

IN THE SUPREME COURT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF

SRI LANKA

In the matter of an application under and in terms of Article 17 and 126 of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

SC/FRA/212/2022

1. Chandra Jayaratne
No. 2, Greenland Avenue,
Colombo 5.
2. Julian Bolling
No. 72, 5th Lane,
Colombo 05.
3. Jehan CanagaRetna
No. 5, Bullers Lane, Apartment 3B
Colombo 07.
4. Transparency International Sri Lanka
No. 366, Nawala Road,
Nawala, Rajagiriya

Petitioners

-Vs-

1. Hon. Attorney General
Attorney General's Department
Colombo 12
2. Hon. Mahinda Rajapakse
Former Prime Minister, Former
Minister of Buddhasasana, Religious
and Cultural Affairs, Former Minister
of Urban Development & Housing,
Former Minister of Economic Policies
and Plan Implementation and Former
Minister of Finance.
No. 117, Wijerama Mawatha,
Colombo 07.
3. Hon. Basil Rajapakse
Former Minister of Finance
No. 1315, Jayanthipura

Nelum Mawatha,
Battaramulla
No. 1316, Jayanthipura Nelum
Mawatha,
Battaramulla.

4. Hon. M.U.M. Ali Sabry PC
Former Minister of Finance
No. 5, 27th Lane,
Colombo 03.
5. Hon. Ranil Wickremesinghe,
Prime Minister,
Minister of Finance, Economic
Stability and National Policies.
No. 117, 5th Lane,
Colombo 03.
6. Deshamanya Professor W.D.
Lakshman
Former Governor of the Central Bank
No. 224, Ihalayagoda,
Imbulgoda.
7. Mr. Ajith Nivard Cabral
Former Governor of the Central Bank
of Sri Lanka
No. 32/ 7 School Lane,
Nawala.
8. Dr. P. Nandalal Weerasinghe
Governor of the Central Bank of Sri
Lanka
Central Bank of Sri Lanka
P O Box 590
Colombo 01
Sri Lanka
9. The Monetary Board of the Central
Bank of Sri Lanka
Central Bank of Sri Lanka
P O Box 590
Colombo 01
Sri Lanka

10. Mr. S.R. Attygalle
Former Secretary to the Treasury/
Ministry of Finance
No. 23, Madapatha,
Pilliyandala.
11. Mr. K.M. Mahinda Siriwardana
Secretary to the Treasury / Ministry of
Finance
The Secretariat,
Colombo 01.
12. Mr. Saliya Kithsiri Mark Pieris, P.C.,
President of the Bar Association of Sri
Lanka,
No. 153, Mihindu Mawatha,
Colombo 12.
13. Mr. Isuru Balapatabendi, AAL.,
Secretary of the Bar Association of Sri
Lanka,
No. 153, Mihindu Mawatha,
Colombo 12.

Respondents

On this 19th day of July 2022 :

**TO HIS LORDSHIP THE HONOURABLE CHIEF JUSTICE AND THEIR
LORDSHIPS THE OTHER HONOURABLE JUDGES OF THE SUPREME COURT
OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA.**

The Further Limited Statement of Objections of the 2nd and 3rd Respondents above named appearing by their Attorney-at-Law Mr. Sanath Wijewardane states as follows:

1. These Respondents deny all and singular the averments in the Petition dated 16.06.2022 and the Affidavits annexed thereto in this Application in Your Lordships Court save and except those that may be hereinafter expressly admitted. All references to averments in the said Petition ought to be deemed to be references to the corresponding averments in the affidavits annexed thereto. Save and except to the extent set out below these Respondents deny/do not admit the averments set out in paragraphs 1, 2, 3, 4 (a), (b), 5, 6, 7 (a) (i), (ii), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j), (k), (l), (m), (n), 8, 9 (a), (b) (i), (ii), (iii), (iv), (v), 10 (a), (b), 11, 12, 13 (i), (ii), (iii), (iv), (v), (vi), (vii), (viii), (ix), (x), (xi), (xii), 14, 15, 16 a, b, c, d, e, f, g, h, i, 17, 18, 19, (a), (b), (c), 20, 21, 22 (a), (b), (c), 23 (a), (b), (c), (d), 24, 25 (a), (b), (c), 26, 27, 28, 29, 30, 31 (a), (b), (c), (d), 32 (a), (b), 33, 34, 35, 36, 37, 38 (a), (b), (c), 39, 40, 41, 42 (a), (b), (c), (d), 43, 44 (a), (b), (c), 45 (a), (b), 46, 47 (a), (b), 48, 49, 50 (a), (b), 51 (a), (b), 52 (a), (b), (c), 53 (a), (b), 54, 55, 56, 57, 58 (a), (b), (c), 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66 (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), 67,

68, 69 (a), (b), 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77 (a), (b), (c), (d), 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86 (a), (b), 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93 (a), (b), (c), (d), (e), 94, 95 (a), (b), 96, 97, 98, 99 (a), (b), 100 (a), (b), (c), (d), 101, 102, 103 (a), (b), (c), (d), (e), (f), 104, 105 (a), (b), 106, 107 (a), (b), (c), (d), (e), 108 (a), (b), (c), 109, 110, 111 (a), (b), 112, 113, 114, 115, 116 (a), (b), 117 and 118 of the Petition of the Petitioners.

2. By way of Preliminary Objections these Respondents state as follows :

- a. In terms of paragraphs 7(c) and 7(d) of the Petition itself, the 2nd Respondent and 3rd Respondent had resigned from the portfolio of Minister of Finance more than one month prior to the filing of this Application before Your Lordships Court and therefore, as against these Respondents, this Application is out of time and ought to be dismissed *in limine* in terms of Article 126(2) of the Constitution.
- b. The Petition does not disclose any specific infringement of any particular Fundamental Right of the Petitioners by any particular executive or administrative act by either of these Respondents as declared and recognized by Chapter III or Chapter IV of the Constitution.
- c. The interim relief sought for by the Petitioners in this Application is misconceived and violates the Fundamental Rights of the 2nd and 3rd Respondents guaranteed to them in terms of Article 12(1), Article 12(2), Article 14(1)(h) and (i) of the Constitution.
- d. These Respondents further state that with reference to Article 126 of the Constitution in general and specifically with regard to Article 126(1) and Article 126(4) of the Constitution that Your Lordships Court has no jurisdiction or power to make any order, interim or final, in this Fundamental Rights Application which would violate any of the Fundamental Rights guaranteed to these Respondents in terms of the Constitution.
- e. These Respondents are themselves entitled to the protection of the Fundamental Rights guaranteed to them in terms of Articles 12(1), 12(2), 13(1), 13(2), 13(5), 14(1)(c), 14(1)(g), 14(1)(h) and 14(1)(i) of the Constitution and the Petitioners are not entitled to obtain any order interim and/or final which would violate any of the aforesaid Fundamental Rights guaranteed to the 2nd and 3rd Respondents by the Constitution.
- f. The Petitioners have been politically motivated to file this Application on account of the political views of the 2nd and 3rd Respondents and for other collateral political purposes of getting media publicity, political mileage from the peaceful protests now going on in the country and also to incite other unruly elements to cause harm to the lives and property of the 2nd and 3rd Respondents, their families.

- g. The Petitioners have failed to name necessary parties to this Application especially the members of the Cabinet of Ministers.
 - h. The reliefs claimed by in this Application is beyond the scope of the Fundamental Rights jurisdiction of Your Lordships Court and violates the doctrine of Separation of Powers enshrined in Articles 3 and 4 of the Constitution.
 - i. The Respondents state that the Petitioners are not entitled to the Interim reliefs prayed for in terms of Prayer 4 to the Petition inasmuch as no corresponding final relief has been prayed for in that regard in the Petition.
 - j. The Petitioners are guilty of willful material misrepresentations and suppression of material facts and have not come before Your Lordship's Court with clean hands. Thus, this Application ought to be dismissed, *in limine*.
3. These Respondents state that the interim relief sought against them in this Application is done for mala fide purposes of curtailing the freedom of movement of these Respondents and with the aim of unduly harassing these Respondents especially in light of the fact that the 3rd Respondent is a dual citizen and his family is permanently residing in the United States of America.
4. These Respondents further state that the 3rd Respondent in fact was charged and indicted in several cases since 2015 for various alleged offences falsely said to have been committed by him and he has been acquitted in all such cases and has currently no pending Indictments against him.
5. The 2nd Respondent was the Executive President of Sri Lanka from 2005 until 2015 and also was, more recently the Prime Minister from August 2020 until May 2022. At present there is an action in the Magistrates Court of Fort bearing Case No. MC Fort B22046/22, wherein his passport has been impounded pending the final outcome of the said case.
6. The 3rd Respondent regularly travels to the United States of America for personal as well as medical reasons and in the year 2015 after he was made aware that the Financial Crimes Investigation Division needed to obtain a statement from him, he voluntarily returned to Sri Lanka on 21/04/2015 in order to give the said statement and assist in the investigation. On his return the 3rd Respondent was arrested by The Financial Crimes Investigation Division and thereafter he was remanded on 22.04.2015 by the Learned Magistrate of Kaduwela for alleged offences said to have been committed in terms of the Offences Against Public Property Act, until he obtained bail from the High Court of Colombo on 16.06.2015.
7. These Respondents state that apart from the several criminal actions instituted in Magistrates Courts in many parts of the country, the 3rd Respondent was indicted in the

High Court of Colombo in HC Colombo Case No. 8222/16, HC Colombo Case No. 8570/16, HC Colombo Case No. 8546/16 and High Court of Gampaha in HC Gampaha Case No. 26/17 and a travel ban was issued against him in several such cases as a part of the bail conditions.

8. Thereafter, the 3rd Respondent on several occasions obtained permission from the relevant Courts and was allowed to travel abroad as shown in the schedule below –

Date	Case No.	Travel period
08/12/2016	HC Colombo Case No. 8222/16	3 months
05/12/2016	MC Pugoda Case No. B8677	2 weeks
07/12/2016	HCRA Colombo 71/15 MC Kaduwela B 9557/2015	3 months
05/07/2018	HC Gampaha 26/17	11/08/2018 until 02/10/2018
16/07/2018	HC Colombo 8546/16	10/08/2018 until 10/11/2018
16/07/2018	HCRA Colombo 71/15 MC Kaduwela B 9557/2015	10/08/2018 until 10/11/2018
17/07/2018	HC Colombo 8570/2016	10/08/2018 until 31/10/2018
17/07/2018	HC Colombo 8222/16	10/08/2018 until 31/10/2018
24/07/2018	MC Matara Case No. BR 2490/15	3 months
28/11/2019	HC Colombo 8222/2016	05/12/2019 until 07/03/2020
28/11/2019	HC Colombo 8546/2016	05/12/2019 until 07/03/2020
28/11/2019	HC Colombo 8570/2016	05/12/2019 until 07/03/2020
28/11/2019	HCRA Colombo 71/15 MC Kaduwela B 9557/2015	05/12/2019 until 07/03/2020
29/11/2019	HC Gampaha 26/17	05/12/2019 until 07/03/2020
02/12/2019	MC Matara Case No. BR 2490/15	Until 18/03/2020
30/11/2020	HC Colombo 8546/2016	Travel ban lifted
30/11/2020	HC Colombo 8570/2016	Travel ban lifted
02/12/2020	HC Gampaha 26/17	Travel ban lifted

9. These Respondents state that the 3rd Respondent was acquitted from all the aforementioned High Court cases and thereafter has had no pending Indictments and/or any travel ban imposed on him by any Court in Sri Lanka.
10. Having voluntarily come back to Sri Lanka in the year 2015 to face the several allegations levelled against him, the 3rd Respondent during the period 2015 – 2022, during the pendency of the aforesaid cases, with the permission of Court travelled abroad and returned to Sri Lanka on many occasions. The 3rd Respondent attended Court on every single date he was required to do so. Further the 3rd Respondent never violated any of the bail conditions imposed on him. The 3rd Respondent was acquitted in all the said High Court cases.
11. The interim relief sought in this Application that the 2nd and/or 3rd Respondents' foreign travel ought to be restricted is on the assumed basis that they are fugitives from justice despite the fact that there are no pending criminal cases against them with regard to any of the matters stated in the Petition. As such the aforesaid assumption is frivolous and without any basis whatsoever, especially in view of the averments in paragraphs 6 and 8 above.
12. These Respondents state that from or about April 2022, there were a series of peaceful public protests aimed at creating a regime change by the ousting from office, His Excellency the President Gotabaya Rajapaksa.
13. At times, mobs of unruly and lawless elements incited by rallying calls on social media have infiltrated these peaceful public protests and murdered, assaulted politicians and looted, destroyed and burnt their properties. Similarly, the ancestral properties of the 2nd and 3rd Respondents were also looted and burnt by such unruly elements.
14. These Respondents further state that on 9th July 2022 the private residence of the 5th Respondent was also similarly looted, destroyed and burnt.
15. In the circumstances, there exists at present, a grave risk to the personal security of the 2nd and 3rd Respondents and their families and thus their ability to move freely without disclosing their whereabouts and/or itineraries is of paramount importance to them.
16. These Respondents state that the prime aim of the interim relief sought against these Respondents is to obtain information of the whereabouts and the travel itineraries of these Respondents so that such details can be leaked to those that intend to harm their lives and/or property. These Respondents state that Your Lordships Court being the highest Court in the land has a duty to protect, vindicate and enforce the rights of the 2nd and 3rd Respondents as well and ensure that these Petitioners are not allowed to abuse the process of Court for collateral purposes in a manner that would risk the personal liberty and security of these Respondents, their families and their properties.

17. These Respondents further state that the mala fides of the Petitioners and in particular the 2nd Petitioner who has a personal animosity against these Respondents as is borne out by the fact that a video of the 2nd Petitioner in an inebriated state singing a limerick in derogatory and defamatory language against the 2nd and 3rd Respondents was widely circulated on social media by himself. This shows that this case has been filed for collateral purposes and not for the altruistic purpose of public interest as claimed by the Petitioners.

These Respondents reserve their right to produce a copy of the said video to Your Lordships Court in the event that a detailed Statement of Objections is required to be filed.

18. These Respondents state that this Application has been filed by persons with various vested interests against the 2nd and 3rd Respondents in order to malign them and for other extraneous reasons and that this Application is not filed in the public interest. Furthermore, these Respondents state that the relief sought in this Application itself clearly shows the mala fides of the Petitioners.

19. These Respondents further state that the granting of any interim relief to the Petitioners would cause grave and irreparable loss and damage to the 2nd and 3rd Respondents as it would violate their ability to freely move and return to Sri Lanka and violate the said Respondents' Fundamental Rights. The granting of any such interim relief would cause a grave risk to the safety of the 2nd and 3rd Respondents and their families.

20. In any event, without prejudice to any of the aforesaid averments, as decided in several cases by Your Lordships Court the Petitioners are not entitled to obtain in essence the final relief (which is, in any event, not pleaded) by way of an interim order prior to Your Lordships Court granting Leave to Proceed and giving the Respondents an opportunity to be heard in full in this Application.

21. These Respondents produce herewith a compendiously numbered set of documents bearing No.1 - 468, marked as 3R1 and pleaded as part and parcel hereof, which set out some of the measures taken by the CBSL and the Monetary Board, together with the Ministry of Finance and the 2nd and 3rd Respondents during the period in which they held the position of Minister of Finance respectively.

22. These Respondents state that at all times, officials of the Ministry of Finance, the CBSL and the Monetary Board and the 2nd and 3rd Respondents worked tirelessly with the best interest of the country at heart in order to resolve the impending financial crisis exacerbated by the Easter Sunday attacks in 2019 and the Covid-19 pandemic during 2020 and 2021.

23. All such decisions that have been taken were bona fide with the best interests of the country at heart and based on constructive consultations and discussions.

24. The 2nd and 3rd Respondents are immensely grateful to the officials of the CBSL and Monetary Board and the Ministry of Finance for the tireless efforts taken by them during these difficult times and state that it is most unfair for the Petitioners to cast baseless aspersions upon such conduct.
25. These Respondents most respectfully state that the Petitioners are not entitled to request Your Lordships Court in hindsight, to second guess bona fide decisions taken by public officials acting within their authority. This would have the effect of undermining the confidence of public officials to take decisions in the future.
26. It is clear from paragraphs 101 and 102 of the Petition that the Petitioners on their own admission do not know the actual cause of the current financial crisis. Further as is apparent from the prayer to the Petition the Petitioners expect Your Lordships Court to embark on a voyage of discovery to ascertain as to the causes which led to the decline of the economy. Thus, it is clear from the aforesaid that the Petitioners themselves do not know as to what executive or administrative acts on the part of these Respondents led to the alleged violations in view of the averments contained in paragraphs 101 and 102 of the Petition.
27. If that is so, it is not possible for the Petitioners to point a finger at any of these Respondents and state how each of the Respondents are responsible for the decline of the economy.
28. The Fundamental Rights Jurisdiction of Your Lordships Court does not extend to a right being given to a Petitioner to come to Your Lordships Court with purported allegations against a Respondent without positively stating what executive or administrative act on his part led to the violation of such Petitioner's Fundamental Rights.

Wherefore the 2nd and 3rd Respondents respectfully pray that Your Lordship's Court be pleased to;

1. Refuse Leave to Proceed and Dismiss the Petitioners' Application in limine,
2. Refuse the Application for Interim Relief, and
3. Grant these Respondents Costs and such other and further relief as to Your Lordship's Court shall seem meet.

ATTORNEY-AT-LAW FOR THE 2ND AND 3RD RESPONDENTS

Settled by:

N. Kumara, Attorney-at-Law

U. Wickremesinghe, Attorney-at-Law

Navin Marapana, President's Counsel

Gamini Marapana, President's Counsel

SANATH WIJEWARDANE
Attorney-at-Law

**IN THE SUPREME COURT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF
SRI LANKA**

In the matter of an application under and in terms of
Article 17 and 126 of the Constitution of the
Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

1. Chandra Jayaratne
No. 2, Greenland Avenue,
Colombo-5.

And 3 others

Petitioners

-Vs-

SC/FRA/212/2022

1. Hon. Attorney General
Attorney General's Department
Colombo 12
And 12 others .

Respondents

**TO HIS LORDSHIP THE HONOURABLE CHIEF JUSTICE AND THEIR LORDSHIPS THE
OTHER HONOURABLE JUDGES OF THE SUPREME COURT OF THE DEMOCRATIC
SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA.**

I tender herewith the Further Limited Statement of Objections, Affidavit and document marked
3R1(with the index of documents-3R1) of the 2nd and 3rd Respondent above named and move
that Your Lordships' Court be please to accept the same and file of record.

On this 19th day of July 2022.

ATTORNEY AT LAW FOR THE 2ND AND 3RD RESPONDENTS

SANATH WIJEWARDANE

Attorney-at-Law

Copies of the Further Limited Statement of Objections, Affidavit and document marked
3R1(with the index of documents-3R1) of the 2nd and 3rd Respondent have been served on the
Hon Attorney General and Attorney at Law for the Petitioners by hand and I seek Your Lordships
permission to tender the proof of delivery in due course.

On this 19th day of July 2022.

ATTORNEY AT LAW FOR THE 2ND AND 3RD RESPONDENTS

SANATH WIJEWARDANE

Attorney-at-Law

No. 2, Greenland Avenue,
Colombo 5.

Mobile: 011 2522 4242

Sanath@sanath.lk

**IN THE SUPREME COURT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF
SRI LANKA**

In the matter of an application under and in
terms of Article 17 and 126 of the
Constitution of the Democratic Socialist
Republic of Sri Lanka

SC/FRA/212/2022

1. Chandra Jayaratne
No. 2, Greenland Avenue,
Colombo 5.
2. Julian Bolling
No. 72, 5th Lane,
Colombo 05.
3. Jehan CanagaRetna
No. 5, Bullers Lane, Apartment 3B
Colombo 07.
4. Transparency International Sri Lanka
No. 366, Nawala Road,
Nawala, Rajagiriya

Petitioners

-Vs-

1. Hon. Attorney General
Attorney General's Department
Colombo 12
2. Hon. Mahinda Rajapakse
Former Prime Minister, Former
Minister of Buddhasasana, Religious
and Cultural Affairs, Former Minister
of Urban Development & Housing,
Former Minister of Economic Policies
and Plan Implementation and Former
Minister of Finance.
No. 117, Wijerama Mawatha,
Colombo 07.
3. Hon. Basil Rajapakse
Former Minister of Finance
No. 1315, Jayanthipura
Nelum Mawatha,
Battaramulla
No. 1316, Jayanthipura Nelum
Mawatha,
Battaramulla.
4. Hon. M.U.M. Ali Sabry PC
Former Minister of Finance

No. 5, 27th Lane,
Colombo 03.

5. Hon. Ranil Wickremesinghe,
Prime Minister,
Minister of Finance, Economic
Stability and National Policies.
No. 117, 5th Lane,
Colombo 03.
6. Deshamanya Professor W.D.
Lakshman
Former Governor of the Central Bank
No. 224, Ihalayagoda,
Imbulgoda.
7. Mr. Ajith Nivard Cabral
Former Governor of the Central Bank
of Sri Lanka
No. 32/ 7 School Lane,
Nawala.
8. Dr. P. Nandalal Weerasinghe
Governor of the Central Bank of Sri
Lanka
Central Bank of Sri Lanka
P O Box 590
Colombo 01
Sri Lanka
9. The Monetary Board of the Central
Bank of Sri Lanka
Central Bank of Sri Lanka
P O Box 590
Colombo 01
Sri Lanka
10. Mr. S.R. Attygalle
Former Secretary to the Treasury/
Ministry of Finance
No. 23, Madapatha,
Pilliyandala.
11. Mr. K.M. Mahinda Siriwardana
Secretary to the Treasury / Ministry of
Finance
The Secretariat,
Colombo 01.
12. Mr. Saliya Kithsiri Mark Pieris, P.C.,
President of the Bar Association of Sri
Lanka,

No. 153, Mihindu Mawatha,
Colombo 12.

13. Mr. Isuru Balapatabendi, AAL.,
Secretary of the Bar Association of Sri
Lanka,
No. 153, Mihindu Mawatha,
Colombo 12.

Respondents

**TO HIS LORDSHIP THE HONOURABLE CHIEF JUSTICE AND THEIR
LORDSHIPS THE OTHER HONOURABLE JUDGES OF THE SUPREME COURT
OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA.**

I, Basil Rohana Rajapaksa of No: 1316, Nelum Mawatha, Jayanthipura, Battaramulla being a Buddhist do solemnly, sincerely and truly declare and affirm as follows:

1. I am the Affirmant and the 3rd Respondent above named and I affirm to the facts set out herein below from my own personal knowledge, from the knowledge I acquired from the perusal of correspondence and other documentation available to me and on the advice I have received on my behalf and on behalf of the 2nd Respondent abovenamed who has authorised me to do so.
2. I deny all and singular the averments in the Petition dated 16.06.2022 and the Affidavits annexed thereto in this Application in Your Lordships Court save and except those that may be hereinafter expressly admitted. All references to averments in the said Petition ought to be deemed to be references to the corresponding averments in the affidavits annexed thereto. Save and except to the extent set out below myself and the 2nd Respondent deny/do not admit the averments set out in paragraphs 1, 2, 3, 4.(a), (b), 5, 6, 7 (a) (i), (ii), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j), (k), (l), (m), (n), 8, 9 (a), (b) (i), (ii), (iii), (iv), (v); 10 (a), (b); 11, 12, 13 (i), (ii), (iii), (iv), (v), (vi), (vii), (viii), (ix), (x), (xi), (xii), 14, 15, 16 a, b, c, d, e, f, g, h, i, 17, 18, 19, (a), (b), (c), 20, 21, 22 (a), (b), (c), 23 (a), (b), (c); 24, 25 (a), (b), (c), 26, 27, 28, 29, 30, 31 (a), (b), (c), (d), 32 (a), (b), 33, 34, 35, 36, 37, 38 (a), (b), (c); 39, 40, 41, 42 (a), (b), (c), (d), 43, 44 (a), (b), (c), 45 (a), (b), 46, 47 (a), (b), 48, 49, 50 (a), (b), 51 (a), (b), 52 (a), (b), (c), 53 (a), (b), 54, 55, 56, 57, 58 (a), (b), (c), 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66 (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), 67, 68, 69 (a), (b), 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77 (a), (b), (c), (d), 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86 (a), (b); 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93 (a), (b), (c), (d), (e), 94, 95 (a), (b), 96, 97, 98, 99 (a), (b), 100 (a), (b), (c), (d), 101, 102, 103 (a), (b), (c), (d), (e), (f), 104, 105 (a), (b), 106, 107 (a), (b), (c), (d), (e), 108 (a), (b), (c), 109, 110, 111 (a), (b), 112, 113, 114, 115, 116 (a), (b), 117 and 118 of the Petition of the Petitioners.
3. By way of Preliminary Objections I state as follows :
 - a. In terms of paragraphs 7(c) and 7(d) of the Petition itself, the 2nd Respondent and I resigned from the portfolio of Minister of Finance more than one month

prior to the filing of this Application before Your Lordships Court and therefore, as against us, this Application is out of time and ought to be dismissed *in limine* in terms of Article 126(2) of the Constitution.

- b. The Petition does not disclose any specific infringement of any particular Fundamental Right of the Petitioners by any particular executive or administrative act by either myself or the 2nd Respondent as declared and recognized by Chapter III or Chapter IV of the Constitution.
- c. The interim relief sought for by the Petitioners in this Application is misconceived and violates the Fundamental Rights of the Myself and the 2nd Respondent guaranteed to us in terms of Article 12(1), Article 12(2), Article 14(1)(h) and (i) of the Constitution.
- d. I further state that with reference to Article 126 of the Constitution in general and specifically with regard to Article 126(1) and Article 126(4) of the Constitution that Your Lordships Court has no jurisdiction or power to to make any order, interim or final, in this Fundamental Rights Application which would violate any of the Fundamental Rights guaranteed to myself or the 2nd Respondent in terms of the Constitution.
- e. The 2nd Respondent and I are ourselves entitled to the protection of the Fundamental Rights guaranteed to us in terms of Articles 12(1), 12(2), 13(1), 13(2), 13(5), 14(1)(c), 14(1)(g), 14(1)(h) and 14(1)(i) of the Constitution and the Petitioners are not entitled to obtain any order interim and/or final which would violate any of the aforesaid Fundamental Rights guaranteed to the myself and the 2nd Respondent by the Constitution.
- f. The Petitioners have been politically motivated to file this Application on account of the political views of myself and the 2nd Respondent and for other collateral political purposes of getting media publicity, political mileage from the peaceful protests now going on in the country and also to incite other unruly elements to cause harm to our lives and property and our families.
- g. The Petitioners have failed to name necessary parties to this Application especially the members of the Cabinet of Ministers.
- h. The reliefs claimed by in this Application is beyond the scope of the Fundamental Rights jurisdiction of Your Lordships Court and violates the doctrine of Separation of Powers enshrined in Articles 3 and 4 of the Constitution.
- i. I state that the Petitioners are not entitled to the Interim reliefs prayed for in terms of Prayer 4 to the Petition inasmuch as no corresponding final relief has been prayed for in that regard in the Petition.

- j. The Petitioners are guilty of willful material misrepresentations and suppression of material facts and have not come before Your Lordship's Court with clean hands. Thus, this Application ought to be dismissed, *in limine*.
4. I state that the interim relief sought against us in this Application is done for mala fide purposes of curtailing our freedom of movement and with the aim of unduly harassing myself and the 2nd Respondent especially in light of the fact that I am a dual citizen and my family is permanently residing in the United States of America.
5. I further state that I was in fact charged and indicted in several cases since 2015 for various alleged offences falsely said to have been committed by me and I have been acquitted in all such cases and have currently no pending Indictments against me.
6. The 2nd Respondent was the Executive President of Sri Lanka from 2005 until 2015 and also was, more recently the Prime Minister from August 2020 until May 2022. At present there is an action in the Magistrates Court of Fort bearing Case No. MC Fort B22046/22, wherein his passport has been impounded pending the final outcome of the said case.
7. I regularly travel to the United States of America for personal as well as medical reasons and in the year 2015 after I was made aware that the Financial Crimes Investigation Division needed to obtain a statement from me, I voluntarily returned to Sri Lanka on 21/04/2015 in order to give the said statement and assist in the investigation. On my return I was arrested by The Financial Crimes Investigation Division and thereafter I was remanded on 22.04.2015 by the Learned Magistrate of Kaduwela for alleged offences said to have been committed in terms of the Offences Against Public Property Act, until I obtained bail from the High Court of Colombo on 16.06.2015.
8. I state that apart from the several criminal actions instituted in Magistrates Courts in many parts of the country, I was indicted in the High Court of Colombo in HC Colombo Case No. 8222/16, HC Colombo Case No. 8570/16, HC Colombo Case No. 8546/16 and High Court of Gampaha in HC Gampaha Case No. 26/17 and a travel ban was issued against me in several such cases as a part of the bail conditions.
9. Thereafter, I on several occasions obtained permission from the relevant Courts and was allowed to travel abroad as shown in the schedule below –

Date	Case No.	Travel period
08/12/2016	HC Colombo Case No. 8222/16	3 months
05/12/2016	MC Pugoda Case No. B8677	2 weeks

07/12/2016	HCRA Colombo 71/15 MC Kaduwela B 9557/2015	3 months
05/07/2018	HC Gampaha 26/17	11/08/2018 until 02/10/2018
16/07/2018	HC Colombo 8546/16	10/08/2018 until 10/11/2018
16/07/2018	HCRA Colombo 71/15 MC Kaduwela B 9557/2015	10/08/2018 until 10/11/2018
17/07/2018	HC Colombo 8570/2016	10/08/2018 until 31/10/2018
17/07/2018	HC Colombo 8222/16	10/08/2018 until 31/10/2018
24/07/2018	MC Matara Case No.BR 2490/15	3 months
28/11/2019	HC Colombo 8222/2016	05/12/2019 until 07/03/2020
28/11/2019	HC Colombo 8546/2016	05/12/2019 until 07/03/2020
28/11/2019	HC Colombo 8570/2016	05/12/2019 until 07/03/2020
28/11/2019	HCRA Colombo 71/15 MC Kaduwela B 9557/2015	05/12/2019 until 07/03/2020
29/11/2019	HC Gampaha 26/17	05/12/2019 until 07/03/2020
02/12/2019	MC Matara Case No.BR 2490/15	Until 18/03/2020
30/11/2020	HC Colombo 8546/2016	Travel ban lifted
30/11/2020	HC Colombo 8570/2016	Travel ban lifted
02/12/2020	HC Gampaha 26/17	Travel ban lifted

10. I was acquitted from all the aforementioned High Court cases and thereafter I have no pending Indictments and/or any travel ban imposed on me by any Court in Sri Lanka.
11. Having voluntarily come back to Sri Lanka in the year 2015 to face the several allegations levelled against me, during the period 2015 – 2022, during the pendency of the aforesaid cases, with the permission of Court, I travelled abroad and returned to Sri Lanka on many occasions. I attended Court on every single date I was required to do so. Further I never violated any of the bail conditions imposed on me. I was acquitted in all the said High Court cases.
12. The interim relief sought in this Application that 2nd Respondents' and my foreign travel ought to be restricted is on the assumed basis that we are fugitives from justice despite the fact that there are no pending criminal cases against us with regard to any of the matters stated in the Petition. As such the aforesaid assumption is frivolous and

without any basis whatsoever, especially in view of the averments in paragraphs 6 and 8 above.

13. I state that from or about April 2022, there were a series of peaceful public protests aimed at creating a regime change by the ousting from office, His Excellency the President Gotabaya Rajapaksa.
14. At times, mobs of unruly and lawless elements incited by rallying calls on social media have infiltrated these peaceful public protests and murdered, assaulted politicians and looted, destroyed and burnt their properties. Similarly, the ancestral properties of myself and the 2nd Respondent were also looted and burnt by such unruly elements.
15. I further state that on 9th July 2022 the private residence of the 5th Respondent was also similarly looted; destroyed, and burnt.
16. In the circumstances, there exists at present, a grave risk to the personal security of myself and the 2nd Respondent and our families and thus our ability to move freely without disclosing our whereabouts and/or itineraries is of paramount importance to us.
17. I state that the prime aim of the interim relief sought against us is to obtain information of our whereabouts and our travel itineraries so that such details can be leaked to those that intend to harm our lives and/or property. I state that Your Lordships Court being the highest Court in the land has a duty to protect, vindicate and enforce the rights of myself and the 2nd Respondent as well and ensure that the Petitioners are not allowed to abuse the process of Court for collateral purposes in a manner that would risk our personal liberty and security, our families and our properties.
18. I further state that the mala fides of the Petitioners and in particular the 2nd Petitioner who has a personal animosity against myself and the 2nd Respondent is borne out by the fact that a video of the 2nd Petitioner in an inebriated state singing a limerick in derogatory and defamatory language against myself and the 2nd Respondent was widely circulated on social media by himself. This shows that this case has been filed for collateral purposes and not for the altruistic purpose of public interest as claimed by the Petitioners.
I reserve the right to produce a copy of the said video to Your Lordships Court in the event that a detailed Statement of Objections is required to be filed.
19. I state that this Application has been filed by persons with various vested interests against myself and the 2nd Respondent in order to malign us and for other extraneous reasons and that this Application is not filed in the public interest. Furthermore, I state that the relief sought in this Application itself clearly shows the mala fides of the Petitioners.

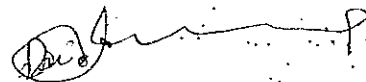
20. I further state that the granting of any interim relief to the Petitioners would cause grave and irreparable loss and damage to myself and the 2nd Respondent as it would violate our ability to freely move and return to Sri Lanka and violate our Fundamental Rights. The granting of any such interim relief would cause a grave risk to our safety and the safety of our families.
21. In any event, without prejudice to any of the aforesaid averments, as decided in several cases by Your Lordships Court the Petitioners are not entitled to obtain in essence the final relief (which is, in any event, not pleaded) by way of an interim order prior to Your Lordships Court granting Leave to Proceed and giving myself and the 2nd Respondent an opportunity to be heard in full in this Application.
22. I produce herewith a compendiously numbered set of documents bearing No.1 – 468, marked as 3R1 and pleaded as part and parcel hereof, which set out some of the measures taken by the CBSL and the Monetary Board, together with the Ministry of Finance and myself and the 2nd Respondent during the period in which we held the position of Minister of Finance respectively.
23. I state that at all times, officials of the Ministry of Finance, the CBSL and the Monetary Board and myself and the 2nd Respondent worked tirelessly with the best interest of the country at heart in order to resolve the impending financial crisis exacerbated by the Easter Sunday attacks in 2019 and the Covid-19 pandemic during 2020 and 2021.
24. All such decisions that have been taken were bona fide with the best interests of the country at heart and based on constructive consultations and discussions.
25. The 2nd Respondent and I are immensely grateful to the officials of the CBSL and Monetary Board and the Ministry of Finance for the tireless efforts taken by them during these difficult times and state that it is most unfair for the Petitioners to cast baseless aspersions upon such conduct.
26. I most respectfully state that the Petitioners are not entitled to request Your Lordships Court in hindsight, to second guess bona fide decisions taken by public officials acting within their authority. This would have the effect of undermining the confidence of public officials to take decisions in the future.
27. It is clear from paragraphs 101 and 102 of the Petition that the Petitioners on their own admission do not know the actual cause of the current financial crisis. Further as is apparent from the prayer to the Petition the Petitioners expect Your Lordships Court to embark on a voyage of discovery to ascertain as to the causes which led to the decline of the economy. Thus, it is clear from the aforesaid that the Petitioners themselves do not know as to what executive or administrative acts on the part of myself and the 2nd Respondent led to the alleged violations in view of the averments contained in paragraphs 101 and 102 of the Petition.

SANATH WIJEWARDANE
Attorney-at-Law

28. If that is so, it is not possible for the Petitioners to point a finger at any of us and state how each of us are responsible for the decline of the economy.
29. I state that the Fundamental Rights Jurisdiction of Your Lordships Court does not extend to a right being given to a Petitioner to come to Your Lordships Court with purported allegations against a Respondent without positively stating what executive or administrative act on his part led to the violation of such Petitioner's Fundamental Rights.

Wherefore I pray that myself and the 2nd Respondent be granted the several reliefs prayed for by us in our Further Limited Statement of Objections.

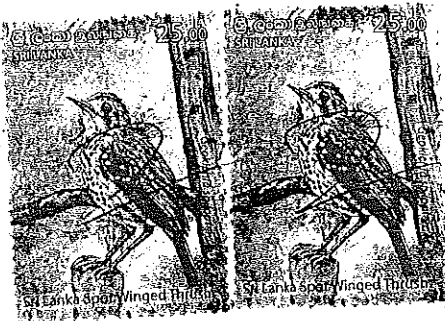
Affirmed at Colombo on this 19th day of July 2022 after the contents hereof were read and explained to the Affirmant and he appearing to understand and affirm to the correctness of the same placed his signature hereto in my presence.



Before me



Justice of Peace/ Commissioner for Oaths



R. SHANTHA KUMARA
JUSTICE OF THE PEACE (ALL ISLAND)
REG. No: 05/08/WP/AI/398
70/31, DEWAAS LANE,
GRANDPASS, COLOMBO 14.
TEL: 2 321251

INDEX OF DOCUMENTS – 3R1

Page No.	Date	Document
1	28/11/2019	Cabinet Decision – Economic Revival Initiative
6	26/11/2019	Cabinet Note - Economic Revival Initiative
9	03/01/2020	Hansard – address to the Parliament by HE President
15	05/02/2020	Hansard – Budgetary and Financial Status statement by Hon. PM
18	12/10/2020	Budget Speech - 2020
44	06/04/2021	Report by CBSL in terms of S.64(3) and S.68(2) of the Monetary Law Act
52	30/06/2021	Report by CBSL in terms of S.64 and S.68 of the Monetary Law Act
63	04/08/2020	Report by CBSL in terms of S.68(1)(b) of the Monetary Law Act
70	06/04/2021	Report by CBSL in terms of S.64(3) and S.68(2) of the Monetary Law Act
75	30/06/2021	Report by CBSL in terms of S.64 and S.68 of the Monetary Law Act
86	15/07/2021	Minutes of the Meeting of the Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation – Export food, drinks, spices and fish
96	15/07/2021	Minutes of the Meeting of the Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation – Export Garments
104	15/07/2021	Minutes of the Meeting of the Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation – Coconut, Rubber, Tea, Fruits and Flora
117	15/07/2021	Minutes of the Meeting of the Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation – Diamond, Gem and Jewelry
121	15/07/2021	Minutes of the Meeting of the Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation – ICT/BPM and Electric and Electronic
130	March 2022	IMF 2021 Article IV Consultation – Press Release
132	22/07/2021	Meeting minutes of Ministry of Finance – Department of Fiscal Policy – Discussion on Credit Ratings
136	22/07/2021	OECD Country Risk Classification of Sri Lanka
139	26/07/2021	Report by CBSL in terms of S.64 and S.68 of the Monetary Law Act
152	28/07/2021	CBSL Governor letter to Minister of Finance on OECD Country Risk Classification
155	04/08/2021	Notes on Discussion on Export Sector held on

		04/08/2021
157	06/08/2021	Minutes of the Meeting of the Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation – Service sector – Tourism, ICT/BPM and ports and logistic services
163	12/08/2021	CBSL notes to the Minister of Finance – re Cabinet Meeting
176	12/08/2021	Minister of Finance letter to CBSL Governor
181	17/08/2021	Letter from CBSL Governor to Minister of Finance re Short Term Macroeconomic Policy Initiatives
184	17/08/2021	Note to the Cabinet – Short Term Macro Economic Policy Initiatives
187	28/08/2021	Cabinet Memorandum – Government Expenditure
188	10/09/2021	Minutes of the Meeting of the Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation – Non debt foreign income
202	14/09/2021	Report by CBSL in terms of S.64 and S.68 of the Monetary Law Act
217	28/10/2021	Note to the Cabinet by the Minister of Finance – re Crop and Food consumption and availability
217 (I) – (XLVIII)	12/11/2021	Budget Speech - 2022
218	23/11/2021	Cabinet Memorandum – Investments into the West Coast Power (Private) Limited to reduce the cost of Electricity Generation
221	23/11/2021	Cabinet Memorandum – Proposed Senior Secured Revolving credit Facility Offered By Bank of China Limited to CBSL
239	04/12/2021	Cabinet Memorandum – Approval to obtain approval of Parliament to issue an Order to extend the Validity period of the Order issued under S.22 of the Foreign Exchange Act No.12 of 2017 on Restriction of Foreign Exchange Outflows
240	05/12/2021	Note to Cabinet – Official Visit to India by Finance Minister
242	09/12/2021	Report by CBSL in terms of S.64 and S.68 of the Monetary Law Act
246	09/12/2021	CBSL Governor letter to Finance Minister – Request to increase applicable import taxes on identified items of non-urgent and non-essential nature
247	15/12/2021	CBSL Governor letter to Finance Minister – Proposal to revise domestic petroleum prices
250	31/12/2021	CBSL Governor letter to Finance Minister – Abolishing the special interest scheme for senior citizens introduced by the government in 2015

		Article IV Report of the IMF to Parliament
465	28/03/2022	Letter from IMF Managing Director to HE President – re closer IMF engagement with Sri Lanka
466	29/03/2022	Letter from Finance Minister to IMF Managing Director – re progress on 2021 Article IV Consultation of the IMF
468		Draft programme for Visit by Finance Minister to the IMF (HQ) – 11/04/2022

252	31/12/2021	Report by CBSL in terms of S.64 and S.68 of the Monetary Law Act
257	03/01/2022	Cabinet memorandum – Economy in 2022 and the way forward
271	03/01/2022	Minutes of the Cabinet Meeting held on 3/1/2022 re Cabinet Memorandum - Economy in 2022 and the way forward
276	14/01/2022	Cabinet memorandum – Foreign Debt Management and Financing
280	18/01/2022	Note to the Cabinet – Action taken to alleviate the economic hardships faced by the public
284	24/01/2022	Cabinet Memorandum – Surcharge Tax Bill
292	27/01/2022	Report by CBSL in terms of S.64 and S.68 of the Monetary Law Act
308	28/01/2022	Note to the Cabinet – Economy in 2022 and the way forward
339	31/01/2022	Cabinet Memorandum – Prudent control of public expenditure
343	11/02/2022	Note to Cabinet by HE President
345	11/02/2022	Note to Cabinet – Economy 2022 and the way forward – foreign currency outflows and distribution of responsibility on foreign currency inflow
356	16/02/2022	Cabinet decision re Note to Cabinet dated 11/02/2022 by HE President
358	17/02/2022	Minutes of the Meeting of the Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation – Strengthening non-debt foreign currency inflows – Port and Shipping and Boat Building
364	19/02/2022	Cabinet Memorandum – Indian Credit Line for Importation of Essential Commodities
367	21/02/2022	Minutes of the Meeting of the Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation – Strengthening non-debt foreign currency inflows – Tourism and Flower and Foliage Sector
372	28/02/2022	Report by CBSL in terms of S.64 and S.68 of the Monetary Law Act – Need for urgent policy actions to ensure macroeconomic stability
377	28/02/2022	Cabinet Memorandum – Amendments to the Surcharge Tax Bill done at the Committee stage
379	28/02/2022	Cabinet Memorandum – Withdrawal of the Bill for the imposition of the Special Goods and Services Tax and Committee Stage Amendments to the Bill to Amend the Value Added Tax Act No. 14 of 2002
384	02/03/2022	Cabinet Memorandum – Rapid Action Plan for

		Economic Revival
387	04/03/2022	Cabinet Memorandum -- Approval for limiting importation of non-essential and non-urgent goods
388	04/03/2022	USD 1000 Million credit line facility Agreement between GOSL and State Bank of India for import of essential goods from India
389	04/03/2022	CBSL Press release – Monetary Policy Review No.2 March 2022 – CBSL further tightens the Monetary Policy Stance
392	05/03/2022	Cabinet Memorandum – Importation of Essential Commodities for year 2022 under the Indian Credit facility
396	06/03/2022	Note to the Cabinet – Economy 2022 and the way forward
409	14/03/2022	Minutes of the Cabinet Meeting held on 14/03/2022 – Cabinet decision re obtaining technical advice and assistance from IMF
410	06/03/2022	Note to the Cabinet – Staff Report Recommendations for the 2021 Article IV Consultation of the IMF
415	06/03/2022	Note to the Cabinet – Economy 2022 and the way forward
425	07/03/2022	Cabinet Memorandum – Allocation of the required budgetary provisions for fulfillment of the Energy requirement
427	10/03/2022	Note to the Cabinet – General Direction to accept bona fide investment of non – resident companies by resident companies
430	10/03/2022	Report by CBSL in terms of S.64 and S.68 of the Monetary Law Act
434	11/03/2022	Cabinet Memorandum – Managing foreign exchange inflows through banks and registered financial institutions
445	18/03/2022	Approval for promulgation of Regulation to extend the validity period to open Special Deposit Accounts introduced under the Foreign Exchange Act No.12 of 2017
451	20/03/2022	Draft Agenda re Finance Minister's visit to IMF (HQ) on 11/04/2022
452	21/03/2022	Cabinet Memorandum – Economic Revival and urgent action
453	21/03/2022	Letter from IMF to Finance Minister re IMF/WB Spring Meetings 2022
455	21/03/2022	Cabinet Memorandum – Foreign Exchange Regulations to facilitate Investments in the Colombo Port City
463	26/03/2022	Cabinet Memorandum – Submission of the 2021

මාතෘකා
අලුත්කිරීම
Office } 2422438

ලැයිස්තුව
දුරකථන අංකය
Fax No. } 2323730
2389150
2389151



වෙබ් අඩවිය
බ්ලොග් අඩවිය
Website } www.cabinetoffice.gov.lk
විද්‍යුත් තැපෑල
E-mail } info@cabinetoffice.gov.lk

අමාත්‍ය මණ්ඩල කාර්යාලය
அமைச்சரவை அலுவலகம்

OFFICE OF THE CABINET OF MINISTERS

① 3FR1

ජනරජ භාණ්ඩාගාරය, ශ්‍රීමත් බාණසිංහ පාරේ, පුරාවිද්‍යා කැණීම්, පෞරාණික හා සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව, කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව. Republic Building, Sir Baron Jayathilaka Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka.

මාගේ අංකය
My No. } 19/3337/201/001

ඔබේ අංකය
உமது இல. }
Your No. }

දිනය
Date } 2019-11-28

Urgent & Confidential

Mr. S.R. Attygalle
Secretary
Ministry of Finance, Economy and Policy Development
Fax: 2433349

CABINET DECISION

Given below is an extract of Item (20) of the Minutes of the Cabinet Meeting held on 2019-11-27.

Item (20)

Cabinet Paper No.19/3337/201/001, a Note to the Cabinet dated 2019-11-26 by H.E. the President on "An Economic Revival Initiative" - the above Note was considered along with -

- (i) the further clarifications made by H.E. the President stating that the 'Economic Revival Initiative' outlined in the Note has been formulated in keeping with the pledges given in his election manifesto presented to the people prior to the Presidential Election - 2019;
- (ii) the matters explained by the Secretary to the President who was present on invitation at the deliberations on the above subject, highlighting the desirable immediate impact on the economy and the well-being of the people in the country, as explained in the Note; and
- (iii) the observations of the Minister of Finance, Economy and Policy Development dated 2019-11-27 on the above Note.

Contd...02/-

2329820

ප්‍රධාන අතිරේක ලේකම්
Senior Additional Secretary } 2329821

ප්‍රධාන සහකාර ලේකම්
Senior Assistant Secretary } 3196199
2431011
2431004

2


After discussion, it was decided -

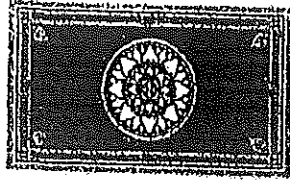
- (I) to grant approval -
 - (a) to implement the proposals as stated in the above Note by H.E. the President;
 - (b) for the implementation of the priority measures stated under (i) to (xiii) in paragraph 9.0 of the Note, pending Parliamentary approval for the amendments to the relevant tax laws;
- (II) to instruct the Legal Draftsman to draft amending legislation for the respective laws and legislation for new laws, where found necessary, to implement the said proposals in the above Note;
- (III) to direct the Secretary, Ministry of Finance, Economy and Policy Development -
 - (i) to take expeditious action for the implementation of the decision at (I)(b) above;
 - (ii) to submit the draft legislation prepared by the Legal Draftsman as per (II) above, together with the clearance of the Attorney General for the same, to the Cabinet through the Minister for consideration; and
 - (iii) to issue circular instructions to all Secretaries to Ministries and other relevant authorities, to curtail all non-essential and non-priority expenditure as indicated in paragraph 12.0 of the above Note.

It was also decided to treat this decision as confirmed and to authorize the Secretary to the Cabinet of Ministers to convey the same to the relevant authorities for necessary action accordingly.

Action by: Secretary to the President - above observations annexed.
 My/Finance, Economy and Policy Development
 Legal Draftsman - copy of Note and above observations annexed.

Copied to: Attorney General - copy of Note and above observations annexed.
 Secretary to the Prime Minister - copy of Note and above observations annexed.


 S. Amarasekara
 Secretary to the Cabinet of Ministers



19/3337/201/001

20

3

ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති

இலங்கை சனாதிபதி

President of Sri Lanka

මගේ අංකය : PS/SP/SB/4/01/2019

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන් අංක : PS/NC/01/2019

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන
ආර්ථික පුනර්ජීවන ආරම්භය

1.0 පාරිභෝගිකයින්ටත්, වැඩ කරන ජනතාවටත්, ව්‍යවසායකයින්ට සහ බදු ගෙවන පුද්ගලික නිත්‍යානුකූලව බදු ගෙවීම කරන අතරම සිය ක්‍රියාකාරකම් වල නිරත වීමට පහසුදායී ව්‍යවස්ථාපිත සලසාලනු පිණිස සරල, විනිවිදභාවයකින් යුතු මෙන්ම කාර්යක්ෂම ආකෘතික රාමුවක් නිර්මාණය කරලීමේ අරමුණින් ශ්‍රී ලංකාවේ බදු ක්‍රමය සරල කරනු ලබන බවට වැඩක් දී නිමාවට පත් ජනාධිපතිවරයාගේ දී මා ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාවට ප්‍රතිඥාවක් දුනිමි. මවසින් මෙම ප්‍රතිඥාව දෙන ලද්දේ පවතින බදු ක්‍රමයේ පුළුල් වශයෙන් දක්නට ලැබෙන දුර්වලතාවත් සාධාරණව සලකා බැලීමෙන් සහ ගැඹුරින් මත විමසීමක් සිදු කරනු ලැබීමෙන් අනතුරුවය. මෙම බදු ක්‍රමය තුළ දක්නට ඇති ප්‍රධාන දුර්වලතාවන් මතු දැක්වෙන පරිදි වේ.

- i. සෘජු හා වක්‍ර බදු (බදු වර්ග 20-30 අතර ප්‍රමාණයක්) බහුලව තිබීම හේතු කොටගෙන බදුකරණය බෙහෙවින්ම සංකීර්ණ වුවත් වන අතර බදු ගෙවන පුද්ගලික නිසියාකාරව බදු ගෙවීම බෙහෙවින්ම අසීරු වියදම් ගෙන දෙන්නක් වන අතර එය ක්‍රියාත්මක කිරීම බදු පරිපාලකයින් හට දුෂ්කර කාර්යයකි.
- ii. මෙම බදු ක්‍රමය තුළින් බදු පරිපාලනයේ විවිධ මට්ටමක දූෂණ හා අක්‍රමිකතා ඇතිවීම දිරිගැන්වීමේ ප්‍රවණතාවක් පවතින අතර එම ක්‍රමය තුළ නිලධාරීන් මෙන්ම පුද්ගලයින් අක්‍රමික හා දූෂණ ක්‍රියාවන් හි නිරත වීමට සොළඹවනු ලැබේ.
- iii. බදු ගෙවන පුද්ගල පාරිභෝගිකයින්, නිෂ්පාදකයින්, තනි පුද්ගලයින් හෝ සංස්ථාපිත ව්‍යවසායයන් මත පැනවෙන බදු බර දැඩි බලපෑමක් ඇති කරනු ලබයි.
- iv. ඉතුරුම් හා ආයෝජනයන් නැංවීමට බදු ක්‍රමය තුළින් දිරිගැන්වීම හැපයීමක් සිදු නොවේ. මූල්‍ය හා ප්‍රාග්ධන වෙළෙඳපොළ සංවර්ධනය අඟවීමටත් කෙරේ. කෘෂි කර්මය, කර්මාන්ත, ඉදි කිරීම, සංචාරක කර්මාන්තය, තොරතුරු තාක්ෂණය සහ දැනුම් පාදක සේවාවන්, බැංකුකරණය සහ මූල්‍ය, දේපළ, වෙළෙඳපොළ පහසුකම් වැනි ව්‍යාපාර ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම් තද බලපොලොව බලපෑමට ලක්ව ඇත.
- v. පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ අයවැය කතාව අනුව බදු ක්‍රමය තුළින් අපේක්ෂිත ආදායමක් ද ඉපයීමක් සිදු වී නොමැත.

2.0 මෙම පසුබිම තුළ මගේ අරමුණ වනුයේ සමස්ත බදු ක්‍රමය මතු දැක්වෙන ආකාරයෙන් ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමය.

- i. සෘජු බදු
 - පුද්ගල ආදායම ඉලක්ක කෙරෙන පුද්ගල ආදායම බද්ද
 - ලාභය ඉලක්ක කරගත් සමාගම් බද්ද
- ii. වක්‍ර බදු
 - භාණ්ඩ සහ සේවා සහ බැංකු සහ මූල්‍ය ඉලක්ක කරගත් වැට් බද්ද
 - විශේෂ භාණ්ඩ සහ සේවා බද්ද
 - සරල රේඛ භාණ්ඩ ව්‍යුහය

3.0 මෙම බදු ප්‍රතිසංස්කරණ ක්‍රියාවලියේ දී පහත සඳහන් බදු ඉවත් කෙරෙනු ඇත.
අ) භාණ්ඩ සහ සේවා මත පනවන ඇති ජාතික ගොඩනැගීමේ බදු
ආ) රේඛවේ දී අය කෙරෙන ජාතික ගොඩනැගීමේ බද්ද වියය හා ඉවත් කොටුපල සංවර්ධන බද්ද හා ඒකාබද්ධ කෙරෙන අතර දේශීය ආර්ථිකය ආරක්ෂා කරනු පිණිස අදාළ බදු අනුපාතිකය 10%ක් කිරීම.

4

- ආ) ආර්ථික සේවා සංස්ථාව
- ඇ) බැංකු හා මූල්‍ය ආයතනයන් මත පැනවෙන හර බද්ද
- ඉ) කොටස් වෙළඳපළ මත පැනවෙන ප්‍රාග්ධන ලාභ බද්ද
- ඊ) සභාධිපතා දේපළ මත පැනවෙන වැට බද්ද
- උ) උපයන වීඩියෝවලට ආදායම් බද්ද
- ඌ) පොළී ආදායම මත පැනවෙන රඳවා ගැනීමේ බද්ද සහ අනෙකුත් මෘදුකීය රඳවා ගැනීමේ බද්ද
- එ) ණය සේවා බද්ද

- 4.0 විශේෂ භාණ්ඩ සහ සේවා බද්ද ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී මත්පැන්, දුම්වැටි, විදුලි සන්නද්ධ සේවා, මෝටර් රථ, විනෝදාත්මක කාර්යාලයන් ආදිය මත ක්‍රියාත්මක කෙරෙන විවිධ බදුකරණ විධිවිධාන සහබද්ධ කිරීම තුළින් එකී තනි පාරිභෝගික භාණ්ඩ හෝ සේවාවන් අදාළ ව්‍යවස්ථාවන් යටතේ නියමිත අයික්ෂණයට යටත්ව ඔර්ථ ගත බදු පරිපාලනය හරහා හැසිරවීමට කටයුතු යෙදීම.
- 5.0 රේඟු අය ක්‍රමය සුවිධානතම කිරීමට අදාළව කෘෂි ව්‍යාපාර, ස්වභාවික සම්පත්, ආරක්ෂාව, සෞඛ්‍ය සහ තත්ත්ව ප්‍රවේණි මත සෘණ ලැයිස්තුවක් හඳුන්වා දෙනු ලැබිය හැකිය. වාරික කෘෂි හා අනෙකුත් ක්‍රියාකාරකම් කළමනාකරණය කරනු පිණිස එබදු අයිතමයන් සඳහා රේඟු පොළොදු තනි බද්දක් භාවිතයට ගනිමින් විශේෂ වෙළඳ අය කිරීමක් හා සෙස් බද්දක් පවත්වා ගනු ලබනවා ඇත.
- 6.0 සේ, ගම්මිරිස්, සකස් කළ ස්වභාවික තත්ත්වයේ රබර්, කුරුඳු සහ කෘෂි වෙළඳ භාණ්ඩ ගණනාවක් සහ අනෙකුත් දේශීය වශයෙන් සැකසෙන කුඩා කාර්මික නිෂ්පාදන ආනයන තරඟකාරීත්වයෙන් ආරක්ෂා කරන බවට මම ප්‍රතිඥා දෙමි. මේ අනුව, එකී අයිතමයන් සෘණ ලැයිස්තු ගත කිරීම හෝ ඉහළ රේඟු පාදක බදු වලට යටත් කිරීම නිර්දේශ කරමි.
- 7.0 කිසිදු අයුරකින් නිෂ්පාදනය නොකෙරෙනවා වූත් රටට ඵලදායී වූත් අයිතමයන්ට ගෝලීය ප්‍රභවයන් වෙත ප්‍රවේශවනු පිණිස තීරු බද්දෙන් නිදහස් කෙරෙනු ඇත. නවීන භාණ්ඩයන්ගේ ගොඩනැගීමේ ශ්‍රී ලංකාව තුළ නිෂ්පාදනය නොකෙරෙනා යන්ත්‍රසූත්‍ර හා උපකරණ තීරු බද්දෙන් නිදහස් කෙරෙනු ඇත. විවිධ වෙළඳ ගිවිසුම් යටතේ අය කෙරෙන වර්තමාන බදු අනුපාතිකය එකී වෙළඳ ගිවිසුම් ප්‍රකාර සාක්ෂි අයිතියකිසිකම හා බැඳීම හැලකිල්ලට ගනිමින් සමාලෝචනය කෙරෙනු ඇත. ඉහත දී හෝ කලින් නිශ්චිත දක්වා ඇති අයිතමයන් හැර අනෙකුත් අයිතමයන් මත පැනවෙන සම්මත රේඟු තීරු බදු අනුපාතිකය 15% ක මට්ටමෙන් පවත්වා ගනු ලබනවා ඇත.
- 8.0 මෙම තත්ත්වයන් තුළ සහසාව වෙත මා පොරොන්දු වී ඇති නව බදු ක්‍රමය නිර්මාණය කිරීමේ මෙම යෝජනාවන් ක්‍රියාත්මක කරනු පිණිස මුදල්, ආර්ථික හා ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය විසින් ක්‍රියාත්මක කිරීම යෝග්‍ය වනු ඇත.
- 9.0 එසේ වුවද ප්‍රමුඛතම කරුණක් වශයෙන් අදාළ බදු අනුපාතික වල සංශෝධනයන්ට සාරවිමෙන්ද අනුමැතිය ලැබෙන තෙක් මතු දැක්වෙන ක්‍රියාමාර්ගයන් ක්‍රියාත්මක කිරීම මම නිර්දේශ කරමි.
 - i. භාණ්ඩ හා සේවාවන් මත පනවනු ලබන 15% ක වැට බද්ද සහ 2% ක සාක්ෂි ගොඩනැගීමේ බද්ද වෙනුවට 2019.12.01 දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි 8% ක බද්දක් අය කිරීම.
 - ii. බැංකුකරණය, මූල්‍ය සේවා සහ රක්ෂණය මත පනවනු ලබන වැට බද්ද 15% ක මට්ටමින් පවත්වාගෙන යාම සහ එබදු සේවාවන් මත පැනවෙන සාක්ෂි ගොඩනැගීමේ බද්ද ඉහත අංක i හි යෝජනාවක් සමග ඉවත් කරලීම.
 - iii. වැට බද්ද සඳහා වන පිරිවැටුමට අදාළ බද්දෙන් නිදහස් ප්‍රවේශය මසකට රු. මිලියන 1 සිට මසකට රු. මිලියන 25 දක්වා හෝ වර්ෂයකට රු. මිලියන 300 දක්වා ඉහළ නැංවීම සහ ඒ සමඟම ආර්ථිකයෙහි සියලුම අංශයන් හි විශේෂයෙන් කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණ ව්‍යාපාරයන්ට ක්ෂණික සහනයක් සලසාලනු පිණිස ඉහත අංක i හි යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කිරීම.
 - iv. පිරිවැටුමෙන් 60% ක් දේශීය සැපයුම් වලින් ප්‍රභවය ලැබෙන්නාක්, සංචාරක කර්මාන්තය අවම අගයක් සඳහා වන අපනයනයක් ලෙස සැලකීම. දේශීය කෘෂිකර්මාන්තයටත් දේශීය වශයෙන් කෙරෙන නිෂ්පාදන ව්‍යාපාරයන්ටත් සංචාරක කර්මාන්තය වැඩිදියක වනු ඇත.
 - v. ඉදිකිරීම් කර්මාන්තය 28% ක අදායම් බද්ද වෙනුවට 14% ක ආදායම් බද්දක් මත පිරිවැටුම ලැබීම.
 - vi. හිතකර කාලගුණික තත්ත්වයෙන් ආශීර්වාද ලත් දැනටමත් ආරම්භ වී ඇති 2019/2020 මහ කන්නායෙන් උපරිම නිෂ්පාදනයක් අත්කරගනු පිණිස මත්ස්‍ය හා පශු සම්පත් වගාව ඇතුළු කෘෂි වගාවේ නිරත පිරිස් දිරිගැන්වීම සඳහා කෘෂිකර්ම, ඩිවර හා පශු සම්පත් වලින් ලැබෙන වගා ආදායම්, අදායම් බද්දෙන් නිදහස් කිරීම.



5

- vii. ආගමික ස්ථානයන් මත පනවනු ලැබූ බද්ද 2019 දෙසැම්බර් 01 දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ඉවත් කිරීම.
- viii. 2020 ජනවාරි මස 01 දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි සියලුම රාජ්‍ය සංවිකල්ප ආයතන සේවා නියුක්තිකයන් සඳහා දැනට මසකට රු. 125,000.00 උපරිමය සඳහා අයකෙරෙන බද්ද වෙනුවට රු. 250,000.00 ක සියල්ල අඩංගු මාසික ආදායමක් මත එකී ඉපයීම් උපයෝගී වීම් ගෙවීමේ බදු වලින් ඉවත් කිරීම.
- ix. රු. 250,000.00 ට අඩු මාසික පොලී ආදායම් සඳහා පොලී ආදායම මත අය කෙරෙන රඳවාගැනීමේ බද්ද ඉවත් කිරීම.
- x. කුමන හෝ ආදායම් ප්‍රභවයක රු. 250,000.00 ට වැඩි මාසික ආදායම, සෑම රු. 250,000.00 ක බදු කණ්ඩායමක් සඳහා 8%, 12%, 18% යන අනුක්‍රමික අනුපාතිකයන් මත පුද්ගල ආදායම් බදු ගෙවීමට යටත් වනු ඇත.
- xi. වෘත්තීය සේවාවන් සපයමින් විදේශීය විනිමය උපයනු ලබන ශ්‍රී ලාංකිකයින්ගේ විදේශ විනිමය ඉපයීම් 2019 දෙසැම්බර් 01 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ආදායම් බදු වලින් නිදහස් කිරීම.
- xii. තොරතුරු තාක්ෂණය සහ සඵල සේවාවන් සියලුම බදු වලින් නිදහස් කිරීම.
- xiii. ව්‍යුළු සන්දේශ බද්ද 25% කින් අඩුකරලීම.

10.0 යෝජිත ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම තුළින් රාජ්‍ය ආදායමෙහි යම් අඩුවීමක් ඇති වීමට අවකාශ ඇත. එසේ වුවද බදු ක්‍රමය යළි සකස්කරලීම නිසා අපේක්ෂිත ප්‍රතිලාභයන් තුළින් රාජ්‍ය ආදායම යළි ප්‍රකාශිත තත්වයට පත් වනු ඇත.

11.0 මෙහි මූලික ප්‍රමුඛතාව වනුයේ ආර්ථිකය යළිත් ප්‍රකාශිත තත්වයට පත්කරලීමය. මේ සඳහා 2019/ 2020 මහ කන්නය සුභදායී ආරම්භයකි. මෙම ක්‍රියාවලියෙහිදී විස්වාසය ගොඩනැගීමේ බදු පිළිවෙත සහ කාර්යක්ෂම රාජ්‍ය සේවාවන් සහ සේවකයන්ගේ සාමාන්‍ය බලවේගය වනු ඇත. යෝජිත බදු ක්‍රියාමාර්ගයන් තුළින් සමස්ථ මිල පහත වැටීමටත්, ව්‍යාපාරයන්ට භික්කර ආර්ථික ව්‍යාපාරයක් ගොඩනැගීමටත් මෙහෙය වීමට වනු ඇත.

12.0 රජයේ ආදායම යළි සකස්කරලීම යම් කලක් ගතවනු ඇති බැවින් මූල්‍ය අසමතුලිතතා කළමනාකරණය කරනු පිණිස රජයේ මුදල් වැය කිරීමේ දී සිරුවෙන් කරගනු කිරීම අවශ්‍ය වන්නකි. එබැවින් ව්‍යාපාර, ගමන් බිමන්, ගොඩනැගීම්, පහසුකම් ආදිය වෙනුවෙන් කෙරෙන වියදම් ඇතුළුව සියලුම අත්‍යවශ්‍ය නොවන සහ ප්‍රමුඛතා සාදක කොට්ඨාසයන් වියදම් කපාහැරීමට සියලුම රජයේ අමාත්‍යාංශයන් සහ නියෝජිත ආයතනයන් වෙතින් මම උදක්ම ඉල්ලීමක් කරනු කැමැත්තෙමි. සංස්ථා සහ සේවාවන් මත පැනවෙන බදු වඩා අඩුවීමට ඉඩ ඇති බැවින් අර්ධ රාජ්‍ය නියෝජිත ආයතනයන් සහ රජයට අයත් ව්‍යවසායන් මගින් කෙරෙන වියදම් ඇතුළු රජයේ වියදම් ද පහත මට්ටමක පවත්වා ගත යුතුය.

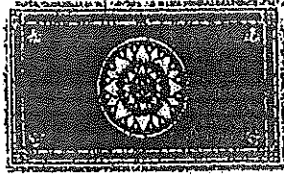
13.0 එබැවින් මෙම වැඩසටහන ක්‍රියාවට නංවනු පිණිස නිසි පියවර ගන්නා මෙන් මුදල්, ආර්ථික සහ ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන හරු අමාත්‍යවරයා වෙතින් මම ඉල්ලීමක් කරනු කැමැත්තෙමි.

(Handwritten Signature)

ගෝඨාභය රාජපක්ෂ
ජනාධිපති

2019 නොවැම්බර් මස 2-හ වන දින





ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
இலங்கை சனாதிபதி
President of Sri Lanka

6

My No: PS/SP/SB/4/01/2019

Cabinet Note No: PS/NC/01/2019

NOTE TO CABINET
An Economic Revival Initiative

1.0 At the recently concluded Presidential Election I promised the people of Sri Lanka that the tax system of the country will be simplified with a view to creating a simple, transparent and efficient framework that will provide an enabling environment for consumers, working population, entrepreneurs and tax paying community to engage in their activities while ensuring tax compliance. I made this promise after giving careful thought and intensive consultation having examined a wide range of inherent weaknesses of the system. The major weaknesses are the following:

- i. The taxation is very complex due to multiplicity of direct and indirect taxes (around 20-30 types of taxes) making compliance by the tax paying community a very costly affair and difficult for tax administrators to implement.
- ii. System tend to encourage corruption at various levels of tax administration under which officials as well as private individuals tend to engage in irregular and corrupt practices.
- iii. Tax burden is so heavy among the tax paying community whether they are consumers, producers, individuals or corporate businesses.
- iv. Tax system is not providing adequate systemic incentives to promote savings and Investments. Development of financial and capital markets is discouraged. Real economic activities such as agriculture, industries, construction, tourism, IT and knowledge-based services, banking and finance, property market facilities etc. have suffered heavily.
- v. The tax system has also not produced expected revenue in the Budget presented to the Parliament.

2.0 In this background, my intention is to restructure the entire taxation system as follows:

- i. Direct Taxation
 - Personal income tax targeting personal income
 - Company tax targeting profit
- ii. Indirect tax
 - VAT- Targeting goods & services and banking and finance
 - Special goods and services tax
 - Simple customs tariff structure

3.0 In this reform process, following will be removed.

- a. Nation Building Tax on domestic goods and services

- (7)
- b. Nation Building Tax at the point of Customs will be amalgamated with PAL and make the applicable rate at 10 per cent to safeguard local economic
 - c. Economic Service Charge
 - d. Debit Tax on Banking on financial institutions
 - e. Capital Gain Tax stock market transactions
 - f. VAT on condominium property
 - g. Pay As You Earn Income Tax
 - h. Withholding Tax on interest income and other form of Withholding Taxes
 - i. Debt servicing Tax
- 4.0 In the implementation of Special Goods and Services Tax various taxation provisions implemented on liquor, cigarettes, telecommunication services, motor vehicles, entertainment etc. will be consolidated making such single commodities or services to handle through online tax administration subject to regulatory supervision under respective statutes.
- 5.0 With regard to Custom Tariff rationalization a negative list may be identified on grounds of agricultural concerns, natural resources, security, health and quality standards. A Special Commodity Levy and CESS will be maintained to manage seasonal agricultural and other activities by using single tax at the point of Customs for such items.
- 6.0 I also promised that importation of tea, pepper, raw rubber, cinnamon and many agricultural commodities and other locally made small industrial products will be safeguarded from import competition. Accordingly, I recommend such items be either placed on negative list or subject to very high custom based taxes.
- 7.0 Items which are not manufactured in any form and also beneficial for the country to have access to global sources will be made duty free. Machinery and equipment which are not made in Sri Lanka along with advanced technology too will be made duty free. Preferential rate under various Trade Agreements will be reviewed having regard to national interest and obligations in terms of such Trade Agreements. Standard Custom Duty rate on items other than those specified earlier or before will be maintained at 15 per cent.
- 8.0 In this context it would be desirable for the Ministry of Finance, Economy & Policy Development to initiate action to implement these proposals to design the new tax system that I have promised to the people.
- 9.0 However, as a matter of priority, I recommend the implementation of following measures pending parliamentary approval for amendments to the relevant tax statutes:
- i. Replace the 15 per cent VAT and 2 per cent NBT on Goods and Services at 8 per cent with effect from December 1st, 2019.
 - ii. VAT on banking, financial services and insurance to be maintained at 15 per cent and NBT on such services to be removed along with the proposal No. 1.
 - iii. Tax free threshold for turnover for VAT to be raised from Rs. 1 Mn per month to Rs. 25 million per month or Rs. 300Mn per annum along with the implementation of proposal 1 to provide immediate relief particularly to small and medium businesses in all sectors in the economy.
 - iv. Tourism business will be treated as export for zero rate provided that 60 per cent of turnover is sourced from local supplies. Tourism industry will be beneficial to local agriculture and locally made manufacturing businesses.



- v. Construction Industry to be placed on 14 per cent income tax instead of 28 per cent.
- vi. Farm income from agriculture, fishing & livestock to be made income tax free to motivate those engaged in agricultural farming including fish and livestock farming to get the maximum production from the already commenced 2019/2020 Maha season which has been blessed by favourable weather. (8)
- vii. Tax imposed on religious institutions to be removed with effect from 1st December 2019.
- viii. Pay As You Earn (PAYE) taxes to be removed for these earnings on all inclusive monthly income of Rs. 250,000/= in place of current ceiling of Rs. 125,000/= per month for all public and private sector employees with effect from 1st January 2020.
- ix. Withholding Tax on interest income to be removed for those monthly interest income less than Rs. 250,000/=.
- x. Monthly income in excess of Rs. 250,000/- in any source of income will be liable to pay personal income tax at progressive weights of 6 per cent, 12 per cent, 18 per cent for every Rs. 250,000/= tax slabs.
- xi. Sri Lankans providing professional services for the receipt of foreign currency, the foreign currency earnings to be exempted from income tax with effect from 1st December 2019.
- xii. IT and enabling services to be made tax free from all taxes.
- xiii. Telecommunication Levy to be reduced by 25 per cent.

10.0 It is possible that the proposed measures will have some reduction in revenue. However, potential benefits from re-engineering the tax system will eventually revive revenue. *

11.0 My immediate priority is to revive the economy. The 2019/20 Maha season is a good start. Confidence building tax policy regime and efficient government machinery will be driving force in this process. The proposed tax measures will enable overall price reduction and business friendly economic environment.

12.0 As it will take some time to recoup government revenue, it is necessary to go slow on public spending in order to manage fiscal imbalances. I urge the line Ministries and agencies to curtail all non-essential and non-priority expenditure including those spent on vehicles, travel, building, facilities etc. The government expenditure including those incurred by semi-government agencies and SOEs should also decline as taxes on goods and services are to be lower. *

13.0 Therefore, I request the Minister of Finance, Economy & Policy Development to take appropriate action to implement this programme.


Sgd/ Gotabaya Rajapaksa
President

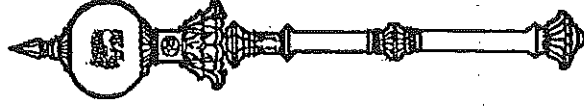
November 26, 2019



275 වන කාණ්ඩය - 1 වන කලාපය
தொகுதி 275 - இல. 1
Volume 275 - No. 1

2020 ජනවාරි 03 වන සිකුරාදා
2020 சனவரி 03, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 03rd January, 2020

9



පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(අපරිශීලිත පිටපත /பிழை திருத்தப்படாதது /Uncorrected)

2019 නොවැම්බර් 16 වැනි දා පැවැති ජනදයෙන් මේ රටේ ජනතාව මට ඉතා පැහැදිලි ජන වරමක් ලබා දුන්නා. ඒ ජන වරම ලබා දුන්නේ මා ගැන මහත් විශ්වාසයෙන්. ඒ විශ්වාසය කිසි අයුරකින් කඩ නොකොට, ජනතාවට අප පොරොන්දු වූ ආකාරයටම සෞභාග්‍යවත් දේශයක් ගොඩ නැගීමේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට මමත්, මගේ රජයත් ඇප-කැප වෙතවා. මට ජන්දය දුන් ජනතාවට අවශ්‍ය වූයේ මේ රටේ දේශපාලනික සංස්කෘතියේ ප්‍රබල වෙනසක් කරන්නටයි. විශේෂයෙන්ම ජාති වාදය මත පදනම් වූ දේශපාලන න්‍යාය පත්‍ර ජනතාව ප්‍රතික්ෂේප කළා. තවදුරටත් රජුන් තනන්තන්ගේ භූමිකාව රහපාමින් රටේ දේශපාලනය හසුරුවන්නට කිසිවෙකුට ඉඩ නොකබන බව බහුතර ජනතාව ඔප්පු කළා. මා ආරාධනා කරනවා, අදාළ දේශපාලනඥයන්ට මේ යථාර්ථය තේරුම් ගන්න කියා. පසුගිය කාලයේ පවු දේශපාලන අරමුණු මුල් කරගෙන කළ දේශපාලනය දැන්වක් පවසන ලා, ජාතීන් අතර හේද වසුවනවා වෙනුවට, එකට එක් වී ජාතිය ගොඩ නැගීමේ කර්තව්‍යය සඳහා එකතු වන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

බහුතර ජනතාවගේ අපේක්ෂාවන්ට අපි හැමවිටම ගරු කළ යුතුයි. ජනතා පරමාධිපත්‍ය සුරකින්නට පුළුවන් වන්නේ එවිටයි. අපේ රටේ උත්තරීතර ව්‍යවස්ථාවට අනුව මගේ මූල කාලය තුළ රටේ ඒකීයභාවය ආරක්ෂා කරන බවත්, බුද්ධ ශාසනය සුරක්ෂිත කොට පෝෂණය කරන බවත්, එසේම ඕනෑම පුරවැසියෙකුට තමන් අභිමත ආගමක් ඇදවීමේ නිදහස සැලවීමට සුරකින බවත් මෙහිදී ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි.

මට මතකයි, මා කුඩා කාලයේ මගේ පියා පාර්ලිමේන්තුවට නියෝජනය කරනවා. මම බොහෝවිට පාර්ලිමේන්තු මහජන ගැලරියේ සිට පාර්ලිමේන්තු ක්‍රියාකාරකම් නරඹා තිබෙනවා. අතීතයේ අප දුටු පාර්ලිමේන්තුව ඉතාම ආදර්ශවත් ස්ථානයක්. මෙහි ඉතා වැදගත් හර බර දේශන පැවැත්වුණා; ඉතා තර්කානුකූල වාද විවාද සිදු වුණා. ඒවාට ඇහුම් කන් දීමට පාසල් දරුවන් මෙන්ම වැඩිහිටි ජනතාව ආශාවෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ඇදී ආවා. පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තරීතරභාවය රැක ගන්නට මන්ත්‍රීවරුන් හැමවිටම උත්සාහ කළා. ජනතාව එදා පාර්ලිමේන්තුවට ගරු කළා; මහජන නියෝජිතයන්ට ගරු කළා. නමුත් පසු කාලීනව මේ ගෞරවය ක්‍රමයෙන් හීන වී ගියා. මෙම පාර්ලිමේන්තුව යළිත් වකුාවක් ජනතාවගේ සැබෑ ගැටලු සාකච්ඡා කරන, ජාතික ප්‍රතිපත්ති සංවාදයට ලක් කරන, ව්‍යවස්ථාදායකයේ වගකීම නිසි ලෙස ඉටු කරන ආදර්ශවත් ස්ථානයක් බවට පත් විය යුතුයි. පාර්ලිමේන්තුව ජනතාවගේ ගෞරවය දිනාගත් ස්ථානයක් බවට පත් කිරීමේ මූලික වගකීම තිබෙන්නේ මෙහි සිටින මහජන නියෝජිතයන් අතරයි.

අද මේ රටේ සමාජ, ආර්ථික හා දේශපාලන අර්බුදයක් තිබෙනවා. නිදහසින් වසර 70කට පසුවත් අපේ රටේ සංවර්ධනය ගැන අපට සැහීමට පත් වන්නට බැහැ. මේ තත්ත්වය ඉවත් කිරීමට අප සියලුදෙනාටම වගකීමක් තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් අවශ්‍ය කැපවීම් කරන්නට අප සූදානම් විය යුතුයි. මහජන නියෝජිතයෙකුගේ මූලික වගකීම ජනතා සේවයයි. අපට ලැබී ඇති තනතුරු වරප්‍රසාද නොව, වගකීම බව අප සියලුදෙනාම මතක තබා ගත යුතුයි.

රටක් දියුණු කරන්නට නිවැරදි දැක්මක් හා සැලසුම් අවශ්‍යයි. ජනාධිපතිවරණයේ දී රටේ ජනතාව හඳුන්වා දුන් සෞභාග්‍යයේ දැක්ම ප්‍රතිපත්ති මාලාව වසර හතරකට ආසන්න කාලයක් "වියත් මහ" වැනි ජාතික සංවිධාන හරහා ශ්‍රී ලංකා පොදු ජන පෙරමුණ විසින් සංවිධානය කළ "ගම සමඟ පිළිසඳරක්" වැඩබවහන හරහාත්, අනෙක් දේශපාලන පක්ෂ සමඟ කළ සංවාද

11

හරහාත් ජනතාවගේ අදහස් ලබා ගනිමින් මගේ දැක්මක් එයට එක්කොට සකස් කළ ජාතික වැඩ පිළිවෙළක්. ඒ සැලැස්මට අනුව ජනතාවට බරක් වී තිබූ බදු බර ලිහිල් කිරීම, විනිවිදභාවයෙන් හා කාර්යක්ෂමතාවෙන් ඉහළ පරිපාලන ක්‍රමවේදයකට මුල පිරීම, අනවශ්‍ය රාජ්‍ය වියදම් කපා හැරීම වැනි පියවර රැසක් අපි මේ වන විටත් ගෙන තිබෙනවා.

අපේ ප්‍රතිපත්ති අතර ජාතික ආරක්ෂාවට ඉහළම ප්‍රමුඛත්වයක් හිමි වෙනවා. ජාතික ආරක්ෂාවේ යාන්ත්‍රණය නැවතත් ගත්කිමක් කරන්නට අවශ්‍ය පියවර අපි දැනටමත් ගෙන තිබෙනවා. දක්ෂ නිලධාරීන්ට නැවතත් වගකීම් හාර දී තිබෙනවා. ජාතික ආරක්ෂාවට වග කියන ශ්‍රීවිධ හමුදාව හා පොලීසිය අතර මනා සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කරන්නට අප පියවර ගෙන තිබෙනවා. ජාතික බුද්ධි අංශ ජාලය ප්‍රතිසංවිධානය කොට ගත්කිමක් කොට තිබෙනවා. අපේ මව්බිම ත්‍රස්තවාදයෙන්, අන්තවාදයෙන්, පාසාල ක්‍රියාකාරකම්වලින්, සොර බිංදුන්, කප්පම්කරුවන්ගෙන්, මත් ද්‍රව්‍ය උවදුරෙන්, සාමාන්‍ය ජන ජීවිතය කඩාකප්පල් කරන්නන්ගෙන්, කාන්තා හා ළමා හිංසනයෙන් තොර සුරක්ෂිත රටක් කරන්නට අවශ්‍ය සියලු පියවර ගන්නට කටයුතු කරනවා.

අපේ මූලික අරමුණ එලදායි පුරවැසියෙක්, සතුටින් ජීවත් වන පවුලක්, විනයගරුක සමාජයක් හා සෞභාග්‍යමත් දේශයක් ඇති කරලීමයි. මේ රටේ ජීවත් වන වැඩ කළ හැකි වයසේ සිටින සෑම නිරෝගී පුරවැසියෙකුම සමාජයට වැඩදායී, එලදායි පුරවැසියෙකු කිරීමට රජය මූලිකත්වය ගත යුතුයි. අපට අවශ්‍ය ඔවුන් සියලුදෙනාගේම දායකත්වය මේ රටේ ආර්ථිකයට ලබා ගැනීමයි. සංවර්ධන ක්‍රියාවල පුකිලාහ රටේ සෑම ජන කොටසකටම බෙදී යන ලෙසට අපි වග බලා ගත යුතුයි. එමෙන්ම රටේ ජනතාවගේ අවශ්‍යතාවන් සැබවින්ම ඉටු වෙනවාද, ඔවුන් සතුටින් සිටිනවාද යන්න සොයා බැලීමට නවීන ක්‍රමවේදයක් හා දර්ශන භාවිත කළ යුතුයි.

ආණ්ඩුවේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන ජනතාවගේ ප්‍රතිචාරය සොයා බැලීමට ජන්දයක් එනතුරු බලා සිටින්නට අවශ්‍ය නැහැ. ජනතාවගේ ජීවන බර අඩු කිරීමට අප ගන්නා උත්සාහයට සියලුදෙනාගේම සහාය අපට අවශ්‍යයි. පසු ගිය දිනවල ව්‍යාපාරික ක්ෂේත්‍රයට අප ලබා දුන් බදු සහනවලින් යම් ප්‍රතිශතයක් ඔවුන් විසින් ජනතාවට ලබා දිය යුතුයි. ඒ අනුව, බදු අඩු කළ සෑම භාණ්ඩයකම හා සේවාවකම යම් මිල අඩුවීමක් අපි බලාපොරොත්තු වෙතවා.

දුප්පත්කම නැති කිරීම අපේ රජයේ ප්‍රමුඛතාවක් ලෙස සලකනවා. ඒ අනුව අපි ජනතාව දුප්පත්වීමට හේතු වටහා ගෙන ඒවාට විසඳුම් සැපයිය යුතුයි. නිසි අධ්‍යාපනයක් හෝ නියුක්තාවයක් නැතිකම, වගා කිරීමට ඉඩමක් නැතිකම, ස්වයං රැකියාවක් ආරම්භ කරන්නට ප්‍රාග්ධනයක් නැතිකම වැනි ගැටලුවලට විසඳුම් ලබා දීමෙන් දුප්පත්කම නැති කිරීමට ප්‍රායෝගික ප්‍රවේශයක් ලබා ගත හැකියි. ඉදිරි මාසය තුළ මේ රටේ ආදායම් අඩු පවුල්වල තරුණ තරුණියන් ලක්ෂයකට රැකියා ලබා දීමට අපි සැලසුම් සකස් කොට තිබෙනවා. රාජ්‍ය අංශයත්, පෞද්ගලික අංශයත් එක් කර ගෙන රැකියා විසුක්කියට ප්‍රායෝගික විසඳුම් ඉදිරිපත් කිරීමට මගේ රජය සූදානම්.

"ඉණ ගරුක, නීති ගරුක, විනය ගරුක සමාජයක් ගොඩ නගමු" යන්න පසු ගිය මැතිවරණයේ දී අපේ තේමාවක් වුණා. ජනතාව ඒ සඳහා අපට වරමක් ලබා දී තිබෙනවා. අප ඉතා පැරණි ඉතිහාසයක් ඇති, බෞද්ධ දර්ශනය මෙන්ම, තවත් ලොව පිළිගත් ආගම් කීපයකම ඉගැන්වීම්වලින් පෝෂණය වූ සමාජයක් සිටින රටක්. අපේ සාරධර්ම හා සංස්කෘතීන් අප හැම විටම ආරක්ෂා කළ යුතුයි. අපේ ඉලක්කය ලංකාව සංවර්ධිත රටක් බවට පත් කිරීමයි.

[අතිගරු සේනානන්ද රාජපක්ෂ මහතා]

අපේ රට ස්වෛරී, නිදහස් රටක් විය යුතුයි. එමෙන්ම එය සුරක්ෂිත සාමකාමී රටක් විය යුතුයි. ලංකාව ගැබ්වීම සෞභාග්‍යවත් දේශයක් වන්නේ මේ සියලුදේවලින් අංග සම්පූර්ණ වූ විටයි.

"සෞභාග්‍යයේ දැක්ම" තුළින් අපි හඳුන්වා දෙන්නේ ජනතා කේන්ද්‍රීය ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්. සෑම පුරවැසියෙකුටම පිළිගත හැකි මට්ටමේ ආර්ථික ස්ථාවරත්වයක් සහතික කිරීම, දියුණු වීමට උත්සාහ ගන්නා සෑම අයෙකුටම සම අවස්ථා ලබා දීම, ජනතා සේවය වෙනුවෙන් කැප වූ පිරිසිදු, කාර්යක්ෂම රාජ්‍ය සේවයක් තහවුරු කිරීම හා දේශීය ව්‍යවසායකයන් ආරක්ෂා කොට ඔවුන් සවිබලගැන්වීම එහි ප්‍රධාන අරමුණයි. ජනතා කේන්ද්‍රීය ආර්ථිකයක් සාර්ථකව ස්ථාපිත කිරීමට නම්, රට සංවර්ධනය පිළිබඳව අපේ දැක්ම හා අරමුණු ගැන රජයේ ඉහළම නිලධාරියාගේ සිට පහළම නිලධාරියා දක්වා දැනුවත් විය යුතුයි. එවිට ඔවුන්ගේ රාජකාරි වඩාත් ඵලදායී ලෙස ඉටු කරන්නට පුළුවන්.

දූෂණය හා වංචාව පිටුදැකීමට විශේෂ වැඩ පිළිවෙළකුත් අපට ක්‍රියාත්මක කරන්නා සිදු වෙනවා. දූෂණ ක්‍රියාවලිය යෙදෙන්නන්ට එරෙහිව, තරාතිරම නොතකා අප නීතිය කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කරනවා.

අද බොහෝ රටවල් රාජ්‍ය අංශයේ කාර්යක්ෂමතාව ඉහළ දැමීමට කාක්ෂණය විකල්ප ලෙස යොදා ගෙන තිබෙනවා. ඒ හරහා සෑමට සමාන අවස්ථා ලබා දෙන්නන් පුළුවන්. ඒ නිසා රාජ්‍ය ආයතන තුළ කාක්ෂණය භාවිතය ප්‍රවර්ධන කිරීමට විශේෂ අවධානයක් යොමු කරනවා. අප අනාගතය සැලසුම් කළ යුත්තේ රටේ භූගෝලීය පිහිටීම, භෞතික සම්පත් හා මානව සම්පත් පාදක කර ගෙනයි. මීට වසර දහස් ගණනකට පෙර ලංකාව ශ්‍රීක, රෝම, අරාබි, චීන ඇතුළු විවිධ ජාතික වෙළෙන්දන් පැමිණෙන ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ මධ්‍යස්ථානයක්ව තිබුණා. ලංකාව එසේ ලොව සුපතල වන්නට ප්‍රධාන හේතුව වූයේ, පෙර-අපරදීම යා කරන මුහුදු මාර්ගයේ ඉතා සුවිශේෂී තැනක අපේ රට පිහිටා තිබීමයි. අදත් අපට ඒ වාසිය ඒ ආකාරයෙන්ම ලබා ගත හැකියි.

2005-2014 කාලයේ, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය ලංකාව දකුණු ආසියාවේ ආර්ථික කේන්ද්‍රස්ථානය ලෙස දියුණු කරන්නා සැලසුම් කළා. මත්තල ඉඩත් තොටුපොළ හා හම්බන්තොට වරාය කේරා ගනු ලැබුවේ දකුණේ විශාල කාර්මික නගරයක් ගොඩනැගීමේ අරමුණ ඇතිවයි. මෙහිදී වරාය නගරය ගොඩනගන්නට කීරණය කළේ ලංකාව ආසියාව තුළ මුල්‍ය හා වාණිජ කේන්ද්‍රස්ථානයක් බවට පත් කිරීම සඳහායි. දීර්ඝ කාලීන අරමුණු ඇතිව සැලසුම් කළ ඒ ව්‍යාපෘති අප ඉදිරියට ගෙන යා යුතුයි. අප නිවැරදි සැලැස්මකට අනුව කටයුතු කළහොත්, කලාපීය අසල්වැසි රටවලට හා අක්ෂි භා සේවා සපයන විවිධ ජාත්‍යන්තර ව්‍යාපාර ලංකාවේ ස්ථානගත කරවා ගන්නට පුළුවන්. ඒ සඳහා ආයෝජකයන් දිරිගැන්වීම සඳහාත්, එම ආයෝජකයන්ට ලංකාව තුළ අවශ්‍ය පහසුකම් සියල්ල කඩිනමින් සැපයීම සඳහාත් අප සුදානම්ව සිටිය යුතුයි.

අධිවේගී මාර්ග පද්ධතිය මෙන්ම මහා මාර්ග පද්ධතිය දියුණු කිරීමේ වැඩ කටයුතු වේගවත් කොට, රටේ ඕනෑම තැනක සිට තවත් තැනකට පැය කීපයක් ඇතුළත ගමන් කළ හැකි ව්‍යාපාරයක් ඇති කිරීම ආර්ථික සංවර්ධනයට ඉතා වැදගත් වෙනවා. දුම්රිය සේවාව වැඩි දියුණු කිරීමත් මේ වැඩ පිළිවෙළේ අවශ්‍යතම අංගයක්. කාර්යක්ෂම හා සුව පහසු දුම්රිය සේවාවක් මගින් අද බරපතළ ගැටලුවක්ව පවතින මාර්ග තදබදයට විසඳුම් සොයන්න පුළුවන්.

12

නාගරීකරණය රටකට යහපත් මෙන්ම අයහපත් ප්‍රතිඵල ගෙන දෙනවා. සංවර්ධනය රටේ සෑම ප්‍රදේශයකටම බෙදී යාම සහතික කිරීම සඳහා අපට ප්‍රතිනාගරීකරණ වැඩ පිළිවෙළක් අවශ්‍ය වෙනවා. නාගරීක තදබදය අඩු කිරීමට, පරිසර දූෂණය අඩු කිරීමට මෙන්ම ජීවන වියදම අඩු කිරීමටත් මේ හරහා අපට පහසු වෙනවා.

ලංකාව පුරා විසිරී සිටින ජනතාවට තම අධ්‍යාපන කටයුතු, සෞඛ්‍ය සේවා හා රැකියා සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් තම ප්‍රදේශ තුළම තිබිය යුතුයි. මාර්ග හා දුම්රිය මාර්ග පද්ධතියේ දියුණුව මෙන්ම රට පුරා අධිවේගී අන්තර්ජාල පහසුකම් හා සන්නිවේදන පහසුකම් ලබා දීමත් මේ සඳහා වැදගත් වෙනවා.

ආර්ථික සංවර්ධන ක්‍රියාවලියේදී විදුලි මිල වැදගත් සාධකයක්. විශේෂයෙන්ම කාර්මික ක්ෂේත්‍ර සඳහා ආයෝජකයන් ගෙන්වා ගැනීමේදී මෙය බලපානවා. සාධාරණ මිලකට බලශක්තිය නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා අපට කෙටි කාලීන මෙන්ම දීර්ඝ කාලීන විසඳුම් අවශ්‍යයි. දීර්ඝ කාලීන විසඳුම් යෙච්චේදී සුර්ය බලය, සුළං බලය, ජල විදුලිය වැනි පරිසර හිතකාමී පුනර්ජනනීය බලශක්ති ප්‍රභව ගැන විශේෂ අවධානය යොමු කිරීම අපේ ප්‍රතිපත්තිය වෙනවා. අපේ රට මැණික් හා බන්ධන සම්පත්වලින් පොහොසත් රටක් වුවාට ඒ අගය වැඩි කිරීමේ කාර්යාත්මක කඩිනම් ජාත්‍යන්තර මට්ටමට දියුණු වී නැහැ. අගය වැඩි කිරීමෙන් තොරව මේ ස්වාභාවික සම්පත් අපනයනය කිරීමෙන් රටට ලබා ගත හැකි වශාල විදේශ විනිමයක් වාර්ෂිකව අහිමි වෙනවා. ලංකාවේ පමණක් නොව අප්‍රිකානු කලාපීය රටවලින් පවා ගෙනෙනවා මැණික් අගය වැඩි කොට අලෙවි කළ හැකි ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ මැණික් වෙළෙඳ සංකීර්ණයක් ලංකාවේ පිහිටුවීමට අප කටයුතු කළ යුතුයි. සාගර හා භූ විද්‍යා සම්කෂණ සඳහා තවත් කාක්ෂණ පහසුකම් ලබා දිය යුතු අතර, ලංකාවේ බන්ධන සම්පත්වලට අගය එකතු කිරීමේ කාර්යාත්මක සඳහා වූ ආයෝජනවලට විශේෂ සහන සලසා ඒවා දිරිමත් කළ යුතුයි. විවිධ නීතිරීති, බලපත්‍ර, තහංචි මගින් ශ්‍රී ලංකාවේ සාම්ප්‍රදායික ජීවනෝපායන් වූ මැණික් කර්මාන්තය, උළු කර්මාන්තය, ගවොල් කර්මාන්තය, වඩු කර්මාන්තය, හස්ත කර්මාන්තය වැනි ක්ෂේත්‍ර සඳහා අනවශ්‍ය හා අසාධාරණ සීමා පනවමින් රටේ සංවර්ධනයට බාධා කිරීමට අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.

අනාගතය සැලසුම් කරන විට කෘෂිකර්මාන්තය, වැවිලි කර්මාන්තය හා ධීවර කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් දැනට තිබෙනවාට වඩා විශේෂ අවධානයක් යොමු විය යුතුයි. හොඳ දේශගුණයක් තිබෙන විශාල මුහුදු ආර්ථික කලාපයකට හිමිකම් තිබෙන රටක් වශයෙන් අපට මේ කර්මාන්ත මීට වඩා බොහෝ දියුණු කරන්නට පුළුවන්. කුළු බඩු, පලතුරු, එළවලු, ධාන්‍ය, මස් හා මාළු වැනි අපනයනය කළ හැකි කෘෂි නිෂ්පාදන රැසක් තිබියදී මෙයට වඩා අපනයන ආදායමක් අප ලබා ගත යුතුයි. රටේ ජනතාවගෙන් තුනෙන් එකක් ජීවත් වන්නේ කෘෂිකර්මාන්තය, වැවිලි කර්මාන්තය හා ධීවර කර්මාන්තය මතයි. අප මේ ජනතාවගේ ජීවන මට්ටම ඉහළ නැංවිය යුතුයි. මෙම කර්මාන්ත දියුණු කිරීම සඳහා සාම්ප්‍රදායික වශා ක්‍රමවලින් ඔබ්බට ගිය කාක්ෂණය මුල් කරගත් නව ප්‍රවේශයක් අවශ්‍යව තිබෙනවා. එමෙන්ම වස විසෙන් තොර ආහාර නිෂ්පාදනය අරමුණු කොට කෘෂිකර්මාන්තය සඳහා කාබනික පොහොර භාවිතය ප්‍රවර්ධන කිරීමත් අපේ ප්‍රතිපත්තියේ කොටසක්. ඉදිරි දශකය තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ කෘෂිකර්මාන්තය මුළුමනින්ම කාබනික පොහොර භාවිතයට යොමු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කරන සැලසුම් අපි සකස් කළ යුතුයි. දේශීයව කාබනික පොහොර නිෂ්පාදනය වර්ධනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකුත් මෙයට අයත් වෙනවා. කෘෂි නිෂ්පාදන සීමාවකින් තොරව ප්‍රති අපනයනයට ඉඩ දී තිබීම නිසා සුළු අපනයන බෙදා හරිනාකරුවන්ට ඇති වී තිබුණු ගැටලු විසඳන්නට නව රජය පත් වූ වහාම අප ක්‍රියා කළා. කෘෂි නිෂ්පාදන

ප්‍රතිඥාපනනය සම්පූර්ණයෙන්ම නතර කිරීමට මේ වන විට නියෝග දී තිබෙනවා.

සාගර ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා අවධානයක් යොමු විය යුතුයි. ධීවර කර්මාන්තය දියුණු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කරන නව තාක්ෂණය හා යන්ත්‍රෝපකරණ ලබා දීම සඳහා ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් අපි හඳුන්වා දෙනවා. ගැඹුරු මුහුදේ ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන බහුදින යාත්‍රාවලට අවශ්‍ය පහසුකම් සැපයීම සඳහා සියලු ධීවර වරායන් නවීකරණය කරන අතර අවශ්‍යතාවලට අනුව අලුත් වරායවල් ඉදි කිරීමටත් කටයුතු කරනවා. මිරිදිය මත්ස්‍ය කර්මාන්තය දියුණු කිරීම සඳහා නව තාක්ෂණය හඳුන්වා දීමත් අපේ සැලැස්මේ කොටසක්. අනාගත පරපුර වෙනුවෙන් පරිසරය සුරැකීම අපේ මූලික වග කීමක්. රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්ති සකස් කිරීමේදී හා ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී පරිසර ආරක්ෂණය ගැන අපි විශේෂයෙන්ම සැලකිලිමත් වෙනවා.

එක්සත් ජාතීන්ගේ කීර්සාර සංවර්ධන අරමුණු ඉටු කිරීමේ දී ලෝකයේ ඉදිරියෙන්ම සිටින රටක් බවට ලංකාව පත් කිරීමට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. රටක් වශයෙන් අපට ඇති වටිනාම සම්පත අපේ අනාගත පරපුරයි. ඒ නිසා මානව සම්පත් සංවර්ධනය අපේ රජයේ මූලික වගකීමක් ලෙස අප හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. රටේ අනාගත පරපුර ඵලදායී පුරවැසියන් කරන්නට අවශ්‍ය දැනුමෙන් ඔවුන් පෝෂණය කරන්නට ඔවුන්ගේ කුසලතා හා නිපුණතා වර්ධනයට විශේෂ අවධානයක් යොමු කරන්නට අපට සිදු වෙනවා.

තරුණ තරුණියන්ට අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය තුළ අතරමං වීමට ඉඩ නොදී ඔවුන්ට උසස් අධ්‍යාපනයට හා තාක්ෂණික අධ්‍යාපනයට ඇති අවස්ථා පුළුල් කළ යුතුයි. මේ සඳහා අවශ්‍ය කරන යටිතල පහසුකම් ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ ගොඩනැගිය යුතුයි. රජයේ විශ්වවිද්‍යාලවල හා රජයේ විවිධ උසස් අධ්‍යාපන ආයතනවල ඇති ධාරිතාව කාර්යක්ෂමව ප්‍රයෝජනයට ගැනීම තුළින් විශ්වවිද්‍යාලවලට ඇතුළත් කරගන්නා ශිෂ්‍යයන් සංඛ්‍යාව වැඩි කළ යුතුයි. අද විශ්වවිද්‍යාලවල උගන්වන සමහර පාඨමාලා රැකියා වෙළෙඳ පොළට ගැළපෙන්නේ නැහැ. වර්තමාන රැකියා වෙළෙඳ පොළ අවශ්‍යතා සඳහා අපේ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන් පුහුණු කිරීම සඳහා දැනට හදාරන පාඨමාලාවලට අමතරව ඔවුන්ට ස්වේච්ඡාවෙන් සහභාගී විය හැකි කෙටිකාලීන අමතර පාඨමාලා හඳුන්වා දීමට අප බලාපොරොත්තු වනවා. සිසුන් ඇතුළත් කිරීමේදී මෙන්ම වෙළෙඳ පොළ අවශ්‍යතා ඉලක්ක කරගෙන පාඨමාලා ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමේදී විශ්වවිද්‍යාල හා අනෙකුත් උසස් අධ්‍යාපන ආයතනවලට වැඩි තීරණයක් ලබා දිය යුතුයි. රටේ දැනට තිබෙන හිඟලෝමා මට්ටමේ පාඨමාලා හදාරන ආයතන ක්‍රමයෙන් උපාධි පිරිනමන මට්ටමට උසස් කිරීම අවශ්‍යයි. මේ සඳහා ආරම්භයක් ලෙස අපේ ගුරු පුහුණු පාසල් හා හෙද පුහුණු පාසල් උපාධි මට්ටමට ගෙන එන්නට අප බලාපොරොත්තු වනවා. පුහුණු උපාධිධාරී ගුරු හිඟය දැනටමත් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය තුළ ගැටලුවක්. ඒ වාගේම හෙදියන් සඳහා දැනට ලබාදෙන වසර 3ක හිඟලෝමාව වසර 4ක උපාධියක් දක්වා උසස් කිරීමෙන් ද, ඔවුන්ගේ ඉංග්‍රීසි දැනුම වර්ධනය කිරීමට ක්‍රියා කිරීමෙන් ද, ඔවුන්ට ජාත්‍යන්තර ප්‍රතිඵලවලට අනුව විදේශ රටවල පවා සේවය කිරීමටත් ඉඩ සැලසෙනවා.

අපොස උසස් පෙළ අසමත් වන සහ සාමාන්‍ය පෙළ දක්වා ඉගෙනගත් ශිෂ්‍යයන්ට තාක්ෂණික සහ කාර්මික අංශයේ දැනුම වැඩි කිරීම සඳහා කාර්මික සහ තාක්ෂණික විද්‍යාල පද්ධතිය ශක්තිමත් කළ යුතුයි. එම ආයතන සඳහා ලබාදෙන ප්‍රතිපාදන හා පහසුකම් වැඩි කළ යුතුයි. මේ හරහා ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ වෘත්තීය පුහුණුවක් ලද ප්‍රම බලකායක් ඇති කළ හැකි අතර, දේශීය මෙන්ම විදේශීය රැකියා වෙළෙඳ පොළ තුළ ඉහළ

වෙනතකක් ලබාගත හැකි රැකියා අවස්ථා අපේ තරුණ තරුණියන්ට ලබා දිය හැකියි. රැකියා ක්ෂේත්‍රය තුළ ඉංග්‍රීසි දැනුම මදිකම බොහෝ තරුණ තරුණියන්ට රැකියා අවස්ථා අහිමි කරනවා. මේ නිසා ලංකාවේ සෑම පාසලකම ඉංග්‍රීසි භාෂාව ඉගැන්වීමේ පහසුකම් දියුණු කිරීමටත්, ඒ සඳහා අවශ්‍ය ගුරුවරුන් අනුයුක්ත කිරීමටත් විශේෂ ක්‍රමවේදයක් අප හඳුන්වා දෙනවා. තරුණ තරුණියන් සඳහා අලුත් රැකියා අවස්ථා පොසා දීමට අපේ විදේශ තානාපති අංශවලට විශේෂ වගකීම් පවරන්නට අප බලාපොරොත්තු වනවා.

13

නුපුහුණු සේවකයන් වියාල වශයෙන් පිටරට යවනවා වෙනුවට සෑම ක්ෂේත්‍රයකම පුහුණු සේවකයන් පිටරට යැවීමෙන් අප රටට ලැබෙන විදේශ විනිමය වැඩිකර ගන්නවා මෙන්ම, ජාත්‍යන්තර රැකියා වෙළෙඳ පොළ තුළ අපේ රටේ ප්‍රතිරූපයත් වර්ධනය කරගත හැකියි. අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය රටකට විදේශ විනිමය උපයාගත හැකි හොඳ මාර්ගයක්. ශ්‍රී ලාංකික දරුවන් වියාල ප්‍රමාණයක් අද ආසියාතික උසස් අධ්‍යාපන ආයතනවල ඉගෙනුම ලබනවා. අධ්‍යාපනය සඳහා වියාල වියදමක් දරා අපේ දරුවන් පිටරට යවනවා වෙනුවට විදේශ ශිෂ්‍යයන් ලංකාවට ආකර්ෂණය කරගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අප සකස් කළ යුතුයි. සියලු විශ්වවිද්‍යාල ජාත්‍යන්තර වශයෙන් තම ශ්‍රේණිගත කිරීමවලින් ඉහළට පැමිණීම සඳහා කෙටිකාලීන සහ දීර්ඝකාලීන සැලසුම් සකස් කළ යුතුයි.

නිදහසින් වසර 70කට පසුවත් අප හඳුන්වනු ලබන්නේ දියුණු වෙමින් පවතින රටක් ලෙසයි. මේ තත්වයෙන් මිදී සැබෑවින්ම දියුණු රටක් වීමට නම්, අප ඒ සඳහා ඇති අවස්ථා හඳුනාගත යුතුයි. බිලියන පහකට වැඩි ජනතාවක් වාසය කරන ආසියාව තුළ අද වියාල ආර්ථික පිබිදීමක් ඇති වි ලෝක ආර්ථිකයේ බලකෝන්ද්‍රය ආසියාව දෙසට නැඹුරු වෙමින් පවතිනවා. මුදල් වැය කිරීමේ හැකියාව ඇති මධ්‍යම ජාතීන්ගේ ප්‍රජාව ශීඝ්‍රයෙන්ම වර්ධනය වන්නේ මේ කලාපය තුළයි. ඒ නිසා අපේ දේශීය ව්‍යවසායකයන් ආසියානු කලාපය තුළ නව වෙළෙඳ පොළවල් සොයා යෑමට දිරිගන්වනවා. 21වන සියවස හඳුන්වනු ලබන්නේ දැනුම කේන්ද්‍රික ගත වර්ෂයක් ලෙසයි. කෘත්‍රීම බුද්ධිය - Artificial Intelligence, ජෛව තාක්ෂණය - biotechnology, රොබෝ විද්‍යාව - robotics, 3D මුද්‍රණය, Internet of Things - IOT - වැනි අති නවීන තාක්ෂණය ලෝකය වෙතත් කරමින් තිබෙනවා. ලෝකයේ දියුණුවන රටවල් රැසක් මේ යථාර්ථය වටහාගෙන ක්ෂේත්‍රවල තාක්ෂණික කේන්ද්‍රීය ආයෝජන සඳහා ඔවුන් වියාල මුදලක් වැය කරනවා. අපේ ආයෝජන ප්‍රතිපත්තිය කළමනාකරණයේදීත් අප මේ ගැන අවධානය යොමු කළ යුතුයි. රටේ අනාගත සංවර්ධනය සඳහා අපට අවශ්‍ය කුමන ආකාරයේ ආයෝජනද ගන්නා අප වටහා ගත යුතුයි. ඒ අනුව රටට නව තාක්ෂණය හඳුන්වා දෙන ආයෝජකයන්ට විශේෂ පහසුකම් හා සහන ලබා දී ඔවුන් දිරිමත් කරන්නට අපි කටයුතු කරනවා.

අපේ තරුණ පරපුර නව තාක්ෂණය හැදෑරීමට හා ඒවාට අදාළ පර්යේෂණ කිරීමට යොමු කිරීමත් ඉතාම වැදගත්. ඒ සඳහා ප්‍රමාද නොවී කඩිනමින් සුදානම් වීමට අපේ අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයට සහාය දිය යුතුයි. ඒ වාගේම, තරුණ පරපුර තුළ ඉංග්‍රීසි අධ්‍යාපනය හා තොරතුරු තාක්ෂණය භාවිතය ප්‍රවර්ධනය කිරීමට අප සියවර ගත යුතුයි. අපට වෙළෙඳ පොළ අවස්ථා තිබෙන්නේ තාක්ෂණික ක්ෂේත්‍රවල පමණක් නොවන බවත් මෙහිදී වටහා ගත යුතුයි.

අනාගතයේ අපට පහසුවෙන්ම දියුණු කළ හැකි තවත් ක්ෂේත්‍රයක් වන්නේ සංචාරක කර්මාන්තයයි. 2018 වසරේදී ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 4.4ක පමණ ආදායමක් ඉපයූ සංචාරක කර්මාන්තයට තව වසර කිහිපයක් තුළ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 10ක පමණ ආදායමක් ගෙනෙනා කර්මාන්තයක්

15 62

අය වැය හා මූල්‍ය තත්ත්වය: ගරු
 අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය
 වැරැදි සේවයක් නීති නිලධාරියාගේ:
 මාණ්ඩල පිරිසිදු පිරිසිදු අමාත්‍යවරයාගේ සාක්ෂි
 BUDGETARY AND FINANCIAL STATUS:
 STATEMENT BY HON. PRIME MINISTER

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ මුදල්, ආර්ථික සහ ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන අමාත්‍ය, බුද්ධිමය සහ සංස්කෘතික සහ ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය සහ නාගරික සංවර්ධන, ජල සම්පාදන සහ නිවාස පහසුකම් අමාත්‍යතුමා)
 (மாண்புமிகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ - பிரதம அமைச்சரும், நிதி, பொருளாதாரம் மற்றும் கொள்கை அபிவிருத்தி அமைச்சரும், புத்தச்சாண, கலாசார மற்றும் சமய அலுவலகம் அமைச்சரும், நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் மற்றும் வீடமைப்பு வசதிகள் அமைச்சரும்)

(The Hon. Mahinda Rajapaksa - Prime Minister, Minister of Finance, Economy and Policy Development, Minister of Buddhasasana, Cultural and Religious Affairs and Minister of Urban Development, Water Supply and Housing Facilities)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා, අතිගරු ජනාධිපති ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් පිහිටුවූ නව රජයේ අග්‍රාමාත්‍යවරයාට අමතරව මුදල්, ආර්ථික සහ ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මා වැඩ බාරගනු ලැබුවේ 2019 නොවැම්බර් මස 21 වැනි දිනයි. මා ඔබ කටයුතු අඩු කාලයක් තුළ, රටේ අය වැය හා මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව මා ලබාගත් තොරතුරු මෙම ගරු පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම කාලෝචනය කියා මා සිතුවා.

2019 නොවැම්බර් මස 20 දක්වා පැවැති රජය විසින් 2019 වර්ෂය සඳහා අනුමත කර තිබූ අය වැය ඇස්තමේන්තුවල ප්‍රතිපාදන සියල්ලම පාහේ ඒ වන විටත් වියදම් කර තිබුණා. එම නිසා නොවැම්බර් සහ දෙසැම්බර් මාස සඳහා එම රජය විසින් කර තිබූ බොහෝ වියදම් වෙනුවෙන් මුදල් නිකුත් කිරීමට හාස්ථාගාරයට නොහැකි වුණා.

රජයේ ආදායම් ප්‍රමාණය වූ රුපියල් බිලියන 2,400ක ප්‍රමාණයෙන් නොවැම්බර් වන විට ලැබී තිබුණේ රුපියල් බිලියන 1,600ක් පමණයි. එය දෙසැම්බර් වන විට රුපියල් බිලියන 1,800කට වඩා වැඩි වී තැනූ. එම නිසා රජයේ ආදායම මුදල් ඇස්තමේන්තුවට වඩා රුපියල් බිලියන 600කින් පමණ අඩු වී තිබෙනවා.

ඉතා ඉහළ බදු අනුපාත පනවමින් හැම අංශයකටම පාහේ බලපාන විවිධ වූ සංකීර්ණ බදු ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කර තිබුණත්, එම බදු ප්‍රතිපත්තියෙන් අපේක්ෂා කළ ආදායම් ලබා ගැනීමට හැකි වී නැති බව හොඳින්ම පැහැදිලි වෙනවා.

සාර්වමුද්‍රා අනුමත කර තිබූ උපරිම ණය සීමාව තුළ අධික පොලී අනුපාත යටතේ දේශීය හා විදේශීය ණය ලබාගෙන තිබුණා. ඇතැම් විදේශ ණය ව්‍යාපෘති යටතේ කර තිබූ වියදම් අනුමත ප්‍රතිපාදන ඉක්මවා තිබීම නිසා එම වියදම් තවමත් ගිණුම්ගත කිරීමට නොහැකි වී තිබෙනවා. නව රජයට මෙම සහාය අනුමත කර තිබූ සීමාව යටතේ ණය මුදල් ගැනීමටද නොවැම්බර් හා දෙසැම්බර් මාසවල හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. ණය ලබාගනු ලැබුවත්, එම මුදල්වලින් පසුගිය රජය ගෙවීමට තිබූ මුදල් ගෙවීමට පාර්ලිමේන්තුව අනුමත කළ ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණවත් නැහැ.

එමෙන්ම නොවැම්බර්, 2020 මුල් මාස 4 සඳහා පසුගිය රජය විසින් අතුරු සම්මත ගිණුමක් සම්මත කර තිබෙන අතර, එහි ප්‍රතිපාදන සැලසුම් කර තිබුණේ 2019 වර්ෂයේ අනුමත අය වැය සාදක කර ගනිමින් රජයේ මූලික සේවා පවත්වා ගැනීමට පමණයි. එහි ඇති ප්‍රතිපාදන වසර අවසාන වන විට ගෙවීමට තිබූ මුදල් ගෙවීමට ප්‍රමාණවත් නැහැ.

2019 දෙසැම්බර් මාසය වන විට මාස 2කට වඩා වැඩි කාලයක් නොපියවා තිබුණු වියදම් මා දැන් ඉදිරිපත් කරනවා.

2019 නොවැම්බර් මස 16 වන දින පැවැත්වූ ජනාධිපතිවරණය සඳහා මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව ඇතුළු විශේෂ වියදම් ඒකක දැරූ වියදම්වලින් නොපියවා ඇති වියදම් රුපියල් බිලියන 1,188ක් වෙනවා. මෙම වර්ෂයේ නියමිත මැතිවරණ පැවැත්වීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන සඳහා අතුරු සම්මත ගිණුමෙන් වෙන් කර ඇති ප්‍රමාණයට අමතරව තවත් රුපියල් බිලියන 400ක පමණ අවශ්‍යතාවක් පවතින බව වාර්තා වී තිබෙනවා.

රෝහල්වල බාහිර හා සැපයුම් සඳහා සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය එම සැපයුම්කරුවන්ට නොගෙවා ඇති වියදම් රුපියල් බිලියන 25,696ක් වෙනවා. ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් සඳහා ලබා දුන් පොලී සහනාධාරය වෙනුවෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශය බැංකුවලට ගෙවීමට ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 45,856ක් වෙනවා.

පොහොර සහනාධාරය වෙනුවෙන් කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය පොහොර සැපයුම්කරුවන්ට නොපියවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 23,950ක් වන අතර, එම නිසා පොහොර සැපයුම්ද අධික වී තිබෙනවා.

ක්‍රීඩා හමුදාවල සේවාවලට හා භාණ්ඩාගාරය මත යැපෙන රාජ්‍ය ආයතන හා අනෙකුත් පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා නොගෙවා ඇති බිල්පත්වල ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 5,490ක් වෙනවා.

පහක සඳහන් ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහාද මුදල් ගෙවා නැහැ. මහාමාර්ග කටයුතු වෙනුවෙන් ඉදිකිරීම්කරුවන් සඳහා නොගෙවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 18,449ක් වෙනවා. මහනගර සංවර්ධනය වෙනුවෙන් ඉදිකිරීම්කරුවන් සඳහා නොපියවා ඇති හිඟ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 6,862ක් වෙනවා. පාසල් සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් ඉදිකිරීම්කරුවන් සඳහා නොපියවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 2,824ක් වෙනවා.

ගම් පෙරළිය වැඩසටහනට අදාළ ව්‍යාපෘති, උතුරු පළාත් සංවර්ධන ව්‍යාපෘති හා නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සඳහා සැපයුම්කරුවන්ට නොගෙවා ඇති හිඟ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 3,126ක් වෙනවා. පළාත් සභා, පළාත් පාලන හා දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන් යටතේ කර ඇති ප්‍රාග්ධන වියදම් යටතේ නොපියවූ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 3,893ක් වෙනවා.

ජල සම්පාදන හා උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ව්‍යාපෘති සඳහා රුපියල් බිලියන 1,990ක මුදල් නොගෙවා කටයුතු කර තිබෙනවා. වාරිමාර්ග කටයුතු, ඉඩම් වැඩසටහන් ආදිය සඳහා දේශීය වියදම් යටතේ ඉදිකිරීම්කරුවන්ට නොගෙවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 6,558ක් වෙනවා. අනෙකුත් ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා මාස 2කට වඩා කල්පිරුණු සැපයුම්කරුවන්ට නොපියවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 13,281ක් වෙනවා. මේ අනුව, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රුපියල් බිලියන 101ක් හා ප්‍රාග්ධන වියදම් වෙනුවෙන් තවත් රුපියල් බිලියන 55ක ප්‍රමාණයක්ද අදාළ ආයතන විසින් සැපයුම්කරුවන්ට ගෙවා නැහැ. ප්‍රතිපාදන ඉක්මවා වියදම් කර ඇති විදේශ ණය ව්‍යාපෘතීවල

[ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා]

වියදම් හා ඒ සඳහා දේශීයව වියදම් කර ඇති ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 211ක් වෙතවා. එම වියදම්, ප්‍රතිපාදන නොමැතිව ගිණුම්ගත කිරීමට නොහැකි වී තිබෙනවා.

මේ සියල්ල නිසා මුළු ආර්ථිකයම අක්‍රීය වෙලා තිබෙනවා. පොහොර සමාගම් පොහොර ආනයනය හා බෙදාහැරීමෙන් ඉවත් වෙමින් සිටිනවා. රජයේ පොහොර සමාගම් වී වගාවට පොහොර සැපයුම දුෂ්කරනා මධ්‍යයේ හෝ සිදු කළත්, අනෙකුත් බෝග සඳහා ප්‍රමාණවත් පොහොර සැපයීම අඩපණ වීම නිසා සමස්ත කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය පසුබෑමකට ලක්වීමේ අවදානමකට මුහුණ පා තිබෙනවා.

පිළිකා රෝහල ඇතුළු සියලු රෝහල්වලට ඖෂධ සැපයීමට අපොහොසත් වීමෙන් සමස්ත නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවය අඩපණ වී තිබෙනවා. ප්‍රමිතියෙන් යුත් ඖෂධ වර්ග රට තුළ ප්‍රචලිත කිරීම වෙනුවට, ප්‍රමිතියෙන් තොර බාල බෙහෙත් වර්ග ගෙන්වීම සිදු වී තිබෙනවා.

දේශීය ඉදිකිරීම් කර්මාන්තය කඩා වැටීමට බලපා ඇති එක් ප්‍රධාන සාධකයක් වී තිබෙන්නේද ඔවුන්ට රජය විසින් ගෙවීමට ඇති මුදල් මාස 3-4කට වැඩි කාලයක් තිස්සේ නොගෙවා තිබීමයි. එසේ නිහ තබා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය ඉතා අධික වන අතර, බොහෝ ඉදිකිරීම්කරුවන්ගේ දේපළ වෙන්දේසි වෙමින් පවතිනවා.

තමන්ගේ ව්‍යාපාර කරගත නොහැකිවීමෙන් ආහාර ද්‍රව්‍ය ඇතුළු රජයට හාණ්ඩ හා සේවා සපයන සැපයුම්කරුවන්ද සිය ව්‍යාපාරවලින් ඉවත් වෙමින් සිටිනවා. කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණ සහල් මෝල් 700කින් හරි අධිකව වැඩි ප්‍රමාණයක් වැඩි තිබෙන අතර, ඉතිරි වී ඇති ප්‍රමාණයද බැංකුවල ණය පියවාගත නොහැකි තත්ත්වයක පවතිනවා.

400කට අධිකව පැවති තේ කර්මාන්තශාලා සංඛ්‍යාවෙන් විශාල ප්‍රමාණයක්ද අධිපණ වී ඇති අතර, ඔවුන්ද දැඩි ණය අර්බුදයකට මුහුණ දී සිටිනවා. එසේම, තේ නිෂ්පාදනය ඉහළ ප්‍රමිතියකින් යුතුව පවත්වා ගැනීමේ ගැටලුවද මතුවී තිබෙනවා. විනිමය අනුපාතය ගත්විට, 2015 සිට 2019 දක්වා කාලය තුළ ඇමෙරිකන් එක්සත් ජනපද ණාලරයක් රුපියල් 50කින් පමණ අවප්‍රමාණ වී තිබුණත්, තේ මිල ගණන්වල එය නිරූපණය වන්නේ නැහැ.

පසුගිය වසර 5 තුළ ක්‍රියාත්මක කළ අධික හා සංකීර්ණ බදු ක්‍රමය සරල කිරීමටත්, බැංකු, මූල්‍ය හා ලීසිං සමාගම්වලින් අධික පොලී යටතේ දී ඇති ණය සඳහා සහන වැඩි පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමටත් අප රජය කටයුතු ආරම්භ කර තිබුණත්, අදාළ සැපයුම්කරුවන්ට ගෙවීමට ඇති මුදල් රජය නොගෙවීම මත එම සැපයුම්කරුවන් බැංකු හා මූල්‍ය ආයතනවලට ණය ආපසු ගෙවා ගැනීමට අපොහොසත්වීම නිසා බැංකු හා මූල්‍ය ආයතනවලට සිය ගනුදෙනුකරුවන්ට එම සහන ලබාදීම දුෂ්කර වී තිබෙනවා. බොහෝ ව්‍යාපාරිකයන් CRIB එකේ ලැයිස්තුගත කිරීමත් ප්‍රධාන ගැටලුවක්.

මේ අතර, ලංකා බැංකුවේ හා මහජන බැංකුවේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල හා විධායක නිලධාරීන් කීප දෙනෙකුගේ තීරණ මත, පිළිගත් ක්‍රමවේද නොසලකා අවශ්‍ය ඇප රහිතව ණය මුදල් සැපයීම නිසාද එම බැංකුවලට අය කර ගත නොහැකි ණය ප්‍රමාණය වැඩි වී තිබෙනවා. එම ණය ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 72ක් පමණ වෙතවා. ඒවා සුවිශේෂ පුද්ගලයන්ට දුන් ණය බවද වාර්තා වෙතවා. මහ බැංකුව සඳහන් කරන ආකාරයට, මූල්‍ය

සමාගම් 42න් 20කට ආයතන ප්‍රමාණයක් මූල්‍ය දුෂ්කරතාවලට මුහුණ දී සිටිනවා. ඉතිරි වී ඇති සමාගම් මේ තත්ත්වයට මුහුණ දීම වළක්වා ගැනීමත්, දුෂ්කරතාවලට මුහුණදී ඇති ආයතන යළි ගත්කිමත් කිරීමටත් විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කරමින් තැන්පතුකරුවන් ආරක්ෂා කිරීමට පියවර ගැනීම මහ බැංකුවේ වගකීමක් ලෙස අප සලකනවා.

බැඳුම්කර වංචාවට අදාළ වෛශාරික විගණන සම්බන්ධව මහ බැංකුව හා නීතිපතිවරයා විසින් අවශ්‍ය නීතිමය පියවර ගත යුතුයි. එය රජයේ ස්ථාවරයයි. ETI සමාගම හා අදාළ වත්කම් එම සමාගමේ තැන්පතුකරුවන්ට හිමි මුදල් නොගෙවා අත්තනෝමතිකව විකිණීමට කටයුතු කළ වර්තමාන යුක්තත් හඳුනා ගෙන, ඔවුන් සඳහා ගත යුතු ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳව සෙවීමට මේ වන විටත් ජනාධිපති කොමිෂමක් පත් කර තිබෙනවා. එම තැන්පතුකරුවන්ට සාධාරණය ඉටු කිරීම අපගේ වගකීමක් වනවා.

රටේ තරුණ තරුණියන් විශාල පිරිසක් අසහනකාරී තත්ත්වයට පත් කරමින්, කාර්ය මණ්ඩල සඳහා අවශ්‍ය අනුමැතිය හා අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රතිපාදන ලබා නොදීම පමණක් නොව, කිසිදු බඳවා ගැනීම් පරිපාටියක් නොමැතිව අනිගම කම්කරුවන් වශයෙන් බඳවා ගැනීම් සඳහා පත්වීම ලිපි ද නිකුත් කර තිබෙනවා. ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට 167 දෙනෙකු එසේ බඳවාගෙන තිබෙනවා. ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාව ස්ව වන විට රුපියල් මිලියන 10,000ක් පමණ පාඩු ලබන ආයතනයක් බව සියලුදෙනා දන්නා කරුණක්. වගකීමෙන් තොර මේවැනි බඳවා ගැනීම් හා අකාර්යක්ෂමතා ඉවත් නොකර, මිල යුක්‍රය ක්‍රියාත්මක කරමින් ජනතාවට බර පැවරීම සාධාරණ නැහැ. ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියටත් 2,511 දෙනෙකු එසේ බඳවාගෙන තිබෙනවා. ඒ සඳහා වර්ෂයකට රුපියල් මිලියන 990ක් පමණ වැය වනවා. ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට මේවැනි විශාල වියදමක් දැරීමට ආදායම මාර්ග නැහැ.

පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට හා මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදලට 1,430 දෙනෙකු ඒ ආකාරයෙන්ම බඳවා ගෙන තිබෙනවා. මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදලේ මේ වන විට ඇත්තේ රුපියල් මිලියන 6,033ක පමණ මුදලක්. එම මුදල් වැය කළ හැක්කේ මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදල් පනතේ 8 වන වගන්තියේ නියමවලට අනුකූලව සංස්කෘතික හා පුරාවිද්‍යාත්මක නඩත්තු හා සංරක්ෂණ කටයුතුවල දියුණුවට දායක වීමට පමණයි.

රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් සංඛ්‍යාවද ශීඝ්‍රයෙන් ඉහළ ගොස් ඇති අතර, පසුගිය වසර පහ තුළ ඔවුන්ගේ විරෝධතා සඳහා ලැබුණේ කළුළු ගෑස් හා අධිකරණ නීත්‍ය මත චර්ඡනය කිරීම පමණයි. උසස් අධ්‍යාපනය, රැකියා ලබා ගත හැකි උපාධිධාරීන් බිහි කිරීම වෙනුවෙන් ප්‍රමුඛත්වය දිය යුතු අතර, දැනට උපාධි ලබා වසරකටත් වඩා රැකියා විරහිතව සිටින තරුණ තරුණියන් එලදායි ලෙස රැකියාවල යෙදවීමට රජය මැනවින් සලකා බැලිය යුතුය. සේවාවලට රජය මැනවින් සලකා බැලිය යුතුය. සේවාවලට රජය මැනවින් සලකා බැලිය යුතුය. සේවාවලට රජය මැනවින් සලකා බැලිය යුතුය. සේවාවලට රජය මැනවින් සලකා බැලිය යුතුය.

කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය සඳහා ගත් රාජගිරියේ ගොඩනැගිල්ල, ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සඳහා ගත් ගොඩනැගිල්ල, ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලය විසින් ජාතික ආර්ථික සහාය සඳහා ලෝක වෙළෙඳ මධ්‍යස්ථානයේ ගෙන ඇති ගොඩනැගිල්ල, ග්‍රාමීය ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සඳහා කොල්ලුපිටියේ ගෙන ඇති ගොඩනැගිල්ල, අග්‍රාමාත්‍ය කාර්යාලය

16

විසින් කොමසන්ඩාර්වරයාගේ ගෙන ඇති ගොඩනැගිල්ල ආදී පහසුකම් සඳහා ඇති කරගෙන තිබෙන ගිවිසුම්වලට මුදල් ගෙවා ඇති අතර, එම ගිවිසුම අවසන් වන තෙක් අදාළ ගොඩනැගිලි භාවිත කිරීම රජයේ වගකීමක් බවට ගිවිසුම ඇති කර තිබෙනවා. ලංකා සෞඛ්‍ය සේවා දෙපාර්තමේන්තුව, මානසික සුවසේන විශ්වවිද්‍යාලය, අධිවේගී මාර්ගවල අධික වියදම හා විවිධ රාජ්‍ය ව්‍යාපාරවල ණය ඉහත කී කරුණුවලට ඇතුළත් කර නැහැ.

මධ්‍යම අධිවේගී මාර්ගයේ මිරිගම - පොතුහැර කොටසේ ඉදිවීම සිදු වුවත් එම අධිවේගී මාර්ගයේ කොළඹ සිට මිරිගම දක්වාත්, කුරුණෑගල සිට දඹුල්ල හා මහනුවර දක්වාත් ඉදිකිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කර නැහැ. මෙම අධිවේගී මාර්ගයේ ජාතික අවශ්‍යතාවක් ලෙස රජය සලකනවා. දකුණු අධිවේගී මාර්ගයේදී මාර්ග ආරක්ෂණ ප්‍රමිතීන් මත නිම කළ යුතු තවත් වැඩ කොටස් තිබෙනවා. නිම නොවූ මෙම අධිවේගී මාර්ග කඩිනමින් ඉදිකිරීමත් තවත් ප්‍රමුඛතාවක් වනවා.

වසර පහක් තුළ කිසිදු වියදම් බලාගාරයක් වියදම් ජනනා පද්ධතියට එකතු කර නැහැ. පුනර්ජනනීය බලශක්ති ව්‍යාපෘති හා හඳුනා ගත් ප්‍රධාන වියදම් බලාගාර කඩිනමින් ඉදිකිරීම ජාතික අවශ්‍යතාවක් ලෙස සලකා, ඒවා කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අප බලාපොරොත්තු වනවා.

ඉහත අධික වියදම සහිත දුම්රිය මාර්ග හා නාගරික සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ගිවිසුම් ගෙන ඇති ව්‍යාපෘති තාවකාලීන සලකා බැලිය යුතුයි. ඒවා අධික ණය යෝජනා බව පැහැදිලියි.

නාගරික කැළි කහළ ඉවත් කිරීමට 2014ට පෙර වැවති වැඩ පිළිවෙළ මුළුමනින්ම අකර්මණ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. කැළි කහළ ඉවත් කරමින් පිරිසිදු පරිසරයක් පවත්වා ගැනීමද කඩිනමින් කළ යුතු කාර්යයක්.

ගරු නිලධාරීන් කාර්යක්ෂමතාවය පරිදි රජය පොරොන්දු වූ පරිදි අය වැය භිතය ජාතික ආදායමින් සියයට 4කට අඩු වී නැහැ. එය සියයට 7ක් පමණ වෙනවා. 2015 වර්ෂයේදී මා හාර දුන් රජයේ අය වැය භිතය සියයට 5යි. රජයේ ණය නිලධාරීන් ජාතික ආදායමින් සියයට 70යි. නමුත් වසර පහකට පසුව රජයේ ණය ද සියයට 80ක් පමණ වෙනවා. අධික බදු හා ඉහළ පොලී අනුපාත සහිත ආර්ථිකයක් පසුගිය ආණ්ඩුව අපට හර දී තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට තුනකට වඩා අඩුයි. එය, මේ වන විට දකුණු ආසියාතික රටකින් වාර්තා වන අඩුම ආර්ථික වර්ධන වේගයයි. සියලු නිෂ්පාදන අංශ පසුබෑමකට ලක් වෙලා තිබෙනවා. එසේ වුවත්, අනිගරු ජනාධිපති, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වය මෙම අභියෝගය භාරගෙන තිබෙනවා. 2025 වන විට අය වැය භිතය සියයට 4කට වඩා අඩු මට්ටමකට පත් කිරීමටත්, රාජ්‍ය ණය සියයට 70කට අඩු කිරීමටත් තව රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය, "සංභාගනයේ දැක්ම" ජනාධිපතිවරණ ප්‍රකාශනයේ සඳහන් කළ පරිදිම ක්‍රියාත්මක කිරීමට අප බැලී සිටිනවා.

දේශීය නිෂ්පාදනයට සිය නිෂ්පාදන දියුණු කිරීමට අත්‍යවශ්‍ය දීම අපේ මූලික ප්‍රතිපත්තියයි. වැවිලි කර්මාන්තය ඉදිරි වසර පහ තුළ ඉහළ වටිනාකමකින් යුත් ගේ, කුරුඳු, ගම්මිරිස් හා අනෙකුත් වැවිලි අපනයන සඳහා යොමු කරනවා.

වැවිලි ක්ෂේත්‍රයේ කම්කරුවන් සඳහා දිනක වැටුප රුපියල් 1,500 දක්වා වැඩි කිරීමට නොයෙක් දෙනා පොරොන්දු දී තිබුණත්, එම කම්කරුවන් සඳහා වැවිලි සමාගම් අනිගරු ජනාධිපතිතුමා පොරොන්දු වූ පරිදි රුපියල් 1,000ක වැටුපක් ලබා දීමට එකඟ වී තිබෙනවා. එය මාර්තු මස පළමුවැනි දා සිට ක්‍රියාත්මක කිරීමට දෙපාර්තමේන්තුව අතර සාමූහික ගිවිසුම ඉදිරි සම්පූර්ණ අත්සන් කිරීමට නියමිතයි. ඒ සමඟම වැවිලි සමාගම

මහින් පාලනය වන වතු වල ගේ, පොල් හා රබර් වැනි ප්‍රධාන වැවිලි ගෝඨා මෙන්ම කුඩා වතු ක්ෂේත්‍රයේ හා අනෙකුත් වැවිලි සංවර්ධනයට ද රජය ප්‍රමුඛත්වය දෙනු ලබනවා. ලෝක බැංකුව, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව මෙන්ම ශ්‍රී ලංකාවේ වාණිජ බැංකු හා අනෙකුත් ආයතන ඒ සඳහා දායකවීමට ඉදිරිපත් වී තිබෙනවා. උක් වගාව දියුණු කිරීමටත්, පිටරටින් ආනයනය කරන සීනි හා එතනෝල් හැකිකරම දේශීයව නිෂ්පාදනය කිරීමටත් අවශ්‍ය පියවර ගනු ලබනවා. එමෙන්ම කපු වගාව සීඝ්‍ර ලෙස දියුණු කිරීමට ප්‍රමුඛත්වය දෙනවා.

සංචාරක කර්මාන්තය විවිධ අභියෝගවලට මුහුණ දෙනු ලැබුවත්, ජාතික ආරක්ෂාව තහවුරු කිරීමට රජය ගෙන ඇති පියවර හා කොරෝනා වෛරසය පාලනය කිරීමට රජය කටයුතු කළ ආකාරය එම ක්ෂේත්‍රවල දියුණුවට හේතු වෙනවා. වසා දැමීමට හෝ පෞද්ගලීකරණයට තෝරාගෙන තිබූ ශ්‍රී ලන්කන් ගුවන් සේවය රටේ සමස්ත සංවර්ධනයට යොමු කළ හැකි ජාතික ආයතනයක් බව මප්පු කිරීමට, එම ගුවන් සේවාව විසින් කොරෝනා වෛරසයට ලක්වීමේ අවදානමට මුහුණ දුන් ශ්‍රී ලාංකික සිසුන් මෙරටට ගෙන්වා ගැනීමට කළ මෙහෙයුම ප්‍රමාණවත් වෙනවා. එම කාර්යයේදී වින රජය දැක්වූ සහායක් මේ අවස්ථාවේදී මා අගය කරනවා.

වී, ධාන්‍ය, එළවලු, පළතුරු, කුකුළුමස්, බිත්තර, කිරි නිෂ්පාදන සුලභ කිරීම, තොරතුරු තාක්ෂණය හා දැනුමේ ආර්ථිකයක් ගොඩනැගීම, නාගරික හා අර්ධ නාගරික පහසුකම් පුළුල් කිරීම හා ග්‍රාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම මගින් අප නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් හා ඒ වටා ගොඩනැගිය හැකි ඉහළ වටිනාකම ඇති කර්මාන්ත හා සේවා සංවර්ධනයකට ප්‍රමුඛත්වය දිය යුතු වෙනවා.

අති සාර්ථක වූ 2019/20 මහ කන්නයේ අස්වැන්න නෙලීම ආරම්භ වී ඇති මෙම අවස්ථාවේ ගොවීන්ට වී කිලෝවකට රුපියල් 50ක අවම මිලක් ලැබෙන පරිදි වී මිලදී ගැනීම සඳහා සියලු පාර්ශ්ව සම්බන්ධ කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ සහල් මෝල් ශක්තිමත් කර, වෙළෙඳ පොළ සහල් සැපයුමෙන් සියයට 40-50 ප්‍රමාණයකට ඔවුන්ගේ දායකත්වය ලබා ගැනීම අපගේ අරමුණයි. ඒ සඳහා සහල්, පිටි, සීනි සහ ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය වැනි ක්ෂේත්‍රවල දේශීය ඉදිකිරීම් වෙළෙඳ ක්‍රමය ඉවත් කළ යුතුයි. තවද, ඒ සඳහා පුරත් කුඹුරු යළි සංවර්ධනය කරමින් පාරමපරික වී, එළවලු, පළතුරු හා මල් වගාව දියුණු කිරීමට ප්‍රමුඛත්වය දෙනු ලබනවා.

පරිභෝජනයට හා පරිසර සංරක්ෂණයට අත්‍යවශ්‍ය ආනයන පාලනය කරමින් රට තුළ නිපදවිය හැකි අල, දුනු, බඩ ඉරිඟු, සෝයා, උණු, මුං ඇට, කුරහන් අස්වැන්න, වැඬු කුරු ගැනීමට එළැඹෙන යල කන්නයේ කඩිනම වැඩ පිළිවෙළක් අප ආරම්භ කරනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය බිජු, පොහොර හා මුදල් ලබා දීම මෙන්ම ගොවීන්ට සාධාරණ මිලක් ලබා ගත හැකි සහතික මිල ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරනවා.

ගොවි නිෂ්පාදන සඳහා ක්‍රමානුකූලව හා විද්‍යාත්මකව කාබනික පොහොර යොදා ගැනීම හා වය විසවලින් තොර ආහාර සැපයුමක් ඇති කිරීම අපගේ කෘෂිකර්ම ප්‍රතිපත්තියේ ප්‍රමුඛතාවක්. ආනයනය කරන ආහාර වර්ගද එම ප්‍රමිතිවලට අනුකූලව සිදු කළ යුතු වෙනවා. සීනි, කිරිපිටි, නිරිඟු පිටි, සැමන්, කරවල වැනි විශාල වශයෙන් විදේශ විනිමය වැය වන ආනයන දේශීයව නිෂ්පාදනය කර සමස්ත නිෂ්පාදන ආර්ථිකය අපනයන වෙළෙඳ පොළ ඉලක්කවන පරිදි අපගේ වෙළෙඳ ප්‍රතිපත්තියේ දියාචිත වෙනසක් කිරීමටත් අප ප්‍රමුඛත්වය දෙනු ලබනවා. අනිගරු ජනාධිපතිතුමා අත්‍යවශ්‍ය හාණි 10ක් අඩු ආදායම්ලාභීන්ට සහනදායී ලෙස ලබා දීමට වූ පොරොන්දුව මාර්තු මස 01 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක

[ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා]

කිරීමට අවශ්‍ය වෙළෙඳ ජාලය, ලංකා සමාජය, සමුපකාර වෙළෙඳ යැල් හා කාර්තා ව්‍යවසායකයන් ඇති වෙළෙඳ යැල්වලට ප්‍රමුඛත්වය දී ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු සුදානම් කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා ඉදිරිපත් කළ කරුණු පිළිබඳව පසු ගිය රජය මෙන් FCID හෝ කොමිෂන් සභා පත් කර දේශපාලන සංදර්ශන කිරීමට කරම් අපේ රජය බංකොලොත් වී නැහැ. මා සඳහන් කළ විදගම් පාර්ලිමේන්තුව සතු මුදල් බලකල අමුඅමුවේ උල්ලංඝනය කිරීමක්, සහපාලනය තේමාවක් කර ගත් රජයක්, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව, මුදල් නීති සංග්‍රහය හා රාජ්‍ය මූල්‍ය වශේෂීම්, එතෙක් ප්‍රතිපාදන මෙසේ උල්ලංඝනය කිරීම විගණකාධිපතිවරයාගේ දැඩි අවධානයට යොමු විය යුතු කරුණක්. එබැවින් මේ සමඟ සභාගත කරන ලද විදගම් පිළිබඳව ග කිවයුත්තන් හඳුනාගෙන ඒ සඳහා ගත යුතු ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳව විගණකාධිපතිවරයාගෙන් වාර්තාවක් ලබා ගන්නා ලෙස මම මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරනවා. මේ අතර දැනට අනුමත කර ඇති අතුරු සම්මත ගිණුමේ ප්‍රතිපාදන කළ ඉහත කී නොවියවූ මුදල් ගෙවීමට නොහැකි බැවින් එම අතුරු සම්මත ගිණුම මගින් අමාත්‍යාංශ සඳහා වෙන් කර ඇති පුනරාවර්තන හා ප්‍රාග්ධන ප්‍රතිපාදන පිළිවෙළින් රුපියල් බිලියන 101ක් සහ රුපියල් බිලියන 55කින් වැඩි කර ගැනීමට පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් අනුමත කරන ලෙස මම මේ ගරු සභාවට යෝජනා කරනවා. එම ප්‍රතිපාදනවලට අමතරව විදේශ ණය ව්‍යාපෘති මගින් කර ඇති විදගම් ගිණුම් ගත කිරීමට අවශ්‍ය රුපියල් බිලියන 211ක පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව අනුමත කරන ලෙසද මම මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරනවා. එයට සම්ගාමීව අනුමත ණය සීමාවද රුපියල්

බිලියන 721 සිට රුපියල් බිලියන 1,078 දක්වා වැඩි කිරීමේ සංශෝධනය අනුමත කර දෙන මෙන් ගරු සභාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මෙම ඇස්තමේන්තුවට අදාළ සියලු ගිණුම් කටයුතු අදාළ අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් ප්‍රධාන ගිණුම් නිලධාරීන් ලෙස සහතික කර විගණන වාර්තාද සහිතව 2020 වර්ෂය සඳහා ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිත අය වැය සමඟ ඉදිරිපත් කිරීමටද මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විපක්ෂ නායකතුමාද විවිධ රැස්වීම්වල ප්‍රකාශ කරන්නේ ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ පොරොන්දු ක්‍රියාත්මක කිරීමට උපරිම සහාය දෙන බවයි. "සංඝාතයේ දැක්ම" දැන් ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් ලෙස පිළිගැනීම අපි අගය කරනවා. එතුමා ජනාධිපතිතුමාගේ අගමැති වීමට පවා කැමැතිවීමක් අපි අගය කරනවා. මම දැක්කා, ඒ බව සඳහන් පෝස්ටර්. එබැවින් මෙම පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලු මන්ත්‍රීවරුන් මෙම ජාතික ප්‍රමුඛතාවට දායකවීම සඳහා මුලින්ම අප රටේ දේශීය සැපයුම්කරුවන්ට රජය ගෙවීමට ඇති හිඟ මුදල් ගෙවීම මගින් ඔවුන්ගේ දෛනික ව්‍යාපාර කටයුතුවල යළි පිබිදීමක් ඇති කිරීමට එක්වන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

මා ඉදිරිපත් කළ හිඟ මුදල් හා සම්බන්ධ අදාළ විස්තර වාර්තා මා දැන් මෙම ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත* කරනවා. ගරු සභානායකතුමා විසින් අදාළ යෝජනාව හා ණය සීමාවල සංශෝධන ඉදිරියේදී ඉදිරිපත් කරනු ඇති.

*සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :
 #පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කළ ලේඛන :
 Document tabled:

2019 මුදල් වර්ෂයට අදාළ ගෙවීම් නිරවුල් කර නොමැති මාස දෙක ඉක්ම වූ බිල්පත් වාර්තාව - දේශීය අරමුදල්

අනු අංකය	ශීර්ෂ අංකය	අමාත්‍යාංශය	සුනරාවර්තන විදගම්	ප්‍රාග්ධන විදගම්	මුළු එකතුව
1	20	මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව ඇතුළුව විවේචන විදගම් ඒකක	1,188.0	119.1	1,307.1
2	51	සිවිල් යටිතල පහසුකම් හා සේවාවන් දෙපාර්තමේන්තුවේ අමාත්‍යාංශය	-	-	-
3	52	විද්‍යා තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාත්‍යාංශය	0.0	229.8	229.9
4	53	පොදු සැලසිම් සහ ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ සාමාජික නොවන අමාත්‍යාංශය	-	5.7	5.7
5	54	කම්කරු හා වෘත්තීය හා සමිති සබඳතා අමාත්‍යාංශය	-	-	-
6	101	ක්‍රීඩා, ශාස්ත්‍ර හා විශ්ව සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	120.2	120.2
7	103	ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය	3,555.3	1,541.1	5,096.3
8	102	මුදල් අමාත්‍යාංශය	45,855.5	167.6	46,023.1
9	104	ජාතික ප්‍රතිපත්ති, ආර්ථික නවීකරණ, තැවන පදිංචි කිරීම් හා පුනරුත්ථාපන, උතුරු පළාත් සංවර්ධන සහ සේවන කටයුතු අමාත්‍යාංශය	3.1	3,122.3	3,125.4
10	108	නැරැල් සෙවා හා මුද්‍රිත ආවේණික කටයුතු අමාත්‍යාංශය	1.3	-	1.3
11	110	අධිකරණ හා නීතිඥානායක ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය	180.7	25.0	205.7
12	111	පොදු සේවක සහ දේශීය වෙළඳු අමාත්‍යාංශය	25,369.0	759.2	26,128.2
13	114	ප්‍රවාහන හා සිවිල් ඉවත් සේවා අමාත්‍යාංශය	-	845.5	845.5
14	117	මහා මාර්ග, මාර්ග සංවර්ධන හා සමස්ත ප්‍රදේශීය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	18,449.0	18,449.0
15	118	නාමිනර්ම, ඉංජිනේරු සහ සමස්ත සංවර්ධන, වාරිමාර්ග සහ සිවිල් හා ජලය සම්බන්ධ සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	23,950.4	6,854.5	30,804.8
16	119	විදුලිබල බලශක්ති සහ ව්‍යාපාර සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	-	-
17	120	කාර්තා හා ලේඛන කටයුතු සහ විදේශ කලාප සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	15.2	1.6	16.8
18	122	ඉඩම් හා පාර්ලිමේන්තු ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය	1.3	7.0	8.3
19	123	නිවාස ඉදිකිරීම් හා සංස්කෘතික නවීකරණ අමාත්‍යාංශය	-	203.1	203.1
20	124	ප්‍රාදේශීය කාර්මාන්ත සහ සමාජ සවිබලගැන්වීමේ අමාත්‍යාංශය	89.9	126.7	216.6
21	126	අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය	327.6	2,882.3	3,209.9
22	130	රාජ්‍ය පරිපාලන හා ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය	40.5	43.4	83.9
23	135	වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය	2.5	333.6	336.1
24	140	කළුරි නගර මහජන සවිබල පහසුකම් හා ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	72.8	75.2	148.0

17

25	149	කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු, දිගුකාලීනව අවතැන් පුද්ගලයන් නැවත පදිංචි කිරීම සහ සමුපකාර සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	32.0	32.0
26	155	අභ්‍යන්තර ස්වදේශ කටයුතු සහ පළාත් සභා පළාත් මාලිගා අමාත්‍යාංශය	24.1	3,893.0	3,917.1
27	157	ජාතික ඒකාබද්ධතා, රාජ්‍ය භාෂා, සමාජ ප්‍රගති සහ නීතිදී ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය	-	-	-
28	158	රාජ්‍ය විෂයය, කන්ද උඩරට උරුමය සහ මහනුවර සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	8.2	8.2
29	159	සංචාරක සංවර්ධන, වනජීවී සහ ක්‍රීඩාකර්ම ආගමික කටයුතු අමාත්‍යාංශය	-	10.6	10.6
30	160	මහවැලි සංවර්ධන හා පරිසර සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	1.0	1,041.0	1,042.0
31	162	මහ නගර හා ධර්මානුෂ්ඨ සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	6,861.7	6,861.7
32	166	නගර සැලසුම්, ජල සම්පාදන හා උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය	15.7	1,232.6	1,248.2
33	176	වරාය හා නාවික කටයුතු සහ දක්ෂිණ සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	-	-
34	194	විදුලි සංදේශ, විදේශ රැකියා සහ ක්‍රීඩා අමාත්‍යාංශය	103.3	198.4	301.7
35	195	සංවර්ධන උපායම මාර්ග සහ ජනතාවගේ වෙළඳ සහ විද්‍යා හා තාක්ෂණ පර්යේෂණ අමාත්‍යාංශය	-	997.0	997.0
36		ඉහත අමාත්‍යාංශ යටතේ වර්ගීකරණය විය යුතු රාජ්‍ය ආයතන එකතුව	193.5	4,805.1	4,998.7
			100,990.6	54,991.5	155,982.1

2019.12.31 දිනට ගිණුම් ගත නොකරන ලද විදේශ ණය උපලබ්ධීන්

රුපියල් මිලියන

අනු අංක	අමාත්‍යාංශය/ දෙපාර්තමේන්තුවේ නම	ගිණුම්ගත නොකරන ලද විදේශ ණය උපලබ්ධීන්
1	මුදල් අමාත්‍යාංශය	284.21
2	ජාතික ප්‍රතිපත්ති, ආර්ථික කටයුතු, නැවත පදිංචි කිරීම හා පුනරුත්ථාපන, උතුරු පළාත් සංවර්ධන සහ සෞචන්‍ය කටයුතු අමාත්‍යාංශය	944.26
3	සෞඛ්‍ය පෝෂණ හා දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශය	8,824.14
4	ප්‍රවාහන හා සිවිල් ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශය	516.74
5	මහා මාර්ග, මාර්ග සංවර්ධන හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	66,089.88
6	කෘෂිකර්ම, ග්‍රාමීය ආර්ථික කටයුතු, පසු සම්පත් සංවර්ධන, වාරිමාර්ග සහ සිවිල හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	1,298.36
7	විදුලිබල බලශක්ති සහ ව්‍යාපාර සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	48,991.30
8	අභ්‍යන්තර ස්වදේශ කටයුතු සහ පළාත් සභා පළාත් මාලිගා අමාත්‍යාංශය	18,689.16
9	මහවැලි සංවර්ධන හා පරිසර සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	2,588.12
10	මහ නගර හා ධර්මානුෂ්ඨ සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	821.81
11	නගර සැලසුම්, ජල සම්පාදන හා උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය - ජල සම්පාදන	20,947.80
12	ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය	18.83
13	ශ්‍රී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව	2,568.88
14	අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය	71.94
15	රාජ්‍ය පරිපාලන හා ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය	35.16
විදේශ ණය (12) එකතුව		172,690.59
ප්‍රතිපූරණය කළ හැකි විදේශ ණය (14)		37,249.94
දේශීය ණය (ව්‍යාපෘති) (18)		1,278.54
මුළු එකතුව		211,219.07

மரு கியேட்டா காரக கஸாபகிதுமா
(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)
Thank you, Hon. Prime Minister.

மரு கியேட்டா ப்ரேமடாஸ ம஠கா
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

மரு கியேட்டா காரக கஸாபகிதுமகி, டிபி மை வெலாவை
ஓர்ட்ரிம்க் கரதவா, மரு டிபூமாஸாதுமா ஓஃரிபத் கல ப் ப்ரகாஸ
பிளிடெவ டிபவ பார்லிமென்து விவாடகன் மடதா டிபவ்ரவ மருவா
டென்஠ கிமடா. ஠ொ஠ொ஠ க்஠ி஠ி.

மரு கியேட்டா காரக கஸாபகிதுமா
(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)
Then, presentation of Bills. Item No. 1, the Hon.
Leader of the House.

பதன் கைபுமபன் பிளீயுன்வி஠
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள்
BILLS PRESENTED

சுாகிய ஠ொ஠தூ஠ீமே டிசூ (ஸ-஠ெ஠்டவ) பதன்
கைபுமபன
நாட்டடைக் கட்டியெழுப்பதல் வா஠ி (திருத்தம்)
சட்டமூலம்
NATION BUILDING TAX (AMENDMENT) BILL

"2009 டிக 9 டரத சுாகிய ஠ொ஠தூ஠ீமே டிசூ பதன
ஸ-஠ெ஠்டவ கிறீ஠ மடதா ப்ர பதன் கைபுமபகி."

பிளீமன்பவ ஠ட்டெ டிபூமாஸாதுமா கஸ ப்ரடீ, டார்லீக கஸ
புகிபகி ஸ-஠ீர்டவ டிலாஸாதுமா, ப்ரீட்டிமாஸன, ஸ-஠கா஠ிக் கஸ
஠ா஠ீக கலபுது டிலாஸாதுமா கஸ தா஠ரி஠ ஸ-஠ீர்டவ, ப்டு கலபாடன
கஸ தில஠ கஸபுகி டிலாஸாதுமா வெ஠ுபிவ மரு டீனெத் ஠ுகவிர்டவ
஠஠கா பி஠ி.

2020 பெப்ரவரி 18 வத டி஠யர்ட்டி஠ டெ வத வர கியவீஸ யுதுகி
ட, ஠ஸ ப்ரீடீக கல யுதுகி ட, ட்டுல ஠ா஠ீக டி஠ிக்஠க காரக
கஸாபிவ ஠ொபு கல யுதுகி ட கியேட்டா கரத ஠டீ.

பிரதம அமைச்சரும் நிதி, பொருளாதாரம் மற்றும் கொள்கை
அபிவிருத்தி அமைச்சரும் புத்தசாஸன, கலாசார மற்றும் சமய
அலுவல்கள் அமைச்சரும் நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் மற்றும்
விடமைப்பு வசதிகள் அமைச்சருமானவர் சார்பாக மாண்புமிகு
தினேஷ் குணவர்தன அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2020 பெப்ரவரி 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை
மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் உரிய
துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவுக்கு ஆற்றுப்படுத்தப்பட வேண்டு
மெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Dinesh Gunawardena on behalf of the Prime
Minister, Minister of Finance, Economy and Policy Development,
Minister of Buddhasasana, Cultural and Religious Affairs and Minister
of Urban Development, Water Supply and Housing Facilities; to be
read a Second time upon Tuesday, 18th February, 2020 and to be
printed; and to be referred to the relevant Sectoral Oversight
Committee.

டார்லீக கெட்டா ஠ாடீது (ஸ-஠ெ஠்டவ) பதன்
கைபுமபன
பொருளாதாரச் சேவை விதிப்பளவு (திருத்தம்)
சட்டமூலம்
ECONOMIC SERVICE CHARGE (AMENDMENT) BILL

"2006 டிக 13 டரத டார்லீக கெட்டா ஠ாடீது பதன ஸ-஠ெ஠்டவ கிறீ஠
மடதா ப்ர பதன் கைபுமபகி."

பிளீமன்பவ ஠ட்டெ டிபூமாஸாதுமா கஸ ப்ரடீ, டார்லீக கஸ
புகிபகி ஸ-஠ீர்டவ டிலாஸாதுமா, ப்ரீட்டிமாஸன, ஸ-஠கா஠ிக் கஸ
஠ா஠ீக கலபுது டிலாஸாதுமா கஸ தா஠ரி஠ ஸ-஠ீர்டவ, ப்டு கலபாடன
கஸ தில஠ கஸபுகி டிலாஸாதுமா வெ஠ுபிவ மரு டீனெத் ஠ுகவிர்டவ
஠஠கா பி஠ி.

2020 பெப்ரவரி 18 வத டி஠யர்ட்டி஠ டெ வத வர கியவீஸ யுதுகி
ட, ஠ஸ ப்ரீடீக கல யுதுகி ட, ட்டுல ஠ா஠ீக டி஠ிக்஠க காரக
கஸாபிவ ஠ொபு கல யுதுகி ட கியேட்டா கரத ஠டீ.

பிரதம அமைச்சரும் நிதி, பொருளாதாரம் மற்றும் கொள்கை
அபிவிருத்தி அமைச்சரும் புத்தசாஸன, கலாசார மற்றும் சமய
அலுவல்கள் அமைச்சரும் நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் மற்றும்
விடமைப்பு வசதிகள் அமைச்சருமானவர் சார்பாக மாண்புமிகு
தினேஷ் குணவர்தன அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2020 பெப்ரவரி 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை
மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் உரிய
துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவுக்கு ஆற்றுப்படுத்தப்பட வேண்டு
மெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Dinesh Gunawardena on behalf of the Prime
Minister, Minister of Finance, Economy and Policy Development,
Minister of Buddhasasana, Cultural and Religious Affairs and Minister
of Urban Development, Water Supply and Housing Facilities; to be
read a Second time upon Tuesday, 18th February, 2020 and to be
printed; and to be referred to the relevant Sectoral Oversight
Committee.

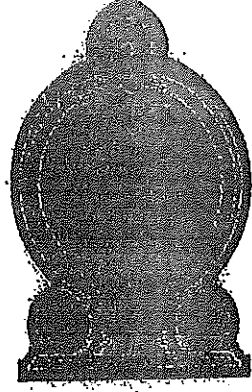
வாஸி஠்டா஠ா கஸ ஠ீ஠ா஠ிர் காரக கஸாப
சட்டவாக்க நிலையியற் குழு
LEGISLATIVE STANDING COMMITTEE

மரு டீனெத் ஠ுகவிர்டவ ஠஠கா
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
மரு கியேட்டா காரக கஸாபகிதுமகி, ஠ா பதன மடதன்
கெட்டாவை ஓஃரிபத் கரதவா:

"பார்லிமென்துவெ ஠ீ஠ா஠ிர் கியேட்டா 113 டி பி஠ி஠ா஠வப்டு கலிக் மடதன்
கிபூக ட, வாஸி஠்டா஠ கஸ ஠ீ஠ா஠ிர் காரக கஸாப, கியேட்டா
கரதாஸகலிரயா கஸாபகி஠ிரயா ப்ர டீ, கியேட்டா காரக கஸாபகி஠ிரயா
கஸ ஠ெ஠஠ காரக கஸாப பி஠ிக் த஠ கரது ஠ூவ கலிக் கஸா஠ீக
஠ன்஠ிர஠ன் டி஠யர டெனெது஠ென் (14) கலிக்஠ி஠ டிஸ யுது க."

புய்஠ய வி஠கன ஠டீந், கஸ கலி஠க டிஸ.
வினா வி஠ுக்கப்பட்டு ஠ுற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

18



அரசியல் காலம் - 2020

வரவு செலவுத்திட்ட உரை - 2020

Budget Speech - 2020

மகிந்த் ராஜபக்ஷ, ப.அ., பி.டி.சி. அமைச்சர்

மஹிந்த் ராஜபக்ஷ, ப.அ., நிதி அமைச்சர்

Mahinda Rajapaksa, M.P, Ministry of Finance

19

புதுல் அமூகாண்டம், கௌகலி 01
நிதி அமைச்சு, கோழும்பு 01
Ministry of Finance, Colombo 01

2020.10.12

2020 අයවැය කතාව

20

ගරු කතානායකතුමනි,

2020 සඳහා විසර්ජන පනත දෙවැනි වර කියවීම මෙම උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේ ඉමහත් සතුටකින්.

මෙම විසර්ජන පනත, මා මුදල් ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් ඉදිරිපත් කරන 11 වන අවස්ථාව වුවත්, මේ වන තෙක් මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වූ විසර්ජන පනත් වලට වඩා මෙය වෙනස් මුහුණුවරක් ගන්නවා. ඒ මෙය අතුරු සම්මත ගිණුම් 4ක් අන්තර්ගත වන විසර්ජන පනතක් වීම හා ඒ ආශ්‍රීතව අප රජය රාජ්‍ය මුදල් කළමනාකරණය කිරීම පිළිබඳ ගිණුම් වාර්තාවක් වීම නිසයි.

ගරු කතානායකතුමනි,

අතිගරු ශෝඨාභය රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2019 නොවැම්බර් මස 16 වන දින පැවති ජනාධිපතිවරණයෙන් ලක්ෂ 69ක ජනතා කැමැත්තක් ලබාගෙන සියයට පනස් දෙකයි දශම දෙකයි පහක (52.25) බහුතර ජනවරමක් ලබා ගත්තා.

ඒ වන විට එවකට පැවති රජය 2020 වර්ෂය සඳහා විසර්ජන පනතක් ඉදිරිපත් කර තිබුණේ නැහැ. මැතිවරණයෙන් පසු එය ඉදිරිපත් කිරීමේ අපේක්ෂාවෙන් අතුරු සම්මත ගිණුමක් සම්මත කර තිබුණා. ජනාධිපතිවරණයෙන් පසු එම රජය ඉල්ලා අස්වීමත් සමඟ පාර්ලිමේන්තුවේ සුළුතර බලයක් පැවති අප, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයක් අපේක්ෂාවෙන් රජයක් පිහිටවනු ලැබූ අතර අනුමත කර තිබූ අතුරු සම්මත ගිණුමට අනුකූලව අයවැය කළමනාකරණය කළා.

2020 මාර්තු මස 02 වන දින මැතිවරණයකට දින නියම කිරීමත් සමඟ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 150 වගන්තියට අනුව අතුරු සම්මත ගිණුමක් මාර්තු - මැයි කාලය සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අනුමත කළා.

කොරෝනා වසංගත තත්ත්වය මුල් කරගෙන මැතිවරණ කොමිසම විසින් මැතිවරණය අගෝස්තු දක්වා කල් දැමීමත් සමඟ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජුනි - අගෝස්තු කාලය සඳහා නැවත අතුරු සම්මත ගිණුමක් අනුමත කළා.

2020 අගෝස්තු මාසයේ පැවති මහ මැතිවරණයෙන් අප ඡන්දදායකයින් සියයට පනස් නමයයි දශම බිංදුවයි නමයක (59.09) කැමැත්තෙන් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් 149 දෙනෙකුගෙන් සමන්විත අති බහුතර රජයක් පිහිටවූ අතර, ඔබතුමා මෙම උත්තරීතර සභාවේ කතානායකවරයා වශයෙන් තෝරා පත්කරගනු ලැබුවා.

අනුමත වී තිබූ අතුරු සම්මත ගිණුමේ කාලය තුළ 2020 සඳහා විසර්ජන පනතක් ඉදිරිපත් කිරීමට ප්‍රමාණවත් කාලයක් නොමැති බැවින් 2020 අගෝස්තු මස මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් සැප්තැම්බර් සිට මාස 4ක කාලයක් සඳහා මා ඉදිරිපත් කළ අතුරු සම්මත ගිණුමට මෙම ගරු සභාව අනුමැතිය දෙනු ලැබුවා. ඒ අනුව, 2020 වර්ෂය තුළම රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණය වී ඇත්තේ අතුරු සම්මත ගිණුම 4ක් තුළයි.

ගරු කතානායකතුමනි,

අතුරු සම්මත ගිණුමකින් අවකාශ ලැබෙන්නේ රාජ්‍ය සේවා පවත්වා ගැනීමටත්, අනුමත වී ඇති විදේශීය සඳහා ප්‍රතිපාදන සැලසීමටත් පමණයි. එයින් රජයකට විශේෂයෙන් පැහැදිලි ජනතා වරමකින් වෙනසක් ඇති කිරීමේ අපේක්ෂාවෙන් පත්වන නව රජයකට අළුත් වැඩපිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට ඇති ඉඩ ප්‍රස්ථා සීමාවෙනවා.

ඒ නිසා, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් පත්වූ පොදු ජන පෙරමුණ රජයේ පළමු වසර මීට පෙර මැතිවරණ වලින් බලයට පත්වූ රජයන්ට වඩා වෙනස් අභියෝගාත්මක තත්ත්වයකට මුහුණ දුන් බව මා මේ ගරු සභාවට ප්‍රකාශ කිරීමට කැමතියි.

ගරු කතානායකතුමනි,

මේ වන විට ලෝකයේ සෑම රටක්ම පාහේ කොරෝනා වසංගත උවදුරෙන් විශාල පසුබෑමකට ලක් වී තිබෙන බව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල (IMF) මෑතකදී නිකුත් කර ඇති (World Economic Outlook 20th October 2020) පුරෝකථන මගින් පෙන්වා දෙනවා. ලෝකයේ ප්‍රධාන ආර්ථිකයන් සියල්ලම මේ පසුබෑම තුළ වාර්තා කරන්නේ සෘණ ආර්ථික වර්ධනයක්. අපේ කලාපයේ ප්‍රධාන ආර්ථිකය වන ඉන්දියාව සඳහා පුරෝකථනය කරන්නේ සියයට දහයයි දශම තුනක (10.3) ආර්ථික පසු බැසීමක්. ඉහළ වර්ධන වේගයක් පවත්වා ගෙන ලෝකයේ දෙවන ප්‍රබල ආර්ථිකය ලෙස ඉදිරියට ආ චීනය වෙනුවෙන් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අපේක්ෂා කරන්නේ සියයට එකයි දශම නමයක (1.9) වර්ධන වේගයක්.

ලෝකයේ ප්‍රබල ආර්ථිකය වන ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය සියයට හතරයි දශම තුනක (4.3) පසුබැසීමක් වාර්තා කරන අතර යුරෝපයේ ප්‍රබල රටවල් ඇතුළුව එම කලාපය සියයට අටයි දශම තුනක (8.3) පසුබෑමකට ලක්ව තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට හතරයි දශම හයක (4.6) සෘණ අගයක් ගනු ලබන බවද පෙන්වා දෙනවා.

යුරෝපය, ඇමරිකාව හා දකුණු ආසියාතික රටවල ඇති ආර්ථික කඩා වැටීමට අමතරව කොරෝනා වසංගතයෙන් ආසාදිත වූ හා මරණයට පත්වූ විශාල සංඛ්‍යාවෙන් මෙම වසංගතයේ බියකරු බව පෙන්වා දෙනවා පමණක් නොව එම රටවල සෞඛ්‍ය හා රාජ්‍ය සේවාවන්වල ප්‍රමාණවත් නොවන ධාරිතාවද පෙන්නුම් කෙරෙනවා. ඒ වගේම සෞඛ්‍ය හා සමාජ සුභසාධන අවශ්‍යතා, වෙළඳපළ ආර්ථිකය තුළ පමණක් ඉටු කර ගැනීමේ සීමාවන්ද පෙන්වා දෙනවා.

අපේ රට හා අපගේ රජයේ සුවිශේෂී තත්ත්වය වන්නේ නිදහස් සෞඛ්‍ය හා සමාජ සුභසාධනය මූලික ප්‍රතිපත්තිමය බැඳීමක් සේ පිළිගැනීමයි.

2020 මහ මැතිවරණයෙන් මේ රටේ අති බහුතර ජනතාව, විපක්ෂයේ අසුන් ගත්වා ඇති 2015-2019 රජය මෙන් නොව "සෞභාග්‍යයේ දැක්ම" රජයේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය තුළ අප රජය වෙළඳපළ සීමාවන්ද හඳුනාගෙන රාජ්‍ය අංශයේ පුළුල් කාර්යභාරය ඉටුකිරීමට කැපවූ රජයක් ලෙස ක්‍රියාත්මක වෙනවා. අනපේක්ෂිත දෙවන රැල්ලේ බලපෑමද සහිතව මරණ සංඛ්‍යාව වැඩි වුවත් අපට වඩා ඉදිරියෙන් ඇති බොහෝ රටවලට සාපේක්ෂව මරණ අනුපාතය සියයට බිංදුවයි දශම තුනක (0.3) තරම් අඩු මට්ටමක තබා ගනිමින් රෝග මර්ධනය හා නිරෝධායන ක්‍රියාවලියේ අපට ඉදිරියෙන් සිටීමට හැකි වී තිබෙන්නේ ඒ නිසයි.

එයට ප්‍රධාන හේතුව අප රටේ සෑම පලාතක්ම ආවරණය වන පරිදි ක්‍රියාත්මක වන නිදහස් සෞඛ්‍ය පද්ධතිය හා සෞඛ්‍ය සේවාව බව අප අමතක කළ යුතු නැහැ. මෙම දුෂ්කර කාලය තුළ සෞඛ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කරමින් අප රටේ රාජ්‍ය සේවාවන්, ආරක්ෂක හමුදාව හා පොලීසිය ඉටු කරනු ලබන ප්‍රශංසනීය කාර්යභාරය තුළ එම සේවාවන්වල ජාතික අවශ්‍යතාවය මෙම උත්තරීතර සභාවේ පිළිගැනීමට ලක්විය යුතු යැයි මා විශ්වාස කරනවා.

රාජ්‍ය මූල්‍ය බලය පැවරී ඇති මෙම පාර්ලිමේන්තුව, මේ සේවාවන් සඳහා මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කළ යුත්තේ මෙම පිළිගැනීම තුළ පමණක් නොව නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවය මුළු දිවයින පුරා තව තවත් ශක්තිමත්ව පවත්වා ගත යුතුය යන ස්ථාවරයද මෙම ගරු සභාව එක හඬින් තහවුරු කරමිනුයි.

ගරු කතානායකතුමනි,

අතුරු සම්මත ගිණුම් වලින් ඇති සීමාවන් මෙන්ම අපට හිමිව ඇති දුර්වල අයවැය හා ආර්ථිකය තුළ වුවත් කොරෝනා වෛරසය කළමනාකරණයට විශාල ප්‍රයත්නයක් දරා තිබෙනවා. කෙසේ වුවත් රෝගීන් හඳුනාගැනීම, නිරෝධායනය නියමු පරීක්ෂණ හා ආශ්‍රිත සුභසාධන කටයුතු සඳහා මේ වන විට රජය වියදම් කර ඇති මුදල් ප්‍රමාණය දැනට රුපියල් මිලියන 70,000 පමණ වෙනවා.

රෝග නිවාරණ කටයුතු සඳහා කොළඹට පමණක් සීමා වී තිබූ රෝහල් ධාරිතාවය වසරකටත් අඩු කාලයකින් දිවයිනේ විවිධ ප්‍රදේශද ආවරණය වන පරිදි රෝහල් 17 දක්වා වැඩිකර තිබෙනවා. රෝගයට ගොදුරු වුවත් සඳහා විශේෂ ප්‍රතිකාර කිරීමේ ඇඳත් සංඛ්‍යාව 600ක් පමණ මට්ටමකට වැඩි කර තිබෙනවා.

රෝග පරීක්ෂා කිරීමේ PCR ධාරිතාවය දිනකට 7,500 - 10,000 ට වැඩි කර ගැනීමට හැකි වී තිබෙන අතර එම එක් පරීක්ෂණයකට වැය වන රුපියල් 6,000ක ප්‍රමාණය තුළ දිනක වියදම රුපියල් මිලියන 50 ඉක්මවා තිබෙනවා.

දින 14ක රෝග නිවාරණයට ලක් කරන පුද්ගලයින්ගේ ආහාර හා සුභසාධනයට ද විශාල මුදලක් රජය වැය කරනවා. ඒ අතර මෙම COVID වසංගතය නිසා ආදායම් තත්ත්වය අඩු වීමේ බලපෑම් වලට ලක් වූ පවුල් වලට රුපියල් 5,000/-ක දීමනාවක්ද ලබා දෙනවා. මෙම වියදම් වලට අමතරව එම සේවාවන්වල යෙදෙන රාජ්‍ය සේවකයින්ගේ දීමනා හා අනෙකුත් වියදම් දැරීමටද රජයට සිදු වී තිබෙනවා.

එමෙන්ම, අප රටේ අපනයන, සංචාරක හා විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍ර වලට මේ වනාවරණය දැඩි අහිතකර බලපෑමක් ඇති කර තිබෙනවා. එමගින්, විදේශ විනියම ලබාදෙන රැකියා හා ජීවනෝපායන්ට, පෞද්ගලික ව්‍යාපාර හා රජයේ ආදායම් වලට මෙන්ම ජනතාවගේ ආගමික හා සමාජ ජීවිතවලට එල්ල කර ඇත්තේ දැඩි පීඩනයක්.

ගරු කතානායකතුමනි,

අපට හිමිව ඇති ආර්ථිකය හා මූල්‍ය තත්ත්වයද ඉතා බරපතලයි. ආදායම් වියදම් පරතරය තුළින් මෙම කතාවට ප්‍රවේශ වූනොත්, 2014 පැවති මගේ රජය ජාතික ආදායමෙන් සියයට පහයි දශම හතකට (5.7) අඩු කර තිබූ අයවැය හිඟය වෙනුවට අපට 2019දී පැවරුවේ සියයට නමයයි දශම හයක (9.6) අයවැය පරතරයක්. එය 2005 වර්ෂයේ මා රජය භාර ගන්නා විට සියයට 7ක හිඟයටත් වඩා වැඩියි.

2015 වර්ෂය සඳහා මා 2014දී ඉදිරිපත් කළ අයවැය දිසාව වුනේ 2020 වන විට අයවැය පරතරය සියයට 4කට අඩු කරගන්නා ගමන් අපේ රට දුප්පත්කම නැති ඉහළ ආදායම් රටක් කිරීමයි. පසුගිය වසර වල අයවැය පරතරය පියවීමේදී දක්නට ලැබූ ප්‍රධාන ලක්ෂණයක් වී තිබුණේ රජය විසින් කර ඇති වියදම් සඳහා වසර ගණනාවක් තුළ සැපයුම්කරුවන් හා ප්‍රතිලාභීන්ට එම මුදල් නොගෙවා තිබීමයි. එම හිඟ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 243 වී තිබූ අතර විදේශ ණය වලින් කර තිබූ වියදම් අනුමත ප්‍රතිපාදන ඉක්මවා තිබීම නිසා ගිණුම් ගත නොකරන ලද ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 212 මේ නිසා 2019 වර්ෂයේදී වාර්තා කර ඇති අයවැය හිඟයද සැබෑ රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය වසන් කිරීමක් වෙනවා.

රජයේ ආදායම් වියදම් පරතරයෙන් සැහඬු පොහොර සඳහා රුපියල් බිලියන විසි තුනයි දශම නමයක (23.9) හිඟ මුදල, ඖෂධ මිලදී ගැනීමේදී නොපියවා තිබූ රුපියල් බිලියන තිස් එකයි දශම හතරක් (31.4), ඉදිකිරීම් කර්මාන්තය සඳහා නොගෙවා තිබූ රුපියල් බිලියන 119ක්, වැඩිහිටි පොලී සහනාධාර රුපියල් බිලියන හතළිස් පහයි දශම අටක් (45.8) හා විවිධ අමාත්‍යාංශවල හා දෙපාර්තමේන්තුවල සේවා සැපයීම සඳහා නොගෙවා තිබූ රුපියල් බිලියන විසි දෙකයි දශම එකක් (22.1) ඇතුළත් වෙනවා. මෙය පසුගිය රජය රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණයේදී සිදුකළ ප්‍රධාන වගකීම් පැහැර හැරීමක් ලෙස මා දකිනවා. මුදල් නොගෙවීම නිසා ඉදිකිරීම්කරුවන්, පොහොර හා ඖෂධ සැපයුම්කරුවන්, පොලී සහන මත ජීවත්වන වැඩිහිටියන් මුහුණ දී තිබූ දුෂ්කරතා පසුගාමී ආර්ථිකයක් ඇති කිරීමට දායක වී තිබුණා.

ගරු කතානායකතුමනි,

2014 දී දල දේශීය ජාතික ආදායමෙන් සියයට 70ක්ව පැවති රාජ්‍ය ණය 2019 වන විට සියයට 85 දක්වා වැඩි කර තිබුණේ එවකට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා විසින් ණය කළමනාකරනය කිරීමටයැයි සාධාරණීයකළ හම්බන්තොට වරාය දීර්ඝ කාලීන බදු ක්‍රමයක් තුළ විකිණීමටත් අමතරවයි.

එම වරාය සඳහා වසරකට ගෙවීමට තිබූ ණය සේවා ප්‍රමාණය ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 90ක් වුවත් මුළු වරායම විකුණා ලබාගත් ඩොලර් මිලියන 1,200ක මුදලින් එම වරායට ගනු ලැබූ විදේශ ණය ප්‍රමාණය ගෙවා තිබුණේද නැහැ.

තවමත් මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් චීන එක්සිම් බැංකුවට වාර්ෂිකව එම ණය ගෙවනවා. වරාය විකිණීමෙන් ලබාගත් මුදල යොදාගෙන තිබෙන්නේ එදිනෙදා අයවැය කටයුතු වලට පමණක් බව පෙනී යනවා.

2020 සිට වාර්ෂිකව ගෙවීමට ඇති විදේශ ණය සේවා ප්‍රමාණය ඩොලර් මිලියන 4,200ක් පමණ වෙනවා. විපක්ෂයේ සහ ඔවුන්ට උපදෙස් දෙන දේශීය හා විදේශීය විශේෂඥයින් පුරෝකථනය කළේ රට විශාල ණය උගුලකට පැටලී ණය සේවා පැහැරහරින රටක් වන බවයි.

එම පුරෝකථන වලින් පෙන්වූ අදුරු චිත්‍රය වෙනුවට අපේ රජය 2020 සඳහා ගෙවීමට තිබූ විදේශ ණය ඇතුළු සියලු ණය ගෙවූ බවද මේ ගරු සභාවට වාර්තා කරන්නේ ඉමහත් සතුටකිනි.

එය ඉටුකර ගැනීමට හැකිවූයේ අනවශ්‍ය ලෙස විදේශ ණය ගැනීම අඩු කිරීම මෙන්ම ආනයන යම්කාක් දුරකට කළමනාකරණයට ගෙන ඇති උත්සාහය වශේම, ණය හීනිකාව හුදෙක් මේ රටේ සම්පත් විකිණීමට හා නව ලිබරල්වාදී ප්‍රතිපත්ති සාධාරණය කිරීමටත් ගත් උපාය මාර්ගයක් බව අප හොදින්ම වටහාගත් නිසයි.

වසර 5ක කාලය තුළ එකදු විදුලිබල ව්‍යාපෘතියක්, වැව් හා ජලාශ ඉදිකිරීමක්, ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතියක්, දුම්රිය මාර්ගයක්, අධිවේගී මාර්ගයක්, පාලමක්, නාගරික නිවාස ව්‍යාපෘතියක්, වරාය නගරය හෝ ආර්ථික කලාපයක්, ධීවර වරායක් වගේ ආයෝජනයකින් නිෂ්පාදන ධාරිතාවය වැඩිකිරීමක් සිදු වී නැහැ. ගම් නගා සිටුවීමට සැලසුම් කළ ගම්පෙරලියෙන් බලසම්පන්න වූ ගමක් දැකගන්න නැහැ. දේශීය ගොවීන් නිපදවන තේ, පොල්, රබර්, කුරුඳු, ගම්මිරිස් අපනයන වෙළඳපළට යොමු කිරීම වෙනුවට ඒවා පිටරටින් ගෙන්වා ප්‍රතිඅපනයනයකට ප්‍රවේශ වීමෙන් වැවිලි ක්ෂේත්‍රයටද අහිතකර බලපෑම් ඇති කළා.

ඉහළ මැදි ආදායම් රටක් වෙනුවට ඒක පුද්ගල ආදායම එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 4,000ක මට්ටමක එක තැන පල් වෙමින් පැවතුණා.

සියයට 6ක පමණ වාර්ෂික වර්ධන වේගයක් පවත්වා ගත් රටේ ආර්ථික වර්ධනය 2015 සිට වර්ෂයෙන් වර්ෂය අඩුවන ප්‍රවණතාවයකට ලක්කර 2019 සියයට දෙකයි දශම තුනකට (2.3) අඩුවී තිබුණා. එය දකුණු ආසියාවේ අඩුම ආර්ථික වර්ධනයයි. කලාපයේ අඩුම ආර්ථික වර්ධනයකට අපේ රට පසුගිය වසර 5 තුළ පත්කිරීම කිසිසේත් සාධාරණීයකරණය කළ නොහැකියි. ජනගහනයෙන් සියයට 40කට ආසන්න පිරිසක් සෘජුව හා එයට ආසන්න පිරිසක් ජීවත්වන ග්‍රාමීය ආර්ථිකය ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය නිර්මාණය කළ ආනයන වෙළඳාම විසින් බලහීන කර ඇති බව තොරහසක්.

අපනයනය වෙනුවට ආනයනය වැඩිවන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කිරීමේ ප්‍රතිවිපාකය වී ඇත්තේ ඩොලර් බිලියන 8ක පමණ වෙළඳ හිඟයක් තුළ හිරවීමයි. පසුගිය පස් අවුරුදු පාලන කාලය තුළ ගෙන ගිය අසාර්ථක ආර්ථික හා මූල්‍ය කළමනාකරණ වැඩපිළිවෙළ මෙන්ම සැබෑ නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් වෙනුවට ආනයන මත රඳාපවතින වෙළඳ ආර්ථිකයක් ගොඩනැගීමට ගත් උත්සාහය මෙම බේදනීය තත්වයට හේතුව බව දැන් පිළිගත යුතුව තිබෙනවා.

23

ගරු කතානායකතුමනි,

2010 විදේශ රැකියා වලින් ඉපයූ එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 4,000 වර්ෂ 2014 වන විට එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 7,000ට අප නංවා තිබුණා. එම ක්ෂේත්‍රයේ විදේශ ආදායම 2019 වන විට එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 6,700 ක මට්ටමකට අඩු වී තිබුණා.

ජාතික ආරක්ෂාව හා බුද්ධි අංශ දුර්වලවීම තුළ හිස එසවූ පාස්කු ප්‍රහාරය නිසා දස වසරක් අඛණ්ඩව ප්‍රසාරණය වූ සංචාරක ක්ෂේත්‍රයද කඩා වැටීමට ඉඩ හැරියා. බදු ක්‍රමය සංකීර්ණවීම තුළ ජනතාව පිට අධික බදු බරක් පටවා තිබුණා පමණක් නොව ජාතික ව්‍යාපාර දුර්වල කරන බදු ක්‍රමයක්ද පැවතියා. ණය පොලී අනුපාතය සියයට 14 සිට සියයට 17 වැනි ඉහළ අගයකට වැඩිවීමත් විනිමය අනුපාතය සීඝ්‍ර ලෙස කඩා වැටීමත්, තුළ ව්‍යාපාරික පරිසරය අවිනිශ්චිත වී තිබුණා. 2014 ජාතික ආදායමෙන් සියයට නිස්දෙකයි දශම තුනක් (32.3) වූ සමස්ථ ආයෝජනය 2019 වන විට සියයට විසිහතයි දශම හතරක් (27.4) දක්වා අඩු වී 483,000ක පමණ විරැකියාවකට රට පත්වීම අවසාන ප්‍රතිඵලය වීම තුළම අසාර්ථකත්වය මැනවින් පෙනුණා.

ගරු කතානායකතුමනි,

අභියෝග රැසක් මැද වුවත් 2020 වර්ෂය තුළ අප ඉටුකළ කාර්යභාරය ඉතා විශාලයි. ඉන් ප්‍රධාන තැනක් ගන්නේ වසර ගණනාවක් තුළ රැකියා විරහිතව සිටි උපාධිධාරීන් 60,000කට අධික පිරිසකගේ රැකියා ප්‍රමාණය විසඳීමයි. එමෙන්ම අපේ රටේ දිළිඳුම පවුල් ලක්ෂයක් ඉලක්ක කරගෙන රැකියාදීමේ වැඩපිළිවෙළ යටතේද මේ වන විට 40,000කට ආසන්න පිරිසකට රැකියා ලබාදී තිබෙනවා. වසර නිමවීමට පෙර ලක්ෂයේ ඉලක්කය සම්පූර්ණ කිරීම අපේ අරමුණයි.

ගරු කතානායකතුමනි,

සියයට 17ක්ව පැවති වැට් (VAT) හා ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද (NBT) සියයට 8කට අඩු කිරීම, රුපියල් මිලියන 25ක පිරිවැටුම (කලින් මසකට රුපියල් මිලියන 1කට) පහල සුළු හා මධ්‍යම පරිමාණ ව්‍යාපාර වැට් බද්දෙන් නිදහස් කිරීම, කෘෂිකර්ම, වැවිලි වගාවන්, පශු සම්පත්, ගොවිපල හා කටයුතු ආදායම් බද්දෙන් නිදහස් කිරීම, තොරතුරු තාක්ෂණ හා විදේශ රැකියා ඉපයීම් ආදායම් බදු වලින් නිදහස් කළා. හාණ්ඩාගාර බිල්පත් හා බැඳුම්කර වාර්ෂික පොලී අනුපාත සියයට 15ක පමණ මට්ටමක සිට සියයට 5ක මට්ටමකට අඩුකිරීම නිසා රටේ ණය පොලී පීඩනය අඩු කිරීමට කටයුතු කලා පමණක් නොව විවිධ දුෂ්කරතාවයන්ට මුහුණ දී තිබූ රජයේ හා පෞද්ගලික ව්‍යාපාර සඳහා බැංකු මගින් රුපියල් බිලියන 250ක පමණ ණය මුදල් සැපයුණු ලැබුවා. අඛණ්ඩව කඩා වැටෙමින් තිබූ විදේශ විනිමය අනුපාතය රුපියල් 185/-ක මට්ටමක ස්ථාවරව පවත්වා ගැනීමටත් ඩොලර් මිලියන 4,200ක විදේශ ණය සේවාවන් 2020 වසර තුළ ගෙවා ණය පැහැර හැරීම් ගනයට රට පත්වීමට ඉඩ නොදීමත් අප විසින් ඉටු කළා.

වී සඳහා කිලෝවතට රුපියල් 50/-ක අවම මිලක් ලබාදීමට සහතික මිල ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කිරීම හා ආනයනය නතර කිරීම, වී, බඩ ඉරිඟු, ධාන්‍ය වර්ග, අල සහ චෑණු නිෂ්පාදනය පුළුල් කිරීම සඳහා ආකර්ෂණීය සහතික මිලක් ඇති කිරීමට ආනයන බදු කළමනාකරණය කරණු ලැබුවා. මාර්ග ලක්ෂයේ වැඩසටහන යටතේ කිලෝමීටර 10,000ක ව්‍යාපෘති 3ක් ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතින අතර මාර්ග බාධක ඉවත් කිරීම සඳහා ඉදිවන පාලම් ප්‍රමාණය 10,000ක් වන අතර පාලම් 5,000ක් පමණ අවසන් අදියරට පැමිණ තිබෙනවා.

සැමට ජලය සැපයුම යටතේ පානීය ජල සැපයුම නිවාස 429,000 ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා. එක් ගමකට එක් නිවසක් වැඩසටහන යටතේ ආවරණය වන නිවාස 14,000ක් ඉදි කෙරෙමින් පවතින අතර නාගරික නිවාස 100,000ක් ඉලක්ක කරගත් නගර සංවර්ධන වැඩපිළිවෙළ තුළ ඉදිවන ප්‍රථම නිවාස 20,000ක නිවාස ව්‍යාපෘතීන්ද ආරම්භ කර තිබෙනවා.

ගරු කතානායකතුමනි,
ඖෂධ, පොහොර හා ඉදිකිරීම්කරුවන්ට නොගෙවා තිබූ හිඟ මුදල්ද මේ අතුරු සම්මත ගිණුම මගින් ගෙවා දැමූ අතර ඒවාට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදනද 2020 විසර්ජන පනතට ඇතුළු වෙනවා. රාජ්‍ය ව්‍යාපාර පෞද්ගලීකරණය වෙනුවට ඒවා ශක්තිමත් කිරීම අප රජයේ දැක්මක්. එම ව්‍යාපාර ශක්තිමත් කිරීම සඳහා වෘත්තීමය අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල පත්කර ඇති අතර ඒවා ශක්තිමත් කිරීමට අවශ්‍ය රාජ්‍ය ප්‍රාග්ධනය සැපයීම අවශ්‍ය වෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා ගුවන් සේවය ජාතියේ ගුවන් සේවයයි. එය ශක්තිමත් කිරීමට 2013 සිට පස් අවුරුද්දක කාලයක් තුළ ඩොලර් මිලියන 500ක ප්‍රාග්ධනයක් යෙදීමේ වැඩපිළිවෙළ 2015 දී නතර කිරීමෙන් හා එය පෞද්ගලීකරණය කිරීමට ගත් උත්සාහයත් නිසා එය මූල්‍යමය වශයෙන් දුර්වල වී තිබෙනවා. ඒ සඳහා ප්‍රාග්ධනය මධ්‍යකාලීනව ඩොලර් මිලියන 500ක් යෙදවීමට බලාපොරොත්තු වන අතර 2020 වර්ෂයේදී ඩොලර් මිලියන 150ක් ලබා දීමට කටයුතු කරනවා. ඒ අතරම 2020 විසර්ජන කෙටුම්පතේ දක්වා ඇති වියදම් ශීර්ෂ කිහිපයක් සංශෝධනය කරන අතර ඒවා මම සභාගත කරනවා.

එම වියදම් සංශෝධන සමඟ 2020 විසර්ජන කෙටුම්පතේ සඳහන් ණය ගැනීමේ සීමාව රුපියල් බිලියන 180කින් වැඩි කිරීමට යෝජනා කරනවා. 2020 සඳහා වන අයවැය සාරාංශය හා ණය ගැනීමේ සීමාව සඳහන් සටහනද මේ සමඟ සභාගත කරනවා. ඒ අතරම රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතෙහි අඩංගු ඇපකර සීමාව සියයට 15 දක්වා සංශෝධනය කිරීමටත් යෝජනා කරනවා.

24

ගරු කතානායකතුමනි,

අප රජයේ අයවැය ප්‍රතිපත්තියේ අන්තර්ගතය වන්නේ පසුගිය වසර පහ තුළ සිදු වූ විනාශකාරී සමාජ හා ආර්ථික ගමන් මග වෙනස් කිරීමයි. අපේ රටේ ආර්ථික ස්වාධීනත්වය ඇති කිරීමට මෙම ගමන් මගෙන් ඉවත්වීම අත්‍යවශ්‍යයෙන්ම කළ යුතුව තිබෙනවා.

ඇතට පවත්නා සියයට 10කට ආසන්න ආදායම් වියදම් පරතරය 2025 වන විට සියයට 4කට අඩුකිරීම වගේම සමස්ත ණය සියයට 75කට ඉදිරි වසර 4තුළ අඩු කිරීම අපගේ රජයේ මූල්‍ය වගකීමයි. අපනයන මෙන්ම අපටම නිපදවා ගත හැකි, ආනයනයන් අවම වන නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් ගැන විශ්වාසය තැබීම ජාතික ප්‍රමුඛතාවක් වී තිබෙනවා. ඇගපම් හා තේ මත පමණක් රඳාපවතින අපනයන ආර්ථිකය විවිධාංගකරණය නොකර, අපනයනය මෙන් දෙගුණයක් ආනයනය කරමින්, දේශීය සම්පත් හා අමුද්‍රව්‍යයන්ට වටිනාකම් එකතු නොකරන වෙළඳ ආර්ථිකයක් තිරසාර සංවර්ධනයක් ඇති කරන්නේ නැහැ.

කෘෂි, ධීවර හා පශු සම්පත් වලින් ආහාර සුරක්ෂිතතාව හා කෘෂිකාර්මිකරණයක් හා ඒ වටා ගොඩනැගිය යුතු සේවාවන් මතු නොකර ආනයනය මත ගොඩනැගුන පරිභෝජනය හා කාර්මිකරණය තුළින් ජනතා අභිලාෂයන් ඉටුවන සංවර්ධනයක් ඇති වන්නේද නැහැ.

සෘණ ආර්ථිකය ධනාත්මක සියයට 6ක ඉහළ වර්ධන වේගයකට නංවා ගැනීම පමණක් නොව, එයට සම්ගාමීව හා එහි ප්‍රතිපලයක් ලෙස දුප්පත්කම තුරන් කරගත යුතු වෙනවා. එය අතිගරු ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ “සෞභාග්‍යයේ දැක්ම” බව මා මෙම සභාවට මතක් කර දෙනවා.

2020 නොවැම්බර් මස 17 වන දින, මා මෙම ගරුකර සභාවට ඉදිරිපත් කරනු ලබන 2021 අයවැය කතාව මගින් “සෞභාග්‍යයේ දැක්ම තුළින්” අපේ රටේ නවීන ආර්ථිකයක් ඇති කිරීමට යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවා.

තෙරුවන් සරණයි!

අයවැය සාරාංශය (2019- 2020)

අයිතමය	2019	2020
	නාවකාලික	ඇස්තමේන්තුව
මුළු ආදායම හා ප්‍රදාන	1,991	1,588
මුළු ආදායම	1,983	1,580
බදු ආදායම	1,735	1,358
ආදායම බදු	428	324
භාණ්ඩ හා සේවා මත බදු	976	631
විදේශ වෙළඳාම මත බදු	332	403
බදු නොවන ආදායම	156	162
පළාත් සභා බදු ආදායම (රජයේ ආදායම් පැවරුම්ද ඇතුළත්ය)	92	60
ප්‍රදාන	8	8
මුළු වියදම්	3,428	2,854
වර්තන වියදම්	2,516	2,445
වැටුප් හා වෙනත් (පළාත් සභාද ඇතුළත්ව)	751	846
වෙනත් භාණ්ඩ හා සේවා (පළාත් සභා ද ඇතුළත්ව)	210	172
පොළී ගෙවීම්	901	866
සහනාධාර හා පැවරුම්	654	561
මෙයින් නොගෙවූ බිල්පත්	123	-
රාජ්‍ය ආයෝජන	929	419
මෙයින් නොගෙවූ බිල්පත් - විදේශීය	179	-
මෙයින් නොගෙවූ බිල්පත් - දේශීය	119	-
අනෙකුත්	(17)	(10)
ආදායම අතිරික්තය (+) හිඟය(-)	(533)	(865)
ප්‍රාථමික අතිරික්තය (+) හිඟය(-)	(536)	(400)
අයවැය අතිරික්තය (+) හිඟය (-)	(1,437)	(1,266)
මුළු මූල්‍යනය	1,437	1,266
මුළු විදේශ මූල්‍යනය	542	(225)
දළ දේශීය ණය ගැනීම්	935	325
ව්‍යාපෘති හා වැඩසටහන් ණය	153	128
විදේශීය වාණිජ ණය	783	197
ණය ආපසු ගෙවීම්	(572)	(550)
නොගෙවූ බිල්පත්	179	-
මුළු දේශීය මූල්‍යනය	896	1,491
බැංකු නොවන මූල්‍යනය	477	1,106
ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන බැඳුම්කර	(50)	(78)
බැංකු ණය ගැනීම්	167	464
පැවරීමෙන් ලත් මුදල්	60	-
නොගෙවූ බිල්පත්	242	-
මුළු ආදායම හා ප්‍රදාන / ද.දේ.නි (%)	13.3	9.9
මුළු ආදායම / ද.දේ.නි (%)	13.2	9.9
බදු ආදායම / ද.දේ.නි (%)	11.6	8.5
බදු නොවන ආදායම / ද.දේ.නි (%)	1.0	1.0
පළාත් සභා බදු ආදායම (රජයේ ආදායම් පැවරුම්ද ඇතුළත්ය) / ද.දේ.නි (%)	0.6	0.4
ප්‍රදාන / ද.දේ.නි (%)	0.05	0.05
මුළු වියදම / ද.දේ.නි (%)	22.8	17.8
වර්තන වියදම / ද.දේ.නි (%)	16.8	15.3
පොළී නොවන / ද.දේ.නි (%)	10.8	9.9
පොළී / ද.දේ.නි (%)	6.0	5.4
රාජ්‍ය ආයෝජන / ද.දේ.නි (%)	6.2	2.6
ආදායම අතිරික්තය (+) හිඟය(-) / ද.දේ.නි (%)	(3.6)	(5.4)
ප්‍රාථමික අතිරික්තය (+) හිඟය(-) / ද.දේ.නි (%)	(3.6)	(2.5)
අයවැය අතිරික්තය (+) හිඟය (-) / ද.දේ.නි (%)	(9.6)	(7.9)

රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සකසන ලදී

2020-11-12

2020 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ වියදම් සංශෝධනය

ප්‍රතිපාදන අවශ්‍යතාවය	රු.මි.
ඖෂධ මිලදී ගැනීම සම්බන්ධ නොගෙවූ බිල්පත් පියවීම	20,000
සෞඛ්‍ය සේවා පහසුකම් වැඩි කිරීම	3,000
පවත්නා කොවිඩ් - 19 ව්‍යාප්තිය තත්ත්වය හේතුවෙන් බලපෑමට ලක්වන හා නිරෝධායනයට ලක්වන පවුල් සඳහා සහන සැලසීම	10,000
ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසි බැංකු තැන්පතු සඳහා ගෙවිය යුතු පොළී සහනාධාර ගෙවීම	60,000
සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායකයින් සඳහා ණය යෝජනා ක්‍රමය	9,000
පොහොර මිලදී ගැනීම සම්බන්ධ නොගෙවූ බිල්පත් පියවීම	3,200
ආහාර සුරක්ෂිතතාව සඳහා වූ විශේෂ වැඩසටහනට අදාල වූ අතැති බිල්පත් පියවීම	800
රාජ්‍ය අංශයේ විශ්‍රාමිකයන් සඳහා ගෙවිය යුතු පාරිතෝෂික දීමනා ගෙවීම	15,000
පාසල්වල පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීමට අදාල හිඟ බිල්පත් පියවීම	4,000
විශ්ව විද්‍යාලවල යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය	2,000
මාර්ග කි.මී. 100,000 ක් සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩසටහන් කඩිනම් කිරීම	10,000
කොළඹ නගර සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය, නාගරික සංවර්ධන ව්‍යාපෘති, මහනුවර, ගාල්ල සහ යාපනය දූපත් මාර්ගික නගර සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය, නාගරික පුනර්ජීවන වැඩසටහන, මැතිං වෙළඳපල ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම සහ වේරැස් ගඟ ගංවතුර පාලන ව්‍යාපෘතිය යන ව්‍යාපෘතීන් සඳහා ප්‍රතිපාදන සලසා ගැනීම	5,000
එරාචුර් හි රෙදිපිළි නිෂ්පාදන ආශ්‍රිත විශේෂිත කර්මාන්ත කලාපය, වාලච්චේන කඩදාසි කර්මාන්ත ශාලාව, පරන්තන් කාර්මික කලාපවල සංවර්ධනය	1,000
ශ්‍රී ලංකන් ගුවන් සමාගම සඳහා ප්‍රාග්ධනය යෙදවීම	30,000
විසර්ජන පනතේ 6(1) වගන්තිය අනුව විවිධ අමාත්‍යාංශවල හදිසි හා අනුප්‍රේක්ෂිත අවශ්‍යතා හා ආයෝජන අවශ්‍යතා වෙනුවෙන් ප්‍රතිපාදන සලසාදීම	7,000
මුලය - ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව	

2020 வரவு செலவுத் திட்ட உரை

28

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

2020 வருடத்திற்கான ஒதுக்கீட்டுச் சட்டத்தின் மீதான இரண்டாவது வாசிப்பை இந்த மேலான சபைக்கு சமர்ப்பிப்பதில் பெருமிதம் அடைகின்றேன்.

நான் நிதி அமைச்சர் என்ற வகையில் இவ் ஒதுக்கீட்டுச் சட்டத்தை சமர்ப்பிப்பது 11 ஆவது தடவையாக இருக்கின்ற போதிலும், இது வரை இப் பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட ஒதுக்கீட்டுச் சட்டங்களிலும் பார்க்க இது வேறுபட்டுக் காணப்படுகின்றது. ஏனெனில், இது 04 இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்குகளை உள்ளடக்கிய ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமாகவும், இதனுடன் தொடர்புபட்டதாக எமது அரசாங்கத்தின் அரசு நிதி முகாமைத்துவம் தொடர்பான கணக்கு அறிக்கையொன்றாகவும் இவ் ஒதுக்கீட்டுச் சட்டம் இருப்பதனால் ஆகும்.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

2019 நவம்பர் மாதம் 16 ஆந் திகதி நடைபெற்ற சனாதிபதித் தேர்தலின் போது அதிமேதகு கோட்டாபய ராஜபக்சு சனாதிபதி அவர்கள் 69 இலட்சம் வாக்குகளுடன் அதாவது 52.25 சதவீத வாக்குகளுடன் மக்கள் ஆணையைப் பெற்று இந் நாட்டின் சனாதிபதியாக நியமிக்கப்பட்டார். அத் தருணத்தில் அப்போதிருந்த அரசாங்கம் 2020 ஆம் வருடத்திற்காக ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமொன்றை சமர்ப்பித்திருக்கவில்லை. தேர்தலின் பின்னர் அதனை சமர்ப்பிக்கும் எதிர்பார்ப்புடன் இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்கொன்று நிறைவேற்றப்பட்டிருந்தது. சனாதிபதித் தேர்தலைத் தொடர்ந்து அப்போதைய அரசாங்கம் இராஜினாமா செய்ததைத் தொடர்ந்து பாராளுமன்றத்தில் பெரும்பான்மையினைக் கொண்டிராத நாம் பாராளுமன்ற தேர்தலொன்றை எதிர்பார்த்த வண்ணம் அரசாங்கமொன்றை அமைத்து, இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்கிற்கு ஏற்ப வரவு செலவுகளை முகாமை செய்தோம்.

2020 மார்ச் மாதம் 02 ஆந் திகதி பாராளுமன்ற தேர்தல் திகதி குறிக்கப்பட்டதை தொடர்ந்து, அரசியலமைப்பின் 150 (இ) உறுப்புரையின் பிரகாரம் ஜூன் - ஆகஸ்ட் காலப்பகுதிக்காக இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்கொன்றை நிறைவேற்ற அதிமேதகு சனாதிபதி அவர்கள் அங்கீகாரம் வழங்கினார்.

நாட்டில் நிலவிய கொரோனா தொற்றுநோய் பரவலைக் கவனத்திற் கொண்டு தேர்தல்கள் ஆணையாளரினால் இத்தேர்தல் ஆகஸ்ட் மாதம் வரை பிற்போடப்பட்டதைத் தொடர்ந்து அதிமேதகு சனாதிபதி அவர்களினால் யூலை -செப்டெம்பர் காலப்பகுதிக்காக மீண்டுமொரு தடவை இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்கொன்று அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

2020 ஆகஸ்ட் மாதம் நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலில் 59.09 சதவீத வாக்காளர்களின் விருப்பத்துடன் 149 பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுடன் அறுதிப் பெரும்பான்மையைக் கொண்ட அரசாங்கத்தை எம்மால் நிறுவ முடிந்ததுடன், இம் மேலான சபையில் சபாநாயகராக நீங்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டீர்கள்.

அங்கீகரிக்கப்பட்டிருந்த இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்குகளுக்குரிய காலப்பகுதியில் 2020 வருடத்திற்கான ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமொன்றை பாராளுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிப்பதற்கு போதிய காலம் இல்லாதிருந்ததால், 2020 ஆகஸ்ட் மாதம் நிதி அமைச்சர் என்ற வகையில் செப்டம்பர் மாதம் தொடக்கம் 04 மாத காலப்பகுதிக்காக என்னால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்கிற்கு இவ் உயர் சபை அங்கீகாரம் வழங்கியது. அதற்கமைய, 2020 வருடத்தில் 04 இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்குகளின் மூலம் அரசாங்க நிதி முகாமை செய்யப்பட்டுள்ளது.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

அரசாங்க சேவைகளை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கும், அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ள செலவினங்களுக்காக நிதி ஒதுக்கீடுகளை செய்வதற்குமே இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்கொன்றினால் முடியும். இதனால் அரசாங்கமொன்றுக்கு குறிப்பாக தெளிவான மக்கள் ஆணையைப் பெற்று மாற்றமொன்றைச் செய்யும் எதிர்பார்ப்புடன் நியமிக்கப்படுகின்ற புதிய அரசாங்கமொன்றுக்கு புதிய வேலைத்திட்டங்களை அமல் செய்வதற்குள்ள வாய்ப்புகள் மட்டுப்படுத்தப்படுகின்றது. எனவே, கோட்டாபய ராஜபக்ஷ சனாதிபதி அவர்களின் தலைமையில் தெரிவு செய்யப்பட்ட பொதுசன முன்னணி அரசாங்கம், அதன் முதலாவது வருடத்தில், இதற்கு முன் தேர்தல்கள் மூலம் ஆட்சிக்கு வந்த அரசாங்கங்களிலும் பார்க்க வேறுபட்ட வித்தியாசமான சவால்கு நிலைமைகளுக்கு முகங்கொடுத்தது என்பதை இம்மேலான சபைக்கு தெரிவிக்க விரும்புகிறேன்.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

தற்சமயம் உலகின் ஒவ்வொரு நாடும் கொரோனா தொற்றுநோய் காரணமாக பாரிய பின்னடைவினைச் சந்தித்துள்ளமையை சர்வதேச நாணய நிதியத்தினால் (IMF) அண்மையில் வெளியிடப்பட்ட (World Economic Outlook 20th, October 2020) அறிக்கையின் மூலம் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. இப் பின்னடைவைத் தொடர்ந்து உலகின் பிரதான பொருளாதாரங்கள் அனைத்தும் எதிர்மறை, பொருளாதார வளர்ச்சியையே பதிவு செய்துள்ளன. எமது வலயத்தின் பிரதான பொருளாதாரமாக விளங்குகின்ற இந்தியாவின் பொருளாதாரம் 10.3 சதவீத வீழ்ச்சியை அடையுமென எதிர்வு கூறப்பட்டுள்ளது. உயர் பொருளாதார வளர்ச்சியைப் பேணி உலகின் இரண்டாவது பொருளாதாரமாக முன்னோக்கி வந்துள்ள சீனா சார்பில் சர்வதேச நாணய நிதியம் 1.9 சதவீத பொருளாதார வளர்ச்சியையே எதிர்பார்த்து நிற்கின்றது. உலகின் பலம் பொருந்திய பொருளாதாரமாக விளங்குகின்ற ஐக்கிய அமெரிக்கா கூட 4.3 சதவீத பின்னடைவைக் காட்டுவதுடன், ஐரோப்பிய பலம் பொருந்திய நாடுகளுட்பட அவ்வலயம் 8.3 சதவீத வீழ்ச்சியை

கண்டுள்ளது. இலங்கையின் பொருளாதார வளர்ச்சி வேகம் 4.6 சதவீத எதிர்மறை பெறுமதியை காட்டுகின்றது என்பதையும் இவ்வேளையில் சுட்டிக் காட்டுகின்றது.

ஐரோப்பா, அமெரிக்கா மற்றும் தெற்காசிய நாடுகளில், பொருளாதார வீழ்ச்சிக்கு மேலதிகமாக கொற்றானா தொற்றுநோயால் பாதிக்கப்பட்ட மற்றும் மரணமடைந்த கணிசமானோரை நோக்கும் போது இத் தொற்றுநோயின் பயங்கரத்தை சுட்டிக்காட்டுவது மட்டுமல்லாது அந்நாடுகளின் சுகாதார மற்றும் அரசாங்க சேவைகளின் கொள்ளளவு போதியதளவு காணப்படாமையும் இதன் மூலம் தெளிவாகின்றது. அதே போன்று சுகாதார மற்றும் சமூக சேமநல தேவைகளை சந்தைப் பொருளாதாரத்தினுள் மட்டும் நிறைவேற்றிக் கொள்வதற்கான வரையறையினையும் சுட்டிக் காட்டுகின்றேன்.

எமது நாட்டினதும் எமது அரசாங்கத்தினதும் விசேட அம்சம் யாதெனில், இலவச சுகாதார மற்றும் சமூக சேமநலனை அடிப்படைக் கொள்கையாக ஏற்றுக் கொண்டுள்ளமையாகும். 2020 பொதுத் தேர்தலில் இந்நாட்டின் அறுதிப் பெரும்பான்மை மக்கள், எதிர்க்கட்சியில் அமர்ந்திருந்த 2015 - 2019 அரசைப் போலல்லாது நாட்டைக் கட்டியெழுப்பும் "சுபீட்சத்தின் நோக்கு" என்ற அரசாங்கத்தின் கொள்கைப் பிரகடனத்தினுள் எமது அரசாங்கம் சந்தை வரையறைகளை இனங்கண்டு அரசு துறையில் பரந்த அளவில் பணிகளை நிறைவேற்றுவதற்கு அர்ப்பணித்துள்ள அரசாங்கமொன்றாக செயற்பட்டு வருகின்றது. எதிர்பாரா இரண்டாவது அலையின் பாதிப்புகளையும் தாங்கிய வண்ணம், உயிர் இழப்புகளின் எண்ணிக்கை அதிகமாக இருந்த போதிலும் எம்மைக் கர்ட்டிலும் முன்னணியிலுள்ள பெரும்பாலான நாடுகளுடன் ஒப்பிடும் போது இறப்பு வீதம் 0.3% சதவீதம் என்ற ஆகக் குறைந்த மட்டத்தில் பேணி, நோய் ஒழிப்பிலும் தனிமைப்படுத்தல் தொழிற்பாட்டிலும் எமக்கு முன்னணியில் திகழ்வதற்கு முடிந்திருப்பது இதன் காரணமாகவே.

இதற்குப் பிரதான காரணம், எமது நாட்டில் சகல பிரதேசங்களிலும் அமல் செய்யப்படுகின்ற இலவச சுகாதார முறைமையும், சுகாதார சேவையும் என்பதை நாம் மறந்துவிட முடியாது. இந்த நெருக்கடியான காலப்பகுதியில் சுகாதார சேவையை பலப்படுத்திய வண்ணம் எமது நாட்டின் அரசு சேவை, பாதுகாப்புப் படை மற்றும் பொலிஸ் பிரிவினால் நிறைவேற்றப்படுகின்ற மேலான சேவைகளை நோக்கும் போது, அச் சேவைகளின் தேசிய முக்கியத்துவம் இந்த மேலான சபையின் அங்கீகாரத்திற்கு உட்பட வேண்டுமென நான் நம்புகிறேன். அரசு நிதித் தத்துவம் அளிக்கப்பட்டுள்ள இப் பாராளுமன்றம், இவ் அங்கீகாரத்தினை வழங்குவது மட்டுமல்லாது, இலவச சுகாதார சேவைகளை நாடு முழுவதும் மென்மேலும் வலுவானதாக பேணிச் செல்ல வேண்டுமென்ற நிலைப்பாட்டை ஒருமித்த குரலில் உறுதிப்படுத்திய வண்ணமே இச் சேவைகளுக்கு நிதி ஒதுக்கீடுகளைச் செய்ய வேண்டும்.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

இடைக்கால வாக்குப் பதிவு கணக்குகளிலுள்ள வரையறைகளுக்குட்பட்ட கீழ் அதே போன்று, எமது பலவீனமான வரவு செலவுத்திட்ட மற்றும் பொருளாதாரத்திற்கு மத்தியிலும் கூட கொறோனா வைரஸ் தொற்றை முகாமை செய்வதற்கு பாரிய முயற்சி எடுக்கப்பட்டுள்ளது. நோயாளிகளை அடையாளம் காணல், தனிமைப்படுத்தல், பரிசோதனைகள் மற்றும் இவை சார்ந்த சேம நலன் நடவடிக்கைகளுக்காக இதுவரை அரசாங்கம் செலவிட்டுள்ள தொகை சுமார் 70,000 மில்லியன் ரூபாவாகும். நோய் நிவாரண பணிகளுக்காக கொழும்பிற்கு மட்டும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருந்த வைத்தியசாலை கொள்ளளவை ஒரு வருடத்திற்கும் குறைந்த காலப்பகுதியில் நாட்டின் பல்வேறு பிரதேசங்களும் உட்படுமாறு 17 வைத்தியசாலைகள் வரை அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. நோய் பீடித்தவர்களுக்கு விசேட சிகிச்சைகளை அளிப்பதற்கான கட்டிடங்களின் எண்ணிக்கை சுமார் 600 வரை அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. நோய் பரிசோதனைக்கான PCR கொள்ளளவை நாளொன்றுக்கு 7,500 - 10,000 வரை அதிகரிப்பதற்கு முடிந்துள்ளதுடன், இங்கு ஒரு PCR பரிசோதனைக்கான செலவு ரூபா 6,000 என்ற வகையில் ஒரு நாளுக்கான செலவு 50 மில்லியன் ரூபாவை தாண்டுகின்றது. 14 நாள் நோய் நிவாரணத்திற்கு உட்படுத்தப்படுகின்றவர்களின் உணவு மற்றும் சேமநலன் நடவடிக்கைகளுக்காகவும் அரசு பெருந் தொகைப் பணத்தை செலவு செய்கின்றது. இதனிடையே கொறோனா தொற்று நோய் காரணமாக வருமானம் பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களுக்கு ரூபா 5,000 கொடுப்பனவும் வழங்கப்படுகின்றது. இச் செலவுகளுக்கு மேலதிகமாக, இச் சேவைகளில் ஈடுபடும் அரச ஊழியர்களின் கொடுப்பனவுகளுக்காகவும், பிற செலவினங்களுக்காகவும் செலவு செய்வதற்கும் அரசுக்கு நேர்ந்துள்ளது. அதே போன்று, எமது நாட்டின் ஏற்றுமதி, சுற்றுலா மற்றும் வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு போன்ற துறைகளிலும் இந் நிலைமை மோசமான பாதிப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இது, வெளிநாட்டு வருமானம், தொழில் வாய்ப்பு, வாழ்வாதாரங்கள், தனியார் தொழில் முயற்சிகள் மற்றும் அரசாங்க வருமானம் போன்றவற்றில் மட்டுமல்லாது மக்களின் சமய, சமூக வாழ்விலும் பாரிய அழுத்தத்தைக் கொடுத்துள்ளது.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

எமது பொருளாதாரமும் நிதி நிலைமையும் மிக மோசமானதாகவே உள்ளது. வரவுக்கும் செலவுக்குமிடையிலான இடைவெளியினை அடிப்படையாகக் கொண்டு இவ்விடயத்தை நோக்குவோமாயின், 2014 இல் இருந்த எனது அரசாங்கம் தேசிய வருமானத்தில் 5.7 சதவீதத்திற்கு குறைக்கப்பட்டிருந்த வரவு செலவு திட்டப் பற்றாக்குறைக்குப் பதிலாக, எமக்கு 2019 இல் 9.6 சதவீத வரவு செலவு திட்டப் பற்றாக்குறையுடனேயே எம் மீது சுமத்தப்பட்டது. இது 2005 ஆம் வருடத்தில் நான் அரசைப் பொறுப்பேற்கும் போது காணப்பட்ட 7 சதவீத பற்றாக்குறையினைக் காட்டிலும் அதிகமாகும். 2015 ஆம் வருடத்திற்காக நான் 2014 இல் முன்வைத்த வரவு செலவுத்திட்டத்தில் பிரதான நோக்கமாக இருந்தது யாதெனில், 2020 ஆம் வருடமாகும் போது வரவுசெலவுத் திட்டப்

பற்றாக்குறையை 4 சதவீதத்திற்கு குறைக்கும் அதேவேளை, எமது நாட்டை வறுமையற்ற உயர் வருமானம் பெறும் நாடாக மாற்றுவதாகும்.

கடந்த வருடங்களில், வரவுசெலவுத் திட்டப் பற்றாக்குறையை நிரப்பும் போது கடைபிடிக்கப்பட்ட பிரதான விடயமாக அரசாங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட செலவுகளுக்கான கொடுப்பனவுகளை பல வருடங்களாக வழங்குநர்கள் மற்றும் பயனாளிகளுக்கு செலுத்தாதிருந்தமையாகும். இவ்வாறு செலுத்தாதிருந்த நிலுவைத் தொகை 243 பில்லியன் ரூபாவாக காணப்பட்டதுடன், வெளிநாட்டுக் கடன்கள் மூலம் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்த செலவினங்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதி ஒதுக்கீடுகளையும் தாண்டி இருந்ததனால் கணக்குப் பதிவு மேற்கொள்ளப்படாத அத்தொகை 212 பில்லியன் ரூபாவாகும். இதன் காரணமாக அறிக்கையிடப்பட்டுள்ள வரவு செலவு பற்றாக்குறையும் உண்மையான அரசு நிதி நிலைமையினை மறைப்பதாக இருக்கும். அரசாங்கத்தின் வருமானம் மற்றும் செலவின இடைவெளி மூலம் மறைக்கப்பட்ட 239 பில்லியன் ரூபா உரத்திற்கான நிலுவைத் தொகை, மருந்துகளைக் கொள்வனவு செய்யும்போது தீர்க்கப்படாதிருந்த 31.4 பில்லியன் ரூபா, நிர்மாணக் கைத்தொழிலின் போது செலுத்தப்படாதிருந்த 119 பில்லியன் ரூபா, சிரேட்ட பிரசைகளுக்கான வட்டி நிவாரணத் தொகை 45.8 பில்லியன் ரூபா மற்றும் பல்வேறு அமைச்சகங்களுக்கும் சேவைகளை வழங்கியமைக்காக செலுத்தப்படாதிருந்த 22.1 பில்லியன் ரூபா என்பன உள்ளடங்கும். இதனை கடந்த அரசாங்கம் அரசு நிதி முகாமைத்துவத்தின் மூலம் செய்த பிரதான பொறுப்பற்ற செயலாக நான் பார்க்கிறேன். இவ்வாறு பணம் செலுத்தாமையினால், நிர்மாண கைத்தொழிலாளர்கள், உரம் மற்றும் மருந்து வழங்குநர்கள், வட்டி நிவாரணத்தின் மீது வாழும் முதியோர்கள் முகங்கொடுத்திருந்த கஷ்டங்கள் என்பன பின்னடைவு பொருளாதாரத்தை உண்டு பண்ணுவதற்கு காரணமாக அமைந்தன.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்குகளின் வரையறைகள் மற்றும் கொளோனா தொற்று தனிமைப்படுத்தல் நடவடிக்கைகள் காரணமாக எழுந்துள்ள செலவினங்களுக்கு மேலதிகமாக, 2014 இல் தேசிய வருமானத்தில் 70 சதவீதமாகக் காணப்பட்ட அரசாங்கக் கடன் 2019 ஆகும் போது 85 சதவீதமாக அதிகரித்திருப்பது, அப்போதைய இலங்கை மத்திய வங்கி ஆளுனரினால் நியாயப்படுத்தப்பட்ட அம்பாந்தோட்டை துறைமுகத்தை நீண்டகால குத்தகை அடிப்படையில் விற்பனை செய்தமைக்கு மேலதிகமாகவாகும். அத் துறைமுகத்திற்காக ஒரு வருடத்திற்கு செலுத்த வேண்டியிருந்த கடன் சேவைகளின் பெறுமதி 90 மில்லியன் அமெரிக்க டொலராக இருந்த போதிலும், முழு துறைமுகத்தையும் விற்பனை பெற்றுக் கொண்ட 1200 மில்லியன் அமெரிக்க டொலரைக் கொண்டு அத் துறைமுகத்துக்காகப் பெறப்பட்ட வெளிநாட்டுக் கடன் திருப்பி செலுத்தப்பட்டிருக்கவும் இல்லை. இன்றும் திறைசேரியானது சீன எக்ஸ்சிம் வங்கிக்கு வருடாந்தம் இக் கடனைச் செலுத்தி வருகின்றது. துறைமுகத்தை விற்பனை பெற்றுக் கொண்ட பணம் அன்றாட வரவு செலவுகளுக்கு மட்டுமே பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பது தெரியவந்துள்ளது.

2020 தொடக்கம் வருடாந்தம் செலுத்த வேண்டியுள்ள வெளிநாட்டுக் கடன் சேவையின் அளவு சுமார் 4,200 பில்லியன் அமெரிக்க டொலராகும். எதிர்க் கட்சியினரும் அவர்களுக்கு ஆலோசனை வழங்குகின்ற உள்நாட்டு வெளிநாட்டு நிபுணர்களும், எமது நாட்டை பாரிய கடன் வலையில் சிக்கி கடன் சேவைகளை செலுத்தாது தட்டிக் கழிக்கின்ற நாடாகவே எதிர்வு கூறினர். அவர்களது எதிர்வு கூறல்கள் மூலம் காட்டப்பட்ட இருண்ட உருவத்திற்குப் பதிலாக எமது அரசாங்கம் 2020 வருடத்திற்காக செலுத்த வேண்டியிருந்த வெளிநாட்டுக் கடன் அனைத்தையும் செலுத்தினோம் என்பதை இந்த மேலான சபைக்கு தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். தேவையற்ற விதத்தில் வெளிநாட்டுக் கடன் பெறுகையை குறைத்தலும் அதைப் போன்று இறக்குமதிகளை ஓரளவிற்கேனும் முகாமை செய்வதற்கு எடுக்கப்பட்டுள்ள முயற்சி அதே போன்று கடன் பீதியை வெறுமனே நாட்டின் வளங்களை விற்பனை செய்வதற்கும் புதிய தாராளவாதக் கொள்கைகளை நியாயப்படுத்துவதற்கும் எடுக்கப்பட்ட உபாய வழிகளாக நாம் நன்கு புரிந்து கொண்டமையினால் தான் எம்மால் இதனைச் செய்ய முடிந்தது.

கடந்த 5 வருட காலப்பகுதியில் முதலீடுகளைச் செய்து உற்பத்திக் கொள்ளளைவை அதிகரிக்கும் வகையில் மின்னூற்பத்தி கருத்திட்டமொன்றோ, குளங்களோ, நீர்த்தேக்கங்களோ, நீர் வழங்கல் கருத்திட்டமொன்றோ, புகையிரதப் பாதை, அதிவேகப் பாதை, பாலம் நகர வீடமைப்பு கருத்திட்டம், துறைமுக நகரம் அல்லது பொருளாதார வலயம், மீன்பிடித் துறைமுகம் போன்ற எவையும் ஆரம்பிக்கப்படவில்லை. கிராமங்களைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு திட்டமிடப்பட்ட "கம்பெறலிய" மூலம் கட்டியெழுப்பப்பட்ட கிராமமொன்றை காண்பதற்கில்லை. உள்ளூர் விவசாயிகள் உற்பத்தி செய்யும் தேயிலை, தெங்கு, இறப்பர், கறுவா, மிளகு போன்ற உற்பத்திகளை ஏற்றுமதிச் சந்தைக்கு அனுப்புவதற்குப் பதிலாக அவற்றை வெளிநாடுகளிலிருந்து தருவித்து மீள் ஏற்றுமதி செய்வதற்கு முனைந்ததினூடாக பெருந்தோட்டத் துறைக்கு மோசமான பாதிப்பு உண்டு பண்ணப்பட்டது.

உயர் நடுத்தர வருமானமுடைய நாடொன்றுக்குப் பதிலாக, தனிநபர் வருமானம் 4,000 அமெரிக்க டொலராக எவ்வித முன்னேற்றமுமின்றி ஒரே இடத்தில் முடங்கிக் கிடந்தது. சுமார் 6% சதவீத வருடாந்த வளர்ச்சி வேகத்தைப் பேணி வந்த நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சி, 2015 தொடக்கம் வருடா வருடம் குறைந்து சென்று, 2019 இல் 2.3% சதவீதமாகக் குறைந்து காணப்பட்டது. இது தெற்காசியாவில் ஆகக் குறைந்த பொருளாதார வளர்ச்சியாகும். வலயத்தில் ஆகக் குறைந்த வளர்ச்சி வேகத்திற்கு கடந்த 5 வருட காலப்பகுதியில் எமது நாட்டை இட்டுச் சென்றதை ஒருபோதும் நியாயப்படுத்த முடியாது. நாட்டின் சனத்தொகையில் சுமார் 40 சதவீதமானோர் வாழுகின்ற கிராமிய பொருளாதாரமானது, தாராளவாத பொருளாதாரக் கொள்கையினால் தோற்றுவிக்கப்பட்ட இறக்குமதி வர்த்தகத்தினால் பலவீனமடையச் செய்யப்பட்டதென்பது இரகசியமானதல்ல.

ஏற்றுமதிக்குப் பதிலாக இறக்குமதியை அதிகரிக்கும் பொருளாதாரக் கொள்கையொன்றை பின்பற்றுவதன் விளைவு என்னவெனில், நாடு சுமார் 8 பில்லியன் அமெரிக்க டொலர் வர்த்தக

நிலுவையிலுள் சிக்கித் தவிப்பதாகும். கடந்த ஐந்து வருட ஆட்சிக் காலத்தில் முன்னெடுக்கப்பட்ட வெற்றியளிக்காத பொருளாதார மற்றும் நிதி முகாமைத்துவம், அதேபோன்று உண்மையான உற்பத்திப் பொருளாதாரத்திற்குப் பதிலாக இறக்குமதி மீது தங்கியிருக்கின்ற வர்த்தகப் பொருளாதாரமொன்றைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு எடுக்கப்பட்ட முயற்சியே இந்த மோசமான நிலைமைக்கு காரணமென்பதை இப்போது ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டியுள்ளது.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

2010 இல் வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்புகள் மூலமாக ஈட்டப்பட்ட 4,000 மில்லியன் அந்நியச் செலாவணி வருமானத்தை, 2014 ஆம் வருடமாகும் போது 7,000 மில்லியன் அமெரிக்க டொலராக நாம் அதிகரித்திருந்தோம். இத் துறையில் அந்நியச் செலாவணி வருமானம் 6,700 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் வரை குறைந்திருந்தது. தேசிய பாதுகாப்பு மற்றும் புலனாய்வுப் பிரிவுகளின் பலவீனத்திற்கு மத்தியில் தலை தூக்கிய உயிர்த்த ஞாயிறு தாக்குதல் காரணமாக பத்து வருட காலமாக தொடர்ச்சியாக வளர்ச்சி கண்ட சுற்றுலாத் துறை வீழ்ச்சியடைந்தது. வரி விதிப்பு முறையில் சிக்கல் காரணமாக மக்கள் மீது கூடிய வரிச் சுமை சுமத்தப்பட்டிருந்தது மட்டுமல்லாமல் தேசிய தொழில் முயற்சிகளை இந்த வரிச்சுமை பலவீனமடையச் செய்தது. கடன் வட்டி வீதம் 14 சதவீதத்திலிருந்து 17 சதவீதமான உயர்ந்த மட்டத்திற்கு அதிகரித்துச் சென்றதுடன் அந்நியச் செலாவணி வீதம் விரைவாக வீழ்ச்சியடைந்ததன் காரணமாக வியாபாரச் சூழல் நிச்சயமற்ற நிலைமைக்கு தள்ளப்பட்டிருந்தது. 2014 தேசிய வருமானத்தில் 32.3 சதவீதமாகவிருந்த மொத்த முதலீடு 2019 ஆம் வருடமாகும் போது 27.4 சதவீதமாக குறைந்து சென்று சுமார் 483,000 தொழிலின்மைக்கு நாடு தள்ளப்பட்டமையின் விளைவானது பொருளாதாரத்தில் ஏற்பட்ட தோல்வியினை மிகத் தெளிவாகக் காட்டியது.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

பல்வேறு சவால்களுக்கு மத்தியிலும் கூட 2020 ஆம் வருடத்தில் நாம் நிறைவேற்றிய பணிகளோ கொஞ்ச நஞ்சமல்ல. இவற்றுள், பல வருடங்களாக தொழில் வாய்ப்பின்றி இருந்த 60,000 இற்கு மேற்பட்ட பட்டதாரிகளின் வேலையில்லாப் பிரச்சனையை தீர்த்து வைத்தமை பிரதானமானதாகும். அதே போன்று எமது நாட்டில் வறுமை நிலையிலுள்ள ஓர் இலட்சம் குடும்பங்களை இலக்காகக் கொண்டு தொழில் வாய்ப்புகளைப் பெற்றுக் கொடுக்கும் வேலைத்திட்டத்தின் கீழ்க் கூட இது வரை சுமார் 40,000 பேருக்கு தொழில் வாய்ப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது. வருடம் முடிவதற்கு முன் ஓர் இலட்சம் இலக்கை அடைவதே எமது நோக்கமாகும்.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

17 சதவீதமாகக் காணப்பட பெறுமதி சேர் வரி (VAT) மற்றும் தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் வரி (NBT) ஆகியவற்றை 8 சதவீதத்துக்குக் குறைத்தல், ரூபா 25 மில்லியனுக்கு குறைவான புரள்வைக் கொண்ட (முன்னர் மாதத்திற்கு ரூபா 1 மில்லியன்) சிறிய மற்றும் நடுத்தர அளவிலான தொழில்

முயற்சிகளை பெறுமதி சேர் வரியிலிருந்து விடுவித்தல், விவசாயம், பெருந்தோட்டப் பயிர், கால் நடை வளர்ப்பு மற்றும் விவசாயப் பண்ணை என்பவற்றை வருமான வரியிலிருந்து விடுவித்து தகவல் தொழில் நுட்ப மற்றும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு சம்பாத்தியங்களை வருமான வரியிலிருந்து விடுவித்தோம். திறைசேரி உண்டியல்கள் மற்றும் பிணை முறிகளின் வருடாந்த வட்டி வீதத்தை சுமார் 15 சதவீதத்திலிருந்து சுமார் 5 சதவீதத்திற்கு குறைத்ததன் மூலம் நாட்டின் கடன் வட்டி அழுத்தத்தைக் குறைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது மட்டுமல்லாமல், பல்வேறு சிரமங்களுக்கு முகங்கொடுத்திருந்த அரசு மற்றும் தனியார் தொழில் முயற்சிகளுக்காக வங்கிகளுடாக சுமார் 250 பில்லியன் கடன் வழங்கப்பட்டது. தொடர்ந்தும் வீழ்ச்சியடைந்து வந்த அந்நியச் செலாவணி வீதத்தை ரூபா 185 என்ற மட்டத்தில் நிலையாகப் பேணிச் செல்வதற்கும், 4,200 பில்லியன் டொலர் வெளிநாட்டு கடன் சேவைகளை 2020 ஆம் வருடத்தில் செலுத்தி, கடனைச் செலுத்துவதற்கு மறுக்கும் நிலைக்கு தள்ளப்படாது இருப்பதற்கும் நாம் நடவடிக்கை எடுத்தோம். நெல்லுக்காக ரூபா 50 என்ற உத்தரவாத விலையை நடைமுறைப்படுத்தல் மற்றும் அரிசி இறக்குமதியை நிறுத்துதல் என்பதுடன் நெல், சோளம், தானிய வகைகள், உருளைக்கிழங்கு, வெங்காயம் முதலான உற்பத்திகளை விஸ்தரிக்கும் வகையில் கவர்ச்சிகரமான உத்தரவாத விலையை நியமிப்பதற்கு இறக்குமதி வரி முகாமை செய்யப்பட்டது. ஓர் இலட்சம் கிலோ மீற்றர் வீதிகள் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் 10,000 கிலோ மீற்றர் என்ற 3 கருத்திட்டங்கள் அமல் செய்யப்பட்டு வருவதுடன் போக்குவரத்து நெரிசல்களை நீக்கும் வகையில் சுமார் 10,000 பாலங்கள் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருவதுடன், இவற்றுள் 5,000 பாலங்களின் வேலைகள் பூர்த்தியடையும் தருவாயில் காணப்படுகின்றன. "யாவருக்கும் நீர்" கருத்திட்டத்தின் கீழ் 429,000 வீடுகளுக்கு நீர் வழங்கல் பணிகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. ஒரு கிராமத்திற்கு ஒரு வீடு எனும் நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் நாடு முழுவதும் 14,000 வீடுகள் நிர்மாணிக்கப்பட்டு வருவதுடன், 100,000 நகர வீடுகளை இலக்காகக் கொண்ட நகர அபிவிருத்தி வேலைத்திட்டத்தினுள் நிர்மாணிக்கப்படுகின்ற முதலாவது 20,000 அலகுகளை உடைய கருத்திட்டங்களும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

மருந்து வகைகள், உரம் மற்றும் நிர்மாணக் கைத்தொழிலாளர்களுக்கு செலுத்தப்படாதிருந்த நிலுவைத் தொகைகளும் இந்த இடைக்கால வாக்குப் பதிவுக் கணக்கு மூலம் செலுத்தப்பட்டதுடன், அதற்கான நிதி ஒதுக்கீடுகளும் 2020 ஒதுக்கீட்டுச் சட்டத்தினுள் அடங்கும். அரசு தொழில் முயற்சிகளை தனியார் மயப்படுத்தலுக்குப் பதிலாக அவற்றை பலப்படுத்துவதே எமது அரசாங்கத்தின் நோக்கமாகும். இவ்வாறான தொழில் முயற்சிகளைப் பலப்படுத்துவதற்காக தொழில் நிபுணத்துவத்தைக் கொண்ட பணிப்பாளர் சபைகள் நியமிக்கப் பட்டிருப்பதுடன், இவற்றைப் பலப்படுத்துவதற்குத் தேவையான அரசு மூலதனத்தை ஈடுபடுத்துவதும் முக்கியமானதாகும்.

ஸ்ரீலங்கன் விமான சேவை தேசத்தின் விமான சேவையாகும். இதனைப் பலப்படுத்துவதற்கு 2013 வருடம் தொடக்கம் ஐந்து வருட காலப்பகுதியில் 500 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் மூலதனமிடும் வேலைத்திட்டம் 2015 இல் இடை நிறுத்தப்பட்டதனாலும் இதனை தனியார் மயப்படுத்துவதற்கு எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகள் காரணமாகவும் இச்சேவை நிதிப் பற்றாக்குறையினால் பலவீனமடைந்துள்ளது. இதற்கான மூலதனத்தை மத்திய கால அடிப்படையில் 500 மில்லியன் டொலரை இடுவதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுவதுடன், 2020 வருடத்தில் 150 மில்லியன் டொலரைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். அத்துடன், 2020 ஒதுக்கீட்டுச் சட்ட மூலத்தில் காட்டப்பட்டுள்ள ஒரு சில செலவினத் தலைப்புகள் திருத்தப்படுவதுடன் அவற்றை இச்சபையில் முன்வைக்கின்றேன். இச் செலவினத் திருத்தங்களுடன் 2020 ஒதுக்கீட்டுச் சட்ட மூலத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கடன் பெறுகை எல்லையை 180 பில்லியன் ரூபாவினால் அதிகரிப்பதற்கு யோசனையை முன்வைக்கின்றேன். அத்துடன் 2020 வருடத்திற்கான வரவு செலவுப் பொழிப்பையும் கடன் பெறும் எல்லை குறிப்பிடப்பட்ட குறிப்பையும் இத்துடன் சபையில் முன்வைக்கின்றேன். அதேவேளை, 2003 ஆம் ஆண்டின் 3 ஆம் இலக்க அரசிறை முகாமைத்துவ (பொறுப்புச்) சட்டத்தில் அடங்கியுள்ள பிணை வரையறையினை 25 சதவீதம் வரை அதிகரிப்பதற்கும் முன்மொழிகின்றேன்.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே,

எமது அரசாங்கத்தின் வரவு செலவுக் கொள்கையின் உள்ளடக்கம் யாதெனில் கடந்த 5 வருட காலப்பகுதியில் காணப்பட்ட சமூகப் பொருளாதார அழிவுப் பாதையை மாற்றியமைப்பதாகும்.

எமது நாட்டின் பொருளாதார சுதந்திரத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு இவ்வழிவுப் பாதையிலிருந்து கட்டாயமாக மீள் வேண்டியுள்ளது. தற்போது காணப்படுகின்ற சுமார் 10 சதவீத வரவுக்கும் செலவுக்குமிடையிலான இடைவெளியை 2025 வருடமாகும் போது 4 சதவீதத்திற்கு குறைப்பதும் அதே போன்று ஒட்டு மொத்தக் கடனை 75 சதவீதத்திற்கு அடுத்து வரக் கூடிய 4 வருட காலப்பகுதியில் குறைப்பதும் எமது அரசாங்கத்தின் அரசிறைப் பொறுப்பாகும். ஏற்றுமதி அதே போன்று நமக்கு நாமே உற்பத்தி செய்து இறக்குமதியினைக் குறைக்கின்ற உற்பத்திப் பொருளாதாரமொன்றின் மீது நம்பிக்கை வைப்பது தேசிய முன்னுரிமையாக காணப்படுகின்றது. ஆடைக் கைத்தொழில் மற்றும் தேயிலை மீது மட்டும் தங்கியிருக்கின்ற ஏற்றுமதிப் பொருளாதாரத்தை பல்வகைப்படுத்தாது, ஏற்றுமதியைப் போன்று இரட்டிப்பு மடங்கு இறக்குமதி செய்து, உள்ளூர் வளங்களுக்கும் மூலப்பொருட்களுக்கும் பெறுமதியைச் சேர்க்காத வர்த்தகப் பொருளாதாரமொன்று நிலைபேறான அபிவிருத்தியை உண்டுபண்ணாது. விவசாயம், மீன்பிடி மற்றும் கால்நடை என்பவற்றிலிருந்து உணவுப் பாதுகாப்பு மற்றும் விவசாயக் கைத்தொழிலும் அவற்றுடன் தொடர்புபட்ட ஏனைய சேவைகளை தோற்றுவிக்காது இறக்குமதி மீது தங்கியிருக்கின்ற நுகர்வு மற்றும் கைத்தொழில் மூலம் மக்களின் அபிலாசைகளை நிறைவேற்றுகின்ற அபிவிருத்தியொன்று ஏற்படப் போவதில்லை. எதிர் மறைப் பொருளாதாரத்தை 6 சதவீத நேர்மறை பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு கொண்டுவருவது

மட்டுமல்லாது அதற்குச் சமாந்தரமாக மற்றும் அதன் விளைவாக வறுமையை ஒழிக்க வேண்டியுள்ளது. அது அதி மேதகு கோட்டாபய ராஜபக்ஷ சனாதிபதி அவர்களினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட "சுபீட்சத்தின் நோக்கு" கொள்கை பிரகடனம் என்பதை நான் இந்த மேலான சபைக்கு ஞாபக மூட்டுகின்றேன்.

2020 நவம்பர் மாதம் 17 ஆந் திகதி நான் இந்த மேலான சபைக்கு சமர்ப்பிக்கின்ற 2021 வரவு செலவுத்திட்ட உரையின் மூலம் "சுபீட்சத்தின் நோக்கு" கொள்கைப் பிரகடனத்தினூடாக எமது நாட்டில் நவீன பொருளாதாரமொன்றை கட்டியெழுப்புவதற்கான யோசனைகளை முன்வைக்கவுள்ளேன்.

மும்மணிகளின் ஆசிகள் உரித்தாகட்டும்!

பின்னிணைப்பு I

வரவுசெலவுத்திட்டப் பொழிப்பு (2019-2020)

விடயம்	2019 எதிர்பா கூறல்	2020 மதிப்பீடு
மொத்த வருமான மற்றும் மானியங்கள்	1,991	1,588
மொத்த வருமானம்	1,983	1,580
வரி வருமானம்	1,735	1,358
வருமான வரி	428	324
பொருட்கள் சேவைகள் மீதான வரி	976	631
விநாட்டு வர்த்தகம் மீதான வரி	332	403
வரியல்லாத வருமானம்	156	162
மாகாண சபை வரி பகிர்வு மற்றும் பகிர்ந்தளிப்பு	92	60
மானியங்கள்	8	8
மொத்த செலவினம்	3,428	2,854
மீண்டெழும்	2,516	2,445
மாகாண சபைகள் உள்ளடங்கலாக சம்பளங்கள் மற்றும் வேதனாதிக்கள்	751	846
மாகாண சபைகள் உள்ளடங்கலாக ஏனைய பொருட்கள் மற்றும் சேவைகள்	210	172
வட்டி	901	866
உதவிதொகைகள் மற்றும் மாற்றல்கள்	654	561
அதில் - நிலுவைகள்	123	-
அரசு முதலீடு	929	419
அதில் - நிலுவைகள் - வெளிநாடு	179	-
அதில் - நிலுவைகள் - உள்ளநாடு	119	-
ஏனைய	(17)	(10)
வருமான மிகை (+)/பற்றாக்குறை(-)	(533)	(865)
ஆரம்ப மிகை (+)/பற்றாக்குறை(-)	(536)	(400)
வரவுசெலவுத்திட்ட மிகை (+)/பற்றாக்குறை(-)	(1,437)	(1,266)
மொத்த நிதியளிப்பு	1,437	1,266
மொத்த வெளிநாட்டு நிதியளிப்பு	542	(225)
விநாட்டு படுகடன்-மொத்தம்	935	325
கருத்திட்டம் மற்றும் நிகழ்ச்சித்திட்ட கடன்கள்	153	128
விநாட்டு வர்த்தக	783	197
படுகடன் மீள்கொடுப்பனவு	(572)	(556)
நிலுவைகள்	179	-
மொத்த உள்ளநாட்டு நிதியளிப்பு	896	1,491
வங்கியல்லாத கடன்பெறுகைகள்	477	1,106
இலங்கை அபிவிருத்தி முறி	(50)	(78)
வங்கி டீபூசுகைகள்	167	464
பங்குலாப வருமானங்கள் மற்றும் பிற	60	-
நிலுவைகள்	242	-
வருமானம் மற்றும் மானியங்கள்/மொ.உ.உ. (%)	13.3	9.9
மொத்த வருமானம்/மொ.உ.உ. (%)	13.2	9.9
வரி வருமானம்/மொ.உ.உ.	11.6	8.5
வரியல்லாத வருமானம்/மொ.உ.உ. (%)	1.0	1.0
மா.ச. வரி பகிர்வு, பகிர்ந்தளிப்பு வருமானம்/மொ.உ.உ. (%)	0.6	0.4
மானியங்கள்/மொ.உ.உ. (%)	0.05	0.05
மொத்த செலவினம்/மொ.உ.உ. (%)	22.8	17.8
மீண்டெழும் செலவினம்/மொ.உ.உ. (%)	16.8	15.3
மா. சபை உள்ளடக்கிய வட்டியல்லாத/ மொ.உ.உ. (%)	10.8	9.9
வட்டி/மொ.உ.உ. (%)	6.0	5.4
அரசு முதலீடு/மொ.உ.உ. (%)	6.2	2.6
வருமான மிகை (+)/பற்றாக்குறை(-) மொ.உ.உ. (%)	(3.6)	(5.4)
ஆரம்ப மிகை (+)/பற்றாக்குறை(-) மொ.உ.உ. (%)	(3.6)	(2.5)
வரவுசெலவுத்திட்ட மிகை (+)/பற்றாக்குறை (-) மொ.உ.உ. (%)	(9.6)	(7.9)

அரசினறைக் கொள்கைத் திணைக்களத்தினால் தயாரிக்கப்பட்டது

33

மொத்த படுகடன் பெறுகை தேவைப்பாடு - 2020
(கணக்கீட்டுக் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கான முற்திட்டமிடல்)

34

விடயம்	ரூபாயில்
அரசாங்க கடன் பெறுகை தவிர்ந்த மொத்த பெறுகைகள்	1,555
படுகடன் மீள் கொடுப்பனவு உட்பட மொத்தக் கொடுப்பனவுகள்	4,492
முற்பணக் கணக்குகளுக்கான ஏற்பாடு	6
அரசாங்க பிணையங்களின் புத்தக/ காசு பெறுமதிக்கான சீராக்கம்	135
அபாய ஏற்பாடு	85
அரசாங்க கணக்குகளில் பதிவு செய்யப்படவேண்டிய மொத்த கடன் பெறுகை தேவைப்பாடு	2,830
அதில் - மொத்த படுகடன் மீள் கொடுப்பனவு	988

தேசிய வரவு செலவு திட்டத் திணைக்களம் மற்றும் திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களம் ஆகியவற்றினால் தொகுக்கப்பட்டது

35

பிள்ளிணைப்பு III

2020 ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலத்தில் செலவினம் தொடர்பான திருத்தங்கள்

நிதி ஒதுக்கீட்டிற்கான தேவை	ரூபா மில்.
மருந்துப் பொருட்களை கொள்வனவு செய்தமை தொடர்பாக செலுத்தப்படாதிருந்த பட்டியல்களைத் தீர்த்தல்.	20,000
சுகாதார சேவை வசதிகளை மேம்படுத்தல்.	3,000
நிலவும் COVID 19 தொற்றுநோய் காரணமாக பாதிக்கப்பட்ட மற்றும் தனிமைப்படுத்தப்பட்ட குடும்பங்களுக்கு நிவாரணம் வழங்குதல்.	10,000
சிரேஷ்ட பிரசைகளின் வங்கி வைப்புகளுக்காக செலுத்த வேண்டிய வட்டி மானியத்தை செலுத்துதல்.	60,000
சிறிய மற்றும் நடுத்தர அளவிலான தொழில் முயற்சியாளர்களுக்கான கடன் திட்டம்.	9,000
உர இருப்புகளை கொள்வனவு செய்தமை தொடர்பாக செலுத்தப்படாதிருந்த பட்டியல்களைத் தீர்த்தல்.	3,200
உணவுப் பாதுகாப்புக்கான விசேட நிகழ்ச்சித்திட்டத்துடன் தொடர்புடைய கையிலுள்ள பட்டியல்களைத் தீர்த்தல்.	800
அரச துறையில் ஓய்வூதியக்காரர்களுக்காக செலுத்த I வேண்டிய பணிக் கொடைக் கொடுப்பனவுகளைச் செலுத்துதல்.	15,000
பாடசாலைகளில் வசதிகளை மேம்படுத்துவதுடன் தொடர்புடைய நிலுவை கட்டணப் பட்டியல்களைத் தீர்த்தல்.	4,000
பல்கலைக்கழகங்களில் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை அபிவிருத்தி செய்தல்	2,000
100,000 கி.மீற்றர் வீதிகளை அபிவிருத்தி செய்யும் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை துரிதப்படுத்தல்	10,000
கொழும்பு மாநகர் சார்ந்த நகர அபிவிருத்தி கருத்திட்டம், நகர அபிவிருத்தி கருத்திட்டம், கண்டி, காலி மற்றும் யாழ்ப்பாணம் திறமுறை நகர அபிவிருத்தி கருத்திட்டம், நகர புத்துயிராக்க நிகழ்ச்சித்திட்டம், மனிங் சந்தையை இடம் மாற்றி மீள் நிறுவுதல் மற்றும் வேரஸ்கங்கை வெள்ளப் பெருக்கு கட்டுப்பாட்டு கருத்திட்டம் ஆகிய கருத்திட்டங்களுக்கு நிதி ஒதுக்கீடுகளை ஒதுக்குதல்.	5,000
ஏறாலூர் ஆடை உற்பத்தி சார்ந்த விசேட கைத்தொழில் வலயம், வாழைச்சேனை கடதாசிக் கைத்தொழிற்சாலை, பரந்தன் கைத்தொழில் வலயங்களை அபிவிருத்தி செய்தல்.	1,000
ஸ்ரீலங்கன் விமான சேவைகள் கம்பனிக்கு மூலதனம் இடுதல்.	30,000
ஒதுக்கீட்டுச் சட்டத்தின் 6(1) பிரிவின் பிரகாரம் பல்வேறு அமைச்சுகளிலும் அவசர மற்றும் எதிர்பாராத் தேவைகளுக்காகவும் மற்றும் முதலீட்டுத் தேவைகளுக்காகவும் நிதி ஒதுக்கீடுகளைச் செய்தல்.	7,000

දළ ණය ගැනීමේ අවශ්‍යතාවය - 2020
(ගිණුම්කරණ කටයුතු සඳහා ප්‍රතිපාදන)

අංකය	රු. බිලියන
රාජ්‍ය ණය ගැනීම හැර මුළු ලැබීම	1,555
ණය ආපසුගෙවීම් ඇතුළුව මුළු ගෙවීම්	4,492
අත්තිකාරම් ගිණුම් සඳහා ප්‍රතිපාදන	6
දේශීය ණය සුරැකුම්පත්වල පොත්/මුදල් අගය සඳහා ගැලපුම්	135
අවදානම් වෙන් කිරීම	85
රාජ්‍ය ගිණුම් අනුව මුළු ණය ගැනීමේ අවශ්‍යතාවය	2,830
එයින් මුළු ණය ආපසු ගෙවීම්	988

රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව හා භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සකස් කරන ලදී.

Budget Speech 2020

(36)

Honourable Speaker, I am very glad to be able to present the second reading of the Appropriation Act for 2020.

Although, this is the 11th time I am presenting an Appropriation Act in Parliament, this Appropriation Act is different from those presented so far. That is because this Appropriation Act includes 4 Votes on Accounts and as such this is a report of our Government's public financial management in line with those Votes on Accounts.

Honourable Speaker, at the Presidential Elections held on 16 November 2019, His Excellency Gotabaya Rajapaksa secured victory with 69 lakhs of people's votes, with an overwhelming majority of 52.25 percent. By that time, the then government had not presented an Appropriation Act for 2020. A Vote on Account had been approved expecting to present an Appropriation Act after the elections. With the resignation of the then government subsequent to the Presidential election, we, with the expectation of Parliamentary elections, formed a minority government and managed the budget in line with the approved Vote on Account.

As such with the Parliament being dissolved on the 2 March 2020 and the declaration of the General elections, HE the President approved a Vote on Account in terms of the Section 150 of the Constitution for the period March-May.

With elections being postponed to August by the Election Commission due to the impact of the Corona pandemic, HE the President approved another Vote on Account for the period June to August.

At the Parliamentary elections held in August 2020, having obtained 59.09 percent of the votes, we were able to form a strong majority government with 149 Members of Parliament, and you were chosen as the Speaker of this House.

Since there wasn't adequate time to present an Appropriation Bill for 2020 during the period of the approved Vote on Account, this House approved the Vote on Account presented by me as the Finance Minister in August for the 4 month period from September 2020. As such public finance management has been executed under 4 Votes on Accounts.

Honourable Speaker, a Vote on Account allows only the provision of public services and to provide allocations for already approved expenditures. It limits the space for government to address the aspirations of the people immediately, especially for a government which was brought to power by an overwhelming majority desiring change. As such I wish to inform this House that the first year of the government of the Sri Lanka Podujana Peramuna, elected under the leadership of HE the President Gotabaya Rajapaksa, was an immensely challenging year that no other elected government had faced ever before.

Honourable Speaker, in the recently published World Economic Outlook - 20 October 2020, by the International Monetary Fund (IMF), it is forecasted that almost all the countries in the world are under a massive contraction due to the Corona pandemic. In this backdrop, almost all the major economies in the world have recorded negative growth rates. India, the largest economy in our region, is expected to record a 10.3 percent contraction of their economy. According to the IMF, China, which has been recording high growth rates as the second strongest economy in the world, is expected to record a growth rate of only 1.9 percent. United States of America, the strongest economy in the world, has recorded a 4.3 percent contraction while Europe, including some of its strongest countries, has recorded a contraction of 8.3 percent. It is pointed out that Sri Lanka is also expected to record a negative growth of 4.3 percent.

Apart from the economic disruptions in Europe, America and South Asian countries, large number of those infected by the Corona virus and resultant deaths show, not only

37

the dangerous nature of the pandemic but also the inadequacy of the capacity of the health and state services. It also exposes the limitations of market forces in meeting the health and social needs of countries.

What is unique about our country and our government is that we recognize free health services and social security as fundamental policy tenets. Unlike the government of 2015-2019 which has now been ushered into the opposition, by giving our government a huge majority by the people of this country at the 2020 general election, has recognized the limitations of market forces within the government policy framework of "Vista's of Prosperity" and conducts itself with full commitment towards fulfilling the broad role of the public sector. In spite of the increase in the number of deaths due to the effects of the unexpected second wave of COVID 19, we have been able to maintain a relatively low death rate at around 0.3 percent and leads in the prevention and quarantine process in comparison with many other advanced countries.

We should not forget that the main reason for that is the free health system and the health service that operates covering all provinces in the country. Our Health services were further strengthened by the commendable discharge of responsibilities by the Public sector services, the Security Forces and Police, which I believe warrants the acknowledgement of this House of the national importance of these services. This Parliament, which has full authority over public finances, should allocate provisions to those services not only because of their national importance but because this house is agrees with one voice, that the maintenance of free health services should be strengthened.

Honourable Speaker, a monumental effort has been made towards the management of the Corona Pandemic even within the limitations arising from the Votes on Accounts coupled with the weak budget and economy which we inherited. Nevertheless, the government has already spent around Rs. 70,000 million for the identification of

patients, quarantining activities, random testing and related welfare activities. Hospital capacity for disease prevention, which was limited to Colombo, has now been increased to 17 hospitals in less than a year covering almost all parts of the country. Number of special care beds for Covid patients have been increased to around 600. Daily PCR testing capacity for the diagnosis of the disease has been increased to an average of 7,500-10,000 tests per day with each test costing around Rs. 6,000/-, with the daily expenditure exceeding almost Rs.50 million. Government also spends a sizable amount for the food and welfare of those on 14-day the quarantine. In the meantime, an allowance of Rs.5,000/- is granted to low income families that are adversely affected by the COVID pandemic. Apart from that, the Government is also bearing expenditures related to the payment of the allowances of public servants who are engaged in those services and other related expenditure.

Similarly, this situation has adversely affected the exports of our country, tourism and foreign employment sectors. The pressures exerted on the foreign currency generating employment and livelihoods, private enterprises and government revenue and also the religious and social lives of the people is immense.

Honourable Speaker, the economy and the financial position passed down to us is pathetic. If I may begin with the income-expenditure gap, the budget deficit which my government brought down to 5.7 percent of Gross Domestic Product (GDP) in 2014, has increased to over 9.6 percent of the GDP by 2019. In fact this is more than the budget deficit recorded of 7 percent when I assumed office in 2005. When I presented the budget in 2014 for the year 2015, the targeted direction was to bring the budget deficit to 4 percent by 2020 while making the country free of poverty and become a high middle income country.

A main feature of bridging the budget deficit in the recent years is the non-settlement of dues to suppliers and beneficiaries from whom the government had procured goods

and services. Such outstanding unpaid bills amounted to Rs.243 billion, while the foreign debt financed expenditure amounted to Rs.212 billion remained unaccounted due to the approved borrowing limit being exceeded, resulted in the reported budget deficit for 2019, not reflecting the actual fiscal position. The unreported government expenditure included an outstanding amount of Rs.23.9 billion for fertilizer, Rs. 31.4 billion for the purchase of medicine, Rs.119 billion for the construction industry, Rs.45.8 billion for elders' interest subsidy and Rs. 22.1 for services made available to Ministries and Departments. All of this I see as a dereliction of responsibility in fiscal management. Due to non-settlement of bills, contractors, fertilizer and medical suppliers and elders who depend on interest income faced numerous difficulties and it contributed to creating a regressive economy.

Honourable Speaker, the public debt that stood at 70 percent of GDP in 2014, had been raised to 85 percent, this is in spite of the Hambanthota Port being sold on a long term lease which was justified by the then Governor of the Central Bank to be required to support debt management. Although the annual debt service for the Harbour amounted to only around USD 90 million, the loan obtained for the construction of the port had not been settled even after receiving USD 1,200 million from the sale of the Port. The Treasury is still servicing the loan annually to the China Exim Bank. It appears that the funds so raised from the sale of the Port had been utilized to finance other budgetary activities.

From 2020 onwards annually, foreign debt servicing amounts to approximately USD 4,200 million. Members of the Opposition and their advisors both local and foreign had forecasted that we would become a country in default as we were caught in a debt trap. Contrary to the forecasted dark picture, I am happy to report to this House that we have settled all debt obligations including the foreign currency debt dues for the year 2020. We were able to maintain this unblemished record of ours, only because we took

immediate action to reduce unwanted foreign borrowings and made substantial effort to manage imports at an acceptable level, as we had a clear understanding that the debt phobia is being propagated simply as a strategy to justify the sale of assets of the country and the neo liberal policies of the last government.

Within the past 5 years, not a single investment have been made to improve the production capacity by investing in a power generation project, construction of tanks and reservoirs, a water supply project, a railway line, an expressway, a bridge, a urban housing project, port city or an economic zone or a fishery harbour. No village could be found which was actually empowered through the Gamperaliya, which was designed to empower villages. Instead of facilitating exports of locally produced tea, coconut, rubber, cinnamon and pepper, the import and re-export of these produce has had an adverse impact on the plantation sector as well.

Instead of graduating into an upper middle income country, per capita gross income was stagnating at USD 4,000. The country went from recording an average annual growth of 6 percent per annum to a country that recorded a steady decline of growth to 2.3 percent in 2019. It was the lowest growth rate recorded in the South Asian region.

The low growth rates recorded in the last 5 years, being the lowest in the region cannot be justified at all. It is not a secret that the neo liberal economic policies which supported trading of imports, resulted in the crippling of the rural economy, on which 40 percent of the total population is directly or indirectly reliant.

The implementation of import oriented economic policies instead of facilitating exports has resulted in getting stuck in a trade deficit of around USD 8 billion. It has to be acknowledged that this pathetic situation is due the failed economic and fiscal management programmes implemented in the last 5 years by the previous regime, as well as the attempt to create an import-based economy instead of a true production economy.

Honourable Speaker, by the year 2014 we had increased the foreign remittances to USD 7,000 million from the USD 4,000 million in 2010. However, foreign remittances have decreased to USD 6,700 million by 2019. The Easter Sunday attacks made possible in the background of weakened national security and intelligence services, resulted in the Tourism sector too which has been expanding for almost a decade being shattered. The complex tax system not only resulted in burdening the people with large taxes, but is also weakened national enterprises. The interest rates increasing from 14 percent to as high as 17 percent and the rapid depreciation of the exchange rates, created an uncertain environment for businesses. The overall investment which was 32.3 percent of GDP in 2014 fell to 27.4 percent in 2019 and this is well reflected with the end result of leaving 483,000 unemployed.

Honourable Speaker, our accomplishments in 2020 even amidst many challenges are considerable. Of which, one of the key achievements is solving the unemployment issue of more than 60,000 graduates which had prevailed for years. By now, jobs have been provided to nearly 40,000 people under the programme to provide jobs targeting 100,000 people from the poorest of the poorest families. Our aim is to complete the 100,000 target before the end of this year.

Honourable Speaker, we have reduced VAT and NBT from 17 to 8 percent and increased the applicable turnover threshold for VAT to Rs.25 million per month (it was Rs. 1 million per month previously) exempting most Small and Medium scale businesses from VAT, removed income taxes on agriculture, plantation crops, livestock and farm activity and removed the PAYE tax on information technology related jobs and foreign employment. By reducing the annual interest rates on Treasury Bills and Treasury Bonds from 15 to around 5 percent, not only were we able to reduce the pressure of interest cost but was also able to disburse loans amounting to almost Rs.250 billion to those public and private entities that was struggling. We were able to stabilize the exchange rate, which

was steadily depreciating then at around the Rs.185/- level and to service the foreign debt of USD 4,200 million averting the country being classified into a debt default status.

We were able to ensure a minimum price for paddy at Rs.50 a kilogramme while stopping the import of rice, and also provided an attractive guaranteed price to expand the production of paddy, maize, grains, potatoes and onions by managing the import taxes. Under the 100,000 km of roads programme, 3 projects of 10,000 km are being implemented, 10,000 bridges are being constructed, while 5,000 bridges have reached the final stage of construction. Pipe borne water connections will be provided to 429,000 houses under the "Water for all" programme. 14,000 houses under "One House for One Village" programme are being constructed while the first 20,000 houses of the 100,000 houses programme under the Urban Development programme have also commenced.

Honourable Speaker, the outstanding bills to medical and fertilizers suppliers and contractors had been settled through the Vote on Account and the required provisions are included in the Appropriation Act. The vision of our government is to strengthen the state enterprises instead of privatizing them. In order to strengthen the enterprises, professional boards of directors have been appointed and it is also required to infuse state capital.

Sri Lankan Airlines (SLA) is the national carrier. Due to the suspension in 2015 of the 2013 commenced programme to strengthen the SLA by infusing capital of USD 500 million over 5 years, and the subsequent efforts to privatize the SLA, has made it financially weak. As such, it is expected to infuse USD 500 million of capital in the medium term and of which USD 150 million would be provided in 2020. At the same time, several expenditure heads included in the Appropriation Bill will be amended and I hereby table those amendments. I also propose to increase the borrowing limit stated in

40

the Appropriation Bill by Rs.180 billion. I the summary of the budget for 2020 and the note on the borrowing limits is also tabled. At the same time, I also propose to amend the guarantee limit to 15 percent as stated in the Fiscal Management (Responsibility) Act.

Honourable Speaker, the policy of our government as stated in the budget is to change the disastrous socio economic path that the country has embarked on, in the last five years. If the country is to achieve economic independence then it is mandatory that we change course. It is the responsibility of our government to reduce the income-expenditure gap to 4 percent of GDP by 2025 which now stands at nearly 10 percent and to reduce the overall debt to GDP to 75 percent of GDP within the next 4 years. It has become a national need to change our mind set to have faith in a production economy that supports exports and domestic production capabilities with less imports. A market economy that is dependent only on tea and apparels, with imports that is twice that of the exports without value additions to local resources and raw materials, will not facilitate a sustainable development. Development aspirations of the people could not be met depending only on import led consumption and industrialisation without focus on Food security and agro industrialisation and allied services based on agriculture, fisheries and livestock development. We have to, not only convert a negative economy to a positive high economic growth rate of 6 percent, but such growth should result in the eradication of poverty. I wish remind this house that this is the vision of the "Vistas of Prosperity" policy as presented by HE the President Gotabaya Rajapaksa.

I will present the proposals to create a modern economy in our country through "Vistas of Prosperity" to this House, through the budget speech 2021 on 17 November 2020.

May the Triple Gem bless you!

41

Summary of the Budget (2019- 2020)

Item	2019 Provisional	2020 Estimate
Total Revenue and Grants	1,991	1,588
Total Revenue	1,983	1,580
Tax Revenue	1,735	1,358
Income Tax	428	324
Taxes on Goods and Services	976	631
Taxes on External Trade	332	403
Non Tax Revenue	156	162
Provincial Council Tax Sharing and Devolved	92	60
Grants	8	8
Total Expenditure	3,428	2,854
Recurrent	2,516	2,445
Salaries and Wages including Provincial Councils	751	846
Other Goods and Services including Provincial Councils	210	172
Interest	901	866
Subsidies and Transfers	654	561
O/w Arrears	123	-
Public Investment	929	419
O/w Arrears - Foreign	179	-
O/w Arrears- Domestic	119	-
Other	(17)	(10)
Revenue Surplus (+)/Deficit(-)	(533)	(865)
Primary Surplus (+)/Deficit(-)	(536)	(400)
Budget Surplus (+)/Deficit(-)	(1,437)	(1,266)
Total Financing	1,437	1,266
Total Foreign Financing	542	(225)
Foreign Borrowings-Gross	935	325
Project and Programme Loans	153	128
Foreign Commercial	783	197
Debt Repayment	(572)	(550)
Arrears	179	-
Total Domestic Financing	896	1,491
Non - Bank Borrowings	477	1,106
Sri Lanka Development Bond	(50)	(78)
Bank Borrowings	167	464
Divestiture proceeds and other	60	-
Arrears	242	-
Revenue and Grants/GDP (%)	13.3	9.9
Total Revenue/GDP (%)	13.2	9.9
Tax Revenue/GDP	11.6	8.5
Non Tax Revenue/GDP (%)	1.0	1.0
PC Tax Sharing and Devolved Revenue/GDP (%)	0.6	0.4
Grants/GDP (%)	0.05	0.05
Total Expenditure/GDP (%)	22.8	17.8
Recurrent Expenditure/GDP (%)	16.8	15.3
Non Interest including Provincial Council/ GDP (%)	10.8	9.9
Interest/ GDP (%)	6.0	5.4
Public Investment/ GDP (%)	6.2	2.6
Revenue Surplus (+)/Deficit (-) GDP (%)	(3.6)	(5.4)
Primary Surplus (+)/Deficit (-) GDP(%)	(3.6)	(2.5)
Budget Surplus (+)/Deficit (-) GDP(%)	(9.6)	(7.9)

Compiled by Department of Fiscal Policy

15,016

16,003

Gross Borrowings Requirement - 2020
(Provisioning for Accounting Transactions)

(42)

Item	Rs. Billion
Total Receipts other than Government Borrowings	1,555
Total Payments Including Debt Repayments	4,492
Provision for Advanced Accounts	6
Adjustments for book/cash Value of Government Securities	135
Risk Provision	85
Total Gross Borrowing Requirement to be recorded in Government Accounts	2,830
O/W Total Debt Repayments	988

Compiled by the Department of National Budget and Department of Treasury Operations

2020 -11-12

48

Amendments of Expenditure of the Appropriation Bill 2020

Requirement	RS. Mn
Settlement of unsettled bills pertaining to Medical Supplies	20,000
Enhance Health service facilities	3,000
Providing assistance for covid - 19 affected and quarantine persons	10,000
Payment of interest subsidy for the deposits of Senior Citizens	60,000
Disbursement of the loans to be provide by Asian Development Bank in order to minimize the negative impact for Small and Medium Entrepreneurs due to COVID 19 pandemic situation	9,000
Settlement of unsettled bills pertaining to the purchase of fertilizer	3,200
Settlement of bills in hand pertaining to the special project for food security	800
Increase the expenditure allocated for the payment of Pension and Gratuity	15,000
Settlement of the outstanding bills pertaining to the improvement of school facilities	4,000
improvement of infrastructure of the Universities	2,000
Accelerate the programme for the Development of 100,000 km of Roads	10,000
Increase allocations for Metro Colombo Urban Development Project, Strategic Cities Development Projects of Galle, Jaffna and Kandy and Urban Regeneration Programme, Urban Development Projects implemented island wide, Projects implemented by Sri Lanka Land Development Corporation, Relocation of Manning Market and Weres Ganga Storm Water Control	5,000
Valachchenai Paper Mill, Paranthan Industrial Zone and Dedicated Zone for Textile Industries in Eravur	1,000
Invest in Sri Lankan Airlines as equity capital	30,000
Providing additional allocation under the section 6(1) of the Appropriation Act in order to meet the unexpected and emergency requirements of Ministries	7,000
Source - National Budget Department	

5995

44

Deshamanya Professor W D Lakshman
Governor
Central Bank of Sri Lanka
30, Jambhupathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka.

STRICTLY CONFIDENTIAL

06 April 2021

Hon. Mahinda Rajapaksa
Prime Minister and Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Prime Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64(3) and 68(2) of the Monetary Law Act

1. As the Honourable Prime Minister/ Minister of Finance is aware, the Sri Lankan economy is undergoing a challenging period, with a need to support a rebound of economic growth on the one hand, and a need to maintain macroeconomic stability on the other. These are, to a large extent, legacy issues coming particularly from the second half of the 2010s. The challenges inherited by the present Government have been exacerbated by the effects of the COVID-19 pandemic, which affected the entire global economy, including Sri Lanka.
2. In this background, the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka is of the view that it is appropriate to apprise the Honourable Prime Minister in terms of Sections 64(3) and 68(2) of the Monetary Law Act of the possible challenges to domestic monetary stability and the decline in international reserves, the remedial action that has been taken, and on the need for further action to ensure the stability of the Sri Lankan economy.

than interbank forward market transactions in the domestic foreign exchange market. Following the Government's initiative to pay additional Rs. 2 per US dollar for workers' remittances converted at the licensed banks, the Central Bank instructed all licensed banks to sell 10 per cent of such remittances converted to Sri Lankan rupees, to the Central Bank. Further, the Central Bank imposed a rule that all exporters of goods shall receive the export proceeds in Sri Lanka within 180 days from the date of shipment and convert 25 per cent of such export proceeds to Sri Lankan rupees, of which 50 per cent is to be sold to the Central Bank. The latter two measures have helped the Central Bank to absorb over US dollars 80 million from the domestic market into the international reserve so far in 2021. However, these two requirements, which required the licensed banks to sell foreign exchange to the Central Bank with respect to conversions of workers' remittances and exports proceeds, were temporarily suspended with effect from 17 March 2021, in order to ease the foreign exchange liquidity pressure experienced by the banks.

Furthermore, given the Government's stance not to approach the International Monetary Fund (IMF) for emergency financing, the Central Bank is actively working with the Government to facilitate enhancing non-debt sources of foreign exchange inflows. Accordingly, several committees have been established with the participation of public and private stakeholders in the broad merchandise exports sector, apparel sector, tea, rubber, and coconut sectors, gem and jewellery sector, fisheries, spices and minor exports crop sectors, tourism sector, IT sector, and also with stakeholders involved in foreign employment and remittances as well as direct and portfolio investment. While stakeholders have reiterated the immense potential of these sectors, they seek the Government's support to expeditiously address the impediments and bottlenecks that have hindered achieving this potential over the past several decades. The success of these measures will help Sri Lanka achieve the expected outcome of reducing dependence on foreign debt through enhancing real inflows and domestic economic development over the medium term.

With sizable debt service obligations of capital and interest payments of US dollars 6.0 billion during 2020 (including Sri Lanka Development Bonds and Offshore Banking Unit (OBU) loans of US dollars 1.6 billion), gross official reserves declined to US dollars 5.7 billion by end 2020, compared to US dollars 7.6 billion at end 2019. This reduction in gross official reserves was due to the lack of foreign financing inflows to the Government, particularly as a result of

45 70

the inability of the country to issue International Sovereign Bonds (ISBs) in 2020 due to unprecedented global market uncertainties, sovereign rating downgrades and the resulting distortion in secondary market yields of ISBs during the pandemic. With continuous foreign currency debt service payments thus far in 2021, the gross official reserves are estimated to have declined further to around US dollars 4.0 billion, at present.

The decline in official reserves to levels below US dollars 4 billion is likely to make it challenging for the Central Bank to meet the foreign currency debt service obligations of the Government by drawing down reserves any further. Therefore, it is essential for the Government to secure adequate foreign financing on an urgent basis in order to maintain Sri Lanka's unblemished record of debt servicing. During the remainder of the year, the Government foreign currency debt service obligations amount to US dollars 4.8 billion (including US dollars 2.9 billion of foreign liabilities and US dollars 1.9 billion of domestic liabilities). Further, supply of foreign exchange to the domestic foreign exchange market by the Central Bank may sometimes be required to curb undue volatility in the exchange rate. This is not feasible given the current low level of reserves.

There have been some positive developments in terms of securing foreign financing to the Government and the Central Bank. The agreement pertaining to an international swap facility with the People's Bank of China (PBOC) of US dollars 1.5 billion equivalent in Yuan has been signed and will remain as a stand-by facility, while the two state-owned commercial banks have secured a facility of US dollars 180 million from the Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB). Discussions are continuing with the China Development Bank (CDB) to obtain the remaining US dollars 700 million of the syndicated loan facility agreed in 2020. Furthermore, the Reserve Bank of India (RBI) has indicated the possibility of a fresh swap facility of US dollars 400 million under the SAARCFINANCE arrangement in August 2021 after a cooling off period of six months following the settlement of the previously obtained facility in February 2021.

Nevertheless, these inflows are barely sufficient to finance the remaining debt service obligations and the likely deficit in the balance of payments in 2021. Furthermore, these facilities provide only temporary relief, as debt service payments remain large over the near to medium term. Therefore, the

46
Sri Lanka
Foreign
Reserves
This Power
...

Government's foreign currency debt service challenge is considerable, particularly in the context of the sovereign rating downgrades by all three credit rating agencies in 2020. These downgrades have reduced the country's ability to access the international capital markets at a reasonable cost.

The next four months remain crucial, given the low level of reserves, the upcoming debt service payment requirements, and the lack of substantial confirmed inflows to the reserves prior to end July 2021. The Central Bank, together with the Government will take every possible step to continue timely debt servicing. Any lapse on this count will have harsh and prolonged ramifications on the domestic banking system, international trade, local manufacturing and other economic activities. It may have significant social and political consequences as well, leading to further economic, social and political unrest. The cost of such instability will be disproportionately high for the poor and the vulnerable, and the impact of such instability on the ordinary citizen will be severe.

It is essential therefore, for the country to continue its efforts to enhance its foreign exchange earnings, while managing and rationalising outflows on account of non-essential imports, non-essential foreign travel and outward investment. A reasonable time period needs to be allowed to enhance foreign exchange earnings and to attract foreign investment inflows. It is with confidence that the Central Bank predicts a strong revival in domestic and external economy in the second half of 2021. But firm action is required to address the external sector issues of the next three months. It is essential to maintain or further tighten the restrictions on non-essential imports and such other outflows. Continued discussions with multilateral agencies and friendly nations are necessary to secure short term financing required to tide over the impending debt service requirements and the likely shortfall in the balance of payments in 2021. The Central Bank is engaged in these dialogues and suggests the indispensability of the involvement of the Government in this regard.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

Meanwhile, as the economy traversed through challenging times, the Central Bank continued to allow an unprecedented level of monetary accommodation in order to support the Government, state-owned business enterprises, private sector businesses, and individuals. This resulted in an inevitable expansion in

Rating downgraded
47

Government's foreign currency debt service challenge is considerable, particularly in the context of the sovereign rating downgrades by all three credit rating agencies in 2020. These downgrades have reduced the country's ability to access the international capital market at a reasonable cost.

11. The next four months remain crucial, given the low level of reserves, the upcoming debt service payment requirements, and the lack of substantial confirmed inflows to the reserves prior to end July 2021. The Central Bank together with the Government will take every possible step to continue meet debt servicing. Any lapse on this count will have harsh and prolonged ramifications on the domestic banking system, international trade, local manufacturing and other economic activities. It may have significant social and political consequences as well, leading to further economic, social and political unrest. The cost of such instability will be disproportionately high for the poor and the vulnerable, and the impact of such instability on the ordinary citizen will be severe.

12. It is essential therefore, for the country to continue its efforts to enhance its foreign exchange earnings, while managing and rationalising outflows on account of non-essential imports, non-essential foreign travel and outward investment. A reasonable time period needs to be allowed to enhance foreign exchange earnings and to attract foreign investment inflows. It is with confidence that the Central Bank predicts a strong revival in domestic and external economy in the second half of 2021. But firm action is required to address the external sector issues of the next three months. It is essential to maintain or further tighten the restrictions on non-essential imports and such other outflows. Continued discussions with multilateral agencies and friendly nations are necessary to secure short term financing required to tide over the impending debt service requirements and the likely shortfall in the balance of payments in 2021. The Central Bank is engaged in these dialogues and suggests the indispensability of the involvement of the Government in this regard.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

13. Meanwhile, as the economy traversed through challenging times, the Central Bank continued to allow an unprecedented level of monetary accommodation in order to support the Government, state owned business enterprises, private sector businesses, and individuals. This resulted in an inevitable expansion in

49

money supply, at a rate of more than fifteen per cent, year-on-year, during the period from July 2020 through February 2021. Given the severity of the health crisis and the consequent slump in economic activities, this Central Bank intervention was unavoidable and helped to avert an unprecedented human disaster.

14. Broad money supply (M₂) grew by 23.8 per cent, year-on-year, by end February 2021 compared to the growth of 23.4 per cent at end 2020 and 23.7 per cent in January 2021. The acceleration in the growth of money supply was driven by the increase in domestic credit, particularly credit extended to the public sector. The Government relied on bank financing to meet the revenue-expenditure gap during the period. Accordingly, net credit to the Government (NCG) by the banking system, which increased by Rs. 1,752 billion in 2020, increased further by Rs. 245.1 billion during January-February 2021, although the expected borrowing from the banking system was estimated in the Government Budget 2021 at Rs. 319 billion for 2021.
15. Supporting the government policy of maintaining a low interest rate regime for the purpose of promoting investment, the Central Bank has acted consistently and brought down interest rates to lowest levels recorded so far since the 1980s. As in the case of every economic variable, this action has dual effects. Low interest rates encourages investment while discouraging savings. Thus, market participation at government securities' auctions remained subdued at the published maximum yield rates for acceptance. The Central Bank was required on many occasions to purchase a sizeable quantum of the underallocated Treasury bills at the primary market. Accordingly, the Central Bank's holding of government securities increased significantly to Rs. 842.2 billion (on face value basis) as at end March 2021, compared to Rs. 74.7 billion at end 2019, which is an eleven-fold increase within 15 months. Accordingly, the Central Bank now holds 46.4 per cent of the outstanding Treasury bills, compared to that of 8.3 per cent at end 2019.
16. Credit extended to the private sector increased notably since August 2020, yet the growth of credit towards productive sectors of the economy appears to remain inadequate. Hence, the Central Bank has begun discussions with the banking community and other stakeholders to rectify deficiencies in extending credit to productive and growth supporting sectors. In the meantime, as growth of credit to the private sector gathers pace, there is a need to ensure fiscal

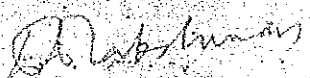
consolidation along the envisaged path in the Government's policy statement, which would also help the country manage the external sector pressures, reduce the debt stock to sustainable levels and prevent further sovereign rating downgrades.

- 50
17. In spite of the rapid expansion in money supply, consumer price inflation has remained in mid-single digit level and inflation expectations were well anchored in the presence of subdued aggregate demand pressures. Headline inflation, based on the Colombo Consumer Price Index (CCPI, 2013=100), recorded at 4.1 per cent, year-on-year, in March 2021, compared to 4.2 per cent, year-on-year, by end 2020. Inflation, based on the National Consumer Price Index (NCPI, 2013=100), also remained moderate and recorded at 4.2 per cent, year-on-year in February 2021, compared to 4.6 per cent, year-on-year, by end 2020. Core inflation based on both indices also continued to remain subdued during the period. Inflation is expected to remain subdued in the near term in the absence of large demand pressures. Overall, inflation according to widely used price indices was at single digit level, but there have been widely expressed concerns over food inflation. Envisaged improvements on the supply side however will bring food inflation under control. Higher than anticipated improvements in domestic and external demand, together with the normalisation of global energy and food prices, could create inflationary pressures over the medium term, although the expected improvements in domestic supply conditions in the post-pandemic recovery are likely to neutralise the build up of inflationary pressures to some extent in the period ahead. However, continued expansion of money supply through excessive monetary financing of the government budget deficit could pose a threat to domestic price stability. Therefore, the Monetary Board is of the view that the current practice of purchasing Treasury bills from the primary market by the Central Bank should be brought under restraint with the support of the Treasury to prevent the buildup of macroeconomic imbalances, particularly considering the normalisation of most economic activity. Any tightening of monetary policy in order to correct these imbalances would be counterproductive given the measures being initiated to ensure a high and sustained growth of the economy.

51

Concluding Remarks

18. In the context of the extremely challenging external sector conditions as described above, the Monetary Board is of the view that coordinated efforts of the Government, the Central Bank, other government agencies, commercial banks, particularly the state banks, and private sector organisations, with the support of the general public, are essential for the country to overcome these difficulties and ensure a gradual, yet steady strengthening of the external sector of the economy. In the meantime, the Monetary Board will continue to monitor developments in the balance of payments, the exchange rate, and official reserves, and take necessary steps to maintain stability in these variables to the maximum possible extent, and apprise the Government of further actions necessary.
19. The Monetary Board will also closely monitor developments in money and credit aggregates and would take appropriate monetary policy measures as necessary to maintain inflation at the targeted 4-6 per cent range over the medium term, while continuing with its accommodative monetary policy stance to support the economic rebound towards the envisaged high growth trajectory.
20. The Monetary Board and I stand ready to provide any further information that the Honourable Prime Minister may require in this regard.



Desharmanya Professor W D Lakshman
Governor/ Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

✓ Copy to: Mr. S R Artygalle, Secretary to the Treasury/ Ministry of Finance



Deshamanya Professor W D Lakshman
GOVERNOR

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

52

STRICTLY CONFIDENTIAL

30 June 2021

Hon. Mahinda Rajapaksa
Prime Minister and Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Prime Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act

As the Honourable Prime Minister is aware, and as detailed in my previous reports under Sections 64 and 68, the Sri Lankan economy is undergoing a challenging period, with a need to support the rebound of economic growth on the one hand, and a need to maintain macroeconomic stability on the other. This challenge has been further exacerbated by the effects of the third wave of the COVID-19 pandemic, currently impacting Sri Lanka.

Complementing the Government's stimulus measures introduced to help the people and businesses, the Central Bank of Sri Lanka maintained an unprecedented scale of monetary accommodation to ensure adequate liquidity in the domestic money market at an affordable cost, thereby supporting a faster recovery of economic activity. This resulted in an inevitable expansion in the money supply from July 2020 onwards.

Further, the pandemic situation exacerbated the vulnerabilities in the external sector, with the loss of earnings from tourism as well as certain other exports of goods and services and the slowdown of investment inflows. The access to international financial markets has also been restricted consequent to the sovereign credit rating downgrades. Despite the downgrades, Sri Lanka has continued to maintain its unblemished record of

foreign debt servicing. There was a significant decline in gross official reserves (GOR), but not to the full extent of the debt repayments.

We are pleased to note that the Government was able to enact the Colombo Port City Commission Bill with an overwhelming majority. The effective implementation of the Port City project would help immensely to strengthen investor confidence to attract foreign investments, and increase economic activity and generate employment opportunities.

Given this background, this report apprises the Honourable Prime Minister of the evolving challenges to monetary stability and the possible decline in international reserves to critical levels, while highlighting the remedial actions that have been taken, and the need for further action to strengthen the stability of the Sri Lankan economy. By so doing, this report aims to fulfill the statutory requirement under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act.

External Sector Conditions, Challenges and Remedial Measures

With respect to the external sector, many vulnerabilities that were highlighted to the Honourable Prime Minister in my previous correspondence still remain, mainly due to limited foreign exchange inflows to the country. Earnings from tourism have declined to negligible levels compared to the annual average of around US dollars 3.7 billion in the five-year period from 2015 to 2019. Further, since the outbreak of the pandemic in March 2020, net outflows of foreign investment from the government securities market and the secondary market of the Colombo Stock Exchange for the period from March 2020 to May 2021 have been around US dollars 467 million and US dollars 383 million, respectively. Further, despite the access to international capital markets being shut down with global developments and Sri Lanka's sovereign rating downgrades, Sri Lanka has continued to service all its foreign debt service obligations on time. The Government and the Central Bank repaid around US dollars 6.7 billion of foreign currency denominated external and domestic debt (including domestic SWAPs) in 2020. So far in 2021, the Government and the Central Bank have repaid around US dollars 3.9 billion of foreign currency debt obligations. Primarily as a result of these foreign currency debt service obligations, the GOR level has come down to US dollars 5.7 billion at end 2020, declining further to an estimated US dollars 4.0 billion at end May 2021. This level is equivalent to 2.7 months of imports compared to the international standard of a minimum of 3.0 months of imports.

In the above context, since the onset of the local outbreak of the COVID-19 pandemic, several measures were taken by the Government and the Central Bank to stabilise the external sector, as outlined below.

- 53
- a. Imposing restrictions on the importation of non-essential goods helped ease the pressure on the exchange rate and the balance of payments (BOP) to a great extent. The reduction in expenditure on items subject to import restrictions accounted for about 35 per cent (approximately US dollars 1.3 billion) of the decline in overall import expenditure during the period from April 2020 to March 2021 when compared with the corresponding period of 2019/2020.
 - b. Further, a number of measures, including the reimposition of suspension of purchase of Sri Lanka ISBs by licensed banks (LBs) and removal of short term foreign currency borrowing limits of the LBs were executed recently under the Banking Act. The Central Bank also directed all LBs to refrain from entering into forward market contracts other than interbank forward market transactions in the domestic foreign exchange market. Moreover, the Central Bank is considering the extension of restrictions on certain identified capital transactions, such as reduction in the maximum limit on migrant transfers, under the Foreign Exchange Act.
 - c. Following the Government's initiative to pay additional Rs. 2 per US dollar for workers' remittances converted at LBs, the Central Bank instructed all LBs to sell 10 per cent of such remittances converted to Sri Lankan rupees, to the Central Bank with effect from 27 January 2021. Further, the Central Bank imposed a rule on 18 February 2021 that all exporters of goods shall receive the export proceeds in Sri Lanka within 180 days from the date of shipment and convert 25 per cent of such export proceeds to Sri Lankan rupees (which was reduced to 10 per cent on 16 April 2021), of which 50 per cent is to be sold by LBs to the Central Bank. However, these two requirements, which required the LBs to sell foreign exchange to the Central Bank with respect to conversions of workers' remittances and exports proceeds, were temporarily suspended with effect from 17 March 2021, in order to ease the liquidity pressure experienced by the banks. Considering the prevailing liquidity conditions in the domestic foreign exchange market, on 28 May 2021, the Central Bank reverted to the conversion percentage of export proceeds to 25 per cent and directed the LBs to sell 10 per cent of converted exports proceeds to the Central Bank. Also, the Central Bank reimposed the requirement to sell 10 per cent of converted remittances to Sri Lankan rupees at LBs, to the Central Bank.
 - d. Furthermore, given the Government's stance not to approach the International Monetary Fund (IMF) for emergency financing and in recognition of the long overdue need to strengthen the real sector of the economy, the Central Bank has been actively working with the Government to facilitate enhancing non-debt sources of foreign exchange inflows. For this purpose, several committees have been established with the participation of public and private stakeholders in the broad merchandise exports sector, apparel sector, tea, rubber, and coconut

sectors, gem and jewellery sector, fisheries, spices and minor exports crop sectors, tourism sector, IT sector, and also with stakeholders involved in foreign employment and remittances as well as direct and portfolio investment.

- e. A number of further policy proposals on the external sector were also proposed by the Central Bank from time to time for the consideration of Honourable Prime Minister and the Government. These proposals include, further rationalisation of import expenditure to discourage non-essential imports through direct controls and increased taxes as well as imposing cash margin requirements on Letters of Credit (LC).

Several positive developments have also occurred in the external sector. These include entering into the SWAP agreement with the People's Bank of China, the receipt of foreign loan proceeds of US dollars 500 million from China Development Bank (CDB) and a further approval for the receipt of yuan denominated foreign loan equivalent to around US dollars 300 million from CDB. These developments have prevented gross official reserves from diminishing below US dollars 4 billion so far in 2021. Further, the Central Bank has been able to secure the agreement for an international SWAP arrangement of US dollars 250 million with the Bangladesh Bank. This is currently being finalised and will be available soon. In addition, the enactment of the Colombo Port City Act would help strengthen investor confidence while creating positive sentiments in terms of foreign direct investments. Moreover, further measures are being pursued to improve investor confidence, including opportunities opened up for the private sector.

However, despite the above measures implemented to revive the external sector, several key risks still remain.

- a. The GOR level has declined significantly over the past five months in 2021 and is likely to decline below the critical levels to around US dollars 2.5 - 3.0 billion by end July 2021, with the scheduled repayment of the International Sovereign Bonds (ISBs) of US dollars 1 billion among other debt service requirements, if the current plans to secure foreign funding fail to materialise.
- b. The third wave of the pandemic and the spread of COVID-19 in source countries are expected to result in a further delay of the revival in the tourism sector.
- c. The gradual withdrawal of foreign investments from the government securities market and the Colombo Stock Exchange (CSE) since the first wave of the pandemic is continuing, albeit at moderate levels. As a result, outstanding foreign investments in government securities currently remain at a negligible level. However, Port City related developments are likely to reverse this trend by attracting sizeable foreign currency inflows into the country going forward.
- d. Prior to the third wave of the pandemic, there were signs of increasing import expenditure, particularly in the months of March and April 2021. Import

expenditure amounted to US dollars 1,926 million in March 2021, compared to US dollars 1,524 million in February 2021 and US dollars 1,205 million in March 2020. Further, based on provisional customs data, import expenditure in April and May 2021 amounted to US dollars 1,707 million and US dollars 1,477 million, respectively. Import expenditure could rise in coming months with the containment of the third wave of the pandemic as well as increased global crude oil prices. (54)

- e. Earnings from merchandise exports have not recorded a notable growth in the first few months of 2021. Based on provisional customs data, merchandise exports amounted to US dollars 818 million in April 2021 and US dollars 884 million in May 2021. The export level of US dollars 1,094 million in March 2021 was not matched in subsequent months. Further, Sri Lanka's access to the Generalised System of Preferences (GSP+) facility from the European Union could be at risk with the recent resolution adopted by the European Parliament, calling for a temporary suspension of the facility. If this happens, Sri Lanka's export performance could be further weakened at least in the near term.
- f. Despite the continuation of the pandemic in the Asian sub-continent, economic activity in the United States, Europe as well as in China is expected to recover with the successful vaccination programmes in these countries. Hence, it is likely that the global oil prices will increase in the short to medium term. This is likely to increase import expenditure on petroleum. Hopes of improving trade deficit in 2021 do not appear promising with these developments.
- g. The exchange rate remained relatively stable particularly after the receipt of the loan proceeds from CDB largely due to heavy moral suasion by the Central Bank, but remains under depreciation pressure due to the lack of foreign exchange liquidity in the domestic foreign exchange market. Further, supply of foreign exchange to the domestic foreign exchange market by the Central Bank may be required to curb any undue volatility in the exchange rate. This is not viable given the current low level of reserves.
- h. The major concern related to the external sector is the sizable foreign currency debt service obligations of the Government, including capital and interest payments of US dollars 6.3 billion during 2021 (including Sri Lanka Development Bonds (SLDBs) and Offshore Banking Unit (OBU) loans of US dollars 2.2 billion). Out of this, further US dollars 3.7 billion is to be paid in the remainder of the year, with the major debt servicing of US dollars 1 billion in July 2021 for the maturing ISB. However, out of the maturing ISBs in July 2021, around US dollars 300 million is held by domestic banks, of which a substantial portion is expected to be invested in SLDBs. In addition, the foreign currency debt service obligations of the Central Bank, which include domestic SWAPs and

payments to the IMF, are projected at US dollars 1.9 billion in 2021, of which around US dollars 600 million is to be paid during the remainder of 2021.

- i. Even with the expected receipt of an IMF SDR allocation, international SWAPs with the Reserve Bank of India and the Bangladesh Bank and the remainder of the foreign loan from CDB, the reserves are projected to remain at the critically low level of around US dollars 3.7 billion by end 2021. However, if the ongoing negotiations with Bank of China to secure a SWAP facility would be successful, conditional on the progress of Sri Lanka's trade with China in Chinese yuan, end 2021 reserve level could increase to above US dollars 4 billion.
- j. By way of an advance warning, it is the duty of the Monetary Board to keep the Honourable Prime Minister informed of debt service obligations falling due in 2022. There are Government foreign currency debt service obligations of around US dollars 6.6 billion (also including OBU loans and SLDB maturities) in 2022. Of the total, US dollars 3.0 billion (including SLDBs and OBUs payments) are falling due in the first quarter of 2022, including an ISB repayment of US dollars 500 million in January, regular foreign loan repayments of US dollars 585 million, interest payments of US dollars 435 million, SLDB maturities of US dollars 942 million and capital repayments of OBU loans of US dollars 550 million. Significant foreign exchange inflows have to be secured, to maintain reserves in 2022.

Considering these developments, further significant policy measures are needed to address the current vulnerabilities in the external sector, which have also been discussed with the Honourable Prime Minister recently. These suggestions can be summarised as below:

- a. Maintaining the restrictions imposed on imports is needed as an urgent short-term solution for at least some selected items as highlighted previously to mitigate the pressure on the exchange rate and the BOP, and prevent financial market panic. So far Sri Lanka has achieved these objectives to some extent and these restrictions may need to be continued so long as Sri Lanka suffers from severe BOP difficulties and the uncertainty of the third wave of the pandemic.
- b. Measures to discourage non-essential imports including increasing taxes on imports and introducing appropriate LC margins.
- c. Further, it is requested from the Government to take urgent action to secure at least US dollars 1 billion through high level government intervention at the earliest, which would support the ongoing efforts to prevent the decline in reserves. The recent improvement in secondary market yields of Sri Lankan ISBs as well as the interest shown by the Middle Eastern and Chinese financial

55

institutions need to be utilised by the Government to raise foreign resources, thus reducing the severe pressure on the external sector of the economy as well as the monetary sector. Moreover, expediting efforts to obtain foreign investment to the Port City project would support enhancing non borrowed resources.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

With the outbreak of the COVID-19 pandemic and its rapid spread denting the entire economy, including a significant drop in government revenue and a sharp increase of current expenditure to help affected businesses and people, the Central Bank was compelled to take unprecedented measures to ease monetary conditions to support individuals, businesses and the Government. Such intervention forestalled the economy from running into a full blown economic and financial crisis, as well as a social upheaval. This process has ultimately led to the unavoidable expansion of money supply since mid-2020 through April 2021, at a rate exceeding fifteen per cent, year-on-year.

The latest available data reveal that the expansion of broad money supply (M_{2b}) continued to remain high, recording a growth of 20.4 per cent, year-on-year, by end April 2021, despite the moderation observed during the month compared to the growth of 21.5 per cent, year-on-year, recorded in March 2021. Contributing to such expansion of broad money supply was the rapid expansion of credit to the public sector as well as the private sector, extended with the view of supporting the economy impacted by the pandemic. The increased reliance by the Government on bank funding to meet its funding requirements led to the substantial increase in net credit to the Government (NCG) from the banking system during the period from January to April 2021. Accordingly, NCG increased by Rs. 417.0 billion during this period, in addition to the substantial increase of Rs. 1,752.1 billion recorded in 2020. The increase in NCG thus far during the year remains above the Government's expected borrowing from the banking system of Rs. 319 billion for 2021, as estimated in the Budget 2021. The expansion of credit obtained by state-owned business enterprises (SOBEs) from the banking system remained high at Rs. 91.2 billion during the first four months of the year. In addition, the pace of expansion of credit extended to the private sector continued in April, with a cumulative expansion of Rs. 275.0 billion during January-April 2021, compared to the increase of Rs. 374.1 billion during 2020. This indicates that the appetite for credit for the private sector is picking up with improving economic conditions. In this context, a gradual reduction in bank borrowing by the public sector is desirable.

Due to the continued subdued market participation at government securities' auctions at the published maximum yield rates for acceptance, the Central Bank was compelled to continue purchasing sizable amounts of Treasury bills from the primary market during the months of April and May 2021 as well, with a view to fulfilling the Government's financing needs. Therefore, the Central Bank's holding of government securities, which remained at Rs. 725.2 billion at end 2020 and Rs. 74.7 billion at end 2019, increased to Rs. 888.7 billion (on face value basis) by end April 2021, before coming down to Rs. 856.6 billion by end May 2021 due to the maturity of government securities held by the Central Bank. Accordingly, the share of Central Bank's holding remained high at 45.2 per cent of the outstanding stock of Treasury bills issued by the Government, compared to that of 8.3 per cent at end 2019. Such intervention has resulted in an unprecedented increase in domestic assets of the Central Bank while the transfer of distributable profits of the Central Bank in its entirety to the Government in March 2021 has caused a reduction in equity (which includes reserves). This could give rise to severe macroeconomic imbalances if continued unrelentingly while weakening the financial strength of the Central Bank thereby limiting its capacity to intervene in the future, should the need arise. While the provision of monetary financing to the Government in order to meet essential expenditure, such as pandemic related emergency spending, may be unavoidable, and in fact necessary, the use of monetary financing for other non-urgent expenditure could lead to serious repercussions on monetary stability in the period ahead. As an initial measure to address this concern, the Monetary Board noted that the efforts may be required to limit fresh borrowing by the Government to rollover only the capital component of government securities at maturity while utilising the cashflow to repay the interest component. Such an arrangement is essential to prevent the continued buildup of the country's debt burden.

The Central Bank has continued to maintain its accommodative monetary policy stance with a view to providing the required support towards the faster recovery of the economy. However, the increased Government borrowing requirement and the resultant borrowing from the banking system have led to the buildup of upward pressure on yields on government securities. Moreover, excessive government borrowings from state banks have led them to increasingly borrow from the interbank market, creating upward pressure on short term market interest rates. Going against the relaxed monetary policy stance of the Central Bank, these developments are likely to dilute the effectiveness and the potential benefits that the economy could have obtained from such accommodative monetary policy. Raising of external financing for the Government, at least to a limited extent, could ease the pressure on the domestic financial resources and interest rates as well. There is also a necessity to entice

56

institutional investors, mainly public sector institutions and funds managed by the public sector with large financial resources, such as the Employees' Provident Fund, Employees' Trust Fund, Sri Lanka Insurance Corporation, and state banks to increase their subscription at primary market auctions for government securities, enabling an easing of pressure on yields on government securities.

Despite the elevated levels of monetary expansion, subdued aggregate demand conditions and well-anchored inflation expectations have led to the consumer price inflation being maintained at mid-single digits levels thus far during the year, although some acceleration was observed recently largely driven by food inflation. Accordingly, Colombo Consumer Price Index (CCPI, 2013=100) based headline inflation accelerated to 4.5 per cent, year-on-year, in May 2021, compared to 3.9 per cent, year-on-year, in April 2021. Moreover, National Consumer Price Index (NCPI, 2013=100) based headline inflation also accelerated to 5.5 per cent, year-on-year, in April 2021, compared to 5.1 per cent, year-on-year, in March 2021. Subdued core inflation based on both indices thus far during the year was indicative of muted demand pressures, primarily resulting from the economy continuing to operate below its potential.

Inflation in the near term is expected to remain low at the desired levels with muted demand pressures and possible supply side improvements supported by the Government's drive towards promoting domestic value adding activities. However, the continued expansion of money supply triggered by the large and sustained monetary financing of the government budget deficit, the depreciation of the Sri Lankan rupee against the US dollar, and the possible increase in domestic petroleum and other commodity prices in line with global developments, could exert a threat on the maintenance of domestic price stability sooner than expected. The Monetary Board is of the view that these developments, which could inadvertently lead to the buildup of inflationary pressures, necessitate the proactive intervention by the Central Bank. Although there may be merit in allowing some moderate inflation at early stages of an economic pickup, a continued rise in inflation could threaten price stability by destabilising inflation expectations and generating a price-wage spiral. In the meantime, as the Honourable Prime Minister is aware, food inflation is a key concern of the general public, which must be addressed through timely, appropriate and well-thought-out Government policies, in order to ease the burden on consumers as well as producers of food products amidst pandemic conditions.

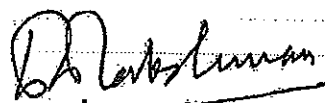
Concluding Remarks

In the context of the extremely challenging economic conditions, the Monetary Board is of the view that recent regulatory and policy measures to stabilise the external sector have helped to arrest the situation to some extent. However, significant policy measures as proposed above aiming at strengthening the external sector of the economy are required to be implemented urgently to reduce foreign exchange outflows and increase foreign exchange inflows, avoiding the sharp depletion of gross official reserves of the country which is extremely likely in the near term, in the absence of counteracting developments.

The Central Bank took unprecedented measures to ease monetary conditions to support individuals, businesses and the Government with the outbreak of the pandemic, leading to the unavoidable expansion of money supply since mid-2020 through April 2021, at a rate exceeding fifteen per cent, year-on-year. In this context, the Government's increased reliance on borrowings from the banking system, if continued, could create several macroeconomic imbalances, including further pressure on the BOP, which necessitates concerted efforts to improve government revenue, while further rationalising non-priority expenditure.

The Monetary Board will continue to monitor developments in the balance of payments, exchange rate, and official reserves, and, working with the Government, take necessary steps to maintain stability in these variables to the maximum possible extent and apprise the Government of further actions necessary. Further, the Monetary Board will continue to monitor developments in money and credit aggregates and would take appropriate monetary policy measures as required to maintain inflation at the desired target range of 4-6 per cent over the medium term, while continuing to support the recovery of the pandemic-stricken economy with its accommodative monetary policy stance.

Yours sincerely,



Deshamanya Professor W D Lakshman
Governor and the Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury

Report on the Economy and Risk Assessment

57

1. Introduction to Real Economy

- The Sri Lankan economy recorded a notable contraction in 2020 due to the spread of COVID-19 pandemic and related containment measures to control the spread of virus. Accordingly, the economy contracted by 3.6 per cent in real terms in 2020 with a notable contraction of 16.4 per cent in the second quarter of the year. Meanwhile, there were positive signs of gradual recovery in economic activities since the second half of 2020 supported by the unprecedented policy measures taken by the authorities, which resulted in a positive growth of 4.3 per cent in real GDP during the first quarter of 2021.
- However, with the resurgence of COVID-19 outbreak since the latter part of April 2021, economy continued to face several negative risks associated with the prolonged pandemic conditions. With the emergence of new variants of COVID-19 virus and their rapid spread have continued to threaten the world as well as Sri Lanka, making the recovery process vulnerable.
- Prolongment of the pandemic and plausible lockdown measures would possibly result in loss of GDP that ranges in Rs. 2.3 - 7.0 bn per day depending on the level to which economic activity is being restricted. The loss estimation and the assumption applied therein are as follows:

Table 1.1: Loss to the Economy in Nominal Terms due to Plausible Lockdown

	Loss to the Economy in Nominal Terms		
	5% contraction	10% contraction	15% contraction
Daily Loss (Rs. bn)	2.33	4.67	7.0
Loss for 30 days (Rs. bn)	70	140	210

Assumptions:

- If no lockdown/mobility restrictions are imposed, the daily GDP (in nominal terms) in June 2021 is equal to the average daily GDP in Q3 2020, during which mobility restrictions were eased to a greater extent
- GDP deflator growth rate is 5 per cent
- Different contraction rates are assumed since contraction in GDP will depend on the level of restrictions imposed on different economic activities.

- The agriculture related activities of the economy could be dampened to a greater extent with the shortage of fertilizer and agrochemicals with the Government decision to suspend fertilizer imports with the aim of promoting organic agriculture. Although, organic agriculture appears to be a sustainable farming method in the long run, sudden shift of the entire agriculture sector from conventional farming to organic farming could result in a notable reduction in agricultural production. If there is a considerable decline in agricultural production as predicted by numerous agriculture sector professionals, especially in relation to essential food items such as rice, vegetables, other field crops and sugar, Sri Lanka may have to import food to meet the domestic requirement. Although fertiliser import cost can be saved by this policy decision, reduced agriculture production could result in a significant foreign exchange drain. In addition, this fertiliser and agrochemical import ban could result in reduced foreign exchange earnings, particularly in relation to tea and spices exports. Reduction in agriculture supplies could exert upward price pressures, in particularly on food inflation, while increasing the cost of living of the country. From the employment perspective, this ban could affect the livelihood of a large segment the labour force, since agriculture sector contributes to around 29 per cent of employed population. In addition, subdued performances in the agriculture sector could have negative spillover effects to industrial and services activities in the food value chains.
- Meanwhile, increased oil and commodity prices could create foreign currency liquidity pressure on importing companies as well as the banking sector. For example, global oil prices have increased by 46.7 per cent by 13 July 2021 from end 2020. Meanwhile, FAO food price index that averaged 127.1 points in May recorded the highest monthly average since September 2011. Increased oil and commodity prices affect domestic prices through imported inflation. Retail prices of the petroleum products have already been revised upwards in June 2021 and some market pressures are there to increase prices of several other commodities such as milk powder, gas and wheat flour in line with price

movements in international markets. This will further pressurize the domestic inflation.

- Weaker financial performance of the State-Owned Business Enterprises (SOBEs) continued to remain as a major vulnerability of the government, while SOBEs continue to face mounting pressures in relation to foreign currency debt servicing.
- Nevertheless, there are positive risks to the real sector in relation to the rapid measures taken to contain COVID-19 pandemic in global as well as domestic level. This progress of the vaccine administration in the country have been made in a very short period of time and so far around 5.7 million doses have been given to the public. This indicates the possibility of containing threat of the pandemic going forward, if the vaccination process carried out at the same pace. Further, with the passage of the Colombo Port City Economic Commission Act, the project will attract FDIs to the country, which will essentially cushion the foreign reserves of the country, while promoting investment activities promoting overall growth.
- Meanwhile, headline consumer price inflation has been broadly maintained at the targeted range of 4-6 per cent thus far during the year underpinned by well-anchored inflation expectations and subdued aggregate demand conditions, despite the elevated levels of monetary expansion and high volatility of food inflation due to supply side disruptions.

2. Risk Assessment

A. Real Sector

- Amidst the COVID-19 pandemic, the real sector of the Sri Lankan economy continues to face numerous risks that can potentially affect economic growth, prices, employment and living standards of people. Prolongment of the pandemic with several other waves emerging domestically and globally could hinder the economic revival process, with a loss of GDP to the economy that may range in Rs. 23 - 7.0 billion per day in nominal terms depending on the level to which economic activity is restricted. Increased oil and commodity prices in global markets, for example, global oil prices have increased by 46.7 per cent by mid July 2021 from end 2020, compelling Ceylon Petroleum Corporation (CPC) to heavily borrow from the banking sector, in foreign currency terms. Due to the increased fuel bill, total foreign currency payables of the CPC to state banks have increased by around 19.2 per cent to US dollar 3.4 bn by end May 2021 from US dollar 2.8 bn recorded at the end of 2020. The overdue foreign loan amount of the CPC accounted for 44.5 per cent of total foreign currency exposure of the state banks by end May 2021, mainly due to delay in debt servicing amidst pressures in the domestic foreign exchange market. Possible further increase in global prices could worsen foreign currency liquidity position in the financial markets. Meanwhile, key State-Owned Business Enterprises are continuing to make heavy financial losses due to administered prices set below the actual costs. For instance, during the five months period ending from May 2021, CPC and Ceylon Electricity Board (CEB) have recorded financial loss of Rs. 58.9 billion and Rs. 5.4 billion, respectively. Weak financial performance of SOBEs such as CPC, CEB and SriLankan Airlines is more likely to continue in the period ahead, which will result in larger contingent liabilities for the Government and deterioration of domestic currency liquidity position and the balance sheet of the state banks. Further, increased global oil and commodity prices can increase domestic prices through imported inflation, deteriorating the purchasing power and living

standards of people. Fertiliser and agrochemical shortage due to the ban on their importation could affect agricultural production, resulting in higher food imports and reduced export earnings, particularly in relation to tea and spices exports. Further, lower agriculture production can have spillover effects on industrial and services activities in the food value chains. Import restrictions imposed to ease external sector pressures can dampen domestic production in other industrial activities which use imported raw materials, such as manufacturing of wearing apparel and construction activities, due to limitations in intermediate inputs.

B. External Sector

- The country's gross official reserve (GOR) position continues to deteriorate. With the scheduled repayment of the International Sovereign Bond (ISB) in the latter part of July 2021, the GOR is expected to drop to around US dollars 3.3 billion by end July 2021, under some optimistic assumptions. Although the reserve level is expected to increase with the receipt of two international swaps from Bangladesh and India and the IMF SDR allocation, almost all sizeable inflows are to the Central Bank and foreign currency inflows to the Government remain significantly limited. Under the currently estimated inflows and scheduled debt service payments, it is likely that by end of 2021, the Central Bank will no longer be in a position to repay the foreign currency debt obligations of both the Government and the Central Bank. With some portion of reserves needed to cover repayment of maturing Central Bank liabilities, the reserves that are effectively left to pay debt of the Government will become negative by January 2022. The outlook on the balance of payments and the exchange rate remains negative. Further widening of the trade deficit is expected in the rest of the year with higher global oil prices and other commodity prices as well as due to relaxation of import controls. The tourism sector remains at a standstill and expected financial flows to the private sector remains significantly limited with investment sentiment on Sri Lanka deteriorating under the current circumstances. Meanwhile, the liquidity in the

domestic foreign exchange market also remains significantly limited and the current stability of the exchange rate is maintained with a high degree of moral suasion. The Central Bank is not in a position to defend the exchange rate for a prolonged period, given the low level of reserves and the upcoming debt servicing needs, leaving the exchange rate extremely vulnerable to speculation and possible further depreciation. If the situation further escalates, it is likely to result in further sovereign rating downgrades, a sharp depreciation of the exchange rate, culminating in all imports, both non essential and essential, needed to be curtailed. This will ultimately result in eventual macroeconomic and financial system instability.

C. Monetary Sector

- With the gradual transmission of monetary policy easing measures, most market interest rates declined to their historic lows, facilitating a faster economic recovery. However, the upward pressure on yields on government securities continued due to excessive Government borrowing from the domestic market. Further, state banks' borrowings due to Government transactions created an upward pressure on interbank call money market rate, in spite of the high level of excess liquidity in the domestic money market. Continued excessive borrowing from domestic sources by the Government will result in further upward pressure on yields on government securities and short term money market rates. Meanwhile, interest rates on foreign currency deposits domestically have increased significantly, driven by the intense competition among market participants due to limited liquidity in the foreign exchange market, which is likely to weaken the effectiveness of monetary policy. A notable expansion of broad money supply was observed thus far in 2021, primarily due to significantly high monetary financing and large government and state owned enterprises (SOEs) borrowing from the banking system. With continuous expansion of credit to the public sector, along with the acceleration of private sector credit, the growth of broad money is expected to remain at elevated levels going forward. Inflationary pressures could emerge

sooner than anticipated, primarily due to continued expansion of money supply. The depreciation of the Sri Lankan rupee against the US dollar, the increase in domestic petroleum and other commodity prices in line with global developments and destabilisation of inflation expectations could further fuel inflationary pressures, affecting the objective of maintaining domestic price stability. Lack of market appetite for increased volumes of government securities at the published maximum yield rates for acceptance has necessitated significant Central Bank intervention. Resulting continuous increase in holdings of government securities by the Central Bank have led to the deterioration in the equity to domestic assets ratios and the Central Bank balance sheet, thereby affecting the delivery of the Central Bank's statutory responsibilities under the Monetary Law Act. Further, foreign currency debt service payments on behalf of the Government have resulted in a sharp depletion of the net foreign assets of the Central Bank. The likelihood of net foreign assets of the Central Bank becoming negative in the near future is high, undermining the deep fundamentals of central banking.

D. Fiscal Sector

- Fiscal sector performance, which has deteriorated steadily over the past few years owing to the structural budget deficits, expenditure overruns, persistent government revenue slippages, rising gross financing needs and debt levels and restricted access to foreign currency borrowing, is likely to aggravate further in the near term. The fiscal deficit that widened notably to 11.1 per cent of GDP in 2020 and the widened deficit in the current account and primary balance raise the fiscal consolidation risks in the period ahead. In 2021, the budget deficit is likely to deviate from the MOF estimate of Rs. 1,565 billion (9.5 per cent of GDP) to Rs. 1,617 billion (9.8 per cent of GDP) as per the provisional estimates of the Central Bank. Also, the rate of growth in government revenue, which has failed to keep pace with the rate of growth of income owing to various tax exemptions/holidays, tax evasion and weak tax administration, could weaken further due to the continuation of plethora of tax incentives

in the near term. The access to foreign capital markets has been severely constrained amidst the downgrades of the country's sovereign debt ratings. The current sovereign credit ratings along with the ongoing pandemic globally, raising financing through international capital market by issuing ISBs will be challenging in the near term. The external debt servicing obligations of the Government over the near to medium term remain one of major risk factors. The annual external debt repayment commitments of the Government of US dollars 5 - 6 billion, on average, falling due over the medium term could pose significant rollover risks. The rollover risks could intensify if the uncertainties associated with the access to foreign capital markets worsen in the period ahead, given the unappealing sovereign ratings, global financial market uncertainties, and appetite for safe heaven assets. The secondary market yields of Sri Lanka's ISBs prevail above 15 per cent, at present, with a significantly high level of the yield rates of beyond 30 per cent for the ISB maturing in July 2021. Particularly, the substantial external debt servicing requirements for the remainder of the year could weaken the exchange rate that has depreciated by 6.7 per cent thus far in 2021, thereby worsening the debt dynamics. The Government inclination to absorb more domestic resources, which are already insufficient to meet the deficit financing and the foreign liabilities, could put pressure on interest rates, thereby heightening debt servicing requirements further. Further, the amount of government borrowing exceeding the interest and capital payment of existing debt, and the resultant capitalisation of interest payments, would intensify debt management risks in the period ahead.

E. Financial Sector

Domestic Foreign Exchange Market

- A sizable and persistent FX liquidity shortage has been observable in the domestic FX market through-out 2021. As a result, almost all Licensed Commercial Banks (LCBs) have been recording negative/short (i.e.: oversold) net foreign exchange open positions (NOPs) and hence, expose to a significant exchange rate risk, liquidity risk and default risk (credit risk). The acute FX

liquidity shortage has adversely affected the Central Bank also by limiting the funding availability for SWAPs and outright purchases and the SWAPs have become costlier for Central Bank too. This is negatively affecting on the building-up of FX reserves of the country. The outstanding import trade facilities as reported by the banks to the Central Bank have increased from USD 3.5 billion in Sep-2020 to USD 5.3 billion in Jul-2021. Accordingly, the continuation of imports with a rising trend has a significant negative impact on the FX liquidity shortage in the domestic FX market. The outstanding foreign currency (FCY) obligations of Ceylon Petroleum Corporation (CPC) to Bank of Ceylon and People's Bank (PB) are in excess of USD 2.1 billion and the outstanding LCs were at around USD 1.1 billion. Hence, effectively, the total FCY obligations of CPC would be at around USD 3.2 billion. Given this situation, the CPC's FCY position is highly unsustainable and pose a significant threat to the stability of the financial system and macro-economy as a whole. The prevalent FCY position at PB is a serious threat to the stability of the financial system as a whole, due to its weak FCY inflows and significantly higher import related FCY outflows, including to the imports of state-owned enterprises. Currently, in order to avoid possible default in its FCY commitments, PB was compelled to borrow USDs from the domestic inter-bank currency SWAP market at costs in excess of 20% per annum. This has been resulted in distorting the cost structure of the domestic currency SWAP market, while adding an additional cost to the PB. Recently, there were number of complaints from corporates due to non-issuing of FCY by the banks to pay their import related and other FCY requirements. These requirements are legitimate payments which are well within the existing regulatory directions and administrative guidelines. However, due to insufficient FCY liquidity at the domestic FX market, banks have either denied or deferred to honour such payments. Continuation of such would lead to supply disruptions and deterioration of foreign investors' confidence.

Banking Sector

62

- Potential risks and envisaged impact stemming from the current FX liquidity shortfall in the domestic FX market on the banking sector.
 1. Inability to establish Letters of Credit (LCs) by Licensed Banks (LBs) as required by all bank customers and only selected customers are provided with LC facilities by LBs due to shortage in FX liquidity in the domestic FX market
 2. LBs are requesting to temporarily enhance their Negative Net Open Position (NOP) limits to meet payments in lieu of LCs opened in the past, until projected inflows from ISB settlements are received by them.
 3. Significant FX borrowing settlements due in 2nd half of 2021
 - (a) A major share of foreign borrowings is due to mature in Q3 and Q4 2021.
 - (b) High potential FX risk, if such existing credit lines are not rolled over
 - (c) Breach of covenants in respect of foreign currency borrowings leading to difficulties in sourcing foreign currency funds
 4. High cost of FX Funds impacting profits and capital of LBs
 - (a) Mobilizing FCY deposits at rates higher than the commonly agreed interest rate of 5% by LBs
 - (b) During the last few months People's Bank (PB) has been engaging in SWAP transactions at a discount resulting in substantial losses to the bank
 5. Significantly low FX Liquidity in Banks
 - (a) Very low USD LCR ratios in most banks
 - (b) Frequent rollover of FX exposures of Government of Sri Lanka (GOSL) and State -Owned Entities (SOEs)
 - (c) Significant FX demands of GOSL and SOEs
 - (d) Number of large and medium sized banks remain highly vulnerable to threats arising from the deterioration in the FX position

CONFIDENTIAL

- (e) Difficulties in accessing foreign credit lines for FX liquidity requirements
- 6. Potential threat of FCY deposit withdrawals by Non-Residents due to Sovereign Rating downgrade
- 7. Potential erosion of public confidence towards LBs



63

Deshamanya Professor W D Lakshman

GOVERNOR

Central Bank of Sri Lanka

30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

Strictly Confidential

04 August 2020

**Hon. Mahinda Rajapaksa
Minister of Finance, Economic and Policy Development
Ministry of Finance, Economic and Policy Development
The Secretariat
Colombo 01**

Honourable Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Section 68(1)(b) of the Monetary Law Act

In accordance with Section 68(1)(b) of the Monetary Law Act (MLA), the Monetary Board is required to submit to the Minister in charge of the subject of Finance a detailed Report whenever the Monetary Board anticipates that there may develop a deficit in the balance of payments (BOP) which may cause a serious decline in the international reserve, or whenever there is an imminent threat of a serious decline in the international reserve, or whenever the international reserve actually falls to a level which the board considers to be a threat to the international stability of the Sri Lanka rupee. The purpose of this Report, submitted to you in terms of the above provision of the MLA, is to apprise you, as the Hon. Minister of Finance, of the current position and expected decline of gross official reserves, the movements of the exchange rate in the recent past and possible threats to external sector stability and that of external value of the rupee. The Report also describes the measures the Monetary Board has already taken in view of the above issues and further policy measures that can be proposed for adoption.

1. Sri Lanka's external sector has continually faced vulnerabilities over the past few decades emanating from global economic, financial and geo-political developments as well as from significant challenges on the domestic front. Sri Lanka's external sector has been characterised by persistent current account deficits driven by large trade deficits, mounting external debt and resultant high debt service payments and inadequacy of non-debt creating capital flows such as foreign direct investment (FDI). The current account deficit as a share of GDP has been 3.4 per cent on average for the period from 2000 to 2019. The current account deficit is mainly caused by the widening deficits in the trade and primary income accounts (mainly interest payments) that are too large to be offset by the surpluses in services and secondary income accounts (mainly workers' remittances). Export performance has been lacklustre as reflected by the sharp decline in exports as a share of GDP from 33 per cent in 2000 to 14 per cent in 2019. On the other hand, expenditure on imports has increased at a faster pace leading to large trade deficits. Workers' remittances have demonstrated a moderate downward trend since 2015. However, on a positive note, services exports have increased notably by over US dollars 5.0 billion over the past decade, primarily supported by a significant growth in tourism and transport services and in Information Technology (IT) and Business Process Outsourcing (BPO) sectors. In the meantime, following Sri Lanka's graduation to the lower middle-income economy status in 2010, the availability of concessional foreign sources to finance the current account deficit has declined rapidly. This has increased the country's dependence on market-based foreign borrowings. These borrowings have increased the country's vulnerability to vicissitudes in global financial conditions. Increasing external debt has resulted in a significant rise in interest expenses. This is reflected by the significant expansion in the primary income account deficit from US dollars 0.6 billion in 2010 to US dollars 2.4 billion in 2019. Attracting FDI has also been challenging as evidenced by FDI inflows being limited to US dollars 1.4 billion per annum on average over the past decade, which is remarkably low in comparison to its regional peers. Meanwhile, outstanding foreign investment in the government securities, which peaked at US dollars 3.9 billion by end May 2014 has declined to US dollars 69 million by end July 2020. In this backdrop, this Report seeks to highlight the increasing vulnerabilities Sri Lanka is facing in its external economic relationships in spite of some promising developments noted

64

below in appropriate places, during June-July 2020. The Report also proposes measures to ensure the stability of the external sector in the near future and in the medium term.

2. Sri Lanka's external sector was adversely affected by the developments following the Easter Sunday attacks in 2019. With the gradual widening of the trade deficit especially towards the end of the year, and the decline in earnings from tourism and workers' remittances, the current account recorded a deficit of US dollars 1.8 billion (2.2 per cent as a share of GDP), which nevertheless remained significantly below the deficit of US dollars 2.8 billion (3.2 per cent as a share of GDP) in 2018 due to measures taken to curtail imports. Despite significant debt service payments during the year including the settlement of maturing ISBs amounting to US dollars 1.5 billion, gross official reserves increased to US dollars 7.6 billion by end 2019, benefitting from the two issuances of ISBs amounting to US dollars 4.4 billion. Following 16.4 per cent depreciation recorded in 2018, the exchange rate remained broadly stable in 2019, reflecting the reduced current account deficit and increased financial flows during the year.
3. With the positive momentum created after the Presidential election in November 2019, the external sector showed signs of improvement during the first two months of 2020 before encountering the unprecedented vulnerabilities caused by the COVID-19 pandemic. The pandemic and the consequent global economic downturn are expected to significantly impact Sri Lanka's external sector performance in 2020. The Sri Lankan rupee, which remained relatively stable up to the second week of March 2020, depreciated significantly until mid-April 2020 with the spread of the COVID-19 outbreak. However, the exchange rate appreciated and stabilised thereafter, due to the policy measures implemented. The tourism sector, which recovered to pre-Easter Sunday attack levels by early 2020, faced a severe hit with the travel restrictions imposed globally and the closure of the airports and seaports in Sri Lanka. The services account surplus is expected to contract significantly, as there would be a substantial drop in earnings from tourism, passenger transport and freight services. Workers' remittances will also reduce significantly, with key source countries of workers' remittances being affected by this crisis. Some migrant workers returned home, and others faced reduced compensation and

redundancies. On the external trade front, despite a significant reduction in exports in March and April, merchandise exports have shown signs of recovery based on export data for May, June and July 2020. However, export performance in the period ahead heavily depends on the speed of recovery of the global economy. Imports have contracted due to temporary restrictions on imports of non-essential goods from mid-March 2020. Even though a reduction in the trade deficit could be expected, the current account deficit for 2020 is likely to widen compared to 2019, due to anticipated lower inflows related to services and workers' remittances.

4. **The projected performance of the external sector may worsen with any possible re-emergence of the pandemic.** With the rapid spread of the pandemic at a rate exceeding 250,000 daily new cases across the globe, many countries have witnessed increased disruptions to economic activity. Any such occurrence in Sri Lanka affecting the normalisation of domestic economic activity and causing a delay in opening the borders for foreign tourists would worsen already uncertain external sector performance in 2020. Any significant disruption to economic activity is likely to hamper export oriented manufacturing and trade related services. Worsening global conditions may also lead to very little prospect of tourist arrivals in the remainder of the year and may limit Sri Lanka's ability to attract FDI and even foreign debt creating flows.
5. **Strong policy concern ought to be focused on Sri Lanka's ability to meet its external debt service obligations.** With increased commercial borrowings, particularly in the form of International Sovereign Bonds (ISBs), the external debt burden has increased rapidly over the past decade and has been categorised by rating agencies and development partners as approaching unsustainable levels, as the country's economic growth and the growth of foreign currency earnings have not been on par with the rising debt stock. In the current context, secondary market yields of Sri Lanka's already issued ISBs have increased drastically making it extremely difficult for Sri Lanka to access international capital markets to raise foreign financing in order to meet its debt servicing obligations.

(65)

6. Some measures have already been taken to ease the pressure on the external sector after the COVID-19 outbreak. Import restrictions, already noted, have kept import payments under control. In addition, several measures were introduced to restrain foreign exchange outflows. The purchase of Sri Lanka ISBs by licensed banks in Sri Lanka was restricted. Restrictions on outward remittances on certain identified capital transactions including the reduction in the maximum limit on migrant transfers were imposed by the Central Bank. The issuance of foreign currency notes as travel allowance was limited to US dollars 5,000 or its equivalent in other foreign currency. Further, a Special Deposit Account scheme has been introduced to attract foreign exchange inflows. Meanwhile, the government has also decided not to proceed with debt-funded large scale infrastructure projects until conditions improve. The positive impact of these developments was reflected in the exchange rate, with the rupee appreciating since mid-April 2020, while enabling the Central Bank to absorb foreign exchange on a net basis by July 2020.

7. Amidst all these measures implemented, there is a high probability that international reserves could drop to critical levels in 2020 due to the large foreign debt service payments falling due in the period ahead. The gross official reserves, which stood at US dollars 6.5 billion at end May 2020, increased to around US dollars 7.0 billion by end July 2020. Restrictions placed on outflows as well as the absorption of foreign exchange from the domestic market by the Central Bank, the receipt of the proceeds of the SAARCFINANCE SWAP facility with the Reserve Bank of India (RBI) and the postponement of liabilities to the Asian Clearing Union (ACU) helped this enhancement of reserves. Continued efforts are required to speed up such repletion. Nevertheless, scheduled debt servicing obligations (excluding SLDB and FCBU loans) of around US dollars 2.3 billion are falling due in the last five months of 2020. This includes the settlement of an ISB of US dollars 1 billion, due to mature on 4 October 2020. Given the current gross official reserve levels and future debt servicing obligations, the Central Bank has been extremely prudent in intervening in the domestic foreign exchange market. With the scheduled debt service obligations, reserves are likely to fall below US dollars 6 billion by end October 2020, in the absence of potential refinancing sources prior to the payment of the ISB. A significantly low level of gross official reserves with higher future debt servicing is likely to result in a

deterioration of investor confidence and appetite for Sri Lanka's equity and bond markets. Sri Lanka has already been downgraded by Fitch Ratings from B to B- in April 2020 and by S&P Global Ratings from B to B- in May 2020. There is a possibility of further downgrades of Sri Lanka's credit rating by sovereign rating agencies, if the planned funding arrangements do not materialise. Another downgrade within a short span of time would have catastrophic consequences. On the one hand, a downgrade may further add on to the already high risk premium of the country and result in higher borrowing costs in the future. On the other hand, it will trigger automatic prepayment clauses in some syndicated and project loan arrangements.

8. Hence, there is an urgent need to make available the foreign financing options soon after the October ISB is paid. There are different options available for Sri Lanka to raise external funds albeit under difficult circumstances and possibly with more stringent conditions and/or higher risk premium. Active engagement with major multilateral and bilateral development partners is essential. The following are some of the sources, that have been or that could potentially be used to raise additional external finances in 2020. There is the remainder of the foreign currency term financing facility of around US dollars 700 million from the China Development Bank. The SAARCFINANCE SWAP arrangement with the Reserve Bank of India (RBI) has already made US dollars 400 million available at end July 2020. A syndicated loan of US dollars 500 million is being negotiated by the government. Further, discussions are currently underway to enter into an additional SWAP arrangement of around US dollars 1 billion with RBI and also a SWAP arrangement with People's Bank of China for a sum of around 10 billion in Chinese Yuan. Sri Lanka is currently negotiating with several multilateral institutions to obtain financial assistance. There are the proceeds from loans of US dollars 87 million from the World Bank to be drawn. The International Monetary Fund's Rapid Financing Instrument (IMF-RFI) of a maximum of US dollars 790 million, loan of US dollars 500 million from the Asian Development Bank (ADB), a joint loan of US dollars 500 million from ADB, OPEC Fund for International Development (OFID) and Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB) and a loan of around US dollars 120 million from the French Agency for Development (AFD) are also potential sources earmarked for negotiation.

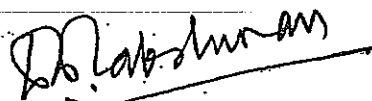
Most of the loans from the multilateral sources referred to above are likely to follow an IMF facility, for which the IMF has indicated debt sustainability to be a significant impediment. Even if the IMF-RFI is received and facilitated funding options from other multilateral lenders in 2020, refinancing risk could persist beyond the year. External debt servicing of 2021 is currently estimated at US dollars 6.6 billion (including an ISB repayment of US dollars 1 billion falling due in July 2021). It is expected that the investor confidence will improve with the restoration of political stability following the general election of August 2020. However, in order to sustain the positive momentum, it is imperative to implement a coherent macroeconomic stabilisation programme which would bring improved confidence to foreign investors and other external stakeholders.

9. In the absence of an IMF programme in the near future, the options available are to seek bilateral financial assistance from friendly nations and to explore avenues of commercial borrowings. It is unlikely that a single bilateral lender is able to offer significant parts of financing requirements continuously over the next few years. Commercial borrowings, possibly at high rates with shorter repayment periods, may have to be considered in addition to bilateral loans from friendly nations. This could have adverse medium-term fiscal and debt sustainability effects.
10. It is only by achieving at least a sustainable current account deficit, if even a marginal surplus is not feasible, Sri Lanka will be able to maintain external sector stability in the long run. Any long term effort in addressing the persistent issues faced by the external sector should be focused on strategies to achieve a significantly reduced trade deficit by increasing both merchandise and services exports while seeking the possibility of gradually discouraging non-essential imports through appropriate import substitution policies. Further, services exports are vital in cushioning the deficit in the current account and hence it is imperative to exploit the full potential of services exports including tourism, transportation, telecommunication and emerging sectors such as IT/BPO to bring continuous foreign exchange inflows to the country in the near and medium term. Promoting inward remittance flows to the country by implementing appropriate policies related to skilled and semi-skilled labour migration and remittances will also positively impact the current account. Further, a greater emphasis should be placed on improving the investment climate of Sri Lanka in order to attract more

FDI to the country. These non-debt creating flows will help reduce the heavy reliance on external borrowings and resolve the challenge of bunching of foreign debt repayments in the forthcoming years. In a best case scenario, an improved current account along with non-debt creating financial flows may result in gradual net inflows to the domestic foreign exchange market. In such a situation, this surplus foreign exchange could be absorbed by the Central Bank to build up reserves, which may be utilised to repay at least a portion of the foreign debt of the government.

Under the circumstances described above, the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka is of the view that the country's external sector stability remains vulnerable, necessitating corrective measures without delay. Every possible policy initiative should be taken by all stakeholders in real, financial and fiscal sectors to prevent further depletion of the country's official reserves. Securing emergency financing from multilateral lenders and/or friendly countries is essential. The CBSL is making every effort to obtain such financing support to prevent adverse market speculation as that could lead to unwarranted volatility in the exchange rate and a faster depletion of reserves. The potential for the Central Bank to intervene in the domestic foreign exchange market would be limited, given the critically low level of reserves relative to the impending debt service payments. Medium to long term policies to enhance the country's capacity to earn foreign exchange are essential to address the mounting debt servicing obligations in the coming years.

Yours sincerely,



Deshamanya Prof. W D Lakshman
Chairman of the Monetary Board and
Governor of the Central Bank of Sri Lanka

cc: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Ministry of Finance, Economic and Policy
Development



67

Deshamanya Professor W D Lakshman

GOVERNOR

Central Bank of Sri Lanka

30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

CONFIDENTIAL

17 December 2020

**Hon. Mahinda Rajapaksa
Prime Minister and Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01**

Honourable Prime Minister;

**Report to Hon. Minister of Finance as required under Section 64 (2)
of the Monetary Law Act**

The Sri Lankan economy has performed relatively well compared to other south Asian economies as well as key developed nations in the face of the COVID-19 pandemic. This has been reflected in the recently released national accounts statistics, which reported a growth in real Gross Domestic Product (GDP) of 1.5 per cent in the third quarter of the year, following a sharp contraction in the second quarter. In this backdrop, the government's stimulus programme for micro, small, and medium scale as well as large corporates, helped by the Central Bank's funding, needs to be commended as these measures stemmed the pandemic triggered economic decline. These relief measures including the successive moratoria together with the accommodative monetary policy stance ensured that businesses received adequate impetus to stay afloat despite the intermittent shutdowns within, as well as globally, which slowed down global trade

causing disruptions to supply chains. The monetary policy measures involving successive downward policy rate adjustments helped in the management of both the public and private sector debt. These measures have facilitated the improvement of cash flows of both types of entities.

The measures articulated above have resulted in an overall expansion in money supply beyond established norms, which have been articulated for normal times with settled market conditions, and written into the Monetary Law Act. Section 64(2) of the Monetary Law Act (MLA) thus requires the Monetary Board to submit to the Minister in charge of the subject of Finance a detailed report, if, at the end of any month, the Board observes that the amount of money supply has increased or decreased by more than fifteen per cent or the cost-of-living index has increased by more than ten per cent, of its level at the end of the corresponding month in the preceding year.

It is as per this statutory requirement that this report is submitted. Money supply has expanded by over fifteen per cent, on a year-on-year basis, every month from end July to end October 2020. The Monetary Board clearly realises that the above increase in money supply was caused by extraordinarily different and difficult conditions requiring that scale of money supply expansion to meet the crisis, and particularly to help the vulnerable strata of society. The Board also does not envisage this money supply expansion to pose any immediate threat to monetary stability of the country. Affected by the prevailing pandemic and related conditions, the country's aggregate demand is not keeping up with aggregate supply and the supply of loanable funds exceeds the demand for loans. Hence the absence of an imminent threat to monetary stability.

The following summarises the relevant data. Broad money supply (M_{2b}) grew by 15.7 per cent, year-on-year, at end July 2020, and gradually accelerated thereafter to reach 20.9 per cent by October 2020. The acceleration in the growth of money supply thus far during the year was

68

driven by the increase in domestic credit, particularly credit extended to the public sector. The spread of COVID-19 in two stages, and general and selective lockdowns and social distancing imposed to meet the challenges of these, led to significant declines in production, employment and incomes. Naturally, there were very few revenue sources for the government.

The government relied on domestic financing to meet the revenue-expenditure gap created by action taken to support the domestic economy in the ten months ending October 2020. Credit obtained by State Owned Business Enterprises (SOBEs) from the banking system also expanded during the ten months ending October 2020, reflecting the impact of disruptions to business activity and cashflows resulting from the outbreak and spread of COVID-19. The credit to these public enterprises however was less than 10 per cent of domestic credit, and not at very critical levels. Encouragingly, there were some gains in recent months in the finances of at least some of these enterprises due to improving managerial efficiencies, as envisaged by the government. Meanwhile, credit extended to the private sector, which remained subdued since 2019, increased notably during the period from August to October 2020, strongly reflecting a revival in business confidence. Money supply, without doubt, had to expand. Money supply expansion at this stage had to play a counter cyclical role.

As anticipated, the decline in economic activity had two implications for monetary policy. First, there was only moderate private sector credit growth on aggregate. Excess liquidity found itself back into the Central Bank in the overall macro framework of maintaining price stability, and helped keep yields on gilts at single digit level. Second, the domestic market appetite shifted towards gilt edged securities during the pandemic, as other assets for investment were scarce. The Central Bank also provided required urgent financing to the government by purchasing government securities from the primary market during this period, which in turn added further liquidity to the system. We expect market conditions to remain stable and supportive of the overall macro framework of the government

through availing low cost credit to the private sector as well as to the government, thereby creating the much-needed fiscal space.

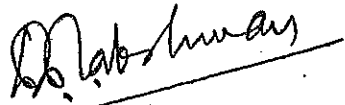
Meanwhile, the consumer price inflation remained in mid-single digits so far during 2020 buttressed by well anchored inflation expectations amidst subdued aggregate demand pressures. Core inflation, which continued to remain below 5 per cent so far during the year, also affirms subdued demand pressures in the economy. Therefore, the Monetary Board is of the view that the expansion in broad money above 15.0 per cent, year-on-year, during July to October 2020, does not pose an immediate threat to price stability as the economy continues to operate below its potential. It is anyway gradually making headway in the emerging new normal conditions characterized by living with COVID-19. Going forward, reflecting the lagged impact of the extraordinary stimulus measures put in place in support of businesses and individuals affected by the COVID-19 pandemic, inflationary pressures could emerge over the medium term.

The Central Bank is of the view that the current stable exchange range policy brought about by the rationalisation of imports and the push toward a trade surplus is a much-needed policy shift and the benefits of such a policy framework would become evident in the coming years. The expected improvements in the supply side, resulting from the impetus provided by the government through tax incentives for local as well as foreign direct investments, would help counteract some of the possible pressures stemming from the demand side. The possible intervention of the government through adjustments to indirect taxation on certain commodities would also help control price pressures to some extent. A strong recovery of the economy in 2021 is now a foreseeable possibility, from the expected contraction in 2020. This is likely to cause an acceleration in private sector credit. Nevertheless, the recovery of government revenue streams and the continuation of net repayments from SOBEs, observed during the months of September and October 2020, would also help decelerate the growth of money.

(69)

The Monetary Board will closely monitor developments in money and credit aggregates and would take appropriate monetary policy measures as necessary to restrain any inflationary pressures and maintain inflation at the targeted 4-6 per cent range over the medium term, while supporting the economy to rebound in 2021 and maintain the envisaged high growth trajectory thereafter.

Yours sincerely,



Deshamanya Professor W D Lakshman
Governor
Central Bank of Sri Lanka

Cc: Mr. S.R. Attygalle, Secretary to the Treasury



70

Deshamanya Professor W D Lakshman
GOVERNOR

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

06 April 2021

Hon. Mahinda Rajapaksa
Prime Minister and Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Prime Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64(3) and 68(2) of the Monetary Law Act

1. As the Honourable Prime Minister/ Minister of Finance is aware, the Sri Lankan economy is undergoing a challenging period, with a need to support a rebound of economic growth on the one hand, and a need to maintain macroeconomic stability on the other. These are, to a large extent, legacy issues coming particularly from the second half of the 2010s. The challenges inherited by the present Government have been exacerbated by the effects of the COVID-19 pandemic, which affected the entire global economy, including Sri Lanka.
2. In this background, the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka is of the view that it is appropriate to apprise the Honourable Prime Minister in terms of Sections 64(3) and 68(2) of the Monetary Law Act of the possible challenges to domestic monetary stability and the decline in international reserves, the remedial action that has been taken, and on the need for further action to ensure the stability of the Sri Lankan economy.

External Sector Conditions, Challenges and Remedial Measures

3. As a result of the COVID-19 pandemic and the resultant slowdown in global and domestic economic activity, there was a significant decline in merchandise exports, particularly during March-May 2020. Tourist arrivals came to a standstill with the suspension of entry for foreign visitors during the period from mid-March 2020 until late December 2020. Workers' remittances declined sharply up until June 2020, with some migrant workers returning home and some facing layoffs and reduced compensations. There were significant financial outflows as well, with notable outflows of foreign investment from the government securities market as well as from the Colombo Stock Exchange. Inflows in the form of Foreign Direct Investment (FDI) remained at low levels.
4. Upon the onset of the local outbreak of the COVID-19 pandemic, several measures were taken by the Government and the Central Bank to stabilise the external sector. As a result of these policy measures as well as lower global petroleum prices and lower domestic demand, the deficit in the trade account contracted notably in 2020. The trade deficit declined, reflecting the impact of the large reduction of merchandise imports that outpaced the decline in merchandise exports during 2020. The decline in monthly export earnings observed during early 2020 reversed from July 2020, enabling monthly export earnings to reach the pre-pandemic monthly average of close to US dollars 1 billion in the second half of 2020. Workers' remittances, which recorded a decline of 8.9 per cent during the first half of the year, recovered at a faster pace from June 2020 to record a growth of 5.8 per cent, year-on-year, for 2020. In 2020, the current account deficit has improved considerably to US dollars 1.1 billion from US dollars 1.8 billion in 2019, in spite of the contraction in earnings from tourism and certain other services exports.
5. Despite the implementation of appropriate policy measures, the external sector continues to experience increased vulnerabilities due to high foreign currency debt service payments made utilising international reserves, sovereign rating downgrades, gradual pick up in imports, rise in petroleum prices and so forth. The exchange rate has become highly volatile and experienced depreciation pressure since end November 2020, primarily driven by gradually increasing import bills and subdued inflows to the domestic foreign exchange market. The Central Bank also took the unprecedented measure of directing all licensed commercial banks to refrain from entering into forward market contracts other

71

than interbank forward market transactions in the domestic foreign exchange market. Following the Government's initiative to pay additional Rs. 2 per US dollar for workers' remittances converted at the licensed banks, the Central Bank instructed all licensed banks to sell 10 per cent of such remittances converted to Sri Lankan rupees, to the Central Bank. Further, the Central Bank imposed a rule that all exporters of goods shall receive the export proceeds in Sri Lanka within 180 days from the date of shipment and convert 25 per cent of such export proceeds to Sri Lankan rupees, of which 50 per cent is to be sold to the Central Bank. The latter two measures have helped the Central Bank to absorb over US dollars 80 million from the domestic market into the international reserve so far in 2021. However, these two requirements, which required the licensed banks to sell foreign exchange to the Central Bank with respect to conversions of workers' remittances and exports proceeds, were temporarily suspended with effect from 17 March 2021, in order to ease the foreign exchange liquidity pressure experienced by the banks.

6. Furthermore, given the Government's stance not to approach the International Monetary Fund (IMF) for emergency financing, the Central Bank is actively working with the Government to facilitate enhancing non-debt sources of foreign exchange inflows. Accordingly, several committees have been established with the participation of public and private stakeholders in the broad merchandise exports sector, apparel sector, tea, rubber, and coconut sectors, gem and jewellery sector, fisheries, spices and minor exports crop sectors, tourism sector, IT sector, and also with stakeholders involved in foreign employment and remittances as well as direct and portfolio investment. While stakeholders have reiterated the immense potential of these sectors, they seek the Government's support to expeditiously address the impediments and bottlenecks that have hindered achieving this potential over the past several decades. The success of these measures will help Sri Lanka achieve the expected outcome of reducing dependence on foreign debt through enhancing real inflows and domestic economic development over the medium term.
7. With sizable debt service obligations of capital and interest payments of US dollars 6.0 billion during 2020 (including Sri Lanka Development Bonds and Offshore Banking Unit (OBU) loans of US dollars 1.6 billion), gross official reserves declined to US dollars 5.7 billion by end 2020, compared to US dollars 7.6 billion at end 2019. This reduction in gross official reserves was due to the lack of foreign financing inflows to the Government, particularly as a result of

the inability of the country to issue International Sovereign Bonds (ISBs) in 2020 due to unprecedented global market uncertainties, sovereign rating downgrades and the resulting distortion in secondary market yields of ISBs during the pandemic. With continuous foreign currency debt service payments thus far in 2021, the gross official reserves are estimated to have declined further to around US dollars 4.0 billion, at present.

8. The decline in official reserves to levels below US dollars 4 billion is likely to make it challenging for the Central Bank to meet the foreign currency debt service obligations of the Government by drawing down reserves any further. Therefore, it is essential for the Government to secure adequate foreign financing on an urgent basis in order to maintain Sri Lanka's unblemished record of debt servicing. During the remainder of the year, the Government foreign currency debt service obligations amount to US dollars 4.8 billion (including US dollars 2.9 billion of foreign liabilities and US dollars 1.9 billion of domestic liabilities). Further, supply of foreign exchange to the domestic foreign exchange market by the Central Bank may sometimes be required to curb undue volatility in the exchange rate. This is not feasible given the current low level of reserves.
9. There have been some positive developments in terms of securing foreign financing to the Government and the Central Bank. The agreement pertaining to an international swap facility with the People's Bank of China (PBOC) of US dollars 1.5 billion equivalent in Yuan has been signed and will remain as a stand-by facility, while the two state-owned commercial banks have secured a facility of US dollars 180 million from the Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB). Discussions are continuing with the China Development Bank (CDB) to obtain the remaining US dollars 700 million of the syndicated loan facility agreed in 2020. Furthermore, the Reserve Bank of India (RBI) has indicated the possibility of a fresh swap facility of US dollars 400 million under the SAARCFINANCE arrangement in August 2021 after a cooling off period of six months following the settlement of the previously obtained facility in February 2021.
10. Nevertheless, these inflows are barely sufficient to finance the remaining debt service obligations and the likely deficit in the balance of payments in 2021. Furthermore, these facilities provide only temporary relief, as debt service payments remain large over the near to medium term. Therefore, the

72

Government's foreign currency debt service challenge is considerable, particularly in the context of the sovereign rating downgrades by all three credit rating agencies in 2020. These downgrades have reduced the country's ability to access the international capital markets at a reasonable cost.

11. The next four months remain crucial, given the low level of reserves, the upcoming debt service payment requirements, and the lack of substantial confirmed inflows to the reserves prior to end July 2021. The Central Bank, together with the Government will take every possible step to continue timely debt servicing. Any lapse on this count will have harsh and prolonged ramifications on the domestic banking system, international trade, local manufacturing and other economic activities. It may have significant social and political consequences as well, leading to further economic, social and political unrest. The cost of such instability will be disproportionately high for the poor and the vulnerable, and the impact of such instability on the ordinary citizen will be severe.
12. It is essential therefore, for the country to continue its efforts to enhance its foreign exchange earnings, while managing and rationalising outflows on account of non-essential imports, non-essential foreign travel and outward investment. A reasonable time period needs to be allowed to enhance foreign exchange earnings and to attract foreign investment inflows. It is with confidence that the Central Bank predicts a strong revival in domestic and external economy in the second half of 2021. But firm action is required to address the external sector issues of the next three months. It is essential to maintain or further tighten the restrictions on non-essential imports and such other outflows. Continued discussions with multilateral agencies and friendly nations are necessary to secure short term financing required to tide over the impending debt service requirements and the likely shortfall in the balance of payments in 2021. The Central Bank is engaged in these dialogues and suggests the indispensability of the involvement of the Government in this regard.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

13. Meanwhile, as the economy traversed through challenging times, the Central Bank continued to allow an unprecedented level of monetary accommodation in order to support the Government, state-owned business enterprises, private sector businesses, and individuals. This resulted in an inevitable expansion in

money supply, at a rate of more than fifteen per cent, year-on-year, during the period from July 2020 through February 2021. Given the severity of the health crisis and the consequent slump in economic activities, this Central Bank intervention was unavoidable and helped to avert an unprecedented human disaster.

14. Broad money supply (M_{2b}) grew by 23.8 per cent, year-on-year, by end February 2021 compared to the growth of 23.4 per cent at end 2020 and 23.7 per cent in January 2021. The acceleration in the growth of money supply was driven by the increase in domestic credit, particularly credit extended to the public sector. The Government relied on bank financing to meet the revenue-expenditure gap during the period. Accordingly, net credit to the Government (NCG) by the banking system, which increased by Rs. 1,752 billion in 2020, increased further by Rs. 245.1 billion during January-February 2021, although the expected borrowing from the banking system was estimated in the Government Budget 2021 at Rs. 319 billion for 2021.
15. Supporting the government policy of maintaining a low interest rate regime for the purpose of promoting investment, the Central Bank has acted consistently and brought down interest rates to lowest levels recorded so far since the 1980s. As in the case of every economic variable, this action has dual effects. Low interest rates encourages investment while discouraging savings. Thus, market participation at government securities' auctions remained subdued at the published maximum yield rates for acceptance. The Central Bank was required on many occasions to purchase a sizeable quantum of the underallocated Treasury bills at the primary market. Accordingly, the Central Bank's holding of government securities increased significantly to Rs. 842.2 billion (on face value basis) as at end March 2021, compared to Rs. 74.7 billion at end 2019, which is an eleven-fold increase within 15 months. Accordingly, the Central Bank now holds 46.4 per cent of the outstanding Treasury bills, compared to that of 8.3 per cent at end 2019.
16. Credit extended to the private sector increased notably since August 2020, yet the growth of credit towards productive sectors of the economy appears to remain inadequate. Hence, the Central Bank has begun discussions with the banking community and other stakeholders to rectify deficiencies in extending credit to productive and growth supporting sectors. In the meantime, as growth of credit to the private sector gathers pace, there is a need to ensure fiscal

73

Government's foreign currency debt service challenge is considerable, particularly in the context of the sovereign rating downgrades by all three credit rating agencies in 2020. These downgrades have reduced the country's ability to access the international capital markets at a reasonable cost.

11. The next four months remain crucial, given the low level of reserves, the upcoming debt service payment requirements, and the lack of substantial confirmed inflows to the reserves prior to end July 2021. The Central Bank, together with the Government will take every possible step to continue timely debt servicing. Any lapse on this count will have harsh and prolonged ramifications on the domestic banking system, international trade, local manufacturing and other economic activities. It may have significant social and political consequences as well, leading to further economic, social and political unrest. The cost of such instability will be disproportionately high for the poor and the vulnerable, and the impact of such instability on the ordinary citizen will be severe.
12. It is essential therefore, for the country to continue its efforts to enhance its foreign exchange earnings, while managing and rationalising outflows on account of non-essential imports, non-essential foreign travel and outward investment. A reasonable time period needs to be allowed to enhance foreign exchange earnings and to attract foreign investment inflows. It is with confidence that the Central Bank predicts a strong revival in domestic and external economy in the second half of 2021. But firm action is required to address the external sector issues of the next three months. It is essential to maintain or further tighten the restrictions on non-essential imports and such other outflows. Continued discussions with multilateral agencies and friendly nations are necessary to secure short term financing required to tide over the impending debt service requirements and the likely shortfall in the balance of payments in 2021. The Central Bank is engaged in these dialogues and suggests the indispensability of the involvement of the Government in this regard.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

13. Meanwhile, as the economy traversed through challenging times, the Central Bank continued to allow an unprecedented level of monetary accommodation in order to support the Government, state-owned business enterprises, private sector businesses, and individuals. This resulted in an inevitable expansion in

money supply, at a rate of more than fifteen per cent, year-on-year, during the period from July 2020 through February 2021. Given the severity of the health crisis and the consequent slump in economic activities, this Central Bank intervention was unavoidable and helped to avert an unprecedented human disaster.

14. Broad money supply (M_{2b}) grew by 23.8 per cent, year-on-year, by end February 2021 compared to the growth of 23.4 per cent at end 2020 and 23.7 per cent in January 2021. The acceleration in the growth of money supply was driven by the increase in domestic credit, particularly credit extended to the public sector. The Government relied on bank financing to meet the revenue-expenditure gap during the period. Accordingly, net credit to the Government (NCG) by the banking system, which increased by Rs. 1,752 billion in 2020, increased further by Rs. 245.1 billion during January-February 2021, although the expected borrowing from the banking system was estimated in the Government Budget 2021 at Rs. 319 billion for 2021.
15. Supporting the government policy of maintaining a low interest rate regime for the purpose of promoting investment, the Central Bank has acted consistently and brought down interest rates to lowest levels recorded so far since the 1980s. As in the case of every economic variable, this action has dual effects. Low interest rates encourages investment while discouraging savings. Thus, market participation at government securities' auctions remained subdued at the published maximum yield rates for acceptance. The Central Bank was required on many occasions to purchase a sizeable quantum of the underallocated Treasury bills at the primary market. Accordingly, the Central Bank's holding of government securities increased significantly to Rs. 842.2 billion (on face value basis) as at end March 2021, compared to Rs. 74.7 billion at end 2019, which is an eleven-fold increase within 15 months. Accordingly, the Central Bank now holds 46.4 per cent of the outstanding Treasury bills, compared to that of 8.3 per cent at end 2019.
16. Credit extended to the private sector increased notably since August 2020, yet the growth of credit towards productive sectors of the economy appears to remain inadequate. Hence, the Central Bank has begun discussions with the banking community and other stakeholders to rectify deficiencies in extending credit to productive and growth supporting sectors. In the meantime, as growth of credit to the private sector gathers pace, there is a need to ensure fiscal

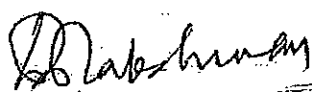
74

consolidation along the envisaged path in the Government's policy statement, which would also help the country to manage the external sector pressures, reduce the debt stock to sustainable levels and prevent further sovereign rating downgrades.

17. In spite of the rapid expansion in money supply, consumer price inflation has remained in mid-single digit level and inflation expectations were well anchored in the presence of subdued aggregate demand pressures. Headline inflation, based on the Colombo Consumer Price Index (CCPI, 2013=100), recorded at 4.1 per cent, year-on-year, in March 2021, compared to 4.2 per cent, year-on-year, by end 2020. Inflation, based on the National Consumer Price Index (NCPI, 2013=100), also remained moderate and recorded at 4.2 per cent, year-on-year in February 2021, compared to 4.6 per cent, year-on-year, by end 2020. Core inflation based on both indices also continued to remain subdued during the period. Inflation is expected to remain subdued in the near term in the absence of large demand pressures. Overall, inflation according to widely used price indices was at single digit level, but there have been widely expressed concerns over food inflation. Envisaged improvements on the supply side however will bring food inflation under control. Higher than anticipated improvements in domestic and external demand, together with the normalisation of global energy and food prices, could create inflationary pressures over the medium term, although the expected improvements in domestic supply conditions in the post-pandemic recovery are likely to neutralise the build up of inflationary pressures to some extent in the period ahead. However, continued expansion of money supply through excessive monetary financing of the government budget deficit could pose a threat to domestic price stability. Therefore, the Monetary Board is of the view that the current practice of purchasing Treasury bills from the primary market by the Central Bank should be brought under restraint with the support of the Treasury to prevent the buildup of macroeconomic imbalances, particularly considering the normalisation of most economic activity. Any tightening of monetary policy in order to correct these imbalances would be counterproductive given the measures being initiated to ensure a high and sustained growth of the economy.

Concluding Remarks

18. In the context of the extremely challenging external sector conditions as described above, the Monetary Board is of the view that coordinated efforts of the Government, the Central Bank, other government agencies, commercial banks, particularly the state banks, and private sector organisations, with the support of the general public, are essential for the country to overcome these difficulties and ensure a gradual, yet steady strengthening of the external sector of the economy. In the meantime, the Monetary Board will continue to monitor developments in the balance of payments, the exchange rate, and official reserves, and take necessary steps to maintain stability in these variables to the maximum possible extent, and apprise the Government of further actions necessary.
19. The Monetary Board will also closely monitor developments in money and credit aggregates and would take appropriate monetary policy measures as necessary to maintain inflation at the targeted 4-6 per cent range over the medium term, while continuing with its accommodative monetary policy stance to support the economic rebound towards the envisaged high growth trajectory.
20. The Monetary Board and I stand ready to provide any further information that the Honourable Prime Minister may require in this regard.



Deshamanya Professor W D Lakshman
Governor/ Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury/ Ministry of Finance



Deshamanya Professor W D Lakshman
GOVERNOR

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

(75)

Report
09

STRICTLY CONFIDENTIAL

30 June 2021

Hon. Mahinda Rajapaksa
Prime Minister and Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Prime Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act

As the Honourable Prime Minister is aware, and as detailed in my previous reports under Sections 64 and 68, the Sri Lankan economy is undergoing a challenging period, with a need to support the rebound of economic growth on the one hand, and a need to maintain macroeconomic stability on the other. This challenge has been further exacerbated by the effects of the third wave of the COVID-19 pandemic, currently impacting Sri Lanka.

Complementing the Government's stimulus measures introduced to help the people and businesses, the Central Bank of Sri Lanka maintained an unprecedented scale of monetary accommodation to ensure adequate liquidity in the domestic money market at an affordable cost, thereby supporting a faster recovery of economic activity. This resulted in an inevitable expansion in the money supply from July 2020 onwards.

Further, the pandemic situation exacerbated the vulnerabilities in the external sector, with the loss of earnings from tourism as well as certain other exports of goods and services and the slowdown of investment inflows. The access to international financial markets has also been restricted consequent to the sovereign credit rating downgrades. Despite the downgrades, Sri Lanka has continued to maintain its unblemished record of

foreign debt servicing. There was a significant decline in gross official reserves (GOR), but not to the full extent of the debt repayments.

We are pleased to note that the Government was able to enact the Colombo Port City Commission Bill with an overwhelming majority. The effective implementation of the Port City project would help immensely to strengthen investor confidence to attract foreign investments, and increase economic activity and generate employment opportunities.

Given this background, this report appraises the Honourable Prime Minister of the evolving challenges to monetary stability and the possible decline in international reserves to critical levels, while highlighting the remedial actions that have been taken, and the need for further action to strengthen the stability of the Sri Lankan economy. By so doing, this report aims to fulfill the statutory requirement under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act.

External Sector Conditions, Challenges and Remedial Measures

With respect to the external sector, many vulnerabilities that were highlighted to the Honourable Prime Minister in my previous correspondence still remain, mainly due to limited foreign exchange inflows to the country. Earnings from tourism have declined to negligible levels compared to the annual average of around US dollars 3.7 billion in the five-year period from 2015 to 2019. Further, since the outbreak of the pandemic in March 2020, net outflows of foreign investment from the government securities market and the secondary market of the Colombo Stock Exchange for the period from March 2020 to May 2021 have been around US dollars 467 million and US dollars 383 million, respectively. Further, despite the access to international capital markets being shut down with global developments and Sri Lanka's sovereign rating downgrades, Sri Lanka has continued to service all its foreign debt service obligations on time. The Government and the Central Bank repaid around US dollars 6.7 billion of foreign currency denominated external and domestic debt (including domestic SWAPs) in 2020. So far in 2021, the Government and the Central Bank have repaid around US dollars 3.9 billion of foreign currency debt obligations. Primarily as a result of these foreign currency debt service obligations, the GOR level has come down to US dollars 5.7 billion at end 2020, declining further to an estimated US dollars 4.0 billion at end May 2021. This level is equivalent to 2.7 months of imports compared to the international standard of a minimum of 3.0 months of imports.

In the above context, since the onset of the local outbreak of the COVID-19 pandemic, several measures were taken by the Government and the Central Bank to stabilise the external sector, as outlined below.

76

- a. Imposing restrictions on the importation of non-essential goods helped ease the pressure on the exchange rate and the balance of payments (BOP) to a great extent. The reduction in expenditure on items subject to import restrictions accounted for about 35 per cent (approximately US dollars 1.3 billion) of the decline in overall import expenditure during the period from April 2020 to March 2021 when compared with the corresponding period of 2019/2020.
- b. Further, a number of measures, including the reimposition of suspension of purchase of Sri Lanka ISBs by licensed banks (LBs) and removal of short term foreign currency borrowing limits of the LBs were executed recently under the Banking Act. The Central Bank also directed all LBs to refrain from entering into forward market contracts other than interbank forward market transactions in the domestic foreign exchange market. Moreover, the Central Bank is considering the extension of restrictions on certain identified capital transactions, such as reduction in the maximum limit on migrant transfers, under the Foreign Exchange Act.
- c. Following the Government's initiative to pay additional Rs. 2 per US dollar for workers' remittances converted at LBs, the Central Bank instructed all LBs to sell 10 per cent of such remittances converted to Sri Lankan rupees, to the Central Bank with effect from 27 January 2021. Further, the Central Bank imposed a rule on 18 February 2021 that all exporters of goods shall receive the export proceeds in Sri Lanka within 180 days from the date of shipment and convert 25 per cent of such export proceeds to Sri Lankan rupees (which was reduced to 10 per cent on 16 April 2021), of which 50 per cent is to be sold by LBs to the Central Bank. However, these two requirements, which required the LBs to sell foreign exchange to the Central Bank with respect to conversions of workers' remittances and exports proceeds, were temporarily suspended with effect from 17 March 2021, in order to ease the liquidity pressure experienced by the banks. Considering the prevailing liquidity conditions in the domestic foreign exchange market, on 28 May 2021, the Central Bank reverted to the conversion percentage of export proceeds to 25 per cent and directed the LBs to sell 10 per cent of converted exports proceeds to the Central Bank. Also, the Central Bank reimposed the requirement to sell 10 per cent of converted remittances to Sri Lankan rupees at LBs, to the Central Bank.
- d. Furthermore, given the Government's stance not to approach the International Monetary Fund (IMF) for emergency financing and in recognition of the long overdue need to strengthen the real sector of the economy, the Central Bank has been actively working with the Government to facilitate enhancing non-debt sources of foreign exchange inflows. For this purpose, several committees have been established with the participation of public and private stakeholders in the broad merchandise exports sector, apparel sector, tea, rubber, and coconut

sectors, gem and jewellery sector, fisheries, spices and minor exports crop sectors, tourism sector, IT sector, and also with stakeholders involved in foreign employment and remittances as well as direct and portfolio investment.

- e. A number of further policy proposals on the external sector were also proposed by the Central Bank from time to time for the consideration of Honourable Prime Minister and the Government. These proposals include, further rationalisation of import expenditure to discourage non-essential imports through direct controls and increased taxes as well as imposing cash margin requirements on Letters of Credit (LC).

Several positive developments have also occurred in the external sector. These include entering into the SWAP agreement with the People's Bank of China, the receipt of foreign loan proceeds of US dollars 500 million from China Development Bank (CDB) and a further approval for the receipt of yuan denominated foreign loan equivalent to around US dollars 300 million from CDB. These developments have prevented gross official reserves from diminishing below US dollars 4 billion so far in 2021. Further, the Central Bank has been able to secure the agreement for an international SWAP arrangement of US dollars 250 million with the Bangladesh Bank. This is currently being finalised and will be available soon. In addition, the enactment of the Colombo Port City Act would help strengthen investor confidence while creating positive sentiments in terms of foreign direct investments. Moreover, further measures are being pursued to improve investor confidence, including opportunities opened up for the private sector.

However, despite the above measures implemented to revive the external sector, several key risks still remain.

- a. The GOR level has declined significantly over the past five months in 2021 and is likely to decline below the critical levels to around US dollars 2.5 - 3.0 billion by end July 2021, with the scheduled repayment of the International Sovereign Bonds (ISBs) of US dollars 1 billion among other debt service requirements, if the current plans to secure foreign funding fail to materialise.
- b. The third wave of the pandemic and the spread of COVID-19 in source countries are expected to result in a further delay of the revival in the tourism sector.
- c. The gradual withdrawal of foreign investments from the government securities market and the Colombo Stock Exchange (CSE) since the first wave of the pandemic is continuing, albeit at moderate levels. As a result, outstanding foreign investments in government securities currently remain at a negligible level. However, Port City related developments are likely to reverse this trend by attracting sizeable foreign currency inflows into the country going forward.
- d. Prior to the third wave of the pandemic, there were signs of increasing import expenditure, particularly in the months of March and April 2021. Import

77

expenditure amounted to US dollars 1,926 million in March 2021, compared to US dollars 1,524 million in February 2021 and US dollars 1,205 million in March 2020. Further, based on provisional customs data, import expenditure in April and May 2021 amounted to US dollars 1,707 million and US dollars 1,477 million, respectively. Import expenditure could rise in coming months with the containment of the third wave of the pandemic as well as increased global crude oil prices.

- e. Earnings from merchandise exports have not recorded a notable growth in the first few months of 2021. Based on provisional customs data, merchandise exports amounted to US dollars 818 million in April 2021 and US dollars 884 million in May 2021. The export level of US dollars 1,094 million in March 2021 was not matched in subsequent months. Further, Sri Lanka's access to the Generalised System of Preferences (GSP+) facility from the European Union could be at risk with the recent resolution adopted by the European Parliament, calling for a temporary suspension of the facility. If this happens, Sri Lanka's export performance could be further weakened at least in the near term.
- f. Despite the continuation of the pandemic in the Asian sub-continent, economic activity in the United States, Europe as well as in China is expected to recover with the successful vaccination programmes in these countries. Hence, it is likely that the global oil prices will increase in the short to medium term. This is likely to increase import expenditure on petroleum. Hopes of improving trade deficit in 2021 do not appear promising with these developments.
- g. The exchange rate remained relatively stable particularly after the receipt of the loan proceeds from CDB largely due to heavy moral suasion by the Central Bank, but remains under depreciation pressure due to the lack of foreign exchange liquidity in the domestic foreign exchange market. Further, supply of foreign exchange to the domestic foreign exchange market by the Central Bank may be required to curb any undue volatility in the exchange rate. This is not viable given the current low level of reserves.
- h. The major concern related to the external sector is the sizable foreign currency debt service obligations of the Government, including capital and interest payments of US dollars 6.3 billion during 2021 (including Sri Lanka Development Bonds (SLDBs) and Offshore Banking Unit (OBU) loans of US dollars 2.2 billion). Out of this, further US dollars 3.7 billion is to be paid in the remainder of the year, with the major debt servicing of US dollars 1 billion in July 2021 for the maturing ISB. However, out of the maturing ISBs in July 2021, around US dollars 300 million is held by domestic banks, of which a substantial portion is expected to be invested in SLDBs. In addition, the foreign currency debt service obligations of the Central Bank, which include domestic SWAPs and

payments to the IMF, are projected at US dollars 1.9 billion in 2021, of which around US dollars 600 million is to be paid during the remainder of 2021.

- i. Even with the expected receipt of an IMF SDR allocation, international SWAPs with the Reserve Bank of India and the Bangladesh Bank and the remainder of the foreign loan from CDB, the reserves are projected to remain at the critically low level of around US dollars 3.7 billion by end 2021. However, if the ongoing negotiations with Bank of China to secure a SWAP facility would be successful, conditional on the progress of Sri Lanka's trade with China in Chinese yuan, end 2021 reserve level could increase to above US dollars 4 billion.
- j. By way of an advance warning, it is the duty of the Monetary Board to keep the Honourable Prime Minister informed of debt service obligations falling due in 2022. There are Government foreign currency debt service obligations of around US dollars 6.6 billion (also including OBU loans and SLDB maturities) in 2022. Of the total, US dollars 3.0 billion (including SLDBs and OBUs payments) are falling due in the first quarter of 2022, including an ISB repayment of US dollars 500 million in January, regular foreign loan repayments of US dollars 585 million, interest payments of US dollars 435 million, SLDB maturities of US dollars 942 million and capital repayments of OBU loans of US dollars 550 million. Significant foreign exchange inflows have to be secured, to maintain reserves in 2022.

Considering these developments, further significant policy measures are needed to address the current vulnerabilities in the external sector, which have also been discussed with the Honourable Prime Minister recently. These suggestions can be summarised as below:

- a. Maintaining the restrictions imposed on imports is needed as an urgent short-term solution for at least some selected items as highlighted previously to mitigate the pressure on the exchange rate and the BOP, and prevent financial market panic. So far Sri Lanka has achieved these objectives to some extent and these restrictions may need to be continued so long as Sri Lanka suffers from severe BOP difficulties and the uncertainty of the third wave of the pandemic.
- b. Measures to discourage non-essential imports including increasing taxes on imports and introducing appropriate LC margins.
- c. Further, it is requested from the Government to take urgent action to secure at least US dollars 1 billion through high level government intervention at the earliest, which would support the ongoing efforts to prevent the decline in reserves. The recent improvement in secondary market yields of Sri Lankan ISBs as well as the interest shown by the Middle Eastern and Chinese financial

(78)

institutions need to be utilised by the Government to raise foreign resources, thus reducing the severe pressure on the external sector of the economy as well as the monetary sector. Moreover, expediting efforts to obtain foreign investment to the Port City project would support enhancing non borrowed resources.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

With the outbreak of the COVID-19 pandemic and its rapid spread denting the entire economy, including a significant drop in government revenue and a sharp increase of current expenditure to help affected businesses and people, the Central Bank was compelled to take unprecedented measures to ease monetary conditions to support individuals, businesses and the Government. Such intervention forestalled the economy from running into a full blown economic and financial crisis, as well as a social upheaval. This process has ultimately led to the unavoidable expansion of money supply since mid-2020 through April 2021, at a rate exceeding fifteen per cent, year-on-year.

The latest available data reveal that the expansion of broad money supply (M_{2b}) continued to remain high, recording a growth of 20.4 per cent, year-on-year, by end April 2021, despite the moderation observed during the month compared to the growth of 21.5 per cent, year-on-year, recorded in March 2021. Contributing to such expansion of broad money supply was the rapid expansion of credit to the public sector as well as the private sector, extended with the view of supporting the economy impacted by the pandemic. The increased reliance by the Government on bank funding to meet its funding requirements led to the substantial increase in net credit to the Government (NCG) from the banking system during the period from January to April 2021.

Accordingly, NCG increased by Rs. 417.0 billion during this period, in addition to the substantial increase of Rs. 1,752.1 billion recorded in 2020. The increase in NCG thus far during the year remains above the Government's expected borrowing from the banking system of Rs. 319 billion for 2021, as estimated in the Budget 2021. The expansion of credit obtained by state-owned business enterprises (SOBEs) from the banking system remained high at Rs. 91.2 billion during the first four months of the year. In addition, the pace of expansion of credit extended to the private sector continued in April, with a cumulative expansion of Rs. 275.0 billion during January-April 2021, compared to the increase of Rs. 374.1 billion during 2020. This indicates that the appetite for credit for the private sector is picking up with improving economic conditions. In this context, a gradual reduction in bank borrowing by the public sector is desirable.

Due to the continued subdued market participation at government securities' auctions at the published maximum yield rates for acceptance, the Central Bank was compelled to continue purchasing sizable amounts of Treasury bills from the primary market during the months of April and May 2021 as well, with a view to fulfilling the Government's financing needs. Therefore, the Central Bank's holding of government securities, which remained at Rs. 725.2 billion at end 2020 and Rs. 74.7 billion at end 2019, increased to Rs. 888.7 billion (on face value basis) by end April 2021, before coming down to Rs. 856.6 billion by end May 2021 due to the maturity of government securities held by the Central Bank. Accordingly, the share of Central Bank's holding remained high at 45.2 per cent of the outstanding stock of Treasury bills issued by the Government, compared to that of 8.3 per cent at end 2019. Such intervention has resulted in an unprecedented increase in domestic assets of the Central Bank while the transfer of distributable profits of the Central Bank in its entirety to the Government in March 2021 has caused a reduction in equity (which includes reserves). This could give rise to severe macroeconomic imbalances if continued unrelentingly while weakening the financial strength of the Central Bank thereby limiting its capacity to intervene in the future, should the need arise. While the provision of monetary financing to the Government in order to meet essential expenditure, such as pandemic related emergency spending, may be unavoidable, and in fact necessary, the use of monetary financing for other non-urgent expenditure could lead to serious repercussions on monetary stability in the period ahead. As an initial measure to address this concern, the Monetary Board noted that the efforts may be required to limit fresh borrowing by the Government to rollover only the capital component of government securities at maturity while utilising the cashflow to repay the interest component. Such an arrangement is essential to prevent the continued buildup of the country's debt burden.

The Central Bank has continued to maintain its accommodative monetary policy stance with a view to providing the required support towards the faster recovery of the economy. However, the increased Government borrowing requirement and the resultant borrowing from the banking system have led to the buildup of upward pressure on yields on government securities. Moreover, excessive government borrowings from state banks have led them to increasingly borrow from the interbank market, creating upward pressure on short term market interest rates. Going against the relaxed monetary policy stance of the Central Bank, these developments are likely to dilute the effectiveness and the potential benefits that the economy could have obtained from such accommodative monetary policy. Raising of external financing for the Government, at least to a limited extent, could ease the pressure on the domestic financial resources and interest rates as well. There is also a necessity to entice

79

institutional investors, mainly public sector institutions and funds managed by the public sector with large financial resources, such as the Employees' Provident Fund, Employees' Trust Fund, Sri Lanka Insurance Corporation, and state banks to increase their subscription at primary market auctions for government securities, enabling an easing of pressure on yields on government securities.

Despite the elevated levels of monetary expansion, subdued aggregate demand conditions and well-anchored inflation expectations have led to the consumer price inflation being maintained at mid-single digits levels thus far during the year, although some acceleration was observed recently largely driven by food inflation. Accordingly, Colombo Consumer Price Index (CCPI, 2013=100) based headline inflation accelerated to 4.5 per cent, year-on-year, in May 2021, compared to 3.9 per cent, year-on-year, in April 2021. Moreover, National Consumer Price Index (NCPI, 2013=100) based headline inflation also accelerated to 5.5 per cent, year-on-year, in April 2021, compared to 5.1 per cent, year-on-year, in March 2021. Subdued core inflation based on both indices thus far during the year was indicative of muted demand pressures, primarily resulting from the economy continuing to operate below its potential.

Inflation in the near term is expected to remain low at the desired levels with muted demand pressures and possible supply side improvements supported by the Government's drive towards promoting domestic value adding activities. However, the continued expansion of money supply triggered by the large and sustained monetary financing of the government budget deficit, the depreciation of the Sri Lankan rupee against the US dollar, and the possible increase in domestic petroleum and other commodity prices in line with global developments, could exert a threat on the maintenance of domestic price stability sooner than expected. The Monetary Board is of the view that these developments, which could inadvertently lead to the buildup of inflationary pressures, necessitate the proactive intervention by the Central Bank.

Although there may be merit in allowing some moderate inflation at early stages of an economic pickup, a continued rise in inflation could threaten price stability by destabilising inflation expectations and generating a price-wage spiral. In the meantime, as the Honourable Prime Minister is aware, food inflation is a key concern of the general public, which must be addressed through timely, appropriate and well-thought-out Government policies, in order to ease the burden on consumers as well as producers of food products amidst pandemic conditions.

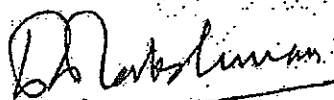
Concluding Remarks

In the context of the extremely challenging economic conditions, the Monetary Board is of the view that recent regulatory and policy measures to stabilise the external sector have helped to arrest the situation to some extent. However, significant policy measures as proposed above aiming at strengthening the external sector of the economy are required to be implemented urgently to reduce foreign exchange outflows and increase foreign exchange inflows, avoiding the sharp depletion of gross official reserves of the country which is extremely likely in the near term, in the absence of counteracting developments.

The Central Bank took unprecedented measures to ease monetary conditions to support individuals, businesses and the Government with the outbreak of the pandemic, leading to the unavoidable expansion of money supply since mid-2020 through April 2021, at a rate exceeding fifteen per cent, year-on-year. In this context, the Government's increased reliance on borrowings from the banking system, if continued, could create several macroeconomic imbalances, including further pressure on the BOP, which necessitates concerted efforts to improve government revenue, while further rationalising non-priority expenditure.

The Monetary Board will continue to monitor developments in the balance of payments, exchange rate, and official reserves, and, working with the Government, take necessary steps to maintain stability in these variables to the maximum possible extent and apprise the Government of further actions necessary. Further, the Monetary Board will continue to monitor developments in money and credit aggregates and would take appropriate monetary policy measures as required to maintain inflation at the desired target range of 4-6 per cent over the medium term, while continuing to support the recovery of the pandemic-stricken economy with its accommodative monetary policy stance.

Yours sincerely,



Deshamanya Professor W D Lakshman
Governor and the Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury

Report on the Economy and Risk Assessment

80
KPR
57

1. Introduction to Real Economy

- The Sri Lankan economy recorded a notable contraction in 2020 due to the spread of COVID-19 pandemic and related containment measures to control the spread of virus. Accordingly, the economy contracted by 3.6 per cent in real terms in 2020 with a notable contraction of 16.4 per cent in the second quarter of the year. Meanwhile, there were positive signs of gradual recovery in economic activities since the second half of 2020 supported by the unprecedented policy measures taken by the authorities, which resulted in a positive growth of 4.3 per cent in real GDP during the first quarter of 2021.
- However, with the resurgence of COVID-19 outbreak since the latter part of April 2021, economy continued to face several negative risks associated with the prolonged pandemic conditions. With the emergence of new variants of COVID-19 virus and their rapid spread have continued to threaten the world as well as Sri Lanka, making the recovery process vulnerable.
- Prolongment of the pandemic and plausible lockdown measures would possibly result in loss of GDP that ranges in Rs. 2.3 - 7.0 bn per day depending on the level to which economic activity is being restricted. The loss estimation and the assumption applied therein are as follows:

Table 1.1: Loss to the Economy in Nominal Terms due to Plausible Lockdown

	Loss to the Economy in Nominal Terms		
	5% contraction	10% contraction	15% contraction
Daily Loss (Rs. bn)	2.33	4.67	7.0
Loss for 30 days (Rs. bn)	70	140	210

Assumptions:

- If no lockdown/mobility restrictions are imposed, the daily GDP (in nominal terms) in June 2021 is equal to the average daily GDP in Q3 2020, during which mobility restrictions were eased to a greater extent
- GDP deflator growth rate is 5 per cent
- Different contraction rates are assumed since contraction in GDP will depend on the level of restrictions imposed on different economic activities.

- The agriculture related activities of the economy could be dampened to a greater extent with the shortage of fertilizer and agrochemicals with the Government decision to suspend fertilizer imports with the aim of promoting organic agriculture. Although, organic agriculture appears to be a sustainable farming method in the long run, sudden shift of the entire agriculture sector from conventional farming to organic farming could result in a notable reduction in agricultural production. If there is a considerable decline in agricultural production as predicted by numerous agriculture sector professionals, especially in relation to essential food items such as rice, vegetables, other field crops and sugar, Sri Lanka may have to import food to meet the domestic requirement. Although fertiliser import cost can be saved by this policy decision, reduced agriculture production could result in a significant foreign exchange drain. In addition, this fertiliser and agrochemical import ban could result in reduced foreign exchange earnings, particularly in relation to tea and spices exports. Reduction in agriculture supplies could exert upward price pressures, in particularly on food inflation, while increasing the cost of living of the country. From the employment perspective, this ban could affect the livelihood of a large segment the labour force, since agriculture sector contributes to around 29 per cent of employed population. In addition, subdued performances in the agriculture sector could have negative spillover effects to industrial and services activities in the food value chains.
- Meanwhile, increased oil and commodity prices could create foreign currency liquidity pressure on importing companies as well as the banking sector. For example, global oil prices have increased by 46.7 per cent by 13 July 2021 from end 2020. Meanwhile, FAO food price index that averaged 127.1 points in May recorded the highest monthly average since September 2011. Increased oil and commodity prices affect domestic prices through imported inflation. Retail prices of the petroleum products have already been revised upwards in June 2021 and some market pressures are there to increase prices of several other commodities such as milk powder, gas and wheat flour in line with price

movements in international markets. This will further pressurize the domestic inflation.

- Weaker financial performance of the State-Owned Business Enterprises (SOBEs) continued to remain as a major vulnerability of the government, while SOBEs continue to face mounting pressures in relation to foreign currency debt servicing.
- Nevertheless, there are positive risks to the real sector in relation to the rapid measures taken to contain COVID-19 pandemic in global as well as domestic level. This progress of the vaccine administration in the country have been made in a very short period of time and so far around 5.7 million doses have been given to the public. This indicates the possibility of containing threat of the pandemic going forward, if the vaccination process carried out at the same pace. Further, with the passage of the Colombo Port City Economic Commission Act, the project will attract FDIs to the country, which will essentially cushion the foreign reserves of the country, while promoting investment activities promoting overall growth.
- Meanwhile, headline consumer price inflation has been broadly maintained at the targeted range of 4-6 per cent thus far during the year underpinned by well-anchored inflation expectations and subdued aggregate demand conditions, despite the elevated levels of monetary expansion and high volatility of food inflation due to supply side disruptions.

2. Risk Assessment

A. Real Sector

- Amidst the COVID-19 pandemic, the real sector of the Sri Lankan economy continues to face numerous risks that can potentially affect economic growth, prices, employment and living standards of people. Prolongment of the pandemic with several other waves emerging domestically and globally could hinder the economic revival process, with a loss of GDP to the economy that may range in Rs. 2.3 - 7.0 billion per day in nominal terms depending on the level to which economic activity is restricted. Increased oil and commodity prices in global markets, for example, global oil prices have increased by 46.7 per cent by mid July 2021 from end 2020, compelling Ceylon Petroleum Corporation (CPC) to heavily borrow from the banking sector, in foreign currency terms. Due to the increased fuel bill, total foreign currency payables of the CPC to state banks have increased by around 19.2 per cent to US dollar 3.4 bn by end May 2021 from US dollar 2.8 bn recorded at the end of 2020. The overdue foreign loan amount of the CPC accounted for 44.5 per cent of total foreign currency exposure of the state banks by end May 2021, mainly due to delay in debt servicing amidst pressures in the domestic foreign exchange market. Possible further increase in global prices could worsen foreign currency liquidity position in the financial markets. Meanwhile, key State-Owned Business Enterprises are continuing to make heavy financial losses due to administered prices set below the actual costs. For instance, during the five months period ending from May 2021, CPC and Ceylon Electricity Board (CEB) have recorded financial loss of Rs. 58.9 billion and Rs. 5.4 billion, respectively. Weak financial performance of SOBEs such as CPC, CEB and SriLankan Airlines is more likely to continue in the period ahead, which will result in larger contingent liabilities for the Government and deterioration of domestic currency liquidity position and the balance sheet of the state banks. Further, increased global oil and commodity prices can increase domestic prices through imported inflation, deteriorating the purchasing power and living

82

standards of people. Fertiliser and agrochemical shortage due to the ban on their importation could affect agricultural production, resulting in higher food imports and reduced export earnings, particularly in relation to tea and spices exports. Further, lower agriculture production can have spillover effects on industrial and services activities in the food value chains. Import restrictions imposed to ease external sector pressures can dampen domestic production in other industrial activities which use imported raw materials, such as manufacturing of wearing apparel and construction activities, due to limitations in intermediate inputs.

B. External Sector

- The country's gross official reserve (GOR) position continues to deteriorate. With the scheduled repayment of the International Sovereign Bond (ISB) in the latter part of July 2021, the GOR is expected to drop to around US dollars 3.3 billion by end July 2021, under some optimistic assumptions. Although the reserve level is expected to increase with the receipt of two international swaps from Bangladesh and India and the IMF SDR allocation, almost all sizeable inflows are to the Central Bank and foreign currency inflows to the Government remain significantly limited. Under the currently estimated inflows and scheduled debt service payments, it is likely that by end of 2021, the Central Bank will no longer be in a position to repay the foreign currency debt obligations of both the Government and the Central Bank. With some portion of reserves needed to cover repayment of maturing Central Bank liabilities, the reserves that are effectively left to pay debt of the Government will become negative by January 2022. The outlook on the balance of payments and the exchange rate remains negative. Further widening of the trade deficit is expected in the rest of the year with higher global oil prices and other commodity prices as well as due to relaxation of import controls. The tourism sector remains at a standstill and expected financial flows to the private sector remains significantly limited with investment sentiment on Sri Lanka deteriorating under the current circumstances. Meanwhile, the liquidity in the

domestic foreign exchange market also remains significantly limited and the current stability of the exchange rate is maintained with a high degree of moral suasion. The Central Bank is not in a position to defend the exchange rate for a prolonged period, given the low level of reserves and the upcoming debt servicing needs, leaving the exchange rate extremely vulnerable to speculation and possible further depreciation. If the situation further escalates, it is likely to result in further sovereign rating downgrades, a sharp depreciation of the exchange rate, culminating in all imports, both non essential and essential, needed to be curtailed. This will ultimately result in eventual macroeconomic and financial system instability.

C. Monetary Sector

- With the gradual transmission of monetary policy easing measures, most market interest rates declined to their historic lows, facilitating a faster economic recovery. However, the upward pressure on yields on government securities continued due to excessive Government borrowing from the domestic market. Further, state banks' borrowings due to Government transactions created an upward pressure on interbank call money market rate, in spite of the high level of excess liquidity in the domestic money market. Continued excessive borrowing from domestic sources by the Government will result in further upward pressure on yields on government securities and short term money market rates. Meanwhile, interest rates on foreign currency deposits domestically have increased significantly, driven by the intense competition among market participants due to limited liquidity in the foreign exchange market, which is likely to weaken the effectiveness of monetary policy. A notable expansion of broad money supply was observed thus far in 2021, primarily due to significantly high monetary financing and large government and state owned enterprises (SOEs) borrowing from the banking system. With continuous expansion of credit to the public sector, along with the acceleration of private sector credit, the growth of broad money is expected to remain at elevated levels going forward. Inflationary pressures could emerge

83

sooner than anticipated, primarily due to continued expansion of money supply. The depreciation of the Sri Lankan rupee against the US dollar, the increase in domestic petroleum and other commodity prices in line with global developments and destabilisation of inflation expectations could further fuel inflationary pressures, affecting the objective of maintaining domestic price stability. Lack of market appetite for increased volumes of government securities at the published maximum yield rates for acceptance has necessitated significant Central Bank intervention. Resulting continuous increase in holdings of government securities by the Central Bank have led to the deterioration in the equity to domestic assets ratios and the Central Bank balance sheet, thereby affecting the delivery of the Central Bank's statutory responsibilities under the Monetary Law Act. Further, foreign currency debt service payments on behalf of the Government have resulted in a sharp depletion of the net foreign assets of the Central Bank. The likelihood of net foreign assets of the Central Bank becoming negative in the near future is high, undermining the deep fundamentals of central banking.

D. Fiscal Sector

- Fiscal sector performance, which has deteriorated steadily over the past few years owing to the structural budget deficits, expenditure overruns, persistent government revenue slippages, rising gross financing needs and debt levels and restricted access to foreign currency borrowing, is likely to aggravate further in the near term. The fiscal deficit that widened notably to 11.1 per cent of GDP in 2020 and the widened deficit in the current account and primary balance raise the fiscal consolidation risks in the period-ahead. In 2021, the budget deficit is likely to deviate from the MOF estimate of Rs. 1,565 billion (9.5 per cent of GDP) to Rs. 1617 billion (9.8 per cent of GDP) as per the provisional estimates of the Central Bank. Also, the rate of growth in government revenue, which has failed to keep pace with the rate of growth of income owing to various tax exemptions/holidays, tax evasion and weak tax administration, could weaken further due to the continuation of plethora of tax incentives

introduced since the late 2019 that steered the economy towards a low tax regime, and more direct and indirect tax concessionary reforms introduced since the onset of the pandemic and under the Budget Proposals 2021. As per the estimates of the Central Bank, government revenue is expected to fall short of about Rs. 157.7 billion from the approved budget estimates of Rs. 1,951 billion for 2021. The expenditure rationalisation plan could dawdle with the pressure of rigid non discretionary recurrent spending, of which the major share being the debt service cost and public sector wage bill, and additional spending requirements on public health services and direct and indirect financial support for households and businesses affected by the pandemic. In line with the Central Bank estimates, government recurrent expenditure is expected to exceed by Rs. 114.2 billion over the MOF estimates of Rs. 2,466 billion for 2021. As a result, the financing gap to be fulfilled during the remainder period of 2021 will be increased by around Rs. 439 billion. Though this could be possibly covered by the increase in Treasury bill limit, if the Government raises additional funds to meet such financing requirements, the available gross borrowing limit of Rs. 2,997.0 billion for 2021 should require an enhancement. As per the debt sustainability analysis (DSA), central government debt is expected to increase to 105.6 per cent of estimated GDP (Rs. 17,379 billion), which is significantly higher than Government envisaged target of 98.0 per cent by end of 2021 and 101 per cent at-end 2020. Therefore, government liquidity risk, that is already high, may continue to elevate as reflected by the increase in the debt stock over one trillion within a very short time span of four months from Rs. 15,117.2 billion at end of 2020. Meanwhile, the variation of the Sri Lankan rupee against the debt denominated foreign currencies is also expected to exert pressure on the outstanding central government debt, as reflected by the estimated the parity impact of the outstanding foreign currency denominated central government debt of Rs. 553.4 billion at end April 2021. As per the macro stress test scenario of DSA, with the combined effect of the shocks of interest rate, exchange rate, real GDP and primary balance, the public debt ratio could rise over 108 per cent of GDP

in the near term. The access to foreign capital markets has been severely constrained amidst the downgrades of the country's sovereign debt ratings. The current sovereign credit ratings along with the ongoing pandemic globally, raising financing through international capital market by issuing ISBs will be challenging in the near term. The external debt servicing obligations of the Government over the near to medium term remain one of major risk factors. The annual external debt repayment commitments of the Government of US dollars 5 - 6 billion, on average, falling due over the medium term could pose significant rollover risks. The rollover risks could intensify if the uncertainties associated with the access to foreign capital markets worsen in the period ahead, given the unappealing sovereign ratings, global financial market uncertainties, and appetite for safe heaven assets. The secondary market yields of Sri Lanka's ISBs prevail above 15 per cent, at present, with a significantly high level of the yield rates of beyond 30 per cent for the ISB maturing in July 2021. Particularly, the substantial external debt servicing requirements for the remainder of the year could weaken the exchange rate that has depreciated by 6.7 per cent thus far in 2021, thereby worsening the debt dynamics. The Government inclination to absorb more domestic resources, which are already insufficient to meet the deficit financing and the foreign liabilities, could put pressure on interest rates, thereby heightening debt servicing requirements further. Further, the amount of government borrowing exceeding the interest and capital payment of existing debt, and the resultant capitalisation of interest payments, would intensify debt management risks in the period ahead.

E. Financial Sector

Domestic Foreign Exchange Market

- A sizable and persistent FX liquidity shortage has been observable in the domestic FX market through-out 2021. As a result, almost all Licensed Commercial Banks (LCBs) have been recording negative/short (i.e.: oversold) net foreign exchange open positions (NOPs) and hence, expose to a significant exchange rate risk, liquidity risk and default risk (credit risk). The acute FX

liquidity shortage has adversely affected the Central Bank also by limiting the funding availability for SWAPs and outright purchases and the SWAPs have become costlier for Central Bank too. This is negatively affecting on the building-up of FX reserves of the country. The outstanding import trade facilities as reported by the banks to the Central Bank have increased from USD 3.5 billion in Sep-2020 to USD 5.3 billion in Jul-2021. Accordingly, the continuation of imports with a rising trend has a significant negative impact on the FX liquidity shortage in the domestic FX market. The outstanding foreign currency (FCY) obligations of Ceylon Petroleum Corporation (CPC) to Bank of Ceylon and People's Bank (PB) are in excess of USD 2.1 billion and the outstanding LCs were at around USD 1.1 billion. Hence, effectively, the total FCY obligations of CPC would be at around USD 3.2 billion. Given this situation, the CPC's FCY position is highly unsustainable and pose a significant threat to the stability of the financial system and macro-economy as a whole. The prevalent FCY position at PB is a serious threat to the stability of the financial system as a whole, due to its weak FCY inflows and significantly higher import related FCY outflows, including to the imports of state-owned enterprises. Currently, in order to avoid possible default in its FCY commitments, PB was compelled to borrow USDs from the domestic inter-bank currency SWAP market at costs in excess of 20% per annum. This has been resulted in distorting the cost structure of the domestic currency SWAP market, while adding an additional cost to the PB. Recently, there were number of complaints from corporates due to non-issuing of FCY by the banks to pay their import related and other FCY requirements. These requirements are legitimate payments which are well within the existing regulatory directions and administrative guidelines. However, due to insufficient FCY liquidity at the domestic FX market, banks have either denied or deferred to honour such payments. Continuation of such would lead to supply disruptions and deterioration of foreign investors' confidence.

Banking Sector

85

- Potential risks and envisaged impact stemming from the current FX liquidity shortfall in the domestic FX market on the banking sector.
 1. Inability to establish Letters of Credit (LCs) by Licensed Banks (LBs) as required by all bank customers and only selected customers are provided with LC facilities by LBs due to shortage in FX liquidity in the domestic FX market
 2. LBs are requesting to temporarily enhance their Negative Net Open Position (NOP) limits to meet payments in lieu of LCs opened in the past, until projected inflows from ISB settlements are received by them.
 3. Significant FX borrowing settlements due in 2nd half of 2021
 - (a) A major share of foreign borrowings is due to mature in Q3 and Q4 2021
 - (b) High potential FX risk, if such existing credit lines are not rolled over
 - (c) Breach of covenants in respect of foreign currency borrowings leading to difficulties in sourcing foreign currency funds
 4. High cost of FX Funds impacting profits and capital of LBs
 - (a) Mobilizing FCY deposits at rates higher than the commonly agreed interest rate of 5% by LBs
 - (b) During the last few months People's Bank (PB) has been engaging in SWAP transactions at a discount resulting in substantial losses to the bank
 5. Significantly low FX Liquidity in Banks
 - (a) Very low USD LCR ratios in most banks
 - (b) Frequent rollover of FX exposures of Government of Sri Lanka (GOSL) and State -Owned Entities (SOEs)
 - (c) Significant FX demands of GOSL and SOEs
 - (d) Number of large and medium sized banks remain highly vulnerable to threats arising from the deterioration in the FX position

CONFIDENTIAL

- (e) Difficulties in accessing foreign credit lines for FX liquidity requirements
- 6. Potential threat of FCY deposit withdrawals by Non-Residents due to Sovereign Rating downgrade
- 7. Potential erosion of public confidence towards LBs



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

රැස්වීම් වාර්තාව

දිනය : 2021.07.15

86

වේලාව :

ස්ථානය : අරලියගහ මන්දිරය

මූලසූත්‍ර : ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා - ජනාධිපති විශේෂ නියෝජිත සභාපති, ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දැවිඳුකාවය තුරන් කිරීම සඳහා වන ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

සාකච්ඡාව : අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ සංවර්ධනය සකස් කළ ආහාර සහ පළතුරු බීම, කුළුබඩු හා ඩිවර නිෂ්පාදන

1. පැමිණීමේ ලේඛනය

#	Name	Designation/ Institution
1.	Hon. Bandula Gunawardhane	Minister of Trade
2.	Hon. Ramesh Pathirana	Minister of Plantation
3.	Hon. Rohitha Abegunawardene	Minister of Ports and Shipping
4.	Hon. Janaka Wakkumubura	State Minister of Development of Minor Crops including Sugarcane, Maize, Cashew, Pepper, Cinnamon, Cloves, Betel Related Industries and Export Promotion
5.	Hon. Kanchana Wijesekara	State Minister of Ornamental Fish, Inland Fish & Prawn Farming, Fishery Harbour Development, Multi day Fishing Activities and Fish Exports
6.	Mr.S.R.Atygalle	Secretary to the Treasury
7.	General Daya Rathnayake	Secretary, Ministry of Industries
8.	Mrs. Bhadrani Gunawardene	Secretary, Ministry of Trade
9.	Mr. Ravindra Hewavitharana	Secretary, Ministry of Plantation
10.	Mrs. R.M.I. Rathnayake	Secretary, Ministry of Fisheries
11.	Mr. Rohana Aberathne	Secretary, State Ministry of Development of Minor Crops including Sugarcane, Maize, Cashew, Pepper, Cinnamon, Cloves, Betel Related



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

		Industries and Export Promotion (87)
12.	Mr. Jayantha Chandrasoma	Secretary, State Ministry of Ornamental Fish, Inland Fish & Prawn Farming, Fishery Harbour Development, Multi day Fishing Activities and Fish Exports
13.	Prof.W.D.Lakshman	Governor of the CBSL
14.	Mr. K.M.M. Siriwardena	Deputy Governor, CBSL
15.	Mrs. Y.P. Fernando	Deputy Governor, CBSL
16.	Mr. R.D. Nanayakkara	Deputy Governor, CBSL
17.	Dr.Chandranath Amarasekara	Director – Economic Research Department
18.	Mr.Prabash Subasinghe	Advisor, Export Development
19.	Mr. Sanjaya Mohottala	Chairman Board of Investment
20.	Mr. Suresh De Mel	Chairman Export Development Board
21.	Captain. Nihal Kapatipola	SLPA Chairman
22.	Ms. Chithranjali Dissanayake	Director General, Export Development Board
23.	Major General (Rtd.) Vijitha Ravipriya	Director General Sri Lanka Customs
24.	Ms. Kumudinie Mudalige	Director – Policy and Strategic Planning Export Development Board
25.	Ms. Malani Baddegamage	Director Export Development Board
26.	Mr. Harsha Pathberiya	Director Export Development Board
27.	Ms. Gayani Wijethilake	Asst. Director Export Development Board
28.	Ms. A. Wanasinghe	Asst. Director Export Development Board
29.	Ms. Yamuna sumanarathna	EPO Export Development Board
30.	Mr. Upasena Dissanayake	Chairman Industrial Development Board



88

ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

31.	Mr. Jayantha Wijerathne	Chairman National Aquaculture Development Authority (NAQDA)
32.	Ms. Kumuduni Gunasekera	Chairman Species and Allied Products Marketing Board
33.	Dr. A.P. Heenkenda	Director General Department of Export Agriculture
34.	Mr. Susantha Kahawatta	Director General Department of Fisheries
35.	Mr. S.L. Nazeer	Addl. Secretary, Ministry of Industries
36.	Mr. Lal Weerasinghe	Director (Operation), SLPA
Spices & Concentrates Sector		
37.	Mr. Sumith Ponnampereuma	General Manager H D D E S Extracts Pvt Ltd
38.	Mr Wasantha De Soysa	Director S L A Spices Pvt Ltd
39.	Mr. Ashan Rathnawardhana	Manager S D S Spices Pvt Ltd
40.	Mr. Vernan Abeyrathne	Managing Director Joint Agri Products Ceylon Pvt Ltd
41.	Mr. D.A. Perera	President Spice Council
42.	Mr. Nanda Kohona	Immediate Past President Spice Council
Processed Food & Beverages		
43.	Mr. Mangala Wijesekara	Chief Executive Officer Sri Lankan Catering
44.	Mr. Lawrence Chan	Group General Manager Prima Ceylon Pvt Ltd
45.	Mr. Sunil Leeniyagoda	Group Treasurer Prima Ceylon Pvt Ltd
46.	Mr. Dinesh De Vass	Manager, Foodvantage



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

47.	Mr. Rasith Wickramasinghe	Group Director, Ceylon Biscuits Ltd
48.	Mr. Stephan Attom	Vice President, Lion Brewery (Ceylon) PLC
49.	Mr. Channa Senerath	Lion Brewery (Ceylon) PLC
50.	Mr. Raghav Gupta	Managing Director, Aussee Autis Milling Pvt Ltd
51.	Mr. M.A. Carder	Managing Director, PSPIC
Fish & Fisheries Producers		
52.	Mr. Bandula Karunaratne	General Manager, John Sea Foods Pvt Ltd
53.	Ms. Tilarani Amath	GLOBAL SEA FOODS PVT LTD
54.	Mr. Viraj Balapitiya	Director Finance Jay Sea Foods Processing Pvt Ltd
55.	Mr. Dilan Fernando	President, SEASL
56.	Mr. Malintha Fernando	Director Lihini Sea Foods Pvt Ltd
57.	Mr. Janaka Mayakkaduwege	Director, Alpex Marine Pvt LTD
58.	Mr. Shafiez Mowlana	Managing Director, North West Fishery Pvt LTD
59.	Mr. S. Aravinthan	Managing Director, Suganth International Pvt ltd

2. ආරාධනා සමහර

ආරාධනා කළ සංඛ්‍යාව	71
සහභාගී වූ සංඛ්‍යාව	59
නොපැමිණි සංඛ්‍යාව	12



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

3. සේවාවේ වාර්තාව

90

01. සකස් කළ ආහාර හා බීම (Processed Food & Beverages)

අපනයන ඉපයුම් (ඇ.ඩො.මිලිය.)

2017	2018	2019	2020	2021 ප්‍රචලිත අග	අපේක්ෂිත බලකාය	
					2021	2022
292	350	364	351	174	380	399

#	ඉදිරිපත් වූ කරුණු/ ගැටලු	තීරණ	වගකීම
01	<p>බදු ගෙවීම්කරණය හා එහි ප්‍රතිඵල ලබාදීමේ ගැටලු</p> <p>1. 1912 වර්ෂයේදී සම්පාදිත සුරාබදු පනතෙහි පවතින ගැටලු හේතුවෙන් නිෂ්පාදිත භාණ්ඩ පිරිවැය ඉහළ අගයක් වශයෙන් ගණනය වීම සිදු වේ. එබැවින් ඉහළ මිලක් යටතේ ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළෙහි තරඟ කිරීමට ඇති අපහසුතාවය</p> <p>2. දැනට බල පැවැත්වෙන සුරාබදු පනත යටතේ, බදු නිදහස් වෙළඳසැල් (Duty free shops) හරහා ශ්‍රී ලංකාවේ නිෂ්පාදිත මත්පැන් වර්ග බෙදා හැරීමේ පහසුකම් නොමැති වීම.</p> <p>3. භාණ්ඩ අපනයනයේ දී එක් එක් කන්ටේනරය සඳහා වෙන් වෙන් වශයෙන් අපනයන බලපත්‍ර (Export Licenses) ලබා ගැනීමට සිදුවීම නිසා පවතින ගැටලු</p>	<p>ගැටලු I හා II. සම්බන්ධයෙන්, සුරාබදු පනතෙහි ප්‍රතිපාදන සංශෝධනය කිරීම මඟින් සිදු කළ හැකිද යන්න පරීක්ෂා කිරීම.</p> <p>ගැටලු අංක III. සම්බන්ධයෙන් වෙන් වෙන් වශයෙන් බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම වෙනුවට එක් තොගයකට අපනයන බලපත්‍ර ලබා දීමට ඇති හැකියාව පිළිබඳව සොයා බලා අවශ්‍ය කටයුතු සිදුකිරීම.</p>	<p>ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය</p> <p>පාලක ජනරාල්, ආනයන අපනයන පාලක දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, වෙළඳ, තීරාබදු හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

		<p>අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය (EDB) විසින් දැනටමත් මේ සම්බන්ධව කටයුතු ආරම්භ කර ඇති අතර ඉදිරියේදී වෙළඳ අමාත්‍යාංශය හා ලංකාවේ වින කෘතාපතිකමා සමඟ සාකච්ඡාවක් පැවැත්වීමට නියමිත බව ද සඳහන් කරන ලදී.</p> <p>එමෙන්ම වින වෙළඳපළට ඇතුළු වීමේ දී තත්ත්ව පාලනය සඳහා අවශ්‍ය කරුණක් වන එකිනෙක භාණ්ඩ වෙන් වෙන් වශයෙන් තත්ත්ව පාලනය කිරීමේ ඒකක (Single Product Processing Centers) ස්ථාපිත කිරීමේ කටයුතු ද ආරම්භ කර ඇති අතර එම භාණ්ඩ ලේඛනය සඳහා කුරුඳු ද ඇතුළත් කිරීමට කටයුතු කිරීම</p>	<p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p align="center">(92)</p>
<p>02</p>	<p>i. දේශීය අමුද්‍රව්‍ය මිල සිසු ලෙස ඉහළ යාම හේතුවෙන් නිෂ්පාදිත භාණ්ඩ මිල ඉහළ ගොස් ඇත. ඉහළ මිලක් යටතේ ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළ තුළ අධික තරඟකාරීත්වයට මුහුණ දීමට දුෂ්කරව ඇත. එම නිසා දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය නොකරනු ලබන කුළුබඩු වර්ග (උදා:- සුදුරු) සහ අඩුවෙන් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන කුළු බඩු වර්ග ආනයනය කර අගය එකතු කිරීමකින් පසුව අපනයනය කිරීමට අවස්ථාව සලසා දෙන ලෙස සිදු කරන ලද ඉල්ලීම.</p>	<p>දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කිරීම මෙන්ම, ගුණාත්මකභාවයෙන් ඉහළ භාණ්ඩ අපනයනය තුළින් දේශීය සන්නාමය ප්‍රවර්ධනය කිරීම ප්‍රධාන අරමුණ වේ. එම නිසා ඒ සඳහා සුදුසු යන්ත්‍රණයක් සකස් කිරීමෙන් අනතුරුව ඉදිරි වර්ෂ වලදී මෙම කරුණ සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කිරීම.</p> <p>දිගු කාලීන පියවරයන් වශයෙන් අපනයන භාණ්ඩ වල ගුණාත්මක භාවය ඉහළ නැංවීම මඟින් තරඟකාරී මිලක් සහ ඉහළ වෙළඳපොළ කොටසක් අත්පත් කර ගැනීම කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීම.</p>	<p>ලේකම්, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, වැවිලි අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, උක්, බඩඉරිඟු, කපු, ගම්මිරිස්, කුරුඳු, කරාබුනැටි, මුලත් ඇතුළු කුඩා වැවිලි හෝග වගා සංවර්ධනය, ආශ්‍රිත කර්මාන්ත හා අපනයන ප්‍රවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය</p>
	<p>ii. එමෙන්ම ආනයනය කරනු ලබන ප්‍රමාණයෙන් කිසියම් කොටසක් හෝ දේශීය වෙළඳපොළට නොඑන පරිදි ආනයනය කරනු ලබන සම්පූර්ණ ප්‍රමාණයම අගය එකතු කිරීමකින් පසුව අපනයනය සඳහා යොමු වන පරිදි සුදුසු යන්ත්‍රණයක් (Mechanism) සකස්කර දෙන ලෙස ඉල්ලීම.</p>	<p>මේ සම්බන්ධයෙන් විනය වැනි නව වෙළඳපොළ හඳුනාගෙන ඒ සඳහා ප්‍රවේශවීමේ කටයුතු රජය විසින් සිදුකරමින් පවතී. විදේශ වෙළඳ ගිවිසුම් (Free Trade Agreements) සම්බන්ධයෙන් අවාසි ආයතන තත්ත්වයන් පවතින බැවින් වරණීය සහන ක්‍රමය (Preferential Treatment) යටතේ තෝරාගත් භාණ්ඩ කිහිපයක් අපනයන සඳහා අවස්ථා ලබාගැනීමට කටයුතු කෙරේ.</p>	



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

03	<p>අපනයන භාණ්ඩ සඳහා අගය එකතු කරනු ලබන අපනයනකරුවන් දිරිගැන්වීමට කටයුතු කරන මෙන් සිදුකරන ඉල්ලීම.</p>	<p>ඒ සම්බන්ධයෙන්, අදාළ අමාත්‍යවරුන් සමඟ සාකච්ඡා කර යෝජනා (proposal) යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීම.</p> <p>එමෙන්ම කෘෂි නවීකරණ ව්‍යාපෘතිය (Agriculture Modernization Project) මඟින් වගාකරුවන්, කර්මාන්ත භිමියන් මෙන්ම අපනයන කරුවන් වෙත සපයනු ලබන ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීමට කටයුතු කිරීම.</p>	<p>ලේකම්, වැවිලි අමාත්‍යාංශය 93</p> <p>ලේකම්, උක්, බඩඉරිඟු, කපු, ගම්මිරිස්, කුරුඳු, කරාබුනැටි, බුලත් ඇතුළු කුඩා වැවිලි හෝග වගා සංවර්ධනය, ආශ්‍රිත කර්මාන්ත හා අපනයන ප්‍රවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය</p>
----	--	--	---

03 ධීවර නිෂ්පාදන

අපනයන ඉපැයුම (ඇ.ඩො. මිලිය.)						
2017	2018	2019	2020	2021	අපේක්ෂිත ඉලක්ක	
				අනවාර්ථ - ප්‍රභූ	2021	2022
241	266	262	190	106	229	240

#	ඉදිරිපත් වූ කරුණු/ ගැටලු	කීරණ	වගකීම
01	මුහුදු ආහාර අපනයනය කිරීමට අපේක්ෂිත (Sea Food), නව අපනයනකරුවන්, ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා යාවත්කාලීන කරන ලද ලේඛනය සඳහා විනයයෙන් මෙතෙක් අනුමැතිය ලැබී නොමැති වීම පිළිබඳ ගැටලුව	වින රජයේ අදාළ නියෝජිතයින් ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණ පරීක්ෂා කිරීමෙන් අනතුරුව අනුමැතිය ලබා දීමට නියමිත බැවින් පවතින සෞඛ්‍ය තත්ත්වය යටතේ සිදු වී ඇති ප්‍රමාදය සම්බන්ධයෙන් සොයා බලා අවශ්‍ය කටයුතු කඩිනම් කිරීම.	අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය
02	ඉස්සන් වගාව ඉහළ තැංවීම සඳහා භාවිතා කරනු ලබන (High Density Polyethene - HDP) ආනයනයේදී අය කරනු ලබන බදු ඉවත් කර එහි කේත අංකය (HS Codes) වෙනස් කර දෙන ලෙස ඉල්ලීම.	ධීවර ක්ෂේත්‍රයට අදාළ සියළුම කේත (HS Code) නැවත සකස් කිරීමට කටයුතු කිරීම.	ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය ලේකම්, ධීවර අමාත්‍යාංශය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ශ්‍රී ලංකා රේගුව



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

03	<p>ණයවර ලිපි විවෘත කිරීම (Letters of Credit) සඳහා පවතින බාධාවන් පිළිබඳ ගැටලුව</p>	<p>මෙම ගැටලුව කෙටි කාලයක් සඳහා පමණක් පවතින අතර, එක් එක් ක්ෂේත්‍රය සඳහා ප්‍රමුඛතාවය ලබා දිය යුතු කටයුතු වෙනුවෙන් ණයවර ලිපි විවෘත කිරීමේ බාධාවක් නොමැති බවද සඳහන් කරන ලදී.</p>	<p>අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p> <p align="center">94</p>
04	<p>තවදුරටත් අපනයන ඉපයුම් ඉහල නැංවීම සඳහා අවශ්‍ය ධාරිතාවය ධීවර කර්මාන්තය තුළ පවතින බැවින් මුහුදු ආහාර සහ ජලජීවී වගාව සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාව, සැකසුම් කේන්ද්‍රස්ථානයක් (Processing Hub) වශයෙන් ප්‍රවර්ධනය කිරීමට කටයුතු කිරීම</p>	<p>මේ සඳහා ප්‍රමාදයක් පවතින නමුත් මේ සඳහා අවශ්‍ය ව්‍යුහය සකස් කරන ලෙස දැනුම් දී ඇත. එමෙන්ම අපනයන භාණ්ඩ සම්බන්ධයෙන් දැනට පවතින ප්‍රමිතීන් එනම්, ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතීන්, සෞඛ්‍ය ප්‍රමිතීන් සහ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනයේ ප්‍රමිතීන් එක් මට්ටමක් දක්වා ගෙන ඒමට අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.</p>	<p>ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, විසිතුරු මසුන්, මිරිදිය මත්ස්‍ය හා ඉස්සන් ඇති කිරීම, ධීවර වරාය සංවර්ධන, බහුදින ධීවර කටයුතු හා මත්ස්‍ය අපනයන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය</p>
05	<p>තාවකාලික පදනම මත අපනයන සැකසුම් සඳහා ආනයනය කිරීමේ යෝජනා ක්‍රමයෙහි (Temporary Importation for Export Processing / TIEP) ප්‍රමාදවීම් සිදු වන බැවින් තවදුරටත් සරල කර දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටීම.</p>	<p>බදු රහිතව ආනයනය කරනු ලබන භාණ්ඩ, අගය එකතු කිරීමකින් (Value Addition) පසුව නැවත ප්‍රතිඅපනයනය කිරීම මෙම යෝජනා ක්‍රමය යටතේ සිදු වේ. මෙම භාණ්ඩ දේශීය වෙළඳපොළට පැමිණීම වැළැක්වීම, අතුරු නිෂ්පාදන සහ අපනයන සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම ඇතුළත් කරුණු සියල්ල සැලකිල්ලට ගනිමින් මෙම යෝජනා ක්‍රමය, ඉදිරියේදී මාර්ගගත ක්‍රමවේදයක් (Online System) මගින් සිදු කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කඩිනමින් සිදු කිරීම.</p> <p>ප්‍රිමා සමාගම සඳහාද ඉහත සඳහන් TIEP යෝජනා ක්‍රමය යටතේ පවතින ගැටලු සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා රේගුව සමඟ සාකච්ඡා කර විසඳුම් ලබා දීමට කටයුතු කිරීම.</p>	<p>ලේකම්, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය</p> <p>සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ශ්‍රී ලංකා රේගුව</p>
06	<p>ශ්‍රී ලංකා කේටරින් සමාගම විසින් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන ශීත කළ ආහාර (Frozen Foods) සඳහා විදේශයන්හි ඉහල ඉල්ලුමක් පවතින බැවින්, තානාපති කාර්යාලවල වෙළඳ අංශ (Trade Divisions) සහ අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය සමඟ සම්බන්ධ වී ඒ සඳහා තවදුරටත් ප්‍රවර්ධන කටයුතු සිදු කර දෙන ලෙස සිදු කරන ලද ඉල්ලීම.</p>	<p>මේ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කිරීම</p>	<p>ලේකම්, විදේශ අමාත්‍යාංශය</p> <p>සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p>
<p>දැනට පවතින විදේශ වෙළඳ හිඟය අවම කිරීමේ අරමුණෙන් අපනයන ඉපයුම් ඉහළ නැංවීම සඳහා එක් එක් ක්ෂේත්‍රය විසින් ඉදිරි මාස 06 තුළදී ලඟා කර ගැනීමට අපේක්ෂිත අපනයන ඉපයුම් සම්බන්ධ ඉලක්ක ඇතුළත් වාර්තාවක් කඩිනමින් ආර්ථික පුනර්ජීවනය</p>		<p>ලේකම්, වැවිලි අමාත්‍යාංශය</p>	



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම සඳහා වන ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය වෙත ලබා දීමට කටයුතු කිරීම.

ලේකම්, ධීවර අමාත්‍යාංශය **75**
අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය

ඩී. එස්. ජයවීර
සම ලේකම්
ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම
සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය
2021/08/

ඇන්ටන් පෙරේරා
අග්‍රාමාත්‍ය අතිරේක ලේකම් /
සම ලේකම්
ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම
සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය
2021/08/



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

රැස්වීම් වාර්තාව

දිනය : 2021.07.15

වේලාව : පෙ.ව 10.00

ස්ථානය : අරලියගහ මන්දිරය

මූලසූත්‍ර : ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා - ජනාධිපති විශේෂ නියෝජිත සභාපති, ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම සඳහා වන ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

සාකච්ඡාව : අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ සංවර්ධනය - රෙදිපිළි හා ඇඟලුම් කර්මාන්තය

96

29/7/21

ආචාර්ය ජී.එම්.එස්.සේනාරත්න

1. පැමිණිවිටි ලේඛනය

#	Name	Designation/ Institution
1.	Hon. Bandula Gunawardena	Minister of Trade
2.	Hon. Ajith Nivard Cabraal	State Minister of Money and Capital Market and State Enterprise Reforms
3.	Hon. Dayasiri Jayasekara	State Minister of Batik, Handloom and Local Apparel Product
4.	Mr. S.R. Attygalle	Secretary to the Treasury
5.	General Daya Rathnayake	Secretary, Ministry of Industries
6.	Mrs. Bhadrani Jayawardene	Secretary, Ministry of Trade
7.	Prof. W.D. Lakshman	Governor of the CBSL
8.	Mr. Sunil Hettiarachchi	Advisor to the Minister of Industry
9.	Mr. K.M.M. Siriwardena	Deputy Governor, CBSL
10.	Mrs. Y.P. Fernando	Deputy Governor, CBSL
11.	Mr. R.D. Nanayakkara	Deputy Governor, CBSL
12.	Dr. Chandranath Amarasekara	Director – Economic Research Department
13.	Mr. Sanjaya Mohottala	Chairman, Board of Investment
14.	Mr. Suresh De Mel	Chairman, Export Development Board
15.	Mr. Prabash Subasinghe	Advisor, Export Development



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

16.	Ms. Chithranjali Dissanayake	Director General Export Development Board	(97)
17.	Major General (Rtd.) Vijitha Ravipriya	Director General Sri Lanka Customs	
18.	Mr. S.L. Nazeer	Addl. Secretary, Ministry of Industries	
19.	Mr.P.M.Amza	Addl. Secretary, Ministry of Foreign Affairs	
20.	Mr.A.M.Nafeel	Commissioner , Inland Revenue Department	
21.	Mr. Harsha Pathberiya	Director - Industrial Product Division (Textile & Garments)	
22.	Ms.Kumudinie Mudalige	Director - Policy and Strategic Planning - Export Development Board	
23.	Ms. S.A.G. Samanthi	Assistant Director Export Development Board	
24.	Ms. Rasika Aamarakoon	General Manager Esqual Sri Lanka Ltd	
25.	Mr. Ashroff Omar	Chief Executive Officer Brandix Apparel Ltd	
26.	Mr. Felix Fernando	Director Omega Line Ltd.	
27.	Mr. Ajith Wijesinghe	Chief Executive Officer Orit Apparel Lanka Pvt Ltd	
28.	Mr. A. Sukumaran	Managing Director Star Garments Limited	
29.	Mr. Vinod Hirdaramani	Hirdaramani Group of Companies	
30.	Mr. Sharad Amalean	MAS Holdings	

2. පාරාධික සංඛ්‍යාව

ආරාධනා කළ සංඛ්‍යාව	38
සහභාගී වූ සංඛ්‍යාව	30
නොපැමිණි සංඛ්‍යාව	08



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

3. අධ්‍යයන වාර්තාව

98

සාකච්ඡාවේ අරමුණු

ආර්ථික පුනර්ජීවය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම සඳහා වූ ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකායෙහි සභාපති ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා විසින් පැමිණි පිරිස පිළිගැනීමෙන් අනතුරුව සාකච්ඡාවෙහි අරමුණ පැහැදිලි කරන ලදී.

- 01. කොවිඩ් වසංගත තත්වය යටතේ පවතින ඉතාමත්ම අභියෝගාත්මක අවස්ථාවේදී, අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ කටයුතු අඛණ්ඩව පවත්වාගෙනයාම සඳහා සම්බන්ධ වූ රාජ්‍ය ආයතන ඇතුළු සියලුම පාර්ශවයන් වෙත ගෞරවය සහ කෘතඥතාවය පලකිරීම.
- 02. දැනට පහල ගොස් ඇති අපනයන ඉපයුම් අපේක්ෂිත ඉලක්ක දක්වා වර්ධනය කරගැනීමේදී පවතින ගැටළු/ බාධාවන් පිළිබඳව විමසීම මෙන්ම ඒ සඳහා රජය විසින් ලබාදිය හැකි සහයෝගය පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීම.

මෙම සාකච්ඡාවේදී පහත සඳහන් ප්‍රධාන අපනයන ක්ෂේත්‍රයන්හි ගැටළු පිළිබඳව අවධානය යොමු කිරීමට අපේක්ෂිත බව තවදුරටත් සඳහන් කරන ලදී.

- .01 රෙදිපිළි සහ ඇඟලුම්
- .02 පොල්, රබර්, තේ, පළතුරු හා එළවළු සහ මල් වගාව
- .03 සකස් කළ ආහාර හා බීම, කුළුබඩු, මුහුදු ආහාර, ජලජීවී වගාව
- .04 මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ
- .05 තොරතුරු තාක්ෂණය, විද්‍යුත් හා ඉලෙක්ට්‍රොනික් කටයුතු
- .06 බෝට්ටු සකස් කිරීම හා කම්මල් කර්මාන්තය

01 රෙදිපිළි සහ ඇඟලුම්

• අපනයන ඉපයුම් සහ ඉලක්ක (ඇ.ඩො.බි.)

2017	2018	2019	2020	2021 ජනවාරි-ජූනි	අපේක්ෂිත වාර්ෂික ඉලක්ක	
					2021	2022
5.02	5.3	5.58	4.41	2.48	5.4	5.6

• විදේශ වෙළඳාමේදී විනය සහ ඉන්ද්‍රියාව සම්බන්ධයෙන් ඉහල සාණ විදේශ වෙළඳ පරතරයක් පවතින විශේෂයෙන් විනය සමඟ දැනට පවතින ඇ.ඩො.මි. 2ක පමණ සාණ වෙළඳ පරතරය (වෙළඳ අවසිය) අවම කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

(99)

සාකච්ඡා කරන ලද කරුණු සහ ආදාල තීරණ පහත පරිදි වේ.

#	ඉදිරිපත් වූ කරුණු / ගැටළු	තීරණය	වගකීම
01	රෙදිපිළි ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රයෙහි නියුතු සේවක සේවිකාවන් සඳහා කොවිඩ් 19 එන්නත්කරණය	ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රයෙහි නියුතු සේවක සේවිකාවන්ගෙන් 65%ක් සඳහා මේ වන විට පළමු මාත්‍රාව ලබා දී ඇත. ඉතිරි 35% සඳහා එන්නත්කරණය අගෝස්තු මැදභාගය වන විට සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර, දෙවන මාත්‍රාව ලබාදීමේ කටයුතු අගෝස්තු මස අවසාන වන විට සම්පූර්ණ කිරීමට අපේක්ෂිතය.	<ul style="list-style-type: none"> i. සභාපති, කොවිඩ් 19 පැතිරීම වැළැක්වීමේ ජාතික ක්‍රියාන්විත මධ්‍යස්ථාන කාර්ය සාධක බලකාය ii. සභාපති, ආයෝජන මණ්ඩලය iii. සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය
02	EU මඟින් ලබා දෙන GSP සහනය මඟින් අපනයනකරුවන් වෙත වාසි සැලසෙන බැවින් GSP සහනය අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යාම සඳහා රජය විසින් යුරෝපා සංගමය සමඟ සම්බන්ධ වී ඒ සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කිරීම.	මේ සඳහා වෙළඳ අමාත්‍යවරයාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් සහ ආදාල සියලුම පාර්ශවයන්ගේ නියෝජනයෙන් කමිටුවක් පත්කර ඒ සඳහා අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම.	<ul style="list-style-type: none"> i. ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය ii. ලේකම්, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය iii. ලේකම්, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය iv. අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව
03	විවිධ රටවල් සඳහා චීනයෙන් ආනයනය කරනු ලබන රෙදිපිළි (Fabric) සඳහා අගය එකතුකර (Value Addition), බදු රහිතව (Duty Free) නැවත චීනයට අපනයනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙලක් චීනය විසින් ක්‍රියාත්මක කෙරේ. ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන සඳහා ද එම පහසුකම් සලසා ගැනීමට අපේක්ෂා කෙරේ.	මේ සම්බන්ධයෙන් චීන තානාපති කාර්යාලයේ වාණිජ උප තානාපති (Commercial Attaché) සමඟ පහත සඳහන් කරුණු දෙක පිළිබඳව සාකච්ඡා ආරම්භ කර තිබේ. I. SWAP (SWAP Agreement) ගිවිසුම යටතේ රෙදිපිළි හා අනෙකුත් ද්‍රව්‍ය සම්බන්ධව මූල්‍යමය ගිවිසුමකට එළඹීම. II. වරණීය සහන (Preferential	<ul style="list-style-type: none"> i. ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය ii. ලේකම්, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය iii. ලේකම්, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය iv. සභාපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව v. සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

		Treatment) යටතේ භාණ්ඩ වර්ග 04 ක් එනම්, මුහුදු ආහාර, පොල් නිෂ්පාදන, මැණික් සහ ඇඟලුම් බදු රහිතව ව්‍යාපාරික අපනයනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සිදුකිරීම.	100
04	ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රයට සම්බන්ධ සේවක සේවිකාවන් මගින් කොවිඩ් රෝගය පැතිරීමේ අවධානමක් ඇති බවට පළවන මාධ්‍ය වාර්තා හේතුවෙන්, සේවයට පැමිණීම සම්බන්ධයෙන් සේවකයින් තුළ සාමාන්‍යම ආකල්පයක් ගොඩනැගී ඇත. එමනිසා පවතින නිෂ්පාදන ධාරිතාවය සම්පූර්ණ කිරීමට තරම් ප්‍රමාණවත් සේවක පිරිසක් නොමැති වීම.	<p>I. දැනට සේවක හිඟයක් පවතින ඇඟලුම් කර්මාන්තශාලා පිළිබඳ තොරතුරු, ආර්ථික පුනර්ජීවනය සහ දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය වෙත ලබාදීමට කටයුතු කිරීම.</p> <p>II. එම තොරතුරු දරිද්‍රතාවය පවතින පළාත් සමඟ සලකා බලා කොවිඩ් 19 පැතිරීම වැළැක්වීමේ ජාතික ක්‍රියාත්මක මධ්‍යස්ථාන කාර්ය සාධන බලකාය සහ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ සකව්නු කර විසදුමක් ලබා දීමට කටයුතු කිරීම.</p> <p>පවතින COVID - 19 වසංගත තත්වය යටතේ මේ සම්බන්ධයෙන් පොදුවේ තීරණයකට එළඹීම අපහසු බැවින් දැනට පවතින සෞඛ්‍ය මාර්ගෝපදේශ අනුව කටයුතු කිරීම අවශ්‍ය බව අවධාරණය කරන ලදී.</p>	ලේකම් - තරුණ හා ක්‍රීඩා අමාත්‍යාංශය සම ලේකම් - ආර්ථික පුනර්ජීවනය සහ දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය
		අඩු ආදායම්ලාභී / සමාදේශිකයින් පවුල් ඒකකවල ශ්‍රමිකයින් රැකියා සඳහා යොමුවීමෙන් ඔවුන්ගේ ආදායම් මට්ටම ඉහළ යාම නිසා ඔවුන් වෙත සමාදේශිකයින් වශයෙන් ලැබෙන සමාදේශි ප්‍රතිලාභ සහ අනෙකුත් සහන (විදුලි බිල් සහ ජල බිල් සහන) අහිමි වීම සම්බන්ධව පවතින අවදානම හේතුවෙන් මෙම ගැටලුව පවතින බව පැහැදිලි කරන ලදී.	



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

05	<p>රෙදිපිළි සහ ඇඟලුම් සම්බන්ධ රේගු ක්‍රියාවලීන් (Custom Procedure) ඩීජීටල්කරණය කිරීමේ කටයුතු ශ්‍රී ලංකා රේගුව විසින් දැනටමත් ආරම්භ කර ඇත. එම කටයුතු වඩාත් ශක්තිමත් කිරීම සහ කාර්යක්ෂම කිරීම.</p>	<p>මේ සම්බන්ධයෙන් රේගු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් විසින් පහත කරුණු සඳහන් කරන ලදී.</p> <p>I. ඩීජීටල්කරණය ආරම්භ කිරීම මෙන්ම එම කටයුතු අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යාමට අවශ්‍ය කටයුතු සිදුකරමින් පවතී.</p> <p>II. මේ සම්බන්ධයෙන් ආනයන අපනයනකරුවන් සහ වාප්පු ලිපිකරුවන් (Wharf Clerks) මෙන්ම අදාළ අනෙකුත් පාර්ශවයන් දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කෙරේ.</p> <p>III. දිගුකාලීනව මෙම ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධ සියලුම කටයුතු ඩීජීටල්කරණය කිරීමට අපේක්ෂා කරන අතර ඒ සඳහා බාධාවක් වශයෙන් පවතින වාප්පු ලිපිකරුවන්ගේ ඉලෙක්ට්‍රොනික අත්සන යෙදීමේ කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.</p> <p>IV. අවශ්‍ය සෑම ක්ෂේත්‍රයක්ම ඩීජීටල්කරණය කිරීම අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ගේ අපේක්ෂාව බැවින්, ඒ සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සිදුකරමින් පවතින බව සහ දැනට මුදල් අමාත්‍යාංශය යටතේ පවතින ප්‍රධාන ආයතන 3 ක් එනම්, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකා රේගුව හා සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව ඩීජීටල්කරණය කිරීමේ කටයුතු කඩිනමින් සිදු කරන බව ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා විසින් සඳහන් කරන ලදී.</p>	<p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ශ්‍රී ලංකා රේගුව</p> <p style="text-align: right;">(102)</p>
----	--	---	--



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

<p>06</p> <p>වර්තමානයේදී, ව්‍යවසායකයින් දැනුම පදනම්කරගත් කර්මාන්ත කෙරෙහි යොමුවෙමින් පවතී. මෙහිදී නිර්මානකරණ හා සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ඉහල අගය එකතුකිරීමක් සිදු වේ. මෙම අක්වෙරළ ව්‍යාපාර (Offshore Businesses) කටයුතු මගින් ජනිතවන සියලුම ආදායම් ප්‍රවාහ තම රටට ලැබේ. වසර කිහිපයකට පෙර මෙම ආදායම් මත බදු ඉවත් කර තිබුණු නමුත් වර්තමානයේදී එය බලපැවැත්වෙන බැවින් එම ආදායම් බදු ඉවත් කරන දෙන ඉල්ලා සිටීම.</p>	<p>දැනට බලපැවැත්වෙන ව්‍යාපාරික මධ්‍යස්ථාන රෙගුලාසි (Commercial Centers Regulations) මගින් අක්වෙරළ කාර්යයන් 5ක් පමණක් හඳුනා ගෙන ඇත. නව කාර්යයන් ඇතුලත් කරමින් මෙම රෙගුලාසි තවදුරටත් සංශෝධනය කිරීම සඳහා සාකච්ඡා ආරම්භ කර ඇති අතර ඒ සම්බන්ධව ඉදිරියේ දී කටයුතු කිරීම.</p>	<p>ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් - රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p style="text-align: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px;">102</p>
<p>07</p> <p>රෙදිපිළි සහ ඇඟලුම් සඳහා නව විදේශීය වෙළෙඳපල හඳුනා ගැනීම සහ පවතින වෙළෙඳපල වර්ධනය කිරීම සඳහා කටයුතු කිරීම.</p>	<p>I. තානාපතිවරුන් හා වාණිජ උප තානාපතිවරුන් (Commercial Attaché) සමඟ සාකච්ඡා කර මේ සම්බන්ධයෙන් දැනුවත් කිරීම.</p> <p>II. වරණීය පහසුකම් (Preferential Treatment) යටතේ භාණ්ඩ අපනයනය කිරීම සඳහා වෙළඳ අමාත්‍යාංශය හා වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව විසින්, එක්සත් රාජධානිය, චීනය, ජපානය සහ ඉන්දියාව සමඟ වෙළඳ සංවාද (Trade Dialogs) ආරම්භ කිරීම.</p>	<p>ලේකම්, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

08	<p>කම්කරු නීති වරින්වර සංශෝධනය කිරීම වෙනුවට, සමස්තයක් වශයෙන් එක්වර සංශෝධනය කිරීමට කටයුතු කිරීම.</p>	<p>වැඩිදියුණු කම්කරු සාමය ඇතිවන පරිදි කම්කරු නීති සංශෝධනය කිරීමට කම්කරු ඇමතිතුමා විසින් අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.</p> <p>මෙම කාර්යය, සෑම ක්ෂේත්‍රයකටම බලපාන බැවින් පොදු කරුණක් වශයෙන් සලකා කටයුතු කරන බව තවදුරටත් අවධාරණය කරන ලදී.</p>	<p>ලේකම් - කම්කරු හා විදේශ ශ්‍රමික අමාත්‍යාංශය</p> <p style="text-align: center;">103</p>
09	<p>දැනට පවතින විදේශ වෙළඳ හිඟය අවම කිරීමේ අරමුණෙන් අපනයන ඉපයුම් ඉහළ නැංවීම සඳහා එක් එක් ක්ෂේත්‍රය විසින් ඉදිරි මාස 06 තුළදී ලඟා කර ගැනීමට අපේක්ෂිත අපනයන ඉපයුම් සම්බන්ධ ඉලක්ක ඇතුළත් වාර්තාවක් 2021.08.06 දිනට පෙර ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම සඳහා වන ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය වෙත ලබා දීමට කටයුතු කිරීම.</p> <p>මෙහිදී රෙදිපිළි සහ ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රය විසින් 2021 වර්ෂයේ පළමු මාස 06 හි උපයා ඇති ඇ.ඩො.බිලියන 2.5ක අපනයන ඉපයුම් ඉදිරි මාස 06 තුළදී ඇ.ඩො.බිලියන 3.25 ක් දක්වා වර්ධනය කිරීමට කටයුතු කරන මෙන් ඉල්ලා සිටින ලදී.</p>	<p>අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p> <p>ලේකම්, කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය</p> <p>සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p>	

ඩී. එස්. ජයවීර
 සම ලේකම්
 ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම
 සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය
 2021/08/

ඇන්ටන් පෙරේරා
 අග්‍රාමාත්‍ය අතිරේක ලේකම් /
 සම ලේකම්
 ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම
 සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය
 2021/08/



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

රැස්වීම් වාර්තාව

දිනය : 2021.07.15

වේලාව : පෙ.ව. 11.00

ස්ථානය : අරලියගහ මන්දිරය (ප්‍රධාන ශාලාව)

මූලසූත්‍ර : ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා - මුදල් අමාත්‍ය, ජනාධිපති විශේෂ නියෝජිත සභාපති, ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම සඳහා වන ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

සාකච්ඡාව : පොල්, රබර්, තේ, පලතුරු හා ඵලවළු සහ මල් වගාව

104

#	Name	Designation/ Institution
1.	Hon. Bandula Gunawardhane	Minister of Trade
2.	Hon. Ramesh Pathirana	Minister of Plantation
3.	Hon. Rohitha Abegunawardena	Minister of Ports and Shipping
4.	Hon. Kanaka Herath	State Minister of Company Estate Reforms Tea and Rubber Estate Related Crops, Cultivation & Factories Modernization & Tea and Rubber Export Promotion
5.	Hon. Arundika Fernando	State Minister of Coconut, Kithul and Palmyrah Cultivation Promotion and Related Industrial Product Manufacturing & Export Diversification
6.	Mr. S.R.Attygalle	Secretary to the Treasury
7.	General Daya Rathnayake	Secretary, Ministry of Industries
8.	Mr. Ravindra Hewavitharana	Secretary, Ministry of Plantation
9.	Mr. Thilakarathne Banda	Secretary, State Ministry of Company Estate Reforms Tea and Rubber Estate Related Crops, Cultivation & Factories Modernization & Tea and Rubber Export Promotion
10.	Mr. Tissa Hewavitharana	Secretary, State Ministry of Coconut, Kithul and Palmyrah Cultivation Promotion and Related Industrial Product Manufacturing & Export Diversification
11.	Prof. W.D.Lakshman	Governor of the CBSL



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

12.	Mr. K.M.M. Siriwardena	Deputy Governor, CBSL	105
13.	Mrs. Y.P. Fernando	Deputy Governor, CBSL	
14.	Mr. R.D. Nanayakkara	Deputy Governor, CBSL	
15.	Mr. Lathisha P.Liyanage	Add.Secretary, Ministry of Agriculture	
16.	Mrs. P.Malathie	Add.Secretary, Ministry of Agriculture	
17.	Mr. Mahesh Gmmanpila	Add Secretary, Ministry of Agriculture	
18.	Dr. Chandranath Amarasekara	Director – Economic Research Department	
19.	Major General (Rtd.) Vijitha Ravipriya	Director General Sri Lanka Customs	
20.	Mr.Prabash Subasinghe	Advisor, Export Development	
21.	Captain. Nihal Kapatipola	SLPA Chairman	
22.	Mr. Sanjaya Mohottala	Chairman Board of Investment	
23.	Mr. Suresh De Mel	Chairman, Export Development Board	
24.	Ms. Chithranjali Dissanayake	Director General, Export Development Board	
25.	Mr. Jayampathy Molligoda	Chairman, Sri Lanka Tea Board	
26.	Mr. Weerasinghe	Chairman, Coconut Development Authority	
27.	Mr. Madawa Warnakula	Director General, Rubber Development Department	
28.	Mr. S.L. Nazeer-	Additional Secretary, Ministry of Industry	
29.	Mrs. Ruvini Gomas	Asst. Director, National Botanical Garden	
30.	Mrs. A.N. Nanayakkara	Asst. Director, National Botanical Garden	
31.	Ms. Malani Baddegamage	Additional Director General (Development) Export Development Board	
32.	Mr. Lal Weerasinghe	Director (Operations), SLPA	
33.	Mr. Harsha Pathberiya	Director (Industrial Product Division) Export Development Board	
34.	Ms.Kumudinie Mudalige	Director – Policy and Strategic Planning Export Development Board	



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

35.	Ms. Thilini Upadya Wimalagunasekara	Assistant Director (Export Agriculture Division) - Export Development Board	106
36.	Mr. Susantha Premarathne	Assistant Director (Industrial Product Division) - Export Development Board	
37.	Ms. Shanika Weralugolla	Export Promotion Officer, Export Development Board	
Garment Sector			
38.	Mr. Asitha Rabukwella	Deputy General manager, Expo Lanka	
39.	Mr. Rasanga Adikara	Director & Country Manager Jacobi Carbons Lanka Pvt Ltd	
40.	Mr Suresh Silva	Chairman, S A Silva & Sons Pvt Ltd	
41.	Mr T.Wijeyanandan	Deputy General Manager-Marketing Ravi Industries LTD	
42.	Mr. Kositha		
43.	Mr Janinda Dunuwila	Director, Tropicoir Lanka Pvt LTD	
44.	Mr Ruwan Rajapaksha	Managing Director, Jiffy Products S L Pvt LTD	
Tea Sector			
45.	Mr. Tyeab Akbarally	Director, Akbar Brothers Pvt Ltd	
46.	Mr. Roshan Tisssaratchy	Chief Executive Officer, Dilmah Ceylon Tea Company PLC	
47.	Mr. Sanjaya Herath	Chairman, Uniworld Teas (Pvt) LTD	
48.	Mr. Mohan Mendis	Director Finance, Heritage Teas Pvt LTD	
49.	Mr. Ravindra Guneratne	Managing Director, Van Rees Ceylon LTD	
50.	Mr. Harry Jayawardena	Chairman, Stassen Exports Pvt LTD	
51.	Mr Niran Ranatunge	Managing Director, Mabroc Teas Pvt LTD	
Rubber Sector			
52.	Mr.Rohan Masakorala	Director General, SL Associations of Manufacturers & Exporters of Rubber Products	
53.	Mr. Ravi Dallani	Chairman - CEAT	
54.	Mr.S.N.Hary	Country Head Industrial Clothings Ltd	
55.	Mr.Mahinda Senevirathna	General Manager, EU Retec(Pvt)Ltd	
56.	Mr. Lalith Hapangama	Managing Director, Lalan Rubbers Pvt Ltd	



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

57.	Mr. Pushpika Janadheera	Director -Operation Dipped Products PLC	(107)
58.	Mr. Ananda Caldera		
Fruits & Vegetables			
59.	Ms. Vindhya Weerasekera	Director -Corporate Affairs, Dole Lanka (Pvt) Ltd	
60.	Mr. Jagath Pathirana	Managing Director Expolanka Pvt Ltd	
61.	Mr. J.S. Aloysius	Managing Director ALOY EXPO PVT LTD	
62.	Mr. Randeewa Malalsooriya	Cluster Chief Executive Officer CBL Natural Foods (Pvt) Ltd	
63.	Dr. Upali Ranasinghe	Chairman, C R Exports Pvt Ltd	
64.	Mrs. D.S. Austin	Managing Director, Nidro Supply (Pvt) Ltd	
Fruit			
65.	Ms. Thushari Weerakoon	Managing Director, Ramya Horticulture	
66.	Mr. Dilip de Silva	CEO, Serandib Horticulture Technologies Pvt Ltd	
67.	Mr. Sumedha Hastjamayake	Director, Mike Flora Pvt Ltd	
68.	Mr. S.D. Karunarathne	General Manager, Asian Cutting Pvt Ltd	
69.	Mr. Pushpika Janaka	Dpt. MD, EDPL Group	
70.	Mr. M.W.P. Perera	Consultant	

1. සාමාන්‍ය සමහන

ආරාධනා කළ සංඛ්‍යාව	81
සහභාගී වූ සංඛ්‍යාව	70
නොපැමිණි සංඛ්‍යාව	11

2. රැස්වීමේ වාර්තාව

වර්ෂය	2018	2019	2020	2021	2022
වර්තමාන පොලීතිස්පාදනයකි	380	474	664	387	664

වර්තමාන පොලීතිස්පාදනයකි 25% - 30% ක් පමණ අපනයන සහ කප්පාදන ලෙස කෙටි වශයෙන් 2020 වර්ෂයේ පමණ ලෙස පහත පරිදි රැස්වීමේ ප්‍රමාණය 664 කි.



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

108

#	ඉදිරිපත් වූ කරුණු / ගැටළු	කීරණ	වගකීම
01	පොල් ආශ්‍රිත අපනයන ඉපයුම් ඉහළ නැංවීම සඳහා කටයුතු කිරීම.	භාණ්ඩාගාරයට වැය බරක් නොවන පරිදි පොල් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන වාර්ෂික අපනයන ඉපයුම් ඇ.ඩො. බිලියන 01ක් දක්වා ඉහළ නැංවීම සඳහා සකස් කරන ලද වාර්තාව, ඒ පිළිබඳව සලකා බැලීම සඳහා මුදල් අමාත්‍යාංශය වෙත යොමු කිරීම.	ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය ලේකම්, මුදල් හා ප්‍රාග්ධන වෙළඳපළ සහ රාජ්‍ය ව්‍යවසාය ප්‍රතිසංස්කරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය ලේකම්, වැවිලි අමාත්‍යාංශය ලේකම්, පොල්, කිතුල් හා තල් වගා ප්‍රවර්ධනය හා ආශ්‍රිත කාර්මික භාණ්ඩ නිෂ්පාදන හා අපනයන විවිධාංගීකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය සභාපති, පොල් සංවර්ධන අධිකාරිය

I. කොහු සහ පොල් කටු අඟුරුවලින් සක්‍රීය කාබන් (Activated Carbon) නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රය

01	සක්‍රීය කාබන් නිෂ්පාදනය සඳහා අවශ්‍ය පොල්කටු වලින් 35% ක් වර්තමාන පොල් නිෂ්පාදනයෙන් ලැබේ. දැනට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙහි පවතින නඩු කටයුත්තක් හේතුවෙන් ලංකාවෙන් මිලදී ගත හැකි පොල්කටු ප්‍රමාණයෙහි සීමාවක් පවතී. එම නිසා සක්‍රීය කාබන් නිෂ්පාදනය සඳහා අවශ්‍ය අමුද්‍රව්‍ය ප්‍රමාණයෙන් 60% ආනයනය කෙරෙන පොල්කටු යොදා ගැනීම. ඒ අනුව, එම සීමාව ඉවත් කර ලංකාවෙන් මිලදී ගත හැකි පොල් කටු ප්‍රමාණය ඉහළ නැංවීම සඳහා පවතින නීතිමය බාධාව ඉවත් කර දෙන ලෙස ඉල්ලීම.	I. මෙම කරුණට අදාළ නඩු තොරතුරු ලබා දෙන ලෙසත්, පොල්, කිතුල් හා තල් වගා ප්‍රවර්ධනය හා ආශ්‍රිත කාර්මික භාණ්ඩ නිෂ්පාදන හා අපනයන විවිධාංගීකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය, නඩුවෙහි පාර්ශවකරුවෙකු වශයෙන් පෙනී සිටීමත් අවශ්‍ය පොල්කටු වෙළඳපොළට සැපයීමට අවසර ලබා දීමට කටයුතු කරන ලෙසත් උපදෙස් දෙන ලදී. II. අදාළ භාර්ගවයන් සමග සාකච්ඡා කර පොල් ත්‍රිකෝණයෙන් පරිබාහිරව පොල්කටු මිලදී ගැනීම සඳහා අවසර ලබාදීමට කටයුතු කිරීම.	ලේකම්, වැවිලි අමාත්‍යාංශය ලේකම්, පොල්, කිතුල් හා තල් වගා ප්‍රවර්ධනය හා ආශ්‍රිත කාර්මික භාණ්ඩ නිෂ්පාදන හා අපනයන විවිධාංගීකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය ලේකම්, අධිකරණ අමාත්‍යාංශය
02	සක්‍රීය කාබන් (Activated Carbon) නිෂ්පාදනය සඳහා අවශ්‍ය යුරියා ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලීම.	ඉහත ඉල්ලීම කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය වෙත යොමු කරන ලෙසත් එම අමාත්‍යාංශයේ නිර්දේශ අනුව අදාළ බලපත්‍රය ලබා ගත හැකි බවත් සඳහන් කරන ලදී.	ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය ලේකම්, කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය පාලක ජනරාල්, ආනයන හා අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

109

II. කොහු කර්මාන්තය

01	දැනට කොහු කර්මාන්තය සඳහා අවශ්‍ය පොල් ලෙලි වැඩි ප්‍රමාණයක් පොල් ත්‍රිකෝණය තුළ ඒකරාශී වේ. එම නිසා පොල් ලෙලි මිල ඉහළ ගොස් ඇත. ඒ අනුව පොල් ත්‍රිකෝණයෙන් බාහිරව පොල් ලෙලි මිලදී ගැනීම සඳහා අවස්ථාවක් සලසා දෙන ලෙස ඉල්ලීම	වර්තමානයේ දී නයිට්‍රජන් නිෂ්පාදනය සඳහා පොල්ලෙලි බහුලව භාවිතා කිරීම වෙනුවට ඒ සඳහා විකල්ප අවස්ථාවක් සලසා දීම තුළින් ඒ සඳහා භාවිතා කරන පොල් ලෙලි ප්‍රමාණය ද කොහු කර්මාන්තය සඳහා ලබා දීමට කටයුතු කිරීම.	ලේකම්, වැවිලි අමාත්‍යාංශය ලේකම්, පොල්, කිතුල් හා කල් වගා ප්‍රවර්ධනය හා ආශ්‍රිත කාර්මික භාණ්ඩ නිෂ්පාදන හා අපනයන විවිධාංගීකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය
----	---	---	---

රබර් කර්මාන්තය

රබර් කර්මාන්තයෙහි අපනයන ඉපයුම් (ඇ.ඩො. මිලියන)

2017	2018	2019	2020	2021 ජන- වැසි	ප්‍රචණ්ඩනය	
					2021	2022
835	907	890	817	520	998	11048

	ඉදිරිපත් වූ කරුණු / ගැටළු	කීරණ	වගකීම
01	අපනයනකරුවන් වෙත ලැබෙන අපනයන ඉපයුම්, ලියකියවිලි පවතින සුළු අඩුපාඩු හේතුවෙන් වාණිජ බැංකු විසින් දින 2-3ක පමණ කාලයක් අවිනිශ්චිත ගිණුමක (Suspense Account) රඳවා ගනු ලැබේ, එම බාධා ඉවත් කර දෙන ලෙස ඉල්ලීම.	අපනයන ඉපයුම් ලද වහාම අපනයනකරුවන්ගේ ගිණුම් වෙත නිදහස් කිරීමට කටයුතු කිරීම.	ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
02	I. රබර් නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයෙහි අතරමැදියන් සඳහා ණයවර ලිපි විවෘත කිරීමේ පහසුකම් සලසා දෙන ලෙස ඉල්ලීම. II. අපනයන අංශය සම්බන්ධයෙන් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය විසින් පවත්වනු ලබන උපදේශක කමිටු (Advisory Committee) සාකච්ඡා මාස 06ක පමණ කාලයක් නොපැවැත්වීම	රබර් අපනයනකරුවන්ට අවශ්‍ය යෙදවුම් ගෙන්වා ගැනීමට අවශ්‍ය ණයවර ලිපි විවෘත කිරීම මේ සම්බන්ධයෙන් ගැසට් පත්‍රය 2021 ජූලි 16 දින නිකුත් කෙරෙන අතර එමඟින්, එම කමිටු රැස්වීම් ඉදිරියේ දී අඛණ්ඩව පැවැත්වීමට කටයුතු කිරීම.	අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

110

	<p>හේතුවෙන් ගැටළු ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාවක් නොලැබීම.</p> <p>III. මෙම ක්ෂේත්‍රයෙහි ගැටළු සාකච්ඡා කිරීම සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් පවත්වන ලද සාකච්ඡා දැනට නොපැවැත්වීම.</p>	<p>ඒ සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම</p>	<p>අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p>
<p>03</p>	<p>අපනයනකරුවන්ගේ අතරමැදි අපනයන භාණ්ඩවල කේත අංකය (HS Code) වෙනස් වීම හේතුවෙන් එම භාණ්ඩ ශ්‍රී ලංකා රේගුවෙහි මාස 3ක පමණ කාලයක් රඳවා ගැනීම සහ ඒ වෙනුවෙන් ගාස්තු අය කිරීම සම්බන්ධව පවතින ගැටළුව</p>	<p>I. මේ සඳහා සරල ක්‍රමවේදයක් හඳුන්වා දීමට කටයුතු කිරීම යම්කිසි කේත නාමයක් (HS Code) තුළ දීර්ඝ කාලයක් භාණ්ඩ ආනයනය හා අපනයනය කරන අපනයනකරුවන් සඳහා ඉහත කරුණ සම්බන්ධව ගැටළුවක් වේ නම්, සෘජුවම රේගු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ඇමතීම සහ එවැනි අපනයනකරුවන් සමඟ ඉදිරියේ දී සාකච්ඡාවක් පැවැත්වීමට කටයුතු කිරීම.</p> <p>II. ආනයන සහ අපනයනකරුවන් දැනුවත්කර ඔවුන්ගේ සහභාගීත්වයෙන් එවැනි අවස්ථා සඳහා ක්‍රමවේදයක් (Uniform System) සකස් කිරීම.</p> <p>III. දැනට පවතින කේතන ක්‍රමයෙහි (HS Code) ඇති “අනෙකුත්” (Other) යන වර්ගය (Category) ඉවත්කර, එම කේතයට අයත් භාණ්ඩ නිශ්චිත වශයෙන් නම් කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කිරීම.</p>	<p>ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ශ්‍රී ලංකා රේගුව</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, වෙළෙඳ, තීරුබදු හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව</p>
<p>04</p>	<p>දැනට කර්මාන්තශාලා තුළ අහඹු ලෙස PCR පරීක්ෂණ සිදු කිරීම සහ හදිසියේ</p>	<p>සෞඛ්‍ය මාර්ගෝපදේශ අනුව අපනයන ක්ෂේත්‍රයට සම්බන්ධ</p>	<p>ප්‍රධානී, කොට්ඨ මර්දන කාර්යසාධන බලකාය</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

111

	<p>කර්මාන්තශාලා වසා දමීම හේතුවෙන් නිෂ්පාදන කටයුතු අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යාමට බාධාවක් වී ඇත. ඒ සඳහා අවධානය යොමු කිරීම.</p>	<p>සේවක සේවිකාවන් 100%ක් එන්තන්කරණය කිරීමෙන් පසුව කර්මාන්තශාලා අඛණ්ඩව විවෘත කර තැබීමට අවස්ථාව සැලසීම.</p>	
<p>05</p>	<p>රබර් කර්මාන්තය සඳහා අවශ්‍ය අමුද්‍රව්‍ය ආනයනය ඉහළ යාම හේතුවෙන් එම අමුද්‍රව්‍ය භාවිතය සීමිත වීම නිසා රබර් නිෂ්පාදන ඵලදාව අඩු වී ඇත. එම නිසා ඉදිරි වසර 5 සඳහා රබර් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන ඵලදාව ඉහළ නැංවීමේ සැලැස්මක් (Productivity Improvement Plan) සකස් කරන ලෙස සහ රබර් සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවෙහි වෙබ් අඩවිය යාවත්කාලීන කරන ලෙස ඉල්ලීම.</p>	<p>මෙම කරුණු දෙක සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු සමාගම් වතු ප්‍රතිසංස්කරණ, තේ හා රබර් වතු ආශ්‍රිත හෝඟ වගා සහ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය හා තේ හා රබර් අපනයන ප්‍රවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය විසින් සිදු කිරීම.</p>	<p>ලේකම්, සමාගම් වතු ප්‍රතිසංස්කරණ, තේ හා රබර් වතු ආශ්‍රිත හෝඟ වගා සහ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය හා තේ හා රබර් අපනයන ප්‍රවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය</p>
<p>06</p>	<p>අපනයන ඉපැයුම්වලින් දැනට වාණිජ බැංකු විසින් 25% දේශීය මුදල් ලෙස රඳවා තබා ගැනීම. හේතුවෙන් නිෂ්පාදන කටයුතු පුළුල් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ආයෝජන වෙනුවෙන් එම විදේශීය මුදල් යෙදවීමට නොහැකි වී ඇත. මේ සම්බන්ධයෙන් දැනටමත් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව දැනුවත් කර ඇත.</p>	<p>මේ සඳහා වන ඉල්ලීමක් අදාළ සාධාරණීකරණයන් (Justifications) සමඟ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙත යොමු කරන ලෙසත්, අදාළ ක්ෂේත්‍රයෙහි අපනයන ඉපැයුම් අනුව ඒ පිළිබඳව සලකා බලන බව සඳහන් කරන ලදී.</p>	<p>ලේකම්, මුදල් හා ප්‍රාග්ධන වෙළඳපළ සහ රාජ්‍ය ව්‍යවසාය ප්‍රතිසංස්කරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p>
<p>07</p>	<p>එක් වාණිජ බැංකුවක ඇති විදේශ මුදල් වෙනත් වාණිජ බැංකුවක් වෙත මාරු කිරීමට නොහැකි වීම සම්බන්ධ ගැටළුව.</p>	<p>මෙම කරුණ සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් නියාමනය සිදු නොකරන අතර, අදාළ වාණිජ බැංකුවල අභිමතය පරිදි එම කටයුතු සිදුවේ. ඒ පිළිබඳව සොයා බලා කටයුතු කිරීමට අදාළ වාණිජ බැංකු පිළිබඳ තොරතුරු, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙත ලබා දීම</p>	<p>ලේකම්, මුදල් හා ප්‍රාග්ධන වෙළඳපළ සහ රාජ්‍ය ව්‍යවසාය ප්‍රතිසංස්කරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

112

<p>08</p>	<p>භාණ්ඩ අපනයනය සඳහා අවශ්‍ය හිස් කන්ටේනර් හිඟයක් දැනට පවතින බැවින් ඒ සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සලසා දෙන ලෙස ඉල්ලීම.</p>	<p>මේ සම්බන්ධයෙන් වරාය කටයුතු ගරු අමාත්‍යතුමා විසින් සිලෝන් ඇසෝසියේෂන් ඔෆ් ෂිපින් ඒජන්ට්ස් (CASA) ආයතනය සමඟ සාකච්ඡා කර බදු අඩු කරන ලද මුදලකට එම කන්ටේනර් ලබා දීමට අවශ්‍ය කටයුතු දැනටමත් සිදු කරමින් පවතින බව සඳහන් කරන ලදී.</p>	<p>ලේකම්, ගුදම පහසුකම්, බහාලුම් අංගන, වරාය සැපයුම් පහසුකම් හා බෝට්ටු හා නැව් කර්මාන්ත සංවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය සභාපති, ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය</p>
<p>09</p>	<p>රබර් අපනයන කලාපයක් (Dedicated Rubber Export Zone) සකස් කර දෙන ලෙස ඉල්ලීම</p>	<p>මේ සම්බන්ධ කටයුතු අදාළ සමාගම් වතු ප්‍රතිසංස්කරණ, තේ හා රබර් වතු ආශ්‍රිත හෝග වගා සහ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය හා තේ හා රබර් අපනයන ප්‍රවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය විසින් සිදු කිරීම</p>	<p>ලේකම්, සමාගම් වතු ප්‍රතිසංස්කරණ, තේ හා රබර් වතු ආශ්‍රිත හෝග වගා සහ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය හා තේ හා රබර් අපනයන ප්‍රවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය සභාපති, ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය</p>
<p>10</p>	<p>රබර් වගාවෙහි ව්‍යාප්ත වෙමින් පවතින දිලීර රෝග තත්ත්වය පාලනය කිරීම සඳහා පියවර ගැනීම.</p>	<p>මේ සම්බන්ධයෙන් රබර් පර්යේෂණ ආයතනය විසින් දැනටමත් අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග ගෙන ඇත.</p>	<p>ලේකම්, සමාගම් වතු ප්‍රතිසංස්කරණ, තේ හා රබර් වතු ආශ්‍රිත හෝග වගා සහ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය හා තේ හා රබර් අපනයන ප්‍රවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය, සභාපති, රබර් පර්යේෂණ ආයතනය</p>
<p>11</p>	<p>ශ්‍රී ලංකා අපනයන ණය රක්ෂණ සංස්ථාව වෙතින් (Sri Lanka Credit Insurance Corporation -SLCIC) වැඩකටයුතු සිදු කර ගැනීමේ දී ප්‍රමාදයක් පැවතීම</p>	<p>ඒ සඳහා අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම</p>	<p>ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

113

වෙළඳපොළ

වෙළඳපොළේ අපනයන ඉපයුම් (ඇ.ඩො. මිලියන)

2017	2018	2019	2020	2021 ජන-අයි	පුරෝකච්ඡාව	
					2021	2022
1530	1428	1346	1247	572	1350	1418

	ඉදිරිපත් වූ කරුණු / ගැටළු	කීරණ	වගකීම
01	<p>1. වර්තමාන තේ නිෂ්පාදනය අඩු වීම. තේ නිෂ්පාදන පිරිවැය ඉහළ යාම හේතුවෙන් තේ මිල ඉහළ යාම සහ ඉතා තරඟකාරී මිලක් පැවතීම හේතුවෙන් තවදුරටත් තේ සැපයුම ඉහළ නැංවීම අපහසු වීම.</p> <p>2. කෙත්සාව වැනි රටවල් ඉහළ ගුණාත්මකභාවයකින් යුත් තේ අවම මිලක් යටතේ ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළට සැපයීම හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ තේ සඳහා වන වෙළෙඳපොළ කොටස (market share) අඩු වීමේ අවදානමක් පැවතීම.</p> <p>3. තත්ව පරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතියෙන් යුත් රසායනාගාරයක් ස්ථාපිත කිරීම.</p> <p>4. අපනයනකරුවන් සඳහා ණය රක්ෂණ ක්‍රමයක් (Credit Insurance System) හඳුන්වා දීම.</p> <p>5. ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළෙහි පවතින අධික තරඟකාරීත්වය හේතුවෙන් අගය එකතු කරන ලද තේ</p>	<p>නිරෝගීමත් දිවියක් උදෙසා ඉහළ ගුණාත්මකභාවයකින් යුත්, පිරිසිදු මෙන්ම ස්වාභාවික තේ සඳහා ජපානය, ඇමරිකාව වැනි රටවල් සඳහා ඉහළ ඉල්ලුමක් පවතී. එම ඉල්ලුමට සරිලන පරිදි ශ්‍රී ලංකාවේ තේ වල ගුණාත්මකභාවය ඉහළ නැංවීම පිණිස පහත සඳහන් ක්‍රියාමාර්ග ගෙන තිබේ.</p> <p>I. ජාත්‍යන්තර තත්ත්ව සහතික 3750 (ISO 3750) යටතේ තේ නිෂ්පාදනය කිරීමට නිෂ්පාදකයන් බෙදිරියමත් කිරීම.</p> <p>II. කෘමිනාශක (Insecticides), වළ්නාශක (pesticides), රසායන ද්‍රව්‍ය (chemicals), තෙතමනකාරක (moistures) අධි භාවිතය වැළැක්වීම සඳහා කටයුතු කිරීම.</p> <p>III. තේ නිෂ්පාදන, කිසිදු නිෂ්පාදන දෝෂයක් නොමැතිව (zero defects) ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළට සැපයීමට කටයුතු කිරීම.</p>	<p>ලේකම්, සමාගම් වතු ප්‍රතිසංස්කරණ, තේ හා රබර් වතු ආශ්‍රිත හෝඟ වගා සහ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය හා තේ හා රබර් අපනයන ප්‍රවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය සභාපති, තේ මණ්ඩලය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, කාර්මික තාක්ෂණ ආයතනය</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

114

(value added tea) නිෂ්පාදනය සඳහා රජය විසින් තවදුරටත් නිෂ්පාදකයින් දෙවර්ගයක් කිරීම.

IV. ඉහත අංක i, ii, iii සාක්ෂාත් කර ගැනීම මගින්, ශ්‍රී ලංකාවේ තේ සඳහා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළ තුළ ඉහළ මිලක් (premium price) රඳවා ගැනීමට කටයුතු කිරීම.

පර්යේෂණ හා සංවර්ධන (Research and Development) මගින් තේ සඳහා වන අගය එකතු කිරීම (Value addition) තවදුරටත් ඉහළ නැංවීමට කටයුතු කිරීම.

පළවල සහ පලතුරු කර්මාන්තය

අපනයන ඉපයුම් (ඇ.ඩො. මිලියන)

2017	2018	2019	2020	2021 ජන-ප්‍රති	ප්‍රභව කළනය	
					2021	2022
68.35	65.8	75.6	61.4	28.8	75	79

	ඉදිරිපත් වූ කරුණු / ගැටළු	කීරණ	වගකීම
01	I. රසායනික පොහොර වෙනුවට කාබනික පොහොර භාවිතය සඳහා අනුවර්තනය වන කාලපරිච්ඡේදයේ දී ව්‍යාප්ත අවශ්‍ය පරිදි පොහොර නොයෙදීම හේතුවෙන් ලැබෙන එළවළු හා පලතුරු අස්වැන්න, අපනයනය සඳහා සුදුසු තත්ත්වයට වර්ධනය නොවීම සහ එමගින් අපනයන ඉපයුම් පහළ යාමක් ඉදිරියේ දී සිදුවිය හැකි වීම.	<p>i. කාබනික පොහොර භාවිතය සඳහා අනුවර්තනය වීමේදී සිදු වූ ප්‍රමාදයක් හේතුවෙන් එළවළු සහ පලතුරු සැපයුමෙහි හිඟයක් සිදු වී ඇත්නම් සහ විශේෂයෙන් ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කිරීම අවශ්‍ය වේ නම් කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය සමඟ සාකච්ඡා කර අන්තර් කාලසීමාව විසඳා දීමට අවශ්‍ය කටයුතු සැලසීම.</p> <p>ii. අත්‍යවශ්‍ය ඇතැම් රසායන ද්‍රව්‍ය ආනයනය සඳහා විශේෂ බලපත්‍රයක් යටතේ අවසර ලබා දී ඇති බැවින්, ඒ සඳහා වන ඉල්ලුම්පත්‍රය</p>	<p>ලේකම්, කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, කාබනික පොහොර නිෂ්පාදන ප්‍රවර්ධන හා සැපයුම් නියාමන සහ වී හා ධාන්‍ය, කාබනික ආහාර, එළවළු, පලතුරු, මිරිස්, එනූ හා අර්කාපල් වගා ප්‍රවර්ධනය, බීජ නිෂ්පාදන හා උසස් තාක්ෂණික කෘෂිකර්ම රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය</p> <p>සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය</p> <p>අධ්‍යක්ෂ, පොහොර ලේකම් කාර්යාලය</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

115

		<p>මුදල් අමාත්‍යාංශය වෙත පිටපතක් ද සහිතව, පොහොර ලේකම් කාර්යාලය වෙත යොමු කිරීම සහ මුදල් අමාත්‍යාංශය ඒ සම්බන්ධව අවධානය යොමු කිරීම.</p>	<p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව</p>
<p>02</p>	<p>අපනයනය කේන්ද්‍ර කරගනිමින් දැනට එළවළු පලතුරු වගා කරනු ලබන භූමි ප්‍රමාණය හෙක්ටයාර් 513ක් පමණ වේ. පිටත වගා යෝජනා ක්‍රමය (Out grower Scheme) යටතේ හෙක්ටයාර් 165ක වගා කටයුතු සිදුවේ. නමුත් දැනට පවතින සැපයුමට වඩා තුන් ගුණයක පමණ ඉල්ලුමක් පවතින බැවින් වගාව සඳහා අමතර භූමිය සපයා දෙන ලෙස ඉල්ලීම.</p>	<p>I. මේ සම්බන්ධයෙන් කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය, ඉඩම් අමාත්‍යාංශය හා මහවැලි අමාත්‍යාංශය සමඟ සාකච්ඡා කර පිටත වගා යෝජනා ක්‍රමය (Out Grower Scheme) යටතේ වගාව සඳහා අවශ්‍ය භූමිය සපයා දීමට කටයුතු කිරීම.</p> <p>II. මෙම වගා ප්‍රදේශය, හඳුනා ගත් විශේෂ කලාපයක් (Identified Special Zone) වශයෙන් සංවර්ධනය කිරීම සඳහා අපනයනය කේන්ද්‍ර කර ගනිමින් වගා කටයුතු සිදු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය බීජ ලබා දීම මෙන් ම නැවත මිලදී ගැනීමේ ගිවිසුමක් මත (Buy Back Guarantee) ලබා දීමටත් අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම.</p>	<p>ලේකම්, වැවිලි අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, ඉඩම් අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, මහවැලි කලාප ආශ්‍රිත ඇලවේලි හා ජනාවාස පොදු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය</p> <p>සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව</p>

01. මල් වගාව

අපනයන ඉපයුම (ඇ.ඩො. මිලියන)							
2017	2018	2019	2020	2021 ජන-ප්‍රති	ප්‍රදේශ ලබාදීම		
					2021	2022	
15.9	15.5	16.3	11.3	6.7	1.3	1.5	

	ඉදිරිපත් වූ කරුණු / ගැටළු	කීරණ	වගකීම
01	I. අපනයනය කරනු ලබන පැළ, ශාක නිරෝධායනය (Plant	I. මෙහි කරුණු අංක I ට අනුව ආනයනය කළ යුතු කෘෂි රසායන	ලේකම්, මුදල් අමාත්‍යාංශය



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

<p>Quarantine) යටතේ පරීක්ෂණයෙන් නිදහස් (Test Free) ශාක වශයෙන් මෙන්ම නිරෝගී ශාක (Disease Free) වශයෙන් අපනයනය කළ යුතුවේ. නමුත් ඒ සඳහා අවශ්‍ය විශේෂ පොහොර, කෘෂි රසායන ද්‍රව්‍ය (Agro Chemicals) සහ පළිබෝධනාශක නොමැති වීම හේතුවෙන් ගැටළුවක් පවතී. කාබනික පොහොර සඳහා වන අනුවර්තන නිසි පරිදි සිදුවන තෙක් වගාව සඳහා අත්‍යවශ්‍ය කෘෂි රසායන ද්‍රව්‍ය ආනයන කිරීම සඳහා අවසර ඉල්ලීම.</p> <p>II. රටෙහි පවතින විදේශ සංචිත හිඟ වීම හේතුවෙන් Tissue Culture ක්ෂේත්‍රය සඳහා අවශ්‍ය කෘෂි රසායන ද්‍රව්‍ය ආනයනය කිරීමට ඇති බාධාව ඉවත් කර දෙන ලෙස ඉල්ලීම. මේ සම්බන්ධව යොමු කරන ලද අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකාව සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලැබී ඇත. නමුත් දැනට ක්‍රියාත්මක නොවීම.</p>	<p>ද්‍රව්‍ය සඳහා බලපත්‍ර ලබාදීමට අවසර ලබා දීම ඇතුළත්, සංශෝධිත ගැසට් පත්‍රය නිකුත් කිරීමට කටයුතු කිරීම.</p> <p>II. මල් පැළ සම්බන්ධ සියලුම ආනයන හා අපනයන කටයුතු පහසු කිරීම පිණිස ඊට අදාළ සියලු කටයුතු ආවරණය වන පරිදි කේතකරණය (HS Code) සඳහා ඇති හැකියාව පිළිබඳ සොයා බලා කටයුතු කිරීම.</p> <p>III. තවද, මල් වගාවට අත්‍යවශ්‍ය විශේෂ පොහොර, කෘෂි රසායන ද්‍රව්‍ය හා පළිබෝධ නාශක, උද්භිත උද්‍යාන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් නිර්දේශ කරන ලෙසද, එම ද්‍රව්‍ය ආනයනය සඳහා අවශ්‍ය බලපත්‍ර දැනට එම කටයුතුවල නියුතු පෞද්ගලික අංශයේ ආනයනකරුවන් වෙත නිකුත් කිරීම මගින් එම කටයුතු සිදු කර ගැනීම.</p>	<p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ශ්‍රී ලංකා රේගුව</p> <p style="text-align: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px;">116</p> <p>ආනයන හා අපනයන පාලක, ආනයන හා අපනයන දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, වෙළෙඳ, කීරු බදු හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, ජනිත උද්භිද උද්‍යාන දෙපාර්තමේන්තුව</p>
<p>දැනට පවතින විදේශ වෙළඳ හිඟය අවම කිරීමේ අරමුණෙන් අපනයන ඉපයුම් ඉහළ නැංවීම සඳහා එක් එක් ක්ෂේත්‍රය විසින් ඉදිරි මාස 06 තුළදී ලගා කර ගැනීමට අපේක්ෂිත අපනයන ඉපයුම් සම්බන්ධ ඉලක්ක ඇතුළත් වාර්තාවක් 2021.08.06 දිනට පෙර ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම සඳහා වන ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය වෙත ලබා දීමට කටයුතු කිරීම.</p>		<p>අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ලේකම්,</p> <p>වැවිලි අමාත්‍යාංශය</p> <p>සභාපති, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p>

ඩී. එස්. ජයවීර
සම ලේකම්
ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම
සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය
2021/08/

ඇන්ටන් පෙරේරා
අග්‍රාමාත්‍ය අතිරේක ලේකම්
සම ලේකම්
ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම
සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය
2021/08/



117

Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation

Meeting Minutes

Date : 15.07.2021
Time : 2.00 p.m. – 3.00 p.m.
Venue : Temple Trees (Main Hall)
Chair : Hon. Basil Rajapakse, Minister of Finance and Special Envoy of H.E the President and Chairman, Presidential Task Force for Economic Revival and Poverty Alleviation
Sector : Diamond, Gem and Jewelry Sector

Objective of the Meeting

- (i) To thank and appreciate the industries for the contribution made to the national economy during Covid-19 situation
- (ii) To discuss the issues, constraints and impediments in the Gem and Jewelry sector and to facilitate to resolve such issues to increase the export earnings and thereby contribute to the national economy.

Participants List

#	Name	Designation/ Institution
1.	Hon. Wimal Weerawansa	Minister of Industries
2.	Hon. Bandula Gunawardene	Minister of Trade
3.	Hon. Rohitha Abegunawardene	Minister of Ports and Shipping
4.	Hon. Lohan Ratwatte	State Minister of Gem and Jewelry and related industries
5.	General Daya Rathnayake	Secretary, Ministry of Industries
6.	Mrs. Bhadrani Jayawardene	Secretary, Ministry of Trade
7.	Mr. S.M. Piyatissa	Secretary, State Ministry of Gem and Jewelry and related industries
8.	Prof. W.D.Lakshman	Governor of the CBSL
9.	Mr. K.M.M. Siriwardena	Deputy Governor, CBSL
10.	Mrs. Y.P. Fernando	Deputy Governor, CBSL

11.	Mr. R.D. Nanayakkara	Deputy Governor, CBSL
12.	Dr. Chandranath Amarasekara	Director – Economic Research Department
13.	Mr.Prabash Subasinghe	Advisor, Export Development
14.	Mr. Sanjaya Mohottala	Chairman, Board of Investment
15.	Mr. Suresh De Mel	Chairman, Export Development Board
16.	Mr. Thilak Weerasinghe	Chairman, National Gem and Jewelry Authority
17.	Mr. K A P H Liyanaarachchi Director will attend	Chairman, Geological Survey & Mines Bureau
18.	Mr. Upasena Dissanayake	Chairman, Industrial Development Board
19.	Ms. Chithranjali Dissanayake	Director General, Export Development Board
20.	Mr. S.L. Nazeer	Addl. Secretary, Ministry of Industries
21.	Mr. Harsha Pathberiya	Director (Industrial Product Division) Export Development Board
22.	Ms. Dilsha De Alwis	Export Promotion Officer (Industrial Product Division) Export Development Board
23.	Mr. Sanjay Baid	Managing Director / Chairman Diamond Cutters Ltd
24.	Mr. Ranier Nanayakkara	Managing Director Ellawala Exports (Pvt) Ltd
25.	Mr. M.C.M. Nawaz	Chairman Bright Gems International Pvt Ltd
26.	Mr M. Muslim Salahudeen	Chief Executive Officer Mushan International
27.	Mr. Nigel Austin	Chairman, Nisol Diamonds Pvt Ltd
28.	Mr. Adhil Fouz	Chairman, Ayura Holdings Pvt Ltd
29.	Mr. Dhammika Fernando	Executive General Manager Tropical Findings Pvt Ltd
30.	Mr. Jayarajah	Chief Executive Officer, N J Exports Pvt. Ltd.
31.	Mr. K. Sellakumar	Lalitha Jewelers
32.	Mr. Rathis Kanth S.	Devi Jewelers
33.	Mr. Pinsiri Wijepala	Chairman, Wijaya Gems
34.	Mr. K. Walpitagama	Member, IGJEA
35.	Mr. Chamindu Wijerathne	Member, IGJEA
36.	Mr. G.W. Amarasiri	Director, NGTA
37.	Mr. P. Thennakoon	SLGJA
38.	Mr. Nawrooz Azmi	SLGJA

(118)

Summary

Number of Invitees	38
Number of Invitees Participated	33
Number of Invitees not participated	05

119

Meeting Minutes

Hon. Basil Rajapakse, Minister of Finance, Special Envoy of H.E the President and Chairman of the Presidential Task Force for Economic Revival and Poverty Alleviation warmly welcomed the Hon. Ministers, State Minsters, Secretaries, Governor (CBSL) and the officials of the Central Bank, Chairman of the BOI, Chairman and the Officials of the EDB and the participants and briefly explain the purpose of the meeting.

Hon. Minister of Finance has invited the participants to express their views, issues, constraints and the suggestions to overcome such issue to make the diamond, gem and Jewelry sector as one of the vibrant sectors in export which contribute to the economy.

Gem and Jewelry Sector Brief

- Gem & Jewelry sector is the 8th largest export sector with US \$ 314.0 Mn in 2019 and the export value was declined to US\$ 149.0 Mn in 2020. (Source: Sri Lanka Customs) mainly due to the impact of Covid-19 pandemic
- Gems, Diamonds and Jewelry are the main segments and nearly 400,000 employees engaged with the Diamond, Gem & Jewelry value chain at present.
- It is estimated that nearly 100,000 employees directly engage with the export business to cater to an established clientele internationally.
- Total number of gem & Jewelry exporters is around 1000 in Sri Lanka at present.
- Sri Lanka's lapidary sector consists of cutting and polishing of Diamonds and colored gem stones.
- It is estimated that there are around 4,000 gem cutters in the industry.
- Other than 15 well established lapidaries, there are around 50 small scale lapidaries operates in Sri Lanka.

A snapshot of export earnings and the forecast values of the gem and jewelry sector is given below:

Year	Exports US\$ Mn					Forecast US\$ Mn				
	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Gem & Jewelry	215	266	277	314	148	173	281	309	340	374

Source: EDB

The discussions are centered on the following..

Matters Discussed	Decision Taken	Responsibility
Removal of import license for importation of gold under the Temporary Importation for Export Processing (TIEP) scheme through NFE (No Foreign Exchange) or Exporters Foreign	Hon. Minister of Finance agreed and facilitate to remove the import license for importation of gold under TIEP.	Secretary, Ministry of Finance CG, Department of Import and Export Control

<p>Currency Account as it has no impact on foreign currency reserves</p> <p>Also a request has been made by the N.J Exports Pvt Ltd to wave-off the additional charges of 3% imposed (as penalty) when importing the 3 kgs of gold under TIEP without having an import license</p>	<p>NJ Exporters Pvt Ltd was requested to submit a request to DG, Customs and Ministry of Finance will see the possibility of giving approval to wave-off the additional charges of 3% (Rs.1,100,000) imposed as penalty.</p>	<p>SL-Customs</p>
<p>25% of conversion of inward remittance which affects the cash flow of the diamond industry during the prevailing situation as net value addition of this around 10% and therefore, cannot expand the businesses and there is a need to be reduced.</p>	<p>25% is the general rule. But, in special occasions, if request be made to CBSL, consideration will be given to reduce the percentage.</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance CBSL</p>
<p>The cut-off period of 6 months for imported items to re-export to be extended up to one year for this industry as most of the exports in the industry are on a consignment basis. Countries like Hong Kong and Thailand have longer cut-off period for consignment and industry get benefits through this arrangement.</p>	<p>Hon. Minister of Finance requested the industry to send a request to CBSL and Controller General of Dept. Of Imports and Exports Control and see the possibility to extend the consignment period to one year</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance</p>
<p>Expeditious Implementation of global payment gateways such as PayPal as most of the orders are currently done on-line</p>	<p>State Minister of Digital Technology briefed that it was principally in agreement and a meeting is scheduled on 20th July 2021 with PayPal to fast track the implementation.</p>	<p>State Minister of Digital Technology and Entrepreneur Development ICTA, CBSL</p>
<p>Sri Lanka jewelry is less competitive in the global market due to high gold prices. 15 % tax is imposed when importing gold. Industry requested to provide tax exception to import gold.</p>	<p>Secretary to the Treasury informed that 15% tax was imposed to discourage the smuggling of gold to India,</p> <p>Hon. Minister of Finance informed that to see the possibility to give a tax exemption based on the quantity of gold exported will be looked into to facilitate jewelry exporters</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance CG, Import and Export Control</p>
<p>Industry informed that China is a main market for Sri Lanka gems at present and requested government to negotiate with the Government of China to reduce the import duty on gems from Sri Lanka.</p>	<p>Hon. Minister of Finance informed that the Government is negotiating with the Government of China to have preferential tariffs for 4-5 Sri Lankan products including gems.</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance Ministry of Trade Department of Commerce</p>

120

D.S Jayaweera
Co-Secretary
Presidential Task Force for Economic
Revival and Poverty Alleviation

Anton Perera
Addl. Secretary to the Hon. PM Secretary
/ Co-Secretary
Presidential Task Force for Economic
Revival and Poverty Alleviation



Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation

Meeting Minutes

121

Date : 15.7.2021
Time : 3.00 p.m – 4.00 p.m
Venue : Temple Trees (Main Hall)
Chair : Hon. Basil Rajapakse, Minister of Finance and
Special Envoy of H.E the President and Chairman, Presidential Task
Force for Economic Revival and Poverty Alleviation
Sector : ICT/BPM and Electric and Electronic Sectors

Objective of the Meeting

- (i) To thank and appreciate the industries for the contribution made to the national economy during Covid-19 situation.
- (ii) to discuss the issues, constraints and impediments in the ICT/BPM and Electric and Electronic sectors and to facilitate to resolve such issues to increase the export earnings and thereby contribute to the national economy.

Participants List

#	Name	Designation/ Institution
1.	Hon. Wimal Weerawansa	Minister of Industries
2.	Hon. Namal Rajapakse	State Minister of Digital Technology and Entrepreneur Development
3.	Hon. Seetha Arambepola	State Minister of Skills development, Vocational Education, Research and Innovation
4.	General Daya Rathnayake	Secretary, Ministry of Industries
5.	Ms. Bhadrani Jayawardhana	Secretary, Ministry of Trade
6.	Mr. Jayantha De Silva	Secretary, State Ministry of Digital Technology and Entrepreneur Development
7.	Ms. Deepa Liyanage	Minister of Skills development, Vocational Education, Research and Innovation
8.	Prof. W.D. Lakshman	Governor of the CBSL

9.	Dr.Chandranath Amarasekara	Director – Economic Research Department
10.	Mr. Sanjaya Mohottala	Chairman, Board of Investment
11.	Mr. Suresh De Mel	Chairman, Export Development Board
12.	Ms. Chithranjali Dissanayake	Director General, Export Development Board
13.	Ms.Kumudinie Mudalige	Director, Export Development Board
14.	Ms. Manoja Dissanayake	Acting Director, Export Development Board
15.	Professor Lalith Gamage	Chairman, ICTA
16.	Mr. Upasena Dissanayake	Chairman, Industrial Development Board
17.	Mr. Oshadha Senanayake	Director General, TRC
18.	Major Gen. (Rtd.) Vijitha Ravipriya	Director General, Sri Lanka Customs.
19.	Mr. C. Perinpanayagam	Addl. Director General, Sri Lanka Customs
20.	Mr. A.M.K. Adikari	Director, Sri Lanka Customs
21.	Mrs. Damayanthi Karunarathne	Controller General Department of Export and Import Control
22.	Mr.Kapila Senanayake	Director General Department of Fiscal Policy
23.	Mr.R.M.S.K.Ratnayake	Deputy General Manager (Planning & Dev) , Ceylon Electricity Board
24.	Ms.Vajira Kularathna	Assistant Director- Export Services Division , EDB
25.	Mr.Akila Dishan Zoysa	Assistant Director - Export Services Division , EDB
26.	Mr. Mahesh Ariyaratne	VTA
27.	Mr.Devindu Senarathna	PA to Hon.Namal Rajapakse
ICT/BPM Sector		
28.	Mr. Madu Ratnayake Chief Information Officer	Chief Information Officer Virtusa Pvt.Ltd
29.	Mr. Shanil Fernando	Chairman, Sysco Labs Technologies
30.	Mr. Ranil Rajapakse	Vice President FS and R&D International (Pvt.) Ltd
31.	Mr.Feroz Cader	Head of LSEG Technology, Sri Lanka London Stock Exchange Group
32.	Mr.Arjuna Nanayakkara	Head of Shared Services London Stock Exchange Group
33.	Mr.Upendra Peries	Managing Director Orel IT
34.	Mr.Chanaka Fernando	Senior General Manager WNS Global Pvt Ltd
35.	Mr.Dinesh Saparamadu	Chairman, Hsenid Business Solutions

(122)

36.	Mr.Thushera Kawdawatte	Chief Executive Officer Axiata Digital Labs
37.	Mr.Channa Manoharan	Chief Executive Officer Price Water House Coopers
38.	Mr.Jehan Perinpanayagam	Chief Executive Officer Informate
39.	Mr. Thevan Satheeswaran	Managing Director Vario Systems (Pvt) Ltd
40.	Mr.Manjulal Wass	President – Sri Lanka Electrical Manufacturing and Exporters Association
41.	Mr.Chandana Dissanayake	Managing Director GPV Lanka
42.	Mr.Tyronne Wickramasinghe	Managing Director Flintec Tranducers Pvt.Ltd
43.	Mr. Rajeev Fernando	Head of Sales Hayleys Free Zoe Limited
44.	Mr.Deepal Wijesinghe	Engineering and Customer Relations Manager - Noratel International (Pvt) Ltd
45.	Mr.Sumit Sachan	COO Motherson Electrical Wires Lanka Pvt. Ltd
46.	Mr.Chinthaka Nugegodage	General Manager Okaya Lanka Pvt.Ltd

123

Summary

Number of Invitees	46
Number of Invitees Participated	06
Number of Invitees not participated.	40

Meeting Minutes

Hon. Basil Rajapakse, Minister of Finance, Special Envoy of H.E the President and Chairman of the Presidential Task Force for Economic Revival and Poverty Alleviation warmly welcomed the Hon. Ministers, State Ministers, Secretaries, Governor and the officials of the Central Bank, Chairman of the BOI, Chairman and the Officials of the EDB and the participants and briefly explain the purpose of the meeting. Hon. Namal Rajapakse, Hon. Minister of Sports and Youth Affairs and State Minister of Digital Technology and Entrepreneur Development also participated in the Meeting.

Hon. Minister of Finance has invited the participants to express their views, issues, constraints and the suggestions to overcome such issue to make the ICT/BPM and electric and electronic sectors as vibrant sectors in the economy.

124

ICT / BPM Sector

ICT/BPM Sector Brief

- Sri Lankan IT/BPM industry export revenue grew from US\$ 213 Mn in 2007 and has reached US\$ 1011 Mn in 2020 with the significant progress over the past years. (Source: Central Bank)
- Total employment grew from 33,700 in 2007 to 150,000 employees in 2020.
- The number of companies in the industry grew from 170 in 2007 to over 600 in 2020.
- IT/BPM exports counted as the 4th largest export revenue earner of the country and had an upward growth over past ten years.
- Sri Lanka ICT/BPM exports have been increased from USD 850Mn in 2015 to USD 1 Billion in 2019. (Source: CBSL) contributing 7 % to the total export revenues.
- Over the last 10 years, the industry has grown more than 300% by providing jobs to more than 150,000 professionals.
- ICT/BPM sector has become the 4th largest foreign exchange earner of the country.
- ICT/BPM sector has three main categories as follows providing services to offshore clients.
 - ICT Services
 - ICT Products (IP creations)
 - Business Process Outsourcing (BPM) / Knowledge Process Management (KPM) services

A snapshot of export earnings and the forecast values of the ICT/BPM sector is given below:

Year	Exports US\$ Mn					Forecast US\$ Mn				
	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
ICT/BPM	900	970	1035	1089	1275	1535	1612	1692	1777	1866

Source: EDB

The discussions are centered on the following:

Matters Discussed	Decision Taken	Responsibility
<p>Legislation and Policy Framework to attract global players to set-up regional headquarters in Sri Lanka</p> <p>ICT/BPM industries felt that Sri Lanka has a legislation and policy framework to attract global players to come and set-up their regional headquarters (HQ) in Sri Lanka. Although provision was available in the Finance Act, considerable efforts have not been taken to promote the concept aggressively to attract global players to set-up regional HQ in Sri Lanka.</p>	<p>It was agreed to amend the existing Hub Regulation Act in consultation with BOI and the recommendation of the State Minister of Digital Technology and Entrepreneur Development. The effective implementation will be ensured by the CBSL, Customs and the Inland Revenue Department.</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance</p> <p>Secretary, State Ministry of Digital Technology, Entrepreneur Development</p> <p>BOI</p>

<p>Therefore, Amendments need to be done to the existing Hub Regulation Act which currently covers only five activities.</p>		
<p>Sri Lankan market is small for ICT/BPM companies. Therefore, there is a need for these companies to set-up their offices overseas. The Act mentioned above also help the companies that are setting-up operations out-side the country. The EDB had a programme called "Champion build Programme" (matching grant – EDB gives Rs.3.5 Mn and the balance will be borne by the company) which supported the companies to set-up operations outside the country. The first phase of this programme was successful and the second phase is on hold due to the prevailing foreign exchange restrictions by CBSL.</p> <p>Allow up to US\$ 200,000 for investments overseas by ICT/BPM companies to set-up their operations overseas. This will promote Sri Lankan MNCs in foreign countries.</p>	<p>CBSL will consider the requests based on the additional foreign exchange earnings to be brought to the country based on the recommendations of the State Minister of Digital Technology and Entrepreneur Development and the IT/BPM Task Force</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance</p> <p>Secretary, State Ministry of Digital Technology and Entrepreneur Development</p> <p>ICT/BPM Task Force</p> <p>CBSL</p>
<p>Sysco Lab Technologies has two Centers one at Kolpitiya and other at Nawam Mawatha. It is planned to set-up a third center. Currently both centers are closed-down as most of the workers are under 30 years and unable to get their vaccination.</p> <p>It is also mentioned that if persons go for employment in foreign countries, some countries specifically asked to obtain particular vaccines before entering to the country.</p>	<p>Hon. State Minister of Digital Technology stated that the special programme has already been launched specially for export-oriented companies and tourism industry to provide vaccine above 18 years and the health authorities was advised and agreed to facilitate to get the vaccine upon submission of the request.</p> <p>Bio Bubble arrangement will be facilitated by the BOI even for individual investor who is interested to visit Sri Lanka. Quarantine procedures also relaxed – If a person vaccinated fully and the PCR is negative, he can be released within first day.</p> <p>Hon. Minister of Finance stated that all kind of vaccines are available in Sri Lanka and Government took note of the request for Pfizer and any travel requests to be communicated through appropriate channels so that industry could obtain vaccinations for overseas visits.</p>	<p>Ministry of Health</p> <p>Secretary, State Ministry of Digital Technology and Entrepreneur Development</p> <p>BOI</p> <p>EDB</p>

(125)

126

<p>The Gazette notification of 29th June 2021 on definitions of IT and IT enabled services was commended by the participant as it helps clarity in IT/BPM related services. Request has been made to expand the definitions to avoid ambiguity in IT / BPM related services. BPM specific services including Finance and Accounting, Data entry, Legal, HR and payroll outsourcing etc. need to be captured in the definition.</p>	<p>Amendments can be done based on the suggestions</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance</p>
<p>Enhancement of IP Rights – IP rights to be enhanced to do the activities globally. Facilitation for IP creations originating from Sri Lanka. At present, several companies use overseas destinations to register IP owing to the longer duration of the process locally as Sri Lanka is perceived to be not having robust legislative and compliance framework.</p>	<p>Hon. State Minister of Digital Technology stated that certain amendments are being done to the existing legislation in order to accommodate this facility.</p> <p>SLASSCOM to submit a paper on strategies to Hon. State Minister of Digital Technology in order to make these amendments in the existing legislation. As ICT/BPM industry is not a traditional industry and it is an emerging export-oriented industry, government will facilitate the regulations and the private sector will drive the industry and its growth.</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance</p> <p>Secretary, State Ministry of Digital Technology and Entrepreneur Development</p> <p>ICT/BPM Task Force</p> <p>NIPO / ICTA</p>
<p>To being foreign exchange earnings in short term during pandemic or post pandemic situation, there are opportunities under Digital Nomad (people who travel the world whilst working virtually).</p>	<p>A Cabinet paper has been submitted by Hon. Minister of Tourism to obtain approvals from the Cabinet of Ministers and visa will be named as digital tourism visa.</p> <p>Government has decided to provide one-year visa initially at a cost of US\$ 600 to attract digital nomads – a fast growing segment within global travel and tourism industry. This will help to position Sri Lanka as a favorable destination for digital nomads. Facilitation to be done to extend the visa further.</p> <p>Also, BOI is drafting an Integration Act to accommodate various kind of Visas to attract investments to the country</p>	<p>Secretary, State Ministry of Digital Technology and Entrepreneur Development</p> <p>Secretary, Ministry of Tourism</p>

<p>Talent Creation</p> <p>Non-state universities are supplying the highest IT professional for the ICT/BPM industries. Non-State universities need to invest on large infrastructure development programmes to cater a greater number of IT professionals. Therefore, it is expected to get long term tenure loans (10 to 15 years) with reasonable interest rate from the state banks which will result in taking risks by the non-state universities to invest on large infrastructure development to cater more IT Professionals. In this regard, a paper has been submitted by SLASSCOM endorsed by ICTA to the Ministry of Education.</p> <p>Also, a request has been made to expand the Laptop computer loan scheme with concessionary interest rate to the undergraduate students in the state universities which is currently available for some undergraduate students in the non-state universities</p>	<p>Hon. State Minister of Digital Technology said that to see the possibility of jointly implement with Technology Parks and private universities.</p>	<p>Secretary, Ministry Finance</p> <p>Secretary, State Ministry of Digital Infrastructure and Enterprise Development</p> <p>Secretary, State Ministry of Skills Development, Vocational Education, Research and Innovation</p> <p>CBSL</p> <p>State Banks</p>
--	--	---

127

Electric and Electronic Sector

Electric and Electronic Sector Brief

- The global Electronics and Electrical industry, valued at around USD 5.0 trillion in 2019, is one of the largest and fastest growing sectors in the world, and the industry is expected to reach USD 5.8 trillion by 2025.
- The Electronics and Electrical industry accounts for a larger share of world exports.
- Sri Lankan Electronics and Electrical Components industry is placed as the seventh largest merchandise export revenue earner (0.012% of world exports) of the country and has earned US\$ 435 Mn in 2019 with more than 85 companies and over 35000 employees.
- The Sri Lankan Electrical and Electronic industry mainly caters for Automobiles, Telecommunication, Consumer Electronics, Industrial Automation and Medical Sector.
- Most of the companies are Original Equipment Manufacturers (OEMs) and Electronics Manufacturing Service (EMS) produces.

At present the country has become a center of excellence for electronics design and development, moving towards the emerging technologies such as IoT, Robotics, Bio-medical, Analytics and to world known Research and Developments.

A snapshot of export earnings and the forecast values of the Electric and electronic sector is given below:

Year	Exports US\$ Mn							
	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Electric and Electronic	300	345	410	435	330	398	418	439

Source: EDB

- At present the country has become a center of excellence for electronics design and development, moving towards the emerging technologies such as IoT, Robotics, Bio-medical, Analytics and to world known Research and Developments.

128

The discussions are centered on the following matters

Matters Discussed	Decision Taken	Responsibility
<p>General Manager of the Okaya Lanka Pvt Ltd mentioned that it is a Japanese Company located in the Katunaiyake FTZ producing Capacitors and Conductors for exports while their main market is China. Demand is massive and orders have already been received for next 18 months. However, the demand cannot be met and unable to supply due to shortage of labour (nearly 500 vacancies available). 80% of the workers are girls (qualification – they can read and write and sat for G.C.E O/L examination)</p>	<p>Hon. Minister of Youth and Sports said that there are about 15,000 vacancies in the FTZ. Life style around the zones is one of the key issues and action is being taken to establish life support system with recreational facilities within and around the zone to encourage people to work in the zones.</p> <p>If a request received, the Hon. Minister of Youth and Sports will look into this matter and facilitate to resolve these issues. Government has already initiated action to carry out a campaign to promote and encourage Youth to seek job opportunities in the zones.</p>	<p>Secretary, Ministry of Youth and Sports BOI EDB</p>
<p>Equipment and Machineries, measuring meters need to be calibrated every year according to the International Standards. Due to insufficient calibrating equipment in the ITI, the companies are currently sending these items abroad for calibration and it will take nearly 2-3 months with huge out flow of foreign exchange from the country.</p>	<p>It was requested to submit a list of machineries and equipment for which calibration is needed to Hon. Minister of Youth and Sports in order to facilitate and get resources for the Calibration facilities at ITI</p>	<p>Secretary, Ministry of Youth and Sports</p>
<p>For the importation of high tec machineries, 5% of PAL is paid. Request has already been made to DG, Department of Trade, Tariff and Investment Policy (DTT&IP) and the Sri Lanka Customs to waive-off the PAL to encourage manufacturers to import modern equipment and machineries to increase their production. Countries like Thailand and Vietnam, there is zero taxes or duties for these products. These incentives are needed to attract investment.</p>	<p>For any expansion, augmentation or sizable new investments, during the project period, consideration will be given to wave-off the PAL for importation of machineries and equipment. Prior approval to be obtained from the Ministry of Finance. The PAL is not a tax of the Government and it is for the development of Ports and Airports.</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance DTT&IP DG, SL-Customs EDB SLEMEA</p>

<p>It was mentioned that university passed-out students and start-ups do PCB designs and sell it through Amazon and through other on-line platforms. According to the TRC Regulatory Act 1991, low power Bluetooth devices cannot be brought officially to the country. Therefore, blanket coverage needs to be obtained from TRC.</p> <p>Similarly, for the IOT devices, RFID, R&D devices and Prototypes, approvals need to be obtained. This hinders the engagement of Youth in developing new IT products for export market. TRC Act (1991) needs to be amended.</p>	<p>Cabinet approval has been obtained to amend the TRC Act 1991 after 25 years. As the amendment may take nearly 3-6 months, it was suggested to prepare a regulation as an interim measure to overcome these issues immediately.</p> <p>Mr. Manjula Vass, President, Sri Lanka Electrical Manufacturing and Exporters Association (SLEMEA) was requested to prepare a concept note in order to initiate the regulations with regard to this.</p>	<p>Secretary, State Ministry of Digital Infrastructure and Enterprise Development DG, TRC SLEMEA EDB</p>
--	---	--

129

D.S Jayaweera
Co-Secretary
Presidential Task Force for Economic
Revival and Poverty Alleviation

Anton Perera
Addl. Secretary to the Hon. PM Secretary/
Co-Secretary
Presidential Task Force for Economic Revival
and Poverty Alleviation



130

SRI LANKA

March 2022

2021 ARTICLE IV CONSULTATION—PRESS RELEASE; STAFF REPORT; AND STATEMENT BY THE EXECUTIVE DIRECTOR FOR SRI LANKA

Under Article IV of the IMF's Articles of Agreement, the IMF holds bilateral discussions with members, usually every year. In the context of the 2021 Article IV consultation with Sri Lanka, the following documents have been released and are included in this package:

- A **Press Release** summarizing the views of the Executive Board as expressed during its February 25, 2022 consideration of the staff report that concluded the Article IV consultation with Sri Lanka.
- The **Staff Report** prepared by a staff team of the IMF for the Executive Board's consideration on February 25, 2022, following discussions that ended on December 20, 2021, with the officials of Sri Lanka on economic developments and policies. Based on information available at the time of these discussions, the staff report was completed on February 10, 2022.
- An **Informational Annex** prepared by the IMF staff.
- A **Statement by the Executive Director** for Sri Lanka.

The documents listed below will be separately released.

Selected Issues

The IMF's transparency policy allows for the deletion of market-sensitive information and premature disclosure of the authorities' policy intentions in published staff reports and other documents.

Copies of this report are available to the public from

International Monetary Fund • Publication Services
PO Box 92780 • Washington, D.C. 20090
Telephone: (202) 623-7430 • Fax: (202) 623-7201
E-mail: publications@imf.org Web: <http://www.imf.org>
Price: \$18.00 per printed copy

International Monetary Fund
Washington, D.C.

131

Approved By
Anne-Marie Guilde-
Wolf (APD) and
Bikas Joshi (SPR)

Discussions took place in Colombo during December 7–20, 2021. The mission met with Minister of Finance Rajapaksa, Central Bank of Sri Lanka Governor Cabraal, Secretary to the Treasury Attygalle, other senior officials, and private sector representatives. The mission comprised M. Nozaki (Head), K. Hellwig (HQ), M. Li (HQ), (all APD), F. Vitek (FAD), V. Prokopenko (HQ) (MCM), M. Kryshko (SPR), and T. Feridhanusetyawam and M. Abeyawickrama (Resident Representative office). S. Bhalla (OED) joined the policy and concluding meetings. G. Gamwalla-Khadivi and P. Polec (both APD) supported the mission.

CONTENTS

CONTEXT	5
THE PANDEMIC AND POLICY RESPONSE	6
A. Developments During the Pandemic	6
B. Policy Response	9
OUTLOOK, RISKS, AND POLICIES TO REGAIN MACROECONOMIC STABILITY	13
POLICY DISCUSSIONS	17
A. Advancing Revenue-based Fiscal Consolidation	17
B. Preserving Hard-Earned Price Stability and Restoring A Market-based Exchange Rate	20
C. Ensuring Financial Sector Stability	23
D. Protecting the Vulnerable, Raising Potential Growth, and Strengthening Institutions	25
STAFF APPRAISAL	28
FIGURES	
1. COVID-19 Impact, Lockdown Measures, and Vaccinations	7
2. Real Sector	31
3. Fiscal Sector	32
4. Financial Market	33
5. Foreign Exchange and Reserves	34
6. Monetary and Financial Sector	35
7. Balance of Payments	36
TABLES	
1. Selected Economic Indicators, 2019–26	37
2a. Summary of Central Government Operations, 2019–26 (In billions of rupees)	38
2b. Summary of Central Government Operations, 2019–26 (In percent of GDP)	39



MINISTRY OF FINANCE
Department of Fiscal Policy
Meeting Minute

132

Discussion on Credit Ratings

Date : 22.07.2021
Time : 10:00 am
Venue : New Auditorium, Ministry of Finance
Chaired by : Hon. Basil Rajapaksa, Minister of Finance, Special Envoy of the President, Chairman, Presidential Task Force for Economic Revival and Poverty Alleviation

Objective of the meeting

On July 19, 2021, Moody's has placed Government of Sri Lanka's Caal foreign currency long-term issuer and senior unsecured debt ratings under review for downgrade. The meeting was arranged to discuss the possible impact of such a downgrade to the economy and ways of managing such impact, while discussing the way forward.

Central Bank of Sri Lanka made a presentation on Recent Development Sovereign Ratings and its Macroeconomic Challenges.

The presentation highlighted the following:

- i. Sri Lanka is rated by Fitch Ratings and Standard & Poor's (since 2005); and Moody's (since 2009).
- ii. Issue of rating is for the quality of credit worthiness at the time of issuance of the respective International Sovereign Bonds (ISBs).
- iii. Ratings will depend on economic, institutions and governance and fiscal strength; and susceptibility to event risk
- iv. Sri Lanka's risk level:
2005-2020 first quarter - non-investment grade speculative and highly speculative
Then, further downgrade to substantial risk
- v. There had been 124 downgrades across the globe in 2020 and 16 downgrades in 2021
- vi. Major factors are considered for a downgrade
 - a. Low and declining foreign exchange reserves adequacy
 - b. Limited and narrow external financing options
 - c. Extremely weak debt affordability
 - d. Unavailability of a credible and sustainable debt servicing plan in the medium term
- vii. The following will be the immediate challenges of a downgrade
 - Withdrawing of portfolio investment by investors
 - Further constraining of market access
 - Challenges to financial institutions in terms of mobilizing funds from abroad
 - Requests to repay the existing debt obligations prematurely
 - Spillover to other sectors including exchange rate

viii. For ratings to be improved, it is required to

133

- Improve the fiscal outlook (through sustainable debt practices, reducing the burden on public finance from business ventures and correlating public investments with private capital or new revenue possibilities).
- Gradual build-up of reserves in the light of short-term obligations
- Near-term plan of external financing options and realizing sizable volume inflows/financing in the immediate term
- Adhering and effectively implementing Medium Term Debt Management Strategy (MTDS)

S. No	Matter discussed/ Decision taken	Responsibility
1.	Preparation of a mid-term debt repayment plan was highlighted and this should include the financing of the budget deficit and ways of managing potential downgrade	MoF and CBSL
2.	The need for dissemination of accurate information to the public on the economic situation of the country was discussed. It was decided that the CBSL needs to divulge essential information to the public in order to rectify misinformation.	CBSL
3.	The Governor of CBSL highlighted key steps undertaken to mitigate the negative effects to the economy including i) The foreign reserves can be fortified through the SWAP agreements(USD 600 million) and SDR facility of the IMF (around USD 700-800 million) ii) Foreign exposure of debt has been contained to 40 percent	
4.	Steps to be taken to avoid a-downgrade i) It is needed to conduct an analysis on the actuality of reasons presented for a potential downgrade. ii) A discussion with the local advisors of the rating agencies is also required to identify the reasons behind the potential downgrade and to present relevant information from Government of Sri Lanka iii) CBSL and MoF to submit an overall report regarding the questions raised in the Moody's report. iv) Further discussion is required on the Moody's action through the Cabinet of Ministers	MoF and CBSL
5.	Ways to enhance our credit rating along with the macroeconomic indicators were further discussed: i) Branding Sri Lanka as a country made for exports and preparing export strategy to attract some foreign exchange ii) Ways to-engage the informal economy iii) Ensuring credibility and consistency iv) Attracting FDI v) Improving all internal indicators including Doing Business Index vi) Fiscal consolidated through revenue mobilization and reduction of expenditure	MoF and CBSL
6.	Minister of Finance emphasized the impact of economic variables on the economy. i) Vaccination programme will ease the pressures on the economy with the reduction of risk of the disease. ii) There needs to be a detailed plan for financing the budget deficit 2022. iii) Foreign debt accounts for about USD 35 billion. DG/ERD will submit a detailed list of foreign funded projects. iv) The perception that the Sri Lanka is in a position to honour all its debt	CBSL and MoF

obligations should be upheld.

134

List of Participants

Hon. Ministers and Members of Parliament

1. Hon. Nimal Siripala de Silva – Minister of Labour
2. Hon. Bandula Gunawardena – Minister of Trade
3. Hon. Udaya Prabath Gammanpila – Minister of Energy
4. Hon. Ramesh Pathirana – Minister of Plantation
5. Hon. Prasanna Ranatunga – Minister of Tourism
6. Hon. Ajith Nivaad Cabraal – State Minister of Money & Capital Market and State Enterprise Reforms
7. Hon. (Prof) Ranjith Bandara – Member of Parliament
8. Hon B.Y.G. Rathnasekara – Member of Parliament
9. Hon. Pramitha Bandara Thennakoon – Member of Parliament

Central Bank of Sri Lanka

10. Mr. W.D. Lakshman – Governor
11. Mr. D. Nanayakkara – Deputy Governor
12. Mrs. T.M.J.Y.P Fernando – Deputy Governor
13. Dr. (Mrs.) Ranee Jayamaha – Chairperson, Monetary Board Advisory Audit Committee
14. Dr. M.Z.M. Aazim – Superintendent, Public Debt Department
15. Mr. W.R.M.K. Fernando – Director, International Operations Department
16. Dr. (Mrs.) A.A.I.N. Wickramasinghe – Director, Department of Foreign Exchange
17. Mrs. V.A.A.N. de Silva – Director, Bank Supervision Department
18. Dr. C. Amarasekara – Director, Economic Research Department
19. Dr. EWKJB Ehelpola – Additional Superintendent, Public Debt Department

Ministry of Finance

20. Mr. S. R. Attygalle – Secretary to the Treasury
21. Mr. R.M.P. Rathnayaka, Deputy Secretary to the Treasury
22. Dr. Kapila Senanayake – Director General, Department of Fiscal Policy, Ministry of Finance
23. Mr. Ajith Abeysekara – Director General, Department of External Resources, Ministry of Finance

Other organizations

24. Mr. Don S. Jayaweera – Presidential Task Force for Economic Revival and Poverty Alleviation
25. Dr. Kenneth de Silva – Governing Board Member, Institute of Policy Studies
26. Dr. Prashantha Jayamanna, Vice Chairman, Sri Lanka Ports Authority
27. Mr. Suraj Duminda – Coordinating Secretary, State Minister's office

DSPD(C)

H/mo

Pl update yr results w/
update in mgt on the
amount. 27/7



Case 12021/11675

136

විදේශ අමාත්‍යාංශය
வெளிநாட்டு அமைச்சு
FOREIGN MINISTRY

මහල සහතිකවල, පොළොන්නරුව, ශ්‍රී ලංකාව
அரசாங்க கட்டிடம், கொழும்பு 1, இலங்கை Republic Building, Colombo 1, Sri Lanka

මගේ අංකය
எனது இல
My No

EA/OECD/01

ඔබේ අංකය
உமது இல
Your No

DG/N

දිනය
திகதி
Date

22.07.2021

AG/CO

SPD

Handwritten initials and date 22/7

Hon. Governor
Central Bank of Sri Lanka

Secretary
Ministry of Finance

Attn: Director General
Department of Fiscal Policy.

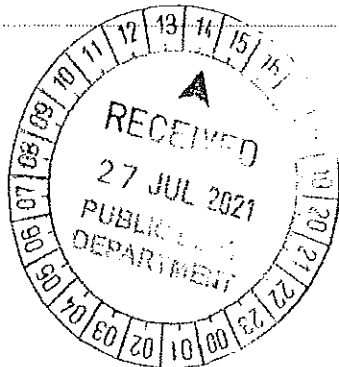
Commissioner General
Sri Lanka Inland Revenue

OECD Country Risk Classification of Sri Lanka

Please find enclosed herewith copy of Fax Msg. No. SL 114 dated 20th July 2021 received from the Sri Lanka Embassy in Brussels on the above.

For your information and appropriate action.

Actg. Director General (Multilateral)/Economic Affairs
for Foreign Secretary



දුරකථන
දුරකථන අංකය
Telephone

23225372-5

ෆැක්ස්
අංකය
Fax

2333450
2446091
2430220


ඊමේල්
විද්‍යුත් තැපෑල
E-Mail

cypher@mfa.gov.lk

වෙබ් අඩවිය
இணைய தளம்
Web site

www.mfa.gov.lk

E-MAIL MESSAGE
EMBASSY OF SRI LANKA, BRUSSELS
 (secretariat@srilankaembassy.be)

To	Hon. Deshamanya Prof. W.D. Lakshman Governor, Central Bank of Sri Lanka (SL-114)
Copy to	Mr. K.A.U.S.K. Thilakaratne Deputy Superintendent - CBSL Fax - 0094 11 2477718 Secretary/ Foreign Ministry Attn: Ms. Anzul Jhan, DG/Economic Affairs H.E. the Ambassador/ SLEMB - Paris
From	Grace Asirwatham Ambassador
Signature	
Date	20.07.2021
Security	
Priority	Most Urgent
File No.:	B/INF/24
No. of Pages	04

Msg. No. 564

OECD Country Risk Classification of Sri Lanka

1. This has reference to Mission Fax Msg. No. SL - 130 (440) of 21.08.2020 and No. SL - 36 (141) of 22.02.2021 on the above subject.
2. As informed earlier, the OECD Country Experts Group has reviewed the financial risk assessment of countries on 23rd - 24th June 2021. During this meeting, Sri Lanka's Country Risk Classification has been downgraded from 6 to 7. The Mission assumes that, the SLEMB/Paris would have informed the Central Bank and the Ministry of this development. X
3. Based on the OECD current classification of Sri Lanka, CREDENDO which is a Belgium financial agency responsible for financial risk assessment of countries also decided to downgrade Sri Lanka's Risk assessment rate from 5 to 6 due to medium to long term political risk, today (20.07.2021).
4. CREDENDO has highlighted that the decision was taken for reasons that COVID - 19 has brought Sri Lanka's poor public finances to unsustainable levels; challenging debt repayments amid pressures on the rupee and foreign exchange reserves are increasing the risk of a sovereign debt default and with no market access, the financial dependence on China will increase. CREDENDO also said that IMF financial rescue and debt restructuring might be needed to address the medium to long term political risk in Sri Lanka. P

1/4

137

5. The Mission has briefed the CEO of CREDENDO, Mr. Dirk Terweduwe who is also the Chairman of the OECD Country Risk Experts Group which meets in Paris regularly to review risk rating of countries around the world and forwarded the documents titled State of the Sri Lanka Economy, Challenges and Outlook as reflected in the Annual Report 2020 of the Central Bank of Sri Lanka and Sri Lankan Economy: Towards the New Era, as received from the Central Bank of Sri Lanka, to CREDENDO ahead of the OECD Country Risk Classification Meeting on 23 – 24 June 2021.
6. While OECD Headquarters is based in Paris, this Mission is engaging with CEO/ CREDENDO to update him on a regular basis on the economic situation in Sri Lanka with a view to get his support to improve the Credit Risk Rate of Sri Lanka.
7. Further in this regard, please refer to the Mission Fax Msg. No. 348 of 02.07.2020 regarding the advice of CEO/ CREDENDO for Sri Lanka to engage the OECD countries for technical level interactions in order to apprise them of the actual situation in Sri Lanka and seek for their support at the Country Risk Experts Group Meeting.
8. Please find attached herewith the Country Risk Classifications of the OECD and CREDENDO. Further the CREENDO notification can be viewed at the following link; <https://credendo.com/en/knowledge-hub/sri-lanka-downgrade-57-67-medium-long-term-political-risk>. (Ends)

2/4

Country Risk Classifications
of the Participants to the Arrangement on Officially Supported Export Credits

OECD

Valid as of: 25 June 2021

nb	Country Code ISO Alpha 3	Country Name ⁽¹⁾	Classification		Notes
			Previous	Current Prevailing	
161	SGP	Singapore			
162	SXM	Sint Maarten	0	0	
163	SVK	Slovak Republic			(5)
164	SVN	Slovenia			(6)(7)
165	SLB	Solomon Islands			(6)(7)
166	SOM	Somalia			(5)
167	ZAF	South Africa	7	7	
168	SSD	South Sudan	4	4	
169	ESP	Spain	7	7	
170	LKA	Sri Lanka			(6)(7)
171	SDN	Sudan	6	7	
172	SUR	Suriname	7	7	
173	SWE	Sweden	7	7	
174	CHE	Switzerland			(6)
175	SYR	Syrian Arab Republic			(6)
176	TWN	Chinese Taipei	7	7	
177	TJK	Tajikistan	1	1	
178	TZA	Tanzania	7	7	
179	THA	Thailand	6	6	
180	TLS	Timor-Leste	3	3	
181	TGO	Togo	6	6	
182	TON	Tonga	6	6	(8)
183	TTO	Trinidad and Tobago			(5)
184	TUN	Tunisia	3	3	
185	TUR	Turkey	6	6	
186	TKM	Turkmenistan	5	5	
187	TUV	Tuvalu	7	7	
188	UGA	Uganda			(5)
189	UKR	Ukraine	6	6	
190	ARE	United Arab Emirates	6	6	
191	GBR	United Kingdom	2	2	
192	USA	United States			(6)
193	URY	Uruguay			(6)
194	UZB	Uzbekistan	3	3	
195	VUT	Vanuatu	5	5	
196	VEN	Venezuela			(5)
197	VNM	Viet Nam	7	7	
198	PSE	West Bank and Gaza	4	4	
199	YEM	Yemen	7	7	
200	ZMB	Zambia	7	7	

3/4

138

COUNTRY RISKS SYNTHETISING CHART

Risk assessment by Credendo
Copyrights - http://www.credendo.com

CREDENDO

Last update of the chart:

7/14/2021

Country	Political	Economic	Security	Health	Environment	Overall
NZL New Zealand	1	1	0	C	E	1
NIC Nicaragua	5	6	7	C	E	1
NER Niger	5	7	7	C	E	6
NGA Nigeria	5	6	6	C	E	6
NIU Niue	2	5	5	C	E	6
NFK Norfolk Islands	2	3	3	C	E	6
MKD North Macedonia	2	3	3	C	E	5
MNP North Mariana Islands	2	3	3	C	E	5
NOR Norway	1	1	0	B	D	5
OMN Oman	4	6	6	B	D	3
PAK Pakistan	4	6	6	C	E	1
PLW Palau	4	6	6	C	E	1
PSE Palestine	6	6	6	C	E	6
PAN Panama	7	7	7	C	E	6
PNG Papua New Guinea	2	4	4	C	E	6
PRY Paraguay	4	5	5	C	E	7
PER Peru	4	4	4	C	E	4
PHL Philippines	1	3	3	C	E	5
PCN Pitcairn Islands	2	3	3	C	E	4
POL Poland	2	3	3	C	E	3
PRT Portugal	1	2	2	C	E	3
PRJ Puerto Rico	1	1	0	C	E	2
QAT Qatar	2	2	0	C	E	1
REU Reunion	1	4	3	C	E	2
ROU Romania	1	2	2	C	E	4
RUS Russia	1	2	3	C	E	2
RWA Rwanda	3	4	4	C	E	2
BLM Saint Barthelemy	4	6	6	C	E	2
SHN Saint Helena	2	2	2	C	E	4
KNA Saint Kitts and Nevis	2	3	3	C	E	6
LCA Saint Lucia	5	5	5	C	E	2
MAF Saint Martin (French part)	5	6	6	C	E	3
SPM Saint Pierre and Miquelon	1	2	2	C	E	5
VCT Saint Vincent and the Grenadines	1	3	3	C	E	6
WSM Samoa	6	6	6	C	E	2
SMR San Marino	4	6	6	C	E	3
STP Sao Tome and Principe	2	1	0	C	E	6
SAU Saudi Arabia	7	7	7	C	E	6
SEN Senegal	2	3	2	C	E	1
SRB Serbia	4	5	6	C	E	7
SYC Seychelles	2	4	4	C	E	3
SLE Sierra Leone	4	6	6	C	E	5
SGP Singapore	0	7	7	C	E	4
SXM Sint Maarten (Dutch part)	1	1	0	B	D	6
SVK Slovakia	4	5	5	C	E	7
SVN Slovenia	1	1	0	C	E	1
SLB Solomon Islands	1	1	0	C	E	5
SOM Somalia	3	6	6	C	E	1
ZAF South Africa	7	7	7	C	E	1
SSD South Sudan	3	4	4	C	E	6
ESP Spain	7	7	7	C	E	7
LKA Sri Lanka	1	1	0	C	E	4
SDN Sudan	6	6	6	C	E	7
SUR Suriname	7	7	7	C	E	1
SWE Sweden	5	6	7	C	E	1
CHE Switzerland	1	1	0	B	D	7
SYR Syria	-1	1	0	B	D	6
TWN Taiwan	7	7	7	C	E	1
TJK Tajikistan	1	1	1	C	E	1
TZA Tanzania	6	7	7	A	B	7
THA Thailand	4	6	6	C	E	1
TLS Timor-Leste	2	3	3	C	E	7
TGO Togo	3	6	6	C	E	6
TKL Tokelau Islands	4	6	6	C	E	3
TON Tonga	2	3	3	C	E	6
TTO Trinidad and Tobago	4	6	6	C	E	6
TUN Tunisia	3	3	3	C	E	3
TUR Turkey	5	6	6	C	E	6
TKM Turkmenistan	5	5	5	C	E	3
TCA Turks and Caicos Islands	6	6	7	C	E	6
TUV Tuvalu	2	2	2	C	E	5
UGA Uganda	4	7	7	C	E	6
UKR Ukraine	4	6	6	C	E	2
ARE United Arab Emirates	4	6	6	C	E	7
GBR United Kingdom	2	3	2	C	E	6
USA United States	1	1	0	C	E	6
URY Uruguay	1	1	0	B	D	3
	3	3	3	C	E	1

4/4

5/5



139

Deshamanya Professor W D Lakshman

GOVERNOR

Central Bank of Sri Lanka

30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

26 July 2021

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act

On behalf of the Central Bank of Sri Lanka and personally, let me once again extend warmest congratulations on your appointment as the Minister of Finance. We wish you all the success in discharging the duties and responsibilities of this demanding role during an extremely challenging period with exceptionally important and far-reaching outcomes, and I am certain that you would be able to successfully steer this country towards prosperity and splendour amidst the strong headwinds that the economy is facing at present.

It has been the practice of the Central Bank of Sri Lanka to submit to the Minister in charge of the subject of Finance a detailed report by the Monetary Board in terms of Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act (MLA), of the evolving challenges to domestic monetary stability and external stability from macroeconomic developments. As per the Section 64, whenever the Monetary Board observes that the amount of money supply has increased or decreased by more than fifteen per cent or the cost of

- (147)
- x. Considering these developments, further substantial policy measures are needed to address the current vulnerabilities in the external sector as summarised below.
- a. Maintaining and strengthening restrictions imposed on imports is needed as an urgent short term solution for at least some selected items as highlighted previously to mitigate the pressure on the exchange rate and the BOP, and prevent financial market panic, on a temporary basis. So far, Sri Lanka has achieved these objectives to some extent and these restrictions may need to be continued so long as Sri Lanka suffers from severe BOP difficulties and the uncertainty of the third wave of the pandemic.
 - b. Further discouraging of non-essential and non urgent imports through increasing taxes by the Government and introducing appropriate LC margins by the Central Bank is also proposed. The import restrictions imposed since March 2020 have not materially impacted the importation of intermediate and investment goods, in fact a growth has been observed in import expenditure in these categories, as a whole, during the first half of 2021, in comparison to the corresponding period in 2020.
 - c. The Government to take urgent action to secure adequate foreign financing sources by way of syndicated or bilateral loans, as well as tapping into non-conventional green financing sources. This could be further supported by expediting divestment of earmarked non-strategic assets, through high level Government intervention at the earliest.
 - d. The Government may alternatively consider approaching the IMF; the globally accepted lender of last resort, in order to avert a disorderly sovereign default, together with a Central Bank default, and a resulting economic, financial, and social crisis, if the current situation gets further aggravated.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

The Central Bank intervention through the adoption of a series of accommodative monetary policy measures at an unprecedented scale commencing early 2020 led to the notable, yet unavoidable, expansion of broad money supply from the latter half of 2020 through May 2021, at a rate exceeding fifteen per cent, on a year-on-year basis. This excessive expansion in money supply alongside a notable growth in domestic credit was allowed with a conscious view of supporting the ongoing efforts of the Government to resuscitate the economy from the adverse effects of the pandemic and related containment measures.

148

The year-on-year growth of broad money supply remained elevated at 21.0 per cent by end May 2021 from 7.0 per cent at end 2019, with the overall stock of broad money expanding by almost a third from Rs. 7.6 trillion at end 2019 to Rs. 10.0 trillion by end May 2021. This expansion of broad money supply was driven largely by net credit to the Government (NCG) from the banking system, as government revenue mobilisation was significantly lower mainly owing to the tax reforms introduced in December 2019 and the impact of the pandemic, and there were essential COVID-19 related expenditures to be met by the Government to protect lives and livelihoods amidst the absence of fiscal space. Consequently, NCG from the banking system increased by Rs. 475.9 billion during the period from January to May 2021, surpassing the Government's expected borrowing from the banking system of Rs. 319 billion for 2021, as estimated in the Budget 2021. Further, credit obtained by state-owned business enterprises (SOBEs) also expanded by Rs. 110.6 billion during the period from January to May 2021. Meanwhile, credit extended to the private sector gathered momentum, expanding by Rs. 330.6 billion during January to May 2021, compared to the increase of Rs. 374.1 billion during 2020, supported by the conducive monetary and credit conditions created by the Central Bank.

Amidst these developments, there are several underlying vulnerabilities and challenges that require expeditious remedial action through close coordination between fiscal and monetary authorities in order to restore and ensure macroeconomic and financial system stability.

- i. At present, the Central Bank purchases the under-allocated quantum of Treasury bills from the primary market and the Government's large value foreign currency debt payments were also made by borrowings from the Central Bank via Treasury bill placements. Such monetary financing through direct Treasury bill allocations augmented the Central Bank's holding of government securities from a measly Rs. 74.7 billion at end 2019 to Rs. 917.1 billion (on face value basis) by mid July 2021, leading to the share of Treasury bills held by the Central Bank increasing to 47.9 per cent of the outstanding stock of Treasury bills issued by the Government, compared to that of 2.9 per cent at end 2019. This has led to a substantial expansion in the domestic assets of the Central Bank, while also draining its foreign assets as a result of the continuous supply of foreign exchange to the Government in order to meet the foreign currency debt servicing requirement without any replenishment. Accordingly, the equity to domestic assets ratios of the Central Bank have deteriorated significantly, thereby severely impacting its financial strength as well as its potential to intervene through the purchases of Treasury bills from the primary

market and servicing of the Government's foreign currency debt using the Central Bank's reserves in the future.

- ii. Low government revenue mobilisation coupled with COVID-19 related expenditures to protect lives and livelihoods amidst the absence of fiscal space, and the resultant increase in the Government's borrowing requirement along with non-fulfilment of obligations by major SOBEs have posed challenges in liquidity management of the state banks in terms of both local currency as well as foreign currency.
- iii. Further, as the Government envisages to gradually reduce the foreign component of outstanding debt, its reliance on the domestic banking system to finance its spending, particularly from state banks, has exerted added pressure on short term money market rates and yields on government securities. If the large increase of borrowing of the Government and SOBEs from the banking system continues, a reversal in the accommodative monetary policy would be unavoidable in the period ahead, thus potentially derailing the process of providing much needed monetary policy support for a faster economic recovery. Accordingly, concerted efforts are required to gradually scale down public sector borrowings from the banking system with a view to enhancing funding avenues for the private sector.

Meanwhile, headline consumer price inflation has been broadly maintained at the targeted range of 4-6 per cent thus far during the year underpinned by well-anchored inflation expectations and subdued aggregate demand conditions, despite the elevated levels of monetary expansion and high volatility of food inflation due to supply side disruptions. Accordingly, headline inflation based on the Colombo Consumer Price Index (CCPI, 2013=100) was recorded at 5.2 per cent, year-on-year, in June 2021, compared to 4.5 per cent in May 2021 and 4.2 per cent at end 2020. Meanwhile, National Consumer Price Index (NCPI, 2013=100) based headline inflation was recorded at 6.1 per cent, year-on-year, in both May and June 2021, compared to 4.6 per cent in December 2020. Reflecting the subdued demand pressures in economy, core inflation based on both consumer price indices remained low thus far during the year.

However, several factors need close attention in relation to maintaining inflation at the targeted range in the period ahead. Such factors include the significant expansion of money supply resulting largely from monetary financing of the budget deficit, the adjustments made to domestic petroleum prices and other commodity prices in line with global developments, the possible pressures on food prices during the initial phase

of the implementation of nationwide organic farming, and the likely depreciation of the exchange rate, among others. These factors could destabilise inflation expectations and generate inflationary pressures ahead of time, thus posing significant challenges towards maintaining domestic price stability. As upside risks to inflation outlook intensify, the Central Bank would be required to proactively intervene to rein in the buildup of inflationary pressures in the period ahead, in which increasing policy interest rates would be a key measure that the Central Bank will compel to be taken. Meanwhile, the Government would need to further strengthen the efforts to address concerns of the public on rising food prices in the near term through the adoption of appropriate measures.

Concluding Remarks

In the context of extremely challenging economic conditions, the Monetary Board is of the view that recent regulatory and policy measures to stabilise the external sector have helped to arrest the situation to a certain extent. However, there is a dire need of urgent implementation of drastic policy measures as proposed above aiming at restoring the stability of the external sector of the economy to reduce foreign exchange outflows and increase foreign exchange inflows, avoiding the sharp depletion of gross official reserves of the country and a resultant loss in confidence on the macroeconomic stability of the country by key stakeholders, including foreign lenders, potential investors, corresponding foreign banks of local banking sector. The Government may alternatively consider approaching the globally accepted lender of last resort for balance of payments needs, the International Monetary Fund (IMF). The intervention of the IMF, whilst bolstering the confidence of international investors on the Sri Lankan economy, may on the other hand require aggressive reforms in the fiscal sector, interest rates and the exchange rate, and even restructuring of the debt stock of the Government.

The Central Bank intervention through the adoption of series of accommodative monetary policy measures has led to an unavoidable expansion of money supply. Such excessive monetary expansion was allowed with a conscious view of supporting the ongoing efforts of the Government to revive economic activity affected by the pandemic. However, there are several underlying vulnerabilities that need to be addressed through close coordination between fiscal and monetary authorities in order to restore and ensure macroeconomic and financial system stability.

The Government's increased reliance on borrowings from the banking system, if continued, could create several macroeconomic imbalances, in which a number of signs are already visible. This necessitates concerted efforts to improve government revenue

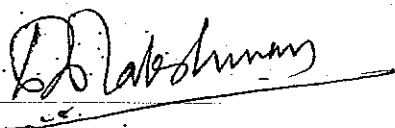
151

and slowdown non-urgent expenditure thereby easing pressure on the budget, and building space for essential expenditure, including the COVID-19 related expenditures. Maintaining stability in the exchange rate and interest rate remains crucial in the period ahead in order to ensure macroeconomic stability and sustained economic growth.

Given the weakening of the financial strength of the Central Bank in terms of the decline in foreign assets, the Central Bank would no longer be in a position to supply foreign exchange for the Government to meet foreign currency debt servicing, unless there is a firm commitment by the Government to immediately replenish the foreign exchange reserves utilised for such purpose upon receiving foreign exchange inflows to the Government. Moreover, continuation of the current practice of accumulating government securities from the primary market could have severe repercussions on the Central Bank balance sheet as well as the overall economy, in the form of future inflationary pressures.

The Monetary Board will continue to monitor developments in money and credit aggregates and would take appropriate policy measures to maintain inflation at the desired range of 4-6 per cent over the medium term, while continuing to support the recovery of the pandemic-stricken economy with its accommodative monetary policy stance. Further, the Monetary Board will continue to monitor developments in the balance of payments, exchange rate, and official reserves, while working alongside the Government to maintain stability in the economy and apprising the Honorable Minister of the state of the economy at regular intervals.

Yours Sincerely,



Deshamanya Professor W D Lakshman
Governor and the Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury

Encl.

Annex I: Reports submitted under Sections 64 and 68 of the MLA to the Honourable Prime Minister as the Minister in charge of the subject of Finance on 04 August 2020, 17 December 2020, 06 April 2021 and 30 June 2021.

Annex II: Report on the economy and risk assessment.



Handwritten signature and initials

152

Deshamanya Professor W D Lakshman
GOVERNOR

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

July 28, 2021

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
Colombo 01

Hon. Minister,

**OECD Country Risk Classification
and CREDENDO Risk Assessment on Sri Lanka**

The Central Bank of Sri Lanka (CBSL) at a recent meeting in the presence of Hon. Finance Minister and a number of Ministers, Parliamentarians and senior officials discussed the latest announcement to place Sri Lanka's rating under review for downgrade by Moody's Investor Service on 19 July 2021 based on low and declining foreign exchange reserve adequacy, extremely large share of interest obligations and narrowing set of external financing options. To avoid the possible rating action, it was also highlighted, the improvements to the fiscal outlook and external sector balances remained a priority.

The CBSL and the Ministry of Finance were also informed by the Foreign Ministry on 22 July 2021 about the downgrading of Sri Lanka's Country Risk Classification from 6 to 7, by the OECD¹ Country Experts Group's financial risk assessment of countries carried out during 23-24 June 2021. The Foreign Ministry received this information through a communication of the Sri Lanka Embassy in Brussels. Following that decision, CREDENDO which is a Belgium-based financial agency responsible for financial risk assessment of countries also downgraded Sri Lanka's risk assessment rate from 5 to 6 on 20 July 2021 (Annexed).

The CBSL highlights below the details of country risk classification and presents CBSL view on the way forward to improve Sri Lanka's risk classifications from the current levels.

¹ The Organization for Economic Co-operation and Development (OECD)

OECD Country Risk Classification

153

The OECD compiles Country Risk Classifications based on arrangement rules on minimum premium rates for credit risk. Country Risk Classification takes place through the application of a quantitative model and a qualitative assessment.

Until its latest announcement, Sri Lanka's Country Risk Classification, on a scale of 1-7, where 7 being the weakest, had been maintained at 6 by the Export Credit Agency Rating Committee of the OECD since April 2008. In the light of substantial progress Sri Lanka has made since 2009 on social, economic and political fronts, CBSL together with other policy authorities provided information at several times to Rating Committee through the Embassy in Brussels to be reconsidered positively on risk assessments.

However, the OECD Country Experts Group has reviewed the financial risk assessment on countries on 23-24 June 2021 and Sri Lanka's country risk classification has been downgraded from 6 to 7.

Weak country risk classification spills over to all lending reviews by OECD countries. The assessment by OECD relies on independent sources of information and publicly available information.

CREDENDO Risk Assessment

Based on the OECD current classification of Sri Lanka, CREDENDO which is a Belgium-based financial agency responsible for financial risk assessment of countries that chairs the risk assessment group also decided to downgrade Sri Lanka's risk assessment rate from 5 to 6 due to medium to long term political risk² on 20 July 2021.

CREDENDO has highlighted the following on its recent decision.

- COVID-19 has brought Sri Lanka's poor public finances to unsustainable levels
- Challenging debt repayments amid pressure on the rupee and foreign exchange reserves
- Increasing risk of a sovereign debt default with no market access,
- Increasing financial dependence on China

Way Forward highlighted by CREDENDO

- CREDENDO recognizes that IMF financial rescue and debt restructuring might be needed to address the medium to long term political risk in Sri Lanka.

² Pools weak public finances, increasing risk of sovereign debt default, and other qualitative considerations.

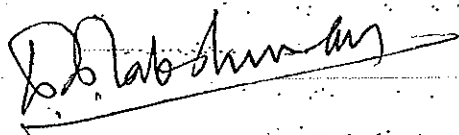
- Advice of CEO/CREDENDO for Sri Lanka is to engage the OECD countries for technical level interactions in order to apprise them of the actual situation in Sri Lanka and seek for their support at the Country Risk Experts Group Meeting. (54)
- With OECD Headquarters based in Paris, Embassy of Sri Lanka, Brussels is engaging with CEO/CREDENDO to update him on a regular basis on the economic situation in Sri Lanka with a view to get his support to improve the Credit Risk Rate of Sri Lanka.

In this backdrop, the CBSL, together with other policy authorities, will continuously support the effort to upgrade Sri Lanka's the Country Risk Classifications while providing updates on positive developments observed in the economy.

Further, CBSL observes that the Country Risk Assessment Model (CRAM) produces a quantitative assessment of country credit risk based on three groups of risk indicators, namely the payment experience of the participants, the financial situation, and the economic situation and a qualitative assessment of the CRAM results by country risk experts from OECD members, considered country-by-country to integrate political risk and/or other risk factors. While the qualitative assessment remains substantively on assessments by country risk experts, the improvements to CRAM mainly in the form of fiscal outlook need to be prioritized.

Improvements to fiscal outlook and at least external financing arrangements by the Government equivalent in cash component to meet the repayment obligations of external debt in the short to the medium term while exploring the means to sustain non-debt creating flows would help improving rating outlook as well as pushing for an improvement in country risk classification.

Yours sincerely,



Deshamanya. Prof. W. D. Lakshman
Governor
Central Bank of Sri Lanka

Cc;

1. Hon. Ajith Nivard Cabraal - State Minister of Money & Capital Market and State Enterprise Reforms
2. Mr. S.R. Attygalle - Secretary to the Treasury, Ministry of Finance
3. Mr. R.M.P Rathnayake - Secretary to State Ministry of Money & Capital Market and State Enterprise Reforms

Discussion on Export Sector on 4th August 2021

155

CBSL

- Provide analytical data with comparison of 2019, 2020 and 2021 on monthly basis (if possible dis-aggregated to weekly) sub committees which are headed by the respective ministers of cabinet or state ministers with the coordination of the relevant line Ministries / State Ministries, EDB, BOI, SL-customs and relevant authorities including private sector to obtain the statistics on main exports and work closely with the Secretaries of those committees to ensure this monitoring mechanism effective.
- Conduct sector meetings with relevant ministries and agencies to identify the issues, impediments of emerging constraint
- Make presentation to the respective sub committees with analytical data on four key sectors, namely Merchandise (Textile and Apparel / Gem and Jewelry/Rubber / Tea) , Workers' Remittance, Tourism and Service exports – IT/BPM) covering the followings;
 - 2019 / 2020 – status with revenue, quantity and markets
 - 2021 plan targets up to July, 2021 with actuals (achievements or failures) and monthly/weekly targets form August , 2021
 - Graphical presentation on trend analysis - time series data giving details to areas to intervene
 - Comparative analysis with competitive suppliers of exports, Apparel =Vietnam, Bangladesh; Tea = Kenya etc.
 - Presentation must be included regulatory; administrative or legal impediments or global markets trends supporting subcommittees to be more effective.
- Keep updating in short frequencies providing information to the Hon. Finance Minister if there are any critical issues for which requires new policy or higher management intervention is needed
- Alert Hon. Minister of Finance on the slippages in achieving the targets in order to identify problems and take remedial measures immediately

EDB

- Coordinate, facilitate and assist the CBSL in collecting the information, identification of issues impediments and preparation of reports

MOF

- The designated officers of the MOF should closely work with CBSL to interface with Dept. Costumes, Dept. of Inland Revenue, Dept. of Exercise, Dept. of Company Register, BOI and Private Sector Enterprisers
- Each coordinator of MOF should update the PTF for ER & PE in short frequencies to review and to ensure effective progress

156

PTF for ER&PA

- Coordinate, facilitate and follow-up with CBSL, MOF and EDB to obtain the monitoring reports on a weekly basis
- Overall progress Monitoring of the progress on export sector focusing on the high potential sectors
- Organize troubleshooting meetings to address critical issues if any with the chairmanship of Hon. Minister of Finance
- Follow-up on the implementation progress of the decisions taken at the meetings chaired by Hon. Minister of Finance



Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation

Meeting Minutes

157

Date : 6.8.2021
Time : 7.00 p.m
Venue : Temple Trees (Main Hall)
Chair : Hon. Basil Rajapakse, Minister of Finance and
Special Envoy of H.E the President and Chairman, Presidential Task
Force for Economic Revival and Poverty Alleviation
Sector : Service Sector – Tourism, ICT/BPM and ports and logistic services

Objective of the Meeting

- (i) To set ambitious and challenging targets for Tourism, ICT/BPM and ports and logistic services during the next five months of 2021 and thereby increase the foreign exchange earnings in order to fill the gaps and gain surplus in the balance of payment
- (ii) to advise the Line Ministries, State Ministries, CBSL, EDB and the PTF-ERPA about their roles, responsibilities and facilitation in achieving the said targets and the possible government intervention for the removal of constraint and impediments facing by the industries to resolve such issues to enhance foreign exchange earnings.

Participants List

#	Name	Designation/ Institution
1.	Hon.Bandula Gunawardena	Minister of Trade
2.	Hon.Ramesh Pathirana	Minister of Plantation
3.	Hon.Rohitha Abeygunawardhana	Minister of Ports and Shipping.
4.	Hon.Namal Rajapakse	Minister of Youth and Sports
5.	Hon. Lohan Rathwaththe	State Minister of Gem and Jewellery related Industries
6.	Hon. Priyankara Jayarathne	State Minister of Foreign Employment Promotion and Market Diversification
7.	Hon.Kanaka Herath	State Minister of Company Estate Reforms, Tea

		and Rubber Estate related crop cultivation and Factory Modernization and Tea and Rubber Export Promotion
8.	Hon. Arundika Fernando	State Minister of Coconut, Kithul and Palmyrah Cultivation Promotion and Related Industrial Product Manufacturing & Export Diversification
9.	Hon. Dayasiri Jayasekara	State Minister of Batik, Handloom and Local Apparel Products
10.	Hon. Kanchana Wijsekera	State Minister of Ornamental Fish, Inland Fish & Prawn Farming, Fishery Harbour Development, Multiday Fishing Activities and Fish Exports
11.	Hon. Janaka Wakkumbura	State Minister of Development of Minor Crops Plantation including Sugarcane, Maize, Cashew, Pepper, Cinnamon, Cloves, Betel Related Industries and Export
12.	Hon. Shashindra Rajapaksa,	State Minister of Promoting the Production & Regulating the Supply of Organic fertilizer, and Paddy and Grains, Organic Food, Vegetables, Fruits, Chillies, Onion and Potato Cultivation Promoting, Seed Production and Advanced Technology Agriculture
13.	Hon. Jayantha Samaraweera	State Minister of Warehouse Facilities, Container Yards, Port Supply Facilities and Boats and Shipping Industry Development
14.	Hon. Tharaka Balasuriya	State Minister of Regional Cooperation
15.	Hon. Vidura Wikramanayaka	State Minister of National Heritage, Performing Arts and Rural Arts Promotion
16.	Hon. Wimalaweera Dissanayaka	State Minister of Wildlife Protection, Adoption of Safety Measures including the Construction of Electrical Fences and Trenches and Re-forestation and Forest Resource Development
17.	Hon. D.V. Chanaka	State Minister of Aviation and Export Zones Development
18.	Hon. Arundika Fernando	State Minister of Coconut, Kithul and Palmyrah Cultivation Promotion and Related Industrial Product Manufacturing & Export Diversification
19.	Mr. Hettiarachchi	Secretary- Ministry of Tourism
20.	Mr.U.D.C.Jayalal	Secretary, Ministry of Ports and Shipping
21.	Mr.Mr.D.D. Mathharaarachchi	Secretary, State Ministry of Warehouse Facilities, Container Yards, Port Supply Facilities and Boats and Shipping Industry Development.
22.	Mr.Jayantha de Silva	Secretary, State Ministry of Digital Technology and Enterprise Development
23.	Mr. Suresh D de Mel	Chairman & Chief Executive, EDB
24.	Ms. Chitranjali Dissanayake	Director General, EDB

158

		and Rubber Estate related crop cultivation and Factory Modernization and Tea and Rubber Export Promotion
8.	Hon. Arundika Fernando	State Minister of Coconut, Kithul and Palmyrah Cultivation Promotion and Related Industrial Product Manufacturing & Export Diversification
9.	Hon. Dayasiri Jayasekara	State Minister of Batik, Handloom and Local Apparel Products
10.	Hon. Kanchana Wijesekera	State Minister of Ornamental Fish, Inland Fish & Prawn Farming, Fishery Harbour Development, Multiday Fishing Activities and Fish Exports
11.	Hon. Janaka Wakkumbura	State Minister of Development of Minor Crops Plantation including Sugarcane, Maize, Cashew, Pepper, Cinnamon, Cloves, Betel Related Industries and Export
12.	Hon. Shashindra Rajapaksa,	State Minister of Promoting the Production & Regulating the Supply of Organic fertilizer, and Paddy and Grains, Organic Food, Vegetables, Fruits, Chillies, Onion and Potato Cultivation Promoting, Seed Production and Advanced Technology Agriculture
13.	Hon. Jayantha Samaraweera	State Minister of Warehouse Facilities, Container Yards, Port Supply Facilities and Boats and Shipping Industry Development
14.	Hon. Tharaka Balasuriya	State Minister of Regional Cooperation
15.	Hon. Vidura Wikramanayaka	State Minister of National Heritage, Performing Arts and Rural Arts Promotion
16.	Hon. Wimalaweera Dissanayaka	State Minister of Wildlife Protection, Adoption of Safety Measures including the Construction of Electrical Fences and Trenches and Re-forestation and Forest Resource Development
17.	Hon. D.V. Chanaka	State Minister of Aviation and Export Zones Development
18.	Hon. Arundika Fernando	State Minister of Coconut, Kithul and Palmyrah Cultivation Promotion and Related Industrial Product Manufacturing & Export Diversification
19.	Mr. Hettiarachchi	Secretary- Ministry of Tourism
20.	Mr.U.D.C.Jayalal	Secretary, Ministry of Ports and Shipping
21.	Mr.Mr.D.D. Mathharaarachchi	Secretary, State Ministry of Warehouse Facilities, Container Yards, Port Supply Facilities and Boats and Shipping Industry Development.
22.	Mr.Jayantha de Silva	Secretary, State Ministry of Digital Technology and Enterprise Development
23.	Mr. Suresh D de Mel	Chairman & Chief Executive, EDB
24.	Ms. Chitranjali Dissanayake	Director General, EDB

158

25.	Mr. Rohan Jayathilaka	Additional Director General Trade & Investment Policy Department
26.	Dr.Sumila Wanaguru	Additional Director of Economic Research, CBSL
27.	Mr. W G P R Wathugala	Senior Economist, Department of Economic Research, CBSL
28.	Mr. Ajith Abeyssekara	Director General External Resources Department
29.	Mr. T.M.J. Bandara	Additional Director General – Public Enterprises Department
30.	Ms. Malani Baddegama	Additional Director General, EDB
Tourism Sector		
31.	Ms. Kirmali Fernando	Chairman, Sri Lanka Tourism Development Authority
32.	Major. Gen. Chandrasiri	Chairman, Airport and Aviation Services (Sri Lanka) Private Limited
33.	Mr. Upul Dharmadasa	Chairman, Civil Aviation Authority of Sri Lanka
34.	Mr.Sudarshana Manaram	Director, National Budget Department
35.	Dr.P.K.G.Harischandra	Additional Director, Economic Research Department, CBSL
ICT/BPO Sector		
37.	Mr. Oshada Senanayaka	Director General,TRC
38.	Mr. Amila Wijayawardena	Senior Economist, CBSL
39.	Mr. W H Prasanna	Deputy Director, CBSL
40.	Mrs. D K Mayadunna	Additional Director - International Operations Department, CBSL
41.	Ms. Vajira Kularathna	Assistant Director - Export Services Division- EDB
Port Services (Shipping)		
42.	Dr.Prasanna Jayamanne	Vice-Chairman, Sri Lanka Port Authority
43.	Mr.S.R.P.Indrakeerthi	Director – Trade Facilitation and Trade Information Division - EDB
44.	Ms. Manoja Dissanayake	Export Services Division - EDB

159

Summary

Number of Invitees	
Number of Invitees Participated	
Number of Invitees not participated	

169

Hon. Basil Rajapakse, Minister of Finance, Special Envoy of H.E the President and Chairman of the Presidential Task Force for Economic Revival and Poverty Alleviation warmly welcomed the participants and briefly explained the objective of the meeting.


He explained the participants from the Ministries, State Ministries, Ministry of Finance, CBSL, EDB, and the PTF-ERPA their roles and responsibilities in achieving the targets set for the balance five months of 2021 for each sector and increase the foreign exchange earnings to the country.

CBSL representative made a presentation highlighting the annual targets, actual achievement up to July 2021, slippages as against the targets with the comparison of previous years and the challenges

Presentation is attached in Annexure - I.

The roles and responsibilities assigned are as follows:

Role and Responsibilities	Institutions
<ul style="list-style-type: none"> • Provide analytical data with comparison of 2019, 2020 and 2021 on monthly basis (if possible, dis-aggregated to weekly) in consultation with the sub committees which are headed by the respective Cabinet of Ministers or State Ministers with the coordination of relevant Line Ministries / State Ministries and EDB, BOI, SL-customs and relevant authorities including private sector on the following: <ul style="list-style-type: none"> Tourism Sector <ul style="list-style-type: none"> - Tourist arrivals-country-wise on a daily basis/weekly basis / monthly basis as against the targets - Tourist Earnings on a weekly or monthly basis ICT / BPM Sector <ul style="list-style-type: none"> - ICT/BPM services Earnings on a monthly basis Ports Services - Sea Freight Services on a monthly basis <ul style="list-style-type: none"> (a) Container Handling (b) Cargo Handling (c) Sea freight services earnings • Conduct sector meetings with relevant ministries and agencies to identify the issues, impediments of emerging constraint • Make presentation to the respective sub committees with 	<p>Overall responsibility CBSL</p> <p>M / Tourism SLDTA</p> <p>CBSL</p> <p>M / Ports and Shipping State Minister of Warehouse Facilities, Container Yards, Port Supply Facilities and Boats and Shipping Industry Development</p> <p>CBSL</p>

<p>analytical data on Tourism and Service exports – IT/BPM and sea freight services covering the followings;</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2019 / 2020 – status with revenue, quantity and markets - 2021 plan targets up to July, 2021 with actuals (achievements or failures) and monthly/weekly targets from August to December, 2021 - Graphical presentation on trend analysis - time series data giving details to areas to intervene - Comparative analysis with competitive suppliers of exports, Apparel =Vietnam, Bangladesh: Tea = Kenya etc. - Regulatory, administrative or legal impediments must be included in the presentation or global markets trends supporting subcommittees to be more effective. <ul style="list-style-type: none"> • Keep updating in short frequencies providing information to the Hon. Finance Minister if there are any critical issues for which requires new policy or higher management intervention is needed • Alert Hon. Minister of Finance on the slippages in achieving the targets in order to identify problems and take remedial measures immediately 	
<ul style="list-style-type: none"> • Coordinate, facilitate and assist the CBSL in collecting the information, identification of issues impediments and preparation of reports 	EDB
<ul style="list-style-type: none"> • The designated officers of the MOF should closely work with CBSL to interface with Dept. Costumes, Dept. of Inland Revenue, Dept. of Exercise, Dept. of Company Register, BOI and Private Sector Enterprisers • Each coordinator of MOF should update the PTF for ER & PE in short frequencies to review and to ensure effective progress 	M / Finance
<ul style="list-style-type: none"> • Coordinate, facilitate and follow-up with CBSL, MOF and EDB to obtain the monitoring reports on a weekly basis • Overall progress Monitoring of the progress on export sector focusing on the high potential sectors • Organize troubleshooting meetings to address critical issues if any with the chairmanship of Hon. Minister of Finance • Follow-up on the implementation progress of the decisions taken at the meetings chaired by Hon. Minister of Finance 	PTF - ERPA

162

D.S Jayaweera
Co-Secretary
Presidential Task Force for Economic
Revival and Poverty Alleviation

Anton Perera
Additional Secretary to Hon. Prime Minister/
Co-Secretary
Presidential Task Force for Economic
Revival and Poverty Alleviation



163

දේශමාන්‍ය මහාචාර්ය ඩබ්ලිව් ඩී ලක්ෂ්මන්
අධිපති

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
30, ජනාධිපති මාවත, කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව

රහසිගතයි

2021 අගෝස්තු 12

බැසිල් රාජපක්ෂ මහතා, පා. ම.

ගරු මුදල් අමාත්‍ය

මුදල් අමාත්‍යාංශය

මහ ලේකම් කාර්යාලය

ලෝටස් පාර

කොළඹ 01

ගරු ඇමතිතුමනි,

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින්, අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේදී ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ භාවිතය සඳහා සකස් කළ කෙටි සටහන මේ සමඟ ඔබ තුමාගේ කාරුණික අවධානය පිණිස යොමුකර සිටිමි.

ස්තූතියි

මෙයට හිතවත්

164

ඇමුණුම 1

රටේ පවතින තීරණාත්මක විදේශ විනිමය ගැටලුව විසදීම සඳහා සලකා බැලීමට යෝජිත භද්දි ක්‍රියාමාර්ග

යෝජිත ක්‍රියාමාර්ගය	ඇති විය හැකි බලපෑම	මෙම ක්‍රියාමාර්ග ක්‍රියාත්මක නොකිරීමෙන් ඇති විය හැකි බලපෑම
1. විනිමය අනුපාතය නාත්වික මට්ටමක පැවතීමට ඉඩ සැලසීම	+ බොහෝ විදේශ විනිමය උපයන්තක් තම විදේශ මුදල් රුපියල් බවට පරිවර්තනය කිරීම + විදේශ විනිමය වෙළෙඳපොළ තුළ ද්‍රවශීලතාව වර්ධනය වීම + ආනයන සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයකට පාලනය වීම + රජයේ (රේගු වෙහි) විදේශ විනිමය පදනම් කරගත් ආදායම වැඩි වීම + රජයට ලබා දෙන විදේශ විනිමය ණයෙහි රුපියල් අගය වැඩි වීම - විනිමය අනුපාතය ක්ෂණිකව අවප්‍රමාණය වීම - විදේශ විනිමය ණයෙහි සහ ණය සේවාකරණ ගෙවීම්වල රුපියල් අගය වැඩි වීම - ආනයන මිල ගණන් ඉහළ යාම හේතුවෙන් ඇති වන උද්ධමනය - හාණි මිල උද්ධමනය, වැටුප් ඉහළ යාමට හා නිෂ්පාදන පිරිවැය ඉහළ යාමට තුඩු දී අපනයන තරගකාරීත්වය අඩු වීම. - ආනයන සඳහා ඇති ඉල්ලුම ලංකාවේ ඉතා අනම්‍යයි. ආනයන අඩුවීම ගැන වැඩි විශ්වාසයක් නැතිව නොහැකියි. - ඉතිහාසය පුරා (1978 සිට) විනිමය අවප්‍රමාණය වෙළෙඳ යෝජ්‍ය කෙරෙහි වාසි දායක බලපෑමක් ඇති කළ බවට භාක්ෂි නැත.	- විනිමය අනුපාතය මත පීඩනය තවදුරටත් උත්සන්න වීම - විදේශ විනිමය ද්‍රවශීලතා ගැටළුව තවදුරටත් උග්‍ර වීම - ආර්ථික කටයුතු විධිමත් ආර්ථිකයක සිට අවිධිමත් ආර්ථිකයක් කරා තවදුරටත් ගමන් කිරීම - බැංකු ආයතන ද්‍රවශීලතා ගැටළුව තවදුරටත් උග්‍ර වීම - ණයබර වැඩි නොකරන විනිමය ඉපයීම වර්ධන වේගය වැඩි කර ගැනීම ප්‍රයත්නයට ඇති දිගුකාලීන පිළියමයි.
2. රාජ්‍ය පුරුකුම්පත් පොළී අනුපාතිකවල උපරිම සීමාව කුමයෙන් ඉවත් කිරීම	+ රාජ්‍ය පුරුකුම්පත්වල පෞද්ගලික ආයෝජන වැඩි වීම + විනිමය අනුපාතය මත වන පීඩනය අඩු වීම + අයවැයෙහි මහ බැංකු මූල්‍යකරණය අඩු වීම - රජයේ පොළී අනුපාතික පිරිවැය වැඩි වීම - වෙළෙඳපොළේ ණය පොළී අනුපාතික වැඩි වීම. මෙය ආර්ථික වෘද්ධිය අග්‍රේණික කිරීමක් වනු ඇත.	- රාජ්‍ය පුරුකුම්පත්වල පෞද්ගලික ආයෝජන දැගිත් දිගටම අඩු වීම - මහ බැංකුව මගින් සිදු කෙරෙන මූල්‍යකරණය අඛණ්ඩව ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින් මහ බැංකුවේ යෝජ්‍ය පත්‍රය පිරිහීම සහ ඒ තුළින් බරපතල සාර්ව ආර්ථික බලපෑම් ඇති වීම
3. රාජ්‍ය ආදායම වැඩි කරන අතරතුර වියදම්	+ ණය ගැනීම් අඩු කිරීම සහ රටේ පියවීමට ඇති ණය ප්‍රමාණය අඩු වීම + ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ලබා ගන්නා ණය ප්‍රමාණය අවම වීම	- විනිමය අනුපාතිකය මත ඇති පීඩනය තවදුරටත් පැවතීම

<p>අඩු කිරීම මගින් රජයේ අයවැය භීතිය අඩු කිරීම.</p>	<p>+ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ශේෂ පත්‍රය වැඩි දියුණු වීම + රටේ ණය ශ්‍රේණිගත කිරීම වැඩි දියුණු වීම + ආයෝජන විශ්වාසය වැඩි දියුණු වීම</p>	<p>- පොළී අනුපාතිකය මත ඇති පීඩනය නවදුරටත් පැවතීම - ණය ශ්‍රේණිගත කරන ආයතනවල අහිතකර ශ්‍රේණිගත කිරීම්වලට නැවත ලක්විය හැකි වීම.</p>
<p>4. රජය සතු ව්‍යවහාර පරිපාලනය කාර්යක්ෂම කොට පාඩු ලබන තත්ත්වයෙන් මුදා ගැනීම (කළමනාකරණ නිදහස; පත්කරන කළමනාකරුවන් වගකිව යුතු බවට පත් කිරීම)</p>	<p>+ රජය විසින් දියත් කෙරෙන සංවර්ධන කටයුතු අඩු වීම. + ජනතා විරෝධය අවම කරමින් ක්‍රියාත්මක කළ හැකි හොඳම රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිසංස්කරණය + ආණ්ඩුවෙන් දෙන පිහිටාධාර වියදම් ඉතිරි වීම + ලාභ තත්ත්වයකට පත් කර ගත හැකිනම් ආණ්ඩුවට ආදායම් ලබා දෙන මාර්ගයක්</p>	<p>මෙය නොකොළොත් දිගින් දිගට ආණ්ඩුවේ ආදායම් මේවා සඳහා වියදම් කරන්නට වීම නිසා ආණ්ඩුවේ අය වැය හිඟය දිගින් දිගට දැරිය නොහැකි තත්ත්වයට පත් වෙනු ඇත.</p>
<p>5. අත්‍යවශ්‍ය නොවන ආනයන සීමා කිරීම</p>	<p>+ නිෂ්චිතව අපේක්ෂිත ප්‍රතිඵල අත්පත් කර දෙනු ඇතැයි යන විශ්වාසයෙන් ක්‍රියා කළ හැකි වීම. + වෙළඳ ශේෂය යහපත් වීම + විනිමය අනුපාතිකය මතවන පීඩනය අවම වීම + විදේශ විනිමය වෙළඳපොළ ද්‍රවශීලතාව වැඩිදියුණු කිරීමට උපකාරී වීම + ආදේශක වන දේශීය නිෂ්පාදන දිරිමත් වීම</p>	<p>- වෙළඳ සහ සංගම ශීඝ්‍රී හිඟයන් නවදුරටත් ප්‍රසාරණය විය හැකි වීම - රටේ විදේශ විනිමය ණය ගැනීමේ අවශ්‍යතාව ඉහළ යාම</p>
<p>- ව්‍යාපාර අපේක්ෂා මත අයහපත් බලපෑමක් ඇති වීම - රජයේ ආදායම (නිරු, බදු නැති වී යාමෙන්) කෙරෙහි අයහපත් බලපෑමක් ඇති වීම</p>		

<p>6. ගෝලීය වශයෙන් අවසාන ණය දෙන්නා ලෙස සැලකෙන ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල (IMF) සමඟ සාකච්ඡා කිරීම ආරම්භ කිරීම (අපේ ප්‍රතිපත්ති රාමුව තුළ ක්‍රියා කිරීමේ නිදහස සාකච්ඡා මගින් ලබා ගත යුතුයි).</p>	<p>+ වර්තමානයේ පවතින දුෂ්කර තත්ත්වය තුළින් ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙනයාමේ හැකියාව පිළිබඳව වෙළඳපොළ විශ්වාසය ඉහළ යාම</p> <p>+ වෙළඳපොළ, ජාත්‍යන්තර ආයෝජකයින් සහ ශ්‍රේණිගත කිරීම් කරන ආයතන යනාදිය එය ධනාත්මක පියවරක් ලෙස සැලකීම</p> <p>+ ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර වෙළඳපොළ වලට ප්‍රවේශ වීමේ ක්‍රියාවලියට උපකාරී වීම</p> <p>+ ද්විපාර්ශ්වික මූල්‍ය (ඉන්දියාව, ජපානය) සහ අනෙකුත් බහුපාර්ශ්වීය නියෝජිතායතනවලින් (ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව, ආසියානු යටිතල පහසුකම් ආයෝජන බැංකුව, ලෝක බැංකුව) විදේශ විනිමය ලැබීම් සපයා ගැනීමට උපකාරී වීම.</p> <p>- විවිධ කොන්දේසි ඇතුළත් වියහැකි අතර, ඒවා පිළිබඳව ප්‍රවේශම්භගතව සාකච්ඡා කළයුතු වේ.</p> <p>- ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල විසින් ශ්‍රී ලංකාවේ ණය නිරසාර කොටන බවට තක්සේරු කළහොත් ණය ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීම ද කොන්දේසියක් වනු ඇත.</p>	<p>- ණය නොවන මූල්‍ය ලැබීම් ප්‍රවර්ධනය සඳහා දැනට ක්‍රියාත්මක ප්‍රයත්නයන් තුළින් කිසියම් අවස්ථාවක ප්‍රමාණවත් පරිදි විදේශ විනිමය නොලැබී යාමක් සඳහා සුදානම් වීමට කාලයක් නොමැති වීම</p> <p>- ප්‍රමාදවීම තුළින් පිරිවැය අධික විය හැකිය</p>
--	--	--

167

**කැබිනට් රැස්වීමේදී ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ භාවිතය
සඳහා සකස් කළ
කෙටි සටහන**

මේ වන විට ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකයෙහි විදේශ විනිමය ප්‍රශ්නයක් පැන නැගී ඇති බව අප සියලු දෙනාම දන්නා කරුණකි.

(i) මෙය කලක් තිස්සේ වර්ධනය වූ ප්‍රශ්නයකි. 1980 ගණන්වල සිට ලංකාවේ ගෙවුම් ශේෂයෙහි පැවති, වෙළඳ ශේෂ හා ජංගම ගිණුම් ශේෂ හිඟයන් දිගු කාලීන වශයෙන් මෙහි දී බලපා ඇති ප්‍රධානතම ප්‍රශ්නයයි. මේ හිඟයන් පියවීම සඳහා මුල් කාලවල අඩු පොළී හා දිගු පරිච්ඡේද කාල සහිත ණයන්, දීමනා (grant) ආධාරත් තිබුණා. මැන කාලවල එවැනි "ආධාර" නොමැති වීම නිසා විදේශීය පෞද්ගලික මුදල් වෙළෙඳපොළින් ණය ගැණුනා. අප දැනට අනුගමනය කරමින් සිටිනුයේ නැවත නැවත ණය ගනිමින්, පරණ ණය ගෙවා දැමීමේ සීර්ත අත්හැර, ණය නොවන මාර්ගවලින් අපේ විදේශීය විනිමය ලැබීම් වර්ධනය කර ගැනීමේ දිගු කාලීන වශයෙන් ඉතා හිතකර ප්‍රතිපත්තියකි.

(ii) කලක් තිස්සේ පැවති විදේශීය විනිමය ප්‍රශ්නය දැන් ඉස්මත්තට ඇවිත් තියෙනවා. මෙම තත්ත්වය, කොවිඩ් වසංගතයත්, එය පාලනය කිරීමට ගත් සමාජ සම්බන්ධතා දුරස්ථ කර තැබීමේ ප්‍රතිපත්තින් නිසා, නිෂ්පාදනය හා අපනයනය මත, එසේම විදේශීය ප්‍රේෂණ හා සංචාරක ව්‍යාපාරය මත, ඇති වූ අහිතකර ප්‍රතිවිපාකවලින් වඩාත් උග්‍ර තත්ත්වයකට පත් වී තිබෙනවා.

මේ කරුණු සමඟ ඇති වූ පහත දැක්වෙන සිදුවීම් පවත්නා විනිමය දුෂ්කරතා වඩාත් උග්‍ර කිරීමට තුඩු දී තිබෙනවා.

- (i) ශ්‍රී ලංකාවේ ණය ශ්‍රේණිය පහළ දැමීමට අන්තර්ජාතික ණය ශ්‍රේණිගත කිරීම් ආයතන ගත් ක්‍රියාමාර්ග නිසා ශ්‍රී ලංකාවට ගෝලීය වෙළෙඳපොළෙන් ණය ගැනීමේ හැකියාව අඩු වීම (කොහොමටත් මෙම ආණ්ඩුවේ තීරණය වූයේ එවැනි ණය කරා ගමන් නොකිරීමටයි).
- (ii) විවිධාකාර සමපේක්ෂණ නිසා (නිදසුන් ලෙස විනිමය අනුපාතිකය අඩු වෙනැයි සිතමින් හැකි තරම් ආනයන ගෙන්වීමටත්, අපනයන ඉපයුම් රට තුළට ගෙන ඒම හැකි තරම් ප්‍රමාද කිරීමටත් විදේශ වෙළෙඳාමේ නියුතු අය පෙළඹීම) ඇතිව තිබෙන ප්‍රශ්න.

මේ තත්ත්වය යටතේ වුවද, ශ්‍රී ලංකාවේ සියලු ණය සේවාකරණ වගකීම් ඉටු කිරීමට, මහ බැංකුවේ සහාය ඇතිව, රජය කටයුතු කර තිබේ. මෙම ප්‍රශ්නය එක් ණය ගෙවීමකින් පසුව අවසාන වන්නක් නොව, ඉදිරි වසර ගණනාවක් තුළම රට මුහුණ දෙන ප්‍රශ්නයකි. එම නිසා මේ සඳහා වන දීර්ඝ කාලීන විසඳුම වන්නේ රටේ ණය නොවන විනිමය ආදායම් වැඩි කර ගැනීමයි. මේ සඳහා රජය, වෙනත් අදාළ ආයතනත් සමඟ මේ වනවිට කටයුතු කරමින් සිටින අතර, අදාළ අරමුණු ඉටු කර ගැනීමට සියලු දෙනාගේ කැපවීමත්, දායකත්වයත් අත්‍යවශ්‍ය වෙයි.

මෙහි ලා අපගේ විශේෂ අවධානය යොමු වන කරුණු මෙසේයි.

- 1) අපනයන වර්ධනය හා විවිධාංගීකරණය. භාණ්ඩ අපනයන අතර විශේෂ වර්ධන හැකියා ඇති අංශ තෝරාගෙන ඒවා වඩ වඩාත්

දිරිගත්වමින් කටයුතු කරන අතර, විදේශීය වෙළඳපොළක් ඇති එසේම අප රට තුළ නිපදවීමේ විශේෂ වාසි ඇති භාණ්ඩ තෝරා ඒවා ප්‍රවර්ධනයට කටයුතු කෙරේ.

- 2) විදේශවල සේවය කරන අයගෙන් වන විනිමය ප්‍රේෂණ ඉහළ මට්ටමක පවත්වා ගැනීම.
- 3) සංචාරක කර්මාන්තය පුනර්ජීවනය කිරීමට ක්‍රියා කිරීම.
- 4) තොරතුරු තාක්ෂණය හා ඩිජිටල් තාක්ෂණය සම්බන්ධ විනිමය ඉපයුම් ප්‍රවර්ධනය.

මේ කටයුතු හා එවැනි තවත් අංශ වර්ධනයට ඉලක්ක සහිතව (ඉදිරි ඡේද බලන්න) කාර්ය සාධක බලකාය පෙළක් හරහා, රජය හා මහ බැංකුව එකතුව කටයුතු කෙරෙමින් සිටී.

ආනයන පාලනය තුළින්, විදේශ විනිමය අභියෝගයන්ට යම් තරමකට මුහුණ දී, රටේ වෙළඳ හිඟය 2019 වර්ෂයේ පැවතුණු ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 8 ක සිට 2020 වර්ෂයේ දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 6 දක්වා අඩු කළ ද, පුළුල් ආනයන පාලන දිගින් දිගටම පවත්වා ගත නොහැකිය. ඉන්ධන ඇතුළු සියලු ආනයන ඉහළ යෑම නිසා 2021 වසරේ මේ දක්වා වෙළඳ හිඟය ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 5 දක්වා වැඩි වී තිබේ. මේ තත්ත්වය තවදුරටත් පැවතියහොත්, මේ වසරේ වෙළඳ හිඟය විශාල ලෙස වැඩි විය හැකිය. මේ නිසා, විදේශ විනිමය ආදායම වැඩි කර ගැනීමේ හදිසි අවශ්‍යතාවක් පවතී. වෙළඳ හිඟය, ජංගම ගිණුම් හිඟය අඩු කර ගැනීම අත්‍යවශ්‍යය. යම් යම් ආනයන මත ඇති සීමා ද තව ටික කලක් පවත්වා ගැනීම අවශ්‍ය වනු ඇත.

170

2021 වසරේ දී රටේ විදේශ විනිමය ආදායම් වැඩි කිරීමේ කඩිනම් ඉලක්ක පහත පරිදි වෙයි.

- වෙළඳ භාණ්ඩ අපනයන ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 13 දක්වා වැඩි කිරීම
- සංචාරක කර්මාන්තය නැවත පණ ගන්වමින් එහි ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 500 දක්වා වැඩි කිරීම
- සමස්තයක් ලෙස සේවා අපනයන ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 4 දක්වා වැඩි කිරීම
- විදේශයන්ගෙන් ලැබෙන ශ්‍රමික ප්‍රේෂණ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 8 දක්වා වැඩි කිරීම
- රජය සතු උගත උපයෝජන හෝ උපායමාර්ගික නොවන වත්කම් පවරාදීම ඇතුළු විදේශ සෘජු ආයෝජන ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2 දක්වා වැඩි කිරීම

වෙළඳ භාණ්ඩ අපනයන තුළ ඇති ඉලක්ක සමහරක් මෙසේය:

- රෙදිපිළි හා ඇඟලුම් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 6
- මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1
- තේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.5
- රබර් හා රබර් ආශ්‍රිත කර්මාන්ත ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.2
- පොල් සහ පොල් ආශ්‍රිත කර්මාන්ත ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1
- මත්ස්‍ය අපනයන ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 300
- කුළුබඩු සහ සුළු අපනයන හෝඟ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 300

මේ සඳහා දැනටමත් කාර්ය සාධක බලකාය මගින් සාකච්ඡා මාලාවක් පවත්වමින් මෙම විදේශ විනිමය උපයන්තන් ගේ ගැටලුවලට හැකි විසඳුම් ලබා දෙමින් සිටියි.

මේ අරමුණු ඉටු කර ගැනීමට ඇති ඉඩකඩ කලින් කලට වර්ෂය පුරාම වෙනස් වෙමින් පවතිනවා, කොරෝනා වෛරසයේ බලපෑම් වෙනස් වීම් මත.

කෙසේ වුවත්, මේ මොහොතේ පවතින විදේශ විනිමය ගැටලුවලට කෙටි කාලීන ක්ෂණික විසඳුම් වශයෙන් අකමැත්තෙන් වුවද යම් යම් ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට සිදු වනු ඇත. දැන් පවත්නා විදේශ විනිමය ප්‍රශ්නයට විසඳුම් ලෙස පහත කරුණු දැක්විය හැකි අතර, එම විසඳුම්වලින් වෙනත් ප්‍රශ්න ඇති විය හැකි බව ද අවධාරණය කළ යුතු වේ.

1. විනිමය අනුපාතිකය අවප්‍රමාණය වීමට ඉඩ හැරීම
2. පොළී අනුපාතික ඉහළ යෑමට ඉඩ දීම
3. රජයේ අයවැය පරතරය නවදුරටත් අඩු කිරීම
4. අත්‍යවශ්‍ය නොවන ආනයන නවදුරටත් සීමා කිරීම
5. ජාත්‍යන්තරව අවසාන ණය දෙන්නා ලෙස සැලකෙන ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල (IMF) සමඟ සාකච්ඡා කර අපගේ ප්‍රතිපත්ති රාමුව තුළ සිටිමින් විසඳුමකට එළඹීමට ඇති හැකියාව සොයා බැලීම.

ආණ්ඩුව හැටියට මෙහි 3 සහ 4 කරුණු සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කිරීම අත්‍යවශ්‍යයි. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ පාලනය යටතේ පවතින

172

විනිමය අනුපාතික හා පොළී අනුපාතික සම්බන්ධ විසඳුම්, සාර්ව ආර්ථික ස්ථායීතාව හා මූල්‍ය පද්ධති ස්ථායීතාව පවත්වාගෙන යාම සඳහා හැකි ඉක්මනින් ක්‍රියාත්මක කිරීම අවශ්‍ය බව මහ බැංකුව විසින් දන්වා තිබේ.

ඉහත 1. හා 2. යටතේ සඳහන් කළ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාමාර්ග දෙක ගැන පහත සඳහන් කරුණු කිහිපය ඉදිරිපත් කිරීම අපේ යුතුකම වෙයි.

(අ) විනිමය අවප්‍රමාණය, අපනයන ඉපයුම් වැඩි කිරීමටත්, ආනයන වියදම් අඩු කිරීමටත් තුඩු දෙනාඹිය යන කරුණු ආර්ථික විද්‍යා මූලික විග්‍රහයන්හි ඇතත්, සැබෑ ලෝකයේ කරුණු සිදු වන්නේ මීට වඩා සංකීර්ණ විලාසයෙනි. ශ්‍රී ලංකාව තුළ විනිමය අනුපාතිකය පහළ හෙළීම හරහා මෙකී ප්‍රතිඵල සාර්ථකව ළඟා කර ගැනීමක් ගැන ස්ථීරව ම කිව නොහැකිය.

(ආ) එහෙත් විනිමය අවප්‍රමාණය, වර්තමානයෙහි විනිමය වෙළඳපොළ තුළ පැන නැඟී ඇති සමපේක්ෂණ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් විය හැකිය.

(ඇ) එසේ වුව ද, විශාල ප්‍රතිශතයකින් විනිමය අවප්‍රමාණය කිරීම්, දේශීය මිල මට්ටම් (උද්ධමනය) කෙරෙහි ඇති කරන අවාසිදායක බලපෑම් නිසා, එමගින් දැඩි සමාජ විරෝධයක් මතු වීම වැළැක්විය නොහැකිය.

(ඈ) රාජ්‍ය ණය විශාල වශයෙන් ඉහළ යාමකට අවප්‍රමාණය තුඩු දේ.

(ඉ) ඒ නිසා මෙම ප්‍රතිපත්ති උපකරණය ගැන සිතිය යුත්තේ ටිකෙන් ටික, පාලනයකින් යුක්තව භාවිත කළ යුතු අවියක් ලෙසය.



එලෙස විනිමය අනුපාතිකය හැඩ ගස්වන්නේ නැතිව තව දුරටත් පවතින තත්ත්වය යටතේ ඉදිරියට යාමට ඇති ඉඩකඩ සීමිතය. අපේක්ෂිත විදේශීය ලැබීම් සැහෙන පමණකින් නොලැබීම නිසාය.

එසේම පොළී අනුපාතික ඉහළ නැංවීම ද දෙපැත්ත කැපෙන අවියක් වන්න. එහි ප්‍රතිවිපාක පහත දැක්වෙන පරිදි වෙයි.

- (අ) ආණ්ඩුවේ ණය ප්‍රමාණ විශාල වශයෙන් ඉහළ යෑම.
- (ආ) ආයෝජන දිරිගැන්වීම් (incentives) අඩු වීම.
- (ඇ) ඉතිරි කිරීම් කෙරෙහි නම් යම් යහපත් බලපෑමක් ඇති විය හැකිය. එහෙත් එය විශාල බලපෑමක් නොවනු ඇත.
- (ඈ) වෙළඳපොළේ දේශීය තැන්පතු පොළීවලට වඩා ඉහළින් විදේශ විනිමය තැන්පතු පොළී පැවතීම නිසා ඇති වී තිබෙන ප්‍රශ්නවලට පිළියමක්.
- (ඉ) දේශීය වෙළඳපොළෙන් භාණ්ඩාගාර බිල්පත් හා රජයේ සුරැකුම්පත් මිල දී ගැනීමට එන මුදල් ප්‍රමාණ වැඩිවීමෙන්, එකී සුරැකුම්පත්වලින් මහ බැංකුව මිලට ගන්නා ප්‍රමාණ අඩු වීම.

ආරම්භයක් ලෙස ඉතාම සුළු වශයෙන්, භාණ්ඩාගාර බිල්පත් වෙන්දේසියට පෙර ප්‍රකාශනයට පත් කරන උපරිම පොළී ප්‍රමාණය ඉහළ නැංවීමට කටයුතු කර ඇත. සාපේක්ෂ වශයෙන් ඉහත 1. හා 2. යන ප්‍රතිපත්ති අතරින් හානිය අවම වන ප්‍රතිපත්තිය 2. සේ පෙනේ.

174

මෙම යෝජනාවල ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ආදිය පිළිබඳ සාරාංශයක් ඇමුණුම 1 මගින් දක්වා ඇත.

185

**History of Lending Commitments
as of September 30, 2018.**

(In Thousands of SDRs)

Extended Fund Facility	Jun 03, 2016	Jun 02, 2019	1,070,780	715,230	715,230
Standby Arrangement	Jul 24, 2009	Jul 23, 2012	1,653,600	1,653,600	0
Extended Fund Facility	Apr 18, 2003	Apr 17, 2006	144,400	20,670	0
Extended Credit Facility	Apr 18, 2003	Apr 17, 2006	269,000	38,390	0
Standby Arrangement	Apr 20, 2001	Sep 19, 2002	200,000	200,000	0
Extended Credit Facility	Sep 13, 1991	Jul 31, 1995	336,000	280,000	0
Structural Adjustment Facility Commitment	Mar 09, 1988	Mar 08, 1991	156,170	156,170	0
Standby Arrangement	Sep 14, 1983	Jul 31, 1984	100,000	50,000	0
Extended Fund Facility	Jan 01, 1979	Dec 31, 1981	260,300	260,300	0
Standby Arrangement	Dec 02, 1977	Dec 01, 1978	93,000	93,000	0
Standby Arrangement	Apr 30, 1974	Apr 29, 1975	24,500	7,000	0
Standby Arrangement	Mar 18, 1971	Mar 17, 1972	24,500	24,500	0
Standby Arrangement	Aug 12, 1969	Aug 11, 1970	19,500	19,500	0
Standby Arrangement	May 06, 1968	May 05, 1969	19,500	19,500	0
Standby Arrangement	Jun 15, 1966	Jun 14, 1967	25,000	25,000	0
Standby Arrangement	Jun 15, 1965	Jun 14, 1966	30,000	22,500	0
		Total	4,426,250	3,585,360	715,230



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி }
Date } 12th August 2021

Strictly Confidential

Prof. W. D. Lakshman
Governor
Central Bank of Sri Lanka
31, Janadhipathi Mawatha
Colombo 01

My dear Governor,

Short Term Macro-Economic Policy Initiatives

I refer to your letter dated 26th July 2021 and content is noted. I have been in regular dialogue with you since I became the Finance Minister in July 2021, while you and the Monetary Board have been working on these issues for the past 18 months. I have noted that the import restrictions have been tightened to reduce trade deficit. In fact, if not for the cost of vaccination and fuel the imports have been significantly lower reflecting that such restrictions have had their impact. However, we must also recognize the limitation of such restrictions as policy tools in highly integrated global economy.

As you are aware, I am scheduled to present the 2022 Budget Speech in early November, 2021 and currently engaged in assessing the economic environment both local and international. The challenges highlighted in your reports are not new and as you have mentioned in your report, the external sector has been vulnerable even prior to covid-19 due to the rolling over of large external debt for some time. Your report also explains that the source of the problem has been the reliance on external borrowings and increasing dependency on external debt creating sources on financing external and internal deficits over the past several decades. In this context, this government taking a decision to avoid such debt creating financing and relying on investments as well as expanding foreign earning avenues are welcome features.

Your report suggests to consider approaching IMF to address these challenges. It indicates that such involvement of IMF requires aggressive reforms in the fiscal sector, interest rates,

exchange rate and even restructuring of debt stock of the Government. I would like the Central bank of Sri Lanka to clearly advise me why such reforms cannot be done without resorting to IMF loan programme, for instance as Malaysia did to manage the challenge of Asian Financial Crisis. The country may need a fresh thinking altogether as Sri Lanka has had 16 IMF programmes since 1965.

177

The government is in a critical juncture since the country is confronted with the Covid-19, 3rd wave having implications on all aspects of socio economic life. In this backdrop, the government has devoted its attention and resources to undertake an intensified vaccination program, while having to provide other health facilities to ensure that people have access to public healthcare which remains a top priority of the Government. The vaccination program which costs about US\$ 300 million, has already reached 95 percent of the population above the age of 30 years. The second dose is also being carried out aggressively to empower people minimize their health risks. The vaccination program (second round) envisages to vaccinate 50 percent of the target group by the end of August 2021 and 100 percent of the target group by the end of 2021. This will place the Sri Lankan population in much better health standards in comparison to other nations, enabling the country to operate in the "New Normal" environment.


In the meantime, the cost of interruptions and associated uncertainties also have a serious economic cost. I have observed the following at macroeconomic level.

1. Treasury Bills holding of the Central Bank of Sri Lanka have been on the rise and has reached exceptional levels, with revenue lags and expenditure leads of the Government which often happen in trouble times having influenced Treasury Bill / Treasury Bond market conditions.
2. There is also a shortage of foreign exchange in the Forex Market as has been reported by shipping lines, the business community and the media. This has resulted in a large number of containers at the Colombo port not being cleared. I have also noticed that most of the cargo comprises of essential food and raw material which are essential for the smooth functioning of day to day life and country's economy.
3. As revenue generating activities have been shrunk, there is a strong pressure on the fiscal deficit and more importantly on treasury operations which involve payment of salaries and pensions, debt servicing and contractual payments on account of public investments.
4. There is also growing anxiety among market participants due to passive forex market operations that promote speculation among producers and suppliers, creating panic buying and selling as well as pilling of stocks.
5. These market sentiments are been a subject of interest to correspondent banks and rating agencies, in assessing the country risk.

186

4. Increase the interest rate on local overdraft and term loan facility of BOI Companies from domestic Banking Systems to encourage the inflow of foreign remittance and prevent interest rate arbitrage.
5. Impose an interest rate ceiling on interest payable on Forex Deposits by Commercial Banks
6. Introduce letters of credit as a mandatory requirement for all imports (in place of imports being made under various trade instruments) till 31st December 2021 and impose a 2% tax on LC's other than medicine, essential food items and raw materials.
7. Increase the statutory reserve ratio by 2 percentage points to 4 percent and earmark such funds (approximately LKR 250 Bn) to set up a "Green Finance facility" (GFF) to lend through Commercial Banks at 4% for organic fertilizer manufacturing, renewable energy projects, forestry and organic agricultural development.
8. Increase the limit of inward cash declaration at customs from USD 10,000 to USD 25,000 for visiting travelers and Sri Lankans arriving the country from overseas travel.
9. The Ministry of Finance will request all major import companies to organize USD 15 Mn to 250 Mn medium term Credit Lines from the respective countries that they import, so that heavy import payments will not exert pressure on the FOREX market.

I submit this note to the Cabinet of Ministers for their consideration.



Basil Rajapaksa , M.P
Minister of Finance

(1)

සාමාන්‍ය
අලුත්වීණ
Office } 2422438

මුද්‍රණ
දුරකථන
Fax No. } 2323730
2389150
2389151



වෙබ් අඩවිය
Web site } www.cabinetoffice.gov.lk

විද්‍යුත් තැපෑල
E-mail } info@cabinetoffice.gov.lk

අමාත්‍ය මණ්ඩල කාර්යාලය
அமைச்சரவை அலுவலகம்

OFFICE OF THE CABINET OF MINISTERS

(1) 3FR1

ජනරජ. මහා විනයානුකූල, මහා විනයානුකූල මහල, ප්‍රජාප්‍රිය පුද්ගල, රජු මාවතේ පුද්ගල. Republic Building, Sir Baron Jayatilaka Mawatha, පොළොන්නරුව, ශ්‍රී ලංකාව. යාපනය, පොළොන්නරුව 01, ශ්‍රී ලංකාව. Colombo 01, Sri Lanka.

මගේ අංකය
My No. } 19/3337/201/001

ඔබේ අංකය
உமது இல. }
Your No. }

දිනය
Date } 2019-11-28

Urgent & Confidential

Mr. S.R. Attygalle
Secretary
Ministry of Finance, Economy and Policy Development
Fax: 2433349

CABINET DECISION

Given below is an extract of Item (20) of the Minutes of the Cabinet Meeting held on 2019-11-27.

Item (20)

Cabinet Paper No.19/3337/201/001, a Note to the Cabinet dated 2019-11-26 by H.E. the President on "An Economic Revival Initiative" - the above Note was considered along with -

- (i) the further clarifications made by H.E. the President stating that the 'Economic Revival Initiative' outlined in the Note has been formulated in keeping with the pledges given in his election manifesto presented to the people prior to the Presidential Election - 2019;
- (ii) the matters explained by the Secretary to the President who was present on invitation at the deliberations on the above subject, highlighting the desirable immediate impact on the economy and the well-being of the people in the country, as explained in the Note; and
- (iii) the observations of the Minister of Finance, Economy and Policy Development dated 2019-11-27 on the above Note.

Contd...02/-

ලේකම්
Secretary } 2329620

සිනාපති අතිරේක ලේකම්
Senior Additional Secretary } 2329021

විද්‍යානුකූල ලේකම්
Senior Assistant Secretary } 3186198
2491011
2431094

2

After discussion, it was decided -

- (I) to grant approval -
 - (a) to implement the proposals as stated in the above Note by H.E. the President;
 - (b) for the implementation of the priority measures stated under (i) to (xiii) in paragraph 9.0 of the Note, pending Parliamentary approval for the amendments to the relevant tax laws;
- (II) to instruct the Legal Draftsman to draft amending legislation for the respective laws and legislation for new laws, where found necessary, to implement the said proposals in the above Note;
- (III) to direct the Secretary, Ministry of Finance, Economy and Policy Development -
 - (i) to take expeditious action for the implementation of the decision at (I)(b) above;
 - (ii) to submit the draft legislation prepared by the Legal Draftsman as per (II) above, together with the clearance of the Attorney General for the same, to the Cabinet through the Minister for consideration; and
 - (iii) to issue circular instructions to all Secretaries to Ministries and other relevant authorities, to curtail all non-essential and non-priority expenditure as indicated in paragraph 12.0 of the above Note.

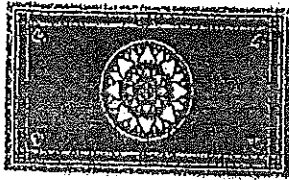
It was also decided to treat this decision as confirmed and to authorize the Secretary to the Cabinet of Ministers to convey the same to the relevant authorities for necessary action accordingly.

Action by: Secretary to the President - above observations annexed,
 My/Finance, Economy and Policy Development
 Legal Draftsman - copy of Note and above observations annexed.

Copied to: Attorney General - copy of Note and above observations annexed,
 Secretary to the Prime Minister - copy of Note and above observations annexed.



S. Amarasakara
 Secretary to the Cabinet of Ministers



19/33

20

ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති

இலங்கை சனாதிபதி

President of Sri Lanka

මගේ අංකය : PS/SP/SB/4/01/2019

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන

16/7/19

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන

ආර්ථික පුනර්ජීවන ආරම්භය

1.0 සාර්වඥාධිකාරීන්ගේ, වැඩ කරන ජනතාවගේ, ව්‍යවසායකයින්ගේ සහ නිත්‍යානුකූලව බදු ගෙවීම කරන අතරම සිය ක්‍රියාකාරකම් වල නිරත වීමට සලසාලනු පිණිස සරල, විනිවිදභාවයකින් යුතු මෙන්ම කාර්යක්ෂම ආකාරයට කරලීමේ අරමුණින් ශ්‍රී ලංකාවේ බදු ක්‍රමය සරල කරනු ලබන බවට ජනාධිපතිවරයාගේ දී ම ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාවට ප්‍රතිඥාවක් දුනිමි. මවිසින් මෙම පවතින බදු ක්‍රමයේ පුළුල් වශයෙන් දක්නට ලැබෙන දුර්වලතාවන් සාවධානව ගැඹුරින් මත විමසීමක් සිදු කරනු ලැබීමෙන් අනතුරුව, මෙම බදු ක්‍රමය තුළ දුර්වලතාවන් මතු දැක්වෙන පරිදි වේ.

- i. සෘජු හා වක්‍ර බදු (බදු වර්ග 20-30 අතර ප්‍රමාණයක්) බහුලව තිබීම හේතු වශයෙන් බදුකරණය බෙහෙවින්ම සංකීර්ණ වූවක් වන අතර බදු ගෙවන පුද්ගලවල සහ ව්‍යවසායකයන්ගේ බදු ගෙවීම බෙහෙවින්ම අසීරු වියදම් ගෙන දෙන්නක් වන අතර සිය ක්‍රියාකාරකම් තිබීම බදු පරිපාලකයින් සඳහා දුෂ්කර කාර්යයකි.
- ii. මෙම බදු ක්‍රමය තුළින් බදු පරිපාලනයේ විවිධ වර්ධනයක් දැක ගැනීමට දිරිගැන්වීමේ ප්‍රවණතාවක් පවතින අතර එම ක්‍රමය තුළ නිලධාරීන් මෙන්ම පුද්ගලයින් අක්‍රමික හා දූෂණ ක්‍රියාවන් සි නිරත වීමට පොළොවටු ලැබේ.
- iii. බදු ගෙවන පුද්ගල සාර්වඥතාවයන්, නිෂ්පාදකයින්, තනි පුද්ගලයින් හෝ සංවිධාන ව්‍යාපාරයන් මත පැනවෙන බදු බර දැඩි බලපෑමක් ඇති කරනු ලබයි.
- iv. ඉතුරුම් හා ආයෝජනයන් නැවැත්වීමට බදු ක්‍රමය තුළින් ප්‍රමාණවත් දිරිගැන්වීම හැපවීමක් සිදු නොවේ. මූල්‍ය හා ප්‍රාග්ධන වෙළඳපල සංවර්ධනය ප්‍රවර්ධනය කෙරේ. කෘෂි කර්මය, කර්මාන්ත, ඉදි කිරීම, සංචාරක කර්මාන්තය, තොරතුරු තාක්ෂණය සහ ඇතුළු පාදක සේවාවන්, බැංකුකරණය සහ මූල්‍ය දේපළ වෙළෙඳපල පහසුකම් වැනි වත්‍ය ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම් තද බල ලෙස බලපෑමට ලක්ව ඇත.
- v. සාර්වඥතාවයට ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ අයවැය කතාව අනුව බදු ක්‍රමය තුළින් අපේක්ෂිත ආදායමක් ද ඉපයීමක් සිදු වී නොමැත.

2.0 මෙම පසුබිම තුළ මගේ අරමුණ වනුයේ සමස්ත බදු ක්‍රමය මතු දැක්වෙන ආකාරයෙන් ප්‍රතිව්‍යුහගත කිරීමය.

- i. සෘජු බදු
 - පුද්ගල ආදායම ඉලක්ක කෙරෙන පුද්ගල ආදායම බද්ද
 - ලාභය ඉලක්ක කරගත් සමාගම් බද්ද
- ii. වක්‍ර බදු
 - භාණ්ඩ සහ සේවා සහ බැංකු සහ මූල්‍ය ඉලක්ක කරගත් වැට් බද්ද
 - විශේෂ භාණ්ඩ සහ සේවා බද්ද
 - සරල රේඛ සාක්ෂි ව්‍යුහය

3.0 මෙම බදු ප්‍රතිසංස්කරණ ක්‍රියාවලියේ දී පහත සඳහන් බදු ඉවත් කෙරෙනු ඇත.

- අ) භාගස්ථ භාණ්ඩ සහ සේවා මත පනවා ඇති ජාතික ගොඩනැගීමේ බදු
- ආ) රේඛවේ දී අය කෙරෙන ජාතික ගොඩනැගීමේ බද්ද වර්ග හා අවන් කොමිස්සන් සංවර්ධන බද්ද හා ඒකාබද්ධ කෙරෙන අතර දේශීය ආර්ථිකය ආරක්ෂා කරනු පිණිස අදාළ බදු අනුපාතිකය 10%ක් කිරීම.

4

- අ) ආර්ථික සේවා සාක්ෂි
- ආ) බැංකු හා මූල්‍ය ආයතනගත් මත පැනවෙන හර බද්ද
- ඉ) කොටස් වෙළඳපස මත පැනවෙන ප්‍රාග්ධන ලාභ බද්ද
- ඊ) සහායකතා දේපළ මත පැනවෙන වැට් බද්ද
- උ) උපගත වීම් ගෙවීමේ ආදායම් බද්ද
- ඌ) පොළී ආදායම් මත පැනවෙන රඳවා ගැනීමේ බද්ද සහ අනෙකුත් මාදිලියේ රඳවා ගැනීමේ බද්ද
- එ) ණය සේවා බද්ද

4.0 විශේෂ සාක්ෂි සහ සේවා බද්ද ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී මත්පැන්, දුම්වැටි, විදුලි සන්දේශ සේවා, මෝටර් රථ, විනෝදාස්වාද කාර්යයන් ආදිය මත ක්‍රියාත්මක කෙරෙන විවිධ බදුකරණ විධිවිධාන සහබද්ධ කිරීම තුළින් එකී තනි පාරිභෝගික සාක්ෂි හෝ සේවාවන් අදාළ ව්‍යවස්ථාපිත ගවයන් නිසාමතා අධික්ෂණයට යටත්වීම මාර්ග ගත බදු පරිපාලනය හරහා හැසිරවීමට කටයුතු යෙදීම.

5.0 රේඛ අය ක්‍රමය සුවිධානතම කිරීමට අදාළව කෘෂි ව්‍යාපාර, ස්වභාවික සම්පත්, ආරක්ෂාව, සෞඛ්‍ය සුභ භක්ෂව ප්‍රවේශිත මත සෑම ලැයිස්තුවක් හඳුන්වා දෙනු ලැබිය හැකිය. මෙහි කෘෂි හා අනෙකුත් ක්‍රියාකාරකම් කළමනාකරණය කරනු පිණිස එබදු අයිතමයන් සඳහා රේඛ පොදේදී තනි බද්දක් භාවිතයට ගනිමින් විශේෂ වෙළඳ අය කිරීමක් හා සෙස් බද්දක් පවත්වා ගනු ලබනවා ඇත.

6.0 මත්, ගම්මිවිස්, හික්ස් භෝගකළ ස්වභාවික භක්ෂවලට රඳවා කුරුදු සහ කෘෂි වෙළඳ සාක්ෂි ගණනාවක් සහ අනෙකුත් දේශීය වශයෙන් සැකසෙන කුඩා කාර්මික නිෂ්පාදන ආනයන කරගතවත්වගෙන් ආරක්ෂා කරන බවට මෙ ප්‍රතිදා දේ මේ අනුව, එකී අයිතමයන් සාමා ලැයිස්තු ගත කිරීම හෝ ඉතා ඉහළ රේඛ පාදක බදු වලට යටත් කිරීම නිර්දේශ කරමි.

7.0 කිසිදු අයුරකින් නිෂ්පාදනය නොකෙරෙන්නාවූ රටවල ඵලදායී වූත් අයිතමයන්ට යෝජිත ප්‍රභවයන් වෙත ප්‍රවේශවනු පිණිස තීරු බද්දෙන් නිදහස් කෙරෙනු ඇත. නවීන හාක්ෂණය සහභා ගනිමින් ශ්‍රී ලංකාව තුළ නිෂ්පාදනය නොකෙරෙන යන්ත්‍රසූත්‍ර හා උපකරණ තීරු බද්දෙන් නිදහස් කෙරෙනු ඇත. විවිධ වෙළඳ ගිවිසුම් ගවයේ අය කෙරෙන වර්තීය බදු අනුසාතිකය එකී වෙළඳ ගිවිසුම් ප්‍රකාර සාතික අයිතිවාසිකම් හා බැදීම් සැලකිල්ලට ගනිමින් සමාලෝචනය කෙරෙනු ඇත. ඉහත දී හෝ කලින් නිශ්චිතව දක්වා ඇති අයිතමයන් හැර අනෙකුත් අයිතමයන් මත පැනවෙන සම්මත රේඛ තීරු බදු අනුසාතිකය 15% ක මට්ටමෙන් පවත්වා ගනු ලබනවා ඇත.

8.0 මෙම භක්ෂවලත් කුළු ජනතාව වෙත මා පොරොන්දු වී ඇති නව බදු ක්‍රමය නිර්මාණය කිරීමේ මෙම යෝජනාවන් ක්‍රියාත්මක කරනු පිණිස මුදල්, ආර්ථික හා ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය විසින් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ යෝග්‍ය වනු ඇත.

9.0 එසේ වුවද ප්‍රවෘත්තා කරුණක් වශයෙන් අදාළ බදු අණපනත් වල සංශෝධනයන්ට සරලවීමෙන් කු අනුමැතිය ලැබෙන කෙත් මතු දැක්වෙන ක්‍රියාමාර්ගයන් ක්‍රියාත්මක කිරීම මඵ නිර්දේශ කරමි.

- i. සාක්ෂි හා සේවාවන් මත පනවනු ලබන 15% ක වැට් බද්ද සහ 2% ක සාතික ගොඩනැගීමේ බද්ද වෙනුවට 2019-2020 දී සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි 8% ක බද්දක් අය කිරීම.
- ii. බැංකුකරණය, මූල්‍ය සේවා සහ රක්ෂණය මත පනවනු ලබන වැට් බද්ද 15% ක මට්ටමින් පවත්වාගෙන යාම සහ එබදු සේවාවන් මත පැනවෙන සාතික ගොඩනැගීමේ බද්ද ඉහත අංක i හි යෝජනාවන් සමඵ ඉවත් කරලීම.
- iii. වැට් බද්ද සඳහා වන පිරිවැටුමට අදාළ බද්දෙන් නිදහස් ප්‍රවේශය මගකට රු. මිලියන 1 සිට මගකට රු. මිලියන 25 දක්වා හෝ වර්ෂයකට රු. මිලියන 300 දක්වා ඉහළ නැංවීම සහ ඊ සමඵම ආර්ථිකයෙහි සියලුම අංශයන් හි විශේෂයෙන් කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණ ව්‍යාපාරයන්ට ක්ෂණික සහනයක් සලසාලනු පිණිස ඉහත අංක i හි යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කිරීම.
- iv. පිරිවැටුමෙන් 60% ක් දේශීය සැපයුම් වලින් ප්‍රභවය ලැබෙතොත්, සංචාරක කර්මාන්තය අවම අගයක් සඳහා වන අපනයනයක් ලෙස සැලකීම, දේශීය කෘෂිකර්මාන්තයටත් දේශීය වශයෙන් කෙරෙන නිෂ්පාදන ව්‍යාපාරයන්ටත් සංචාරක කර්මාන්තය වාසිදායක වනු ඇත.
- v. ඉදිකිරීම් කර්මාන්තය 28% ක අදායම් බද්ද වෙනුවට 14% ක අදායම් බද්දක් මත පිරිවටවනු ලැබීම.
- vi. ගිතකර කාලගුණික භක්ෂවලෙන් ආශීර්වාද ලත් දැනටමත් ආරම්භ වී ඇති 2019/2020 මත කන්නයෙන් උපරිම නිෂ්පාදනයක් අත්කරගනු පිණිස මත්සා හා පඳු සම්පත් වගාව ඇතුළු කෘෂි වගාව නිරත පිරිස් දිරිගැන්වීම සඳහා කෘෂිකර්ම, ජීවර හා පඳු සම්පත් වලින් ලැබෙන වගා ආදායම, අදායම් බද්දෙන් නිදහස් කිරීම.



5

- vii. ආගමික ස්ථානයන් මත පනවනු ලැබූ බද්ද 2019 දෙසැම්බර් 01 දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ඉටු කිරීම.
- viii. 2020 ජනවාරි මස 01 දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි සියලුම රාජ්‍ය හා පෞද්ගලික ආයතන සේවා නියුක්තිකයන් සඳහා දැනට මසකට රු.125,000.00 උපරිමය සඳහා අයකෙරෙන බදු වෙනුවට රු. 250,000.00 ක සියල්ල අඩංගු මාසික ආදායමක් මත එකී ඉපයීම් උපයෝගී වීම් ගෙවීමේ බදු වලින් ඉටු කිරීම.
- ix. රු. 250,000.00 ට අඩු මාසික පොලී ආදායම සඳහා පොලී ආදායම මත අය කෙරෙන රඳවාගැනීමේ බද්ද ඉටු කිරීම.
- x. කුමන පෝ ආදායම් ප්‍රභවයක රු. 250,000.00 ට වැඩි මාසික ආදායම, සෑම රු. 250,000.00 ක බදු කණ්ඩායමක් සඳහා 8%, 12%, 18% යන අනුක්‍රමික අනුපාතිකයන් මත පුද්ගල ආදායම් බදු ගෙවීමට යටත් වනු ඇත්.
- xi. වෘත්තීමය සේවාවන් සපයමින් විදේශීය විනිමය උපයනු ලබන ශ්‍රී ලාංකිකයින්ගේ විදේශ විනිමය ඉපයීම් 2019 දෙසැම්බර් 01 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ආදායම් බදු වලින් නිදහස් කිරීම.
- xii. තොරතුරු තාක්ෂණය සහ සරල සේවාවන් සියලුම බදු වලින් නිදහස් කිරීම.
- xiii. ව්‍යුලි සත්දේශ බද්ද 25% කින් අඩුකරලීම.

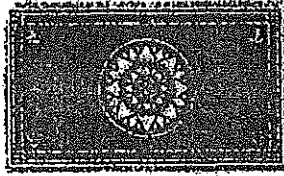
- 10.0 යෝජිත ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම තුළින් රාජ්‍ය ආදායමෙහි ගම් අඩුවීමක් ඇති වීමට අවකාශ ඇත. එසේ වුවද බදු ක්‍රමය යළි සකස්කරලීම නිසා අපේක්ෂිත ප්‍රතිලාභයන් තුළින් රාජ්‍ය ආදායම යළි ප්‍රකාශිත තත්ත්වයට පත් වනු ඇත.
- 11.0 මෙහි මූලික ප්‍රමුඛතාව වනුයේ ආර්ථිකය යළිත් ප්‍රකාශිත තත්ත්වයට පත්කරලීමය. මේ සඳහා 2019/ 2020 මහ කන්නිය ප්‍රභද්ධි ආරම්භයකි. මෙම ක්‍රියාවලියෙහිලා විශ්වාසය ගොඩනැගීමේ බදු පිළිවෙත සහ කාර්යක්ෂම රාජ්‍ය සේවාවන් සඳහා මාසික බලවේගය වනු ඇත. යෝජිත බදු ක්‍රියාමාර්ගයන් තුළින් සමස්ත මිල පහත වැටීමටත්, ව්‍යාපාරයන්ට හිතකර ආර්ථික වාතාවරණයක් ගොඩනැගීමටත් ම.පෙක් විවර වනු ඇත.
- 12.0 රජයේ ආදායම් යළි සකසාලීමට ගම් කලක් ගතවනු ඇති බැවින් මුද්‍රා අගමතුලිකයා කළමනාකරණය කරගනු පිණිස රජයේ මුදල් වැය කිරීමේ දී සිරුවෙන් කටයුතු කිරීම අවශ්‍ය වන්නකි. එබැවින් වාහන, ගමන් බිමන්, ගොඩනැගිලි, පහසුකම් ආදිය වෙනුවෙන් කෙරෙන වියදම් ඇතුළුව සියලුම අත්‍යවශ්‍ය නොවන සහ ප්‍රමුඛතා පාදක කොට නොගත් වියදම් කපාහැරීමට සියලුම රෙවිනු අවශ්‍යයන් සහ නියෝජිත ආයතනයන් වෙතින් මම උදක්ම ඉල්ලීමක් කරනු කැමැත්තෙමි. භාණ්ඩ සහ සේවාවන් මත පැනවෙන බදු වඩා අඩුවීමට ඉඩ ඇති බැවින් අර්ධ රාජ්‍ය නියෝජිත ආයතනයන් සහ රජයේ අයත් ව්‍යවසායන් මගින් කෙරෙන වියදම් ඇතුළු රජයේ වියදම් ද පහත මට්ටමක පවත්වා ගත යුතුය.
- 13.0 එබැවින් මෙම වැඩසටහන ක්‍රියාවට නංවනු පිණිස නිසි පියවර ගන්නා මෙන් මුදල්, ආර්ථික සහ ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන හරු අමාත්‍යවරයා වෙතින් මම ඉල්ලීමක් කරනු කැමැත්තෙමි.

(Handwritten Signature)

සේනරත්න රාජපක්ෂ
ජනාධිපති

2019 නොවැම්බර් මස 2-හ වන දින





ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
இலங்கை சனாதிபதி.
President of Sri Lanka

6

My No: PS/SP/SB/4/01/2019

Cabinet Note No: PS/NC/01/2019

NOTE TO CABINET
An Economic Revival Initiative

1.0 At the recently concluded Presidential Election I promised the people of Sri Lanka that the tax system of the country will be simplified with a view to creating a simple, transparent and efficient framework that will provide an enabling environment for consumers, working population, entrepreneurs and tax paying community to engage in their activities while ensuring tax compliance. I made this promise after giving careful thought and intensive consultation having examined a wide range of inherent weaknesses of the system. The major weaknesses are the following:

- i. The taxation is very complex due to multiplicity of direct and indirect taxes (around 20-30 types of taxes) making compliance by the tax paying community a very costly affair and difficult for tax administrators to implement.
- ii. System tend to encourage corruption at various levels of tax administration under which officials as well as private individuals tend to engage in irregular and corrupt practices.
- iii. Tax burden is so heavy among the tax paying community whether they are consumers, producers, individuals or corporate businesses.
- iv. Tax system is not providing adequate systemic incentives to promote savings and investments. Development of financial and capital markets is discouraged. Real economic activities such as agriculture, industries, construction, tourism, IT and knowledge-based services, banking and finance, property market facilities etc. have suffered heavily.
- v. The tax system has also not produced expected revenue in the Budget presented to the Parliament.

2.0 In this background, my intention is to restructure the entire taxation system as follows:

- i. Direct Taxation
 - Personal income tax targeting personal income
 - Company tax targeting profit
- ii. Indirect tax
 - VAT- Targeting goods & services and banking and finance
 - Special goods and services tax
 - Simple customs tariff structure

3.0 In this reform process, following will be removed.

- a. Nation Building Tax on domestic goods and services

- b. Nation Building Tax at the point of Customs will be amalgamated with PAL and make the applicable rate at 10 per cent to safeguard local economic
- c. Economic Service Charge
- d. Debit Tax on Banking on financial institutions
- e. Capital Gain Tax stock market transactions
- f. VAT on condominium property
- g. Pay As You Earn Income Tax
- h. Withholding Tax on interest income and other form of Withholding Taxes
- i. Debt servicing Tax

(7)

- 4.0 In the implementation of Special Goods and Services Tax various taxation provisions implemented on liquor, cigarettes, telecommunication services, motor vehicles, entertainment etc. will be consolidated making such single commodities or services to handle through online tax administration subject to regulatory supervision under respective statutes.
- 5.0 With regard to Custom Tariff rationalization a negative list may be identified on grounds of agricultural concerns, natural resources, security, health and quality standards. A Special Commodity Levy and CESS will be maintained to manage seasonal agricultural and other activities by using single tax at the point of Customs for such items.
- 6.0 I also promised that importation of tea, pepper, raw rubber, cinnamon and many agricultural commodities and other locally made small industrial products will be safeguarded from import competition. Accordingly, I recommend such items be either placed on negative list or subject to very high custom based taxes.
- 7.0 Items which are not manufactured in any form and also beneficial for the country to have access to global sources will be made duty free. Machinery and equipment which are not made in Sri Lanka along with advanced technology too will be made duty free. Preferential rate under various Trade Agreements will be reviewed having regard to national interest and obligations in terms of such Trade Agreements. Standard Custom Duty rate on items other than those specified earlier or before will be maintained at 15 per cent.
- 8.0 In this context it would be desirable for the Ministry of Finance, Economy & Policy Development to initiate action to implement these proposals to design the new tax system that I have promised to the people.
- 9.0 However, as a matter of priority, I recommend the implementation of following measures pending parliamentary approval for amendments to the relevant tax statutes.
- i. Replace the 15 per cent VAT and 2 per cent NBT on Goods and Services at 8 per cent with effect from December 1st, 2019.
 - ii. VAT on banking, financial services and insurance to be maintained at 15 per cent and NBT on such services to be removed along with the proposal No. 1.
 - iii. Tax free threshold for turnover for VAT to be raised from Rs. 1 Mn per month to Rs. 25 million per month or Rs. 300Mn per annum along with the implementation of proposal 1 to provide immediate relief particularly to small and medium businesses in all sectors in the economy.
 - iv. Tourism business will be treated as export for zero rate provided that 60 per cent of turnover is sourced from local supplies. Tourism industry will be beneficial to local agriculture and locally made manufacturing businesses.




- v. Construction Industry cent income tax inst
- vi. Farm income from ag motivate those engag ng including fish already commenc the weather. ed with effect from
- vii. Tax imposed on religio
- viii. Pay As You Earn (PAYE) these earnings c ent ceiling of Rs. es with effect fr
- ix. Withholding Tax on intere income less than Rs. 250,000 moved for those me
- x. Monthly income in excess of any source of income w puts of 6 per cent, 12 pe
- xi. Sri Lankans providing profess for the receipt of foreign ed from income tax with ef
- xii. IT and enabling services to be made free from all taxes.
- xiii. Telecommunication Levy to be reduced by 25 per cent.

10.0 It is possible that the proposed measures will have some reduction in revenue. potential benefits from re-engineering the tax system will eventually revive revenue.

11.0 My immediate priority is to revive the economy. The 2019/20 Maha season start. Confidence building tax policy regime and efficient government machine driving force in this process. The proposed tax measures will enable over reduction and business friendly economic environment.

12.0 As it will take some time to recoup government revenue, it is necessary to public spending in order to manage fiscal imbalances. I urge the line Mini agencies to curtail all non-essential and non-priority expenditure including th on vehicles, travel, building facilities etc. The government expenditure includ incurred by semi-government agencies and SOEs should also decline as taxes and services are to be lower.

13.0 Therefore, I request the Minister of Finance, Economy & Policy Development appropriate action to implement this programme.


Sgd/ Gotabaya Rajapaksa
President

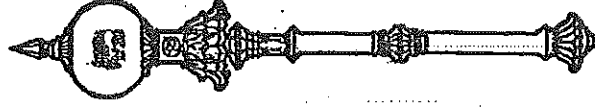
November 26, 2019



275 වන කාණ්ඩය - 1 වන කලාපය
தொகுதி 275 - இல. 1
Volume 275 - No. 1

2020 ජනවාරි 03 වන සිකුරාදා
2020 சனவரி 03, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 03rd January, 2020

9



පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

ප්‍රතිආපනනය සම්පූර්ණයෙන්ම නතර කිරීමට මේ වන විට නියෝග දී තිබෙනවා.

සාගර ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් මීට වඩා අවධානයක් යොමු විය යුතුයි. ධීවර කර්මාන්තය දියුණු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කරන නව තාක්ෂණය හා යන්ත්‍රෝපකරණ ලබා දීම සඳහා ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් අපි හඳුන්වා දෙනවා. ගැඹුරු මුහුදේ ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන බහුදින යාත්‍රාවලට අවශ්‍ය පහසුකම් සැපයීම සඳහා සියලු ධීවර වරායන් නවීකරණය කරන අතර අවශ්‍යතාවලට අනුව අලුතින් වරායවල් ඉදි කිරීමටත් කටයුතු කරනවා. මිරිදිය මත්ස්‍ය කර්මාන්තය දියුණු කිරීම සඳහා නව තාක්ෂණය හඳුන්වා දීමත් අපේ සැලැස්මේ කොටසක්. අනාගත පරපුර වෙනුවෙන් පරිසරය සුරැකීම අපේ මූලික වග කීමක්. රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්ති සකස් කිරීමේදී හා ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී පරිසර ආරක්ෂණය ගැන අපි විශේෂයෙන්ම සැලකිලිමත් වෙනවා.

එක්සත් ජාතීන්ගේ කිරිසාර සංවර්ධන අරමුණු ඉටු කිරීමේ දී ලෝකයේ ඉදිරියෙන්ම සිටින රටක් බවට ලංකාව පත් කිරීමට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. රටක් වශයෙන් අපට ඇති වටිනාම සම්පත අපේ අනාගත පරපුරයි. ඒ නිසා මානව සම්පත් සංවර්ධනය අපේ රජයේ මූලික වගකීමක් ලෙස අප හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. රටේ අනාගත පරපුර ඵලදායී පුරවැසියන් කරන්නට අවශ්‍ය දැනුමෙන් ඔවුන් පෝෂණය කරන්නට ඔවුන්ගේ කුසලතා හා නියුක්තා වර්ධනයට විශේෂ අවධානයක් යොමු කරන්නට අපට සිදු වෙනවා.

තරුණ තරුණියන්ට අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය තුළ අතරමං වීමට ඉඩ නොදී ඔවුන්ට උසස් අධ්‍යාපනයට හා තාක්ෂණික අධ්‍යාපනයට ඇති අවස්ථා පුළුල් කළ යුතුයි. මේ සඳහා අවශ්‍ය කරන යටිතල පහසුකම් ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ ගොඩනැගිය යුතුයි. රජයේ විශ්වවිද්‍යාලවල හා රජයේ විවිධ උසස් අධ්‍යාපන ආයතනවල ඇති ධාරිතාව කාර්යක්ෂමව ප්‍රයෝජනයට ගැනීම තුළින් විශ්වවිද්‍යාලවලට ඇතුළත් කරගන්නා ශිෂ්‍යයන් සංඛ්‍යාව වැඩි කළ යුතුයි. අද විශ්වවිද්‍යාලවල උගන්වන සමහර පාඨමාලා රැකියා වෙළෙඳ පොළට ගැළපෙන්නේ නැහැ. වර්තමාන රැකියා වෙළෙඳ පොළ අවශ්‍යතා සඳහා අපේ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන් යුතුණු කිරීම සඳහා දැනට හදාරන පාඨමාලාවලට අමතරව ඔවුන්ට ස්වේච්ඡාවෙන් සහභාගී විය හැකි කෙටිකාලීන අමතර පාඨමාලා හඳුන්වා දීමට අප බලාපොරොත්තු වු වනවා. සියුන් ඇතුළත් කිරීමේදී මෙන්ම වෙළෙඳ පොළ අවශ්‍යතා ඉලක්ක කරගෙන පාඨමාලා ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමේදී විශ්වවිද්‍යාල හා අනෙකුත් උසස් අධ්‍යාපන ආයතනවලට වැඩි නියුක්තා ලබා දිය යුතුයි. රටේ දැනට තිබෙන හිඟලෝමා මට්ටමේ පාඨමාලා හදාරන ආයතන ක්‍රමයෙන් උපාධි පිරිනමන මට්ටමට උසස් කිරීම අවශ්‍යයි. මේ සඳහා ආරම්භයක් ලෙස අපේ ගුරු පුහුණු පාසල් හා හොඳ පුහුණු පාසල් උපාධි මට්ටමට ගෙන එන්නට අප බලාපොරොත්තු වනවා. පුහුණු උපාධිධාරී ගුරු හිඟය දැනටමත් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය තුළ ගැටලුවක්. ඒ වාගේම හෙදියන් සඳහා දැනට ලබාදෙන වසර 3ක හිඟලෝමාව වසර 4ක උපාධියක් දක්වා උසස් කිරීමෙන් ද, ඔවුන්ගේ ඉංග්‍රීසි දැනුම වර්ධනය කිරීමට ක්‍රියා කිරීමෙන් ද, ඔවුන්ට ජාත්‍යන්තර ප්‍රවේශවලට අනුව විදේශ රටවල පවා සේවය කිරීමටත් ඉඩ සැලසෙනවා.

අපොස උසස් පෙළ අයමත් වන සහ සාමාන්‍ය පෙළ දක්වා ඉගෙනගත් ශිෂ්‍යයන්ට තාක්ෂණික සහ කාර්මික අංශයේ දැනුම වැඩි කිරීම සඳහා කාර්මික සහ තාක්ෂණික විද්‍යාල පද්ධතිය සක්කිමත් කළ යුතුයි. එම ආයතන සඳහා ලබාදෙන ප්‍රතිපාදන හා පහසුකම් වැඩි කළ යුතුයි. මේ හරහා ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ වෘත්තීය පුහුණුවක් ලද ශ්‍රම බලකායක් ඇති කළ හැකි අතර, දේශීය මෙන්ම විදේශීය රැකියා වෙළෙඳ පොළ තුළ ඉහළ

වේගනයක් ලබාගත හැකි රැකියා අවස්ථා අපේ තරුණ තරුණියන්ට ලබා දිය හැකියි. රැකියා ක්ෂේත්‍රය තුළ ඉංග්‍රීසි දැනුම මිදිකම බොහෝ තරුණ තරුණියන්ට රැකියා අවස්ථා අහිමි කරනවා. මේ නිසා ලංකාවේ සෑම පාසලකම ඉංග්‍රීසි භාෂාව ඉගැන්වීමේ පහසුකම් දියුණු කිරීමටත්, ඒ සඳහා අවශ්‍ය ගුරුවරුන් අනුසුක්ත කිරීමටත් විශේෂ ක්‍රමවේදයක් අප හඳුන්වා දෙනවා. තරුණ තරුණියන් සඳහා අලුත් රැකියා අවස්ථා සොයා දීමට අපේ විදේශ තානාපති අංශවලට විශේෂ වගකීම පවරන්නට අප බලාපොරොත්තු වනවා.

13

පුහුණු ක්ෂේත්‍රයන් විශාල වශයෙන් පිටරට යවනවා වෙනුවට සෑම ක්ෂේත්‍රයකම පුහුණු ක්ෂේත්‍රයන් පිටරට යැවීමෙන් අප රටට ලැබෙන විදේශ විනිමය වැඩිකර ගන්නවා මෙන්ම, ජාත්‍යන්තර රැකියා වෙළෙඳ පොළ තුළ අපේ රටේ ප්‍රතිරූපයක් වර්ධනය කරගත හැකියි, අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය රටකට විදේශ විනිමය උපයාගත හැකි හොඳ මාර්ගයක්. ශ්‍රී ලාංකික දැරුවන් විශාල ප්‍රමාණයක් අද ආසියාතික උසස් අධ්‍යාපන ආයතනවල ඉගෙනුම ලබනවා. අධ්‍යාපනය සඳහා විශාල වියදමක් දැරූ අපේ දැරුවන් පිටරට යවනවා වෙනුවට විදේශ ශිෂ්‍යයන් ලංකාවට ආකර්ෂණය කරගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අප සකස් කළ යුතුයි. සියලු විශ්වවිද්‍යාල ජාත්‍යන්තර වශයෙන් තම ශ්‍රේණිගත කිරීමටලීන් ඉහළට පැමිණීම සඳහා කෙටිකාලීන සහ දීර්ඝකාලීන සැලසුම් සකස් කළ යුතුයි.

නිදහසින් වසර 70කට පසුවත් අප හඳුන්වනු ලබන්නේ දියුණු වෙමින් පවතින රටක් ලෙසයි. මේ තත්ත්වයෙන් මිදී සැබැවින්ම දියුණු රටක් වීමට නම්, අප ඒ සඳහා ඇති අවස්ථා හඳුනාගත යුතුයි. බිලියන පහකට වැඩි ජනතාවක් වාසය කරන ආසියාව තුළ අද විශාල ආර්ථික පිබිදීමක් ඇති වී ලෝක ආර්ථිකයේ බලකෝන්ද්‍රය ආසියාව දෙසට නැඹුරු වෙමින් පවතිනවා. මුදල් වැය කිරීමේ හැකියාව ඇති මධ්‍යම පන්තියේ ප්‍රජාව ශීඝ්‍රයෙන්ම වර්ධනය වන්නේ මේ කලාපය තුළයි. ඒ නිසා අපේ දේශීය ව්‍යවසායකයන් ආසියානු කලාපය තුළ නව වෙළෙඳ පොළවල් සොයා යෑමට දිරිගන්වනවා. 21වන සියවස හඳුන්වනු ලබන්නේ දැනුම කේන්ද්‍රික ගත වර්ෂයක් ලෙසයි. කෘත්‍රීම මුද්‍රිතය - Artificial Intelligence, ජෛව තාක්ෂණය - biotechnology, රොබෝ විද්‍යාව - robotics, 3D මුද්‍රණය, Internet of Things - IOT - වැනි අති නවීන තාක්ෂණය ලෝකය වෙතත් කරමින් තිබෙනවා. ලෝකයේ දියුණුවන රටවල් රැසක් මේ යථාර්ථය වටහාගෙන තිබෙනවා. තාක්ෂණික කේන්ද්‍රීය ආයෝජන සඳහා ඔවුන් විශාල මුදලක් වැය කරනවා. අපේ ආයෝජන ප්‍රතිපත්තිය කළමනාකරණයේදීත්, අප මේ ගැන අවධානය යොමු කළ යුතුයි. රටේ අනාගත සංවර්ධනය සඳහා අපට අවශ්‍ය කුමන ආකාරයේ ආයෝජනද යන්න අප වටහා ගත යුතුයි. ඒ අනුව රටට නව තාක්ෂණය හඳුන්වා දෙන ආයෝජකයන්ට විශේෂ පහසුකම් හා සහන ලබා දී ඔවුන් දිරිමත් කරන්නට අපි කටයුතු කරනවා.

අපේ තරුණ පරපුර නව තාක්ෂණය හැදෑරීමට හා ඒවාට අදාළ පර්යේෂණ කිරීමට යොමු කිරීමත් ඉතාම වැදගත්. ඒ සඳහා ප්‍රමාද නොවී කඩිනමින් සුදානම් වීමට අපේ අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයට සහාය දිය යුතුයි. ඒ වාගේම, තරුණ පරපුර තුළ ඉංග්‍රීසි අධ්‍යාපනය හා තොරතුරු තාක්ෂණය භාවිතය ප්‍රවර්ධනය කිරීමට අප පියවර ගත යුතුයි. අපට වෙළෙඳ පොළ අවස්ථා තිබෙන්නේ තාක්ෂණික ක්ෂේත්‍රවල පමණක් නොවන බවත් මෙහිදී වටහා ගත යුතුයි.

අනාගතයේ අපට පහසුවෙන්ම දියුණු කළ හැකි තවත් ක්ෂේත්‍රයක් වන්නේ සංචාරක කර්මාන්තයයි. 2018 වසරේදී ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 4.4ක පමණ ආදායමක් ඉපයූ සංචාරක කර්මාන්තයට තව වසර කිහිපයක් තුළ ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 10ක පමණ ආදායමක් ගෙනෙනා කර්මාන්තයක්

[අතිගරු සේනානායක රාජපක්ෂ මහතා]

අපේ රට ස්වෛරී, නිදහස් රටක් විය යුතුයි. එමෙන්ම එය පුරුකමිත සාමකාමී රටක් විය යුතුයි. ලංකාව සැබවින්ම සෞභාග්‍යවත් දේශයක් වන්නේ මේ සියලුදේවලින් අංග සම්පූර්ණ වූ විටයි.

"සෞභාග්‍යයේ දැක්ම" තුළින් අපි හඳුන්වා දෙන්නේ ජනතා කේන්ද්‍රීය ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්. සෑම පුරවැසියෙකුටම පිළිගත හැකි මට්ටමේ ආර්ථික ස්ථාවරත්වයක් සහතික කිරීම, දියුණු වීමට උත්සාහ ගන්නා, සෑම අයෙකුටම සම අවස්ථා ලබා දීම, ජනතා සේවය, වෙනුවෙන් කැප වූ, පිරිසිදු, කාර්යක්ෂම රාජ්‍ය සේවයක් තහවුරු කිරීම හා දේශීය ව්‍යවසායකයන් ආරක්ෂා කොට ඔවුන් සවිබලගැන්වීම එහි ප්‍රධාන අරමුණයි. ජනතා කේන්ද්‍රීය ආර්ථිකයක් සාර්වකම ස්ථාවර කිරීමට නම්, රට සංවර්ධනය පිළිබඳව අපේ දැක්ම හා අරමුණු ගැන රජයේ ඉහළම නිලධාරියාගේ සිට පහළම නිලධාරියා දක්වා දැනුවත් විය යුතුයි. එවිට ඔවුන්ගේ රාජකාරි වඩාත් ඵලදායී ලෙස ඉටු කරන්නට පුළුවන්.

දූෂණය හා වංචාව පිටුදැකීමට විශේෂ වැඩ පිළිවෙළකුත් අපට ක්‍රියාත්මක කරන්න සිදු වෙනවා. දූෂණ ක්‍රියාවලිය යෙදෙන්නන්ට එරෙහිව, තරාතිරම නොතකා අප නීතිය කඩනමින් ක්‍රියාත්මක කරනවා.

අද බොහෝ රටවල් රාජ්‍ය අංශයේ කාර්යක්ෂමතාව ඉහළ දැමීමට තාක්ෂණය විසඳුමක් ලෙස යොදා ගෙන තිබෙනවා. ඒ හරහා සෑමට සමාන අවස්ථා ලබා දෙන්නත් පුළුවන්. ඒ නිසා රාජ්‍ය ආයතන තුළ තාක්ෂණය භාවිතය ප්‍රවර්ධන කිරීමට විශේෂ අවධානයක් යොමු කරනවා. අප අනාගතය සැලසුම් කළ යුත්තේ රටේ භූගෝලීය පිහිටීම, භෞතික සම්පත් හා මානව සම්පත පාදක කර ගෙනයි. මීට වසර දහස් ගණනකට පෙර ලංකාව ශ්‍රීක, රෝම, අරාබි, චීන ඇතුළු විවිධ ජාතික වෙළෙන්දන් පැමිණෙන ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ මධ්‍යස්ථානයක්ව තිබුණා. ලංකාව එසේ ලොව සුපසල වන්නට ප්‍රධාන හේතුව වූයේ, පෙර-අපරදිග යා කරන මුහුදු මාර්ගයේ ඉතා සුවිශේෂී තැනක අපේ රට පිහිටා තිබීමයි. අදත් අපට ඒ වාසිය ඒ ආකාරයෙන්ම ලබා ගත හැකියි.

2005-2014 කාලයේ, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය ලංකාව දකුණු ආසියාවේ ආර්ථික කේන්ද්‍රස්ථානය ලෙස දියුණු කරන්න සැලසුම් කළා. මත්තල ඉඩන් කොටුවපොළ හා හම්බන්තොට වරාය කෝරළ ගනු ලැබුවේ දකුණේ විශාල කාර්මික නගරයක් ගොඩනැගීමේ අරමුණ ඇතිවයි. කොළඹ වරාය නගරය ගොඩනගන්නට තීරණය කළේ ලංකාව ආසියාව තුළ මූල්‍ය හා වාණිජ කේන්ද්‍රස්ථානයක් බවට පත් කිරීම සඳහායි. දීර්ඝ කාලීන අරමුණු ඇතිව සැලසුම් කළ ඒ ව්‍යාපෘති අප ඉදිරියට ගෙන යා යුතුයි. අප නිවැරදි සැලැස්මකට අනුව කටයුතු කළහොත්, කලාපීය අසල්වැසි රටවලට හාස්ඩ් හා සේවා සපයන විවිධ ජාත්‍යන්තර ව්‍යාපාර ලංකාවේ ස්ථානගත කරවා ගන්නට පුළුවන්. ඒ සඳහා ආයෝජකයන් දිරිගැන්වීම සඳහාත්, එම ආයෝජකයන්ට ලංකාව තුළ අවශ්‍ය පහසුකම් සියල්ල කඩිනමින් සැපයීම සඳහාත් අප සූදානම්ව සිටිය යුතුයි.

අධිවේගී මාර්ග පද්ධතිය මෙන්ම මහා මාර්ග පද්ධතිය දියුණු කිරීමේ වැඩ කටයුතු වෙනවත් කොට, රටේ ඕනෑම තැනක සිට තවත් තැනකට පැය කීපයක් ඇතුළත ගමන් කළ හැකි වාතාවරණයක් ඇති කිරීම ආර්ථික සංවර්ධනයට ඉතා වැදගත් වෙනවා. දුම්රිය සේවාව වැඩි දියුණු කිරීමත් මේ වැඩ පිළිවෙළේ අවශ්‍යතම අංගයක්. කාර්යක්ෂම හා සුව පහසු දුම්රිය සේවාවක් මගින් අද බරපතළ ගැටලුවක්ව පවතින මාර්ග කඳවැරදීමට විසඳුම් සොයන්න පුළුවන්.

12

නාගරීකරණය රටකට සංවර්ධනය රටේ සාර්වමේන්තුවේ සඳහා අපට ප්‍රතිපාදන වෙනවා. නාගරික කඳවැරදීම මෙන්ම ජීවන වියදම අඩු කිරීමට අවශ්‍ය වෙනවා.

ලංකාව පුරා විසිරී සිටින සෞඛ්‍ය සේවා හා රැකියා තුළම තිබිය යුතුයි. මාර්ග මෙන්ම රට පුරා අධිවේගී පහසුකම් ලබා දීමත් මේ සඳහා අවශ්‍ය වෙනවා.

ආර්ථික සංවර්ධන ක්‍රියා විශේෂයෙන්ම කාර්මික ක්‍රියා ගැනීමේදී මෙය බලපාන්නේ නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වියදම් අවශ්‍යයි. දීර්ඝ කාලීන බලය, ජල විදුලිය වැනි ස්වදේශීය බලශක්ති ප්‍රභව ගැන විශේෂ අවධානය වෙනවා. අපේ රට මැණික් රටක් වුවට ඒ අගය වැඩි වීමට මට්ටමට දියුණු වී නැඟුණු ස්වභාවික සම්පත් අපනයන වශයෙන් ලබා ගත හැකි විශාල විදේශ විනිමයක් ලබා ගෙන වෙනවා. ලංකාවේ පමණක් නොව අප්‍රිකානු රටවල් පවා ගෙනෙන මැණික් අගය වැඩි කොට අපට ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ මැණික් වෙළෙඳ සංකීර්ණයක් ගොඩනැගීමට අප කටයුතු කළ යුතුයි. සාගර හා භූ විද්‍යාත්මක සම්පත් භාවිතා කොට පහසුකම් ලබා දිය යුතු අතර, කොට්ඨාස මට්ටමට අගය එකතු කිරීමේ කර්මාන්ත සඳහා ආයෝජනවලට විශේෂ සහන සලසා ඒවා දිරිමත් කළ යුතුයි. විවිධ නීතිරීති, බලපත්‍ර, තහවුම් මගින් ශ්‍රී ලංකාවේ සාම්ප්‍රදායික ජීවනෝපායන් වූ මැණික් කර්මාන්තය, උළු කර්මාන්තය, ගඩොල් කර්මාන්තය, වඩු කර්මාන්තය, හස්ත කර්මාන්තය වැනි ක්ෂේත්‍ර සඳහා අනවශ්‍ය හා අසාධාරණ සීමා පනවමින් රටේ සංවර්ධනයට බාධා කිරීමට අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.

අනාගතය සැලසුම් කරන විට කෘෂිකර්මාන්තය, වැවිලි කර්මාන්තය හා ධීවර කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් දැනට තිබෙනවාට වඩා විශේෂ අවධානයක් යොමු විය යුතුයි. හොඳ දේශගුණයක් තිබෙන විශාල මුහුදු ආර්ථික කලාපයකට හිමිකම් හිමිවන රටක් වශයෙන් අපට මේ කර්මාන්ත මීට වඩා බොහෝ දියුණු කරන්නට පුළුවන්. කුළු බඩු, පලතුරු, එළවළු, ධාන්‍ය, මස් හා මාළු වැනි අපනයනය කළ හැකි කෘෂි නිෂ්පාදන රැසක් තිබේදී මෙයට වඩා අපනයන ආදායමක් අප ලබා ගත යුතුයි. රටේ ජනතාවගෙන් තුනෙන් එකක් ජීවත් වන්නේ කෘෂිකර්මාන්තය, වැවිලි කර්මාන්තය හා ධීවර කර්මාන්තය මතයි. අප මේ ජනතාවගේ ජීවන මට්ටම ඉහළ නැංවිය යුතුයි. මෙම කර්මාන්ත දියුණු කිරීම සඳහා සාම්ප්‍රදායික වගා ක්‍රමවලින් බඩබට ගීය තාක්ෂණය මුල් කරගත් කුඩා ප්‍රවේශයක් අවශ්‍යව තිබෙනවා. එමෙන්ම වස විශේෂ තොර ආහාර නිෂ්පාදනය අරමුණු කොට කෘෂිකර්මාන්තය සඳහා කාබනික පොහොර භාවිතය ප්‍රවර්ධන කිරීමත් අපේ ප්‍රතිපත්තියේ කොටසක්. ඉදිරි දශකය තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ කෘෂිකර්මාන්තය මුළුමනින්ම කාබනික පොහොර භාවිතයට යොමු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කරන සැලසුම් දරී සකස් කළ යුතුයි. දේශීයව කාබනික පොහොර නිෂ්පාදනය වර්ධනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකුත් මෙයට අයත් වෙනවා. කෘෂි නිෂ්පාදන සීමාවකින් තොරව ප්‍රති අපනයනයට ඉඩ දී තිබීම නිසා සුළු අපනයන බෝග වගාකරුවන්ට ඇති වී තිබුණු ගැටලු විසඳන්නට නව රජය පත් වූ වහාම අප ක්‍රියා කළා. කෘෂි නිෂ්පාදන



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

බ්‍රහස්පති සෙනරායක සෝසලිස්ට් ක්‍රියාකරු වර්තමානයට පත්කිරීම

අති විශේෂ

නො. 21527 - 2019 දෙසැම්බර් 02 වැනි දා - 2019.12.02

21527 - 2019 දෙසැම්බර් 02 වැනි දා - 2019.12.02

පகுති I : தொகுதி (I) - பொது

சனாதிபதியின் பிரகடனங்களும் பிறவும்

සනාතිපතියின் பிரகடனங்களும் பிறவும்

(10)

මෙහි ප්‍රකාශනයේ ප්‍රධාන අරමුණ වන්නේ 20 වන වෙනස්කමක් සහතික කිරීමට අවශ්‍ය වන ප්‍රකාශනයක් ප්‍රකාශනයට පත් කිරීමයි. මෙහි ප්‍රධාන අරමුණ වන්නේ 20 වන වෙනස්කමක් සහතික කිරීමට අවශ්‍ය වන ප්‍රකාශනයක් ප්‍රකාශනයට පත් කිරීමයි.

මෙහි ප්‍රකාශනයේ ප්‍රධාන අරමුණ වන්නේ 20 වන වෙනස්කමක් සහතික කිරීමට අවශ්‍ය වන ප්‍රකාශනයක් ප්‍රකාශනයට පත් කිරීමයි.

අති විශේෂ

අති විශේෂ



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

EXTRAORDINARY

නො. 21527 - 2019 දෙසැම්බර් 02 වැනි දා - 2019.12.02

No. 21527 - MONDAY, DECEMBER, 02

PART I : SECTION (I) - GENERAL

Proclamations & C. by the President

PROCLAMATION BY HIS EXCELLENCY THE PRESIDENT

(10)

GOTABAYA RAJAPAKSA

මෙහි ප්‍රකාශනයේ ප්‍රධාන අරමුණ වන්නේ 20 වන වෙනස්කමක් සහතික කිරීමට අවශ්‍ය වන ප්‍රකාශනයක් ප්‍රකාශනයට පත් කිරීමයි. මෙහි ප්‍රධාන අරමුණ වන්නේ 20 වන වෙනස්කමක් සහතික කිරීමට අවශ්‍ය වන ප්‍රකාශනයක් ප්‍රකාශනයට පත් කිරීමයි.

මෙහි ප්‍රකාශනයේ ප්‍රධාන අරමුණ වන්නේ 20 වන වෙනස්කමක් සහතික කිරීමට අවශ්‍ය වන ප්‍රකාශනයක් ප්‍රකාශනයට පත් කිරීමයි.

අති විශේෂ

H. H. JAYASEKERA, Secretary to the President

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පාර්ලිමේන්තුව

ඇමතීම

මෙහෙයුම් සභාපති අයුරු

ADDRESS TO PARLIAMENT BY HIS EXCELLENCY THE PRESIDENT

10

අතිගරු ශෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතා (ජනාධිපතිතුමා)

(මෙහෙයුම් සභාපතිතුමා - සභාපති)

(His Excellency Gotabaya Rajapaksa - President)

ගරු කාර්යාලයකුමනි, ගරු අගමැතිතුමනි, ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, ගරු ඇමතිවරුනි, ගරු රාජ්‍ය ඇමතිවරුනි, ගරු මන්ත්‍රීවරුනි.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ රාජ්‍ය නායකයා ලෙස මම ඇමතීමේ අවස්ථාව මට ලැබී තිබෙන්නේ, 2019 නොවැම්බර් 16 වැනි දා මේ රටේ ජනතාවලට දුන් චේතනාසහිත චරිතයකි. මාමතාමි හා සාධාරණ මැතිවරණයක් වෙනුවෙන් කැප වූ සියලු පුරවැසියන්ටත්, ආයතනවලටත්, සියලු දේශපාලන පක්ෂවලටත් මා මේ අවස්ථාවේ මගේ කෘතචේතිය ප්‍රකාශ කරමි.

මේ උත්තරීතර සභාවේ අසුන්ගෙන සිටින මම කුමන පක්ෂයකට අයිති වූණත් අප සියලු දෙනාගේම මූලික වගකීම වන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ සුබසෙක වෙනුවෙන් ක්‍රියා කිරීමයි. මා විසර විස්සක් මේ රටේ හමුදා නිලධාරීන්ගේ ලෙසත්, වහර දහයකට ආසන්න කාලයක් මේ රටේ ආරක්ෂක ලේකම්වරයා වශයෙන් සේවය කළා. මා ක්‍රියාකාරී දේශපාලනයේ යෙදුණේ නැති වූණත්, ජනතා සේවය කුමක්ද යන්න මා කුඩා කාලයේ සිටම අත්දැක තිබෙනවා. මගේ සියලුම වැඩිමල් සොහොයුරු ඩී.එම්. රාජපක්ෂ මැතිතුමා, එතුමන්ගේ දේශපාලන ගමන ආරම්භ කළේ 1936දී රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවේ හම්බන්තොට ආයතන නියෝජනය කරමින්. 1945දී සිදු වූ එතුමාගේ අභාවයෙන් පසු හම්බන්තොට ජනතාව මගේ පියා, ඩී.එ. රාජපක්ෂ මැතිතුමා, රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවට තෝරා ගත්තා. ඉන් පසුව එතුමා ලංකාවේ පළමුවන පාර්ලිමේන්තුවට මහජන ඡන්දයෙන් තේරී පත් වූණා. එතැන් පටන් මේ වන තුරු රුහුණේ, ගිරුවාපත්තුවේ පිටිසර ගම්මානයක් වූ මැදුලිලා මූලාශ්‍ර කරගත් පරම්පරා කුතක රාජපක්ෂවරු ඡන්දයෙන් පත් වූ මහජන නියෝජිතයන් ලෙස සේවය කොට තිබෙනවා. මේ කාලය කළ මන්ත්‍රීවරු, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු, කැබිනට් ඇමතිවරු, නියෝජ්‍ය කාර්යාලකරුවන්, කාර්යාලකරුවන්, විරුද්ධ පක්ෂ නායකයන්, අගමැතිවරයන් පමණක් නොවෙයි, ජනාධිපතිවරු දෙදෙනෙකුම අප ගැන විශ්වාසය කළු මේ රටේ පොදු මහ ජනතාව විසින් තෝරා පත්කරගෙන තිබෙනවා.

එදා "රුහුණේ සිංහයා" වශයෙන් හැඳින් වූ ඩී.එම්. රාජපක්ෂ මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණීම මුල් දිනයේ සිටම කුරහන් පැහැය ඇති සාධකයක් පැළඳ සිටියා. එම සාධකයෙන් එතුමා සංකේතවත් කළේ ගිරුවාපත්තුවේ කුරහන් ගොවිතැනි, ඩී.එම්. රාජපක්ෂ මැතිතුමාගෙන් පසු මගේ පියා ඩී.එ. රාජපක්ෂ මැතිතුමාත්, එතුමාගෙන් පසු පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කළ රාජපක්ෂ පවුලේ අනෙකුත් සාමාජිකයන් සියලු දෙනාත් මේ කුරහන් පාට සාධකය පැළඳ සිටියා. මා ඒ සාධකය අඳින්නේ නැති වුවත්, මා නියෝජනය කරන්නේ මේ රටේ පිළික ජනතාව වෙනුවෙන් සැමවිටම කැප වූ, කුරහන් සාධකයෙන් සංකේතවත් කරනා ගැඹුරු දර්ශනයමයි. එම දර්ශනය ජනාධිපතිවරණය සඳහා මා ඉදිරිපත් කළ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය කුළුත් අන්තර්ගතව තිබෙනවා. ගරු කාර්යාලයකුමනි, මා මේ අවස්ථාවේදී "සොහොයාගේ දැක්ම" ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය සහාගත* කරනවා.

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.
* இரண்டிலும் வைக்கப்பட உள்ளது.
* Placed in the Library.

[ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා]

කිරීමට අවශ්‍ය වෙළෙඳ ජාලය, ලංකා සමාජ සහ සමුපකාර වෙළෙඳ දැල් හා කාර්තා ව්‍යවසායකයන් ඇති වෙළෙඳ දැල්වලට ප්‍රමුඛත්වය දී ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු පුද්ගලික කර තිබේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා ඉදිරිපත් කළ කරුණු පිළිබඳව පසු ගිය රජය මෙන් FCID හෝ කොමිෂන් සභා පත් කර දේශපාලන සංදර්ශන කිරීමට තරම අපේ රජය බොහෝ දුරට විනාශ වූ මා සඳහන් කළ විශදම් පාර්ලිමේන්තුව සතු මුදල් බලකල අමුදමුට උල්ලංඝනය කිරීමක්, ගහපාලනය කේමාවක් කර ගත් රජයක්, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව, මුදල් නීති සංග්‍රහය හා රජය මුද්‍රා වගකීම පනතේ ප්‍රතිපාදන මෙහෙය උල්ලංඝනය කිරීම විගණකාධිපතිවරයාගේ දැඩි අවධානයට යොමු විය යුතු කරුණක්. එබැවින් මේ සමඟ සභාගත කරන ලද විශදම් පිළිබඳ වග කිවහුත්තන් හඳුනාගෙන ඒ සඳහා ගත යුතු ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳව විගණකාධිපතිවරයාගෙන් වාර්තාවක් ලබා ගන්නා ලෙස මම මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරනවා. මේ අතර දැනට අනුමත කර ඇති අතුරු සම්මත ගිණුමේ ප්‍රතිපාදන තුළ ඉහත කී නොපියවූ මුදල් ගෙවීමට ජනාකාංග බැවින් එම අතුරු සම්මත ගිණුම මගින් අමාත්‍යාංශ සඳහා වෙන් කර ඇති පුනරාවර්තන හා ප්‍රාග්ධන ප්‍රතිපාදන පිළිවෙළින් රුපියල් බිලියන 101ක් සහ රුපියල් බිලියන 55කින් වැඩි කර ගැනීමට පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් අනුමත කරන ලෙස මම මේ ගරු සභාවට යෝජනා කරනවා. එම ප්‍රතිපාදනවලට අමතරව විදේශ ණය ව්‍යාපෘති මගින් කර ඇති විශදම් ගිණුම ගත කිරීමට අවශ්‍ය රුපියල් බිලියන 211ක පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව අනුමත කරන ලෙසද මම මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරනවා. එයට සමගාමීව අනුමත ණය සීමාවද රුපියල්

බිලියන 721 සිට රුපියල් බිලියන 921 දක්වා වැඩි කිරීමේ සංශෝධනය අනුමත කර දෙන ලෙස මම මෙම ගරු සභාවට ඉල්ලා සිටිනවා. මෙම ඇස්තමේන්තුවට අදාළව පවතින කටයුතු අදාළ අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් ප්‍රධාන වශයෙන් සලකා බැලිය යුතු සහතික කර විගණන වාර්තාද සහිතව 2019 වසරේ ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිත අය වැය සමඟ ඉදිරිපත් කිරීමට මම මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා ඉදිරිපත් කළ නායකත්වයේ විවිධ රැස්වීම්වල ප්‍රකාශ කළ ප්‍රතිපත්ති මාර්ගෝපදේශ රාජ්‍ය සේවයේ ජනාධිපතිතුමාගේ පොරොන්දු ප්‍රකාශන කිරීමට උපරිම සහාය දෙන බවයි. "සෞභාග්‍යයේ දැක්ම ප්‍රතිපත්ති රාජ්‍ය පිළිවෙළක් ලෙස පිළිගැනීම අපි අගය කරමු. එකලා ජනාධිපතිතුමාගේ අගමැති වීමට පවා කැමැතිවීමක් අගය කරනවා. මම දැක්කා, ඒ බව සඳහන් පෝස්ටර්. ඒකින් මෙම පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලු මන්ත්‍රීවරුන් මෙම ජාතික ප්‍රමුඛතාවයට දායකවීම සඳහා මුලින්ම අප රටේ දේශීය සැපයුම්කරුවන්ට රජය ගෙවීමට ඇති හිඟ මුදල් ගෙවීම මගින් ඔවුන්ගේ දෛනික ව්‍යාපාර කටයුතුවල යළි පිබිදීමක් ඇති කිරීමට එක්වන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

මා ඉදිරිපත් කළ හිඟ මුදල් හා සම්බන්ධ අදාළ විස්තර වාර්තා මා දැන් මෙම ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත* කරනවා. ගරු සභානායකතුමා විසින් අදාළ යෝජනාව හා ණය සීමාවල සංශෝධන ඉදිරියේදී ඉදිරිපත් කරනු ඇති.

*සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල :
 පාර්ලිමේන්තු සභා සේවක සංවිධානය
 Document tabled:

2019 මුදල් වර්ෂයට අදාළ ගෙවීම් නිරවුල් කර නොමැති මාස දෙක ඉක්ම වූ බිල්පත් වාර්තාව - දේශීය අරමුදල්

අනු අංකය	ශීර්ෂ අංකය	අමාත්‍යාංශය	පුනරාවර්තන වියදම්	ප්‍රාග්ධන වියදම්	මුළු එකතුව
1	20	මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව ආනුච්ච විශේෂ වියදම් ඒකක	1,188.0	119.1	1,307.1
2	51	විදේශ සම්බන්ධ ප්‍රවෘත්ති හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාත්‍යාංශය	-	-	-
3	52	විද්‍යා තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාත්‍යාංශය	0.0	229.8	229.9
4	53	පොදු සැපයීම් සහ පාර්ලිමේන්තු ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය මණ්ඩලයේ සාමාජික ජනවහර අමාත්‍යාංශය	-	5.7	5.7
5	54	කෘෂිකර්ම හා වාණිජ සහ සමීක් සබඳතා අමාත්‍යාංශය	-	-	-
6	101	බුද්ධිමය සහ වයඹ සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	120.2	120.2
7	103	ආරක්ෂා අමාත්‍යාංශය	3,555.3	1,541.1	5,096.3
8	102	මුදල් අමාත්‍යාංශය	45,855.5	167.6	46,023.1
9	104	ජාතික ප්‍රතිපත්ති, ආර්ථික කටයුතු, නැවත පදිංචි කිරීම හා පුනරාසංස්ථාපන, උතුරු පළාත් සංවර්ධන සහ සෞචන කටයුතු අමාත්‍යාංශය	3.1	3,122.3	3,125.4
10	108	නැවතුම් සේවා හා මුද්‍රිත ප්‍රකාශන කටයුතු අමාත්‍යාංශය	1.3	-	1.3
11	110	අධිකරණ හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය	180.7	25.0	205.7
12	111	සෞඛ්‍ය පෝෂණ හා දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශය	25,369.0	759.2	26,128.2
13	114	ප්‍රවාහන හා සිවිල් ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශය	-	845.5	845.5
14	117	මහා මාර්ග, මාර්ග සංවර්ධන හා මිනිස් මනුෂ්‍ය සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	18,449.0	18,449.0
15	118	කෘෂිකර්ම, ඉඩම් ආර්ථික කටයුතු, පශු සම්පත් සංවර්ධන, වාරිකාරණ සහ ගිවිසුම් හා ජලය සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	23,950.4	6,854.5	30,804.8
16	119	විදුලිබල බලශක්ති සහ වහාසර සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	-	-	-
17	120	කාර්මික හා ළමා කටයුතු සහ වියළි කලාප සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය	15.2	1.6	16.8
18	122	ඉඩම් හා පාර්ලිමේන්තු ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය	1.3	7.0	8.3
19	123	නිවාස ඉදිකිරීම් හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාත්‍යාංශය	-	203.1	203.1
20	124	ප්‍රාථමික කර්මාන්ත සහ සමාජ සවිබලගැන්වීමේ අමාත්‍යාංශය	89.9	126.7	216.6
21	126	අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය	327.6	2,882.3	3,209.9
22	130	රාජ්‍ය පටිපාටන හා ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය	40.5	43.4	83.9
23	135	වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය	2.5	333.6	336.1
24	140	කඳුරු නව ගම්පහ සවිභද්‍ර ප්‍රවෘත්ති හා පුනරාසංස්ථාපන අමාත්‍යාංශය	72.8	75.2	148.0

විසින් කොමසන්ඩ්වරුන්ගේ ගෙන ඇති ගොඩනැගිල්ල ආදී පහසුකම් සඳහා ඇති කරගෙන තිබෙන ගිවිසුම්වලට මුදල් ගෙවා ඇති අතර, එම ගිවිසුම් අවසන් වන තෙක් අදාළ ගොඩනැගිලි භාවිත කිරීම රජයේ වගකීමක් බවට ගිවිසුම ඇති කර තිබෙනවා. ලංකා සකොයේ පාඩුව, ඖෂධ ගෙන්වීමේ වියදම, අධිවේගී මාර්ගවල අධික වියදම හා විවිධ රාජ්‍ය ව්‍යාපාරවල ණය ඉහත කී කරුණුවලට ඇතුළත් කර නැහැ.

මධ්‍යම අධිවේගී මාර්ගයේ මිහිගම - පොකුහැර කොටසේ ඉදිවීම් සිදු වුවත් එම අධිවේගී මාර්ගයේ කොළඹ සිට මිහිගම දක්වාත්, කුරුණෑගල සිට දඹුල්ල හා මහනුවර දක්වාත් ඉදිකිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කර නැහැ. මෙම අධිවේගී මාර්ගය ජාතික අවශ්‍යතාවක් ලෙස රජය සලකනවා. දකුණු අධිවේගී මාර්ගයේදී මාර්ග ආරක්ෂණ ප්‍රමිතීන් මත නිම කළ යුතු තවත් වැඩ කොටස් තිබෙනවා. නිම නොවූ මෙම අධිවේගී මාර්ග කඩිනමින් ඉදිකිරීමත් තවත් ප්‍රමුඛතාවක් වනවා.

වසර පහක් තුළ කිසිදු විදුලි බලාගාරයක් විදුලි ජනන පද්ධතියට එකතු කර නැහැ. පුනර්ජනනීය බලශක්ති ව්‍යාපෘති හා සදුනා ගත් ප්‍රධාන විදුලි බලාගාර කඩිනමින් ඉදිකිරීම ජාතික අවශ්‍යතාවක් ලෙස සලකා, ඒවා කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අප බලාපොරොත්තු වනවා.

ඉතා අධික වියදම සහිත දුම්රිය මාර්ග හා නාගරික සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ගිවිස ගෙන ඇති ව්‍යාපෘති නැවත සලකා බැලිය යුතුයි. ඒවා අධික ණය යෝජනා බව පැහැදිලියි.

නාගරික කැළී කියළු ඉවත් කිරීමට 2014ට පෙර පැවති වැඩ පිළිවෙළ මුළුමනින්ම අකර්මණ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. කැළී කසළ ඉවත් කරමින් පිරිසිදු පරිසරයක් පවත්වා ගැනීමද කඩිනමින් කළ යුතු කාර්යයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, පසුගිය රජය පොරොන්දු වූ පරිදි අග වැය ණිභය ජාතික ආදායමින් සියයට 4කට අඩු වී නැහැ. එය සියයට 7ක් පමණ වෙනවා. 2015 වර්ෂයේදී මා හාර දුන් රජයේ අග වැය ණිභය සියයට 5යි. රජයේ ණය තිබුණේ ජාතික ආදායමින් සියයට 70යි. නමුත් වසර පහකට පසුව රජයේ ණය ද සියයට 80ක් පමණ වෙනවා. අධික බදු හා ඉහළ පොලී අනුපාත සහිත ආර්ථිකයක් පසුගිය ආණ්ඩුව අපට හාර දී තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට තුනකටත් වඩා අඩුයි. එය, මේ වන විට දකුණු ආසියාතික රටකින් වාර්තා වන අඩුම ආර්ථික වර්ධන වේගයයි. සියලු නිෂ්පාදන අංශ පසුබෑමකට ලක් වෙලා තිබෙනවා. එසේ වුවත්, අතිගරු ජනාධිපති, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වය මෙම අභියෝගය භාරගෙන තිබෙනවා. 2025 වන විට අග වැය ණිභය සියයට 4කට වඩා අඩු මට්ටමකට පත් කිරීමටත්, රාජ්‍ය ණය සියයට 70කට අඩු කිරීමටත් නව රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය, "සෞභාග්‍යයේ දැක්ම" ජනාධිපතිවරණ ප්‍රකාශනයේ සඳහන් කළ පරිදිම ක්‍රියාත්මක කිරීමට අප බැඳී සිටිනවා.

දේශීය නිෂ්පාදකයන්ට සිය නිෂ්පාදන දියුණු කිරීමට අතහිත දීම අපේ මූලික ප්‍රතිපත්තියයි. වැවිලි කර්මාන්තය ඉදිරි වසර පහ තුළ ඉහළ වටිනාකමකින් යුත් තේ, කුරුළු, ගම්මිරිස් හා අනෙකුත් වැවිලි අපනයන සඳහා යොමු කරනවා.

වැවිලි ක්ෂේත්‍රයේ කම්කරුවන් සඳහා දිනක වැටුප රුපියල් 1,500 දක්වා වැඩි කිරීමට නොයෙක් දෙනා පොරොන්දු දී තිබුණත්, එම කම්කරුවන් සඳහා වැවිලි සමාගම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොරොන්දු වූ පරිදි රුපියල් 1,000ක වැටුපක් ලබා දීමට එකඟ වී තිබෙනවා. එය මාර්තු මස පළමුවැනි දා සිට ක්‍රියාත්මක කිරීමට දෙපාර්ශ්වය අතර සාමූහික ගිවිසුම ඉදිරි සහයෝගී අත්සන් කිරීමට නියමිතයි. ඒ සමඟම වැවිලි සමාගම

මහින් පාලනය වන වතු වල තේ, පොල් හා රබර් වැනි ප්‍රධාන වැවිලි හෝඟ මෙන්ම කුඩා වතු ක්ෂේත්‍රයේ හා අනෙකුත් වැවිලි සංවර්ධනයට ද රජය ප්‍රමුඛත්වය දෙනු ලබනවා. ලෝක බැංකුව, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව මෙන්ම ශ්‍රී ලංකාවේ වාණිජ බැංකු හා අනෙකුත් ආයතන ඒ සඳහා ආයතනිකව ඉදිරිපත් වී තිබෙනවා. උක් වගාව දියුණු කිරීමටත්, පිටරටින් ආනයනය කරන සීනි හා එතනෝල් හැකිකරම දේශීයව නිෂ්පාදනය කිරීමටත් අවශ්‍ය පියවර ගනු ලබනවා. එමෙන්ම කපු වගාව සීඝ්‍ර ලෙස දියුණු කිරීමට ප්‍රමුඛත්වය දෙනවා.

සංචාරක කර්මාන්තය විවිධ අභියෝගවලට මුහුණ දෙනු ලැබුවත්, ජාතික ආරක්ෂාව තහවුරු කිරීමට රජය ගෙන ඇති පියවර හා කොරෝනා වෛරසය පාලනය කිරීමට රජය කටයුතු කළ ආකාරය එම ක්ෂේත්‍රවල දියුණුවට හේතු වෙනවා. වසා දැමීමට හෝ පෞද්ගලිකරණයට තෝරාගෙන තිබූ ශ්‍රී ලාන්කන් ඉවත් සේවය රටේ සමස්ත සංවර්ධනයට යොමු කළ හැකි ජාතික ආයතනයක් බව ඔප්පු කිරීමට, එම ඉවත් සේවාව විසින් කොරෝනා වෛරසයට ලක්වීමේ අවදානමට මුහුණ දුන් ශ්‍රී ලාංකික සිසුන් මෙරටට ගෙන්වා ගැනීමට කළ මෙහෙයුම ප්‍රමාණවත් වෙනවා. එම කාර්යයේදී වන රජය දැක්වූ සහයත් මේ අවස්ථාවේදී මා අගය කරනවා.

වී, ධාන්‍ය, එළවලු, පළතුරු, කුකුළුමස්, බිත්තර, කිරි නිෂ්පාදන සුලභ කිරීම, තොරතුරු තාක්ෂණය හා දැනුමේ ආර්ථිකයක් ගොඩනැගීම, නාගරික හා අර්ධ නාගරික පහසුකම් පුළුල් කිරීම හා ග්‍රාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම මහින් අප නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් හා ඒ වටා ගොඩනැගිය හැකි ඉහළ වටිනාකම ඇති කර්මාන්ත හා සේවා සංවර්ධනයකට ප්‍රමුඛත්වය දිය යුතු වෙනවා.

අති සාර්ථක වූ 2019/20 මහ කන්නයේ අස්වැන්න නෙලීම ආරම්භ වී ඇති මෙම අවස්ථාවේ ගොවීන්ට වී කිලෝවකට රුපියල් 50ක අවම මිලක් ලැබෙන පරිදි වී මිලදී ගැනීම සඳහා සියලු පාර්ශ්ව සම්බන්ධ කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා සුඵ හා මධ්‍ය පරිමාණ සහල් මෝල් ශක්තිමත් කර, වෙළෙඳ පොළ සහල් සැපයුමෙන් සියයට 40-50 ප්‍රමාණයකට ඔවුන්ගේ ආයතනික ලබා ගැනීම අපගේ අරමුණයි. ඒ සඳහා සහල්, පිටි, සීනි සහ ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය වැනි ක්ෂේත්‍රවල ඒකාධිකාරී වෙළෙඳ ක්‍රමය ඉවත් කළ යුතුයි. තවද, ඒ සඳහා පුරත් කුඹුරු යළි සංවර්ධනය කරමින් පාරම්පරික වී, එළවලු, පළතුරු හා මල් වගාව දියුණු කිරීමට ප්‍රමුඛත්වය දෙනු ලබනවා.

පරිභෝජනයට හා පරිසර සංරක්ෂණයට අහිතකර ආනයන පාලනය කරමින් රට තුළ නිපදවිය හැකි අලු, සුනු, බඩ ඉරිඟු, සෝයා, උණු, මුං ඇට, කුරහන් අස්වැන්න වැඩි කර ගැනීමට එළැඹෙන යල කන්නයේ කඩිනම වැඩ පිළිවෙළක් අප ආරම්භ කරනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය බීජ, පොහොර හා මුදල් ලබා දීම මෙන්ම ගොවීන්ට සාධාරණ මිලක් ලබා ගත හැකි සහතික මිල ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරනවා.

ගොවි නිෂ්පාදන සඳහා ක්‍රමානුකූලව හා විද්‍යාත්මකව කාබනික පොහොර යොදා ගැනීම හා වස විසවලින් තොර ආහාර සැපයුමක් ඇති කිරීම අපගේ කෘෂිකර්ම ප්‍රතිපත්තියේ ප්‍රමුඛතාවක්. ආනයනය කරන ආහාර වර්ගද එම ප්‍රමිතීන්ට අනුකූලව සිදු කළ යුතු වෙනවා. සීනි, කිරිපිටි, තිරිඟු පිටි, සැමන්, කරවල වැනි වියාල වශයෙන් විදේශ විනිමය වැය වන ආනයන දේශීයව නිෂ්පාදනය කර සමස්ත නිෂ්පාදන ආර්ථිකය අපනයන වෙළෙඳ පොළ ඉලක්කවන පරිදි අපගේ වෙළෙඳ ප්‍රතිපත්තියේ දියාවේ වෙනසක් කිරීමටත් අප ප්‍රමුඛත්වය දෙනු ලබනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ 10ක් අඩු ආදායම්ලාභීන්ට සහනදායී ලෙස ලබා දීමට වූ පොරොන්දුව මාර්තු මස 01 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක

[ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා]

විදදම් හා ඒ සඳහා දේශීයව විදදම් කර ඇති ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 211ක් වෙනවා. එම විදදම්, ප්‍රතිපාදන නොමැතිව ගිණුම්ගත කිරීමට නොහැකි වී තිබෙනවා.

මේ සියල්ල නිසා මුළු ආර්ථිකයම අක්‍රීය වෙලා තිබෙනවා. පොහොර සමාගම් ජපානේ ආනයනය හා බෙදාහැරීමෙන් ඉවත් වෙමින් සිටිනවා. රජයේ පොහොර සමාගම් වී වගාවට පොහොර සැපයුම දුෂ්කරතා මධ්‍යයේ හෝ සිදු කළත්, අනෙකුත් බෝග සඳහා ප්‍රමාණවත් පොහොර සැපයීම අඩපණ වීම නිසා සමස්ත කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය පසුබිමකට ලක්වීමේ අවදානමකට මුහුණ පා තිබෙනවා.

පිළිකා රෝහල ඇතුළු සියලු රෝහල්වලට ඖෂධ සැපයීමට අපොහොසත් වීමෙන් සමස්ත නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවය අඩපණ වී තිබෙනවා. ප්‍රමිතියෙන් යුත් ඖෂධ වර්ග රට තුළ ප්‍රචලිත කිරීම වෙනුවට, ප්‍රමිතියෙන් තොර බාල බෙහෙත් වර්ග ගෙන්වීම සිදු වී තිබෙනවා.

දේශීය ඉදිකිරීම් කර්මාන්තය කඩා වැටීමට බලපා ඇති එක් ප්‍රධාන සාධකයක් වී තිබෙන්නේද ඔවුන්ට රජය විසින් ගෙවීමට ඇති මුදල් මාස 3-4කට වැඩි කාලයක් තිස්සේ නොගෙවා තිබීමයි. එසේ නොවන බව ඇති මුදල් ප්‍රමාණය ඉතා අධික වන අතර, බොහෝ ඉදිකිරීම්කරුවන්ගේ දේපළ වෙන්දේසි වෙමින් පවතිනවා.

කමන්ගේ ව්‍යාපාර කරගත නොහැකිවීමෙන් ආහාර ද්‍රව්‍ය ඇතුළු රජයට භාණ්ඩ හා සේවා සපයන සැපයුම්කරුවන්ද සිය ව්‍යාපාරවලින් ඉවත් වෙමින් සිටිනවා. කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණ සහල් මෝල් 700කින් හරි අවකට වැඩි ප්‍රමාණයක් වැඩි තිබෙන අතර, ඉතිරි වී ඇති ප්‍රමාණයද බැංකුවල ණය පියවීමක නොහැකි තත්වයක පවතිනවා.

400කට අධිකව පැවති තේ කර්මාන්තශාලා සංඛ්‍යාවෙන් විශාල ප්‍රමාණයක්ද අධිපණ වී ඇති අතර, ඔවුන්ද දැඩි ණය අර්බුදයකට මුහුණ දී සිටිනවා. එසේම, තේ නිෂ්පාදනය ඉහළ ප්‍රමිතියකින් යුතුව පවත්වා ගැනීමේ ගැටලුවද මතු වී තිබෙනවා. විනිමය අනුපාතය ගත්විට, 2015 සිට 2019 දක්වා කාලය තුළ ඇමෙරිකන් එක්සත් ජනපද ඩොලරයක් රුපියල් 50කින් පමණ අවප්‍රමාණ වී තිබුණත්, තේ මිල ගණන්වල එය තීරණය වන්නේ නැහැ.

පසුගිය වසර 5 තුළ ක්‍රියාත්මක කළ අධික හා සංකීර්ණ බදු ක්‍රමය සරල කිරීමටත්, බැංකු, මූල්‍ය හා ලීසිං සමාගම්වලින් අධික පොලී යටතේ දී ඇති ණය සඳහා සහන වැඩි පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමටත් අප රජය කටයුතු ආරම්භ කර තිබුණත්, අදාළ සැපයුම්කරුවන්ට ගෙවීමට ඇති මුදල් රජය නොගෙවීම මත එම සැපයුම්කරුවන් බැංකු හා මූල්‍ය ආයතනවලට ණය ආපසු ගෙවා ගැනීමට අපොහොසත්වීම නිසා බැංකු හා මූල්‍ය ආයතනවලට සිය ගනුදෙනුකරුවන්ට එම සහන ලබාදීම දුෂ්කර වී තිබෙනවා. බොහෝ ව්‍යාපාරිකයන් CRIB එකේ ලැයිස්තුගත කිරීමේ ප්‍රධාන ගැටලුවක්.

මේ අතර, ලංකා බැංකුවේ හා මහජන බැංකුවේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල හා විධායක නිලධාරීන් කීප දෙනෙකුගේ තීරණ මත, පිළිගත් ක්‍රමවේද නොසලකා අවශ්‍ය ඇප රහිතව ණය මුදල් සැපයීම නිසාද එම බැංකුවලට අය කර ගත නොහැකි ණය ප්‍රමාණය වැඩි වී තිබෙනවා. එම ණය ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 72ක් පමණ වෙනවා. ඒවා සුවිශේෂ පුද්ගලයන්ට දුන් ණය බවද වාර්තා වෙනවා. මහ බැංකුව සඳහන් කරන ආකාරයට, මූල්‍ය

සමාගම් 42න් 20කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් මූල්‍ය දුෂ්කරතාවලට මුහුණ දී සිටිනවා. ඉතිරි වී ඇති සමාගම් මේ තත්වයට මුහුණ දී සිටිනවා ගැනීමත් සමඟම මුහුණ දී ඇති ආයතන සංඛ්‍යාවක් කිරීමටද වැඩි පිළිවෙළක් කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කරමින් තැන්පතු ආරක්ෂණ කිරීමට පියවර ගැනීම මහ බැංකුවේ වගකීමක් ලෙස සලකනවා.

බැඳුම්කර වශයෙන් අදාළ වෝගාරික විගණන සම්බන්ධව මහ බැංකුව හා නීතිඥවරයා විසින් අවශ්‍ය නීතිමය පියවර ගත යුතුයි. එය රජයේ ස්ථානයයි. EIT සමාගම හා අදාළ වත්කම් එම සමාගමේ තැන්පතුකරුවන්ට හිමි මුදල් නොගෙවා අත්තනෝමතිකව විකිණීමට කටයුතු කළ විගණිත යුක්තත් හඳුනා ගෙන, ඔවුන් සඳහා ගත යුතු ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳව සෙවීමට මේ වන විටත් ජනාධිපති කොමිෂමක් පත් කර තිබෙනවා. එම තැන්පතුකරුවන්ට සාධාරණය ඉටු කිරීම අපගේ වගකීමක් වනවා.

රටේ තරුණ තරුණියන් විශාල පිරිසක් අසහනකාරී තත්වයට පත් කරමින්, කාර්ය මණ්ඩල සඳහා අවශ්‍ය අනුමැතිය හා අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රතිපාදන ලබා නොදීම පමණක් නොව, කිසිදු බඳවා ගැනීම් පරිපාටියක් නොමැතිව අතීත කම්කරුවන් වශයෙන් බඳවා ගැනීම සඳහා පත්වීම ලිපි ද නිකුත් කර තිබෙනවා. ලංකා බැංකු පොල් නීතිගත සංස්ථාවට 167 දෙනෙකු එසේ බඳවාගෙන තිබෙනවා. ලංකා බැංකු පොල් නීතිගත සංස්ථාව මේ වන විට රුපියල් මිලියන 10,000ක් පමණ පාඩු ලබන ආයතනයක් බව සියලුදෙනා දන්නා කරුණක්. විගණිමෙන් තොර මෙවැනි බඳවා ගැනීම් හා අකාර්යක්ෂමතා ඉවත් නොකර, මිල යුතුය ක්‍රියාත්මක කරමින් ජනතාවට බර පැටවීම සාධාරණ නැහැ. ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියටත් 2,511 දෙනෙකු එසේ බඳවාගෙන තිබෙනවා. ඒ සඳහා වර්ෂයකට රුපියල් මිලියන 990ක් පමණ වැය වනවා. ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට මෙවැනි විශාල වියදමක් දැරීමට ආදායම් මාර්ග නැහැ.

පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවට හා මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදලට 1,430 දෙනෙකු ඒ ආකාරයෙන්ම බඳවා ගෙන තිබෙනවා. මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදලේ මේ වන විට ඇත්තේ රුපියල් මිලියන 6,033ක පමණ මුදලක්. එම මුදල් වැය කළ හැක්කේ මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදල පනතේ 8 වන වගන්තියේ නියමවලට අනුකූලව සංස්කෘතික හා පුරාවිද්‍යාත්මක නඩත්තු හා සංරක්ෂණ කටයුතුවල දියුණුවට දායක වීමට පමණයි.

රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් සංඛ්‍යාවද ශීඝ්‍රයෙන් ඉහළ ගොස් ඇති අතර, පසුගිය වසර පහ තුළ ඔවුන්ගේ විරෝධතා සඳහා ලැබුණේ කපුට ගැස් හා අධිකරණ කීන්දු මත මර්දනය කිරීම පමණයි. උසස් අධ්‍යාපනය, රැකියා ලබා ගත හැකි උපාධිධාරීන් බිහි කිරීම වෙනුවෙන් ප්‍රමුඛත්වය දිය යුතු අතර, දැනට උපාධි ලබා වසරකටත් වඩා රැකියා විරහිතව සිටින තරුණ තරුණියන් එලදායි ලෙස රැකියාවල යෙදවීමට රජය මැනවින් සලකා බැලිය යුතුය. සිවිලය යුතු නැහැ කියන එකයි අපේ විශ්වාසය වන්නේ. එය ඕනෑම රජයක වගකීමක්. ඔවුන්ට රැකියා ලබා දීමට ලගදීම පත් කැඳවීමට අප බලාපොරොත්තු වනවා. එමෙන්ම, පාසල් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මකභාවය වැඩි කිරීමටත්, එලදායි උසස් අධ්‍යාපන අවස්ථා වැඩි කිරීමටත් විශේෂ ප්‍රමුඛතාවක් දෙනු ලබනවා.

කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය සඳහා ගත් රාජගිරියේ ගොඩනැගිල්ල, ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සඳහා ගත් ගොඩනැගිල්ල, ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලය විසින් ජාතික ආර්ථික සභාව සඳහා ලෝක වෙළෙඳ මධ්‍යස්ථානයේ ගෙන ඇති ගොඩනැගිල්ල, ග්‍රාමීය ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සඳහා කොල්ලුපිටියේ ගෙන ඇති ගොඩනැගිල්ල, අග්‍රාමාත්‍ය කාර්යාලය

**අය වැය හා මූල්‍ය තත්ත්වය: ගරු
අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය
වැරදි සේවයක් ලෙසින් ප්‍රකාශය
වැරදි සේවයක් ලෙසින් ප්‍රකාශය**

මාණ්ඩලික පිරිමුදු අයවැය ප්‍රකාශය
BUDGETARY AND FINANCIAL STATUS:
STATEMENT BY HON. PRIME MINISTER

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ මුදල්, ආර්ථික සහ ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන අමාත්‍ය, සංස්කෘතික සහ ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය සහ නාගරික සංවර්ධන, ජල සම්පාදන සහ නිවාස සහසුකම් අමාත්‍යතුමා)

(The Hon. Mahinda Rajapaksa - Prime Minister, Minister of Finance, Economy and Policy Development, Minister of Buddhasasana, Cultural and Religious Affairs and Minister of Urban Development, Water Supply and Housing Facilities)

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ මුදල්, ආර්ථික සහ ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන අමාත්‍ය, සංස්කෘතික සහ ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය සහ නාගරික සංවර්ධන, ජල සම්පාදන සහ නිවාස සහසුකම් අමාත්‍යතුමා)

(The Hon. Mahinda Rajapaksa - Prime Minister, Minister of Finance, Economy and Policy Development, Minister of Buddhasasana, Cultural and Religious Affairs and Minister of Urban Development, Water Supply and Housing Facilities)

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ මුදල්, ආර්ථික සහ ප්‍රතිපත්ති සංවර්ධන අමාත්‍ය, සංස්කෘතික සහ ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය සහ නාගරික සංවර්ධන, ජල සම්පාදන සහ නිවාස සහසුකම් අමාත්‍යතුමා)

2019 නොවැම්බර් මස 20 දක්වා පැවැති රජය විසින් 2019 වර්ෂය සඳහා අනුමත කර තිබූ අය වැය ඇස්තමේන්තුවල ප්‍රතිපාදන සියල්ලම පාහේ ඒ වන විටත් වියදම් කර තිබුණි. එම නිසා නොවැම්බර් මස දෙසැම්බර් මාස සඳහා එම රජය විසින් කර තිබූ බොහෝ වියදම් වෙනුවෙන් මුදල් නිකුත් කිරීමට භාණ්ඩාගාරයට නොහැකි වුණි.

රජයේ ආදායම් ප්‍රමාණය වූ රුපියල් බිලියන 2,400ක ප්‍රමාණයෙන් නොවැම්බර් වන විට ලැබී තිබුණේ රුපියල් බිලියන 1,600ක් පමණයි. එය දෙසැම්බර් වන විට රුපියල් බිලියන 1,800කට වඩා වැඩි වී නැහැ. එම නිසා රජයේ ආදායම් මුද්‍ර ඇස්තමේන්තුවට වඩා රුපියල් බිලියන 600කින් පමණ අඩු වී තිබෙනවා.

ඉතා ඉහළ බදු අනුපාත පනවමින් සෑම අංශයකටම පාහේ බලපෑම විවිධ වූ සංකීර්ණ බදු ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කර තිබුණත්, එම බදු ප්‍රතිපත්තියෙන් අපේක්ෂා කළ ආදායම් ලබා ගැනීමට හැකි වී නැති බව හොඳින්ම පැහැදිලි වෙනවා.

පාර්ලිමේන්තුව අනුමත කර තිබූ උපරිම ණය සීමාව තුළ අධික පොලී අනුපාත යටතේ දේශීය හා විදේශීය ණය ලබාගෙන තිබුණි. ඇතැම් විදේශ ණය ව්‍යාපෘති යටතේ කර තිබූ වියදම් අනුමත ප්‍රතිපාදන ද ඉක්මවා තිබීම නිසා එම වියදම් තවමත් අණුමත කිරීමට නොහැකි වී තිබෙනවා. නව රජයට මෙම සහාය අනුමත කර තිබූ සීමාව යටතේ ණය මුදල් ගැනීමටද නොවැම්බර් හා දෙසැම්බර් මාසවල හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. ණය ලබාගනු ලැබුවත්, එම මුදල්වලින් පසුගිය රජය ගෙවීමට තිබූ මුදල් ගෙවීමට පාර්ලිමේන්තුව අනුමත කළ ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණවත් නැහැ.

එපමණක් නොව, 2020 වූ අතුරු සම්මත ගිණුමක් සම්මත කළයුතු කර තිබුණේ 2019 වූ ගනුදෙනු රජයේ මූලික සේවාවන් ප්‍රතිපාදන වසර අවසාන වන විට ප්‍රමාණවත් නැහැ.

2019 දෙසැම්බර්-මාසය වන තෙක් නොවැම්බර් මාසයට වඩා වැඩි කලක් වනවා.

2019 නොවැම්බර් මස 16 වන දින සඳහා මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව විසින් ප්‍රකාශයක් ප්‍රකාශ කළේ 2019 වර්ෂයේ මුදල් ප්‍රමාණය 1,188ක් වනවා. මෙම වර්ෂයේ නියමිත ප්‍රතිපාදන සඳහා අතුරු සම්මත ප්‍රමාණයට අමතරව තවත් ප්‍රමාණයක් 400ක පමණ අවශ්‍යතාවක් පවතින බව වාර්තා වුණි.

රෝහල්වල ඖෂධ හා සැපයුම් සඳහා පොහොසත් අමාත්‍යාංශය එම සැපයුම්කරුවන්ට නොගෙවා ඇති වියදම් රුපියල් මිලියන 25,696ක් වෙනවා. ජනාධිපති සඳහා ලබා දුන් පොලී සහනාධාරය වෙනුවෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශය බැංකුවලට ගෙවීමට ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 45,856ක් වෙනවා.

පොහොර සහනාධාරය වෙනුවෙන් කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය පොහොර සැපයුම්කරුවන්ට නොගෙවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 23,950ක් වන අතර, එම නිසා පොහොර සැපයුම්කරුවන්ට වී තිබෙනවා.

ක්‍රීඩා හමුදාවල සේවාවලට හා භාණ්ඩාගාරය මත යැපෙන රාජ්‍ය ආයතන හා අනෙකුත් පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා නොගෙවා ඇති බිල්පත්වල ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 5,490ක් වෙනවා.

පහත සඳහන් ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහාද මුදල් ගෙවා නැහැ. මහාමාර්ග කටයුතු වෙනුවෙන් ඉදිකිරීම්කරුවන් සඳහා නොගෙවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 18,449ක් වෙනවා. මහනගර සංවර්ධනය වෙනුවෙන් ඉදිකිරීම්කරුවන් සඳහා නොගෙවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 6,862ක් වෙනවා. සාසල් සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් ඉදිකිරීම්කරුවන් සඳහා නොගෙවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 2,824ක් වෙනවා.

මේ ප්‍රදේශ වැඩසටහනට අදාළ ව්‍යාපෘති, උතුරු පළාත් සංවර්ධන ව්‍යාපෘති හා නැවත පදිංචි කිරීම කටයුතු සඳහා සැපයුම්කරුවන්ට නොගෙවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 3,126ක් වෙනවා. පළාත් සභා, පළාත් සාලන හා දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන් යටතේ කර ඇති ප්‍රාග්ධන වියදම් යටතේ නොගෙවූ මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 3,893ක් වෙනවා.

ජලසම්පාදන හා උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ව්‍යාපෘති සඳහා රුපියල් මිලියන 1,990ක මුදල් නොගෙවා කටයුතු කර තිබෙනවා. වාරිමාර්ග කටයුතු, ඉඩම් වැඩසටහන් ආදිය සඳහා දේශීය වියදම් යටතේ ඉදිකිරීම්කරුවන්ට නොගෙවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 6,558ක් වෙනවා. අනෙකුත් ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා මාස 2කට වඩා කල්පිරුණු සැපයුම්කරුවන්ට නොගෙවා ඇති මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් මිලියන 13,281ක් වෙනවා. මේ අනුව, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රුපියල් බිලියන 101ක් හා ප්‍රාග්ධන වියදම් වෙනුවෙන් තවත් රුපියල් බිලියන 55ක ප්‍රමාණයක්ද අදාළ ආයතන විසින් සැපයුම්කරුවන්ට ගෙවා නැහැ. ප්‍රතිපාදන ඉක්මවා වියදම් කර ඇති විදේශ ණය ව්‍යාපෘතිවල

දළ ණය ගැනීමේ අවශ්‍යතාවය - 2020
(ගිණුම්කරණ කටයුතු සඳහා ප්‍රතිපාදන)

අවස්ථාව	මෙහෙයවීම
රාජ්‍ය ණය ගැනීම් හැර මුළු ලැබීම්	1,555
ණය ආපසුගෙවීම් ඇතුළුව මුළු ගෙවීම්	4,492
අත්තිකාරම් ගිණුම් සඳහා ප්‍රතිපාදන	6
දේශීය ණය සුරැකුම්පත්වල පොත්/මුදල් අගය සඳහා ගැලපුම්	135
අවදානම් වෙන් කිරීම	85
රාජ්‍ය ගිණුම් අනුව මුළු ණය ගැනීම් අවශ්‍යතාවය	2,830
එයින් මුළු ණය ආපසු ගෙවීම්	988

රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව හා සාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සකස් කරන ලදී.

2020 -11-12

2020 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ වියදම් සංශෝධනය

ප්‍රතිපාදන අවශ්‍යතාවය	රු.මි.
බෞද්ධ මිලදී ගැනීම් සම්බන්ධ නොගෙවූ බිල්පත් පියවීම	20,000
සෞඛ්‍ය සේවා පහසුකම් වැඩි කිරීම	3,000
පවත්නා කොවිඩ් - 19 ව්‍යසනය තත්ත්වය හේතුවෙන් බලපෑමට ලක්වන හා නිරෝධායනයට ලක්වන පවුල් සඳහා සහන සැලසීම	10,000
ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසි බැංකු තැන්පතු සඳහා ගෙවිය යුතු පොළී සහනාධාර ගෙවීම	60,000
සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායකයින් සඳහා ණය යෝජනා ක්‍රමය	9,000
පොහොර මිලදී ගැනීම සම්බන්ධ නොගෙවූ බිල්පත් පියවීම	3,200
ආහාර සුරක්ෂිතතාව සඳහා වූ විශේෂ වැඩසටහනට අදාළ වූ අනාභි බිල්පත් පියවීම	800
රාජ්‍ය අංශයේ විශ්‍රාමිකයන් සඳහා ගෙවිය යුතු පාරිතෝෂික දීමනා ගෙවීම	15,000
පාසල්වල පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීමට අදාළ හිඟ බිල්පත් පියවීම	4,000
විශ්ව විද්‍යාලවල යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය	2,000
මාර්ග කි.මී. 100,000 ක් සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩසටහන් කඩිනම් කිරීම	10,000
කොළඹ නගර සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය, නාගරික සංවර්ධන ව්‍යාපෘති, මහනුවර, ගාල්ල සහ යාපනය උපාය මාර්ගික නගර සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය, නාගරික පුනර්ජීවන වැඩසටහන, මැතිං වෙළඳපල ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම සහ වේරැස් ගඟ ගංවතුර පාලන ව්‍යාපෘතිය යන ව්‍යාපෘතීන් සඳහා ප්‍රතිපාදන සලසා ගැනීම	5,000
එරාචූර් හි රෙදිපිළි නිෂ්පාදන ආශ්‍රිත විශේෂිත කර්මාන්ත කලාපය, වාලවිචේන කඩදාසි කර්මාන්ත ශාලාව, පරන්තන් කාර්මික කලාපවල සංවර්ධනය	1,000
ශ්‍රී ලංකන් ගුවන් සමාගම සඳහා ප්‍රාග්ධනය යෙදවීම	30,000
විසර්ජන පනතේ 6(1) වගන්තිය අනුව විවිධ අමාත්‍යාංශවල හදිසි හා අනපේක්ෂිත අවශ්‍යතා හා ආයෝජන අවශ්‍යතා වෙනුවෙන් ප්‍රතිපාදන සලසාදීම	7,000
මුලය - ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව	

අයවැය සාරාංශය (2019- 2020)

අයිතමය	2019 සාධකාලික	2020 අයවැයවිෂයය
මුළු ආදායම හා ප්‍රදාන	1,991	1,588
මුළු ආදායම	1,983	1,580
බදු ආදායම	1,735	1,358
ආදායම් බදු	428	324
භාණ්ඩ හා සේවා මත බදු	976	631
විදේශ වෙළඳාම මත බදු	332	403
බදු නොවන ආදායම	156	162
පළාත් සභා බදු ආදායම (රජයේ ආදායම් පැවරුම්ද ඇතුළත්ය)	92	60
ප්‍රදාන	8	8
මුළු වියදම්	3,428	2,854
වර්තන වියදම්	2,516	2,445
වැටුප් හා වෙනත (පළාත් සභාද ඇතුළත්ව)	751	846
වෙනත් භාණ්ඩ හා සේවා (පළාත් සභා ද ඇතුළත්ව)	210	172
පොළී ගෙවීම්	901	866
සහනාධාර හා පැවරුම්	654	561
මෙයින් නොගෙවූ බිල්පත්	123	-
රාජ්‍ය ආයෝජන	929	419
මෙයින් නොගෙවූ බිල්පත් - විදේශීය	179	-
මෙයින් නොගෙවූ බිල්පත් - දේශීය	119	-
අනෙකුත්	(17)	(10)
ආදායම් අතිරික්තය (+) හිඟය(-)	(533)	(865)
ප්‍රාථමික අතිරික්තය (+) හිඟය(-)	(536)	(400)
අයවැය අතිරික්තය (+) හිඟය (-)	(1,437)	(1,266)
මුළු මූල්‍යනය	1,437	1,266
මුළු විදේශ මූල්‍යනය	542	(225)
දළ දේශීය ණය ගැනීම්	935	325
ව්‍යාපෘති හා වැඩසටහන් ණය	153	128
විදේශීය වාණිජ ණය	783	197
ණය ආපසු ගෙවීම්	(572)	(550)
නොගෙවූ බිල්පත්	179	-
මුළු දේශීය මූල්‍යනය	896	1,491
බැංකු නොවන මූල්‍යනය	477	1,106
ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන බැඳුම්කර	(50)	(78)
බැංකු ණය ගැනීම්	167	464
පැවරීමෙන් ලත් මුදල්	60	-
නොගෙවූ බිල්පත්	242	-
මුළු ආදායම හා ප්‍රදාන /ද.දේ.නි (%)	13.3	9.9
මුළු ආදායම /ද.දේ.නි (%)	13.2	9.9
බදු ආදායම /ද.දේ.නි (%)	11.6	8.5
බදු නොවන ආදායම /ද.දේ.නි (%)	1.0	1.0
පළාත් සභා බදු ආදායම (රජයේ ආදායම් පැවරුම්ද ඇතුළත්ය)/ද.දේ.නි (%)	0.6	0.4
ප්‍රදාන /ද.දේ.නි (%)	0.05	0.05
මුළු වියදම/ද.දේ.නි (%)	22.8	17.8
වර්තන වියදම/ද.දේ.නි(%)	16.8	15.3
පොළී නොවන /ද.දේ.නි (%)	10.8	9.9
පොළී /ද.දේ.නි (%)	6.0	5.4
රාජ්‍ය ආයෝජන /ද.දේ.නි (%)	6.2	2.6
ආදායම් අතිරික්තය (+) හිඟය(-) /ද.දේ.නි(%)	(3.6)	(5.4)
ප්‍රාථමික අතිරික්තය (+) හිඟය(-) /ද.දේ.නි(%)	(3.6)	(2.5)
අයවැය අතිරික්තය (+) හිඟය (-) /ද.දේ.නි(%)	(9.6)	(7.9)

රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සකසන ලදී.

2020 අයවැය කතාව

20

ගරු කතානායකතුමනි,

2020 සඳහා විසර්ජන පනත දෙවැනි වර කියවීම මෙම උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේ ඉමහත් සතුටකිනි.

මෙම විසර්ජන පනත, මා මුදල් ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් ඉදිරිපත් කරන 11 වන අවස්ථාව වුවත්, මේ වන තෙක් මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වූ විසර්ජන පනත් වලට වඩා මෙය වෙනස් මුහුණුවරක් ගන්නවා. ඒ මෙය අතුරු සම්මත ගිණුම් 4ක් අන්තර්ගත වන විසර්ජන පනතක් වීම හා ඒ ආශ්‍රීතව අප රජය රාජ්‍ය මුදල් කළමනාකරණය කිරීම පිළිබඳ ගිණුම් වාර්තාවක් වීම නිසයි.

ගරු කතානායකතුමනි,

අතිගරු ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2019 නොවැම්බර් මස 16 වන දින පැවති ජනාධිපතිවරණයෙන් ලක්ෂ 69ක ජනතා කැමැත්තක් ලබාගෙන සියයට පනස් දෙකයි දශම දෙකයි පහක (52.25) බහුතර ජනවරමක් ලබා ගත්තා.

ඒ වන විට එවකට පැවති රජය 2020 වර්ෂය සඳහා විසර්ජන පනතක් ඉදිරිපත් කර තිබුණේ නැහැ. මැතිවරණයෙන් පසු එය ඉදිරිපත් කිරීමේ අපේක්ෂාවෙන් අතුරු සම්මත ගිණුමක් සම්මත කර තිබුණා. ජනාධිපතිවරණයෙන් පසු එම රජය ඉල්ලා අස්වීමත් සමඟ පාර්ලිමේන්තුවේ සුළුතර බලයක් පැවති අප, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයක් අපේක්ෂාවෙන් රජයක් පිහිටවනු ලැබූ අතර අනුමත කර තිබූ අතුරු සම්මත ගිණුමට අනුකූලව අයවැය කළමනාකරණය කළා.

2020 මාර්තු මස 02 වන දින මැතිවරණයකට දින නියම කිරීමත් සමඟ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 150 වගන්තියට අනුව අනුව අතුරු සම්මත ගිණුමක් මාර්තු - මැයි කාලය සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අනුමත කළා.

කොරෝනා වසංගත තත්ත්වය මුල් කරගෙන මැතිවරණ කොමිසම විසින් මැතිවරණය අගෝස්තු දක්වා කල් දැම්මත් සමඟ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජුනි - අගෝස්තු කාලය සඳහා නැවත අතුරු සම්මත ගිණුමක් අනුමත කළා.

2020 අගෝස්තු මාසයේ පැවති මහ මැතිවරණයෙන් අප ඡන්දදායකයින් සියලුම ප්‍රජාවන් සිංදුවයි නමයක (59.09) කැමැත්තෙන් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් 149 දෙනෙකුගෙන් සමන්විත රජයක් පිහිටවූ අතර, ඔබතුමා මෙම උත්තරීතර සභාවේ කතානායකවරයා වශයෙන් පත්කරගනු ලැබුවා.

අනුමත වී තිබූ අතුරු සම්මත ගිණුමේ කාලය තුළ 2020 සඳහා විසර්ජන පනතක් ඉදිරිපත් කළේය. ප්‍රමාණවත් කාලයක් නොමැති බැවින් 2020 අගෝස්තු මස මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් පැවරුණු මාස 4ක කාලයක් සඳහා මා ඉදිරිපත් කළ අතුරු සම්මත ගිණුමට මෙම ගරු සභාව ඉදිරිපත් කළේය. ඒ අනුව, 2020 වර්ෂය තුළම රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණය වී ඇත්තේ අතුරු සම්මත මගින් තුළයි.

ගරු කතානායකතුමනි,
අතුරු සම්මත ගිණුමකින් අවශ්‍ය ලැබෙන්නේ රාජ්‍ය සේවා පවත්වා ගැනීමටත්, අනුමත වී තිබූ සඳහා ප්‍රතිපාදන සැලැස්මකින් පමණයි. එයින් රජයකට විශේෂයෙන් පැහැදිලි ජනතා වරදකින් තොරව ඇති කිරීමේ අපේක්ෂාවෙන් සන්ධිත නව රජයකට අළුත් වැඩපිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට පුළුල් ප්‍රයෝජනවේ.

ඒ නිසා, ගෝඨාභය රජයෙන් ප්‍රකාශ කළ බැවින් නායකත්වයෙන් පත්වූ පොදු ජන පෙරමුණ පළමු වසර මීට පෙර මාස 10කට වඩා වෙනස් අවශ්‍යතා තත්ත්වයකට මුහුණ දුන් බව සඳහන් කර සභාවට ප්‍රකාශ කිරීමට කැමතියි.

ගරු කතානායකතුමනි,
මේ වන විට ලෝකයේ මාස 8කට වැඩි කාලයක් සභාගෝඨාභය වසංගත උවදුරෙන් විශාල පසුබෑමකට නිමවන බව ජාත්‍යන්තර මුදල් අරමුදල (IMF) මෑතකදී නිකුත් කර ඇති (World Economic Outlook 20th October 2020) වාර්තාවේ සඳහන් වී ඇත. ලෝකයේ ප්‍රධාන ආර්ථිකයන් සියල්ලම පසුබෑම තුළ වාර්තා කළ බැවින් මා ඉදිරිපත් කළ වර්ධනයක්. අපේ කලාපයේ ප්‍රධාන ආර්ථිකය ඉන්දියාව සඳහා මුදාහැරීමේ අවස්ථාවේ සියලුම දශම තුනක (10.3) ආර්ථික පසු බැසීම ඉහළ වර්ධන වේගයක් සහිතව ප්‍රධාන ලෝක ආර්ථිකය ලෙස ඉදිරියට ආ වේ. වෙනුවෙන් ජාත්‍යන්තර මුදල් අරමුදල මාස 8කට වැඩි කාලයක් සඳහන් සියලුම එකයි දශම නමයක (1.9) වර්ධනයක්.

ලෝකයේ ප්‍රබල ආර්ථිකය වන ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය සියයට හතරයි දශම තුනක (4.3) පසුබෑසීමක් වාර්තා කරන අතර යුරෝපයේ ප්‍රබල රටවල් ඇතුළුව එම කලාපය සියයට අටයි දශම තුනක (8.3) පසුබෑමකට ලක්ව තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට හතරයි දශම හයක (4.6) සෘණ අගයක් ගනු ලබන බවද පෙන්වා දෙනවා.

යුරෝපය, ඇමරිකාව හා දකුණු ආසියාතික රටවල ඇති ආර්ථික කඩා වැටීමට අමතරව කොරෝනා වසංගතයෙන් ආසාදිත වූ හා මරණයට පත්වූ විශාල සංඛ්‍යාවෙන් මෙම වසංගතයේ බියකරු බව පෙන්වා දෙනවා පමණක් නොව එම රටවල සෞඛ්‍ය හා රාජ්‍ය සේවාවන්වල ප්‍රමාණවත් නොවන ධාරිතාවද පෙන්නුම් කෙරෙනවා. ඒ වගේම සෞඛ්‍ය හා සමාජ සුභසාධන අවශ්‍යතා, වෙළඳපළ ආර්ථිකය තුළ පමණක් ඉටු කර ගැනීමේ සීමාවන්ද පෙන්වා දෙනවා.

අපේ රට හා අපගේ රජයේ සුවිශේෂී තත්ත්වය වන්නේ නිදහස් සෞඛ්‍ය හා සමාජ සුභසාධනය මූලික ප්‍රතිපත්තිමය බැඳීමක් සේ පිළිගැනීමයි.

2020 මහ මැතිවරණයෙන් මේ රටේ අති බහුතර ජනතාව, විපක්ෂයේ අසුන් ගත්වා ඇති 2015-2019 රජය මෙන් නොව “සෞභාග්‍යයේ දැක්ම” රජයේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය තුළ අප රජය වෙළඳපළ සීමාවන්ද හඳුනාගෙන රාජ්‍ය අංශයේ පුළුල් කාර්යභාරය ඉටුකිරීමට කැපවූ රජයක් ලෙස ක්‍රියාත්මක වෙනවා. අනාපේක්ෂිත දෙවන රැල්ලේ බලපෑමද සහිතව මරණ සංඛ්‍යාව වැඩි වුවත් අපට වඩා ඉදිරියෙන් ඇති බොහෝ රටවලට සාපේක්ෂව මරණ අනුපාතය සියයට බිංදුවයි දශම තුනක (0.3) තරම් අඩු මට්ටමක තබා ගනිමින් රෝග මර්ධනය හා නිරෝධායන ක්‍රියාවලියේ අපට ඉදිරියෙන් සිටීමට හැකි වී තිබෙන්නේ ඒ නිසයි.

එයට ප්‍රධාන හේතුව අප රටේ සෑම පලාතක්ම ආවරණය වන පරිදි ක්‍රියාත්මක වන නිදහස් සෞඛ්‍ය පද්ධතිය හා සෞඛ්‍ය සේවාව බව අප අමතක කළ යුතු නැහැ. මෙම දුෂ්කර කාලය තුළ සෞඛ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කරමින් අප රටේ රාජ්‍ය සේවාවන්, ආරක්ෂක හමුදාව හා පොලීසිය ඉටු කරනු ලබන ප්‍රශංසනීය කාර්යභාරය තුළ එම සේවාවන්වල ජාතික අවශ්‍යතාවය මෙම උත්තරීතර සභාවේ පිළිගැනීමට ලක්විය යුතු යැයි මා විශ්වාස කරනවා.

රාජ්‍ය මූල්‍ය බලය පැවරී ඇති මෙම පාර්ලිමේන්තුව, මේ සේවාවන් සඳහා මුදල් ප්‍රතිපාදන චෙත් කළ යුත්තේ මෙම පිළිගැනීම තුළ පමණක් නොව නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවය මුළු දිවයින පුරා තව තවත් ශක්තිමත්ව පවත්වා ගත යුතුය යන ස්ථාවරයද මෙම ගරු සභාව එක හඬින් තහවුරු කරමින් තිබේ.

ගරු කතානායකතුමනි,

අතුරු සම්මත ගිණුම් වලින් ඇති සීමාවන් මෙන්ම අපට හිමිව ඇති දුර්වල අයවැය හා ආර්ථිකය තුළ වුවත් කොරෝනා වෛරසය කළමනාකරණයට විශාල ප්‍රයත්නයක් දරා තිබෙනවා. කෙසේ වුවත් රෝගීන් හඳුනාගැනීම, නිරෝධායනය නියමු පරීක්ෂණ හා ආශ්‍රිත සුභසාධන කටයුතු සඳහා මේ වන විට රජය වියදම් කර ඇති මුදල් ප්‍රමාණය දැනට රුපියල් මිලියන 70,000 පමණ වෙනවා.

රෝග නිවාරණ කටයුතු සඳහා කොළඹට පමණක් සීමා වී තිබූ රෝහල් ධාරිතාවය වසරකටත් අඩු කාලයකින් දිවයිනේ විවිධ ප්‍රදේශද ආවරණය වන පරිදි රෝහල් 17 දක්වා වැඩිකර තිබෙනවා. රෝගයට ගොදුරු වූවන් සඳහා විශේෂ ප්‍රතිකාර කිරීමේ ඇදුන් සංඛ්‍යාව 600ක් පමණ මට්ටමකට වැඩි කර තිබෙනවා.

රෝග පරීක්ෂා කිරීමේ PCR ධාරිතාවය දිනකට 7,500 - 10,000 ට වැඩි කර ගැනීමට හැකි වී තිබෙන අතර එම එක් පරීක්ෂණයකට වැය වන රුපියල් 6,000ක ප්‍රමාණය තුළ දිනක වියදම් රුපියල් මිලියන 50 ඉක්මවා තිබෙනවා.

දින 14ක රෝග නිවාරණයට ලක් කරන පුද්ගලයින්ගේ ආහාර හා සුභසාධනයට ද විශාල මුදලක් රජය වැය කරනවා. ඒ අතරට මෙම COVID වසංගතය නිසා ආදායම් තත්ත්වය අඩු වීමේ බලපෑම් වලට ලක් වූ පවුල් වලට රුපියල් 5,000/-ක දීමනාවක්ද ලබා දෙනවා. මෙම වියදම් වලට අමතරව එම සේවාවන්වල යෙදෙන රාජ්‍ය සේවකයින්ගේ දීමනා හා අනෙකුත් වියදම් දැරීමටද රජයට සිදු වී තිබෙනවා.

එමෙන්ම, අප රටේ අපනයන, සංචාරක හා විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍ර වලට මේ ව්‍යාධිවරණය දැඩි අහිතකර බලපෑමක් ඇති කර තිබෙනවා. එමගින්, විදේශ විනියම ලබාදෙන රැකියා හා ජීවනෝපායන්ට, පෞද්ගලික ව්‍යාපාර හා රජයේ ආදායම් වලට මෙන්ම ජනතාවගේ ආගමික හා සමාජ ජීවිතවලට එල්ල කර ඇත්තේ දැඩි පීඩනයක්.

ගරු කතානායකතුමනි ,

අපට හිමිව ඇති ආර්ථිකය හා මූල්‍ය තත්ත්වයද ඉතා බරපතලයි. ආදායම් වියදම් පරතරය තුළින් මෙම කතාවට ප්‍රවේශ වූනොත්, 2014 පැවති මගේ රජය ජාතික ආදායමෙන් සියයට පහයි දශම හතකට (5.7) අඩු කර තිබූ අයවැය භීෂය වෙනුවට අපට 2019දී පැවරුවේ සියයට නමයයි දශම හයක (9.6) අයවැය පරතරයක්. එය 2005 වර්ෂයේ මා රජය භාර ගන්නා විට සියයට 7ක භීෂයටත් වඩා වැඩියි.

2015 වර්ෂය සඳහා මා 2014දී ඉදිරිපත් කළ අයවැය දිසාව වුනේ 2020 වන විට අයවැය පරතරය සියයට 4කට අඩු කරගන්නා ගමන් අපේ රට දුප්පත්කම නැති ඉහළ ආදායම් රටක් කිරීමයි. පසුගිය වසර වල අයවැය පරතරය පියවීමේදී දක්නට ලැබූ ප්‍රධාන ලක්ෂණයක් වී තිබුණේ රජය විසින් කර ඇති වියදම් සඳහා වසර ගණනාවක් තුළ සැපයුම්කරුවන් හා ප්‍රතිලාභීන්ට එම මුදල් නොගෙවා තිබීමයි. එම හේතු මුදල් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 243 වී තිබූ අතර විදේශ ණය වලින් කර තිබූ වියදම් අනුමත ප්‍රතිපාදන ඉක්මවා තිබීම නිසා ගිණුම් ගත නොකරන ලද ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 212 මේ නිසා 2019 වර්ෂයේදී වාර්තා කර ඇති අයවැය ගිණයද සැබෑ රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය වසන් කිරීමක් වෙනවා.

රජයේ ආදායම් වියදම් පරතරයෙන් සැහඬු පොහොර සඳහා රුපියල් බිලියන 119 ක් තුනකි දශම නමයක (23.9) හිඟ මුදල, ඖෂධ මිලදී ගැනීමේදී නොපියවා තිබූ රුපියල් බිලියන නිස් එකයි දශම හතරක් (31.4), ඉදිකිරීම් කර්මාන්තය සඳහා නොගෙවා තිබූ රුපියල් බිලියන 119ක්, වැඩිහිටි පොලී සහනාධාර රුපියල් බිලියන හතළිස් පහයි දශම අටක් (45.8) හා විවිධ අමාත්‍යාංශවල හා දෙපාර්තමේන්තුවල සේවා සැපයීම සඳහා නොගෙවා තිබූ රුපියල් බිලියන විසි දෙකයි දශම එකක් (22.1) ඇතුළත් වෙනවා. මෙය පසුගිය රජය රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණයේදී සිදුකළ ප්‍රධාන වගකීම් පැහැර හැරීමක් ලෙස මා දකිනවා. මුදල් නොගෙවීම නිසා ඉදිකිරීම්කරුවන්, පොහොර හා ඖෂධ සැපයුම්කරුවන්, පොලී සහන මත ජීවත්වන වැඩිහිටියන් මුහුණ දී තිබූ දුෂ්කරතා පසුගාමී ආර්ථිකයක් ඇති කිරීමට දායක වී තිබුණා.

ගරු කතානායකතුමනි,

2014 දී දල දේශීය ජාතික ආදායමෙන් සියයට 70ක්ව පැවති රාජ්‍ය ණය 2019 වන විට සියයට 85 දක්වා වැඩි කර තිබුණේ එවකට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා විසින් ණය කළමනාකරනය කිරීමටයැයි සාධාරණීයකළ හම්බන්තොට වරාය දීර්ඝ කාලීන බදු ක්‍රමයක් තුළ විකිණීමටත් අමතරවයි.

එම වරාය සඳහා වසරකට ගෙවීමට තිබූ ණය සේවා ප්‍රමාණය ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 90ක් වුවත් මුළු වරායම විකුණා ලබාගත් ඩොලර් මිලියන 1,200ක මුදලින් එම වරායට ගණු ලැබූ විදේශ ණය ප්‍රමාණය ගෙවා තිබුණේද නැහැ.

තවමත් මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් වීන එක්සීම් බැංකුවට වාර්ෂිකව එම ණය ගෙවනවා. වරාය විකිණීමෙන් ලබාගත් මුදල යොදාගෙන තිබෙන්නේ එදිනෙදා අයවැය කටයුතු වලට පමණක් බව පෙනී යනවා.

2020 සිට වාර්ෂිකව ගෙවීමට ඇති විදේශ ණය සේවා ප්‍රමාණය ඩොලර් මිලියන 4,200ක් පමණ වෙනවා. විපක්ෂයේ සහ ඔවුන්ට උපදෙස් දෙන දේශීය හා විදේශීය විශේෂඥයින් පුරෝකථනය කළේ රට විශාල ණය උගුලකට පැටලී ණය සේවා පැහැරහරින රටක් වන බවයි.

එම පුරෝකථන වලින් පෙන්වූ අඳුරු විනය වෙනුවට අපේ රජය 2020 සඳහා ගෙවීමට තිබූ විදේශ ණය ඇතුළු සියලු ණය ගෙවූ බවද මේ ගරු සභාවට වාර්තා කරන්නේ ඉමහත් සතුටකිනි.

එය ඉටුකර ගැනීමට හැකිවුණේ අනාවරණ ලෙස විදේශ ණය ගැනීම අඩු කිරීම මෙන්ම ආනයන යම්කාක් දුරකට කළමනාකරණයට ගෙන ඇති උත්සාහය වශේම, ණය හිතිකාව හුදෙක් මේ රටේ සම්පත් විකිණීමට හා නව ලිබරල්වාදී ප්‍රතිපත්ති සාධාරණය කිරීමටත් ගත් උපාය මාර්ගයක් බව අප හොඳින්ම වටහාගත් නිසයි.

වසර 5ක කාලය තුළ එකදු විදුලිබල ව්‍යාපෘතියක්, වැව හා ජලාශ ඉදිකිරීමක්, ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතියක්, දුම්රිය මාර්ගයක්, අධිවේගී මාර්ගයක්, පාලමක්, නාගරික නිවාස ව්‍යාපෘතියක්, වරාය නගරය හෝ ආර්ථික කලාපයක්, ධීවර වරායක් වගේ ආයෝජනයකින් නිෂ්පාදන ධාරිතාවය වැඩිකිරීමක් සිදු වී නැහැ. ගම් නගා සිටුවීමට සැලසුම් කළ ගම්පෙරලියෙන් බලසම්පන්න වූ ගමක් දැකගන්න නැහැ. දේශීය ගොවීන් නිපදවන තේ, පොල්, රබර්, කුරුඳු, ගම්මිරිස් අපනයන වෙළඳපළට යොමු කිරීම වෙනුවට ඒවා පිටරටින් ගෙන්වා ප්‍රතිඅපනයනයකට ප්‍රවේශ වීමෙන් වැවිලි ක්ෂේත්‍රයටද අහිතකර බලපෑම් ඇති කළා.

ඉහළ මැදි ආදායම් රටක් වෙනුවට ඒක පුද්ගල ආදායම එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 4,000ක මට්ටමක එක තැන පල් වෙමින් පැවතුණා.

සියයට 6ක පමණ වාර්ෂික වර්ධන වේගයක් පවත්වා ගත් රටේ ආර්ථික වර්ධනය 2015 සිට වර්ෂයෙන් වර්ෂය අඩුවන ප්‍රවණතාවයකට ලක්කර 2019 සියයට දෙකයි දශම තුනකට (2.3) අඩුවී තිබුණා. එය දකුණු ආසියාවේ අඩුම ආර්ථික වර්ධනයයි. කලාපයේ අඩුම ආර්ථික වර්ධනයකට අපේ රට පසුගිය වසර 5 තුළ පත්කිරීම කිසිසේත් සාධාරණීයකරණය කළ නොහැකියි. ජනගහනයෙන් සියයට 40කට ආසන්න පිරිසක් සෘජුව හා එයට ආසන්න පිරිසක් ජීවත්වන ග්‍රාමීය ආර්ථිකය ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය නිර්මාණය කළ ආනයන වෙළඳාම විසින් බලහීන කර ඇති බව තොරහසක්.

අපනයනය වෙනුවට ආනයනය වැඩිවන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කිරීමේ ප්‍රතිවිපාකය වී ඇත්තේ ඩොලර් බිලියන 8ක පමණ වෙළඳ හිඟයක් තුළ හීරවීමයි. පසුගිය පස් අවුරුදු පාලන කාලය තුළ ගෙන ගිය අසාර්ථක ආර්ථික හා මූල්‍ය කළමනාකරණ වැඩපිළිවෙළ මෙන්ම සැබෑ නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් වෙනුවට ආනයන මත රඳාපවතින වෙළඳ ආර්ථිකයක් ගොඩනැගීමට ගත් උත්සාහය මෙම බේදනීය තත්වයට හේතුව බව දැන් පිළිගත යුතුව තිබෙනවා.

23

ගරු කතානායකතුමනි,

2010 විදේශ රැකියා වලින් ඉපයූ එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 4,000 වර්ෂ 2014 වන විට එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 7,000ට අප නංවා තිබුණා. එම ක්ෂේත්‍රයේ විදේශ ආදායම 2019 වන විට එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 6,700 ක මට්ටමකට අඩු වී තිබුණා.

ජාතික ආරක්ෂාව හා බුද්ධි අංශ දුර්වලවීම තුළ හිස එසවූ පාස්කු ප්‍රහාරය නිසා දස වසරක් අඛණ්ඩව ප්‍රසාරණය වූ සංචාරක ක්ෂේත්‍රයද කඩා වැටීමට ඉඩ හැරියා. බදු ක්‍රමය සංකීර්ණවීම තුළ ජනතාව පිට අධික බදු බරක් පටවා තිබුණා පමණක් නොව ජාතික ව්‍යාපාර දුර්වල කරන බදු ක්‍රමයක්ද පැවතියා. ණය පොලී අනුපාතය සියයට 14 සිට සියයට 17 වැනි ඉහළ අගයකට වැඩිවීමත් විනිමය අනුපාතය සීඝ්‍ර ලෙස කඩා වැටීමත්, තුළ ව්‍යාපාරික පරිසරය අවිනිශ්චිත වී තිබුණා. 2014 ජාතික ආදායමෙන් සියයට තිස්දෙකයි දශම තුනක් (32.3) වූ සමස්ත ආයෝජනය 2019 වන විට සියයට විසිහතයි දශම හතරක් (27.4) දක්වා අඩු වී 483,000ක පමණ විරැකියාවකට රට පත්වීම අවශ්‍යතා ප්‍රතිඵලය වීම තුළම අසාර්ථකත්වය මැනවින් පෙනුණා.

ගරු කතානායකතුමනි,

අභියෝග රැක මැද වූවත් 2020 වර්ෂය තුළ අප ඉටුකළ කාර්යභාරය ඉතා විශාලයි. ඉන් ප්‍රධාන කැනක් ගන්නේ වසර ගණනාවක් තුළ රැකියා විරහිතව සිටි උපාධිධාරීන් 60,000කට අධික පිරිසකගේ රැකියා ප්‍රමාණය විසඳීමයි. එමෙන්ම අපේ රටේ දිළිඳුම පවුල් ලක්ෂයක් ඉලක්ක කරගෙන රැකියාදීමේ වැඩපිළිවෙළ යටතේද මේ වන විට 40,000කට ආසන්න පිරිසකට රැකියා ලබාදී තිබෙනවා. වසර තිමවීමට පෙර ලක්ෂයේ ඉලක්කය සම්පූර්ණ කිරීම අපේ අරමුණයි.

ගරු කතානායකතුමනි,

සියයට 17ක්ව පැවති වැට් (VAT) හා ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද (NBT) සියයට 8කට අඩු කිරීම, රුපියල් මිලියන 25ක පිරිවැටුම (කලින් මසකට රුපියල් මිලියන 1කට) පහල සුළු හා මධ්‍යම පරිමාණ ව්‍යාපාර වැට් බද්දෙන් නිදහස් කිරීම, කෘෂිකර්ම, වැවිලි වගාවන්, පශු සම්පත්, ගොවිපල හා කටයුතු ආදායම් බද්දෙන් නිදහස් කිරීම, තොරතුරු තාක්ෂණ හා විදේශ රැකියා ඉපයීම් ආදායම් බදු වලින් නිදහස් කළා. හාණ්ඩාගාර බිල්පත් හා බැඳුම්කර වාර්ෂික පොලී අනුපාත සියයට 15ක පමණ මට්ටමක සිට සියයට 5ක මට්ටමකට අඩුකිරීම නිසා රටේ ණය පොලී පීඩනය අඩු කිරීමට කටයුතු කලා පමණක් නොව විවිධ දුෂ්කරතාවයන්ට මුහුණ දී තිබූ රජයේ හා පෞද්ගලික ව්‍යාපාර සඳහා බැංකු මගින් රුපියල් බිලියන 250ක පමණ ණය මුදල් සැපයුණු ලැබුවා. අඛණ්ඩව කඩා වැටෙමින් තිබූ විදේශ විනිමය අනුපාතය රුපියල් 185/-ක මට්ටමක ස්ථාවරව පවත්වා ගැනීමටත් ඩොලර් මිලියන 4,200ක විදේශ ණය සේවාවන් 2020 වසර තුළ ගෙවා ණය පැහැර හැරීම් ගනයට රට පත්වීමට ඉඩ නොදීමත් අප විසින් ඉටු කළා.

වී සඳහා කිලෝවතට රුපියල් 50/-ක අවම මිලක් ලබාදීමට සහතික මිල ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කිරීම හා ආනයනය නතර කිරීම, වී, බඩ ඉරිඟු, ධාන්‍ය වර්ග, අල සහ වැණු නිෂ්පාදනය පුළුල් කිරීම සඳහා ආකර්ෂණීය සහතික මිලක් ඇති කිරීමට ආනයන බදු කළමනාකරණය කරණු ලැබුවා. මාර්ග ලක්ෂයේ වැඩසටහන යටතේ කිලෝමීටර 10,000ක ව්‍යාපෘති 3ක් ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතින අතර මාර්ග බාධක ඉවත් කිරීම සඳහා ඉදිවන පාලම් ප්‍රමාණය 10,000ක් වන අතර පාලම් 5,000ක් පමණ අවසන් අදියරට පැමිණ තිබෙනවා.

සෑමට ජලය සැපයුම යටතේ පානීය ජල සැපයුම නිවාස 429,000 ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා. එක් ගමකට එක් නිවසක් වැඩසටහන යටතේ ආවරණය වන නිවාස 14,000ක් ඉදි කෙරෙමින් පවතින අතර නාගරික නිවාස 100,000ක් ඉලක්ක කරගත් නගර සංවර්ධන වැඩපිළිවෙළ තුළ ඉදිවන ප්‍රථම නිවාස 20,000ක නිවාස ව්‍යාපෘතියද ආරම්භ කර තිබෙනවා.

ගරු කතානායකතුමනි,

බෞද්ධ, පොහොර හා ඉදිකිරීම්කරුවන්ට නොගෙවා තිබූ හිඟ මුදල්ද මේ අතුරු සම්මත ගිණුම මගින් ගෙවා දැමූ අතර ඒවාට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදනද 2020 විසර්ජන පනතට ඇතුළු වෙනවා. රාජ්‍ය ව්‍යාපාර පෞද්ගලීකරණය වෙනුවට ඒවා ශක්තිමත් කිරීම අප රජයේ දැක්මක්. එම ව්‍යාපාර ශක්තිමත් කිරීම සඳහා වෘත්තීමය අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල පත්කර ඇති අතර ඒවා ශක්තිමත් කිරීමට අවශ්‍ය රාජ්‍ය ප්‍රාග්ධනය සැපයීම අවශ්‍ය වෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා ගුවන් සේවය ජාතියේ ගුවන් සේවයයි. එය ශක්තිමත් කිරීමට 2013 සිට පස් අවුරුද්දක කාලයක් තුළ ඩොලර් මිලියන 500ක ප්‍රාග්ධනයක් යෙදීමේ වැඩපිළිවෙළ 2015 දී නතර කිරීමෙන් හා එය පෞද්ගලීකරණය කිරීමට ගත් උත්සාහයන් නිසා එය මූල්‍යමය වශයෙන් දුර්වල වී තිබෙනවා. ඒ සඳහා ප්‍රාග්ධනය මධ්‍යකාලීනව ඩොලර් මිලියන 500ක් යෙදවීමට බලාපොරොත්තු වන අතර 2020 වර්ෂයේදී ඩොලර් මිලියන 150ක් ලබා දීමට කටයුතු කරනවා. ඒ අතරම 2020 විසර්ජන කෙටුම්පතේ දක්වා ඇති වියදම් ශීර්ෂ කිහිපයක් සංශෝධනය කරන අතර ඒවා මම සභාගත කරනවා.

එම වියදම් සංශෝධන සමඟ 2020 විසර්ජන කෙටුම්පතේ සඳහන් ණය ගැනීමේ සීමාව රුපියල් බිලියන 180කින් වැඩි කිරීමට යෝජනා කරනවා. 2020 සඳහා වන අයවැය සාරාංශය හා ණය ගැනීමේ සීමාව සඳහන් සටහනද මේ සමඟ සභාගත කරනවා. ඒ අතරම රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම) පනතෙහි අඩංගු ඇපකර සීමාව සියයට 15 දක්වා සංශෝධනය කිරීමටත් යෝජනා කරනවා.

24

ගරු කතානායකතුමනි,

අප රජයේ අයවැය ප්‍රතිපත්තියේ අන්තර්ගතය වන්නේ පසුගිය වසර පහ තුළ සිදු වූ විනාශකාරී සමාජ හා ආර්ථික ගමන් මග වෙනස් කිරීමයි. අපේ රටේ ආර්ථික ස්වාධීනත්වය ඇති කිරීමට මෙම ගමන් මගෙන් ඉවත්වීම අත්‍යවශ්‍යයෙන්ම කළ යුතුව තිබෙනවා.

දැනට පවත්නා සියයට 10කට ආසන්න ආදායම් වියදම් පරතරය 2025 වන විට සියයට 4කට අඩුකිරීම වගේම සමස්ත ණය සියයට 75කට ඉදිරි වසර 4තුළ අඩු කිරීම අපගේ රජයේ මූල්‍ය වගකීමයි. අපනයන මෙන්ම අපටම නිපදවා ගත හැකි, ආනයනයන් අවම වන නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් ගැන විශ්වාසය තැබීම ජාතික ප්‍රමුඛතාවක් වී තිබෙනවා. ඇගළුම් හා තේ මත පමණක් රඳාපවතින අපනයන ආර්ථිකය විවිධාංගකරණය නොකර, අපනයනය මෙන් දෙගුණයක් ආනයනය කරමින්, දේශීය සම්පත් හා අමුද්‍රව්‍යයන්ට වටිනාකම් එකතු නොකරන වෙළඳ ආර්ථිකයක් තිරසාර සංවර්ධනයක් ඇති කරන්නේ නැහැ.

කෘෂි, ධීවර හා පශු සම්පත් වලින් ආහාර සුරක්ෂිතතාව හා කෘෂිකාර්මිකරණයක් හා ඒ වටා ගොඩනැගිය යුතු සේවාවන් මතු නොකර ආනයනය මත ගොඩනැගුන පරිභෝජනය හා කාර්මිකරණය තුළින් ජනතා අභිලාෂයන් ඉටුවන සංවර්ධනයක් ඇති වන්නේද නැහැ.

සෘණ ආර්ථිකය ධනාත්මක සියයට 6ක ඉහළ වර්ධන වේගයකට නංවා ගැනීම පමණක් නොව එයට සමගාමීව හා එහි ප්‍රතිපලයක් ලෙස දුප්පත්කම තුරන් කරගත යුතු වෙනවා. එය අතිගරු ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ “සෞභාග්‍යයේ දැක්ම” බව මා මෙම සභාවට මතක් කර දෙනවා.

2020 නොවැම්බර් මස 17 වන දින, මා මෙම ගරුතර සභාවට ඉදිරිපත් කරනු ලබන 2021 අයවැය කතාව මගින් “සෞභාග්‍යයේ දැක්ම තුළින්” අපේ රටේ නවීන ආර්ථිකයක් ඇති කිරීමට යෝජනා ඉදිරිපත් කරනවා.

තෙරුවන් සරණයි!



18

අයවැය කථාව - 2020

வரவு செலவுத்திட்ட உரை - 2020

Budget Speech - 2020

මහින්ද රාජපක්ෂ, පා.ම, මුදල් අමාත්‍ය

மஹிந்த ராஜபக்ஷ, பா.உ., நிதி அமைச்சர்

Mahinda Rajapaksa, M.P, Ministry of Finance

19

මුදල් අමාත්‍යාංශය, කොළඹ 01
நிதி அமைச்சு, கொழும்பு 01
Ministry of Finance, Colombo 01

2020.10.12

(36)

Budget Speech 2020

Honourable Speaker, I am very glad to be able to present the second reading of the Appropriation Act for 2020.

Although, this is the 11th time I am presenting an Appropriation Act in Parliament, this Appropriation Act is different from those presented so far. That is because this Appropriation Act includes 4 Votes on Accounts and as such this is a report of our Government's public financial management in line with those Votes on Accounts.

Honourable Speaker, at the Presidential Elections held on 16 November 2019, His Excellency Gotabaya Rajapaksa secured victory with 69 lakhs of people's votes, with an overwhelming majority of 52.25 percent. By that time, the then government had not presented an Appropriation Act for 2020. A Vote on Account had been approved expecting to present an Appropriation Act after the elections. With the resignation of the then government subsequent to the Presidential election, we, with the expectation of Parliamentary elections, formed a minority government and managed the budget in line with the approved Vote on Account.

As such with the Parliament being dissolved on the 2 March 2020 and the declaration of the General elections, HE the President approved a Vote on Account in terms of the Section 150 of the Constitution for the period March-May.

With elections being postponed to August by the Election Commission due to the impact of the Corona pandemic, HE the President approved another Vote on Account for the period June to August.

At the Parliamentary elections held in August 2020, having obtained 59.09 percent of the votes, we were able to form a strong majority government with 149 Members of Parliament, and you were chosen as the Speaker of this House.

Since there wasn't adequate time to present an Appropriation Bill for 2020 during the period of the approved Vote on Account, this House approved the Vote on Account presented by me as the Finance Minister in August for the 4 month period from September 2020. As such public finance management has been executed under 4 Votes on Accounts.

Honourable Speaker, a Vote on Account allows only the provision of public services and to provide allocations for already approved expenditures. It limits the space for a government to address the aspirations of the people immediately, especially for a government which was brought to power by an overwhelming majority desiring change. As such I wish to inform this House that the first year of the government of the Sri Lanka Podujana Peramuna, elected under the leadership of HE the President Gotabaya Rajapaksa, was an immensely challenging year that no other elected government had faced ever before.

Honourable Speaker, in the recently published World Economic Outlook - 20 October 2020, by the International Monetary Fund (IMF), it is forecasted that almost all the countries in the world are under a massive contraction due to the Corona pandemic. In this backdrop, almost all the major economies in the world have recorded negative growth rates. India, the largest economy in our region, is expected to record a 10.3 percent contraction of their economy. According to the IMF, China, which has been recording high growth rates as the second strongest economy in the world, is expected to record a growth rate of only 1.9 percent. United States of America, the strongest economy in the world, has recorded a 4.3 percent contraction while Europe, including some of its strongest countries, has recorded a contraction of 8.3 percent. It is pointed out that Sri Lanka is also expected to record a negative growth of 4.3 percent.

Apart from the economic disruptions in Europe, America and South Asian countries, large number of those infected by the Corona virus and resultant deaths show, not only

37

the dangerous nature of the pandemic but also the inadequacy of the capacity of the health and state services. It also exposes the limitations of market forces in meeting the health and social needs of countries.

What is unique about our country and our government is that we recognize free health services and social security as fundamental policy tenets. Unlike the government of 2015-2019 which has now been ushered into the opposition, by giving our government a huge majority by the people of this country at the 2020 general election, has recognized the limitations of market forces within the government policy framework of "Vista's of Prosperity" and conducts itself with full commitment towards fulfilling the broad role of the public sector. In spite of the increase in the number of deaths due to the effects of the unexpected second wave of COVID 19, we have been able to maintain a relatively low death rate at around 0.3 percent and leads in the prevention and quarantine process in comparison with many other advanced countries.

We should not forget that the main reason for that is the free health system and the health service that operates covering all provinces in the country. Our Health services were further strengthened by the commendable discharge of responsibilities by the Public sector services, the Security Forces and Police, which I believe warrants the acknowledgement of this House of the national importance of these services. This Parliament, which has full authority over public finances, should allocate provisions to those services not only because of their national importance but because this house is agrees with one voice, that the maintenance of free health services should be strengthened.

Honourable Speaker, a monumental effort has been made towards the management of the Corona Pandemic even within the limitations arising from the Votes on Accounts coupled with the weak budget and economy which we inherited. Nevertheless, the government has already spent around Rs. 70,000 million for the identification of

patients, quarantining activities, random testing and related welfare activities. Hospital capacity for disease prevention, which was limited to Colombo, has now been increased to 17 hospitals in less than a year covering almost all parts of the country. Number of special care beds for Covid patients have been increased to around 600. Daily PCR testing capacity for the diagnosis of the disease has been increased to an average of 7,500-10,000 tests per day with each test costing around Rs. 6,000/-, with the daily expenditure exceeding almost Rs.50 million. Government also spends a sizable amount for the food and welfare of those on 14-day the quarantine. In the meantime, an allowance of Rs.5,000/- is granted to low income families that are adversely affected by the COVID pandemic. Apart from that, the Government is also bearing expenditures related to the payment of the allowances of public servants who are engaged in those services and other related expenditure.

Similarly, this situation has adversely affected the exports of our country, tourism and foreign employment sectors. The pressures exerted on the foreign currency generating employment and livelihoods, private enterprises and government revenue and also the religious and social lives of the people is immense.

Honourable Speaker, the economy and the financial position passed down to us is pathetic. If I may begin with the income-expenditure gap, the budget deficit which my government brought down to 5.7 percent of Gross Domestic Product (GDP) in 2014, has increased to over 9.6 percent of the GDP by 2019. In fact this is more than the budget deficit recorded of 7 percent when I assumed office in 2005. When I presented the budget in 2014 for the year 2015, the targeted direction was to bring the budget deficit to 4 percent by 2020 while making the country free of poverty and become a high middle income country.

A main feature of bridging the budget deficit in the recent years is the non-settlement of dues to suppliers and beneficiaries from whom the government had procured goods

38

and services. Such outstanding unpaid bills amounted to Rs.243 billion, while the foreign debt financed expenditure amounted to Rs.212 billion remained unaccounted due to the approved borrowing limit being exceeded, resulted in the reported budget deficit for 2019, not reflecting the actual fiscal position. The unreported government expenditure included an outstanding amount of Rs.23.9 billion for fertilizer, Rs. 31.4 billion for the purchase of medicine, Rs.119 billion for the construction industry, Rs.45.8 billion for elders' interest subsidy and Rs. 22.1 for services made available to Ministries and Departments. All of this I see as a dereliction of responsibility in fiscal management. Due to non-settlement of bills, contractors, fertilizer and medical suppliers and elders who depend on interest income faced numerous difficulties and it contributed to creating a regressive economy.

Honourable Speaker, the public debt that stood at 70 percent of GDP in 2014, had been raised to 85 percent, this is in spite of the Hambanthota Port being sold on a long term lease which was justified by the then Governor of the Central Bank to be required to support debt management. Although the annual debt service for the Harbour amounted to only around USD 90 million, the loan obtained for the construction of the port had not been settled even after receiving USD 1,200 million from the sale of the Port. The Treasury is still servicing the loan annually to the China Exim Bank. It appears that the funds so raised from the sale of the Port had been utilized to finance other budgetary activities.

From 2020 onwards annually, foreign debt servicing amounts to approximately USD 4,200 million. Members of the Opposition and their advisors both local and foreign had forecasted that we would become a country in default as we were caught in a debt trap. Contrary to the forecasted dark picture, I am happy to report to this House that we have settled all debt obligations including the foreign currency debt dues for the year 2020. We were able to maintain this unblemished record of ours, only because we took

immediate action to reduce unwanted foreign borrowings and made substantial effort to manage imports at an acceptable level, as we had a clear understanding that the debt phobia is being propagated simply as a strategy to justify the sale of assets of the country and the neo liberal policies of the last government.

Within the past 5 years, not a single investment have been made to improve the production capacity by investing in a power generation project, construction of tanks and reservoirs, a water supply project, a railway line, an expressway, a bridge, a urban housing project, port city or an economic zone or a fishery harbour. No village could be found which was actually empowered through the Gamperaliya, which was designed to empower villages. Instead of facilitating exports of locally produced tea, coconut, rubber, cinnamon and pepper, the import and re-export of these produce has had an adverse impact on the plantation sector as well.

Instead of graduating into an upper middle income country, per capita gross income was stagnating at USD 4,000. The country went from recording an average annual growth of 6 percent per annum to a country that recorded a steady decline of growth to 2.3 percent in 2019. It was the lowest growth rate recorded in the South Asian region. The low growth rates recorded in the last 5 years, being the lowest in the region cannot be justified at all. It is not a secret that the neo liberal economic policies which supported trading of imports, resulted in the crippling of the rural economy, on which 40 percent of the total population is directly or indirectly reliant.

The implementation of import oriented economic policies instead of facilitating exports has resulted in getting stuck in a trade deficit of around USD 8 billion. It has to be acknowledged that this pathetic situation is due the failed economic and fiscal management programmes implemented in the last 5 years by the previous regime, as well as the attempt to create an import-based economy instead of a true production economy.

Honourable Speaker, by the year 2014 we had increased the foreign remittances to USD 7,000 million from the USD 4,000 million in 2010. However, foreign remittances have decreased to USD 6,700 million by 2019. The Easter Sunday attacks made possible in the background of weakened national security and intelligence services, resulted in the Tourism sector too which has been expanding for almost a decade being shattered. The complex tax system not only resulted in burdening the people with large taxes, but is also weakened national enterprises. The interest rates increasing from 14 percent to as high as 17 percent and the rapid depreciation of the exchange rates, created an uncertain environment for businesses. The overall investment which was 32.3 percent of GDP in 2014 fell to 27.4 percent in 2019 and this is well reflected with the end result of leaving 483,000 unemployed.

Honourable Speaker, our accomplishments in 2020 even amidst many challenges are considerable. Of which, one of the key achievements is solving the unemployment issue of more than 60,000 graduates which had prevailed for years. By now, jobs have been provided to nearly 40,000 people under the programme to provide jobs targeting 100,000 people from the poorest of the poorest families. Our aim is to complete the 100,000 target before the end of this year.

Honourable Speaker, we have reduced VAT and NBT from 17 to 8 percent and increased the applicable turnover threshold for VAT to Rs.25 million per month (it was Rs. 1 million per month previously) exempting most Small and Medium scale businesses from VAT, removed income taxes on agriculture, plantation crops, livestock and farm activity and removed the PAYE tax on information technology related jobs and foreign employment. By reducing the annual interest rates on Treasury Bills and Treasury Bonds from 15 to around 5 percent, not only were we able to reduce the pressure of interest cost but was also able to disburse loans amounting to almost Rs.250 billion to those public and private entities that was struggling. We were able to stabilize the exchange rate, which

was steadily depreciating then at around the Rs.185/- level and to service the foreign debt of USD 4,200 million averting the country being classified into a debt default status.

We were able to ensure a minimum price for paddy at Rs.50 a kilogramme while stopping the import of rice, and also provided an attractive guaranteed price to expand the production of paddy, maize, grains, potatoes and onions by managing the import taxes. Under the 100,000 km of roads programme, 3 projects of 10,000 km are being implemented, 10,000 bridges are being constructed, while 5,000 bridges have reached the final stage of construction. Pipe borne water connections will be provided to 429,000 houses under the "Water for all" programme. 14,000 houses under "One House for One Village" programme are being constructed while the first 20,000 houses of the 100,000 houses programme under the Urban Development programme have also commenced.

Honourable Speaker, the outstanding bills to medical and fertilizers suppliers and contractors had been settled through the Vote on Account and the required provisions are included in the Appropriation Act. The vision of our government is to strengthen the state enterprises instead of privatizing them. In order to strengthen the enterprises, professional boards of directors have been appointed and it is also required to infuse state capital.

Sri Lankan Airlines (SLA) is the national carrier. Due to the suspension in 2015 of the 2013 commenced programme to strengthen the SLA by infusing capital of USD 500 million over 5 years, and the subsequent efforts to privatize the SLA, has made it financially weak. As such, it is expected to infuse USD 500 million of capital in the medium term and of which USD 150 million would be provided in 2020. At the same time, several expenditure heads included in the Appropriation Bill will be amended and I hereby table those amendments. I also propose to increase the borrowing limit stated in

the Appropriation Bill by Rs.180 billion. I the summary of the budget for 2020 and the note on the borrowing limits is also tabled. At the same time, I also propose to amend the guarantee limit to 15 percent as stated in the Fiscal Management (Responsibility) Act.

Honourable Speaker, the policy of our government as stated in the budget is to change the disastrous socio economic path that the country has embarked on, in the last five years. If the country is to achieve economic independence then it is mandatory that we change course. It is the responsibility of our government to reduce the income-expenditure gap to 4 percent of GDP by 2025 which now stands at nearly 10 percent and to reduce the overall debt to GDP to 75 percent of GDP within the next 4 years. It has become a national need to change our mind set to have faith in a production economy that supports exports and domestic production capabilities with less imports. A market economy that is dependent only on tea and apparels, with imports that is twice that of the exports without value additions to local resources and raw materials, will not facilitate a sustainable development. Development aspirations of the people could not be met depending only on import led consumption and industrialisation without focus on Food security and agro industrialisation and allied services based on agriculture, fisheries and livestock development. We have to, not only convert a negative economy to a positive high economic growth rate of 6 percent, but such growth should result in the eradication of poverty. I wish remind this house that this is the vision of the "Vistas of Prosperity" policy as presented by HE the President Gotabaya Rajapaksa.

I will present the proposals to create a modern economy in our country through "Vistas of Prosperity" to this House, through the budget speech 2021 on 17 November 2020.

May the Triple Gem bless you!


consolidation along the envisaged path in the Government's policy which would also help the country to manage the external sector, reduce the debt stock to sustainable levels and prevent further downgrade.

17. In spite of the rapid expansion in money supply, consumer price remained in mid single digit level and inflation expectations remained subdued in the presence of subdued aggregate demand pressures. However, based on the Colombo Consumer Price Index (CCI, 2013=100), inflation rose to 4.1 per cent year-on-year in March 2021 compared to 4.2 per cent year-on-year by end 2020. Inflation, based on the National Consumer Price Index (NCPI, 2013=100) also remained moderate and recorded 3.9 per cent year-on-year in February 2021 compared to 3.0 per cent year-on-year in the period. Inflation is expected to remain subdued in the absence of large demand pressures. Overall inflation across price indices was a single digit level but there have been concerns over food inflation. It is expected to remain subdued, however, will bring food inflation under control through the improvements in domestic and external demand, the normalisation of global energy and food prices, and the easing of pressures over the medium term, although the expected normalisation of supply conditions in the post-pandemic period may neutralise the build up of inflationary pressures to some extent in the short term ahead. However, continued expansion of money supply through excessive monetary financing of the government budget deficit could pose a threat to domestic price stability. Therefore, the Monetary Board will continue to maintain practice of purchasing Treasury bills from the market to reduce the Government debt and be brought under control with the objective of preventing the buildup of macroeconomic imbalances, particularly considering the normalisation of most economic activity. Tightening of monetary policy in order to correct these imbalances would be counterproductive given the measures being initiated to ensure a high and sustained growth of the economy.

51

Concluding Remarks

- 18. In the context of the extremely challenging external sector conditions as described above, the Monetary Board, as the lawfully constituted authority of the Central Bank, together with government agencies, commercial banks, and other financial institutions, will continue to work in close coordination with the Ministry of Finance to ensure that the country is able to overcome these difficult external sector conditions and to strengthen the balance of the external sector of the economy. In this connection, the Monetary Board will continue to monitor developments in the balance of payments, the exchange rate, and official reserves, and take necessary steps to maintain stability in these variables to the maximum possible extent, and apprise the Government of further actions necessary.
- 19. The Monetary Board will also closely monitor developments in money and credit aggregates and would take appropriate monetary policy measures as necessary to maintain inflation at the targeted 4-6 per cent range over the medium term, while continuing with its accommodative monetary policy stance to support the economic rebound towards the envisaged high growth trajectory.
- 20. The Monetary Board and I stand ready to provide any further information that the Honourable Prime Minister may require in this regard.


Deshamanya Professor W.D. Lakshman
Governor/ Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

✓ Copy to: Mr. S.R. Attiygalle, Secretary to the Treasury/ Ministry of Finance

money supply at a rate of more than fifteen per cent, year on year, in the period from July 2020 through February 2021. Given the economic crisis and the consequent slump in economic activities, the intervention was unavoidable and helped to avert an impending disaster.

14. Broad money supply (M2) grew by 23.8 per cent, year on year, in February 2021 compared to the growth of 23.4 per cent, year on year, in January 2021. The acceleration in the growth rate was driven by the increase in domestic credit, particularly credit to the public sector. The Government relied on bank financing to meet its expenditure gap during the period. Accordingly, net credit to the Government (NCG) by the banking system, which increased by Rs. 175.5 billion in January 2021, increased further by Rs. 246.1 billion during January-February 2021. The expected borrowing from the banking system was estimated in the Government Budget 2021 at Rs. 319 billion for 2021.
15. Supporting the government policy of maintaining a low interest rate for the purpose of promoting investment, the Central Bank has acted decisively and brought down interest rates to lowest levels recorded so far in the 1980s. As in the case of every economic variable, this action by the Central Bank. Low interest rates encourages investment while discouraging consumption. Auctions for government securities remain the preferred mode of raising funds. The published maximum yield rates for acceptance. The Central Bank required on many occasions to purchase a sizeable quantum of under-allocated Treasury bills at the primary market. Accordingly, the Central Bank's holding of government securities increased significantly to Rs. 342.3 billion (on face value basis) as at end March 2021, compared to Rs. 26.7 billion at end 2019, which is an eleven-fold increase within 15 months. Accordingly, the Central Bank now holds 46.4 per cent of the outstanding Treasury bills, compared to that of 8.3 per cent at end 2019.
16. Credit extended to the private sector increased notably since August 2020, but the growth of credit towards productive sectors of the economy appears to remain inadequate. Hence, the Central Bank has begun discussions with the banking community and other stakeholders to rectify deficiencies in extending credit to productive and growth supporting sectors. In the meantime, as growth of credit to the private sector gathers pace, there is a need to ensure fiscal

47

Government's foreign currency debt service challenge is considered particularly in the context of the sovereign rating downgrade by rating agencies in 2021. These downgrades have reduced the country's access to the international capital markets at a reasonable cost.

The next four months remain crucial, given the low level of reserves, upcoming debt service payment requirements, and the lack of confirmed inflows to the reserves prior to end July 2021. The Government, together with the Government, will take every possible step to ensure debt service obligations are met. Any delay in this regard will have significant implications on the domestic balance system, manufacturing and other economic activities. It will also have significant political consequences as well as leading to further economic stagnation. The cost of such inactivity will be disproportionately high and the vulnerable, and the impact of such inactivity on the population will be severe.

It is essential therefore, for the country to continue its efforts to increase foreign exchange earnings, while managing and rationalizing expenditures on account of non-essential imports, non-essential foreign travel, and foreign investment. A reasonable time period needs to be allowed to enhance foreign exchange earnings and to attract foreign investment inflows. There is confidence that the Central Bank predicts a strong recovery in the global external economy in the second half of 2021. But firm arrangements need to be put in place to address the external sector issues of the next three months. It is essential to maintain or further tighten the restrictions on non-essential imports and such other outflows. Continued discussions with multilateral agencies and friendly nations are necessary to secure short-term financing required to bridge the impending debt service requirements and the likely shortfall in the balance of payments in 2021. The Central Bank is engaged in these dialogues and suggests the indispensability of the involvement of the Government in this regard.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

Meanwhile, as the economy traversed through challenging times, the Central Bank continued to allow an unprecedented level of monetary accommodation in order to support the Government, state-owned business enterprises, private sector businesses, and individuals. This resulted in an inevitable expansion in

the inability of the country to issue International Sovereign Bonds (ISBs) in 2020 due to unprecedented global market uncertainties, sovereign rating downgrades and the resulting distortion in secondary market yields of ISBs during the pandemic. With continuous foreign currency debt service payments thus far in 2021, the gross official reserves are estimated to have declined further to around US dollars 4.0 billion, at present.

The decline in official reserves to levels below US dollars 4 billion is likely to make it challenging for the Central Bank to meet the foreign currency debt service obligations of the Government by drawing down reserves any further. Therefore, it is essential for the Government to secure adequate foreign financing on an urgent basis in order to maintain Sri Lanka's unblemished record of debt servicing. During the remainder of the year, the Government foreign currency debt service obligations amount to US dollars 4.3 billion (including US dollars 2.9 billion of foreign liabilities and US dollars 1.9 billion of domestic liabilities). Further, supply of foreign exchange to the domestic foreign exchange market by the Central Bank may sometimes be required to curb undue volatility in the exchange rate. This is not feasible given the current low level of reserves.

There have been some positive developments in terms of securing foreign financing to the Government and the Central Bank. The agreement pertaining to an international swap facility with the People's Bank of China (PBOC) of US dollars 1.5 billion equivalent in Yuan has been signed and will remain as a stand-by facility, while the two state-owned commercial banks have secured a facility of US dollars 180 million from the Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB). Discussions are continuing with the China Development Bank (CDB) to obtain the remaining US dollars 700 million of the syndicated loan facility agreed in 2020. Furthermore, the Reserve Bank of India (RBI) has indicated the possibility of a fresh swap facility of US dollars 400 million under the SAARC FINANCE arrangement in August 2021 after a cooling off period of six months following the settlement of the previously obtained facility in February 2021.

Nevertheless, these inflows are barely sufficient to finance the remaining debt service obligations and the likely deficit in the balance of payments in 2021. Furthermore, these facilities provide only temporary relief, as debt service payments remain large over the near to medium term. Therefore, the

46
Kusuma
The Note
The Note

than interbank forward market transactions in the domestic foreign exchange market. Following the Government's initiative to pay additional US dollars for workers' remittances converted at the licensed banks, the Central Bank instructed all licensed banks to sell 10 percent of such remittances converted to Sri Lankan rupees to the Central Bank. Further, the Central Bank imposed a rule that all exporters of goods shall receive the export proceeds in Sri Lanka within 180 days from the date of shipment and convert 50 percent of such export proceeds to Sri Lankan rupees, of which 50 percent is to be sold to the Central Bank. The latter two measures have helped the Central Bank to absorb over US dollars 30 million from the domestic market into the international reserve so far in 2021. However, these two regulations, which required the licensed banks to sell foreign exchange to the Central Bank with respect to conversions of workers' remittances and exports proceeds, were temporarily suspended with effect from 17 March 2021, in order to ease the foreign exchange liquidity pressure experienced by the banks.

Furthermore, given the Government's stance not to approach the International Monetary Fund (IMF) for emergency financing, the Central Bank is working with the Government to facilitate enhancing non-debt based foreign exchange inflows. Accordingly, several committees have been established with the participation of public and private stakeholders in the broad merchandise exports sector, apparel sector, tea, rubber, and coconut sectors, gem and jewellery sector, fisheries, spices and minor exports crop sectors, tourism sector, IT sector, and also with stakeholders involved in foreign employment and remittances as well as direct and portfolio investment. While stakeholders have reiterated the immense potential of these sectors, they seek the Government's support to expeditiously address the impediments and bottlenecks that have hindered achieving this potential over the past several decades. The success of these measures will help Sri Lanka achieve the expected outcome of reducing dependence on foreign debt through enhancing real inflows and domestic economic development over the medium term.

With sizable debt service obligations of capital and interest payments of US dollars 6.0 billion during 2020 (including Sri Lanka Development Bonds and Offshore Banking Unit (OBU) loans of US dollars 1.6 billion), gross official reserves declined to US dollars 5.7 billion by end 2020, compared to US dollars 7.6 billion at end 2019. This reduction in gross official reserves was due to the lack of foreign financing inflows to the Government, particularly as a result of

45 70

5993

44

Deputy Governor
Central Bank of Sri Lanka
36, Jambhulpathil, Mawatha, Colombo 3, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

06 April 2021

Hon. Mahinda Rajapaksa
Prime Minister and Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Prime Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64(3) and 68(2) of the Monetary Law Act

1. As the Honourable Prime Minister/ Minister of Finance is aware, the Sri Lankan economy is undergoing a challenging period, with a need to support a rebound of economic growth on the one hand, and a need to maintain macroeconomic stability on the other. These are, to a large extent, legacy issues coming particularly from the second half of the 2010s. The challenges inherited by the present Government have been exacerbated by the effects of the COVID-19 pandemic, which affected the entire global economy, including Sri Lanka.
2. In this background, the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka is of the view that it is appropriate to apprise the Honourable Prime Minister, in terms of Sections 64(3) and 68(2) of the Monetary Law Act of the possible challenges to domestic monetary stability and the decline in international reserves, the remedial action that has been taken, and on the need for further action to ensure the stability of the Sri Lankan economy.

2020 -11-12

43

Amendments of Expenditure of the Appropriation Bill 2020

Requirement	RS. Mn
Settlement of unsettled bills pertaining to Medical Supplies	20,000
Enhance Health service facilities	3,000
Providing assistance for covid - 19 affected and quarantine persons	10,000
Payment of interest subsidy for the deposits of Senior Citizens	60,000
Disbursement of the loans to be provide by Asian Development Bank in order to minimize the negative impact for Small and Medium Entrepreneurs due to COVID 19 pandemic situation	9,000
Settlement of unsettled bills pertaining to the purchase of fertilizer	3,200
Settlement of bills in hand pertaining to the special project for food security	800
Increase the expenditure allocated for the payment of Pension and Gratuity	15,000
Settlement of the outstanding bills pertaining to the improvement of school facilities	4,000
improvement of infrastructure of the Universities	2,000
Accelerate the programme for the Development of 100,000 km of Roads	10,000
Increase allocations for Metro Colombo Urban Development Project, Strategic Cities Development Projects of Galle, Jaffna and Kandy and Urban Regeneration Programme , Urban Development Projects implemented island wide, Projects implemented by Sri Lanka Land Development Corporation, Relocation of Manning Market and Weres Ganga Storm Water Control	5,000
Valachchenai Paper Mill, Paranthan Industrial Zone and Dedicated Zone for Textile Industries in Eravur	1,000
Invest in Sri Lankan Airlines as equity capital	30,000
Providing additional allocation under the section 6(1) of the Appropriation Act in order to meet the unexpected and emergency requirements of Ministries	7,000
Source - National Budget Department	

**Gross Borrowings Requirement - 2020
(Provisioning for Accounting Transactions)**

(42)

Item	Amount
Total Receipts other than Government Borrowings	1,555
Total Payments Including Debt Repayments	4,492
Provision for Advanced Accounts	6
Adjustments for book/cash Value of Government Securities	135
Risk Provision	85
Total Gross Borrowing Requirement to be recorded in Government Accounts	2,830
O/W Total Debt Repayments	988

Compiled by the Department of National Budget and Department of Treasury Operations

Summary of the Budget (2019- 2020)

Item	2019	2020 Estimate
	Provisional	
Total Revenue and Grants	1,991	1,588
Total Revenue	1,983	1,580
Tax Revenue	1,735	1,358
Income Tax	428	324
Taxes on Goods and Services	976	631
Taxes on External Trade	332	403
Non Tax Revenue	156	162
Provincial Council Tax Sharing and Devolved	92	60
Grants	8	8
Total Expenditure	3,428	2,854
Recurrent	2,516	2,445
Salaries and Wages including Provincial Councils	751	846
Other Goods and Services including Provincial Councils	210	172
Interest	901	866
Subsidies and Transfers	654	561
O/w Arrears	123	-
Public Investment	929	419
O/w Arrears - Foreign	179	-
O/w Arrears- Domestic	119	-
Other	(17)	(10)
Revenue Surplus (+)/Deficit(-)	(533)	(865)
Primary Surplus (+)/Deficit(-)	(536)	(400)
Budget Surplus (+)/Deficit(-)	(1,437)	(1,266)
Total Financing	1,437	1,266
Total Foreign Financing	542	(225)
Foreign Borrowings-Gross	935	325
Project and Programme Loans	153	128
Foreign Commercial	783	197
Debt Repayment	(572)	(550)
Arrears	179	-
Total Domestic Financing	896	1,491
Non - Bank Borrowings	477	1,106
Sri Lanka Development Bond	(50)	(78)
Bank Borrowings	167	464
Divestiture proceeds and other	60	-
Arrears	242	-
Revenue and Grants/GDP (%)	13.3	9.9
Total Revenue/GDP (%)	13.2	9.9
Tax Revenue/GDP	11.6	8.5
Non Tax Revenue/GDP (%)	1.0	1.0
PC Tax Sharing and Devolved Revenue/GDP (%)	0.6	0.4
Grants/GDP (%)	0.05	0.05
Total Expenditure/GDP (%)	22.8	17.8
Recurrent Expenditure/GDP (%)	16.8	15.3
Non Interest including Provincial Council/ GDP (%)	10.8	9.9
Interest/ GDP (%)	6.0	5.4
Public Investment/ GDP (%)	6.2	2.6
Revenue Surplus (+)/Deficit (-) GDP (%)	(3.6)	(5.4)
Primary Surplus (+)/Deficit (-) GDP(%)	(3.6)	(2.5)
Budget Surplus (+)/Deficit (-) GDP(%)	(9.6)	(7.9)

Compiled by Department of Fiscal Policy

15,016

16,003

- The agriculture related activities of the economy could be dampened to a greater extent with the shortage of fertilizer and agrochemicals with the Government decision to suspend fertilizer imports with the aim of promoting organic agriculture. Although, organic agriculture appears to be a sustainable farming method in the long run, sudden shift of the entire agriculture sector from conventional farming to organic farming could result in a notable reduction in agricultural production. If there is a considerable decline in agricultural production as predicted by numerous agriculture sector professionals, especially in relation to essential food items such as rice, vegetables, other field crops and sugar, Sri Lanka may have to import food to meet the domestic requirement. Although fertiliser import cost can be saved by this policy decision, reduced agriculture production could result in a significant foreign exchange drain. In addition, this fertiliser and agrochemical import ban could result in reduced foreign exchange earnings, particularly in relation to tea and spices exports. Reduction in agriculture supplies could exert upward price pressures, in particularly on food inflation, while increasing the cost of living of the country. From the employment perspective, this ban could affect the livelihood of a large segment the labour force, since agriculture sector contributes to around 29 per cent of employed population. In addition, subdued performances in the agriculture sector could have negative spillover effects to industrial and services activities in the food value chains.
- Meanwhile, increased oil and commodity prices could create foreign currency liquidity pressure on importing companies as well as the banking sector. For example, global oil prices have increased by 46.7 per cent by 13 July 2021 from end 2020. Meanwhile, FAO food price index that averaged 127.1 points in May recorded the highest monthly average since September 2011. Increased oil and commodity prices affect domestic prices through imported inflation. Retail prices of the petroleum products have already been revised upwards in June 2021 and some market pressures are there to increase prices of several other commodities such as milk powder, gas and wheat flour in line with price

Report on the Economy and Risk Assessment

57

1. Introduction to Real Economy

- The Sri Lankan economy recorded a notable contraction in 2020 due to the spread of COVID-19 pandemic and related containment measures to control the spread of virus. Accordingly, the economy contracted by 3.6 per cent in real terms in 2020 with a notable contraction of 16.4 per cent in the second quarter of the year. Meanwhile, there were positive signs of gradual recovery in economic activities since the second half of 2020 supported by the unprecedented policy measures taken by the authorities, which resulted in a positive growth of 4.3 per cent in real GDP during the first quarter of 2021.
- However, with the resurgence of COVID-19 outbreak since the latter part of April 2021, economy continued to face several negative risks associated with the prolonged pandemic conditions. With the emergence of new variants of COVID-19 virus and their rapid spread have continued to threaten the world as well as Sri Lanka, making the recovery process vulnerable.
- Prolongment of the pandemic and plausible lockdown measures would possibly result in loss of GDP that ranges in Rs. 2.3 - 7.0 bn per day depending on the level to which economic activity is being restricted. The loss estimation and the assumption applied therein are as follows:

Table 1.1: Loss to the Economy in Nominal Terms due to Plausible Lockdown

	Loss to the Economy in Nominal Terms		
	5% contraction	10% contraction	15% contraction
Daily Loss (Rs. bn)	2.33	4.67	7.0
Loss for 30 days (Rs. bn)	70	140	210

Assumptions:

- If no lockdown/mobility restrictions are imposed, the daily GDP (in nominal terms) in June 2021 is equal to the average daily GDP in Q3 2020, during which mobility restrictions were eased to a greater extent
- GDP deflator growth rate is 5 per cent
- Different contraction rates are assumed since contraction in GDP will depend on the level of restrictions imposed on different economic activities.

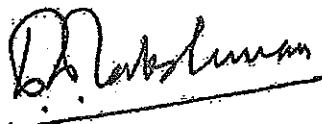
Concluding Remarks

In the context of the extremely challenging economic conditions, the Monetary Board is of the view that recent regulatory and policy measures to stabilise the external sector have helped to arrest the situation to some extent. However, significant policy measures as proposed above aiming at strengthening the external sector of the economy are required to be implemented urgently to reduce foreign exchange outflows and increase foreign exchange inflows, avoiding the sharp depletion of gross official reserves of the country which is extremely likely in the near term, in the absence of counteracting developments.

The Central Bank took unprecedented measures to ease monetary conditions to support individuals, businesses and the Government with the outbreak of the pandemic, leading to the unavoidable expansion of money supply since mid-2020 through April 2021, at a rate exceeding fifteen per cent, year-on-year. In this context, the Government's increased reliance on borrowings from the banking system, if continued, could create several macroeconomic imbalances, including further pressure on the BOP, which necessitates concerted efforts to improve government revenue, while further rationalising non-priority expenditure.

The Monetary Board will continue to monitor developments in the balance of payments, exchange rate, and official reserves, and, working with the Government, take necessary steps to maintain stability in these variables to the maximum possible extent and apprise the Government of further actions necessary. Further, the Monetary Board will continue to monitor developments in money and credit aggregates and would take appropriate monetary policy measures as required to maintain inflation at the desired target range of 4-6 per cent over the medium term, while continuing to support the recovery of the pandemic-stricken economy with its accommodative monetary policy stance.

Yours sincerely,



Deshamanya Professor W D Lakshman
Governor and the Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury

56

institutional investors, mainly public sector institutions and funds managed by the public sector with large financial resources, such as the Employees' Provident Fund, Employees' Trust Fund, Sri Lanka Insurance Corporation, and state banks to increase their subscription at primary market auctions for government securities, enabling an easing of pressure on yields on government securities.

Despite the elevated levels of monetary expansion, subdued aggregate demand conditions and well-anchored inflation expectations have led to the consumer price inflation being maintained at mid-single digits levels thus far during the year, although some acceleration was observed recently largely driven by food inflation. Accordingly, Colombo Consumer Price Index (CCPI, 2013=100) based headline inflation accelerated to 4.5 per cent, year-on-year, in May 2021, compared to 3.9 per cent, year-on-year, in April 2021. Moreover, National Consumer Price Index (NCPI, 2013=100) based headline inflation also accelerated to 5.5 per cent, year-on-year, in April 2021, compared to 5.1 per cent, year-on-year, in March 2021. Subdued core inflation based on both indices thus far during the year was indicative of muted demand pressures, primarily resulting from the economy continuing to operate below its potential.

~~Inflation in the near term is expected to remain low at the desired levels with muted demand pressures and possible supply side improvements supported by the Government's drive towards promoting domestic value adding activities. However, the continued expansion of money supply triggered by the large and sustained monetary financing of the government budget deficit, the depreciation of the Sri Lankan rupee against the US dollar, and the possible increase in domestic petroleum and other commodity prices in line with global developments, could exert a threat on the maintenance of domestic price stability sooner than expected. The Monetary Board is of the view that these developments, which could inadvertently lead to the buildup of inflationary pressures, necessitate the proactive intervention by the Central Bank.~~

Although there may be merit in allowing some moderate inflation at early stages of an economic pickup, a continued rise in inflation could threaten price stability by destabilising inflation expectations and generating a price-wage spiral. In the meantime, as the Honourable Prime Minister is aware, food inflation is a key concern of the general public, which must be addressed through timely, appropriate and well-thought-out Government policies, in order to ease the burden on consumers as well as producers of food products amidst pandemic conditions.

Due to the continued subdued market participation at government securities' auctions at the published maximum yield rates for acceptance, the Central Bank was compelled to continue purchasing sizable amounts of Treasury bills from the primary market during the months of April and May 2021 as well, with a view to fulfilling the Government's financing needs. Therefore, the Central Bank's holding of government securities, which remained at Rs. 725.2 billion at end 2020 and Rs. 74.7 billion at end 2019, increased to Rs. 888.7 billion (on face value basis) by end April 2021, before coming down to Rs. 856.6 billion by end May 2021 due to the maturity of government securities held by the Central Bank. Accordingly, the share of Central Bank's holding remained high at 45.2 per cent of the outstanding stock of Treasury bills issued by the Government, compared to that of 8.3 per cent at end 2019. Such intervention has resulted in an unprecedented increase in domestic assets of the Central Bank while the transfer of distributable profits of the Central Bank in its entirety to the Government in March 2021 has caused a reduction in equity (which includes reserves). This could give rise to severe macroeconomic imbalances if continued unrelentingly while weakening the financial strength of the Central Bank thereby limiting its capacity to intervene in the future, should the need arise. While the provision of monetary financing to the Government in order to meet essential expenditure, such as pandemic related emergency spending, may be unavoidable, and in fact necessary, the use of monetary financing for other non-urgent expenditure could lead to serious repercussions on monetary stability in the period ahead. As an initial measure to address this concern, the Monetary Board noted that the efforts may be required to limit fresh borrowing by the Government to rollover only the capital component of government securities at maturity while utilising the cashflow to repay the interest component. Such an arrangement is essential to prevent the continued buildup of the country's debt burden.

The Central Bank has continued to maintain its accommodative monetary policy stance with a view to providing the required support towards the faster recovery of the economy. However, the increased Government borrowing requirement and the resultant borrowing from the banking system have led to the buildup of upward pressure on yields on government securities. Moreover, excessive government borrowings from state banks have led them to increasingly borrow from the interbank market, creating upward pressure on short term market interest rates. Going against the relaxed monetary policy stance of the Central Bank, these developments are likely to dilute the effectiveness and the potential benefits that the economy could have obtained from such accommodative monetary policy. Raising of external financing for the Government, at least to a limited extent, could ease the pressure on the domestic financial resources and interest rates as well. There is also a necessity to entice

55

institutions need to be utilised by the Government to raise foreign resources, thus reducing the severe pressure on the external sector of the economy as well as the monetary sector. Moreover, expediting efforts to obtain foreign investment to the Port City project would support enhancing non borrowed resources.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

With the outbreak of the COVID-19 pandemic and its rapid spread denting the entire economy, including a significant drop in government revenue and a sharp increase of current expenditure to help affected businesses and people, the Central Bank was compelled to take unprecedented measures to ease monetary conditions to support individuals, businesses and the Government. Such intervention forestalled the economy from running into a full blown economic and financial crisis, as well as a social upheaval. This process has ultimately led to the unavoidable expansion of money supply since mid-2020 through April 2021, at a rate exceeding fifteen per cent, year-on-year.

The latest available data reveal that the expansion of broad money supply (M_{2b}) continued to remain high, recording a growth of 20.4 per cent, year-on-year, by end April 2021, despite the moderation observed during the month compared to the growth of 21.5 per cent, year-on-year, recorded in March 2021. Contributing to such expansion of broad money supply was the rapid expansion of credit to the public sector as well as the private sector, extended with the view of supporting the economy impacted by the pandemic. The increased reliance by the Government on bank funding to meet its funding requirements led to the substantial increase in net credit to the Government (NCG) from the banking system during the period from January to April 2021. Accordingly, NCG increased by Rs. 417.0 billion during this period, in addition to the substantial increase of Rs. 1,752.1 billion recorded in 2020. The increase in NCG thus far during the year remains above the Government's expected borrowing from the banking system of Rs. 319 billion for 2021, as estimated in the Budget 2021. The expansion of credit obtained by state-owned business enterprises (SOBEs) from the banking system remained high at Rs. 91.2 billion during the first four months of the year. In addition, the pace of expansion of credit extended to the private sector continued in April, with a cumulative expansion of Rs. 275.0 billion during January-April 2021, compared to the increase of Rs. 374.1 billion during 2020. This indicates that the appetite for credit for the private sector is picking up with improving economic conditions. In this context, a gradual reduction in bank borrowing by the public sector is desirable.

payments to the IMF, are projected at US dollars 1.9 billion in 2021, of which around US dollars 600 million is to be paid during the remainder of 2021.

- i. Even with the expected receipt of an IMF SDR allocation, international SWAPs with the Reserve Bank of India and the Bangladesh Bank and the remainder of the foreign loan from CDB, the reserves are projected to remain at the critically low level of around US dollars 3.7 billion by end 2021. However, if the ongoing negotiations with Bank of China to secure a SWAP facility would be successful, conditional on the progress of Sri Lanka's trade with China in Chinese yuan, end 2021 reserve level could increase to above US dollars 4 billion.
- j. By way of an advance warning, it is the duty of the Monetary Board to keep the Honourable Prime Minister informed of debt service obligations falling due in 2022. There are Government foreign currency debt service obligations of around US dollars 6.6 billion (also including OBU loans and SLDB maturities) in 2022. Of the total, US dollars 3.0 billion (including SLDBs and OBUs payments) are falling due in the first quarter of 2022, including an ISB repayment of US dollars 500 million in January, regular foreign loan repayments of US dollars 585 million, interest payments of US dollars 435 million, SLDB maturities of US dollars 942 million and capital repayments of OBU loans of US dollars 550 million. Significant foreign exchange inflows have to be secured, to maintain reserves in 2022.

Considering these developments, further significant policy measures are needed to address the current vulnerabilities in the external sector, which have also been discussed with the Honourable Prime Minister recently. These suggestions can be summarised as below:

- a. Maintaining the restrictions imposed on imports is needed as an urgent short-term solution for at least some selected items as highlighted previously to mitigate the pressure on the exchange rate and the BOP, and prevent financial market panic. So far Sri Lanka has achieved these objectives to some extent and these restrictions may need to be continued so long as Sri Lanka suffers from severe BOP difficulties and the uncertainty of the third wave of the pandemic.
- b. Measures to discourage non-essential imports including increasing taxes on imports and introducing appropriate LC margins.
- c. Further, it is requested from the Government to take urgent action to secure at least US dollars 1 billion through high level government intervention at the earliest, which would support the ongoing efforts to prevent the decline in reserves. The recent improvement in secondary market yields of Sri Lankan ISBs as well as the interest shown by the Middle Eastern and Chinese financial

expenditure amounted to US dollars 1,926 million in March 2021, compared to US dollars 1,524 million in February 2021 and US dollars 1,205 million in March 2020. Further, based on provisional customs data, import expenditure in April and May 2021 amounted to US dollars 1,707 million and US dollars 1,477 million, respectively. Import expenditure could rise in coming months with the containment of the third wave of the pandemic as well as increased global crude oil prices. (54)

- e. Earnings from merchandise exports have not recorded a notable growth in the first few months of 2021. Based on provisional customs data, merchandise exports amounted to US dollars 818 million in April 2021 and US dollars 884 million in May 2021. The export level of US dollars 1,094 million in March 2021 was not matched in subsequent months. Further, Sri Lanka's access to the Generalised System of Preferences (GSP+) facility from the European Union could be at risk with the recent resolution adopted by the European Parliament, calling for a temporary suspension of the facility. If this happens, Sri Lanka's export performance could be further weakened at least in the near term.
- f. Despite the continuation of the pandemic in the Asian sub-continent, economic activity in the United States, Europe as well as in China is expected to recover with the successful vaccination programmes in these countries. Hence, it is likely that the global oil prices will increase in the short to medium term. This is likely to increase import expenditure on petroleum. Hopes of improving trade deficit in 2021 do not appear promising with these developments. BOP
- g. The exchange rate remained relatively stable particularly after the receipt of the loan proceeds from CDB largely due to heavy moral suasion by the Central Bank, but remains under depreciation pressure due to the lack of foreign exchange liquidity in the domestic foreign exchange market. Further, supply of foreign exchange to the domestic foreign exchange market by the Central Bank may be required to curb any undue volatility in the exchange rate. This is not viable given the current low level of reserves. FE
- h. The major concern related to the external sector is the sizable foreign currency debt service obligations of the Government, including capital and interest payments of US dollars 6.3 billion during 2021 (including Sri Lanka Development Bonds (SLDBs) and Offshore Banking Unit (OBU) loans of US dollars 2.2 billion). Out of this, further US dollars 3.7 billion is to be paid in the remainder of the year, with the major debt servicing of US dollars 1 billion in July 2021 for the maturing ISB. However, out of the maturing ISBs in July 2021, around US dollars 300 million is held by domestic banks, of which a substantial portion is expected to be invested in SLDBs. In addition, the foreign currency debt service obligations of the Central Bank, which include domestic SWAPs and

sectors, gem and jewellery sector, fisheries, spices and minor exports crop sectors, tourism sector, IT sector, and also with stakeholders involved in foreign employment and remittances as well as direct and portfolio investment.

- e. A number of further policy proposals on the external sector were also proposed by the Central Bank from time to time for the consideration of Honourable Prime Minister and the Government. These proposals include, further rationalisation of import expenditure to discourage non-essential imports through direct controls and increased taxes as well as imposing cash margin requirements on Letters of Credit (LC).

Several positive developments have also occurred in the external sector. These include entering into the SWAP agreement with the People's Bank of China, the receipt of foreign loan proceeds of US dollars 500 million from China Development Bank (CDB) and a further approval for the receipt of yuan denominated foreign loan equivalent to around US dollars 300 million from CDB. These developments have prevented gross official reserves from diminishing below US dollars 4 billion so far in 2021. Further, the Central Bank has been able to secure the agreement for an international SWAP arrangement of US dollars 250 million with the Bangladesh Bank. This is currently being finalised and will be available soon. In addition, the enactment of the Colombo Port City Act would help strengthen investor confidence while creating positive sentiments in terms of foreign direct investments. Moreover, further measures are being pursued to improve investor confidence, including opportunities opened up for the private sector.

However, despite the above measures implemented to revive the external sector, several key risks still remain.

- a. The GOR level has declined significantly over the past five months in 2021 and is likely to decline below the critical levels to around US dollars 2.5 - 3.0 billion by end July 2021, with the scheduled repayment of the International Sovereign Bonds (ISBs) of US dollars 1 billion among other debt service requirements, if the current plans to secure foreign funding fail to materialise.
- b. The third wave of the pandemic and the spread of COVID-19 in source countries are expected to result in a further delay of the revival in the tourism sector.
- c. The gradual withdrawal of foreign investments from the government securities market and the Colombo Stock Exchange (CSE) since the first wave of the pandemic is continuing, albeit at moderate levels. As a result, outstanding foreign investments in government securities currently remain at a negligible level. However, Port City related developments are likely to reverse this trend by attracting sizeable foreign currency inflows into the country going forward.
- d. Prior to the third wave of the pandemic, there were signs of increasing import expenditure, particularly in the months of March and April 2021. Import

Did not buy,
no advice to
re structure the
debt-

(53)

- a. Imposing restrictions on the importation of non-essential goods helped ease the pressure on the exchange rate and the balance of payments (BOP) to a great extent. The reduction in expenditure on items subject to import restrictions accounted for about 35 per cent (approximately US dollars 1.3 billion) of the decline in overall import expenditure during the period from April 2020 to March 2021 when compared with the corresponding period of 2019/2020.
- b. Further, a number of measures, including the reimposition of suspension of purchase of Sri Lanka SBs by licensed banks (LBs) and removal of short term foreign currency borrowing limits of the LBs were executed recently under the Banking Act. The Central Bank also directed all LBs to refrain from entering into forward market contracts other than interbank forward market transactions in the domestic foreign exchange market. Moreover, the Central Bank is considering the extension of restrictions on certain identified capital transactions, such as reduction in the maximum limit on migrant transfers, under the Foreign Exchange Act.
- c. Following the Government's initiative to pay additional Rs. 2 per US dollar for workers' remittances converted at LBs, the Central Bank instructed all LBs to sell 10 per cent of such remittances converted to Sri Lankan rupees, to the Central Bank with effect from 27 January 2021. Further, the Central Bank imposed a rule on 18 February 2021 that all exporters of goods shall receive the export proceeds in Sri Lanka within 180 days from the date of shipment and convert 25 per cent of such export proceeds to Sri Lankan rupees (which was reduced to 10 per cent on 16 April 2021), of which 50 per cent is to be sold by LBs to the Central Bank. However, these two requirements, which required the LBs to sell foreign exchange to the Central Bank with respect to conversions of workers' remittances and exports proceeds, were temporarily suspended with effect from 17 March 2021, in order to ease the liquidity pressure experienced by the banks. Considering the prevailing liquidity conditions in the domestic foreign exchange market, on 28 May 2021, the Central Bank reverted to the conversion percentage of export proceeds to 25 per cent and directed the LBs to sell 10 per cent of converted exports proceeds to the Central Bank. Also, the Central Bank reimposed the requirement to sell 10 per cent of converted remittances to Sri Lankan rupees at LBs, to the Central Bank.
- d. Furthermore, given the Government's stance not to approach the International Monetary Fund (IMF) for emergency financing and in recognition of the long overdue need to strengthen the real sector of the economy, the Central Bank has been actively working with the Government to facilitate enhancing non-debt sources of foreign exchange inflows. For this purpose, several committees have been established with the participation of public and private stakeholders in the broad merchandise exports sector, apparel sector, tea, rubber, and coconut

MD
IMF

foreign debt servicing. There was a significant decline in gross official reserves (GOR), but not to the full extent of the debt repayments.

We are pleased to note that the Government was able to enact the Colombo Port City Commission Bill with an overwhelming majority. The effective implementation of the Port City project would help immensely to strengthen investor confidence to attract foreign investments, and increase economic activity and generate employment opportunities.

Given this background, this report apprises the Honourable Prime Minister of the evolving challenges to monetary stability and the possible decline in international reserves to critical levels, while highlighting the remedial actions that have been taken, and the need for further action to strengthen the stability of the Sri Lankan economy. By so doing, this report aims to fulfill the statutory requirement under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act.

External Sector Conditions, Challenges and Remedial Measures

With respect to the external sector, many vulnerabilities that were highlighted to the Honourable Prime Minister in my previous correspondence still remain, mainly due to limited foreign exchange inflows to the country. Earnings from tourism have declined to negligible levels compared to the annual average of around US dollars 3.7 billion in the five-year period from 2015 to 2019. Further, since the outbreak of the pandemic in March 2020, net outflows of foreign investment from the government securities market and the secondary market of the Colombo Stock Exchange for the period from March 2020 to May 2021 have been around US dollars 467 million and US dollars 383 million, respectively. Further, despite the access to international capital markets being shut down with global developments and Sri Lanka's sovereign rating downgrades, Sri Lanka has continued to service all its foreign debt service obligations on time. The Government and the Central Bank repaid around US dollars 6.7 billion of foreign currency denominated external and domestic debt (including domestic SWAPs) in 2020. So far in 2021, the Government and the Central Bank have repaid around US dollars 3.9 billion of foreign currency debt obligations. Primarily as a result of these foreign currency debt service obligations, the GOR level has come down to US dollars 5.7 billion at end 2020, declining further to an estimated US dollars 4.0 billion at end May 2021. This level is equivalent to 2.7 months of imports compared to the international standard of a minimum of 3.0 months of imports.

In the above context, since the onset of the local outbreak of the COVID-19 pandemic, several measures were taken by the Government and the Central Bank to stabilise the external sector, as outlined below.



Deshamanya Professor W D Lakshman
GOVERNOR
Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

52

STRICTLY CONFIDENTIAL

30 June 2021

Hon. Mahinda Rajapaksa
Prime Minister and Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Prime Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act

As the Honourable Prime Minister is aware, and as detailed in my previous reports under Sections 64 and 68, the Sri Lankan economy is undergoing a challenging period, with a need to support the rebound of economic growth on the one hand, and a need to maintain macroeconomic stability on the other. This challenge has been further exacerbated by the effects of the third wave of the COVID-19 pandemic, currently impacting Sri Lanka.

Complementing the Government's stimulus measures introduced to help the people and businesses, the Central Bank of Sri Lanka maintained an unprecedented scale of monetary accommodation to ensure adequate liquidity in the domestic money market at an affordable cost, thereby supporting a faster recovery of economic activity. This resulted in an inevitable expansion in the money supply from July 2020 onwards.

Further, the pandemic situation exacerbated the vulnerabilities in the external sector, with the loss of earnings from tourism as well as certain other exports of goods and services and the slowdown of investment inflows. The access to international financial markets has also been restricted consequent to the sovereign credit rating downgrades. Despite the downgrades, Sri Lanka has continued to maintain its unblemished record of

CONFIDENTIAL

- (e) Difficulties in accessing foreign credit lines for FX liquidity requirements
- 6. Potential threat of FCY deposit withdrawals by Non-Residents due to Sovereign Rating downgrade
- 7. Potential erosion of public confidence towards LEBs

Banking Sector

62

- Potential risks and envisaged impact stemming from the current FX liquidity shortfall in the domestic FX market on the banking sector.
 1. Inability to establish Letters of Credit (LCs) by Licensed Banks (LBs) as required by all bank customers and only selected customers are provided with LC facilities by LBs due to shortage in FX liquidity in the domestic FX market
 2. LBs are requesting to temporarily enhance their Negative Net Open Position (NOP) limits to meet payments in lieu of LCs opened in the past, until projected inflows from ISB settlements are received by them.
 3. Significant FX borrowing settlements due in 2nd half of 2021
 - (a) A major share of foreign borrowings is due to mature in Q3 and Q4 2021
 - (b) High potential FX risk, if such existing credit lines are not rolled over
 - (c) Breach of covenants in respect of foreign currency borrowings leading to difficulties in sourcing foreign currency funds
 4. High cost of FX Funds impacting profits and capital of LBs
 - (a) Mobilizing FCY deposits at rates higher than the commonly agreed interest rate of 5% by LBs
 - (b) During the last few months People's Bank (PB) has been engaging in SWAP transactions at a discount resulting in substantial losses to the bank
 5. Significantly low FX Liquidity in Banks
 - (a) Very low USD LCR ratios in most banks
 - (b) Frequent rollover of FX exposures of Government of Sri Lanka (GOSL) and State -Owned Entities (SOEs)
 - (c) Significant FX demands of GOSL and SOEs
 - (d) Number of large and medium sized banks remain highly vulnerable to threats arising from the deterioration in the FX position

liquidity shortage has adversely affected the Central Bank also by limiting the funding availability for SWAPs and outright purchases and the SWAPs have become costlier for Central Bank too. This is negatively affecting on the building-up of FX reserves of the country. The outstanding import trade facilities as reported by the banks to the Central Bank have increased from USD 3.5 billion in Sep-2020 to USD 5.3 billion in Jul-2021. Accordingly, the continuation of imports with a rising trend has a significant negative impact on the FX liquidity shortage in the domestic FX market. The outstanding foreign currency (FCY) obligations of Ceylon Petroleum Corporation (CPC) to Bank of Ceylon and People's Bank (PB) are in excess of USD 2.1 billion and the outstanding LCs were at around USD 1.1 billion. Hence, effectively, the total FCY obligations of CPC would be at around USD 3.2 billion. Given this situation, the CPC's FCY position is highly unsustainable and pose a significant threat to the stability of the financial system and macro-economy as a whole. The prevalent FCY position at PB is a serious threat to the stability of the financial system as a whole, due to its weak FCY inflows and significantly higher import related FCY outflows, including to the imports of state-owned enterprises. Currently, in order to avoid possible default in its FCY commitments, PB was compelled to borrow USDs from the domestic inter-bank currency SWAP market at costs in excess of 20% per annum. This has been resulted in distorting the cost structure of the domestic currency SWAP market, while adding an additional cost to the PB. Recently, there were number of complaints from corporates due to non-issuing of FCY by the banks to pay their import related and other FCY requirements. These requirements are legitimate payments which are well within the existing regulatory directions and administrative guidelines. However, due to insufficient FCY liquidity at the domestic FX market, banks have either denied or deferred to honour such payments. Continuation of such would lead to supply disruptions and deterioration of foreign investors' confidence.

in the near term. The access to foreign capital markets has been severely constrained amidst the downgrades of the country's sovereign debt ratings. The current sovereign credit ratings along with the ongoing pandemic globally, raising financing through international capital market by issuing ISBs will be challenging in the near term. The external debt servicing obligations of the Government over the near to medium term remain one of major risk factors. The annual external debt repayment commitments of the Government of US dollars 5 - 6 billion, on average, falling due over the medium term could pose significant rollover risks. The rollover risks could intensify if the uncertainties associated with the access to foreign capital markets worsen in the period ahead, given the unappealing sovereign ratings, global financial market uncertainties, and appetite for safe heaven assets. The secondary market yields of Sri Lanka's ISBs prevail above 15 per cent, at present, with a significantly high level of the yield rates of beyond 30 per cent for the ISB maturing in July 2021. Particularly, the substantial external debt servicing requirements for the remainder of the year could weaken the exchange rate that has depreciated by 6.7 per cent thus far in 2021, thereby worsening the debt dynamics. The Government inclination to absorb more domestic resources, which are already insufficient to meet the deficit financing and the foreign liabilities, could put pressure on interest rates, thereby heightening debt servicing requirements further. Further, the amount of government borrowing exceeding the interest and capital payment of existing debt, and the resultant capitalisation of interest payments, would intensify debt management risks in the period ahead.

E. Financial Sector

Domestic Foreign Exchange Market

- A sizable and persistent FX liquidity shortage has been observable in the domestic FX market through-out 2021. As a result, almost all Licensed Commercial Banks (LCBs) have been recording negative/short (i.e.: oversold) net foreign exchange open positions (NOPs) and hence, expose to a significant exchange rate risk, liquidity risk and default risk (credit risk). The acute FX

introduced since the late 2019 that steered the economy towards a low tax regime, and more direct and indirect tax concessionary reforms introduced since the onset of the pandemic and under the Budget Proposals 2021. As per the estimates of the Central Bank, government revenue is expected to fall short of about Rs. 157.7 billion from the approved budget estimates of Rs. 1,951 billion for 2021. The expenditure rationalisation plan could dawdle with the pressure of rigid non discretionary recurrent spending, of which the major share being the debt service cost and public sector wage bill, and additional spending requirements on public health services and direct and indirect financial support for households and businesses affected by the pandemic. In line with the Central Bank estimates, government recurrent expenditure is expected to exceed by Rs. 114.2 billion over the MOF estimates of Rs. 2,466 billion for 2021. As a result, the financing gap to be fulfilled during the remainder period of 2021 will be increased by around Rs. 439 billion. Though this could be possibly covered by the increase in Treasury bill limit, if the Government raises additional funds to meet such financing requirements, the available gross borrowing limit of Rs. 2,997.0 billion for 2021 should require an enhancement. As per the debt sustainability analysis (DSA), central government debt is expected to increase to 105.6 per cent of estimated GDP (Rs. 17,379 billion), which is significantly higher than Government envisaged target of 98.0 per cent by end of 2021 and 101 per cent at end 2020. Therefore, government liquidity risk, that is already high, may continue to elevate as reflected by the increase in the debt stock over one trillion within a very short time span of four months from Rs. 15,117.2 billion at end of 2020. Meanwhile, the variation of the Sri Lankan rupee against the debt denominated foreign currencies is also expected to exert pressure on the outstanding central government debt, as reflected by the estimated the parity impact of the outstanding foreign currency denominated central government debt of Rs. 553.4 billion at end April 2021. As per the macro stress test scenario of DSA, with the combined effect of the shocks of interest rate, exchange rate, real GDP and primary balance, the public debt ratio could rise over 108 per cent of GDP

60

sooner than anticipated, primarily due to continued expansion of money supply. The depreciation of the Sri Lankan rupee against the US dollar, the increase in domestic petroleum and other commodity prices in line with global developments and destabilisation of inflation expectations could further fuel inflationary pressures, affecting the objective of maintaining domestic price stability. Lack of market appetite for increased volumes of government securities at the published maximum yield rates for acceptance has necessitated significant Central Bank intervention. Resulting continuous increase in holdings of government securities by the Central Bank have led to the deterioration in the equity to domestic assets ratios and the Central Bank balance sheet, thereby affecting the delivery of the Central Bank's statutory responsibilities under the Monetary Law Act. Further, foreign currency debt service payments on behalf of the Government have resulted in a sharp depletion of the net foreign assets of the Central Bank. The likelihood of net foreign assets of the Central Bank becoming negative in the near future is high, undermining the deep fundamentals of central banking.

D. Fiscal Sector

- Fiscal sector performance, which has deteriorated steadily over the past few years owing to the structural budget deficits, expenditure overruns, persistent government revenue slippages, rising gross financing needs and debt levels and restricted access to foreign currency borrowing, is likely to aggravate further in the near term. The fiscal deficit that widened notably to 11.1 per cent of GDP in 2020 and the widened deficit in the current account and primary balance raise the fiscal consolidation risks in the period ahead. In 2021, the budget deficit is likely to deviate from the MOF estimate of Rs. 1,565 billion (9.5 per cent of GDP) to Rs. 1,617 billion (9.8 per cent of GDP) as per the provisional estimates of the Central Bank. Also, the rate of growth in government revenue, which has failed to keep pace with the rate of growth of income owing to various tax exemptions/holidays, tax evasion and weak tax administration, could weaken further due to the continuation of plethora of tax incentives

CONFIDENTIAL

domestic foreign exchange market also remains significantly limited and the current stability of the exchange rate is maintained with a high degree of moral suasion. The Central Bank is not in a position to defend the exchange rate for a prolonged period, given the low level of reserves and the upcoming debt servicing needs, leaving the exchange rate extremely vulnerable to speculation and possible further depreciation. If the situation further escalates, it is likely to result in further sovereign rating downgrades, a sharp depreciation of the exchange rate, culminating in all imports, both non essential and essential, needed to be curtailed. This will ultimately result in eventual macroeconomic and financial system instability.

C. Monetary Sector

- With the gradual transmission of monetary policy easing measures, most market interest rates declined to their historic lows, facilitating a faster economic recovery. However, the upward pressure on yields on government securities continued due to excessive Government borrowing from the domestic market. Further, state banks' borrowings due to Government transactions created an upward pressure on interbank call money market rate, in spite of the high level of excess liquidity in the domestic money market. Continued excessive borrowing from domestic sources by the Government will result in further upward pressure on yields on government securities and short term money market rates. Meanwhile, interest rates on foreign currency deposits domestically have increased significantly, driven by the intense competition among market participants due to limited liquidity in the foreign exchange market, which is likely to weaken the effectiveness of monetary policy. A notable expansion of broad money supply was observed thus far in 2021, primarily due to significantly high monetary financing and large government and state owned enterprises (SOEs) borrowing from the banking system. With continuous expansion of credit to the public sector, along with the acceleration of private sector credit, the growth of broad money is expected to remain at elevated levels going forward. Inflationary pressures could emerge

standards of people. Fertiliser and agrochemical shortage due to the ban on their importation could affect agricultural production, resulting in higher food imports and reduced export earnings, particularly in relation to tea and spices exports. Further, lower agriculture production can have spillover effects on industrial and services activities in the food value chains. Import restrictions imposed to ease external sector pressures can dampen domestic production in other industrial activities which use imported raw materials, such as manufacturing of wearing apparel and construction activities, due to limitations in intermediate inputs.

B. External Sector

- The country's gross official reserve (GOR) position continues to deteriorate. With the scheduled repayment of the International Sovereign Bond (ISB) in the latter part of July 2021, the GOR is expected to drop to around US dollars 3.3 billion by end July 2021, under some optimistic assumptions. Although the reserve level is expected to increase with the receipt of two international swaps from Bangladesh and India and the IMF SDR allocation, almost all sizeable inflows are to the Central Bank and foreign currency inflows to the Government remain significantly limited. Under the currently estimated inflows and scheduled debt service payments, it is likely that by end of 2021, the Central Bank will no longer be in a position to repay the foreign currency debt obligations of both the Government and the Central Bank. With some portion of reserves needed to cover repayment of maturing Central Bank liabilities, the reserves that are effectively left to pay debt of the Government will become negative by January 2022. The outlook on the balance of payments and the exchange rate remains negative. Further widening of the trade deficit is expected in the rest of the year with higher global oil prices and other commodity prices as well as due to relaxation of import controls. The tourism sector remains at a standstill and expected financial flows to the private sector remains significantly limited with investment sentiment on Sri Lanka deteriorating under the current circumstances. Meanwhile, the liquidity in the

Handwritten notes on the right margin:
The GOR will be negative by Jan 2022.
The reserves that are effectively left to pay debt of the Government will become negative by January 2022.
The outlook on the balance of payments and the exchange rate remains negative.
Further widening of the trade deficit is expected in the rest of the year with higher global oil prices and other commodity prices as well as due to relaxation of import controls.
The tourism sector remains at a standstill and expected financial flows to the private sector remains significantly limited with investment sentiment on Sri Lanka deteriorating under the current circumstances.
Meanwhile, the liquidity in the

movements in international markets. This will further pressurize the domestic inflation.

- Weaker financial performance of the State-Owned Business Enterprises (SOBEs) continued to remain as a major vulnerability of the government, while SOBEs continue to face mounting pressures in relation to foreign currency debt servicing.
- Nevertheless, there are positive risks to the real sector in relation to the rapid measures taken to contain COVID-19 pandemic in global as well as domestic level. This progress of the vaccine administration in the country have been made in a very short period of time and so far around 5.7 million doses have been given to the public. This indicates the possibility of containing threat of the pandemic going forward, if the vaccination process carried out at the same pace. Further, with the passage of the Colombo Port City Economic Commission Act, the project will attract FDIs to the country, which will essentially cushion the foreign reserves of the country, while promoting investment activities promoting overall growth.
- Meanwhile, headline consumer price inflation has been broadly maintained at the targeted range of 4-6 per cent thus far during the year underpinned by well-anchored inflation expectations and subdued aggregate demand conditions, despite the elevated levels of monetary expansion and high volatility of food inflation due to supply side disruptions.

2. Risk Assessment

A. Real Sector

- Amidst the COVID-19 pandemic, the real sector of the Sri Lankan economy continues to face numerous risks that can potentially affect economic growth, prices, employment and living standards of people. Prolongment of the pandemic with several other waves emerging domestically and globally could hinder the economic revival process, with a loss of GDP to the economy that may range in Rs. 2.3 - 7.0 billion per day in nominal terms depending on the level to which economic activity is restricted. Increased oil and commodity prices in global markets, for example, global oil prices have increased by 4 per cent by mid July 2021 from end 2020, compelling Ceylon Petroleum Corporation (CPC) to heavily borrow from the banking sector, in foreign currency terms. Due to the increased fuel bill, total foreign currency payable of the CPC to state banks have increased by around 19.2 per cent to US dollar 3.4 bn by end May 2021 from US dollar 2.8 bn recorded at the end of 2020. The overdue foreign loan amount of the CPC accounted for 44.5 per cent of the total foreign currency exposure of the state banks by end May 2021, mainly due to delay in debt servicing amidst pressures in the domestic foreign exchange market. Possible further increase in global prices could worsen the foreign currency liquidity position in the financial markets. Meanwhile, State Owned Business Enterprises are continuing to make heavy financial losses due to administered prices set below the actual costs. For instance, during the first six months period ending from May 2021, CPC and Ceylon Electricity Board (CEB) have recorded financial loss of Rs. 58.9 billion and Rs. 5.4 billion, respectively. Weak financial performance of SOBEs such as CPC, CEB and Sri Lanka Airlines is more likely to continue in the period ahead, which will result in larger contingent liabilities for the Government and deterioration of domestic foreign currency liquidity position and the balance sheet of the state banks. Further increased global oil and commodity prices can increase domestic prices through imported inflation, deteriorating the purchasing power and living

redundancies. On the external trade front, despite a significant reduction in exports in March and April, merchandise exports have shown signs of recovery based on export data for May, June and July 2020. However, export performance in the period ahead heavily depends on the speed of recovery of the global economy. Imports have contracted due to temporary restrictions on imports of non-essential goods from mid-March 2020. Even though a reduction in the trade deficit could be expected, the current account deficit for 2020 is likely to widen compared to 2019, due to anticipated lower inflows related to services and workers' remittances.

4. The projected performance of the external sector may worsen with any possible re-emergence of the pandemic. With the rapid spread of the pandemic at a rate exceeding 250,000 daily new cases across the globe, many countries have witnessed increased disruptions to economic activity. Any such occurrence in Sri Lanka affecting the normalisation of domestic economic activity and causing delay in opening the borders for foreign tourists would worsen already uncertain external sector performance in 2020. Any significant disruption to economic activity is likely to hamper export oriented manufacturing and trade related services. Worsening global conditions may also lead to very little prospect of tourist arrivals in the remainder of the year and may limit Sri Lanka's ability to attract FDI and even foreign debt creating flows.
5. Strong policy concern ought to be focused on Sri Lanka's ability to meet its external debt service obligations. With increased commercial borrowings particularly in the form of International Sovereign Bonds (ISBs), the external debt burden has increased rapidly over the past decade and has been categorised by rating agencies and development partners as approaching unsustainable levels as the country's economic growth and the growth of foreign currency earnings have not been on par with the rising debt stock. In the current context, secondary market yields of Sri Lanka's already issued ISBs have increased drastically making it extremely difficult for Sri Lanka to access international capital markets to raise foreign financing in order to meet its debt servicing obligations.

64

below in appropriate places, during June-July 2020. The Report also proposes measures to ensure the stability of the external sector in the near future and in the medium term.

2. Sri Lanka's external sector was adversely affected by the developments following the Easter Sunday attacks in 2019. With the gradual widening of the trade deficit especially towards the end of the year, and the decline in earnings from tourism and workers' remittances, the current account recorded a deficit of US dollars 1.8 billion (2.2 per cent as a share of GDP), which nevertheless remained significantly below the deficit of US dollars 2.8 billion (3.2 per cent as a share of GDP) in 2018 due to measures taken to curtail imports. Despite significant debt service payments during the year including the settlement of maturing ISBs amounting to US dollars 1.5 billion, gross official reserves increased to US dollars 7.6 billion by end 2019, benefitting from the two issuances of ISBs amounting to US dollars 4.4 billion. Following 16.4 per cent depreciation recorded in 2018, the exchange rate remained broadly stable in 2019, reflecting the reduced current account deficit and increased financial flows during the year.
3. With the positive momentum created after the Presidential election in November 2019, the external sector showed signs of improvement during the first two months of 2020 before encountering the unprecedented vulnerabilities caused by the COVID-19 pandemic. The pandemic and the consequent global economic downturn are expected to significantly impact Sri Lanka's external sector performance in 2020. The Sri Lankan rupee, which remained relatively stable up to the second week of March 2020, depreciated significantly until mid-April 2020 with the spread of the COVID-19 outbreak. However, the exchange rate appreciated and stabilised thereafter, due to the policy measures implemented. The tourism sector, which recovered to pre-Easter Sunday attack levels by early 2020, faced a severe hit with the travel restrictions imposed globally and the closure of the airports and seaports in Sri Lanka. The services account surplus is expected to contract significantly, as there would be a substantial drop in earnings from tourism, passenger transport and freight services. Workers' remittances will also reduce significantly, with key source countries of workers' remittances being affected by this crisis. Some migrant workers returned home, and others faced reduced compensation and

1. Sri Lanka's external sector has continually faced vulnerabilities over the past few decades emanating from global economic, financial and geo-political developments as well as from significant challenges on the domestic front. Sri Lanka's external sector has been characterised by persistent current account deficits driven by large trade deficits, mounting external debt and resultant high debt service payments and inadequacy of non-debt creating capital flows such as foreign direct investment (FDI). The current account deficit as a share of GDP has been 3.4 per cent on average for the period from 2000 to 2019. The current account deficit is mainly caused by the widening deficits in the trade and primary income accounts (mainly interest payments) that are too large to be offset by the surpluses in services and secondary income accounts (mainly workers' remittances). Export performance has been lacklustre as reflected by the sharp decline in exports as a share of GDP from 33 per cent in 2000 to 14 per cent in 2019. On the other hand, expenditure on imports has increased at a faster pace leading to large trade deficits. Workers' remittances have demonstrated a moderate downward trend since 2015. However, on a positive note, services exports have increased notably by over US dollars 5.0 billion over the past decade, primarily supported by a significant growth in tourism and transport services and in Information Technology (IT) and Business Process Outsourcing (BPO) sectors. In the meantime, following Sri Lanka's graduation to the lower middle-income economy status in 2010, the availability of concessional foreign sources to finance the current account deficit has declined rapidly. This has increased the country's dependence on market-based foreign borrowings. These borrowings have increased the country's vulnerability to vicissitudes in global financial conditions. Increasing external debt has resulted in a significant rise in interest expenses. This is reflected by the significant expansion in the primary income account deficit from US dollars 0.6 billion in 2010 to US dollars 2.4 billion in 2019. Attracting FDI has also been challenging as evidenced by FDI inflows being limited to US dollars 1.4 billion per annum on average over the past decade, which is remarkably low in comparison to its regional peers. Meanwhile, outstanding foreign investment in the government securities, which peaked at US dollars 3.9 billion by end May 2014 has declined to US dollars 69 million by end July 2020. In this backdrop, this Report seeks to highlight the increasing vulnerabilities Sri Lanka is facing in its external economic relationships in spite of some promising developments noted



(63)

Deshamanya Professor W D Lakshman
GOVERNOR
Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

Strictly Confidential

04 August 2020

Hon. Mahinda Rajapaksa
Minister of Finance, Economic and Policy Development
Ministry of Finance, Economic and Policy Development
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Section 68(1)(b) of the Monetary Law Act

In accordance with Section 68(1)(b) of the Monetary Law Act (MLA), the Monetary Board is required to submit to the Minister in charge of the subject of Finance a detailed Report whenever the Monetary Board anticipates that there may develop a deficit in the balance of payments (BOP) which may cause a serious decline in the international reserve, or whenever there is an imminent threat of a serious decline in the international reserve, or whenever the international reserve actually falls to a level which the board considers to be a threat to the international stability of the Sri Lanka rupee. The purpose of this Report, submitted to you in terms of the above provision of the MLA, is to apprise you, as the Hon. Minister of Finance, of the current position and expected decline of gross official reserves, the movements of the exchange rate in the recent past and possible threats to external sector stability and that of external value of the rupee. The Report also describes the measures the Monetary Board has already taken in view of the above issues and further policy measures that can be proposed for adoption.



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

308

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484500
Office } (94)-11-2484700

පැකේජ }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
பெக்ஸ் }
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් අඩවිය } www.treasury.gov.lk
වෙබ් අඩවිය }
Website }

මගේ අංකය } MF/FP/05/CM/2022/019
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 2022.01.28
திகதி }
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන

ආර්ථිකය 2022 සහ ඉදිරි මග

අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ඉල්ලීම පරිදි ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු වලට වැඩිමනත් වශයෙන් පහත සඳහන් තොරතුරු මේ සමඟ යා කර ඇති ඇමුණුම මගින් අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ දැන ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කරමි.

1. 2022 ණය සේවා - විදේශීය මුදල් (ඇමුණුම - 01)
2. මධ්‍යම රජයේ ණය සේවාකරණය (SLDB, FCBU ණය හා විදේශිකයන් විසින් ආයෝජනය කළ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර හා භාණ්ඩාගාර බිල්පත් හැර) (ඇමුණුම - 02)
3. විදේශීය මුදල් ගලා යාම් (ඇමුණුම - 03)
4. විදේශීය මුදල් ගලා ඒම් (ඇමුණුම - 04)

බැසිල් රාජපක්ෂ පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය

309

ඇමුණුම 01

294

2022 ණය සේවා - විදේශීය මුදල්

ඇ.ඩො. මිලියන

		පළමු කාර්තුව	දෙවන කාර්තුව	තෙවන කාර්තුව	සිව්වන කාර්තුව	එකතුව
විදේශීය මුදල්	ආපසු ගෙවීම	2,717	674	1,748	375	5,514
	පොළිය	442	306	360	298	1,406
එකතුව		3,159	980	2,108	674	6,921

310

මධ්‍යම රජයේ විදේශ ණය සේවාකරණය (SLDB,FCBU ණය හා විදේශිකයින් විසින් ආයෝජනය කළ හාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර හා හාණ්ඩාගාර බිල්පත් හැර)

ඇ.ඩො. මිලියන

	2022	2023	2024	2025
ව්‍යාපෘති/ වැඩසටහන් ණය				
විනය				
වාරික ගෙවීම	573.10	592.70	606.70	631.10
පොලී ගෙවීම	115.70	109.30	102.50	94.80
එකතුව	688.80	702.00	709.20	725.90
ජපානය				
වාරික ගෙවීම	192.00	204.00	214.50	221.00
පොලී ගෙවීම	31.70	31.00	29.50	27.20
එකතුව	223.70	235.10	244.00	248.10
ඉන්දියාව				
වාරික ගෙවීම	83.80	79.30	77.00	95.00
පොලී ගෙවීම	8.00	8.30	8.10	8.00
එකතුව	91.70	87.50	85.20	103.00
කොරියාව				
වාරික ගෙවීම	15.00	15.20	15.60	19.00
පොලී ගෙවීම	3.30	3.10	2.90	2.70
එකතුව	18.30	18.30	18.50	21.70
ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව				
වාරික ගෙවීම	283.80	309.60	324.60	344.00
පොලී ගෙවීම	66.50	70.80	74.00	75.50
එකතුව	350.30	380.40	398.60	419.50
ලෝක බැංකුව				
වාරික ගෙවීම	230.70	235.30	249.30	273.70
පොලී ගෙවීම	70.50	98.60	100.80	98.60
එකතුව	301.10	334.00	350.10	372.30
සංවර්ධන ව්‍යාපෘති වෙනුවෙන් අනෙකුත් විදේශ පාර්ශවකරුවන්ගෙන් ලබාගත් ණය				
වාරික ගෙවීම	346.30	355.90	335.80	319.20
පොලී ගෙවීම	42.30	45.10	42.40	40.10
එකතුව	388.60	400.80	378.20	359.40
වෙළෙඳපොළ ණය				
ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර				
වාරික ගෙවීම	1,500.00	1,250.00	1,500.00	2,150.00
පොලී ගෙවීම	856.60	747.50	661.50	591.40
එකතුව	2,356.60	1,997.50	2,161.50	2,741.40
විදේශ විනිමය කාලීන ණය පහසුකම්				
වාරික ගෙවීම	181.80	248.50	336.00	357.00
පොලී ගෙවීම	70.40	65.00	57.40	46.50
එකතුව	252.20	313.50	393.40	403.50
එකතුව				
වාරික ගෙවීම	3,406.50	3,290.50	3,659.50	4,410.00
පොලී ගෙවීම	1,265.00	1,178.70	1,079.10	984.80
එකතුව	4,671.30	4,469.10	4,738.70	5,394.80

විදේශ මුදල් ගලා යාම්

ඇ.ඩො. මිලිය.

අයිතමය	2018	2019	2020	2021 තාවකාලික	2022 ආස්තමෙන්කු
ගලා යාම් (Outflows)					
ආනයන	26,841	24,562	18,271	22,153	22,705
භාණ්ඩ	22,233	19,937	16,055	18,978	19,005
වනිජ තෙල්	4,152	3,892	2,543	3,000	3,100
රෙදිපිළි	2,859	2,909	2,335	2,550	2,700
ඖෂධීය නිෂ්පාදන	532	553	596	550	550
යන්ත්‍ර සුත්‍ර හා යාන්ත්‍රික උපකරණ	2,492	2,490	2,176	2,200	2,400
අනෙකුත්	12,199	10,094	8,406	10,678	10,255
සේවා	4,608	4,625	2,216	3,175	3,700
ප්‍රවාහන	1,737	1,710	1,059	1,500	2,000
සංචාරක	1,660	1,638	449	50	200
විදුලි සංදේශ, පරිගණක සහ තොරතුරු තාක්ෂණික සේවා	484	515	288	675	600
අනෙකුත්	727	763	419	950	900
පෞද්ගලික සංක්‍රාම ගෙවීම්	860	960	910	950	950
සෘජු විදේශ ආයෝජන ගලා යාම්	72	68	15	17	16
සේවක වන්දි ගෙවීම්	102	130	132	110	100
ප්‍රාග්ධන මාරුකිරීම්	27	28	23	22	20
ණය සේවාකරණ ගෙවීම් (ප්‍රාග්ධන)	4,465	3,855	3,694	4,738	5,487
ණය සේවාකරණ ගෙවීම් (පොලී)	1,590	1,564	1,663	1,551	1,440
ගලා යාම් එකතුව	33,957	31,168	24,708	29,541	30,717

312

ඇ.මු.ණ.ම 04

විදේශ මුදල් ගලා ඒම්

ඇ.ම.ම. මි.ලී.

අයිතමය	2018	2019	2020	2021 තාවකාලික	2022 ඇස්තමේන්තු
ගලා ඒම් (Inflows)					
අපනයන	20,264	19,414	13,083	16,802	20,751
භාණ්ඩ	11,890	11,940	10,047	12,502	13,751
කෘෂි අපනයන	2,579	2,462	2,336	2,730	2,866
තේ	1,428	1,346	1,241	1,324	1,583
රබර්	32	24	30	42	40
පොල්	311	330	345	425	380
කුරුඹු	360	313	333	455	400
එළවළු	28	32	37	29	33
සකස් නොකළ දුම්කොළ	36	35	25	32	30
සුළු කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන	118	120	135	149	140
මත්ස්‍ය අපනයන	266	262	190	274	260
කාර්මික අපනයන	9,258	9,426	7,672	9,705	10,815
අහාර, පාන වර්ග හා දුම්කොළ	462	447	464	587	525
සත්ත්ව ආහාර	108	129	103	149	125
රෙදිපිළි හා ඇඟළුම්	5,318	5,596	4,423	5,435	6,780
රබර් නිෂ්පාදන	875	866	786	1,050	920
දිගමන්ති හා ස්වර්ණභරණ	278	306	181	280	280
යන්ත්‍ර සුලු හා යාන්ත්‍රික උපකරණ	435	400	338	501	560
ප්‍රවාහන උපකරණ	120	146	71	148	130
බනිත කොටු නිෂ්පාදන	622	521	374	506	400
රසායනික නිෂ්පාදන	167	176	173	223	185
දැව සහ කඩදාසි නිෂ්පාදන	141	129	99	130	130
මුද්‍රණ කර්මාන්තය ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන	32	48	48	50	60
සම් භාණ්ඩ, සංචාරක භාණ්ඩ සහ පාවහන්	148	103	54	58	90
ප්ලාස්ටික් හා ආශ්‍රිත භාණ්ඩ	78	73	176	79	90
මූලික ලෝහ සහ ආශ්‍රිත උපකරණ	165	177	111	156	170
පිඟන් මැටි නිෂ්පාදන	31	30	24	37	40
අනෙකුත් කාර්මික අපනයන	279	278	247	314	330
බනිත හා අනෙකුත් අපනයන	52	52	39	67	70
සේවා	8,374	7,474	3,035	4,300	7,000
ප්‍රවාහන	2,486	2,339	1,174	1,900	2,100
සංචාරක	4,381	3,607	682	100	1,800
විදුලි සංදේශ, පරිගණක සහ තොරතුරු තාක්ෂණික සේවා	995	1,054	995	1,800	2,300
අනෙකුත්	512	474	184	500	800
විදේශ ප්‍රේෂණ	7,015	6,717	7,104	5,900	7,500
රාජ්‍ය අධාර	8	9	13	10	10
සෘජු විදේශ ආයෝජන ගලා ඒම්	1,614	743	434	600	1000
විවිධ ආයෝජන ගලා ඒම්	129	2,313	(2,383)	(84)	-
සේවක ධන්දී ගෙවීම්	28	31	36	30	30
ප්‍රාග්ධන මාරුකිරීම්	42	51	51	50	50
දළ ණය ගැනීම්	4,747	5,230	3,239	2,443	2,500
ගලා ඒම් එකතුව	33,846	34,509	21,577	25,750	31,841

අපනයන ආදායම

රු. බි. මි. ලි.

මාසය	2020	2021
ජන.	1,005	937
පෙබ.	989	952
මාර්තු	656	1,094
අප්‍රේල්	282	818
මැයි	587	892
ජූනි	894	1,007
ජූලි	1,085	1,104
අගෝ.	947	1,100
සැප්.	1,000	1,031
ඔක්.	854	1,200
නොවැ.	784	1,212
දෙසැ.	965	1,156
එකතුව	10,047	12,502

Export Performance

USD mn

Category	Dec-20	Dec-21 (a)	Growth %	Jan-Dec-2020	Jan-Dec-2021 (a)	Growth %
1. Industrial exports	755.5	916.7	21.3	7,672.0	9,705.1	26.5
Food beverages and tobacco	41.4	57.4	38.8	464.0	586.9	26.5
Animal fodder	7.8	12.3	57.2	102.9	149.4	45.2
Textiles and garments	451.8	533.2	18.0	4,423.1	5,435.1	22.9
<i>O/W Garments</i>	<i>412.5</i>	<i>484.8</i>	<i>17.5</i>	<i>3,939.2</i>	<i>4,951.5</i>	<i>25.7</i>
Textiles	25.5	38.9	52.5	259.5	355.4	37.0
Other made up textile articles	13.8	9.5	-31.3	224.4	128.1	-42.9
Rubber products	74.9	90.3	20.5	786.1	1,050.4	33.6
Gems, diamonds and jewellery	18.7	23.2	24.2	181.5	279.8	54.2
Machinery and mechanical appliances	39.6	43.2	9.3	337.5	500.9	48.4
Transport equipment	6.9	9.6	40.4	71.4	148.2	107.5
Petroleum products	31.2	51.0	63.5	373.6	506.4	35.6
Chemical products	16.7	21.7	30.0	172.7	223.2	29.2
Wood and paper products	9.7	12.0	23.3	99.3	129.9	30.8
Printing industry products	4.5	2.5	-43.5	47.9	50.0	4.5
Leather, travel goods and footwear	4.4	6.4	44.1	53.9	58.4	8.2
Plastics and articles thereof	6.0	6.3	4.0	176.3	78.6	-55.4
Base metals and articles	12.1	15.1	24.7	110.9	156.4	41.1
Ceramics products	3.2	3.0	-4.3	24.0	37.4	56.1
Other industrial exports	26.7	29.5	10.5	247.0	314.1	27.2
2. Agricultural exports	203.3	232.3	14.3	2,336.2	2,729.5	16.8
Tea	113.0	110.6	-2.1	1,240.9	1,324.4	6.7
Rubber	4.6	3.2	-30.0	30.1	42.2	40.1
Coconut	26.8	31.4	17.2	345.2	425.2	23.2
<i>O/W Kernel products</i>	<i>12.9</i>	<i>16.7</i>	<i>30.1</i>	<i>163.1</i>	<i>200.9</i>	<i>23.2</i>
Other	13.9	14.6	5.3	182.1	224.3	23.2
Spices	33.1	43.7	32.0	333.5	454.8	36.4
Vegetables	1.7	2.3	35.6	36.6	28.5	-22.0
Unmanufactured tobacco	2.5	2.1	-17.3	25.5	31.6	23.9
Minor agricultural products	7.3	12.4	69.1	134.7	148.8	10.5
Seafood	14.4	26.7	85.2	189.8	274.1	44.4
3. Mineral exports	4.6	5.1	8.8	25.1	44.5	77.3
Earths and stone	1.5	1.9	26.8	16.4	19.7	19.6
Dres, slag and ash	3.1	2.9	-5.2	8.5	23.3	172.6
Precious Metals	0.1	0.3	199.7	0.1	1.6	1,213.9
4. Unclassified	1.0	2.2	121.1	14.1	22.6	60.1
Total Exports	964.5	1,156.3	19.9	10,047.4	12,501.7	24.4

(a) Provisional

314

315

Export Performance 2016 -2021

Values in US\$ Mns

Exports of Goods	2016	2017	2018	2019	2020	2021	% Growth (20-21)	Jan-21	Feb-21	Mar-21	Apr-21	May-21
Apparel	4866	5,015	5,300	5577	4,406	5,415.92	22.92	421.29	441.64	465.35	365.04	370.87
Tea	1252	1,512	1,429	1346	1,241	1,324.38	6.72	100.99	112.54	124.61	79.26	109.23
Rubber-based	801	874	907	890	816	1092.6	33.90	84.16	83.70	100.69	64.75	91.18
Coconut-based	572	588	589	614	665	836.1	25.73	54.18	60.40	80.14	55.78	66.71
Diamond, Gems & Jewelry	274	266	277	314	148	292.49	97.63	28.94	16.13	20.04	27.77	14.19
Electronics & Electronic Components	255	353	410	381	328	421.42	28.48	31.85	32.27	37.92	27.06	35.20
Spices and Concentrates	319	408	361	313	335	456.71	36.33	42.22	33.35	38.71	22.46	25.24
Food & Beverages	404	367	443	442	351	443.98	26.49	31.36	29.31	32.18	24.55	30.23
Seafood	170	241	266	263	190	274.07	44.25	16.90	14.06	25.41	19.19	15.05
Ornamental Fish	13	15	16	16	13	20.97	61.31	0.88	1.03	1.87	1.25	0.9
Vegetables	24	28	25	32	26	27.44	5.54	1.70	1.57	2.69	1.87	1.74
Fruits	35	42	40	42	36	39.46	9.61	2.86	2.65	3.60	2.87	2.84
Other Export Crops	99	123	39	45	68	68.58	0.85	2.47	4.12	7.56	4.84	4.53
Flowers & Foliage	14	16	16	18	13	16.2	24.62	1.10	1.05	1.57	1.02	0.94
Boat Building	65	97	27	65	2	37.81	1790.50	0.05	0.26	0.33	0.31	0.53
Petroleum Products	287	292	374	336	272	234.36	-13.84	0.46	0.70	8.80	13.46	27.71
Others	860	1,123	1,364	1,246	1,137	1,472.80	29.53	115.29	116.92	142.33	106.72	94.61
Total Merchandize Exports	10,310	11,360	11,890	11,940	10,047	12,475	24.17	936.7	951.7	1,093.8	818.2	891.7

316

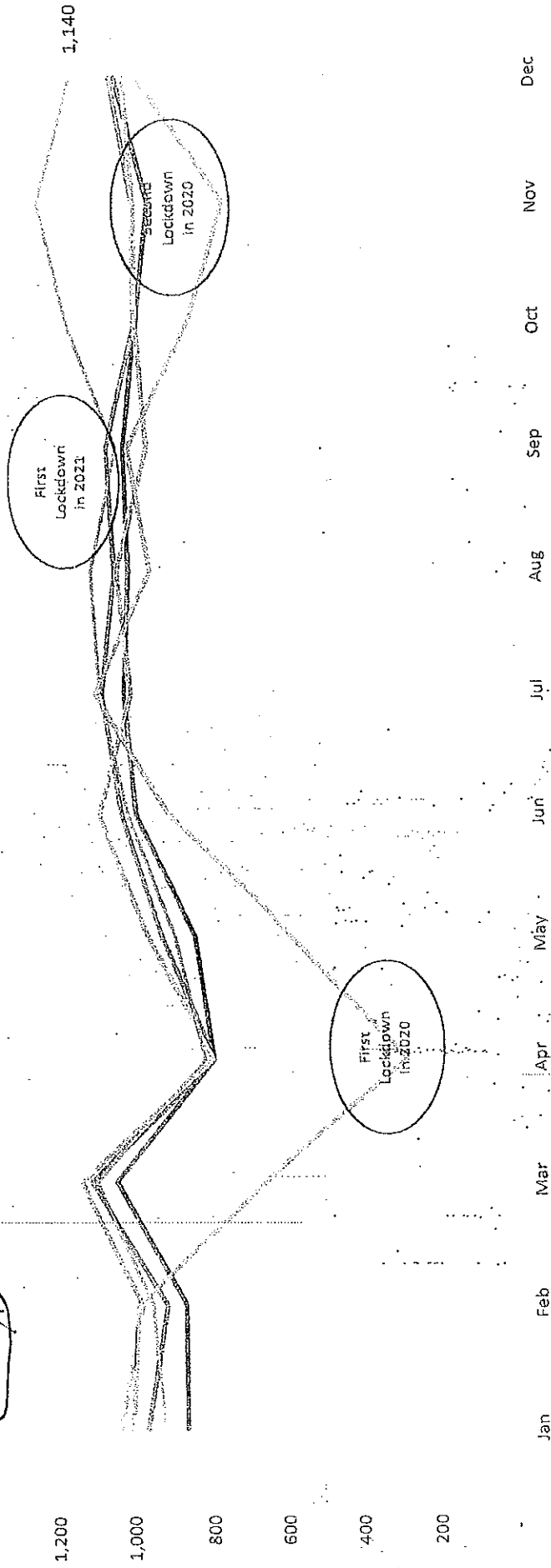
Jun-21	Jul-21	Aug-21	Sep-21	Oct-21	Nov-21	Dec-21	% Growth (Nov-Dec)	Dec-20	Dec-21	% Growth (20-21)
414.14	452.55	491.50	457.05	509.04	496.39	531.05	8.61	450.49	531.05	17.88
123.91	115.13	116.78	104.12	109.53	117.64	110.62	1.43	112.97	110.62	-2.08
95.50	96.65	92.34	96.10	91.88	102.18	93.5	-4.46	79.51	93.5	17.60
70.61	76.67	73.95	70.36	77.97	80.09	69.29	-3.55	54.9	69.29	26.21
20.33	21.41	21.80	16.01	25.40	58.38	22.40	1.82	16.53	22.4	35.51
37.67	39.49	36.7	31.47	38.38	36.47	36.94	-7.07	36.16	36.94	2.16
35.66	45.96	39.78	37.35	44.90	47.17	43.89	-13.45	33.13	43.89	32.48
26.70	36.99	36.17	29.30	63.01	65.37	38.78	-2.22	27.56	38.78	40.71
15.77	40.48	18.63	22.60	24.45	34.91	26.64	-53.98	14.39	26.64	85.13
0.77	4.94	0.96	1.25	1.67	3.38	2.07	-80.57	0.96	2.07	115.63
1.41	3.68	1.93	2.08	2.67	3.71	2.37	-47.55	1.81	2.37	30.94
2.98	4.1	3.62	3.04	3.22	4.09	3.59	-11.71	2.75	3.59	30.55
3.13	6.01	8.64	7.10	7.37	7.47	5.36	43.76	1.39	5.36	285.61
1.49	2.03	0.99	1.07	1.81	1.85	1.28	-51.23	0.93	1.28	37.63
1.05	0.14	0.15	0.11	33.69	1.01	0.18	7.14	0.23	0.18	-21.74
13.31	50.58	29.33	19.51	16.72	32.58	21.21	-42.01	0.54	21.21	3827.78
142.57	106.69	127.13	132.88	147.89	122.91	116.52	19.16	130.25	116.52	-10.54
1,007.0	1,103.5	1,100.4	1,031.4	1,199.6	1,215.6	1,125.69	-0.28	964.5	1,125.69	16.71

Exports - 2017 to 2021 (USD Mn)

Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
2017	865	868	1,042	795	841	987	1,015	1,001	1,011	976	941	1,020	11,362
2018	965	916	1,108	795	924	1,024	1,073	1,037	1,055	979	980	1,033	11,889
2019	1,038	981	1,137	798	961	1,084	999	1,033	954	977	979	1,000	11,941
2020	1,004	988	656	282	587	906	1,090	947	1,000	848	751	964	10,023
2021	924	952	1,094	818	892	1,007	1,079	1,100	1,031	1,156	1,232	1,140	12,425

Export Revenue - 2017 to 2021 (USD Mn)

1067
15.04%

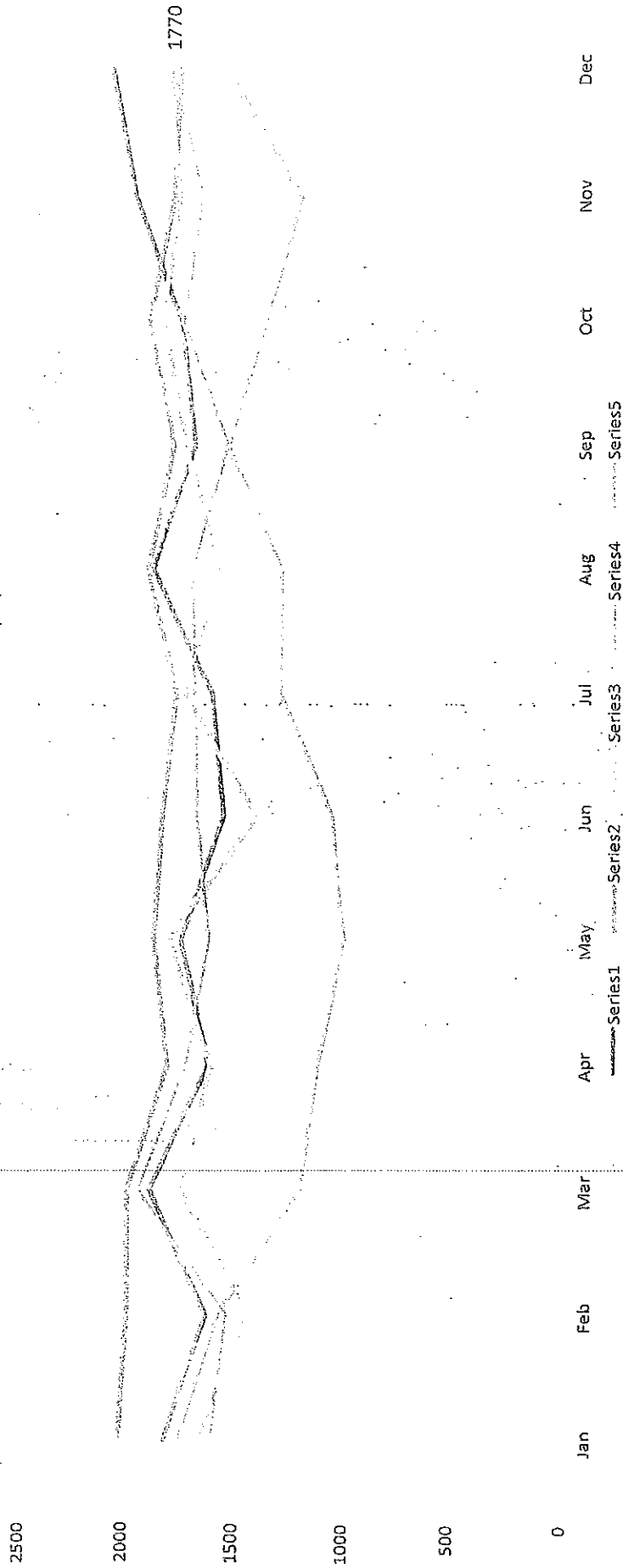


2017 2018 2019 2020 2021

Imports - 2017 to 2021 (USD Mn)

Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
2017	1799	1611	1869	1604	1725	1541	1591	1857	1667	1727	1940	2048	20,979
2018	2014	1978	1979	1794	1857	1819	1754	1887	1768	1882	1765	1735	22,232
2019	1655	1432	1729	1596	1784	1400	1716	1574	1711	1816	1741	1784	19,938
2020	1735	1562	1205	1123	994	1055	1294	1289	1525	1363	1201	1527	15,873
2021	1592	1524	1926	1707	1607	1659	1672	1687	1526	1725	1637	1770	20,032

Import Expenditure 2017 to 2021 (USD Mn)

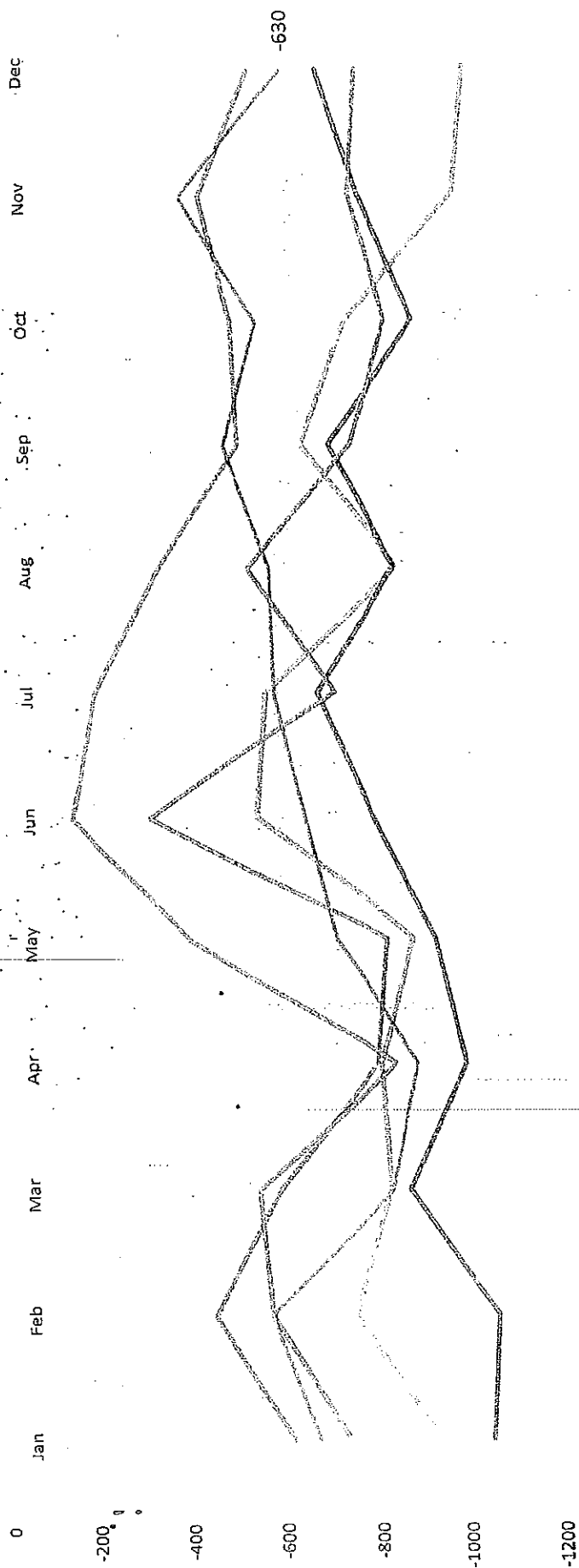


318

Trade Deficit - 2017 to 2020 (USD Mn)

Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
2017	-934	-743	-827	-809	-884	-554	-576	-856	-656	-751	-999	-1028	(9,617)
2018	-1049	-1062	-871	-999	-933	-795	-681	-850	-713	-903	-785	-702	(10,343)
2019	-617	-451	-592	-798	-823	-316	-717	-541	-757	-839	-762	-784	(7,997)
2020	-731	-574	-549	-841	-407	-149	-204	-342	-525	-515	-450	-563	(5,850)
2021	-668	-572	-832	-889	-715	-652	-593	-587	-495	-569	-405	-630	(7,607)

Trade (Deficit)/Surplus 2017 to 2021 (USD Mn)

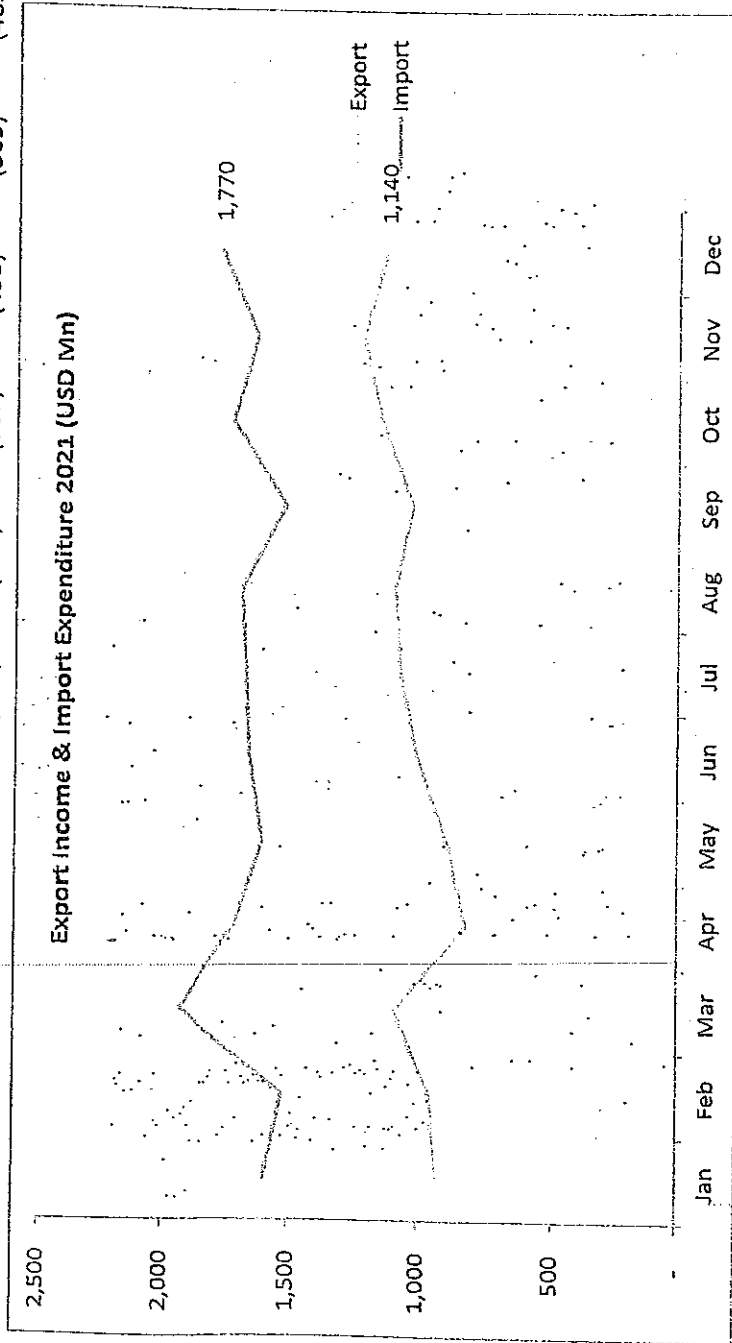


Legend: 2017 (solid line), 2018 (dashed line), 2019 (dotted line), 2020 (dash-dot line), 2021 (long-dashed line)

319

Export Income & Import Expenditure 2021 (USD Mn)

Month	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
Export	924	952	1,094	818	892	1,007	1,079	1,100	1,031	1,156	1,232	1,140	12,425
Import	1,592	1,524	1,926	1,707	1,607	1,659	1,672	1,687	1,526	1,725	1,637	1,770	20,032
Trade Deficit	(668)	(572)	(832)	(889)	(715)	(652)	(593)	(587)	(495)	(569)	(405)	(630)	(7,607)



320

321

විදේශ ප්‍රේෂණ ලැබීම් හා සංචාරක ඉපයීම්

(1) විදේශ ප්‍රේෂණ ලැබීම්

(1.1) පසුගිය වසර පහ තුළ විදේශ ප්‍රේෂණ ලැබීම් (එ.ජ. ඩො.මිලියන)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
					(තාවකාලික)	(ඇස්තමේන්තුගත)
7,242	7,164	7,015	6,717	7,104	5,491	7,500

(මූලාශ්‍රය: ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුව)

(1.2) පසුගිය වසර පහ තුළ විදේශ රැකියා සඳහා ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ ලියාපදිංචි වීම (සංඛ්‍යාව)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
					(තාවකාලික)	(ඇස්තමේන්තුගත)
242,816	211,992	211,211	203,087	53,875	122,263	300,000

(මූලාශ්‍රය: විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය)

(2) සංචාරක ඉපයීම්

(2.1) පසුගිය වසර පහ තුළ සංචාරක අංශයේ ඉපයීම් (එ.ජ. ඩො.මිලියන)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
					(තාවකාලික)	(ඇස්තමේන්තුගත)
3,518	3,925	4,381	3,607	682	141	1,800

(මූලාශ්‍රය: ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුව)

(2.2) පසුගිය වසර පහ තුළ සංචාරකයින්ගේ පැමිණීම් (සංඛ්‍යාව)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
					(තාවකාලික)	(ඇස්තමේන්තුගත)
2,050,832	2,116,407	2,333,796	1,913,702	507,704	194,495	827,300

(මූලාශ්‍රය: ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරිය)

322

ඇමුණුම 04 (අ)

විදේශ ප්‍රේමණ

ඇ.ඩො.මිලි.

මාසය	2020	2021 (තාවකාලික)
ජන.	581	675
පෙබ.	527	580
මාර්තු	492	612
අප්‍රේල්	375	519
මැයි	431	460
ජූනි	572	478
ජූලි	702	453
අගෝ.	664	447
සැප්.	703	353
ඔක්.	630	317
නොවැ.	614	271
දෙසැ.	813	325
එකතුව	7,104	5,491

323

විදේශ රැකියා සඳහා ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ ලියාපදිංචි වීම

මාසය	2020	2021 (තාවකාලික)	2022 (තාවකාලික)
ජන.	18,054	3,718	18,240
පෙබ.	15,772	4,824	
මාර්තු	5,616	6,596	
අප්‍රේල්	99	6,492	
මැයි	228	4,702	
ජූනි	611	4,275	
ජූලි	1,007	6,270	
අගෝ.	1,268	9,797	
සැප්.	1,976	13,681	
ඔක්.	2,938	16,539	
නොවැ.	2,459	20,852	
දෙසැ.	3,680	24,517	
එකතුව	53,708	122,263	18,240

324

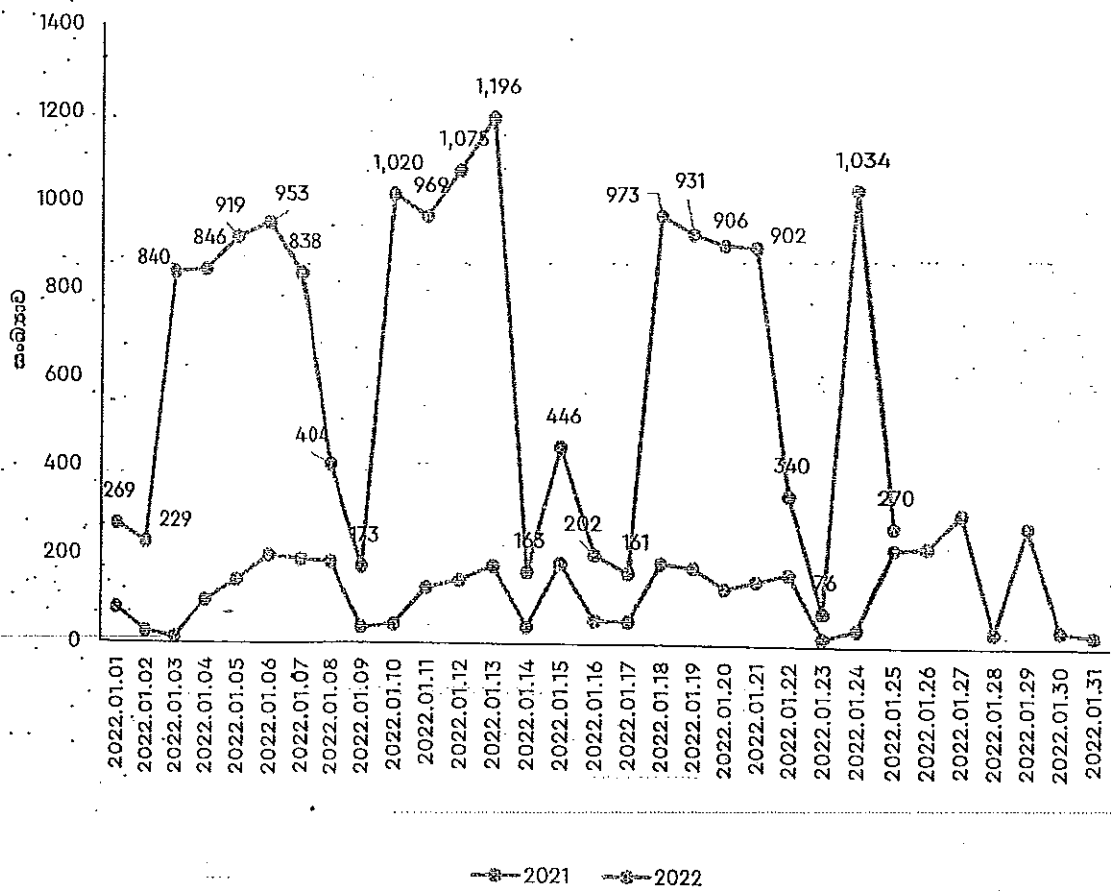
ඇමුණුම 04 (අ) (i)

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි සංඛ්‍යාව - 2022
ජනවාරි 25 දක්වා

	2021	2022
2022.01.01	80	269
2022.01.02	27	229
2022.01.03	14	840
2022.01.04	98	846
2022.01.05	143	919
2022.01.06	199	953
2022.01.07	189	838
2022.01.08	184	404
2022.01.09	36	173
2022.01.10	44	1,020
2022.01.11	127	969
2022.01.12	144	1,075
2022.01.13	176	1,196
2022.01.14	39	163
2022.01.15	183	446
2022.01.16	54	202
2022.01.17	52	161
2022.01.18	184	973
2022.01.19	174	931
2022.01.20	128	906
2022.01.21	145	902
2022.01.22	162	340
2022.01.23	19	76
2022.01.24	38	1,034
2022.01.25	220	270
2022.01.26	225	
2022.01.27	300	
2022.01.28	33	
2022.01.29	271	
2022.01.30	38	
2022.01.31	28	
එකතුව	3,754	16,135

325

ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි සංඛ්‍යාව - 2022
ජනවාරි 25 දක්වා



326

Registration of Migrant Employees (MWs) with the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment (SLBFE) from 2017 to 2021 & Recruitment Forecast for 2022 - All countries

Based on the number of Sri Lankans registered with the SLBFE from 2017 to 2021 and the available market information, the SLBFE and Licensed Foreign Employment Agencies forecast the below-mentioned numbers of recruitments of Sri Lankans for foreign employment in 2022.

Registration of migrant employees with SLBFE from 2017 to 2021 & Recruitment Forecast for 2022 - All countries

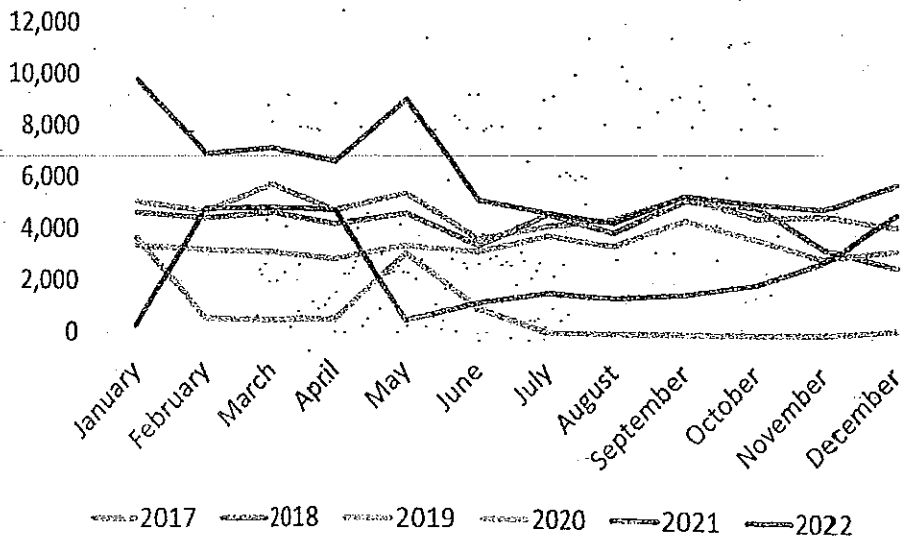
Country	2017	2018	2019	2020	2021	Recruitment Forecast for 2022
Qatar	56637	50749	40783	9654	30334	75000
Saudi Arabia	37745	35733	35415	9327	27417	50000
Kuwait	37410	46914	43073	8008	12730	50000
U A E	36667	32821	32860	10678	20050	50000
Oman	8865	8329	9016	2716	6416	12000
Maldives	6279	7298	7767	2406	7082	15000
Korea	5807	5410	6207	1291	1426	3000
Jordan	3925	4162	4611	952	2095	6000
Bahrain	3002	2922	3017	1048	1896	7000
Israel	2487	2033	1559	778	1264	1500
Lebanon	2408	2228	1902	540	703	500
Cyprus	2110	2249	2421	787	1688	2000
Malaysia	1996	2452	3296	523	263	1000
Singapore	1795	1918	2124	763	1178	1000
Seychelles	852	826	977	291	848	500
Hong Kong	636	582	624	217	127	200
Bangladesh	520	590	576	203	652	800
Japan	402	746	1594	1030	807	1000
New Zealand	234	313	460	126	11	200
Romania	225	482	2312	1367	3002	5000
Other Countries	1990	2454	2493	979	1806	18300
Total	211992	211211	203087	53684	121795	300000

327

Accordingly, highest number of recruitments are expected by 04 major countries i.e. State of Qatar, Kingdom of Saudi Arabia, Kuwait and United Arab Emirates

1.1. Registration of Migrant Employees (MWs) with the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment (SLBFE) from 2017 to 2021 & Recruitment Forecast for 2022 - State of Qatar

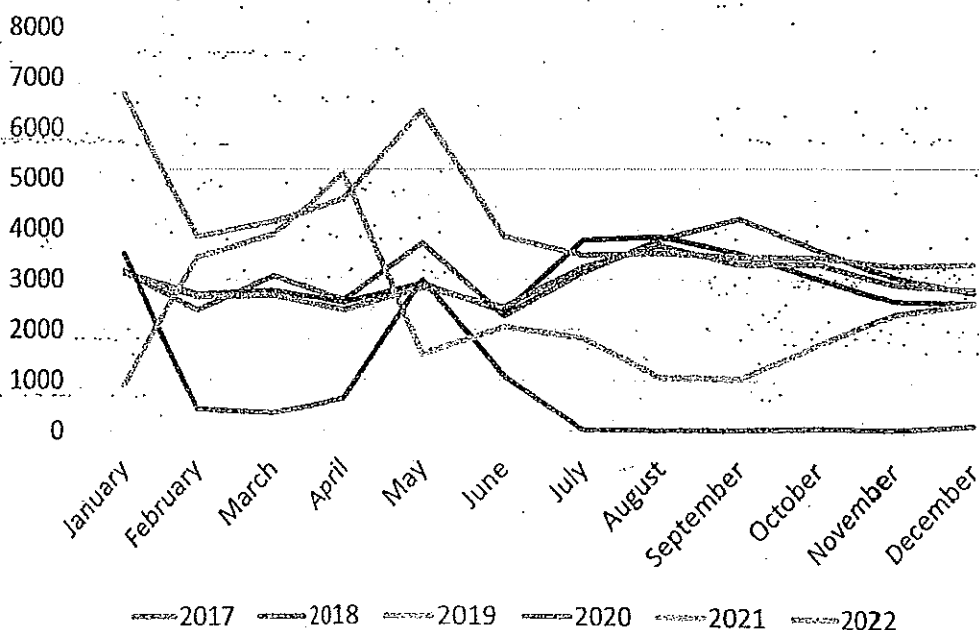
	2017 %		2018 %		2019 %		2020 %		2021 %		2022 %	
January	5,074	9	4,637	9	3,370	8	3,672	38	277	1	9796	13
February	4,674	8	4,420	9	3,187	8	537	6	4,802	16	6925	9
March	5,732	10	4,634	9	3,103	8	468	5	4,823	16	7141	10
April	4,724	8	4,198	8	2,826	7	491	5	4,715	16	6626	9
May	5,395	10	4,616	9	3,371	8	3,074	32	473	2	9043	12
June	3,632	6	3,382	7	3,126	8	938	10	1,151	4	5138	7
July	4,150	7	4,619	9	3,781	9	33	0	1,536	5	4666	6
August	4,436	8	3,949	8	3,430	8	14	0	1,388	5	4312	6
September	5,331	9	5,203	10	4,437	11	31	0	1,556	5	5399	7
October	4,549	8	4,983	10	3,747	9	48	0	1,992	7	5115	7
November	4,679	8	3,410	7	3,040	7	95	1	2,891	10	4942	7
December	4,261	8	2,698	5	3,365	8	253	3	4,730	16	5896	8
Total	56,637	100	50,749	100	40,783	100	9,654	100	30,334	100	75000	100



328

1.2. Registration of Migrant Employees (MWs) with the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment (SLBFE) from 2017 to 2021 & Recruitment Forecast for 2022 – Kingdom of Saudi Arabia

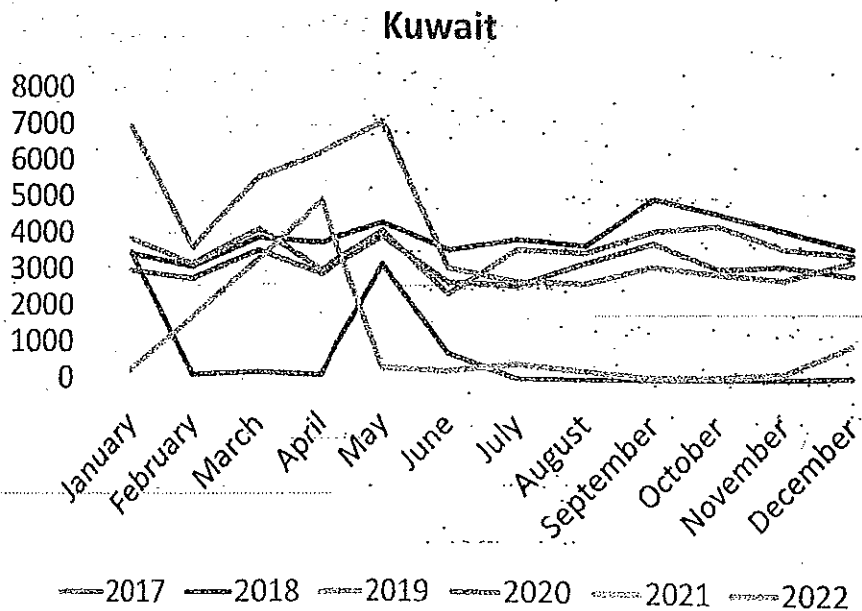
	2017	%	2018	%	2019	%	2020	%	2021	%	2022	%
January	3169	8.4	3,117	9	3114	8.8	3497	37	899	3.3	6668	13
February	2377	6.3	2,703	8	2645	7.5	422	4.5	3431	13	3837	8
March	3062	8.1	2,774	8	2668	7.5	356	3.8	3885	14	4140	8
April	2573	6.8	2,520	7	2368	6.7	618	6.6	5091	19	4575	9
May	3712	9.8	2,914	8	2821	8	2985	32	1513	5.5	6348	13
June	2264	6	2,333	7	2446	6.9	1073	12	2041	7.4	3838	8
July	3129	8.3	3,781	11	3245	9.2	10	0.1	1829	6.7	3481	7
August	3786	10	3,850	11	3676	10	15	0.2	1060	3.9	3521	7
September	4208	11	3,521	10	3314	9.4	38	0.4	1046	3.8	3458	7
October	3610	9.6	3,039	9	3333	9.4	85	0.9	1730	6.3	3470	7
November	3082	8.2	2,608	7	2938	8.3	77	0.8	2341	8.5	3312	7
December	2773	7.3	2,573	7	2847	8	151	1.6	2551	9.3	3351	7
Total	37745	100	35,733	100	35415	100	9327	100	27417	100	50000	100



329

1.3. Registration of Migrant Employees (MWs) with the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment (SLBFE) from 2017 to 2021 & Recruitment Forecast for 2022 – Kuwait

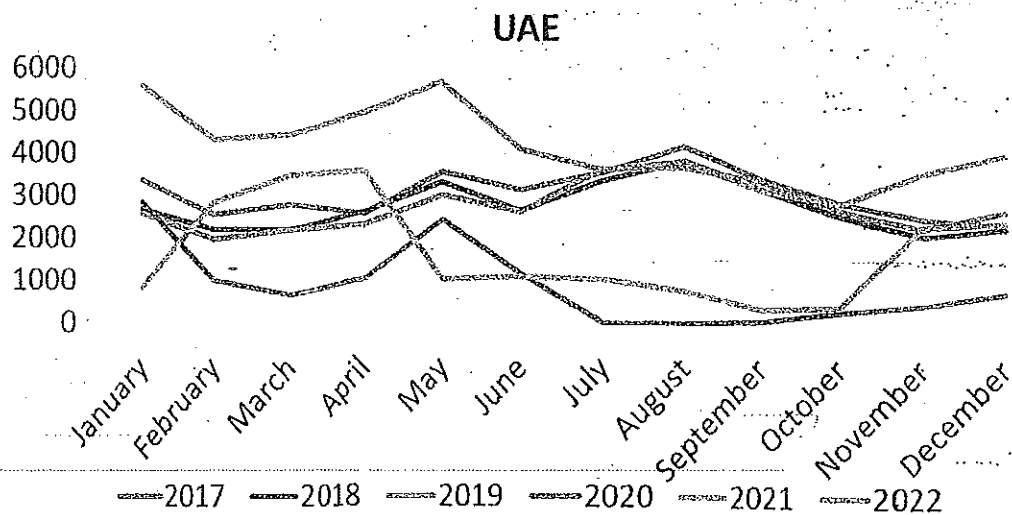
	2017	%	2018	%	2019	%	2020	%	2021	%	2022	%
January	2973	7.9	3435	7.3	3844	8.9	3458	43	245	1.9	6930	14
February	2752	7.4	3085	6.6	3160	7.3	119	1.5	1691	13	3603.8	7.2
March	3529	9.4	3885	8.3	4115	9.6	186	2.3	3295	26	5547.4	11
April	2867	7.7	3734	8	2971	6.9	102	1.3	4908	39	6234.9	12
May	3907	10	4299	9.2	4077	9.5	3151	39	310	2.4	7085.6	14
June	2667	7.1	3551	7.6	2340	5.4	705	8.8	221	1.7	3067.1	6.1
July	2584	6.9	3847	8.2	3575	8.3	22	0.3	421	3.3	2698.9	5.4
August	3220	8.6	3697	7.9	3499	8.1	7	0.1	243	1.9	2660.7	5.3
September	3761	10	4982	11	4101	9.5	40	0.5	86	0.7	3136.9	6.3
October	3084	8.2	4594	9.8	4272	9.9	43	0.5	116	0.9	2940.2	5.9
November	3164	8.5	4132	8.8	3630	8.4	53	0.7	207	1.6	2798.1	5.6
December	2902	7.8	3673	7.8	3489	8.1	122	1.5	987	7.8	3296.4	6.6
Total	37410	100	46914	100	43073	100	8008	100	12730	100	50000	100



930

1.4. Registration of Migrant Employees (MWs) with the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment (SLBFE) from 2017 to 2021 & Recruitment Forecast for 2022 – United Arab Emirates

	2017	%	2018	%	2019	%	2020	%	2021	%	2022	%
January	3361	9.2	2676	8.2	2584	7.9	2838	27	844	4.2	5597	11
February	2544	6.9	2202	6.7	1970	6	1004	9.4	2833	14	4317	8.6
March	2779	7.6	2192	6.7	2180	6.6	658	6.2	3466	17	4434	8.9
April	2569	7	2611	8	2309	7	1040	9.7	3573	18	4955	9.9
May	3552	9.7	3315	10	3005	9.1	2436	23	1028	5.1	5687	11
June	3127	8.5	2638	8	2614	8	1169	11	1098	5.5	4094	8.2
July	3544	9.7	3350	10	3636	11	4	0	1031	5.1	3612	7.2
August	4166	11	3833	12	3663	11	11	0.1	767	3.8	3812	7.6
September	3418	9.3	3168	9.7	3352	10	66	0.6	343	1.7	3150	6.3
October	2836	7.7	2534	7.7	2662	8.1	280	2.6	412	2.1	2823	5.6
November	2465	6.7	2063	6.3	2244	6.8	448	4.2	2280	11	3540	7.1
December	2306	6.3	2239	6.8	2641	8	724	6.8	2375	12	3977	8
Total	36667	100	32821	100	32860	100	10678	100	20050	100	50000	100



331

2. Actions taken by the State Ministry of Foreign Employment Promotion and Market Diversification, and SLBFE to achieve the Targets in 2022

2.2 Conduct Promotional Programmes locally

2.2.1 Awareness raising programmes

- 2.2.1.1 For state sector officers at District and Divisional level
- 2.2.1.2 For general public including jobseekers
- 2.2.1.3 For students of Vocational Training Institutions

2.2.2 Job Fairs

- 2.2.2.1 District-wise Job Fairs with the participation of LFEAs and prospective migrant employees (jobseekers)
- 2.2.2.2 Virtual Job Fairs

2.3 Conduct Overseas Promotional Programmes through Employment & Welfare Sections of Sri Lanka Diplomatic Missions

- 2.3.1 Identify new employment sectors
- 2.3.2 Job Promotional activities i.e. meetings, discussions and other events

2.4 Joint Promotional Programmes with Other Sri Lankan authorities

e.g. with Tourism Promotion Bureau

3. Assistance needed to overcome issues and achieve targets

3.1 Expedition of issuance of visas through Qatar Visa Centre in Colombo

- Currently, approximately 75 appointments are given by QVC for medical tests and endorsement of visas in the passports.
- A large number of visas (approximately 3,000) have been issued to Sri Lankans, but the Licensed Foreign Employment Agencies (LFEAs) and Jobseekers have faced difficulties in obtaining visas through QVC due to delay in receiving appointments for medical tests.
- In order to achieve a target of 75,000 recruitments in 2022, Diplomatic level intervention is needed to expedite issuance of visas

Suggestions:

- ✓ Increase number of daily appointments
- ✓ Establish a branch office of QVC in Kurunegala
- ✓ If it is unable to implement above two proposals, Qatari authorities to be requested to permit Sri Lankans to attend the medical tests after arrival in Qatar, as practiced previously, until the backlog is cleared.

3.2 Assistance to overcome the difficulties in incurring pre-departure expenses of prospective MWs in foreign currency

e.g. Romania

- A jobseeker should pay a sum of US\$ 150 to get the visa endorsed in the passport by the Embassy of Romania in Colombo
- A Licensed foreign employment has to pay approximately US\$ 1000 – 1500 to the respective Foreign Recruitment Agent to secure an employment opportunity in Romania. This amount varies according to the conditions of Foreign Recruitment Agencies. e.g. for a salary of US\$ 500 – Recruitment Chargers would be US\$ 1000 – 1200

3.3 Facilitation to obtain the visas

- Jobseekers have to obtain visas through respective Diplomatic Missions in India to leave for employment in Poland, Malta, Czech Republic and Hungary.
 - ✓ Have to bear travel costs
 - ✓ Have to stay a lengthy time in India to obtain appointments and face interviews
- Diplomatic intervention is needed to convince the relevant authorities to facilitate Sri Lankans to obtain visas through Visa Service Centres e.g. VHS Global

3.4. Arrangement to appoint Hony. Consuls to the countries where Sri Lankan Diplomatic Missions are closed or not available

- ✓ SLBFE is willing to appoint its officers to such countries to assist Sri Lankan migrant employees.

4. **The State Ministry of Foreign Employment Promotion and Market Diversification, and SLBFE is in the process of preparing a *Three (03) Year Foreign Employment Promotion & Market Diversification Plan* to be implemented from 2022 to 2024.**

The Plan would be finalized by third (3rd) week of January 2022.

335

ඇමුණුම 04 (ඉ)

සංචාරක පැමිණීම්

කාල සීමාව	සංචාරක පැමිණීම්
2018	2,333,796
2019	1,913,702
2020	507,704
2021	194,495
2021 ජන.	1,682
පෙබ.	3,366
මාර්තු	4,581
අප්‍රේල්	4,168
මැයි	1,497
ජූනි	1,614
ජූලි	2,429
අගෝ.	5,040
සැප්.	13,547
ඔක්.	22,771
නොවැ.	44,294
දෙසැ.	89,506
2022 ජන.	68,597*

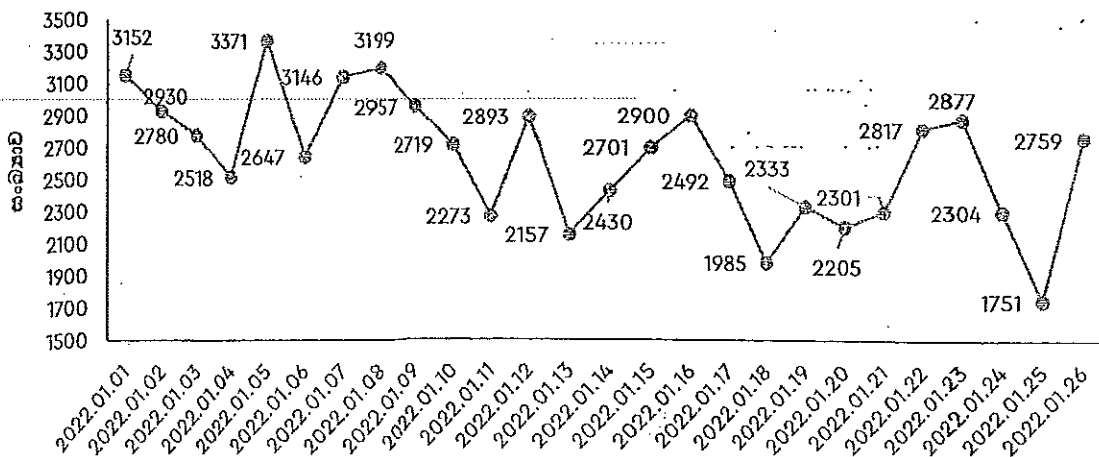
*2022 ජනවාරි මස 26 දිනට

336

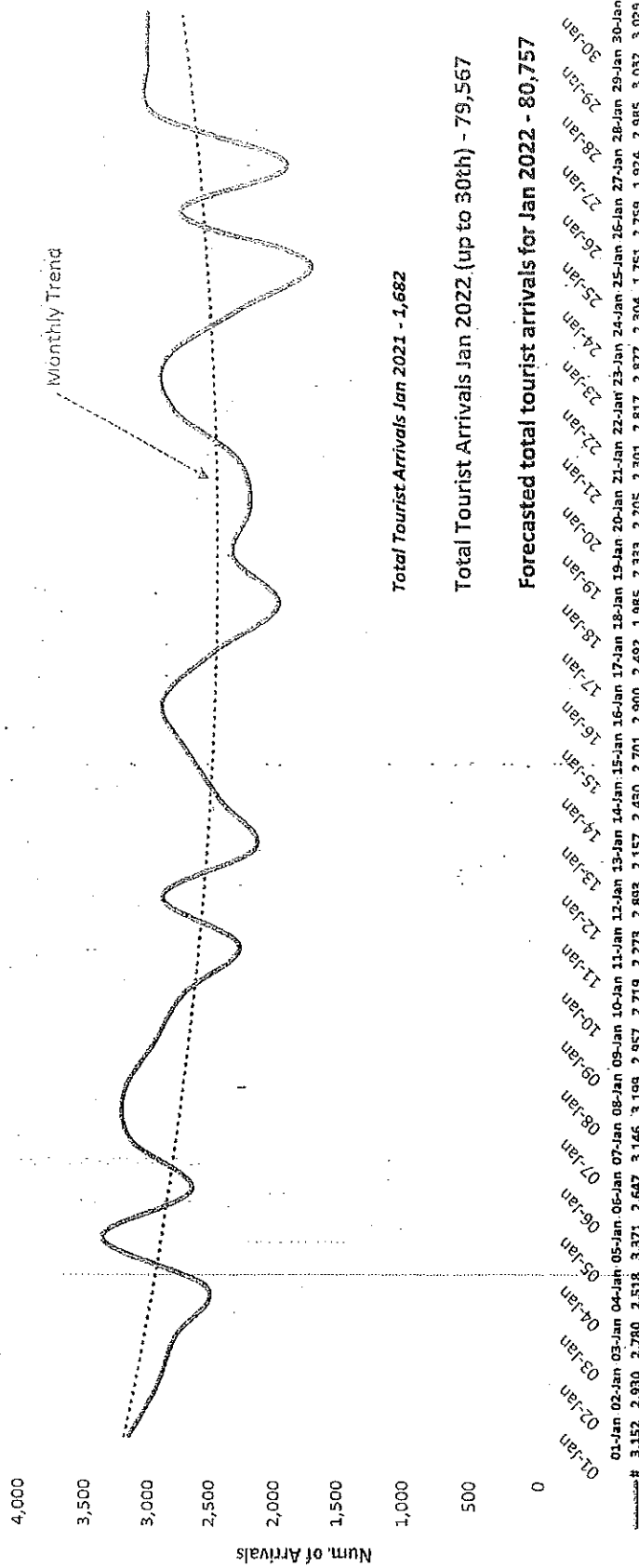
සංචාරක පැමිණීම් සංඛ්‍යාව - 2022 ජනවාරි 26 දින දක්වා

දිනය	සංචාරක පැමිණීම් සංඛ්‍යාව - 2022 ජනවාරි 26 දින දක්වා
2022.01.01	3,152
2022.01.02	2,930
2022.01.03	2,780
2022.01.04	2,518
2022.01.05	3,371
2022.01.06	2,647
2022.01.07	3,146
2022.01.08	3,199
2022.01.09	2,957
2022.01.10	2,719
2022.01.11	2,273
2022.01.12	2,893
2022.01.13	2,157
2022.01.14	2,430
2022.01.15	2,701
2022.01.16	2,900
2022.01.17	2,492
2022.01.18	1,985
2022.01.19	2,333
2022.01.20	2,205
2022.01.21	2,301
2022.01.22	2,817
2022.01.23	2,877
2022.01.24	2,304
2022.01.25	1,751
2022.01.26	2,759
එකතුව	68,597

සංචාරක පැමිණීම් සංඛ්‍යාව - 2022 ජනවාරි 26 දින දක්වා

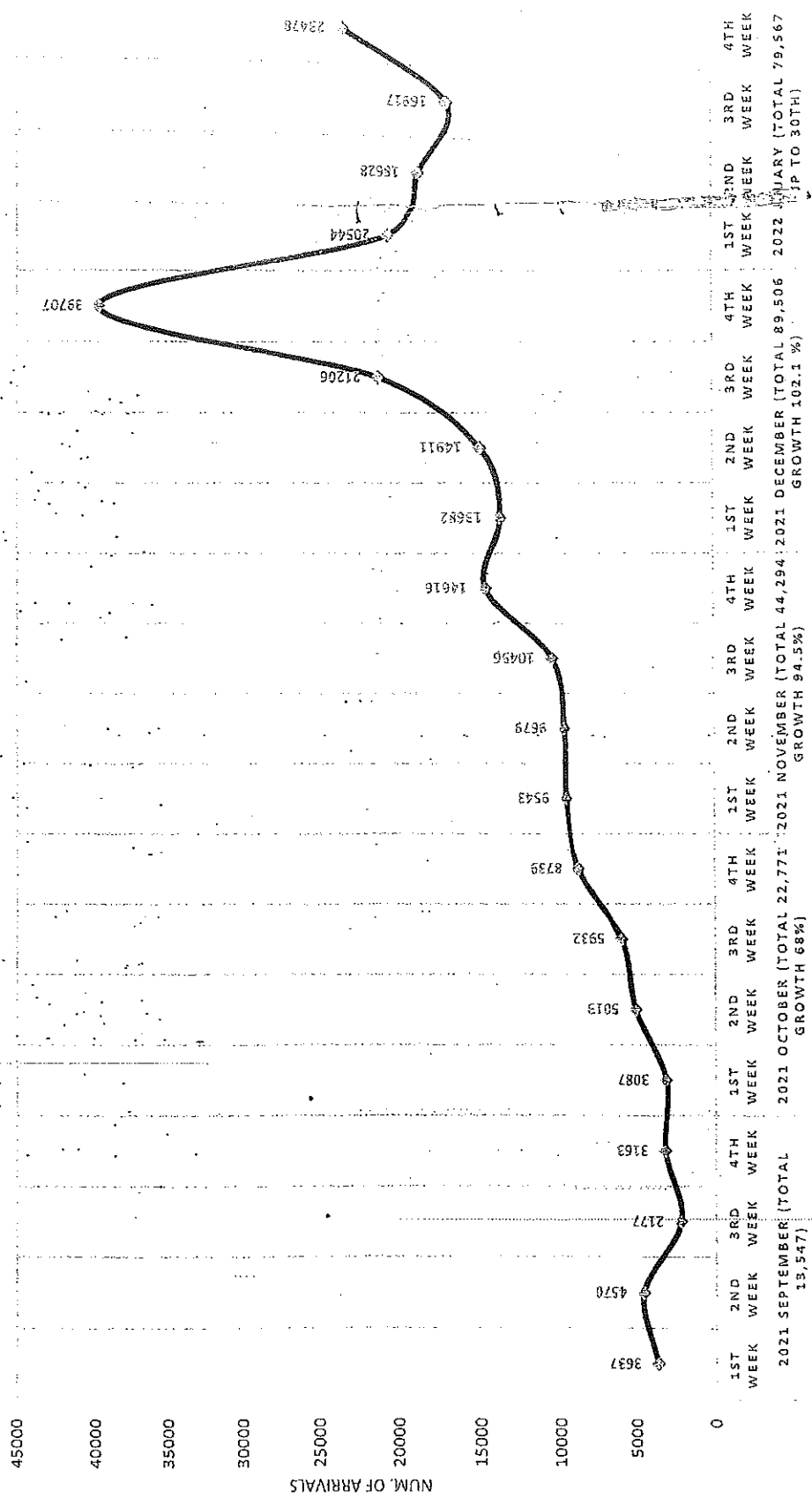


VARIATION OF DAILY TOURIST ARRIVALS TO SRI LANKA - January, 2022 (up to Jan, 30)



337

FLUCTUATION OF WEEKLY TOURIST ARRIVALS TO SRI LANKA
 (FROM 2021 SEP. 1ST WEEK)



2021 SEPTEMBER: [TOTAL 13,547]
 2021 OCTOBER: [TOTAL 22,771] 2021 NOVEMBER: [TOTAL 44,294] 2021 DECEMBER: [TOTAL 89,506] 2022 JANUARY: [TOTAL 79,567]
 GROWTH 68% GROWTH 94.5% GROWTH 102.1% (UP TO 30TH)

866



මුදල් අමාත්‍යාංශය
 நிதி அமைச்சு
 MINISTRY OF FINANCE

22/0178/304/014

13

339

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
 ශ්‍රී ලංකාව

සெயலகம், කොලුම්පු 01.
 இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
 Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
 அலுவலகம் } (94)-11-2484600
 Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
 பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
 Fax }

වෙබ් අඩවිය }
 වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
 Website }

මගේ අංකය }
 எனது இல. } MF/NB/03/CM/2022/021
 My No. }

ඔබේ අංකය }
 உமது இல. }
 Your No. }

දිනය }
 திகதி } 2022.01.31
 Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

විවක්ෂණශීලී රාජ්‍ය වියදම් පාලනය කිරීම

රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් වර්තමානයේ දී එල්ල වී ඇති අහිංසාල ජයගැනීමට නම් මුදල් අමාත්‍යවරයා වන මා සහ භාණ්ඩාගාරය විසින් දරනු ලබන උත්සහයන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට රජයේ අතිකුන් අමාත්‍යාංශ සහ සමස්ත රාජ්‍ය සේවයේ එක්ව කැපවී කටයුතු කළ යුතුය. මෙහිදී, රාජ්‍ය ආදායම් වර්ධනය කර ගැනීම ප්‍රමුඛ අවශ්‍යතාවයක් වන නමුත් ඒ සඳහා යම් කාලයක් ගතවන බැවින් ඉක්මන් ප්‍රතිඵල සඳහා ලොව බොහෝ රටවල් අනුගමනය කරන අයුරින් රාජ්‍ය වියදම් අවම කර ගැනීම කෙරෙහි රටක් වශයෙන් අපගේ අවධානය දැක්වී යොමු කිරීමේ අවශ්‍යතාවය පෙන්වා දෙමි.

02. මා විසින් 2022 අයවැය යෝජනා මහින් ද, ඉන්පසුව 2022 වර්ෂය තුළ වියදම් දැරීම සඳහා මාර්ගෝපදේශ සපයමින් 2021.12.21 දිනැතිව නිකුත් කරන ලද අයවැය චක්‍රලේඛ අංක 03/2021 හා 2022.01.12 දිනැති රාජ්‍ය මුදල් චක්‍රලේඛ 01/2020(1) මහින් ද වියදම් පාලනය සඳහා යම් යම් නියෝග පනවා තිබේ. මීට අමතරව මා විසින් 2022.01.03 දිනැතිව වර්තමාන ආර්ථික තත්ත්වය පැහැදිලි කරමින් අමාත්‍ය මණ්ඩලය දැනුවත් කිරීමට ඉදිරිපත් කරන ලද "ආර්ථිකය 2022 සහ ඉදිරි මඟ" මෑයෙන් වූ අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේ (ix) සහ (x) යටතේ ද මේ පිළිබඳව පැහැදිලි කර තිබේ.

03. 2022 වර්ෂය සඳහා අයවැයෙන් වෙන් කර ඇති ප්‍රතිපාදන ඉක්මවා නොයන පරිදි ස්වකීය වියදම් ප්‍රමුඛතා පදනම මත කළමනාකරණය කර ගැනීමට සියළු අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් වගබලාගත යුතු අතර, 2021 අංක 30 දරන විසර්ජන පනත 6 (1) වගන්තිය අනුව, නව කාර්යයන් සඳහා අමතර ප්‍රතිපාදන ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් නොකරන ලෙසට නීතිමය විධිවිධානයක් ද ඇතුළත් කර තිබේ.

04. එසේ වුවත්, 2022 වර්ෂය ආරම්භයේදී ම විවිධ ආයතන විසින් අමතර ප්‍රතිපාදන ලබාදෙන ලෙස භාණ්ඩාගාරය වෙතත්, අමාත්‍ය මණ්ඩලය වෙතත් ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් කරන අතර, 2022 අයවැයෙහි කිසිදු සඳහනක් නොවන නිව් කාර්යයන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ද අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශ ඉදිරිපත් වෙමින් පවතී. විසර්ජන පනතේ සඳහන් නෛතික සීමාවන් තුළ නව කාර්යයන් සඳහා අතිරේක ප්‍රතිපාදන සළසාදීමට භාණ්ඩාගාරයට හැකියාවක් නොමැති බව මෙහිලා අවධාරණය කරමි.

05. ඉහත තත්ත්වයන් හා වර්තමානයේ දී මිල ගණන් ඉහළ යාම නිසා ජනතාවට මුහුණ දීමට සිදුවී ඇති ආර්ථික අපහසුතා අවම කිරීම සඳහා සහන සලස්වමින් මවිසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ද සැලකිය යුතු පිරිවැයක් දරන්නට සිදුවී ඇති බැවින්, දැනටමත් හඳුන්වා දී ඇති පහත සඳහන් වියදම් සීමා කිරීමේ ක්‍රියාකාරකම් දැඩිව අනුගමනය කිරීමට ස්වකීය අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් මෙහෙයවන මෙන් සියළු අමාත්‍යවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

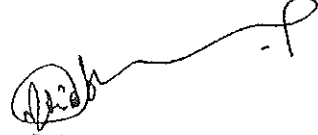
1. 2021.12.21 දිනැති අයවැය වකුලේඛ අංක 03/2021 හි සඳහන් පහත දැක්වෙන රාජ්‍ය වියදම් කළමනාකරණ උපදෙස් දැඩි සැලකිල්ලකින් යුතුව ක්‍රියාත්මක කිරීම.

- i. 2022 විසර්ජන පනතේ සඳහන් සීමාවන් තුළ ස්වකීය වියදම් කළමනාකරණය කරගත යුතු අතර අමතර ප්‍රතිපාදන සඳහා ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් නොකළ යුතුය.
- ii. ඒකාබද්ධ අරමුදලින් ඉන්ධන දීමනා ගෙවනු ලබන ගරු අමාත්‍යවරුන්/පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් හා සියළු රාජ්‍ය නිලධාරීන් වෙත ගෙවනු ලබන ඉන්ධන දීමනාවෙන් මසකට ලීටර් 5 ක් හෝ ඒ සමාන මුදල් ප්‍රමාණයක් අඩු කිරීම
- iii. විදුලිබල වියදම සියයට 10 කින් අඩු කිරීම සඳහා ක්‍රමවේද සකස් කිරීම
- iv. දැනට ඉදිවෙමින් පවතින කාර්යාල ගොඩනැගිලි හැර නව කාර්යාල ඉදිකිරීම අයවැය යෝජනා මගින් යෝජිත පරිදි වසර දෙකක කාලයකට අත්හිටුවීම.
- v. 2022 වර්ෂයතුල රජයේ ආයතන සඳහා වාහන මිලදී ගැනීම අත්හිටුවීම.
- vi. ආයතනයේ මනා පවත්ම සඳහා අත්‍යවශ්‍යවන තනතුරුවල පුරප්පාඩු පිරවීම සඳහා හැර ඒකාබද්ධ අරමුදලෙන් වියදම් දරන්නට වන ආයතන සඳහා නව කාර්ය මණ්ඩල බඳවා ගැනීම අත්හිටුවීම.
- vii. නව ගොඩනැගිලි කුලියට ගැනීම නොකළ යුතු අතර ප්‍රතිපාදන නොමැතිව ලබාගන්නා ගොඩනැගිලි සඳහා කුලී ගෙවීමට පසුව අමතර ප්‍රතිපාදන ලබා නොදෙනු ඇත.
- viii. දේශීය අරමුදල් භාවිතා කරමින් විදේශ අධ්‍යක්ෂ වාරිකා සංවිධානය නො කළ යුතු අතර ශ්‍රී ලංකාව වෙනුවෙන් යම් නිල/රාජ්‍යමය නිශ්චිත සහභාගීත්වයක් අත්‍යවශ්‍ය නො වන්නේ නම් දේශීය අරමුදල් මගින් වියදම් දරමින් සම්මන්ත්‍රණ/ වැඩමුළු ආදිය සඳහා නිලධාරීන් සහභාගී නො කළ යුතු ය.
- ix. නිසි අධිකාරී බලයක් නොමැතිව අමාත්‍යාංශ හෝ ආයතන මට්ටමින් නිකුත් කරනු ලබන අත්‍යන්තර උපදෙස් මත විවිධ දීමනා ගෙවීම නොකළ යුතුය.
- x. දැනට කෙරෙහෙන යන ව්‍යාපෘති වැඩවලට අදාල අතැති හෝ නිරවුල් කල යුතු බිල්පත් සඳහා ගෙවීම් කිරීමට ප්‍රතිපාදන වෙන් නොකර නව කාර්යයන් ආරම්භ නොකළ යුතු ය.
- xi. අයවැයෙන් වාර්ෂිකව මූල්‍යනය නොවන වාණිජමය ස්වරූපයේ රාජ්‍ය ආයතන ස්වකීය වියදම් පියවා ගැනීම සඳහා හැකි සෑම පියවරක්ම ගත යුතු අතර ආදායම් උණුකාවය සලකා භාණ්ඩාගාරයෙන් ප්‍රතිපාදන ලබාදෙන මෙන් ඉල්ලීම් නොකළ යුතුය. අයවැයෙන් මූල්‍යනය වන රාජ්‍ය ආයතන ඔවුන් වෙත සලසා ඇති ප්‍රතිපාදන සීමා මත බැඳීම් කළමනාකරණය කරගත යුතු ය. ප්‍රාග්ධන වියදම් සම්බන්ධයෙන් ලබා ගත යුතු පූර්ව අනුමැතීන් නොපමාව ලබා ගැනීමට කටයුතු කල යුතුය.

2. 2022.01.12 දිනැති රාජ්‍ය මුදල් වකුලේඛ 01/2020(1) ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින් දුරකථන වියදම් පාලනය කිරීම.

3. 2021 පනත 6 (1) වගන්තිය අනුව, නව කාර්යයන් සඳහා අමතර ප්‍රතිපාදන ඉල්ලීම් ඉදිරිපත් නොකිරීම.

4. "ආර්ථිකය 2022 සහ ඉදිරි මඟ" මැයෙන් වූ අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේ (ix) සඳහන් පරිදි රාජ්‍ය ව්‍යාපාරවල ප්‍රාග්ධන ආයෝජනය ට පෞද්ගලික අංශය සහභාගී කර ගැනීමේ ඉඩපුස්තා පුළුල් කිරීම හා එම සංදේශයේ (x) සඳහන් පරිදි අමාත්‍යාංශ විසින් ස්වකීය වියදම් තවදුරටත් අඩු කිරීමට කටයුතු කිරීම.


බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

340

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/NB/04/CM/2022/021
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 2022.01.31
Date }

அரசாங்க செலவினங்களை விவேகத்துடன் முகாமைசெய்தல்

அரசாங்க நிதி முகாமைத்துவம் தொடர்பாக தற்பொழுது எழுந்துள்ள சவால்களை வெற்றிகொள்வதாயின் நிதி அமைச்சரான நான் மற்றும் திறைசேரியினால் முன்னெடுக்கப்படும் முயற்சிகளினைச் செயற்படுத்துவதற்கு அரசாங்கத்தின் ஏனைய அமைச்சுக்கள் மற்றும் முழு அரசாங்க சேவையும் இணைந்து அர்ப்பணிப்புடன் செயற்படுதல் வேண்டும். இங்கு அரசாங்க வருமானத்தினை அதிகரித்துக்கொள்வது முன்னுரிமை வழங்க வேண்டிய தேவையாயினும், அதற்காக குறிப்பிட்ட காலத்தினைச் செலவிட வேண்டி உள்ளதனால் துரிதமான தீர்வுகளுக்காக உலகிலுள்ள பெரும்பாலான நாடுகளினால் பின்பற்றப்படும் அரசாங்க செலவினத்தினைக் குறைத்துக் கொள்வது தொடர்பாக, நாடு என்ற வகையில் எமது கவனத்தினைச் செலுத்தவேண்டிய தேவையினை நான் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

02. 2022 வரவு செலவுத்திட்ட முன்மொழிவின் மூலமும் அதற்குப் பின்னர் 2022 வருடத்திற்குள் செலவினத்தினை மேற்கொள்ளுதல் தொடர்பாக 2021.12.21 ஆந் திகதி வெளியிடப்பட்ட 03/2021 ஆம் இலக்க வரவுசெலவுத்திட்ட சுற்றுநிருபம் மற்றும் 2022.01.12 ஆந் திகதி வெளியிடப்பட்ட 01/2020(1) ஆம் இலக்க அரசாங்க நிதி சுற்றுநிருபத்தின் மூலமும் செலவின முகாமைத்துவம் தொடர்பாக பல்வேறு கட்டளைகள் என்னால் விதிக்கப்பட்டுள்ளன. இதற்கு மேலதிகமாக, 2022.01.03 ஆந் திகதி தற்போதய பொருளாதார நிலைமையினைத் தெளிவுபடுத்தி அமைச்சரவைக்கு தெரியப்படுத்துவதற்கு என்னால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட "பொருளாதாரம் 2022 மற்றும் முன்னோக்கிய பாதை" என்ற தலைப்பிலான அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனத்தின் (ix) மற்றும் (x) என்பவற்றின் கீழ் இது தொடர்பான தெளிவு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

03. 2022 வருடத்திற்கான வரவு செலவுத்திட்டத்தில் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்ட ஏற்பாட்டினை விஞ்ஞாத வகையில் சுய செலவின முன்னுரிமை அடிப்படையில் முகாமை செய்து கொள்வதற்கு அனைத்து அமைச்சுக்களினதும் செயலாளர்களும் பொறுப்பாக இருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன், 2021 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க ஒதுக்கீட்டுச் சட்டத்தின் 6(1) பிரிவுக்கமையாக புதிய செயற்பாடுகளுக்காக மேலதிக ஒதுக்கீட்டிற்கான வேண்டுகோளை சமர்ப்பிக்காதிருப்பதற்கான சட்ட ரீதியான ஏற்பாடொன்றும் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது.

04. எவ்வாறாயினும், 2022 வருடத்தின் ஆரம்பத்திலும் கூட பல்வேறு நிறுவனங்களினால் மேலதிக நிதி ஒதுக்கீட்டினை வழங்குமாறு திறைசேரிக்கும் அமைச்சரவைக்கும் வேண்டுகோல்கள் சமர்ப்பிக்கப்படும் அதேவேளை, 2022 வரவுசெலவுத்திட்டத்தில் குறிப்பிடப்படாத புதிய வேலைத்திட்டங்களைச் செயற்படுத்துவதற்கும் அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனங்கள் சமர்ப்பிக்கும் நிலை காணப்படுகின்றது. ஒதுக்கீட்டுச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சட்ட ரீதியான வரையறைக்குள் புதிய வேலைத்திட்டங்கள் தொடர்பாக மேலதிக ஒதுக்கீட்டினை வழங்குவதற்கு திறைசேரிக்கு முடியாதுள்ளது என்பதனை இங்கு நான் வலியுறுத்த விடுகின்றேன்.

05. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட நிலைமை மற்றும் தற்பொழுது பொருட்களின் விலை அதிகரிப்பதன் காரணமாக மக்கள் எதிர்நோக்குகின்ற பொருளாதார நெருக்கடியினைக் குறைப்பதற்கும் நிவாரணங்களை வழங்குவதுடன் என்னால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள முன்மொழிவுகளினைச் செயற்படுத்துவதற்கும் கவனத்திற் கொள்ள வேண்டிய குறிப்பிடத்தக்களவு செலவினத்தினை மேற்கொள்ளவேண்டி ஏற்பட்டுள்ளதனால் தற்பொழுது இனங்காணப்பட்டுள்ள கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள செலவின வரையறையினை குறைப்பதற்கு கட்டாயம் பின்பற்ற வேண்டிய குறித்த அமைச்சுக்களின் செயலாளர்களை பணிக்குமாறு அனைத்து அமைச்சர்களையும் நான் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

1. 2021.12.21 ஆந் திகதிய 03/2021 ஆம் இலக்க . வரவுசெலவுத்திட்ட சுற்றுநிருபத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட பின்வரும் அரசாங்க செலவினங்களை முகாமைசெய்தல் என்ற ஆலோசனையினை மிகவும் கண்டிப்பாக செயற்படுத்துதல்.
 - i. 2022 ஒதுக்கீட்டுச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட வரையறைக்குள் குறித்த செலவினத்தினை முகாமைசெய்வதுடன் மேலதிக ஒதுக்கீட்டிற்கான கோரிக்கையினை முன் வைக்காதிருத்தல் 2 வேண்டும்.
 - ii. திரட்டு நிதியத்தினூடாக எரிபொருள் கொடுப்பனவு செலுத்தப்படும் கௌரவ அமைச்சர்கள் / பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் அனைத்து அரசாங்க ஊழியர்களுக்கும் வழங்கப்படும் எரிபொருள் கொடுப்பனவினை மாதத்திற்கு 5 லீற்றர்களினால் அல்லது அதற்குச் சமனான பணத் தொகையினால் குறைத்தல்.
 - iii. மின்சார செலவினத்தினை 10 சதவீதத்தினால் குறைப்பதற்கான வழிமுறையினைத் தயாரித்தல்.
 - iv. வரவுசெலவுத்திட்ட முன்மொழிவில் குறிப்பிடப்பட்டவாறு தற்பொழுது நிர்மாணிக்கப்படும் அலுவலக கட்டிடங்கள் தவிர புதிய அலுவலகக் கட்டிடங்களை நிர்மாணித்தல் இரண்டு வருட காலத்திற்கு இடைநிறுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
 - v. 2022 வருடத்தின்போது அரசாங்க நிறுவனங்களுக்காக வாகனங்கள் கொள்வனவு இடைநிறுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
 - vi. நிறுவனமொன்றின் நலனுக்காக தேவையான வெற்றிடங்களை நிரப்புவதற்காகவன்றி திரட்டு நிதியத்தின் செலவிலிருந்து புதிய பதவியினரை ஆட்சேர்ப்புச் செய்தல் இடைநிறுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
 - vii. புதிய கட்டிடங்கள் வாடகைக்கு பெறப்படமாட்டாது என்பதுடன் நிதி ஏற்பாடுகளற்ற நிலையில் பெறப்பட்ட கட்டிடங்களுக்காக வாடகைக் கொடுப்பனவுக்கான மேலதிக ஒதுக்கீடு வழங்கப்படமாட்டாது.
 - viii. உள்நாட்டு நிதியினைப் பயன்படுத்தி வெளிநாட்டுக் கற்கை சுற்றுலாக்கள் ஏற்பாடு செய்யப்படக்கூடாது என்பதுடன் இலங்கையின் சார்பில் எவரேனும் அலுவலர் / அரசு பங்குபற்றுகை அவசியமற்ற நிலையில் உள்நாட்டு நிதியினைப் பயன்படுத்தி செயலமர்வுகள் / பயிற்சிப் பட்டறைகளில் அலுவலர்கள் பங்குபற்றுவதலாகாது.
 - ix. எவ்வித அதிகாரமுமின்றி அமைச்சு அல்லது நிறுவன மட்டத்தில் வெளியிடப்படும் உள்ளக ஆலோசனையின் பேரில் பல்வேறு கொடுப்பனவுகளை வழங்காதிருத்தல் வேண்டும்.
 - x. தற்பொழுது செயற்படுத்தப்படும் கருத்திட்டச் செயற்பாடுகள் தொடர்பான கையிருப்பிலுள்ள அல்லது செலுத்தப்படாத சிட்டைகள் தொடர்பில் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளாது, ஒதுக்கீடு செய்யப்படாத புதிய வேலைத்திட்டங்களை ஆரம்பித்தலாகாது.
 - xi. வரவுசெலவுத்திட்டத்தின் மூலம் வருடாந்தம் நிதியளிக்கப்படாத வியாபாரத் தன்மைகொண்ட அரசாங்க நிறுவனங்கள் தமது செலவினங்களை தாமாக மேற்கொள்வதற்கு முடியுமான அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் எடுத்தல் வேண்டும் என்பதுடன் வருமானக் குறைபாட்டினைக் கொண்டு திறைசேரியிடம் நிதி ஒதுக்கீடு செய்யுமாறு கோரிக்கை விடுத்தலாகாது. வரவுசெலவுத்திட்டத்தின் மூலம் நிதியளிக்கப்படும் அரசு நிறுவனங்கள் அவற்றுக்கு மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள ஒதுக்கீட்டு வரையறைக்குள் முகாமை செய்தல் வேண்டும். மீண்டெழும் செலவினம்

தொடர்பாக பெறப்பட வேண்டிய முழுமையான அங்கீகாரத்தினை தாமதமின்றி பெற்றுக் கொள்வதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல் 3வேண்டும்.

34

2. 2022.01.12 ஆந் திகதிய 01/2000(1) ஆம் இலக்க அரசாங்க நிதி சுற்றுநிருபத்தினை செயற்படுத்துவதன் மூலம் தொலைபேசி செலவினத்தினை முகாமை செய்தல்.
3. 2021 இன் 30 ஆம் இலக்க ஒதுக்கீட்டுச் சட்டத்தின் 6(1) ஆம் பிரிவிற்கமைவாக, புதிய வேலைத்திட்டங்களுக்காக மேலதிக நிதி ஒதுக்கீட்டினைக் கோராதிருத்தல்.
4. "பொருளாதார 2022 மற்றும் முன்னோக்கிய பாதை" என்ற அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனத்தின் (ix) இல் குறிப்பிடப்பட்டவாறு அரசாங்க தொழில் முயற்சிகளின் மூலதன முதலீட்டுக்கு தனியார் துறையின் பங்களிப்பினைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான ஏற்பாடுகளை செய்கின்ற அதேவேளை, குறித்த அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனத்தின் (x) இல் குறிப்பிட்டவாறு அமைச்சினால் அதன் செலவினங்களை மேலும் குறைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல்.

ஒப்பம்/பெசில் ராஜபக்கூடி பா.உ.
நிதி அமைச்சர்



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

මහලුකඩි කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

සෞඛ්‍යාලය, කොළඹ 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/NB/03/CM/2022/02
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 31.01.2022
திகதி }
Date }

Cabinet Memorandum
Prudent Control of Public Expenditure

It is important that the other ministries of the Government and the entire public service act together with dedication to implement the endeavors made by me, the Minister of Finance and the Treasury in order to overcome the challenges posed at present regarding the management of public finance. Although the increase of revenue is a prior requirement, as it requires time I wish to point out the need of paying close attention towards minimizing public expenditure as a country in the way most countries in the world follow for speedy results.

02. I have imposed certain orders to control expenditure by budget proposals 2022, the budget circular No. 03/2021 dated 21.12.2021 issued providing guidelines to incur expenditure and Public Finance Circular 01/2020(1) dated 12.01.2022. In addition, this has been clarified under (ix) and (x) in the Cabinet Memorandum on "Economy 2022 and the Way Forward" dated 03.01.2022 submitted by me explaining the current economic situation in order to make aware the Cabinet of Ministers.

03. All Secretaries to Ministries should make sure that they manage their expenditure on the basis of priority so as not to exceed the provisions allocated from the budget for the year 2022, whereas in terms of Section 6(1) of the Appropriation Act No. 30 of 2021, a legal provision has been incorporated as well that, requests for additional provision for new activities be not made.

04. Nevertheless, at the beginning of the year 2022 various institutions have made requests to the Treasury and the Cabinet of Ministers to provide additional allocations and Cabinet Memoranda for implementation of new activities on which no references have been made in the budget 2022 are also being submitted. It is hereby emphasized that, the Treasury does not have the capacity to provide additional allocations for new activities within the limits stipulated in the Appropriation Act.

05. As a considerable cost has to be incurred for the implementation of the proposals made by me providing relief to minimize the economic difficulties that the public is faced with due to the above circumstances and the rising prices at present, all ministers are requested to direct their Secretaries to Ministries to thoroughly follow the below mentioned activities to restrict expenditure that have been already introduced.

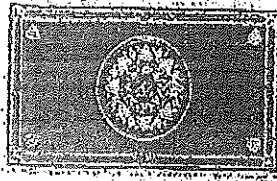
342

1. Implementing the following instructions on the public expenditure management set out in the Budget Circular No. 03/2021 dated 21.12.2021 with strict supervision.

- i. Expenditure should be managed within the limits of the Appropriation Act for the year 2022 and requests for additional allocations should not be made.
- ii. Reduce the fuel allowance provided to Hon. Ministers/Members of Parliament and all government officers who are paid fuel allowance through the Consolidated Fund by 5 litres or an equivalent amount in cash per month.
- iii. Prepare methods to reduce electricity cost by 10 percent.
- iv. Suspend the construction of new office buildings except the buildings which are being constructed for a period of two years as proposed by budget proposals.
- v. Suspend the purchasing of vehicles for government institutions during the year 2022.
- vi. Suspend the recruitment of new staff for institutions for which expenditure is incurred by the Consolidated Fund except to fill vacancies required for the wellbeing of the institution.
- vii. New buildings should not be obtained on rent and additional allocations will not be provided to pay rents for buildings which are obtained without provisions.
- viii. Foreign study tours should not be organized by using local funds and officers should not be encouraged to participate in seminars/ workshops etc. by using local funds unless any official/ government participation is required on behalf of Sri Lanka.
- ix. Various allowances should not be paid upon internal instructions issued at ministerial or institutional level without a proper authority.
- x. New projects should not be commenced without allocating provisions for the settlement of bills in hand or unsettled bills regarding ongoing projects.

- xi. State institution of the commercial nature which are not financed through the annual budget should take every possible step to cover their expenditure and provisions should not be requested from the Treasury considering the deficit of revenue. State institutions financed through the budget should manage commitments upon the limits of provisions provided to them. Action should be taken to obtain prior approval for capital expenditure without delay.
2. Controlling telephone expenditure through implementation of the Public Finance Circular 01/2020(1) dated 12.01.2022.
3. Not to make new requests for additional allocations in terms of Section 6(1) of the Act 2021.
4. As mentioned in no. ix of the Cabinet Memorandum on "Economy 2022 and the Way Forward" taking steps to expand the opportunities for making the private sector participate in capital investment in state enterprises.

Sgd/-
Basil Rajapakse, M.P.
Minister of Finance



34

ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
ද්‍රව්‍යාලෝක ජනාතිපති
President of Sri Lanka

343

මගේ අංකය: PS/CSA/00/13/2/31

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන් අංකය: PS/NC/CSA/2/2022

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන

ආර්ථිකය 2022 සහ ඉදිරි මග

ලක්ෂ කණුණ සම්බන්ධයෙන් ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අංක MF/01/CM/2027/001 හා 2022.01.03 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සාදේශය හා ඒ සඳහා 2022.01.03 දින අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් ලබා දුන් අංක අමප/22/0009/304/002 දරන තීරණය හා ටිප්පු.

අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් අංක (ii) අනුව, සාදේශයේ (2) ඡේදයේ (iii) අනුච්ඡේදයේ යෝජිත පරිදි අදාළ රටවල් සඳහා කිරීම සඳහා අමාත්‍යතුමන්ලා නම කිරීම පහත පරිදි සිදු කරන ලදී.

විනය

- * ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා, විදේශ අමාත්‍ය
- * ගරු ඉතිහාසික මැතිතුමා, වෙළෙඳ අමාත්‍ය
- * ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා, කර්මාන්ත අමාත්‍ය
- * ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා, වැවිලි අමාත්‍ය

ප්‍රකාශන

- * ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා, විදේශ අමාත්‍ය
- * ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා, සාමාන්‍ය අමාත්‍ය
- * ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා, සනාථකරු අමාත්‍ය
- * ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා, මහාමාර්ග අමාත්‍ය

මම මුදල් මණ්ඩල සාදේශයේ සඳහන් කරුණු ද, අමාත්‍ය මණ්ඩල සාමාජිකයන් විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද කිරීත් සඳහා බලා මැදපෙරදිග රටවල් සමඟ සාකච්ඡා කිරීම පිණිස අමාත්‍යවරුන් නම කරමි.

344 (circled) 344 (circled)
~~344~~

මැදපෙළරිග

- ගරු මහාචාර්ය ජී. ජල්. පිරිස් මැතිතුමා, විදේශ අමාත්‍ය
- ගරු භාමිලී රාජපක්ෂ මැතිතුමා, කරුණ හා ක්‍රීඩා අමාත්‍ය සහ සංවර්ධන සම්බන්ධීකරණ හා අධීක්ෂණ අමාත්‍ය
- ගරු අලි සබිරි මැතිතුමා, අධිකරණ අමාත්‍ය

අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ දැනගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කරමි.

2022 ඔක්තෝබර් මස 11 දින

S. Jayasinghe
සේනසේන රාජපක්ෂ
සනාධිපති





මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

(36)

345

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/FP/07/CM/2022/027
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. } 22/0231/304/002-17
Your No. }

දිනය }
திகதி } 2022.02.11
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන
ආර්ථිකය 2022 සහ ඉදිරි මඟ

උක්ත කරුණ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද අංක 22/0009/304/002 හා 2022.01.03 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය හා ඒ සම්බන්ධයෙන් වන 2022.01.03 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය හා ඒ සම්බන්ධව 2022.01.31 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමට ඉදිරිපත් කරන ලද අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන හා බැඳේ.

ඒ අනුව, අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ඉල්ලීම පරිදි ඉහත අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය හා සටහන මඟින් ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු වලට වැඩිමනත් වශයෙන් සහක සඳහන් තොරතුරු මේ සමඟ යා කර ඇති ඇමුණුම මඟින් අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ දැන ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කරමි.

1. විදේශීය මුදල් ගලා යාම (ඇමුණුම 01)
2. විදේශ විනිමය ගලා ඒම සම්බන්ධයෙන් වගකීම බෙදී යන ආකාරය (ඇමුණුම 02)

බැසිල් රාජපක්ෂ පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය

විදේශ මුදල් ගලා යාම

346

ඇමුණුම 01

ඇ.ස.බ. මිලි.

අයිතමය	2018	2019	2020	2021 තාවකාලික	2022 ආස්තමේන්තු
ගලා යාම (Outflows)					
ආනයන	26,840	24,562	18,271	23,812	22,705
භාණ්ඩ	22,233	19,937	16,055	20,637	19,005
බන්ධන	4,152	3,892	2,543	3,743	3,100
රෙදිපිළි	2,859	2,909	2,335	3,067	2,700
ඖෂධීය නිෂ්පාදන	532	553	596	883	550
යන්ත්‍ර සූත්‍ර හා යාන්ත්‍රික උපකරණ	2,492	2,490	2,176	2,810	2,400
අනෙකුත්	12,199	10,094	8,406	10,136	10,255
ආහාර හා පාන වර්ග	1,606	1,427	1,554	1,667	1,700
වාහන	1,574	816	283	13	400
රෙදි පිළි හා උපාංග	310	275	201	221	250
ගෘහ උපකරණ	232	207	174	257	200
සන්නිවේදන උපාංග	272	247	268	383	270
නිවාස හා ගෘහ භාණ්ඩ	169	172	147	161	180
දියමන්ති, පැහැයුණු හා ලෝහ	573	201	117	144	200
රසායන නිෂ්පාදන	904	832	832	1,074	900
වස්තු	697	613	540	766	600
වෙනත්	529	457	383	469	500
වෙනත්	683	563	460	866	600
වෙනත්	262	221	259	158	260
වෙනත්	374	346	384	418	390
වෙනත්	208	188	201	264	210
වෙනත්	181	243	169	159	210
වෙනත්	1,525	1,509	1,036	1,249	1,500
වෙනත්	668	597	348	399	500
වෙනත්	284	261	179	264	250
වෙනත්	1,067	904	854	1,180	1,075
වෙනත්	6	8	3	6	10
වෙනත්	75	8	14	17	50
සේවා	4,608	4,625	2,216	3,175	3,700
වෙනත්	1,737	1,710	1,059	1,500	2,000
වෙනත්	1,660	1,638	449	50	200
වෙනත්	484	515	288	675	600
වෙනත්	727	763	419	950	900
වෙනත්	860	960	910	950	950
වෙනත්	72	68	15	17	16
වෙනත්	102	130	132	110	100
වෙනත්	27	28	23	22	20
වෙනත් (ප්‍රාග්ධන)	4,465	3,855	3,694	4,738	5,487
වෙනත් (පොළී)	1,590	1,564	1,663	1,551	1,440
මුළු	33,957	31,168	24,708	31,200	30,717

520

විදේශ විනිමය ගලා ඒම සම්බන්ධයෙන් වගකීම බෙදී යන ආකාරය

අයිතමය	ඉලක්කය (2022)	දේශීය අවබෝධය	රාජ්‍ය අවබෝධය	ආයතන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම්	ප්‍රගතිය ඇගයීම
ගලා ඒම (Transfer)	3. සංචාරක	2. ගුවන් සේවා හා අපනයන කලාප සංවර්ධන	1. වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව 2. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය 3. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය 4. ආනයන හා අපනයන පාලක දෙපාර්තමේන්තුව 5. ශ්‍රී ලංකා රේගුව 6. ශ්‍රී ලංකා අපනයන ණය රක්ෂණ සංස්ථාව	1. ශ්‍රී ලංකා අපනයනකරුවන් ගේ ජාතික මණ්ඩලය (National Chamber of Exporters of Sri Lanka) 2. ශ්‍රී ලංකා අපනයනකරුවන් ගේ සංගමය (Exporters' Association of Sri Lanka) 3. ශ්‍රී ලංකා වාණිජ හා කර්මාන්ත මණ්ඩල සම්මේලනය (Federation of Chambers of Commerce & Industry of Sri Lanka (FCCISL))	අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය	347

අයිතමය	ඉලක්කය (2022) ඇ.වි.ව. මිලියන	ලේඛය අමාත්‍යාංශය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	අයහන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම්	මුහුණ ඇගයීම
					<p>ලංකා වාණිජ මණ්ඩලය (Ceylon Chamber of Commerce (CCC))</p> <p>ශ්‍රී ලංකා ජාතික වාණිජ මණ්ඩලය (The National Chamber of Commerce of Sri Lanka)</p> <p>දකුණු ආසියානු කලාපීය සහයෝගීතා සංවිධානයේ වාණිජ හා කර්මාන්ත මණ්ඩලය (SAARC Chamber of Commerce & Industry)</p> <p>කොළඹ වාණිජ මණ්ඩලය (Colombo Chamber Of Commerce)</p> <p>කර්මාන්ත සහ වාණිජ කවිපුතු සඳහා</p>	

අයිතමය	ලලක්කය (2022) ඇ.ම.ම. මිලියන	රේඛීය අමෙතොංගය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	ආයතන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම්	ප්‍රගතිය ඇගයීම
සාංග්ථ අපනයන					කාන්තාවන්ගේ මණ්ඩලය (Women's Chamber of Industry and Commerce)	
කාමිකාර්මික අපනයන						
නේ	1,583	වැවිලි	සමාගම් වතු ප්‍රතිසංස්කරණ, නේ හා රබර් වතු ආශ්‍රිත හෝථ වගා සහ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය හා නේ හා රබර් අපනයන ප්‍රවර්ධන	ශ්‍රී ලංකා නේ මණ්ඩලය නේ පර්යේෂණ ආයතනය කුඩා නේ වතු සංවර්ධන අධිකාරිය ජනතා වතු සංවර්ධන මණ්ඩලය ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාව ජාතික වැවිලි කළමනාකරණ ආයතනය	වැවිලි සමාගම්, කොළඹ නේ ගනුදෙනු කරුවන්ගේ සංගමය (Colombo Tea Traders' Association) නේ අපනයනකරුවන්ගේ සංගමය (Tea Exporters' Association)	වැවිලි අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය
රබර්	40	වැවිලි	සමාගම් වතු ප්‍රතිසංස්කරණ, නේ හා රබර් වතු ආශ්‍රිත හෝථ වගා සහ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය හා නේ	රබර් සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව රබර් පර්යේෂණ ආයතනය	කොළඹ රබර් වෙළඳුන්ගේ සංගමය (Colombo Rubber Traders' Association)	වැවිලි අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය

348

අයිතමය	ඉලක්කය (2022) ඇ.මඩ. මිලියන	ලේඛය අමාත්‍යාංශය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	ආයතන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම්	ප්‍රගතිය ඇගයීම
පොල්	380	වැවිලි	හා රබර් අපනයන ප්‍රවර්ධන	පොල් වගාකිරීමේ මණ්ඩලය පොල් සංවර්ධන අධිකාරිය පොල් පර්යේෂණ ආයතනය	ලංකා වැවිලිකරුවන්ගේ සංගමය (The Planters' Association of Ceylon) ප්‍රාදේශීය වැවිලි සමාගම් ශ්‍රී ලංකා පොල් වගාකරුවන්ගේ සංගමය (Coconut Growers' Association of Sri Lanka)	වැවිලි අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය
සුළු අපනයන බෝග හා අනෙකුත් අපනයන බෝග	603	වැවිලි කෘෂිකර්ම	පොල්, කිතුල් හා කල් වගා ප්‍රවර්ධනය හා ආශ්‍රිත කාර්මික භාණ්ඩ නිෂ්පාදන හා අපනයන විවිධාංගීකරණ	උක්, බඩඉරිඟු, කපු, ගම්මිරිස්, කුරුඳු, කරඹුනැටි, බුලත් ඇතුළු කුඩා වැවිලි බෝග වගා සංවර්ධනය, ආශ්‍රිත කර්මාන්ත හා අපනයන ප්‍රවර්ධන	අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාව ශ්‍රී ලංකා කපු සංස්ථාව කල් සංවර්ධන මණ්ඩලය කුළු බඩු හා ඒ ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන අලෙවි මණ්ඩලය	වැවිලි අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය
					The Spice Council ලංකා පළතුරු හා එළවළු නිෂ්පාදකයින්, සැකසුම්කරුවන් සහ අපනයනකරුවන්ගේ සංගමය (Lanka Fruit & Vegetable Producers, Processors and Exporters Association (LFVPPPEA))	

අයිතමය	ඉලක්කය (Code)	ප්‍රවේශය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	ආයතන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම	ප්‍රගතිය ඇගයීම
		කෘෂිකර්ම මණ්ඩලය				
		දිවුර සහ ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	දිවුර සහ ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	ජාතික ජලජීවී වගා සංවර්ධනය අධිකාරිය	මත්ස්‍ය අපනයනකරුවන්ගේ සංගමය (Seafood Exporters' Association)	දිවුර අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය
		දිවුර සහ ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	දිවුර සහ ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	ජාතික ජලජීවී වගා සංවර්ධනය අධිකාරිය	මත්ස්‍ය අපනයනකරුවන්ගේ සංගමය (Seafood Exporters' Association)	දිවුර අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය
කාර්මික අපනයන						
රබර් නිෂ්පාදන	920	කර්මාන්ත	සමාගම් වතු ප්‍රතිසංස්කරණ, තේ හා රබර් වතු ආශ්‍රිත හෝග වගා සහ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය හා තේ හා රබර් අපනයන ප්‍රවර්ධන	සීමාසහිත රබර් නිෂ්පාදන සහ අපනයන සංස්ථාව	ශ්‍රී ලංකා රබර් නිෂ්පාදනකරුවන්ගේ ග් සහ අපනයනකරුවන්ගේ සංගමය (Sri Lanka Association of Manufacturers and	කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය

349

අයිතමය	ඉලක්කය (2022) ඇ.ඩො. මිලියන	වෙබ් සිට අමාත්‍යාංශය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	ආයතන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම්	ප්‍රගතිය ඇඟවීම
මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ	280	කර්මාන්ත	මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ ආශ්‍රිත කර්මාන්ත	ජාතික මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ අධිකාරිය මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ පර්යේෂණ ආයතනය	ශ්‍රී ලංකා මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ සංගමය (Sri Lanka Gem and Jewellery Association)	මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ අප කර්මාන්ත රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය
රෙදිපිළි හා ඇඟලුම්	6,780	කර්මාන්ත	බඩු, අත්පත්තුව රෙදි හා රෙදිය ඇඟළුම් නිෂ්පාදන	ජේෂ් කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා ජේෂ් කර්මාන්ත හා ඇඟලුම් ආයතනය ශ්‍රී ලංකා භාස්න කර්මාන්ත මණ්ඩලය ලක්ෂල	ශ්‍රී ලංකා ඇඟලුම් අපනයනකරුවන්ගේ සංගමය (Sri Lanka Apparel Exporters Association), ඇඟලුම්කරුවන්ගේ එකාබද්ධ සංගමය (Joint Apparel Association Forum)	කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය
අනෙකුත් කාර්මික අපනයන	2,805	කර්මාන්ත	වේඩාලේ, පිත්තල, මැඩි, ලී, බඩු සහ ග්‍රාමීය කර්මාන්ත ප්‍රවර්ධන	ශ්‍රී ලංකා කාර්මික සංවර්ධන මණ්ඩලය කාර්මික තාක්ෂණ ආයතනය ජාතික ව්‍යවසාය සංවර්ධන අධිකාරිය	ලංකා ජාතික කර්මාන්ත මණ්ඩලය (The Ceylon National Chamber of Industries)	කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය

අයිතමය	ඉලක්කය (2022)	වර්ගය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	ආයතන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම්	ප්‍රගතිය ඇගයීම
සේවා ප්‍රවාහන	2,100	වරාය හා නාවික සංචාරක	ගුදමි පහසුකම්, බහාලුම් අංගන, වරාය සැපයුම් පහසුකම් හා බෝට්ටු හා නැව් කර්මාන්ත සංවර්ධන ගුවන් සේවා හා අපනයන කලාප සංවර්ධන	ලංකා බණිකරණ සමාගම කෘෂිකර්ම මධ්‍යස්ථාන සමාගම සීමාසහිත ලංකා පොස්ට්වෙල් සමාගම දළ ආශ්‍රිත නිර්මාණ මධ්‍යස්ථානය ජාතික ගිල්ප සභාව	Sri Lanka Logistics and Freight Forwarders Association (SLFFA), Hub Operators Association of Sri Lanka Sri Lanka Shipper's Council, Ceylon Association Of Shipping Agents (CASA),	ගුදමි පහසුකම්, බහාලුම් අංගන, වරාය සැපයුම් පහසුකම් හා බෝට්ටු හා නැව් කර්මාන්ත සංවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය ගුවන් සේවා හා අපනයන කලාප සංවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය

350

අයිතමය	ඉලක්කය (2022) ඇ.වෙ. මිලියන	වර්ෂීය අමාත්‍යාංශය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	ආයතන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම්	මුහුණත ඇගයීම
සංචාරක	1,800	සංචාරක	ජාතික උරුම, ප්‍රාසංග කලා හා මූලික කලා සිල්සි ප්‍රවර්ධන කටයුතු	<p>ශ්‍රී ලංකා සංචාරක ප්‍රවර්ධන කාර්යාංශය</p> <p>ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරිය</p> <p>ආගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p>සිවිල් ගුවන් සේවා අධිකාරිය</p> <p>ශ්‍රී ලංකා සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p>ශ්‍රී ලංකා සංචාරක හා හෝටල් කළමනාකරණ ආයතනය</p> <p>වනජීවී සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p>ජාතික සත්වෝද්‍යන දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p>ජාතික උද්භිද උද්‍යාන දෙපාර්තමේන්තුව</p>	<p>Association of Container Transporters (ACT)</p> <p>ශ්‍රී ලංකා පැරිසරික සංචාරක පදනම (Sri Lanka Ecotourism Foundation)</p> <p>සංචාරක කටයුතුවල නිරත සුළු හා මධ්‍ය පාරිමාණ කාර්මිකයන්ගේ සංගමය (The Association of Small and Medium Enterprises in Tourism (ASMET))</p> <p>ශ්‍රී ලංකා හෝටල් සංගමය (The Hotels Association of Sri Lanka)</p> <p>ශ්‍රී ලංකා සංචාරක නියාමකවරුන්ගේ</p>	සංචාරක අමාත්‍යාංශය

අයිතමය	ඉලක්කය (2022) අංකය	රේකිය අංකය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	ආයතන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම	ප්‍රමාණය ඇගයීම
විදුලි සංදේශ, පරිගණක සහ තොරතුරු තාක්ෂණික සේවා	2,300	තාක්ෂණ	විදුලි සංදේශ හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන	මධ්‍යම සංස්ථාපිත අංශය ජාතික කොන්සුල්ටන්ට්ස් දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා ත්‍රිකවි ආයතනය	මාදුකාංග සහ සේවා සපයන්නන්ගේ ශ්‍රී ලංකා සංගමය (Sri Lanka Association of Software & Service Companies (SLASSCOM))	තාක්ෂණ අමාත්‍යාංශය අසන්න සංවර්ධන මණ්ඩලය
විදේශ ප්‍රේමණ	7,500	කම්කරු	විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා වෙළඳපල	ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය	බලපත්‍ර ලත් විදේශ සේවා නියුක්ති නියෝජිතායතන සංගමය	ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

151

අයිතමය	ඉලක්කය (2022) ඇ.ඩො. මිලියන	ලේඛය අමාත්‍යාංශය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	අයහන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම	ප්‍රාග්ධන ඇගයීම
රාජ්‍ය -ණය හා ආධාර	10	මුදල්	විවිධාංගිකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා නියෝජිතායතන (පුද්ගලික) සමාගම ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව බලපත්‍රලාභී බැංකු විදේශ දුක මණ්ඩල වෘත්තීය පුහුණු/ අධ්‍යයන ආයතන	(Association of Licensed Foreign Employment Agencies)	ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු මුදල් අමාත්‍යාංශය
සෘජු විදේශ ආයෝජන	1,000	ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලය ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති හා සැලසුම් නියෝජිත කිරීමේ අමාත්‍යාංශය	ඉඩන් සේවා හා අපනයන කලාප සංවර්ධන	අයෝජන මණ්ඩලය වරාය නගර තොම්පන් සභාව නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය	අයෝජන මණ්ඩලය	අයෝජන මණ්ඩලය

අයිතමය	ඉලක්කය (2022) ඇම.වි. මිලියන	ලේඛය අංකය/වර්ගය	රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය	ආයතන	ව්‍යාපාර මණ්ඩල/සංගම්	ප්‍රගතිය ඇගයීම
මිටි ආචාර				ශ්‍රී ලංකා පුද්ගලික හා විනිමය සංගමය සංගමය	සංගමය (Colombo Stock Brokers Association)	ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

352



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

354

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/FP/07/CM/2022/027
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 11.02.2022
Date }

Note to the Cabinet
Economy 2022 and Way Forward

In reference with the Cabinet Memorandum No. 22/0009/304/002 dated 03.01.2022 and the decision of the Cabinet of Ministers dated 03.01.2022 together with the Note to the Cabinet submitted to the Meeting of Cabinet of Ministers dated 31.01.2022 on the above subject.

In addition to the points raised by the above Cabinet Memorandum and the decision of the Cabinet of Ministers, the following information to the Cabinets' notice as per the request made by the Cabinet of Ministers.

Annexure 01

Annexure 02

Sgd./ Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance

Foreign Currency Outflows

USD Mn

Item	2018	2019	2020	2021	2022
				Provisional	Estimated
Outflows					
Imports	26,840	24,562	18,271	23,812	22,705
Goods	22,233	19,937	16,055	20,637	19,005
Petroleum Products	4,152	3,892	2,543	3,743	3,100
Appareals	2,859	2,909	2,335	3,067	2,700
Medical Imports	532	553	596	883	600
Machinery and Equipment	2,492	2,490	2,176	2,810	2,500
Other	12,199	10,094	8,406	10,136	10,105
Food and beverages	1,606	1,427	1,554	1,667	1,700
Vehicles	1,574	816	283	13	400
Clothing and accessories	310	275	201	221	250
Home appliances	232	207	174	257	200
Telecommunication devices	272	247	268	383	270
Household and furniture items	169	172	147	161	180
Diamonds, precious stones and metals	573	201	117	144	150
Chemical Products	904	832	832	1,074	900
Plastics	697	613	540	766	600
Paper	529	457	383	469	500
Iron	683	563	460	866	650
Fertilizers	262	221	259	158	260
Cotton	374	346	384	418	390
Wool	208	188	201	264	210
Sugar	181	243	169	159	210
Others	1,525	1,509	1,036	1,249	1,350
Fertilizers	668	597	348	399	500
Cotton	284	261	179	264	250
Others	1,067	904	854	1,180	1,075
Cotton	6	8	3	6	10
Others	75	8	14	17	50
Services	4,608	4,625	2,216	3,175	3,700
Transport	1,737	1,710	1,059	1,500	2,000
Tourism	1,660	1,638	449	50	200
Transport Services	484	515	288	675	600
Others	727	763	419	950	900
Others	860	960	910	950	950
Others	72	68	15	17	16
Employment	102	130	132	110	100
Capital	27	28	23	22	20
Debt	4,465	3,855	3,694	4,738	5,487
Debt	1,590	1,564	1,663	1,551	1,440
Total	33,957	31,168	24,708	31,200	30,717

355

දුරකථන අංකය } 2422438
Office

ෆැක්ස් අංකය } 2323730
දුරකථන අංකය } 2329150
Fax No. } 2329151



වෙබ් අඩවිය } www.cabinetoffice.gov.lk
වෙබ් අඩවිය }
Website

විද්‍යුත් තැපෑල } info@cabinetoffice.gov.lk
විද්‍යුත් තැපෑල }
E-mail

අමාත්‍ය මණ්ඩල කාර්යාලය
அமைச்சரவை அலுவலகம்
OFFICE OF THE CABINET OF MINISTERS

356

ජනරජ මහා විද්‍යාලය, මුම්බායි මාර්ගයේ පිහිටි මාවත,
කොළඹ 01.

රජයේ මහල, රජ මහා විද්‍යාලය
පාර, කොළඹ 01.

Republic Buid
Colombo 01.

Baron Jayathilaka Mawatha,

වෙබ් අංකය } 22/0223/301/002
අංකය }
My No.

ඔබේ අංකය }
අංකය }
Your No.

22
02
16

12-02-16

රහස්‍යයි

අ.ව. 02
02
16

මහා විද්‍යාලයේ පිහිටි මාවතේ

අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේ වාර්තාවේ විෂය අංක

අංක 22/0223/301/002 වූ, "ආර්ථිකය 20
2022-02-11 දින
22/0223/301/002-III පිළිබඳව
අදාළව ඉහත
වාර්තාව ආසන්න
විෂයයකි.

මානව සම්පත්,

විද්‍යා මණ්ඩලය,

357

(iii) මූදාපෙරදිග රාජ්‍යයන් සමඟ පාකවිජා කිරීම සඳහා:

- * ගරු (මහාචාර්ය) ඩී.එල්.පීරිස් මැතිතුමා,
විදේශ අමාත්‍ය - සභාපති
- * ගරු නාමිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා,
තරුණ හා ශ්‍රීඩා අමාත්‍ය; සහ සංවර්ධන සම්බන්ධීකරණ හා
අධීක්ෂණ අමාත්‍ය; සහ
- * ගරු අලි සබරි මැතිතුමා,
අධීකරණ අමාත්‍ය.

මේ අනුව, අවශ්‍ය කටයුතු සඳහා අදාළ බලධාරීන් වෙත මේ පිළිබඳව වහා දන්වා
අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ලේකම්වරයාට බලය පැවරීමට ද තීරණය කරන ලදී.

ක්‍රියා කළ යුතු:

- ජනාධිපති ලේකම් - සටහනේ පිටපතක් යා කොට ඇත.
- විදේශ අමාත්‍යාංශය - ගරු මැතිතුමාගේ අවධානයට යො
- සටහනේ පිටපතක් යා කොට ඇත.
- වෙළඳ අමාත්‍යාංශය - ගරු මැතිතුමාගේ අවධානයට
පිණිස - සටහනේ පිටපතක් යා කොට ඇත.
- සංචාර අමාත්‍යාංශය - ගරු මැතිතුමාගේ අවධානයට
සටහනේ පිටපතක් යා කොට ඇත.
- සංස්කෘතික අමාත්‍යාංශය - ගරු මැතිතුමාගේ අවධානයට
සටහනේ පිටපතක් යා කොට ඇත.
- ගරු මැතිතුමාගේ අවධානයට
සටහනේ පිටපතක් යා කොට ඇත.
- ගරු මැතිතුමාගේ අවධානයට
සටහනේ පිටපතක් යා කොට ඇත.



Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation

Meeting Minutes

Strengthening non-debt Foreign Currency Inflows
Economic Sectoral Signaling Channel

358

Date : 17.2.2022
Time : 2.00 p.m.
Venue : Ministry of Finance – New Auditorium
Chair : Hon. Basil Rajapakse, Minister of Finance and
Special Envoy of H.E the President and Chairman, Presidential Task Force
for Economic Revival and Poverty Alleviation
Sector : Port and Shipping and Boat Building

Name	Designation/ Institution
wardene	Minister of Ports and Shipping
	Secretary, Ministry of Ports and Shipping
	Chairman Sri Lanka Port Authority
	Director General Merchant Shipping Secretariat
	Vice Chairman Sri Lanka Shipper's Council
	Chairman Ceylon Association of Shipping Agents (CASA)
	President Association of Container Transporters (ACT)
	Secretary General Association of Container Transporters (ACT)
ara	Chairman Sri Lanka Logistics and Freight Forwarders Association (SLFFA)
	Representative Hub Operators Association of Sri Lanka Chairman / Hayleys Advantis

11.	Mr. Inam Caffoor	Secretary general Ceylon Freight Forwarders Association (CEYFFA)
Boat Building		
12.	Hon. Jayantha Samaraweera	State Minister of Warehouse Facilities, Container Yards, Port Supply Facilities and Boats and Shipping Industry Development
13.	Mr. D.D. Matharaarachchi	Secretary, State Ministry of Container warehouse facilities, Container yards, Port supply facilities and Boat & Shipping industry facilities
14.	Mr. Chaminda Pathiraja	Additional Secretary, Ministry of Industries
15.	Mr. Rasika Wijekoon	Director, Ministry of Industries
16.	Mr. Priyanka Ratnamalala	Director General, IDB
17.	Rear Admiral Upul De Silva	Representative of Navy Commander
18.	Mr. Kapila Sumanapala	Director Administration Neil Fernando & Co. (Pvt) Ltd
19.	G.S. Fernando	Managing Director Danusha Group of Companies
	Mahesh Fonseka	Managing Director Sealanie Boat yard (Pvt) Ltd
	Shan	Managing Director Colombo Dockyard PLC
	Shal Rajapaksha	Director BAFF Polymech Pvt Ltd
	Asitha Mendis	General Manager Solas Marine Lanka (Pvt) Ltd.
	Obeysekara	Managing Director Walkers Colombo Shipyard (Pvt) Ltd
	a Rodrigo	Managing Director Northwest Marine Lanka (Pvt) Ltd
Executive		
		Additional Director - Economic Research Department, CBSL
		Head of International Finance / Economic Research Department, CBSL
		Deputy Director, Economic Research Department, CBSL
Treasury Representative		
		Additional Director General Trade & Investment Policy Department
		Director General Department of Public Enterprises
		Additional Director General Department of Public Enterprises
		Director Department of Public Enterprises

359

EDB Representatives		
33.	Mrs. Malini Baddegamage All sectors	Acting Director General, EDB
34.	Mrs. Manoja Dissanayake	Director, EDB
35.	Ms. Mangala Maduwanthi	Development Officer, EDB
BOI and Customs		
36.	Major General (Rtd) Vijitha Ravipriya	Director General, Customs
37.	Mr. Ranjith Dharmasiri	Director (Investments), BOI
38.	Mr. Viran Fernando	Deputy Director (Investments), BOI
39.	Mr. Achintha Liyanage	Assistant Director (Investments), BOI

360

Summary

Number of invitees	41
Number of invitees Participated	39
Number of invitees not participated	02

Minister of Finance and Special Envoy of H.E the President and Chairman of the National Commission for Economic Revival and Poverty Alleviation warmly welcomed the participants, Secretaries, and the officials of the Central Bank, Chairman of the EDB and the participants and briefly explain the purpose of the meeting.

The port and shipping and boat building sector is one of the four (agriculture, tourism and service sector) that brings foreign exchange earnings. The port and shipping and boat building sectors are the emerging sectors. To increase the export earnings, it need to be strengthened as vibrant sectors in the national economy.

The meeting discussed the constraints and impediments in the port and shipping and boat building sectors and facilitate to resolve such issues to increase the export earnings of the country and contribute to the national economy.

The discussions are centered on the following

361

Matters Discussed	Decision Taken	Responsibility
<p>Expeditious clearance of long outstanding containers (more than 800) which held at Customs more than one year. These containers need to be emptied and returned to shipping lines in a swift manner in order to free up these containers for exports.</p>	<p>DG, SL-Customs informed that these containers are stagnated at the Customs due to various reasons such as pending court cases, investigation and missing documents.</p> <p>Letter has been sent to AG's Department to obtain the AG's opinion to enable the custom for auctioning as the Customs has legal rights to auction these consignments in the above situation</p>	<p>DG, Sri Lanka Customs</p> <p>DG Customs to follow-up with AG's Department</p>
<p>Various issues pertaining to crew exchanges and disembarking of crew in ports of Sri Lanka due to health Standard Operating Procedures (SOP). Country is losing valuable revenue opportunities to provide services to ship owners due to the restrictions pertaining to ship's crew disembarking for marine medical purposes and also the SOP with regards to crew exchanges used by Ministry of Health</p>	<p>Secretary, Ministry of Ports was requested to discuss this matter with Ministry of Health to review the SOP and allow disembarkation of crew subject to criteria and also revise SOP with regard to crew transfers, specially with regard to unvaccinated seafarers</p> <p>Chairman, SLPA mentioned that request letter has already been sent to Ministry of Health to give due consideration in relaxing health protocols at Ports of entries to facilitate crew changes.</p>	<p>Secretary, Ministry of Port and Shipping</p> <p>Chairman, SLPA</p> <p>M / Health</p>
<p>Shipping Port Authority maintenance also need for Seafarers only collect collect collect the ban permit</p>	<p>Ministry of Finance will discuss to see the possibility of privatizing outward to shipping lines</p>	<p>Secretary, Ministry of Finance</p> <p>CBSL / Banks</p>
<p>The p of 2. shipping the comp agreed the pr Howver turno-</p>	<p>to impose this tax on the net turnover. Economic (ESC) was over shipping to it being international</p>	<p>Secretary, Finance</p> <p>DG, Department of Fiscal Policy</p>

<p>these on to the customers and will find it un-economical to continue to do business.</p>		<p>362</p>
<p>Anchoring sites for yachts or pleasure boats – there are 22 fisheries harbours under the Ceylon Fishery Harbour Cooperation. These harbours are mostly used for fishing activities. If anchoring sites and the infrastructure facilities are developed for yachts in order to facilitate transportation, nautical and water sports activities can be enhanced to attract tourists.</p>	<p>Yachts could not be able to enter into the harbour because of the height. Minister of Ports and Shipping said that Ministry has launched a pilot project and RFP has been called to develop Galle as a tourism harbour and yacht marina, Trico as an industrial port and Colombo as a passenger terminal.</p> <p>On the experiences and success of the pilot project, new projects will be initiated at the appropriate locations.</p>	<p>Secretary, Ministry of Ports and Shipping Secretary, Ministry of Fisheries Secretary, Ministry of Lands Secretary, State Ministry of Container Warehouse Facilities, Container Yards, Ports Supply Facilities and Boat and Shipping Industry Facilities</p>
<p>Lack of proper launching facilities for launching, berthing and testing of bigger boats (25m and above) for exports.</p> <p>Request was made by the industry to identify appropriate water front lands in major launching areas like Negombo, Beruwala etc.</p>	<p>Industry was requested to submit the list of locations of major boat-yards and proposed areas for launching facilities.</p> <p>Ministry of Ports and Shipping in collaboration with Ministry of Fisheries and State Ministry of Container Warehouse Facilities, Container Yards, Ports Supply Facilities and Boat and Shipping Industry Facilities will facilitate to identify appropriate areas for launching and develop facilities to serve local boat manufacturers.</p>	<p>Secretary, Ministry of Ports and Shipping Secretary, Ministry of Fisheries Secretary, Ministry of Lands Secretary, State Ministry of Container Warehouse Facilities, Container Yards, Ports Supply Facilities and Boat and Shipping Industry Facilities</p>
<p>Promotion of nautical tourism in Sri Lanka – Nautical tourism, the tourism industry which combines sailing and boating with vacation, is rapidly gaining popularity. Although Sri Lanka has the potential to promote nautical tourism, it remains untapped. Popular activities such as recreational boating, water sports, water-bird watching (e.g. marine wildlife tourism, marine parks) that could be promoted to attract more tourists</p>	<p>It was suggested to develop a well constituted strategy with a plan of action for the nautical tourism sector development in Sri Lanka.</p> <p>Boost Nautical Tourism sector development and encourage investors from all over the world to consider Sri Lanka as an investment destination for Nautical Tourism</p>	<p>Secretary, Ministry of Tourism Chairman, SLTDA</p>

D.S Jayaweera
Co-Secretary
Presidential Task Force for Economic Revival and Poverty Alleviation

363



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

22/0271/304/040

(364) (41)

මහලේගම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

ශ්‍රේණි කාර්යාලය, කොළඹ 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/TIP/06/CM/2022/034
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 2022.02.19.
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

අත්‍යාවශ්‍ය භාණ්ඩ ආනයනය සඳහා ඉන්දියානු ණය යෝජනා ක්‍රමය

01. පසුබිම

මූලික වශයෙන් විසින් කරන ලද ඉන්දිය සංචාරයේදී සිදු කරන ලද සාකච්ඡාවන්හි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ඉන්දිය, මාලදිවයින, මාලදිවයින, ඉන්දිය, පෝටුගල්, පෝටුගල් සිමෙන්ති සහ කාර්මික අමුද්‍රව්‍ය ඉන්දිය ඉන්දිය ආනයනය කිරීම සඳහා අවස්ථාව සලසා දීමට ඉන්දිය රජය කැමැත්ත පළ කරනු ලබයි.

02. ඉන්දිය

වර්තමාන විසින් අත්‍යාවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය (උදා: සීනි, අර්තාපල්, බොම්බයි ලුණු හා තෙල්, පෝටුගල් සිමෙන්ති සහ කාර්මික අමුද්‍රව්‍ය (උදා: වානේ කුට්ටි, දැලි, සිමෙන්ති කැට, රෙදි, තුල්) ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරනු ලබයි.

03. ඉන්දිය

ඉන්දිය ආහාර ද්‍රව්‍ය ඇතුළු අනෙකුත් හඳුනා ගනු ලබන අත්‍යාවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය, පෝටුගල් සිමෙන්ති සහ කාර්මික අමුද්‍රව්‍ය ආනයනය කිරීම සඳහා 1 ක ණය මුදලක් ඉන්දියානු ණය යෝජනා ක්‍රමය යටතේ ලබා දීමට පල කරන ලද අතර විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් වසර 3 ක් කොන්දේසි සාකච්ඡා කරනු ඇත.

04. ඉන්දිය

ඉන්දිය ආහාර ද්‍රව්‍ය සඳහා 1 ක ණය මුදලක් ඉන්දියානු ණය යෝජනා ක්‍රමය යටතේ ලබා දීමට පල කරන ලද අතර විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් වසර 3 ක් කොන්දේසි සාකච්ඡා කර අවසන් එකඟතාවයකට එළඹීමට යෝජනා කෙරේ.

05. අනුමැතිය

- I. අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය, ඖෂධ, ඉන්ධන තෙල්, පෝටලන්ඩ් සිමෙන්ති සහ කාර්මික අමුද්‍රව්‍ය ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කිරීම සඳහා ඇමරිකානු ඩොලර් බිලියන 1 ක ණය මුදල ඉන්දියානු ණය යෝජනා ක්‍රමය යටතේ ඉන්දියාවෙන් ලබා ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා රජයේ අනුමැතිය ලබා දීම.
- II. එම ඇ.ඩො බිලියන එකක ණය මුදල වසර 3 කින් ආපසු ගෙවීම සඳහා වන කොන්දේසි, අයුල ඉන්දියානු බලධාරීන් සමඟ විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සාකච්ඡා කර අවසන් එකඟතාවයකට එළඹීමට.
- III. මෙම ණය මුදල ලබා ගැනීම සඳහා වන හිච්චුම අත්සන් කිරීම සඳහා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් වෙත බලය ලබා දීම.



බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම
මුදල් අමාත්‍ය

CONFIDENTIAL - FOR OFFICIAL PURPOSES ONLY

22/0271



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

365

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාල
அலுவலகம் } (94)-11-2494500
Office } (94)-11-2484800
(94)-11-2484700

அலுவல்
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
பெக்ஸ் }
Fax }

www.treasury.gov.lk

මගේ අංකය
எனது இல. } MF/TIP/06/CM/2022/034
My No. }

உமது அංකය
உமது இல. }
Your No. }

2022.02.19

அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனம்

அத்தியாவசியப் பொருட்களின் இறக்குமதிக்கான

லை

01. பின்னணி

எனது அ
கலந்துரை
பொருட்க
மற்றும்
தனது உ

இந்திய பயணத்தின் போது இந்
பயணாக இந்திய கடன் எல்லையி
மருந்துகள், எரிபொருள் எண்டு
மூலப்பொருட்களை இறக்கு
க ஒப்புக்கொண்டது.

நடத்திய
உணவுப்
சிமெந்து
விய அரசு

02. இ

அதன்
வெளி
போர்ட்
உள
மற்றும்

இறக்குமதி செய்ய

உதார
நத்துவ
தாழில்
கள்,க
வலி

ந.
ண
இ
துணிகள்
ன்றது.

03. இ

மேற்க
போ
அ
க
இ
அ
தொட

ண்ணெய்கள்,
உள்ளிட்ட
மதி செய்ய
இந்திய அரசு
து இந்திய
பிபந்தனைகள்

04. மு

மேற்க
இந்திய
அதிகார

என
அ
செய்வதற்கும்

எல்லையின் கீழ்
மூலம் இந்திய
ப்பட்டுள்ளது.

05. அனுமதி

- I. அத்தியாவசிய உணவுப்பொருட்கள், மருத்துவ மருந்துகள், எரிபொருட்கள், போர்ட்லெண்ட் சீமேந்து, மற்றும் தொழில்துறை மூலப்பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதற்கு இந்திய கடன் எல்லையின் கீழ் இந்தியாவிடமிருந்து 1 பில்லியன் அமெரிக்க டொலர் கடன் தொகையைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு இலங்கை அரசாங்கத்தின் ஒப்புதலைப் பெறுதல்.
- II. 3 ஆண்டுகளளில் ஒரு பில்லியன் அமெரிக்க டொலர் கடன் தொகையை திருப்பிச் செலுத்துவது தொடர்பான கடன் நிபந்தனைகள் இந்திய அதிகாரிகளிடம் வெளிநாட்டு வள திணைக்களத்தின் மூலம் இறுதி செய்யப்படும்.
- III. மேற்படி கடன் தொகையைப் பெறுவதற்கான கடன் ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட நிதி அமைச்சின் செயலாளருக்கு அதிகாரம் வழங்குதல்.

ஒப்பம்: பசில் ராஜபக்ஷ, (பா.உ.)
நிதி அமைச்சர்.



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

366

මහලුමැති කාර්යාලය, කොළඹ 01,
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01,
இலங்கை.

The Secretariat, Colombo 01,
Sri Lanka.

කාර්යාලය } (94)-011-2484500
அலுவலகம் } (94)-011-2484800
Office } (94)-011-2484700

ෆැක්ස් }
தொலைநகல் } (94)-011-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
இணையதளம் } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/TIP/06/CM/2022/034
எனது இல }
My No }

ඔබේ අංකය }
உமது இல }
Your No }

දිනය }
திகதி } 2022:02:19
Date }

Cabinet Memorandum

Indian Credit Line for Importation of Essential Commodities

01. Background

The Government of India has agreed to provide its assistance to import essential food commodities, medicinal drugs, fuel oils, Portland cement and industrial raw materials under an Indian Credit Line as a result of discussions had with the Indian authorities during my recent visit to India.

02. Items imported from India

Essential food commodities (eg. sugar, potatoes, big onions and others), medicinal drugs, fuel oils, Portland cement and industrial raw materials (eg. steel billets, plastic resins, black carbon, cement clinkers, fabrics, and yarns) are currently being imported from India by Sri Lanka.

03. Indian Credit Line

The Government of India has agreed to grant a loan of US \$1 billion under a Credit Line to import identified essential food commodities including the aforementioned food items, medicinal drugs, fuel oils, Portland cement and industrial raw materials and the Department of External Resources will negotiate with the Indian Authorities on the loan conditions to make the repayment in three 3 years;

04. Proposals

It is proposed to obtain the aforementioned loan of US\$1 billion from India under the Indian Credit Line and to finalize the loan conditions with the Indian Authorities by the Department of External Resources.

05. Approval

1. To get the approval of the Government of Sri Lanka to obtain the loan amount of US\$ 1 billion from India under the Indian Credit Line towards importation of essential food commodities, medicinal drugs, fuel oils, Portland cement and industrial raw materials.

- II. To finalize the loan conditions pertaining to repayment of the said loan amount of US\$ one billion in 3 years with the Indian Authorities by the Department of External Resources.
- III. To authorize the Secretary to the Ministry of Finance to sign the loan agreement to obtain the said loan amount.

Sgd: Basil Rajapaksa, (M.P)
Minister of Finance

Confidential - for official purposes only



367

Presidential Task Force for Economic Development and Poverty Alleviation**Meeting Minutes****Strengthening non-debt Foreign Currency Inflows
Economic Sectoral Signaling Channel**

Date : 21.02.2022
Time : 2.30 p.m.
Venue : New Auditorium, Ministry of Finance
Chair : Hon. Basil Rajapakse, Minister of Finance and
Special Envoy of H.E the President and Chairman, Presidential Task
Force for Economic Revival and Poverty Alleviation
Sector : Tourism and Flower and Foliage Sector

Participants List

#	Name	Designation/ Institution
1.	Hon. Prasanna Ranatunga	Minister of Tourism and Civil Aviation
2.	Mr. S. Hettiarachchi	Secretary- Ministry of Tourism
3.	Mrs. D.L. Sannasuriya	Additional Secretary, Ministry of Tourism
4.	Ms. Kirmali Fernando	Chairman, Sri Lanka Tourism Development Authority
5.	Ms. Dammika Wijesinghe	Director General- Sri Lanka Tourism Development Authority
6.	Ms. Padma Siriwardena	Managing Director, Sri Lanka Tourism Development Bureau
7.	Mr. Dushan Wickremasuriya	Director, Sri Lanka Tourism Development Bureau
8.	Major. Gen. Chandrasiri	Chairman, Airport Aviation
9.	Mr. Rajiv Sooriyaarachchi	Vice-chairman, Airport Aviation
10.	Mr. Upul Dharmadasa	Chairman, Civil Aviation Authority
11.	Capt. Themiya Abeywickrema	Director General, Civil Aviation Authority
12.	Mr. Sarath Rupasiri	Controller General, Department of Immigration and Emigration
13.	Ms. Hansika Kumarasinghe	Deputy Controller, Department of Immigration and Emigration
14.	Mr. K. W. Elapatha	Deputy Controller, Department of Immigration and Emigration
15.	Mr. Nimesh Herath	Tourism Advisory Committee

16.	Mr.Kamal Gunarathne	ASP, Police Tourism Division
17.	Mr.Thilak Weerasinghe	President, Sri Lanka Association of Inbound Tour Operators (SLAITO)
18.	Mr.Nalin Jayasundara	Secretary, Sri Lanka Association of Inbound Tour Operators (SLAITO)
19.	Mr. Shanti Kumara	President – The Hotel Association of Sri Lanka (THASL)
20.	Mr.Amal Gunathilake	CEO, THASL
21.	Mr.Prabuddha Jayasinghe	Vice President – Association of small and Medium Enterprises in Tourism (ASMET)
22.	Mr.Channa Wijemanna	President, Travel Agent Association
23.	Mr.Rohan Karr	President, Colombo City Hotels Association
24.	Mr.Nilmin Nanayakara	SLAITO
25.	Mr.Mahen Kariyawasam	SLAITO
26.	Mr.A.N.Nanayakara	Assistant Director, Department of National Botanical Gardens
27.	Ms.Damitha Wijekoon	President, Suwahas Mal Society
28.	Ms.Priyanthi Renuka	Secretary, Suwahas Mal Society
29.	Ms.Indika Wijesooriya	Suwahas Mal Society
30.	Mr.Dilip De Silva	Flower Exporters Association
31.	Mr.M.C.D.de Silva	

368

Summary

Number of Invitees	32
Number of Invitees Participated	30
Number of Invitees not participated	02

Meeting Minutes

Hon. Basil Rajapakse, Minister of Finance, Special Envoy of H.E the President and Chairman of the Presidential Task Force for Economic Revival and Poverty Alleviation warmly welcomed the participants and briefly explain the objective of the meeting.

Tourism was one of the important sectors that brings foreign exchange earnings to the country before 2019 with US\$ 3.2 billion. Due to the Easter attack in 2019 followed by the COVID-19, the tourism industry was severely affected for the last two years. In the year 2022, Sri Lanka has recorded the tourist arrivals of over 150,000 in the third week of February showing a positive trend.

Hon. Minister of Finance has invited the participants to express their views, issues, constraints and the suggestions to set the target to attract more tourists in the year 2022 and beyond to enhance the tourist earnings and make tourism as a self-reliance industry.

Objective of the Meeting

369

- (i) To discuss the strategies to revive the tourism industry in a rapid and sustainable manner
- (ii) to discuss the appropriate solutions, removal of constraint and impediments facing by the tourist industry and to facilitate to resolve such issues to enhance the tourists' arrivals and the tourists' earnings

Presentation on achievement, strategies and the way forward to promote tourism industry was done by the DG, SLTDA. Presentation is attached as Annexure- I

The following matters were discussed and the decision taken are as follows:

Matters Discussed	Decision Taken	Responsibility
<p>Statistics on Tourist Arrivals – There is difference in figures on tourist arrivals submitted by the SLTDA and BIA</p>	<p>Ministry of Tourism will look into this matter and submit a single report on tourist arrivals with earnings on a daily/ weekly basis</p>	<p>M / Tourism SLTDA Department of Immigration and Emigration</p>
<p>Organization of media campaign to clear the misconception and fear of tourists from Middle-East countries specially the Muslim being harassed in Sri Lanka</p> <p>Sri Lanka expects 1.1 Million tourists in 2022 and it is necessary to launch a global tourism promotion campaign to attract more tourists to the country</p> <p>The campaign targets the major markets – UK, Germany, India, China, Russia, Middle East, USA, Australia, Japan, Korea, Spain and Scandinavia</p>	<p>SLTPB to carry-out a media campaign to clear this misconception and create a positive perception to promote tourism</p> <p>Minister of tourism stated that several global tourism promotion campaign programmes are being initiated for a quick and sustainable recovery</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. through Celebrities / travel influencers across the world 2. Social media campaign 3. through high-profile media campaign (CNN; BBC, Al Jazeera, CNBC) 4. publications in international journals like lonely planet, Conde Nast Traveler etc. 5. Wellness campaign in selected European countries, Dubai and India <p>Action has been initiated to appoint a campaign management unit, a creativity agency and digital agency for these purposes.</p> <p>M / Finance pledges US\$ 56 Mn for global promotion campaign and it will kick-off by second quarter.</p> <p>Also, the SLTPB has been instructed to implement series of special promotion programmes on countries that are not identified under global campaign programme but are of high potential.</p>	<p>Ministry of Tourism SLTPB SLTDA</p> <p>M / Finance</p>

<p>Electronic Travel Authorization (ETA) – Generally it is given for one month. Cabinet approval has been obtained to extend this period for 6 months.</p> <p>Also, one-year multiple entry visa for Indian tourists</p>	<p>CG, Dept. of Immigration and Emigration said that according to the Cabinet decisions, ETA will be given for 6 months upon recommendation of M/Tourism</p> <p>Cabinet Paper to be submitted to obtain the approval from Cabinet of Ministries</p>	<p>Secretary, Ministry of Tourism</p> <p>DG, Dept. of Immigration and Emigration</p>
<p>Digital nomads (Digital tourism visa) - Government has decided to provide one-year visa initially at a cost of US\$ 600 to attract digital nomads – a fast growing segment within global travel and tourism industry.</p>	<p>A joint Cabinet paper (M/Tourism and H.E the President as his capacity as Minister of Technology) has been prepared and will be submitted soon to obtain approval from the Cabinet of Ministers to issue a digital tourism visa for the eligible tourists for one year at a cost of US\$ 600. This will lead to position Sri Lanka as a favorable destination for digital nomads.</p>	<p>Secretary, Ministry of Tourism</p> <p>Secretary, State Ministry of Digital Technology and Entrepreneur Development</p>
<p>Operationalization of Low budget flights</p>		
<p>Currently industry is getting a moratorium on electricity payments from the electricity board. However, an interest is charged for late payments. It was approved to extend the Moratorium on payment of electricity up to 31st December 2022. Interest on late charges to be waived off. Hotel industry electricity tariff to be in par with other industries.</p>	<p>This will be discussed with CEB</p>	<p>Secretary, Ministry of Tourism</p> <p>CEB</p>
<p>Made available the liquor in the arrival lounge of BIA – specially the Japanese liquor Sake and Chinese cigar</p>	<p>Ministry of Tourism was requested to look into this matter and take appropriate action</p>	<p>Secretary, Ministry of Tourism</p>
<p>To permit the non-vaccinated tourists to go into the society on the 7th day after taking a PCR test on the 6th day of their stay in Sri Lanka if the PCR test is negative.</p>	<p>Secretary, Ministry of Health and DG, Health Services will be advised to look into these matters and take appropriate actions – rationalized health guidelines convenient to the tourists</p>	<p>Secretary, Ministry of Health</p> <p>DG – Health Services</p> <p>Chairman, SLTDA</p>
<p>Flower and Foliage Sector</p>		

370

<p>It was reported that export earnings from flower and foliage sector in 2021 is US\$ 16.19 Mn. It is expected US\$ 18 Mn in 2022. Request was made to issue US\$ 30,000 per year to import chemicals for tissue culture from Netherlands</p>	<p>Secretary, Ministry of Tourism was requested to send a request letter to Ministry of Finance</p>	<p>Secretary, Ministry of Tourism Secretary, Ministry of Finance</p>
<p>Development of landscaping plants for exports</p>	<p>Pilot project is being implemented in the North Western Province. Based on the success of the pilot project, it will be expanded in other areas</p>	<p>DG, Department of Botanical Gardens</p>
<p>Request was made to organize Flower Exhibitions targeting tourists by 2024</p>		<p>DG, Department of Botanical Gardens</p>

371

D.S Jayaweera
Co-Secretary
Presidential Task Force for Economic
Revival and Poverty Alleviation



372

Ajith Nivard Cabraal
Governor
Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

28th February, 2022

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

My dear Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act: Need for Urgent Policy Actions to Ensure Macroeconomic Stability

This confidential report is submitted, further to my previous correspondence on the same, dated 27 January 2022, under the provisions of the Monetary Law Act to apprise you of the prevailing vulnerabilities of the economy, the remedial actions taken by the Central Bank, and the need for implementing urgent actions by the Government to arrest the situation. While the previous correspondences have highlighted the risks and concerns in the external and monetary sectors in detail, the current situation needs your urgent attention on the following proposed actions which would be instrumental to maintain macroeconomic stability of the country and to avoid a potential sovereign default.

1) Urgent need for Revisions to Energy Prices

Amid subdued economic activity due to the COVID-19 pandemic and relatively lower crude oil prices, Sri Lanka expended USD 3.4 billion on petroleum imports in 2021. This is expected to rise further in 2022 with the sharp increase in global crude oil prices and the strong rebound in domestic demand. In this regard, as per available data, the losses of the Ceylon

373

Petroleum Corporation (CPC) already stand at approximately Rs. 77.4 bn as at November 2021 and the credit extended by the two state owned banks to the CPC in foreign currency loans amounts to USD 3.7 bn or approximately Rs. 760 bn. Further, as at end November 2021, total trade receivables of CPC from government institutions stood at Rs. 160.9 billion, of which 51 per cent was owing from the Ceylon Electricity Board and 41 per cent was owing from Sri Lankan Airlines.

In this context, the urgent need for a further adjustment in domestic prices of key petroleum products is warranted by the foreign exchange issues that the country is currently experiencing due to the following major reasons.

- a) A cost-reflective price revision can pave way for timely and effective demand management thereby enabling some foreign exchange savings which are invaluable in the current situation.
- b) Such price revisions can also help improve the rupee liquidity position of the CPC and facilitate their purchase of the required foreign exchange essential for continued fuel importation and supply and the settlement of existing foreign currency loans and thereby easing the pressure on the state banks.
- c) In the recent past, facilities extended by Bank of Ceylon (BoC) and the People's Bank (PB) to CPC have significantly increased due to the delay in CPC settling such facilities and thus, resulting in both banks facing severe liquidity issues. Despite the negative net worth, extremely poor financial performance and deficit in the Rupee cashflows of CPC, considering the national interest, BoC and PB have continued to fund CPC.
- d) However, the current level of exposure to CPC has affected the ability of the two state banks to withstand the risks arising from such significant exposure and thereby, negatively impacting the safety and soundness of these banks and the stability of the entire banking sector. In recent times, despite having very low foreign currency reserves, the Central Bank was compelled to intervene in few occasions to avoid near default status of the two banks. Accordingly, considering the national importance of preserving the financial system stability in the country, BoC and PB are not in a

374

position to fund CPC beyond their respective risk tolerance limits at this juncture, without such financing being fully covered by at least rupee funds. In fact, it is essential that two banks gradually reduce their exposure levels to CPC to manageable levels. Accordingly, provision of liquidity to the CPC by the Central Bank under such circumstances is not viable and the only sustainable and effective solution to the grave financial situation of the CPC is an urgent upward price revision.

- e) In the absence of an appropriate price revision, CPC's financial position is becoming increasingly vulnerable amid rising global crude oil prices. Such a fragile financial position of the CPC could lead to the substantial weakening of the two state owned banks, thereby threatening the stability of the entire financial system, causing havoc in the country.

I also wish to bring to your attention that despite the relatively higher per capita income of Sri Lanka in South Asia, prices of petroleum products in Sri Lanka are among the lowest in the region.

2) Discouraging non-essential and non-urgent imports

Furthermore, as also communicated via our letter dated 09 December 2021 on the Request to Increase Applicable Import Taxes on Identified Items of Non-Urgent and Non-Essential Nature, I wish to reiterate that there is a dire need to curtail non-urgent and non-essential imports, given the pressure prevailing in the domestic foreign exchange market. The import expenditure is rapidly increasing at present, despite the measures implemented by the Government to curtail imports. Indicating the excessive surge in imports, import expenditure reached the historically highest value of US dollars 2.2 billion in December 2021. In this backdrop, the Monetary Board is of the view that reduction of imports through an increase of applicable import taxes of non-urgent and non-essential goods would reduce foreign exchange outflows and thereby help ease the pressure on the exchange rate and the banking system.

375

3) Exploring Avenues to Obtain Urgent Foreign Currency Inflows

In addition, the urgent attention of the Government is crucial to resolve the foreign currency liquidity issues faced by the state banks as well as the entire economy in order to prevent a banking, Central Bank and a sovereign default in the immediate future. The continuous reliance on the Central Bank, especially by the two state banks, to honour forex payment obligations on essential imports has caused a severe stress on gross official reserves (GOR), which have already declined to a critical level of US dollars 2.4 billion by end January 2021. The receipt of US dollars 1.5 billion swap facility with People's Bank of China, US dollars 400 million swap facility with the Reserve Bank of India, and US dollars 200 million swap facility with the Bangladesh Bank helped to build the official reserves. However, the liquid reserve level of the Central Bank is critically low by now, as there are restrictions in free use of some of the items in the reserves, such as the swap facility with People's Bank of China and part of the Special Drawing Rights granted by the International Monetary Fund.

Moreover, this level of reserves is critically low, compared to the foreign currency debt service payments of the Government and the Central Bank which amount to around US dollars 1.2 billion in March 2022 alone and a further USD 1.0 billion and USD 2.5 billion in the second and third quarters of 2022, respectively including an International Sovereign Bond repayment of USD 1.0 billion falling due in July 2022. As the current reserve level is inadequate to meet this significant debt servicing demands, not having new foreign currency inflows into official reserves would result in a default by the Central Bank as well as the Government of Sri Lanka in the immediate future in which eventuality the economic management of the country will experience severe repercussions in the future. Such an event would be catastrophic, resulting in a serious loss of confidence in the Sri Lankan economy, including the Rupee, and it would even be developed to serious and far reaching social and political implications as well. Hence, urgent efforts are needed, with the involvement at the highest level of the Government, to explore immediate foreign financing by the Government through Government to Government collaboration, syndicated loan arrangements, and credit lines for essential imports to avoid an immediate sovereign default.

376

In the circumstances, we urge the Government to swiftly implement the remedial measures proposed by the Central Bank herein and also in various correspondences previously to ensure that the economy successfully traverses through this difficult period.

Yours sincerely,



Ajith Nivard Cabraal

Governor and the Chairman of the Monetary Board



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

62
397

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

සෞඛ්‍යාලය, කොළඹ 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } 94-11-2434500
அலுவலகம் } 94-11-2434600
Office } 94-11-2434700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } 94-11-2449823
Fax }

වෙබ් පිටුව }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/FP/09/CM/2022/039
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 2022.02 28
திகதி }
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

අධිභාර බදු පනත් කෙටුම්පතට කාරක සභා අවස්ථාවේදී සිදු කරන සංශෝධන

1. පසුබිම.

2022 අවධිය මඟින් යෝජනා කරන ලද පරිදි, 2020/2021 තක්සේරු වර්ෂය සඳහා බදු අය කළ හැකි අදායම රු. මිලියන 2,000 ඉක්මවන පුද්ගලයන්, හවුල් ව්‍යාපාර සහ සමාගම්වලින් සියයට 25 ක අධිභාර බද්දක් අය කරනු ඇත. මෙම බද්ද පැනවීමට සකස් කරන ලද අධිභාර බදු පනත් කෙටුම්පත 2022 පෙබරවාරි මස 7 වන දින රජයේ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද අතර, 2022 පෙබරවාරි මස 22 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේ න්‍යාය ප්‍රශ්නකයට ඇතුළත් කරන ලදී.

2017 අංක 24 දරන, දේශීය ආදායම් පනතේ "සමාගම්" සඳහා වන නිර්වචනයට අර්ථසාධක අරමුදල්, භාරකාර අරමුදල් සහ විශ්‍රාම අරමුදල් වැනි අරමුදල් ඇතුළත් වන බැවින්, එවැනි අරමුදල් මෙම අධිභාර බද්ද ගෙවීමට යටත් වේ.

විවිධ පාර්ශ්වයන් විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ඉල්ලීම් සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව, මුදල් අමාත්‍යාංශය පහත සඳහන් අරමුදල් 13 ද ඇතුළුව එවැනි අරමුදල් මෙම බද්ද ගෙවීමේ බැඳියාවෙන් නිදහස් කිරීමට තීරණය කර ඇත.

- i) සේවක අර්ථසාධක අරමුදල
- ii) සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදල් මණ්ඩලය
- iii) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩල අර්ථසාධක සහ විශ්‍රාම අරමුදල්
- iv) මහජන බැංකු විශ්‍රාම භාර අරමුදල
- v) විශ්ව විද්‍යාල අර්ථසාධක අරමුදල
- vi) ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු සේවා නියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම අරමුදල
- vii) මර්කන්ටයිල් සේවා අර්ථසාධක සංගමය
- viii) ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් ආර්ථසාධක අරමුදල
- ix) ලංකා විදුලිබල මණ්ඩල විශ්‍රාම අරමුදල
- x) ලංකා බැංකු අර්ථසාධක අරමුදල
- xi) හැටන් තැෂනල් බැංකු සේවා නියුක්තයන්ගේ ආර්ථසාධක අරමුදල
- xii) ලංකා බැංකු භාරකාර අරමුදල
- xiii) ජාතික රක්ෂණ භාරකාර අරමුදල

378

2. යෝජනා


ඉහත 1. ඡේදයේ සඳහන් කරන ලද අරමුදල් 13 ඇතුළුව අර්ථසාධක අරමුදල්, භාරකාර අරමුදල් සහ විශ්‍රාම අරමුදල් මෙම අධිභාර බද්ද ගෙවීමේ බැඳියාවෙන් ඉවත් කිරීම සඳහා පනත් කෙටුම්පතේ කාරක සභා අවස්ථාවේ දී අධිභාර බදු පනත් කෙටුම්පත සංශෝධනය කිරීමට යෝජනා කෙරේ.

3. අනුමැතිය

අ) ඉහත 2. ඡේදයේ යෝජනා කර ඇති පරිදි අධිභාර බදු පනත් කෙටුම්පතෙහි කාරක සභා අවස්ථාවේදී හඳුන්වා දීමට එම පනත් කෙටුම්පතට සංශෝධන කෙටුම්පත් කිරීම සඳහා නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක වෙත යොමු කිරීමට; හා

ආ) 2. ඡේදයේ යෝජනා කර ඇති සංශෝධන එම පනත් කෙටුම්පතේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කිරීමට;

අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය අපේක්ෂා කෙරේ.


බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

22/0353/304/023

32

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/FP/08/CM/2022/038
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 2022.02.28
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද පැනවීම සඳහා වන පනත් කෙටුම්පත ඉවත් කර ගැනීම සහ 2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බදු පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වන පනත් කෙටුම්පතට කාරක සභා අවස්ථාවේ සිදු කරන සංශෝධන.

1. පසුබිම සහ යෝජනාව

1.1 විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද

බදු එකතු කිරීමේ කාර්යක්ෂමතාවය වර්ධනය කිරීම සඳහා, (i) මත්පැන්, (ii) දුම්වැටි, (iii) වීදුලි සංදේශ (iv) ඔට්ටු ඇල්ලීම හා සුදු සහ (v) මෝටර් වාහන මත විවිධ නෛතික අනුපනත් යටතේ පනවා තිබෙන විවිධ බදු හා අයබදු වෙනුවට මාර්ගගතව කළමනාකරණය කෙරෙන එක් විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්දක් පැනවීමට 2021 සහ 2022 අයවැය මඟින් යෝජනා කරන ලදී.

විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද පැනවීම සඳහා වන පනත් කෙටුම්පත 2022 ජනවාරි මස 7 වැනි දින රජයේ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද අතර, 2022 ජනවාරි මස 20 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේ න්‍යාය පත්‍රයට ඇතුළත් කරන ලදී. කෙසේ වුවද, මෙම පනත් කෙටුම්පත ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුකූල වන්නේ ද යන්න අභියෝගයට ලක් කෙරුණු අතර, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 123 වැනි වගන්තිය සමඟ කියවෙන 120 වගන්තිය අනුව පනත් කෙටුම්පතෙහි වගන්ති කිහිපයක් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුකූල වන බව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය විසින් තීන්දු කර ඇත. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුවට අනුව, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 84 (2) වගන්තිය පරිදි (පැමිණ නොමැති මන්ත්‍රීවරුන් ද ඇතුළුව) පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් සමඟ සංඛ්‍යාවෙන් තුනෙන් දෙකකට නොඅඩු සංඛ්‍යාවක් මෙම පනත් කෙටුම්පතට පක්ෂව ඡන්දය භාවිතා කිරීම ද ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 83 වැනි වගන්තියේ ප්‍රතිපාදන යටතේ ජනමත විචාරණයක් මඟින් ජනතාව විසින් අනුමත කිරීම ද මඟින් මෙම විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බදු පනත් කෙටුම්පත අනුමත විය යුතුය.

ඉහත සඳහන් තීන්දුව සමඟ මෙම පනත හඳුන්වා දීමේ අරමුණ වන, මුළුමනින් ම නව බද්දක් පැනවීම නොව නීති පනත් කිහිපයක් යටතේ පනවා ඇති විවිධ බදු වෙනුවට එක් සංයුක්ත බද්දක් හඳුන්වා දීම සහ එමඟින් බදු පරිපාලනයේ කාර්යක්ෂමතාවය වර්ධනය කර ගැනීම සලකා බැලීමේදී මෙම පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවේ න්‍යාය පත්‍රයෙන් ඉවත් කර ගැනීමට යෝජනා කෙරේ.

1.2 2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බද්දට සිදු කෙරෙන සංශෝධන

2002 අයවැය මඟින්, මූල්‍ය සේවා මත එකතු කළ අගය මත බද්ද සියයට 15 සිට සියයට 18 දක්වා වැඩි කිරීමට ද, අනෙකුත් කරුණු අතර, ඕනෑම වසංගතයක් හෝ මහජන සෞඛ්‍ය තත්ත්වයක් පිළිබඳව කටයුතු කිරීමේ දී රජයේ රෝහල් සහ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය වෙත පරිත්‍යාග ලෙස ලැබෙන වෛද්‍ය උපකරණ, උපාංග සහ රසායන ද්‍රව්‍ය

ආදිය එකතු කළ අගය මත බද්දෙන් නිදහස් කිරීමට ද යෝජනා කෙරිණ. ඊට අමතරව, විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද පැනවීමත් සමඟ බලාත්මක වන ලෙස, මෝටර් වාහන, දුම්වැටි සහ මත්පැන් එකතු කළ අගය මත බද්දෙන් නිදහස් කිරීමට අවශ්‍ය විය.

ඉහත සංශෝධන ඇතුළත් කරමින් 2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බදු පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වන පනත් කෙටුම්පත 2022 ජනවාරි මස 7 වැනි දින රජයේ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද අතර, 2022 ජනවාරි මස 20 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේ නායක පත්‍රයට ඇතුළත් කරන ලදී.

ඉහත 1.1 උප ඡේදයේ දැක්වෙන පරිදි විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද පැනවීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉවත් කර ගැනීමට යෝජනා කර ඇති බැවින්, සියලු මෝටර් වාහන, දුම්වැටි සහ මත්පැන් එකතු කළ අගය මත බද්ද ගෙවීමෙන් නිදහස් කිරීම සඳහා වන විධිවිධානය එකතු කළ අගය මත බදු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතෙන් ඉවත් කළ යුතුය. ඒ අනුව, 2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බදු පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වන පනත් කෙටුම්පතෙන් 3(2) වගන්තිය ඇමුණුම 01 හි පරිදි ඉවත් කෙරෙනු ඇත.

ඊට අමතරව, මූල්‍ය සේවා මත එකතු කළ අගය මත බද්ද සියයට 15 සිට සියයට 18 දක්වා වැඩි කිරීමේ විධිවිධානය 2022 ජනවාරි මස 1 වැනි දින සිට ක්‍රියාත්මක වේ. කෙසේ වුවද, විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද පැනවීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධ නඩු කටයුතු නිසා මෙම පනත ක්‍රියාත්මක කිරීම ප්‍රමාද වූ නිසා, මෙම පනත ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දිනයට පෙර සමහර බදු ගෙවන්නන් විසින් වැඩි කරන ලද ප්‍රමාණය සමඟ බද්ද නොගෙවා තිබිය හැකි එබැවින්, බදු ගෙවන්නා විසින් මෙම පනත ක්‍රියාත්මක කිරීමට පසු එළඹෙන පළමු වන මාසයේ විසි වන දින හෝ ඊට පෙර වැඩි වූ ප්‍රමාණය සමඟ ගෙවිය යුතු බද්ද ගෙවා තිබේ නම්, එවැනි බදු ගෙවන්නෙකු බදු ගෙවීම පැහැර හැර තැනැත්තෙකු ලෙස නොසැලකිය යුතු බවට ද, එවැනි බදු ගෙවන්නෙකු සම්බන්ධයෙන් දණ්ඩන නොපැනවිය යුතු බවට ද විධිවිධානයක් හඳුන්වා දීම අවශ්‍ය වේ.

2. අනුමැතිය

(i) 2022 ජනවාරි මස 20 වැනි දින පාර්ලිමේන්තු නායක පත්‍රයට ඇතුළත් කරන ලද ^{විශේෂ} භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද යන පනත් කෙටුම්පත ඉවත් කර ගැනීමට;

(ii) අ. විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්දට යටත් වාහන, දුම්වැටි හා මත්පැන් එකතු කළ අගය මත බද්ද ගෙවීමෙන් නිදහස් කිරීම සඳහා වන එකතු කළ අගය මත බදු පනත් කෙටුම්පතේ 3(2) වගන්තිය ඉවත් කිරීම; සහ
ආ. බදු ගෙවන්නා විසින් මෙම පනත ක්‍රියාත්මක කිරීමට පසු එළඹෙන පළමු වන මාසයේ විසි වන දින හෝ ඊට පෙර වැඩි වූ ප්‍රමාණය සමඟ ගෙවිය යුතු බද්ද ගෙවා තිබේ නම්, එවැනි බදු ගෙවන්නෙකු බදු ගෙවීම පැහැර හැර තැනැත්තෙකු ලෙස නොසැලකිය යුතු බවට ද, එවැනි බදු ගෙවන්නෙකු සම්බන්ධයෙන් දණ්ඩන නොපැනවිය යුතු බවට ද විධිවිධානයක් හඳුන්වා දීම සඳහා

2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බදු පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වන පනත් කෙටුම්පතට සංශෝධන කෙටුම්පත කිරීම සඳහා නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක වෙත යොමු කිරීමට; සහ

(iii) ඉහත (ii) යටතේ යෝජිත සංශෝධන 2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බදු පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වන පනත් කෙටුම්පතේ කාරක සභා අවස්ථාවේ දී හඳුන්වා දීමට;

අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය අපේක්ෂා කෙරේ.

බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය

ඉවත් කෙරෙනු ලබන වගන්තිය:

2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බදු පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වන පනත් කෙටුම්පතේ 3(2) වගන්තිය

(2) (ඔ) ඡේදය ඉවත්කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කිරීමෙන් :-

380

"(ඔ) යෙදවුම් බද්ද සඳහා හිමිකම්පෑම් ඉදිරිපත් කර ඇති යම් බදු දීමනාකරුවකු විසින් නැවත බුක්තියට ගැනීමෙන් පසු බැහැර කරන ලද සහ 2014 ඔක්තෝබර් මස 25 වන දිනට පෙරාතුව එළඹෙන ලද යම් කල්බදු ගිවිසුමක් යටතේ සපයන ලද යම් මෝටර් වාහනයක් හැර, ආනයනය කරනු ලබන හෝ සපයනු ලබන -

(අ) රේගු කාර්ය සඳහා සංයෝජිත වර්ගීකරණ ශීර්ෂ අංක යටතේ හඳුනාගත් ආනයනය කිරීමේ දී -

- (i) 2014 ඔක්තෝබර් මස 25 වන දින හෝ එදිනට බදු 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නිෂ්පාදන බද්දට යටත්වන; හෝ
- (ii) 2022 අංක දරන විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බදු පනත යටතේ පනවන ලද විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්දට යටත්වන,

සහ නිෂ්පාදනය කිරීමේ දී එම බද්දට ම යටත්වන එවැනි යම් මෝටර් වාහනයක්;

(ආ) 2014 ඔක්තෝබර් මස 25 වන දිනට පසු ආනයනය කරන ලද හෝ නිෂ්පාදනය කරන ලද (අ) අනුඡේදයේ (i) වන අයිතමයේ දක්වා ඇති බද්දට යටත් විය හැකිව තිබූ යම් මෝටර් වාහනයක්, 2014 ඔක්තෝබර් මස 25 වන දිනට නොවිකිණී ඉතිරිව පවතින යම් මෝටර් වාහනයක්;

(ඇ) ආනයනය කරනු ලබන හෝ සපයනු ලබන, රේගු කාර්ය සඳහා සංයෝජිත වර්ගීකරණ ශීර්ෂ අංක යටතේ හඳුනාගත් -

- (i) ආනයනය කිරීමේ දී හෝ නිෂ්පාදනය කිරීමේ දී 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නිෂ්පාදන බද්දට යටත් විය හැකිව තිබූ සහ 1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ සෙස් බද්දට යටත් විය හැකිව තිබූ, 2014 ඔක්තෝබර් මස 25 වන දිනට නොවිකිණී තොග වශයෙන් ඉතිරිව පවතින සිගරට් ද ඇතුළුව 2014 ඔක්තෝබර් මස 25 වන දිනට පසුව එහෙත් 2016 නොවැම්බර් මස 1 වන දිනට පෙරාතුව ආනයනය කිරීම හෝ නිෂ්පාදනය කිරීම කරන ලද්දේ නම්, එම බද්දට ම යටත්වන සිගරට්; හෝ
- (ii) ආනයනය කිරීමේ දී හෝ නිෂ්පාදනය කිරීමේ දී 2022 අංක දරන විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බදු පනත යටතේ විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්දට යටත් වන සිගරට්;

(ඈ) ආනයනය කරනු ලබන හෝ සපයනු ලබන, රේගු කාර්ය සඳහා සංයෝජිත වර්ගීකරණ ශීර්ෂ අංක යටතේ හඳුනාගත් -

- (i) ආනයනය කිරීමේ දී (235 අධිකාරය වූ) රේගු ආඥාපනත යටතේ පනවා ඇති රේගු බද්දට සහ (52 වන අධිකාරය වූ) නිෂ්පාදන බදු ආඥාපනත යටතේ පනවා ඇති නිෂ්පාදන බද්දට සහ 1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනත යටතේ පනවා ඇති සෙස් බද්දට යටත් වන 2014 ඔක්තෝබර් මස 25 වන දිනට නොවිකිණී ඉතිරිව පවතින සහ 2014 ඔක්තෝබර් මස 25 වන දිනට පෙරාතුව ආනයනය කර හෝ නිෂ්පාදනය කර ඇති මත්පැන් ඇතුළුව 2014 ඔක්තෝබර් මස 25 වන දිනට පසුව ආනයනය කිරීම හෝ නිෂ්පාදනය කිරීම කරන ලද්දේ නම් එම රේගු බද්ද, නිෂ්පාදන බද්ද සහ සෙස් බද්දටම යටත් විය හැකිව තිබූ මත්පැන්; හෝ
- (ii) ආනයනය කිරීමේ දී හෝ නිෂ්පාදනය කිරීමේ දී 2022 අංක දරන විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බදු පනත යටතේ විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්දට යටත් වන මත්පැන් "



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

මහලුම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය
அலுவலகம்
Office } (94)-11-2484500
(94)-11-2484600
(94)-11-2484700

දුරකථන
பெக்ஸ்
Fax } (91)-11-2449323

වෙබ් අඩවිය
වෙබ් අඩවිය
Website } www.treasury.gov.lk

මගේ අංකය
எனது இல.
My No. } MF/FP/08/CM/2022/038

ඔබේ අංකය
உமது இல.
Your No. }

දිනය
திகதி
Date } 2022.02.28

அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனம்

விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி விதிப்புச் சட்டமுலத்தைத் திரும்பப் பெறுதல் மற்றும் 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, பெறுமதி சேர் வரிச் சட்டத் திருத்த சட்டமுலத்திற்கான குழு நிலைத் திருத்தங்கள்

1. பின்னணி மற்றும் முன்மொழிவு

1.1 விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி

வரி சேகரிப்பின் செயல்திறனை மேம்படுத்துவதற்காக, ஏற்கனவே சில நியதிச் சட்டங்களின் கீழ் (i) மதுபானம், (ii) சிகரெட்டு, (iii) தொலைதொடர்பு, (iv) பந்தயமும் சூதாடுதலும் மற்றும் (v) வாகனங்கள் ஆகியவற்றின் மீது விதிக்கப்பட்ட பல்வேறு வரிகள் மற்றும் அறவீடுகளுக்குப் பதிலாக நிகழ்நிலை (ஒன்லைன்) ஊடாக நிருவகிக்கப்படும் ஒற்றை விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரியொன்று 2021 மற்றும் 2022 ஆம் ஆண்டுகளின் வரவுசெலவு திட்டங்களினால், முன்மொழியப்பட்டது.

விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரியை விதிப்பதற்கான வரைவு சட்டமூலம் 2022, சனவரி 07 ஆம் திகதி அரசாங்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டு, 2022 சனவரி 20 ஆம் திகதி பாராளுமன்ற ஒழுங்குப் பத்திரத்தில் முன்வைக்கப்பட்டது. எவ்வாறாயினும், சட்டமூலத்தின் அரசியலமைப்புத் தன்மை சவாலுக்குட்படுத்தப்பட்டதுடன் அரசியலமைப்பின் 123 உடன் வாசிக்கப்படும் 120 ஆம் பிரிவின் நியதிகளின் படி, சட்டமூலத்தின் பல சரத்துக்கள் அரசியலமைப்பிற்கு முரணாக இருப்பதாக உச்ச நீதிமன்ற தீர்மானித்துள்ளது. அரசியலமைப்பின் 84 (2) ஆம் பிரிவின்படி மொத்த நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களில் மூன்றில் இரண்டு பங்கு உறுப்பினர்கள் (சமூகமணிக்காதோர் உட்பட) அதற்குச் சார்பாக வாக்களிக்க வேண்டும் எனவும் அரசியலமைப்பின் 83 வது பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் அடிப்படையில் ஒரு பொது வாக்கெடுப்பில் மக்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்டு, விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் சட்டமூலம் நிறைவேற்றப்பட வேண்டும் எனவும் உச்ச நீதிமன்றம் கூறியது.

மேற்கூறிய தீர்மானத்தையும், முற்றிலும் புதிய வரியை விதிக்காமல் வரி நிர்வாகத்தின் செயல்திறனை மேம்படுத்தும் வகையில், பல சட்டங்களின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட பல்வேறு வரிகளுக்குப் பதிலாக ஒரு கூட்டு வரியை அறிமுகப்படுத்துவதற்கான சொல்லப்பட்ட சட்டமூலத்தின் நோக்கத்தையும் கருத்தில் கொண்டு, எனவே, இந்த சட்டமூலத்தை நாடாளுமன்றத்தின் உத்தரவுப் பத்திரத்தில் இருந்து திரும்பப் பெற உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது.

1.2 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, பெறுமதி சேர் வரிச் சட்டத்திற்கான திருத்தம்

2022 - வரவுசெலவு திட்டத்தில் நிதிச் சேவைகள் மீது விதிக்கப்படும் பெறுமதிசேர் வரியை 15 சதவீதத்தில் இருந்து 18 சதவீதமாக உயர்த்தவும், எதேனும் தொற்றுநோய் அல்லது பொதுச் சுகாதாரத்திற்காக அரசு மருத்துவமனைகள் மற்றும் சுகாதார அமைச்சிற்கு நன்கொடையாக அளிக்கப்படும் மருத்துவ உபகரணங்கள், துணைப் பொருட்கள் மற்றும் இரசாயனங்கள் போன்றவற்றிற்கு பெறுமதிசேர் வரியிலிருந்து விலக்களிக்க முன்மொழியப்பட்டது. அத்துடன் விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி விதிப்புடன் செயல்பட,

381

வாகனங்கள், சிகரெட்டுகள் மற்றும் மதுபானங்களுக்கு பெறுமதிசேர் வரி செலுத்துவதில் இருந்து விலக்களித்தல் வேண்டும்.

மேற்குறித்த திருத்தங்களைக் கொண்ட 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, பெறுமதிசேர் வரிச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கான வரைவு சட்டமூலம், 2022 சனவரி 07 ஆந் திகதி அரசாங்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டு, 2022 சனவரி 20 ஆந் திகதி பாராளுமன்ற ஒழுங்குப் பத்திரத்தில் முன்வைக்கப்பட்டது.

துணைப் பந்தி 1.1 இல் குறிப்பிடப்பட்டபடி விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரியைத் திரும்பப்பெற முன்மொழியப்பட்டதால், பெறுமதிசேர் வரி (திருத்த) வரைவுச் சட்டமூலத்திலிருந்து அனைத்து வாகனங்கள், சிகரெட்டுகள் மற்றும் மதுபானங்களுக்கு பெறுமதிசேர் வரி செலுத்துகையிலிருந்து விலக்களிக்கும் ஏற்பாட்டினை நீக்குதல் வேண்டும். அதற்கிணங்க, 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க பெறுமதி சேர் வரி சட்டத்தை திருத்துவதற்கான சட்ட மூலத்தின் பிரிவு 3(2), பிண்ணைப்பு - 01 இல் உள்ளவாறு நீக்கப்படும்.

மேலும், நிதிச் சேவைகள் மீதான பெறுமதி சேர் வரியை 15 சதவீதத்திலிருந்து 18 சதவீதத்திற்கு அதிகரிப்பதற்கான ஏற்பாடு 2022, சனவரி 01 ஆந் திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வந்துள்ளது. எவ்வாறாயினும், விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரியை விதிப்பதற்கான சட்டமூலம் தொடர்பான சட்ட நடவடிக்கைகள் காரணமாக சட்டம் தொடங்குவது தாமதமானதால், சில வரி செலுத்துவோர் இந்தச் சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு முன்னர் அதிகரித்த தொகையுடன் வரியைச் செலுத்தாமல் இருக்கலாம். எனவே, வரி செலுத்துவோர், சட்டம் தொடங்கப்பட்ட மாதத்தின் முதல் இருபதாம் நாளிலோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ, உயர்த்தப்பட்ட தொகையின் செலுத்த வேண்டிய வரியைச் செலுத்தினால், அத்தகைய வரி செலுத்துபவர் கடனைத் திருப்பிச் செலுத்தாதவராகக் கருதப்பட மாட்டார் என்பதுடன் அத்தகைய வரி செலுத்துவோருக்கு எந்த அபராதமும் விதிக்கப்படவுமாட்டாது என்ற ஏற்பாட்டினை அறிமுகப்படுத்தல் வேண்டும்.

2. அங்கீகாரம்

அமைச்சரவை அங்கீகாரம் பின்வருவனவற்றிற்காகக் கோரப்படுகிறது.

- (i) 2022 சனவரி 20 ஆந் திகதி பாராளுமன்ற ஒழுங்குப் பத்திரத்தில் முன்வைக்கப்பட்ட 'விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி' எனும் தலைப்பிலான சட்டமூலத்தைத் திரும்பப்பெறுதல்;
- (ii) 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, பெறுமதி சேர் வரியைத் திருத்தம் செய்வதற்கு சட்டமூலத்தில் பின்வரும் திருத்தங்களை வரைவு செய்வதற்காக சட்டவரைஞரைப் பணித்தல்:

அ. விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி விதிப்பின் கீழ் உள்ள வாகனங்கள், சிகரெட்டுகள் மற்றும் மதுபானம் ஆகியவற்றிற்கு விலக்களிப்பதற்கான பெறுமதி சேர் வரி சட்டமூலத்தின் பிரிவு 3(2) இனை நீக்குதல்; அத்துடன்

ஆ. வரி செலுத்துவோர், சட்டம் தொடங்கப்பட்ட மாதத்தின் முதல் இருபதாம் நாளிலோ அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ, அதிகரிக்கப்பட்ட தொகையின் செலுத்த வேண்டிய வரியைச் செலுத்தினால், அத்தகைய வரி செலுத்துவோர் தவறுகையாளராகக் கருதப்பட மாட்டார் என்பதுடன் அத்தகைய வரி செலுத்துவோர் மீது அபராதம் ஏதுவும் விதிக்கப்பட மாட்டாது என்பதற்கான ஏற்பாட்டினை உள்ளடக்குதல்.

- (iii) 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, பெறுமதி சேர் வரிச் சட்டத் திருத்தச் சட்டமூல குழுநிலையின்போது மேலே (ii) கீழ் முன்மொழியப்பட்ட திருத்தங்களை நகர்த்துதல்.

ஒப்பம்/-

பசில் இராஜபக்ஷ, பா.உ.
நிதி அமைச்சர்

நீக்கப்பட வேண்டிய பந்தி:

2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க பெறுமதி சேர் வரி சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கான சட்டமூலத்தின் பிரிவு 3 (2)

(2) (ஒள) ஏனும் பந்தியினை நீக்கி விட்டு அதற்கு பதிலாக பின்வருவதனை இடுவதன் மூலமும் -

“(ஒள) (அ) கங்க நோக்கங்களுக்காக ஒத்திசைவாக்கப்பட்ட பண்டங்களின் விவரங்கள் மற்றும் குறியீட்டு முறைமை இலக்கங்களின் கீழ் இணங்காணப்பட்டதும்-

(i) 2014 ஒக்டோபர் 25ஆம் தேதி அன்று அல்லது அதற்கு பின்னர் 1989 ஆம் ஆண்டின் 13 ஆம் இலக்க உற்பத்தி தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட உற்பத்தி தீர்வைக்கு, அல்லது

(ii) 2022 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரிச்சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரிக்கு,

உட்பட்டதுமான ஏதேனும் மோட்டார் வாகனத்தின் இறக்குமதி அல்லது வழங்குகை; அத்தகைய வாகனத்தின் இறக்குமதி மீது அல்லது அதே தீர்வைக்கு அல்லது வரிக்கு உட்பட்ட அத்தகைய ஏதேனும் வாகனத்தின் உற்பத்தி மீது,

(ஆ) 2014, ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதிக்கு பின்னர் இறக்குமதி செய்யப்பட்டு இருப்பின், அல்லது உற்பத்தி செய்யப்பட்டு இருப்பின், அதன் இறக்குமதி மீது அல்லது உற்பத்தி மீது உட்பந்தி (அ) இன் விடயம் (i) இல் குறிப்பிட்டு செய்யப்பட்ட அதே தீர்வையைச் செலுத்துவதற்கு வேறு வகையாக உட்பட்டதாகவிருந்திருக்கும், 2014 ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதி அன்றுள்ளவாறு விற்பனை செய்யப்படாது இருக்கும் ஏதேனும் மோட்டார் வாகனத்தின்,

இறக்குமதி அல்லது வழங்குகை, எந்த வாகனத்தின் மீது உள்ளீட்டு வரி உரிமை கோரப்பட்டதோ அந்த வாகனம் குத்தகை விடுநரினால் மீள உடைமை கொள்ளப்பட்ட பின்னர் கையுதிர்க்கப்பட்டதும், 2014, ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் செய்து கொள்ளப்பட்ட ஒரு நிதிக் குத்தகை உடன்படிக்கையின் கீழ் வழங்கப்பட்டதுமான ஏதேனும் வாகனம் தவிரவும்;

(இ) கங்க நோக்கங்களுக்காக ஒத்திசைவாக்கப்பட்ட பண்டங்களின் விவரணம் மற்றும் குறியீட்டு முறைமை இலக்கங்களின் கீழ் இணங்காணப்பட்டவையும் பின்வருவனவற்றுக்கு உட்பட்டவையுமான சிகரட்டுகளின் இறக்கமதி அல்லது வழங்குகை -

(i) 2014, ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதிக்கு, பின்னர் இறக்குமதி செய்யப்பட்டிருப்பின் அல்லது உற்பத்தி செய்யப்பட்டிருப்பின், அவற்றின் இறக்குமதி அல்லது உற்பத்தி மீது அதே தீர்வைக்கு, உட்பட்டனவாகவிருந்திருக்கும் 2014 ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதியன்று உள்ளவாறாக விற்கப்படாதுள்ள கையிருப்புகளில் உள்ள சிகரட்டுகள் உட்பட, அவற்றின் இறக்குமதி அல்லது உற்பத்தி மீது, 2014 ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதியன்று அல்லது அதற்கு பின்னர், ஆனால் 2016 நவம்பர் 1 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் 1989 ஆம் ஆண்டின் 13 ஆம் இலக்க உற்பத்தி தீர்வை (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட உற்பத்தி தீர்வை மற்றும் 1979 ஆம் ஆண்டின் 40 ஆம் இலக்க இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட ஆய வரி; அல்லது,

(ii) 2022 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரிச் சட்டத்தின் கீழ் அவற்றின் இறக்குமதி மீது அல்லது உற்பத்தி மீது, விதிக்கப்பட்ட விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி.

(ஈ) கங்க நோக்கங்களுக்காக ஒத்திசைவாக்கப்பட்ட பண்டங்களின் விவரணம் மற்றும் குறியீட்டு முறைமை இலக்கங்களின் கீழ் இணங்காணப்பட்டவையும் பின்வருவனவற்றுக்கு அமைந்ததுமான மதுபானம்-

(i) 2014 ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதி திகதியன்று அல்லது அதற்கு பின்னர், ஆனால் 2016 நவம்பர் 1 ஆம் திகதிக்கு முன்னர், 2014 ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதிக்கு பின்னர் இறக்குமதி செய்யப்பட்டு இருப்பின் அல்லது உற்பத்தி செய்யப்பட்டிருப்பின், இறக்குமதி மீது அதே தீர்வைக்கும் ஆய வரிக்கும் அல்லது அதன் உற்பத்தி மீது மது வரி தீர்வைக்கும் உட்பட்டதாகவிருந்திருக்கும் 2014 ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதியன்று உள்ளவாறு விற்கப்படாது உள்ள 2014 ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதி முன்னர் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அல்லது உற்பத்தி செய்யப்பட்ட மதுபானம் உட்பட, அதன் இறக்குமதி மீதான அல்லது அதன் உற்பத்தி மீதான உற்பத்தி தீர்வை மீது, 2014 ஒக்டோபர் 25 ஆம் திகதியன்று அல்லது அதற்கு பின்னர், ஆனால் 2014 நவம்பர் 01 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் (235ஆம் அத்தியாயமான) கங்க கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட கங்க தீர்வை, (52 ஆம் அத்தியாயமான) மது வரிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட மது வரி தீர்வை மற்றும் 1979 ஆம் ஆண்டின் 40 ஆம் இலக்க, இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட ஆய வரி; அல்லது

(ii) அதன் இறக்குமதி மீது அல்லது உற்பத்தி மீது 2022 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரிச்சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்பட்ட விசேட பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகள் வரி”



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

382

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/FP/08/CM/2022/038
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 28.02.2022
Date }

Cabinet Memorandum

**Withdrawal of the Bill for the Imposition of the Special Goods and Services Tax
and Committee Stage Amendments to the Bill to amend Value Added Tax Act,
No. 14 of 2002**

1. Background and Proposal

1.1 Special Goods and Services Tax

The Budgets 2021 and 2022 proposed an online-managed single Special Goods and Services Tax (SGST) in place of multiple taxes and levies imposed under several legal statutes on (i) Liquor, (ii) Cigarette, (iii) Telecommunication, (iv) Betting and Gaming and (v) Vehicles to improve the efficiency of tax collection.

The Draft Bill to impose the Special Goods and Services Tax was published by the Government Gazette on January 7, 2022 and was placed on the order paper of the Parliament on January 20, 2022. However, the Constitutionality of the Bill was challenged and the Supreme Court has determined that several clauses of the Bill are inconsistent with the Constitution in terms of Article 120 read together with Section 123 of the Constitution. The Supreme Court held that the Special Goods and Services Tax Bill requires to be passed as required by Article 84 (2) of the Constitution, by not less than two-thirds of the whole number of Members of Parliament (including those not present) voting in favour thereof and approved by the People at a Referendum by virtue of the provisions of the Article 83 of the Constitution.

Considering the above determination together with the purpose of the said Bill which is not to impose a completely new tax but to introduce a composite tax in lieu of various taxes imposed under several enactments thereby improving the efficiency of the tax administration, it is proposed to withdraw the Bill from the order paper of the Parliament.

1.2 Amendments to the Value Added Tax Act, No. 14 of 2002

Budget 2022 proposed to increase Value Added Tax (VAT) charged on financial services from 15 percent to 18 percent and to exempt VAT on medical equipment, accessories and chemicals etc. donated to Government Hospitals and the Ministry of Health to address any pandemic or public health conditions, among others. In addition, to be effective with the imposition of SGST, it was required to exempt the vehicles, cigarettes and liquor from the payment of VAT.

The Draft Bill to amend the Value Added Tax Act, No. 14 of 2002 including the above-mentioned amendments, was published by the Government Gazette on January 7, 2022 and was placed on the order paper of the Parliament on January 20, 2022.

Since the Bill to impose SGST is proposed to be withdrawn as in sub paragraph 1.1, it is required to remove the provision to exempt the all vehicles, cigarettes and liquor from the payment of VAT from the draft Value Added Tax (Amendment) Bill. Accordingly, the Section 3 (2) of the Bill to amend the Value Added Tax Act, No. 14 of 2002 will be deleted as Annexure 01.

In addition, the provision to increase VAT on Financial Services from 15 percent to 18 percent effective from January 1, 2022. However, since the commencement of the Act was delayed due to the legal proceedings with regard to the Bill to impose SGST, some taxpayers may not have paid the tax with the increased amount prior to the date of commencement of this Act. Hence, a provision needs to be introduced to the effect that if the taxpayer pays the payable tax of the increased amount on or before the first twentieth day of the month after the commencement of the Act, such taxpayer shall not be deemed to be a defaulter and no penalty will be imposed on such taxpayer.

2. Approval

The approval of the Cabinet of Ministers is sought to:

- (i) withdraw the Bill titled 'Special Goods and Services Tax' placed on the Order Paper of Parliament on January 20, 2022;
- (ii) direct legal draftsman to draft amendments to Bill to amend the Value Added Tax Act, No. 14 of 2002 to:
 - a. delete Section 3(2) of the VAT Bill on exemption of vehicles, cigarettes and liquor which are subject to the payment of SGST from the payment of VAT; and
 - b. Include a provision to the effect that if the taxpayer pays the payable tax of the increased amount on or before the first twentieth day of the month after the commencement of the Act, such taxpayer shall not be deemed to be a defaulter and no penalty will be imposed on such taxpayer; and
- (iii) move the amendments proposed under (ii) above during the Committee Stage of the Bill to amend the Value Added Tax Act, No. 14 of 2002.

Sgd./
Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance

Paragraph to be deleted:

Section 3 (2) of the Bill to amend the Value Added Tax Act, No. 14 of 2002

383

(2) by the repeal of paragraph (l) and the substitution therefor of the following:-

"(l) the import or supply of-

(a). any motor vehicle identified under the Harmonized Commodity Description and Coding Numbers for custom purposes and liable to-

(i) the Excise Duty imposed under the Excise (Special Provisions) Act, No. 13 of 1989, on or after October 25, 2014; or

(ii) the Special Goods and Services Tax imposed under the Special Goods and Services Tax Act, No. of 2022,

on the importation of such vehicle or any motor vehicle liable to the same duty or tax on the manufacture of any such vehicle;

(b). any motor vehicle remains unsold as at October 25, 2014, which would otherwise have been liable to pay the same duty referred to in item (i) of subparagraph (a) on the importation or manufacture of the same, if imported or manufactured after October 25, 2014,

other than any vehicle supplied under a financial leasing agreement entered into prior to October 25, 2014, which are disposed after the repossession of the same by the lessor on which input tax had been claimed;

(c). cigarettes identified under the Harmonized Commodity Description and Coding System Numbers for custom purposes and liable to-

(i) the Excise Duty imposed under the Excise (Special Provisions) Act, No. 13 of 1989 and cess imposed under Sri Lanka Export Development Act, No. 40 of 1979, on or after October 25, 2014 but prior to November 1, 2016, on the importation or manufacture of the same including cigarettes in the stocks remain unsold as at October 25, 2014, which would have been liable to the same duty on the importation or manufacture of the same, if imported or manufactured after October 25, 2014; or

(ii) the Special Goods and Services Tax imposed under the Special Goods and Services Tax Act, No. of 2022, on the importation or manufacture of the same;

(d). liquor identified under the Harmonized Commodity Description and Coding System Numbers for custom purposes and subject to-

(i) the Customs Duty imposed under the Customs Ordinance (Chapter 235), Excise duty imposed under the Excise Ordinance (Chapter 52) and cess imposed under Sri Lanka Export Development Act, No. 40 of 1979, on or after October 25, 2014 but prior to November 1, 2016, on the importation or Excise Duty on manufacture of the same including liquor imported or manufactured prior to October 25, 2014 remains unsold as at October 25, 2014, which would have been liable to the same duty and cess on importation or Excise Duty on manufacture of the same, if imported or manufactured after October 25, 2014; or

(ii) the Special Goods and Services Tax imposed under the Special Goods and Services Tax Act, No. of 2022, on the importation or manufacture of the same."



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

384

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/ERD/06/CM/2022 }
எனது இல. } உமது இல. }
My No. } Your No. }

දිනය } 2022.03.22 }
திகதி }
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය
ආර්ථික පුනර්ජීවනය සඳහා කඩිනම් ක්‍රියාමාර්ග

1. 2022.03.22 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය අනුව ආර්ථික පුනර්ජීවනය සඳහා කඩිනම් ක්‍රියාමාර්ග යන මැයිත් ඉදිරිපත් කරන ලද අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේ යෝජනා 2 (i) හි සඳහන් පරිදි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සම්බන්ධයෙන් වන වැඩ සටහන සැකසීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ සහ මහා භාණ්ඩාගාරයේ නිලධාරීන්ගෙන් සැදුම්ලත් තාක්ෂණික කමිටුවක් පත්කරන ලද අතර, එහි සාමාජිකයින් පහක් පරිදි වේ. (ඇමුණුම 1)

i	එන්.ඩබ්.ඒ.ආර්.ඩී නානායක්කාර මහතා	නියෝජ්‍ය අධිපති ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව	සභාපති සහ සාමාජික
ii	ආචාර්ය එම්.කේ.සී සේනානායක මහතා	අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව	සාමාජික
iii	කේ.ඒ.පී සිරිකුමාර මහතා	සහකාර අධිපති, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව	සාමාජික
iv	ආචාර්ය එම්.ඉසෙඩ.එම් ආසිම් මහතා	අධිකාරී, රාජ්‍ය ණය දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව	සාමාජික
v	ආචාර්ය ආර්.ඒ.ඒ පෙරේරා මහතා	අධ්‍යක්ෂ, ආර්ථික පර්යේෂණ දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව	සාමාජික
vi	ආර්.එම්.ඩී.කේ රත්නායක මහතා	අතිරේක අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් (වැ.බ), භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව;	සාමාජික
vii	ඩබ්.ඩී.ආර් ක්‍රිෂාන්ත මහතා	අතිරේක අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් (වැ.බ) විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	සාමාජික
viii	එම්.ටී.අයි.වී අමරසේකර මෙය	අතිරේක අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් (වැ.බ) විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	සාමාජික
ix	කේ.වී සී දිල් රුක්ෂි මෙය	අධ්‍යක්ෂ, රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව	සාමාජික
x	එස්.ඒ.වයි.කේ සමරතුංග මහතා	ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ලේකම්, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව	සාමාජික සාකච්ඡා මාලිගම

For Office Use Only

උක්ත තාක්ෂණික කමිටුව සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ සාමාජිකයින් පත්කර ගැනීම, අවශ්‍යතාවය පරිදි භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්තුමා හෝ මහ බැංකු අධිපතිතුමාගේ නිර්දේශ පරිදි සිදු කරනු ඇත.

385

2. තවද, උක්ත අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේ යෝජනා අංක 2ට අනුව රාජ්‍ය ණය නිරසාර ලෙස කළමනාකරණය කිරීම සඳහා පහත කමිටුව පත්කරන ලදී. (ඇමුණුම 2)

- I. ගරු මහාචාර්ය ජී.එල් පීරිස් මහතා විදේශ අමාත්‍ය සභාපති හා සාමාජික
- II. ගරු අලි සබ්බි මහතා අධිකරණ අමාත්‍ය සාමාජික
- III. අජිත් නිවාඩි කබරාල් මහතා මහබැංකු අධිපති සාමාජික
- IV. එස් ආර් ආචිගල මහතා භාණ්ඩාගාර ලේකම් සාමාජික

තවද, මෙම කමිටුවට සහාය දැක්වීම සඳහා විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ අතිරේක අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් (වැ.බ) එම්.ටී.අයි.ටී අමරසේකර මෙය 2022.03.24 වන දින පත්කරන ලදී.

For Office Use Only

3. අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ දැන ගැනීම සඳහා දැරීමට පත් කරමි.

බැසිල් රාජපක්ෂ පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

386

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. }
My No. }

MF/ERD/06/CM/2022/0001
ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 26.03.2022
Date }

Cabinet Memorandum
Rapid Action Plan for Economic Revival

1. As approved by the Cabinet of Ministers by their decision dated 21.03.2022 and as noted under proposal 2 (i) of the Cabinet Memorandum titled "Rapid Action Plan for Economic Revival"; a Technical Committee comprising of officers from the Central Bank of Sri Lanka and the General Treasury, was appointed to engage with the International Monetary Fund (IMF) and this Committee comprises of the following members. (Annexure 01)

- | | |
|---|-------------------|
| i. Mr. N.W.G.R.D. Nanayakkara, Deputy Governor, CBSL - | Chairman & Member |
| ii. Dr. M.K.C. Senanayake, Director General, Department of Fiscal Policy, MoF - | Member |
| iii. Mr. K.G.P. Sirikumara, Assistant Governor, CBSL - | Member |
| iv. Dr. M.Z.M Aazim, Superintendent of Public Debt, CBSL - | Member |
| v. Dr. R.A.A. Perera, Director, Economic Research, CBSL - | Member |
| vi. Ms. R.M.D.K. Ratnayake, Additional Director General (Acting) Department of Treasury Operations, MoF - | Member |
| vii. Mr. D.W.R. Crishantha, Additional Director General (Acting) Department of External Resources, MoF - | Member |
| viii. Ms. M.T.I.V. Amarasekera, Additional Director General (Acting) Department of External Resources - | Member |
| ix. Ms. K.V.C. Dilrukshi, Director, Department of Fiscal Policy - | Member |
| x. Mr. S.A.Y.K. Samaratinga, Senior Assistant Secretary, CBSL - | Member & Convener |

Appointment of members from the private sector to the above Technical Committee will be by the recommendation of either the Secretary to the Treasury or the Governor to the Central Bank of Sri Lanka.

2. In addition, under proposal 2 of the above Cabinet Memorandum, following Committee for sustainable management of public debt was also appointed. (Annexure 02)

I	Hon. Prof. G.L. Peiris	Minister of Foreign Affairs	Chairman & Member
II	Hon. Mr. Ali Sabry	Minister of Justice	Member
III	Mr. Ajith Nivard Cabraal	Governor, Central Bank of Sri Lanka	Member
IV	Mr. S. R. Attygalle	Secretary to the Treasury	Member

Furthermore, for assistance Ms. M.T.I.V. Amarasekere, Additional Director General (Acting) Department of External Resources was also appointed on 24.03.2022.

3. Submitted to the Cabinet of the Ministers for information.

For Office Use Only

Sgd/Basil Rajapakse M.P
Minister of Finance



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

39
388

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ගැස්සේ }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
பெக்ஸ் }
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/TIP/07/CM/2022/045
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 2022.03.04
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

අත්‍යවශ්‍ය නොවන හා හදිසි නොවන භාණ්ඩ ආනයනය සීමා කිරීම සඳහා අනුමැතිය

1.0 අරමුණ

ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ විනිමය සංචිත මත වැඩිවෙමින් පවතින පීඩනය සමනය කිරීමට හා කර්මාන්ත හා අත්‍යවශ්‍ය සේවා සඳහා උවමනා කරන අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ ආනයනය කිරීම සඳහා පහසුකම් සැලසීමේ අභිප්‍රායෙන් අත්‍යවශ්‍ය නොවන හා හදිසි නොවන භාණ්ඩ ආනයනය සීමා කිරීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලබා ගැනීම මෙම අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය මගින් අපේක්ෂා කෙරේ.

2.0 පසුබිම

ආර්ථික ස්ථාවරත්වය තහවුරු කිරීමේ කඩිනම් ප්‍රතිපත්තිමය ක්‍රියාමාර්ග වශයෙන් ගතයුතු වන පියවර කිහිපයක් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිවරයා විසින් මුදල් නීති පනතේ 64 හා 68 වන වගන්ති ප්‍රකාරව මාගේ අවධානය පිණිස හා ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ඉදිරිපත් කර ඇත (ඇමුණුම I).

අත්‍යවශ්‍ය නොවන හා හදිසි නොවන භාණ්ඩ ආනයනය සීමා කිරීම, මහ බැංකු අධිපතිවරයා විසින් නිර්දේශ කර ඇති පියවර අතුරින් එක් පියවරකි. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් භාණ්ඩ 622ක් ඇතුළත්වන ලැයිස්තුවක් අත්‍යවශ්‍ය නොවන හා හදිසි නොවන භාණ්ඩ වශයෙන් හඳුනාගෙන ඇති අතර එම භාණ්ඩ ආනයනය අධෛර්යමත් කිරීම සිදුකළ යුතු වේ. සමාන ස්වභාවයේ භාණ්ඩ අතර පැවතිය යුතු තීරුබදු සමෘද්ධතාවය තහවුරු කිරීමට හා තීරුබදු පරස්පරතා හා සාවද්‍ය ආකාරයේ වර්ගීකරණයන් වලක්වා ගැනීම සඳහා එකී යෝජිත භාණ්ඩ ලැයිස්තුවට තවත් භාණ්ඩ කිහිපයක් එකතු කිරීම සිදුවිය හැක.

3.0 ගැටළු

ආනයන වියදම්වල ඇතිවී තිබෙන අධික ඉහළ ශූන්‍ය සහ එකී ආනයන වියදම් පියවීම සඳහා විදේශ විනිමය රටින් බැහැරවීම ඔස්සේ මෙරට විදේශ විනිමය වෙළඳපොළ හා බැංකු පද්ධතිය වෙත පෙර නොවූ විරු බලපෑමක් ඇතිවී තිබෙන බව නිරීක්ෂණය වේ. රටේ ආර්ථික ස්ථාවරභාවය තහවුරු කිරීම සඳහා මෙම ගැටලුව කාලානුරූපීව විසඳිය යුතු ය.

4.0 යෝජනා හා සාධාරණීකරණය


ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලයේ ප්‍රතිපත්තිමය නිර්දේශය ප්‍රකාරව හා 2022 අප්‍රේල් මස එළඹෙන සිංහල හා දෙමළ අලුත් අවුරුදු කාල සීමාව සැලකිල්ලට ගෙන, ජන ජීවිතයට විශාල බාධාවක් එල්ල නොවන පරිද්දෙන් හඳුනාගනු ලබන අත්‍යවශ්‍ය නොවන හා හදිසි නොවන භාණ්ඩ ආනයනය අධේරයමත් කිරීම හෝ පාලනය කිරීම සඳහා පහත දැක්වෙන ප්‍රතිපත්තිමය පියවරවල සංකලනයක් යොදා ගත හැකි වනු ඇත.

- (i) තෝරාගත් අත්‍යවශ්‍ය නොවන හා හදිසි නොවන භාණ්ඩ ආනයනයේ දී අදාළ වන බදු ප්‍රමාණ ඉහළ නැංවීම.
- (ii) ආනයන පාලන බලපත්‍ර ක්‍රමවේදය යටතේ තෝරා ගත් අත්‍යවශ්‍ය නොවන හා හදිසි නොවන භාණ්ඩ ලැයිස්තු ගත කිරීම හා අදාළ වන බදු ප්‍රමාණ ඉහළ නැංවීම.
- (iii) ආනයන පාලන බලපත්‍ර ක්‍රමවේදය යටතේ තෝරා ගත් අත්‍යවශ්‍ය නොවන හා හදිසි නොවන භාණ්ඩ ලැයිස්තු ගත කිරීම.

පූර්වෝක්තව සඳහන් කළ මහ බැංකු අධිපතිවරයාගේ ප්‍රතිපත්තිමය නිර්දේශවල මෙලෙස දක්වා තිබේ. "... ආනයන ප්‍රමාණවල සැලකිය යුතු ඉහළ යෑම හමුවේ ආනයන වියදම මෙතෙක් ඉතිහාසයේ වාර්තාගත ඉහළම අගය වන ඇමරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.2 දක්වා 2021 දෙසැම්බර් මාසයේ දී ළඟා වී තිබේ. මෙම තත්වය හමුවේ, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලයේ මතය වනුයේ අත්‍යවශ්‍ය නොවන හා හදිසි නොවන භාණ්ඩ මත අදාළ වන ආනයන බදු ඉහළ දැමීම ඔස්සේ ආනයන පහළ දැමීම මගින් මෙරටින් විදේශ විනිමය බැහැර වීම අඩුවන අතර එමගින් විනිමය අනුපාතිකය හා බැංකු පද්ධතිය වෙත එල්ල වී ඇති පීඩනය අඩු වනු ඇති බවයි." ඒ අනුව, මෙරට සාර්ව ආර්ථික සංදර්භය හමුවේ යථෝක්ත යෝජිත ප්‍රතිපත්තිමය ක්‍රියාමාර්ග ක්‍රියාත්මක කිරීම අත්‍යවශ්‍යයෙන්ම සිදුවිය යුතුය.

5.0 අනුමැතිය

ඉහත කරුණු සැලකිල්ලට ගෙන, ඉහත 4 (i); (ii) හා (iii) හි දක්වා ඇති යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීමට ඒ සඳහා අදාළ වන ජනාත්.යටතේ නියමයන් හෝ රෙගුලාසි නිකුත් කිරීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය අපේක්ෂා කරමි.


 බැංකු රාජපක්ෂ පා.ම.
 මුදල් අමාත්‍ය

ST

988

Through: DST (R)

DGER

[Handwritten signature]
04/03

Cabinet Memorandum

USD 1000 Million Credit Line Facility Agreement between the Government of Sri Lanka and State Bank of India for Import of Essential Goods from India

Having taken into consideration the prevailing economic circumstances in the country, the Government of Sri Lanka (GOSL) has requested a credit facility from the Government of India for the importation of essential goods from India. Accordingly, Indian authorities have agreed to offer a credit facility of USD 1,000 million for this purpose.

Meantime, the views of the monetary board of the CBSL has obtained in this regard and the legal clearance has obtained on 22nd February 2022 for the draft credit facility agreement

The captioned Cabinet Memoranda is kindly submitted to obtain the signature of Hon: Minister of Finance subject to your approval, please.

[Handwritten signature]
D/Bandara
ERD- ME & SA Division

04 .03.2022

[Handwritten notes in Sinhala]
සබ් ජනරාල්
2/03/2022 - 04/03/2022
D/Bandara
5/3



PRESS RELEASE

Communications Department, 39, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka
+94 11 2477424 / +94 11 2477423 +94 11 2346257
communications@cbsl.lk / dcommunications@cbsl.lk www.cbsl.gov.lk



ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
இலங்கை மத்திய வங்கி
CENTRAL BANK OF SRI LANKA

Issued By: Economic Research Department

Date: 04.03.2022

389

Monetary Policy Review: No. 02 – March 2022

The Central Bank of Sri Lanka further tightens the Monetary Policy Stance

Global economic growth to moderate, while inflation to remain higher

As per the January 2022 update of the World Economic Outlook (WEO) of the International Monetary Fund (IMF), the global economy is expected to moderate from 5.9 per cent in 2021 to 4.4 per cent in 2022. The recovery in the global economic activity is expected to weaken due to the spread of the Omicron COVID-19 variant, supply chain disruptions and geopolitical tensions in Eastern Europe. Global inflation is expected to remain high and persistent due to elevated energy prices and continuing supply chain disruptions, prompting stronger monetary policy responses by central banks globally.

Global and domestic developments have posed challenges to the recovery of the Sri Lankan economy

The domestic economy is expected to make headway underpinned by the successful COVID-19 vaccination drive of the Government and relaxed mobility restrictions. However, economic activity is somewhat affected by recent adverse developments in the global front, in terms of supply chain disruptions and rising commodity prices, as well as in the domestic front, particularly in the form of power and supply interruptions. These disruptions have to be addressed immediately to ensure the continuation of uninterrupted domestic production and the momentum in exports, while continuing with the efforts to strengthen the production economy through well-targeted growth policies.

External sector faces heightened challenges

Although earnings from merchandise exports continued to record over US dollars 1 billion for the eighth consecutive month in January 2022, expenditure on imports continued to increase at a higher pace. Tourist arrivals increased noticeably thus far during the year, although recent geopolitical tensions may affect the tourism industry to some extent. Meanwhile, a rebound in workers' remittances is expected in the period ahead as worker migrations have increased notably and due to the measures taken to combat illegal money transfers, while encouraging remittances through formal channels via several incentives. The Sri Lanka rupee was maintained broadly stable, while the gross official reserves as of end January 2022 are provisionally estimated at US dollars 2.4 billion, equivalent to 1.3 months of imports. At the same time, the Government and the Central Bank have been avidly pursuing avenues to attract fresh foreign exchange inflows while facilitating continued domestic economic activity.

Market interest rates are trending upwards

The expansion of domestic credit, particularly credit to the public sector was robust. Nevertheless, some slowdown in the growth of broad money (M_{2b}) was observed due to the decline in net foreign assets (NFA) of the banking system. Following the monetary tightening measures, market interest rates are adjusting upwards. However, the adjustment in deposit interest rates remains sluggish, which has been inadequate to attract deposits into the banking system from the excessive currency in circulation. Therefore, banks and financial institutions are urged to make the required adjustments to deposit interest rates in order to promote savings. Meanwhile, yields on government securities have also increased notably to reflect market conditions in view of the higher financing requirement of the Government.

Supply side factors have contributed to price pressures, while the build-up of aggregate demand pressures is also visible

Supply side disruptions, increasing global commodity prices and associated domestic administrative price adjustments, and food supply disruptions have been the key drivers of rising inflationary pressures domestically. The acceleration in core inflation also reflects the firming up of aggregate demand conditions in the economy propagated by the accommodative monetary conditions and fiscal measures that were in place since the onset of the pandemic. While inflationary pressures are expected to remain elevated in the near term, the pressures emanating from the build-up of aggregate demand require proactive measures to anchor inflation expectations and retrace inflation to the desired levels over the medium term.

A policy package to support greater macroeconomic stability

Considering the severity of the external shocks and continued disruptions to domestic economic activity, the Monetary Board was of the view that a comprehensive policy package containing both traditional and non-traditional measures, along with other initiatives that have an impact on the overall economy, is essential to counter such economic headwinds.

Accordingly, after carefully considering the current and expected macroeconomic developments both globally and domestically, the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka, at its meeting held on 03 March 2022, decided to reinforce its stance adopted in January 2022, and decided to:

- a) increase the Standing Deposit Facility Rate (SDFR) and the Standing Lending Facility Rate (SLFR) of the Central Bank by 100 basis points each, to 6.50 per cent and 7.50 per cent, respectively;
- b) revise upwards the caps imposed on interest rates applicable to credit cards to 20 per cent per annum, on pre-arranged temporary overdrafts to 18 per cent per annum, and on pawning facilities to 12 per cent per annum. Directions to effect these regulated interest rates will be issued shortly.

The Monetary Board was of the view that the above measures will dampen the possible build-up of underlying demand pressures in the economy, which would, in turn, help ease pressures in the external sector, thus promoting greater macroeconomic stability.

At the same time, concerted efforts will need to be urgently taken by the Government to complement the efforts taken by the Central Bank to overcome the present economic challenges. Therefore, as

390

its Economic and Financial Advisor, the Central Bank wishes to advise the Government to diligently consider;

- a) introducing measures to discourage non-essential and non-urgent imports urgently based on the previous recommendation made by the Central Bank
- b) increasing fuel prices and electricity tariffs immediately, to reflect the cost
- c) incentivising foreign remittances and investments further
- d) implementing energy conservation measures, while accelerating the move towards renewable energy
- e) increasing government revenue through suitable tax increases on a sustained basis
- f) mobilising foreign financing and non-debt forex inflows on an urgent basis
- g) monetising the non-strategic and underutilised assets, and
- h) postponing non-essential and non-urgent capital projects.

The above measures would ensure that a coordinated approach is adopted to overcome the challenging economic circumstances faced by the country and to prudently exit the COVID-related policy accommodation.

The Central Bank will continue to closely monitor the emerging macroeconomic and financial market developments, both globally and domestically, and will stand ready to take further measures as appropriate, with the aim of achieving stability in the fronts of inflation, the external sector and the financial sector, thereby supporting real economic activity on a sustained basis.

Monetary Policy Decision: Policy rates increased and SRR unchanged

Standing Deposit Facility Rate (SDFR)	6.50%
Standing Lending Facility Rate (SLFR)	7.50%
Bank Rate (automatically adjusted with SLFR)	10.50%
Statutory Reserve Ratio (SRR)	4.00%

Regulated interest rates revised upwards:

Maximum interest rate on Credit Cards	20.00%
Maximum interest rate on Pre-arranged Temporary Overdrafts	18.00%
Maximum interest rate on Pawning Facilities	12.00%

INFORMATION NOTE:

A press conference chaired by Governor Ajith Nivard Cabraal will be held on 04 March 2022 at 12.30 pm at the Atrium of the Central Bank of Sri Lanka and will be livestreamed on Facebook and YouTube.

The release of the next regular statement on monetary policy will be on 07 April 2022.

Table 01: Inflation

Month		Jul 21	Aug 21	Sep 21	Oct 21	Nov 21	Dec 21	Jan 22	Feb 22
Headline Inflation (Year on year % change)	CCPI (2013=100)	5.7	6.0	5.7	7.6	9.9	12.1	14.2	15.1
	NCPI (2013=100)	6.8	6.7	6.2	8.3	11.1	14.0	16.8	-
Core Inflation (Year on year % change)	CCPI (2013=100)	3.7	4.1	5.0	6.3	7.0	8.3	9.9	10.9
	NCPI (2013=100)	4.4	4.7	4.8	7.2	8.8	10.8	12.9	-

Source: Department of Census and Statistics

Table 02: Monetary Sector Developments (Provisional)

Indicator	Outstanding Amount (Rs. billion)									
	Apr 21	May 21	Jun 21	Jul 21	Aug 21	Sep 21	Oct 21	Nov 21	Dec 21	
Reserve Money	1,031	1,036	1,065	1,064	1,089	1,296	1,286	1,288	1,306	
Broad Money (M _{2b})	9,947	10,033	10,165	10,304	10,514	10,488	10,582	10,546	10,647	
Net Foreign Assets (NFA)	(431)	(429)	(481)	(699)	(701)	(722)	(837)	(906)	(982)	
Net Domestic Assets (NDA)	10,378	10,462	10,646	11,003	11,215	11,210	11,418	11,452	11,629	
Net Credit to the Government (NCG)	4,965	5,024	5,195	5,513	5,682	5,792	5,923	6,074	6,287	
Credit to Public Corporations / SOBEs	1,093	1,113	1,132	1,141	1,137	1,123	1,194	1,185	1,188	
Credit to the Private Sector	6,446	6,501	6,585	6,661	6,796	6,825	6,860	6,920	6,981	
Broad Money (M ₄)	12,154	12,265	12,402	12,563	12,790	12,742	12,873	12,861	12,985	

Source: Central Bank of Sri Lanka

Table 03: Interest Rates

Interest Rate (%)	End Sep 21	End Oct 21	End Nov 21	End Dec 21	End Jan 22	End Feb 22	As at 03 Mar 22
Key Policy Interest Rates of the Central Bank							
Standing Deposit Facility Rate	5.00	5.00	5.00	5.00	5.50	5.50	5.50
Standing Lending Facility Rate	6.00	6.00	6.00	6.00	6.50	6.50	6.50
Average Weighted Call Money Rate (AWCMR)	5.94	5.93	5.92	5.95	6.48	6.48	6.49
Treasury bill Yields (Primary Market)							
91-day	6.70	8.43	7.53	8.16	8.63	8.61	9.33 (a)
182-day	6.99	8.16	8.02	8.33	8.55	8.53	9.88 (a)
364-day	7.01	8.18	8.16	8.24	8.55	8.53	9.50 (a)
Lending Rates							
Average Weighted Prime Lending Rate (Weekly)	6.42	7.82	8.00	8.61	8.52	8.99	-
Average Weighted Lending Rate (AWLR)	9.37	9.49	9.79	9.87	10.12	-	-
Average Weighted New Lending Rate (AWNLR)	8.14	8.78	9.18	9.48	9.76	-	-
Deposit Rates							
Average Weighted Deposit Rate (AWDR)	4.75	4.79	4.82	4.94	5.01	5.07	-
Average Weighted Fixed Deposit Rate (AWFDR)	5.64	5.70	5.75	5.94	6.05	6.15	-
Average Weighted New Deposit Rate (AWNDR)	5.53	5.96	6.27	6.45	6.58	-	-
Average Weighted New Fixed Deposit Rate (AWNDFDR)	5.69	6.19	6.52	6.67	6.79	-	-

(a) Rate at the auction held on 02 March 2022

Source: Central Bank of Sri Lanka



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

392
Ab
392

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

සෞඛ්‍යාලය, කොළඹ 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MFE/ERD/05/CM/2022/041
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 05.03.2022
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

ඉන්දියානු රජයේ ණය පහසුකම් යටතේ 2022 වසර සඳහා අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ ආනයනය

01. පසුබිම

අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකා අංක 22/0271/304/020 යටතේ “අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ ආනයනය සඳහා ඉන්දියානු ණය යෝජනා ක්‍රමය” යන මාගෙන් මුදල් අමාත්‍යතුමා විසින් ඉදිරිපත් කළ 2022.02.19 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය හා 2022.02.21 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය හා බැඳේ. ඒ අනුව, ඉන්දියානු රජය වෙතින් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1ක ණය පහසුකම් ලබා ගැනීම සඳහා, එමඟින් 2022 වර්ෂය සඳහා අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ ආනයනය කිරීම සඳහාත් ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් තීරණය කර තිබේ.

මෙමඟින් මාසික අවශ්‍යතාවය පදනම් කර ගනිමින් අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය, අත්‍යවශ්‍ය ඖෂධ හා දේශීය නිෂ්පාදන සඳහා යොදාගනු ලබන අමුද්‍රව්‍ය වර්ග ආදී ද්‍රව්‍ය ආනයනය සඳහා ලියාපදිංචි ආනයනකරුවන් හට ඉඩ ප්‍රස්ථා සලසා දෙනු ඇති අතර, උත්සවසමය ද ඇතුළත්ව හිඟයකින් තොරව වෙළෙඳපොළ පාරිභෝගික අවශ්‍යතා සපුරාලීම පිණිස විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් අනුගමනය කිරීම සඳහා රජය විසින් කටයුතු කරනු ලැබේ.

02. සාධාරණීකරණය

- අ) ප්‍රතිසාධන ක්‍රියාවලියේදී රටට විදේශ මුදල් ගලාපීම සුභදායී වන තෙක් දැනට පවත්නා විදේශ සම්පත් පරතරය පිරවීම සඳහා මෙම ණය පහසුකම ප්‍රයෝජනවත් වනු ඇත.
- ආ) උත්ත ණය පහසුකමෙහි නියමයන් සහ කොන්දේසි පහත පරිදි වේ. (වැඩිදුර විස්තර සඳහා සංශෝධිත ණය ගිවිසුම් කෙටුම්පත හා මූල්‍ය නියමු පත්‍රිකාවෙහි පිටපත් පිළිවෙලින් ඇමුණුම-I සහ ඇමුණුම-II ලෙස අමුණා ඇත.)

- i. පොළී අනුපාතිකය : දෛනික සංයුක්ත සුරක්ෂිත ක්ෂණික මූල්‍ය අනුපාතිකය (SOFR) + 160 පදනම් දර්ශක (bps) තුයි /සය මාසිකව.
- ii. පූර්ව ගාස්තුව : සියයට 0.50ක් එකවර මුලින් ගෙවිය යුතුය. (ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 5කි)
- iii. ආපසු ගෙවීමේ කාලය : ණය පහසුකම යටතේ එක් එක් වාරිකය ලබා දුන් දින සිට වසර 3ක් අවසානයේ ආපසු එකවර ගෙවිය යුතුය.
- iv. ණය පැහැර හැරීමේ පොළිය : පොළී අනුපාතිකයට අමතරව වාර්ෂිකව සියයට 1 කි.
- v. අනෙකුත් වියදම් : හිඟ් ගාස්තු, ලියකියවිලි, මුද්දර ගාස්තු, ඇපකරයට අදාළ ඉන්දියානු රජයේ ගාස්තු (අදාළ නම්) සහ ණය ගැනුම්කරු විසින් දැරිය යුතු අනෙකුත් ගාස්තු.
- vi. උපයෝජන ක්‍රියාවලිය : සියලු පාර්ශවයන්ට පිළිගත හැකි අවසාන භාවිතය තහවුරු කිරීමේ යාන්ත්‍රණයක් මගින් ප්‍රතිලාභීන්ට (ඉන්දියානු අපනයනකරුවන්ට) ගෙවීම් කළ යුතුය.
- vii. ණය කාල සීමාව : මෙම පහසුකමේ උපරිම කාලය වසර 4 කි. සෑම වාරිකයක්ම වසර 3 කාලයකින් හැඩත ගෙවිය යුතුය

අ) ණය මුදලේ මූල්‍ය බලපෑම් පිළිබඳ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලයේ මතය ලබාගෙන ඇත.

ඉ) ණය ගිවිසුමේ කෙටුම්පත සඳහා හිතීපති දෙපාර්තමේන්තුවේ නිරීක්ෂණය ලබාගෙන ඇති අතර එය ඉන්දියානු රාජ්‍ය බැංකුව වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත. හිතීපති දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ඉල්ලා ඇති පරිදි සමහර වගන්ති සංශෝධනය කිරීමට බැංකුව එකඟවී ඇතත්, එකඟතාවයකින් තොරව වගන්ති කිහිපයක් නොවෙනස්ව පවතී.

ඊ) ඉන්දියානු රාජ්‍ය බැංකුවේ ස්ථාවරය වන්නේ මෙම වගන්ති ණය ගිවිසුම් සඳහා සම්මත ලෙස භාවිතා වන වගන්ති බවයි. මීට අමතරව, ශ්‍රී ලංකා රජය මීට පෙර ඉන්දියානු එක්සිම් බැංකුව සමඟ මෙම වගන්ති ඇතුළත් ණය ගිවිසුම් අත්සන් කර ඇති බව අවධාරණය කර ඇත. ඉන්දියානු රාජ්‍ය බැංකුව සහ හිතීපති දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ණය ගිවිසුම් කෙටුම්පතේහි වගන්ති සම්බන්ධයෙන් දෙපාර්ශවය විසින් එකඟ නොවන වගන්ති පිළිබඳව විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ අදහස් දැක්වීම ඇමුණුම - III ලෙස අමුණා ඇත.

03. ක්‍රියාත්මක කිරීම

393

රජය විසින් මෙසේ භාණ්ඩ ආනයනය කිරීමේ ක්‍රියාවලිය කාර්යක්ෂමව හා විනිවිධ භාවයෙන් සිදු කිරීම සඳහා පහත ක්‍රියාමාර්ග ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

අ) මෙම ණය පහසුකම යටතේ ආනයනයන් කළමනාකරණය කිරීම සඳහා භාණ්ඩාගාරයේ ඉන්දියානු ණය පහසුකම් සම්බන්ධීකරණ (ICFC) ඒකකය පිහිටුවනු ලබන අතර, මෙම ඒකකය පහතින් (ආ) සහ (ඇ) මගින් පිහිටුවා ඇති කමිටු සමඟ සමීප සහයෝගයෙන් මෙම ණය පහසුකමට අදාළ සියලුම ක්‍රියාකාරකම් අධීක්ෂණය හා සම්බන්ධීකරණය කරනු ඇත. මෙම සම්බන්ධීකරණ ඒකකය ගන්නා තීරණ අවසන්තීරණ වනු ඇත.

ආ) ආනයන කරුවන් ලියාපදිංචි කිරීම, සියලුම පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් සමන්විත වෙළඳ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා විසින් පිහිටුවන ලද කමිටු මගින් සිදුකරනු ලැබේ.


ඇ) මෙම ණය පහසුකම යටතේ ආනයනය කරන ලද භාණ්ඩ නිෂ්කාශනය කිරීම සහ විමර්ශනය කිරීම සඳහා රේගු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් පත්කරන රේගු දෙපාර්තමේන්තුවේ විශේෂ විමර්ශන ඒකකය (SIU), අවශ්‍ය නිෂ්කාශන නිර්දේශ ICFC ඒකකය වෙත ලබා දෙනු ඇත.

04. අනුමැතිය

වී අනුව, පහත දැක්වෙන යෝජනා සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය අපේක්ෂා කෙරේ;

I අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ ආනයනය කිරීම සඳහා ඉහත 2(අ) ඡේදයේ දක්වා ඇති කොන්දේසි හා නියමයන්ට අනුකූලව ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1000 ක් ණයට ගැනීම සඳහා ඉන්දියානු රාජ්‍ය බැංකුව සමඟ ඇමුණුම - 1 හි දක්වා ඇති ණය ගිවිසුමට වලඹීම සඳහා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා වෙත බලය පැවරීම.

II අදාළ ආයතන සමඟ සම්බන්ධීකරණය කරමින් ණය පහසුකමේ සමස්ත ක්‍රියාවලිය අධීක්ෂණය හා ක්‍රියාත්මක කිරීම මෙන්ම අවශ්‍ය මාර්ගෝපදේශ හඳුන්වා දීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේ 03 ඡේදයේ සඳහන් පරිදි ඉන්දියානු ණය පහසුකම් සම්බන්ධීකරණ (ICFC) ඒකකය පත්කිරීම සඳහා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා වෙත බලය පැවරීම.


බැසිල් රාජපක්ෂ, පා. ම.
මුදල් අමාත්‍ය



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

394

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MFE/ERD/05/CM/2022/041
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 05
திகதி } .03.2022
Date }

Cabinet Memorandum

Importation of Essential Commodities for year 2022 under
Indian Credit Facility

01: Background

This has reference to the Cabinet Paper No. 22/0271/304/020, dated 19.02.2022 submitted by the Minister of Finance regarding the "Indian Credit Line for Importation of Essential Commodities" and the decision of the Cabinet of Ministers dated 21.02.2022. Accordingly, the GOSL has decided to obtain a USD 1 billion loan facility from the Government of India for the importation of essential commodities for the year 2022.

This will enable registered importers to import essential food items, essential pharmaceuticals and raw materials for local production based etc. on monthly requirement, and government will take steps to implement a proper program to ensure the market consumer needs without shortage, even during the festive season.

02 : Justification

a) The credit facility will be beneficial in terms of meeting the external resource gap for the time being until the foreign currency inflows to the country become favorable during the recovery process.

b) The terms and conditions of the captioned credit facility are as follows (a copy of the negotiated Credit Facility Agreement (CFA) and the Financial Terms Sheet are attached as Annex-I and Annex-II respectively).

- i. Interest Rate Floating rate of interest is determined as term Secured Overnight Financing Rate (SOFR) +160 (bps) per annum, payable every 3M/6M
- ii. Up-front Fee 0.50 percent of the loan amount (USD 5 million)

- | | | |
|------|----------------------------|--|
| iii. | Repayment Period | Each tranche would be payable in bullet on 3 rd anniversary date from the date of drawdown |
| iv. | Default Interest | 1 percent over the applicable rate of interest |
| v. | Out of pocket expenses | Legal, documentation, stamp duty, charges pertaining to the Government of India guarantee, if any, and other actual charges are to be borne by the borrower. |
| vi. | Mechanism for disbursement | Payment will be released to beneficiaries (exporters in India) upon an end use verification mechanism acceptable to all the parties |
| vii. | Term | Door to door tenor of the facility would be 4 years. Each tranche would be drawn for a period of 3 years. |

- c) Views on the monetary implications of the loan have been obtained from the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka.
- d) The comments of the Attorney General's Department has also been obtained for the draft CFA and the observations were sent to SBI. The SBI has agreed to amend some clauses as requested by the Department of Attorney General, but few clauses remained unchanged.
- e) The SBI's position is that these clauses are standard for the CFAs. In addition, the SBI has highlighted that the Government of Sri Lanka has previously signed Line of Credit Agreements with EXIM bank of India, which include the same clauses. The comments made by the SBI, and the Attorney General Department on the clauses of the draft CFA that are not totally agreed by both parties are attached herewith with ERD comments as Annex -III.

03 : Implementation

The government will take the following actions to proceed with the importation process in an efficient and transparent manner.

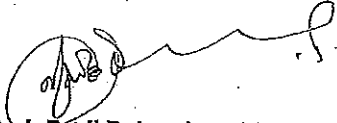
- a) Indian Credit Facility Coordinating (ICFC) Unit will be set up by the Secretary to the Treasury to manage for the imports under this Credit facility and this unit will oversee and coordinate all the activities related to this loan facility in close collaboration with the committees established as per below (b) and (c). The decisions of the ICFC unit will be considered final.
- b) The registration of importers, will be handled by committees constituted by the Secretary to the Ministry of Trade comprising of all relevant stakeholders.
- c) A Special Investigation Unit (SIU) will be formed by the Director General of the Department of Customs for the clearance and investigate of goods imported under this loan facility and necessary clearance, recommendations will be made to the ICFC Unit by this SIU.

04 : Approval

395

Accordingly, approval of the Cabinet of Ministers is sought for the following proposals.

- I. To authorize the Secretary Ministry of Finance to sign the Credit Facility Agreement according to the format attached as Annex-1 with State Bank of India to borrow USD 1,000 million for importation of essential commodities, as per the terms indicated in paragraph 2 (b) above,
- II. To authorize the Secretary Ministry of Finance to appoint Indian Credit Facility Coordinating (ICFC) Unit as per paragraph 03 of the Cabinet Memorandum to oversee and implement the overall process in coordination with the relevant agencies and also introduce necessary guidelines as required.



Sgd: Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

2/7/2022
396
25

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

සාර්ථකලය } (94)-11-2484500
அலுவலகங்கள் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ලකේස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් අඩවිය } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/FP/10/CM/2022/047
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 06.03.2022
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන

2022 ආර්ථිකය සහ ඉදිරිමග

1. පසුබිම

විශේෂයෙන්ම 2020 වසර තුළ, කොවිඩ්-19 වසංගතයේ බලපෑම ආර්ථිකයේ සියලු අංශ විසින් අත් විදි අතර, ජනතාවගේ ජීවිත කෙරෙහි ද බලපෑමක් ඇති කරන ලදී. කෙසේ වුවද, රජයේ කැපවූ කඩිනම් එන්නත්කරණ වැඩපිළිවෙළ යටතේ 2021 වසරේ සියයට 4 කට වඩා වැඩි වනු ඇතැයි අපේක්ෂිත ආර්ථික වර්ධනයක් සමඟ රට යථා තත්ත්වයට පත්වීමේ මාවතට පිවිස තිබේ. 2021 ජුනි මස සිට 2022 පෙබරවාරි මස දක්වා අඛණ්ඩව ඇ.ඩො. බිලියන 1 කට අධික අපනයන ආදායමක් වාර්තා කරමින්, අපනයන සංරක්ෂණ යුතු ලෙස වර්ධනය වී තිබේ. 2022 වසරේ දී සියයට 5 ක ආධික වර්ධනයක් සහිතව සීඝ්‍ර ආර්ථික වර්ධනයකට ළඟා වීමට රට සූදානම් ව සිටියි.

කෙසේ වුවද, සංචාරක කර්මාන්තය ආශ්‍රිත පසුබෑම, ශ්‍රමික ප්‍රේෂණවල අඩු වීම සහ සෘජු විදේශ ආයෝජනවල පහත වැටීම හේතුවෙන් විදේශ අංශය දුර්වල විය. තවද, ඉන්ධන සහ ගෝලීය වෙළඳ භාණ්ඩවල මිල ගණන් ඉහළ යාම, සැපයුම් ආලවලට ඇති වූ බාධා සහ ඉහළ යන ලද ඉල්ලුම හේතුවෙන් සැපයුම මෙන්ම ඉල්ලුම සම්බන්ධයෙන් ඇති වූ කම්පන හේතුවෙන් පෙබරවාරි මස වන විට කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකය අනුව උද්ධමනය සියයට 15.1 දක්වා ඉහළ යන ලදී.

අස්ථාවර වූ විදේශ අංශයේ ඉදිරිමග සහ ඉහළ යන උද්ධමනය සැලකිල්ලට ගෙන, ජීවන වියදම් ඉහළ යාම හේතුවෙන් ජනතාව විසින් මුහුණ දී ඇති දුෂ්කරතාවල බලපෑම සමනය කිරීම සඳහා යෝජනා ගණනාවක් ද විදේශ අංශයේ ඉදිරිමග වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා කෙටිකාලීන හා මධ්‍ය කාලීන යෝජනා සමූහයක් ද අංක 22/0009/304/002 දරන 2022.01.03 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය මගින් ඉදිරිපත් කරන ලදී. මෙම යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීමට 2022.01.03 දිනැති පැවති අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේ දී අනුමැතිය ලබා දෙන ලදී. පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවක් පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කර සලසා ගන්නා තෙක් පාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ පරිපූරක සහාය සේවා සහ හදිසි අවශ්‍යතා වගකීම් ව්‍යාපෘතිය යටතේ වෙන් කර ඇති ප්‍රතිපාදන තුළින් මෙම සහන යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීමට ද පරිපූරක ඇස්තමේන්තුව පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට ද අනුමැතිය ඉල්ලා සිටිමින් අංක 22/0043/304/002-1 දරන 2022.01.09 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය ඊට පසුව ඉදිරිපත් කරන ලදී. 2022.01.10 දින පැවති අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේ දී ඒ සඳහා අනුමැතිය ලබා දෙන ලදී.

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේ සඳහන් කරන ලද ප්‍රමුඛ යෝජනා ගණනාවක් දැනටමත් ක්‍රියාත්මක කර ඇත (ඇමුණුම I). රජයේ සේවකයන්, රාජ්‍ය සංස්ථාවල සේවකයන් සහ විශ්‍රාමිකයන් සඳහා රු. 5,000 ක මාසික දීමනාවක් 2022 ජනවාරි මස සිට ලබා දී ඇත. සමාද්ධි දීමනාව වැඩි කිරීම සහ ගෙවනු වගා දිරිගැන්වීම සඳහා දීමනා ලබා දීම ඉදිරියේදී ක්‍රියාත්මක කිරීමට නියමිතය.

විදේශ අංශය ශක්තිමත් කිරීම සම්බන්ධයෙන්, විදේශ ආයෝජන සඳහා පහසුකම් සැලසීම, වසංගතට පෙර පැවති මට්ටමට සංචාරක කර්මාන්තය ඔසවා තැබීම, අතිරේක විදේශ රැකියා අවස්ථා තුළින් ශ්‍රමික ප්‍රේමණ වැඩි කිරීම සහ වරාය හා නාවික සේවා, නැව් නිෂ්පාදනය යන ශක්‍යතා ක්ෂේත්‍ර සහ ඖෂධ නිෂ්පාදන කලාප ස්ථාපනය කිරීම තුළින් ණය නොවන විදේශ විනිමය ගලාඒම් සඳහා පහසුකම් සැලසීමට රජය අපේක්ෂා කරයි.

2. විදේශ අංශය සඳහා වන උපායමාර්ගික මැදිහත් වීම්

ණය නොවන විදේශ විනිමය ගලා ඒම් ශක්තිමත් කිරීමට ද ඒ මඟින් මෙරට සංචිත මට්ටම ශක්තිමත් කිරීමට ද පහත සඳහන් උපායමාර්ගික මැදිහත් වීම් රජය විසින් සිදු කර ඇත.

2.1 සංචාරක ක්ෂේත්‍රය

වසංගතයට පෙර කාලයේ දී ඇ.ඩො. බිලියන 4 ක පමණ ආයතනවයක් ලබා දුන් සංචාරක ක්ෂේත්‍රය, වසංගත තත්ත්වයෙන් වැඩි වශයෙන්ම බලපෑමට ලක් වූ අංශයක් වෙයි. 2018 වසරේ දී ඇ.ඩො. බිලියන 4.4 ක් ලෙස චාරිතා වූ සංචාරක කර්මාන්තයෙන් ලද ඉපැයීම්, 2019 වසරේ දී පාස්කු ඉරිදා ප්‍රහාරයේ බලපෑම නිසා ඇ.ඩො. බිලියන 3.6 ක් දක්වා සියයට 17.6 කින් අඩු විය. 2019 වසරට සාපේක්ෂව 2020 වසරේ දී ඇ.ඩො. මිලියන 682 දක්වා සියයට 81 ට අධික ප්‍රමාණයකින් මෙම ඉපැයීම් විශාල ලෙස තවදුරටත් අඩු වූ අතර, 2020 වසරේ මාස 8 ක කාලය තුළ කිසිදු ආදායමක් වාර්තා වී නොමැත. 2021 වසරේ දී තවදුරටත් පැවති වසංගත තත්ත්වයේ බලපෑම නිසා, මෙම ඉපැයීම් ඇ.ඩො. මිලියන 261 දක්වා තවදුරටත් අඩු වූ අතර, එය පෙර වසරට සාපේක්ෂව සියයට 62 ක අඩු වීමකි.

කෙසේ වුවද, 2021 දෙසැම්බර් මස සහ 2022 ජනවාරි මස පිළිවෙළින් ඇ.ඩො. මිලියන 120 ක සහ ඇ.ඩො. මිලියන 268 ක අදායම් උපයමින් 2021 දෙසැම්බර් මාසයේ සිට සංචාරක අංශය යථා තත්ත්වයට පත් වන ලකුණු පෙනෙන්නට තිබේ. කඩිනම් එන්නත්කරණ වැඩසටහන හේතුවෙන් වසංගත තත්ත්වය නිසි ලෙස කළමනාකරණය කිරීම සහ ලෝකයේ බොහෝ රටවල සෞඛ්‍ය මාර්ගෝපදේශ ලිහිල් කිරීම නිසා මෙම තත්ත්වය ඈති විය. 2022 වසරේ දී සංචාරක කර්මාන්තයේ ඉපැයීම් ඇ.ඩො. බිලියන 2.37 ඉක්මවනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ.

මෙරට සංචාරය කිරීම සඳහා තවදුරටත් සංචාරකයින් ආකර්ශනය කිරීම සඳහා පහත සඳහන් ප්‍රතිපත්ති තීරණ ගෙන ඇත.

- මෙරටට පැමිණි පසු ලබා දෙන සහ මාර්ගගත ක්‍රමයට ලබා දෙන විසා ලබා දීම
- පළමු ඉලෙක්ට්‍රොනික සංචාරක බලපත්‍රය මාසයක සිට මාස හයක් දක්වා දීර්ඝ කිරීම. මේ සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලැබී ඇත.
- ඇ.ඩො. 600 ක පිරිවැයකට වසරක කාල සීමාවක් සඳහා ඩිජිටල් සංචාරක විසා (ඩිජිටල් නොමැඩ්) විසා හඳුන්වා දීම
- එක්සත් රාජධානිය, ජර්මනිය, ඉන්දියාව, චීනය, රුසියාව, මැද පෙරදිග, ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය, ඔස්ට්‍රේලියාව, ජපානය, කොරියාව, ස්පාඤ්ඤය සහ ස්කැන්ඩිනේවියානු රටවල් - යන ප්‍රධාන වෙළඳපොළ ඉලක්ක කර ගනිමින් සංචාරක අමාත්‍යාංශය විසින් ගෝලීය සංචාරක ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන් දියත් කිරීම. (බී.බී.සී., සී.එන්.ඒන්., අල් ජසීරා සහ සී.එන්.බී.සී. තුළින් ජාත්‍යන්තර මාධ්‍ය වැඩසටහන්, "ලෝන්ලි ජ්ලැන්ට්", "කොන්ද් නාස්ට් ට්‍රැවලර්" යන ජාත්‍යන්තර සඟරාවල පළ කිරීම, තෝරාගත් යුරෝපා රටවල සුවතා සංචාරක ප්‍රවර්ධන සහ එකාබද්ධ අලෙවිකරණය).
- සංචාර මෙහෙය වන්නන් සහ ගුවන් සේවා මඟින් එක්බද්ධ ප්‍රවර්ධන වැඩ සටහන් සිදු කිරීම. මේ සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලැබී ඇත.

2.2 ග්‍රමික ප්‍රේෂණ

397

පසුගිය දශක කිහිපය තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ විශාලතම විදේශ විනිමය ගලා ඒම මූලාශ්‍රය ලෙස, ග්‍රමික ප්‍රේෂණ, ගෙවුම් ශේෂ නිභයන් හිලවී කිරීම, විදේශ විනිමය සඳහා වන දේශීය වෙළඳපොළේ ද්‍රවශීලතා මට්ටම වැඩි දියුණු කිරීම, ජාත්‍යන්තර සංචිත මට්ටම වැඩි කිරීම සහ ඒ මඟින් ණය දීමට සුදුසු රටක් ලෙස මෙරට තත්ත්වය වැඩි දියුණු කිරීම, දුගී බව අඩු කිරීම සහ ඉතිරි කිරීම් හා ආයෝජන ඉහළ නැංවීම සඳහා දායකත්වය දක්වමින්, ඉතා මහඟු කාර්යභාරයක් සිදු කරයි.

වසංගතය අතරතුර, 2019 වසරේ දී ඇ.ඩො. බිලියන 6.7 ලෙස පැවති ග්‍රමික ප්‍රේෂණ 2020 වසරේ දී ඇ.ඩො. බිලියන 7.1 ක් දක්වා සියයට 5.75 කින් වැඩි විය. කෙසේ වුවද, විදේශ රැකියා සඳහා පිටත් වීම 2019 වසරේ 203,705 කැසිට 2020 වසරේ 58,875 දක්වා සියයට 73 කින් විශාල ලෙස අඩු විය. යථා තත්ත්වයට පත් වීමේ ලකුණු පෙන්නුම් කරමින් පිටත් වීම් ගණන 2021 වසරේ දී 122,263 දක්වා ඉහළ ගියද, විදේශ විනිමය අවිධිමත් මාර්ගවලින් ප්‍රේෂණය කිරීම ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු කොට ගෙන ග්‍රමික ප්‍රේෂණ 2020 වසරට සාපේක්ෂව 2021 වසරේ දී ඇ.ඩො. බිලියන 5.5 දක්වා සියයට 22 කින් පහළ යන ලදී.

විදේශ රැකියා අවස්ථා ලබා ගැනීම සඳහා පහසුකම් සැලසීම මඟින්, 2022 වසරේ දී 300,000 කට අධික සේවා නියුක්තිකයන් පිරිසක් විදේශ රැකියා සඳහා යැවීමට අපේක්ෂා කරන අතර, පෙබරවාරි මස මැද වන විට 35,892 ක් විදේශ රැකියා සඳහා පිටත් වීම් ලෙස වාර්තා වී ඇත. ඒ අනුව, 2022 වසරේ දී ඇ.ඩො. බිලියන 7.5 ක් දක්වා ග්‍රමික ප්‍රේෂණවලින් ඉපැයීමට අපේක්ෂා කෙරේ.

ආර්ථික වර්ධනය සහ සංවර්ධනය කෙරෙහි විදේශ ප්‍රේෂණවල යහපත් බලපෑම උපරිම ලෙස වර්ධනය කර ගැනීම සඳහා, රජය පහත සඳහන් ප්‍රතිපත්තිමය ක්‍රියාමාර්ග මේ වන විට ක්‍රියාත්මක කරමින් සිටියි.

- මෙම ඉලක්ක ජය ගැනීමට පහසුකම් සැලසීම සඳහා විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාලය යටතේ කාර්ය සාධක බලකායක් පත් කිරීම.
- ලබා ගත හැකි වසා ගණන 20 සිට 300 දක්වා වත් වැඩි කිරීම මඟින් 2022 වසරේ කඩාර් වෙත 75,000 ක සේවා නියුක්තිකයන් පිරිසක් යැවීමට පහසුකම් සැලසීම.
- රොමේනියාව සහ නැගෙනහිර යුරෝපයට යවන සේවා නියුක්තිකයන් ගණන වැඩි කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ වීසා සැකසුම් මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටු වීම සඳහා රොමේනියාව සමඟ සාකච්ඡා පැවැත්වීම.
- විදේශ රැකියා අවස්ථා ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා දිස්ත්‍රික්/ප්‍රාදේශීය මට්ටමින් විගමනික පොළ සංවිධානය කිරීම.
- පවත්නා නිපුණතා පරතරය දුරලීම සඳහා ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ රැකියාහිමුඛ පුහුණුව සමඟින් විගමනික ග්‍රමිකයන්ගේ නිපුණතා වැඩි කිරීම සහ විශේෂයෙන්ම හෙද වෘත්තීය සහ වැඩිහිටියන්ට සාත්තු කිරීම වැනි ඉහළ ඉල්ලුමක් සහිත සහ ගෘහ සේවිකාවන්ට වඩා ඉහළ ඉපැයීමේ හැකියාවක් තිබෙන රැකියා අංශවල ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළ සඳහා ශ්‍රී ලාංකික විගමනික සේවකයන්ගේ සුදානම වැඩි දියුණු කිරීම.
- මහ බැංකුව විසින් හඳුන්වා දෙන ලද සහ විගමනික ග්‍රමිකයන්ට මෙරටට පහසුවෙන් මුදල් ඵවීමට හැකියාව ලබා දෙන "ලංකා ජාතික ප්‍රේෂණ යෙදවුම" යන ජංගම දුරකථන යෙදවුම හඳුන්වා දීම තුළින් බලයලත් මාර්ගවලින් පමණක් විදේශ ප්‍රේෂණ රට තුළට පැමිණෙන බව තහවුරු කිරීම.
- විගමනික ග්‍රමිකයන්ට දායකත්ව විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් හඳුන්වා දීම සහ බලපත්‍රලාභී බැංකුවක දී පරිවර්තනය කෙරෙන විදේශ විනිමය ප්‍රේෂණ සඳහා සාමාන්‍ය විනිමය අනුපාතයට වඩා ඇ.ඩො. 10 ක් ගෙවීම.
- ප්‍රේෂණ ගලා ඒම හා ගලා යාම් මෙන්ම විගමනිකයන්ගේ වලන ඒ මොහොතේ දී ම අධීක්ෂණය කිරීමට බඩා පවුණුවන ලද සැලකිය යුතු දත්ත නිභයන් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම සඳහා

බලපත්‍රලාභී බැංකු හරහා මහ බැංකුව විසින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබනු ඇති සමවබෝධිත අන්තර්ජාතික විදේශ විනිමය හුවමාරු වාර්තාකරණ පද්ධතියක් (International Transactions Reporting System) වන ජාත්‍යන්තර හුවමාරු වාර්තා කිරීමේ පද්ධතියක් ක්‍රියාත්මක කිරීම, විදේශ ප්‍රේෂණ සම්බන්ධයෙන් පුළුල් පරසායක වන දත්ත ලබා ගැනීම ඇතුළත් ව, නමුත් ඒ පමණක් නොව ගෙවුම් ශේෂය වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා මෙය සහාය වනු ඇති අතර, යම් සංඛ්‍යාත්මක නොගැලපීමක් සැසඳීම සඳහා ද උපකාරී වනු ඇත. මූල්‍ය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව, මුදල් ඒකකය, ප්‍රේෂණ ලබා ගන්නා දිස්ත්‍රික්කය, ප්‍රේෂණ එවන්නන් පිළිබඳ ජන ගහන විද්‍යාත්මක තොරතුරු සහ මුදල් ලැබෙන බැංකු මත පදනම් වූ ඉමිත ප්‍රේෂණ සම්බන්ධ වෙන් කරන ලද තොරතුරු මෙම පද්ධතියෙන් ලැබෙන අතර, එමඟින් ප්‍රේෂණවල බෙදීයාම වඩා හොඳින් තක්සේරු කළ හැකි අතර, ප්‍රේෂණ වර්ධනය කර ගැනීම සඳහා වන ප්‍රතිපත්ති සැකසීමේ දී භාවිතයට ගත හැකි නැගී එන ප්‍රවණතා හඳුනා ගත හැක.

2.3 ඖෂධ නිෂ්පාදනය

ශ්‍රී ලංකාව තුළ දැනට නිෂ්පාදනය කෙරෙන්නේ, රටේ පාරිභෝජනය සඳහා වන අවශ්‍යතාවයෙන් සියයට 15 ක් පමණ, ආයුර්වේද අමාත්‍යාංශය, ඖෂධ නිෂ්පාදනය, සැපයීම සහ නියාමන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය, රාජ මහල, රාජ්‍ය ඖෂධ නිෂ්පාදන සංස්ථාව, ජාතික ඖෂධ නියාමන අධිකාරිය, ආයෝජන මණ්ඩලය සහ අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය යන ආයතනවල සහායෙන් හම්බන්තොට ආරුබෝකික, හොරණ-මිල්ලාව සහ අනුරාධපුර - ඔයාමඩුව ඖෂධ නිෂ්පාදන කලාප තුළ පිහිටුවීම මඟින් 2025 හි දී දේශීය නිෂ්පාදනය සියයට 15 සිට සියයට 50 දක්වා වැඩි කිරීමට රජය විසින් මූලික පියවර ගෙන ඇත.

දේශීය ඖෂධ නිෂ්පාදනය පුළුල් කිරීම, ඒ සඳහා වන ආයෝජන සඳහා පහසුකම් සැලසීම සඳහා සහ රැකියා උත්සාදනය මඟින් ආර්ථිකයට දායකත්වය සපයන අතරතුර ඖෂධ ආනයනය අඩු කිරීම සහ දීර්ඝ කාලීනව ඖෂධ අපනයනය ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ මූලික අරමුණ ඇතිව මෙම ඖෂධ නිෂ්පාදන කලාප ස්ථාපනය කර ඇත.

ජල සැපයුම, විදුලිය, අභ්‍යන්තර ප්‍රවේශ මාර්ග, ජල පවිත්‍රකාරක පහසුකම් සහ අනෙකුත් අවශ්‍ය පහසුකම් සමඟ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කරමින් ඇත. ඉහළ වටිනාකමකින් යුතු නිෂ්පාදන සඳහා කර්මාන්ත ශාලා ඉදිරිකරන ආයෝජකයන් සඳහා බදු සහන ලබා දෙනු ඇත. ඔයාමඩුව ඖෂධ නිෂ්පාදන කලාපය සඳහා අභිලාශය ප්‍රකාශ කිරීම කැඳවා ඇති අතර, අයෝජකයන් තෝරාගෙන ඇත. 2022 සඳහා, රාජ්‍ය ඖෂධ නිෂ්පාදන සංස්ථාවේ දැනට මෙහෙයුම් කරන කලාපය වන රත්මලාන මඟින්, 2021 වසරේ රු. බිලියන 3.3 ට ඍජුකෝණීයව රු. බිලියන 3.5 ක පිරිවැටුමක් අපේක්ෂා කෙරේ.

2.4 වරාය හා නාවික සේවා

ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය, සවුන් ඒෂියා ශේට්ටේ ටර්මිනල්ස්, කොළඹවූ ඉන්ටර්නැෂනල් ශේට්ටේ ටර්මිනල්ස් සහ අනෙකුත් මුහුදුබඩ සේවා මඟින් ලද 2020 වසරේ ඇ.ඩො. මිලියන 318 ක් වූ මුහුදු ප්‍රවාහන සේවා මඟින් ලද ආදායම, 2021 වසරේ ඇ.ඩො. මිලියන 315 දක්වා සුළු වශයෙන් අඩු විය. වරාය හා නාවික සේවා මඟින් වන ඉපැයීම් 2022 වසරේ දී ඇ.ඩො. මිලියන 350 දක්වා වර්ධනය වනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ.

2020 වසරේ දී බහාලුම් ඒකක (TEUs) 6,854,762 ලෙස වාර්තා වූ හැසිරවූ බහාලුම් ගණන 2021 වසරේ දී බහාලුම් ඒකක 13,845,525 දක්වා වර්ධනය විය. එමෙන්ම, 2020 වසරේ දී බහාලුම් ඒකක 102,908 ලෙස වාර්තා වූ හැසිරවූ නැව් බඩු ගණන, 2021 වසරේ දී බහාලුම් ඒකක 209,232 දක්වා වැඩි විය.

වරාය හා නාවික සේවා මඟින් වන ඉපැයීම් පහත සඳහන් වන ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාමාර්ග නිසා තවදුරටත් වර්ධනය වනු ඇතැයි අපේක්ෂිතය.

398

- නැගෙනහිර බහාලුම් පර්යන්තය සංවර්ධනය කිරීමේ දෙවන අදියර විශාල දොඹකර 12 ක් සහ සාමාන්‍ය දොඹකර 40 ක් සමඟ 2024 වසරේ දී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිතය.
- බටහිර බහාලුම් පර්යන්තය - රාජ්‍ය පෞද්ගලික හවුල්කාරීත්වය යටතේ බටහිර බහාලුම් පර්යන්තය සංවර්ධනය කිරීමට අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලබා දී ඇති අතර, ශ්‍රී ලංකා වර්ග අධිකාරිය, ඉන්දියාවේ අදානි සමූහය සහ ජෝන් කිල්ස් හෝල්ඩින්ග්ස් පුද්ගලික සමාගම අතර ගිවිසුමකට අත්සන් තබා තිබේ.
- කන්කසන්තුරේ වරාය ඉදිකිරීම - ශක්‍යතා අධ්‍යයනය නිම කර ඇත.
- ත්‍රිකුණාමලය - අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලබා දී ඇති අතර, අභිලාභය ප්‍රකාශ කිරීම් ගොඩ නගමින් ඇත.
- ගාල්ල - අභිලාභය ප්‍රකාශ කිරීම්/ යෝජනා සඳහා ඉල්ලීම් කැඳවා ඇත.

ඊට අමතරව, බෝට්ටු නිෂ්පාදන කර්මාන්තය තුළින් ඇ.ඩො. මිලියන 75 ක් ලබා ගැනීමට අපේක්ෂිතය.

ඉහත සඳහන් ප්‍රතිපත්ති යෝජනාවලට අනුකූලව විදේශ විනිමය ගලා ඒම සහ ගලා යාම් පිළිබඳ පෙර වර්ෂවල දත්ත සහ පුරෝකථනයන් ඇමුණුම II ලෙස ඉදිරිපත් කර ඇත.

3. සටහන

සංචාරක කර්මාන්තය, ශ්‍රමික ප්‍රේමණ, ඖෂධ නිෂ්පාදනය වැනි ආනයන ආදේශක කර්මාන්ත, වරාය හා නාවික සේවා ඇතුළු මූලාශ්‍රවලින් ලැබෙන ඉපැයීම් වැනි ණය නොවන ගලා ඒම සහ මෙරට විදේශ අංශයේ ඉදිරිමඟ යහපත් කරලීම සඳහා විදේශ විනිමය ගලා ඒම වැඩි කිරීම සහ විදේශ විනිමය ගලා යාම් අඩු කිරීම සඳහා වන උපාය මාර්ගික මැදිහත්වීම් පිළිබඳ තොරතුරු අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ දැනගැනීම පිණිස ඉදිරිපත් කෙරේ.

අත්. කළේ/
බැසිල් රාජපක්ෂ
මුදල් අමාත්‍ය



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

399 47

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

லக்ஸ் }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/FP/10/CM/2022/047
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 06.03.2022
திகதி }
Date }

NOTE TO THE CABINET

Economy 2022 and Way Forward

1. Background

The impact of the COVID-19 pandemic was largely felt by all sectors of the economy and affected the lives of the people particularly during the year of 2020. However, the country is on its path to recovery with economic growth expected to be above 4 percent in 2021 with the committed aggressive vaccination drive of the Government. Exports have risen significantly considerably recording over USD 1 billion continuously since June 2021 up to February 2022. The economy is poised to take off with a growth over 5 percent in 2022.

However, the external sector suffered due to setbacks in the tourism sector, the drop in workers' remittances and the decline in foreign direct investments. In addition, inflation as per the Colombo Consumer Price Index (CCPI) has risen 15.1 percent in February due to both supply and demand side shocks emanating from the increase in fuel and world commodity prices, supply chain disruptions and increased demand.

Having considered the disconcerting external sector outlook and the rising inflation, the Ministry of Finance presented a number of proposals to mitigate the impact of the difficulties faced by the people from the increase in the cost of living and a series of short term and medium-term proposals to improve the external sector outlook by the Cabinet Memorandum No. 22/0009/304/002 and dated 03.01.2022. The approval of the Cabinet of Ministers was granted to implement the said proposals during the Cabinet Meeting held on 03.01.2022. A subsequent Cabinet Memorandum numbered 22/0043/304/002-I and dated 09.01.2022 was presented seeking approval to implement the relief proposals through the provisions allocated under the Supplementary Support Services and Contingent Liabilities Project under the Department of National Budget until the supplementary estimate is presented to Parliament and to submit the Supplementary Estimate to the Parliament. The approval of the Cabinet of Ministers was granted for the same at the Cabinet Meeting held on 10.01.2022.

Key proposals mentioned in the Cabinet Memorandum have already been implemented (Annexure I). A monthly allowance of Rs. 5,000 has been granted to public servants, employees in public corporations and pensioners since January 2022. The increase in Samurdhi payments and provision of allowances to incentivize home gardening will be implemented in due course.

With regard to strengthening the external sector, the Government aims to facilitate non-debt foreign currency inflows through facilitating foreign investments, raising tourism to pre-pandemic levels, increasing workers' remittances through additional foreign employment opportunities and through promotion of exports in potential sectors such as port and shipping and boat manufacturing and establishment of pharmaceutical zones.

2. Strategic interventions on external Sector

Accordingly, the Government has already taken the following strategic interventions to strengthen the non-debt foreign currency inflows and thereby to fortify the reserve position of the country.

2.1 Tourism sector

Tourism sector which contributed to around USD 4 billion during the pre-pandemic times was one of the most affected sectors by the pandemic. Earnings from tourism which were recorded as USD 4.4 billion in 2018, declined by 17.6 percent to USD 3.6 billion in 2019 owing to the impact of Easter Sunday Attacks. The earnings further declined massively by over 81 percent to USD 682 million in 2020 in comparison to 2019 with no earnings recorded for 8 months of the year. The continued effect of pandemic in 2021 further reduced the earnings to USD 261 million in 2021 which marked a 62 percent decline in comparison to the previous year.

However, the sector is showing signs of return to normalcy since December 2021 with USD 120 million and USD 268 million recorded for the December 2021 and January 2022, respectively. This is owing to the successful management of the pandemic due to the aggressive vaccination programme and easing of health guidelines by many countries in the world. It is expected that earnings from tourism will surpass USD 2.37 billion in 2022.

The following policy decisions have been taken to attract more tourists to visit the country.

- Providing on arrival and on-line visa.
- Extending of Initial Electronic Travel Authorization (ETA) from one month to six months for which Cabinet has granted approval.
- Introducing a Digital Tourism Visa (digital nomad) for a period of one year at a cost of USD 600.
- Initiating several global tourism promotion campaign programmes by the Ministry of Tourism targeting major markets* – UK, Germany, India, China, Russia, Middle East, USA, Australia, Japan, Korea, Spain and Scandinavia (International media campaigns through BBC, CNN, Al-Jazeera and CNBC; Publication in international journals – Lonely Planet, Conde Nast traveler; wellness tourism promotion in selected European countries and Joint marketing).
- Conducting joint promotions by Tour Operators and Airlines for which approval of the Cabinet of Ministers has been obtained.

2.2 Workers' Remittances

As the largest single source of foreign exchange inflow in Sri Lanka of over the past decades, workers' remittances play a vital role by contributing to offset BOP deficits, improved liquidity conditions in the domestic foreign exchange market, augment the international reserve levels and thereby improving the country's credit worthiness, poverty reduction and promotion of savings and investments.

400

Amidst the pandemic, workers' remittances which stood at USD 6.7 billion in 2019, increased by 5.75 percent to USD 7.1 billion in 2020. However, the number of departures for foreign employment has declined heavily by 73 percent to 58,875 in 2020 from 203,075 in 2019. In 2021, although the number of departures increased to 122,263 showing signs of recovery, the workers' remittances declined by 22 percent to USD 5.5 billion in 2021 in comparison to 2020 mainly due to foreign currency being remitted via informal channels.

By facilitating foreign employment opportunities, it is expected to send over 300,000 employees for foreign employment in 2022 and 35,892 departures for foreign employment have been recorded up to mid-February. Accordingly, it is expected to earn up to USD 7.5 billion in workers' remittances in 2022.

In order to maximize the positive effects of remittances on economic growth and development, the Government is in the process of implementing the following policy initiatives in this regard.

- Appointing a Task Force under the Foreign Employment Bureau to facilitate the achievement of the targets.
- Facilitating to send 75,000 employees to Qatar in 2022 by increasing the number of visas that can be obtained from 20 to at least 300.
- Negotiating with Romania to facilitate to set up a Visa Processing Center in Sri Lanka to increase the number of employees deployed to the country and Eastern Europe.
- Organizing migrant fair at district/divisional level to promote foreign employment opportunities
- Up-skilling migrant workers with job-oriented training on par with the international standards to bridge the skills gap and increasing the readiness of Sri Lankan migrant employees to international markets especially in employment sectors which has a high demand and a high earning potential than housemaids such nursing and elderly care.
- Ensuring foreign remittances enter the country via authorized channels with the introduction of a mobile application called the "Lanka National Remittance App" by the Central Bank which allows the migrant workers to easily transfer funds to the country.
- Establishing a contributory pension scheme for migrant employees and paying Rs. 10 per dollar above the normal exchange rate for the foreign exchange remittances converted at licensed bank.

Implementing an International Transactions Reporting System (ITRS), which is a comprehensive cross-border and foreign currency transactions monitoring system that will be executed through licensed banks by the Central Bank to address the significant data gaps that restricted real time monitoring of remittance flows as well as movements of migrants. This will help improve BOP including but not limited to a wide range of data on workers' remittances while also supporting to reconcile any statistical discrepancies. The ITRS will provide disaggregated workers' remittances data based on the country of origin, currency, remittance receiving districts, demographics of remitters and recipient banks which will enable to better estimate the distribution of remittances and identify emerging trends that would be of use in devising policies to enhance remittances.

2.3 Pharmaceutical Production

Sri Lanka currently produces only 15 percent of the pharmaceuticals required for the consumption in the country. Government has initiated action to increase the local production from 15 percent to 50 percent by 2025 by developing three pharmaceutical zones in Hambantota Arubokka , Horana- Millewa and Anuradhapura – Oyamaduwa in collaboration with Ministry of Health, State Ministry of Production, Supply and Regulation of Pharmaceuticals, State Pharmaceutical Corporation (SPC), State Pharmaceutical Manufacturing Corporation (SPMC), National Medicines Regulatory Authority (NMRA), Board of Investment (BOI) and Export Development Board (EDB).

The pharmaceutical zones are established with the view of expanding the local manufacturing of pharmaceuticals and facilitating investments therein with the ultimate objective of reducing pharmaceutical imports and promote exports in the long run, while also contributing the economy through job creation.

Infrastructure facilities are being developed with water supply, electricity, internal access roads, water treatment facilities and other necessary facilities. Tax incentives will be provided for the investors who set-up factories for high value products. Expression of interest has been called and investors have been selected for Oyamaduwa Pharmaceutical Zone. For 2022, from the currently operating zone of SPMC at Ratmalana a turnover of Rs. 3.5 billion in 2022 is expected from Rs. 3.3 billion in 2021.

2.4 Port and Shipping Services

Earnings from sea transport services, recorded as USD 318 Mn in 2020 from Sri Lanka Ports Authority (SLPA), South Asia Gateway Terminals (SAGT), Colombo International Container Terminals (CICT) and other maritime services, declined marginally to 315 USD Mn in 2021. Earnings from ports and shipping services expect to increase up to USD 350 Mn in 2022.

Container handling, recorded as 6,854,762 TEUs in 2020, increased to 13,845,525 TEUs in 2021. Similarly, the cargo handling recorded as 102,908 TEUs in 2020, increased to 209,232 TEUs in 2021.

Earnings from Ports and Shipping is further expected to increase with the following policy measures:

- Development of East Container Terminal (ECT) second phase expected to be completed by 2024 with 12 giant cranes and 40 normal cranes.
- West Container Terminal (WCT) – Cabinet of Ministers has granted approval to develop the WCT with Public Private Partnership (PPP) arrangement and Agreement has been signed between SLPA, Adani Group of India and John Keels Holdings PLC.
- Development of Kakesanthurai Port – Feasibility study completed
- Trincomalee – Approval of Cabinet of Ministers has been granted and Expression of Interest (EOI) is being developed.
- Galle – EOI /Request for Proposals (RFPs) are called

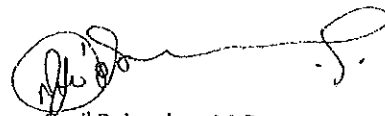
In addition, USD 75 million is expected through boat building industry.

Historical data and forecast of foreign currency inflows and outflows in line with the above policy proposals are submitted as Annexure II.

3. Note

4013

Non-debt creating inflows such as earnings from tourism, workers' remittances, import substitutive industries such as pharmaceuticals, earnings from sources including ports and shipping together with the details on strategic interventions to increase foreign currency inflows and to reduce foreign currency outflows aimed at improving the external sector outlook of the country, are submitted for the information of the Cabinet of Ministers.



Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance

402

Annexure I

Progress of Implementation of the Relief Package to mitigate the impact of the difficulties faced by the people from the increase in the cost of living

No.	Proposal	Progress
01.	To provide public servants with monthly allowance of Rs. 5,000/- from January.	Allowance has been granted effective from January 2022
02.	To provide to the pensioners a monthly allowance of Rs. 5,000/-.	Allowance has been granted effective from January 2022
03.	To request the Hon. Minister of Labour to engage in discussion with the required parties to increase salaries to the employees in the private sector.	The Cabinet of Minister has granted approval to further discuss this matter with relevant employers to proceed with the proposal.
04.	To provide extra monthly allowance of Rs. 1,000/- to Samurdhi beneficiaries.	Implemented.
05.	To Secure the income or to mitigate any loss of income that may occur due to a decline in harvest of rice farmers the government will provide an additional Rs. 25 per Kg in addition to the Rs. 50 per Kg i.e. the guaranteed price.	Progressing
06.	To support the programme that to conduct home gardening programme to encourage growing of vegetables and fruits for self-consumptions.	Progressing Guideline has been issued to implement the programme.
07.	Flour Subsidy – To provide 15Kg wheat flour monthly at Rs. 80 to plantation worker families.	Distributed 959,610 Kg of wheat flour through 63,974 families covering 316 states for the month of January, 2022.
08.	To reduce the import taxes on potatoes and big onions by Rs. 30 per Kg with effect from January 2022	Special Commodity Levy (SCL) on Potato and Big Onion reduced by Rs. 30 per Kg effective from January 01, 2022
09.	To completely exempt import of essential food and medicines taxes.	Progressing

Foreign Currency Inflow and Outflow

USD Mn

Item	2018	2019	2020	2021*	2022**
Inflows					
Exports	20,264	19,414	13,083	15,172	20,821
Goods	11,890	11,940	10,047	12,502	13,751
Agricultural Exports	2,579	2,462	2,336	2,730	2,866
Rubber Products	875	866	786	1,050	2,142
Machinery and mechanical appliances	435	400	338	501	625
Textile and garments	5,318	5,596	4,423	5,435	5,670
Other	2,683	2,615	2,165	2,786	2,448
Services	8,374	7,474	3,035	2,670	7,070
Transport	2,486	2,339	1,174	1,020	2,100
Tourism	4,381	3,607	682	261	2,370
Telecommunication, computer and information services	995	1,054	995	1,191	2,300
Other	512	474	184	198	300
Worker's remittances	7,015	6,717	7,104	5,491	7,500
Government Donations	8	9	13	4	10
Foreign Direct Investments Inflows	1,614	743	434	584	800
Portfolio Investments	129	2,313	(2,383)	(1,661)	-
Compensation of employees	28	31	36	29	30
Capital Transfers	42	51	51	44	50
Gross Borrowings	4,747	5,231	3,239	2,598	2,538
Total Inflows	33,846	34,509	21,577	22,261	31,749
Outflows					
Imports	26,841	24,562	18,271	21,901	22,705
Goods	22,233	19,937	16,055	20,637	19,005
Petroleum products	4,152	3,892	2,543	3,743	3,100
Textile and garments	2,859	2,909	2,335	3,067	2,700
Pharmaceutical products	532	553	596	883	550
Machinery and mechanical appliances	2,492	2,490	2,176	2,810	2,400
Other	12,199	10,094	8,406	10,136	10,255
Services	4,608	4,625	2,216	1,264	3,700
Transport	1,737	1,710	1,059	707	2,000
Tourism	1,660	1,638	449	13	500
Telecommunication, computer and information services	484	515	288	200	600
Other	727	763	419	344	600
Worker's remittances payments	860	960	910	293	950
Foreign Direct Investments Outflows	68	77	15	17	16
Compensation of employees	102	130	132	72	100
Capital Transfers	27	28	23	25	20
Debt service payments (capital)	4,465	3,855	3,694	4,731	5,377
Debt service payments (interest)	1,590	1,564	1,663	1,488	1,489
Total Outflows	33,954	31,177	24,708	28,528	30,657
Balance of Inflows and Outflows	(107)	3,332	(3,131)	(6,267)	1,092

*Provisional

**Estimated

Foreign Currency Inflows

404

USD Ml

Item	2018	2019	2020	2021*	2022**
Inflows					
Exports	20,264	19,414	13,083	15,172	20,821
Goods	11,890	11,940	10,047	12,502	13,751
Agricultural Exports	2,579	2,462	2,336	2,730	2,866
Rubber Products	875	866	786	1,050	2,142
Machinery and mechanical appliances	435	400	338	501	625
Textile and garments	5,318	5,596	4,423	5,435	5,670
Other	2,683	2,616	2,165	2,786	2,448
Food, beverages and tobacco	462	447	464	587	590
Animal fodder	108	129	103	149	150
Gems, diamonds and jewellery	278	306	182	280	290
Transport equipment	120	146	71	148	140
Petroleum products	622	521	374	506	500
Chemical products	167	176	173	223	220
Wood and paper products	141	129	99	130	130
Base metals	165	177	111	156	160
Other industrial exports	567	533	549	539	203
Mineral exports	34	34	25	45	45
Unclassified exports	18	18	14	23	20
Services	8,374	7,474	3,035	2,670	7,070
Transport	2,486	2,339	1,174	1,020	2,100
Tourism	4,381	3,607	682	261	2,370
Telecommunication, computer and information services	995	1,054	995	1,191	2300
Other	512	474	184	198	300
Worker's remittances	7,015	6,717	7,104	5,491	7,500
Government Donations	8	9	13	4	10
Foreign Direct Investments Inflows	1,614	743	434	584	800
Portfolio Investments	129	2,313	(2,383)	(1,661)	-
Compensation of employees	28	31	36	29	30
Capital Transfers	42	51	51	44	50
Gross Borrowings	4,747	5,231	3,239	2,598	2,538
Total Inflows	33,846	34,509	21,577	22,261	31,749

*Provisional

**Estimated

Foreign Currency Outflows

USD Mn

Item	2018	2019	2020	2021*	2022**
Outflows					
Imports	26,840	24,562	18,271	21,902	22,705
Goods	22,233	19,937	16,055	20,637	19,005
<i>Petroleum products</i>	4,152	3,892	2,543	3,743	3,100
<i>Textile and garments</i>	2,859	2,909	2,335	3,067	2,700
<i>Pharmaceutical products</i>	532	553	596	883	550
<i>Machinery and mechanical appliances</i>	2,492	2,490	2,176	2,810	2,400
<i>Other</i>	12,199	10,094	8,406	10,136	10,255
<i>Food and beverages</i>	1,606	1,427	1,554	1,667	1,700
<i>Vehicles</i>	1,574	816	283	13	400
<i>Clothing and accessories</i>	310	275	201	221	250
<i>Home appliances</i>	232	207	174	257	200
<i>Telecommunication devices</i>	272	247	268	383	270
<i>Household and furniture items</i>	169	172	147	161	180
<i>Diamonds, precious stones, and metals</i>	573	201	117	144	200
<i>Chemical products</i>	904	832	832	1,074	900
<i>Plastic articles</i>	697	613	540	766	600
<i>Paper articles</i>	529	457	383	469	500
<i>Base metals</i>	683	563	460	866	600
<i>Fertilizer</i>	262	221	259	158	260
<i>Wheat and maize</i>	374	346	384	418	390
<i>Agricultural inputs</i>	208	188	201	264	210
<i>Mineral Products</i>	181	243	169	159	210
<i>Building Material</i>	1,525	1,509	1,036	1,249	1,500
<i>Transport equipment</i>	668	597	348	399	500
<i>Other nonfood consumer goods</i>	284	261	179	264	250
<i>Other intermediate goods</i>	1,067	904	854	1,180	1,075
<i>Other investment goods</i>	6	8	3	6	10
<i>Unclassified goods</i>	75	8	14	17	50
Services	4,608	4,625	2,216	1,264	3,700
<i>Transport</i>	1,737	1,710	1,059	707	2,000
<i>Tourism</i>	1,660	1,638	449	13	500
<i>Telecommunication, computer and information services</i>	484	515	288	200	600
<i>Other</i>	727	763	419	344	600
Worker's remittances payments	860	960	910	293	950
Foreign direct investments	68	77	15	17	16
Compensation of employees	102	130	132	72	100
Capital Transfers	27	28	23	25	20
Debt service payments (capital)	4,465	3,855	3,694	4,731	5,377
Debt service payments (interest)	1,590	1,564	1,663	1,488	1,489
Total Outflows	33,954	31,177	24,708	28,528	30,657

*Provisional

**Estimated

405

(1) විදේශ ප්‍රේෂණ ලැබීම්

(1.1) පසුගිය වසර පහ තුළ විදේශ ප්‍රේෂණ ලැබීම් (එ.ජ. ඩො.මිලියන)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
					(තාවකාලික)	(ඇස්තමේන්තුගත)
7,242	7,164	7,015	6,717	7,104	5,491	7,500

(මූලාශ්‍රය: ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුව)

(1.2) පසුගිය වසර පහ තුළ විදේශ රැකියා සඳහා ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ පිටත්ව යාම (සංඛ්‍යාව)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
					(තාවකාලික)	(ඇස්තමේන්තුගත)
242,816	211,992	211,211	203,087	53,875	120,00	300,000

(මූලාශ්‍රය: විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය)

(2) සංචාරක ඉපැයීම්

(2.1) පසුගිය වසර පහ තුළ සංචාරක අංශයේ ඉපැයීම් (එ.ජ. ඩො.මිලියන)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
					(තාවකාලික)	(ඇස්තමේන්තුගත)
3,518	3,925	4,381	3,607	682	261	2,370

(මූලාශ්‍රය: ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුව)

(2.2) පසුගිය වසර පහ තුළ සංචාරක ගිණුමේ පැමිණීම් (සංඛ්‍යාව)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
					(තාවකාලික)	(ඇස්තමේන්තුගත)
2,050,832	2,116,407	2,333,796	1,913,702	507,704	194,495	827,300

(මූලාශ්‍රය: ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරිය)

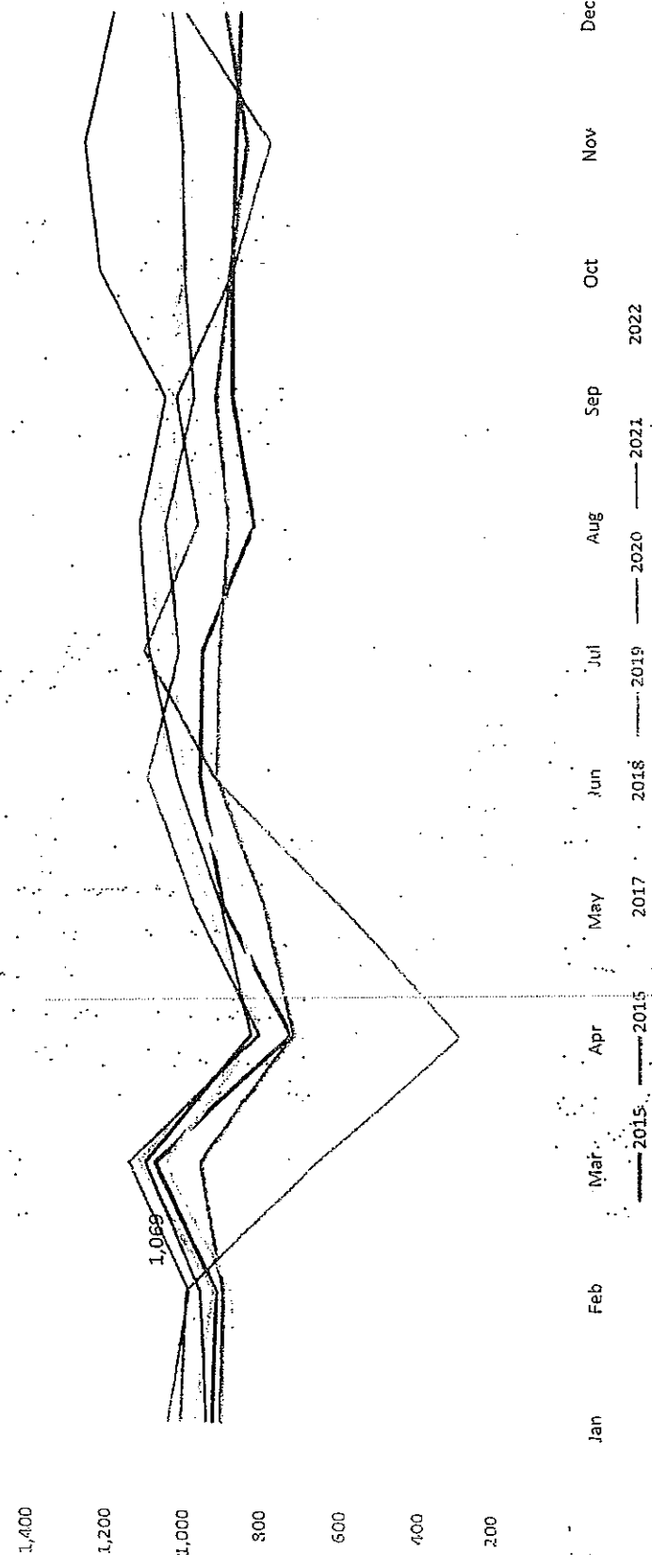
406

406

Exports - 2015 to 2022 (USD Min)

Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
2015	920	907	1,068	717	886	945	937	802	853	850	838	820	10,543
2016	898	891	949	710	780	900	891	866	897	855	809	859	10,305
2017	865	868	1,042	795	841	987	1,015	1,001	1,011	976	941	1,020	11,362
2018	965	916	1,108	795	924	1,024	1,073	1,037	1,055	979	980	1,033	11,889
2019	1,038	981	1,137	798	961	1,084	999	1,033	954	977	979	1,000	11,941
2020	1,004	988	656	282	587	906	1,090	947	1,000	848	751	964	10,023
2021	937	952	1,094	818	892	1,007	1,079	1,100	1,031	1,199	1,232	1,156	12,497
2022	1,063	1,069											2,132

Export Revenue - 2015 to 2022 (USD Min)



Jan Feb Mar Apr May Jun Jul Aug Sep Oct Nov Dec

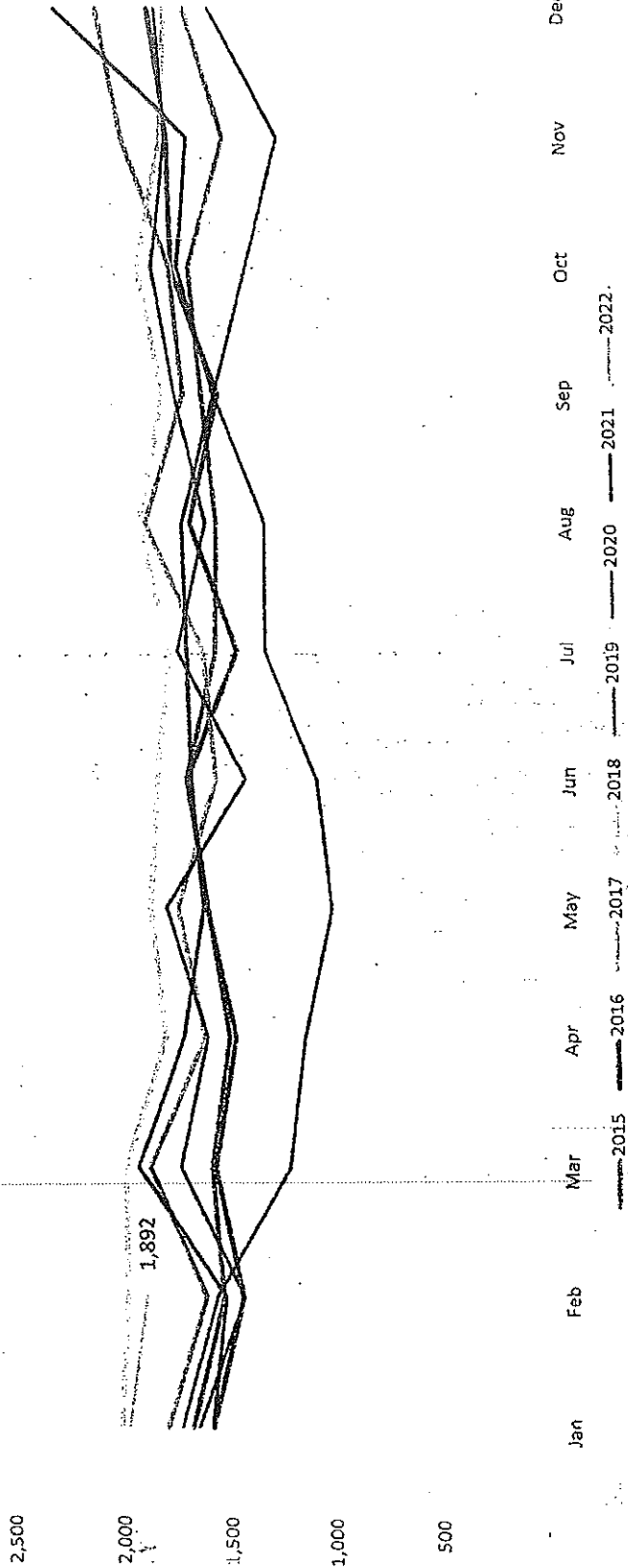
2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022

407

Imports - 2015 to 2022 (USD Mn)

Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
2015	1,682	1,530	1,581	1,490	1,585	1,679	1,534	1,523	1,583	1,638	1,465	1,645	18,935
2016	1,589	1,439	1,566	1,461	1,590	1,676	1,433	1,649	1,508	1,724	1,732	1,816	19,183
2017	1,799	1,611	1,869	1,604	1,725	1,541	1,591	1,857	1,667	1,727	1,940	2,048	20,979
2018	2,014	1,978	1,979	1,794	1,857	1,819	1,754	1,887	1,768	1,882	1,765	1,735	22,232
2019	1,655	1,432	1,729	1,596	1,784	1,400	1,716	1,574	1,711	1,816	1,741	1,784	19,938
2020	1,735	1,562	1,205	1,123	994	1,055	1,294	1,289	1,525	1,363	1,201	1,527	15,873
2021	1,592	1,524	1,926	1,707	1,607	1,659	1,672	1,687	1,526	1,694	1,637	2,241	20,472
2022	1,975	1,892											3,867

Import Expenditure 2015 to 2022 (USD Mn)



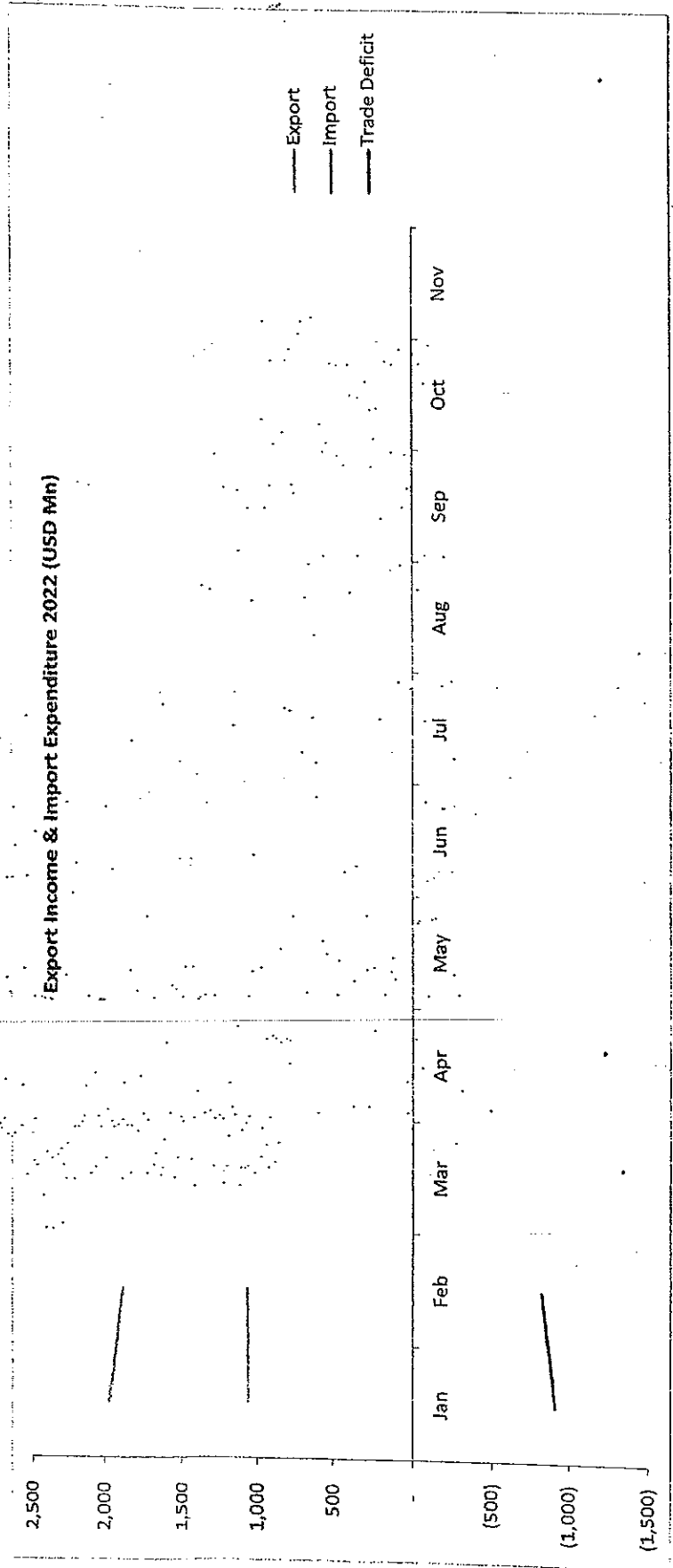
Jan Feb Mar Apr May Jun Jul Aug Sep Oct Nov Dec

2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022

408

Export Income & Import Expenditure 2022 (USD Mn)

Month	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
Export	1,063	1,069											2,132
Import	1,975	1,892											3,867
Trade De	(912)	(823)											(1,735)



6/3/2022

Draft Minutes of the Cabinet Meeting held on 2022.03.14

409

My/Development Co-ordination and Monitoring copy of Memorandum and above observations annexed.
State Ministry of Rural Roads and other Infrastructure - copy of Memorandum and above observations annexed.
Chief Secretary, North Central Province - copy of Memorandum and above observations annexed.

■ Cabinet Paper No.22/0404/304/028, a Note to the Cabinet dated 2022-03-06 by the Minister of Finance on "Staff Report Recommendations for the 2021 Article IV Consultation of the International Monetary Fund (IMF)" - the above Note was considered along with the further clarifications made by the Minister of Finance on the matters stated therein, at this meeting and the contents in the Note were noted.

■ After discussion, it was also decided to authorize the Minister of Finance to take necessary action to obtain technical advice and the assistance of the International Monetary Fund with a view to resolving the current situation encountered by the Sri Lankan economy.

For Cabinet Use Only

It was also decided to treat this decision as confirmed and to authorize the Secretary to the Cabinet of Ministers to convey the same to the relevant authorities for necessary action accordingly.

Action by: ~~My/Finance~~ - to be brought to the notice of the Hon. Minister.
Governor of the Central Bank of Sri Lanka - copy of Note annexed.

Copied to: Secretary to the President - copy of Note annexed.
Secretary to the Prime Minister - copy of Note annexed.

15. Cabinet Paper No.22/0347/321/005, a Memorandum dated 2022-02-17 by the Minister of Environment on "Obtaining approval for the implementation of the Project to establish Enhanced Transparency Framework for Agriculture, Forestry and Other Land Use Sectors" - the above Memorandum was considered along with following, at this meeting:

29/MP
19/LA
29/DB



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

පළාත්කළු කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

සෞභලකම, කොழும்පු 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01,
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/FP/11/CM/2022/048
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. } 22/0404/2022/048
Your No. }

දිනය }
திகதி } 06.03.2022
Date }

NOTE TO THE CABINET

**Staff Report Recommendations for the 2021 Article IV Consultation of the
International Monetary Fund (IMF)**

1. Background

Usually every year, under Article IV of the IMF's Articles of Agreement, the IMF holds bilateral discussions with member countries including Sri Lanka. A staff team visits the member country, gathers economic and financial data, and discusses the country's economic developments and policies with authorities. On return to headquarters, the staff prepares a report, which forms the basis for discussions by the Executive Board. Accordingly, the 2021 Article IV discussions with Sri Lankan authorities took place in Colombo during December 7-20, 2021. The mission met me, Governor of Central Bank of Sri Lanka, Secretary to the Treasury, other senior officials of the government and private sector representatives. The mission was headed by M. Nozaki comprising other staff members including Resident Representative for Sri Lanka. The Executive Board of the IMF concluded the Article IV consultation with Sri Lanka on February 25, 2022 and published the press release on March 02, 2022 as Annexure I. However, a detailed Article IV report has not been published which is still under discussion. I will inform the Cabinet of Ministers the detailed recommendations of the Article IV Consultation Report once approved by the Board.

2. Summary of Key Recommendations as per the Press Release

- i. Urgently implementing a credible and coherent strategy to restore macroeconomic stability and debt sustainability, while protecting vulnerable groups and reducing poverty through strengthened, well-targeted social safety nets.

- ii. Fiscal consolidation based on high-quality revenue measures through raising income tax and VAT rates, minimizing exemptions together with revenue administration reforms.
- iii. Continuously improving expenditure rationalization, budget formulation, and execution and the fiscal rule.
- iv. Reforming State-Owned Enterprises and adopting cost-recovery energy pricing.
- v. Implementing a tighter monetary policy stance to contain rising inflationary pressures and phasing out Central Bank's direct financing of budget deficits.
- vi. Gradually returning to a market-determined and flexible exchange rate to facilitate external adjustment and rebuild international reserves.
- vii. Gradually unwinding capital flow management measures as conditions permit.
- viii. Closely monitoring of underlying asset quality and identifying vulnerabilities through stress testing to mitigate financial stability risks while strengthening the regulatory, supervisory and resolution frameworks.
- ix. Renewed efforts on growth-enhancing structural reforms such as increasing female labour force participation and reducing youth unemployment.
- x. Diversifying the economy, phasing out import restrictions, and improving the business and investment climate in general.
- xi. Prudent management of the Colombo Port City project, and continued efforts to strengthen governance and fight corruption
- xii. Increase climate resilience.

3. My observations

While the high risks facing the Sri Lankan economy at present are well recognized in the press release, I am of the view that some of these risks are overstated in the press release and the efforts of the authorities to address these challenges are understated. The Sri Lankan economy was not in a healthy position when the COVID-19 pandemic hit the country. The economy was crippled by the Easter Sunday Attacks which adversely affected tourism and investor confidence. The improvement in business sentiments following the Presidential elections held in November 2019 and the implementation of the new policy

411

agenda of the government were disturbed by the pandemic and the required containment and remedial measures. The government embarked on a reform agenda to strengthen non-debt foreign exchange inflows such as exports, remittances and foreign direct investments and to absorb a part of such inflows towards rebuilding foreign exchange reserves. Exports recorded a historic high in 2021 and surpassed over USD 1 Billion exports consecutively since June 2021 upto February 2022 with an ongoing rebound in tourism.

The government remains committed to ensuring medium term fiscal consolidation. Efforts are underway to recoup revenue losses observed during the pandemic, particularly through a one-time surcharge tax, social security contribution levy and increasing the Value Added Tax (VAT) on financial services while strengthening the tax administration in line with digitalization drive of the government. Expenditure management has been strengthened by the introduction of quarterly commitment ceilings in the Budget 2022. Ongoing digitalization of the economy including in delivery public services is expected to support both revenue enhancement and expenditure management.

Reforms to State Owned Enterprises (SOEs) are also being carried out, albeit under difficult circumstances caused by rising energy prices and other pandemic related effects on key SOEs. Revision of domestic petroleum prices in June and December 2021 helped improve the balance sheet of Ceylon Petroleum Corporation (CPC), and the government stands ready to revise prices to reflect international market trends while minimizing the adverse effect of such revision on the economy.

A gradual reduction in the government's external debt exposure is already observed, and the exposure to the International Sovereign Debt market is expected to decline from US\$ 14.55 billion at end 2019 to US\$ 11.55 billion by end 2022. Sri Lanka commits to maintaining its impeccable track record of debt servicing.

I acknowledge that the recent rise in inflation, driven mainly by food inflation (latest at 25 percent), rising petroleum prices, and supply chain disruptions, remains a major concern. The government has taken measures to mitigate the impact of rising cost of living on the general public, while the Central Bank has tightened monetary policy to dampen demand driven pressures on inflation.

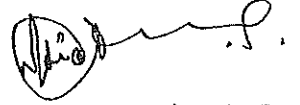
The Sri Lankan economy is going through one of the most difficult episodes in its long history, and I am confident that Sri Lanka will rebound, as it has done in the past, as the effects of the pandemic subside, aided by policies that are being put in place to strengthen its resilience and uplift the lives of our people on a sustainable basis.

In addition, the Recommendations of Central Bank of Sri Lanka to overcome the present economic challenges are given in Annexure II.

4. Note

I wish to inform the Cabinet of Ministers the key recommendations made by the Executive Board of the IMF concluded the Article IV consultation with Sri Lanka on February 25, 2022 and my observations.

For Office Use Only



Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance



INTERNATIONAL MONETARY FUND

Search

412

ABOUT

RESEARCH

COUNTRIES

CAPACITY DEVELOPMENT

NEWS

VIDEO

DATA

PUBLICATIONS

COVID-19

PRESS RELEASE NO. 22/54

IMF Executive Board Concludes 2021 Article IV Consultation with Sri Lanka

March 2, 2022

Washington, DC: The Executive Board of the International Monetary Fund (IMF) concluded the Article IV consultation [1] (file:///C:/Users/MCuscanaBernales/OTmp/Sri%20Lanka%20-%202021%20Article%20IV%20PR.docx#_ftn1) with Sri Lanka on February 25, 2022.

Sri Lanka has been hit hard by COVID-19. On the eve of the pandemic, the country was highly vulnerable to external shocks owing to inadequate external buffers and high risks to public debt sustainability, exacerbated by the Easter Sunday terrorist attacks in 2019 and major policy changes including large tax cuts at late 2019. Real GDP contracted 3.6 percent in 2020, due to a loss of tourism receipts and necessary lockdown measures. Sri Lanka lost access to international sovereign bond market at the onset of the pandemic.

The authorities deployed a prompt and broad-based set of relief measures to cope with the impact of the pandemic including macroeconomic policy stimulus, an increase in social safety net spending, and loan repayment moratoria for affected businesses. These measures were complemented by a strong vaccination drive. GDP growth is projected to have recovered to 3.6 percent in 2021, with mobility indicators largely back to their pre-pandemic levels and tourist arrivals starting to recover in late 2021.

Nonetheless, annual fiscal deficits exceeded 10 percent of GDP in 2020 and 2021, due to the pre-pandemic tax cuts, weak revenue performance in the wake of the pandemic, and expenditure measures to combat the pandemic. Limited availability of external financing for the government has resulted in a large amount of central bank direct financing of the budget. Public debt [2] (file:///C:/Users/MCuscanaBernales/OTmp/Sri%20Lanka%20-%202021%20Article%20IV%20PR.docx#_ftn2) is projected to have risen from 94 percent of GDP in 2019 to 119 percent of GDP in 2021. Large foreign exchange (FX) debt service payments by the government and a wider current account deficit have led to a significant FX shortage in the economy. The official exchange rate has been effectively pegged to the U.S. dollar since April 2021.

The economic outlook is constrained by Sri Lanka's debt overhang as well as persistently large fiscal and balance-of-payments financing needs. GDP growth is projected to be negatively affected by the impact of the FX shortage and macroeconomic imbalances on economic activities and business confidence. Inflation recently accelerated to 14 percent (y/y) in January 2022 [3] (file:///C:/Users/MCuscanaBernales/OTmp/Sri%20Lanka%20-%202021%20Article%20IV%20PR.docx#_ftn3) and is projected to remain double-digit in the coming quarters, exceeding the target band of 4–6 percent, as strong inflationary pressures have built up from both supply and demand sides since mid-2021. Under current policies and the authorities' commitment to preserve the tax cuts, fiscal deficit is projected to remain large over 2022–26, raising public debt further over the medium term. Due to persistent externa

FX financing from external sources.

The outlook is subject to large uncertainties with risks tilted to the downside. Unless the fiscal and balance-of-payments financing needs are met, the country could experience significant contractions in imports and private credit growth, or monetary instability in case of further central bank financing of fiscal deficits. Additional downside risks include a COVID-19 resurgence, rising commodity prices, worse-than-expected agricultural production, a potential deterioration in banks' asset quality, and extreme weather events. Upside risks include a faster-than-expected tourism recovery and stronger-than-projected FDI inflows.

Executive Board Assessment [4] (file:///C:/Users/MCuscanaBernales/OTmp/Sri%20Lanka%20-%202021%20Article%20IV%20PR.docx#_ftn4)

Executive Directors commended the Sri Lankan authorities for the prompt policy response and successful vaccination drive, which have cushioned the impact of the pandemic. Despite the ongoing economic recovery, Directors noted that the country faces mounting challenges, including public debt that has risen to unsustainable levels, low international reserves, and persistently large financing needs in the coming years. Against this backdrop, they stressed the urgency of implementing a credible and coherent strategy to restore macroeconomic stability and debt sustainability, while protecting vulnerable groups and reducing poverty through strengthened, well-targeted social safety nets.

Directors emphasized the need for an ambitious fiscal consolidation that is based on high-quality revenue measures. Noting Sri Lanka's low tax-to-GDP ratio, they saw scope for raising income tax and VAT rates and minimizing exemptions, complemented with revenue administration reform. Directors encouraged continued improvements to expenditure rationalization, budget formulation and execution, and the fiscal rule. They also encouraged the authorities to reform state-owned enterprises and adopt cost-recovery energy pricing.

Directors agreed that a tighter monetary policy stance is needed to contain rising inflationary pressures, while phasing out the central bank's direct financing of budget deficits. They also recommended a gradual return to a market-determined and flexible exchange rate to facilitate external adjustment and rebuild international reserves. Directors called on the authorities to gradually unwind capital flow management measures as conditions permit.

Directors welcomed the policy actions that helped mitigate the impact of the pandemic on the financial sector. Noting financial stability risks from the public debt overhang and sovereign-bank nexus, they recommended close monitoring of underlying asset quality and identifying vulnerabilities through stress testing. Directors welcomed ongoing legislative reforms to strengthen the regulatory, supervisory and resolution frameworks.

Directors called for renewed efforts on growth-enhancing structural reforms. They stressed the importance of increasing female labor force participation and reducing youth unemployment. Further efforts are needed to diversify the economy, phase out import restrictions, and improve the business and investment climate in general. Directors also called for a prudent management of the Colombo Port City project, and continued efforts to strengthen governance and fight corruption. They noted the country's vulnerability to climate change and welcomed efforts to increase resilience.

Table 1. Sri Lanka: Selected Economic Indicators, 2018–22

	2018	2019	2020	2021	2022
Output					Proj.

Real GDP growth (percent)	3.3	2.3	-3.6	3.6	2.6
Prices 1/					
Inflation (average, percent)	4.3	4.3	4.6	6.0	10.5
Inflation (end of period, percent)	2.8	4.8	4.2	12.1	8.3
Central government finances					
Revenue and grants (percent GDP)	13.5	12.6	9.2	8.9	10.7
Expenditure (percent GDP)	18.8	20.6	21.9	20.3	20.3
Primary balance (percent GDP)	0.6	-2.0	-6.2	-4.9	-2.8
Overall balance (percent GDP)	-5.3	-8.0	-12.8	-11.4	-9.6
Central government debt (percent GDP)	84.2	86.8	101.2	107.1	108.6
Public debt (percent GDP) 2/	91.0	93.6	110.0	118.9	119.9
Money and credit					
Broad money (percent change)	3.0	7.0	23.4	15.4	13.9
Credit to the private sector (percent change)	15.9	4.2	6.5	13.8	13.0
Balance of payments					
Current account (percent GDP)	-3.2	-2.2	-1.3	-3.8	-3.8
FDI (percent GDP)	1.8	0.8	0.5	0.9	1.2
Reserves (US\$ millions)	6,919	7,642	5,664	3,138	2,204
Reserves (months imports)	3.4	5.0	3.1	1.5	1.0
External debt (percent GDP) 3/	60.2	65.1	66.4	65.6	64.2

413

For Office Use Only

Data provided by the Sri Lankan authorities and IMF staff estimates.

- 1/ Colombo CPI.
- 2/ Comprising central government debt, publicly guaranteed debt, and CBSL external liabilities (i.e., Fund credit outstanding and international currency swap arrangements).
- 3/ Valued at face value.

[1] (file:///C:/Users/MCuscanaBernales/OTmp/Sri%20Lanka%20-%202021%20Article%20IV%20PR.docx#_ftnref1) Under Article IV of the IMF's Articles of Agreement, the IMF holds bilateral discussions with members, usually every year. A team visits the country, collects economic and financial information, and discusses with officials the country's economic developments and policies. On return to headquarters, the staff prepares a report, which forms the basis of discussion by the Executive Board.

[2] (file:///C:/Users/MCuscanaBernales/OTmp/Sri%20Lanka%20-%202021%20Article%20IV%20PR.docx#_ftnref2) Comprises central government debt, guaranteed debt, and the CBSL's foreign liabilities.


[3] (file:///C:/Users/MCuscanaBernales/OTmp/Sri%20Lanka%20-%202021%20Article%20IV%20PR.docx#_ftnref3) Measured by the Colombo Consumer Price Index.

[4] (file:///C:/Users/MCuscanaBernales/OTmp/Sri%20Lanka%20-%202021%20Article%20IV%20PR.docx#_ftnref4) At the conclusion of the discussion, the Managing Director, as Chairman of the Board, summarizes the views of Executive Directors, and this summary is transmitted to the country's authorities. An explanation of any qualifiers used in summings up can be found here: <http://www.IMF.org/external/np/sec/misc/qualifiers.htm> (<http://www.imf.org/external/np/sec/misc/qualifiers.htm>).

MEDIA RELATIONS

PRESS OFFICER: PEMBA SHERPA

PHONE: +1 202 623-7100 | **EMAIL:** MEDIA@IMF.ORG

 **@IMFSpokesperson** (<https://twitter.com/IMFSpokesperson>)

4/14

Annexure II

Recommendations of Central Bank of Sri Lanka to overcome the present economic challenges

- 1) Introducing measures to discourage non-essential and non-urgent imports urgently based on the previous recommendation made by the Central Bank.
- 2) Increasing fuel prices and electricity tariffs immediately, to reflect the cost.
- 3) Incentivizing foreign remittances and investments further.
- 4) Implementing energy conservation measures, while accelerating the move towards renewable energy.
- 5) Increasing government revenue through suitable tax increases on a sustained basis.
- 6) Mobilizing foreign financing and non-debt forex inflows on an urgent basis.
- 7) Monetizing the non-strategic and underutilized assets.
- 8) Postponing non-essential and non-urgent capital projects.

For Office Use Only



මදුර් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

399
415
47

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/FP/10/CM/2022/047
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 06.03.2022
Date }

NOTE TO THE CABINET

Economy 2022 and Way Forward

1. Background

The impact of the COVID-19 pandemic was largely felt by all sectors of the economy and affected the lives of the people particularly during the year of 2020. However, the country is on its path to recovery with economic growth expected to be above 4 percent in 2021 with the committed aggressive vaccination drive of the Government. Exports have risen significantly considerably recording over USD 1 billion continuously since June 2021 up to February 2022. The economy is poised to take off with a growth over 5 percent in 2022.

However, the external sector suffered due to setbacks in the tourism sector, the drop in workers' remittances and the decline in foreign direct investments. In addition, inflation as per the Colombo Consumer Price Index (CCPI) has risen 15.1 percent in February due to both supply and demand side shocks emanating from the increase in fuel and world commodity prices, supply chain disruptions and increased demand.

Having considered the disconcerting external sector outlook and the rising inflation, the Ministry of Finance presented a number of proposals to mitigate the impact of the difficulties faced by the people from the increase in the cost of living and a series of short term and medium-term proposals to improve the external sector outlook by the Cabinet Memorandum No. 22/0009/304/002 and dated 03.01.2022. The approval of the Cabinet of Ministers was granted to implement the said proposals during the Cabinet Meeting held on 03.01.2022. A subsequent Cabinet Memorandum numbered 22/0043/304/002-I and dated 09.01.2022 was presented seeking approval to implement the relief proposals through the provisions allocated under the Supplementary Support Services and Contingent Liabilities Project under the Department of National Budget until the supplementary estimate is presented to Parliament and to submit the Supplementary Estimate to the Parliament. The approval of the Cabinet of Ministers was granted for the same at the Cabinet Meeting held on 10.01.2022.

Key proposals mentioned in the Cabinet Memorandum have already been implemented (Annexure I). A monthly allowance of Rs. 5,000 has been granted to public servants, employees in public corporations and pensioners since January 2022. The increase in Samurdhi payments and provision of allowances to incentivize home gardening will be implemented in due course.

With regard to strengthening the external sector, the Government aims to facilitate non-debt foreign currency inflows through facilitating foreign investments, raising tourism to pre-pandemic levels, increasing workers' remittances through additional foreign employment opportunities and through promotion of exports in potential sectors such as port and shipping and boat manufacturing and establishment of pharmaceutical zones.

2. Strategic interventions on external Sector

Accordingly, the Government has already taken the following strategic interventions to strengthen the non-debt foreign currency inflows and thereby to fortify the reserve position of the country.

2.1 Tourism sector

Tourism sector which contributed to around USD 4 billion during the pre-pandemic times was one of the most affected sectors by the pandemic. Earnings from tourism which were recorded as USD 4.4 billion in 2018, declined by 17.6 percent to USD 3.6 billion in 2019 owing to the impact of Easter Sunday Attacks. The earnings further declined massively by over 81 percent to USD 682 million in 2020 in comparison to 2019 with no earnings recorded for 8 months of the year. The continued effect of pandemic in 2021 further reduced the earnings to USD 261 million in 2021 which marked a 62 percent decline in comparison to the previous year.

However, the sector is showing signs of return to normalcy since December 2021 with USD 120 million and USD 268 million recorded for the December 2021 and January 2022, respectively. This is owing to the successful management of the pandemic due to the aggressive vaccination programme and easing of health guidelines by many countries in the world. It is expected that earnings from tourism will surpass USD 2.37 billion in 2022.

The following policy decisions have been taken to attract more tourists to visit the country.

- Providing on arrival and on-line visa.
- Extending of Initial Electronic Travel Authorization (ETA) from one month to six months for which Cabinet has granted approval.
- Introducing a Digital Tourism Visa (digital nomad) for a period of one year at a cost of USD 600.
- Initiating several global tourism promotion campaign programmes by the Ministry of Tourism targeting major markets – UK, Germany, India, China, Russia, Middle East, USA, Australia, Japan, Korea, Spain and Scandinavia (International media campaigns through BBC, CNN, Al-Jazeera and CNBC; Publication in international journals – Lonely Planet, Conde Nast traveler; wellness tourism promotion in selected European countries and Joint marketing).
- Conducting joint promotions by Tour Operators and Airlines for which approval of the Cabinet of Ministers has been obtained.

2.2 Workers' Remittances

As the largest single source of foreign exchange inflow in Sri Lanka of over the past decades, workers' remittances play a vital role by contributing to offset BOP deficits, improved liquidity conditions in the domestic foreign exchange market, augment the international reserve levels and thereby improving the country's credit worthiness, poverty reduction and promotion of savings and investments.

416

Amidst the pandemic, workers' remittances which stood at USD 6.7 billion in 2019, increased by 5.75 percent to USD 7.1 billion in 2020. However, the number of departures for foreign employment has declined heavily by 73 percent to 58,875 in 2020 from 203,075 in 2019. In 2021, although the number of departures increased to 122,263 showing signs of recovery, the workers' remittances declined by 22 percent to USD 5.5 billion in 2021 in comparison to 2020 mainly due to foreign currency being remitted via informal channels.

By facilitating foreign employment opportunities, it is expected to send over 300,000 employees for foreign employment in 2022 and 35,892 departures for foreign employment have been recorded up to mid-February. Accordingly, it is expected to earn up to USD 7.5 billion in workers' remittances in 2022.

In order to maximize the positive effects of remittances on economic growth and development, the Government is in the process of implementing the following policy initiatives in this regard.

- Appointing a Task Force under the Foreign Employment Bureau to facilitate the achievement of the targets.
- Facilitating to send 75,000 employees to Qatar in 2022 by increasing the number of visas that can be obtained from 20 to at least 300.
- Negotiating with Romania to facilitate to set up a Visa Processing Center in Sri Lanka to increase the number of employees deployed to the country and Eastern Europe.
- Organizing migrant fair at district/divisional level to promote foreign employment opportunities
- Up-skilling migrant workers with job-oriented training on par with the international standards to bridge the skills gap and increasing the readiness of Sri Lankan migrant employees to international markets especially in employment sectors which has a high demand and a high earning potential than housemaids such nursing and elderly care.
- Ensuring foreign remittances enter the country via authorized channels with the introduction of a mobile application called the "Lanka National Remittance App" by the Central Bank which allows the migrant workers to easily transfer funds to the country.
- Establishing a contributory pension scheme for migrant employees and paying Rs. 10 per dollar above the normal exchange rate for the foreign exchange remittances converted at licensed bank.
- Implementing an International Transactions Reporting System (ITRS), which is a comprehensive cross border and foreign currency transactions monitoring system that will be executed through licensed banks by the Central Bank to address the significant data gaps that restricted real time monitoring of remittance flows as well as movements of migrants. This will help improve BOP including but not limited to a wide range of data on workers' remittances while also supporting to reconcile any statistical discrepancies. The ITRS will provide disaggregated workers' remittances data based on the country of origin, currency, remittance receiving districts, demographics of remitters and recipient banks which will enable to better estimate the distribution of remittances and identify emerging trends that would be of use in devising policies to enhance remittances.

2.3 Pharmaceutical Production

Sri Lanka currently produces only 15 percent of the pharmaceuticals required for the consumption in the country. Government has initiated action to increase the local production from 15 percent to 50 percent by 2025 by developing three pharmaceutical zones in Hambantota Arubokka , Horana- Millewa and Anuradhapura – Oyamaduwa in collaboration with Ministry of Health, State Ministry of Production, Supply and Regulation of Pharmaceuticals, State Pharmaceutical Corporation (SPC), State Pharmaceutical Manufacturing Corporation (SPMC), National Medicines Regulatory Authority (NMRA), Board of Investment (BOI) and Export Development Board (EDB).

The pharmaceutical zones are established with the view of expanding the local manufacturing of pharmaceuticals and facilitating investments therein with the ultimate objective of reducing pharmaceutical imports and promote exports in the long run, while also contributing the economy through job creation.

Infrastructure facilities are being developed with water supply, electricity, internal access roads, water treatment facilities and other necessary facilities. Tax incentives will be provided for the investors who set-up factories for high value products. Expression of interest has been called and investors have been selected for Oyamaduwa Pharmaceutical Zone. For 2022, from the currently operating zone of SPMC at Ratmalana turnover of Rs. 3.5 billion in 2022 is expected from Rs. 3.3 billion in 2021.

2.4 Port and Shipping Services

Earnings from sea transport services, recorded as USD 318 Mn in 2020 from Sri Lanka Ports Authority (SLPA), South Asia Gateway Terminals (SAGT), Colombo International Container Terminals (CICT) and other maritime services, declined marginally to 315 USD Mn in 2021. Earnings from ports and shipping services expect to increase up to USD 350 Mn in 2022.

Container handling, recorded as 6,854,762 TEUs in 2020, increased to 13,845,525 TEUs in 2021. Similarly, the cargo handling recorded as 102,908 TEUs in 2020, increased to 209,232 TEUs in 2021.

Earnings from Ports and Shipping is further expected to increase with the following policy measures:

- Development of East Container Terminal (ECT) second Phase expected to be completed by 2024 with 12 giant cranes and 40 normal cranes.
- West Container Terminal (WCT) – Cabinet of Ministers has granted approval to develop the WCT with Public Private Partnership (PPP) arrangement and Agreement has been signed between SLPA, Adani Group of India and John Keels Holdings PLC.
- Development of Kakesanthurai Port – Feasibility study completed
- Trincomalee – Approval of Cabinet of Ministers has been granted and Expression of Interest (EOI) is being developed.
- Galle – EOI /Request for Proposals (RFPs) are called

In addition, USD 75 million is expected through boat building industry.

Historical data and forecast of foreign currency inflows and outflows in line with the above policy proposals are submitted as Annexure II.

3. Note

4/17

Non-debt creating inflows such as earnings from tourism, workers' remittances, import substitutive industries such as pharmaceuticals, earnings from sources including ports and shipping together with the details on strategic interventions to increase foreign currency inflows and to reduce foreign currency outflows aimed at improving the external sector outlook of the country, are submitted for the information of the Cabinet of Ministers.



Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance

Progress of Implementation of the Relief Package to mitigate the impact of the difficulties faced by the people from the increase in the cost of living

No.	Proposal	Progress
01.	To provide public servants with monthly allowance of Rs. 5,000/- from January.	Allowance has been granted effective from January 2022
02.	To provide to the pensioners a monthly allowance of Rs. 5,000/-.	Allowance has been granted effective from January 2022
03.	To request the Hon. Minister of Labour to engage in discussion with the required parties to increase salaries to the employees in the private sector.	The Cabinet of Minister has granted approval to further discuss this matter with relevant employers to proceed with the proposal.
04.	To provide extra monthly allowance of Rs. 1,000/- to Samurdhi beneficiaries.	Implemented.
05.	To Secure the income or to mitigate any loss of income that may occur due to a decline in harvest of rice farmers the government will provide an additional Rs. 25 per Kg in addition to the Rs. 50 per Kg i.e. the guaranteed price.	Progressing
06.	To support the programme that to conduct home gardening programme to encourage growing of vegetables and fruits for self-consumptions.	Progressing Guideline has been issued to implement the programme.
07.	Flour Subsidy – To provide 15Kg wheat flour monthly at Rs. 80 to plantation worker families.	Distributed 959,610 Kg of wheat flour through 63,974 families covering 316 states for the month of January, 2022.
08.	To reduce the import taxes on potatoes and big onions by Rs. 30 per Kg with effect from January 2022	Special Commodity Levy (SCL) on Potato and Big Onion reduced by Rs. 30 per Kg effective from January 01, 2022
09.	To completely exempt import of essential food and medicines taxes.	Progressing

419

Foreign Currency Inflow and Outflow

USD Mn

Item	2018	2019	2020	2021*	2022**
Inflows					
Exports	20,264	19,414	13,083	15,172	20,821
Goods	11,890	11,940	10,047	12,502	13,751
Agricultural Exports	2,579	2,462	2,336	2,730	2,866
Rubber Products	875	866	786	1,050	2,142
Machinery and mechanical appliances	435	400	338	501	625
Textile and garments	5,318	5,596	4,423	5,435	5,670
Other	2,683	2,615	2,165	2,786	2,448
Services	8,374	7,474	3,035	2,670	7,070
Transport	2,486	2,339	1,174	1,020	2,100
Tourism	4,381	3,607	682	261	2,370
Telecommunication, computer and information services	995	1,054	995	1,191	2,300
Other	512	474	184	198	300
Worker's remittances	7,015	6,717	7,104	5,491	7,500
Government Donations	8	9	13	4	10
Foreign Direct Investments Inflows	1,614	743	434	584	800
Portfolio Investments	129	2,313	(2,383)	(1,661)	-
Compensation of employees	28	31	36	29	30
Capital Transfers	42	51	51	44	50
Gross Borrowings	4,747	5,231	3,239	2,598	2,538
Total Inflows	33,846	34,509	21,577	22,261	31,749
Outflows					
Imports	26,841	24,562	18,271	21,901	22,705
Goods	22,233	19,937	16,055	20,637	19,005
Petroleum products	4,152	3,892	2,543	3,743	3,100
Textile and garments	2,859	2,909	2,335	3,067	2,700
Pharmaceutical products	532	553	596	883	550
Machinery and mechanical appliances	2,492	2,490	2,176	2,810	2,400
Other	12,199	10,094	8,406	10,136	10,255
Services	4,608	4,625	2,216	1,264	3,700
Transport	1,737	1,710	1,059	707	2,000
Tourism	1,660	1,638	449	13	500
Telecommunication, computer and information services	484	515	288	200	600
Other	727	763	419	344	600
Worker's remittances payments	860	960	910	293	950
Foreign Direct Investments Outflows	68	77	15	17	16
Compensation of employees	102	130	132	72	100
Capital Transfers*	27	28	23	25	20
Debt service payments (capital)	4,465	3,855	3,694	4,731	5,377
Debt service payments (interest)	1,590	1,564	1,663	1,488	1,489
Total Outflows	33,954	31,177	24,708	28,528	30,657
Balance of Inflows and Outflows	(107)	3,332	(3,131)	(6,267)	1,092

*Provisional

**Estimated

Foreign Currency Inflows

420

USD M

Item	2018	2019	2020	2021*	2022**
Inflows					
Exports	20,264	19,414	13,083	15,172	20,821
Goods	11,890	11,940	10,047	12,502	13,751
Agricultural Exports	2,579	2,462	2,336	2,730	2,866
Rubber Products	875	866	786	1,050	2,142
Machinery and mechanical appliances	435	400	338	501	625
Textile and garments	5,318	5,596	4,423	5,435	5,670
Other	2,683	2,616	2,165	2,786	2,448
Food, beverages and tobacco	462	447	464	587	590
Animal fodder	108	129	103	149	150
Gems, diamonds and jewellery	278	306	182	280	290
Transport equipment	120	146	71	148	140
Petroleum products	622	521	374	506	500
Chemical products	167	176	173	223	220
Wood and paper products	141	129	99	130	130
Base metals	165	177	111	156	160
Other industrial exports	567	533	549	539	203
Mineral exports	34	34	25	45	45
Unclassified exports	18	18	14	23	20
Services	8,374	7,474	3,035	2,670	7,070
Transport	2,486	2,339	1,174	1,020	2,100
Tourism	4,381	3,607	682	261	2,370
Telecommunication, computer and information services	995	1,054	995	1,191	2300
Other	512	474	184	198	300
Worker's remittances	7,015	6,717	7,104	5,491	7,500
Government Donations	8	9	13	4	10
Foreign Direct Investments Inflows	1,614	743	434	584	800
Portfolio Investments	129	2,313	(2,383)	(1,661)	-
Compensation of employees	28	31	36	29	30
Capital Transfers	42	51	51	44	50
Gross Borrowings	4,747	5,231	3,239	2,598	2,538
Total Inflows	33,846	34,509	21,577	22,261	31,749

*Provisional

**Estimated

Foreign Currency Outflows

Item	2018	2019	2020	2021*	2022**
Outflows					
Imports	26,840	24,562	18,271	21,902	22,705
Goods	22,233	19,937	16,055	20,637	19,005
<i>Petroleum products</i>	4,152	3,892	2,543	3,743	3,100
<i>Textile and garments</i>	2,859	2,909	2,335	3,067	2,700
<i>Pharmaceutical products</i>	532	553	596	883	550
<i>Machinery and mechanical appliances</i>	2,492	2,490	2,176	2,810	2,400
<i>Other</i>	12,199	10,094	8,406	10,136	10,255
<i>Food and beverages</i>	1,606	1,427	1,554	1,667	1,700
<i>Vehicles</i>	1,574	816	283	13	400
<i>Clothing and accessories</i>	310	275	201	221	250
<i>Home appliances</i>	232	207	174	257	200
<i>Telecommunication devices</i>	272	247	268	383	270
<i>Household and furniture items</i>	169	172	147	161	180
<i>Diamonds, precious stones, and metals</i>	573	201	117	144	200
<i>Chemical products</i>	904	832	832	1,074	900
<i>Plastic articles</i>	697	613	540	766	600
<i>Paper articles</i>	529	457	383	469	500
<i>Base metals</i>	683	563	460	866	600
<i>Fertilizer</i>	262	221	259	158	260
<i>Wheat and maize</i>	374	346	384	418	390
<i>Agricultural inputs</i>	208	188	201	264	210
<i>Mineral Products</i>	181	243	169	159	210
<i>Building Material</i>	1,525	1,509	1,036	1,249	1,500
<i>Transport equipment</i>	668	597	348	399	500
<i>Other nonfood consumer goods</i>	284	261	179	264	250
<i>Other intermediate goods</i>	1,067	904	854	1,180	1,075
<i>Other investment goods</i>	6	8	3	6	10
<i>Unclassified goods</i>	75	8	14	17	50
Services	4,608	4,625	2,216	1,264	3,700
<i>Transport</i>	1,737	1,710	1,059	707	2,000
<i>Tourism</i>	1,660	1,638	449	13	500
<i>Telecommunication, computer and information services</i>	484	515	288	200	600
<i>Other</i>	727	763	419	344	600
Worker's remittances payments	860	960	910	293	950
foreign direct investments	68	77	15	17	16
Outflows	102	130	132	72	100
Compensation of employees	27	28	23	25	20
Capital Transfers	4,465	3,855	3,694	4,731	5,377
Debt service payments (capital)	1,590	1,564	1,663	1,488	1,489
Debt service payments (interest)	33,954	31,177	24,708	28,528	30,657
Total Outflows					

*Provisional

**Estimated

491

(1) විදේශ ප්‍රේමණ ලැබීම්

(1.1) පසුගිය වසර පහ තුළ විදේශ ප්‍රේමණ ලැබීම් (එ.ජ. ඩො.මිලියන)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
7,242	7,164	7,015	6,717	7,104	(කාවකාලික) 5,491	(ඇස්තමේන්තුගත) 7,500

(මූලාශ්‍රය: ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුව)

(1.2) පසුගිය වසර පහ තුළ විදේශ රැකියා සඳහා ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ පිටත්ව යාම (සංඛ්‍යාව)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
242,816	211,992	211,211	203,087	53,875	(කාවකාලික) 120,00	(ඇස්තමේන්තුගත) 300,000

(මූලාශ්‍රය: විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය)

(2) සංචාරක ඉපැයීම්

(2.1) පසුගිය වසර පහ තුළ සංචාරක අංශයේ ඉපැයීම් (එ.ජ. ඩො.මිලියන)

2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
3,518	3,925	4,381	3,607	682	(කාවකාලික) 261	(ඇස්තමේන්තුගත) 2,370

(මූලාශ්‍රය: ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුව)

(2.2) පසුගිය වසර පහ තුළ සංචාරක සිත්ගත් පැමිණීම් (සංඛ්‍යාව)

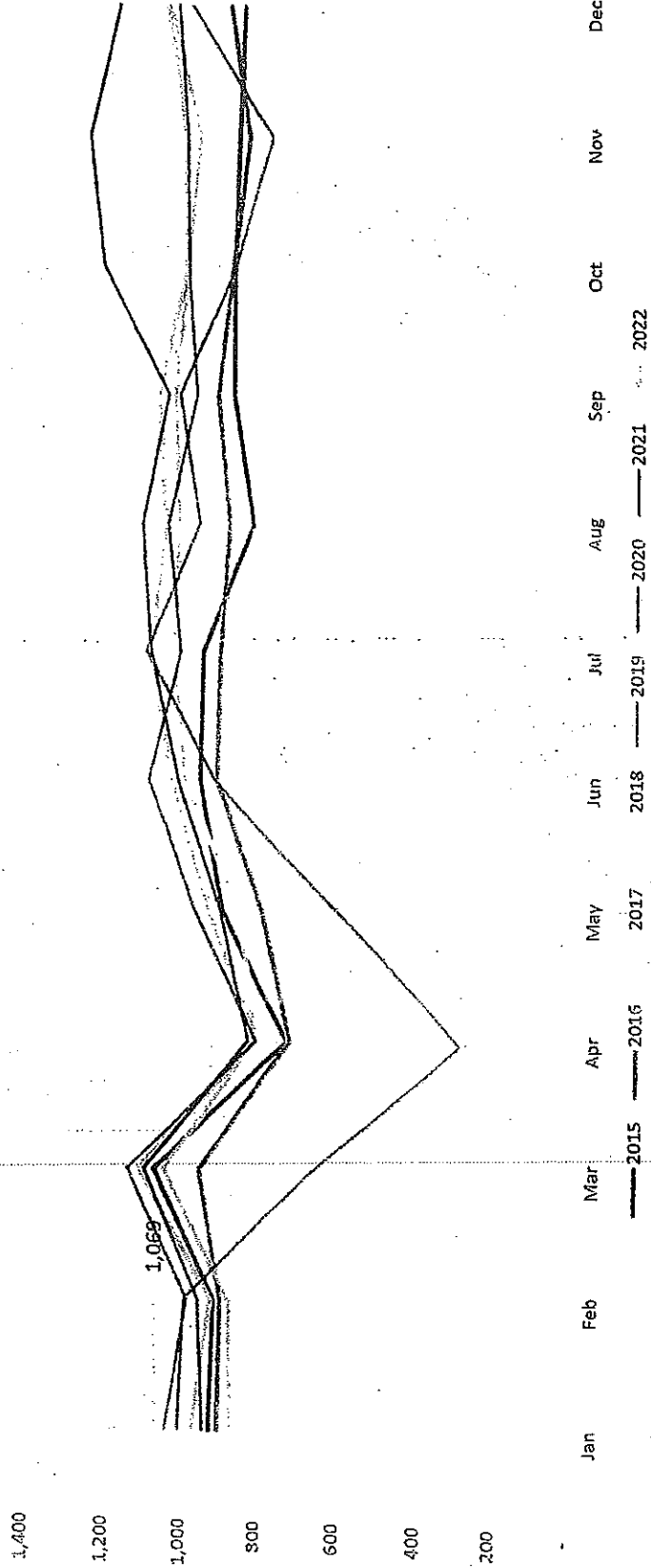
2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
2,050,832	2,116,407	2,333,796	1,913,702	507,704	(කාවකාලික) 194,495	(ඇස්තමේන්තුගත) 827,300

(මූලාශ්‍රය: ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරිය)

Exports - 2015 to 2022 (USD Mn)

Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
2015	920	907	1,068	717	886	945	937	802	853	850	838	820	10,543
2016	898	891	949	710	780	900	891	866	897	855	809	859	10,305
2017	865	868	1,042	795	841	987	1,015	1,001	1,011	976	941	1,020	11,362
2018	965	916	1,108	795	924	1,024	1,073	1,037	1,055	979	980	1,033	11,889
2019	1,038	981	1,137	798	961	1,084	999	1,033	954	977	979	1,000	11,941
2020	1,004	988	656	282	587	906	1,090	947	1,000	848	751	964	10,023
2021	937	952	1,094	818	892	1,007	1,079	1,100	1,031	1,199	1,232	1,156	12,497
2022	1,063	1,069											2,132

Export Revenue - 2015 to 2022 (USD Mn)

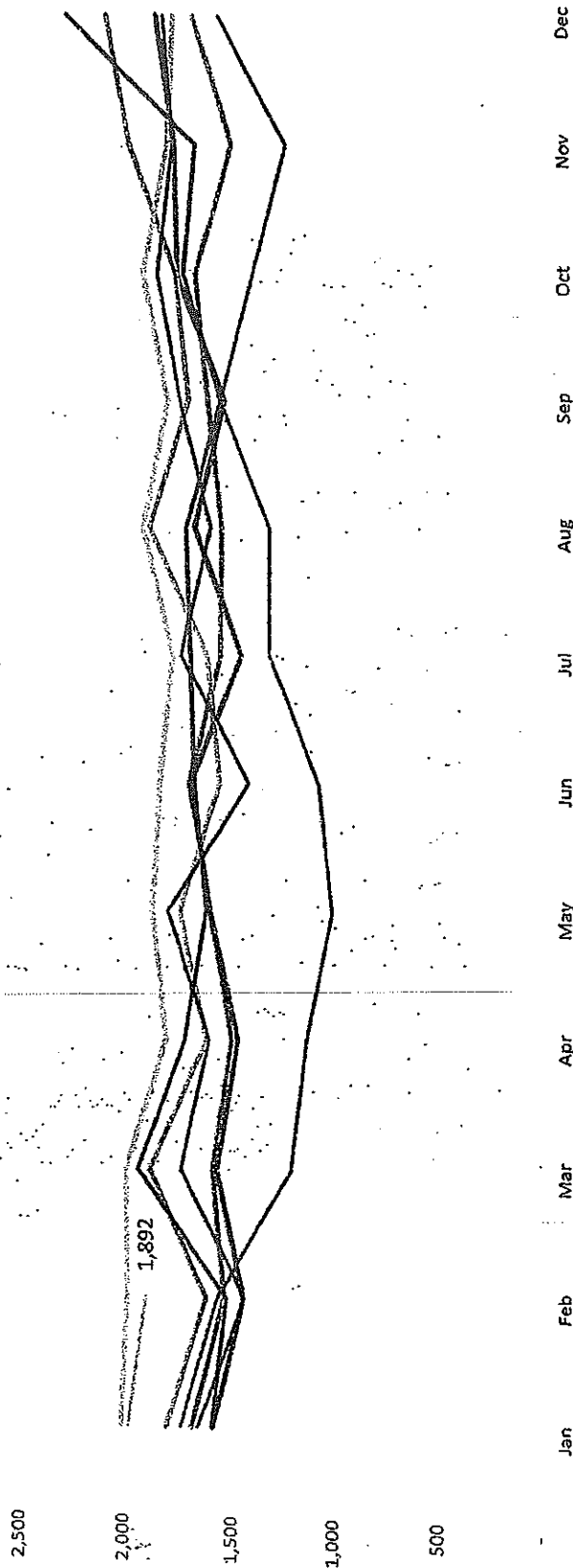


422

Imports - 2015 to 2022 (USD Mn)

Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
2015	1,682	1,530	1,581	1,490	1,585	1,679	1,534	1,523	1,583	1,638	1,465	1,645	18,935
2016	1,589	1,439	1,566	1,461	1,590	1,676	1,433	1,649	1,508	1,724	1,732	1,816	19,183
2017	1,799	1,611	1,869	1,604	1,725	1,541	1,591	1,857	1,667	1,727	1,940	2,048	20,979
2018	2,014	1,978	1,979	1,794	1,857	1,819	1,754	1,887	1,768	1,882	1,765	1,735	22,232
2019	1,655	1,432	1,729	1,596	1,784	1,400	1,716	1,574	1,711	1,816	1,741	1,784	19,938
2020	1,735	1,562	1,205	1,123	994	1,055	1,294	1,289	1,525	1,363	1,201	1,527	15,873
2021	1,592	1,524	1,926	1,707	1,607	1,659	1,672	1,687	1,526	1,694	1,637	2,241	20,472
2022	1,975	1,892											3,867

Import Expenditure 2015 to 2022 (USD Mn)

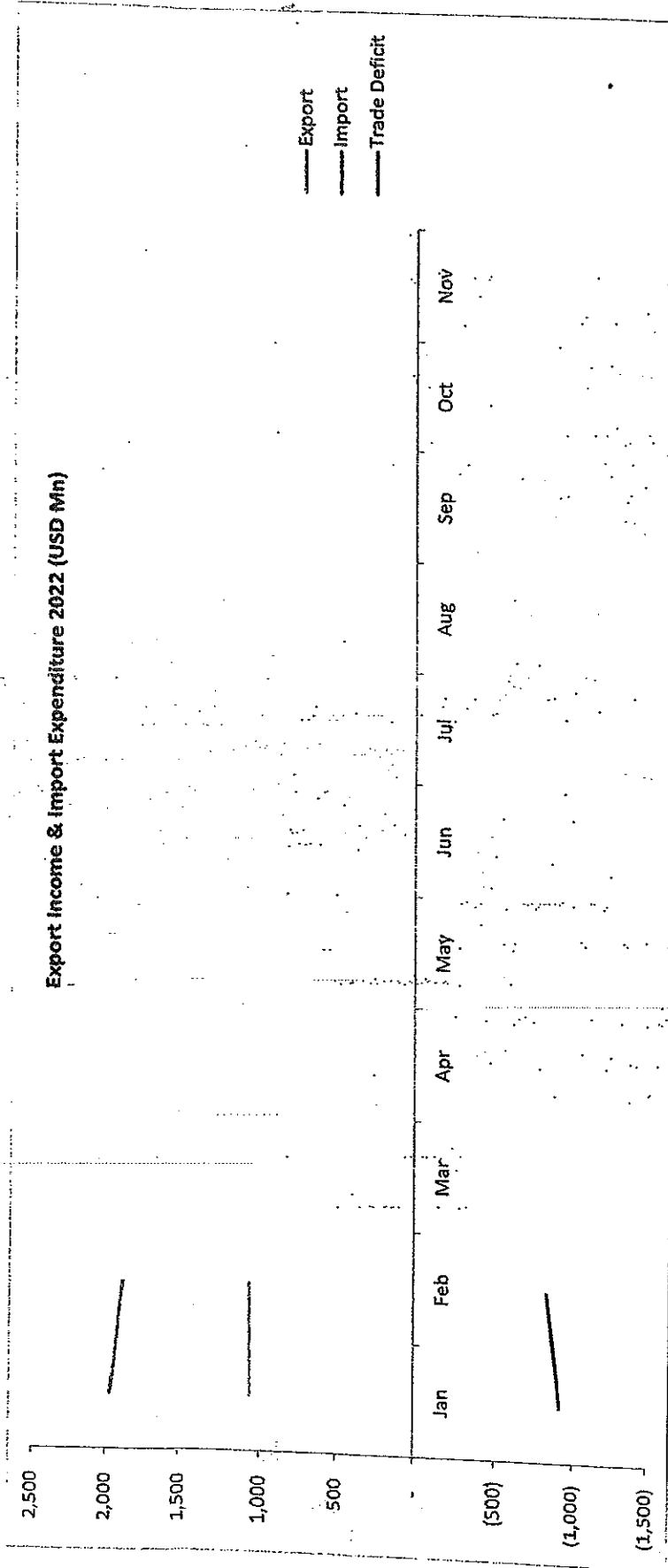


423

Export Income & Import Expenditure 2022 (USD Mn)

Month	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
Export	1,063	1,069											2,132
Import	1,975	1,892											3,867
Trade De	(912)	(823)											(1,735)

Export Income & Import Expenditure 2022 (USD Mn)



424



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

425, 499

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/PE/02/CM/2022/049
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 07.03.2022
திகதி }
Date }

Cabinet Memorandum

Allocation of the required budgetary provisions for fulfilment of the Energy requirement

1. Background

1.1. The Covid 19 pandemic has affected not only the Sri Lankan economy but economy of the entire world which has lead to a highest crude oil prices during the last ten years which severely affected the economy of the country and lead to severe fuel crises. However, the Government has taken some control measures without shifting entire burden to the general public.

Due to the high crude oil prices of the international market and foreign exchange fluctuations, the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) has faced severe financial crisis with loss of Rs. 82 billion for the year 2021 and with a cumulative loss of Rs. 419 billion in the same year. The CPC has Rs 86.7 billion trade receivable from the Ceylon Electricity Board (CEB) and Rs. 13 billion from independent power generators.

1.2. Due to the impact of foreign exchange issues the importation of crude oil has been limited which declined the production of heavy fuel oil. Since, the CEB was unable to add adequate generation capacity to the national grid and due to the drought condition the CEB has faced difficulty in ensure continues uninterrupted power supply from 2015-2020.

1.3. As a result of continues losses of CEB last 6 years, the total outstanding of CEB to state banks as Rs. 89 billion as at 31.12.2021. Moreover, the trade receivable from electricity consumers to CEB has been increases to Rs. 44 billion.

1.4. The CPC has total outstanding of Rs. 369.4 billion to the Bank of Ceylon and Rs. 328.2 billion to the People's bank as at 28.02.2022.

1.5. The CPC has informed that there is a shortfall of Rs. 97.5 billion cash flow to purchases required petroleum products to meet the demand for the next six months. (Annexure 01)

1.6. Considering the above situation, the General Treasury has provided Rs. 15 billion of capital infusion to the CPC for the period of February – March 2022, to stabilize the shortfall in petroleum production during the period.

426

1.7. Furthermore, due to the above fuel crises, the Government of Sri Lanka has made arrangement to obtain a loan facility USD 500 million through the Exim Bank of India for fuel supply.

2. Justification

- 2.1. Hence, the borrowing limit for letter of credit of CPC from the State Banks has been exceeded. CPC has to remit the required amount at the same time of the opening the letter of Credit facility. Accordingly, if CEB settles due of Rs. 86.7 billion to CPC it is anticipated that the working capital requirement of CPC could be managed for the next six months.
- 2.2. Due to the lack of a cost-reflecting pricing mechanism and the failure to focus on low-cost eco-friendly generation during the period of 2015-2020, the CEB's financial strength has been declined and cash flow generated on operational activity of CEB is not sufficient to pay due of Rs. 86.7 billion to CPC.
- 2.3. However, there is an urgent requirement of settling the due of Rs. 86.7 bn as a short-term solution to ensure an uninterrupted fuel supply for the importation for the next six month as the timely measure. However, no budgetary provision has been made through the budget 2022.

3. Proposals

The approval of Cabinet of Ministers is sought for the following;

- 3.1. To obtain the covering approval for Rs. 15 billion which has been provided by General Treasury to the CPC as CEB equity infusion.
- 3.2. To grant the authority to the General Treasury for the allocation of Rs. 86.7 billion including Rs. 15 billion as a capital infusion to meet the financial requirements of the CEB and empower the Director General of the Department of National Budget to provide necessary additional allocation for this purpose and authority to collect through Treasury Bills issued by the Central Bank of Sri Lanka.
- 3.3. To grant the authority to the Secretary to the Treasury to transfer the said amount directly to the CPC for the settlement the outstanding of CEB.
- 3.4. To order the Secretary to the Ministry of Power to take immediate action to incorporate eco-friendly low-cost generation to the national grid as per the Long-Term Generation Plan of the CEB.
- 3.5. To order the Board of Directors of the CEB to take efficient and expeditious action to recover the electricity bills as well as to make future payments to the CPC in a proper plan.

sdh
Basil Rajapaksa, (M.P.)
Minister of Finance



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

44

427

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/TIP/04/CM/2022/032
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. } 22/041/304/029
Your No. }

දිනය }
திகதி } 2022.03.10
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන

අන්තර්ජාතික සමාගම් මගින් සඳහා වශයෙන් සිදුකරන ආයෝජන තේරුම් ගැනීමේ විධිවිධාන

1. හැඳින්වීම:

සිය ආමුඛ ආයෝජන ගිණුම (IIA) ඔස්සේ අරමුදල් ප්‍රේෂණය කිරීමක් සිදු නොකර, තේරුම් ගත් සමාගම්වල ගිණුම් වලට සාප්‍රචම අරමුදල් ප්‍රේෂණය කිරීම සිදු කරනු ලබන තේරුම් ගත් නොවන ආයෝජකයන් වෙත කොටස් නිකුත් කිරීම සඳහා තේරුම් ගත් සමාගම් විසින් සිදු කරනු ලබන ඉල්ලීම් වලට අවසර ලබා දීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් නිර්දේශ කළ පරිදි 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ 7 (10) වගන්තිය යටතේ මා විසින් ලබා දී ඇති අනුමැතිය පිළිබඳව අමාත්‍ය මණ්ඩලය දැනුවත් කිරීම මෙම අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන මගින් අරමුණු කෙරේ.

ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ විනිමය නියාමනය හා ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා පහත දැක්වෙන නීතිකර කරුණු වාසිදායක වනු ඇතැයි නිරීක්ෂණය කළ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් තේරුම් ගත් නොවන ආයෝජකයකු විසින් තේරුම් ගත් සමාගමක කොටස් අත්කර ගැනීමේ කාර්යය සඳහා ආයෝජකයාගේ ආමුඛ ආයෝජන ගිණුම ඔස්සේ මුදල් ප්‍රේෂණය සිදු නොකර, අනවධානයෙන් නොදැනුවත්ව තේරුම් ගත් සමාගමේ ගිණුම වෙත සාප්‍රචම සිදුකරන ප්‍රේෂණ වෙනුවෙන් එකී තේරුම් ගත් නොවන ආයෝජකයා වෙත කොටස් නිකුත් කිරීමට හැකි වන පරිද්දෙන් 2007 අංක 07 දරන සමාගම් පනත යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ සංස්ථාපනය කර ඇති තේරුම් ගත් සමාගම්වලට අවසර ලබාදීම සඳහා විධානයක් නිකුත් කිරීම නිර්දේශ කර තිබේ.

- i. ශ්‍රී ලංකාව තුළ ආයෝජන සඳහා ලැබෙන අරමුදල් සම්බන්ධයෙන් නිසි අධීක්ෂණයක් තහවුරු කිරීම සඳහා කාර්ය පරිපාටි වලින් බැහැරවීම විධිමත් කිරීම.
- ii. විදේශ ආයෝජකයන්ගේ විශ්වාසය හා මෙහෙයුම් කාර්යක්ෂමතාවය වැඩි කිරීම සඳහා සමාන ස්වභාවයේ ඉල්ලීම් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමේ දී කාර්ය පරිපාටික ප්‍රමාද වීම වැළැක්වීම.

2. තේරුම් ගත් ප්‍රතිපාදන:

- i. 2021 අංක 2 දරන විදේශ විනිමය නියෝග උපලේඛනයේ I වන කොටසේ අ.1. (1) ඡේදය ප්‍රකාරව: ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත තේරුම් ගත් තැනැත්තෙකු, ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත පිහිටුවන ලද දේශීය අරමුදල්, ප්‍රාදේශීය අරමුදල්, ආයෝජන අරමුදල් සහ අන්‍යෝන්‍ය අරමුදල් (තේරුම් ගත් නොවන ආයෝජකයන්) විසින් උපලේඛනයේ මේ කොටසේ “අ” ශීර්ෂය යටතේ 7 වන සහ 8 වන ඡේදවල දක්වා ඇති බැහැර කිරීම් හා සීමා කිරීම්වලට යටත්ව, 2007 අංක 7 දරන සමාගම් පනත යටතේ ශ්‍රී ලංකාව තුළ සංස්ථාගත කරන ලද සමාගම් විසින් නිකුත් කරනු ලැබූ කොටස් සඳහා වූ හිමිකමක් හෝ කොටස් වලට පරිවර්තනය කිරීමක් යටතේ වන සියලු වර්ගවල කොටස් අත්පත් කරගැනීම, දැරීම හෝ අත්හැර දැමීම සිදුකළ හැකි ය.

- ii 2021 අංක 2 දරන විදේශ විනිමය නියෝග උපලේඛනයේ I වන කොටසේ අ.4. (1) (අ) හා (ආ) ඡේදය ප්‍රකාරව: ඉහත සඳහන් කරන ලද අවසරලත් ආයෝජන සඳහා ගෙවනු ලැබිය යුතු ප්‍රතිෂ්ඨා මුදල්, යම් නම් කරන ලද විදේශ ව්‍යවහාර මුදලකින් හෝ ශ්‍රී ලංකා රුපියල්වලින් විවෘත කර පවත්වාගෙන යන්නා වූ ආමුඛ ආයෝජන ගිණුමක් හරහා ගෙවනු ලැබිය යුතු අතර, එම අයෝජනවලින් උපයා ගනු ලබන සියලු ආදායම් සහ යම් ප්‍රාග්ධන ලැබීම්, එම ආයෝජනය සිදුකරන ලද ආමුඛ ආයෝජන ගිණුම වෙත බැර කරනු ලැබිය යුතු ය.
- iii 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ 7(10) වගන්තියේ විධිවිධාන ප්‍රකාරව: මුදල් මණ්ඩලය විසින්, ව්‍යාතිරේක අවස්ථානුගත කරුණු සැලකිල්ලට ගනිමින්, (1) වන උපවගන්තිය යටතේ දෙන ලද අනුමතයන්ට අනුකූලව අමාත්‍යවරයා විසින් නිකුත් කරනු ලැබිය හැකි විධානවලට අනුව ඒ ප්‍රාග්ධන ගනුදෙනුවට අනුමතය දී ඇත්තේ නම් මිස (1) උපවගන්තිය යටතේ සාදන ලද නියෝග මගින් බලය ලබා දී නැති ප්‍රාග්ධන ගනුදෙනුවක් සඳහා බලයලත් වෙළෙන්දකු විසින් හෝ පරිසීමිත වෙළෙන්දකු විසින් විදේශ විනිමය වෙළඳාම් තොකළ යුතු ය.

3. ලබා දී ඇති අනුමැතිය

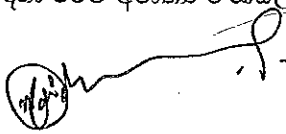
ඒ අනුව, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් නිර්දේශ කළ පරිදි පහත දැක්වෙන පරිදි විධානයක් නිකුත් කිරීම සඳහා 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ 7 (10) වගන්තිය යටතේ අනුමැතිය ලබා දී තිබේ:

(අ) සිය ආමුඛ ආයෝජන ගිණුම් ඔස්සේ අරමුදල් ප්‍රේෂණය කිරීමක් සිදු නොකර නේවාසික සමාගම්වල ගිණුම්වලට සාප්‍රවම අරමුදල් ප්‍රේෂණය කිරීම සිදු කරනු ලබන නේවාසික නොවන ආයෝජකයන් වෙත කොටස් නිකුත් කිරීම සඳහා නේවාසික සමාගම් විසින් සිදුකරන ඉල්ලීම් සම්බන්ධයෙන් (අ) 2021 අංක 2 දරන නියෝගවල අනෙකුත් නියමයන් හා කොන්දේසි (ආ) එකී ආයෝජන සඳහා සිදුකර ඇති ආමුඛ ප්‍රේෂණ සම්බන්ධයෙන් සෑහීමට පත්වීමෙන් අනතුරුව සහ (ඇ) නේවාසික සමාගම් විසින් කිසිදු අනුකූල නොවීමක් සිදු නොකිරීම (ඈ) එවැනි ඉල්ලීම්වල සඳහා විය තහවුරු කරගැනීම යන කරුණුවලට යටත්ව, එක් එක් ඉල්ලීම මත පදනම්ව කරුණු සලකා බැලීමෙන් පසු අවසරය ලබා දීම, සහ

(ආ) ඉහත (I) හි සඳහන් මුදල් මණ්ඩලය විසින් ලබාදෙන අවසරය යටතේ නේවාසික සමාගමක් විසින් නේවාසික නොවන ආයෝජකයන් සඳහා නිකුත් කරන කොටස්වලට හිමි යම් ආදායමක් සහ ප්‍රාග්ධන ලැබීමක් එම නේවාසික නොවන ආයෝජකයන් විසින් විවෘත කරන ආමුඛ ආයෝජන ගිණුම්වලට බැර කිරීම සඳහා (අ) “මබගේ ගනුදෙනුකරු හඳුනා ගැනීම” සම්බන්ධයෙන් තහවුරු කර ගැනීම සහ (ආ) ගනුදෙනුකරුගේ අන්‍යෝන්‍යවය හඳුනා ගැනීම හා සත්‍යාපනය කර ගැනීම සම්බන්ධිත අවශ්‍යතා යන කරුණු වලට යටත්ව අදාළ වෙළෙඳුන් වෙත අවසරය ලබා දීම.

4. ඉදිරිපත් කිරීම

යථෝක්ත අනුමැතිය සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍ය මණ්ඩලය වෙත දැනුම්දීම සඳහා මෙම අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන ඉදිරිපත් කරනු ලැබේ.


 බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම.
 මුදල් අමාත්‍ය



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

428

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/TIP/04/CM/2022/032
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 10.03.2022
Date }

அமைச்சரவைக் குறிப்பு

வதிவிடமற்ற நிறுவனங்களின் நல்லெண்ண அடிப்படையிலான முதலீடுகளை வதிவிட நிறுவனங்கள் ஏற்றுக் கொள்வதற்கான பொது வழிமுறை.

1. அறிமுகம்

இந்த அமைச்சரவைக் குறிப்பின் நோக்கமானது வதிவிடமற்ற முதலீட்டாளர்களின் உள்ளக முதலீட்டுக் கணக்கிற்கு பணமனுப்புவதற்குப் பதிவாக, வதிவிட நிறுவனங்களின் கணக்கிற்கு நேரடியாக நிதிகளை அனுப்பிய தங்களது வதிவிடமற்ற முதலீட்டாளர்களுக்கு பங்குகளை விநியோகிக்க வதிவிட நிறுவனங்களின் கோரிக்கைகளுக்கு அனுமதியளிப்பதற்கு, இலங்கை மத்திய வங்கியின் நானாயச்சபையின் பரிந்துரைக்கேற்ப, 2017ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க அந்நிய செலாவணிச் சட்டத்தின் பிரிவு 7(10) இன் கீழ் என்னால் வழங்கப்பட்ட அங்கீகாரத்தினை அமைச்சரவைக்கு தெரியப்படுத்துவதாகும்.

இலங்கையில் அந்நிய செலாவணியை ஒழுங்குபடுத்துவதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும் நன்மையடையும் பின்வரும் சாதகமான உண்மைகளை இலங்கை மத்திய வங்கி அவதானித்துள்ளது. இலங்கை மத்திய வங்கியின் நானாயச்சபை (CBSL) வதிவிட நிறுவனங்களுக்கு அனுமதி வழங்கும் வழிகாட்டுதலை வெளியிட பரிந்துரைத்தது, 2007 இல.7 இன் கம்பனிகள் சட்டத்தின் கீழ் இலங்கையில் கூட்டிணைக்கப்பட்டது. இது வதிவிடமற்ற முதலீட்டாளர்களுக்கு பங்குகளை வழங்குவதற்கு அவர்களுக்கு உதவுவதற்காக, - மேற்படி முதலீட்டாளர்களால் செய்யப்பட்ட உள்ளீடுக்கப் பணப்பரிமாற்றங்களுக்குப் பதிலாக, வதிவிட நிறுவனங்களின் பங்குகளைப் பெறுவதற்காக முதலீட்டாளர்களின் உள்ளக முதலீட்டுக்கணக்கு (IIஅ) மூலம் திசைதிருப்பப்படாமல், கவனக்குறைவாக நேரடியாக வதிவுடைமை கம்பனியின் கணக்கில் உள்ளீடுக்கப்பட்டது.

- i இலங்கையில் முதலீடுகளுக்காக பெறப்பட்ட நிதிகளின் முறையான கண்காணிப்பை உறுதி செய்வதற்காக நடைமுறை விலகல்களை ஒழுங்குபடுத்துதல்.
- ii ஒரே மாதிரியான கோரிக்கைகளை செயலாக்குவதில் நடைமுறைத் தாமதங்களைத் தவிர்த்து வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களின் நம்பிக்கையையும் செயற்பாட்டுத் திறனையும் மேம்படுத்துதல்

2. சட்ட ஏற்பாடுகள்.

- i 2021 இல. 2 இன் விதிமுறை அட்டவணையின் பகுதி 1 இன் பந்தி அ.1.(1) இன்படி: இலங்கைக்கு வெளியில் வசிக்கும் எந்தவொரு நபரும், நாட்டு நிதிகள், பிராந்திய நிதிகள், முதலீட்டு நிதிகள் மற்றும் இலங்கைக்கு வெளியே நிறுவப்பட்ட பரஸ்பர நிதிகள் ஆகியவற்றை (வதிவிடமற்ற முதலீட்டாளர்கள்) அட்டவணையின் அ என்ற தலைப்பின் கீழ் 7ஆம் மற்றும் 8 ஆம் பந்திகளில் கூறப்பட்டுள்ள விலக்குகள் மற்றும்

வரம்புகளுக்குட்பட்டு 2007 இன் 1 ஆம் இலக்க கம்பனிகள் சட்டத்தின் கீழ் இலங்கையில் இணைக்கப்பட்ட நிறுவனங்களால் வழங்கப்பட்ட பங்குகளுக்கான உரிமையின் கீழ் அனைத்து வகைப் பங்குகளையும் பெறலாம், வைத்திருக்கலாம் அல்லது விலக்கலாம்.

ii 2021 இல.2 இன், விதிமுறை அட்டவணையின் பகுதி 1 இன் பந்தி (அ) மற்றும் (ஆ) இன் படி: மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அனுமதிக்கப்பட்ட முதலீடுகளுக்கு செலுத்த வேண்டிய பரிசீலனையானது ஒரு உள்ளக முதலீடுக்கணக்கு மூலம் செலுத்தப்படும் (IIA) ஏதேனும் நியமிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம் அல்லது இலங்கை ரூபாயில் திறந்து பராமரிக்கப்படும் மற்றும் அனைத்து வருமானம் மற்றும் அத்தகைய முதலீடுகளிலிருந்து பெறப்பட்ட எந்தவெரு மூலதன வருமானமும் முதலீடு செய்யப்பட்ட உள்ளக முதலீடுக் கணக்கில் சேர்க்கப்படும்.

iii 2017 இல.12 இன் அந்நிய செலாவணிச் சட்டத்தின் பிரிவு 7 (10) இன்படி (FEA): அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியொருவர் அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரியொருவர், (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவரிகளின் மூலம் அதிகாரமளிக்கப்படாத ஒரு மூலதனக் கொடுக்கல் வாங்கலுக்காக, மத்திய வங்கியானது எவையேனும் விதிவிலக்கான சூழ்நிலைகள் உள்ளமையைக் கவனத்தில் கொண்டு (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் அளிக்கப்பட்ட அங்கீகாரங்களுக்கு இணங்க அமைச்சரினால் வழங்கப் படக்கூடியவாறான அத்தகைய பணிப்புகளுக்கிணங்க அத்தகைய மூலதனக் கொடுக்கல்வாங்கலுக்காக அங்கீகாரம் அளித் திருந்தாலொழிய, வெளிநாட்டுச் செலாவணியைக் கையாளுதலாகாது.

3. அனுமதியளிக்கப்பட்டது.

அதன்படி, 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க அந்நியச் செலாவணிச் சட்டத்தின் பிரிவு 7 (10) இன் கீழ் வழிகாட்டுதல் ஒன்றை பிறப்பிப்பதற்கு, இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச்சபையினால் பரிந்துரைக்கப் பட்டதன்படி வழங்கப்பட்ட அங்கீகாரங்கள் பின்வருமாறு:

(அ) வதிவிடமற்ற முதலீட்டாளர்களுக்கு பங்குகளை வழங்குவதற்காக, குடியரிமை நிறுவனங்களின் ஒவ்வொரு கோரிக்கையின் அடிப்படையிலும் அனுமதி வழங்கவும் முதலீட்டாளர்கள், (அ) 2021 இல.2 இன் விதிமுறைகள், பிற விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது. (ஆ) திருப்திகரமான முதலீடுகளுக்காக செய்யப்பட்ட உள்நோக்கிய பணப்பரிமாற்றம் மீது மற்றும் (இ) வதிவிட நிறுவனங்களால் எந்த இணக்கமின்மையும் செய்யாமல் இருப்பது (ஈ) அத்தகைய கோரிக்கைகளின் நேர்மையை நிறுவுதல் மற்றும்

(ஆ) வதிவிடமற்ற முதலீட்டாளர்கள் தொடர்பாக, மேற்கூறிய (I) இல் குறிப்பிட்டுள்ள நாணயச் சபையினால் வழங்கப்பட்ட அனுமதியின் கீழ், வதிவிட நிறுவனங்களால் வழங்கப்படும் பங்குகளின் வருமானம் மற்றும் மூலதன வருமானத்தை சேர்க்க சம்பந்தப்பட்ட வியாபாரிகளுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டது, (அ) “உங்கள் வாடிக்கையாளரை அறிந்து கொள்ளுங்கள்” மற்றும் (ஆ) வாடிக்கையாளருக்கு உரிய விடாமுயற்சி தேவைகளை நிறுவுதல்.

4. சமர்ப்பிப்பு

மேற்கூறப்பட்ட அனுமதிகளை, அமைச்சரவைக்கு அறிவிப்பதற்கு அந்த அமைச்சரவை குறிப்பு சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றது.

ஓப்பம்: பஷில் ராஜபக்ஷ, பா.உ.
நிதி அமைச்சர்



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

429

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. }
My No. }

MF/TIP/04/CM/2022/03

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி }
Date }

10.03.2022

NOTE TO THE CABINET

**General Direction to Accept Bona – Fide Investment of Non – Resident Companies
by Resident Companies**

1. Introduction:

The purpose of this Note to the Cabinet is to inform the Cabinet of Ministers on the approval granted by me under Section 7 (10) of the Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017 as recommended by the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka to grant permission to the requests of Resident Companies to issue shares to Non-Resident investors, who have remitted funds directly to the account of such resident companies instead of remitting through the Inward Investment Account (IIA) of such Non-Resident Investors.

The Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka, having observed the following favorable facts beneficial for the regulation and promotion of foreign exchange in Sri Lanka, has recommended to issue a direction granting approval to the Resident Companies incorporated in Sri Lanka under the Companies Act, No. 7 of 2007 enabling them to issue shares to a Non-Resident investor, in lieu of inward remittances made by the said investors, which have been inadvertently remitted directly to the account of the Resident Company, without routing via an Inward Investment Account of the investor for the purpose of acquiring shares of the Resident Companies.

- Regularize procedural deviations to ensure proper monitoring of funds received for investments in Sri Lanka.
- Avoid procedural delays in processing requests of similar nature in order to enhance the confidence of the foreign investors and the operational efficiency.

2. Legal Provisions:

- As per the paragraph A. 1. (1) of Part I of schedule of Regulation No.2 of 2021: Any person resident outside Sri Lanka, country funds, regional funds, investment funds and mutual funds established outside Sri Lanka (non – Resident investors) subject to the exclusions and limitations stated in paragraphs 7 & 8, under heading A of this Part of the schedule. May acquire, hold or divest all classes of shares under an

entitlement to shares or conversions to shares issued by companies incorporated in Sri Lanka under the Companies Act, No. 7 of 2007.

- ii **As Per the Paragraph A.4. (1) (a) & (b) of part I of Schedule of Regulations No,2 of 2021:** The consideration payable for permitted investments referred to above shall be routed through an Inward Investment Account (IIA) opened and maintained in any designated foreign currency or Sri Lanka Rupees and all income and any capital proceeds derived from such investments shall be credited to the Inward investment Account through which the investment was made.
- iii **In terms of the provisions of Section 7 (10) of Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017 (FEA):** An authorized dealer or a restricted dealer shall not deal in foreign exchange for a Capital transaction that is not authorized by regulations made under subsection (1) unless the monetary Board taking into consideration the existence of any exceptional circumstances has granted approval for such capital transaction in accordance with such directions as many be issued by the Minister in conformity with the approvals made under subsection (1).

3. Approval Granted

Accordingly, approval has been granted as recommended by the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka, to issue a direction under Section 7 (10) of the Foreign Exchange Act No. 12 of 2017 as follows:

- (a) Grant permission on case by case basis to the request of Resident Companies to issue shares to Non-Resident investors, who have remitted funds directly to the account of such resident companies instead of remitting through the Inward Investment account of such Non-Resident Investors, subject to, (a) other terms and conditions of the Regulations No. 2 of 2021 (b) Upon satisfying with the inward remittances made for such investments and (c) Not committing any non-compliance by the resident companies (d) Establishing the Bona-Fide of such requests and
- (b) Grant permission to the relevant dealers to credit any income and capital proceeds of the shares to be issued by Resident Companies to Non-Resident Investors under the permission granted by the Monetary Board referred in (I) above to an IIA opened by such non-resident investors subject to, (a) Establishing "Know Your Customer" and (b) Customer Due Diligence requirements.

4. Submission

This Note to the Cabinet is submitted to inform the Cabinet of Ministers on the above approval.

Sgd: Basil Rajapaksa M.P.

Minister of Finance



430

Ajith Nivard Cabraal
Governor

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

10th March 2022

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

My dear Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act

Further to my previous correspondences under the Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act, this confidential report is submitted to apprise you of the prevailing vulnerable economic conditions and the remedial actions taken by the Central Bank, while highlighting the need for implementing urgent policy actions by the Government to complement the Central Bank policy actions.

The economy is currently going through an unprecedented challenging time. The external sector is extremely challenged with drastic depletion of official reserves to an alarmingly low level. Honouring foreign debt service payments, meeting Central Bank forex liabilities and allocating funds for essential imports such as fuel on a continuous basis, have become almost impossible. Price stability is threatened with the continued acceleration in inflation and de-anchoring inflation expectations.

Considering the severity of the prevailing economic conditions, the Central Bank announced a *comprehensive policy package* on 04 March 2022 containing both traditional and non-traditional measures, along with other initiatives that have an impact on the overall economy, to counter economic headwinds and to support greater macroeconomic stability.

Inflation continues to increase, requiring proactive policy measures to reduce inflation to the desired level. The headline inflation based on the Colombo Consumer Price Index (CCPI) increased to 15.1 per cent, year-on-year (y-o-y) in February 2022 from 14.2 per cent in January 2022. The National Consumer Price Index (NCPI) based y-o-y headline inflation also increased to 16.8 per cent in January 2022 from 14.0 per cent in December 2021. Inflation, which has accelerated to double digit levels since the latter part of 2021, could be expected to increase further in the period ahead with evolving global and domestic supply conditions. In addition to the supply disruptions and increase in global commodity prices that contributed to this acceleration, rising demand pressures, primarily due to the continuation of excessive monetary expansion, is also visible from the increase in core inflation.

- **As a part of the policy package to curb the inflationary pressures and complement greater stability in the external sector, the monetary policy stance of the Central Bank was further tightened on 04 March 2022 by raising the policy interest rates of the Central Bank by 100 basis points, while revising interest rate caps on some lending products upwards.** Accordingly, during the current tightening cycle, the Central Bank has increased policy interest rates by 200 basis points. The increase in interest rate consecutively in this magnitude is an unprecedented move by the Central Bank, taking into consideration of the threat to the price stability.
- **The Central Bank has also allowed greater flexibility in the exchange rate commencing 07 March 2022.** While allowing greater flexibility, the Central Bank has given guidance to the banks that foreign exchange transactions should take place at levels which are not more than Rs. 230 per US dollar in order to ensure some initial stability in the domestic forex market, while the additional incentive of Rs. 8.00 per US dollar offered by the Central Bank on the conversion of workers' remittances and the incentive of Rs. 10.00 per US dollar on the conversion of foreign currency notes held in hand have been discontinued. While there would be no assurance that the exchange rate would be around that specific rate, the Central Bank expects that the greater flexibility in the exchange rate would boost workers' remittances, discourage imports as well as benefit local exporters. However, to improve sentiments and confidence of the market, (particularly given the unavailability of foreign reserves to manage a market driven exchange rate at desired levels) certain complementary measures will also have to be implemented by the Government.

- Accordingly, to complement the Central Bank's efforts, the following **8-point strategy** has been proposed to the Government for immediate implementation:
 - a) **introducing measures to discourage non-essential and non-urgent imports** urgently based on the previous recommendation made by the Central Bank
 - b) **increasing fuel prices and electricity tariffs immediately**, to reflect the cost
 - c) **incentivising investments and foreign remittances** through the measures, which are not linked to the exchange rate
 - d) **implementing energy conservation measures**, while accelerating the move towards renewable energy
 - e) **increasing government revenue through suitable tax increases** on a sustained basis
 - f) **mobilising foreign financing and non-debt forex inflows** on an urgent basis
 - g) **monetising the non-strategic and underutilised assets**, and
 - h) **postponing non-essential and non-urgent capital projects**

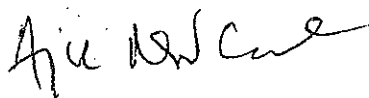
The above measures would ensure that a coordinated approach is adopted to overcome the challenging economic circumstances faced by the country and to prudently exit the COVID-related policy accommodation.

- **While appreciating the Government's efforts to improve workers' remittances through incentives, the Central Bank is of the view that the proposed additional incentives for workers' remittances by the Government should not be linked to the exchange rate due to the Article VIII considerations of the IMF, but may be implemented in an alternative manner.** Moreover, provision of additional compensation by way of an incentive scheme for exporters may need to be implemented continuously at this stage, given that the Central Bank has now allowed greater flexibility in the exchange rate, which is a natural incentive for those expatriate workers.
- **In addition to the above 8-point strategy, the following recommendations are also made for the consideration of the Government.**
 - Take urgent measures to address the prevailing power crisis and fuel shortages
 - Discontinue further monetary financing as the Central Bank is no longer in a position to finance Government requests to meet its regular cashflow requirement through issuance of Treasury bills to the Central Bank.
 - Reduce the Significant borrowings by the two state banks from Central Bank's overnight window

493

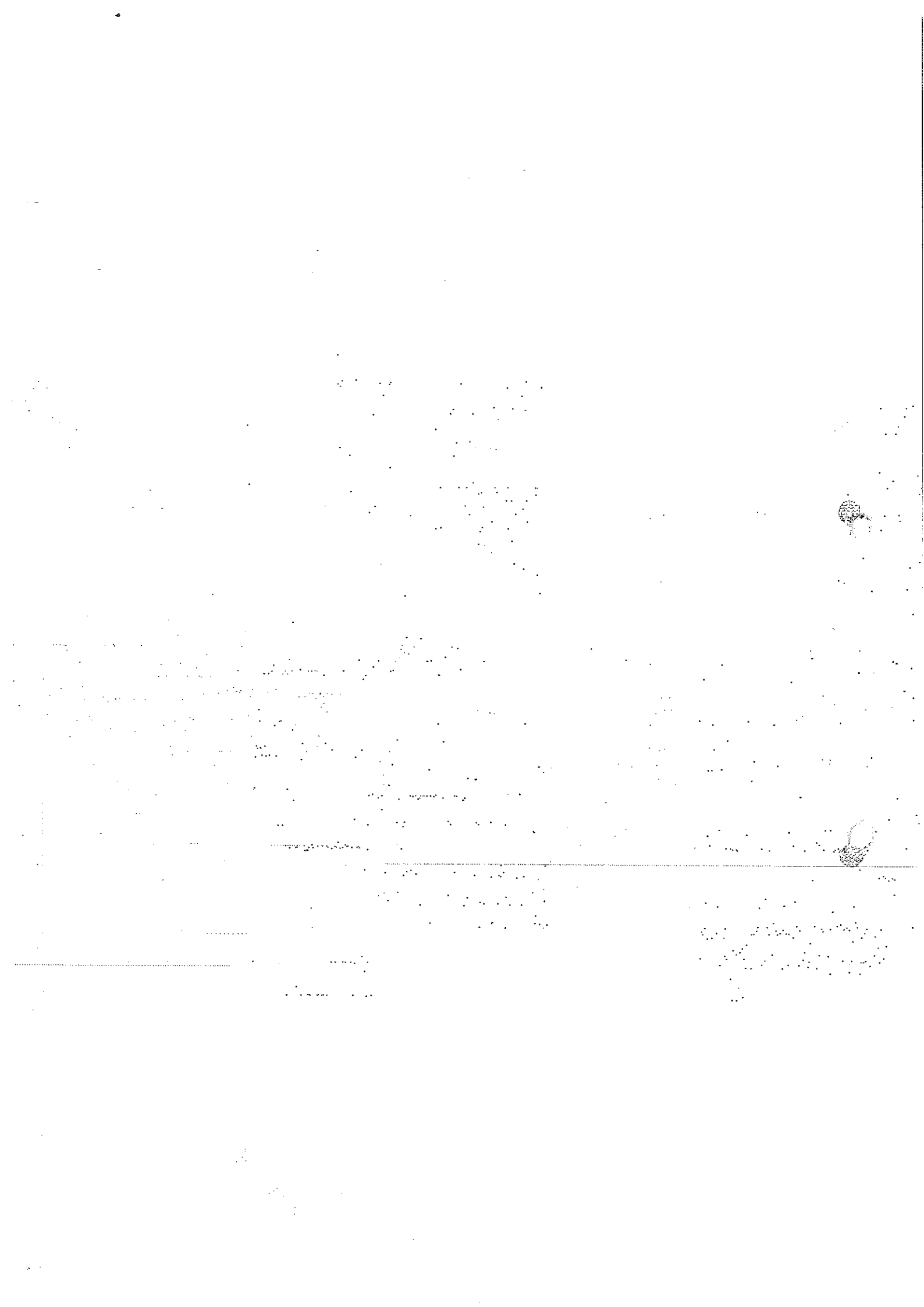
Finally, let me assure you that the Central Bank is pursuing every possible measure to overcome the difficult period faced by the economy at present. At the same time, we remain hopeful of the efforts and commitment of the Government to resolve the current economic situation, which is vital to strengthen the stability of the overall economy.

Yours sincerely,



Ajith Nivard Cabraal
Governor and the Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury





මුදල් අමාත්‍යාංශය
 நிதி அமைச்சு
 MINISTRY OF FINANCE

22/0424/304/030

45
 [Handwritten initials]

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01,
 ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01,
 இலங்கை.

The Secretariat, Colombo 01,
 Sri Lanka.

කාර්යාලය } (94)-011-2484500
 அலுவலகம் } (94)-011-2484600
 Office } (94)-011-2484700

ෆැක්ස් }
 தொலைநகல் } (94)-011-2449823
 Fax }

වෙබ් අඩවිය }
 இணையதளம் } www.treasury.gov.lk
 Website }

මගේ අංකය }
 எனது இல }
 My No }

MF/DF/02/CM/2022/053

ඔබේ අංකය }
 உமது இல }
 Your No }

දිනය }
 திகதி }
 Date }

2022.03.11

434

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

බැංකු හා ලියාපදිංචි මූල්‍ය ආයතන හරහා විදේශ විනිමය ගලා ඒම කළමනාකරණය කිරීම

1. පසුබිම

1.1 කොවිඩ් - 19 වසංගත තත්ත්වය හේතුවෙන් සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ ඇති වූ බිඳ වැටීම හා ශ්‍රී ලංකාවට විදේශ විනිමය ලැබෙන ප්‍රධානතම මූලාශ්‍රයක් වන විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍රයේ ඇති වූ පසුබෑම නිසා ශ්‍රී ලංකාවට දැඩි විදේශ විනිමය අර්බුදයකට මුහුණ දීමට සිදු විය. විශේෂයෙන්ම විගමනික ග්‍රමිකයින් හා අපනයනකරුවන් විදේශ විනිමය සඳහා ඉහළ රුපියල් වටිනාකමක් ලබා ගැනීම සඳහා නීත්‍යානුකූල නොවන මූල්‍ය හුවමාරු ක්‍රමවේදයන් භාවිතා කරමින් මෙරටට විදේශ විනිමය හුවමාරු කිරීමත් එසේ නැතහොත් රුපියලට සාපේක්ෂව ඇමරිකානු ඩොලරය කවදුරටත් අධිප්‍රමාණ වේ යැයි අපේක්ෂාවෙන් විදේශ විනිමය එවීම ප්‍රමාද කිරීමත් නිසා, රට තුළ පැවති විදේශ විනිමය අර්බුදය කවදුරටත් කිවු විය.

1.2 ශ්‍රී ලංකාවට විදේශ විනිමය ලැබෙන ප්‍රධානතම මූලාශ්‍රයක් වන විගමනික ග්‍රමික ප්‍රේෂණ මගින් මසකට ඇ. ඩො. මිලියන 600 - 700 ක් අතර ප්‍රමාණයක් කොවිඩ් වසංගත තත්ත්වයට පෙර ලැබුණු අතර මෙම අර්බුදකාරී තත්ත්වය නිසා එම ප්‍රමාණය මසකට ඇ. ඩො. මිලියන 300 - 400 ක් දක්වා පහළ වැටී ඇත. ඒ අනුව, ප්‍රේෂණ මෙරටට එවීම දිරිමත් කිරීම සඳහා අංක 22/0365/307/003 හා 2022.03.04 දිනැති "විගමනික ප්‍රේෂණ ප්‍රවර්ධනය සඳහා දිරිගැන්වීම් ලබා දීම" යන අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය හා ඊට අදාළ 2022.03.07 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය අනුව, රු. 38 ක දිරිදීමනාවක් ලබාදීමට තීරණය කරන ලදී (ඇමුණුම 01). එමෙන්ම, විදේශ රැකියා නියෝජිතයන් වෙත තැරැව්කාර ගාස්තු වශයෙන් ලබා දෙන විදේශ විනිමය මෙරටට ප්‍රේෂණය කිරීම වෙනුවෙන් ද මෙම දිරිදීමනා ලබා දීමට එකඟ වන ලදී.

1.3 ගෝලීය ආර්ථික පසුබෑමක් පවතින මෙවැනි දුෂ්කර මොහොතක වුව ද ඉතිහාසයේ ප්‍රථම වතාවට 2021 වසරේදී භාණ්ඩ අපනයනයෙන් උපයන විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය ඇ. ඩොලර් බිලියන 12 පිටුව පසුකරමින් ඇ. ඩොලර් බිලියන 12.5 ක් උපයා ඇත. එසේ වුව ද ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයනකරුවන් ඇ. ඩොලරය කවදුරටත් රුපියලට සාපේක්ෂව අධිප්‍රමාණ වේ යැයි අපේක්ෂා කරමින් විදේශ විනිමය රට තුළට එවීම ප්‍රමාද කිරීම හා ඇතැම් අපනයනකරුවන් අපනයන තුළින් උපයන විදේශ විනිමය භාවිතා කරමින් අත්‍යවශ්‍ය නොවන භාණ්ඩ ආනයන කිරීමට පෙළඹීම වැනි කරුණු නිසා නීත්‍යානුකූල මූල්‍ය ප්‍රවාහයන් හරහා රට තුළට ගලා එන විදේශ

විනිමය ප්‍රමාණය අඩු වී ඇත. මෙම තත්වය සැලකිල්ලට ගනිමින් අපනයනකරුවන් උපයන විදේශ විනිමය කෙටි කාලසීමාවක් තුළ රටතුළට ගෙන්වා ගැනීමේ අරමුණින් දිරිගැන්වීමේ යෝජනා ක්‍රමයක් අංක 22/0366/313/017 දරණ 2022.03.05 දිනැති “අපනයන ප්‍රගතිය මත පදනම් වූ දිරි දීමනා යෝජනා ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කිරීම” යන අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය හා ඊට අදාළ 2022.03.07 දිනැති තීරණය අනුව ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලබා දී ඇත (ඇමුණුම 02).

2. සාධාරණීකරණය

2.1 මෙම කරුණු සැලකිල්ලට ගනිමින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව 2022.03.07 දින සිට විදේශ විනිමය අනුපාතිකය වෙළඳපොල සාධක (Market Forces) මත තීරණය වීමට ඉඩ හරින ලදී. ඒ අනුව, මෙරට ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා උරදෙන විගමනික ශ්‍රමිකයින් උපයන විදේශ විනිමය සඳහා වැඩි ආර්ථික ප්‍රතිලාභ ලබා දීම සහතික කෙරෙන බැවින් රජය විසින් මසකට රුපියල් බිලියන 20 කට අධික මුදලක් වැය කරමින් විගමනික ප්‍රේෂණ ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා දිරිගැන්වීම් ලබා දීමේ වැඩසටහන තවදුරටත් ක්‍රියාත්මක කිරීම අවශ්‍ය නොවේ. එමෙන්ම, වෙළඳපොල යාන්ත්‍රණය මත විනිමය අනුපාතයන් තීරණය වීම තුළ අපනයනකරුවන් විසින් උපයන විදේශ විනිමය සඳහා ද ඉහළ ආර්ථික ප්‍රතිලාභ ලැබෙන බැවින් ඇ. ඩොලරය තවදුරටත් අධි ප්‍රමාණ වේ යැයි උපකල්පනය කරමින් විදේශ විනිමය රට තුළට එවීම ප්‍රමාද කිරීමට හෝ වැඩි අවදානමක් දරමින් නීත්‍යානුකූල නොවන ක්‍රම හරහා විදේශ විනිමය හුවමාරු කිරීමට තවදුරටත් දිරිමත් නොවේ. එමනිසා අපනයනකරුවන් උපයන විදේශ විනිමය රටතුළට ගෙන්වා ගැනීම සඳහා දිරි දීමනා ලබාදීමේ යෝජනා ක්‍රමය තවදුරටත් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය නොවේ.

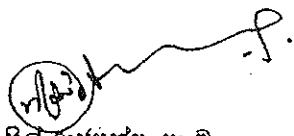
3. නිර්දේශ

3.1 ඉහත කරුණු සැලකිල්ලට ගනිමින් උක්ත 1.2 හා 1.3 ඡේදයන්හි දක්වා ඇති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශ මත අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින්,

(අ) විගමනික ශ්‍රමික ප්‍රේෂණ හා විදේශ රැකියා නියෝජිතයින් වෙත තැරැවිකාර භාස්තු ලෙස ලැබෙන විදේශ විනිමය දිරිමත් කිරීම සඳහා දිරිදීමනා ලබාදීමටත්,

(ආ) අපනයනකරුවන් උපයන විදේශ විනිමය කෙටිකලකින් රටතුළට ගෙන්වා ගැනීම දිරිමත් කිරීම සඳහා අපනයන ප්‍රගතිය මත වූ දිරිදීමනා යෝජනා ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කිරීමටත්,

ගනු ලැබූ තීරණ, විදේශ විනිමය හුවමාරු ප්‍රතිපත්තිය ලිහිල් කිරීම නිසා ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය වන්නේ ද යන්න නැවත සලකා බැලීම සඳහා මෙම අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය ඉදිරිපත් කෙරේ.


බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය



இதல் அமைச்சு
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

435

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01,
ශ්‍රී ලංකාව

செபகம. கொழும்பு 01,
இலங்கை.

The Secretariat, Colombo 01,
Sri Lanka.

කාර්යාලය } (94)-011-2484590
அலுவலகம் } (94)-011-2484600
Office } (94)-011-2484700

වැස් }
தொலைநகல் } (94)-011-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
இணையதளம் } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல } MF/DF/02/CM/2022/053
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல }
Your No }

දිනය }
திகதி } 2022.03.11
Date }

அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனம்

வங்கிகள் மற்றும் பதிவு செய்யப்பட்ட நிதி நிறுவனங்கள் மூலமான அந்நிய
செலாவணிகளின் உட்பாய்ச்சலை நிர்வகித்தல்

1. பின்னணி

1.1 கொவிட் - 19 தொற்றுநோய் காரணமாக சுற்றுலாத்துறை வீழ்ச்சியடைந்தமை மற்றும் இலங்கைக்கான அந்நிய செலாவணியின் முக்கிய மூலாதாரமான வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு துறையில் ஏற்பட்ட மந்தநிலை என்பன காரணமாக இலங்கை கடுமையான அந்நிய செலாவணி நெருக்கடியால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. குறிப்பாக புலம்பெயர்ந்த தொழிலாளர்கள் மற்றும் ஏற்றுமதியாளர்கள், அந்நியச் செலாவணிக்கு அதிக ரூபாய் மதிப்பினைப் பெற்றுக்கொள்ளும் பொருட்டு சட்டத்திற்குப் புறம்பான நிதிப் பரிமாற்று முறைகளைப் பயன்படுத்தியமை மற்றும் ரூபாய்க்கு எதிராக அமெரிக்க டொலர் தொடர்ந்து உயரும் என்ற நம்பிக்கையில் அந்நிய செலாவணியை நாட்டிற்கு அனுப்புவதில் தாமதப்படுத்தியமை ஆகிய காரணங்களினால் நாட்டினுள் நிலவிய அன்னிய செலாவணி நெருக்கடி மேலும் தீவிரமடைந்தது.

1.2 இலங்கைக்கு அந்நியச் செலாவணியினைப் பெற்றுக்கொடுக்கும் முக்கிய மூலாதாரமான புலம்பெயர்ந்த தொழிலாளர்களினால் அனுப்பப்படும் பணம் மாதத்திற்கு அ. டொ 600 - 700 மில்லியன்களாக கொவிட் தொற்றுநோய்க்கு முன்னர் கிடைக்கப்பெற்ற அதேநேரம், இந் நெருக்கடி நிலை காரணமாக இத் தொகை மாதத்திற்கு அ. டொ 300 - 400 மில்லியன்கள் வரை வீழ்ச்சியடைந்துள்ளது. அதன் பிரகாரம், அன்னியச் செலாவணியை இந் நாட்டிற்கு அனுப்புவதை ஊக்கப்படுத்தும் நோக்குடன் 2022.03.04 ஆம் திகதியிடப்பட்ட 22/0365/307/003 ஆம் இலக்க "புலம்பெயர் பணியாளர்களிடமிருந்து பண அனுப்புகையினை ஊக்குவிப்பதற்கான ஊக்குவிப்புக்களை வழங்குதல்" எனும் தலைப்பிலான

அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனம் மற்றும் அதற்கான 2022.03.07 ஆம் திகதிய அமைச்சரவைத் தீர்மானத்தின்படி, ரூ. 38 இனை ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவாக வழங்குவதற்கு தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது (இணைப்பு 01). அது போன்று, வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு முகவர்களுக்கு தரகுக் கட்டணமாக வழங்கப்படும் அன்னிய செலாவணியை இந் நாட்டுக்கு அனுப்புவதற்கும் இச்சலுகையினை வழங்குவதற்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

1.3 உலகளாவிய ரீதியில் பொருளாதார வீழ்ச்சி உணரப்படும் இவ் வேளையிலே, வரலாற்றில் முதன் முறையாக 2021 ஆம் ஆண்டில் பொருட்களின் ஏற்றுமதி மூலம் ஈட்டிய அன்னியச் செலாவணி வருமானத்தின் அளவு அ. டொ 12 பில்லியன் எல்லையை கடந்து அ.டொ 12.5 பில்லியன்களை ஈட்டித்தந்தது. இருந்த போதிலும், இலங்கையின் ஏற்றுமதியாளர்கள், ரூபாய்க்கு எதிராக அ. டொலரின் பெறுமதி மேலும் அதிகரிக்கும். என்ற எதிர்பார்ப்பில் அன்னிய செலாவணியை நாட்டிற்கு அனுப்புவதை தாமதித்தமை மற்றும் சில ஏற்றுமதியாளர்கள் ஏற்றுமதி மூலம் பெற்றுக்கொண்ட அன்னிய செலாவணியை பயன்படுத்தி அத்தியாவசியமற்ற பொருட்களை இறக்குமதி செய்தமை போன்ற காரணங்களினால் சட்ட ரீதியான நிதிப் பரிமாற்று முறைகள் மூலம் நாட்டினுள் வரும் அன்னிய செலாவணியின் அளவு குறைவடைந்துள்ளது. இந்த சூழ்விலைகளை கருத்திற் கொண்டு, ஏற்றுமதியாளர்களால் ஈட்டப்படும் அன்னிய செலாவணியை குறைந்த காலப்பகுதிக்குள் நாட்டுக்கு கொண்டுவருவதை நோக்காகக் கொண்டு ஊக்கப்படுத்தல் முன்மொழிவுகள் 2022.03.05 ஆம் திகதிய 22/0366/313/017 ஆம் இலக்கத்தியுடைய "ஏற்றுமதி - விருத்தியை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஊக்கக் கொடுப்பனவு சிபாரிசுத் திட்டமொன்றை நடைமுறைப்படுத்தல்" எனும் தலைப்பிலான அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனம் மற்றும் அதற்கான 2022.03.07 ஆம் திகதிய அமைச்சரவைத் தீர்மானத்திற்கமைவாக நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு அமைச்சரவை அங்கீகாரத்தினை வழங்கியுள்ளது (இணைப்பு 02).

2. நியாயப்படுத்துதல்

2.1 இக் காரணிகளை கருத்திற் கொண்டு, இலங்கை மத்திய வங்கி 2022.03.07 ஆம் திகதி முதல் சந்தை சக்திகளின் (Market Forces) அடிப்படையில் செலாவணி மாற்று விகிதத்தை தீர்மானிக்க அனுமதியளித்தது. இதன் படி, இந் நாட்டின் பொருளாதாரத்தினை வலுப்படுத்துவதற்கு சக்தியளிக்கும் புலம்பெயர்ந்த தொழிலாளர்கள் ஈட்டப்படும் அந்நியச் செலாவணிக்கு அதிக பொருளாதார வருமானம் உத்தரவாதம் கிடைப்பதால், மாதம் ஒன்றுக்கு ரூ. 20 பில்லியனுக்கும் அதிகமான செலவில், புலம்பெயர்ந்தோரின் பண அனுப்பல்களை ஊக்குவிக்கும் ஊக்குவிப்புத் திட்டத்தை அரசாங்கம் மேலும் செயல்படுத்த வேண்டிய

436

அவசியமில்லை. மேலும், சந்தைப் பொறிமுறைகளின் அடிப்படையில் அன்னியச் செலவாணி விகிதங்களை நிர்ணயிப்பதில் ஏற்றுமதியாளர்களிடமிருந்து பெறப்படுகின்ற அந்நிய செலவாணி வருமானங்களினூடாகவும் உயர் பொருளாதார பலன்கள் பெறப்படுவதுடன் அமெரிக்க டொலர் பெறுமதி தொடர்ந்து அதிகரிக்கும் என்ற எடுகோளின் அடிப்படையில், அந்நியச் செலவாணியை நாட்டிற்கு அனுப்புவதைத் தாமதப்படுத்தவோ அதிக ஆபத்தில் உள்ள சட்டவிரோத வழிகளில் அந்நியச் செலவாணியை பரிமாற்றம் செய்வதற்காகவோ மேலும் ஊக்குவிப்பு வழங்கப்பட மாட்டாது. எனவே, ஏற்றுமதியாளர்கள் ஈட்டும் அன்னியச் செலவாணியை நாட்டினுள் வரவழைப்பதற்காக ஊக்குவிப்புத் திட்டத்தை மேலும் செயற்படுத்துவதற்கு அவசியமன்று.

3. முன்மொழிவுகள்

3.1 மேற்கூறியவற்றைக் கருத்தில் கொண்டு, மேலே உள்ள பத்திகள் 1.2 மற்றும் 1.3 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனத்தின் அடிப்படையில் அமைச்சரவையின் அமைச்சரவையினால்,

(அ) பணம் அனுப்பும் தொழிலாளர்களின் பணவனுப்பல்கள் மற்றும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு முகவர்களின் தரகு கட்டணமாக பெறப்படும் அன்னிய செலவாணியை ஊக்குவிக்கும் பெரருட்டு ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவுகளை வழங்குதல்,

(ஆ) ஏற்றுமதியாளர்களால் ஈட்டப்படும் அந்நியச் செலவாணியை குறுகிய காலத்தினுள் நாட்டுக்கு அனுப்புவதை ஊக்குவிப்பதற்காக, ஏற்றுமதி முன்னேற்றத்தின் அடிப்படையில் ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவுத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்துதல்,

எடுக்கப்பட்ட முடிவுகள், அந்நியச் செலவாணிப் பரிமாற்றக் கொள்கையினை தளர்த்தியதன் காரணமாக அவற்றை நடைமுறைப்படுத்தல் அவசியமானதா என்பதை மறுபரிசீலனை செய்வதற்காகவே இந்த அமைச்சரவைப் பத்திரம் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது.

ஒப்பம்: பசில் ராஜபக்ச, பா.உ...
நிதி அமைச்சர்



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාල
அலுவலகம் } (94)-11-2484500
Office } (94)-11-2484600
(94)-11-2484700

ෆැක්ස්
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය
எனது இல. } MF/DF/02/CM/2022/053
My No. } உமது இல. }
Your No. }

දිනය
திகதி } 11.03.2022
Date }

Cabinet Memorandum

**Managing Foreign Exchange Inflows through Banks and
Registered Financial Institutions**

1. Background

- 1.1 Due to Covid – 19 pandemic, Sri Lanka faced a severe foreign exchange crisis due to the collapse in the tourism sector and the downturn of foreign employment sector, which is a main source of foreign exchange earnings of Sri Lanka. This foreign exchange crisis in the country further intensified with the migrant workers and exporters, in particular, resorted to using illegal money transfer methods to get a higher rupee value for foreign exchange and delaying the remittances into the country in the hope that the United State Dollar (USD) would appreciate further against the rupee.
- 1.2 Before the pandemic, between USD 600 - 700 million were received monthly through migrant worker remittances, which is one of the main sources of foreign exchange earnings for Sri Lanka, and this amount has been declined to USD 300 – 400 million per month due to this crisis situation. In accordance with the Cabinet Memorandum No. 22/0365/307/003 dated 04.03.2022 on “Granting Incentives for the Promotion of Remittances from Migrant Workers” and its decision dated 07.03.2022, it has been decided to provide an incentive of Rs. 38 to encourage remittances to Sri Lanka (Annexure 01). It was also agreed to provide these incentives for the remittances of foreign exchange paid to foreign employment agents as brokerage fees.
- 1.3 Despite such a difficult global economic downturn, for the first time in history, USD 12.5 billion foreign exchange amount has been earned from commodity exports in 2021 exceeding the limit of USD 12 billion. However, delaying the remittances by Sri Lankan

487

exporters in anticipation of further appreciation of the dollar against the rupee and some exporters tempted to import non-essential goods using the foreign exchange earned from exports have reduced the inflow of foreign exchange that remit through legal sources. Considering this situation, as per the Cabinet Memorandum No. 22/0366/313/017 dated 05.03.2022 on "Implementation of an Incentive Scheme based on Progress of Export" and its decision dated 07.03.2022, Cabinet approval has been granted to implement an incentive scheme with the objective of bringing in the foreign exchange earned by exporters within a short period of time (Annexure 02).

2. Justification

- 2.1 Taking these factors into consideration, the Central Bank of Sri Lanka has allowed the exchange rate to be determined on the market forces with effect from 07.03.2022. Since it is guaranteed to provide greater economic returns on the foreign exchange earned by migrant workers, who are committed to strengthening the economy of Sri Lanka, through this decision, there is no need to further implement the Government's incentive programme to promote migrant workers' remittances at a cost of over Rs. 20 billion per month. Also, foreign exchange earnings of exporters also have high economic benefits through determining exchange rates based on market mechanisms, they are no longer encourage to delay the remittances of foreign exchange assuming the dollar continues to appreciate or to exchange foreign earnings through risky illegal means. Therefore, there is no need to further implement the incentive scheme to bring in the foreign exchange earned by exporters.

3. Recommendations

- 3.1 In view of the above, this Cabinet Memorandum is submitted to reconsider whether the following decisions taken on the Cabinet Memorandum referred in paragraphs 1.2 and 1.3 above need to be implemented with the relaxation of the Foreign Exchange Policy.
- (a) to provide incentives to encourage remittances of migrant workers and brokerage fees receive to foreign employment agents as foreign currencies,
 - (b) to implement an incentive scheme based on export progress to encourage short-term repatriation of foreign exchange earned by exporters,

Sgd: Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance

දුරකථන }
 ශ්‍රේණි අංකය } 2422438
 Office }
 තැපෑල අංකය } 2323736
 தொலைநெடு } 2389150
 Fax No. } 2589151



වෙබ් අඩවිය }
 இணையத்தளம் } www.cabinetoffice.gov.lk
 Web Site }
 ඊ-මේල් }
 மின்னஞ்சல் } info@cabinetoffice.gov.lk
 E-mail }

අමාත්‍ය මණ්ඩල කාර්යාලය
 அமைச்சரவை அலுவலகம்

OFFICE OF THE CABINET OF MINISTERS

ලොයිඩ්ස් ගොඩනැගිල්ල, මුමුණ බාරොන් ජයතිලක මාවත, කොළඹ 01. ලොයිඩ්ස් கட்டிடம், சேர் பாரோன் ஜயதிலக மாவட்டம், கொழும்பு 01. Loyd's Building, Sir Baron Jayathilake Mawatha, Colombo 01.

මගේ අංකය }
 எனது இல. } 22/0365/SC7/003
 My No. }

ඔබේ අංකය }
 உமது இல. }
 Your No. }

දිනය }
 திகதி } 2022-03-08
 Date }

රහස්‍යතාව

එස්. ආර්. ආච්ඡල මහතා
 ලේකම්
 මුදල් අමාත්‍යාංශය
 තැනැත්: 2433349

අමාත්‍ය මණ්ඩල කීරණය

2022-03-07 දින පැවති අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේ වාර්තාවේ විෂය අංක (42) හි උද්ධෘතයක් පහත දැක්වේ.

විෂය අංක: (42)

අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකා අංක 22/0365/307/003 වූ, "විගමන ඉමිකර්ශන්ගේ ප්‍රේෂණ ප්‍රවර්ධනය සඳහා දිරිගැන්වීම් ලබා දීම" යන මාදයන් කමිකරු ඇමතිතුමාගේ ප්‍රවර්තන කළ 2022-03-04 දිනැති සංදේශය - ඉහත සඳහන් සංදේශය, මුදල් ඇමතිතුමාගේ ප්‍රවර්තන සහ සංදේශයේ සඳහන් නිර්දේශය සම්බන්ධයෙන් කමිකරු ඇමතිතුමා විසින් මෙම රැස්වීමේදී සිදු කරන ලද වැඩිදුර කරුණු පැහැදිලි කිරීම් සමඟ සලකා බලන ලදී. මේ පිළිබඳව විමර්ශන කිරීමෙන් අනතුරුව, සංදේශයේ 3 ඡේදයෙහි සඳහන් නිර්දේශය සඳහා අනුමැතිය ලබා දීමට කීරණය කරන ලදී.

තවද, මෙම කීරණය සම්මත කරනු ලැබූ සේ සැලකීමටත්, ඒ අනුව අවශ්‍ය කටයුතු සඳහා අදාළ බලධාරීන් වෙත මෙම කීරණය දන්වා ගැනීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ලේකම්ව බලය පැවරීමට කීරණය කරන ලදී.

ක්‍රියා කළ යුතු: කමිකරු අමාත්‍යාංශය - ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස - ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.
 මුදල් අමාත්‍යාංශය - ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස.
 විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා වෙළඳපළ විවිධාංගීකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය - සංදේශයේ පිටපතක් හා ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.

පිටපත්: ජනාධිපති ලේකම් - සංදේශයේ පිටපතක් හා ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.
 අග්‍රාමාත්‍ය ලේකම් - සංදේශයේ පිටපතක් හා ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.
 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපති - සංදේශයේ පිටපතක් හා ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.

බබලිම්. එම්. ඩී. ජේ. ප්‍රනාන්දු
 අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ලේකම්



කම්කරු අමාත්‍යාංශය
 தொழில் அமைச்சு
 MINISTRY OF LABOUR

22/03/2022
 42

පළාත ලකු. "මහේස්වර පීයස", කාරාකෝට්ටි, කොළඹ 05, ශ්‍රී ලංකාව.
 දුරකථන අංකය: "011-25220000", කාරාකෝට්ටි, කොළඹ 05, ශ්‍රී ලංකාව.
 6th Floor, "Maheswari Piyasa", Narakottille, Colombo 05, Sri Lanka.

සේව අංකය
 සේව ලිපි
 No. } MLES/8/12

ලේඛ අංකය
 සේව ලිපි
 No. }

දිනය
 No. } 2022/03/04

438

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශ අංකය : 04 / 2022

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

විගමනීය ප්‍රේෂණ ප්‍රවර්ධනය සඳහා දිරිගැන්වීම් ලබා දීම

1. පසුබිම

ශ්‍රී ලංකාවට විදේශ විනිමය ලැබෙන ප්‍රධානම මූලාශ්‍රයක් වන විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍රය මගින් වාර්ෂිකව ඇමරිකානු එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 7-8කට ආසන්න විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් මෙරටට ප්‍රේෂණය කරනු ලබයි. පසුගිය වසර දෙක තුළ පැවති හෝලීය කොවිඩ් - 19 වසංගත තත්ත්වය හේතුවෙන් ඇගයීම් හා අනෙකුත් අපහසුතා කර්මාන්තයේ වූ පසුබෑම් හා ජාත්‍යන්තරව පැනවූ සංවරණ හා ගුවන් ගමන් සීමා හේතුවෙන් සංචාරක ක්ෂේත්‍රයෙහි සිදු වූ බිඳ වැටීම් මත ශ්‍රී ලංකාව දැඩි විදේශ විනිමය අර්බුදයකට මුහුණ දී සිටී අවස්ථාවේ යම් ප්‍රමාණයකින් හෝ මෙරට ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමට විගමනීය ඉමිත ප්‍රේෂණ ලබා දුන් ආයතනවලට අත්‍යවශ්‍යය.

ඒ අනුව, විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍රය ප්‍රවර්ධනය කරමින් විගමනීය ඉමිත ප්‍රේෂණ ඉහළ නැංවීම සඳහා කම්කරු අමාත්‍යාංශය, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව, ක්‍රීඩා හා කරුණ අමාත්‍යාංශය, විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා වෙළඳපොළ විවිධාංගීකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය, නියුක්ත සංවර්ධන, වෘත්තීය අධ්‍යාපන, පර්යේෂණ හා නව නිපුණු රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය හා එක්ව විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලයේ පුරුණ මැදිහත්වීමෙන් විවිධ උපායමාර්ග අනුගමනය කරමින් මේ වන විට ශ්‍රී ලාංකික ඉමිතයින් විශාල ප්‍රමාණයක් විදේශ රැකියා සඳහා යොමු කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ගෙන ඇත.

2. සාධාරණීකරණය

මෙරට ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමට උරදෙන විගමනීය ඉමිතයින් අහඹිව මහන්සියෙන් උපයා ගන්නා විදේශ විනිමය උදව්ව අවුරුදු සමයේදී මෙරටට ප්‍රේෂණය කිරීම දිරිමත් කිරීම හා ඇගයීම සඳහා සහ කම යැපෙන්නන්ට හා පවුල්වල සාමාජිකයින්ට වැඩි ආර්ථික ප්‍රතිලාභ ලබා දීම සහතික කරනු වස් ඇමරිකානු එක්සත් ජනපද ඩොලරයක් වෙනුවෙන් දැනට ලබා දෙන රුපියල් 10/-ක දිරි දීමනාව රුපියල් 38/- දක්වා වැඩි කිරීම තුළින් මෙරටට ප්‍රේෂණය කරනු ලබන විදේශ විනිමය ඉහළ නංවා ගත හැකිවේයැයි අපේක්ෂා කරමි. තවද, විදේශ රැකියා නියෝජිතවරුන් වෙත විදේශ රටවලහි සාම්ප්‍රදායික විසින් නැරඹීමකර භාණ්ඩ වශයෙන් ලබා දෙන විදේශ විනිමය මෙරටට ප්‍රේෂණය කිරීම වෙනුවෙන් මෙම අනුග්‍රහය ලබා දීම මගින් රටෙහි වර්තමානයේ පවතින ඩොලර් අර්බුදය අවම කර ගැනීම සඳහා යම් පිටිවහලක් වනු ඇතැයි නිරීක්ෂණය කරමි.

තවද, මෙවැනි ක්‍රියාවලීන් තුළින් නීති විරෝධී ලෙස සිදු කරනු ලබන විදේශ විනිමය වංචා අවම කිරීමටද හැකි වනු ඇත.

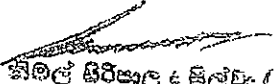
3. නිර්දේශ

එබැවින්, ඉහත සියලු කාරුණික සැලකිල්ලට ගනිමින්;

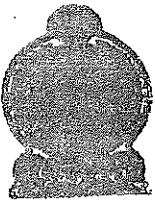
අ. විගමනීය ඉමිතයින් රැකියාවන්හි නිරත වීමෙන් උපයා ගන්නා විදේශ විනිමය, සහ

සා. විදේශ රැකියා නියෝජිතයින් වෙත විදේශ රටවලින් වේගවත් පාලන කාර්යයන් සිදු වීමට
දෙපාර්තමේන්තුවට සහතිකයක් ලැබෙන විදේශ විනිමය

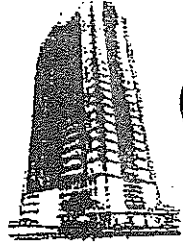
මෙහිදී ප්‍රධාන කාර්යයක් වනුයේ සෑම දැමරිකානු එක්සත් ජනපද රැකියා සඳහාම දැනට ලබා දෙනු
ලබන රු. 10/-ක දිවි දීමනාව රු. 38/- දක්වා වැඩි කිරීමට සවිස්තරව සලකා බැලීමට යෝජනා සිටි
නුයේ. මෙහිදී යෝජනා සාරාංශය, පිළිවෙත්, එම යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා වෙත
සාර්ථකවත් තමන් සාකච්ඡා කර සුදුසු ක්‍රමවේදයක් සලකා බැලීමට මුදල් අමාත්‍යාංශය
ලෝකමටරයා වෙත නියම කිරීමට යෝජනා කරන අතර එ සඳහා වෙතම මෙහිදී දැනුම් දීම
කෙරෙහි කරයි.


නිමල් සිරිසාල ද සිල්වා (සා. ම.)
කළමනාකරු අමාත්‍ය
2022.03.04





මහලය අමාත්‍යාංශය
தொழில் அமைச்சு
MINISTRY OF LABOUR



439

සෘජු මහල, "මෙහෙමා පියස", නරාහේන්පිට, කොළඹ 05, ශ්‍රී ලංකාව
செழுநகர், "மேஹேம பியச", நாராஹேன்பிட்டி, கொழும்பு 05, இலங்கை
6th Floor, "Mehewana Piyasa", Narambanpitiya, Colombo 05, Sri Lanka

මෙම අයදුම
අයදුම අංකය
Ref No.

ML/ES/8/1/2

මෙම අයදුම
අයදුම අංකය
Ref No.

දිනය
Date

04.05.2022

අයදුම අංකය වර්තමානයේ මුලික අංකය : 04 / 2022

அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனம்

புலம்பெயர் பணியாளர்களிடமிருந்து பணம் அனுப்புகையினை ஊக்குவிப்பதற்காக
ஊக்குவிப்புகளை வழங்குதல்

பின்னணி

இலங்கை வெளிநாட்டு செலாவணியைப் பெறும் பிரதான துறையொன்றான வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புத் துறையினால் வருடாந்தம் சுமார் 7 முதல் 8 பில்லியன் அமெரிக்க டொலர்கள் இந்தநாட்டிற்கு அனுப்பப்படுகின்றன. கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளில் நிலவிய, கோவிட்-19 உலகளாவிய தொற்றுநோயின் காரணமாக, ஆடை மற்றும் ஏனைய ஏற்றுமதித் துறைகளில் ஏற்பட்ட பின்னடைவுகள், நகர்வு மற்றும் வான் வழிப்பயணத்தின் மீது விதிக்கப்பட்ட கட்டுப்பாடுகள் காரணமாக சுற்றுலாதுறை மீழ்ச்சி ஆகியவற்றால் இலங்கை கடுமையான அந்நிய செலாவணி நெருக்கடியை எதிர்கொண்ட நேரத்தில், புலம்பெயர் தொழிலாளர்களால் அனுப்பி வைக்கப்பட்ட பணம், இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்தை வலுப்படுத்துவதனை நோக்கிய அதன் பங்களிப்பு மகத்தானது.

எனவே, இலங்கை தொழில் அமைச்சு, இலங்கை மத்திய வங்கி, விளையாட்டு மற்றும் இளைஞர் அமைச்சு, வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு, ஊக்குவிப்பு மற்றும் சந்தை உதவிகளையும் மற்றும் திறன் அபிவிருத்தி இராஜாங்க அமைச்சு மற்றும் திறன்கள் அபிவிருத்தி, தொழில் கல்வி, ஆராய்ச்சி இராஜாங்க அமைச்சு என்பவற்றுடன் இணைந்து இலங்கை வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணிபுரத்தின் முழு தகவலிட்டிகள் மூலம் பல்வேறு உபாயங்களைப் பின்பற்றி அதிசய எண்ணிக்கையிலான இலங்கை பணியாளர்களை வெளிநாட்டு வேலைகளுக்கு அனுப்புவதற்கும் மற்றும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புத் துறையை மேம்படுத்தி, அதன் மூலம் புலம்பெயர் பணியாளர்களால் பணம் அனுப்புவதை அதிகரிக்கும் நோக்கத்துக்கான புதிய கட்டுப்பாடுகளுக்கும் தடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

2. நிவாயப்படுத்தல்

இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்தை வலுப்படுத்துவதற்கு வியர்வை சிந்தி, தமது கடின உழைப்பு மூலம் தோண்டுகொடுத்து, இந்த நாட்டிற்கு அந்நியச் செலாவணியை அனுப்புவதை ஊக்குவிப்பதற்கும், பாதுகாப்பற்ற குடியாக அத்துடன் இந்த புத்தாண்டு பாலத்தில் புலம்பெயர் பணியாளர்களைச் சார்ந்திருப்பவர்கள் மற்றும் குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கு அதிக பொருளாதார நன்மைகளை உறுதி செய்வதற்குமாக தற்போது ஒவ்வொரு டொடலருக்கும் வழங்கப்படும் ஊக்குவிப்புத்தொகையினை 10/- ரூபாவிலிருந்து 38/- ரூபாவாக உயர்த்துவதன் மூலம் இந்த நாட்டிற்கு அனுப்பப்படும் அந்நியச் செலாவணியை அதிகரிக்க முடியும் என்று நான் எதிர்பார்க்கிறேன். இதற்கு மேலதிகமாக, வெளிநாடுகளில் உள்ள தொழில் துறைகளிடமிருந்து தரக்கூடிய கட்டணமாக இந்த நாட்டு வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு முகவர்களால் பெறப்பட்ட அந்நியச் செலாவணியை அனுப்புவதற்கு இந்த சலுகையை வழங்குவதன் மூலம் நாட்டில் தற்போது நிலவும் டொலர் நெருக்கடியைக் குறைப்பதற்கு சில ஆதரவுகள் வழங்கப்படும் என்பதையும் நான் அவதானிக்கிறேன்.

இந்த வகையான செயல்முறைகள் சட்டவிரோதமாக செய்யப்படும் அந்நிய செலாவணி மோசடிகளை குறைப்பதற்கு எம்மை இயல்பும்.

பக்கம் 01 / 02

3. பரிந்துரைகள்

ஆகவே, மேலே குறிப்பிடப்பட்ட அனைத்து விடயங்களையும் கவனத்தில் கொண்டு,

அ. புலம் பெயர்ந்தோர் பணியில் ஈடுபடுவதன் மூலம் சம்பாதித்த அந்நியச் செலாவணி, மற்றும்

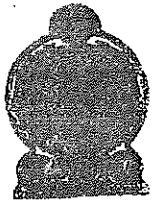
ஆ. வெளிநாட்டு தொழில் முயற்சியால் வெளிநாட்டு தொழில் சஞ்சலியிடமிருந்து நான்
எட்டணமாகப் பெறப்பட்ட அந்நியச் செலாவணி

இந்த இருவகையிலும் பெறும் தொகை கொடுப்பவர்களுக்கான வசூலிப்புத் தொகையின் பெயருக்கு 10/-
ரூபா என்பதிலிருந்து பெரலுக்கு 35/- ரூபா என்பதாக அதிகரிப்பது பொருத்தமானது என்பதை
அமைச்சரவைக்கு முன்மொழிய விரும்புகிறேன். ஆகவே, இந்த முன்மொழிவினை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு
உரிய அக்கறைதாரர்களுடன் கலந்தலோசித்து பொருத்தமான வழிமுறைகளை நடைமுறைப்படுத்தும், அதற்கு
அமைச்சரவையின் ஆவனகாரத்தைப் பெறுவதற்கும் சிறிது அமைச்சின் செயலாளருக்கு பணிக்க வேண்டும் என
நான் முன்மொழிகிறேன்.

ஒப்பம் / நிமல் சிறியாஸ் டி. சிவசா (பா. உ.)

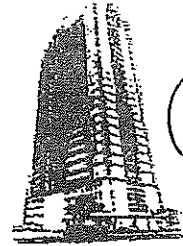
தொழில் அமைச்சர்

04.03.2022



මහල දෙපාර්තමේන්තුව
 දෙපාර්තමේන්තුව
MINISTRY OF LABOUR

මහල සංඛ, "මහල සංඛ", මහල සංඛ, මහල සංඛ.
 මහල සංඛ, "මහල සංඛ", මහල සංඛ, මහල සංඛ.
 6th Floor, "Mihawana Piyasa", Narakumbura, Colombo 06, Sri Lanka.



440

සේවා අංකය
 සේවා අංකය
 අංකය

MI/ES/8/2/2

සේවා අංකය
 සේවා අංකය
 අංකය

අංකය
 අංකය
 අංකය

04.03.2022

Cabinet Memorandum No. : 04 / 2022

Cabinet Memorandum

Granting Incentives for the Promotion of Remittances from Migrant Workers

1. Background

Approximately 7 to 8 billion United State of America (US) dollars is remitted annually to this country by the foreign employment sector, which is a major sector through which Sri Lanka receives foreign exchange. At a time when Sri Lanka had faced a severe foreign exchange crisis due to setbacks in the apparel and other export sectors and the collapse of tourism due to restrictions imposed on movement and air navigation faced because of the COVID-19 global pandemic that prevailed during the last two years, the contribution made by the remittances by migrant workers towards strengthening the economy of this country to a certain extent was immense.

Therefore steps have been taken to send a large number of Sri Lankan workers to foreign jobs following various strategies with the full intervention by the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment in collaboration with the Ministry of Labour, the Central Bank of Sri Lanka, the Ministry of Sports and Youth, the State Ministry of Foreign Employment Promotion and Market Diversification and the State Ministry of Skills Development, Vocational Education, Research and New Inventions for the purpose of promoting the foreign employment sector and thereby enhancing remittances by migrant workers.

2. Justification

I expect the foreign exchange remitted to this country could be increased by increasing the incentive given for each dollar from Rs.10/- at present to Rs. 38/- in order to encourage and appreciate remitting to this country the foreign exchange earned by migrant workers who shoulder the strengthening of this country's economy by shedding their sweat and hard work and ensure more economic benefits to dependents and family members of migrant workers during this coming New Year Season. In addition, I observe that some support will be given to minimize the dollar crisis which prevails in the country at present by giving this concession for remitting foreign exchange received by foreign employment agents of this country as broker charges from employers in foreign countries.

Further, this kind of processes will also enable us to minimize foreign exchange frauds that are illegally committed.

Recommendations

Therefore, taking all the above-mentioned facts into consideration, I wish to propose to the Cabinet of Ministers that it is suitable to increase the incentive given for remittances from its present rate of Rs. 10/- per dollar to Rs. 38/- per dollar when remitting

- a. foreign exchange earned by engaging in migrant work and
- b. foreign exchange received by foreign employment agents as broker fees from their employers in overseas

to this country. Therefore, I propose that Secretary to the Ministry of Finance be directed to establish suitable methodologies in consultation with relevant stakeholders for implementing the proposal and seek the Approval of Cabinet of Ministers for this proposal.

Sgd./ Nimal Siripala de Silva (M.P.)
Minister of Labour
04.03.2022

කාර්යාලය
 අංකය 2422438
 Office
 තැන්පත් අංකය 2323730
 දුරකථන අංකය 2389150
 Fax No. 2389133



වෙබ් අඩවිය
 இணையத்தளம் } www.cabinetoffice.gov.lk
 Web Site
 ඊ-මේල් } info@cabinetoffice.gov.lk
 மின்னஞ்சல் }
 E-mail

441

අමාත්‍ය මණ්ඩල කාර්යාලය
 அமைச்சரவை அலுவலகம்

OFFICE OF THE CABINET OF MINISTERS

ලොයිඩ්-රොවන්තැම්පල, ශ්‍රීමත් බාරන් ජයවර්ධන මාවත, ලොයිඩ්ස් බිල්ඩින්, ශ්‍රී බාරන් ජයවර්ධන මාවත, කොළඹ 01. Loyd's Building, Sir Baron Jayatilake Mawatha, Colombo 01.

මගේ අංකය 22/0366/313/017
 අංකය 22/0366/313/017
 අංකය 22/0366/313/017
 දිනය 2022-03-08
 Your No. Date

රහස්‍යයි

එස්. ආර්. අධිගල මහතා
 ලේකම්
 මුදල් අමාත්‍යාංශය
 තැන්පත්: 2433349

අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය

2022-03-07 දින පැවති අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේ වාර්තාවේ විෂය අංක (43) හි උද්ධෘතයක් පහත දැක්වේ.

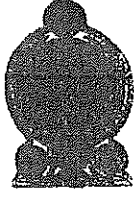
විෂය අංක: (43)

අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකා අංක 22/0366/313/017 වූ, "සමාජයේ ප්‍රගතිය මත පදනම් වූ දිරි දීමනා යෝජනා ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කිරීම" යන මාදයෙන් වෙළෙඳ ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ 2022-03-05 දිනැති සංදේශය - ඉහත සඳහන් සංදේශය, මුදල් ඇමතිතුමාගේ නිරීක්ෂණ සහ සංදේශයේ සඳහන් යෝජනා සම්බන්ධයෙන් වෙළෙඳ ඇමතිතුමාගේ මෙම රැස්වීමේදී සිදු කරන ලද වැඩිදුර කරුණු පැහැදිලි කිරීම සමඟ සලකා බලන ලදී. මුදල් ඇමතිතුමාගේ මෙම රැස්වීමේදී සිදු කරන ලද වැඩිදුර කරුණු පැහැදිලි කිරීම සමඟ සලකා බලන ලදී. මුදල් ඇමතිතුමාගේ මෙම රැස්වීමේදී සිදු කරන ලද වැඩිදුර කරුණු පැහැදිලි කිරීම සමඟ සලකා බලන ලදී.

තවද, මෙම තීරණය සම්මත කරනු ලැබූ හේ සැලකීමටත්, ඒ අනුව අවශ්‍ය කටයුතු සඳහා අදාළ බලධාරීන් වෙත මෙම තීරණය දන්වා ගැනීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ලේකම්ව බලපැවරීමටත් තීරණය කරන ලදී.

- ක්‍රියා කළ යුතු: වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය - ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.
- පිටපත්: ජනාධිපති ලේකම් - සංදේශයේ පිටපතක් හා ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.
 අග්‍රාමාත්‍ය ලේකම් - සංදේශයේ පිටපතක් හා ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.
 කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය - සංදේශයේ පිටපතක් හා ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.
 මුදල් අමාත්‍යාංශය
 වැවිලි අමාත්‍යාංශය - සංදේශයේ පිටපතක් හා ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.
 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපති - සංදේශයේ පිටපතක් හා ඉහත නිරීක්ෂණ යා කොට ඇත.

බලලිපි, එම්.ඒ.එස්. ප්‍රනාන්දු
 අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ලේකම්



ලෙදෙ අමෙරකම
වර்த்தක அமைச்சு
MINISTRY OF TRADE

අංක 492 අ.ව. ඊ. ද ලැ. මාසික, කොළඹ 03. இல. 492, ஆர். ஏ. டி மெல் மாவத்தை, கோழும்பு. இல. No. 492, P. A. De Mel Mawatha, Colombo 03.

මෙහි අංකය }
අපේ ලිපි }
No. }
2022/14

2022/14

මෙහි අංකය }
ඔබේ ලිපි }
Your No. }

දිනය }
මිසර }
Date }

2022.02.07

அமைச்சரவை விஞ்ஞானம்

ஏற்றுமதி விருத்தியை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஊக்கக் கொடுப்பை வழி செய்வதற்கு
திட்டமொன்றை தடைமுறைப்படுத்துதல்

1. பின்னணி

அதிமேதகு சனாதிபதியவர்களினால் "2022 - பொருளாதாரம் மற்றும் எதிர்வரும் போக்கு" எனும் தலைப்பின் கீழ் இலக்கம் ஈ.உ.ப 22/0228/301/002 மற்றும் 2022.02.11 ஆம் திகதியையதாக முன் வைக்கப்பட்ட அமைச்சரவைக் குறிப்பு மற்றும் கௌரவ நிதி அமைச்சரினால் "2022 - பொருளாதாரம் மற்றும் எதிர்வரும் போக்கு" எனும் தலைப்பின் கீழ் இலக்கம் ஈ.உ.ப 22/0231/304/002-IV மற்றும் 2022.02.11 ஆம் திகதியையதாக முன் வைக்கப்பட்ட அமைச்சரவைக் குறிப்பு தொடர்பாக, 2022.02.14 ஆம் திகதி நடைபெற்ற அமைச்சரவைக் கூட்டத்திற் கொடுக்கப்பட்ட தீர்மானம் தொடர்பாக அமைச்சரவையின் தயவுசெய்து கவனத்திற்குக் கொண்டு வருகின்றேன்.

இலக்கம் ஈ.உ.ப 22/0231/304/002-IV மற்றும் 2022.02.11 ஆம் திகதியைய. முன் வைக்கப்பட்ட அமைச்சரவைக் குறிப்பிற்கு இடமளிப்பு ! இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அந்நிய செலாவணியைப் பெற்றுக் கொள்ளும் செயற்பாடு தொடர்பாக வர்த்தக அமைச்சின் கீழ் இயங்கக் கூடிய வணிகத் திணைக்களம் மற்றும் இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி சபையினூடாக எதிர்வாங்கப்படுகின்ற அந்நிய செலாவணியை ஈட்டிக் கொள்ளும் செயற்பாட்டை ஊக்குவிக்கும் முகமாக ஏற்றுமதி விஸ்தரிப்பு மற்றும் அபிவிருத்தி தொடர்பாக ஊக்குவிப்புப் பிரேரணைத் திட்டமொன்றைச் செயற்படுத்துதல் பொருத்தமாகவிருக்குமென பிரேரிக்கின்றேன்.

2. விடரம் மற்றும் தியாயப்படுத்துதல்

இன்றளவில் ஏற்றுமதியாளர்கள் முகங் கொடுத்த வண்ணமுள்ள அதி கூடிய பணவீக்கம், மிகத் தீவிரமான அந்நிய செலாவணி பற்றாக்குறை, உற்பத்தி மூலப் பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதில் உள்ள கூட்டுப்பாடுகள் மற்றும் அதி கூடிய செயற்பாட்டுச் செலவு போன்ற இடர்ப்பாடுகளைக் குறைப்பதற்கும், ஏற்றுமதியாளர்களுக்குத் தேவையான வசதி வாய்ப்புகளையும், வளங்களையும் வழங்குவதற்கு அரசு தன்னால் இயன்றளவுக்கு முயற்சித்த வண்ணமுள்ளது. கூந்த வரும் ஏற்றுமதியாளர்கள் பெற்றுக் கொண்ட ஏற்றுமதி செயற் திறனைத் தாண்டிய மட்டத்தில் அடையப் பெற்ற விருத்தியை ஊக்குவிக்கும் பொருட்டு இப் பிரேரணைத் திட்டம் முன் வைக்கப்படுகின்றது.

அவ்வாறே, உலகளாவிய பொருளாதாரப் பின்னடைவு காணப்பட்டக் கூடிய இச் சந்தர்ப்பத்தில் இலங்கையின் பொருளாதாரத்துக்கு ஏற்றுமதியாளர்களின் ஊடாகக் விடைக்கின்ற சாதகமான பங்களிப்பைப் பாராட்ட வேண்டியுள்ளது. 2021 ஆம் ஆண்டில் இலங்கையின் பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகளினது ஏற்றுமதியின் வாயிலாக 15.1 பில்லியன் அமெரிக்க டொலர் நிதியம் ஈட்டப்பட்டிருப்பதுடன், வளவற்றில் முதன் முதலாக 2021 ஆம் ஆண்டில் பண்டங்களின் ஏற்றுமதி 12 பில்லியன் அமெரிக்க டொலரையும் தாண்டியதாக 12.5 பில்லியன் அமெரிக்க டொலர்களை ஈட்டிக் கூடிய வாய்ப்பை இலங்கை பெற்றுக் கொண்டது. இத்தகைய அடிப்படையில் ஏற்றுமதி வரும்பொழுது எண்ணிக்கை ரீதியாக மேலும்நீதாலும் இன்றளவில் இலங்கைக்கு அவ் அந்நிய செலாவணி வந்தடைவதில், தடைகள் காணப்படுவதாக அவதானிக்கக் கூடியதாகவுள்ளது. இன்றளவில் இலங்கை முகங் கொடுத்த வண்ணமுள்ள தீவிரமான அந்நிய செலாவணித் தட்டுப்பாட்டைக் குறைத்துக் கொள்வதற்கென ஏற்றுமதியாளர்களினால் ஈட்டப்படுகின்ற அந்நிய செலாவணியைக் குறுகிய காலப் பகுதியில் நாட்டினுள் கொண்டு வருதல் மிக முக்கியத்துவமுள்ளதாகக் காணப்படுகின்றது.

443

அவ்வாறே, இப் பிரேரணைத் திட்டத்தைச் செயற்படுத்துவதன் வாயிலாக 2022 ஆம் ஆண்டில் மேலதிகமாக 5500 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர் ஏற்றுமதி வருமானத்தை ஈட்டிக் கொள்வதற்கு எதிர்ப்பார்க்கப்படுகின்றது. 2021 ஆம் ஆண்டில் ஈட்டப்பட்ட 15.10 பில்லியன் அமெரிக்க டொலர் நிதியத்தடன் ஒப்பீடுகையில் அப்பெறுமதி 36% ஆன விருத்தியாகக் காணப்படுகின்றது. அதன் பிரகாரம், 2022 ஆம் ஆண்டின் இறுதியளவில் இலங்கையினது பண்டங்கள் மற்றும் சேவைகளினது ஏற்றுமதியை 20.60 பில்லியன் அமெரிக்க டொலர் நிதியம் வரை மேலுயர்த்துதல் குறிக்கோளாகக் காணப்படுகின்றது.

இவ் ஊக்கக் கொடுப்பனவு பரிசில் திட்டத்தை 2022 ஜனவரி 1 ஆம் திகதியிலிருந்து தொடர்புடிக் கூடிய வகையில் தொடர்ச்சியாக நான்கு காலாண்டுகளுக்குச் செயற்படுத்துவதற்கு எதிர்ப்பார்க்கப்படுகின்றது. இதன் கீழ் முன்னைய வருடத்தின் தொடர்புடைய காலாண்டுகளுக்குச் சராசர இவ் ஆண்டின் தொடர்புடைய காலாண்டின் ஏற்றுமதி விருத்தி கருத்திலெடுக்கப்பட்டவள்ளது. இதன் போது முன்னைய ஆண்டின் தொடர்புடைய காலாண்டுக்கு நேரொத்ததாக மேலதிகமாக ஈட்டப்படுகின்ற ஒவ்வொரு அமெரிக்க டொலருக்கும் ரூபா 30/= எனும் அடிப்படையில் கொடுப்பனவைச் செலுத்துவதற்குத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இவ் ஊக்கக் கொடுப்பனவு பரிசில் திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்குத் தகைமை பெறுவதற்கு, ஏற்றுமதியாளர்கள் முன்னைய காலாண்டுக்கு நேரொத்ததாகக் குறைத்தளவில் 10% ஆன ஏற்றுமதி விருத்தியை அடையப் பெற்றிருக்க வேண்டும்.

3. பிரேரிப்புகள் / சிபாரிசுகள்

மேற்குறித்த விசேடமான விடயங்களைக் கருத்திலெடுத்து கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பிரேரணைகளுக்கு அமைச்சரவையின் அனுமதியை எதிர்ப்பார்க்கின்றேன்.

(i) 2022 ஆம் ஆண்டில் அந்நிய செலாவணியை நாட்டிற்குப் பெற்றுக் கொள்ளுதல் தொடர்பாகச் செயற்படுத்துவதற்கு எதிர்ப்பார்க்கப்பட்டுள்ள இலக்குகளை அடைவதற்கென ஏற்றுமதி மேம்பாடு மற்றும் அபிவிருத்தியை தோக்கமாகக் கொண்டதாக வந்ததக அமைச்சின் வழிகாட்டுதலின் கீழ் இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி சபையினால், ஏற்றுமதியாளர்களுக்கு 2021 ஆம் ஆண்டிற்கு நேரொத்ததாக 2022 ஆம் ஆண்டிற்கென மேலதிகமாக கூடிய அந்நிய செலாவணிய் பெறுமதியை அடிப்படையாகக் கொண்டதான ஏற்றுமதி ஊக்குவிப்புச் சிபாரிசுத் திட்டமொன்றைச் செயற்படுத்துதல்.

(ii) 2022 தேசிய பாதிப்பின் கீழ் வந்ததக அமைச்சுக்கென குடியியல் பொருளாதாரப் பரதுகாப்பு (சலுகைப் பொதி) நிசுச்சித் திட்டத்திற்கென ஒதுக்கிடப்பட்டுள்ள ரூபா 15,000 மில்லியன் நிதியத்ததை முகமைத்துவப்படுத்திய வண்ணம் ஏற்றுமதி ஊக்குவிப்பு சிபாரிசுத் திட்டத்திற்குத் தேவையான நிதியங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளுதல்.

ஒப்பம் / கலாநிதி பத்துல குணவர்தன (பா.உ.)
வந்ததக அமைச்சர்



සමූහ අමාත්‍යාංශය
வர்த்தக அமைச்சு
MINISTRY OF TRADE

අංක 492, ආර්. ඒ. ද මැදි මාවත, කොළඹ 03, ශ්‍රී. ලංකා. 492, පු. අ. ද මධ්‍ය මාර්ගය, කොළඹ 03, No. 492, R. A. De Mel Mawatha, Colombo 03.

මගේ අංකය எனது இல. My No.	2022/16	ඔබේ අංකය உமது இல. Your No.	දිනය திகதி Date	05.03.2022
--------------------------------	---------	----------------------------------	-----------------------	------------

Cabinet Memorandum

Implementation of an Incentive Scheme based on Progress of Export

1. Background

The kind attention of the Cabinet of Ministers is drawn to the decisions taken at the Cabinet Meeting held on 14.02.2022 regarding the Note to the Cabinet Paper No.22/0228/301/002 dated 11.02.2022 submitted by His Excellency the President under the title "2022 Economic and the way Forward" and the Cabinet Paper No. 22/0231/304/002-IV dated 11.02.2022 submitted by the Hon. Minister of Finance under the title "2022 Economic and the way Forward".

I propose to implement an incentive scheme through Sri Lanka Export Development Board for development and promotion of exports to achieve the expected foreign exchange inflow of the Sri Lanka Export Development Board and the Department of Commerce which comes under the Ministry of Trade were also entrusted responsibilities as mentioned in Annexure I to the Cabinet Paper No. 22/0231/304/002-IV dated 11.02.2022.

2. Description and justification

At present, the government is doing its utmost to alleviate the difficulties faced by exporters such as high inflation, severe foreign exchange deficit, restrictions on imports of raw materials and high operating costs, and to provide the facilities and resources required by exporters. This scheme further encourages exporters to make progress beyond the export performance achieved in the last year.

Further, the positive contribution made by the exporters to the Sri Lankan economy, despite the difficulties due to global economic downturn, should be appreciated. Sri Lanka earned US \$ 15.1 billion from exports of goods and services in 2021, and for the first time in its history, exports of goods earned US \$ 12.5 billion in 2021, surpassing the US \$ 12 billion mark. Even though the export income has increased statistically, a shortage of foreign exchange inflows into Sri Lanka has been observed at present. In order to alleviate the current severe foreign exchange deficit the Sri Lanka is facing, it is important that the foreign exchange earned by the exporters be repatriated within a short period of time.

Similarly, the implementation of this scheme is expected to generate an additional export income of US \$ 5500 million by 2022. This is an increase of 36% over the US \$ 15.10 billion earned in 2021. Accordingly, Sri Lanka's exports of goods and services are expected to increase up to US \$ 20.60 billion by the end of year 2022.

This incentive scheme will be implemented for four consecutive quarters with effect from 01st January 2022. Under this scheme, the export progress of the relevant quarter of this year will be compared with the corresponding quarter of the previous year. Rs. 30 / = will be paid for each US dollar earned in excess to the corresponding quarter of the previous year. In order to qualify for this incentive scheme, exporters should achieve at least 10% export growth compared to the previous corresponding quarter.

44A

3. Proposals/ Recommendations:

In view of above specific facts, the approval of the Cabinet of Ministers is sought for the following proposals;

To implement an incentive scheme by the Sri Lanka Export Development Board under the guidance of the Ministry of Trade based on the additional foreign exchange earned in year 2021 in comparison to the year 2020, with an objective of developing and promoting exports to achieve the expected targets on foreign exchange inflows by the year 2022.

- (i) To obtain the funds required for the Incentive Scheme by managing the provisions of Rs. 15,000 million allocated to the Ministry of Trade for National Economic Development related Programme by the National Budget 2022.

Sgd/ Dr. Bandula Gunewardhana (M.P.)

Minister of Trade



මුදල් අමාත්‍යාංශය
 நிதி அமைச்சு
 MINISTRY OF FINANCE

22/0470/304/034

445 44

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
 ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
 இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
 Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
 அலுவலகம் } (94)-11-2484600
 Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
 பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
 Fax }

වෙබ් අඩවිය }
 ලෙව් සයිට් } www.treasury.gov.lk
 Website }

මගේ අංකය }
 எனது இல. } MF/TIP/09/CM/2022/056
 My No. }

ඔබේ අංකය }
 உமது இல. }
 Your No. }

දිනය }
 திகதி } 2022.03.16
 Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනත යටතේ හඳුන්වා දුන් විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් විවෘත කිරීමේ වලංගු කාලය දීර්ඝ කිරීමට නියෝග නිකුත් කිරීම සඳහා අනුමැතිය ලබා ගැනීම

1. අරමුණ:

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනත යටතේ හඳුන්වා දුන් “විශේෂ තැන්පතු ගිණුම්” වලට අදාළ වලංගු කාලය තවදුරටත් දීර්ඝ කිරීමට නියෝග නිකුත් කිරීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලබා ගැනීම මෙම අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය මගින් අපේක්ෂා කෙරේ.

2. පසුබිම:

මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අංක 21/0641/304/053 දරන 2021 අප්‍රේල් මස 05 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය සඳහා 2021 අප්‍රේල් 05 දිනැතිව අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් ලබාදුන් අනුමැතිය ප්‍රකාරව විශේෂ තැන්පතු ගිණුම්වල වලංගු කාලය දීර්ඝ කිරීම සඳහා වන නියෝග, 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ 7 (1) වගන්තිය යටතේ ප්‍රකාශයට පත්කරනු ලැබ, 2021 අප්‍රේල් 07 දිනැති අංක, 2222/37 දරන අති විශේෂ ගැඹව පත්‍රයේ පළ කරන ලදී. (ආමුණුම I). මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් ඉදිරිපත් කළ අංක 20/0692/204/062 දරන 2020 මාර්තු 31 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය සඳහා 2020 අප්‍රේල් 01 දිනැතිව ලබා දී ඇති අමාත්‍ය මණ්ඩලය කීරණය අනුව රට තුළට විදේශ විනිමය ගලා ඒම දීර්ඝ කිරීමේ අරමුණින් 2020 අප්‍රේල් මස 08 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිද්දෙන් විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් හඳුන්වා දෙන ලදී.

කෝවිඩ්-19 වසංගත තත්ත්වය හමුවේ ලද්ගත වූ අභිතකර ප්‍රතිඵල හේතුවෙන් දැඩි බලපෑමකට ලක්වූ විදේශ විනිමය සංචිත තත්ත්වය වැඩි දියුණු කිරීමේ හා ශක්තිමත් කිරීමේ අරමුණින් රට තුළට නව විදේශ විනිමය ගලා ඒම ආකර්ෂණය කරගැනීම මෙම විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් ආරම්භ කිරීමේ අභිප්‍රාය විය.

3. ගැටලුව හා සාධාරණීකරණය:

2022 මාර්තු මස 04 වන දින වන විට මෙරට විශේෂ තැන්පතු ගිණුම්වලට ලැබී ඇති සමස්ත තැන්පතු ප්‍රමාණය ආසන්න වශයෙන් ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 662ක් වන අතර, පසුගිය මාස 12ක කාලය තුළ වාර්තා වී ඇති විදේශ විනිමය ගලා ඒමේ සාමාන්‍ය අගය ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 28කි. 2022 ජනවාරි මස 31 වන දිනට කල් පිරුණු විශේෂ තැන්පතු ගිණුම්වල සමුච්චිත අගය ආසන්න වශයෙන් ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 339කි.

එසේ වුව ද, 2021 අප්‍රේල් මස 07 දිනැති අංක, 2222/37 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද නියෝග අනුව විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් ආරම්භ කිරීමේ හා පවත්වාගෙන යාමේ වලංගු කාලය 2022 අප්‍රේල් මස 07 වන දිනෙන් අවසන් වීමට නියමිතය.

2022 මාර්තු මස 04 වන දින වන විට ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 662ක වටිනාකමකින් යුතු විදේශ විනිමය රට තුළ රඳවා ගැනීම ඔස්සේ ඇතිවන සාධනීය බලපෑම සහ විශේෂ තැන්පතු ගිණුම්වලට අදාළව සිදුකරන හදිසි නතර කිරීමක් ඔස්සේ විදේශ විනිමය වෙළඳපොළේ ද්‍රවශීලතාවය කෙරේ ඇතිවන ප්‍රතිවිපාක අවධානයට යොමු කළ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් ආරම්භ කිරීමේ හා පවත්වාගෙන යාමේ වලංගු කාලය තවත් වසරක කාල සීමාවකට, එනම් 2020 අප්‍රේල් මස 08 වන දින සිට මාස 36ක් වන පරිද්දෙන් දීර්ඝ කිරීම සඳහා නිර්දේශ කරන ලදී.


4. යෝජනාව:

ඉහත කරුණු සැලකිල්ලට ගෙන, විශේෂ තැන්පතු ගිණුම් ආරම්භ කිරීමේ හා පවත්වාගෙන යාමේ වලංගු කාලය තවත් වසරක කාල සීමාවක්, එනම් 2020 අප්‍රේල් 08 වන දින සිට මාස 36ක් වන පරිද්දෙන් දීර්ඝ කිරීම සඳහා ඇමුණුම IIහි දැක්වෙන, 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ 7 (1) වගන්තිය යටතේ වූ නියෝග ප්‍රකාශයට පත්කිරීමට යෝජනා කරනු ලැබේ.

5. අනුමැතිය:

- (අ) මෙහි 4 වන ඡේදයේ යෝජනා කර ඇති පරිද්දෙන් ඇමුණුම IIහි දැක්වෙන 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ 7(1) වගන්තිය යටතේ වූ නියෝග නිකුත් කිරීම;
- (ආ) උක්ත (අ) හි සඳහන් වන නියෝග අනුමැතිය සඳහා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම

සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය අපේක්ෂා කෙරේ.


බැසිල් රාජපක්ෂ (පා.ම.)
මුදල් අමාත්‍ය

අලුත් I

446



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 2222/37 - 2021 අප්‍රේල් මස 07 වැනි බදාදා - 2021.04.07

(රජයේ බලපෑම ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ඡේදය - සාමාන්‍ය

රජයේ නිවේදන

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනත

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතෙහි 7 වන වගන්තිය යටතේ කියවිය යුතු 29 වන වගන්තිය යටතේ සාදනු ලබන නියෝග.

1. 2020 නොවැම්බර් මස 17 වන දින අංක 2202/7 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියෝග මගින් සංශෝධනය කරන ලද 2020 අප්‍රේල් මස 8 වන දින අංක 2170/4 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියෝග, පහත දැක්වෙන පරිදි නවීකරණ සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

(අ) 1 වන ඡේදයෙහි දැක්වෙන "මාස දොළහක" යන වචන මෙමගින් ඉවත් කරනු ලබන අතර එම වචන වෙනුවට "මාස විසිහතරක" යන වචන ආදේශ කරනු ලැබේ.

2. 2020 නොවැම්බර් මස 17 වන දින අංක 2202/7 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියෝග මගින් සංශෝධනය කරන ලද 2020 ජූලි මස 1 වන දින අංක 2182/32 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියෝග, පහත දැක්වෙන පරිදි නවීකරණ සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

(අ) 1 වන ඡේදයෙහි සහ 2 වන ඡේදයෙහි දැක්වෙන "මාස 12 ක්" යන වචන මෙමගින් ඉවත් කරනු ලබන අතර එම වචන වෙනුවට "මාස 24 ක්" යන වචන ආදේශ කරනු ලැබේ.

මහින්ද රාජපක්ෂ,
මුදල් අමාත්‍ය.

2021 අප්‍රේල් මස 07 වැනි දින,
කොළඹ දී ය.



2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනත

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතෙහි 7 වන වගන්තිය සමග කියවිය යුතු 29 වන වගන්තිය යටතේ සාදනු ලබන නියෝග.

1. 2020 නොවැම්බර් මස 17 වන දින අංක 2202/7 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි සහ 2021 අප්‍රියෙල් 07 වන දින අංක 2222/37 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියෝග මගින් සංශෝධනය කරන ලද 2020 අප්‍රියෙල් මස 8 වන දින අංක 2170/4 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියෝග, පහත දැක්වෙන පරිදි තවදුරටත් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

(අ) 1 වන ඡේදයෙහි දැක්වෙන “මාස විසිහතරක්” යන වචන, මෙමගින් ඉවත් කරනු ලබන අතර එම වචන වෙනුවට “මාස තිස්හයක” යන වචන ආදේශ කරනු ලැබේ.

2. 2020 නොවැම්බර් මස 17 වන දින අංක 2202/7 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි සහ 2021 අප්‍රියෙල් 07 වන දින අංක 2222/37 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියෝග මගින් සංශෝධනය කරන ලද 2020 ජූලි මස 1 වන දින අංක 2182/32 දරන රජයේ (අති විශේෂ) ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරන ලද නියෝග, පහත දැක්වෙන පරිදි තවදුරටත් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

(අ) 1 වන ඡේදයෙහි සහ 2 වන ඡේදයෙහි දැක්වෙන “මාස විසිහතරක්” යන වචන මෙමගින් ඉවත් කරනු ලබන අතර එම වචන වෙනුවට “මාස තිස්හයක” යන වචන ආදේශ කරනු ලැබේ.

බැසිල් රාජපක්ෂ
මුදල් අමාත්‍ය.

2022 මාර්තු මස වැනි දින,
කොළඹ දී ය.



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

ප්‍රති - I

447

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාල
அலுவலகம் } (94)-11-2484500
Office } (94)-11-2484600
(94)-11-2484700

ෆැක්ස්
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය
எனது இல. } MF/TIP/09/CM/2022/056
My No. }

ඔබේ අංකය
உமது இல. }
Your No. }

දිනය
திகதி } 03.2022
Date }

அமைச்சரவை விஞ்ஞාபனம்

2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட விசேட வைப்புக் கணக்குகளை திறப்பதற்கான செல்லுபடியாகும் காலத்தை நீடிப்பதற்கான விதிமுறையை வெளியிடுவதற்கான ஒப்புதல்.

1. நோக்கம்.

2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட "சிறப்பு வைப்பு கணக்குகளின்" செல்லுபடியாகும் காலத்தை மேலும் நீடிப்பதற்கான ஒழுங்குமுறைகளை வெளியிடுவதற்கு அமைச்சரவையின் ஒப்புதலைப் பெறுவதே இந்த அமைச்சரவை பத்திரத்தின் நோக்கமாகும்.

2. பின்னணி.

விசேட வைப்புக் கணக்கின் காலத்தை நீடிப்பதன் பொருட்டு 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 7 (1) இன் கீழ் நிதி அமைச்சின் அமைச்சரவை விஞ்ஞாபன இல. 21/0641/304/053 ஆனது 5 ஏப்ரல் 2020 திகதி அமைச்சரவையால் அனுமதிக்கப்பட்டு 07 ஏப்ரல் 2021 திகதிய வர்த்தமானி இல. 2222/37 இல் (இணைப்பு - I) வெளியிடப்பட்டது. விசேட வைப்புக் கணக்கை அறிமுகப்படுத்துவதன் மூலம் அந்நிய செலாவணி உட்பாச்சலை ஊக்குவிக்கும் பொருட்டு 31 மார்ச் மாதம் 2020 ஆம் திகதிய நிதி அமைச்சின் அமைச்சரவைப் பத்திரம் 01 ஏப்ரல் 2020 ஆம் திகதி அமைச்சரவையால் அங்கீகரிக்கப்பட்டு 08 ஏப்ரல் 2020 முதல் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது.

கோவிட் - 19 தொற்று நேயின் பாதகமான விளைவுகளால் கடுமையாக பாதிக்கப்பட்டுள்ள அந்நிய செலாவணி கையிருப்பை மேம்படுத்துதல் மற்றும் வலுப்படுத்தும் நோக்கில் புதிய வெளிநாட்டு நாணய உட்பாச்சலை நாட்டிற்குள் ஈர்ப்பதே விசேட வைப்புக்கணக்கை அறிமுகப்படுத்தியதன் நோக்கமாகும்.

3. பிரச்சனை மற்றும் நியாயப்படுத்தல்.

விசேட வைப்புக் கணக்குகளில் பெறப்பட்ட மொத்த வைப்புத்தொகை 04 மார்ச் 2020 இன் படி அண்ணளவாக 662 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்களுக்கு சமமாக

இருந்தது. மற்றும் கடந்த 12 மாதங்களில் சராசரி வரவு 28 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்களாக பதிவு செய்யப்பட்டது. 31 சனவரி 2022 ஆம் திகதியில் முதிர்ச்சியடைந்த சிறப்பு வைப்புக்கணக்குகளின் ஒட்டுமொத்த மதிப்பு அண்ணளவாக 339 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்களாகும்.

எவ்வாறாயினும், 07 ஏப்ரல் 2021 இல் வெளியிடப்பட்ட விசேட வர்த்தமானி இல.2222/37 இல் வெளியிடப்பட்ட விதிகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விசேட வைப்புக்கணக்குகளை திறப்பதற்கும் பராமரிப்பதற்குமான செல்லுபடியாகும் காலம் 07 ஏப்ரல் 2022 இல் காலவதியாகின்றது.

04 மாசு 2022 இல் 662 மில்லியன் அமெரிக்க டொலர்கள் அந்நிய செலாவணியை இலங்கை தக்கவைத்துக் கொள்வதன் சாதகமான தாக்கம் மற்றும் அந்நிய செலாவணி சந்தையின் பணப்புழக்கம் மீதான விசேட வைப்புக்கணக்குகள் உடனடியாக நிறுத்தப்படுவதன் விளைவுகளை கருத்தில் கொண்டு, இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாயைச்சபையானது விசேட வைப்பு கணக்குகளை திறப்பதற்கும் பராமரிப்பதற்குமான செல்லுபடியாகும் காலத்தை மேலும் ஒரு வருட காலத்திற்கு நீடிக்க பரிந்துரைத்துள்ளது. இது 08 ஏப்ரல் 2020 ஆம் திகதி முதல் 36 மாதங்களாக பதிவு செய்யப்படும்.

4. முன்மொழிவு:

மேற்கூறியவற்றை கருத்தில் கொண்டு, இணைப்பு II இல் விபரிக்கப்பட்டுள்ளபடி 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 7(1) இன் கீழ் வெளியிடப்பட்ட விதிமுறைகளை, விசேடவைப்புக் கணக்குகளை திறப்பதற்கும் மற்றும் பராமரிப்பதற்குமான கால எல்லையை மேலும் ஒரு வருட காலத்திற்கு நீடிப்பதற்கு முன்மொழியப்பட்டுள்ளது. இது 08 ஏப்ரல் 2020 முதல் 36 மாதங்களாக பதிவு செய்யப்படும்.

5. அனுமதி.

பின்வருவனவற்றிற்கு அமைச்சரவையின் அனுமதி கோரப்படுகின்றது.

(அ) 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 இலக்க அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 7(1) கீழ் இணைப்பு II ஐ மேலே உள்ள பந்தி 4 இல் குறிப்பிடப்பட்டவாறு வெளியிடுவதற்கும்

(ஆ) மேலே (அ) வில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஒழுங்குமுறைகளை பாராளுமன்றத்தின் ஒப்புதலுக்காக சமர்ப்பிக்கவும்

ஒப்பம்: பவில ராஜபக்ஷ (பா.உ.)
நிதி அமைச்சர்.

448 I

448



இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

எண் 2222/37 - 2021 ஏப்ரல் 07 வரையில் - 2021.04.07
2222/37 ஆம் இலக்கம் - 2021 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிற் ல மாதம் 07 ஆந் திசுதி புதன்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்தின் பிரகரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டு செலாவணிச் சட்டம்

2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டு செலாவணிச் சட்டத்தின் 7 ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 29 ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

1. 2020, ஏப்பிற் ல 08 ஆந் திசுதியிடப்பட்ட 2170/4 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டு 2020, நவம்பர் 17 ஆந் திசுதியிடப்பட்ட 2202/7 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியின் மூலம் திருத்தப்பட்டு வெளியிடப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள் பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்படுகின்றது :-

(அ) பந்தி 1 இல் காணப்படுகின்ற "பன்னிரண்டு மாதங்கள்" என்ற சொற்கள் இத்தால் நீக்கப்பட்டு "இருபத்தினான்கு மாதங்கள்" எனப் பதிலீடு செய்யப்படுகின்றது.

2. 2020, யூலை 01 ஆந் திசுதியிடப்பட்ட 2182/32 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டு 2020, நவம்பர் 17 ஆந் திசுதியிடப்பட்ட 2202/7 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியின் மூலம் திருத்தப்பட்டு வெளியிடப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள் பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்படுகின்றது :-

(அ) பந்தி 1 மற்றும் பந்தி 2 இல் காணப்படுகின்ற "பன்னிரண்டு மாதங்கள்" என்ற சொற்கள் இத்தால் நீக்கப்பட்டு "இருபத்தினான்கு மாதங்கள்" எனப் பதிலீடு செய்யப்படுகின்றது.

மணிந்த ராஜபக்ஷ,
நிதி அமைச்சர்.

கொழும்பு 01,
2021, ஏப்பிற் ல 07.



IA - PG 5238 -- 475 (2021/04)

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

இவ் அதிவிசேட வர்த்தமானியை www.documents.gov.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

2020 II

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டம்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 29ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

1. 2020 ஏப்பிரல் 08ஆம் திகதியிடப்பட்ட 2170/4 இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமாளியில் வெளியிடப்பட்டு 2020 நவம்பர் 17ஆம் திகதியிடப்பட்ட 2202/7 இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமாளி மற்றும் 2021 ஏப்பிரல் 07ஆம் திகதியிடப்பட்ட 2222/37 இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமாளி மூலம் திருத்தப்பட்டு வெளியிடப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள் பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்படுகின்றது:-

(அ) பந்தி 1இல் காணப்படுகின்ற “இருபத்துநான்கு மாதங்கள்” என்ற சொற்கள் இத்தால் நீக்கப்பட்டு “முப்பத்தியாறு மாதங்கள்” எனப் பதிலீடு செய்யப்படுகின்றது.

2. 2020 யூலை 01ஆம் திகதியிடப்பட்ட 2182/32 இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமாளியில் வெளியிடப்பட்டு 2020 நவம்பர் 17ஆம் திகதியிடப்பட்ட 2202/7 இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமாளி மற்றும் 2021 ஏப்பிரல் 07ஆம் திகதியிடப்பட்ட 2222/37 இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமாளி மூலம் திருத்தப்பட்டு வெளியிடப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள் பின்வருமாறு மேலும் திருத்தப்படுகின்றது:-

(அ) பந்தி 1 மற்றும் பந்தி 2இல் காணப்படுகின்ற “இருபத்துநான்கு மாதங்கள்” என்ற சொற்கள் இத்தால் நீக்கப்பட்டு “முப்பத்தியாறு மாதங்கள்” எனப் பதிலீடு செய்யப்படுகின்றது.

பசில் ராஜபக்ஷ
நிதி அமைச்சர்

கொழும்பு,
2022 மார்ச்



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

449

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/TIP/09/CM/2022/056
My No. }

මගේ අංකය }
உமது இல. } Your No. }

දිනය }
திகதி } 19.03.2022
Date }

Cabinet Memorandum

Approval for Promulgation of Regulation to extend the Validity Period to open Special Deposit Accounts introduced under the Foreign Exchange Act No. 12 of 2017

1. Purpose

Purpose of this Cabinet Memorandum is to obtain approval of the Cabinet of Ministers to promulgate Regulations to further extend the validity period of the "Special Deposit Accounts" introduced under the Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017.

2. Background:

Regulations have been promulgated under Section 7 (1) of the Foreign Exchange Act No. 12 of 2017 and published in the Gazette Extraordinary No. 2222/37 dated April 07, 2021 (Annexure D) to extend the Special Deposit Accounts as approved by the Cabinet of Ministers on April 05, 2021, on Cabinet Memorandum of the Ministry of Finance No. 21/0641/304/053 dated April 05, 2021. Special Deposit Accounts have been introduced with a view to encourage foreign exchange inflows with effect from April 08, 2020 as per the approval of the Cabinet of Ministers on April 01, 2020 on Cabinet Memorandum of the Ministry of Finance No. 20/0692/204/062 dated March 31, 2020.

The intention of introduction of the Special Deposit Accounts was to attract fresh foreign currency inflows into the country with the view of enhancing and strengthening the foreign exchange reserve position which has been severely affected due to the adverse consequences of outbreak of COVID-19 pandemic.

3. Issue and Justification:

The total deposits received into the Special Deposit Accounts were equivalent to approximately USD 662 million as of March 04, 2022 and average inflows has been recorded at USD 28 million during the last 12 months. The cumulative value of the Special Deposit Accounts matured as at January 31, 2022 is approximately USD 339 million.

However, the validity period for opening and maintaining of Special Deposit Accounts referred in the Regulations published in the Gazette Extraordinary No. 2222/37 of April 07, 2021 will expire on April 07, 2022.

Having considered the positive impact of retaining foreign exchange in Sri Lanka amounting to USD 662 million as at March 04, 2022 and consequences of immediate discontinuation of the Special Deposit Accounts on the liquidity of the foreign exchange market, the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka has recommended to extend the validity period for opening and maintaining of Special Deposit Accounts for another year, which will be recorded as 36 months from April 08, 2020.

4. Proposal:

Given the above, it is proposed to promulgate Regulations made under Section 7 (1) of Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017 as described in the **Annexure II**, to extend the validity period for opening and maintaining of Special Deposit Accounts for another year, which will be recorded as 36 months from April 08, 2020.

5. Approval:

Approval of the Cabinet of Ministers are sought to;

- (a) Promulgate Regulations under Section 7 (1) of Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017 in the **Annexure - II** as proposed in the Paragraph No. 4 above.
- (b) Submit the Regulations referred in (a) above for approval of Parliament

Sgd: Basil Rajapaksa (M.P)
Minister of Finance



450

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය
අති විශේෂ
The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka
EXTRAORDINARY

අංක 2222/37 - 2021 අප්‍රේල් මස 07 වැනි බදාදා - 2021.04.07
No. 2222/37 - WEDNESDAY, APRIL 07, 2021

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I) — GENERAL
Government Notifications

FOREIGN EXCHANGE ACT, No. 12 OF 2017

REGULATIONS made under Section 29 read with Section 7 of the Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017.

1. The Regulations published in the *Gazette Extraordinary* No. 2170/4 on 8 April, 2020 as amended by the Regulations published in the *Gazette Extraordinary* No. 2202/7 on 17 November, 2020, are hereby further amended as follows :-

(a) The words "Twelve months" appearing in paragraph 1 are hereby repealed and replaced by the words "Twenty Four months".

2. The Regulations published in the *Gazette Extraordinary* No. 2182/32 on 1 July, 2020 as amended by the Regulations published in the *Gazette Extraordinary* No. 2202/7 on 17 November, 2020, are hereby further amended as follows :-

(a) The words "Twelve months" appearing in paragraph 1 and paragraph 2 are hereby repealed and replaced by the words "Twenty Four months".

MAHINDA RAJAPAKSA,
Minister of Finance.

Colombo,
07th April, 2021.



FOREIGN EXCHANGE ACT, No. 12 OF 2017

REGULATIONS made under Section 29 read with Section 7 of the Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017.

1. The Regulations published in the Gazette Extraordinary No. 2170/4 on 8 April, 2020 as amended by the Regulations published in the Gazette Extraordinary No. 2202/7 on 17 November, 2020 and Gazette Extraordinary No 2222/37 on 07 April, 2021, are hereby further amended as follows :-

(a) The words "Twenty-Four months" appearing in paragraph 1 are hereby repealed and replaced by the words "Thirty-Six months".

2. The Regulations published in the Gazette Extraordinary No. 2182/32 on 1 July, 2020 as amended by the Regulations published in the Gazette Extraordinary No. 2202/7 on 17 November, 2020 and Gazette Extraordinary No 2222/37 on 07 April, 2021, are hereby further amended as follows :-

(a) The words "Twenty-Four months" appearing in paragraph 1 and paragraph 2 are hereby repealed and replaced by the words "Thirty-Six months".

Colombo,
.....03.2022

Basil Rajapaksa
Minister of Finance.

Hon. Basil Rajapaksa's visit to the IMF (HQ)

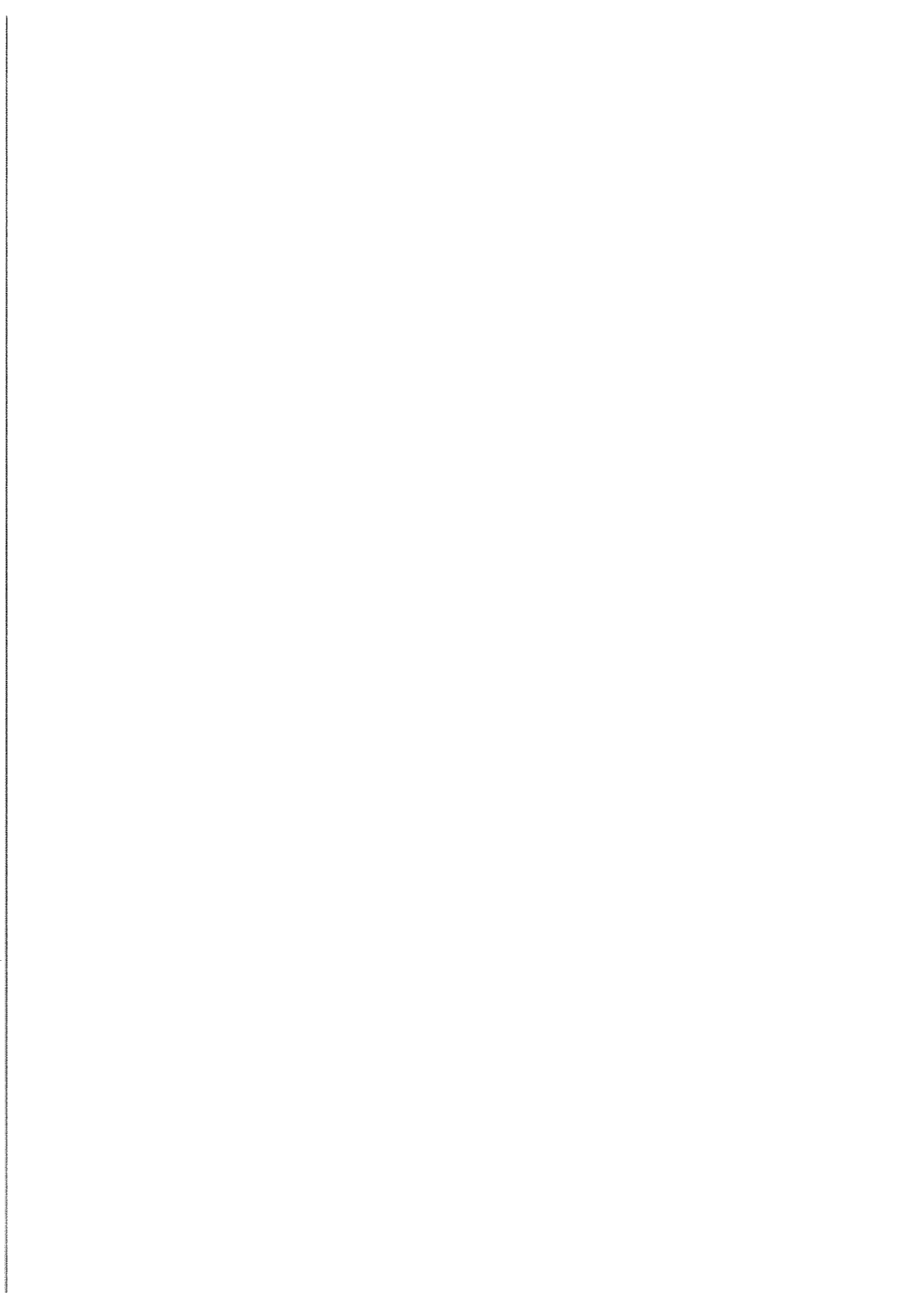
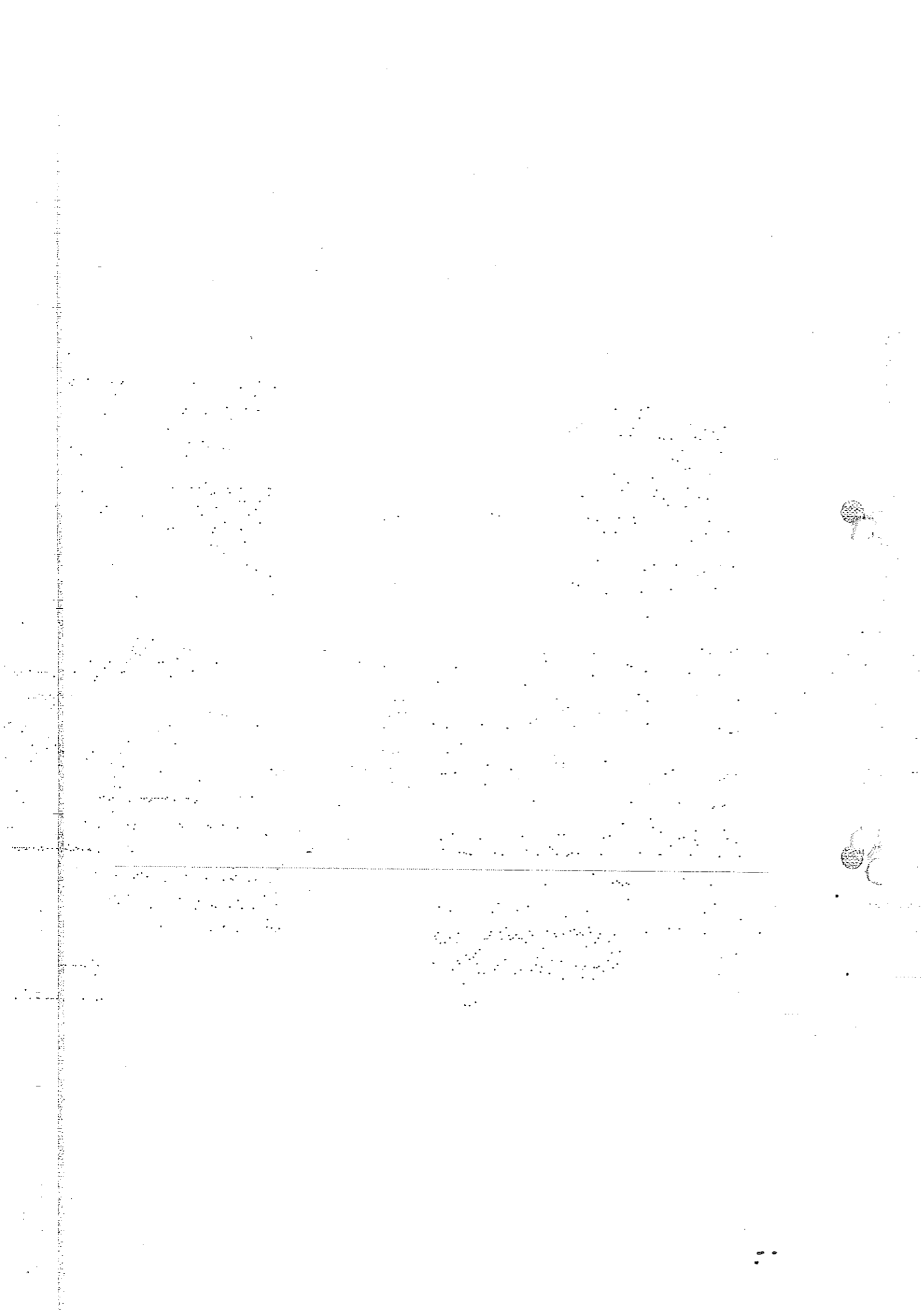
451

AGENDA

Monday, April 11, 2022

DRAFT

Time	Meeting
4:30-5:30 p.m. OEDIN - HQ1-13-410	Bilateral Meeting with Dr. Surjit Bhalla, Executive Director for Bangladesh, Bhutan, India and Sri Lanka and Dr. Chandranath Amarasekara, Alternate Executive Director for Bangladesh, Bhutan, India and Sri Lanka Hon. Basil Rajapaksa, Minister of Finance, Sri Lanka Mr. Mahinda Samarasinghe, H.E. The Ambassador of Sri Lanka for the United States Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury, Ministry of Finance, Sri Lanka
5:30-6:30 p.m. MD's Office	Meeting with MD and DMD - Mr. Kenji Okamura Hon. Basil Rajapaksa, Minister of Finance, Sri Lanka Mr. Mahinda Samarasinghe, H.E. The Ambassador of Sri Lanka for the United States Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury, Ministry of Finance, Sri Lanka Dr. Surjit Bhalla, Executive Director for Bangladesh, Bhutan, India and Sri Lanka Dr. Chandranath Amarasekara, Alternate Executive Director for Bangladesh, Bhutan, India and Sri Lanka
27	Meeting with DMD - Mr. Kenji Okamura and other IMF Officials Hon. Basil Rajapaksa Minister of Finance, Sri Lanka Mr. Mahinda Samarasinghe, H.E. The Ambassador of Sri Lanka for the United States Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury, Ministry of Finance, Sri Lanka Dr. Surjit Bhalla, Executive Director for Bangladesh, Bhutan, India and Sri Lanka Dr. Chandranath Amarasekara, Alternate Executive Director for Bangladesh, Bhutan, India and Sri Lanka





මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

452

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01. ශ්‍රී ලංකාව කාර්යාලය } (94)-11-2484500 அலுவலகம் } (94)-11-2484600 Office } (94)-11-2484700	செயலகம், கொழும்பு 01. இலங்கை ෆැක්ස් } பெக்ஸ் } (94)-11-2449823 Fax }	The Secretariat, Colombo 01. Sri Lanka වෙබ් අඩවිය } வெப் சைட் } www.treasury.gov.lk Website }
මගේ අංකය } எனது இல. } MF/FP/011/CM/2022/058 My No. }	ඔබේ අංකය } உமது இல. } Your No. }	දිනය } திகதி } 2022.03.21 Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය
ආර්ථික පුනර්ජීවනය සඳහා කඩිනම් ක්‍රියාමාර්ග

1. හැඳින්වීම

වර්තමානයේ ශ්‍රී ලංකාව මුහුණපා ඇති සාර්ව ආර්ථික ගැටළුවලට විසඳුම් සෙවීමේ අරමුණ ඇතිව ආර්ථික වර්ධනය සහ ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය තරවුරු කිරීම සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් විසින් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සමඟ සාකච්ඡා කිරීමට නිල වශයෙන් දැනුම් දෙන ලදී.

ආර්ථික පුනර්ජීවනය තහවුරු කිරීම උදෙසා රුපියල ස්ථාවරකරණය කිරීම, විදේශ අංශයේ පරතරය අවම කිරීම, අපනයන අංශය ප්‍රවර්ධනය කිරීම, විවක්ෂණශීලී මුදල් ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම, ද්විපාර්ශ්වික මෙන්ම බහුපාර්ශ්වික වශයෙන් රටවල් සමඟ සබඳතා පැවැත්වීම, අත්‍යාවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය මෙන්ම අත්‍යාවශ්‍ය භාණ්ඩ සැපයුමෙහි පුරක්ෂිතතාවය තහවුරු කිරීම, දුරදර්ශීය ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම, තිරසර ලෙස ණය කළමනාකරණය කිරීම සහ පුනර්ජීවනය මෙන්ම ජීවන වියදම් සම්බන්ධ සහන සැලසීම ආදී නොයෙකුත් ක්‍රියාමාර්ග කෙරෙහි රජයේ අවධානය දැනටමත් යොමුව පවතී.

තවද, ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය සහිතව පරිසර හිතකාමී මූල්‍ය උපකරණ ඔස්සේ (උදා: හරිත බැඳුම්කර - Green Bond) ජාත්‍යන්තර ණය ලබා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් ජාත්‍යන්තර උපදේශන ආයතනයක් වන පොටෝමැක් ආයතනය (Potomac) සමඟ සාකච්ඡා දැනටමත් ආරම්භ කර ඇත.

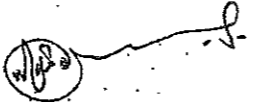
2. යෝජනා

2022 මාර්තු මස 21 දින අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් පැවති ජාතික ආර්ථික සභාව සඳහා වූ උපදේශන කමිටුවෙන් නිර්දේශිත පහත ක්‍රියාමාර්ග සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය අපේක්ෂා කෙරේ.

- (i) ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සම්බන්ධයෙන් වන වැඩසටහන සැකසීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ සහ මහා භාණ්ඩාගාරයේ නිලධාරීන්ගෙන් සැලසුම් තාක්ෂණික කමිටුවක් වහාම ක්‍රියාත්මකවන පරිදි පත්කිරීම. එමෙන්ම මේ සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ සෘජු සහභාගීත්වය ද ලබා ගැනීම.

(ii) රාජ්‍ය ණය නිරසාර ලෙස කළමනාකරණය කිරීම සඳහා ගරු අධිකරණ අමාත්‍ය, එම්.යූ.එම් අලි සබරි මැතිතුමා, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අතිපති, අප්‍රික් නිවාසී කබිරාල් මහතා සහ මහා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්, එස්. ආර්. ආටිගල මහතා හෝ ඇදුම් ලබා කමිටුවක් පත් කිරීම හා එම කමිටුව විසින් නිර්දේශිත පරිදි ණය කළමනාකරණය පිළිබඳ නවී උපදේශකයකු පත් කිරීම.

For Office Use


බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය



INTERNATIONAL MONETARY FUND
WASHINGTON, D.C. 20431

453

CHANDRANATH AMARASEKARA
ALTERNATE
EXECUTIVE DIRECTOR

CABLE A
INTER

March 21, 2022

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
Colombo 1

Honorable Minister,

IMF/WB Spring Meetings - 2022

I wish to bring to your kind notice that the IMF/World Bank Spring Meetings 2022 scheduled to take place during the period April 18 - 24, are expected to be held in a hybrid format this year. In-person participation is limited to 8 officials per country, while more officials can be accommodated virtually. This limit is for the entire country delegation for both the IMF/World Bank meetings.

The tentative meeting schedule for the IMF/World Bank Meetings with additional information circulated by the Secretary of Fund is attached for your perusal. We would be pleased to arrange bilateral meetings with senior officials of the IMF and the World Bank Group and request other meeting appointments, as per your requirements.

Furthermore, the G-24 Committee of the Whole and Deputies Meeting is scheduled on the sidelines of the IMF/World Bank Spring Meetings. The G-24 meetings will be held virtually. Please find below the preliminary schedule:

Committee of the Whole: Monday, April 11, 2022 at 9:00 am - 12:30 pm

Deputies Meeting: Wednesday, April 13, 2022 at 9:00 am - 12:00 pm

Ministerial Meeting: Monday, April 19, 2022 at 9:00 am - 10:30 am

While I look forward to the participation of the Honorable Minister at the Spring Meetings, I shall be thankful if you would kindly intimate the list of officials who will be participating at the Meetings in-person and virtually from the Ministry of Finance for online registration with the IMF/World Bank.

Yours faithfully,

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury

3. ගැටලුව

කොළඹ වරාය නගරය තුළ සිදුකරන ආයෝජනවලට අදාළ විදේශ විනිමය ගනුදෙනු සඳහා අවශ්‍ය කරන රික් හා නියෝග කොළඹ වරාය නගරය ආර්ථික කොමිෂන් සභාව විසින් දැනටමත් ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතීන්ට අනුකූලව සකස් කරමින් පවතී. අවශ්‍ය කරන රික් හා නියෝග කොමිෂන් සභාව යටතේ නොපැවතීම හේතුවෙන්, විදේශ විනිමය පනත යටතේ දැනට ක්‍රියාත්මක නියාමන කාර්ය පටිපාටිය මීට අදාළ කරගත යුතු අතර එහිදී ආමුඛ ආයෝජන ගිණුමක් හරහා කොළඹ වරාය නගරය (ශ්‍රී ලංකාව) තුළට ආයෝජන ගලා ඒම සිදුවීම අවශ්‍ය කෙරේ. කොළඹ වරාය නගරය ව්‍යාපෘතියේ අරමුණු සාක්ෂාත් කරගැනීම සඳහා විදේශ විනිමය පනත යටතේ වන නියාමන කාර්ය පටිපාටිය උපකාරී නොවන බව කොමිෂන් සභාව විසින් පෙන්වා දී තිබේ. මෙම වාතාවරණය හමුවේ, බාධා වලින් තොර ආයෝජන පරිසරයක් තුළ ආයෝජන ආකර්ෂණය කරගැනීම සඳහා කොළඹ වරාය නගරය තුළ ආයෝජන සඳහා පහසුකම් සැලසීමට විදේශ විනිමය පනත යටතේ නව නියෝග හඳුන්වා දෙන ලෙස කොමිෂන් සභාව හා සමාගම විසින් මහ බැංකුවෙන් ඉල්ලීමක් කර තිබේ.

4. යෝජනා සහ නිර්දේශය

කොළඹ වරාය නගරය වෙත අපේක්ෂිත ආයෝජන සඳහා පහසුකම් සැලසීමේ වැදගත්කම හා අත්‍යවශ්‍යකතාවය සැලකිල්ලට ගෙන, කොමිෂන් සභාව විසින් අවශ්‍ය රික් හා නියෝග නිකුත් කරන/ ප්‍රකාශයට පත් කරන තෙක් කොළඹ වරාය නගරය ආර්ථික කොමිෂන් සභාවේ බල ප්‍රදේශය තුළ ආයෝජනවලට පහසුකම් සැලසීම සඳහාම වෙන් වූ යාන්ත්‍රණයක් හඳුන්වා දෙමින් විදේශ විනිමය පනතේ විධිවිධාන ප්‍රකාරව අවශ්‍ය රෙගුලාසි හා විධාන නිකුත් කිරීම, කොමිෂන් සභාවේ ඉල්ලීම මත මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් අනුමත කර නිර්දේශ කර තිබේ.

ඇමුණුම I හි විස්තරාත්මකව දක්වා ඇති යෝජිත නියෝග ප්‍රකාරව, කොමිෂන් සභාව විසින් ප්‍රදානය කරන අවසරයට යටත්ව කොළඹ වරාය නගර බල ප්‍රදේශය වෙත ලැබෙන ආයෝජන සඳහා පොදු අවසරයක් ප්‍රදානය කරනු ලැබේ. පූර්වෝක්තව සඳහන් කළ නියාමන යාන්ත්‍රණය ක්‍රියාවට නැංවෙනුයේ කොළඹ වරාය නගර බල ප්‍රදේශය වෙත ලැබෙන ආයෝජන ඔස්සේ උත්පාදනය වන මුදල් ගලා යාමේ කාර්යය සඳහා පමණක් කියම කරන ලද විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම් ද්විත්වයක් ඔස්සේ ය.

තව ද, බලයලත් තැනැත්තෙකුගේ සේවකයන් සඳහා සහ භාණ්ඩ හා දේපල සැපයීමේ කාර්යය සඳහා බලයලත් තැනැත්තෙකු සමග ව්‍යාපාර කටයුතුවල නිරත වී සිටින ඕනෑම තැනැත්තෙකුට ව්‍යාපාරික විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම් (BFCAs) ආරම්භ කිරීමට අවසර ලබා දීම සඳහා විදේශ විනිමය පනත යටතේ නිකුත් කර 2021 පෙබරවාරි මස 03 වන දිනැති අංක 2213/38 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද දැනට ක්‍රියාත්මක 2021 අංක 5 දරන විදේශ විනිමය නියෝග සංශෝධනය කිරීම සඳහා ඇමුණුම II හි විස්තරාත්මකව දක්වා තිබෙන නියෝග නිකුත් කරනු ඇත.

තව ද, එකී ගිණුම් සඳහා වන විධාන විදේශ විනිමය පනතේ 9 (2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරනු ලැබේ.

ඒ අනුව, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් පහත කරුණු අනුමත කර නිර්දේශ කර තිබේ;

- අ) කොමිෂන් සභාව විසින් අවශ්‍ය රික් හා නියෝග නිකුත් කිරීම/ ප්‍රකාශ කිරීම සිදු කරන තෙක් අන්තර්කාලීන පියවරක් ලෙස, ඇමුණුම I හි විස්තරාත්මකව දක්වා ඇති පරිද්දෙන් විදේශ විනිමය පනතේ 7 වන වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු 29 වන වගන්තිය යටතේ 2022 අංක 1 දරන රෙගුලාසි නිකුත් කිරීම.

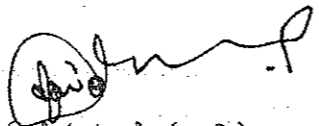
- ආ) පුර්වෝක්ත 2022 අංක 1 දරන රෙගුලාසි ක්‍රියාත්මක වීම සඳහා විදේශ විනිමය පනතේ 9 (2) වන වගන්තිය යටතේ කොළඹ වරාය නගරය අයෝජන ගිණුම (ආයෝජකයා - ආයෝජිතයා) ආරම්භ කිරීමට හා පවත්වාගෙන යාමට බලයලත් වෙළඳුන්ට අවසර ලබා දෙමින් නිකුත් කළ යුතු විධාන අනුමත කිරීම.
- ඇ) 2021 අංක 11 දරන කොළඹ වරාය නගරය ආර්ථික කොමිෂන් සභාව පනතේ විධිවිධාන යටතේ බලයලත් තැනැත්තෙකුට භාණ්ඩ/සේවා සැපයීම වෙනුවෙන් විදේශ ව්‍යවහාර මුදලින් ලැබෙන ඉපයීම්/ගෙවීම් බැරකිරීම සඳහා සුදුසුකම් සපුරා දු ශ්‍රී ලංකාවේ නේවාසික පුද්ගලයන්ට ව්‍යාපාරික විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම් (BFCAs) ආරම්භ කිරීම හා පවත්වා ගැනීම සඳහා ඇමුණුම II හි බොහෝ දුරට දක්වා ඇති පරිද්දෙන් සංශෝධිත නියෝග නිකුත් කිරීම.
- ඈ) 2021 අංක 11 දරන කොළඹ වරාය නගරය ආර්ථික කොමිෂන් පනතේ විධිවිධාන යටතේ බලයලත් තැනැත්තෙකුට භාණ්ඩ/සේවා සැපයීම වෙනුවෙන් විදේශ ව්‍යවහාර මුදලින් ලැබූ ඉපයීම්/ගෙවීම් ව්‍යාපාරික විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුමකට හෝ පුද්ගලික විනිමය ගිණුමකට බැරකිරීම සඳහා අවසර දෙමින් බලයලත් වෙළඳුන් වෙත නිකුත් කළ යුතු විධාන අනුමත කිරීම.

විදේශ විනිමය පනතේ 7 (1) වගන්තියේ විධිවිධාන ප්‍රකාරව, මුදල් මණ්ඩලය විමසා හා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය සහිතව මුදල් විෂය භාර අමාත්‍යවරයා විසින් විදේශ විනිමයෙන් වූ ප්‍රාග්ධන ගනුදෙනු වර්ගය හෝ වර්ග සඳහා නියෝගයක් මගින් බලය දෙනු ලැබිය යුතු ය.

5. අනුමැතිය

- (අ) ඉහත 4 වන ඡේදය යටතේ විස්තර කර ඇති ඇමුණුම I හා ඇමුණුම II හි විස්තරාත්මකව දක්වා ඇති පරිද්දෙන් 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ 7(1) වගන්තිය යටතේ වූ නියෝග ප්‍රකාශයට පත් කිරීම;
- (ආ) උක්ත (අ) හි සඳහන් නියෝග පාර්ලිමේන්තු අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කිරීම

සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය අපේක්ෂා කෙරේ.


 බැසිල් රාජපක්ෂ (පා.ම.)
 මුදල් අමාත්‍ය

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනත

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ 7 වන වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු 29 වන වගන්තිය යටතේ යාදනු ලබන නියෝග

බැසිල් රාජපක්ෂ (පා.ම.)

මුදල් ඇමති

2022 මාර්තු මස වැනි දින,
කොළඹ දී ය.

නියෝග

1. මෙම නියෝග 2022 අංක 01 දරන විදේශ විනිමය (කොළඹ වරාය නගරය තුළ ආයෝජන) නියෝග යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.
2. ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත නේවාසික ඕනෑම පුද්ගලයෙකු හෝ ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත නේවාසික පුද්ගලයන් විසින් සම්පූර්ණ හිමිකාරීත්වය දරනු ලබන ශ්‍රී ලංකාව තුළ සංස්ථාපිත ඕනෑම සමාගමක් හෝ ශ්‍රී ලංකාවේ ලියාපදිංචි / සංස්ථාපිත බද්ධ ව්‍යාපාරයක් (එනම් ආයෝජකයා) සඳහා, කොළඹ වරාය නගරයේ ආයෝජන මූල්‍යයන් කිරීමේ අරමුදල් වශයෙන් විදේශයන්ගෙන් ලද ආමුඛ ප්‍රේෂණ වලින්, 2021 අංක 11 දරන කොළඹ වරාය නගර ආර්ථික කොමිෂන් සභා පනතේ විධිවිධාන යටතේ ලබා දී ඇති අවසරයට යටත්ව, කොළඹ වරාය නගරය තුළ ආයෝජනය කිරීමට මෙයින් අවසර ප්‍රදානය කරනු ලැබේ.
3. කොළඹ වරාය නගරය තුළ ආයෝජන සඳහා අරමුදල් ප්‍රේෂණය කිරීමට සහ එවැනි ආයෝජනයක් මගින් ලද, අනේවාසික ආයෝජකයාට ගෙවිය යුතු ඕනෑම ආදායමක් හෝ ප්‍රාග්ධන ආදායමක් ආපසු සියරට යැවීම සඳහා ආයෝජකයා විසින්, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් බලයලත් වෙළෙන්දන්හට නිකුත් කරන ලද විධාන වලට යටත්ව, ශ්‍රී ලංකාවේ බලයලත් වෙළෙන්දෙකු සමඟ “කොළඹ වරාය නගර ආයෝජන ගිණුම - ආයෝජකයා” විවෘත කළ යුතු ය.
4. 2021 අංක 11 දරන කොළඹ නගර ආර්ථික කොමිෂන් සභා පනතේ විධිවිධාන යටතේ, කොළඹ වරාය නගරයේ ස්ථාපිත ආයෝජකයා විසින්, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් බලයලත් වෙළෙන්දන්හට නිකුත් කරන ලද විධාන වලට යටත්ව, ශ්‍රී ලංකාවේ බලයලත් වෙළෙන්දෙකු සමඟ විවෘත කරන ලද “කොළඹ වරාය නගර ආයෝජන ගිණුම - ආයෝජකයා” ගිණුමක බැරට ආයෝජන අරමුදල් ලබාගත යුතු ය.
5. මෙම නියෝගයන්හි කාර්යය සඳහා -
 “බලයලත් වෙළෙන්දා” යන්නට, 2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ දී ඇති අර්ථයම නිබිය යුතු ය.
 “බද්ධ ව්‍යාපාර” යන්නෙන්, කොළඹ වරාය නගරය තුළ ආයෝජනය කිරීමේ කාර්යය සඳහා, නේවාසික සහ අනේවාසික කොටස්හිමියන් විසින් හිමිකාරීත්වය දරනු ලබන සමාගමක් හෝ නේවාසික සහ අනේවාසික පුද්ගලයන් අතර ඇති කරගත් ඕනෑම බද්ධ ව්‍යාපාර ගිවිසුමක් අදහස් වේ.

457

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනත

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනතේ 5 වන, 7 වන සහ 8 වන වගන්ති සමග කියවිය යුතු එකී පනතේ 29 වන වගන්තිය යටතේ මුදල් අමාත්‍යවරයා විසින් සාදනු ලබන නියෝග.

බැසිල් රාජපක්ෂ (පා.ම.)
මුදල් අමාත්‍ය

2022 මාර්තු මස වැනි දින,
කොළඹදිය.

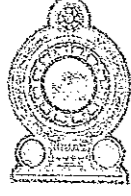
නියෝග

2017 අංක 12 දරන විදේශ විනිමය පනත යටතේ නිකුත් කරන ලද 2021 පෙබරවාරි 03 දිනැති අංක 2213/38 දරන රජයේ අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනයෙහි පළ කරන ලද 2021 අංක 5 දරන විදේශ විනිමය (විදේශ විනිමය ගනුදෙනුවල නිරතවීමේ කාර්යය සඳහා ගිණුම් විවෘත කිරීම සහ පවත්වාගෙන යාම) නියෝග (නියෝග), මෙමගින් පහත පරිදි සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

නියෝගවල උපලේඛනයෙහි අංක 2 දරන ඡේදය යටතේ වන අංක (3) දරන අනුඡේදය සඳහා පහත පරිදි කරුණු ඇතුළත් කරනු ලැබේ.

(3) “2021 අංක 11 දරන කොළඹ වරාය නගරය ආර්ථික කොමිෂන් සභාව පනතේ විධිවිධානවලට අනුව, කොළඹ වරාය නගරයේ බල ප්‍රදේශය තුළ සහ එහි සිට ව්‍යාපාර කටයුතුවල නිරතවීමට අවසරය ඇති බලයලත් පුද්ගලයෙකුගෙන් විදේශ-විකිම්ය උපයන මතු දැක්වෙන ශ්‍රී ලංකාවේ තේවාසික පුද්ගලයන්:

- (අ) බලයලත් පුද්ගලයෙකුගේ සේවකයෙකු
- (ආ) භාණ්ඩ හා සේවා සැපයීමේ අරමුණින් බලයලත් පුද්ගලයෙකු සමග ව්‍යාපාර කටයුතුවල නිරත වී සිටින ඕනෑම පුද්ගලයෙකු”



இலங்கை குடியரசின்
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

கொழும்பு இலங்கை
இலங்கை

செயலகம், கொழும்பு 01,
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01
Sri Lanka

தலைப்பு
அலுவலகம்
Office

(94)-11-2449623
(94)-11-2449600
(94)-11-2449700

தலைப்பு
பெக்ஸ்
Fax

(94)-11-2449623

தலைப்பு
வெப்சைட்
Website

www.treasury.gov.lk

மேல் குறியீடு
எனது இல.
My No

MF/TIP/08/CM/2022/052

உமது இல.
Your No.

திகதி
Date

21. 03.2022

அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனம்

கொழும்பு துறைமுக நகரத்தில் முதலீடுகளை வசதிப்படுத்துவதற்கான அந்நிய செலாவணி விதிமுறைகள்.

1. நோக்கம்

இந்த அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனத்தின் நோக்கமானது, 2017 ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் முதலீடுகள் தொடர்பான அந்நிய செலாவணி பரிவர்த்தனைகளுக்கான விதிமுறைகளை கொழும்பு துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழுவின் அதிகார எல்லைக்குள் வெயிட்வுவதற்கான அமைச்சரவையின் அனுமதியை பெறுவதாகும்.

2. பின்னணி

கொழும்பு துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழு (ஆணைக்குழு) மற்றும் சீஎச்சி துறைமுக நகரம் கொழும்பு (தனியார்) லிமிட்டெட் (கம்பனி) ஆகியவை இலங்கை மத்திய வங்கியிடம் (மத்திய வங்கி) தேவையான விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகள் ஆணையத்தால் வெளியிடப்படும்வரை இடைக்கால நடவடிக்கையாக அந்நிய செலாவணிச் சட்டத்தின் விதிகளின் (சட்டம்) கீழ் ஒழுங்குமுறைகள் மற்றும் வழிகாட்டுதல்களை வழங்குமாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளன.

அ) கொழும்பு துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழுவின் அதிகார எல்லைக்குள் முதலீடுகளை வசதிப்படுத்துதல் மற்றும்

ஆ) அங்கீகரிக்கப்பட்ட நபர் ஒருவருக்கு வழங்கப்படும் கடன் தொடர்பான அந்நிய செலாவணி வருவாய் அல்லது பொருட்கள்/சேவைகளுக்காக வெளிநாட்டு நாணயத்தில் பெறப்பட்ட கொடுப்பனவுகளுக்கு வதிவட உரிமையுடைய நபர் ஒருவருக்கு வெளிநாட்டு நாணய கணக்கின் ஊடாக கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்வதற்கான அனுமதியை துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணையச் சட்டம், 2021 இன் இல. 11 இன் (ஆணைக்குழுச் சட்டம்) விதிகளின் கீழ் வழங்குதல்.

கொழும்பு துறைமுக நகரம் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீட்டை நாட்டிற்குள் ஈர்ப்பதற்காக இலங்கை அரசாங்கத்தால் செயற்படுத்தப்படும் ஒரு சிறப்பு பொருளாதார வலைய திட்டமாகும், மேலும் இது 2021 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழு சட்டத்தின் கீழ் நிர்வகிக்கப்படுகின்றது. தந்திரோபாய முக்கியத்துவம் கொண்ட முதலீடுகளை ஊக்குவிப்பதைக் கருத்தில் கொண்டு, அந்நிய செலாவணி சட்டம் உட்பட நாட்டில் நடைமுறையில் உள்ள சட்டங்களிலிருந்து விலக்குகள் அல்லது சலுகைகளைத் தீர்மானிப்பதற்கும் மற்றும் வழங்குவதற்கும் கொழும்பு துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழுவிற்கு அதிகாரம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

3. பிரச்சினை

கொழும்பு துறைமுக நகரத்தில் முதலீடுகளை அந்நிய செலாவணி பரிவர்த்தனைகள் மூலம் மேற்கொள்வதற்கு சர்வதேச தரத்திற்கு தேவையான சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகள் தற்போது கொழும்பு துறைமுக பொருளாதார ஆணைக்குழுவினால் தயாரிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

ஆணைக்குழுவின் கீழ் தேவையான விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகள் இல்லாத பட்சத்தில், நடைமுறையில் உள்ள அந்நிய செலாவணி விதிமுறைகள் உள்முக முதலீட்டுக் கணக்கின் மூலம் கொழும்பு துறைமுக நகர எல்லைக்குள் (இலங்கை) முதலீட்டை அனுப்புவதற்கு தேவைப்படும். வெளிநாட்டு செலாவணி சட்டத்தின் விதிமுறைகள் நடைமுறை கொழும்பு துறைமுக நகரத் திட்டத்தின் நோக்கங்களை நிறைவேற்றுவதற்கு உகந்ததல்ல என ஆணைக்குழு சுட்டிக்காட்டியுள்ளது. இந்த நிலையில் கொழும்பு துறைமுக நகரத்தில் சீரமற்ற முதலீட்டுச் சூழலில் முதலீடுகளை ஈர்க்கும் வகையில் அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் புதிய ஒழுங்குமுறைகளை அறிமுகப்படுத்துமாறு ஆணைக்குழுவும் நிறுவனமும் மத்திய வங்கியிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளன.

4. முன்மொழிவுகள் மற்றும் பரிந்துரைகள்

ஆணைக்குழுவின் கோரிக்கையின் பேரில், கொழும்பு துறைமுக நகரத்தில் முதலீடுகளை மேற்கொள்வதற்கான முக்கியத்துவத்தையும் அவசர தேவையையும் கருத்தில் கொண்டு, மத்திய வங்கியின் நாணயச்சபையானது ஆணையத்தால் தேவையான சட்டங்களும் விதிமுறைகளும் வெளியிடப்படும் வரை முதலீடுகளை கொழும்பு துறைமுக நகர அதிகார எல்லைக்குள் வசதிப்படுத்துவதற்கு தேவையான ஒழுங்குமுறைப் பொறிமுறை ஒன்றை அறிமுகப்படுத்துவதற்கு அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் அடிப்படையில் ஒழுங்குவிதிகள் மற்றும் வழிகாட்டுதல்களை வழங்குவதற்கு அனுமதியளித்து பரிந்துரைத்துள்ளது.

முன்மொழியப்பட்ட ஒழுங்குமுறைகளின் அடிப்படையில், இணைப்பு 1 இல் விபரமாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடி, ஆணைக்குழு வழங்கிய அனுமதிகளுக்கு உட்பட்டு கொழும்பு துறைமுக நகர அதிகார எல்லைக்குள் முதலீடு செய்வதற்கு பொது அனுமதி வழங்கப்படும். மேற்படி ஒழுங்குமுறைப் பொறிமுறையானது முதலீடுகளின் வருமானத்தை கொழும்பு துறைமுக நகர அதிகார எல்லைக்குள் செலுத்தும் நோக்கத்திற்காக பிரத்தியேகமாக நியமிக்கப்பட்டுள்ள இரண்டு வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளின் ஊடாக செயற்படும்.

மேலும், அங்கீகரிக்கப்பட்ட நபரின் ஊழியர்கள் மற்றும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நபருடன் பொருட்கள் அல்லது சேவைகளை வழங்கும் நோக்கத்திற்காக வியாபாரத்தில் ஈடுபட்டுள்ள ஏனையவர்களுக்கான வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளைத் திறப்பதற்கான அனுமதியை வழங்குவதற்காக அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் கீழ் வெளியிடப்பட்ட 03 பெப்ரவரி 2021 திகதியிடப்பட்ட வர்த்தமாணி அறிவித்தல் இல. 2213/38 விதிமுறைகளை திருத்துவதற்காக, இணைப்பு II இல் விபரிக்கப்பட்டுள்ளவாறு 2021 இன் இல. 5 இல் திருத்தம் செய்யது வெளியிடப்படும்.

அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 9 (2) இன் கீழ் வெளியிடப்பட வேண்டிய குறித்த கணக்கிற்கான விதிமுறைகள்

அதன்படி, மத்திய வங்கியின் நாணயச்சபையானது பின்வருவனவற்றிற்கு தனது அனுமதியையும் சிபாரிசையும் வழங்கியுள்ளது.

அ) தேவையான சட்ட விதிமுறைகள் ஆணையத்தால் வெளியிடப்படும்வரை ஓர் இடைக்கால நடவடிக்கையாக அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 29 உடன் வாசிக்கப்பட வேண்டிய பிரிவு 7 இன் கீழ் இணைப்பு I இல் விபரிக்கப்பட்டுள்ள 2022 இன் இல.1 விதிமுறைகளை வெளியிடுவதற்கு.

ஆ) அங்கிகரிக்கப்பட்ட முகவரிக்கு (அழு) கொழும்பு துறைமுக நகர முதலீட்டுக்கணக்கை (முதலீட்டாளர் - முதலீடு பெறுனர்) திறப்பதற்கும் மற்றும் பராமரிப்பதற்குமான வழிகாட்டுதல்களை 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 9 (2) கீழ் வெளியிடுவதற்கான அனுமதிக்கு,

இ) இலங்கையில் வதிவிட தகுதியுள்ள ஒருவர் பொருட்கள் / சேவைகளை வழங்குவதற்காக அங்கிகரிக்கப்பட்ட நபர்களால் வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்கின் மூலம் வைப்பிலிடப்பட்ட வருமானங்கள் / கொடுப்பனவுகளை பெறுவதற்காக வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கு ஒன்றை துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழு சட்டதின் 2021 ஆண்டின் இல.11 இன் கீழ் திறப்பதற்கும், பராமரிப்பதற்கும் இணைப்பு II இல் விபரமாக குறிப்பிட்டுள்ள திருத்தப்பட்ட விதிமுறைகளை வெளியிடுவதற்கு.

ஈ) துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழு சட்டதின் 2021 ஆண்டின் இல.11 இன் கீழ் இலங்கையில் வதிவிடமுடைய ஒருவரால் அங்கிகரிக்கப்பட்ட நபர்களுக்கு பொருட்கள்/சேவைகளை வழங்கியதற்காக வருமானம் மற்றும் அல்லது கொடுப்பனவுகளை வியாபார வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்குகள் (விவெநாக) மற்றும் தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக்கணக்குகள் மூலம் பெற்றுக்கொள்வதற்கு அனுமதிப்பதற்கான வழிகாட்டுதல்களை வெளியிடுவதற்கான அனுமதி.

அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 7(1) இன் படி, நிதி அமைச்சர் நாணயச் சபையுடன் கலந்தாலோசித்து, அமைச்சரவையின் ஒப்புதலுடன், அந்நியச் செலாவணியில் மூலதன பரிவர்த்தனைகளின் வகுப்பு அல்லது வகுப்புக்களை ஒழுங்குவிதிகளால் அங்கிகரிக்கலாம்.

5. அனுமதிகள்

மேலே குறிப்பிட்டவற்றிற்கு அமைச்சரவையின் அனுமதி கோரப்படுகின்றது:

அ) மேலே உள்ள பந்தி 4 இல் முன்மொழியப்பட்ட இணைப்பு 1 மற்றும் இணைப்பு II இல் விவரிக்கப்பட்டுள்ளபடி, 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க அந்நிய செலாவணி சட்டத்தின் பிரிவு 7 (1) இன் கீழ் ஒழுங்குமுறைகளை வெளியிடவும்,

ஆ) மேலே (அ) அல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஒழுங்குமுறைகளை பாராளுமன்றத்தின் ஒப்புதலுக்காக சமர்ப்பிக்கவும்.

ஒப்பம் : பஷில் ராஜபக்ஷ (பா.உ.)
நிதி அமைச்சர்

இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதிவிசேடமானது

459

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டம்

2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்தின் 7ஆம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 29ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

பசில் ராஜபக்ஷ
நிதி அமைச்சர்

கொழும்பு,

2022 மாச்சு

ஒழுங்குவிதிகள்

- இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2022ஆம் ஆண்டின் 1ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி (கொழும்பு துறைமுக நகரில் முதலீடுகள்) ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.
- இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற எவரேனும் ஆளுக்கு அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின்ற ஆட்களுக்கு முழுமையாகச் சொந்தமான இலங்கையில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனி அல்லது இலங்கையில் பதிவுசெய்யப்பட்ட/ கூட்டிணைக்கப்பட்ட (அதாவது முதலீட்டாளர்) கூட்டு தொழில்முயற்சிக்கு, 2021ஆம் ஆண்டின் 11ஆம் இலக்க கொழும்பு துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்பட்ட அனுமதிக்குட்பட்டு, கொழும்பு துறைமுக நகரில் நிதிகளை முதலீடு செய்வதற்காக வெளிநாட்டிலிருந்து பெறப்பட்ட உள்முகப் பணவனுப்பல்களிலிருந்து கொழும்பு துறைமுக நகரில் முதலீடுகளை மேற்கொள்வதற்கு இத்தால் அனுமதி வழங்கப்படுகிறது.
- கொழும்பு துறைமுக நகரிலுள்ள முதலீடுகளுக்கு பெறுகைகளை வழிபடுத்துவதற்கும் வதிவற்ற முதலீட்டாளர்களுக்கு செலுத்தப்படத்தக்க அத்தகைய முதலீடுகளின் வருமானத்தினை அல்லது மூலதனப் பெறுகைகளை திருப்பி அனுப்புவதற்காக இலங்கை மத்திய வங்கியினால் அதிகாரம்பெற்ற வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகளுக்குட்பட்டு முதலீட்டாளர் இலங்கையிலுள்ள அதிகாரம்பெற்ற வணிகர்களுடன் "கொழும்பு துறைமுக நகர முதலீட்டுக் கணக்கு - முதலீட்டாளர்" கணக்கினைத் திறக்கலாம்.
- 2021ஆம் ஆண்டின் 11ஆம் இலக்க கொழும்பு துறைமுக நகர பொருளாதார ஆணைக்குழுச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ், கொழும்புத் துறைமுக நகரில் நிறுவப்பட்டுள்ள முதலீட்டினைப் பெறுபவர், இலங்கை மத்திய வங்கியினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு விடுக்கப்பட்ட பணிப்புரைகளுக்குட்பட்டு, இலங்கையிலுள்ள அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுடன் திறந்திருக்கும் "கொழும்பு துறைமுக நகர முதலீட்டுக் கணக்கு - முதலீட்டாளர்" கணக்கிற்கு வரவு வைப்பதற்காக முதலீட்டுப் பெறுகைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
- இவ்வொழுங்குவிதிகளின் நோக்கத்திற்காக -
"அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்" என்பது 2017ஆம் ஆண்டின் 12ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே கருத்தினைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.
"கூட்டுத் தொழில்முயற்சிகள்" என்பது வதிகின்ற அல்லது வதிவற்ற பங்குடமையாளருக்கு சொந்தமான 2007ஆம் ஆண்டின் 7ஆம் இலக்க கம்பனிகள் சட்டத்தின் கீழ் கூட்டிணைக்கப்பட்ட அல்லது கொழும்பு துறைமுக நகரத்திலுள்ள முதலீட்டு நோக்கத்திற்காக வதியும் மற்றும் வதிவற்ற ஆட்களுக்கிடையில் செய்து கொள்ளப்பட்ட ஏதேனும் கூட்டுத் தொழில்முயற்சிகள் எனப் பொருள் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

transactions relating to the investments in the Colombo Port City. In the absence of the required Rules and Regulations under the Commission, the existing Regulatory procedures under the Foreign Exchange Act shall apply which require to channel investments to the Colombo Port City Area (Sri Lanka) through an Inward Investment Account. The Commission has pointed out that the Regulatory procedure of the Foreign Exchange Act is not conducive to meet the objectives of the Colombo Port City Project. In this context, the Commission and the Company have requested the Central Bank to introduce new Regulations under the FEA to facilitate the investments in the Colombo Port City to attract investments in a hassle free investment climate.

4. Proposals and Recommendation

Having considered the importance and urgency of facilitating the intended investments into the Colombo Port City, on the request of the Commission, the Monetary Board of the Central Bank has approved and recommended to issue necessary Regulations and Directions in terms of the provisions of the Foreign Exchange Act introducing a separate Regulatory mechanism to facilitate investment in the area of authority of the Colombo Port City until necessary Rules and Regulations are issued / promulgated by the Commission.

In terms of the proposed Regulations, as largely set out in the Annexure I, general permission will be granted for the investments into the area of authority of the Colombo Port City subject to the permission granted by the Commission. The said Regulatory mechanism will be operationalized through two foreign currency accounts which have been exclusively designated for the purpose of routing proceeds of investments into the area of authority of the Colombo Port City.

Further, Regulations, as largely set out in the Annexure II, will be issued to amend the existing Regulations No. 05 of 2021 published in the Gazette Notification No. 2213/38 dated February 03, 2021 under the Foreign Exchange Act to grant permission to open Business Foreign Currency Accounts for employees of the authorized persons and any person who is engaged in business with any authorized persons for the purpose of supply of goods or services.

The Directions on the said Accounts will also be issued under the Section 9 (2) of the FEA.

Accordingly, the Monetary Board of the Central Bank has approved and recommended the following:

- a) To issue the Regulations No. 1 of 2022 as largely set out in Annexure I under Section 29 read with Section 7 of the Foreign Exchange Act, as an interim measure until the necessary Rules and Regulations are issued / Promulgated by the Commission.

461

- b) To approve the Directions to be issued to Authorized Dealers (ADs) permitting open and maintain Colombo Port City Investment Account (Investor-Investee), under Section 9 (2) of the Foreign Exchange Act to operationalize the aforesaid Regulations No. 1 of 2022.
- c) To issue the amended Regulations as largely set out in **Annexure II**, to make eligible persons resident in Sri Lanka to open and maintain a Business Foreign Currency Accounts (BFCAs) in order to credit earnings / payments received in foreign currency for goods / services provided to any authorized persons under the provisions of the Port City Economic Commission Act, No. 11 of 2021.
- d) To approve the Directions to be issued to Authorized Dealers, permitting to credit the earnings and / or payments received in foreign currency on goods/ services provided by a person resident in Sri Lanka to any authorized persons under the provisions of the Port City Economic Commission Act, No. 11 of 2021 into a BFCA and Personal Currency Account.

As per Section 7(1) of the FEA, the Minister (of Finance) shall in consultation with the Monetary Board and with the approval of the Cabinet of Ministers, authorized by Regulation, the class or classes of capital transactions in foreign exchange.

5. Approval

Given the above, approval of the Cabinet of Ministers is sought to:

- (a) Promulgate Regulations under Section 7(1) of the Foreign Exchange Act No. 12 of 2017, as largely set out in the **Annexure I and Annexure II** as described in the Paragraph No. 4 above.
- (b) Submit the Regulations referred in (a) above for approval of Parliament

Sgd: Basil Rajapaksha, M.P.
Minister of Finance

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

EXTRAORDINARY

FOREIGN EXCHANGE ACT, No. 12 of 2017

REGULATIONS made by the Minister of Finance under section 29 read with sections 5,7 and 8 of the Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017.

Basil Rajapaksa (M.P.)
Minister of Finance

Colombo,
March, 2022

Regulations

The Foreign Exchange (Opening and Maintenance of Accounts for the purpose of engaging in Foreign Exchange Transactions) Regulations No. 5 of 2021 published in the Gazette Extraordinary Notification No. 2213/38 dated 03 February 2021 issued under the Foreign Exchange Act, No.12 of 2017 (the regulations), are hereby amended as follows.

Following is inserted as **sub-paragraph (3) of Paragraph 2. of the Schedule** of the regulations.

(3) "The following persons resident in Sri Lanka who earn foreign exchange from an authorized person who is permitted to engage in business in and from the Area of Authority of the Colombo Port City in accordance with the provisions of the Colombo Port City Economic Commission Act, No. 11 of 2021.

- (a) An employee of an authorized person.
- (b) Any person who is engaged in business with an authorized person for the purpose of provisioning of goods or services".

The Gazette of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

EXTRAORDINARY

462

FOREIGN EXCHANGE ACT, No. 12 of 2017

REGULATIONS made under Section 29 read with Section 7 of the Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017.

Basil Rajapaksa (M.P.)
Minister of Finance

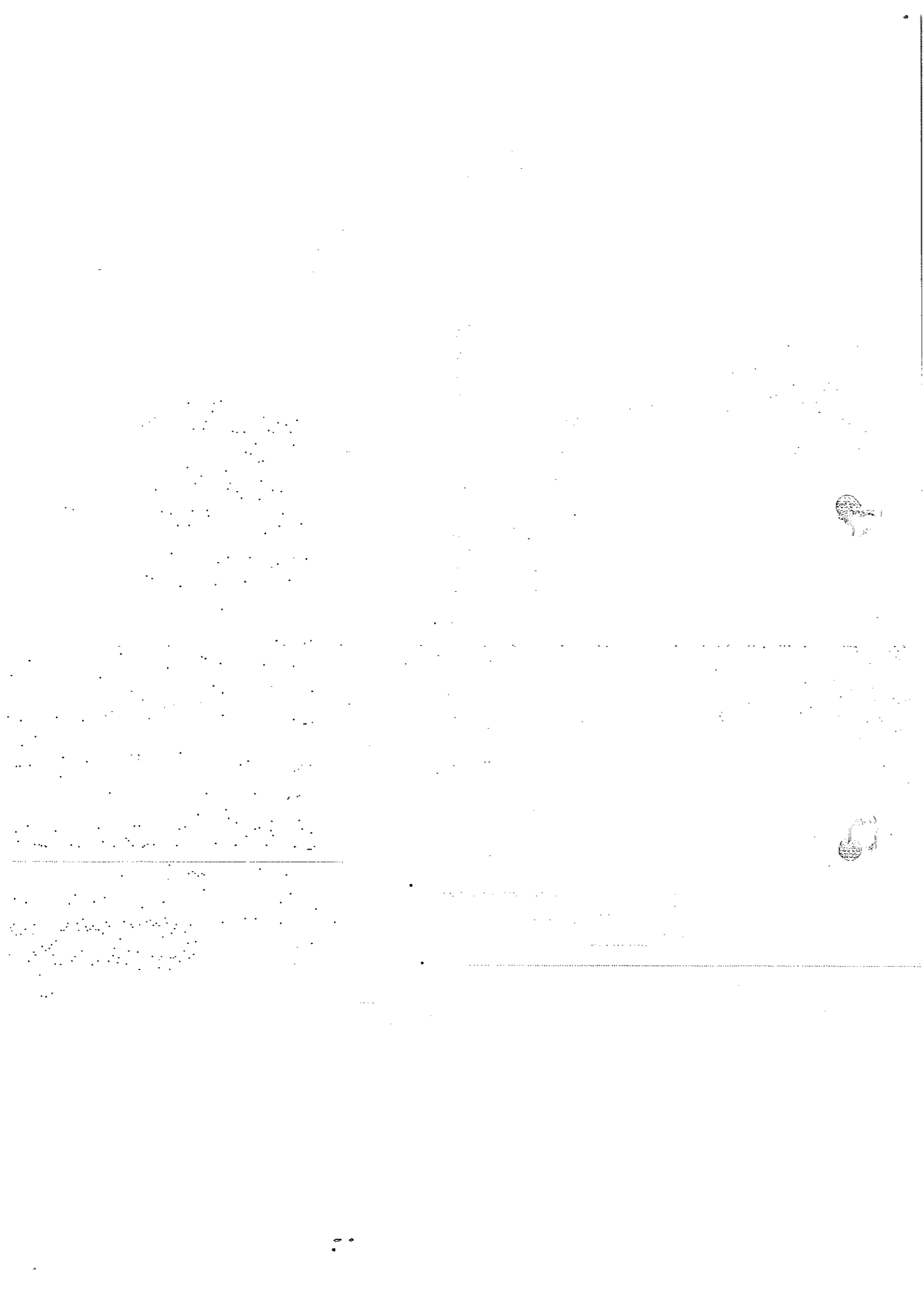
Colombo,
March, 2022

Regulations

1. These regulations may be cited as the Foreign Exchange (Investments in Colombo Port City) Regulations No. 1 of 2022.
2. Permission is hereby granted for any person resident outside Sri Lanka or any company incorporated in Sri Lanka which is fully owned by persons resident outside Sri Lanka or joint venture registered/ incorporated in Sri Lanka (i.e. investor), to make investments in Colombo Port City out of inward remittances received from overseas being the funds to finance the investments in Colombo Port City, subject to the permission granted under the provisions of Colombo Port City Economic Commission Act No. 11 of 2021.
3. The investor shall open "Colombo Port City Investment Account- Investor" with an authorized dealer in Sri Lanka, subject to the directions issued to authorized dealer by the Central Bank, to route the proceeds of investments in Colombo Port City and repatriate any income or capital proceeds of such investment which is payable to the nonresident investor.
4. The investee established in the Colombo Port City under the provisions of Colombo Port City Economic Commission Act No. 11 of 2021 shall receive the investment proceeds to the credit of "Colombo Port City Investment Account- Investee" opened with an authorized dealer in Sri Lanka, subject to the directions issued to authorized dealers by the Central Bank.
5. For the purpose of these regulations-

"authorized dealer" shall have the same meaning as in the Foreign Exchange Act, No. 12 of 2017;

"joint ventures" means a company incorporated under the Companies Act No 7 of 2007 owned by resident and nonresident shareholders or any joint venture agreement entered into between resident and nonresident persons, for the purpose of investment in Colombo Port City.





இதல் அமைச்சு
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

463

கொழும்பு கார்டு, கோலம்பி 01,
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01,
இலங்கை.

The Secretariat, Colombo 01,
Sri Lanka.

கார்டு } (94)-011-2484500
அலுவலகம் } (94)-011-2484600
Office } (94)-011-2484700

தொலைபேசி }
தொலைநகல் } (94)-011-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
இணையதளம் } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல } MF/FP/012/CM/2022/059
My No }

ඔබේ අංකය }
உமது இல }
Your No }

දිනය }
திகதி } 26.03.2022
Date }

Cabinet Memorandum

Submission of the 2021 Article IV Report of the International Monetary Fund
(IMF) to the Parliament

1. Introduction

Usually every year, under Article IV of the IMF's Articles of Agreement, the IMF holds bilateral discussions with member countries including Sri Lanka. A staff team visits the member country; gathers economic and financial data, and discusses the country's economic developments and policies with authorities. On return to headquarters, the staff prepares a report, which forms the basis for discussions by the Executive Board. Accordingly, the 2021 Article IV discussions with Sri Lankan authorities took place in Colombo during December 7-20, 2021. The mission met me, Governor of the Central Bank of Sri Lanka, Secretary to the Treasury, other senior officials of the government, and private sector representatives.

The Executive Board of the IMF concluded the Article IV consultation with Sri Lanka on February 25, 2022, and published the press release on March 02, 2022. The key recommendations include revenue-based fiscal consolidation, restoring debt sustainability, near-term monetary policy tightening, restoring market-determined and flexible exchange rate and strengthening social safety net programmes. My observations on the recommendations have already been informed to the Cabinet of Ministers through a Note to the Cabinet bearing No. 22/0404/304/028 dated March 06, 2022, which has been noted by the Cabinet of Ministers as per the Cabinet Decision dated March 14, 2022.

Further, the 2021 Article IV report has been published on March 25, 2022. The electronic version of the 2021 Article IV report can be downloaded at <https://www.imf.org/-/media/Files/Publications/CR/2022/English/1LKAEA2022001.aspx>

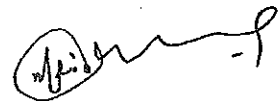
464

2. Approval

Approval of the Cabinet of Ministers is sought to;

- I. Submit the 2021 Article IV report prepared by the International Monetary Fund (Annexure) to the Parliament for information.

For Office Use Only



Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance



465

KRISTALINA GEORGIEVA
Managing Director

March 28, 2022

His Excellency President Gotabaya Rajapaksa
Democratic Socialist Republic of Sri Lanka
Office of the President
Colombo 1, Sri Lanka

Dear Mr. President:

Thank you for your recent letter requesting closer IMF engagement with Sri Lanka. In light of the mounting economic challenges faced by your country, we are encouraged by your intention to work with the IMF toward restoring macroeconomic stability and debt sustainability.

We understand that your government is actively considering an IMF-supported program, and we look forward to discussing as soon as possible how best we can assist Sri Lanka going forward. As you know, effective coordination among the various policymakers within Sri Lanka, and between government and IMF teams is critical for our timely and successful engagement.

I am looking forward to meeting with Hon. Finance Minister Basil Rajapaksa in Washington on April 11. As discussed in your recent meeting with former Director Changyong Rhee, the Minister's visit is an excellent opportunity to present the key elements of the authorities' reform strategy and progress made on other steps toward restoring debt sustainability. Our respective economic teams could also use this visit to engage in technical discussions before a formal IMF program negotiation mission.

Let me reiterate that the IMF stands ready to work with Sri Lanka toward ending the current economic crisis.

Sincerely yours,

cc: Mr. Surjit Bhalla, Executive Director, IMF
Mr. Chandranath Amarasekara, Alternate Executive Director, IMF

SEARCHED
SERIALIZED

700 19th Street NW
Washington, DC 20036
USA



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

466

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/FP/87/9/3/2021-4
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 29.03.2022
திகதி }
Date }

Ms. Kristalina Georgieva
Managing Director
International Monetary Fund

Dear Ms. Georgieva,

Progress on 2021 Article IV Consultation of the International Monetary Fund (IMF)

First and foremost, I would like to extend my sincere gratitude to the IMF for your engagement with Sri Lanka towards restoring macroeconomic stability and debt sustainability. Sri Lanka actively engaged with the 2021 Article IV discussions with the IMF conducted during December 7-20, 2021 and I would like to draw your attention to the progress made so far in this endeavour.

After concluding the Article IV consultation on February 25, 2022 and subsequent press release on March 02, 2022, my observations on the IMF recommendations have been informed to the Cabinet of Ministers through a Note to the Cabinet which has been approved.

Also, I sought approval from the Cabinet of Ministers to appoint a Technical Committee to prepare the IMF Programme together with the appointment of a Committee for the sustainable management of debt. Subsequently, the Cabinet of Ministers has granted approval for the nominations of the above Committees (Annexure).

Further, approval has been granted by the Cabinet of Ministers for the submission of the 2021 Article IV Report to the Parliament for information.

I look forward to meeting you in Washington to discuss our engagement with you in more detail.

Sincerely Yours,

Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance

Cc. - Dr. Chandranath Amarasekara, Alternative Director, IMF

467

Annexure

Technical Committee to prepare IMF program

Name	Designation	Position in the Committee
Mr N W G R D Nanayakkara	Deputy Governor, Central Bank of Sri Lanka	Chairman and Member
Dr M K C Senanayake	Director General, Department of Fiscal Policy	Member
Mr K G P Sirikumara	Assitant Governor, Central Bank of Sri Lanka	Member
Dr M Z M Aasim	Superintendent, Department of Public Debt, Central Bank of Sri Lanka	Member
Dr R A A Perera	Director, Economic Research Department, Central Bank of Sri Lanka	Member
Ms R M D K Rathnayake	Additional Director General (Actg.), Department of Treasury Operations	Member
Mr W D R Krishantha	Additional Director General (Actg.), Department of External Resources	Member
Ms M T I V Amarasekera	Additional Director General (Actg.), Department of External Resources	Member
Ms K V C Dilrukshi	Director, Department of Fiscal Policy	Member
Mr S K Y K Samarathunge	Senior Assistant Secretary, Central Bank of Sri Lanka	Member, Convener

Committee to Oversee Sustainable Management of Debt

Name	Designation	Position in the Committee
Hon. Prof. G L Peiris	Minister of Foreign Affairs	Chairman
Hon. Mr Ali Sabry, PC	Minister of Justice	Member
Mr Ajith Nivard Cabraal	Governor of the Central Bank of Sri Lanka	Member
Mr S R Attygalle	Secretary to the Treasury	Member

468

Programme

Visit of Hon. Basil Rajapaksa, Minister of Finance

April 11, 2022

- 3.00pm-4.00pm - Meeting with the Executive Director, Dr. Surjit Bhalla
- 4.00pm-5.15pm - Meeting with Director, Mr. Changyong Rhee and team
- 5.30pm-6.00pm - Meeting with Managing Director, Ms. Kristalina Georgieva



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

(257)

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/01/CM/2022/01
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 2022.01.03
திகதி }
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

දාර්ථිකය 2022 සහ ඉදිරි මස

1. අයවැය 2022 සම්මත වී තිබුණද දාර්ථිකයේ බාහිර ඉදිරි දැක්ම (External Outlook) පිළිබඳ සැලකිලිමත් විය යුත්තක් ලෙසට කවදුරටත් පැවතීම හේතුවෙන්, බාහිර ඉදිරි දැක්ම සුපරීක්ෂාකාරීව විශ්ලේෂණය කිරීමේ අවශ්‍යතාවයක් පවතී.

1.1 2022 වර්ෂයේ අපේක්ෂිත ගලා යාම

○ 2022 වර්ෂය තුළදී මුළු විදේශ ණය සේවාකරණ ගෙවීම්, ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන බැඳුම්කර සහ විදේශ මුදල් බැංකුකරණ ඒකක (FCBU) ණය ද ඇතුළුව ඇ.ඩො බිලියන 6.9 ක් පමණ වේ. මේ තුළ ජනවාරි මස කල් පිරෙන ඇ.ඩො මිලියන 500 ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර සහ ජූලි මස කල් පිරෙන ඇ. ඩො මිලියන 1,000ක ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර ද ඇතුළත් වේ. (ඇමුණුම 1 හා 2)

○ 2022 වර්ෂයේ ජනවාරි මාසය තුළදී පමණක් ඇ.ඩො මිලියන 1,300ක් විදේශ ණය සේවාකරණ ගෙවීම් සඳහා අවශ්‍ය වන අතර; ඇ.ඩො මිලියන 3,100ක් 2022 පළමු කාර්තුව තුළදී විදේශ ණය සේවාකරණ ගෙවීම් සඳහා අවශ්‍ය වේ.

○ අපේක්ෂිත හාණි හා සේවා ආනයන ඇ.ඩො බිලියන 23ක් පමණ වේ. (ඇමුණුම 3)

1.2 2022 වර්ෂයේ ඉලක්කගත ගලා ඒම (ඇමුණුම 4)

1.2.1 හාණි හා සේවා අපනයනය තුළින් මුළු විදේශ මුදල් ගලා ඒම ඇ. ඩො බිලියන 32ක් පමණ අපේක්ෂා කෙරේ. එනම්,

- භාණ්ඩ අපනයන ඇ.ඩො.බිලියන 20.7ක් පමණ දක්වා වර්ධනයක්ද, සේවා අපනයනයෙන් ඇ.ඩො.බිලියන 7ක් පමණද අපේක්ෂා කරනු ලැබේ. ඇහලුම් අපනයනයෙන් පමණක් ඇ.ඩො.බිලියන 6.8ක් අපේක්ෂා කරයි. සේවා අංශයේ අපනයන සැලකීමේදී තොරතුරු තාක්ෂණය හා සම්බන්ධ සේවා ඇ.ඩො.බිලියන 2.3ක අගයක් ගනු ඇත.
- සංචාරක කටයුතු යථා තත්වයට පත්වන බව දැනටමත් පෙන්නුම් කරන අතර, ඒ හා සම්බන්ධ ගලා ඒම් ඇ.ඩො.1.8ක් පමණ වේ. මෙහිදී සංචාරකයින් මිලියන 2ක ඉක්මවීමට අවශ්‍ය සියලු ශක්තීන් මෙහෙයවිය යුතු අතර, විදේශීය සංචාරකයින් අධෛර්යමත් වන නව රෙගුලාසි, රක්ෂණ ක්‍රම හඳුන්වා දීමෙන් වැළකී සිටීම යෝග්‍ය වේ.
- විදේශ රැකියා සඳහා යොමු වී ඇති පිරිස 2020 දී 53,000ක්ද 2021 දී 116,000ක් ද පමණක් විය. එය 300,000 දක්වා ඉහළ දැමීමක්, රැකියා අවස්ථා පුළුල් කිරීමත්, එනම් ඉහළ වැටුප් සහිත නව රැකියා සඳහා හා නව රැකියා වෙළඳපලවල් හරහා යොමු වීම තුළින් ද විදේශ ප්‍රේෂණ ඇ.ඩො බිලියන 7.5ක මට්ටමකට ළඟා වේ යැයි අපේක්ෂිතය.
- සෘජු විදේශීය ආයෝජන ඇ. ඩො බිලියන 1ක් දක්වා වර්ධනය විය යුතුය.

කෙටි හා මැදි කාලීන යෝජනා

2. 2022 අයවැය කථාව තුළින්, නිදහසින් පසු රටේ ආර්ථිකයේ තත්වය, විදේශීය වාණිජ ණය තුළින් ඇති වූ අර්බුදයද පැහැදිලි කෙරුණු අතර, නිලධාරිවාදය හා යල්පැනගිය ක්‍රමවේද විදේශ ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීමට මෙන්ම දේශීය ව්‍යවසායකයින් දිරිමත් කිරීමට අහිතකර ලෙස ඇතිවූ බලපෑම, ආසියානු කලාපයේ අනිකුත් රටවලට සාපේක්ෂව නව ප්‍රතිසංස්කරණවලට යොමු නොවීමේ ප්‍රතිඵල ද පැහැදිලි කර ඇත. කෙසේ නමුත් කෙටි කාලීන ක්‍රියාමාර්ග තුළින් දැනට පවතින ගැටළුවලට විසඳුමක් ලබා ගැනීමට හැකි වුවත්, දීර්ඝකාලීන නිරසාර විසඳුම්වලට යොමු වීමේ අවශ්‍යතාවයක් පවතින අතර, එම ක්‍රියාමාර්ග තුළින් ආර්ථිකයේ ව්‍යුහාත්මක වෙනස්වීම්වලට අවශ්‍ය ප්‍රතිසංස්කරණ සඳහා සියළු ක්ෂේත්‍ර යොමු කිරීම අවශ්‍ය වේ.

I. මෙම තත්වය තුළ මාගේ ඉන්දියානු සංචාරය තුළදී ද්‍රවශීලතා ගැටළුවලට විසඳුමක් හා ආනයන සඳහා සෘජුවම සහයෝගය ලබා දෙන පැකේජයක් සඳහා සාකච්ඡා කරන ලදී. ඉන්දියාවෙන් වාර්ෂිකව සිදු කරනු ලබන ආනයන සාමාන්‍යයෙන් ඇ.ඩො.මිලියන 3,000ක්

පමණ වන අතර මෙහිදී මෙරටට අවශ්‍ය ඖෂධ හා ආහාර වර්ගවලින් 70%ක් පමණක් අන්තර්ගතවේ. ඉන්දියාවෙන් කරනු ලබන ආනයනවලට ගෙවන අවශ්‍ය ගෙවීම් කල් දීමා ගැනීම තුළින් අනෙකුත් ආනයන පහසුවෙන් මූල්‍යනය කර ගැනීමට අවශ්‍ය ඉඩකඩ සැකසෙනු ඇත.

II. තවද, චීනය විසින් අප රජයට ඇ.ඩො.මිලියන 1,500ක් වටිනා විනිමය හුවමාරු පහසුකමක් ලබා දීම තුළින් 2021 වර්ෂය අවසානයේ විදේශ සංචිත ශක්තිමත් කර ගැනීමට සුවිශේෂ දායකත්වයක් ලබා දෙන ලදී.

III. අපගේ ගෙවිය යුතු මුළු විදේශීය ණය ප්‍රමාණයෙන් 20%ක් පමණ චීනය සහ ජපානයෙන් බැවින් එම රටවල් දෙක සමඟ ඉන්දියානු පැකේජයට සමාන පැකේජයක් ලබා ගැනීම සඳහා සාකච්ඡා කිරීම වැදගත් වේ. තවද මෙම රටවල් දෙකෙන්ම සිදු කරන ආනයන, අපනයනවලට වඩා වැඩි බැවින් වෙළඳාමේ කොන්දේසි චීනය හා ජපානය යන රටවල් දෙක සමඟම ශ්‍රී ලංකාවට හිතකර නොවන අතර, චීනය හා ජපානය සමඟ සාකච්ඡා කර වෙළඳ පහසුකම් ලබා දීමට මෙන්ම ඔවුන්ගේ ගෙවීමට ඇති ණය ගෙවීමට යම් සහනයක් ලබා දීමට පහසුකම් සකස් කර ගැනීම අවශ්‍ය වේ. එවැනි සහයෝගයක් තවදුරටත් රටේ ද්‍රවශීලතාවය වැඩි දියුණු කිරීමට හේතුවනු ඇත. මේ සඳහා චීනය හා ජපානය සමඟ සාකච්ඡා කිරීමට අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ සාමාජිකයින් පත් කිරීමට ද මම යෝජනා කරමි.

IV. විදේශ ගලා ඒම් අතරට භාණ්ඩ හා සේවා අපනයන, ප්‍රේෂණ හා සෘජු විදේශ ආයෝජන වලට අමතරව 2022 වර්ෂය තුළදී නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය (UDA) විසින් හඳුනා ගෙන ඇති දැනටමත් යෝජනා කැඳවා ඇති ඉහළ වටිනාකමක් යුතු දේපළ හා ඉඩම් සඳහා දීර්ඝ කාලීන කල්බදු ගිවිසුම් වලට එළඹීම තුළින් ඇ.ඩො බිලියන 1 - 1.5ක් අතර, ප්‍රමාණයක් ලැබෙගැයි අපේක්ෂා කෙරේ.

V. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයද ඉක්මවා ගිය රාජ්‍ය ණය කළමනාකරණය කිරීම හා 2029 වසර දක්වා වාර්ෂිකව ඇ.ඩො.මිලියන 1,000-1,500ක පමණ පරිණත වීමට අපේක්ෂා කරන ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර (ISB) ණය තොගයෙන් පැන නැඟී ගැටළු විසඳීමට තීරණය උපාය මාර්ග ක්‍රියාත්මක කිරීමට සිදුවනු ඇත. ඒ අතරම ඉදිරියේදී එන වාණිජ ණය සේවාකරණය කළමනාකරණය සඳහා කටයුතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වන අතර, දැනටමත් රජය විසින් බහු පාර්ශවීය ආයතන හා ආයෝජන බැංකු (Investment Bank) සමඟ තීරණය මූල්‍යනයේ අංගයක් වන හරිත මූල්‍යනය ක්‍රමවේද තුළින් (Green Financing) වෙළඳපලවල් වෙත පිවිස අඩුපොලී අනුපාත සහිත ණය පහසුකම් ලබා ගැනීමට ඇති අවස්ථා සොයා බලා ඇති අතර, එවැනි ක්‍රියාකාරකම් තුළින් රටේ මුළු ණය ප්‍රමාණය,

269

පොලී අනුපාත වෙනස (Interest Rate Differential) තුළින් කළමනාකරණය කිරීමේදී අපේක්ෂා කෙරේ.

VI. යටිතල පහසුකම් තවදුරටත් මූල්‍යකරණය කිරීමට ඇති ඉඩකඩ සීමා සහිතය. එබැවින් විශේෂයෙන් වාණිජමය වටිනාකමක් සහිත යටිතල පහසුකම් අවශ්‍ය වන ක්ෂේත්‍ර උදාහරණයක් වශයෙන් විදුලිබල හා බලශක්ති හා වරාය වැනි ප්‍රධාන ක්ෂේත්‍ර වෙත සෘජු විදේශ ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීම අත්‍යාවශ්‍ය වේ. මෙහිදී රජය සතුව ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීමේ උපාය මාර්ග තිබීම ඉතා වැදගත්ය.

VII. මෙහිදී විශේෂයෙන් පුනර්ජනනීය බලශක්ති ක්ෂේත්‍රය ඉහළ පෙළේ ආයෝජකයින්ගෙන් සැලකිය යුතු විමසීම් ප්‍රමාණයක් ලද ද පසුගිය මාස 24 තුළ ප්‍රධාන විදුලිබල පද්ධතියට එක් කර ඇත්තේ මෙඟවෙට් 15ක පුනර්ජනනීය බලශක්තියක් පමණක් වීම කණගාටුවට කරුණක් වේ. තවමත් විදුලි අමාත්‍යාංශයට හෝ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීමේ ඒකාබද්ධ උපාය මාර්ගයක් නොමැති බව පැහැදිලිය. තවද, 2020 අයවැයේදී රජයට සහ මහවැලියට අයත් භාවිතා නොවන ඉඩම්, පෞද්ගලික ආයෝජකයින්ට කෘෂිකර්මාන්තය ඇතුළු වෙනත් කටයුතු සඳහා ලබාදීමට යෝජනා විය. එම ක්‍රියාවලිය තවමත් නිසි ලෙස වූ බව පෙනෙන්නේ නැත. එබැවින්, වඩාත් කාර්යක්ෂම හා ඵලදායී ආයෝජන වාතාවරණයකට පහසුකම් සැලසීම සඳහා සමස්ත රාජ්‍ය යාන්ත්‍රණයම තම මෙහෙයුම් වෙනස් කළ යුතු කාලය එළඹී ඇත.

VIII. ආයෝජන හා වෙළඳාම වේගවත් කිරීම සඳහා විධිවිධාන සහිත මූල්‍ය පනතක් කෙටුම්පත් කිරීමට භාණ්ඩාගාරය දැනටමත් කටයුතු කර ඇත. නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක මේ වන විටත් ඒ සඳහා කටයුතු කරමින් සිටින අතර, එය හැකි ඉක්මනින් අමාත්‍ය මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කිරීමට මම කටයුතු කරමි.

IX. රාජ්‍ය ව්‍යාපාර ප්‍රතිසංස්කරණ - ආරම්භයේදී රජය විසින් ආයෝජනය කරන ලද ප්‍රාග්ධනයට නිසි වටිනාකමක් ලැබීම පිළිබඳ ගැටළු පවතී. ඒ අතරම සමහර රාජ්‍ය ව්‍යාපාර අය වූය මත යැපීම නතර කර යුතුව ඇතුළු තවද සමහර රාජ්‍ය ව්‍යාපාර දැනට ලාභ ලැබුවද අමතර ප්‍රාග්ධනය යෙදවීම තුළින් ඒවා වඩාත් ලාභදායී තත්වයට පත් කිරීමේ හැකියාවක් ඇත. ඒ අනුව රාජ්‍ය ව්‍යාපාර විශේෂයෙන්ම උපායමාර්ගික ලෙස වැදගත් නොවන රාජ්‍ය ව්‍යාපාරවල ප්‍රාග්ධනය ආයෝජනයකට පෞද්ගලික අංශ සහභාගී කර ගැනීමේ ඉඩ ප්‍රස්ථා පුළුල් කිරීමද අත්‍යාවශ්‍ය කාරණාවක් වේ. එබැවින් සමස්ත රජයේ සහ මෙම අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ පැහැදිලි සහයෝගය ඇතිව සෘජු විදේශ ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීමට හා රාජ්‍ය ව්‍යාපාරවල ප්‍රාග්ධනය ආයෝජනයට පෞද්ගලික අංශ සහභාගී කර ගැනීමේ උපාය මාර්ග ක්‍රියාත්මක

කිරීම කාලෝචිත අවශ්‍යතාවයකි. එවැනි කීරණයක් ගැනීමේදී යම් ප්‍රමාදයක් සිදු වුවහොත් රටට ඇති අවස්ථා මග හැරී යනු ඇත. තවද, ආයෝජනයන් හා ප්‍රසම්පාදනයන් අතර වෙනස තේරුම් ගත යුතු අතර, ආයෝජන ලබා ගැනීමේ ක්‍රමවේදයන් වඩාත් පැහැදිලි කර ගත යුතු වේ. තවද ප්‍රසම්පාදන ක්‍රියාවලිය ද යාවත්කාලීන කළ යුතුය.

Handwritten notes in Sinhala:
 3. කෙසේ වෙතත් වර්තමානයේ දී මිල ගණන් ඉහළ යාම නිසා ජනතාවට මුහුණ දීමට සිදු වී ඇති ආර්ථික අපහසුතා යම්කාක් දුරට අවම කිරීම සඳහා පහත යෝජනා ඉදිරිපත් කරමි.

X. වියදම් කළමනාකරණය - අය වැය මගින් රජයේ වියදම් කළමනාකරණය කිරීම සම්බන්ධව මා විසින් යෝජනා ගණනාවක් ඉදිරිපත් කරන ලදී. අලුතින් ගොඩනැගිලි සෑදීම, නව සේවකයින් බඳවා ගැනීම නැවත්විය යුතු අතර, දුරකථන වියදම්, ඉන්ධන වියදම් අඩු කිරීමද, යෝජනා කර සම්මත කර ඇත. මෙහිදී මෙහි සඳහන් වියදම්වලට අමතරව අනෙකුත් සියලු වියදම්ද අමාත්‍යාංශ විසින් තවදුරටත් අඩුකිරීමට කටයුතු කරන මෙන් ගරු අමාත්‍යතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටීමට කැමැත්තෙමි.

3. කෙසේ වෙතත් වර්තමානයේ දී මිල ගණන් ඉහළ යාම නිසා ජනතාවට මුහුණ දීමට සිදු වී ඇති ආර්ථික අපහසුතා යම්කාක් දුරට අවම කිරීම සඳහා පහත යෝජනා ඉදිරිපත් කරමි.

i. රජයේ සේවකයන්ට රුපියල් 5,000/- මාසික දීමනාවක් ජනවාරි මස සිට ලබා දීම. මෙය ජනවාරි මස සිට සංස්ථා, මණ්ඩල සේවකයන්හටද හිමිවේ. එයට 1,450,450 ක් වූ සමස්ත රාජ්‍ය සේවකයින් සඳහා රු. බිලියන 87 ක් පමණ අමතර වියදමක් දැරිය යුතුවේ.

ii. විශ්‍රාමිකයින්ට රුපියල් 5,000/-ක දීමනාවක් ලබා දීම. එයට රජය විසින් විශ්‍රාමිකයින් 666,480 ක් සඳහා රු. බිලියන 40ක් පමණ අමතර වියදමක් දැරිය යුතුවේ.

iii. මෙම පහසුකම පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ට ලබා දීම සඳහා අවශ්‍ය පාර්ශවයන් සමඟ සාකච්ඡා කිරීමට ගරු කමකරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

iv. රු. 3,500/-ක මාසිකව ලබන සමෘද්ධි ලාභීන්ට රු. 1,000/- ක අමතර දීමනාවක් ලබා දීම. තව ද අනිකුත් සමෘද්ධි ලාභීන් සඳහාද මෙම දීමනාව ලබා දෙනු ඇත.

v. ඉදිරි කන්නයේදී වී අස්වැන්න යම් අඩුවක් සිදු වුවහොත් දැනට ලබා දෙන රු. 50/-ක සහතික මිලට අමතරව රු. 25/- ක අමතර මිලක් ලබා දීම මගින් වී ගොවියාගේ ආදායම් මට්ටම සුරක්ෂිත කිරීමට අපේක්ෂා කෙරේ. තවද මෙම ක්‍රියාවලිය මගින් පාරිභෝගිකයා සහල් සඳහා වෙළඳපොළේදී ගෙවනු ලබන මිලට බලපෑමක්ද ඇති නොවනු ඇත.

vi. තම පරිභෝජනය සඳහා අවශ්‍ය එළවළු හා පළතුරු වගා කිරීම දිරිමත් කිරීම සඳහා ගෙවනු වගා වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කිරීම. මෙහිදී මෙම වැඩසටහන සඳහා මුලිකවම අවශ්‍ය වන භූමිය සකස් කිරීම, බීජ ලබා ගැනීම වැනි යෙදවුම් සඳහා පර්චස් 20ක් දක්වා ගෙවනු සඳහා රු. 5,000/-කුත් පර්චස් 20කට වැඩි

Handwritten notes on the right margin:
 3. කෙසේ වෙතත් වර්තමානයේ දී මිල ගණන් ඉහළ යාම නිසා ජනතාවට මුහුණ දීමට සිදු වී ඇති ආර්ථික අපහසුතා යම්කාක් දුරට අවම කිරීම සඳහා පහත යෝජනා ඉදිරිපත් කරමි.

අත්කරයක් දක්වා රු. 10,000/-කුත් ලබා දීම. මේ සඳහා රු.බි.31ක්ද වැය වනු ඇත.

Handwritten signature in a circle.

vii. පිටි සහනාධාරය මගින් වතු කම්කරු පවුලක් සඳහා මසකට නිරිඟු පිටි කිලෝ 15 බැගින් කිලෝවක් රු.80/- ලබා දීම. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ ලියාපදිංචි වූ පවුල් අදහස් කරනු ඇත.

viii. ආනයනික අර්තාපල් හා ලොකු චෑණු වල ආනයනික බදු කි.ගු රු.30/-කින් 2022 වර්ෂයේ ජනවාරි සිට අඩු කර ඇත.

Handwritten signature.

ix. සියලුම අත්‍යවශ්‍ය ආහාර සහ බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය සඳහා බදුවලින් සම්පූර්ණයෙන් නිදහස් කිරීම. දේශීය ගොවියා හා නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කිරීමට අවශ්‍ය අවස්ථාවලදී පමණක් මෙම බදු වල වෙනස් කිරීම් කරනු ඇත.

4. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල හා රුපියල අවප්‍රමාණය කිරීම.

ආර්ථිකයේ පෙන්නුම් කරන අභියෝගතාවලට මුහුණ දීම සඳහා විසඳුමක් ලෙස විපක්ෂය හා රජයේ ඇතැම් පාර්ශවයන්ද ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ වැඩසටහනක් සඳහා එකඟ වීම සුදුසු බවට විවිධ මත ප්‍රකාශ කරමින් සිටී. එනම් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඉදිරිපත් කරන වැඩපිළිවෙළකට යොමු වුවහොත් රටේ එදිනෙදා ජීවිතයට කිසිදු බලපෑමක් නොමැතිව ආර්ථිකය යථා තත්ත්වයට පත් විය හැකි බවට විශ්වාසයක් ඇති බවට පෙනී යයි. එහෙත් අප විසින් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල හා අනෙකුත් බහු පාර්ශවීය ජාත්‍යන්තර ආයතන සමඟ පවත්වාගෙන යන සාකච්ඡා වලදී අපට හැඟී ගියේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල හා වැඩසටහනක් තුළ පහත මූලික ලක්ෂණ අන්තර්ගත වන බවය.

එනම්,

- රුපියල නිදහසේ පා කිරීම සිදු කළ යුතුය.
- බදු අනුපාත ඉහළ දැමිය යුතු අතර, විශේෂයෙන්ම එකතු කළ අගය මත පදනම් වූ බදු (VAT) වර්තමානයේ පවතින 8% සිට ඉහළ දැමීමත්, ඉන්ධන, විදුලිය සහ ජලය විකුණුම් මිල පිරිවැය මත පදනම් විය යුතුය.

4.1 රුපියල නිදහසේ පාවීම හෝ අවප්‍රමාණය වීම සැලැස්වීමේ බලපෑම

4.1.1. රුපියල 15% කින් පමණ අවප්‍රමාණය වුවහොත් රුපියල් 230 ක පමණ වේගයේ උපකල්පනය කළ විට ඇතිවන බලපෑම පහත පරිදි වේගයේ අපේක්ෂා කළ හැක. (අනෙකුත් සියලු කාරණා නොවෙනස්ව පැවතියදී)

- 2022 වර්ෂය තුළ රජයේ මුළු විදේශ ණය සේවාකරණය ඇ.ඩො බිලියන 6.9ක් වේ. මෙයට ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන බැඳුම්කර සහ විදේශ මුදල් බැංකු ඒකක (FCBU) ණයද ඇතුළුවේ. එබැවින්, රුපියල අවප්‍රමාණය වීම හමුවේ සෑම ඇ.ඩො. 1ක ණය

263 ~~263~~

සේවාකරණයක් සඳහා අමතර රු.30 ක් අවශ්‍ය කරයි. එනම් ණය ගෙවීම සඳහා අවශ්‍ය මුළු අමතර වියදම රුපියල් බිලියන 210 පමණ වේ. මෙහිදී විදේශ පොලී වියදම පමණක් රුපියල් බිලියන 36 කින් පමණ වැඩි වනු ඇත.

▪ රාජ්‍ය ආයෝජන වැඩසටහනට වන බලපෑම 2022 සඳහා වන සමස්ත රාජ්‍ය ආයෝජනය රුපියල් බිලියන 931කි. සමස්ත රාජ්‍ය ආයෝජනයෙන් ආනයන ප්‍රමාණය ඇමරිකානු එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 2 ක් හෝ රුපියල් බිලියන 400 ක් පමණ වේ. මුදල් ඒකකය අවප්‍රමාණය වීමත් සමඟ ආනයන සඳහා පමණක් රාජ්‍ය ආයෝජනයේ දැරිය යුතු වියදම රු. බිලියන 60-80 කින් පමණ ඉහළ යනු ඇත.

4.1.2 ඉහත සඳහන් කළ පරිදි රාජ්‍ය ණය සේවාකරණයට හා රාජ්‍ය ආයෝජන වැඩසටහන් වලට විය හැකි සෘජු බලපෑම නිසාම පමණක් 2022 සඳහා අනුමත අයවැයට අතිරේක වියදමක් ලෙස රුපියල් බිලියන 270 ක් පමණ දරා ගැනීමට සිදු වේ. මෙය රාජ්‍ය ආදායම ඉහළ නැංවීමක් තුළින් හා රාජ්‍ය වියදම කපා හැරීමක් තුළින් දරා ගත යුතු වේ. එහෙත් මෙම සෘජු බලපෑමට අමතරව රුපියල අවප්‍රමාණය මෙයට වඩා පුළුල් පරාසයකට සෘජු හෝ වක්‍ර බලපෑම් ඇති කළ හැකි අතර එය පොලී අනුපාත වැඩිවීම, උද්ධමනය ඉහළ යෑම, ඉන්ධන මිල වැඩි වීම සමඟ ප්‍රවාහන පිරිවැය ඉහළ යෑම සිදු විය හැකිය.

4.1.3 මෙයට විකල්ප ක්‍රියාමාර්ග වශයෙන් රජයට වියදම් කප්පාදු කිරීමෙන් මෙලෙස වැඩිවන වියදම කළමනාකරණය කර ගැනීමට හැකිය. කෙසේ වෙතත්, පොලී වියදම්, රාජ්‍ය සේවක වැටුප්, සමෘද්ධි, වැඩිහිටි විශ්‍රාම වැටුප් ඇතුළු ගෙවීම් වලින් පුනරාවර්තන වියදම් සමන්විත බැවින් එය කප්පාදු කිරීම දුෂ්කර වනු ඇත. එසේ නම් සිදු වන්නේ ප්‍රාග්ධන වියදම් අඩු කිරීමය. මෙහි දී ඇති වන සෘජු බලපෑම පමණක්ම දරා ගැනීම සඳහා ප්‍රාග්ධන වියදමෙන් 50% ක් පමණවත් අඩු කළ යුතු වේ. ප්‍රාග්ධන වියදම් අඩු කිරීම මූලික බලපෑම වන්නේ රජය අපේක්ෂා කරන ආර්ථික වර්ධනය හා සංවර්ධන අරමුණු ඉටු වීම තවදුරටත් දුෂ්කර වේ.

4.1.4 වාර්ෂික මුළු ආනයන වලින් ආහාර, නිරිඟු සහ බඩ ඉරිඟු, ඖෂධ, සීනි, ධාන්‍ය ආදිය ඇතුළත් පාරිභෝගික භාණ්ඩ, ඉන්ධන, ගල් අඟුරු, පොහොර ආනයන මුළු ආනයනයෙන් 40% කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් නැතහොත් වසරකට ඇ. ඩො. බිලියන 8 ක් පමණ වේ. එනම් රුපියල අවප්‍රමාණයක් සමඟ අත්‍යාවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය ආනයන සඳහා පමණක් රුපියල් බිලියන 240 ක පමණ අමතර මුදලක් වැය කිරීමට සිදුවනු ඇති අතර, ආහාර ද්‍රව්‍යවල මිල අවම වශයෙන් 20% කින් පමණ ඉහළ යා හැකිය.

උදාහරණයක් වශයෙන්,

- ශත 25 ක විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බද්දක් (SCL) හැර වෙන කිසිදු බද්දකට යටත් නොවන පරිප්පු කිලෝග්‍රෑම් එකක් ද දැනට පවතින රුපියල් 280 මිල සිට රුපියල් 350-400කට ආසන්න මිලකට වැඩි විය හැක.
- තවද ඩිසල් ලීටරයක් අවම වශයෙන් රුපියල් 25 කින් පමණ ඉහළ ගොස් ලීටරයක් රුපියල් 146 දක්වා පමණ වැඩි කිරීමට සිදු වනු ඇත.

අනෙකුත් බොහෝ රටවල් මෙන්ම ශ්‍රී ලංකාව ද සැපයුම හා බැඳී බාධකයන්ට මුහුණ දී සිටින අතර, එය වර්ෂ 2022 ද පැවතිය හැකි බව සැලකිල්ලට ගැනීම වැදගත්ය. මෙවැනි බාධාකාරී තත්ත්වයන්ගේ බලපෑම නිසා ප්‍රධාන ආහාර ද්‍රව්‍යවල සහ අත්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍යවල මිල කවදුරටත් ඉහළ යෑම් දැනටත් සිදු වන අතර, ජීවන වියදමට වන බලපෑම බොහෝ සෙයින් වැඩි වී දැනට අත්විඳිනවාටත් වඩා වැඩි වේගයෙන් ආහාර ද්‍රව්‍ය උද්ධමනය ඉහළ මට්ටමක පවත්වනු ඇත.

4.1.5 මුදල් අවප්‍රමාණය වීමක සෘජු ප්‍රතිලාභීන් වනුයේ අපනයනකරුවන් සහ විදේශ විනිමය රට තුළට ප්‍රේෂණය කරන විදේශගත ශ්‍රමිකයන්ය. තේ වැනි ප්‍රාථමික නිෂ්පාදන තොග වශයෙන් අපනයනය කිරීම දේශීය මුදලින් ආදායමේ වැඩිවීමක් අත්දැකුවද අගය එකතු කරන ලද තේ, ඇඟලුම් අපනයනකරුවන් ඇතුළු අනෙකුත් අපනයනකරුවන්ගෙන් වැඩි ප්‍රමාණයක සැලකිය යුතු ආනයන අත්තර්ගතයක් ඇතුළත් බැවින්, රුපියලේ අවප්‍රමාණයත් සමඟ ඒවායේ පිරිවැය ඉහළ ගොස් එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ලාභ ආන්තිකය අඩු වේ. දේශීය අපනයනකරුවන්, විශේෂයෙන්ම ආනයන සඳහා සැලකිය යුතු වියදමක් දරන්නන්, තම භාණ්ඩ වල තරඟකාරීත්වයට සාණාත්මක බලපෑමක් විය හැක.

4.2 බදු ඉහල ගැනීම විශේෂයෙන් වැට්(VAT) බද්ද දැනට පවතින 8% සිට ඉහළ දැමීමත් සමඟ පිරිවැය පිළිබිඹු කරන ඉන්ධන, වීදුලිය සහ ජලය මිල ගණන් වෙනස් කිරීම නිසා ඇති වන බලපෑම

4.2.1 බදු වැඩිවීමක බලපෑම, විශේෂයෙන්ම වැට් (VAT) බද්ද වැනි වක්‍ර බදු, ක්ෂණික වන අතර සැනකින් අවසාන පාරිභෝගිකයාගේ භාණ්ඩ හා සේවාවල පිරිවැය කෙරෙහි බලපෑමක් ඇති කරයි. වැට් බද්ද වැඩි කිරීම සිල්ලර පාරිභෝගිකයාට අවසාන බද්දක් වන බැවින්, සිල්ලර පාරිභෝගිකයන් 10% ඉක්මවන මිල වැඩිවීමකට යටත් වන බවට නිරීක්ෂණය වනු ඇත. ඒ සමඟම, ඉහත සඳහන් කළ පරිදි ඉන්ධන මිල සංශෝධනයට අමතරව, වීදුලි ගාස්තු සංශෝධන ක්‍රියාත්මක කිරීමට ද සිදු වනු ඇත. මේ සඳහා වීදුලි ඒකකයක සාමාන්‍ය මිල ඒකකයකට දැනට පවතින රුපියල් 16 සිට අවම වශයෙන් රුපියල් 25 දක්වා වැඩි කිරීම අවශ්‍ය වේ. ජල ගාස්තු ද සාමාන්‍යයෙන් ඒකකයකට රුපියල් 10 කින් පමණ සංශෝධනය කිරීමට සිදුවේ.

4.2.2 පිරිවැය නිසි ලෙස පෙන්වුම් කිරීම මිලක් තිබීම සුදුසු වුවත්, එවැනි වූ මිල වැඩිවීම් සමඟ අඩු ආදායම්ලාභීන්ට තම ජීවන වියදම දරා ගත නොහැකි තත්ත්වය ඉහළ යාම තුළින් විය හැකි හානි අවම කර ගැනීම සඳහා සහායයන් ඉලක්කගත එවැනි කාණ්ඩයාම සඳහා ලැබීමට සැලැස්වීමට අවශ්‍ය යාන්ත්‍රණයක් තිබිය යුතුය. එහෙත් අපේක්ෂා කළ පරිදි අවම වශයෙන් 2021 දෙසැම්බර් වන විටත් වඩාත්ම අවදානමට ලක්විය හැකි සහ වඩාත්ම සුදුසු අය හඳුනා ගැනීමට සහාය වන විද්‍යුත් හැඳුනුම්පත් පද්ධතිය (E-හැඳුනුම්පත) අපට තවමත් ක්‍රියාත්මක කිරීමට නොහැකි වී ඇත. එවැනි යාන්ත්‍රණයක් නොමැති වීම නිසා රජයට අඩු අදායම්ලාභීන්ට ඉලක්කගත ක්‍රමවේදයකට අවශ්‍ය සහායයන් ලබා දීමට අපහසු වේ.

4.3 ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඉදිරිපත් කරන වැඩසටහන තුළින් ඉදිරිපත් කරන කොන්දේසි පිළිගැනීම තුළින් රටේ සමාජ සුභ සාධනයට තවදුරටත් බාධා පැමිණේවි යැයි සඳහන් කිරීම වැරදි නොවේ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ වැඩසටහනක් තුළින් පහසුවෙන් රටට ප්‍රාග්ධන වෙළඳපලවල් වලට අවතීර්ණය විය හැකි බව පිළිගන්නා නමුත්, 1960 අග බාගයේ සිට අපගේ අත්දැකීම් තම ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කිසිදු වැඩසටහනක් මගින් දීර්ඝකාලයක් පවතින ප්‍රතිසංස්කරණයක් රට තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට නොහැකි වූ බවයි.

4.3.1 තවද විශේෂයෙන්ම සඳහන් කළයුතු කරුණක් නම්, අද අප මුහුණ දෙන ආර්ථික අභියෝග ඇතිවීමට ප්‍රධාන හේතුව වූයේ යහපාලන රජය විසින් ගනු ලැබූ තීරණයන්ය. ඒවා නම්,

▪ ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර වෙළඳපල තුළින් දැඩි ලෙස ණය ගැනීම් හේතුවෙන් රට ඇ.ඩො. මිලියන 12ක ප්‍රමාණයක් 2015 - 2019 කාල සීමාවේදී ලබාගත් අතර, මෙයින් ඇ. ඩො. බිලියන 6.9 ක් 2018 අප්‍රේල් සිට 2019 මැයි දක්වා මාස 14ක කාල සීමාව තුළින් ලබාගත් අතර මෙම කාල සීමාවේදී ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර ඩොලර් බිලියන 2ක් පමණක් ගෙවා දමා ඇත. එම නිසා විදේශ මුදල් ණය ප්‍රමාණය, රටේ මුළු ණය ප්‍රමාණයෙන් 50%ක් දක්වා 2019 වසරේ අග භාගය වන විට වර්ධනය වූ අතර ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර පමණක් එයින් ඩොලර් බිලියන 15ක් පමණ විය. මේ වන විට මුළු ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර ප්‍රමාණය ඩොලර් මිලියන 13ක් දක්වා අඩු වී ඇත.

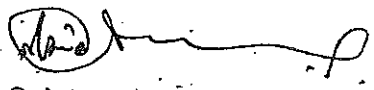
Handwritten notes:
වඩා වැඩි විය යුතුය
එහෙයින්

▪ ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සහ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ වසර ගණනක සිට එකතු වී ඇති අධික අලාභ හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳ පළේ ඉන්ධන මිළ ඉහළ යාමට ඇති හැකියාව නොතකා 2015 වර්ෂයේදී පෙට්‍රල් සහ ඩීසල් මිල ගණන් විශාල වශයෙන් පහත හෙළීම.

▪ තවදුරටත් සඳහන් කළ යුතු කරුණක් නම් ලබාගත් ඇ.ඩො බිලියන 12 අතුරින් ඇ. ඩො බිලියන 2ක් පමණ ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර පියවීම සඳහා යොදාගත් අතර,

ඉතිරි ප්‍රමාණය විශාල වශයෙන් යොදා ගනු ලැබුවේ ආනයන මූල්‍යයනය කර ගැනීම සඳහාය. විශේෂයෙන්ම මෝටර් රථ සහ අනිකුත් මගී වාහන ආනයනය සඳහාය. තවද, 2014 වර්ෂය අවසානය වන විට ඉන්ධන පරිභෝජනය අඩු වී තිබුණද, 2015 සිට එය නොවූ විරූ ලෙස පෙර පරිභෝජන මට්ටම්වලට වඩා වැඩි වුවත් ආර්ථිකයේ වර්ධනය ක්‍රමයෙන් අඩුවිය. ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳපොළේ කෙල් මිල අඩු වීම හමුවේ යහපාලන රජය පුනර්ජනනීය සහ පිරිසිදු බලශක්ති උපාය මාර්ගයක් ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින් සූර්ය (Solar) සහ සුළඳ ප්‍රධාන වශයෙන් බලශක්ති මූලාශ්‍ර ලෙස ද්‍රවිකෘත ස්වාභාවික වායු ද ඇතුළත්ව යොදා ගැනීමට අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග තුළට හා අපනයනකරුවන් ශක්තිමත් කිරීමේ ක්‍රමවේදයකට අවතීරණ නොවීම හා ඒ වෙනුවට දුර දිග නොබලා දේශපාලන වාසි සඳහා ලැබූ තීරණ වල ප්‍රතිඵල වර්තමානයේ අප මුහුණ දී සිටින විදේශ මුදල් ද්‍රවශීලතා අර්බුදයට මුළිකවම වගකිව යුතු වේ.

- 5. ඉහත කරුණු සැලකිල්ලට ගෙන ඒ නිසා රට මුහුණ දී ඇති ගැටළු සඳහා රට තුළම හඳුනාගත් විසඳුමක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට රජයට හැකියාව ඇති බැවින් ඉහත සඳහන් කළ කරුණු අවධාරණය කරමින් ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීමට මම අමාත්‍ය මණ්ඩලයට ආරාධනා කරමි.


බැසිල් රාජපක්ෂ පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය

267

2022 ණය සේවා - විදේශීය මුදල්

ඇ. එ. ඩො. මිලියන

		පළමු කාර්තුව	දෙවන කාර්තුව	තෙවන කාර්තුව	සිව්වන කාර්තුව	එකතුව
විදේශීය මුදල්	ආපසු ගෙවීම	2,717	674	1,748	375	5,514
	පොළීය	442	306	360	298	1,406
එකතුව		3,159	980	2,108	674	6,921

268

මධ්‍යම රජයේ විදේශ ණය සේවාකරණය (SLDB, FCBU ණය හා විදේශිකයින් විසින් ආයෝජනය කළ හාණධාතාර බැඳුම්කර හා හාණධාතාර බිල්පත් හැර)				
	2022	2023	2024	2025
ව්‍යාපෘති/වැඩසටහන් ණය				
විනය				
වාරික ගෙවීම්	573.1	592.7	606.7	631.1
පොලී ගෙවීම්	115.7	109.3	102.5	94.8
එකතුව	688.8	702.0	709.2	725.9
ජපානය				
වාරික ගෙවීම්	192.0	204.0	214.5	221.0
පොලී ගෙවීම්	31.7	31.0	29.5	27.2
එකතුව	223.7	235.1	244.0	248.1
ඉන්දියාව				
වාරික ගෙවීම්	83.8	79.3	77.0	95.0
පොලී ගෙවීම්	8.0	8.3	8.1	8.0
එකතුව	91.7	87.5	85.2	103.0
කොරියාව				
වාරික ගෙවීම්	15.0	15.2	15.6	19.0
පොලී ගෙවීම්	3.3	3.1	2.9	2.7
එකතුව	18.3	18.3	18.5	21.7
ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව				
වාරික ගෙවීම්	283.8	309.6	324.6	344.0
පොලී ගෙවීම්	66.5	70.8	74.0	75.5
එකතුව	350.3	380.4	398.6	419.5
ලෝක බැංකුව				
වාරික ගෙවීම්	230.7	235.3	249.3	273.7
පොලී ගෙවීම්	70.5	98.6	100.8	98.6
එකතුව	301.1	334.0	350.1	372.3
සංවර්ධන ව්‍යාපෘති වෙනුවෙන් අනෙකුත් විදේශ පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් ලබාගත් ණය				
වාරික ගෙවීම්	346.3	355.9	335.8	319.2
පොලී ගෙවීම්	42.3	45.1	42.4	40.1
එකතුව	388.6	400.8	378.2	359.4
වෙළෙඳපොළ ණය				
ජාත්‍යන්තර ස්වේච්ඡාව බැඳුම්කර				
වාරික ගෙවීම්	1,500.0	1,250.0	1,500.0	2,150.0
පොලී ගෙවීම්	856.6	747.5	661.5	591.4
එකතුව	2,356.6	1,997.5	2,161.5	2,741.4
විදේශ විනිමය කාලීන ණය පහසුකම්				
වාරික ගෙවීම්	181.8	248.5	336.0	357.0
පොලී ගෙවීම්	70.4	65.0	57.4	46.5
එකතුව	252.2	313.5	393.4	403.5
එකතුව				
වාරික ගෙවීම්	3,406.5	3,290.5	3,659.5	4,410.0
පොලී ගෙවීම්	1,265.0	1,178.7	1,079.1	984.8
එකතුව	4,671.3	4,469.1	4,738.7	5,394.8

විදේශ මුදල් ගලා යාම්

269

ඇමුණුම 03

ඇ.ස.ස. මිලිය.

අයිතමය	2018	2019	2020	2021 කාඩ්කාලික	2022 ඇස්තමේන්තු
ගලා යාම් (Outflows)					
ආනයන	26,841	24,562	18,271	22,153	22,705
භාණ්ඩ	22,233	19,937	16,055	18,978	19,005
බන්ධන කෙල්	4,152	3,892	2,543	3,000	3,100
රෙදිපිළි	2,859	2,909	2,335	2,550	2,700
ඖෂධීය නිෂ්පාදන	532	553	596	550	550
යන්ත්‍ර යුතු හා යාන්ත්‍රික උපකරණ	2,492	2,490	2,176	2,200	2,400
අනෙකුත්	12,199	10,094	8,406	10,678	10,255
සේවා	4,608	4,625	2,216	3,175	3,700
ප්‍රවාහන	1,737	1,710	1,059	1,500	2,000
සංචාරක	1,660	1,638	449	50	200
විදුලි සංදේශ, පරිගණක සහ තොරතුරු තාක්ෂණික සේවා	484	515	288	675	600
අනෙකුත්	727	763	419	950	900
පෞද්ගලික සංක්‍රාම ගෙවීම්	860	960	910	950	950
සෘජු විදේශ ආයෝජන ගලා යාම්	72	68	15	17	16
සේවක වන්දි ගෙවීම්	102	130	132	110	100
ප්‍රාග්ධන මාරුකිරීම්	27	28	23	22	20
ණය සේවාකරණ ගෙවීම් (ප්‍රාග්ධන)	4,465	3,855	3,694	4,738	5,487
ණය සේවාකරණ ගෙවීම් (පොලී)	1,590	1,564	1,663	1,551	1,440
ගලා යාම් එකතුව	33,957	31,168	24,708	29,541	30,717

271



II - කොටස

2022 ජනවාරි මස 03 වන

සඳුදා පැවැත්වුණු

අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේ වාර්තාව

තවද, මෙම තීරණය සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු සඳහා අදාළ සංදේශයෙන් වෙන මෙම තීරණය දන්වා ගැනීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ලේකම්ව බලය පැවරීමටත් තීරණය කරන ලදී.

292

ක්‍රියා කළ යුතු: මුදල් අමාත්‍යාංශය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපති - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

පිටපත්: ජනාධිපති ලේකම් - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.
අග්‍රාමාත්‍ය ලේකම් - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

49. අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකා අංක 22/0009/304/002 වූ, "ආර්ථිකය 2022 සහ ඉදිරි මග" යන මාගෙන් මුදල් ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ 2022-01-03 දිනැති සංදේශය - මෙම රැස්වීමේදී සහායක කරන ලද ඉහත සඳහන් සංදේශය, පහත සඳහන් කරුණු සමඟ සලකා බලන ලදී:

(I) සංදේශයේ සඳහන් කරුණු සම්බන්ධයෙන් මුදල් ඇමතිතුමා විසින් සිදු කරන ලද වැඩිදුර පැහැදිලි කිරීම;

(II) කර්මාන්ත සඳහා අමුද්‍රව්‍ය මෙරටට ආනයනය කරනු ලබන රටවල් සමඟ සාකච්ඡා කර, අත්‍යවශ්‍ය අමුද්‍රව්‍ය ආනයනය කිරීම සඳහා ණය මාලාවක් (Credit Line) ලබා ගැනීමේ හැකියාව සොයා බැලීමේ යෝග්‍යතාව සඳහන් කරමින් කර්මාන්ත ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අදහස් දැක්වීම්;

(III) විදේශීය රටවල සේවය කරනු ලබන ශ්‍රී ලාංකිකයින් විසින් මෙරට පවත්වාගෙන යනු ලබන සිය විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුමකට මාසිකව නිශ්චිත මුදලක් ප්‍රේෂණය කිරීමට හැකි වැඩපිළිවෙලක් හඳුන්වා දීම සහ එකී ගිණුම් භිමියන් දිරි ගැන්වීමේ අරමුණින් ගිණුමේ පවතින ඉතුරුම් පදනම් කර ගෙන නිවසක් ඉදි කිරීම සඳහා හෝ වෙනත් දේපළක් මිල දී ගැනීම සඳහා

හෝ විශේෂ ණය යෝජනා ක්‍රමයක් හඳුන්වා දීමේ යෝග්‍යතාව සඳහන් කරමින් වෙළෙඳ ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අදහස් දැක්වීම්; සහ

273

(IV) සංදේශයේ යෝජිත වැඩපිළිවෙල සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ තවත් සාමාජිකයින් කිහිපදෙනෙකු විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අදහස් දැක්වීම්.

මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීමෙන් අනතුරුව, පහත සඳහන් පරිදි තීරණය කරන ලදී:

(i) පහත සඳහන් පරිදි කටයුතු කිරීම පිණිස අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ එකඟතාව ලබා දීම:

(අ) සංදේශයේ 3 ඡේදයෙහි සඳහන් යෝජනා වහාම ක්‍රියාත්මක කිරීමට අදාළව අවශ්‍ය පියවර ගැනීම සඳහා;

(ආ) සංදේශයේ 2 ඡේදයෙහි දක්වා ඇති කෙටිකාලීන හා මධ්‍යකාලීන යෝජනා සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය පියවර ගැනීම සඳහා;

(ඇ) සංදේශයේ 4 ඡේදයෙහි දක්වා ඇති කරුණු සැලකිල්ලට ගෙන දැනට ශ්‍රී ලංකාව මුහුණ දී ඇති ආර්ථික ගැටලු සඳහා රට තුළම හඳුනාගනු ලබන විසඳුමක් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා;

(ii) සංදේශයේ 2 ඡේදයේ III අනුඡේදයෙහි යෝජිත පරිදි අදාළ රටවල් සමඟ සාකච්ඡා කිරීම සඳහා අනිගරු ජනාධිපතිතුමා විමසමින් අමාත්‍යතුමන්ලා නම් කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ගන්නා ලෙස ජනාධිපති ලේකම්ගෙන් ඉල්ලා සිටීම;

(iii) සංදේශයේ 2 ඡේදයේ X අනුඡේදයෙහි දැක්වෙන පරිදි සිය අමාත්‍යාංශ විෂය පථය යටතේ පවතින ආයතනවල විශදම් කළමනාකරණය කිරීම සඳහා යෝග්‍ය වැඩපිළිවෙලක් ක්‍රියාත්මක කරන ලෙස සිය

274

අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්ට උපදෙස් දෙන මෙන් අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අමාත්‍යවරුන්ගෙන් සහ රාජ්‍ය අමාත්‍යවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටීම;

(iv) රජයේ සේවකයින්හට ලබා දීමට නියමිත රුපියල් 5,000/-ක මාසික දීමනාව පෙදේගලීක අංශයේ සේවකයින්හට ද ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් අදාළ පාර්ශ්වයන් සමඟ සාකච්ඡා කර යෝග්‍ය පියවර ගන්නා ලෙස කමකරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටීම;

(v) ඉහත (II) හි යෝජිත පරිදි අවශ්‍ය පියවර ගැනීම සඳහා අත්‍යවශ්‍ය අමුද්‍රව්‍ය ලැබියේකුවක් මුදල් අමාත්‍යතුමා වෙත ඉදිරිපත් කරන ලෙස කර්මාන්ත ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටීම;

(vi) ඉහත (III) හි සඳහන් වෙළෙඳ ඇමතිතුමාගේ අදහස් දැක්වීම් සැලකිල්ලට ගෙන, ඒ සම්බන්ධයෙන් යෝග්‍ය වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ගන්නා ලෙස ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිගෙන් ඉල්ලා සිටීම; සහ

(vii) ඉහත (i) (අ) හි සඳහන් තීරණය පරිදි සිය විෂය පථය යටතට ගැනෙන කරුණු සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය පියවර ගන්නා ලෙස අදාළ අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් හා අනෙකුත් බලධාරීන් දැනුම්වත් කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ගන්නා ලෙස මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්ට නියම කිරීම.

තවද, මෙම තීරණය සම්මත කරනු ලැබූ සේ සැලකීමටත්, ඒ අනුව අවශ්‍ය කටයුතු සඳහා අදාළ බලධාරීන් වෙත මෙම තීරණය දන්වා යැවීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ලේකම්ට බලය පැවරීමටත් තීරණය කරන ලදී.

ක්‍රියා කළ යුතු: කමකරු අමාත්‍යාංශය - ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.
වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය - ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

275

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය - ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

රාජ්‍ය සේවා, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය - ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

මුදල් අමාත්‍යාංශය - ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස.

කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය - ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනෙකුත් සියලුම අමාත්‍යාංශ - ගරු ඇමතිතුමාගේ/ඇමතිතුමියගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

සමෘද්ධි, ශාඛ ආර්ථික, ක්ෂුද්‍ර මූල්‍ය, ස්වයං රැකියා හා ව්‍යාපාර සංවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය - ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

අනෙකුත් සියලුම රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශ - ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ/ඇමතිතුමියගේ අවධානයට යොමු කිරීම පිණිස - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපති - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

විශ්‍රාම වැටුප් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

පිටපත්: ජනාධිපති ලේකම් - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.

අග්‍රාමාත්‍ය ලේකම් - සංදේශයේ පිටපතක් යා කොට ඇත.



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

20

276

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/ERD/01/CM/2022/006
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 2022.01.14.
திகதி }
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

විදේශ ණය කළමනාකරණය සහ මූල්‍යයනය

- 1) විදේශ ණය කළමනාකරණය ශක්තිමත් කිරීමේ පියවරක් ලෙස 2022 වර්ෂය සඳහා වූ අයවැය මඟින් 2022 වර්ෂය සඳහා ණය ගැනීම් රු.බිලියන 3,200ට සීමා කර ඇත. මෙම සීමාවන් තුළ විදේශීය මුදලින් ගෙවිය යුතු දේශීය ණය ද ඇතුළුව 2022 වර්ෂයේ සිදු කළ යුතු විදේශීය ණය සේවාකරණ ගෙවීම් ඇමරිකානු එක්සත් ජනපද ඩොලර් (ඇ.එ.ජ.ඩො.) බිලියන 6.9 ක් පමණ වේ. 2022 වර්ෂයේ පළමු කාර්තුව තුළ විදේශ ණය සේවාකරණ ගෙවීම් ඇ.එ.ජ.ඩො. බිලියන 3.9ක් සිදු කළ යුතු අතර, එය තුළ ඇ.එ.ජ.ඩො.බිලියන 500ක ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර කල්පිරීමද ඇතුළුව ජනවාරි මස තුළ සිදු කළ යුතු මුළු පියවීම් වටිනාකම වන ඇ.එ.ජ.ඩො. බිලියන 1.3ක් ඇතුළත් වේ. 2022 වර්ෂයේ ජූලි මාසයේ දී ඇ.එ.ජ.ඩො.බිලියන 1,000ක වටිනාකමක් සහිත ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර කල්පිරීමට නියමිතය. 2019 වර්ෂය අවසාන වන විට ගෙවීමට තිබූ ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර වටිනාකම ඇ.එ.ජ.ඩො.බිලියන 15ක් මේ වන විට ඇ.එ.ජ.ඩො. බිලියන 13ක් දක්වා අඩුකර ඇති අතර මෙම වර්ෂය තුළ ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර සඳහා 2022දී ඇ.එ.ජ.ඩො. බිලියන 857ක් සහ 2023දී ගෙවීමට අපේක්ෂිත ඇ.එ.ජ.ඩො. බිලියන 748ක් ලෙස පොලී වශයෙන් ගෙවීමට ඇත.
- 2) මෙම වාර්තාවරණය යටතේ, මුදල් මණ්ඩලය (Monetary Board) 2021 ජූනි මස 09 වන දින පැවති රැස්වීමේදී, ණය සේවාකරණ සඳහා ශ්‍රී ලංකා රජයේ නිල විදේශ සංචිතවලට ඇති වූ බලපෑම් සමන්වය කිරීම සඳහා මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් ජාත්‍යන්තර ණය ප්‍රාග්ධන වෙළඳ පොළ වෙත (International Debt Capital Market) පිවිස විදේශ ණය සේවා ගෙවීම් අවශ්‍යතා සපුරා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමෙන් සංචිත ස්ථාවරව ගොඩනඟා ගත හැකි බව නිර්දේශ කර ඇත.
- 3) ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය වෙළඳපොළෙහි පරිසර හිතකාමී මූල්‍ය අරමුදල් සඳහා විශේෂ අවධානයක් යොමු කර ඇති බැවින් හා ශ්‍රී ලංකාව දේශගුණික විපර්යාස පිළිබඳ හා හරිත ආර්ථිකයක් කරා යොමු වීමට ගෙන ඇති පියවරයන් තුළ පරිසර හිතකාමී මූල්‍ය පහසුකම් ලබා දීමට විදේශ උනන්දුවක් ඇති වෙමින් පවතී. මෙම තත්වය තුළ, භාණ්ඩාගාර ලේකම්වරයා විසින් මුදල් අමාත්‍යාංශය සහ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ නිලධාරීන්ගෙන් සමන්විත මෙහෙයුම් කමිටුවක් (Steering Committee) සහ තාක්ෂණික ඇගයීම් කමිටුවක් (Technical Evaluation Committee), 2021 ජූලි මස පත්කරන ලද අතර, එමඟින් 2021 - 2025 කාල සීමාව තුළ විදේශ මූල්‍ය වෙළඳපොළෙහි පරිසර හිතකාමී මූල්‍ය උපකරණවලින් (Green Finance) සහ ඒකාබද්ධ ණය වෙළඳපොළ (Syndicate Market) ඇතුළු අනිකුත් ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ ක්‍රමවේදයන් භාවිතා කරමින් අරමුදල් රැස්කිරීමේ හැකියාව පිළිබඳව සොයා බලන ලදී.

4) මේ අනුව, 2021 අගෝස්තු 31 වන දින යෝජනා කැඳවීමක් (Request for Proposals) පලකරන ලද අතර, එමඟින් විදේශ විනිමය කාලීන මූල්‍ය පහසුකමක් (Foreign Currency Term Financing Facility – FTFF), ඇ.එ.ජ.ඩො. (USD), යුරෝ (EURO), චීන රෙන්මින්බි (Chinese Renminbi - RMB), සහ/හෝ ජපන් යෙන් (Japanese Yen) මඟින් රැස්කර ගැනීමට අපේක්ෂා කරන ලදී. නියමිත දිනය අවසානයේදී පහත දැක්වෙන බැංකු (Banks)/ ආයතනික ආයෝජකයන් (Institutional Investors)/ ආයෝජන නිවාස (Investment Houses) විසින් අදාළ විදේශ විනිමය කාලීන මූල්‍ය පහසුකම සඳහා යෝජනා ඉදිරිපත් කරන ලදී.

- I. ක්‍රෙඩිට් සුයිස් (Credit Suisse)
- II. බැන්ක් ඔෆ් චයිනා (Bank of China) (යෝජනා 2ක්)
- III. ජේ.පී.මෝ(ඊ)ගන් (J.P Morgan)
- IV. කොන්ග්ලෝමේට් ග්ලෝබල් ග්‍රූප් ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ් (Concept Global Group Pvt Ltd)
- V. සිලා ඉන්වෙස්ට්මන්ට් කන්සල්ටන්සි ඉන්කෝපරේෂන් (CILA Investment Consultancy Incorporation)
- VI. ස්කයිලයින් ප්‍රොෆිට්ස් ප්‍රයිවට්ස් ලිමිටඩ් (Skyline Profits Pvt Ltd)

5) සියළුම යෝජනාවන් අධ්‍යයනය කිරීමෙන් පසුව, මෙහෙයුම් කමිටුව සහ තාක්ෂණික ඇගයීම් කමිටුව විසින් නිර්දේශ කරන ලද පරිදි, ස්කයිලයින් ප්‍රොෆිට්ස් ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ් හැර සියලුම ලංසුකරුවන් සමඟ සාකච්ඡා කිරීමට තීරණය කරන ලදී. මෙහිදී සිලා ඉන්වෙස්ට්මන්ට් කන්සල්ටන්සි ඉන්කෝපරේෂන් ආයතනය සාකච්ඡා සඳහා සහභාගී නොවූ අතර, සාකච්ඡා වට කිහිපයකට පසු ක්‍රෙඩිට් සුයිස් (Credit Suisse) ආයතනය විසින් යොමු කරන ලද යෝජනාව පමණක් ක්‍රියාත්මක කළ හැකි බවට හඳුනාගන්නා ලදී.

6) ක්‍රෙඩිට් සුයිස් (Credit Suisse) ආයතනය විසින් මූල්‍ය යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර ඇති අතර, එම යෝජනාව අනුව නේචර් කන්සර්වේෂන් (The Nature Conservancy – TNC) නැමති ජාත්‍යන්තර පාරිසරික සංවිධානය විසින් ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළෙන් අරමුදල් රැස්කර, එම අරමුදල් ශ්‍රී ලංකා රජය වෙත ණයක් හෝ පරිසර හිතකාමී මූල්‍ය උපකරණ ද ඇතුළු මූල්‍ය උපකරණයන් මඟින් ලබා දෙනු ලැබේ. එම මුදල් ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් පරිසර සංරක්ෂණ කටයුතු සඳහා විශේෂයෙන් සාගර සංරක්ෂණ කටයුතු සහ රජයේ මුදල් ප්‍රවාහයට නව ලැබීම්/ විදීමේ ලෙසද ප්‍රයෝජනයට ගත හැක.

7) කෙසේවුවද, මෙහිදී TNC ආයතනයට ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළේ දී අරමුදල් අඩු පොලියට රැස්කල හැකි අතර, එය ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළෙන් අරමුදල් රැස්කිරීමේදී ගෙවිය යුතු පොලී අනුපාතයට වඩා අඩුවෙන් රැස්කර ගත හැකි නිසා එහිදී පැන නගින පොලී අනුපාතයේ වෙනස තුළින් කල්පිරීමට නියමිත ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර කළමනාකරණය කළ හැක. එහිදී නැවත මිලදී ගැනීමේදී ඇතුළුව 2018 අංක 08 දරණ සක්‍රීය වගකීම් කළමනාකරණ පනතේ විධිවිධාන ප්‍රකාරව වගකීම් කළමනාකරණය කළ හැක. මෙහිදී ලැබෙන ප්‍රතිලාභ වනුයේ දැනට අවශ්‍ය කර ඇති නව ද්‍රවශීලතා සමඟ ප්‍රතිලාභ වක්‍රය (Yield Curve) ද කළමනාකරණය කළ හැකි වීමයි. ක්‍රෙඩිට් සුයිස් (Credit Suisse) ආයතනය, මෙම ගනුදෙනු පහසුකම් සපයන්නා වශයෙන් නීති කටයුතු සහ අනෙකුත් කටයුතු සඳහා වැය වීමට අපේක්ෂා කරන පිරිවැයන්ට අමතරව, පහසුකම් සැපයීමේ ගාස්තුවක් අපේක්ෂා කරයි.

8) ඒ අතරම, Potomac Group LLC ආයතනයද සොබාදහම සඳහා ණය හුවමාරුව (Debt for Nature Swap), කාර්යසාධන භාර තීරසාරත්වය බැඳී බැඳුම්කර (Performance Trust Sustainability linked Bond - SLB), සුරක්ෂිත කාබන් පත්‍ර පදනම් මූල්‍ය උපකරණ (Secured Carbon Based Instrument) හෝ වෙනත් ඕනෑම විකල්ප මූල්‍ය ක්‍රමවේදයක් හරහා අපේක්ෂිත ඇ.එ.ජ.ඩො මිලියන 1,000ත් 2,250ත් අතර මුදලක් දේශගුණය හා ස්වභාවධර්මයට සම්බන්ධ මූල්‍ය පහසුකමක් ලෙස ලබා දීමේ ක්‍රියාවලිය උපායමාර්ගිකව සැලසුම් කර ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා රජයේ මූල්‍ය උපදේශක

ලෙස කටයුතු කිරීමට කැමත්ත පල කර ඇත. මේ සඳහා Potomac ආයතනය මාසිකව සේවා ගාස්තුවක් (එම ආයතනය විසින් මේ වෙනුවෙන් දරනු ලබන අනෙකුත් සත්‍ය මූල්‍ය වියදම් ප්‍රතිපූර්ණය කිරීමද ඇතුළුව) සහ ගනුදෙනු මත පදනම්ව සඵලත්ව ගාස්තුවක් (Success Fee) අපේක්ෂා කරයි.

9) මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් ඉල්ලා ඇති පරිදි ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය ඉහත දැක්වූ යෝජනා සමාලෝචනය කර පහත නිරීක්ෂණ ඉදිරිපත් කර ඇත.

I. ක්‍රෙඩිට් සුයිස් (Credit Suisse) ආයතනය ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනා ඒ සඳහා අදාළවන නියමයන් සහ කොන්දේසි සහ ලබාදිය හැකි ප්‍රතිරක්ෂක (Underwriting) සැලැස්ම ඇතුළත්ව අමතර කරුණු සඳහා, දැනටමත් පත් කර ඇති 3 ඡේදයේ සඳහන් මෙහෙයුම් කමිටුව හා තාක්ෂණික ඇගයීම් කමිටුව මගින් තවදුරටත් අධ්‍යයනය කිරීම හා අවශ්‍ය කටයුතු සම්පාදනය කිරීම.

II. රැඳවුම්කරුව අදාළ ගාස්තු, සඵලත්ව ගාස්තු ඇතුළු යෝජිත ගාස්තු ව්‍යුහයද යෝජිත සේවය සඳහා ගිවිසුම්ගත වීමට බලාපොරොත්තු වන කාලයද, පැහැදිලි කර ගැනීම යන කරුණුවලට යටත්ව Potomac ආයතනය ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාව පිළිබඳව ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් තවදුරටත් අධ්‍යයනය කළ හැකි අතර, ගත වන කාලසීමාව නිශ්චිතව නිර්ණය කිරීම පිළිබඳව සාකච්ඡා කර අවශ්‍ය කටයුතු සම්පාදනය කළ යුතුය. Potomac ආයතනය මෙහිදී උපදේශන සේවාවන් සැපයීම් වෙනුවෙන් බලාපොරොත්තුවන සේවා ගාස්තු, රජයට වියදමක් නොවන සේ, ප්‍රදානයන් ලෙස ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය ආයතන හරහා සම්පාදනය කර ගත යුතු බව මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට දැනටමත් දන්වා ඇත.

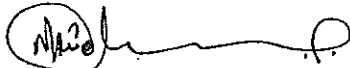
10) කෙසේ වුවද, මෙම ක්‍රෙඩිට් සුයිස් සහ Potomac යන ආයතන විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනා දෙකම මූල්‍ය උපකරණ නිකුත් කිරීම පදනම් කරගත් යෝජනා වන බැවින් සහ මුදල් හිනි පනතේ ප්‍රතිපාදන අනුව ශ්‍රී ලංකා රජය වෙනුවෙන් රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති නියෝජිත ලෙස රාජ්‍ය ණය නිකුත් කිරීම, සේවාකරණය සහ කළමනාකරණය කිරීමේ වගකීම පැවරී ඇත්තේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙත වන බැවින් උක්ත යෝජනා සහ / හෝ එවැනි ආකාරයේ අරමුදල් සම්පාදන ආකෘතීන් ක්‍රියාත්මක කිරීම ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් සිදු කළ යුතු බව නිරීක්ෂණය කරමි. එබැවින්, උක්ත ගනුදෙනු සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා පැවැත්වීමට සහ ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය මෙහෙයුම් සහ තාක්ෂණික ඇගයීම් කමිටු පත් කිරීම මහ බැංකු අධිපතිවරයාගේ අධීක්ෂණය මත සිදු කළ යුතු අතර එම කමිටු සඳහා අවශ්‍ය සාමාජිකයින් වශයෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් නම් කිරීම සහ අවශ්‍ය අනෙකුත් පහසුකම් සැලසීම භාණ්ඩාගාර ලේකම්වරයා විසින් මහ බැංකු අධිපතිවරයාගේ ඉල්ලීම පරිදි සිදු කරනු ඇත.

11) තවද, ඉහත 6 සිට 10 දක්වා ඡේදවල සඳහන් ආකාරයේ පරිසර හිතකාමී මූල්‍ය උපකරණ තුළින් සහ ඒකාබද්ධ ණය වෙළඳපොළ තුළින් අරමුදල් රැස්කිරීම ශ්‍රී ලංකා රජයේ විදේශ මූල්‍යයන ප්‍රතිපත්තිය හා රජයේ තිරසාර සංවර්ධනය මුල් කර ගත් ප්‍රතිපත්තීන් වන පුනර්ජනනීය බලශක්ති සහ සාගර සම්පත් සංරක්ෂණය ආදිය සමඟ අනුකූලවන බව නිරීක්ෂණය කරන අතර, වර්තමානයේ විදේශ මූල්‍ය වෙළඳපොළ තුළ ඉහළ පොලී අනුපාත සහිත සන්දර්භය තුළ මෙවැනි ආකෘතීන් තුළින් අරමුදල් රැස්කිරීම මගින් ශ්‍රී ලංකා රජය වෙත පොලී අනුපාත වෙනස තුළින් ඇතිවන වාසිය වැනි ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීමට ද හැකියාව පවතී. ඒ තුළින් තිරසාර ආර්ථිකයකට අවැසි ආයෝජන නිසි පරිදි ලබා ගත හැකි වේ.

12) ඒ අනුව, ක්‍රෙඩිට් සුයිස් ආයතනය, Potomac ආයතනය හා ඒ හා සමාන අත්දැකීම් හා ජාත්‍යන්තරව පිළිගැනීමක් ඇති වෙනත් ආයතනයද සමඟ සාකච්ඡා පැවැත්වීමෙන් පසුව, එම ආයතන විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන මූල්‍ය ශෝජනා වෙන් වෙන් වශයෙන් හෝ ඒකාබද්ධ ගනුදෙනුවක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ හැකියාව සැලකිල්ලට ගත යුතු අතර ජාත්‍යන්තර ණය ප්‍රාග්ධන වෙළෙඳපොළ තුළ පවතින විචලතාවයන් සැලකිල්ලට ගනිමින් අදාළ පාර්ශවයන් වෙත අවශ්‍ය විධි නියෝග ලිපි (Mandate letter) ඇතුළු අනෙකුත් ලියකියවිලි අවශ්‍ය අනුමැතීන් ලබා ගැනීමට යටත්ව, කඩිනමින් නිකුත්කිරීම සඳහා කටයුතු කළ යුතුය. එමෙන්ම, මෙම ගනුදෙනුව සම්බන්ධයෙන් සහ අදාළ ලියකියවිලි නිකුත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබා ගැනීම, නීතිපති නිෂ්කාශන, මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබාගැනීම සහ භාණ්ඩාගාර ලේකම්වරයාගේ එකඟතාවය ලබා ගැනීම ආදිය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් අවශ්‍ය පරිදි සිදු කළ යුතුය.

13) ඒ අනුව, ඉහත කරුණු සැලකිල්ලට ගෙන අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය පහත පරිදි බලාපොරොත්තු වේ.

- I. ඉහත 6 - 12 ඡේදවල දක්වා ඇති පරිදි 2022 විසර්ජන පනත සහ/හෝ 2018 අංක 08 දරණ සක්‍රීය වගකීම් කළමනාකරණ පනත යටතේ ප්‍රතිලාභ වක්‍රය කළමනාකරණය සහ නව ද්‍රවශීලතාවය ලබා ගැනීම සඳහා ගනුදෙනුව සැලසුම් කර ක්‍රියාත්මක කිරීමට ක්‍රෙඩිට් සුයිස් සහ Potomac ආයතන සමඟ සාකච්ඡා කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිට සහ ඉහත 10 ඡේදයේ සඳහන් පරිදි විදේශ මූල්‍යකරණ සැලසීම් සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු අධිපතිවරයා විසින් අවශ්‍ය පරිදි පත් කරනු ඇති මෙහෙයුම් කමිටුවට සහ තාක්ෂණික ඇගයීම් කමිටුවට අනුමැතිය ලබා දීම.
- II. තවද, මෙම ගනුදෙනුවලට අදාළ අවසන් ශීව්සුම්වලට එළඹීමට පෙර අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය සඳහා ඉදිරිපත් කිරීමට යටත්ව, 2022 වර්ෂය සඳහා අනුමත සහ/හෝ 2018 අංක 8 දරණ සක්‍රීය වගකීම් කළමනාකරණ පනත යටතේ වන ණය ගැනුම් සීමාවන්ට යටත්ව උක්ත 6 සිට 12 දක්වා ඡේදවල සඳහන් ව්‍යුහයන් වැනි ආකෘතීන් තුළින් ඇ.එ.ජ.ඩො. මිලියන 1,000 දක්වා හෝ ඊට අමතරව ඉහළ නැංවිය හැකි ප්‍රමාණයක් ලබා ගැනීම සඳහා අදාළ පාර්ශවයන් වෙත විධි නියෝග ලිපි (Mandate Letter) නිකුත් කිරීම ඇතුළුව අනෙකුත් මූලික ලිපි ලේඛන සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම සඳහා සහ ගරු නීතිපති, භාණ්ඩාගාර ලේකම් සහ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය ඇතුළු අදාළ බලධාරීන්ගේ අවශ්‍ය නිෂ්කාශන සහ අනුමැතීන් ලබා ගැනීමෙන් අනතුරුව ගනුදෙනු ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය ලියවිලි සඳහා ශ්‍රී ලංකා රජය වෙනුවෙන් අත්සන් කිරීමට, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිට, නියෝජ්‍ය අධිපතිවරුන්ට සහ මහා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්ට අනුමැතිය ලබා දීම.
- III. උක්ත ගනුදෙනු වලට අදාළව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව මගින් නිර්දේශ කරන්නාවූ නෛතික වියදම් ඇතුළු අනෙකුත් වියදම් දැරීම සඳහා මහා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්ට අනුමැතිය ලබා දීම.


 බැසිල් රාජපක්ෂ (පා.ම)
 මුදල් අමාත්‍ය



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

278

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/ERD/01/CM/2022/006
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 14.01.2022
Date }

Cabinet Memorandum

Foreign Debt Management and Financing

- 1) In also strengthening the foreign debt management, the budget 2022 has approved that borrowings be limited to Rs. 3,200 billion for 2022. Estimated foreign currency debt service payments including foreign currency denominated domestic debt amounts to around USD 6.9 billion in year 2022. Foreign debt servicing in quarter 1 of 2022 amounts to USD 3.9 billion with the requirement in January at USD 1.3 billion inclusive of the settlement of the International Sovereign Bond (ISB) of USD 500 million. In July 2022, an ISB amounting to USD 1,000 million is due to mature. By end 2019 the outstanding ISB's amounted USD 15 billion which has now reduced to USD 13 billion, and it is expected that incur an interest expenditure amounting to USD 857 million in 2022 and USD 748 million in 2023 respectively.
- 2) In this background, the Monetary Board at its meeting held on 09th June 2021 having deliberated the macroeconomic implications and to mitigate the impact on the official foreign reserves amidst the debt service requirements of the Government had recommended to the General Treasury to initiate actions to access the International Debt Capital Markets in order to fulfill foreign borrowing requirements, thereby stabilizing the foreign reserves as well.
- 3) The international financial markets are now more focused on environmentally sustainable financing options, and the country is also moving towards an economy that greener and environmentally sustainable, giving rise to a number of opportunities. As such it is in this background a Steering Committee (SC) and Technical Evaluation Committee (TEC) consisting of officials from the Ministry of Finance and the Central Bank of Sri Lanka was appointed by the Secretary to the Treasury in July 2021 to explore the foreign financing options through Green Financing instruments and other Capital Market mechanisms including the Syndicate market during period 2021-2025.

- 4) Accordingly, a Request for Proposal has been published on 31st August 2021 expecting to raise Foreign Currency Term Financing Facility (FTFF) denominated in United States Dollars (USD), Euro, Chinese Renminbi (RMB), and Japanese Yen. Following proposals were received from Banks/ Institutional Investor(s)/ Investment Houses for consideration of FTFF.
 - i. Credit Suisse
 - ii. Bank of China (02 proposals)
 - iii. JP Morgan
 - iv. Concept Global Group Pty Ltd
 - v. CILA Investment Consultancy Inc.
 - vi. Skyline Profits Pte Ltd
- 5) Having evaluated all the proposals received; the SC decided to negotiate with all the responsive bidders except Skyline Profits Pte LTD as recommended by the SC and TEC. CILA Investment Consultancy Inc. did not participate for discussion and subsequent to several discussion rounds, only the proposal by Credit Suisse (CS) was identified to be an acceptable financing proposal which could be implemented.
- 6) The proposal from Credit Suisse includes collaborating with The Nature Conservancy (TNC), a global environmental group which proposes to raise funds in the international market and divert to the GOSL either as a loan or as finance through financing instruments, including, green financing instruments. Such funds will have to be utilized by GOSL over a period of time on environment conservation, in particular, marine conservation related activities as well as fresh inflows/injections to GOSL cash flow.
- 7) However, as TNC can raise funds at low cost from the International Market compared to the rate accessible to GOSL and the resulting interest rate differential is to be leveraged to manage the ISBs outstanding. Liabilities will, therefore, be managed in accordance with the provisions in Active Liability Management Act No. 08 of 2018. The resulting benefit is the management of the yield curve with the much needed infusion of fresh liquidity or savings in the outflows. As the facilitator of this transaction, Credit Suisse expects an arrangement fee in addition to payments for the costs associated with litigation and other activities.
- 8) In the meantime, Potomac Group LLC (Potomac) has also submitted an Expression of Interest to act as the Financial Advisor for the Government in connection with the strategic design and execution of financial transactions linked to climate and nature outcomes through either Debt-for-Nature swap, Performance Trust Sustainability-Linked Bond (SLB), Secured Carbon-based instrument, or any other option in order to raise an expected amount between USD 1,000 million and USD 2,250 million. Payment to Potomac comprises of a monthly hiring fee (together with reimbursement of out-of-pocket expenses based on actuals) and a transaction-based Success Fee.
- 9) As requested by this Ministry of Finance, the Monetary Board (MB) of the CBSL has reviewed the aforementioned two proposals and has made following observations;

25/9

- i. Further details including the applicable terms and conditions and possible underwriting arrangement under the proposal submitted by the Credit Suisse, can be further explored by the Steering Committee and the Technical Evaluation Committee appointed under paragraph 3 to proceed with necessary action.
 - ii. The Committees mentioned above are authorized to proceed with necessary action and explore in principle the proposal submitted by the Potomac group subject to further clarifying the proposed fee structure relating to the retainer and success fees and the period of engagement for the proposed arrangement and set to an agreeable duration. Secretary to the Treasury has already informed the CBSL that the service fees expected by Potomac Group for their Financial Advisory Service will have to be financed through a grant facility provided by international financial institutions without it being an expenditure to the government.
- 10) However, as the proposals from Credit Suisse and Potomac Group are financial instruments issuance-related proposals, and according to the provisions in the Monetary Law Act, as the GOSL's agent for its monetary policy, the CBSL is responsible for government debt issuing, servicing, and management; it is observed that the implementation of such proposals and/ or similar finance generation structures will have to be by the CBSL. Therefore, negotiations of such transactions and appointment of the required steering and technical committees should be done by the Governor CBSL with the Secretary to the Treasury nominating officers from the Ministry of Finance to these committees on the request of the Governor CBSL.
- 11) Further, fund raising through environment-friendly financial instruments and syndicated debt market as in paragraphs 6 to 10 are observed to be in accordance with the foreign financing policy of GOSL and the sustainable development-driven policies, such as, renewable energy and ocean resources conservation. This arrangement as noted, allows GOSL to access funds which would otherwise be at a higher interest, while benefitting from the resulting interest rate differential. Investments required for a sustainable economy can be acquired through these mechanisms.
- 12) Therefore, upon negotiating with Credit Suisse, Potomac Group and any other similar entities internationally reputed and experienced, the possibility of implementing their proposals either separately or as a consolidated transaction and having considered the volatilities in the international debt capital market, actions are to be taken to issue necessary documents, including the Mandate Letters to the relevant parties expeditiously subject to obtaining the required approvals. Similarly, with regard to this transaction and issuance of other documents, obtaining the approval of the Cabinet of Ministers, clearance from Attorney General and approval from Monetary Board, should be by CBSL as required with concurrence of the Secretary to the Treasury.

13) As such, given the aforementioned the approval of the Cabinet of Ministers is sought for the following:

i. to authorize the Governor CBSL, and the Steering Committee (SC) and the TEC appointed for foreign financing arrangements appointed as necessary by Governor CBSL as noted in paragraph 10 to negotiate further with Credit Suisse and the Potomac Group as noted in paragraphs 6 to 12 and to structure and execute the transaction to execute ensuring both yield curve management and/or infusion of liquidity under the Appropriation Act for 2022 and/or the Active Liability Management Act No. 8 of 2018.

ii. Subject to obtaining the approvals of the Cabinet of Ministers before entering into the final agreements, authorization is sought for the Governor CBSL, Deputy Governors and the Secretary to the Treasury to sign the necessary documents on behalf of the Government of Sri Lanka to proceed with the transactions as noted in paragraphs 6-12 after having obtained the necessary clearances and approvals from the authorities including the Hon. Attorney General, Secretary to the Treasury and the Monetary Board of Central Bank of Sri Lanka and to issue including the Mandate Letters to proceed with raising of USD 1,000 Million or to be as upsized through similar structures within the borrowing limits approved for the year 2022 and /or within the Active Liability Management Act No. 8 of 2018 .

iii. to authorize the Secretary to the Treasury to incur costs including legal costs and any other costs associated with the above transactions as recommended by CBSL.

Sgd/ Basil Rajapaksa (M.P.)
Minister of Finance



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

52
280

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/NB/02/CM/2022/010
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 2022.01.18
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන

ජනතාවට මුහුණ දීමට සිදුවී ඇති ආර්ථික අපහසුතා අවම කිරීම සඳහා වූ ප්‍රධාන යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳව අමාත්‍ය මණ්ඩලය දැනුවත් කිරීම

භාණ්ඩ මිල ඉහළයාම හේතුවෙන් පීඩාවට පත්ව ඇති ජනතාවගේ ආර්ථික අපහසුතා අවම කිරීම සඳහා සහන සැලසීමට යෝජනා ඉදිරිපත් කරමින් "ආර්ථිකය 2022 සහ ඉදිරි මස" යන මාසයේ මා විසින් ඉදිරිපත් කළ අංක 22/0009/304/002 හා 2022.01.03 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ එකඟතාවය ලබාදී තිබේ.

මෙම සහන අතුරින් විශේෂයෙන් ගෙවනු වගා දිරිමත් කිරීම සඳහා දීමනා ලබා දීම, වී ගොවීන්ගේ ආදායම් මට්ටම සුරක්ෂිත කිරීමට අමතර සහන ලබාදීම, වතු කම්කරු පවුල් සඳහා තිරිඟු පිරි සහනාධාරයක් ලබාදීම සමෘද්ධිලාභීන් වෙත අතිරේක දීමනාවක් ලබාදීම, රජයේ සේවකයන් සඳහා රු.5,000/-ක දීමනාවක් හිමිගැන්වීම, විශ්‍රාමිකයින් සඳහා රු.5,000/-ක දීමනාවක් ලබා දීම, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයින්ටත් රු. 5,000/- දීමනාව ලබා දීම සඳහා අදාළ පාරිභවයන් සමග සාකච්ඡා කිරීම වැනි යෝජනාවන් කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කිරීම රජයේ අපේක්ෂාව වේ.

ඒ අනුව, ඉහත සඳහන් යෝජනා ක්‍රියාත්මක කරන ආකාරය සම්බන්ධයෙන් මා විසින් විෂය භාර අමාත්‍යවරුන්, රාජ්‍ය අමාත්‍යවරුන්, අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්, රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශවල ලේකම්වරුන් හා අදාළ අනෙකුත් රාජ්‍ය නිලධාරීන් සමඟ සාකච්ඡා කර එකඟතාවයන්ට එළඹෙන ලද අතර පහත සඳහන් ගරු අමාත්‍යවරුන් රාජ්‍ය අමාත්‍යවරුන් සහ රාජ්‍ය නිලධාරීන්ගෙන් සමන්විත වන කමිටු මගින් මෙම යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීම මෙහෙයවීම හා සම්බන්ධීකරණය සිදුකරනු ලැබේ.

1. ගෘහස්ථ ගෙවනු වගා දිරිමත් කිරීම සඳහා දීමනා ලබා දීම

1.1 ගෘහස්ථ ගෙවනු වගා වැඩසටහන

ගෘහස්ථ ගෙවනු වගා වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳව ඉඩම්, කෘෂිකර්ම, වැවිලි, පරිසර විෂයභාර ගරු අමාත්‍යවරුන්, සමෘද්ධි, ගෘහ ආර්ථික, ක්ෂුද්‍ර මූල්‍ය, ස්වයං රැකියා හා ව්‍යාපාර සංවර්ධන ගරු රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, ඉඩම්, රාජ්‍ය සේවා, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන, කෘෂිකර්ම, වැවිලි, වාරිමාර්ග, තරුණ හා ක්‍රීඩා කටයුතු සහ සෞඛ්‍ය යන විෂය භාර අමාත්‍යාංශවල ලේකම්වරුන්, ග්‍රාමීය කුඹුරු හා ආශ්‍රිත වැවි, ජලාශ හා වාරිමාර්ග සංවර්ධන, ස්වදේශ කටයුතු, පසුගාමී ප්‍රදේශ සංවර්ධන සහ ගෘහාශ්‍රිත සත්ව පාලන හා සුළු ආර්ථික හෝග වගා ප්‍රවර්ධන, මහවැලි කලාප ආශ්‍රිත ආලවේලි හා ජනාවාස පොදු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන යන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශවල ලේකම්වරුන්, කෘෂිකර්ම, ඉඩම් පරිහරණ ප්‍රතිපත්ති සැලසුම්, ප්‍රජා ජල, ගොවිජන සංවර්ධන සහ ජාතික අයවැය යන දෙපාර්තමේන්තුවල අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරුන්, මහවැලි අධිකාරියේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, හෙක්ටර් කොබ්බාකඩුව ගොවි කටයුතු පුහුණු පර්යේෂණ ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ, ඉහත අමාත්‍යාංශ හා රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශවල අතිරේක ලේකම්වරුන් හා අනෙකුත් නිලධාරීන්, අපනයන කෘෂිකර්ම, සමෘද්ධි සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව යනාදී දෙපාර්තමේන්තුවල නිලධාරීන් සමඟ 2022.01.04 දින සහ 2022.01.11 දිනවල පැවැති රැස්වීම්වල දී එකඟතාවයන් ඇති කර ගන්නා ලදී.

ඒ අනුව, මෙම වැඩ සටහන මෙහෙයවීම හා සම්බන්ධීකරණය පහත කමිටුව විසින් සිදු කරනු ලැබේ.

281

- ගරු එම්.එම්. චන්ද්‍රසේන මැතිතුමා, වාර්මාර්ග අමාත්‍ය කමිටු සභාපති
- ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මැතිතුමා, ඉඩම් අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා, කෘෂිකර්ම අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මැතිතුමා, වැවිලි අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මැතිතුමා, පොල්, කිතුල් හා තල් වගා ප්‍රවර්ධනය හා ආශ්‍රිත කාර්මික භාණ්ඩ නිෂ්පාදන හා අපනයන විවිධාංගීකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ගරු ජනක වක්කුඹුර මැතිතුමා, උක්, බඩඉරිඟු, කජු, ගම්මිරිස්, කුරුළු, කුඹුනාටි, බුලත් ඇතුළු කුඩා වැවිලි භෝග වගා සංවර්ධනය, ආශ්‍රිත කාර්මාන්ත හා අපනයන ප්‍රවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ගරු ගෙනාන් සේමසිංහ මැතිතුමා, සමෘද්ධි, ගෘහ ආර්ථික, ක්ෂුද්‍ර මූල්‍ය, ස්වයං-උකිණි හා ව්‍යාපාර සංවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ගරු ඩී.සී.බී. හේරත් මැතිතුමා, පශු සම්පත්, ගොවිපළ ප්‍රවර්ධන කමිටු සාමාජික
- සහ කිරී හා බිත්තර ආශ්‍රිත කාර්මාන්ත රාජ්‍ය අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ලේකම්, කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය කමිටු සාමාජික
- ලේකම්, ඉඩම් අමාත්‍යාංශය, කමිටු සාමාජික
- ලේකම්, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය, කමිටු සාමාජික
- ලේකම්, රාජ්‍ය සේවා, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය කමිටු සාමාජික
- ගාන්ත බණ්ඩාර මහතා කමිටු ලේකම්

1.2 රාජ්‍ය ආයතන පරිශ්‍රවල හා ඉඩම්වල ගෙවතු වගාව

ගෙවතු වගා වැඩ සටහනට සමගාමීව රජයේ ආයතන පරිශ්‍රවල යන රජය සතු ඉඩම්වල වගා කිරීමේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම මගින් රජයේ සේවකයින් සහ මහජනතාව තුළ වගාව පිළිබඳව උනන්දුවක් ඇති කිරීම සඳහා වන වැඩ සටහනක් සැලසුම් කර තිබේ. ඒ පිළිබඳව මා විසින් අදාළ විෂය භාර අමාත්‍යවරුන් සහ ආයතන ප්‍රධානීන් කඳවා මූලික සාකච්ඡාවක්, ගෘහස්ථ ගෙවතු වගාව පිළිබඳව පැවති 2022.01.11 දින මෙහි ඉහත සඳහන් සාකච්ඡාවට පැමිණි අමාත්‍යවරුන් හා නිලධාරීන්ට අමතරව අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්, පොලිස්පති, තැපැල්පති, සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, බත්තරාගාර කොමසාරිස් ජනරාල්, ත්‍රිවිධ හමුදාවල ප්‍රධානීන් නියෝජනය කරමින් පැමිණි නිලධාරීන්, බත්තරාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ සහ සිරකරුවන් පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය, වන සංරක්ෂණ, ආයුර්වේද, මුස්ලිම් ආගමික කටයුතු යන දෙපාර්තමේන්තුවල නිලධාරීන් සහ ජාතික යොවුන් සේනාංකයේ සභාපති, විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ උප සභාපති ඇතුළු වගාකළ හැකි ඉඩම් සතු වන රාජ්‍ය ආයතනවල නිලධාරීන් සමග 2022.01.11 දින පවත්වන ලදී.

මේ පිළිබඳව තවත් සාකච්ඡාවක් කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්, රාජ්‍ය සේවා, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශ ලේකම්, ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශ ලේකම්, වී අලෙවි මණ්ඩලයේ සභාපති, සංවර්ධන මූල්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් යන අයගේ සහභාගීත්වයෙන් 2022.01.11 දින පවත්වන ලද අතර, එම සාකච්ඡාවලදී ඇතිවූ එකඟතාවයන් අනුව, මෙම වැඩපිළිවෙල මෙහෙයවීම හා සම්බන්ධීකරණය පහත කමිටුව හරහා සිදු කරනු ලැබේ.

- ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මැතිතුමා, රාජ්‍ය සේවා, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යතුමා කමිටු සභාපති
- ගරු මහින්ද අමරවීර මැතිතුමා, පරිසර අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මැතිතුමා, ඉඩම් අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා, කෘෂිකර්ම අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ලේකම්, ඉඩම් අමාත්‍යාංශය කමිටු ලේකම්
- ලේකම්, රාජ්‍ය සේවා, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය කමිටු සාමාජික

ඒ පිළිබඳව රාජ්‍ය ආයතන වෙත අවශ්‍ය වකුලේඛ උපදෙස් ලේකම්, රාජ්‍ය සේවා, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය විසින් නිකුත් කරනු ලැබේ.

02. වී ගොවීන්ගේ ආදායම් මට්ටම පුරක්ෂිත කිරීමට අමතර සහන ලබා දීම.

වී ගොවීන්ගේ ආදායම් මට්ටම පුරක්ෂිත කිරීමට රු.50/- ක සහතික මිලට වී මිල දී ගැනීමේ දී එම ගොවීන්ට අස්වැන්න අඩු වීම හේතුවෙන් එම අඩුවන අස්වැන්නට වන්දියක් ලෙස වී කිලෝවකට රු.25/- ක වන්දියක් ලෙස ගෙවීම පිළිබඳ යෝජනාවද, ගොවීන්ගෙන් රු.75/- ක සහතික මිලකට වී මිලදී ගැනීම පිළිබඳ යෝජනාවද ඉදිරිපත් විය.

282

වැඩ සටහන මෙහෙයවීම හා සම්බන්ධීකරණයට පහත කමිටුව නම් කරන ලදී.

- ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා, කෘෂිකර්ම අමාත්‍ය කමිටු සභාපති
- ගරු ශාමිත්ථ රාජපක්ෂ මැතිතුමා, කාබනික පොහොර කමිටු සාමාජික
- නිෂ්පාදන, ප්‍රවර්ධන හා සැපයුම් නියාමන සහ වී හා ධාන්‍ය, කාබනික ආහාර, එළවළු, පලතුරු, මිරිස්, එළඹු හා අර්තාපල් වගා ප්‍රවර්ධන, බීජ නිෂ්පාදන හා උසස් තාක්ෂණ කෘෂිකර්ම රාජ්‍ය අමාත්‍ය
- සංවර්ධන මූල්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් කමිටු ලේකම්
- ගොවිජන සේවා සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් කමිටු සාමාජික

ඒ අනුව ඉහත සඳහන් යෝජනා දෙකෙන් තෝරා ගත යුතු යෝජනාව අමාත්‍ය මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කර දැනුවත් කිරීමෙන් පසු සිදු කිරීමට තීරණය කරන ලදී.

03. වතු කම්කරු පවුල් සඳහා තීරණ පිටි සහනාධාරයක් ලබා දීම.

මෙම යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳව විෂය භාර අමාත්‍යවරුන් හා අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්ගේ සහභාගීත්වයෙන් 2022.01.09 හා 2022.01.11 දිනවල දී සාකච්ඡා පැවැත්වීය.

එහිදී ඇති කර ගත් එකඟතාවයන් අනුව, එම වැඩසටහන මෙහෙයවීම හා සම්බන්ධීකරණය පහත කමිටුව විසින් සිදු කිරීම.

- ආචාර්ය බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා, වෙළඳ අමාත්‍ය කමිටු සභාපති
- ගරු ලසන්ත අලුගියවත්ත මැතිතුමා, සමුපකාර සේවා, අලෙවි සංවර්ධන හා පාරිභෝගික ආරක්ෂණ රාජ්‍ය අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ගරු ජීවන් තොණ්ඩමත්, වතු නිවාස හා ප්‍රජා යටිතල පහසුකම් රාජ්‍ය අමාත්‍ය කමිටු සාමාජික
- ලේකම්, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය කමිටු සාමාජික
- ලේකම්, වතු නිවාස හා ප්‍රජා යටිතල පහසුකම් රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය කමිටු ලේකම්

04. සමෘද්ධිලාභීන් වෙත අතිරේක දීමනාවක් ලබා දීම.

මේ පිළිබඳව සාකච්ඡාවක් සමෘද්ධි, ගෘහ ආර්ථික, ක්ෂුද්‍ර මූල්‍ය, ස්වයං රැකියා හා ව්‍යාපාර සංවර්ධන රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා එම අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්, සහ සමෘද්ධි අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්ගේ සහභාගීත්වයෙන් 2022.01.11 දින පැවැත්වුණි. එහිදී යෝජිත අමතර දීමනාව පහත පරිදි ලබා දීමට එකඟතාවයකට එළඹිණි.

i. සමෘද්ධි දීමනාව ලබන ප්‍රතිලාභීන්ට අමතර මුදලක් පහත පරිදි ලබා දීම.

දැනට ලබාදෙන දීමනාව (රු.)	දැනට අවකරණවලින් පසු ප්‍රතිලාභීයාට ගෙවන මුදල (රු.)	යෝජිත සමානුපාතිකව වැඩිවන දීමනාව (රු.)	යෝජිත අවකරණවලින් පසු ප්‍රතිලාභීයාට ලැබෙන මුදල (රු.)
3,500	3,020	1,000	4,500-700 = 3,800
2,500	2,120	700	3,200-550 = 2,650
1,500	1,220	400	1,900-400 = 1,500

- ii. මෙසේ වැඩිවන දීමනාවෙන් යම් ප්‍රතිශතයක් සමාජ ආරක්ෂණ, නිවාස ලොතරැයි හා අතිවාර්ය ඉතිරි කිරීම් වැනි වෙනත් ප්‍රතිලාභ ලෙස ලබා දීමට සමෘද්ධි සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් තීරණය කර තිබේ. ඒ අනුව, දැනට ප්‍රතිලාභීයෙකුට ලැබෙන දීමනාව 25% කට අධික ප්‍රමාණයකින් වැඩි වනු ඇත.
- iii. මෙම වැඩි වන දීමනාව ඉහත ආකාරයට 2022.02.08 දින ගෙවීමට යෝජනා විය.

283

05. රජයේ සේවකයන් සඳහා දීමනාවක් හිමිගැන්වීම හා විශ්‍රාමිකයන් සඳහා දීමනා ලබාදීම

මේ සඳහා අවශ්‍ය උපදෙස් ඇතුළත් චක්‍රලේඛය භාණ්ඩාගාරයේ එකඟතාවය සහිතව රාජ්‍ය පරිපාලන චක්‍රලේඛ අංක 03/2022 හා 2022.01.13 දින නිකුත් කර තිබේ. ඒ අනුව, රු. 5,000/- ක මාසික දීමනාව රජයේ මාසික වැටුප් ලබන ස්ථිර, තාවකාලික, කොන්ත්‍රාත් හා දෛනික වැටුප් ලබන සේවකයින්ට ද හිමිවේ. තවද, රාජ්‍ය සේවයේ සියළුම විශ්‍රාමිකයන්ට රු.5,000/- දීමනාව හිමිවනු ඇත.

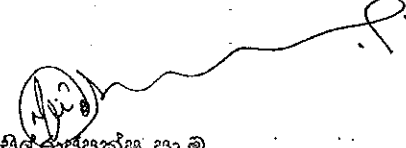
මෙම සහනය රාජ්‍ය සංස්ථා හා ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලවල නිලධාරීන් සඳහා ගෙවීම පිළිබඳ වෙනම උපදෙස් භාණ්ඩාගාරය විසින් නිකුත් කරනු ලැබේ.

06. පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයින්ට රු.5,000/- දීමනාව ලබා දීම.

මේ පිළිබඳව කමිකරු අමාත්‍යතුමා, කමිකරු අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්, කමිකරු කොමසාරිස් ජනරාල් හා භාමිපුතුන්ගේ සංගමයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් සමඟ සාකච්ඡාවක් 2022.01.11 දින පවත්වන ලදී. එහිදී රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයින්ට මෙන්ම පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ටත් ආර්ථික අපහසුතා අවම කිරීම සඳහා සහන සැලසීමේ අවශ්‍යතාවය අවධාරණය කරන ලදී. බොහෝ පෞද්ගලික අංශයේ ආයතන දැනටමත් සිය සේවකයන්ට ගෙවනු ලබන ආහාර දීමනා, ප්‍රවාහන දීමනා වැඩි කර ඇති බව සනාථ විය. එක් එක් ආයතන තම ව්‍යාපාරික සැලැස්ම අනුව ක්‍රමාණුකූලව වැටුප් වැඩි කිරීම සඳහා පියවර ගනිමින් සිටින බවත් එහිදී ප්‍රකාශ විය. ඒ පිළිබඳව පෞද්ගලික අංශය සමග නවදුරටත් සාකච්ඡා කිරීමට ගරු, කමිකරු අමාත්‍යතුමා කටයුතු කරමින් සිටී.

යෝජනාව

ජනතාවට මුහුණ දීමට සිදුවී ඇති ආර්ථික අපහසුතා අවම කිරීම සඳහා වූ ප්‍රධාන යෝජනා ඉහත පරිදි ඇතිකර ගත් එකඟතාවයන්ට අනුව ඉහත සඳහන් කමිටුවල මෙහෙයවීම සහ සම්බන්ධීකරණය යටතේ සිදු කරනු ලබන බව ගරු අමාත්‍ය මණ්ඩලය දැනුවත් කිරීමට කැමැත්තෙමි.


බැසිල් ජයපක්ෂ පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

(44)

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ලකේ }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
බ්‍රෙව් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

(284)

මගේ අංකය } MF/FP/03/CM/2022/014
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 24.01.2022
திகதி }
Date }

Cabinet Memorandum
Surcharge Tax Bill

1. Background

Budget 2022 introduced a number of proposals to strengthen the fiscal position of the country and help regain the economic activities that were affected by the COVID-19 pandemic. As such, a one-time surcharge tax of 25 percent on taxable income is proposed to be imposed on persons or companies with taxable income over Rs. 2,000 million for the year of assessment 2020/2021.

Accordingly, the Legal Draftsman has drafted the Surcharge Tax Bill incorporating the necessary legal provisions as Annexure I. Attorney General's clearance has been granted that the provisions of the above Draft Bill are not inconsistent with the Constitution as Annexure II.

2. Salient Features of the Bill

- The tax will be imposed on any individual, partnership or company including group of companies, whose taxable income exceeds Rs. 2,000 million for the year of assessment 2020/2021, at the rate of 25 percent on the taxable income.
- In the case of group of companies, if the aggregate taxable income of all subsidiaries and the holding company exceeds Rs. 2,000 million for the year of assessment 2020/2021, such subsidiary or holding company is also liable to pay the tax on the taxable income of each such company, notwithstanding that the taxable income of a particular subsidiary or holding company does not exceed Rs. 2,000 million, subject to certain conditions.
- In addition, the tax is payable by any company which has entered into an Agreement with the Board of Investment of Sri Lanka under Section 17 of the Board of Investment of Sri Lanka Law, No. 4 of 1978 and has become liable to income tax determined in accordance with such agreement after the expiration of its period of tax exemption set

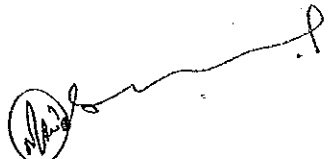
out in such agreement. For such companies, taxable income would mean the profit before income tax and surcharge tax levied under this Act.

- The tax shall be paid in two equal installments on or before March 31 and June 30 of 2022.
- The tax will be administered by the Commissioner General of Inland Revenue and the collected tax shall be remitted to the Consolidated Fund within fifteen days from the date of collection.
- The tax levied under this Act is deemed to be an expenditure in the financial statement relating to year of assessment 2020/2021.
- No deduction shall be granted in calculating the taxable income under the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017 for any year of assessment and in calculating the Value Added Tax on the supply of financial services under the Value Added Tax, No. 14 of 2002, for the payment of the tax under this Act
- Every individual, partnership, company and the subsidiaries and holding company of every group of company chargeable with the tax shall furnish a tax return in writing to the Commissioner General of Inland Revenue on or before 31 March, 2022.
- If any individual, partnership, company or the subsidiaries and the holding company of any group of companies liable to pay the tax under this Act fails to pay the tax, they will be deemed to be a defaulter.
- Certain provisions of the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017 will be applicable to the administration, record keeping and information collection, tax returns, assessments, objections and appeals, liability for and payment of tax, interest, recovery of tax, penalties and criminal proceedings.

3. Approval

The approval of the Cabinet of Ministers is sought to:

- (i) Publish the Draft Surcharge Tax Bill prepared by the Legal Draftsman attached to this Memorandum as Annexure I in the Government Gazette; and
- (ii) Submit the said Bill for the approval of Parliament.


Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

(286)

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
பெக்ஸ் }
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/FP/03/CM/2022/014
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 2022.01.24
திகதி }
Date }

அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனம்
மேலதிக அறவீட்டு வரிச் சட்டமூலம்

1. பின்னணி

2022 ஆம் ஆண்டின் வரவுசெலவு திட்டமானது, நாட்டின் அரசிறை நிலைமையை வலுப்படுத்தவும், கொவிட்-19 தொற்றுநோயால் பாதிக்கப்பட்ட பொருளாதார நடவடிக்கைகளை மீண்டும் அடைந்துகொள்வதற்காகவும் பல திட்டங்களை அறிமுகப்படுத்தியது. அதன்படி, 2020-2021 மதிப்பீட்டு ஆண்டிற்காக ரூபா 2,000 மில்லியனுக்கு மேல் வரி விதிக்கத்தக்க வருமானத்தைக் கெண்டுள்ள தனியாட்கள் அல்லது கம்பனிகளுக்கு வரி விதிக்கக்கூடிய வருமானத்தின் மீது ஒரு தடவை விதிக்கப்படும் 25 சதவிகித மேலதிக அறவீட்டு வரி ஒன்றை விதிப்பதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதற்கிணங்க, சட்ட வரைகுர், தேவையான சட்ட ஏற்பாடுகளைக் கூட்டிணைத்து, பின்னிணைப்பு I இலுள்ள மேலதிக அறவீட்டு வரிச் சட்டமூலத்தை வரைவு செய்துள்ளார். மேற்போந்த வரைவு சட்டமூலத்தின் ஏற்பாடுகள் அரசியலமைப்பிற்கு முரணாக இல்லை என, பின்னிணைப்பு II இலுள்ள, சட்ட மாஅதிபரின் அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது.

2. சட்டமூலத்தின் முக்கிய அம்சங்கள்

- 2020-2021 மதிப்பீட்டு ஆண்டிற்கு வரி விதிக்கக்கூடிய வருமானம் ரூபா 2,000 மில்லியனின் விஞ்சும், ஏதேனும் தனியாள், கூட்டாண்மை அல்லது கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனி உட்பட கம்பனி ஆகியவற்றிற்கான வரி விதிக்கக்கூடிய வருமானம் மீது 25 சதவீத விகிதத்தில் வரி விதிக்கப்படும்.

- கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனியைப் பொறுத்தவரை, 2020-2021 மதிப்பீட்டு ஆண்டிற்கு அனைத்து துணைக் கம்பனிகள் மற்றும் உடைமைக் கம்பனியின் மொத்த வரி விதிக்கக்கூடிய வருமானம் ரூபா 2,000 மில்லியனின் விஞ்சுமாயின் சில நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டு ஒரு குறிப்பிட்ட துணை நிறுவனம் அல்லது உடைமைக் கம்பனியின் வரிக்கு உட்பட்ட வருமானம் ரூபா 2,000 மில்லியனின் விஞ்சாதவிடத்தும் அத்தகைய துணைக் கம்பனிகள் அல்லது உடைமைக் கம்பனியின் ஒவ்வொரு கம்பனியினதும் வரிக்குட்பட்ட வருமானத்தின் மீதும் வரியைச் செலுத்துதல் வேண்டும்.

- மேலும், 1978 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, இலங்கை முதலீட்டுச் சபை சட்டத்தின் 17 வது பிரிவின் கீழ் இலங்கை முதலீட்டுச் சபையுடன் உடன்படிக்கையில் ஈடுபட்டுள்ளதும் அத்தகைய ஒப்பந்தத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வரி விலக்கு காலத்தின் காலாவதியான பிறகு அத்தகைய ஒப்பந்தத்தின்படி தீர்மானிக்கப்படுவதற்கேற்ப வருமான வரி செலுத்த உட்பட்டுள்ளதும் என வந்தவொரு கம்பனியாலும் வரி செலுத்தப்பட வேண்டும்.. அத்தகைய கம்பனிகளுக்கு, வரி

- 2022 மார்ச் 31 மற்றும் ஜூன் 30 அன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் இரண்டு சமமான தவணைகளில் வரி செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
- வரியானது உள்நாட்டு இறைவரி ஆணையாளர் நாயகத்தால் நிருவகிக்கப்படுவதுடன் சேகரிக்கப்பட்ட வரி வசூல் செய்யப்பட்ட திகதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் திரட்டிய நிதியத்திற்கு அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.
- இந்தச் சட்டத்தின் கீழ் விதிக்கப்படும் வரியானது, 2020-2021 மதிப்பீட்டு ஆண்டு தொடர்பான நிதிக் கூற்றில் ஒரு செலவினமாகக் கருதப்படும்..
- 2017 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க, உள்நாட்டு இறைவரிச் சட்டத்தின் கீழ் ஏதேனும் மதிப்பீட்டு ஆண்டிற்கு வரி விதிக்கத்தக்க வருமானத்தைக் கணக்கிடும்போதும் மற்றும் 2002 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க பெறுமதி சேர் வரிச் சட்டத்தின் கீழ் நிதிச் சேவைகளின் மீது பெறுமதி சேர் வரியைக் கணக்கிடும் போதும் கழிப்பீடுகள் வழங்கப்படமாட்டாது.
- வரி விதிக்கப்படும் ஒவ்வொரு தனிநபரும், கூட்டாண்மை, கம்பனி மற்றும் துணைக் கம்பனிகள் மற்றும் ஒவ்வொரு கூட்டணைக்கப்பட்ட கம்பனியினதும் உடைமைக் கம்பனி 2022, மார்ச்சு 31 அன்று அல்லது அதற்கு முன் உள்நாட்டு இறைவரி ஆணையாளர் நாயகத்திற்கு வரி வருமான அறிக்கையை எழுத்துப்பூர்வமாக அளிக்க வேண்டும்.
- இந்தச் சட்டத்தின் கீழ் வரியைச் செலுத்த வேண்டிய எந்தவொரு தனிநபர், கூட்டாண்மை, கம்பனி அல்லது துணைக் கம்பனிகள் மற்றும் ஏதேனும் ஒரு கூட்டணைக்கப்பட்ட கம்பனியினதும் உடைமைக் கம்பனியும் வரியைச் செலுத்தத் தவறினால், அவர்கள் தவறுகையாளராகக் கருதப்படுவர்.
- 2017 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க உள்நாட்டு இறைவரிச் சட்டத்தின் சில ஏற்பாடுகள் நிருவாகம், பதிவு பேணல் மற்றும் தகவல் சேகரிப்பு, வரி அறிக்கைகள், மதிப்பீடுகள், ஆட்சேபனைகள் மற்றும் மேல்முறையீடுகள், வரி, வட்டி, வரி வசூல், அபராதம் ஆகியவற்றின் பொறுப்பு மற்றும் செலுத்துதல் மற்றும் குற்றவியல் நடைமுறைகள் ஆகியவற்றுக்குப் பொருந்தும்.

3. அங்கீகாரம்

பின்வருவனவற்றிற்காக அமைச்சரவையின் அங்கீகாரம் கோரப்படுகிறது:

- (I) இவ் விஞ்ஞாபனத்துடன் பின்னிணைப்பு I இல் வழங்கப்பட்டுள்ள, சட்டவரைஞரினால் வரைவு செய்யப்பட்ட மேலதிக அறவீட்டு வரிச் சட்டமுலத்தினை அரசாங்க வர்த்தமானியில் வெளியிடுதல் மற்றும்
- (II) மேற்கண்ட சட்டமுலத்தினை பாராளுமன்றத்தின் அங்கீகாரத்திற்காகச் சமர்ப்பித்தல்.

ஒப்பம்:-

பசில் இராஜபக், பா.உ.
நிதி அமைச்சர்

287

L.D.- O 2/2022

AN ACT TO PROVIDE FOR THE IMPOSITION OF SURCHARGE TAX AND FOR MATTERS CONNECTED THEREWITH AND INCIDENTAL THERETO.

BE it enacted by the Parliament of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka as follows: -

Short title

1. This Act may be cited as the Surcharge Tax Act, No. of 2022.

Imposition of Surcharge Tax

2. (1) There shall be levied, subject to the succeeding provisions of this Act, a tax to be called Surcharge Tax (hereinafter referred to as "the tax") from -

- (a) any individual, partnership or company, whose taxable income calculated in accordance with the provisions of the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017, exceeds rupees two thousand million, for the year of assessment commenced on April 1, 2020, at the rate of twenty five *per centum* on the taxable income of such individual, partnership or company, for such year of assessment:

Provided, however, the income of a partner derived from a partnership shall not be taken into account when calculating the taxable income of such partner as an individual under this paragraph, if the tax has been paid by the partnership on such taxable income; and

- (b) each company of a group of companies, of which the aggregate of the taxable income of all subsidiaries and the

holding company in that group of companies, calculated in accordance with the provisions of the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017, exceeds rupees two thousand million, for the year of assessment commenced on April 1, 2020, at the rate of twenty five *per centum*, on the taxable income of each such company after deducting the gains and profits from dividends received from a subsidiary which is part of such taxable income of each such company, for such year of assessment, notwithstanding that the taxable income of any one of such companies does not exceed rupees two thousand million.

(2) In calculating the aggregate of the taxable income under paragraph (b) of subsection (1), any subsidiary or any holding company of such group of companies which has a nil amount due to losses or unrelieved losses, shall not be taken into account.

(3) Where the Commissioner-General has approved an alternative period of twelve months under the provisions of the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017, for the purpose of maintaining accounts of any company liable to pay the tax under this Act, such approved period shall be deemed to be the year of assessment commenced on April 1, 2020, for the purposes of this Act.

(4) Every individual, partnership, company and the subsidiaries and the holding company of every group of company liable to pay the tax under this Act, shall pay the tax in two equal installments on or before, the thirty first day of March and thirtieth day of June of 2022, to the Commissioner-General.

(5) The tax shall be collected by the Commissioner-General and shall be remitted to the Consolidated Fund within fifteen days from the date of collection.

288

(6) Any subsequent liquidation process of a subsidiary or the holding company of a group of companies shall not indemnify any such company from the liability of paying the tax under this Act.

(7) Notwithstanding any provision to the contrary in any other written law, –

(a) the tax levied under this Act shall be deemed to be an expenditure in the financial statement relating to the year of assessment commenced on April 1, 2020;

(b) no deduction shall be granted in calculating the taxable income under the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017, for any year of assessment, for the payment of the tax under this Act;

(c) no deduction shall be granted in calculating the Value Added Tax on the supply of financial services under the Value Added Tax Act, No. 14 of 2002, for the payment of the tax under this Act.

(8) For the purpose of this section “taxable income”,

(a) in relation to a company which has entered into an agreement with the Board of Investment of Sri Lanka under section 17 of the Board of Investment of Sri Lanka Law, No. 4 of 1978 and has become liable to income tax determined in accordance with such agreement, after the expiration of its period of tax exemption set out in such agreement, means the profit before income tax and the tax levied under this Act, of such company, as per the audited financial statement;

(b) in relation to an individual, a partnership, a company and the subsidiaries and the holding company of a group of companies other than the companies referred to in paragraph (a), shall have the same meaning assigned to such expression under section 3 of the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017.

Tax return shall
be furnished

3. (1) Every individual, partnership, company and the subsidiaries and the holding company of every group of company chargeable with the tax under this Act shall on or prior to March 31, 2022, furnish in writing to the Commissioner-General, a tax return in the specified form containing such particulars as may be specified by the Commissioner-General.

(2) The Commissioner-General may specify –

- (a) the form for tax returns;
- (b) the information to be furnished on the tax return and attachments, if any, required to be filed with the tax return; and
- (c) the manner of filing.

(3) For the purpose of this Act, a tax return furnished under subsection (1) shall be treated as a “tax return” under the provisions of the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017 and shall result in a self-assessment.

289

Default in
payment of the
tax

4. (1) Where any individual, partnership, company or the subsidiaries and the holding company of any group of companies is liable to pay the tax under this Act, fails to pay such tax, as provided for in this Act, such individual, partnership, company or subsidiaries and the holding company of the group of companies shall be deemed to be a defaulter of the tax under this Act.

(2) It shall be lawful for an assessment to be made in the name of the partnership and the amounts thereon shall be recoverable out of the assets of the partnership, or from any partner, or from any agent of the partnership.

Application of
the certain
provisions of the
Inland Revenue
Act, No.24 of
2017

5. (1) Subject to the provisions of subsections (2) and (3), the provisions of Chapter IX, Chapter X, Chapter XI, Chapter XII, Chapter XIII, Chapter XIV, Chapter XV, Chapter XVI, Chapter XVII, Chapter XVIII of the Inland Revenue Act, No.24 of 2017 shall, *mutatis mutandis*, be applicable to the administration, record keeping and information collection, tax returns, assessments, objections and appeals, liability for and payment of tax, interest, recovery of tax, penalties and criminal proceedings under this Act.

(2) Every reference to income tax in any such provisions of the Inland Revenue Act, No.24 of 2017, shall be deemed to be a reference to the tax charged and levied in terms of the provisions of this Act.

(3) Any default assessment, amended assessment or additional assessment shall not be made in respect of an individual, a partnership, a company or the subsidiaries and the holding company of a group of companies after the thirty first day of December, 2024.

Interpretation

6. In this Act, unless the context otherwise requires, –

“Commissioner-General” shall have the same meaning assigned to such expression under the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017;

“Company” shall have the same meaning assigned to such expression under the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017;

“group of companies” means a holding company and its subsidiaries;

“holding company” means a company which owns more than fifty *per centum* of the shares with voting rights of another company, directly or indirectly, other than a holding company incorporated outside Sri Lanka and not registered under Chapter XVIII of the Companies Act, No.7 of 2007;

“partnership” shall have the same meaning assigned to such expression under the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017;

“tax return” shall have the same meaning assigned to such expression under the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017;

“subsidiary” means a company in which more than fifty *per centum* of its shares with voting rights are owned by another company, directly or indirectly other than a subsidiary incorporated outside Sri Lanka and not registered under Chapter XVIII of the Companies Act, No.7 of 2007 of a holding company incorporated outside Sri Lanka and not registered under Chapter XVIII of the Companies Act;

“year of assessment” shall have the same meaning assigned to such expression under section 20 of the Inland Revenue Act, No. 24 of 2017.

290

Sinhala text to
prevail in case of
inconsistency

7. In the event of any inconsistency between the Sinhala and Tamil texts
of this Act, the Sinhala text shall prevail.



නීතිපති නිල මැදිරිය

කොළඹ 12, ශ්‍රී ලංකාව.

சட்டத்துறை அதிபதியின் கூடம்

கொழும்பு 12, இலங்கை.

Attorney-General's Chambers

Colombo 12, Sri Lanka.

දුරකථනය } 0112327166
தொலைபேசி }
Telephone }

ෆැක්ස් } 0112381171
பெக்ஸ் }
Fax }

296

My Ref: B/06/2022

Yr. Ref: FP/R/01//01/57-2022

24th January, 2022

Secretary,
Ministry of Finance,
Colombo 1.

Surcharge Tax Bill

I refer to the letter dated 21st January, 2022 addressed to you by the Legal Draftsman, with a copy to me, enclosing the final draft of the above Bill.

I have considered the draft Bill and have to advise you that the provisions of the draft Bill are not inconsistent with the Constitution. The Bill is not subject to any prohibition or restriction imposed by the 13th Amendment to the Constitution and may be enacted by Parliament.

Sanjay Rajaratnam, P.C
Attorney General



Ajith Nivard Cabraal
Governor
Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka

292

STRICTLY CONFIDENTIAL

27 January 2022

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

My dear Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act

This confidential report is submitted as a follow up to my previous correspondence on the same dated 31 December 2021 under the provisions of the Monetary Law Act to apprise you of the prevailing macroeconomic vulnerabilities that affect the stability of the external sector and the domestic price stability of the Sri Lankan economy. Whilst the details of the subsequent developments are given in Annex I, the following key points are highlighted for the immediate attention of the Hon. Minister.

1. **Signs of recovery in domestic economic activity are observed as reflected by several leading indicators:**
 - a. The Sri Lankan economy recorded a growth of 4.4 per cent during the first nine months of 2021 in spite of the contraction recorded in the third quarter. As observed by several leading indicators, the economy is expected to have grown by around 4.0 per cent in 2021 and is expected to grow by around 5.0 per cent in 2022. The rapid rollout of the COVID-19 vaccine and the subsequent easing of mobility restrictions in October 2021 have supported domestic economic recovery.
 - b. While new strains of the pandemic are affecting economic activity globally, the Government is expected to take measures and proactively mitigate the risk of the

spread of the virus, while ensuring that the country continues to operate without lockdowns.

2. Several measures were taken to address issues in the external sector, but vulnerabilities still remain.

- a. The external sector vulnerabilities highlighted in previous reports still persist.
- b. The current level of official reserves remains critically low, compared to the foreign currency debt service payments of the Government and the need for financing essential imports to the country.
- c. The liquid reserves have reached a critically low level mainly due to the need for providing foreign exchange liquidity to banks to facilitate urgent payments for essential imports such as oil, gas, coal, essential food items and medicine, to ensure uninterrupted supplies for economic activity and the welfare of the public.
- d. The significant import growth observed towards the latter part of 2021 remains a serious concern.
- e. Maintaining stability in the exchange rate, while supplying foreign exchange to the market to meet the demand for essential imports remains extremely challenging.
- f. If significant and sustainable forex inflows do not materialise in the immediate future, the Government would face severe challenges, particularly in terms of fulfilling debt servicing obligations as well as meeting forex requirement for essential imports despite the proposed new mechanism to share some of the oil financing requirements with private and foreign commercial banks.
- g. Hence, expeditious realisation and attraction of sizeable foreign exchange flows through adopting urgent measures, including the monetisation of identified non-strategic assets, seeking government to government funding facilities, and obtaining financial facilities from the multilateral agencies are essential to help ease the forex shortage and build up gross official reserves.

3. The significant increase in money and domestic credit supply continues, driven largely by substantial monetary financing, while inflation has accelerated.

- a. The Government continues to rely on the Central Bank to finance even pre-planned expenditure, including debt service payments raising concerns of the lack of a clear strategy on expenditure and debt management. Therefore, we suggest introducing a tax policy that would generate required inflows from alternative, non-inflationary sources and as a result, the Government would be able to secure funds from market sources without creating new money.
- b. The Government is requested to be wary of the possible severe implications of loose fiscal policy and resultant financing from the Central Bank and the banking sector on domestic price stability as well as financial system stability.

298

- c. The expected rollback of the Central Bank's holdings of government securities is being challenged with recent developments, particularly with the allocation of large sums of Treasury bills to the Central Bank in January 2022.
- d. Inflation has accelerated to double digit levels by end 2021 bringing an end to the single digit inflation era that was maintained since February 2009, requiring the Central Bank to take monetary policy actions to address demand driven inflationary pressures stemming from monetary financing.

4. The banking sector, particularly the two states banks, is at significant risk with an acute shortage of liquidity in the domestic forex market, along with a significant rupee liquidity shortage.

- a. While the two state banks have been grappling with the shortage of forex liquidity, the excessive reliance of the Government on bank financing has posed a serious concern causing significant shortages in rupee liquidity.
- b. The stability of the two state banks have been severely hampered by the operations of the State-Owned Business Enterprises (SOBEs), particularly the Ceylon Petroleum Corporation (CPC).
- c. Hence, the rectification of the financial soundness of the SOBEs is required urgently to prevent major disruptions to the macroeconomy and financial institutions, and the entire system.
- d. The lack of a cost reflective pricing mechanism for the products of SOBEs has negatively impacted their financial performance and sustainability.
- e. Hence, given the prevailing shortage in foreign exchange, and the unviable financial position of CPC, an immediate price revision is vital, as the country would not be able to supply petroleum products even to meet essential requirements at current prices, given the already apparent significant rupee liquidity shortage of the CPC.
- f. It is observed that Sri Lanka has the lowest fuel 'pump' prices in the South Asian region and even across the globe for diesel and is among the lowest in petrol, even after the two rounds of upward price revisions in 2021. Therefore, ample leeway for further prices revisions is available, which would help improve the financial position of CPC.
- g. It is also required that SOBEs prepare a credible repayment plan of their outstanding debt to the banking sector, while improving their Treasury operations in line with changing economic dynamics. The Central Bank is in a position to second a senior Chartered Accountant from its cadre to the CPC for a specified period in order to provide the required technical assistance in Treasury operations of the CPC.

295

5. While the Central Bank is pursuing every possible avenue to support this endeavour by replenishing the gross official reserves, it strongly believes that the Government should also take expeditious measures and implement required reforms, urgently, to address the underlying issues faced by the economy at present, potentially averting a deeper economic crisis.
6. Therefore, the Government is urged to swiftly implement the remedial measures proposed by the Central Bank herein and in previous correspondences to ensure that the economy successfully traverses through this difficult period.

Yours sincerely,



Ajith Nivard Cabraal
Governor and the Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury

Encl.

**Detailed Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68
of the Monetary Law Act**

This report is intended to supplement the key highlights indicated in the covering letter and provides the key subsequent developments after sending the previous Report on 31 December 2021.

Real Sector Risks and Concerns

- The Sri Lankan economy recorded a real growth of 4.4 per cent during the nine months ending September 2021, although it contracted by 1.5 per cent in Q3-2021 as economic activity was impacted by lockdowns following the third wave of the pandemic. However, the rapid rollout of the COVID-19 vaccine and the subsequent easing of mobility restrictions in October 2021 have supported domestic economic recovery as reflected by leading indicators.
- Nevertheless, several recent developments have challenged the economic recovery efforts. Shortages of essential commodities, shortage of foreign currency, reduced foreign inflows amidst heightened imports, rating downgrades, etc. have posed serious challenges on the continuity of this progress made in terms of economic recovery. Although, the unprecedented monetary policy support rendered since the onset of the pandemic has supported the recovery in domestic economic activity to a large extent, the Government needs to implement the required reforms to ensure sustainability of the domestic economic recovery and growth. Therefore, establishing a production-based economy, raising capacity and productivity and strengthening non-debt creating foreign exchange inflows need to be prioritised urgently, as envisaged by the Government, to facilitate domestic economic growth.
- Ensuring the continuity of domestic economic activity amidst mounting challenges remain crucial. While new strains of the pandemic are affecting economic activity globally, the Government needs to take measures urgently and proactively to mitigate the risk of the spread of the virus and to ensure that country continues to operate without lockdowns. Further, the Government needs to urgently address the issues related to fuel shortages and associated power outages to ensure that real economic activity remains unaffected. Any disruptions to the availability of energy supplies could severely affect domestic production, and could even affect tourism, which indicates a promising recovery, thus derailing prospects of growth and affecting the livelihoods of the masses.

External Sector Risks and Concerns

- The external sector of the Sri Lankan economy continues to face heightened vulnerabilities due to limited foreign exchange inflows to the country amidst significant outflows, especially on account of increased imports and government debt service payments. Despite the progress made in negotiations relating to alternative financing sources and some inflows have already been materialised, the vulnerabilities highlighted in previous reports have become even more acute.
- The Central Bank was able to secure some forex inflows to improve the cashflow and ensure timely honouring of certain obligations. Gross official reserves were estimated to stand at US dollars 3.1 billion by end 2021 with the drawdown of the swap facility of the People's Bank of China. Even though another swap facility of US dollars 400 million was received from the Reserve Bank of India at the beginning of this month, the usable and liquid reserves have reached an extremely critical level. This was mainly due to the need for providing foreign exchange liquidity to banks to facilitate urgent payments for essential imports such as oil, gas, coal, essential food items and medicine, which are paramount to ensure uninterrupted supplies for economic activity and the welfare of the public. Amidst the speculations of a possible default and even amidst further rating downgrade, the Central Bank, on behalf of the Government, was able to fulfil the timely settlement of the International Sovereign Bond (ISB) of US dollars 500 million on 18 January 2022.
- The significant import growth observed towards the latter part of 2021 remained a concern amidst heightened external sector challenges. Continuing the trend observed in the previous months, imports increased to a historically high level of US dollars 2.2 billion in December 2021 in spite of robust export growth and signs of recovery of tourism. Although provisional data for December 2021 recorded an increase, workers' remittances declined in 2021. Accordingly, the Current Account Deficit is estimated to have widened significantly in 2021, thereby further aggravating pressures in the external sector of the economy.
- The current level of reserves remains critically low, compared to the foreign currency debt service payments of the Government and the need for financing essential imports to the country. The total foreign currency debt service payments, including domestic swaps falling due during the first quarter of 2022 and the entire year 2022, are projected to be around US dollars 3.4 billion and US dollars 7.9 billion, respectively. In addition to the regular external debt servicing requirements, the Central Bank is compelled to provide necessary forex liquidity to fund imports of petroleum and other essentials, given the acute shortage of liquidity in the banking system. While the Central Bank is supporting the financing of such imports at the moment, there are commitments over US dollars 400 million remaining, while new requests are coming on a daily basis, some of which require advance payments.

- The official exchange rate remains broadly stable, but the Central Bank's position to defend the exchange rate is rapidly deteriorating. The stability of the exchange rate was maintained by the Central Bank's intervention in the domestic foreign exchange market and the use of moral suasion to stabilise the rupee. Nevertheless, maintaining stability in the exchange rate while supplying foreign exchange to the market from the current low level of gross official reserves by the Central Bank to meet the demand for essential imports remains extremely challenging, unless a sustainable mechanism to finance essential imports is devised in addition to securing planned inflows expeditiously.
- The Central Bank has decided to take a number of measures to boost gross official reserves as well as strengthen external sector stability. In addition to the ongoing negotiations on currency exchange agreements with central banks in the Middle East and other regions as well as on some import financing arrangements with India, the Central Bank recently introduced several measures to accumulate foreign exchange. These measures include distribution of the part of financing of essential import bills for fuel purchases among the licensed banks in proportion to their foreign exchange inflows, mandating all registered tourist establishments to accept foreign exchange only in respect of services rendered to persons resident outside Sri Lanka, and continuation of the incentive scheme to encourage repatriation of workers' remittances. In particular, the Central Bank extended the payment of an additional Rs. 8.00 per US dollar for workers' remittances paid in addition to the incentive of Rs. 2.00 per US dollar offered under the "Incentive Scheme on Inward Workers' Remittances" until 30 April 2022, while introducing measures to reimburse the transaction cost borne by Sri Lankan migrant workers through the payment of Rs. 1,000 per transaction, when remitting money to rupee accounts via licensed banks and other formal channels with effect from 01 February 2022, and introduce higher interest rates for both foreign currency and rupee denominated deposits of migrant workers.
- If significant and sustainable forex inflows do not materialise in the immediate future, the Central Bank would face severe challenges, particularly in terms of fulfilling debt servicing obligations. Hence, it is our understanding and the expectation that the Government is actively working on realising and attracting sizeable foreign exchange flows through adopting urgent measures including monetisation of identified non-strategic assets, seeking for government to government funding facilities, and obtaining financial facilities from the multilateral agencies, such as the World Bank and the Asian Development Bank, that would help ease the forex shortage and to build up gross official reserves.

Monetary Sector Risks and Concerns

- The significant increase in money and credit supply continues, driven mainly by large monetary financing. The growth of broad money, which has been expanding at a rate in excess of 15.0 per cent since mid 2020, decelerated during the second half of 2021. Nevertheless, such deceleration was driven by the exhaustion of net foreign assets (NFA) of the banking system caused entirely by the notable decline in NFA of the Central Bank. However, the significant expansion in domestic credit by the banking system has been driven predominantly by the increase in Net Credit to the Government (NCG) by the banking system and that too by the Central Bank in the form of monetary financing. The Government continues to rely on the Central Bank to finance even pre-planned expenditure including debt service payments raising concerns of the lack of a clear strategy on expenditure and debt management. Therefore, we suggest introducing a tax policy that would generate the required inflows from alternative, non-inflationary sources and in doing so, the Government would be able to secure funds from market sources without creating new money. The Government is requested to be wary of the possible severe implications of loose fiscal policy and resultant financing from the Central Bank and the banking sector on the monetary policy objectives in terms of securing domestic price stability. Moreover, the expected rollback of the Central Bank's holdings of government securities is being challenged with recent developments, particularly with the allocation of large sums of Treasury bills to the Central Bank in January 2022. At the same time, if the relief package introduced in January 2022 is not accommodated within the existing budgetary allocations, there is a risk that the Central Bank would be further burdened, thereby leading to severe impairment of its financial conditions. Although some pick up in credit to the private sector was observed, which is also a source of high import growth, credit flows to the private sector are expected to ease in response to tight monetary conditions.
- Inflation accelerated to double digit levels by end 2021 bringing an end to the single digit inflation era that was maintained since February 2009. During the month of December 2021, headline inflation based on the Colombo Consumer Price Index (CCPI) accelerated to 12.1 per cent, y-o-y. National Consumer Price Index (NCPI) based y-o-y headline inflation also accelerated to 14.0 per cent in December 2021. The surge in global commodity prices, upward adjustments to administered domestic prices, inflationary pressures emanating from other domestic supply side disruptions, caused an acceleration in inflation. Nevertheless, the firming up of underlying demand pressures in the economy was also evident, as core inflation rose to high levels. Reflecting a steady increase, core inflation based on the CCPI accelerated to 8.3 per cent, y-o-y, in December 2021, while core inflation based on NCPI accelerated to 10.8 per cent, y-o-y, in December 2021. As the increase in core

300

inflation and heightened inflation expectations are clear indications of demand driven inflationary pressures stemming from monetary financing, the Central Bank decided that arresting inflation, necessitates some monetary policy intervention.

- Accordingly, the Monetary Board tightened its stance of monetary policy by raising policy interest by 50 basis points on 20 January 2022, as a proactive measure to contain the build-up of aggregate demand and anchor inflation expectations. The Central Bank expects that monetary tightening would lead to an upward adjustment in interest rates in the economy, particularly in deposit rates, thereby encouraging savings, while discouraging excessive consumption, which also fuels imports. It is also expected that the adjustment in market interest rates will facilitate the reduction in the Treasury bill holdings of the Central Bank through increased market subscriptions, as enunciated in the *Six-Month Road Map for Ensuring Macroeconomic and Financial System Stability* and as continuously reiterated by the Monetary Board.

Financial Sector Risks and Concerns

- The banking sector, particularly the state banks, is at risk with an acute shortage of liquidity in the domestic forex market along with the increasing rupee liquidity shortage. While US dollar liquidity of the banking sector remains at significantly low levels, in terms of both forex and rupee liquidity, the two state banks face significant liquidity shortages. This was due to higher US dollar exposure to the Central Government and the State-Owned Business Enterprises (SOBES). The two state banks, particularly the People's Bank, have come under tremendous pressure due to the inability to source the required foreign currency for their operations and potentially averted defaulting due to timely intervention by the Central Bank amidst critically low reserve levels. Unless timely remedial measures are implemented, which includes the strict limiting of the Government's and SOBES' excessive reliance on the two state banks, it would be difficult to prevent the vulnerabilities and risks already faced by the state banks from propagating into a more serious vulnerability.
- An urgent rectification of the financial soundness of the SOBES is required to prevent major disruptions to the macroeconomy and financial institutions and the entire system. It is clearly evident that the lack of a cost reflective pricing mechanism for their products has negatively impacted the financial performance of SOBES. For example, the losses of the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) stood at approximately Rs. 77.4 billion at end November 2021 and the credit extended by the banking sector to the CPC in foreign currency loans amounts to US dollars 3.7 billion. Moreover, credit obtained by the SOBES from licensed commercial banks amounted

301

to around Rs. 183 billion during the period from January to November 2021, with nearly two thirds of it being obtained by the CPC.

- Given the prevailing shortage in foreign exchange, and the unviable financial position of SOBEs, particularly in CPC, an immediate price revision is vital, as the country would not be able to supply petroleum products even to meet essential requirements of the public and the economy without such a revision. It is observed that Sri Lanka has the lowest fuel "pump" prices in the South Asian region and even across the globe, for diesel and is among the lowest in petrol. This position highlights that despite the two rounds of upward price revisions in 2021, there is still ample leeway for further price revisions to be undertaken. Moreover, Lanka IOC PLC in a letter addressed to the Honourable Minister of Energy dated 18 January 2022, which was copied to me, has also requested for an increase in the retail selling prices of Gasoil and Gasoline citing rising international fuel prices, in order to avoid notable losses incurred by the Company and to ensure uninterrupted supply of domestic petroleum. Hence, your good self is apprised to urgently adopt cost reflective price adjustments to public utilities, especially for fuel, so as to improve the rupee liquidity position of SOBEs and enhance their ability to purchase foreign currency for settlement of their foreign currency loans. Such timely measures would ensure an uninterrupted supply of public utilities, while also minimising the loss for SOBEs, particularly that of CPC, that had to excessively rely on bank financing to meet their foreign exchange and Rupee needs. In doing so, the severe financial strains experienced by the two state banks would also ease somewhat, thus averting stresses on the overall stability in the financial system.
- It is also required that SOBEs prepare a credible repayment plan of their outstanding debt to the banking sector while improving their Treasury operations in line with changing economic dynamics. In fact, the CPC should urgently prepare and implement a repayment plan spanning a certain period (for example, for 10 years) for the settlement of the current outstanding foreign currency loans. It is noted that the Rupee equivalent of CPC's forex loans of US dollars 3.7 billion would amount to around Rs. 760 billion. Hence, on the basis of an interest rate of 5 per cent per annum, the Rupee amount that would need to be set aside to service the loans would be Rs. 114 billion (Rs. 76 billion + Rs. 38 billion). This sum too would have to be financed through the improved Rupee liquidity derived from the appropriate price revisions. It must also be stated that the current unsatisfactory plight of CPC is also a result of the poor financial performance of the Ceylon Electricity Board (CEB) which accounts for approximately 51.3 per cent of the total outstanding receivables of CPC, amounting to Rs. 82.5 billion. This unsatisfactory situation is compounded by the fact that CPC issues fuel to the CEB at a highly subsidised price thereby distorting the cost structure of the CEB as well. At the same time, a focused effort needs to be

302

undertaken in relation to improving the Treasury operations of the CPC through the recruitment of experienced and competent personnel to oversee its Treasury operations. Until such time that the CPC is able to recruit qualified persons, the Central Bank is in a position to second a senior Chartered Accountant from its cadre to the CPC for a specified period in order to provide the required technical assistance in Treasury operations of the CPC.



303

**අපිත් නිවාඩි කඩිරුල්
අධිපති**

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
30, ජනාධිපති මාවත, කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව

ඉතා රහසිගතයි

2022 ජනවාරි 27

ගරු බැංකිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා

මුදල් අමාත්‍ය

මුදල් අමාත්‍යාංශය

ලේකම් කාර්යාලය

කොළඹ 01

ගරු අමාත්‍යතුමනි,

මුදල් නීති පනතේ 64 සහ 68 වගන්ති යටතේ ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා වෙත ලබා දෙනු ලබන වාර්තාව

ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකයේ විදේශ අංශයේ ස්ථායීතාවයට සහ දේශීය මිල ස්ථායීතාවයට බලපානු ලබන වත්මන් සාර්ව ආර්ථික අවදානම් පිළිබඳව ඔබතුමා දැනුම්වත් කිරීම සඳහා මුදල් නීති පනතේ විධිවිධාන යටතේ 2021 දෙසැම්බර් මස 31 වැනි දින මේ සම්බන්ධයෙන් මා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ලිපියට වැඩිමනක් ලෙස මෙම රහස්‍ය වාර්තාව ඉදිරිපත් කෙරේ. මාගේ පෙර ලිපියෙන් පසුව වාර්තා වූ ආර්ථික ප්‍රවණතා පිළිබඳ විස්තරාත්මකව ඇමුණුම | හි දක්වා ඇති අතර, ගරු අමාත්‍යතුමාගේ කඩිනම් අවධානය පිණිස පහත සඳහන් ප්‍රධාන කරුණු ඉදිරිපත් කෙරේ.

1. ප්‍රධාන දර්ශක කිහිපයක් මගින් පිළිබිඹු වන පරිදි දේශීය ආර්ථික කටයුතු යථා තත්ත්වයට පත්වීමේ ලකුණු පෙන්නුම් කෙරේ.

අ. 2021 වසරේ තුන්වන කාර්තුවේදී සංකෝචනය වීමක් වාර්තා වුවද, 2021 වසරේ පළමු මාස නවය තුළදී ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය සියයට 4.4ක වර්ධනයක් වාර්තා කළේය. ප්‍රධාන දර්ශක කිහිපයක් මගින් පෙන්නුම් කරන පරිදි, 2021 වසරේදී ආර්ථිකය සියයට 4.0කින්

304

පමණ වර්ධනය වී ඇතැයි අපේක්ෂිත අතර, 2022 වසරේදී එය සියයට 5.0කින් පමණ වර්ධනය වනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. කොවිඩ්-19 එන්නත කඩිනමින් ලබා දීම සහ ඉන්පසුව 2021 ඔක්තෝබර් මාසයේදී සංවරණ සීමා ලිහිල් කිරීම මගින් දේශීය ආර්ථිකය යථා තත්ත්වයට පත් වීම සඳහා සහාය වී ඇත.

ආ. වසංගතයේ නව ප්‍රභේද ගෝලීය ආර්ථික කටයුතු සඳහා බලපෑම් සිදුකරමින් පවතින අතර, වෛරසය පැතිරීමේ අවදානම කල්තියා අවම කරමින් සංවරණ සීමා පැනවීමකින් තොරව රටෙහි කටයුතු අඛණ්ඩව ක්‍රියාත්මක කරන බවට සහතික කිරීමට රජය විසින් අවශ්‍ය පියවර ගනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ.

2. විදේශීය අංශයේ ගැටළු විසඳීම සඳහා පියවර කිහිපයක් ගෙන ඇති නමුත් අවදානම තවමත් පවතී.

අ. පෙර වාර්තාවල පෙන්වා දුන් විදේශීය අංශයේ අවදානම් තවමත් පවතී.

ආ. රජයේ විදේශීය ණය සේවාකරණ ගෙවීම් සහ රටේ අත්‍යවශ්‍ය ආනයන සඳහා මූල්‍යකරණය කිරීමේ අවශ්‍යතාවයට සාපේක්ෂව වත්මන් නිල විදේශ සංචිත ඉතා පහළ මට්ටමක පවතී.

ඇ. ආර්ථික කටයුතු සහ මහජන සුබසාධනය සඳහා අඛණ්ඩ සැපයුම් සහතික කිරීම උදෙසා, තෙල්, ගෑස්, ගල් අඟුරු, අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය සහ ඖෂධ වැනි අත්‍යවශ්‍ය ආනයන සඳහා හදිසි ගෙවීම් සිදු කිරීම සඳහා බැංකුවලට විදේශ විනිමය සැපයීම හේතුවෙන්, භාවිතා කළ හැකි නිල සංචිත ප්‍රමාණය තීරණාත්මක ලෙස අඩු වී ඇත.

ඈ. 2021 වසර අවසාන භාගයේදී විශාල ලෙස ආනයන වර්ධනයක් දක්නට ලැබීම සැලකිය යුතු ලෙස අවධානයට ලක් විය යුතු කරුණක්ව පවතී.

ඉ. අත්‍යවශ්‍ය ආනයන සඳහා ඇති ඉල්ලුම-සපුරාලීම සඳහා වෙළඳපොළට විදේශ විනිමය සපයන අතරම විනිමය අනුපාතිකයෙහි ස්ථායීතාව පවත්වා ගැනීම අතිශය අභියෝගාත්මකය.

ඊ. පෞද්ගලික සහ විදේශීය වාණිජ බැංකු විසින් බනිජ තෙල් සඳහා විදේශ විනිමය සැපයීමෙන් කොටසක් බෙදා ගැනීමට යෝජනා නව යාන්ත්‍රණය මධ්‍යයේ වුවද, නුදුරු අනාගතයේදී සැලකිය යුතු සහ තිරසාර විදේශ විනිමය ගලා ඒම සිදු නොවන්නේ නම්, විශේෂයෙන්, ණය සේවාකරණ වගකීම් ඉටු කිරීම මෙන්ම අත්‍යවශ්‍ය ආනයන සඳහා

විදේශ විනිමය අවශ්‍යතා සපුරාලීම සම්බන්ධයෙන් රජය දැඩි අභියෝගවලට මුහුණ දෙනු ඇත.

උ. එබැවින්, හඳුනාගත් උපාය මාර්ගික නොවන වත්කම්වලින් මුදල් ඉපයීම, අනෙකුත් රජයන්ගෙන් අරමුදල් පහසුකම් ලබාගැනීම සහ බහුපාර්ශ්වික ආයතනවලින් මූල්‍ය පහසුකම් ලබා ගැනීම වැනි කඩිනම් ක්‍රියාමාර්ග අනුගමනය කිරීමෙන් විදේශ විනිමය ගලා ඒම කඩිනමින් සාක්ෂාත් කර ගැනීම සහ ආකර්ෂණය කර ගැනීම, විදේශ විනිමය හිඟය සමනය කිරීමට සහ දළ නිල සංචිත ගොඩනැගීමට උපකාර වේ.

3. ප්‍රධාන වශයෙන් මහ බැංකුව විසින් රජයට ලබාදෙන ඉහළ ණය ප්‍රමාණය හේතුකොටගෙන මුදල් සහ දේශීය ණය සැපයුමෙහි සැලකිය යුතු ඉහළ යෑම අඛණ්ඩව පවතින අතර, උද්ධමනය ඉහළ යෑම වේගවත් විය.

අ. වියදම් සහ ණය කළමනාකරණය පිළිබඳ පැහැදිලි උපාය මාර්ගයක් නොමැතිකම පෙන්නුම් කරමින් ණය සේවාකරණ ගෙවීම් ඇතුළුව පෙර සැලසුම් කළ වියදම් සඳහා පවා රජය තවදුරටත් මහ බැංකුව වෙතින් ණය ලබා ගැනීම සිදු කරනු ලබයි. එබැවින් විකල්ප, උද්ධමනකාරී නොවන මූල්‍යාග්‍රවලින් අවශ්‍ය මූල්‍ය ගලා ඒම් ජනනය කරන බදු ප්‍රතිපත්තියක් හඳුන්වා දෙන ලෙස අප විසින් යෝජනා කරන අතර එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස අලුතින් මුදල් නිකුත් නොකොට, වෙළඳපොළ මූල්‍යාග්‍රවලින් අරමුදල් රැස් කරගැනීමට රජයට හැකි වනු ඇත.

ආ. ලිහිල් රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය සහ ඒ හේතුවෙන් මහ බැංකුව සහ බැංකු අංශයෙන් ලබා ගන්නා ණය හරහා දේශීය මිල ස්ථායීතාව මෙන්ම මූල්‍ය පද්ධති ස්ථායීතාව මත වන බලපෑම මගින් ඇති විය හැකි දරුණු ප්‍රතිවිපාක පිළිබඳව අවධානයෙන් සිටින ලෙස රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනු ලැබේ.

ඇ. විශේෂයෙන්ම, 2022 ජනවාරි මාසය තුළදී මහ බැංකුව විසින් භාණ්ඩාගාර බිල්පත් විශාල ප්‍රමාණයක් මිලදී ගැනීම ඇතුළු මෑත කාලීන ප්‍රවණතා සමඟ මහ බැංකුව සතු රාජ්‍ය සුරැකුම්පත් තොගයේ අපේක්ෂිත අඩු වීම අභියෝගයට ලක්ව ඇත.

ඈ. 2009 පෙබරවාරි මස සිට අඛණ්ඩව තනි අගයක පැවති උද්ධමන කාලසීමාවේ අවසානය සනිටුහන් කරමින් 2021 වසර අවසානයේදී උද්ධමනය අංක දෙකක අගයක් දක්වා ඉහළ ගොස් ඇති අතර, මහ බැංකුව විසින් රජයට ලබාදුන් ඉහළ මුදල් ප්‍රමාණය

හේතුවෙන් ඇතිවූ ඉල්ලුමෙන් ජනිත වන උද්ධමන පීඩන අවම කිරීම සඳහා මහ බැංකුවට මුදල් ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට සිදු විය.

4. සැලකිය යුතු රුපියල් ද්‍රවශීලතා හිඟය සමග දේශීය විදේශීය වෙළඳපොළ තුළ පවතින දැඩි විදේශ විනිමය ද්‍රවශීලතා හිඟය හේතුවෙන් බැංකු අංශය විශේෂයෙන්ම රාජ්‍ය බැංකු දෙක සැලකිය යුතු අවදානමකට ලක්ව ඇත.

අ. රාජ්‍ය බැංකු දෙක විදේශ විනිමය ද්‍රවශීලතා හිඟය සමග ඉතා අසීරු ලෙස කටයුතු කරමින් සිටින අතර, රජය බැංකු ණය මත අධික ලෙස රඳා පැවතීම හේතුවෙන් රුපියල් ද්‍රවශීලතාවයෙහි සැලකිය යුතු හිඟයක් ඇති වී ඇත.

ආ. රජය සතු වාණිජ ව්‍යාපාර, විශේෂයෙන්ම ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ මෙහෙයුම් හේතුවෙන් රාජ්‍ය බැංකු දෙකේ ස්ථායීතාව දැඩි ලෙස බලපෑමට ලක්ව ඇත.

ඇ. එම නිසා සාර්ව ආර්ථිකයට සහ මූල්‍ය ආයතනවලට මෙන්ම සමස්ත මූල්‍ය පද්ධතියටම සිදුවන විශාල බාධාවීම් වැළැක්වීම සඳහා රජය සතු වාණිජ ව්‍යාපාරවල මූල්‍ය තත්ත්වය හැකි ඉක්මනින් ඉහළ නැංවීම අවශ්‍ය වේ.

ඈ. රජය සතු වාණිජ ව්‍යාපාරවල නිෂ්පාදන සඳහා පිරිවැය මත පදනම් වූ මිල යන්ත්‍රණයක් නොමැතිවීම, එම ආයතනවල මූල්‍ය කාර්යසාධනය සහ නිරසාරභාවය කෙරෙහි අහිතකර ලෙස බලපා ඇත.

ඉ. එම නිසා, පවතින විදේශ විනිමය හිඟකම සහ ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ අයහපත් මූල්‍ය තත්ත්වය සැලකිල්ලට ගනිමින් කඩිනමින් මිල සංශෝධනයක් සිදු කිරීම අවශ්‍ය වන අතර, ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ දැනටමත් පවතින රුපියල් ද්‍රවශීලතා හිඟය හේතුවෙන් පවත්නා මිල ගණන් යටතේ අත්‍යවශ්‍ය අවශ්‍යතා සඳහා බනිජ් තෙල් නිෂ්පාදන සැපයීමටද නොහැකි වනු ඇත.

ඊ. 2021 වසරේදී දෙවරක් මිල ඉහළ නැංවීමෙන් පසුව වුවද, දකුණු ආසියානු කලාපයේ අවම ඉන්ධන මිල මට්ටම් ශ්‍රී ලංකාවෙන් වාර්තා වන බව දක්නට ලැබෙන අතර ගෝලීය වශයෙන් වුවද ඩීසල් සඳහා අවම මිලද පෙට්‍රල් සඳහා වූ අඩුම මිල ගණන් අතර පවතින මිල මට්ටමක්ද ශ්‍රී ලංකාවෙන් වාර්තා වේ. එම නිසා, තවදුරටත් මිල සංශෝධන සඳහා විශාල අවකාශයක් ඇති අතර, එවැනි සංශෝධන ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ මූල්‍ය තත්ත්වය වැඩි දියුණු කිරීමට දායක වනු ඇත.

උ. නීතර වෙනස්වන ආර්ථික කටයුතු වලට අනුකූලව ඔවුන්ගේ භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් වැඩිදියුණු කරන අතරම, රජය සතු වාණිජ ව්‍යාපාර බැංකු අංශයට ගෙවීමට ඇති ණය පියවීම සඳහා විශ්වසනීය ආපසු ගෙවීමේ සැලැස්මක් සකස් කිරීමද අවශ්‍ය වේ. ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් සඳහා අවශ්‍ය තාක්ෂණික සහාය ලබාදීම සඳහා සිය ජ්‍යෙෂ්ඨ වරලත් ගණකාධිකාරවරයෙකු නිශ්චිත කාල සීමාවක් සඳහා ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාව වෙත පත් කිරීමට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට හැකියාව පවතී.

5. දළ නිල සංචිත තැවත ඉහළ නැංවීම හරහා මෙම ප්‍රයත්නයට සහාය වීමට හැකි සෑම මාර්ගයක්ම ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව අනුගමනය කරන අතරම, වර්තමානයේ ආර්ථිකය මුහුණ දී ඇති ගැටලු විසඳීම සඳහා විශේෂයෙන් ආර්ථික අර්බුදයක් ඇතිවීම වළක්වා ගැනීම සඳහා රජය කඩිනම් පියවර ගෙන අවශ්‍ය ප්‍රතිසංස්කරණ ක්‍රියාත්මක කළ යුතු බව මහ බැංකුව දැඩිව විශ්වාස කරයි.

6. එබැවින්, මෙම පුස්තක කාලපරිච්ඡේදය තුළ ආර්ථිකය ස්ථාවර භාවයට පත් කිරීම සඳහා මෙම ලිපිය සහ පෙර ලිපි මගින් මහ බැංකුව යෝජනා කර ඇති ක්‍රියාමාර්ග කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කරන ලෙස රජයෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

මෙයට විශ්වාසී,

අජිත් නිවාඩි කබිරාල්

අජිත් නිවාඩි කබිරාල්
අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් මුදල් මණ්ඩලයේ සභාපති
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

පිටපත: එස් ආර් ආටිගල මහතා, භාණ්ඩාගාර ලේකම්
(අමුණුමා I ඉංග්‍රීසි ලිපියෙහි අන්තර්ගත වේ.)



Ajith Nivard Cabraal
Governor
Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

09 December 2021

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act

This confidential report is submitted, further to my previous correspondence on the same, dated 11 November 2021, under the provisions of the Monetary Law Act to apprise you of the prevailing vulnerabilities of the economy, the actions taken by the Central Bank to address them, and the need for urgent actions from the Government to arrest the situation.

- The external sector remains extremely vulnerable. In spite of the progress made on discussions with regard to potential funding sources, vulnerabilities highlighted in the previous report in early November 2021 have heightened further.
- The current gold holdings of the Central Bank of around USD 400 mn will also have to be liquidated in the period ahead. Considering the sharp decline of gross official reserves, especially liquid reserves, and impending foreign currency outflows including the requirement of financing essential imports, the Central Bank is compelled to take urgent measures to improve the liquid component of reserves with a view to avoiding a possible default of foreign currency debt service payments of the Government and liabilities of the Central Bank.

- In view of the above, the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka, at its meeting held on 08 December 2021, has granted its approval to proceed with the disposal of gold on a staggered basis, considering the liquidity need that the Central Bank has to meet. However, it should be noted that the maximum amount that would be derived through the sale of gold will approximately be around USD 350-400 million. In light of the critical level of liquid reserves, and as gold was the only asset category that could be disposed to increase the liquid reserve component, there is an urgent necessity of taking measures immediately to replenish foreign reserves to a healthy level.
- The two commercial state banks (namely Bank of Ceylon and People's Bank) continue to face severe shortage in foreign currency liquidity. The Central Bank supplied USD 940 mn (including sell-buy swaps amounting to USD 204 mn) to state banks during the period from 27th August 2021 to 9th December 2021 in order to meet payment obligations due to essential imports.
- The foreign exchange liquidity situation of the People's Bank remains highly compromised at present. Without the support from the Central Bank, this bank would have found it difficult to meet its foreign currency obligations thereby, triggering a systemic collapse.
- The urgent attention of the Government is crucial to resolve the foreign currency liquidity issues faced by the state banks as well as the entire economy in order to prevent a banking and a sovereign default in the immediate future. Their continuous reliance on the Central Bank to honour payment obligations on essential imports has caused a severe stress on gross official reserves, which have already declined to a critical level at present with inadequate coverage for upcoming debt servicing or to finance essential imports.
- A further decline in official reserves would result in a default by the Central Bank on its own outstanding obligations, which is around USD 3 bn at present, of which around USD 650 mn is due in 2022. Such an event would be catastrophic, resulting in a serious loss of confidence in the Sri Lankan economy, including the Rupee.
- The shortage of foreign currency inflows to the Government amidst the sovereign rating downgrade aggravated the decline of gross official reserves. The Central Bank continued to provide foreign exchange to meet maturing debt obligations of the Government. Had the envisaged inflows to the Government such as the monetisation of identified assets, including the shares of West Coast Power, East Container Terminal of the Colombo Port, etc. materialised, this situation may not have arisen.
- There is a possibility of further rating action by Fitch Ratings and S&P Global Ratings in the near future. Such actions would result in a significant loss of investor confidence, thereby jeopardising the ongoing negotiations for bilateral funding arrangements.
- The Central Bank has initiated a number of measures to reinforce gross official reserves, including currency swap arrangements with regional central banks. But the timing of materialisation of such inflows remains uncertain.

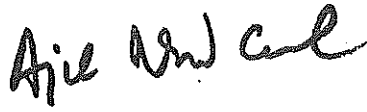
- Further, the Central Bank initiated measures to improve inflows of workers' remittances to the banking system by providing additional Rs. 8.00 per US dollar conversion during the month of December 2021, in addition to the incentive of Rs. 2.00 per US dollar already being paid by the Government.
- A newly established dedicated Department at the Central Bank will facilitate further inflows of workers' remittances in the period ahead. Actions are also being taken to curtail unauthorized and illegal transactions in the remittance market.
- On monetary developments, the expansion of broad money growth remains excessive, reflecting mainly the large increase of net credit to the Government in spite of the decline in net foreign assets (NFA) of the banking system. The year-on-year growth of broad money supply (M_{2b}) was recorded at 17.3 per cent by end October 2021, a moderation compared to 18.2 per cent recorded at end September 2021.
- The quantum of government securities held with the Central Bank remains at elevated levels despite the recent success observed at government securities' auctions and the recent commencement of outright sales of Central Bank holdings.
- Net Foreign Assets (NFA) of the Central Bank deteriorated to negative levels of around Rs. 253 billion by end October 2021.
- The Central Bank's Equity to Domestic Assets ratio has deteriorated to 17.4 per cent by end October 2021, nearing the 15 per cent statutory limit, mainly due to the increase in government securities holdings of the Central Bank. A further deterioration of the above ratio could also prevent the Central Bank from transferring any of its profits to the Government.
- Inflation has risen significantly in recent months, exceeding the targetted level of 4-6 per cent, mainly due to supply side disruptions and adjustments to domestic prices, commensurate with global price developments, along with the gradual firming of aggregate demand conditions. A further acceleration of headline inflation into double digit levels is likely in the immediate future, requiring close attention on preventing any buildup of adverse inflationary expectations and a wage-price spiral.
- The Central Bank may be required to take appropriate policy actions to arrest any demand driven inflationary pressures and inflation expectation to maintain price and economic stability. This requires the gradual unwinding of large scale monetary financing by the Central Bank, with the assistance of the Ministry of Finance, without which inflationary pressures could intensify substantially in the period ahead.

In view of the critical level of gross official reserves and future debt servicing requirements, there is an immediate and critical need of securing a sizeable amount of foreign financing in the immediate future in order to maintain the macroeconomic and financial system stability. I hope that efforts currently that you are undertaking would bring such foreign financing through Government to Government collaboration, syndicated loan arrangements, credit lines for essential imports, and monetisation of underutilised and non-strategic state assets.

(245)

The Central Bank will continue its efforts to secure possible currency swap arrangements with regional counterparts, while actively assisting the Government in its endeavours to mobilise required financing and other inflows from abroad. Also, having an alternative plan of action is important, if envisaged foreign exchange inflows do not materialise on time.

Yours sincerely,



Ajith Nivard Cabraal
Governor and the Chairman of the Monetary Board
Central Bank of Sri Lanka

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury



Ajith Nivard Cabraal
Governor

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

09 December 2021

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Minister,

Request to Increase Applicable Import Taxes on Identified Items of Non-Urgent and Non-Essential Nature

The Monterey Board, at its meeting held on 08 December 2021, deliberated on the urgent need to curtail certain imports, considered as non-urgent and non-essential, due to the pressures witnessed in the domestic foreign exchange market, at present.

The Monetary Board is of the view that a reduction of imports through an increase of applicable import taxes on the items in the annexure would enable a modest saving of foreign exchange outflows. Such saving would help ease pressures on the exchange rate and the banking system, amidst the notable increase of import expenditure on essential goods being observed, at present. Further, with the proposed increase of import taxes on identified items, government revenue will also strengthen in the period ahead.

Therefore, we would like to propose that early measures are taken to increase import taxes applicable on the items given in the annexure.

Yours sincerely,

Ajith Nivard Cabraal

Copy to: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury



247

Ajith Nivard Cabraal
Governor

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka

15th December, 2021

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
The Secretariat
Colombo - 01

Honourable Minister,

Proposal to Revise Domestic Petroleum Prices

As you are aware, the steady recovery of the global economy has paved way for a rise in global commodity prices, including crude oil. The average crude oil price (Brent) which stood at USD 43.35 per barrel in 2020 had risen by 46 per cent during the five months ending May 2021 to USD 63.20 per barrel, thereby prompting the Government to increase domestic prices of key petroleum products on 11 June 2021, after a hiatus of over one and a half years.

However, since then global prices have escalated further, briefly surpassing USD 85 per barrel. During the period from June till mid-December 2021, crude oil prices have risen by a further 16 per cent. Overall, the increase in crude oil prices during the period January till mid-December 2021 has been approximately 63 per cent. Lack of any commitment by the OPEC+ to improve market supply led to the recent announcements by the United States regarding the release of strategic petroleum reserves and agreement by several countries such as China, India, Japan, the Republic of Korea, and the United Kingdom to follow cue in a bid to dampen global crude oil prices. Despite these moves and the risks posed by further waves of the COVID-19 pandemic, global crude oil

supplies are expected to remain tight in the period ahead, especially with the onset of the winter season across the world, thereby causing crude oil prices to remain elevated.

Amid this sharp increase in global crude oil prices, the financial performance of the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) worsened during 2021. Following the profit before taxes of Rs. 2.4 billion recorded during 2020, the CPC recorded losses before taxes of Rs. 58.9 billion during the period January till May 2021 and this further worsened to Rs. 71.1 billion by end October 2021. Accordingly, borrowings of CPC from the banking sector increased by Rs. 124 billion during the year to Rs. 505.8 billion by end October 2021.

As has been highlighted by the Central Bank, current petrol and diesel prices in Sri Lanka continue to remain lower than those of regional peers. Currently, CPC prices for Petrol 92 and Petrol 95 stand at USD 0.77 per litre and USD 0.91 per litre, respectively. In comparison, the prices of Premium Petrol stands at USD 1.37 per litre in India, 1.04 per litre in Bangladesh and USD 1.17 per litre in the Philippines. When considering diesel, CPC prices stand at USD 0.55 per litre whereas it stands at USD 0.93 per litre in Bangladesh, USD 1.00 in the Philippines and USD 1.20 per litre in India. Domestic prices are lower than even United States, which is a higher income crude oil exporter, i.e., prices of Premium Petrol and Diesel are USD 0.98 and USD 0.96 per litre, respectively, in the United States.

The urgent need for a further adjustment in domestic prices of key petroleum products is warranted by the foreign exchange issues that the country is currently experiencing. A cost-reflective price revision can pave way for timely and effective demand management. It has to be noted that Sri Lanka has already spent USD 2.8 billion on petroleum imports during the ten months ending October 2021 (the equivalent of average monthly imports of USD 276 million). With the normalisation of domestic economic activity, including the reopening of the tourism sector, and the steadily rising global crude oil prices, the monthly petroleum bill now exceeds USD 330 million. A continuation of this trend would result in an annual petroleum bill of USD 4 billion.

You would be aware that Sri Lanka is now unable to secure credit for supplies of crude oil and petroleum products due to the adverse speculation about the country's Balance of Payments situation. Therefore, appropriate demand management measures are essential to reduce the monthly import bill by at least USD 50 million

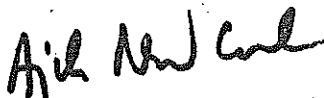
249
which could translate into savings of approximately USD 600 million per year. It is to be reiterated that without demand adjustment through an immediate price revision, the country would not be able to supply petroleum products even to meet essential travel requirements of the public.

With due consideration to the cross-subsidisation of Kerosene by Petrol and Diesel products, and to compensate for the accumulated losses of CPC and thereby of the Government as well as the significant debt obligations of the CPC in the period ahead, the Central Bank recommends that the following revisions are undertaken:

- Petrol 92: Upward revision of Rs. 33 per litre to Rs. 190 per litre.
- Auto Diesel: * Upward revision of Rs. 24 per litre to Rs. 135 per litre
- Kerosene: * Upward revision of Rs. 11 per litre to Rs. 85 per litre

Despite the inflationary pressure that these upward revisions are likely to cause, such price revisions are essential to ensure continuity of economic activity and sustainability of the economy.

Yours sincerely,



Ajith Nivard Cabraal
Governor
Central Bank of Sri Lanka

CC: Hon. Udaya Gammanpila, Minister of Energy
Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury



Cabinet
3/1/2022

250

Ajith Nivard Cabraal
Governor

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

31st December 2021

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

My dear Minister,

Abolishing the Special Interest Scheme for Senior Citizens Introduced by the Government in 2015

In the Interim Budget 2015, a special interest scheme was introduced by the Government with a view to support senior citizens. Accordingly, an interest rate of 15 per cent p.a. was granted for one-year rupee fixed deposits of senior citizens up to Rs. 1.0 million in total opened in licensed banks with effect from 16 January 2015. In the Budget 2017, the coverage of deposits under the said scheme was enhanced with the inclusion of one-year rupee fixed deposits of up to Rs. 1.5 million in total opened in licensed banks by eligible senior citizens (on an individual basis) with effect from 01 March 2017. In this special interest scheme, the additional interest cost incurred by each bank over its normal interest rate paid to senior citizens was intended to be reimbursed by the General Treasury, on a quarterly basis.

It appears that a large amount of senior citizens' term deposits under this special government scheme is maintained with licensed banks. Under this scheme, the total interest subsidy payment claims by the banking system from the Treasury amount to around Rs. 138,533.9 million during the period from 2015 to Q3-2021. Of such sum, the Treasury had settled the subsidy payment of Rs. 76,092.5 million for the period from 2015 to Q2-2020, and the interest subsidy payment due to the banking system now amounts to Rs. 62,441.4 million for the period from Q3-2020 to Q3-2021. Needless to say, with the large volume of term deposits under this scheme, this annual sum which is over 1 per cent of annual Government expenditure has become a substantial fiscal burden, given the limited fiscal

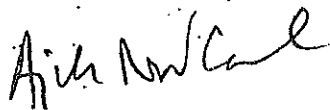
251

space resulting from the low revenue mobilisation and the additional expenditure emanating from the spillover effects of the COVID-19 pandemic.

In the meantime, the recent increase in market interest rates has created opportunities for depositors to earn a reasonable rate of interest without relying on this subsidised scheme. For instance, 5-year deposits with licensed finance companies as well as similar tenure Government securities will provide a return of around 12.5-13.0 per cent p.a. from 2022 onwards. Hence, given such alternative investment opportunities available at present, the justification for the Government to continue the special interest scheme of 15 per cent, seems to be not vital any more.

Accordingly, we propose that the Government abolishes the special interest scheme for senior citizens with effect from 1st January 2022.

Yours sincerely,



Ajith Nivard Cabraal
Governor
and the
Chairman of the Monetary Board

Cc: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury



252

Ajith Nivard Cabraal
Governor

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

31st December 2021

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

My dear Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act

This confidential report is submitted, further to my previous correspondence on the same, dated 09 December 2021, under the provisions of the Monetary Law Act to apprise you of the prevailing vulnerabilities of the economy, the remedial actions taken by the Central Bank, and the need for implementing urgent actions by the Government to arrest the situation.

External sector risks and concerns

- The external sector remains extremely vulnerable. Despite progress made in negotiations relating to alternative financial sources to some extent, the vulnerabilities highlighted in the last Report have become even more acute.
- Gross official reserves had depleted to a critical level of US dollars 1.6 billion by end November 2021, which was equivalent only to around 1 month of imports. Thereafter, reserves level has now been augmented to US dollars 3.1 billion by end 2021 with the activation of the SWAP facility of the People's Bank of China.
- This level of reserves is critically low, compared to the foreign currency debt service payments of the Government and the Central Bank of around US dollars 3.4 billion falling due in the first quarter of 2022, including the repayment of an ISB of US dollars 500 million in January 2022. Total foreign currency debt service payments are projected at US dollars 7.3 billion for 2022.
- Delays in obtaining planned foreign currency inflows to the Government amidst the sovereign rating downgrades have led to severe foreign exchange shortages, leading to further drain on gross official reserves to meet payments due for essential imports. The recent actions by rating agencies have also resulted in a significant loss of investor

253

confidence and has, in addition, disrupted ongoing negotiations of the Government, banks and private sector for forex facilities.

- It is our understanding that the Government has been working on the following approximate pipeline of foreign exchange inflows for several months although these have still not materialised.
 - (a) Monetisation of the Government's stake in West Coast power plant for US dollars 250 million,
 - (b) A Government to Government facility of US dollars 1 billion from the Government of India
 - (c) Indian line of credit for petroleum imports of US dollars 500 million,
 - (d) Foreign investments for the several projects implemented by the Urban Development Authority
 - (e) Loans from the World Bank and the Asian Development Bank
 - (f) Investment into Kantale Sugar Factory of US dollars 70 million

It is vital to expedite the realisation of the above plans and ensure continuous foreign exchange inflows as envisaged to safeguard the smooth functioning of the domestic foreign exchange market and thereby easing pressure on the external sector.

- The two state banks, namely Bank of Ceylon and People's Bank, continue to face severe shortage in foreign currency liquidity. The Central Bank has supplied US dollars 1,254 million (including sell-buy swaps amounting to US dollars 204 million) to state banks during the period from 27 August 2021 to 30 December 2021 in order to avoid these banks defaulting payments to their counterparts. Given the extremely low level of reserves, the Central Bank is also not in a position to support these banks indefinitely.
- Meanwhile, the Central Bank has taken a number of steps to boost gross official reserves, including currency exchange agreements with central banks in the Middle East and other regions. However, the timing of the realisation of some of those inflows remains unpredictable, as opposed to regular requirements for forex for essential imports and debt servicing.
- The Central Bank, having considered the requests made by Sri Lankans working abroad, has decided to continue the payment of additional Rs. 8.00 per US-dollar for worker remittances, paid in addition to the incentive of Rs. 2.00 per US dollar, under "Incentive Scheme on Inward Workers' Remittances" for remittances of such workers channelled through Licensed Banks and other formal channels and converted into Sri Lankan rupees, until 31 January 2022. Additionally, concerted actions are being taken to curtail unauthorized and illegal transactions in the remittances market.
- Further, operating instructions dated 27 December 2021 were issued to the Licensed Banks requiring them to sell to the Central Bank in US dollars, 25 per cent of inward workers' remittances, residual of exports proceeds and foreign currency held in hand by the general public which are converted to Sri Lanka rupees until 31 January 2022. This action was taken with the intention of building up of gross official reserves as well as to be in a position to meet essential imports, including fuel, coal, medicine, milk powder, gas etc. In addition, introducing higher interest rates for both foreign currency and rupee denominated deposits of migrant workers have been approved by the Monetary Board and will be implemented from 1 January 2022 onwards.
- The recent decision of the Government to revise domestic retail prices of petroleum products in consideration of surging global crude oil prices and continuously worsening financial conditions of the Ceylon Petroleum Corporation (CPC) is commendable.

254

However, upward adjustments made thus far in 2021 remain inadequate compared to the notable increase in global crude oil prices which increased by around 63 per cent to US dollar 70.80 per barrel (average) in 2021 from US dollar 43.35 per barrel in 2020 and the accumulated losses of the CPC. Therefore, it is recommended to implement a cost-reflective price revision mechanism which would ease the financial burden on the CPC and the banking sector. Similarly, cost reflective pricing is required for other utilities including electricity and water supply.

- A request was made to the Hon. Minister of Finance on 09 December 2021 to urgently curtail certain imports (623 HS codes), by way of an increase in import taxes. Such measures that discourage imports would have helped ease pressure on the exchange rate and the banking system to a great extent, amidst the notable increase in import expenditure, and therefore we reiterate this request.
- With a view to further incentivise inflows of foreign exchange, the Central Bank submitted a proposal to allow motor vehicle imports using foreign exchange held abroad by individuals with all applicable duties and government charges for such imports to be paid in forex via inward remittances. The Central Bank also proposed a mechanism to create a dedicated account for export proceeds which would facilitate the close monitoring of the receipts to such accounts with documentary proof of physical goods movements. Had these proposals been implemented, we believe there could have been a substantial improvement in the foreign exchange market by now.

Monetary Sector Risks and Concerns

- With respect to monetary developments, the growth of broad money remained elevated since mid 2020 through October 2021 driven by the notable expansion of domestic credit, particularly net credit to the Government (NCG) by the banking system. Although monetary and domestic credit expansion has slowed down to some extent following the tight monetary and liquidity conditions as well as the decline in net foreign assets (NFA) of the banking system, the continued reliance of the Government on borrowing from the banking system could challenge the Central Bank's efforts to contain the rate of monetary expansion going forward.
- Meanwhile, Net Foreign Assets (NFA) of the Central Bank have deteriorated to negative levels of around Rs. 330 billion by end November 2021 mainly due to meeting the foreign currency debt service obligations of the Government and financing essential imports using the foreign exchange reserves of the Central Bank, thus significantly challenging the capacity of the Central Bank to meet its own foreign currency obligations, as well.
- With increasing Central Bank financing of the Government, the quantum of government securities held with the Central Bank remains at elevated levels of around Rs. 1,363 billion (by 28 December 2021). Accordingly, the Central Bank's Equity to Domestic Assets ratio deteriorated from 74.6 per cent at end 2019 to 18.1 per cent by end November 2021, nearing the 15 per cent statutory limit. This indicates substantial financial vulnerabilities and solvency of the Central Bank.
- Therefore, urgent remedial measures are required to address this concern as further deterioration of the above ratios could also prevent the Central Bank from transferring any of its profits to the Government. The provision of funds by the Central Bank to meet the Government's financing requirement will need to be phased out gradually in the coming period, with a view to reduce the holding of government securities by the Central Bank by around Rs. 500 billion in 2022. To achieve such an outcome, the Government

would necessarily have to implement required reforms to rationalise and prioritise government expenditure. Hence, it is essential to adhere to expenditure rationalisation stringently by reducing government expenses by at least Rs. 50 billion a month, especially in the first half of 2022, in order to improve the fiscal discipline, reduce monetary financing and reduce the added pressure on imports.

- Although the Central Bank was able to reduce its holdings of government securities since early November to some extent, the probable request for rupee funds by the Government for the settlement of the ISB of US dollars 500 million in mid January 2022 and other foreign currency loans is likely to reverse the recent positive developments.
- Tight liquidity conditions, as well as heavy borrowing by the Government, have led market interest rates as well as yields on government securities to increase in recent times. Excessive borrowing by the Government could destabilise market sentiments and could lead the market interest rates to increase to excessive levels, which again could affect the economy's growth momentum as well as the borrowing cost of the Government. At the recent Treasury bill and bond auctions the market appetite seems to have changed with upward adjustment in the interest rate reflecting tightening market conditions.
- A notable acceleration in domestic inflation has been observed lately with Colombo Consumer Price Index (CCPI) and National Consumer Price Index (NCPI) based headline inflation drifting to double digit levels following domestic price adjustments in line with developments in global prices, supply side disruptions and the gradual buildup of aggregate demand in the economy. Further, the proposed measures to make domestic petroleum prices cost-reflective, could exacerbate inflation, if other counter-measures are not taken to reduce the burden of rising prices on the masses. Current inflation, which is already at high levels, had resulted in wider public outcry and is also likely to destabilise inflation expectations going forward with the 12 year single digit inflation period coming to an end. Also, this could create a wage-price spiral, necessitating appropriate and urgent policy responses by the Central Bank, including the need to unwind monetary financing of Government operations and subsequent upward adjustments to interest rates, to maintain domestic price stability.

Banking Sector Risks and Concerns

- Amidst the difficult financial conditions of the Government and SOBEs, the two state banks are required to facilitate various cashflow operations on behalf of the Government, which have driven both rupee and foreign currency liquidity of these banks into substantial deficit levels. This is reflected by the prolonged asymmetric distribution of liquidity among banks, with foreign banks recording liquidity surpluses, while state banks continue to have large deficit levels and rely largely on liquidity released by the Central Bank through reverse repo auctions and standing facilities.
- At the same time, the downgrading of credit ratings of state banks in line with the sovereign rating downgrade makes it even more difficult for these banks to raise funds both domestically and internationally. Given that the two state banks are the two largest banks in the country, these disruptions to their operations pose a significant threat to the stability of the entire financial system, and banking system in particular.
- Further, due to the continued losses and resultant deterioration of the financial position of the key SOBEs, their borrowings from the banking system have also increased. In order

256

to make such SOBEs profitable and to reduce the burden on the Government and the banking system, cost-reflective price adjustments in relation to oil and water supply along with other reforms to improve their operational efficiency are necessary.

The Central Bank is pursuing every possible avenue to replenish the gross official reserves, from its critically low levels due to debt servicing requirements and the need to provide foreign exchange for essential imports. However, maintaining stability in the exchange rate, while supplying foreign exchange from the current low level of gross official reserves to the market to meet the demand for essential imports remains a serious challenge. Considering the requirement to hold minimum reserves to meet the forex need for most essential imported items in an emergency, the Central Bank may in the near future be reluctantly compelled to decline the accommodation of any further forex requirement for regular import demands.

It is our sincere hope that your efforts to draw the envisaged foreign financing through Government to Government collaboration, syndicated loan arrangements, credit lines for essential imports, and monetisation of underutilised and non-strategic state assets would be fruitful and timely to resolve the current critical external sector conditions.

I wish you a Happy New Year!

Yours sincerely,



Ajith Nivard Cabraal
Governor and the Chairman of the Monetary Board

Cc: Mr. S R Attygalle, Secretary to the Treasury



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

21/2060/304/106-11

218 40

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය
அலுவலகம் } (94)-11-2484500
Office } (94)-11-2484600
(94)-11-2484700

ෆැක්ස්
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය
எனது இல. } MF/PE/16/CM/2021/202
My No. }

ඔබේ අංකය
உமது இல. }
Your No. }

දිනය
திகதி } 23.11.2021
Date }

Cabinet Memorandum

Investments into the West Coast Power (Private) Limited (WCPL), to reduce the cost of Electricity Generation

1. The Cabinet of Ministers by their decision No 21/1642/304/106-1 dated 06 September 2021 while approving the contents of the Cabinet Memorandum on "Investments into the West Coast Power (Private) Limited (WCPL), to reduce the Cost of Electricity Generation" inter alia authorized the Secretary to the Treasury to enter into a Share Sale and Purchase Agreement (SSPA) with New Fortress Energy Limited (NFE) with the clearance of the Hon Attorney General.
2. In this regard, it is noted that successive governments have, as far back as 2002 made several attempts to introduce Liquefied Natural Gas (LNG) into the country, including during the period 2015- 2019 under the previous Government including through unsolicited proposals. In this regard, a number of cabinet memoranda has been submitted to the Cabinet of Ministers which had not resulted in any expeditious action being taken to introduce LNG into the country.
3. It is in this background that the Government of Sri Lanka (GOSL) has been in receipt of a proposal to introduce LNG into the country by NFE in 2019 which has since been forwarded to the Board of Investment (BOI), which engaged with the NFE since January 2020. As such, while the BOI has been in discussion with the NFE, the following includes some of the key action and decisions taken pertaining to the NFE proposal (Annexures A-E):
 - 3.1. The proposal from NFE to introduce LNG has originated in 2019 and in early 2020, which has resulted in the then Hon Minister of Power and Energy submitting a Cabinet Memorandum on "Current Power Generation Plans and Proposed Action to Mitigate Possible Lapses" in July 2020. The Hon Minister has in the said Cabinet memorandum stated that the proposal from NFE is an "efficient and economical solution" to face the power emergency in the country and has therefore proposed

to evaluate the said proposal. However, this Cabinet Memorandum has been returned back to the Ministry of Power and Energy by the Office of the Cabinet of Ministers, subsequently, while inviting the observations of his successor being the Hon Minister of Power post the General Elections held in August 2020.

3.2. As such, the new Minister of Power has submitted a Cabinet Memorandum on the same caption as his predecessor on "Current Power Generation Plans and Proposed Action to Mitigate Possible Lapses" on 19 October 2020 inter alia submitting his views on the matters raised in the Cabinet memorandum noted in aforementioned paragraph 3.1. In the said Cabinet memorandum, the new Minister of Power too has recommended the proposal submitted by the NFE and the Cabinet of Ministers by their decision dated 02 November 2020 has approved inter alia to obtain a detailed proposal from NFE to evaluate its technical viability and call counter proposals if viable.

3.3. The Hon Foreign Minister in a Note to the Cabinet dated 2 November 2020 on "Official visit to Sri Lanka of Hon. Michael R. Pompeo, Secretary of State of the United States of America" states that during his discussion with the Secretary of State, in relation to matters on attracting US investments into Sri Lanka the issues including regarding the power sector had been discussed. This has been further followed up with a letter dated 06 November 2020 from the Secretary, Foreign Ministry addressed to the Chairman BOI, indicating amongst other matters the proposal submitted by the NFE, specifically.

3.4. It is in this background that the NFE having expressed an interest to purchase shares in the West Coast Power Limited (WCPL) that the matter had been referred to the Ministry of Finance (MoF). This Ministry had then followed a due process including submitting this proposal to the Cabinet Appointed Management Committee on Investments (CAMCI) since it has already been forwarded to the BOI, having taken into account including the government policy on matters pertaining to Natural Gas, the foreign exchange position of the country given the impact of the Covid-19 pandemic, signed a Non-Disclosure Agreement (NDA) cleared by the Attorney General and also sought a valuation of the shares of WCPL from the Chief Valuer, with the Expert Technical Committee chaired by Additional Secretary Ministry of Power including members from the Treasury, WCPL and the Ministry of Power assisted by the Standing Advisory Committee appointed by the Cabinet of Ministers engaging in the required process. As such the MOF on 01 July 2021 submitted a Cabinet Memorandum on "Investments into the West Coast (Private) Limited (WCPL), to reduce the cost of Electricity Generation" and the Cabinet of Ministers



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

219

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/PE/16/CM/2021/202
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 2021.11.2
திகதி }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය

විදුලිබල උත්පාදන පිරිවැය අඩු කිරීම සඳහා වෙස්ට් කෝස්ට් පවර් (පුද්ගලික) සමාගමේ ආයෝජනය කිරීම

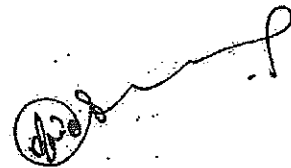
- 2021 සැප්තැම්බර් 06, අංක 21/1642/304/106-1 දරණ අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය ප්‍රකාරව විදුලිබල උත්පාදන පිරිවැය අවම කිරීම සඳහා වෙස්ට් කෝස්ට් පවර් (පුද්ගලික) ලිමිටඩ් සඳහා සිදු කරනු ලබන ආයෝජනය නම් වූ අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේ ඇතුළත් කරුණු සඳහා අනුමැතිය ලබා දෙනු ලැබූ අතර, ඒ අතරම නීතිපතිවරයාගේ අනුමැතියට යටත්ව ජනාධිපති විකිණීමේ සහ මිලදී ගැනීමේ ගිවිසුමකට නිව් ෆෝට්ට්ස් එනර්ජි ලිමිටඩ් සමඟ එළඹීමේදී භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයාට බලය ලබා දෙන ලදී.
- මෙම තත්වය යටතේ, 2002 වර්ෂයේ සිට පැවති රජයන් විසින්, 2015 - 2019 දක්වා පැවති පෙර රජයද නොකැඳ වූ යෝජනාද ඇතුළත්ව ද්‍රවීකෘත ස්වාභාවික වායු (Liquefied Natural Gas - LNG) රටට හඳුන්වා දීමට නොයෙකුත් උත්සාහයන් දරන ලදී. මෙම තත්වය යටතේ අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශ ගණනාවක්, කැබිනට් අමාත්‍යවරුන් විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද නමුත්, ඒවායින් රටට ද්‍රවීකෘත ස්වාභාවික වායු (LNG) කඩිනමින් හඳුන්වා දීම සඳහා ප්‍රතිඵලයක් අත්වූයේ වූයේ නැත.
- මෙම තත්වය යටතේ, 2019 වර්ෂයේදී, ශ්‍රී ලංකාවට ද්‍රවීකෘත ස්වාභාවික වායු හඳුන්වා දීම සඳහා වූ යෝජනාවක් නිව් ෆෝට්ට්ස් එනර්ජි ලිමිටඩ් මගින් ශ්‍රී ලංකා රජය වෙත ලැබුණු අතර, ඒ සඳහා ඉදිරි කටයුතු කිරීම සඳහා 2020 ජනවාරි මාසයේදී ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය වෙත යොමු කරන ලදී. මේ අනුව, ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් නිව් ෆෝට්ට්ස් එනර්ජි ලිමිටඩ් සමඟ කටයුතු කරමින් කිහිප අතරල පහත සඳහන් තීරණ සහ ක්‍රියාමාර්ග නිව් ෆෝට්ට්ස් එනර්ජි ලිමිටඩ් සමඟ කටයුතු කරමින් කිබූ අතර, පහත සඳහන් තීරණ සහ ක්‍රියාමාර්ග නිව් ෆෝට්ට්ස් එනර්ජි ලිමිටඩ් යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් ගනු ලැබීය:

ඇමුණුම (A සිට E දක්වා) :

- 3.1. නිව් ෆෝට්ට්ස් එනර්ජි ලිමිටඩ්ගේ යෝජනාවේ සම්භවය 2019 වර්ෂයේ සහ 2020 වර්ෂයේ මූල භාගය වන අතර, එම නිසා එවකට සිටි විදුලිබල හා බල ශක්ති අමාත්‍යවරයා විසින් “වර්තමාන විදුලි ජනන සැලසුම් සහ සිදු විය හැකි අඩුපාඩු අවම කිරීම සඳහා යෝජනා” නමැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයක් 2020 ජූලි මස ඉදිරිපත් කරන ලද අතර, එහිදී ගරු අමාත්‍යවරයා විසින් අදාල

by their decision dated 5 July 2021 authorized the Secretary to the Treasury to enter into a Framework Agreement with NFE on behalf of GOSL having obtained the required clearances from the Hon Attorney General. As such the Framework Agreement cleared by the Hon Attorney General was entered into between the GOSL and the NFE on 7 July 2021.

- 3.5. In furtherance of the decisions taken since 2020 pertaining to NFE, the Cabinet of Ministers through the Cabinet Memorandum dated 06 September 2021 on "Investments into the West Coast (Private) Limited (WCPL), to reduce the cost of Electricity Generation" was apprised inter alia of a requirement to enter into a Share Sale and Purchase Agreement (SSPA) for the sale of 40% of the shares held by the Secretary to the Treasury on behalf of the GOSL. As such as approved by the Cabinet of Ministers by the decision dated 06 September 2021 authorized the Secretary to the Treasury to enter into a SSPA with the required clearances in place from the Hon Attorney General.
4. It is in this background that the Secretary to the Treasury on 17 September 2021 signed, on behalf of the Government of Sri Lanka the SSPA with NFE, having received the required clearances by the Hon Attorney General.
5. As such, the SSPA (Attachment 01) is submitted to the Cabinet of Ministers in line with the aforementioned decision of the Cabinet of Ministers.



Basil Rajapakse M.P.
Minister of Finance

CONFIDENTIAL

අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේ නිව් ලෝට්ටුස් එනර්ජි ලිමිටඩ් යෝජනාව රටේ හදිසි බලශක්ති අවශ්‍යතාවයට මුහුණ දීම සඳහා “කාර්යක්ෂම සහ ආර්ථිකමය විසදුමක්” ලෙද සඳහන් කරන ලද අතර, එම නිසා අදාල යෝජනාව විශ්ලේෂණය කිරීම සඳහා යෝජනා කරන ලදී. කෙසේ නමුත්, මෙම අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය, අමාත්‍ය මණ්ඩල කාර්යාලය විසින් විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යාංශය වෙත ආපසු එවන ලැබූ අතර, 2020 අගෝස්තු පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන් පසු විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යවරයාගේ අනුප්‍රාප්තිකයාගෙන් නිරීක්ෂණ ඉල්ලා සිටින ලදී.

3.2. මේ අනුව, නව විදුලිබල අමාත්‍යවරයා විසින්, කම පූර්වගාමියා යොදන ලද ශීර්ෂය “වර්තමාන විදුලි ජනන සැලසුම් සහ සිදු විය හැකි අඩුපාඩු අවම කිරීම සඳහා යෝජනා” යටතේම අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයක් 2020 ඔක්තෝබර් මස 20 වනදා ඉදිරිපත් කරන ලද අතර, ඉහත පරිච්ඡේද අංක 3.1 හි සඳහන් කරන ලද අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය සඳහා ඔහුගේ නිර්දේශ ඉදිරිපත් කරන ලදී. මෙම අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයේදී, විදුලිබල අමාත්‍යවරයාද නිව් ලෝට්ටුස් එනර්ජි ලිමිටඩ් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව නිර්දේශ කරනු ලැබූ අතර, 2020 නොවැම්බර් 02 වන දින අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය ප්‍රකාරව නිව් ලෝට්ටුස් එනර්ජි ලිමිටඩ් වෙතින් විස්තරාත්මක යෝජනාවක් විශ්ලේෂණය පිණිස ලබා ගෙන, එහි තාක්ෂණික විභවතාවය පරීක්ෂා කොට සුදුසු නම්, අනුයෝජනා ලබා ගැනීම සඳහා අනුමැතිය ලබා දෙන ලදී.

3.3. 2020 නොවැම්බර් 02 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන මගින් අතිගරු විදේශ අමාත්‍යවරයා විසින් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ රාජ්‍ය ලේකම් “අතිගරු මයිකල්. ආර්. පොම්පියෝ මහතාගේ ශ්‍රී ලංකාවේ නිල සංචාරය” හි රාජ්‍ය ලේකම්වරයා සමඟ ඔහු විසින් සාකච්ඡා කරන ලද කරුණු ඉදිරිපත් කරන ලද අතර ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ආයෝජන ශ්‍රී ලංකාවට ආකර්ෂණය කර ගැනීම සඳහා වූ කරුණු ඇතුළුව විදුලිබල ක්ෂේත්‍රයේ පවතින ගැටලු සාකච්ඡා කල බව සඳහන් කරන ලදී. මෙය තවදුරටත් විදේශ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයාගේ, ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයට යොමු කරන ලද 2020 නොවැම්බර් 06 දිනැති ලිපිය මගින් නිව් ලෝට්ටුස් එනර්ජි ලිමිටඩ් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව සම්බන්ධව විශේෂ අවධානය යොමු කරන ලදී.

3.4. මෙම තත්වය යටතේ නිව් ලෝට්ටුස් එනර්ජි ලිමිටඩ් විසින් වෙස්ට් කොස්ට් පවර් ලිමිටඩ් හි කොටස් මිලදී ගැනීම සඳහා කැමැත්ත ප්‍රකාශ කරන ලද අතර, මෙම කරුණ මුදල් අමාත්‍යාංශය වෙත යොමු කරන ලදී. ඉන් පසුව මෙම අමාත්‍යාංශය විසින් නිසි ක්‍රමවේදයන් අනුගමනය කරමින් මෙම යෝජනාව අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් පත් කරන ලද ආයෝජන සඳහා වූ කළමනාකාරීත්ව කමිටුව (Cabinet Appointed Management Committee On Investments – CAMCI) වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ, ඒ වන විටත් මෙම යෝජනාව ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කර තිබීම, ස්වාභාවික වායු පිළිබඳ ප්‍රතිපත්ති රාමුව අනුව සහ Covid-19 වසංගතයේ බලපෑම අනුව රටේ විදේශ විනිමය තත්ත්වය සැලකිල්ලට ගෙන නීතිපතිවරයා විසින් අනුමැතිය ලබා දී ඇති තොරතුරු හෙළිදරව් නොකළ යුතු ගිවිසුමක් (NDA) අත්සන් කිරීම, වෙස්ට් කොස්ට් පවර් (ප්‍රයිවට්) ලිමිටඩ් හි කොටස් සඳහා තක්සේරුවක් රජයේ ප්‍රධාන තක්සේරුකරුගෙන් විමසීම සිදුකල අතර, මේ සඳහා විදුලිබල අමාත්‍යාංශයේ අතිරේක ලේකම්වරයා මූලසුන දරන

භාණ්ඩාගාරයේ සාමාජිකයන්, විදුලිබල අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන්, වෙස්ට් කෝස්ට් පවර් (පුද්ගලික) ලිමිටඩ් හි නිලධාරීන්, විදුලිබල මණ්ඩලයේ නිලධාරීන් ඇතුළු විශේෂඥ තාක්ෂණික ඇගයුම් කමිටුවක් භා ඒ සඳහා උපදෙස් ලබාදීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් පත්කර ඇති සහ ස්ථාවර උපදේශක කමිටුවේ ආයතනවයෙන් සිදුකර ඇත. මේ අනුව, මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් 2021 ජූලි මස 01 වන දින “විදුලිබල උත්පාදන පිරිවැය අඩු කිරීම සඳහා වෙස්ට් කෝස්ට් පවර් (පුද්ගලික) සමාගමේ ආයෝජනය කිරීම” නැමැති අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයක් ඉදිරිපත් කරන ලදී. අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් 2021 ජූලි 05 වන දින භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයාට රාමුගත ගිවිසුමකට (Framework Agreement) අවශ්‍ය අනුමැතීන් නීතිපතිවරයාගෙන් ලබා ගැනීමෙන් පසුව ශ්‍රී ලංකා රජය වෙනුවෙන් නිව් ෆෝට්ට්‍රස් එනර්ජි ලිමිටඩ් සමාගම සමඟ එළඹීමට බලය පවරන ලදී. මේ අනුව, නීතිපතිවරයා විසින් 2021 ජූලි 07 වන දින මෙම ගිවිසුමට අවශ්‍ය අනුමැතිය ලබා දුන් අතර, ශ්‍රී ලංකා රජය නිව් ෆෝට්ට්‍රස් එනර්ජි ලිමිටඩ් සමඟ මෙම ගිවිසුමට 2021 ජූලි 07 දින එළඹෙන ලදී.

3.5. 2020 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා නිව් ෆෝට්ට්‍රස් එනර්ජි ලිමිටඩ් සමඟින් ධයෙන් හනු ලැබූ තීරණවලට අමතරව, 2021 සැප්තැම්බර් 06 වැනි දිනැති “විදුලිබල උත්පාදන පිරිවැය අඩු කිරීම සඳහා වෙස්ට් කෝස්ට් පවර් (පුද්ගලික) සමාගමේ ආයෝජනය කිරීම” යන අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයට අනුව, භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයා විසින් ශ්‍රී ලංකා රජය වෙනුවෙන් දරන කොටස් අයිතියෙන් 40% ක් විකිණීම සඳහා කොටස් විකිණීමේ සහ මිලදී ගැනීමේ ගිවිසුමකට එළඹීමට ඇති අවශ්‍යතාවය ද ඇගයීමට ලක් කරන ලදී. මේ අනුව, 2021 සැප්තැම්බර් 06 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය ප්‍රකාරව, නීතිපතිවරයාගේ අවශ්‍ය අනුමැතීන් ලබාගැනීමෙන් පසුව, භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයාට කොටස් විකිණීමේ සහ මිලදී ගැනීමේ ගිවිසුමකට එළඹීමට අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් අනුමැතිය ලබා දෙන ලදී.

4. මෙම වාර්තාවලට යටතේ නීතිපතිවරයාගෙන් අවශ්‍ය අදාළ අනුමැතීන් ලැබීමෙන් අනතුරුව, භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයා විසින් 2021 සැප්තැම්බර් 17 වන දින ශ්‍රී ලංකා රජය වෙනුවෙන් නිව් ෆෝට්ට්‍රස් එනර්ජි ලිමිටඩ් සමඟ කොටස් මිලදී ගැනීමේ සහ විකිණීමේ ගිවිසුමකට අත්සන් තබන ලදී.

5. මේ අනුව, ඇමුණුමේ අංක 01 හි සඳහන් අදාළ කොටස් විකිණීමේ සහ මිලදී ගැනීමේ ගිවිසුම (SSPA), ඉහත සඳහන් කරන ලද අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය ප්‍රකාරව, අමාත්‍ය මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කරමි.

අත්.කලේ. බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

140

221

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01,
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி }
Date } 23.11.2021

කැබිනට් සංදේශය

**සීමාසහිත චීන බැංකුව මගින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙත ලබාදීමට
යෝජනා ප්‍රමුඛ සුරක්ෂිත චක්‍රීය ණය පහසුකම**

I. පසුබිම

- සීමා සහිත චීන බැංකුව, ඒකාබද්ධ ඉල්ලුම මත පදනම්ව, තවදුරටත් ඉහළ දැමීමට හැකියාව පවතින පරිදි රෙන්මින්බි (RMB) වශයෙන්ද හඳුන්වන චීන යුචාන් බිලියන 2 (දළ වශයෙන් එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 300) දක්වා වූ ප්‍රමුඛ සුරක්ෂිත චක්‍රීය ණය මුදලක් පිරිනැමීමට, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙත යෝජනා කොට ඇත. සීමාසහිත චීන බැංකුව, ඔවුන්ගේ 2021.10.28 දිනැති අනුරූපිත කොන්දේසි පත්‍රයේ දක්වා ඇති පරිදි, මෙම ණය මුදල ලබා දීමේ අරමුණ දේශීය අන්තර් බැංකු වෙළෙඳපොළ සඳහා චීන යුචාන් ද්‍රවශීලතාව සැපයීම, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති ඉලක්ක සඳහා සහය වීම, ගෙවුම් ගේෂ අවශ්‍යතා කළමනාකරණය සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට සහය වීම සහ චීන යුචාන් ආයෝජන ඉහළ දැමීම අරමුණු කොට ගනිමිනි. (අමුණු 147)
- බහුවිධ සාකච්ඡා හා කතිකාවලින් අනතුරුව, සීමා සහිත චීන බැංකුව දළ වශයෙන් එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 300ට සමාන, මෙම මුළු ණය මුදලම, ප්‍රදානය කරන පළමු දිනයේම, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව නමින් චීනයේ සීමාසහිත චීන බැංකුවේ ශාඛාවක පවත්වාගෙන යාමටද එකඟ වී ඇති නොය්රෝ ගිණුමට ලබා දීමට කැමැත්ත පළකර ඇත. එසේම අනුරූපිත කොන්දේසි පත්‍රයට අනුකූලව, පළමු ණය ලබාදීමට අදාළ සියලු රැඹීම් වෙනත් මුදල්

වර්ගවලට පරිවර්තනය කිරීමට අවකාශ සලසා දෙන එබැවින්, ණය මුදල ලබාගත් පළමු දිනයේ සිටම එම මුදල ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විදේශ සංචිතවලට ඇතුළත් වේ. පවතින හත්තවයන් පමුවේ ශ්‍රී ලංකා රජය පමුවේ ඇති විදේශ මුදලින් ගෙවිය යුතු ණය සේවාකරණ අවශ්‍යතාව, තෙලු, ගාස් සහ ගල් අඟුරු, ඇතුළු අත්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය ආනයනය මූල්‍යකරණය කිරීම සහ කාරණා මූලික කොට ගෙන ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් විදේශ වින්මය ද්‍රවශීලතාව සාලකීල අවශ්‍ය වීම හේතුවෙන්, දළ විදේශ සංචිත ප්‍රතිපූරණය කරගැනීමට හදිසි අවශ්‍යතාවයක් පැන නැගී ඇත. එක් කම්කට්ඨාස සඳහා අවශ්‍යකරන ප්‍රමාණවත් විදේශ වින්මය අවශ්‍යතාව සාලකීලේදී, මෙම ණය පහසුකම කරා යොමු වීම එදහසි වේ. එසේම, මෙම ණය මුදලට අදාළ වන යුධාත් වෙනත් මුදල වර්ගවලට පරිවර්තනය කිරීමට ඇති හැකියාව නැවුණු, මෙකී පහසුකමට අදාළ සියලු ප්‍රතිලාභ දුගා කර ගැනීමට හැකිවනු ඇත.

3. තවද, මෙම ණය පහසුකම (මූල්‍ය සමස්තයන්) ලෙස සලකා බලන කල්හි, ගුදබ ණය වියදම, සාපේක්ෂව සාධාරණ බව පෙනී යයි. එසේම, චීන යුධාත් සඳහා එක්සත් ජනපද ඩොලරයට සාපේක්ෂව ලැබෙන ප්‍රතිලාභ මෙම පහසුකමට අදාළව අවම සාපේක්ෂව කෙටිමක් පිළිබිඹු කරයි. කෙසේ වෙතත්, වින්මය අනුපාතයන්හි ද්‍රව්‍යාවචනය මගින් වන බලපෑම සාලකීල යුතු වුවත්, මිනාම විදේශ මුදලකට අදාළව මෙම බලපෑම පොදු බව සාලකීල යුතුය.

4. එම අනුරූපිත කොන්දේසි පත්‍රිකාවට (IAS) අනුව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව "ණය ගැනුමකට" විය යුතු අතර සීමාසහිත මින බැංකුව ප්‍රවසර ලත් නියමු සංවිධායක සහ පොත් පවත්වාගන්නා (Mandated Lead Arranger and the Bookrunner, MLAB) විය යුතුය. ණය දෙන්නා යනු ශ්‍රී ලංකාව තුළ පිහිටි සියලුම බලපත්‍රලාභී වාණිජ බැංකු, විදේශික බැංකු සහ අනෙකුත් මූල්‍ය ආයතන හැර, MLAB විසින් ආරාධනා කළ යුතු බැංකු සහ/හෝ මූල්‍ය ආයතන සමූහයකි.

9227

5. ඒ අනුව, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය, 2021.11.10 දින පැවති රැස්වීමේදී, උපරිම කාලය වසර 02 කට යටත්ව, සීමාසහිත චිත්ත බැංකුව විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අනුරූපිත කොන්දේසි පත්‍රිකාවෙහි දක්වා ඇති අත්‍යන්තර වශයෙන් එකඟ වූ නියමයන් සහ කොන්දේසි මත පදනම්ව, වසරක පළමු උපයෝගීතා කාලය අවසානයේ නාවත ලබා ගැනීමේ හැකියාව සමඟ සීමාසහිත චිත්ත බැංකුවෙහි යෝජිත ප්‍රමුඛ සුරක්ෂිත වත්කම් ණය පහසුකමට අදාළව මූල්‍ය ගිවිසුමට එළඹීමට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙත අනුමැතිය ලබා දී ඇත.

6. සීමාසහිත චිත්ත බැංකුව විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන අවසාන සවිස්තරාත්මක කොන්දේසි පත්‍රිකාව මත පදනම්ව අවසර ලිපිය නිකුත් කිරීමත් සමඟ පාර්ශව දෙක විසින් මෙම ණය පහසුකම ගිවිසුම අත්සන් කෙරෙනු ඇත.

II. විවිධ විවේචන හේතූන් සැලකිල්ලට ගනිමින්, මූල්‍ය පහසුකම ගිවිසුම අත්සන් කිරීමට පෙර සම්පූර්ණ කළ යුතු පූර්ව අවශ්‍යතා

ඉහත සඳහන් මූල්‍ය පහසුකම ගිවිසුම අත්සන් කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් පහත කරුණු සැපිරීම අවශ්‍ය වේ.

1. චිත්ත සුචාන් (CNY) බිලියන 02 දක්වා (ආසන්න වශයෙන් ඩොලර් මිලියන 3000 සමාන) සීමාසහිත චිත්ත බැංකුව විසින් පිරිනමනු ලබන යෝජිත ප්‍රමුඛ කෘෂි වත්කම් ණය පහසුකම සඳහාත්, ඉල්ලුම අනුව එම මුදල වැඩි කිරීමටත්, ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙත ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් දෙනු ලබන අනුමැතිය.

2. අනුරූපිත කොන්දේසි පත්‍රිකාවෙහි 'අතිවාරිය පෙරගෙවීම්' යටතේ ණය දෙකතාගේ ඇපකර බැහැර කිරීමේ අයිතියට බාධාවක් විය හැකි ජංගම සහ ප්‍රාග්ධන ගිණුම් ගනුදෙනු සහෝ කිසිදු සීමාවක් නොමැති බවට අමාත්‍ය මණ්ඩලයෙන් තහවුරු කිරීම.

3. අනුරූපිත කොන්දේසි පත්‍රිකාවෙහි සාමාන්‍ය වගකීම යටතේ සපයා ඇති පරිදි ස්වෛරීත්ව විනිවිදකරණ අත්හැරීම සහ දුර් නඩු විභාගය සම්බන්ධ නීතින් අත්හැරීම සම්බන්ධව අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය සහ.

4. ශ්‍රී ලංකාවේ බඳු නිසාමකයා වන දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ එකඟතාව / අනුමැතිය.

III. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සහ සීමාසහිත ව්‍යවසාය බැංකුව පුනර් යෝජිත ණය පහසුකමෙහි ප්‍රධාන ලක්ෂණ

ප්‍රධාන ලක්ෂණ	විස්තරය
අවසර ලත් නියමු සංවිධායක සහ පොත් පවත්වාගන්නා	<ul style="list-style-type: none"> සීමාසහිත ව්‍යවසාය බැංකුව
ණය දෙන්නන්	<ul style="list-style-type: none"> අවසර ලත් නියමු සංවිධායක සහ පොත් පවත්වාගන්නා විසින් ආරාධනා කරන ලද බැංකු සමුදායක් සහ / හෝ මූල්‍ය ආයතන, ශ්‍රී ලංකාවේ බලපත්‍රලාභී වාණිජ බැංකු, විශේෂිත බැංකු සහ ශ්‍රී ලංකාවේ පිහිටා ඇති අනිකුත් මූල්‍ය ආයතන මෙම ණය දෙන්නන් අතරට අයත් නොවේ.

223

ප්‍රධාන ලක්ෂණ	විස්තරය
	<ul style="list-style-type: none"> • මුදල් ලබාගැනීමේ නියැදි ආකෘතියේ දක්වා ඇති ක්‍රමවේදය මගින් ණය දෙන්නන් ලෙස දෙපය ණය දෙන්නන් හඳුනා නොගන්නා බවට දක්වා ඇත. (ඇමුණුම 1ක්).
මුදල	<ul style="list-style-type: none"> • චීන යුචාන් (CNY) බිලියන 2ක් (ආසන්න වශයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 300 පමණ වේ), එකාබිඳබ් ඉල්ලුම අනුව මෙම මුදල ඉහළ දැමීමේ හැකියාව ඇත.
පහසුකම භාවිතා කිරීම	<ul style="list-style-type: none"> • සෑම පෙයෝගීතාවයක්ම චීන යුචාන් (CNY) මිලියන 500 භණාකාරවලින් විය යුතුය. (ආසන්න වශයෙන් එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 78 පමණ වේ). • සම්පූර්ණ ණය මුදල පලමු දිනයේදීම ලබාගත හැක. • මෙම කොන්දේසි පලමු ණය මුදල ලබාගැනීමේ කාලයට අදාළ වේ.
ලබාගත හැකි කාලසීමාව	<ul style="list-style-type: none"> • වර්ෂ 2
දෙවන කාලසීමාවේ පෙයෝගීතා කොන්දේසි	<ul style="list-style-type: none"> • දෙවන කාලසීමාවේ ඉල්ලුම් කරන ප්‍රමාණය අදාළ ලබාගැනීමේ කාලසීමාව තුළ චීන යුචාන් වලින් (CNY) ගෙවීම් කරන ලද ආනයන පරිමාව නොඉක්මවිය යුතුය.
පොළී අනුපාතය	<ul style="list-style-type: none"> • හොංකොං අන්තර් බැංකු පිරිනැමීම අනුපාතය (HIBOR) + වාර්ෂිකව 5% (3.36% + 5% = 8.36%)

ප්‍රධාන ලක්ෂණ	විස්තරය
වෙනත් අදාළ ගාස්තු	<ul style="list-style-type: none"> 1.5% (ලබාගැනීමේ ගාස්තු 0.5% + පිළියෙළ කිරීමේ ගාස්තු 0.4% + සුරැකුම් නියෝජිත ගේ ගාස්තු 0.3% + පහසුකම් නියෝජිත ගේ ගාස්තු 0.3%)
මුළු දළ පිරවිය	<ul style="list-style-type: none"> 9.85% වාර්ෂිකව (8.36% + 1.5%)
ගුදබ පිරවිය	<ul style="list-style-type: none"> 3.30% වාර්ෂික (ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය මුදල් කළමනාකරණ සඳහා ප්‍රාග්ධන පොදිසව ගැලපීමෙන් පසු)
කැපවීමේ ගාස්තුව	<ul style="list-style-type: none"> දළයෝගී කර ගෙන ගිය මුදල මත වාර්ෂිකව 5.0% ක ගාස්තුවක් පළමු දින සම්පූර්ණ මුදල ලබාගන්නා තුළ මෙය අදාළ නොවනු ඇත.
පෙරනිමි පොදි අනුපාතය	<ul style="list-style-type: none"> වාර්ෂිකව 4%
රෙක්මිනි (RMB) ආනයන ඉලක්ක ආන්තිකය ගැලපීම (ප්‍රධාන කාර්ය සාධන දර්ශක KPI)	<ul style="list-style-type: none"> වාර්ෂික රෙක්මිනි (RMB) ආනයන ඉලක්කය සපුරා ගැනීම අනුව පහසුකම් ආන්තිකය සකස් කළ යුතුය දෙවන වර ණය මුදල ලබා ගැනීම සඳහා ආනයන ඉලක්ක සාක්ෂාත් කර ගත් විට = (0.5% වාර්ෂික + පහසුකම් ආන්තිකය) සාක්ෂාත් කර ගැනීමට නොහැකි වූ විට = (+0.5% වාර්ෂික + පහසුකම් ආන්තිකය)
වටිනාකමට ණය ගිවිසුම ("LTV")	<ul style="list-style-type: none"> පළමු භාවිතයේදී 80% ට වඩා වැඩි කොටස යුතු අතර, ඉන් පසුව 85% කි.

ප්‍රධාන ලක්ෂණ	විස්තරය
	<p>වටිනාකමට ණය ගිවිසුම 85% ඉක්මවන්නේ නම්, ණය ගැනුම්කරු ව්‍යාපාරික දින 10ක් ඇතුළත, අරඹ හෝ සම්පූර්ණ අනිවාර්ය පෙරගෙවුම් / පහසුකම ආපසු ගෙවීම සහ/හෝ වටිනාකමට ණය ගිවිසුම 80% දක්වා ගෙන ඒම සඳහා අමතර මුදල් ලබා දිය යුතුය. වටිනාකම ණය ගිවිසුම 80% ට වඩා අඩු නම්, අතිරේක මුදල් ආපසු ලබා නොදෙනු ඇත. මෙම විධිවිධානය මුදල් ආපසු ගැනීමක් නොමැති අවස්ථාවකට අදාළ වේ.</p>
<p>ගිවිසුම් සඳහා බලපැවැත්වෙන නීතිය</p>	<p>මෙම ණය හා අදාළ සියළු ලෙඛන (මෙම නියමයන් හා කොන්දේසි ද ඇතුළත්ව) සහ ගිවිසුම් ගත නොවූ මේ හා සම්බන්ධ අනෙකුත් බැඳීම් සියලුම සඳහා ඉංග්‍රීසි නීතිය බලපැවැත්වේ. සියලු ඇපකරු සහ සම්බන්ධව ලියකියවිලි සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ නීතිය බල පැවැත්වේ. එසේම, මෙම පහසුකම හා සම්බන්ධව ඇතිවන ඕනෑම මතභේදයක් විවාදයක් හෝ හිමිකම් පෑමක් සඳහා, මෙම පහසුකම බලපැවැත්වෙන කාලය තුළ, සිංගප්පූරුවේ ජාත්‍යන්තර බේරුම්කරන මධ්‍යස්ථානයේ කොන්දේසි සමග එකඟ වන බේරුම්කරණයකට යා යුතුය.</p>

IV. අනුමැතිය

ඉහත කරුණු සලකා බලා, පහත සඳහන් කරුණු සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය අපේක්ෂා කෙරේ.

1. ඒකාබද්ධ ඉල්ලුම මත පදනම්ව ණය මුදල තවදුරටත් ඉහළ දැමීමට හැකියාව පවතින, රෙන්මින්බි (RMB) වශයෙන්ද හඳුන්වන චීන යුවාන් බිලියන 2 (දළ වශයෙන් එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 3000 සමාන) දක්වා වූ ප්‍රමුඛ සුරක්ෂිත චක්‍රීය ණය මුදලක් පිරිනැමීමට, සීමා සහිත චීන බැංකුව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට කර ඇති යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා වන අනුමැතිය.
2. අනුරූපිත කොන්දේසි පත්‍රයේ දැක්වෙන පරිදි ගිවිසුම්තහන පාර්ශවයන් දෙකෙන් එක් පාර්ශවයකට හෝ සිය වගකීම් ඉටුකිරීමේ හැකියාවට බාධාවක් විය හැකි ජංගම හා ප්‍රාග්ධන ගිණුම් ගනුදෙනු සඳහා කිසිදු බාධාවක් නොමැතිව බව තහවුරු කිරීම.
3. අනුරූපිත කොන්දේසි පත්‍රයේ "සාමාන්‍ය ප්‍රතිඥාව" යටතේ දක්වා ඇති පරිදි, ස්වෛරීත්ව විනිර්මුක්තිය අත්හැරීම හා මෙම ණය පහසුකම මගින් පැන නැගිය හැකි තීතිමය කටයුතුවලට අදාළ පූර් නඩු විභාගය හා සම්බන්ධ තීතින් අත්හැරීම සඳහා අනුමැතිය.



බැසිල් රාජපක්ෂ, ඊ. ඔ.

මුදල් අමාත්‍යය



2021/10/13

CENTRAL BANK OF SRI LANKA

RMB IMPORT LINKED UP TO CNY 2 BILLION SENIOR SECURED
REVOLVING CREDIT FACILITY SUMMARY OF INDICATIVE TERMS
AND CONDITIONS

225

The terms and conditions set out in this financing proposal are a summary of key terms only and are built around the financing documents dated 13th of Oct 2021. These terms and conditions merely set out the key terms of the financing documents and is not meant as a substitute to a review of the financing documents.

It is intended to be used as a basis for further discussions and negotiations between the Mandated Lead Arranger and Bookrunner (the "MLAB") and the Borrower and does not constitute a commitment or undertaking by the MLABs to lend, arrange, underwrite, or syndicate the described transaction or any financing contemplated herein. The MLAB intend to obtain all internal approvals to arrange and syndicate the facilities on a best efforts basis based on the Indicative Term Sheet and reserve the right to change these indicative principal terms and conditions. The terms and conditions set out in this Indicative Term Sheet are subject to satisfactory documentation, financial and legal due diligence. Any capitalized term not defined within the term sheet shall be defined and mutually agreed within the facility agreement.

These terms and conditions and its contents are intended for the exclusive use of prospective lenders and shall not be disclosed by any prospective lender to any person other than its legal and financial advisors for the purposes of the proposed transaction unless the prior written consent of the Mandated Lead Arranger is obtained.

1. PARTIES

<p>BORROWER:</p>	<p>The Central Bank of Sri Lanka (CBSL), the highest supervisory authority in the financial sector of Democratic Socialist Republic of Sri Lanka (Hereinafter referred to as Sri Lanka), is a semi-autonomous institution established in accordance with Sri Lanka Monetary Act No. 58 of 1949.</p> <p>It is responsible for maintaining the stability of Sri Lanka's financial system, the stability of Sri Lanka's economy and its inflation, also has the role of management of Sri Lanka's sovereign foreign exchange reserves, fully supported by the faith of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka.</p>
<p>MANDATED LEAD ARRANGER AND BOOKRUNNER</p>	<p>Bank of China Limited</p>
<p>LENDERS:</p>	<p>A group of banks and/or financial institutions to be invited by the MLAB.</p>



	The Lender(s) excluding all licensed commercial banks, specialized banks and other financial institution(s) located in Sri Lanka. The lends shall include foreign commercial or central banks; international financial institutions; and foreign Governments and agencies or institutions acting on behalf of the Foreign Governments.
MAJORITY LENDERS:	Lenders holding more than 66 per cent 2/3 in value of the Total Commitments or, if any Utilizations are outstanding, the outstanding Utilizations.
FACILITY AGENT:	Bank of China Limited Colombo Branch
SECURITY AGENT:	Bank of China Limited Colombo Branch
ACCOUNT BANK:	Bank of China Limited (Shanghai RMB Head Quarters) and Colombo Branch

2. THE FACILITY DETAILS

FACILITY:	Revolving Credit Facility
FACILITY AMOUNT:	Up to CNY [2] billion senior secured revolving credit facility.
PURPOSE:	1. Supply the CNY liquidity of Sri Lanka inter-bank market. 2. Assist Central Bank of Sri Lanka in achieving designated monetary policy target. 3. Assist Central Bank of Sri Lanka to manage its balance of payments and enhance CNY investments.
GREENSHOE OPTION:	In the event of over-subscription following close of syndication, the Facility Amount may be increased, subject to mutual consent of the MLAB and the Borrower.
AVAILABILITY PERIOD:	Subject to satisfying the Conditions Precedent and subject to there being no actual or potential Event of Default and the repeating Representations being true, complete, and accurate on the drawdown date, the Facility will be available for drawing for a period of 2 years from the Signing Date, subject to business days' prior irrevocable written notice by the Borrower to the Facility Agent.
SIGNING DATE:	The date of signing of the facility agreement.
FINAL MATURITY DATE	3 years from Signing Date.
FACILITY UTILISATION:	Each utilization shall be in multiples of CNY 500 Million.
REPAYMENT:	1. Each utilization Amount and its interest shall be repaid on the last day of its stipulated utilization period that falls within 1 year. Any rolled over Utilization Amount shall be subject to a maximum tenor of 1 Year from the date of the respective



226

	utilization. 2. Each Utilization Amount repaid may be re-borrowed during the Availability Period. All amounts outstanding on the Final Maturity Date are to be repaid in full by one bullet payment.		
3. PRICING			
ARRANGEMENT FEE:	Commitment amount up to CNY 2.5 Billion, Charged at 0.2% flat on the total commitment amount at one time. The arrangement fee charged shall be increased by an additional 0.1% flat for each additional CNY 500 million of the total commitment amount from CNY 2.5 Billion. The total arrangement fee will be capped at 0.4% of total commitment amount at one time.		
COMMITMENT FEE:	Charged at [5.0] % per annum on the undrawn and not canceled amount of the Facility. The Commitment Fee shall be calculated quarterly based on the actual daily undrawn amount of the Facility during the Availability Period and is payable quarterly in arrears during the Availability Period, on the last day of the Availability Period and on the date that a Lender's commitment is canceled in full.		
FACILITY AGENT FEE:	Charged at 0.3% flat on the total commitment amount at one time.		
SECURITY AGENT FEE:	Charged at 0.3% flat on the total commitment amount at one time.		
INTEREST RATE:	The rate of interest in respect of a Utilization will be determined as the aggregate of: 1. the Interest Rate Benchmark; plus 2. the Facility Margin.		
INTEREST RATE BENCHMARK:	The CNY HIBOR (12 Month) and the successor benchmark specified by the Hong Kong Monetary Authority		
CNY HIBOR LOAN ZERO FLOOR:	If the aggregate of 1. CNY HIBOR for any Hong Kong Banking Day (or any rate used in place of CNY HIBOR for that Hong Kong Banking Day); and 2. The applicable Credit Adjustment Spread is less than zero CNY HIBOR (or any rate used in place of CNY HIBOR shall be deemed to be such a rate that such aggregate is zero).		
MARGIN:	[5.0%] per annum		
DRAW DOWN FEE:	[0.5%] flat on each Advance, paid on the same date as the Utilization Day.		
DEFAULT INTEREST RATE:	[4.0%] per annum higher than the applicable Facility Margin.		
VALIDITY OF PRICING:	Until 30 th April 2022		
RMB IMPORT TARGET MARGIN ADJUSTMENT:	Facility Margin shall be adjusted according to achievement of annual RMB import target as per the following table:		
	<table border="1"> <tr> <td>Achievement of Target</td> <td>[-0.5%] per annum to the applicable Facility Margin.</td> </tr> </table>	Achievement of Target	[-0.5%] per annum to the applicable Facility Margin.
Achievement of Target	[-0.5%] per annum to the applicable Facility Margin.		



	Non-Achievement of KPI	[+0.5%] per annum to the applicable Facility Margin						
Such adjustment shall be carried out based on CNY import data for Sri Lanka and no adjustment shall be cumulative in nature. The Facility Margin will be adjusted at the next utilization.								
The subsequent utilization amount shall not be higher than the sum of the import trade volume paid by the CNY between the relevant two draw down dates. The following targets shall apply as at each relevant RMB import Testing Date:								
KEY PERFORMANCE TARGET:	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="571 705 1018 779">RMB Import Testing Date</th> <th data-bbox="1018 705 1444 779">RMB Import Target</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="571 779 1018 1014">The RMB import testing date will take place at the next natural year from signing date.</td> <td data-bbox="1018 779 1444 1014">The RMB import volume between first drawdown date and the first testing day shall not be less than the sum withdrawn during the same period.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="571 1014 1018 1205">The second RMB import testing date will take place at the next natural year from the first testing date.</td> <td data-bbox="1018 1014 1444 1205">The RMB import volume between two testing dates shall not be less than the sum withdrawn during the same period.</td> </tr> </tbody> </table>	RMB Import Testing Date	RMB Import Target	The RMB import testing date will take place at the next natural year from signing date.	The RMB import volume between first drawdown date and the first testing day shall not be less than the sum withdrawn during the same period.	The second RMB import testing date will take place at the next natural year from the first testing date.	The RMB import volume between two testing dates shall not be less than the sum withdrawn during the same period.	
	RMB Import Testing Date	RMB Import Target						
	The RMB import testing date will take place at the next natural year from signing date.	The RMB import volume between first drawdown date and the first testing day shall not be less than the sum withdrawn during the same period.						
The second RMB import testing date will take place at the next natural year from the first testing date.	The RMB import volume between two testing dates shall not be less than the sum withdrawn during the same period.							
CNY IMPORT DATA PROVIDER:	The import data of Sri Lanka's CNY import is provided by Central Bank of Sri Lanka. Central Bank of Sri Lanka should provide the whole country's (the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka) CNY import item data of preceding month no later than 10 th day of the following month to the Facility Agent Bank on time and accurately.							
4. SECURITY ARRANGEMENT								
SECURITY:	Pledge over a time deposit account in Sri Lankan Rupee that the Borrower maintains with Bank of China Colombo Branch.							
LKR DEPOSIT ACCOUNT:	<p>1. Security Delivery The Borrower shall transfer Sri Lankan Rupees to the designated account before 11:00 AM Sri Lankan time on one business day in advance of the relevant withdrawal date, and the LTV evaluation CNH/LKR rate is two business days prior end of the day rate, and the applicable LTV ratio is 80%.</p> <p>2. Security Return Upon completion of the facility, Bank of China Colombo Branch will return all the outstanding balance in the pledged account to the borrower's designated account at the next business day with interest.</p> <p>3. LKR Time Deposit Account Agreement As an appendix to the security agreement Bank of China Colombo Branch should</p>							



	<p>finish opening the deposit account in advance and inform CBSL the relevant account details no later than 9 AM in the morning of the day of CBSL's security delivery date.</p>
<p>LKR DEPOSIT INTEREST:</p>	<ol style="list-style-type: none"> The interest of the deposit in the pledge account will be calculated by the Colombo Branch of Bank of China from the first drawdown date at the annualized deposit rate (SDFR) on the account balance at end of each day at the applicable rate for that day. The interest will be paid once a year during the utilization period of the facility from the first drawdown date at the annualized deposit rate (SDFR) on the account balance at end of each day at the applicable rate for that day. The deposit interest rate is simple interest based on ACT/365. (SDFR: Standing Deposit Facility Rate published by CBSL) If the deposit does not reach the interest payment period of 1 year after the maturity of each drawdown loan, the interest will be calculated according to the actual days of the pledge. (a year will consist of 365 days for calculation purposes) In the case of new fund inflow due to depreciation of the LKR, interest would also be calculated and paid on the additional balances according to the conditions set out herein. In case of SDFR interest rate adjustment, the deposit interest rate shall comply with the adjustment. This will also be applicable if SDFR is below zero. If the SDFR is canceled, the Security Agent Bank shall negotiate with the Borrower. For the avoidance of doubt, the interest generated by the deposit in the pledge account shall be paid to the borrower's account after the settlement of each utilisation. The interest will be credited into a separate account held in the name of Central Bank of Sri Lanka at the Bank of China Colombo Branch. The interest accrued in the separate account would also be included in the LTV calculation but the interest itself will not generate any accrual interest.
<p>LOAN TO VALUE ("LTV") COVENANTS:</p>	<p>The LTV ratio shall be always kept at no more than 80% at 1st Utilization and 85% thereafter.</p> <p>LTV ratio is defined as the aggregate of total principal outstanding under the Facility divided by the sum of:</p> <ol style="list-style-type: none"> Cash Value of the Sri Lankan Rupee Time Deposit Account. The exchange rate valuation shall be CNH/LKR spot exchange middle rate issued by Bank of China Colombo Branch after 5:00 PM on Bank business day of Sri Lanka; and The value of any other security provided by the Borrower and accepted by the Lenders and the security Agent Bank. <p>Should the LTV exceed 85% based on the average weighted value of LTV for 5 consecutive business days, the Borrower shall, within 10 business days, effect partial or full mandatory prepayment / repayment of the Facility and/or to provide additional cash to be deposited into the Sri Lanka Rupee Time Deposit Account so that after such prepayment and / or top-up of cash, the relevant LTV Ratio will be brought down to 80% or topped-up.</p> <p>If the LTV is less than 80%, the additional cash topped-up shall not be returned. This</p>



	provision applies to the case of no withdrawal.
5. OTHER TERMS	
<p>MANDATORY PREPAYMENT EVENTS:</p>	<p>As a customary for a utilization of this facility and subsequently the same as contained will apply to the existing utilizations:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Unlawful, it becomes unlawful for a Lender to perform its obligations under the Finance Documents and that Lender so requests; 2. The Central Bank of Sri Lanka, the Government of Sri Lanka and related affiliates have been in either sanction lists of the United Nations, United States of America, the European Union, and the People's Republic of China; 3. The Central Bank of Sri Lanka no longer assumes sole responsibility for managing Sri Lanka's foreign exchange reserves; 4. The Central Bank of Sri Lanka ceases to assume the role of the highest financial management institution in Sri Lanka; 5. The Central Bank of Sri Lanka no longer has the responsibility of maintaining the stability of Sri Lanka's financial system; 6. The Central Bank of Sri Lanka no longer has the right to issue the Sri Lankan Rupee; 7. Financial institutions under the supervision of the Central Bank of Sri Lanka use the facility funds for money laundering transactions or terrorist financing; 8. Failure of the collateral and collateral disposal right. 9. Failure of the Security Agent Bank; 10. The Government of Sri Lanka and its affiliates/CBSL and its affiliates declare default; 11. Subversion of Government of Sri Lanka power; 12. During the drawdown outstanding period, Sri Lanka's export trade item value was lower than the total drawdown amount per year; 13. Material adverse change (any event or series of events occurs which, in the opinion of the Majority Lenders has or could be expected to have a Material Adverse Change). <p>.....</p> <p>Upon the occurrence of 4/5/6, the parties will enter into negotiations to determine how to continue the Facilities. If no agreement is reached within 15 business days from the notice of the occurrence or potential occurrence, the total Facility amounts outstanding will be prepaid and cancelled. Mandatory prepayments shall not be subject to any premium, penalty or prepayment fee, save for break funding costs (if any).</p>
<p>CANCELLATION:</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Any undrawn portion of the Facilities will be automatically cancelled at the end of the Availability Period. 2. The Borrower may prepay and cancel the commitment(s) of a Lender which makes a claim under the increased costs, tax gross-up and/or tax indemnity provisions. Alternatively, the Borrower may require the relevant Lender to transfer its



928

commitment(s) and outstanding(s) to a replacement Lender. (If in part, in minimum amounts of CNY 500 Million and integral multiples of CNY 500 Million).
3. Amounts so canceled may not be re-instated.

6. DOCUMENTATION:

DEFINITIONS:
Terms defined in the current recommended form of single currency syndicated facility agreement of the APLMA have the same meaning in this Term Sheet unless given a different meaning in this term sheet.

KNOW YOUR CUSTOMER REQUIREMENTS:
On the introduction of or any change in law, a change in the status of the Borrower or a proposed assignment or transfer by a Lender, the Borrower shall promptly upon the request of the Facility Agent or any Lender supply such documentation and other evidence as is reasonably requested by the Facility Agent (for itself and on behalf of any Lender) or any Lender (or prospective new Lender) in order for the Facility Agent or such Lender (or prospective new Lender) to carry out and be satisfied with the results of all necessary "know your customer" or other checks in relation to the transactions contemplated in the Finance Documents.

FINANCE DOCUMENTS:
The Facility and related will be made available under a facility agreement based on the current recommended form of single currency syndicated facility agreement of the Asia Pacific Loan Market Association ("APLMA") and in form and substance satisfactory to all parties.

REPRESENTATIONS AND WARRANTIES:
The Borrower will make on the date of the Facility Agreement and, in the case of the Repeating Representations (as defined below), on the date of each utilization request representations and warranties customary for a utilization of this nature and subsequently the same as contained will apply to the Existing Utilizations including but not limited to the following:

1. Status;
2. Legal validity;
3. Binding obligations;
4. Non-conflict;
5. Power and authority;
6. Authorisations;
7. No pending or threatened investigation, litigation or proceeding which, if adversely determined, might reasonably be expected to have a Material Adverse Effect;
8. Factual / no misleading information;
9. No default;
10. Pari passu ranking;
11. No deduction of tax or withholding tax;
12. No immunity;
13. Insolvency;



	<p>14. Compliance with anti-bribery and corruption legislation;</p> <p>15. No breach of laws;</p> <p>16. Compliance with all public procurement rules;</p> <p>17. Jurisdiction/ governing law;</p> <p>18. Sanctions;</p> <p>19. The CNV import data provided by Central Bank of Sri Lanka to the Facility Agent Bank is accurate and correct;</p> <p>20. The purpose of draw down is consistent with the purpose of the Facility.</p> <p>The obligations of the lenders in relation to each drawing will be subject to those representations and warranties, of which some of these are repeated, remaining true and accurate (by reference to the facts and circumstances then existing) as at the date of the utilization request.</p> <p>The Representations shall be agreed between the parties separately.</p>
<p>INFORMATION UNDERTAKINGS:</p>	<p>The Borrower shall supply each of, but not limited to, the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A compliance certificate signed by authorized signatories in the form agreed by the Borrower and the Lenders prior to the date of the Facility Agreement; 2. Promptly upon becoming aware of them, the details of any litigation, arbitration or administrative proceedings which are current, threatened or pending against the Borrower, and which might, if adversely determined, have a Material Adverse Effect; 3. Notification of CBSL and Government of Sri Lanka default; 4. Information required to satisfy all customer due diligence checks; 5. Any other document deemed necessary by the Lenders.
<p>GENERAL UNDERTAKINGS:</p>	<p>Undertakings usual for transactions of this type will be included in the Facility Agreement in respect of the Borrower and including, but not limited to the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Authorisations required to enable it to perform its obligations and to ensure legal validity of Finance Documents obtained and maintained in full force and effect; 2. Compliance with anti-bribery and corruption legislation; 3. Sanctions undertaking; 4. Pari passu ranking; 5. Compliance with laws and regulations; 6. Notification of any environmental claims; 7. Compliance with anti-corruption laws; 8. Security effective and disposal right effective and the Security Agent Bank effective; 9. Usage of the fund of each utilization is consistent with the purpose of the Facility; 10. Waiver of sovereign immunity and waiver of jury jail; 11. Integrity and fair dealing; 12. Commercial principal and voluntary principles;



299

	<p>13. Any other undertaking deemed necessary.</p>
<p>EVENTS OF DEFAULT:</p>	<p>Events of Default that are usual for this Facility will be included in the Facility Agreement in respect of the Borrower including, but not limited to the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Non-payment; 2. Breach of certain general undertakings; 3. Failure to comply with any other obligations subject to agreed remedy periods if capable of remedy; 4. Failure to comply with the Singapore International Arbitration Centre award; 5. Representations or warranties found to be incorrect, untrue, or misleading when made or deemed repeated; 6. Cross default; 7. Unlawfulness, invalidity, or ineffectiveness of any of the Finance Documents; 8. Repudiation or rescission of the Finance Documents; 9. Litigation, arbitration, administrative, governmental, regulatory other investigations, proceedings, or disputes are commenced or threatened in relation to any Finance Document; 10. Enactment, amendment, introduction of any foreign exchange law that is likely to affect the Borrower's payment obligations or is prejudicial to the interests of the Finance Parties under the Finance Documents; 11. Enactment, amendment, introduction of any foreign exchange law that is likely to affect the Borrower's payment obligations and the Facility/Security Agent Bank's payment obligations, or is prejudicial to the interests of the Finance Parties under the Finance Documents; 12. Default on payments in relation to the foreign currency debt by the Government of Sri Lanka or/and Central bank of Sri Lanka; 13. Insolvency; 14. Insolvency proceedings; <p>If an Event of Default is outstanding, the Facility Agent may, and must if so instructed by the Majority Lenders, by notice to the Borrower cancel the total commitments and/or declare that all or a part of any amount outstanding under the Finance Documents are due and payable or payable on demand by the Facility Agent, acting on the instructions of the Majority Lenders.</p>
<p>MATERIAL ADVERSE CHANGE:</p>	<p>If, in the opinion of the MLAB, there is any event or circumstance (including any material change or confusion) in the market:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Events or circumstances occurring in or affecting China, Sri Lanka, or the international capital markets; 2. Affect the social, political, and economic of China or Sri Lanka; 3. Affect or will affect the financial condition, assets, prospects or business of the Borrower itself or the government of Sri Lanka and related entities as a whole; 4. Affect, or may affect, the Borrower's ability to fulfil its obligations under the Loan Documents and, if the Syndicate is successfully formed, the lead MLA is entitled to cancel the Loan Arrangement;



	<p>5.If mutually agreed by the Majority Lenders and Borrower that a significant rise in RMB financing costs in international financial markets.</p>
<p>CONDITIONS PRECEDENT OF EACH ULITIZATION:</p>	<p>The Borrower may not deliver a utilization request unless the Facility Agent has received all Conditions Precedent to the Facilities which will include, amongst others, the following in form and substance satisfactory to the Facility/Security Agent:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Valid sovereign and public authority approvals and clearances applicable to external borrowing by the Central Bank of Sri Lanka; 2.All necessary internal authorizations of the Borrower; 3.Execution and effectiveness of the Security Agent; 4.Execution and effectiveness of financing documents accepted by the Facility Agent and the Lenders; 5.Evidence that all fees costs, and expenses have or will be paid; 6.English law legal opinion from the lenders' counsel and Sri Lanka legal opinion from the Security Agent's counsel; 7.Evidence of repayment of all amounts outstanding under the Existing Facility; 8.Repeating representations.
<p>MISCELLANEOUS PROVISIONS:</p>	<p>The Facility Agreement will contain provisions relating to, among other things, default interest, market disruption, tax gross up, FATCA, increased costs, indemnities, mitigation by the Lenders, set-off, finance party default and administration.</p>
<p>EXPENSES:</p>	<p>All 'out-of-pocket' expenses incurred by the Lenders in connection with the negotiation, preparation and execution of the Facility Agreement and related documentation plus VAT or other similar tax, will be paid by the Borrower promptly upon written request whether or not the Facility Agreement is signed. The Borrower will also be responsible for legal costs.</p> <p>The expenses mentioned above should be paid by borrower even if the loan documents or withdrawals are not finalized.</p> <p>The expenses mentioned above should be agreed by the MLCA and borrower.</p>
<p>INCREASED COSTS:</p>	<p>Subject to the usual exceptions, the Finance Parties will be reimbursed for increased costs associated with the introduction / change in the interpretation of any law or regulation or compliance with any law or regulation (including any costs attributable to Basel III or its implementation.)</p>
<p>TAX GROSS UP:</p>	<p>All payments to be made by any obligor will be free and clear of all present and future taxes, unless required by law. If any deduction is required, the relevant obligor will pay an additional amount necessary to ensure that the relevant Finance Party receives an amount that would otherwise have been received had no such deduction been required.</p>
<p>ASSIGNMENTS AND</p>	<p>A Lender may assign any of its rights or transfer by novation any of its rights and</p>



中國銀行

科倫坡分行

BANK OF CHINA

COLOMBO BRANCH

CBSL RMB Import Linked RCF Indicative Terms and Conditions

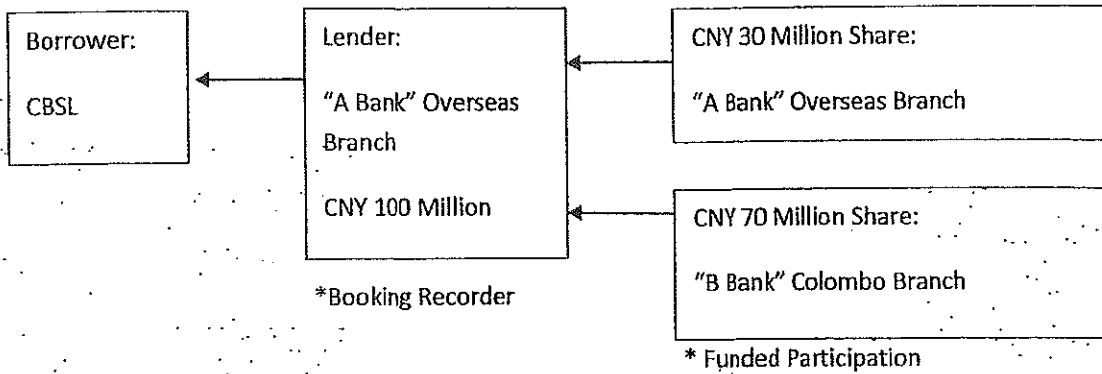
230

<p>TRANSFERS BY LENDERS:</p>	<p>obligations to any Affiliate excluding the financial institution(s) entity in Sri Lanka regulated bank or financial institution or to a trust, fund or other entity which is regularly engaged in or established for the purpose of making, purchasing or investing in loans, securities or other financial assets, provided that the Borrower is not required to make any tax payment, any payment under the Increased Costs provisions of the Facility Agreement to any greater extent than that which the existing lender was entitled to.</p> <p>The lenders may transfer their commitments in part or in whole, a partial transfer shall be made in multiples of CNY 100 Million, to Lender(s) excluding the all licensed commercial banks, specialized banks and other financial institution(s) located in Sri Lanka. This shall include Foreign commercial or central banks; international financial institutions; and foreign Governments and agencies or institutions acting on behalf of the Foreign Governments.</p>
<p>GOVERNING LAW/ JURISDICTION:</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. All credit and related documentation (including this Terms and Conditions) and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it will be governed by English Law. 2. All security and related documentation will be governed by Sri Lanka Law. 3. Any dispute, controversy or claim arising out of or in connection with the Facility or any Finance/Security Document shall be referred to and finally resolved by arbitration in accordance with the Rules of the Singapore International Arbitration Center in Singapore for the time being in force.
<p>LEGAL COUNSELS AND FEE</p>	<p>Designated by the MLAB and payable by the borrower.</p>

අලුත් 1 වී

236

Sample Funding Structure



Key Features of the Structure

- Lender to CBSL will be "A Bank Overseas Branch" and "B Bank Colombo branch" will not be recognized as a lender in any of the loan agreements or documents
- A Bank Overseas Branch will act as the Booking Recorder and participate by contributing 30% of their own funds, where as B Bank Colombo Branch will Contribute 70% of the funds to A Bank Overseas Branch and will not have any voting rights on the loan.

Advantages for B Bank Colombo Branch

- Debt Share
- Credit Share
- Profit Share

Disadvantages for B Bank Colombo Branch

- B Bank Colombo Branch will not have any voting rights on the loan

Advantages to CBSL/Sri Lanka

- FX inflow to the country & the relevant bank as well as improving the FX liquidity in the market.
- Capacity improvement of local staff and local banking operations and contributing to banking sector development in Sri Lanka.



இதர்பு அமைச்சு
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

232

தெலுங்கு கார்ட்டு, கௌரி 01.
சூ குண்டி

செயலகம், குழுப்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

கார்ட்டு } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

தலுக் }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

தெலு. தலு }
தெலு. சைட் } www.treasury.gov.lk
Website }

தெலு. தலு } MF/CBSL/03/CM/2021/2021
எனது இல. } மது. இல.
My No. }

தெலு. தலு }
உமது. இல. }
Your No. }

தலு } 2021.11.23
திகதி }
Date }

அமைச்சரவை விஞ்ஞாபனம்

இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட் டீனால் வழங்கப்பட்ட முன்மொழியப்பட்ட முன்னுரிமை பிணையப்படுத்தப்பட்ட சுழலும் குாடுகடன் வசதி

1. பின்னணி

ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட கேள்வி மீது தங்கியிருக்கின்ற மேலதிகமான கோரிக்கையொன்றின் நிகழ்வில் அதிகரிக்கின்ற வாய்ப்புடன், ரென்மென்பி எனவும் அறியப்படுகின்ற சீன யுவான் 02 பில்லியன் வரையான (ஏறத்தாழ ஐ.அ.டொலர் 300 மில்லியனுக்குச் சமனானது) முன்னுரிமை பிணையப்படுத்தப்பட்ட சுழலும் குாடுகடன் வசதியின் முன்மொழிவை பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட் இலங்கை மத்திய வங்கிக்குச் சமர்ப்பித்துள்ளது. பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட் டீனால் 2021.10.28 அன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அவர்களது எடுத்துரைக்கின்ற நியதி ஏட்டில் (இணைப்பு I-ஏ) குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு, இலங்கை வங்கிதலுக்கிடையிலான சந்தைக்கு சீன யுவான் திரவத்தன்மையை வழங்குதல், நியமிக்கப்பட்ட நாணயக் குாள்கை இலக்குகளை அடைவதில் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு உதவுதல், அவர்களது சென்மதி நிலுவைத் தேவைப்பாடுகளை முகாமைத்துவம் செய்வதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு உதவுதல், சீன யுவான் நாணயத்தில் முதலீடுகளை மேம்படுத்தல் போன்றன இவ்வசதியினை அறிமுகப்படுத்துவதற்கான நோக்கங்களாகும்.

2. கலந்துரையாடல்களினதும் பேச்சுவார்த்தைகளினதும் பல்வகைச் சுற்றுக்களைத் தொடர்ந்து, இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு இவ்வசதி கிடைக்கப்பெற்ற நாளன்று மொத்தத் தொகையினை (ஏறத்தாழ ஐ.அ.டொலர் 300 மில்லியனுக்குச் சமனானது) எடுப்பனவுசெய்ய முடியுமென பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட் உடன்பட்டதுடன் சீனாவின் மெயின்லான்டிலுள்ள பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட்டில் நாஸ்ட்ரோ கணக்கொன்றை திறந்து பேணுவதற்கும் உடன்பட்டது. எடுத்துரைக்கின்ற நியதி ஏட்டிலுள்ளவாறு, முதலாவது எடுப்பனவின் கீழ் பெற்றுக் குள்ளப்பட்ட மொத்தத்

தொகையினை ஏனைய நாணயங்களுக்கு மாற்றிக் கொள்ள முடியும். ஆகவே, அத்தகைய நிதியங்கள் எடுப்பனவுத் திகதியிலிருந்து இலங்கை மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டு ஒதுக்கங்களின் பகுதியாகக் கருத்திற்கொள்ளப்படும். அரசாங்கத்திற்கு வரவிருக்கின்ற வெளிநாட்டு நாணயப் புகடன் கொடுப்பனவு கட்டப்பாடுகளிற்கும் எண்ணெய், எரிவாயு மற்றும் நிலக்கரி உள்ளடங்கலாக அத்தியாவசியப் பொருட்களின் இறக்குமதிக்கு நிதியிடல் செய்யும் பகுதியாக இலங்கை மத்திய வங்கியினால் மேற்கொள்ளப்படும் வெளிநாட்டு நாணயத் திரவத்தன்மையின் ஏற்பாடுகளுக்கும் மத்தியில், மொத்த அலுவல்சார் ஒதுக்கங்களை மீள்நிரப்புவதற்கு வெளிநாட்டு நிதியிடலின் கணிசமானளவு தொகை அவசரமாக தேவைப்படுகின்ற தற்போதைய சூழ்நிலையை கருத்திற் கொள்கையில், இவ்வசதியானது சாதகமான நிலையாக கருத்திற் கொள்ள முடியும். அதே நேரத்தில், சீன யுவானை மாற்றுக்கின்ற சாத்தியப்பாடானது இவ்வசதியின் நன்மைகளை முழுமையாக அடைய நாட்டிற்கு உதவிபுரியும்.

3. மேலும், இவ்வசதியை "நிதியிடல் பொதியென்றாகக்" கருத்திற்கொள்கின்ற போது, கடன்பெறுகையின் தேறிய கிரயம் ஒப்பீட்டளவில் நியாயமானதாகக் காணப்படுகின்றது. மேலும், ஐ.அ.டொலருடன் ஒப்பீடுகையில் ஒப்பீட்டளவில் உயர்ந்தளவான சீன யுவான் வருவாய் குறைந்தளவான எதிர்க்கணிய கொண்டு செல்தலில் வழி வகுக்கும். இருப்பினும், செலாவணி வீத தளம்பல் ஒரு தாக்கமாகக் குறித்துக்கொள்ளவேண்டி இருப்பதுடன், அத்தகைய தாக்கங்கள் அனைத்து வெளிநாட்டு கடன்பெறுகை வகைக்கும் பொதுவானவை என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.
4. இதற்கமைய, சொல்லப்பட்ட எடுத்துரைக்கின்ற நியதி ஏட்டிலுள்ளவாறு, இலங்கை மத்திய வங்கி "கடன்பெறுநர்" அத்துடன் பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட் "பொறுப்பானையளிக்கப்பட்ட முதன்மைக்கடன் ஒழுங்குபடுத்தநர்" மற்றும் வழங்கலின் முதன்மை ஒருங்கிணைப்பாளர்" ஆகவும் இருப்பார். இலங்கையில் அமைந்துள்ள அனைத்து உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் மற்றும் ஏனைய நிதியிடல் நிறுவனங்கள் நீங்கலாக பொறுப்பானமையளிக்கப்பட்ட கூட்டுக்கடன் ஒருங்கேற்பாட்டாளர் மற்றும் முதன்மைக் கடன் ஒழுங்குபடுத்தநரினால் அழைக்கப்படுகின்ற வங்கிகள் மற்றும்/ அல்லது நிதியிடல் நிறுவனங்களின் குழுக்கள் "கடன்வழங்குநர்" ஆகவும் காணப்படுவர்.
5. இப்பின்னணியல், பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட்டினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட எடுத்துரைக்கின்ற நியதி ஏட்டில் குறித்துக்காட்டப்பட்ட பரஸ்பரமாக உடன்பட்டுக்கொண்ட நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் அடிப்படையாகக் கொண்டு 01 வருட கால முதலாவது பயன்பாட்டுக் கால இறுதியில் சுழற்சிப்படுத்தக்கூடிய சாத்தியப்பாட்டுடன், 02 ஆண்டுகளை கிடைக்கப்பெறுகின்ற உயர்ந்தபட்ச

காலமொன்றாக பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட்டின் முன்னுரிமை பிணையப்படுத்தப்பட்ட சமூகம் கொடுகடன் வசதியுடன் தொடர்புடைய நிதியியல் உடன்படிக்கைக்குள் நுழைவதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபை, 2021.11.10 அன்று இடம்பெற்ற அதன் கூட்டத்தில், இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு ஒப்புதலளித்துள்ளது.

6. பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட்டினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட இறுதியாக விபரப்படுத்தப்பட்ட நியதி ஏடு மற்றும் பொறுப்பாண்மையளிக்கப்பட்ட கடிதத்தின் அடிப்படையில், வசதி உடன்படிக்கை இரு திறத்தவர்களால் கைச்சாத்திடப்படுதல் வேண்டும்.

I. முன்மதியுடைய அடிப்படையில் வசதி உடன்படிக்கையை கைச்சாத்திடுவதற்கு முன்பாக பின்பற்றப்பட வேண்டிய முன் நிபந்தனைகள்.

மேற்குறித்த வசதி உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திடுவதற்கு,

1. ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட கேள்வி மீது தங்கியிருக்கின்ற மேலதிகமான கோரிக்கையொன்றின் நிகழ்வில் அதிகரிக்கின்ற வாய்ப்புடன், சீன யுவான் நாணயத்தில் 02 பில்லியன் வரையான (ஏறத்தாழ ஐ.அ.டொலர் 300 மில்லியனுக்குச் சமனானது) இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட்டினால் வழங்கப்பட்ட முன்மொழியப்பட்ட முன்னுரிமை பிணையப்படுத்தப்பட்ட சமூகம் கொடுகடன் வசதிக்காக முதன்மையாக இலங்கை அரசாங்கத்திடமிருந்தான ஒப்புதல்.
 2. எடுத்துரைக்கின்ற நியதி ஏட்டின், 'பொறுப்பாணையளிக்கப்பட்ட முற்கொடுப்பனவுகளின்' கீழ் கடன் வழங்குநரின் பிணையகற்றல் உரிமைகளை தடைசெய்யக்கூடிய நடைமுறை மற்றும் மூலதனக் கணக்கு கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மீது ஏதேனும் கட்டுப்பாடுகள் இடம்பெறாதென அமைச்சரவையின் உறுதிப்பாடொன்று.
 3. எடுத்துரைக்கின்ற நியதி ஏட்டின் 'பொதுவான பொறுப்புக்களின்' கீழ் வழங்கப்பட்ட விடுபாட்டுரிமை விலக்களிப்பு (waiver of sovereign immunity) மற்றும் சான்றாளர் குழுச் சிறை விலக்களிப்பிற்காக (waiver of jury jail) அமைச்சரவையின் ஒப்புதல், மற்றும்;
 4. இலங்கையின் வரி ஒழுங்குமுறைபடுத்துனராகவிருக்கின்ற உண்ணாட்டரசிறைத் திணைக்களத்தின் சந்திப்பு/ ஒப்புதல்
- போன்றவற்றை பெறுவதற்கு இலங்கை மத்திய வங்கி கோரக்கூடும்.

II. இலங்கை மத்திய வங்கிக்கும் பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட்-இற்குமிடையிலான முன்மொழியப்பட்ட வசதி உடன்படிக்கையின் முக்கிய பண்புகள்.

முக்கிய பண்புகள்	விபரம்
பொறுப்பாணையளிக்கப்பட்ட முதன்மைக்கடன் ஒழுங்குபடுத்துநர் மற்றும் வழங்கலின் முதன்மை ஒருங்கிணைப்பாளர்	பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட்
கடன்வழங்குநர்கள்	<ul style="list-style-type: none"> பொறுப்பாணையளிக்கப்பட்ட முதன்மைக்கடன் ஒழுங்குபடுத்துநர் மற்றும் வழங்கலின் முதன்மை ஒருங்கிணைப்பாளரினால் அழைக்கப்படுகின்ற வங்கிகள் மற்றும்/ அல்லது நிதியியல் நிறுவனங்களின் குழுக்கள். இலங்கையில் அமைந்துள்ள அனைத்து உரிமம்பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள், சிறப்பியல்பு வாய்ந்த வங்கிகள் மற்றும் ஏனைய நிதியியல் நிறுவனங்கள் நீங்கலாக. கடன்வழங்குநர்களின் பகுதியொன்றாக உள்ளநாட்டுக் கடன் வழங்குநர்கள் அங்கீகரிக்கப்படாததை உறுதிபடுத்துவதற்கு ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட கடன்வழங்குநர்களை அங்கீகரிக்கும் பொறிமுறையினை மாதிரி நிதியக் கட்டமைப்பு எடுத்துக்காட்டுகின்றது. (இணைப்பு I- பி)
தொகை	சீன யுவான் 2 பில்லியன் (ஏறத்தாழ ஐ.அ.டொலர் 300 மில்லியன்), கோரிக்கைக்கான கேள்வி மீது தங்கியிருத்தலிகேற்ப அதிகரிக்க முடியும்.
வசதியின் பயன்பாடு	<ul style="list-style-type: none"> ஒவ்வொரு பயன்பாடும் சீன யுவான் 500 மில்லியனின் பெருக்கங்களாக இருத்தல் வேண்டும். (ஏறத்தாழ ஐ.அ.டொலர் 78 மில்லியன்) 1ஆம் நாளன்று முழுத்தொகையையும் எடுப்பனவு செய்யலாம் 1வது காலப்பகுதியில் இது பயன்பாட்டிற்கு ஏற்படையதாகின்றது.

234

முக்கிய பண்புகள்	விபரம்
கிடைப்பனவுக் காலம்	• 02 ஆண்டுகள்
2ஆம் காலப்பகுதியில் பயன்பாட்டிற்கான நிபந்தனைகள்	• தொடர்புடைய இரு எடுப்பனவின் கீழான திகதிகளுக்கு இடையிலான சீன யுவானினால் செலுத்தப்பட்ட இறக்குமதி வர்த்தக அளவை விட உயர்ந்தளவாக பின்தொடர்கின்ற பயன்பாடு இருத்தலாகாது.
வட்டி வீதங்கள்	• ஹொங்கொங் வங்கிகளுக்கிடையிலான கடன்வழங்கல் வீதம் + 5% ஆண்டிற்கு (3.36%+5% = 8.36%)
ஏனைய ஏற்புடைத்தான கட்டணங்கள்	• 1.5% (குறைத்தல் கட்டணம் 0.5% + ஒருங்கேற்பாட்டுக் கட்டணம் 0.4% + பாதுகாப்பு முகவர்க் கட்டணம் 0.3% + வசதி முகவர்க் கட்டணம் 0.3%)
முழுமையான மொத்தக் கிரயம்	• ஆண்டிற்கு 9.86% (8.36%+1.5%)
வசதியின் தேறிய கிரயம்	• 3.30% ஆண்டிற்கு (சீராக்கத்தின் பின்னர் வட்டி இலங்கை ரூபாய் பாதுகாப்பு வைப்பு மீது பெறப்பட வேண்டும்).
கடமைப்பெறுப்புக் கட்டணம்	• எடுப்பனவு செய்யப்படாத தொகையின் மீது ஆண்டிற்கு 5.0% 1ஆம் நாளன்று முழுத்தொகையும் எடுக்க முடிந்தால் இது ஏற்புடையதன்று.
முன்னிருப்பு வட்டி வீதம்:	• ஆண்டிற்கு 4%
ரென்மென்பி இறக்குமதி இலக்கு எல்லைச் சீராக்கம் (முதன்மைச் செயலாற்றக் குறிகாட்டி)	• வருடாந்த ரென்மென்பி இறக்குமதி இலக்கின் அடைவுக்கமைவாக, வசதி எல்லை சீராக்கப்பட வேண்டும் • இரண்டாவது பயன்பாட்டிற்கு ஏற்புடைத்தாகின்றது அடைவு = (-0.5% ஆண்டிற்கு + வசதி எல்லை). அடைவல்லாத = (+0.5% ஆண்டிற்கு + வசதி எல்லை).
கடன் பெறுமதி விகித இணை உடன்படிக்கை	• 1வது பயன்பாட்டில் 80% மற்றும் அதன் பின்னர்

முக்கிய பண்புகள்	விபரம்
	<p>85% விஞ்சாத.</p> <ul style="list-style-type: none"> • கடன் பெறுமதி விகிதம் 85% விஞ்சினால், கடன்பெறுநர், வசதியின் பகுதியள்வான /முழுமையான கட்டாய முற்கொடுப்பனவை / மீள் கொடுப்பனவை மற்றும்/ அல்லது 80 சதவீதத்திற்கு கடன் பெறுமதி விசீகத்தை கொண்டுவருவதற்காக மேலதிக காசு வழங்கலினை 10 வியாபார நாட்களுக்குள் நடைமுறைப்படுத்தல் வேண்டும். கடன் பெறுமதி விகிதம் 80 சதவீதத்திற்கு குறைவாக இருந்தால், மேலதிகமாக நிரப்பப்பட்ட காசு மீள்வனுப்படுதலாகாது இவ்வழங்கல் எடுப்பனவு செய்யப்படாத சூழ்நிலையில் ஏற்படையதாகும்.
பிணையம்	<ul style="list-style-type: none"> • பாங்க் ஒப் சைனாவின் கொழும்பு கிளையுடன் பேணப்படுகின்ற கடன் பெறுநர் இலங்கை ரூபாவில் தவணை வைப்பிலான பிணையம் • இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு செலுத்தத்தக்க வைப்பு வட்டி வீதம் துணைநில் வைப்பு வசதி வீதத்திலாகும்.(5%) • கடன் பெறுமதி விகிதம் 85 சதவீதத்திற்கு குறைவாக இருந்தால், இது வைப்புச்செய்யப்பட்ட கட்டாய முற்கொடுப்பனவு அல்லது மேலதிக காசுத் தேவைப்பாடுகளுக்கு வழிவகுக்கும்.
உடன்படிக்கையினைக் கட்டுப்படுத்தும் சட்டம்	<ul style="list-style-type: none"> • அனைத்து கொடுகடன் மற்றும் தொடர்புடைய ஆவணப்படுத்தலும் (நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் உள்ளடங்கலாக) வசதியில் இணைகின்ற அல்லது இணைப்பிலுள்ளவற்றில் எழுகின்ற ஏதேனும் ஒப்பந்தமற்ற கடப்பாடுகளும் ஆங்கிலத்தில் கையாளப்படும். அனைத்து பாதுகாப்பு மற்றும் தொடர்புடைய ஆவணப்படுத்தலும் இலங்கையின் சட்டத்தினால் கட்டுப்படுத்தப்படும். வசதியில் அல்லது நிதியியல் / பாதுகாப்பு ஆவணத்தில் இணைகின்ற அல்லது

235

கோரிக்கையொன்றின் நிகழ்வில் அதிகரிக்கின்ற வாய்ப்புடன், ரென்மென்பி எனவும் அறியப்படும் சீன யுவான் 02 பில்லியன் வரையான (ஏறத்தாழ ஐ.அ.டொலர் 300 மில்லியனுக்குச் சமமானது) பாங்க் ஒப் சைனா லிமிடெட்டினால் இலங்கை முத்திய வங்கிக்கு முன்மொழியப்பட்ட முன்னுரிமை பிணையப்படுத்தப்பட்ட சுழலும் கொடுகடன் வசதியினை ஆரம்பிப்பதற்கும்,

2. எடுத்துரைக்கின்ற நியதி ஏட்டின் 'பொறுப்பாண்மையளிக்கப்பட்ட முற்கொடுப்பனவுகளின் கீழ் கடன் வழங்குநரின் பிணையகற்றல் உரிமைகளை தடைசெய்யக்கூடிய நடைமுறை மற்றும் மூலதனக் கணக்கு கொடுக்கல்வாங்கல்கள் மீது ஏதேனும் கட்டுப்பாடுகள் இடம்பெறாதென அமைச்சரவையிடமிருந்தான உறுதிப்பாட்டிற்கும், மற்றும்;
3. எடுத்துரைக்கின்ற நியதி ஏட்டின் 'பொதுவான பொறுப்புக்களின்' கீழ் வழங்கப்பட்ட இவ் வசதியின் கீழ் ஒழுங்குகளுடன் தொடர்புடைய விடுபாட்டுரிமை மற்றும் யூரி விசாரணை விலக்கலுக்காகவும் ஆகும்.

ஏ.பி.பி.பி.பி.பி.

பசில் ராஜபக்ஷ, பா.ம

நிதி அமைச்சர்



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

236

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/CBSL/03/CM/2021/208
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 23.11.2021
Date }

CABINET MEMORANDUM

PROPOSED SENIOR SECURED REVOLVING CREDIT FACILITY OFFERED BY
BANK OF CHINA LIMITED TO THE CENTRAL BANK OF SRI LANKA

I. Background

1. Bank of China Limited (BoCL) has submitted a proposal of a Senior Secured Revolving Credit facility to the Central Bank of Sri Lanka (CBSL) up to 02 billion Chinese yuan (CNY), also known as renminbi (RMB), (equivalent to USD 300 million approximately), with the possibility of increasing in the event of an over subscription depending on the syndication demand. As stated by BoCL in their Indicative Term Sheet (ITS) submitted on 28.10.2021 (*Annexure I- A*) purposes of introducing this facility are to supply the CNY liquidity to the Sri Lanka Inter-Bank Market (SLIBM), to assist the CBSL in achieving designated monetary policy targets, to assist the CBSL to manage its Balance of Payments (BoP) requirements and to enhance investments in CNY.
2. Following multiple rounds of discussions and negotiations, BoCL agreed that the full amount (equivalent to USD 300 million approximately) can be drawn on the day the facility is available for the CBSL and maintain in a nostro account opened in BoCL Mainland China. As per the ITS, the full amount drawn under the first withdrawal can be converted into other currencies. Hence, those funds will be considered as a part of the CBSL foreign reserves from the date of withdrawal. In considering the current situation where significant amount of foreign financing is

urgently required to replenish Gross Official Reserves (GOR) amidst upcoming foreign currency debt service obligations of the Government and the provision of forex liquidity by the CBSL to part finance the importation of essential items, including oil, gas and coal, this facility can be deliberated favorably. At the same time, the possibility of converting CNY will help the country to reap full benefits of the facility.

3. Further, when this product is considered as a 'financial package', the net cost of borrowing appears to be comparatively reasonable. Moreover, the relatively higher CNY return would lead to a lower negative carry compared to USD. However, it is to be noted that the exchange rate volatility may have an impact, but such impacts are common to any kind of foreign borrowing.
4. Accordingly, as per the said ITS the CBSL shall be the "Borrower" whilst BoCL shall be the "Mandated Lead Arranger and the Bookrunner (MLAB)". The "Lender" shall be a group of banks and/or financial institutions to be invited by the MLAB, excluding all licensed commercial banks, specialised banks and other financial institution(s) located in Sri Lanka.
5. In this context, the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka, at its meeting held on 10.11.2021, has granted approval for the CBSL to enter into the Financing Agreement in relation to this Senior Secured Revolving Credit Facility of BoCL for a maximum available period of 02 years, that is with the possibility of rolling over at the end of the first utilisation period of 1 year, based on the mutually agreed terms and conditions indicated in the ITS submitted by BoCL.
6. Based on the final Detailed Term Sheet submitted by BoCL and with the issuance of the Mandate Letter, the Facility Agreement shall be signed by the two parties.

II. Pre-requisites to be followed prior to signing the Facility Agreement on prudential grounds

In order to sign the aforesaid Facility Agreement, the CBSL would be required to obtain:

1. the approval from the GOSL, in principle, for the proposed Senior Secured Revolving Credit facility offered by BoCL to the CBSL up to 02 billion CNY (equivalent to USD 300 million approximately), with the possibility of

237

increasing the amount in the event of an over subscription depending on the syndication demand,

2. a confirmation from the Cabinet of Ministers that there will not be any restrictions on current and capital account transactions, which may impede the Lender's collateral disposal rights under the 'Mandatory Prepayments' of the ITS,
3. the approval of the Cabinet of Ministers for the waiver of sovereign immunity and the waiver of jury jail as provided under the 'General Undertakings' of the ITS, and;
4. the concurrence/approval from the Inland Revenue Department being the Tax regulator of Sri Lanka.

III. Key features of the proposed Facility Agreement between the CBSL and the BoCL

Key Features	Description
Mandated Lead Arranger and Bookrunner (MLAB)	Bank of China Limited
Lenders	<ul style="list-style-type: none">• A group of banks and/or financial institutions to be invited by the MLAB. The lender(s) is excluding all licensed commercial banks, specialised banks and other financial institution(s) located in Sri Lanka.• The Sample Funding Structure indicates the mechanism of recognizing the associated lenders to ensure that the local lenders are non-recognized to be a part of the lenders (<i>Annexure I-B</i>).
Amount	<ul style="list-style-type: none">• CNY 2 billion (approximately US dollars 300 million)• Could be increased depending on the demand for subscription.
Utilisation of the facility	<ul style="list-style-type: none">• Each utilisation shall be in multiples of CNY 500 million (approximately US dollars 78 million)• Can be drawn the full amount on the Day 1

Key Features	Description
	<ul style="list-style-type: none"> This applies to the utilization in the Period 1
Availability Period	<ul style="list-style-type: none"> 2 years
Conditions for the Utilisation in Period 2	<ul style="list-style-type: none"> Subsequent utilisation shall not be higher than the import trade volume paid by the CNY between the relevant two drawn-down dates
Interest Rate	<ul style="list-style-type: none"> HIBOR + 5% p.a. (3.36%+5% = 8.36%)
Other Applicable Fees	<ul style="list-style-type: none"> 1.5% (Drawdown fee 0.5% +Arrangement Fee 0.4%+ Security Agent Fee 0.3% +Facility Agent Fee 0.3%)
Total Gross Cost	<ul style="list-style-type: none"> 9.86% p.a (8.36%+1.5%)
Net Cost of the Product	<ul style="list-style-type: none"> 3.30% p.a (after adjusting for interest to be received on LKR security deposit).
Commitment Fee	<ul style="list-style-type: none"> 5.0% p.a on the undrawn amount. This may not apply if the full amount can be drawn on the Day 1
Default Interest Rate	<ul style="list-style-type: none"> 4% p.a.
RMB Import Target Margin Adjustment (KPI)	<ul style="list-style-type: none"> Facility Margin shall be adjusted according to achievement of annual RMB import target. Applies for the second utilization <p>Achievement = (-0.5% p.a + Facility Margin). Non-Achievement = (+0.5% p.a + Facility Margin)</p>
Loan To Value ("LTV") Covenants	<ul style="list-style-type: none"> No more than 80% at 1st utilization and 85% thereafter. Should the LTV exceed 85%, the Borrower shall, within 10 business days, effect partial or full mandatory prepayment / repayment of the facility and/or to provide additional cash to bring the LTV to 80%. If the LTV is less than 80%, the additional cash topped-up shall not be returned. This provision

238

Key Features	Description
	applies to the case of no withdrawal.
Security	<ul style="list-style-type: none"> • Pledge over a time deposit account in Sri Lankan rupee that the Borrower maintains with Bank of China Colombo Branch. • Deposit interest rate payable to the CBSL is at SDFR (5%) • If the LTV ratio is less than 85%, it will lead to mandatory prepayment or additional cash needs to be deposited
Governing Law of the Agreement	<ul style="list-style-type: none"> • All credit and related documentation (including this Terms and Conditions) and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it will be governed by English Law. All security and related documentation will be governed by Sri Lanka Law. Any dispute, controversy or claim arising out of or in connection with the Facility or any Finance/Security Document shall be referred to and finally resolved by arbitration in accordance with the Rules of the Singapore International Arbitration Center in Singapore for the time being in force.

IV. Approval

In view of the above, approval of the Cabinet of Ministers is sought for the following,

1. To proceed with the proposed Senior Secured Revolving Credit facility offered by the Bank of China Limited (BoCL) to the Central Bank of Sri Lanka (CBSL) up to 02 billion Chinese yuan (CNY) -also known as renminbi (RMB)- (equivalent to USD 300 million approximately), with the possibility of increasing the amount in the event of an over subscription depending on the syndication demand,

2. Confirmation from the Cabinet of Ministers that there will not be any restrictions on current and capital account transactions, which may impede the Lender's collateral disposal rights under the 'Mandatory Prepayments' of the ITS, and;
3. For the waiver of sovereign immunity and the waiver of jury trial in relation to the legal procedures of this facility as provided under the 'General Undertakings' of the ITS.

sgd.
Basil Rajapaksa, M.P.
Minister of Finance



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

239

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01,
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01,
இலங்கை.

The Secretariat, Colombo 01,
Sri Lanka.

කාර්යාලය } (94)-011-2484500
அலுவலகம் } (94)-011-2484600
Office } (94)-011-2484700

ෆැක්ස් }
தொலைநகல் } (94)-011-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
இணையதளம் } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/TIP/27/CM/2021/207
எனது இல }
My No }

ඔබේ අංකය }
உமது இல }
Your No }

දිනය } 04 .12.2021
திகதி }
Date }

Cabinet Memorandum

Approval to obtain Approval of Parliament to issue an Order to extend the Validity Period of the Order issued under Section 22 of Foreign Exchange Act No. 12 of 2017 on Restriction of Foreign Exchange Outflows

1. Background

Cabinet of Ministers at its meeting held on June 28, 2021 has granted approval to issue an Order under Section 22 of the Foreign Exchange Act No. 12 of 2017 (FEA) to impose certain restrictions relating to outward foreign exchange capital transactions for a period of six months effective from July 02, 2021. Accordingly, the Order was made and published in the Gazette No. 2234/49 of July 02, 2021 (Annexure I). The Order will expire on January 01, 2022.

With the spread of COVID -19 pandemic around the world, slowing down of the global economic activities has negatively influenced the Country's economy by way of reduced inward investments, remittances and tourism sector earnings. On the recommendations of the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka, the Government has taken precautionary measures by making Orders under the provisions of the FEA to manage foreign exchange outflows since April 2020, as follows;

Gazette No.	Gazette Date	Valid From	Expiry Date	Validity Period
2169/3	April 02, 2020	April 02, 2020	July 01, 2020	03 Months
2182/37	July 02, 2020	July 02, 2020	Jan 01, 2021	06 Months
2206/25	Dec.18, 2020	Jan. 02, 2021	July 01, 2021	06 Months
2234/49	July 02, 2021	July 02, 2021	Jan. 01, 2022	06 Months

2. Issues and Justification

As the Order in force is to be expired on January 01, 2022, the Central Bank of Sri Lanka is of the view that regulatory measures to limit / restrict outward remittance of foreign exchange are continued to be implemented in order to minimize the potential risks in the foreign exchange market. Some of the potential risks appeared in the foreign exchange market are;

- Pressure on exchange rate and foreign exchange reserves emerged with negative impact on tourism and exports due to continuation of the COVID -19 pandemic.
- Several foreign debt payments due during the rest of the year while significant foreign debt service requirements falling due in 2022.
- Continuous demand for foreign exchange, arising from repayments of foreign currency debt and payments on imports of essential goods.
- Such risks may ultimately be transmitted to the financial system causing threats to the financial system, thereby overall economic stability as well.

3. Proposal

As per the recommendation of the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka, it is proposed to place the Resolution attached as Annexure II before the Parliament for its approval to make an Order in terms of Section 22 (3) of the FEA to extend the validity of the Order issued under Section 22 of the FEA published in the Gazette No. 2234/49 of July 02, 2021, for a period of six months from January 01, 2022.

4. Approval

Approval of the Cabinet of Ministers is sought to place the Resolution in Annexure II before the Parliament for its approval to make an Order in terms of Section 22 (3) of the FEA to extend the validity of the Order issued under Section 22 of the FEA published in the Gazette No. 2234/49 of July 02, 2021, for a period of six months from January 01, 2022

Sgd: **Basil Rajapaksa (M.P.)**
Minister of Finance



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

28

240

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல. } MF/42/CM/2021/209
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 2021.12.05
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන

ඉන්දියානු නිල සංචාරය

ඉන්දියානු රජයේ ආරාධනයෙන් පසුගිය දෙසැම්බර් 01 සහ 02 යන දෙදින තුළ මා ඉන්දියාවේ සංචාරයේ නිරත විය. එම සංචාරයේදී ඉන්දියානු මුදල් අමාත්‍ය ගරු නිර්මලා සීතාරමත් මැතිණිය සහ විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු ආචාර්ය සුමුමනියම් ජයසංකර් මහතා මුණගැසුණු අතර පසුව ඔවුන් සමඟ සාකච්ඡා වාර 02 ක් පැවැත්වීය. ඒ අතරම බණිජ තෙල් හා ස්වභාවික ගෑස් සම්බන්ධ අමාත්‍ය ගරු හාදීප් සිං පූර් මහතා මෙන්ම ඉන්දියාවේ ජාතික ආරක්ෂක උපදේශක ගරු අජිත් කුමාර් ඩිවෙල් මහතාද මුණගැසී සාකච්ඡා පැවැත් විය.

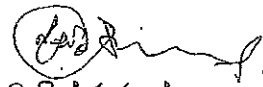
මුදල් හා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යවරුන් සමඟ සාකච්ඡාවේදී ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික තත්ත්වයන් විශේෂයෙන් කොවිඩ් වසංගතය හමුවේ රට මුහුණ දෙන අභියෝග සම්බන්ධව කරුණු පැහැදිලි කිරීමක් මා විසින් ඉදිරිපත් කළ අතර ඉන්දියාව සැමවිටම ප්‍රමුඛස්ථානය තම අසල්වැසියාට ලබාදෙන ප්‍රතිපත්තිය අනුගමනය කරන බවත් මේ අවස්ථාවේදීත් ශ්‍රී ලංකාවට සහය ලබාදීම සහතික වන බවත් ඇමතිවරු දෙපල පවසන ලදී.

මේ අනුව ශ්‍රී ලංකාව සඳහා කෙටි කාලීන හා මධ්‍ය කාලීන පහත ක්ෂේත්‍ර 04 සඳහා සහයෝගය ලබාදීමට කටයුතු කිරීමට සැලසුම් කර ඇත.

1. ආහාර හා සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණය සහතික කිරීමට ඉන්දියාවෙන් ආනයන කරනු ලබන අත්‍යාවශ්‍ය භාණ්ඩ හා බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය සඳහා ණය පහසුකමක් ලබාදීම.
2. බලශක්ති ආරක්ෂණය සඳහා ඉන්දියාවෙන් බනිජ තෙල් ආනයනය කිරීම සඳහා ණය පහසුකමක් ලබාදීම සහ ත්‍රිකුණාමලය බනිජ තෙල් වැංකි පරිශ්‍රය නවීකරණය.

3. දැනට මුහුණ දී ඇති විදේශ සංචිතවල තත්ත්වයට පිළියමක් ලෙස මුදල් හුවමාරුවක් (Currency SWAP) කිරීම.
4. ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික වර්ධනයටත්, රැකියා අවස්ථා පුළුල් කිරීමට ඉඩපුස්ථා ඇති කරලීමට විවිධ ක්ෂේත්‍ර ආවරණය වන ලෙස ඉන්දියානු ආයෝජන අවස්ථා පුළුල් කිරීම සඳහා සහයෝගය දැක්වීම.

මෙම කරුණු සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු ඉක්මණින් සම්පූර්ණ කිරීමට දෙපාර්ශ්වයම කාලවකවානුවකට අනුරූපව සිදු කිරීමට එකඟ වූ අතර මා සහ ඉන්දියානු විදේශ සහ මුදල් අමාත්‍යවරුන් මෙම කටයුතු සම්බන්ධීකරණය සඳහා සෘජුව සබඳතා පවත්වා ගැනීමටද එකඟවිය.



බැංකිල් රාජපක්ෂ
මුදල් අමාත්‍ය





මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

241

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } MF/42/CM/2021/209
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය }
திகதி } 05.12.2021
Date }

Note to Cabinet

Official Visit to India

At the Invitation of the Government of India I visited India during 01 - 02 December 2021. During the visit had two rounds of discussions with Hon. Nirmala Sitharaman, Hon. Minister of Finance and Hon. Minister of External Affairs Dr. Subramaniam Jayashankar. Also I met the Minister of Petroleum & Natural Gas, Hon. Hardeaj Singh Puri & the National Security Advisor of India, Hon. Ajith Kumar Doval.

I briefed the Indian side of the economic situation of Sri Lanka and Government's approach to addressing the post Covid challenges. The Indian side expressed India's solidarity with Sri Lanka at this juncture reiterated that India would be guided by its neighborhood first policy.

The two sides discussed 04 pillars for short & medium term corporation in this regard.

1. Ensure the Food and health security it was agreed to extend a line of credit facilities for food, medicine and other essential items import from India.
2. Energy security package that would include a line of credit to cover import of oil from India and early modernization Trincomalee Oil tank farm.
3. Offer of a currency Swap to help Sri Lanka address the currant balance of payment issues.

4. Facilitating India investments in different sectors in Sri Lanka that would contribute to growth & explained employment.

Also it was agreed that modalities to realize the objective would be finalized early & me the two Indian Minister agreed to be in direct & regular contact each other in order to coordinate the above initiative.

Sgd./-

Basil Rajapaksa

Minister of Finance

(217) - II

76 වන අයවැය කථාව
2022

2021 නොවැම්බර් 12 දින

ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුව

අය වැය කථාව - 2022

217(III)

1.0 - පූර්විකාව

ගරු කථානායකතුමනි,

1.1 අද, මා විසින් ඉදිරිපත් කරන්නේ නිදහස් ශ්‍රී ලංකාවේ 76 වන අයවැයයි. මේ අයවැය ගරු ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමන්ගේ රජය විසින් ඉදිරිපත් කරන දෙවැනි අයවැය වන අතර, මුදල් ඇමතිවරයා ලෙස මෙය මාගේ මංගල අයවැය කතාවයි.

ගරු කථානායකතුමනි,

1.2 අපි මේ පසු කරමින් සිටින්නේ මානව ශිෂ්ටාචාරයේ වේදනාකාරීම යුගයයි. එකී සත්‍ය අවබෝධ කර ගත නොහැකි කෙනෙකු සිටී යැයි මා සිතන්නේ නැහැ. කෙසේ වෙතත්, අපි මේ අභියෝගාත්මක මොහොත ජය ගත යුතුයි.

ගරු කථානායකතුමනි,

1.3 අභියෝගයට අභියෝග කර, පොදු සමාජ යහපත නිර්මාණය කිරීමේ න්‍යාය මම පළමුව ඉගෙන ගන්නේ මැදමුලන මහ ගෙදර දී යි. අභියෝගවලට බිය වුණු ඉතිහාසයක් රාජපක්ෂවරුන්ට තිබුණේ ම නැහැ. 1936 දී ශ්‍රී ලංකාවේ දෙවන රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාව නියෝජනය කළ "රුහුණේ සිංහයා" ලෙස විරුදාවලිය ලැබූ ඩී.එම්. රාජපක්ෂයන්ට මුළු රටම දන්නවා. ඒ මගේ ආදරණීය ලොකු තාත්තායි.

ගරු කථානායකතුමනි,

1.4 රුහුණු ගිරුවාගේ තීරණාත්මක දේශපාලන හැරවුම නිර්මාණය වුණේ 1945 දී මගේ පියාණන් රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවට තේරී පත්වීමත් සමගයි. ඩී.එ. රාජපක්ෂ මැතිතුමන් අනාගතකාමී ස්වදේශිකවාදියෙකු බවට රුහුණේ මහ පොළොව සහ ජන පීචිත අදටත් සාක්ෂි දරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

1.5 රාජපක්ෂ දේශපාලන පුරාවෘත්තයේ මහා පොදු සාධකය වන්නේ මේ මොහොතේත්, මේ උත්තරීතර සභාවේ සිටින ගරු අග්‍රාමාත්‍ය මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. නිදහස් ශ්‍රී ලංකාවේ තීරණාත්මක දශකය 2005 ත් 2015 ත් අතර වූ දස අවුරුදු කාලයයි.

ගරු කථානායකතුමනි,

1.6 ලෝකයේ ඕනෑම රටක බලයට පත්වන ආණ්ඩුවක් විසින් ඉටු කළ යුතු සමස්ත රාජකාරියේ ප්‍රධාන කොටස් තුනයි. එනම්, ජාතික ආරක්ෂාව, සංවර්ධනය සහ සමාජ සුබසාධනයයි. මෙකී තුන් වැදෑරුම් කාර්යභාරය එකම යුගයක ඉටු කළ එකම නායකයා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමායි. එවැනි නායකයින් ලෝක දේශපාලන සිතියම මත අපට සුලභව හමු වන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි,

1.7 මේ දේශපාලන ගමනේ, ඊළඟ පරිච්ඡේදය 2015 න් 2019 න් අතර යුගයයි. එකී යුගය විසින් අපට දස වද නොදුන්නේ නම් අපි මෙතරම් පරිණත නොවන්නට ඉඩ තිබුණා. කෙසේ වෙතත්, ඒ වේදනාකාරී මතකයන් අපටත් අපේ ආදරණීය සටන් සගයින්ටත් අමතක නැහැ. පරාජයක දී ලබන වේදනාවන් නැවත ජය හිමි වූ දවසට වෙරී ප්‍රතිප්‍රහාරයක් බවට පෙරළීම සාමාන්‍යයෙන් සිදුවෙනවා. නමුත්, එය එසේ සිදුවන්නට අපි ඉඩ තැබුවේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි,

1.8 යහපාලන යුගයේ වෙරී දේශපාලනය හමුවේ නොසැලැණූ අපි, ඒ අසීරු ප්‍රවණ්ඩ දේශපාලන වටපිටාව තුළ ම ආසියාවේ සුවිසල්ම දේශපාලන ව්‍යාපාරයක් නිර්මාණය කිරීමට තරම් විරියයවන්න වුණා. ඒ ශ්‍රී ලංකා පොදුජන පෙරමුණයි. අපේ අලුත් පක්ෂය බිහි කර මාස 15ක් ගත වූ තැන අපිට පළමු මැතිවරණයට මුහුණදීමට සිදු වුණා. ඒ, 2018 පෙබරවාරි 10වනදා පැවති පළාත් පාලන මැතිවරණයයි.

ගරු කථානායකතුමනි,

1.9 සියලු බල කඳවුරු පරදා අපි මේ මැතිවරණය විශිෂ්ට ලෙස ජයග්‍රහණය කළා. ඉන්පසු එළඹුණේ ජනාධිපතිවරණයයි. ඒ වන විට මෙරට කිසිදු දේශපාලන පක්ෂයකට නොතිබුණු අසමසම දේශපාලන සාධක 03 ක් අප සතුව තිබුණා. ඉන් පළමුවැන්න, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමන්ගේ අද්විතීය දේශපාලන නායකත්වයයි. දෙවැන්න, මනා ලෙස සංවිධාන ගත කොට තිබූ අපේ ශ්‍රී ලංකා පොදුජන පෙරමුණයි. තුන්වැන්න, ජන සමාජය විසින් ම නම් කරන ලද විජයග්‍රාහී අපේක්ෂකයා අප කඳවුර සතුටීමයි. ඒ වත්මන් ජනාධිපති ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමන් ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

1.10 අභ්‍යන්තර සහ බාහිර අභියෝග රැසක් මැද 2019 ජනාධිපතිවරණයෙන් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමන් අති විශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් හිමි කර ගත්තා. ජන හදවත් හැට නව

ලක්ෂයක් ගෝඨානය රාජපක්ෂ මැතිතුමන් වෙනුවෙන් ජන්දය ප්‍රකාශ කළා. එය වැඩි ජන්ද දහතුන් ලක්ෂයක් ඉක්ම වූ ඉතිහාසගත ජනවරමක්.

217 (iv)

ගරු කථානායකතුමනි,

1.11 ගෝඨානය රාජපක්ෂ මැතිතුමන්ගේ නායකත්වයේ විශිෂ්ටත්වය යළි සහතික කරමින් ජනාධිපතිවරණයෙන් මාස නවයකට පසු 2020 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය ඓතිහාසික ජනවරමක් සහිතව ජය ගන්නට හැකි වුණා. එය ප්‍රතිවාදීන් සලිත කළ දැවැන්ත මහජන ප්‍රතිචාරයක්.

ගරු කථානායකතුමනි,

2.0 මෙම අයවැය ඉදිරිපත් කරන්නේ අපි ගෝලීය අර්බුද පහකට මැදිව සිටින අවස්ථාවකයි.

2.1 පළමුවැන්න නම්, ලොව අන් කවරදාටත් වඩා සමාජ සහ ආර්ථික විෂමතාවය වැඩි වීමයි. නැතහොත්, පොහොසත් පුද්ගලයින් සහ සමාගම් තව තවත් පොහොසත් වෙද්දී දුප්පතුන් තව තවත් දුප්පත් වෙමින් පැවතීමයි.

2.2 දෙවැන්න නම්, තිරසාර සංවර්ධන ඉලක්ක ළඟා කර ගැනීමේ වේගය අඩාල වීමයි. එය අප වැනි සංවර්ධනය වෙමින් පවතින රටවලට වඩාත් දුෂ්කර වනු ඇත.

2.3 ගෝලීය උෂ්ණත්වය ඉහළ ගොස් පරිසර විපත් වැඩිවීම තුන්වන අර්බුදයයි. දියුණු - නොදියුණු බේදයකින් තොරව අද ලෝකයේ බොහෝ රටවල් විවිධ ස්වාභාවික ආපදාවලට ලක් වෙමින් තිබෙනවා.

2.4 සිව්වැනි අර්බුදය වන්නේ, ඉතිහාසයේ අන් කවරදාකටත් වඩා බහු පාර්ශවීය සහ ද්විපාර්ශවීය උපකාර සීමා වී තිබීමයි. ඊට හේතුව සෑම ධනවත් රටක් ම පාහේ තමුන්ගේ අභ්‍යන්තර ගැටළු විසඳා ගැනීමට විශේෂ ප්‍රමුඛතාවයක් දී තිබීමයි.

2.5 පස්වැනි සාධකය කොරෝනා නිසා බිහි වූ "නව සාමාන්‍ය තත්ත්වයට" අනුගත වීමේ අභියෝගයයි. සංවරණ සීමා, නිවසේ සිට සේවය කිරීම, සෑම දෙයකම මිල ඉහළ යාම සහ නිෂ්පාදන කාර්මාන්ත ජාලයන් ගෝලීය වශයෙන් බිඳවැටීම ආදී අභියෝග රැසකට අප එකවර මුහුණ දෙමින් සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

2.6 මෙම තත්ත්වයන් විවිධ රටවලට විවිධ ආකාරයෙන් බලපා තිබෙනවා. නිෂ්පාදන ආර්ථිකය වෙත වැඩි අවධානයක් යොමු කළ රටවලට ඇති වූ බලපෑමටත් වඩා බලපෑමක්, වාණිජ ආර්ථිකයට වැඩි හැමුරුවක් ඇති අපි වැනි රටවලට එල්ල වී තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

2.7 දේශීය සහ විදේශීය වශයෙන් සේවා සැපයීම තුළින් අපට උපයා ගැනීමට තිබූ ආදායම් අනිමිච්ච තිබෙන අවස්ථාවක්. මේ නිසා ම, රටට මෙන් ම රාජ්‍ය භාණ්ඩාගාරයට ලැබෙන ආදායම ද පෙර නොවූ විරූ ආකාරයට අවහිර වී තිබෙනවා. මේ වසරේ භාණ්ඩාගාරයට ලැබීමට තිබී, අද වන විට අනිමිච්ච ඇති ආදායම රුපියල් බිලියන 500 ට වඩා වැඩියි.

ගරු කථානායකතුමනි,

2.8 අප ගෙවා දුමමින් සිටින්නේ ජනතාවගේ පීඩන, පීඩනෝපාය, ආදායම් මාර්ග සහ රැකියා සුරක්ෂිත කිරීම පිළිබඳ ඉතිහාසයේ දරුණුතම අභියෝග සහිත කාලවකවානුවයි.

ගරු කථානායකතුමනි,

2.9 එම අභියෝග මැද පවා අපේ ආර්ථිකය හැසිරවීම සඳහා අවශ්‍ය සියලුම ශක්තීන් අප සතුව තිබෙන බව දැඩිව විශ්වාස කරනවා. එම අභියෝග අතික්‍රමණය කිරීමේ හැකියාව අප සතුව ඇත.

3.0 - අප සතු ශක්තීන්

ගරු කථානායකතුමනි,

අප සතු ශක්තීන් පිළිබඳව කෙටියෙන් හෝ මෙම ගෞරවනීය සභාව දැනුවත් කිරීමට මා මෙය අවස්ථාව කර ගන්නවා.

3.1 - ඵඩිතර නායකත්වය සහ දේශපාලන ස්ථාවරත්වය

මේ කලාපයේ ඉහළම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන ස්ථාවරත්වයක් තිබෙන රට අපේ රටයි. මහජන ජන්දයෙන් තේරීපත් වූ විධායක ජනාධිපතිවරයෙක් සිටිනවා. එම ජනාධිපතිවරයා අවංක, සෘජු තීරණ ගන්නා, දෘෂ්ඨාය, වංචාව සහ නාස්තිය පිටුදකින සරල නායකයෙක්. එය අපේ ඉදිරි ගමනට මහත් අස්වැසිල්ලක් සහ ශක්තියක්. ඒ වගේම අපිට තුනෙන් දෙකේ බලයක් සහිත පාර්ලිමේන්තු බලයක් තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

එම පාර්ලිමේන්තුවට නායකත්වය ලබා දෙන්නේ ආසියාවේ පරිණතම දේශපාලන නායකයා, මහින්ද රාජපක්ෂ අග්‍රාමාත්‍යතුමා එතුමා මෙරටට සුවිශේෂී කාර්යභාරයක් කළ නායකයෙක්.

ගරු කථානායකතුමනි,

217 (v)

ස්වාධීන අධිකරණ පද්ධතියක් සහ විනය ගරුක රාජ්‍ය සේවයක් අප රට සතුව පවතිනවා .ඒ පිළිබඳව අප වෙනදාටත් වඩා ආඩම්බර වෙනවා .

3.2 - ගෝලීය ප්‍රමිතියෙන් යුතු යටිතල පහසුකම්

ගරු කථානායකතුමනි,

යටිතල පහසුකම් අතින් අප ඉතාම ඉහළ තැනක ඉන්නවා. වරාය, ගුවන් තොටුපළ, විදුලි සංදේශ පහසුකම්, අධිවේගී මාර්ග, මහාමාර්ග පහසුකම් හා විදුලි සැපයුම් සම්බන්ධතා ඉතාම ඉහළ තැනක තිබෙනවා. ඒ වගේම කිලෝ මීටර ලක්ෂයේ මාර්ග ව්‍යාපෘතිය සහ සාරම් පන්දහස වැඩසටහන් හරහා අතුරු මාර්ග පද්ධතිය තවදුරටත් ශක්තිමත් වී මුළු රටම එක ජාලයක් බවට පත්වෙමින් තිබෙනවා .එම නිසා දේශීය සහ විදේශීය ආයෝජකයින්ට ජාත්‍යන්තර තලයේ යටිතල පහසුකම් සැපයීම් අතින් අප ඉදිරියෙන් සිටිනවා.

3.3 - නොබැඳි, හිත මිතුරු ජාත්‍යන්තර සබඳතා

ගරු කථානායකතුමනි,

අපි ඉතිහාසයේ කවරදාවත් නැති තරමක මිත්‍රශීලී ද්විපාර්ශවික සහ බහු පාර්ශවික ,රාජ්‍යාන්ත්‍රික සම්බන්ධතා පුළුල් කරගෙන තිබෙනවා .ලෝක බැංකුව ,ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව ,යුරෝපා සංගමය ,ජපාන අන්තර්ජාතික සහයෝගීතා ඒජන්සිය ,කුවේට් අරමුදල ,ප්‍රංශ සංවර්ධන ඒජන්සිය (French Development Agency), ජර්මන් සංවර්ධන අරමුදල (KFD), කොරියානු අන්තර්ජාතික සහයෝගීතා ඒජන්සිය (KOICA), ඔපෙක් ජාත්‍යන්තර සංවර්ධන අරමුදල (OPEC for International Development) ,එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයට අනුබද්ධ සියලු ආයතන අපිත් සමඟ ඉතාම සමීපව කටයුතු කරනවා .එපමණක් නොවෙයි, උපකාර අවැසි අවස්ථාවක මෙම සංවිධාන අපේ රටට එසැණින් උපකාර කිරීමට සුදානම්ව සිටින බව අප ඉතා ගෞරවයෙන් යුතුව සිහිපත් කරනවා.

3.4 - සුවපත්, බුද්ධිමත් මානව සම්පතක්

ගරු කථානායකතුමනි,

අපි වාසනාවන්ත රටක ජීවත් වෙන්නේ .අපේ ජනතාව බහුවිධ නිපුණතා සහිත නිරෝගී ,උගත් , බුද්ධිමත් ,ආචාරශීලී සහ කෘතවේදී ජනතාවක් .එම නිසා ,මානව සම්පත් සංවර්ධනයේ

සාම්ප්‍රදායික නිර්ණායකවලට හසුනොවන ගුණාංගවලින් පවා පොහොසත්ව සිටින බව ආධිමිඛරයෙන් ප්‍රකාශ කර සිටිනවා. එම නිසා ,ඕනෑම අභියෝගයකට මුහුණ දීමේ ශක්තිය අප සතුව තිබෙනවා .කොවිඩ් වසංගතය අවස්ථාවේදීත් ඉහළ සංවේදී බවකින් හෙබි මානව සම්පතක් සිටීමේ වැදගත්කම අපි ප්‍රායෝගිකව අත් වින්දා .එම නිසා ,සැමට අවශ්‍ය රැකවරණ එසැනින් සැලසීමට අපට අවස්ථාව ලැබුණා.

3.5 - පරිසරයට ඇළුම් කරන ජාතියක්

ගරු කථානායකතුමනි,

පරිසරයට අපි තරම් ආදරය කළ ජන සමාජයක් නැතිතරම්. වසර 2500 ට අධික ලිඛිත ශිෂ්ටාචාරය පුරා ඒ බවට සපිරි සාක්ෂි තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවේ භූ දර්ශනය ,වනාන්තර ,තෙත්බිම් ගංගා ඇළ-දොළ ,කෘෂිකාර්මික ඉඩම් ,වෙරළබඩ සහ සමුද්‍ර යන ජෛව පද්ධතිවලින් පොහොසත්

ගරු කථානායකතුමනි,

එහි ව්‍යාප්තිය පුළුල් පරාසයක විහිදී දේශගුණය, භූ විෂමතා සහ පාංශු වර්ග මත සැකසී තිබෙනවා .පහතරට වැසි වනාන්තර සහ කොරල්පර වැනි අප රටේ ජෛව විවිධත්වයෙන් පොහොසත් පරිසර පද්ධති අවකාශීය වශයෙන් නිශ්චිත භූගෝලීය ප්‍රදේශවලට සීමා වී තිබෙනවා.

3.6 - තිරසර ආර්ථික දැක්ම

ගරු කථානායකතුමනි,

පරිසරය හා සංවර්ධනය එකිනෙක හා ගැටෙන ක්ෂේත්‍ර ලෙසයි බොහෝ අය මත අතීතයේ අර්ථ දැක්වුයේ .නමුත්, අද මුළු ලෝකයම විශ්වාස කරනවා මේ දෙක එකිනෙකට වාසි සැපයෙන ආකාරයට සහසම්බන්ධ කළ හැකි බව (We Strongly Believe that the Intergration of Development and Environment is Possible) ලෝකයම තිරසාර සංවර්ධනය වෙත යන මේ අවධියේ ,අපේ පොහොසත් ස්වාභාවික සම්පත් උරුමය සහ ජෛව විවිධත්ව පද්ධතිය ආරක්ෂා කරගත යුතු වෙනවා. අපේ රටේ සමස්ත ආර්ථික සංවර්ධනය උපාය මාර්ග සැකසී ඇත්තේ පරිසරය හා සංවර්ධනය යන එකිනෙකට ගැටෙන අරමුණු වඩාත් සාධනීය ආකාරයට හසුරුවා ගනිමින් බව මම මෙහි ලා ප්‍රකාශ කරනවා. දැනටමත් හරිත ආර්ථිකයක් ගොඩනැගීම සඳහා වන වැඩපිළිවෙල අප "සෞභාග්‍යයේ දැක්ම" තුළින් ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. 2022 අය වැය එහි සංකල්පයේම දිගුවක්.

3.7 - ජාතික ආරක්ෂාවට ප්‍රමුඛත්වය

218 (vi)

ගරු කථානායකතුමනි,

ශ්‍රී ලංකාව තුළ සාමකාමීත්වයත්, ජාතික ආරක්ෂාවත් ඉතාම ස්ථිරසාර ලෙස තහවුරුවෙලා තිබෙනවා. තවදුරටත් මේ රටේ අන්තවාදයට හෝ ක්‍රස්තවාදයට ඉඩක් නෑ. අපේ රට අද ලෝකයේ සාමකාමීම සහ ස්ථාවරම රටවල් අතරින් එකකි. ක්‍රස්තවාදය පරළා දිනූ සාමයේ ප්‍රතිලාභ අපි භුක්ති විඳිමින් සිටිනවා.

තමන්ට වඩා හොඳ අනාගතයක් තම දරුවන්ට ගොඩනැගීමට හැකිය යන සතුට භුක්ති විඳිනවා. නමුත්, අපට පෙනෙනවා ගෝලීය වශයෙන් ඇති සමහර තර්ජනවලට අපට අද මුහුණ දීමට සිදුවන බව. එවැනි තර්ජනවලින් ආරක්ෂා වීම සහ ජාතියේ ආරක්ෂාව සහතික කිරීම අපගේ පළමුවැනි වගකීම ලෙස සලකනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

ජාතික ආරක්ෂාව නිදහසේ සහ සමෘද්ධියේ පදනම වන බැවින්, මෙම වගකීමෙන් අප කිසි ලෙසකින් බැහැරවන්නේ නෑ. ජනතාවගේ අභිලාෂයන් සමඟ පෙළගැසී ඇති ජාතික ආරක්ෂාව, පරිපූර්ණ ආරක්ෂාවක් බවට පත් කිරීමට අපට හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. ඒ සඳහා වන මහජන සහයෝගය නොඅඩුව ලැබෙමින් පවතිනවා. ඒම නිසා, රට තුළ ජනවාර්ගික සහජීවනය, දේශපාලන සහ ආර්ථික ස්ථාවරත්වය, ක්‍රස්තවාදය තුරන් කිරීම සහ අන්තවාදයට එරෙහි වීමට අපට ඇති ශක්තිය පෙරටත් වඩා ඉහළින් පවතින බව සතුටින් දන්නවා සිටිනවා.

3.8 - ප්‍රතිශක්තියෙන් පෙරමුණට

ගරු කථානායකතුමනි,

2020 මැයි මාසයේ සිට අප රජයට කොවිඩ් වසංගතය පැතිරීම වැළැක්වීම සඳහා දැඩි ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට සිදු වුණා. මුළුමනින්ම රට වසා දැමීමට පවා කටයුතු කරමින් ජනතා ආරක්ෂණය ලබා දීමට සිදුවුණා.

දිවයින පුරා ගමන් සීමා කිරීම් සහ හුදකලා ප්‍රදේශ පැනවීමට සිදු වුණා. තුන්වන රැල්ල සමඟින්, වසංගතය වැළැක්වීමේ සෞඛ්‍ය නිර්දේශ බලාත්මක කිරීම වඩාත් දැඩි කළා.

ගරු කථානායකතුමනි,

රට පුරා කොවිඩ් ප්‍රතිකාර මධ්‍යස්ථාන සහ පහසුකම් සැපයීම ශක්තිමත් කළා. එන්නත් කිරීමේ වැඩසටහන, විශේෂයෙන් ඉහළ අවධානම් සහිත ප්‍රදේශවල සහ අවදානමට ලක්විය හැකි පහලහනය ප්‍රතිශක්තිකරණය කිරීම කෙරෙහි අවධානය යොමු කළා. වසංගතය විසින් ඵල්ලු කරන ලද සෞඛ්‍ය හා ආර්ථික අභියෝගවලට ප්‍රතිචාර දැක්වීම සඳහා සම්පත් බලමුළු ගැන්වීම සඳහා අවශ්‍ය කඩිනම් ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට රජය විවිධ පාර්ශව සමඟ කටයුතු කළා. වසංගතයට ගොදුරු වූ ලක්ෂ පහමාරකට ආසන්න පිරිසක් රෝගයෙන් මුදවා ගැනීමට අපට හැකියාව ලැබුණා.

ගරු කථානායකතුමනි,

අපි කී දේ කළ ආණ්ඩුවක්. අද අපි එන්නත්කරණ ඉලක්ක සපුරා අවසන්. ඒ නිසා බොහෝ අය අද අපිව හඳුන්වන්නේ Vaccinated Nation in Asia කියලා. එන්නත්කරණ වැඩපිලිවෙලට නායකත්වය දුන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් වෙත අපගේ සුවිශේෂී ගෞරවය හා ස්තූතිය හිමිවිය යුතුයි.

3.9 - කොවිඩ් පරදා යළි වැඩබිමට

ගරු කථානායකතුමනි,

කොවිඩ් වසංගතයෙන් අපේ රට මුදා ගැනීමට හැකිවීම මගින් අපට සුවිශේෂ වාසිදායක තත්ත්වයක් අත්පත් කරගැනීමට හැකියාව තිබෙනවා. අපේ රටේ ජන ජීවිතය යළි නැගා සිටුවීමටත්, සංචාරක ක්‍රමාන්තය ඇතුළු ආර්ථිකයේ තීරණාත්මක අංශ යළිත් පණ ගැන්වීමටත් අපට හැකියාව තිබෙනවා. එපමණක් නොව කලාපයේ අන් රටවල්වලට කලින් පශ්චාත් කොරෝනා ආර්ථික පුනර්ජීවනයක් ඇති කරලීම සඳහා අපිට මෙය ශක්තියක් වූ බව අපගේ විශ්වාසයයි. විශාල පිරිසක් තම සුපුරුදු ජීවන රටාවට හුරු වෙමින් පවතිනවා. රැකියා ස්ථාන වෙත ගමන් කරමින් සිටිනවා. ආදායම් උත්පාදන මාර්ග විවෘත වෙලා. ජන ජීවිතය සාමාන්‍ය අතට හැරිලා. එම නිසා, යළිත් අපේ රට වැඩ බිමක් බවට පත්වෙමින් පවතිනවා.

3.10 - දේශීය ව්‍යවසාය ශක්තිය

217 (vii)

ගරු කථානායකතුමනි,

වසංගත සමයේ ඉදිරි පෙළ සිට අපව රැක බලාගත් සෞඛ්‍ය, ආරක්ෂක හා රාජ්‍ය අංශ අපගේ ඇසට හොඳින් පෙනුණා. එහෙත් අපට ඇස්පනාපිට නොපෙනුණු තවත් පිරිසක් අප සැමට පිටුපසින් සිට අපව ශක්තිමත් කළා. ඒ අපේ ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවයි. ඔවුන් තම සේවකයින් රැකියාවෙන් පිටමං කළේ නැහැ, නිෂ්පාදන දාමයන් හැකි හැම අයුරින් ම පවත්වාගෙන යමින් අත්‍යවශ්‍ය සේවා ජනතාව වෙත ප්‍රභා කරවීමට සහාය දුන්නා.

ගරු කථානායකතුමනි,

අපනයන කර්මාන්ත සිය ජාතික වගකීම මැනවින් ඉටු කළා. වෙළඳ ශේෂයට විශාල සහනයක් මේ හරහා සැලසුණා. අපට හැකි සෑම අවස්ථාවකම අප අපේ ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවට අවශ්‍ය පහසුකම් සපයමින් රටේ තීරණාත්මක අංශ බවට පත් කරනවා. ඔවුන් ශක්තිමත්ව සිටියහොත් පෙරළා ඔවුන් ද මෙවැනි අර්බුදකාරී අවස්ථාවක තම යුතුකම ඉටු කරනු ඇති. අපේ රජය හැකි සෑම පහසුකමක් ම ඔවුන් වෙනුවෙන් සැපයීමට අදිටන් කරගෙන සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

මේ ආකාරයට අපි තුළ සැඟවී ඇති ශක්තීන් බොහොමයක් අපිට හඳුනාගන්න පුළුවන්. හමුත්, ඒ ගැන මම තවදුරටත් දීර්ඝ වශයෙන් පැහැදිලි කරන්න යන්නේ නෑ.

4.0 - අප හමුවේ ඇති අභියෝග

ගරු කථානායකතුමනි,

අවාසනාවකට අපේ සංවර්ධන ගමනට අකුල් හෙළන යම් බාධක සමූහයක් අප හමුවේ තිබෙනවා. ඒවා අභියෝගයන් ලෙස දැක්වුවාට වරදක් නැතැයි මා විශ්වාස කරනවා. ඒ වගේම, ඒවා පිළිබඳ මේ ගරු සභාව දැනුවත් කිරීමේ වැදගත්කම ද මා අවතක්සේරු කරන්නේ නැහැ. එමනිසා, මෙම අභියෝගයන් පිළිබඳ කෙටියෙන් යමක් සඳහන් කිරීමට මා කැමතියි.

4.1 - ජාත්‍යන්තර මත්ද්‍රව්‍ය මාර්ගය

ගරු කථානායකතුමනි,

ජාත්‍යන්තර මත්ද්‍රව්‍ය ජාවාරමට ශ්‍රී ලංකාව හවුල් කරගැනීමට දරන උත්සාහය සියලු අභියෝග අතර ප්‍රමුඛ ස්ථානයක් ගන්නවා. එමෙන්ම, එය ඉතාම අනතුරුදායක තත්ත්වයක් අපේ රට බාරගන්න සිටින තරුණ පරම්පරාව මේ ව්‍යසනයේ ප්‍රධානතම ඉලක්කයයි. ජාත්‍යන්තර මත්ද්‍රව්‍ය ජාවාරමට එරෙහිව ජනාධිපතිවරයා සමඟ ත්‍රිවිධ හමුදාව සහ පොලීසිය, බන්ධනාගාර හා පුනරුත්ථාපන අංශ ඇතුළු සමස්ත රාජ්‍ය යාන්ත්‍රණයම නොබියව සටන් කළා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අප ඔවුන්ට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මත්ද්‍රව්‍ය ජාවාරමට එරෙහි සටනේ දී ශ්‍රී ලංකාව මෑත කාලීනව විශාල ප්‍රගතියක් අත්කර ගෙන තිබෙන බව ජාත්‍යන්තර පිළිගැනීමයි.

4.2 - වංචනික ව්‍යාපාරික මෙහෙයුම්

ගරු කථානායකතුමනි,

අප විශේෂයෙන්ම සලකා බැලිය යුතු තවත් එක් බැරැරුම් කාරණයක් නම්, වංචනික ව්‍යාපාරික කටයුතුවලින් අයුතු ලාභ අපේක්ෂාවෙන් කටයුතු කරන පුද්ගලයන් සහ ආයතන සිය ව්‍යාපාරික කටයුතු හරහා මෙරට ජන ජීවිතයට සිදුකරන බලපෑමයි. විශේෂයෙන්ම භාණ්ඩ සැඟවීම, කෘතිම භාණ්ඩ හිඟයක් නිර්මාණය කිරීම, අධික මිල ගණන් හරහා කළු වෙළඳපොළක් නිර්මාණය කිරීම අද මේ රටේ පොදු ජනතාව වරින් වර මුහුණ දෙන බේදනීය තත්ත්වයක්. එම අසාධාරණ වෙළඳුන්ට එරෙහිව අපේ සටන තවම අවසන් නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි,

ඇතැම් අවස්ථාවලදී ජනතාව වෙනුවෙන් උපක්‍රමිකව පසුබැසීමට සිදුවුණු බව ඇත්තක් නමුත්, එය දුර්වලතාවයක් සේ නොදකින ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. සාධාරණ වෙළඳපොළ ක්‍රියාකාරීත්වයක් ඇතිවන, ඒකාධිකාරීත්වය වෙනුවට තරගකාරීත්වයත්, පෞද්ගලික වෙළඳ ජාලය මට්ටමට සමුපකාර ක්ෂේත්‍රයත්, සුළු හා මධ්‍යම පරිමාණ වෙළඳ ප්‍රජාව ඇතුළත් වන ප්‍රතිසංස්කරණ සඳහාත් වන තිරසාර විසඳුමක් ලබා දීමට අපේ රජය පොරොන්දු වෙනවා.

4.3 - රටට විනාශකරන බලවේග

ගරු කථානායකතුමනි,

ඒ වගේම සමාජ ක්‍රියාකාරීන් ලෙස වෙස්ගත් විදේශ බලවේග වෙනුවෙන් කටයුතු කරන ඒජන්තවරු අපේ ජන සමාජයට තීව්‍ර බලපෑමක් එල්ලකරමින් සිටිනවා. අද එය ශක්තිමත් සහ

217 (var)

ජනතාවාදී රජයන් පෙරළීමේ උත්සාහය දක්වා ඔවුන්ට විවේචනාත්මකව විකේතනය විය. එය රජයකට තනිව කළමනාකරණය කළහැකි දෙයක් නොවේ. ඒ නිසා, මම මේ රටේ සෑම පුරවැසියෙකුටම ආරාධනා කර සිටිනවා වගකිවයුතු පුරවැසියන් ලෙස මේ තත්ත්වය ගැන අවධානයෙන් සිටින ලෙස.

4.4 - ගෝලීය පොදු අභියෝග

ගරු කථානායකතුමනි,

ලෝකයේ බොහෝ රටවල් මුහුණදෙන අභියෝග රැසකට අපිටද මුහුණදීමට සිදුවී තිබෙනවා. ආහාර නිෂ්පාදන දාම බිඳ වැටීම, දේශගුණික විපර්යාස, ස්වාභාවික ආපදා, බලශක්ති අර්බුදය, අභ්‍යන්තර වශයෙන් පාලනය කළ නොහැකි සාධක මත භාණ්ඩ මිල උච්චාවචනය වීම සාමාන්‍ය දෙයක් බවට පත්වෙලා. මේවාට විසඳුම් ලබා දීම දේශීය වශයෙන් පමණක් කළ නොහැකියි. ඒවාට ජාත්‍යන්තර එළඹුම් අවශ්‍යයි. ඒ සඳහා වන ප්‍රවණතාවයන් දේශීය හා ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ද ගොනු වෙමින් පවතිනවා. අප ඒ සියලු පාර්ශවවල කොටස්කරුවන් විය යුතුයි.

4.5 - ජීවන වියදම් වැඩිවීමේ සාධක අභියෝගය

ගරු කථානායකතුමනි,

කාලයක් තිස්සේ දිගින් දිගටම භාණ්ඩ හා සේවා මිල ගණන්වල සිදුවන ඉහළ-පහළ යාම පිළිබඳව අපි කතා කළා. නමුත් තිරසාර විසඳුමක් සැපයීමට කිසිම රජයකට හැකි වුණේ නැහැ. අප අවංකවම එය පිළිගත යුතුයි. වෙළඳපොළේ මෙවැනි මිල හා ප්‍රමාණයන් ඉහළ-පහළ යාම වෙන්හේ ඇයි දැයි අප විමසා බැලිය යුතු වෙනවා. පරිභෝජන රටාව වෙනස්වීම, නිෂ්පාදන එලදායීතාව ප්‍රමාණවත්ව වැඩි නොවීම, නූතන තාක්ෂණයට අනුගත නොවීම, ප්‍රවාහනය සහ ගබඩාකරණයේ ඇති ගැටළු, අතරමැදියන්ගේ බලපෑම සහ නිෂ්පාදන දාමය තුළ නිවැරදිව තොරතුරු සන්නිවේදන නොවීම වගේ ගැටළු භාණ්ඩ මිල ඉහළ යාම සම්බන්ධයෙන් බලපා ඇති බව අපගේ විශ්වාසයයි.

4.6 - යල්පැන ගිය ආර්ථික මෙවලම්

ගරු කථානායකතුමනි,

ජනගහන වර්ධන වේගයට සාපේක්ෂව නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයන්හි ප්‍රමාණවත් වර්ධනයක් අත්පත් කර ගැනීමට අප සමත් වෙලා නැහැ. මේ තත්ත්වයන් නිවැරදිව තේරුම් නොගෙන අප

සාම්ප්‍රදායික මෙවලම් භාවිතා කරමින් වෙළඳපොළ මිල ,ඉල්ලුම හා සැපයුම පාලනය කිරීමට උත්සහ කරනවා නම් එය අනිවාර්යයෙන්ම විවේචනයට ලක්වන කරුණක්. භාණ්ඩ හා සේවා මිල පාලනයට සාම්ප්‍රදායික මෙවලම් ප්‍රමාණවත් නෑ කියන එක මගේ විශ්වාසයයි. මේ නිසා තමයි පසුගිය කාලයේ ගැසට් පත්‍ර මුද්‍රණය කිරීම පිළිබඳ ව අපේ රජයටත් විවිධ විවේචන එල්ල වුණේ. ඒ වගේම මිල හා සැපයුම පාලනය කිරීමට භාවිතා කළ සමහර ක්‍රියාමාර්ග සම්බන්ධයෙන් අවිනිශ්චිතතාවයක් ගොඩනැගුණා.

ගරු කථානායකතුමනි,

නිෂ්පාදන වැඩි නොකොට නිෂ්පාදකයන් ප්‍රමාණවත් ආකාරයට දිරිනොගත්වා, සැපයුම් ජාලය පිළිබඳ තොරතුරු නිවැරදිව සන්නිවේදනය නොකොට, විද්‍යානුකූල ක්‍රමවේදයන් අනුගමනය නොකොට තීන්දු තීරණ ගැනීම නිසා රජය විවිධ විවේචනවලට මුහුණ දුන්නා. එම නිසා අප අදුරේ අනපත ගාන එක, දැන්වත් නතර කළ යුතු කාලය පැමිණ තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

අපි පිළිගතයුතු වෙනවා භාණ්ඩ හිඟය මිල වැඩිවීමට හේතුවක්, ආනයන සීමා පැනවීම මිල වැඩිවීමට හේතුවක්, ආනයන මත පමණක් රැඳී සිටීම මිල වැඩිවීමට හේතුවක්, රාජ්‍යයේ අගය පහත වැටීම මිල වැඩිවීමට හේතුවක්, නිෂ්පාදකයන් ප්‍රමාණවත් ලෙස දිරිමත් නොකිරීම මිල වැඩිවීමට හේතුවක්.

ඒ නිසා භාණ්ඩ හා සේවා වෙළඳපොළ හැසිරීම පාලනය කිරීම සඳහා ඇති විසඳුම් මැදි හා දිගු කාලීන ඒවා බව තේරුම්ගත යුතුයි.

4.7 - වෙළඳ ආර්ථිකයකට වැඩි බරක්

ගරු කථානායකතුමනි,

දැනට අපේ ආර්ථිකය වෙළඳ සේවා ආර්ථිකයක් කෙරෙහි වැඩි නැඹුරුවක් සහිත ආර්ථික ක්‍රමයක්. ආනයනය, අපනයනය මෙන් දෙගුණයක් ව පැවතීම කාලාන්තරයක් තුළ දැකිය හැකි වෙනවා. මේ තත්ත්වය තිරසාර නැහැ. අනියෝගාත්මකයි. අපේ ආර්ථිකය, දියුණු නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් වෙත යොමුකිරීම සඳහා වූ වැඩි පිළිවෙළකට යා යුතු වෙනවා. එය නවීකරණය වූ නවෝත්පාදයන් සහිත " සෞභාග්‍යයේ දැක්ම" තුළින් ගොඩනැගීමට උත්සාහ කරන ආකාරයේ එකක් විය යුතුයි.

2176X

ගරු කථානායකතුමනි,

ඉතා කුඩා නිෂ්පාදකයාගේ (කුළු) (Micro) සිට සුළු, මධ්‍යම හා මහා පරිමාණ නිෂ්පාදකයා දක්වා තමාගේ කාර්යය ඉෂ්ඨ කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් බාධාවකින් තොරව සැපයෙන ආකාරයේ ආර්ථික ක්‍රමයක් අප ස්ථාපිත කළ යුතුයි. මේ සඳහා සම්ප්‍රදායික නීතිරීතිවල වෙනසක් විය යුතුයි. තොරතුරු සන්නිවේදන ප්‍රවේශය පුළුල් විය යුතුයි. සමස්ත රාජ්‍ය සේවයම නිෂ්පාදන ආර්ථික ක්‍රියාවලියේ පහසුකම් සපයන්නා මිස, එය අවහිර කරන්න නොවිය යුතුයි.

4.8 - විදේශ විනිමය ඉපයීම් අභියෝගය

ගරු කථානායකතුමනි,

විදේශ සංචිත, විදේශ විනිමය අනුපාතික හැසිරවීම, සහ රටේ පවත්නා ණය අර්බුදය පිළිබඳව යමක් සඳහන් කිරීම වැදගත් යැයි මා කල්පනා කළා. විදේශ සංචිත ක්‍රම ක්‍රමයෙන් හැකිලෙමින් පවතින බවත්, රුපියලේ අගය නිතර ඉහළ පහළ යන බවත්, විදේශ විනිමය භාවිතය පිළිබඳව යම් යම් සීමාවන් පැනවීමට සිදුවුණු බවත් අපි රජය විදිහට පිළිගන්නවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

සංචාරක ව්‍යාපාරය මගින් අප වසරකට උපයාගත් එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන පහකට ආසන්න මුදල පසුගිය වසර දෙකකට ආසන්න කාලය තුළ රට තුළට ගලාගෙන ආවේ නැතැ. සෘජු විදේශ ආයෝජන ප්‍රමාණවත් ආකාරයට රට තුළට ගලාගෙන ආවේ නැතැ. විදේශ රැකියාවලින් අප ජනතාව උපයා ගන්නා ආදායම් සීමා වුණා. දේශීය වශයෙන් ආදායම් උපයා ගැනීමට තිබූ මාර්ග බොහොමයක් බිඳ වැටී තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

මෙම අපනයන ආදායම් හා ආනයන වියදම් පරතරය අපේ රටේ ජාතික අභියෝගයකට වඩා දුගඟ ගණනාවක් තුළ නොවිසඳුණු එහෙත්, බොහෝ විට යටගිය ආර්ථික ගැටළුවක් බවට පත්ව තිබෙනවා. 2018 දක්වා වූ දුගඟය තුළ සංචාරක ආදායම් ඉහළ යාම, විදේශ රැකියාවලින් අපේ රටේ ජනතාව සපයා දෙනු ලැබූ ඉහළ විදේශ විනිමය තුළ ආනයන වියදම් පියවා ගැනීම මිස දියුණු වන මැදි ආදායම් රටක් ඇතිකර ගත යුතු හාණිඩ හා සේවා අපනයන අතිරික්තයක් ඇතිකර ගැනීමට අපොහොසත් වී තිබෙනවා.

4.9 - රාජ්‍ය ණය ප්‍රසාරණය

ගරු කටානායකතුමනි,

වසරක් පාසා අවුරුදු ගණනාවක් තුළ ඉදිරියට ගෙන ගිය අයවැය හිඟයන් නිසා අප රටේ ණය දරාගත නොහැකි පමණට වැඩි වුණා. එය ජාතික ආදායමෙන් සියයට සියයක් දක්වා ප්‍රථම වරට ඉහළ ගියේ 1988- 89 රට පුරා පැවති තුස්තවාදී ක්‍රියාවන් නිසයි. 1998 සිට 2004 දක්වා ද එය වරින් වර සියයට සියය ඉක්මවුවා. එයින් කියවෙන්නේ මුළු ආදායමට සමාන ලෙස නැවත ණය වී ඇති බවයි.

ගරු කටානායකතුමනි,

නමුත් වසර 2014 වන විට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා, පසුගිය රජයට රට බාරදෙන අවස්ථාවේ, රටේ සමස්ත ණය ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 7,487ක්. එය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ අනුපාතිකයක් ලෙස 72.3% වුණා. වත්මන් ජනාධිපතිතුමා 2019 වසරේ අග බලයට පත්වන විට එය රුපියල් බිලියන 13,032 ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබුණා. එය තමයි යහපාලන රජයේ ණය මැවීමේ ස්වභාවය.

ගරු කටානායකතුමනි,

අයවැයේ වැඩිම විඳුම වී තිබෙන්නේ අයවැයෙන් වෙන්කරන වැඩිම විඳුම් ශීර්ෂය/ කාණ්ඩය රජය විටින් විට ලබා ගත් ණය සඳහා ගෙවන පොළී විඳුමයි. මෙයට අමතරව ණය වාරික ආපසු ගෙවීමත් කළ යුතුයි. දේශීය ඉතිරිකිරීම් හා බැංකුවලින් රජය ගනු ලබන ණය ඉහළ ගොස් ඇති නිසා ජනතාවගේ ඉතිරිකිරීම් ඔවුන්ගේ අවශ්‍යතාවන්ට ලබාගැනීම සීමා වුණා. පොළී අනුපාත ඉහළ ගියා. එමෙන්ම, සමස්ත ණය ප්‍රමාණයෙන් සියයට පහහතට කිරීටු ප්‍රමාණයක් විදේශ ණය. විනිමය අනුපාතය අවප්‍රමාණය වන සෑම රුපියලකටම අයවැය මගින් රුපියල් බිලියන 50 ණය ගෙවීම් සඳහා මුදල් යෙදීමට සිදු වී තිබෙනවා. එම නිසා, විනිමය වෙළඳපොළ, මූල්‍ය හා බැංකු කටයුතු, පොළී හා විදේශ විනිමය අනුපාත එකිනෙකට බලපෑම් කරමින් අයවැය කළමනාකරණයත්, බැංකු හා මූල්‍ය කළමනාකරණයත් සංකීර්ණ කර ඇති බව අප අවබෝධ කරගත යුතු ප්‍රධාන අභියෝගයක්.

ගරු කටානායකතුමනි,

අපි පිළිගන්නවා කොවිඩ් වසංගතය නමුච්චි සියලු ආදායම් මාර්ග හැකිලි තිබෙන අවස්ථාවක රාජ්‍ය මූල්‍ය කටයුතු මත දැඩි බලපෑමක් එල්ලවන බව. කොවිඩ් වසංගතය මැඩ පැවැත්වීමටත්, රාජ්‍ය සේවා අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යාමටත්, රාජ්‍ය සේවක සහ විශ්‍රාම වැටුප් නිසි වෙලාවට ගෙවීමටත්, ණය වාරික හා පොළී නිසි පරිදි ගෙවීමටත්, ආදායම් මාර්ග අහිමි වූ පවුල්වලට සහන සැලසීම ඇතුළු අනෙකුත් සහනාධාර ගෙවීමටත් විශාල විඳුමක් දැරීමට සිදු වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

217(x)

ඒ වගේම, මේ කාලසීමාව තුළ ඩොලර් බිලියන දෙකක වටිනාකමකින් යුත් ජාත්‍යන්තර ස්වෛරී බැඳුම්කර දෙකක් ගෙවා අවසන් කොට රටේ ණය සේවාකරණ හැකියාව පිළිබඳව ජාත්‍යන්තර විශ්වාසය අපි තහවුරු කළා. අපේ බැංකු පද්ධතිය අපි ආරක්ෂා කළා. සුළු හා මාධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන්ට අවශ්‍ය සහන සැලසීමට රුපියල් බිලියන 300 ක සහන පොලියක් යටතේ කාරක ප්‍රාග්ධන පහසුකම් ලබා දුන්නා. ණය හා ලිසිං ගාස්තු අය කිරීම අත්හිටුවීම මගින් පෞද්ගලික අංශය ආරක්ෂා කිරීමට රුපියල් බිලියන 700 ක් පමණ යොදවා සහන සැලසුවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

එපමණක් නොවේ, 2018 අප්‍රේල් මාසයේ සිට 2019 ජූලි 15 දක්වා වූ මාස 15 ක් ඇතුළත පසුගිය රජය ලබාගත් එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 6.9 ක විශාල ණය මුදලක් ගෙවීමේ වගකීමත් අප රජය වෙත පැවරී තිබෙන බව මෙම ගරු සභාවට මතක් කරන්න කැමතියි.

4.10 - විදේශ සංචිත කළමනාකරණය

නිදහසින් පසු සෑම රජයක් ම විදේශ සංචිත කළමනාකරණයේ දී ඉදිරි දැක්මක් ඇතිව කටයුතු කර නොමැති බව 1970/71 අයවැය කතාව ඉදිරිපත් කරමින් මුදල් අමාත්‍ය ආචාර්ය එන්.එම්.පෙරේරා ඉතා ගැඹුරින් විග්‍රහයක් කර තිබෙනවා. එම අයවැය කතාවේ පිටු අංක 5-15 දක්වා කර ඇති විග්‍රහය මෙම උත්තරීතර සභාවේ අවධානයට යොමු කරනවා. එතුමා පවසන පරිදි ආරම්භයේ සිටම විදේශ විනිමය සංචිත ගොඩනැගීම වෙනුවට ආනයන සඳහා යොමුවීම තුළ විදේශ විනිමය අර්බුදයක් ඇති කරගෙන ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ (IMF) පිහිට පැහීමට යොමු වීමයි. 1961 ප්‍රථම IMF ණය වැඩසටහනේ සිට, මෙම ක්‍රියාමාර්ගයට සෑම රජයක් ම පාහේ ප්‍රවේශවීම නිසා රටේ කෙටි කාලීන IMF වැඩසටහන් මිස, දිගු කාලීන වැඩපිළිවෙළකට ප්‍රවේශවීමට අපගේ නායකයින් හා මූල්‍ය අංශයේ බලධාරීන් සමත්වී නැහැ. අතිගරු ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමන්ගේ රජය විදේශ විනිමය සංචිතවලට අමතරව සංචිත රැසක් ගොඩනගා ගැනීමට අපේක්ෂා කරනවා. ඉන් ප්‍රථම සංචිතය ස්වභාවධර්ම විසින් අපට දායාද කර ඇති භූමිය, ජලය, පුනර්ජනනීය බලශක්තිය මගින් ගොඩ නැගිය හැකි ජලය, ආහාර හා බලශක්ති සංචිතයයි.

4.11 - අපනයන වර්ධන හැකියාවන් ප්‍රමාණවත් ලෙස හඳුනාගැනීම

ගරු කථානායකතුමනි,

විදේශ විනිමය උපයා ගැනීම සඳහා අප අලුත් ප්‍රවේශයන් කරා යොමුවිය යුතුයි. එය ජාත්‍යන්තර ණය ලබාගැනීමෙන් විසඳාගත හැකි එකක් නොවේ. එම නිසා අප විදේශ විනිමය උපයා ගැනීම

සඳහා වෙළෙඳ හාණ්ඩ අපනයනය බේරීමත් කිරීම සඳහා වන සුවිශේෂී වැඩපිළිවෙළක් අනුගමනය කළ යුතුයි .

ගරු කටානයකතූමනි,

රෙදි පිළි සහ ඇඟළුම්, මැණික් සහ ස්වර්ණාභරණ, රබර් සහ රබර් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන මෙන්ම, අගය එකතු කළ තේ, පොල් සහ පොල් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන, මසුන් සහ මසුන් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන, කුළු බඩු, සැකසුම් කරන ලද ආහාර, පලතුරු සහ බීම වර්ග, විසිතුරු මල් සහ පැළ වර්ග, ඉලෙක්ට්‍රිකල් සහ ඉලෙක්ට්‍රොනික නිෂ්පාදන, බෝට්ටු නිෂ්පාදනය සහ ඉංජිනේරු නිෂ්පාදන සහ සේවා අපනයන වැනි අංශ කෙරෙහි අපේ අවධානය යොමු කළ යුතු බව මා විශ්වාස කරනවා.

4.12 - ණය නොවන මාර්ගවලට ප්‍රමාණවත් අවධානයක් යොමු නොකිරීම

ගරු කටානයකතූමනි,

ආනයන අපනයන වෙළඳ හිඟය (Trade Deficit) පියවා ගැනීම සඳහා සේවා අංශයේ දායකත්වය පුළුල් වශයෙන් ලබා ගැනීමටත්, අප අපේක්ෂා කරනවා. සේවා අපනයනය දිරිමත් කිරීම සඳහා විශේෂ වැඩපිළිවෙළක් අප සකස් කළ යුතු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම සංචාරක ව්‍යාපාරය යාවත්කාලීන කිරීම, තොරතුරු තාක්ෂණය පුළුල් කිරීම, ව්‍යාපාර ක්‍රියාවලිය බාහිරකරණය (Business Process Outsourcing) සඳහා ඇති අවස්ථාවන් ප්‍රවර්ධනය කිරීම, වරාය සහ ගුවන් තොටුපළ ආශ්‍රිත සේවාවන් සංවර්ධනය කළ යුතු වෙනවා. ඒ පිළිබඳව මෙම අයවැයේ දී විශේෂ අවධානයක් යොමු කර තිබෙනවා.

4.13 - ආනයන ආදේශන පුළුල් කිරීමේ වැදගත්කම

ගරු කටානයකතූමනි,

අප දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ ආනයන ආදේශන කර්මාන්ත ප්‍රවර්ධනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් අත්දැකීම් බහුල රටක්, සමහර අංශවලින් අප සාර්ථක වූවා සේම, රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය සමඟ ඇති වූ නොගැළපීම නිසා අසාර්ථක වූ අවස්ථාවන් ද නැතුවා නොවේ. "සෞභාග්‍යයේ දැක්ම" තුළ ආනයන ආදේශන ලෙස හඳුනාගත් කෘෂි කර්මාන්ත හා කාර්මික හාණ්ඩ නිෂ්පාදනය සඳහා පුළුල් ඉඩකඩක් නිර්මාණය කර තිබෙනවා.

ගරු කටානයකතූමනි,

හරිත ආර්ථිකයක් සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දියත් කර ඇති කාබනික පොහොර නිෂ්පාදන කර්මාන්ත, පුනර්ජනනීය බලශක්තිය නිපදවීම, කිරි, සීනි, ඖෂධ නිෂ්පාදන අප රටේ ප්‍රබල ආනයන ආදේශන කර්මාන්ත බවට පත් කළ යුතුයි. එමඟින් ඇති වන විදේශ විනිමය ඉතිරිය තුළින් දේශීය ආදායම් උත්පාදනය කර ගැනීමේ අවස්ථාවන් වඩාත් ශක්තිමත් කිරීම සඳහා වූ වැඩපිළිවෙළක් පිළිබඳව අපගේ අවධානය යොමු කළ යුතු වෙනවා. එමඟින්, විදේශවලට ගලායන

විශාල මුදලක් මෙරට ගොවියාට, කර්මන්තකරුවාට සහ එම ක්ෂේත්‍රවල සේවය කරන පිරිස් වෙත ගලා යාමට ඉඩකඩ සලසා දිය හැකියි.

ගරු කථානායකතුමනි,

එපමණක් නොව, නව සේවා නියුක්ති ඉඩකඩක් මෙමගින් නිර්මාණය කරගත හැකියි. නමුත්, ක්‍රියාත්මක තලයේ දී, මෙය, අප මුහුණදෙන තීරණාත්මක අභියෝගයක්.

4.14 - විදේශ සාප්පු ආයෝජන දිරිගැන්වීමේ ක්‍රමවේදයේ ඇති සීමාකම්

ගරු කථානායකතුමනි,

විදේශ සාප්පු ආයෝජන මෙරටට ආකර්ෂණය කර ගැනීම පිළිබඳ අපගේ අත්දැකීම දශක 3 කටත් වඩා වැඩියි. නමුත්, එය හැම විටම අභියෝගාත්මක වුණා. නිදහස් වෙළඳ කලාප හා වෙනත් උපාය මාර්ගික ආයෝජන ලෙස ඒවා මෙරටට ගලාගෙන ආවා. නමුත්, අප අපේක්ෂා කළ මට්ටමට එය ප්‍රසාරණය කර ගැනීමට හැකියාව ලැබුණේ නැහැ. පසුගිය වසර එක හමාර තුළ යම් ප්‍රගතියක් විදේශ සාප්පු ආයෝජන සම්බන්ධයෙන් ලබා ගැනීමට අපට හැකියාව ලැබුණා. මේ වන විට එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 1076 ක පමණ ආයෝජන ව්‍යාපෘති ආරම්භ කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

අවාසනාවකට, ආයෝජනයක් යනු කුමක් ද ? විකිණීමක් යනු කුමක් ද ? ඒ සඳහා අනුගමනය කළ යුතු ක්‍රමවේද කවරක් ද ? යන වග, අප සමාජයේ ඇතැම් කොටස් සහ සමහර දේශපාලන කණ්ඩායම් සමග සංවාදයක් ඇති කර නිවැරදිව තේරුම් ගත යුතු වෙනවා.

4.15 - පොදු සමාජ හා ආර්ථික ගැටළු

ගරු කථානායකතුමනි,

උෂ්ණ සේවා නියුක්තිය, විරැකියාව, දුප්පත්කම, මන්දපෝෂණය, අප සමාජය දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මුහුණදෙන ගැටළු. මේවා විසඳීම සඳහා නිදහසින් පසු බලයට පත්වූ සෑම රජයක් ම විවිධ උත්සාහයන් දරා තිබෙනවා. නමුත්, ඒවායේ ප්‍රතිඵල එතරම් සතුටුදායක නැහැ. ඒ නිසා, අද වන විටත් සමෘද්ධි ප්‍රතිලාභ ලබන පවුල් රැක බලාගත යුතු වෙනවා. මෙය ජනගහනයෙන් 23% කට ආසන්න ප්‍රමාණයක්. 2021 වසරේ පමණක්, රජයේ පුනරාවර්තන වියදමින් 20% පමණ සමාජ සුබසාධන වියදම් ලෙස දැරීමට සිදු වුණා. මේ අතර ජනගහන සංයුතිය තුළ වැඩිහිටි ජනගහනයේ ප්‍රතිගතය ඉහළ යාම ඉදිරි දශකය තුළ අප මුහුණ දෙන අභියෝගයක්.

4.16 - ආහාර සුරක්ෂිතතාවය තහවුරු කිරීමේ වැදගත්කම

ගරු කථානායකතුමනි,

ආහාර සුරක්ෂිතතාවය ලෙස සලකන්නේ, විශේෂ බාධාවකින් තොරව රටේ සියලු පුරවැසියන්ට සුරක්ෂිත, පෝෂ්‍යදායී ආහාර ස්ථාවරව සපයා ගැනීමේ අවස්ථාව උදාකර දීමයි. පවුලක් අතරින් සුරක්ෂිත වන්නේ, එහි සාමාජිකයන් කුසගින්නෙන් හෝ කුසගිනි බියෙන් පීඩන් නොවනවා නම් පමණයි. කොවිඩ් වසංගතයත් සමඟ පෙරට වඩා අප රටේ ආහාර සුරක්ෂිතතාවය පිළිබඳ සැලකිලිමත් වුණා. ආහාර අනාරක්ෂිතතාවයට ගොදුරුවී ඇති පිරිසක් අප අතර සිටීම එයට හේතුවයි.

විශේෂයෙන්ම, අවිධිමත් ආදායම් ලබන පුද්ගලයින්, ආදායම් මාර්ග වෙත යොමු වීමේ හැකියාවන් නැති පුද්ගලයින් හා සම්පූර්ණයෙන් ම වෙළඳපොළ මිල දී ගැනීම් මත යැපෙන ප්‍රජාව මේ අතරින් විශේෂයි.

4.17 - ආර්ථිකයට බරක් ව ඇති රාජ්‍ය ව්‍යවසාය

ගරු කථානායකතුමනි,

අපේ රටේ, රාජ්‍ය ව්‍යවසායන් ආසන්න වශයෙන් 300 ක් පමණ තිබෙනවා. එම ආයතන, විවිධ නිෂ්පාදන සහ සේවා සැපයුම් කටයුතුවල නිරත වී සිටිනවා. එම රාජ්‍ය ව්‍යවසායන් වෙත රජය විසින් කර ඇති ආයෝජනය රුපියල් බිලියන 670 කට අධිකයි. ඊට අමතරව, ඒවා නඩත්තු කිරීමට රුපියල් බිලියන 75 ක් පමණ වාර්ෂිකව වැය කරනවා. මේ අතරින් ආයතන වැඩි ප්‍රමාණයක් රජය විසින් කර ඇති ආයෝජන වෙනුවෙන් ප්‍රතිලාභ ලබා දීමක් කරන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි,

මා මෙතෙක් වෙලා පැහැදිලි කිරීමට උත්සාහ කළේ මේ මොහොතට අදාළව අප රට හමුවේ පවතින සමාජ ආර්ථික තත්ත්වයන්හි විවිධ මුහුණුවරයි.

5.0 - ප්‍රතිපත්ති සම්පිණ්ඩනය

ගරු කථානායකතුමනි,

5.1 අප හමුවේ ඇති අභියෝග, ඒ අභියෝග ජය ගැනීම සඳහා රටක් ලෙස අප සතු ශක්තීන් පිළිබඳව මා කතා කළා. මෙම අභියෝගවලට සාර්ථකව මුහුණ දීම සඳහා රටක් සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩපිළිවෙළේ දී, භාවිත කළ යුතු මෙවලම් නිවැරදිව කළමනාකරණය කිරීම සඳහා අනුගමනය කෙරෙන මූලධර්ම, මාර්ගෝපදේශ හා නීතිරීති යනාදී මූලික ප්‍රතිපත්ති මොනවාදැයි මේ උත්තරීතර සනාච හමුවේ තැබීම මගේ වගකීමක්.

ගරු කථානායකතුමනි,

5.2 නායකත්වය ගැන කතා කිරීමේ දී , "නායකයා අනුගාමිකයන්ගේ ඉදිරියෙන්, විටෙක අනුගාමිකයින් සමගත්, තවත් විටෙක අනුගාමිකයන්ට පිටුපසින් සිටිය යුතු බව කියැවෙනවා. නායකයා කොතැනක සිටියත්, කැප වී, ධෛර්යය සම්පන්නව ඉලක්ක ජය ගැනීමේ පොදු පරමාර්ථයෙන් අවංකව වැඩ කළ යුතුයි" ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමන් ජනාධිපති ධුරයට පත් වූ මොහොතේ සිටම මෙකී ආදර්ශය උපරිමයෙන් අනුගමනය කළා.

ගරු කථානායකතුමනි,

5.3 අයවැය යෝජනා ලබා ගැනීම සඳහා සිරස් අතට සහ තිරස් අතට විහිදුණු සියලු කණ්ඩායම් සමග අප සාකච්ඡා කළා. සියලු ජන මාධ්‍ය හා සමාජ මාධ්‍ය මෙන්ම විවිධ පාර්ශ්වයන් විසින් ඉදිරිපත් කළ අදහස් යෝජනාවලට ඇහුම්කන් දුන්නා. ඒවායින්, මේ අවස්ථාවේ කළ හැකි දේ, කිරීමට අපහසු දේ, ඉදිරියේ දී කළ හැකි දේ වෙන් කර ගත්තා. ඒ අනුව, පොදු ප්‍රතිපත්ති මාලාවක් අප විසින් සකස් කළා. එම පොදු ප්‍රතිපත්ති මාලාව ඔස්සේ වැඩ කිරීමේ දී, කෙටි කාලීන යම් යම් අපහසුතා ඇති වුවත්, මැදි හා දීර්ඝ කාලීන පරමාර්ථය යහපත් නම්, ඒ සඳහා අඩියක් පිටුපසට තබා හෝ යථාර්ථය තේරුම් ගැනීම අප කාගේත් පොදු වගකීමක්.

ගරු කථානායකතුමනි,

2022 අයවැය සැකසීමේ දී, "සෞභාග්‍යයේ දැක්ම" ජාතික ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය පරිපූර්ණ වශයෙන් සැලකිල්ලට ගත් බව සිහිපත් කරන්නට කැමතියි.

ගරු කථානායකතුමනි,

රජයේ ඵලදායී නොවන අධික වියදම් හා වියදම් පාලනයේ දුර්වලතා නිසා බොහෝ රජයන්වලට වියදම් කළමනාකරණය කර ගැනීමට නොහැකි වී තිබෙනවා. ඒ නිසා, රජයේ ආදායම් ප්‍රමාණවත් නොවේ යැයි සලකා බදු අනුපාත වැඩි කිරීමටත්, විවිධ බදු හඳුන්වා දීමටත් සෑම රජයක් ම පාහේ කටයුතු කර තිබෙනවා. එමගින් සිදු වන්නේ බදු ගෙවන්නන්ගේ ආදායමෙන් කොටසක් රජයට ලබා ගැනීම මිස, සමස්ත පෞද්ගලික හා රජයේ ආදායම් වැඩි කිරීමක් නොවෙයි. ඒ නිසා රටේ, සමස්ත ආදායම වැඩිවන පරිදි ඉතිරි කිරීම් හා ආයෝජන ගොඩනැගෙන ව්‍යුහාත්මක වෙනසක් ඇතිවන ව්‍යාපාරික පරිසරයක් ගොඩනැගෙන පරිදි රාජ්‍ය අයවැය ප්‍රතිපත්ති සකස් විය යුතු වෙනවා.

5.4 මේ අනුව වියදම් කළමනාකරණය වෙනුවෙන් මා යෝජනා කිහිපයක් මේ උත්තරිතර සභාවට ඉදිරිපත් කිරීමට කැමතියි.

ගරු කටානායකතුමනි,

5.4.1 ඉන් පළමුවැන්න, පාර්ලිමේන්තුව විසින් වාර්ෂික විස්ථාපන පනත අනුමත කිරීමෙන් පසු මුදල් අමාත්‍යවරයා රාජ්‍ය ආයතනවලට වියදම් කිරීමට මුළු වර්ෂය සඳහා දෙනු ලබන විවෘත බලය. (Annual Warrant) මින් ඉදිරියට කාර්තුවෙන් කාර්තුවට (Quarterly Warrant) නිකුත් කිරීමට යෝජනා කරනවා. මේ අනුව බලාපොරොත්තු වන්නේ සෑම රාජ්‍ය ආයතනයක් ම තමන්ගේ ප්‍රසම්පාදන සැලසුම්, වැටුප් හා දීමනා, ණය සේවා, සංවර්ධන හා නඩත්තු වියදම් කලින් සැලසුම් කර, අදාළ ප්‍රතිපාදන භාවිතා කිරීමේ මූල්‍ය විනයක් ස්ථාපිත කිරීමයි. සෑම වියදම් ඒකකයක්ම ආයතන ප්‍රධානීන් විසින් සිය අරමුණු වලට අනුකූලව වගකීම් පාලනය කිරීම (Commitment Control), ප්‍රසම්පාදන ක්‍රියාවලිය මෙහෙයවීම අනිවාර්ය කෙරෙනු ලබනවා.

5.4.2 රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය සකස් කිරීමේ මගේ දෙවන ප්‍රමුඛත්වය වන්නේ, අපේ රටේ බහුතරය ඉතිරි කිරීමේ සංස්කෘතියකට යොමු කිරීමයි. රටේ සෑම වැසියෙකුම, වැඩ කරන ජනතාව මෙන්ම, ඉහළ ආදායම් ලබන පුද්ගලයින් හා ව්‍යාපාරකයින් තමන්ට හැකි පමණින් ඉතිරි කිරීමට හා එමගින් ආයෝජන ධාරිතාව පුළුල් කිරීමට අවශ්‍ය පරිසරය සකස් කිරීමයි. එනිසා, රාජ්‍ය ව්‍යාපාර සඳහා දෙනු ලබන පුනරාවර්තන වියදම් වෙනුවට ප්‍රාග්ධන ආධාර වශයෙන් ලබා දී ඔවුන් රජයේ හෝ පෞද්ගලික ඉදිකිරීම් හා සේවාවන්වල නිරත වී ආදායම් උපදවා ගැනීමට ඉඩකඩ සැලැස්වීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.3 තවද සියලු රාජ්‍ය ව්‍යවසායන්හි ව්‍යාපාර නැඹුරුව සහ මූල්‍ය විනය (Business Focus And Financial Discipline) තත්කාලීන නිර්ණායක මත පදනම්ව වර්ධනය කිරීම සහ ජාතික ආර්ථිකයට බරක්ව පවතින, අඛණ්ඩව පාඩු ලබන සහ උන උපයෝජන රාජ්‍ය ව්‍යවසායන් කෙරෙහි විශේෂ අවධානය යොමු කරමින්, ඒවායේ මූල්‍ය විනය සහ ව්‍යාපාර නැඹුරුව ඉහළ නැංවීම සඳහා වන උපාය මාර්ගික වැඩපිළිවෙළක්, බහුවිධ උපදේශන කමිටුවක් මගින් නිශ්චිත කාල රාමුවක් තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.4 එමෙන්ම, මෙම රාජ්‍ය හා අර්ධ රාජ්‍ය ආයතන සතු විශාල ප්‍රමාණයක වත්කම් උන උපයෝජනය වෙමින් පවතිනවා. මෙම වත්කම් පූර්ණ උපයෝජනයකට ලක් කිරීමට අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග කඩිනමින් ගැනීමට මා යෝජනා කරනවා. ඒ සඳහා, මගේ සහෝදර අමාත්‍යවරුන්, ඔවුන්ගේ අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් හා ආයතන ප්‍රධානීන් ඒ සඳහා අවශ්‍ය නායකත්වය දෙනු ඇතැයි මා අපේක්ෂා කරනවා. දැනට ඉදිවෙමින් පවතින කාර්යාල ගොඩනැගිලි හැර, නව කාර්යාල පහසුකම් ඉදිකිරීම වසර දෙකකට අත්හිටුවීමට මා යෝජනා කරනවා. පවතින කාර්යාල පහසුකම් වඩා ඵලදායී ලෙස පරිහරණය කරමින් වෙන් කර ඇති ප්‍රාග්ධන ජනතා ප්‍රතිලාභ සෘජුව ලැබෙන සංවර්ධන කටයුතු සඳහා යොදාගැනීම අවශ්‍ය වෙනවා. එමෙන්ම සෑම අමාත්‍යායයක්ම **2022**

වර්ෂය තුළ පරිපූරක ඇස්තමේන්තු ඉල්ලීමෙන් වළක්වන සංශෝධන ද විසර්ජන පනතට ඇතුළත් කිරීමට මා යෝජනා කරනවා.

217 (XII)

5.4.5 ජාතික ඉතිරි කිරීම්වලට යොමු කිරීමේ දී රාජ්‍ය අංශය ද එයට දායක විය යුතු යැයි මා තරයේ විශ්වාස කරනවා. මෙහි දී පුනරාවර්තන වියදම් අඩු කරගැනීමත් අවශ්‍යයි. එබැවින්, ගරු අමාත්‍යවරුන් හා රාජ්‍ය නිලධාරීන්ට දෙනු ලබන ඉන්ධන දීමනා මසකට ලීටර් 5 කින් අඩු කිරීමටත්, රාජ්‍ය ආයතනවල දුරකථන වියදම සියයට 25 කින් කපා හැරීමටත්, විදුලි අවශ්‍යතා සූර්ය බලශක්තියෙන් ලබා ගැනීම දිරිගන්වනු වස් විදුලිබල ප්‍රතිපාදන සියයට 10 කින් අඩු කිරීමටත් යෝජනා කරනවා. මෙම කටයුතුවලට සමගාමීව නාගරික සේවා ස්ථානවල සේවකයින් ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවලට යොමු කිරීමට ද අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් හා ආයතන ප්‍රධානීන් කටයුතු කළ යුතු වෙනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

5.4.6 දැනට, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුට විශ්‍රාම වැටුපක් ලැබීමට නම්, අඩුම වශයෙන් වසර 05 ක් පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කිරීම ප්‍රමාණවත්. එම වසර 05 ක කාලය, වසර 10 ක් දක්වා දීර්ඝ කිරීමට මා යෝජනා කරනවා. මෙම යෝජනාව ඒකාබද්ධ අරමුදලෙන් වැටුප් ලබන ජනාධිපති, ධුරය ඇතුළු සෑම ධුරයක් සඳහා ම වලංගු වෙනවා. මීට අදාළව නීති සම්පාදනය කළ යුතු වෙනවා.

5.4.7 අපේ රටේ රාජ්‍ය සේවය, සමස්ත ආර්ථිකයම ආවරණය කරනවා. රාජ්‍ය අංශයේ කාර්යක්ෂමතාවය, පෞද්ගලික අංශයේ කාර්යක්ෂමතාවයටත් බලපානවා. රාජ්‍ය සේවය මහජනතාවට වඩාත් සමීප කාර්යක්ෂම සේවාවක් බවට පත්කිරීමේ වැදගත්කම අපි දැකිව හඳුනාගෙන තිබෙනවා. සියලුම රාජ්‍ය ආයතන වඩාත් මිත්‍රශීලී සහ සේවාවලාභීයව ප්‍රමුඛත්වය ලබාදෙන ආයතන බවට පත්විය යුතුයි. එම නිසා, සෑම රාජ්‍ය ආයතනයක් සඳහාම, පාරිභෝගික සේවා පෞරෝන්ද පත්‍රයක් සකස් කිරීමට මම යෝජනා කරනවා. එමෙන්ම, එය මහජනතාවගේ දැනගැනීම සඳහා ආයතන පරිශ්‍රය තුළ ප්‍රදර්ශනය කර තැබීමට පියවර ගත යුතුයි.

5.4.8 පාරිභෝගික සේවාවල නෛතිරීය හා කාර්යසාධන දර්ශක (KPI) මත පදනම් වූ ඇගයීම් ක්‍රමවේදයක් රාජ්‍ය සේවයට හඳුන්වා දී, ඔවුන් දිරිගන්වා රාජ්‍ය සේවයේ කාර්යක්ෂමතාවය හා ඵලදායිතාවය ප්‍රශස්ථ මට්ටමකට ඉහළ නැංවීම සඳහා කටයුතු කළ යුතු බවට යෝජනා කරනවා.

5.4.9 රාජ්‍ය සේවයේ විශ්‍රාම වැටුප්වලට අදාළ සංශෝධන, විෂමතා ඉවත් කිරීම සහ වැටුප් ව්‍යුහයන් සැකසීම, ජාතික වැටුප් කොමිෂන් සභාව සතු වගකීම බව මම අවධාරණය කරනවා. එම ආයතන ව්‍යුහයෙන් බැහැරව කටයුතු කිරීමේ දී, අනවශ්‍ය වැටුප් පරමාණ සහ ව්‍යුහයන්හි නොගැළපීම් අලුතින් නිර්මාණය වන බව අප තේරුම් ගත යුතුයි. ඒ නිසා, එළඹෙන මුදල් වර්ෂයේ සිට රාජ්‍ය සේවයේ වැටුප් විෂමතාවයන් ඉවත් කර, නව වැටුප් ව්‍යුහයක් ඇති කිරීම සඳහා කටයුතු ආරම්භ කිරීමට මම යෝජනා කරනවා.

විනය ක්‍රියාමාර්ගයන්ට ලක්වී නොමැති සියලුම රාජ්‍ය සේවකයන් වාර්ෂික වැටුප් වර්ධකය දැනට පවතින ඇගයීම් වාර්තාවලින් තොරව නියමිත දිනට ලබාදීමට වැටුප් පරිපාලන ක්‍රමවේද සරල කරනවා.

5.4.10 2022-2024 මධ්‍ය කාලීන අයවැය රාමුව තුළ ශ්‍රී ලංකාව ළඟා කර ගැනීමට අපේක්ෂා කරන සංවර්ධන පරමාර්ථ, අරමුණු හා ඉලක්කවල ප්‍රගතිය අධීක්ෂණය කරමින්, ජාතික සංවර්ධන ප්‍රමුඛතාවය, එමෙන් ම එකී ප්‍රමුඛතාවන්ට අනුරූප ක්ෂේත්‍රවල ප්‍රමුඛතාවයන් සහ එම ක්ෂේත්‍ර ඒකාබද්ධ කරමින් සකස් කළ සැලසුම් අනුව අපේක්ෂිත ප්‍රගතිය ළඟා වන්නේ දැයි පසුපරම් කිරීම සඳහා ඒකාබද්ධ ප්‍රතිඵල පාදක ඇගයීම් කළමනාකරණ ක්‍රමයක් (Integrated Result Based Management System) සකස් කර, දැනට අමාත්‍යාංශ ඒකාබද්ධ කර පිහිටුවා ඇති ජාතික සම්බන්ධීකරණ අනුකමිටු පහ (5) මගින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.11 අපේ රට, ජීවන තත්ත්ව දර්ශකවලට අනුව සංවර්ධිත රටවල තත්ත්වයට කිසිසේත්ම දෙවෙනි වන්නේ නැහැ. උපතේ දී ආයු අපේක්ෂාව ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. ඒ වගේම, අපේ රටේ වැඩිහිටි ජනගහය ඉහළ යමින් තිබෙනවා. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස, පෙරට වඩා වැඩි කාලයක් සක්‍රීය සේවයේ යෙදීමේ හැකියාව ඔවුන් සතුව තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ පරිණාමනය වලදායීව ප්‍රයෝජනයට ගැනීම ඉතාම වැදගත්. එබැවින්, ශ්‍රම බලකාය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා රාජ්‍ය සේවයේ විශ්‍රාම ගන්නා වයස අවුරුදු 65 දක්වා දීර්ඝ කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.12 ප්‍රායෝගික සමාජ තත්ත්වයන් මත පදනම්ව සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය නවීකරණය කිරීමට යෝජනා කරනවා. සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය දිළිඳු සහන වැඩපිළිවෙළකට පමණක් සීමා නොකර, ආර්ථික පුනර්ජීවනයක් ඇති කොට, ආහාර සුරක්ෂිතතාවය තහවුරු කරන, නූතන ප්‍රවණතා සමග බද්ධ වූ, ශ්‍රාම සංවර්ධන ව්‍යාපාරයක් බවට පරිවර්තනය කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා. ඒ සඳහා වන වගකීම සමෘද්ධි ව්‍යාපාරයේ ඉහළ කළමනාකාරීත්වයට පවරනවා. සමාජ සුබසාධන හා සහනාධාර වැඩසටහන් සඳහා

ප්‍රතිලාභීන් තෝරා ගැනීම වඩාත් තාර්කික වූ විද්‍යාත්මක ක්‍රමවේදයක් ඇසුරින් සිදුකිරීමට යෝජනා කරනවා.

217(xiv)

5.4.13 ග්‍රාමීය ජනතාවගේ මූල්‍ය අවශ්‍යතාවන් සම්පාදනය කරන, ආසන්නතම මූල්‍ය සැපයුම්කරුවා ලෙස සමෘද්ධි බැංකු ව්‍යාපාරය ප්‍රතිසංවිධානය කිරීමට ද සැලසුම් කරනවා. සමෘද්ධි බැංකුව, ක්ෂුද්‍ර හා කුඩා ව්‍යාපාර සංවර්ධනය සඳහා වන මූල්‍ය පහසුකම් සහ ව්‍යාපාර උපදේශනය ඇතුළු සියලුම සේවාවන් හා පහසුකම් එකම වහලක් යට දී සපයන (One Stop Shop) ආයතනික ව්‍යුහයක් බවට පත්කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.14 සමුපකාර සහ ග්‍රාමීය බැංකුවල තැන්පත්කරුවන්ට සිදුව ඇතැයි කියන වංචාවන් පිළිබඳ නිසි විමර්ශනයක් සිදු කර, වංචා සිදු වී ඇත්නම්, සිදුව ඇති මූල්‍යමය හානි ප්‍රතිපූර්ණය කර සහන ලබා දීම සඳහාත්, සමුපකාර ව්‍යාපාරය වඩාත් ශක්තිමත් කිරීම සඳහාත්, අවශ්‍ය ප්‍රතිසංවිධාන ක්‍රියාමාර්ග රජය විසින් කඩිනමින් ආරම්භ කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.15 රාජ්‍ය හිමිකාරීත්වය සහිත සියලු මාධ්‍ය ආයතනවල ව්‍යාපාර නැඹුරුව සහ මූල්‍ය විනය (Business Focus Financial Discipline) පිළිබඳව හරයාත්මක සමාලෝචනයක් සිදු කර, උපාය මාර්ගික සැලසුමකට අනුව, එම සැලසුම කෙටි කලක් තුළ ක්‍රියාත්මක කර ප්‍රතිඵල ලබා ගැනීම සඳහා වන වගකීම අදාළ ආයතනවල කළමනාකාරීත්වය වෙත පවරනවා.

5.4.16 ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවේ ව්‍යාපාරික ඵලමුම ප්‍රසාරණය කර, මෙතෙක් අවධානය යොමු නොකළ ක්ෂේත්‍ර වෙත රක්ෂණ ව්‍යාපාරය ප්‍රවේශ කිරීමට ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම මගින්, තරගකාරී වෙළඳපොළක් තුළ සැමට රක්ෂණාචාරණයක් ලබා ගැනීමට හැකි වන පරිදි නව රක්ෂණාචාරණ පද්ධතියක් හරහා රක්ෂණ ව්‍යාපාරය තවදුරටත් ප්‍රවර්ධනය කිරීමට යෝජනා කරනවා. ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවේ ජීවිත හා දේපළ රක්ෂණ ඒකාබද්ධව පවත්වා ගැනීමට අවශ්‍ය නීති සංශෝධන ගෙන ඒමට යෝජනා කරනවා.

5.4.17

ශ්‍රී ලංකා රේගුව විරතමානයේ යොදාගනු ලබන කේත ක්‍රමය (HS Code) යාවත්කාලීන කිරීම මගින් රේගු ගාස්තු අය කිරීමේ දී සිදුවන / සිදුවිය හැකි උපහාසවයන් මගහරවා ගැනීමට අපේක්ෂා කරන අතර, මේ හරහා ගෝලීය වශයෙන් රේගු මෙහෙයුම් සිදු කිරීමේ දී භාවිතා කරනු ලබන දියුණු තාක්ෂණ මෙහෙයුම් ක්‍රමවේද, ශ්‍රී ලංකා රේගුව වෙත හඳුන්වා දීමට අපේක්ෂා කරනවා. එසේ ම ශ්‍රී ලංකා රේගුව සමඟ කටයුතු කරන සියලුම ආයතන ඒකාබද්ධ කොට, ආනයන - අපනයන ක්‍රියාවලිය පහසු කිරීම සඳහා වූ ක්‍රමවේදයක් (Single Window) ස්ථාපනය කරනවා. අපනයනකරුවන් ශ්‍රේණිගත කර උසස් මට්ටමේ අපනයනකරුවන් සඳහා නිදහස් රේගු පහසුකම් සැලසීමට ද යෝජනා කරනවා.

රේගු කේත 1766 ආනයන පාලන රෙගුලාසි වලට යටත් කර තිබෙනවා. විවිධ ආයතන මගින් ලබාගත යුතු නිශ්කාණය ක්‍රමවේදය නිසා ආනයනකරුවන් විවිද දුෂ්කරතාවයන්ට මුහුණ දෙනවා. එමෙන්ම රේගු කේත රාශියක් සෙස් බදු වලට යටත් කිරීම නිසා ආනයන අපනයන පිරිවැයද වැඩි වී තිබෙනවා. මත්පැන්, සීගරට්, රථවාහන හා දේශීය වශයෙන් නිපදවන කෘෂිකාර්මික හෝග හැරුණු විට මෙම රේගු කේත වලට අදාළ ආනයන බලපත්‍ර ක්‍රමය, තීරුබදු හා සෙස් බදු සරල කිරීමටත් රටට ආනයනය කරන සෑම භාණ්ඩයක්ම තත්ත්ව පරීක්ෂාවන් හා Plant Quarantine පරීක්ෂාව යටතේ රේගු නිශ්කාණය කිරීමටත් යෝජනා කරනවා.

5.4.18

රජයේ බදු ආදායමෙන් සියයට 80 ක් ලබා දෙන සියයට 20 ක බදු ගෙවන්නන් සඳහා පවතින බදු ඒකක ඒකාබද්ධ පරිපාලනයකට ලක් කර දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ Consolidated Large Tax Payer Unit එම බදු ගෙවන්නන්ගේ ලැබිය යුතු බදු නිසි ලෙස අය කර ගැනීම මගින් රජයේ බදු අය කිරීම ශක්තිමත් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

ගරු කටානයකතුමනි,

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ අගමැතිතුමා විසින් 2013 වර්ෂයේ යෝජනා කරන ලද ආදායම් පරිපාලන කළමනාකරණ තොරතුරු පද්දතිය (RAMIS) 2018 ජූලි මාසයේ ආරම්භ කළත් එය මුළුමනින් ම ක්‍රියාත්මක කිරීම විවිධ හේතු නිසා මන්දගාමී ස්වරූපයක් ගෙන තිබුණා. පසුගිය කාලය තුළ කොවිඩ් - 19 නිසා අනපසු වූ කටයුතු ද කඩිනම් කර එම තාක්ෂණ ක්‍රමවේදය 2022 අප්‍රේල් මාසයේ සිට කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට කටයුතු සලසා තිබෙනවා. බදු ගෙවීමේ Online Tax Payment Platform යොදා ගනිමින් Lanka Clear සමඟ සියලු බැංකු හා රාජ්‍ය

ආයතන මෙම ක්‍රමයට සම්බන්ධ වීම බදු පරිපාලනයේ අංශයක් කර ගත යුතුයි. බිට්ටල් හැඳුනුම් අංක යොදා ගැනීම හා අනෙකුත් අවශ්‍ය නීතිමය ප්‍රතිපාදන බදු නීතියට හඳුන්වා දීම කඩිනමින් කිරීමට කටයුතු කළ යුතු යැයි යෝජනා කරනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

217 (xv)

භාණ්ඩාගාර වාර්තා අනුව රුපියල් බිලියන 200 කට වැඩි මුදලක් බදු ආදායම් වශයෙන් එකතු නොවන බව සඳහන් කළ යුතුයි. දැනට ලැබෙන බදු ආදායම, ජාතික ආදායමෙන් සියයට 1.5 ක ප්‍රමාණයක්. බදු ගෙවිය යුතු පුද්ගලයින් සිය ගෙවිය යුතු බදු ප්‍රමාණය විවිධ ක්‍රමවේදයන් මගින් පැහැර හරිනු ලබන බව වාර්තා වෙනවා (Tax Evasion). එමෙන් ම බදු පැහැර හරින්නන්ට ද ගෙවිය යුතු බදු තක්සේරුවක් (Notice of Tax Assessment) දේශීය ආදායම් බදු දෙපාර්තමේන්තුව මගින් යවනු ලැබුවද, දෙපාර්තමේන්තුවට යම් කිසි දඩ මුදලක් ගෙවා, ගෙවිය යුතු බදු ප්‍රමාණය මඟ හරවා ගත හැකි බවට විශ්වාසයක් ගොඩ නැගී තිබෙනවා. මෙම ක්‍රමවේදයන් වෙනස් කිරීම සඳහා බදු පරිපාලනයට තාක්ෂණික ක්‍රමවේදයන් යෙදවීමට අවශ්‍ය නීති සකස් කිරීමට මා යෝජනා කරනවා.

5.4.19

2021 අයවැය මගින් යෝජනා කෙරුණු, දැනට කෙටුම්පත් කර ඇති විශේෂ භාණ්ඩ හා සේවා බද්ද 2022 ජනවාරි මස සිට එම පනතින් ආවරණය වන භාණ්ඩ සහ සේවාවන් සඳහා ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.20

ජංගම දුරකථන හා අන්තර්ජාල සංඥා පහසුකම්වල පවතින අඩුපාඩු ඉතා බරපතල බව කොවිඩ් වසංගත සමයේ දී ප්‍රායෝගිකව පෙනුණා. මුළු රටම ආවරණය වන පරිදි විදුලි සංදේශ ආවරණ ජාලයක් කඩිනමින් ස්ථාපිත කර, දිවයිනේ සියලුම පාසල් එනම්, දස දහස් එකසිය පනස් පහ (10,155) සඳහාම, ප්‍රකාශන තන්තු (Fiber Optic) තාක්ෂණය භාවිතා කරමින් අධිවේගී අන්තර්ජාල

(Broadband) සම්බන්ධතාවය ලබා දීමට විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිසමට අවශ්‍ය මූල්‍ය හා තාක්ෂණික පහසුකම් සම්පාදනය කිරීම යෝජනා කරනවා.

5.4.21 රට තුළ විශාල ලෙස කුලී ත්‍රිරෝද රට සේවාව ව්‍යාප්ත වී සේවා ආර්ථිකයට ඉහළම දායකත්වය දක්වා තිබුණ ද, එය නියාමනය කිරීම සඳහා දැනට කිසිදු යාන්ත්‍රණයක් නැත. එම සේවාවේ පුළුල් ව්‍යාප්තිය හා ඒ ආශ්‍රිත ගැටළු නිසා එය නියාමනය කිරීමේ අවශ්‍යතාවය මතු වී තිබෙනවා. ඒ සඳහා, ත්‍රිරෝද රට නියාමන අධිකාරියක් පිහිටුවීමට හා එම අධිකාරිය මගින් ත්‍රිරෝද ගාස්තු හා සේවා ප්‍රමිතිකරණ හිඟද ගැනීමට කටයුතු කළ යුතුයැයි යෝජනා කරනවා.

5.4.22 අමාත්‍යාංශ, දෙපාර්තමේන්තු, සංස්ථා මණ්ඩල හා ව්‍යවස්ථාපිත ආයතන අයවැය සකස් කිරීමේ දී, මුදල් වෙන් කිරීමේ දී හා අයවැය යෝජනා ක්‍රියාවට නැංවීමේ දී, ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජ භාවය, ජනවාර්ගික සහ අනෙකුත් සංස්කෘතික විවිධත්වයන් හා වයස් කාණ්ඩ වැනි ක්ෂේත්‍ර සැලකිල්ලට ගත යුතු බව අපි විශ්වාස කරනවා. අමාත්‍යාංශ විසින් ආවේක්ෂණ යාන්ත්‍රණයක් ක්‍රියාත්මක කිරීමේදීද එම සාධක සැලකිල්ලට ගත යුතු බව යෝජනා කරනවා.

5.4.23 ජනගහන පුරෝකථන අනුව, ඉහළ යන ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසි ප්‍රජාව රැකගැනීම සඳහාම අනන්‍ය වූ සමාජ ආරක්ෂණ වැඩපිළිවෙළක අවශ්‍යතාව පවතිනවා. ඒ සඳහා දැනට විශ්‍රාම වැටුප් නොලබන ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් සඳහා දායක විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් ඇති කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.24 ශ්‍රී ලංකාව තුළ විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත පුද්ගලයින් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් සිටිනවා. ඔවුන් ද සමාජයේ සමාන අවස්ථා, සමාන වරප්‍රසාද, සමාන වගකීම් හිමි පිරිසක් විය යුතුයි. ඒ නිසා, ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ සියලු පුරවැසියන්ට සමානව සැලකීම පිළිබඳව වන (12) වැනි වගන්තිය අනුගමනය කරමින්, විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත පුද්ගලයින්ගේ අයිතිවාසිකම් පනතක් හඳුන්වාදීමට යෝජනා කරනවා. තවද, ඔවුන්ට ව්‍යවසායකත්ව හා කුසලතා සංවර්ධනය සඳහා වැඩසටහනක් සකස් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.25 ළමා සහ මානසික සෞඛ්‍ය සංවර්ධනය සඳහා දැනට පවතින මූලික ගැටළු හඳුනාගෙන, එම ගැටළු විසඳාගැනීම සඳහා සාමූහික ක්‍රියාමාර්ග ඇතුළත් වැඩපිළිවෙළක් හඳුන්වාදීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.26 සේවා ආර්ථිකයේ අවස්ථාවන් උපරිම ඵලදායිතාවයකින් භාවිතයට ගනිමින් නිෂ්පාදන ආර්ථිකයක් වෙත වැඩි බරක් තැබීම කෙරෙහි ශ්‍රී ලංකාව වහාම ගමන් කළ යුතු වෙනවා. මෙරට උගත් තරුණ පරම්පරාව රැකියා සොයා යන මානසිකත්වයෙන් මුදවාගෙන ව්‍යවසායකයින් හා රැකියා සපයන්නන් බවට පත් වීමේ ප්‍රවණතාවයක් අප විසින් නිර්මාණය කළ යුතුයි. ඒ අනුව, නව ව්‍යවසාය ඇරඹුම්වලට (Startups) උත්තේජනය සැපයීම අරමුණු කරගෙන වසර 2022 වසර සඳහා ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි ගාස්තු අය නොකිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.27 ව්‍යාපාර ලියාපදිංචියේ දී, ආයෝජන මණ්ඩලය හා විනිමය කළමනාකරණ දෙපාර්තමේන්තුව සහ අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය වැනි ආයතන දැනට අනුගමනය කරන සංකීර්ණ ක්‍රමවේදයන් සරල කිරීමටත්, ඒ සඳහා විවිධ ආයතනවලින් අය කෙරෙන ගාස්තු ඒකාබද්ධ කිරීමටත්, මුදල් පනතට නව සංශෝධන එක් කළ යුතු යැයි යෝජනා කරනවා.

5.4.28 නිෂ්පාදන ආර්ථිකය ප්‍රවර්ධනය සඳහා පලතුරු, එළවළු, මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන, දියර කිරි නිෂ්පාදන හා වාණිජ බෝග වගාවන්වල ගැටළු, අවශ්‍යතා හා දායකතා සමාලෝචනය කර, දේශීය සහ විදේශීය වෙළඳපළ ඉලක්ක නිෂ්පාදනය පුළුල් කිරීමට කටයුතු කළ යුතු යැයි යෝජනා කරනවා.

5.4.29 මල් හා පත්‍ර වගා ක්ෂේත්‍රය තුළ පවතින අඩුපාඩු හඳුනාගනිමින්, වගාකරුවන්ට අවශ්‍ය දැනුම ලබාදීමටත්, මල්වගා කරුවන් දිරිමත් කිරීමටත්, අපනයන වෙළඳපොළ ඉලක්ක කරගත් නිෂ්පාදන ප්‍රවර්ධනය සඳහාත් නව වැඩපිළිවෙළක් යෝජනා කරනවා. මෙම කාර්යයේ මූලිකත්වය සංචාරක අමාත්‍යාංශය යටතේ පවතින ජාතික උද්භිත උද්‍යාන දෙපාර්තමේන්තුවට පැවරිය යුතු යැයි යෝජනා කරනවා.

5.4.30

දැනට රජය, ඖෂධ නිෂ්පාදනය සඳහා ගෙන ඇති ක්‍රියාමාර්ග තවදුරටත් ප්‍රවර්ධනය කර, අන්තර්ජාතික පිළිගැනීමක් සහිත සමාගම් සමඟ එකතු වී, ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළ ඉලක්ක කරගත්, ඉහළම ප්‍රමිතියෙන් යුත් ඖෂධ වර්ග, ශ්‍රී ලංකාව තුළ නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා පෞද්ගලික අංශයට අවශ්‍ය පහසුකම් ලබා දී, ඔවුන් දිරිමත් කිරීමට යෝජනා කරනවා. ඖෂධ මිල ස්ථාවරව පවත්වාගෙන යාම සඳහා සුදුසු මිල යාන්ත්‍රණයක් ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා දැනටමත් පත් කර ඇති සියලු පාර්ශවයන්ගෙන් සමන්විත කමිටුවේ යෝජනා කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කිරීමටත් යෝජනා කරනවා.

5.4.31

අපනයන හා දේශීය අවශ්‍යතා අරමුණු කරගත් ව්‍යාපෘතියක් ලෙස ඇගයීමේ කර්මාන්තය සඳහා අවශ්‍ය අමුද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය සහ එම නිෂ්පාදන ප්‍රවර්ධනය තුළින් ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළේ නව ව්‍යාපාර අවකාශයක් විවෘත කරගැනීමේ යෝජනා කරනවා. එලෙසම, දේශීය අත්යන්ත්‍ර රෙදිපිළි නිෂ්පාදන සහ බරික් නිෂ්පාදන කර්මාන්තය ප්‍රවර්ධනය කර, වසර 2025 වනවිට එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන එකක වාර්ෂික ආදායමක් මෙමඟින් ලබාගැනීමට අවශ්‍ය කඩිනම් වැඩපිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.32

මැණික් සහ ස්වභාවික බණිප සම්පත්වලට ලෝක වෙළඳපොළේ ඇති අපගේ පංගුකාරීත්වය වර්ධනය කිරීම සඳහා දැනට ගෙන ඇති ක්‍රියාමාර්ග තවදුරටත් තීව්‍ර කිරීමට යෝජනා කරනවා. එමෙන් ම මැණික් ආශ්‍රිතව අප දැනට උපයන ආදායම් ඉහළ නැංවීමේ හැකියාව සැලකිල්ලට ගනිමින් ශ්‍රී ලංකාව මැණික් මිල දී ගත හැකි ප්‍රධානතම මධ්‍යස්ථානයක් බවට පත් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.33

ලෝකයේ රබර් නිෂ්පාදනය සම්බන්ධව වඩාත් ඉහළින් සැලකෙන සන්නාමයක් සහිත රටක් ලෙස අපේ රට හඳුනාගනු ලබන අතර, රබර් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන ආනයනය සීමා කිරීමටත්, දේශීයව රබර් අමුද්‍රව්‍යයක් ලෙස අපනයනය කිරීම වෙනුවට රබර් ආශ්‍රිත නිමිද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය සඳහා වන ආයෝජන දිරිගැන්වීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.34

විදුලි හා ඉලෙක්ට්‍රොනික උපකරණ නිෂ්පාදනයේ දී අවශ්‍ය අමුද්‍රව්‍ය මිලදී ගැනීමට ඇති බාධා ඉවත් කර, ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළ ඉලක්ක ජයගැනීම සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ ආයෝජන දිරිගැන්වීමට කටයුතු කරනවා. පුනර්ජනනීය බලශක්තිය ප්‍රවර්ධනය කර, කාබන් විමෝචන ඉන්ධන දහනය හා විදේශ විනිමය පිටතට ගලායාම අඩුකර, පුනර්ජනනීය බලශක්ති නිෂ්පාදනයට අවශ්‍ය උපාංග සහ මෙවලම් දේශීයව නිෂ්පාදනය කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.35 සුවභා සංචාරක (Wellness Tourism) කේන්ද්‍රයක් ලෙස, ශ්‍රී ලංකාව සංවර්ධනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පසුබිම් කඩිනමින් නිර්මාණය කරමින්, රූපියල් බිලියන 4300 ක් වන ගෝලීය සුවභා සංචාරක කර්මාන්තයට අපේ රටක් එක් කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කරනවා. ඒ වාගේම සංචාරක කර්මාන්තයේ ප්‍රතිලාභ පොදු ජනතාවට ළඟා කරගැනීම සඳහා ප්‍රදර්ශන, සම්මේලන වැනි ඉසව් මූලික කරගත් සංචාරක කටයුතු (Event Tourism), ගමනාන්ත මුල්කරගත් සංචාරක කටයුතු (Destination Tourism) සහ සංචාරකයින්ට ගෘහාශ්‍රිත නවාතැන් සැපයීම (Home Stay) වැනි සංචාරක මාදිලි ප්‍රවර්ධනයට අවශ්‍ය කටයුතු සම්පාදනය කළ යුතු යැයි යෝජනා කරනවා.

5.4.36 ආයුර්වේද වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර මධ්‍යස්ථාන අලුතින් ඇති කිරීම සඳහාත්, පාරම්පරික හෙළ වෙදකම සහ ස්වභාවික ප්‍රතිකාර ක්‍රම ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා නව වැඩපිළිවෙළක් සකස් කළ යුතු යැයි යෝජනා කරනවා.

5.4.37 තිරසාර සංවර්ධන ප්‍රතිපත්ති ඔස්සේ මහජනතාවගේ සෞඛ්‍ය හා පෝෂණය වැඩිදියුණු කිරීම අරමුණු කරගෙන, කාබනික පොහොර නිෂ්පාදන ධාරිතාව වැඩි කිරීමටත්, අවශ්‍ය තාක්ෂණික ඥාණය ලබාදී, ඉලක්කගත වගාවන්/බෝග වෙනුවෙන් විශේෂිත පොහොර මාදිලි සකස් කිරීමට අවශ්‍ය කරන ව්‍යාපෘති ග්‍රාම නිලධාරී වසම් මට්ටමින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.38 පර්යේෂණාත්මක අදියරගත ක්‍රමානුකූල වැඩපිළිවෙළක් තුළින් කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන විවිධාංගීකරණය හා අගය එකතු කළ කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන ප්‍රවර්ධනය හරහා විදේශ විනිමය උත්පාදන වැඩපිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.39 කෘෂිකාර්මික හා වැවිලි ක්ෂේත්‍රයේ වගා කර ඇති ඉඩම් ප්‍රමාණය වැඩි කරමින්, කාන්තාවන්ට හා තරුණයින්ට විශේෂිත පදනමක් මත වගා නොකළ ඉඩම් ලබාදී නව කෘෂි ව්‍යවසායකයින් බිහි කිරීමට අවශ්‍ය උසස් තාක්ෂණික කෘෂි උද්‍යාන (Agro Park) ඇති කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.40 රජයේ ඉඩම්, වැවිලි සමාගම් සතු ඉඩම් හා පුද්ගලික ඉඩම් පරිහරණය සඳහාත්, ගොඩනැගිලි හා අනෙකුත් වත්කම් උපරිම ලෙසින් ප්‍රයෝජනයට යොදා ගැනීම සඳහාත්, නව නීතිරීති හඳුන්වාදීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.41 අපේ රජය කවදත් ගොවිසා ආරක්ෂා කිරීම සඳහා කැපවී සිටිනවා. එහෙත් ඒ සඳහා පැහැදිලි නීතියක් මේ වන තෙක් සකස් වී නැහැ. ගොවි වරප්‍රසාද ආරක්ෂා වන, කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදනවලට සාධාරණ මිලක් ලැබෙන, කෘෂිකාර්මික අංශයේ

එලදායීතාවය ඉහළ නංවන, කෘෂිකාර්මික අවධානම් කළමනාකරණය කරමින්, කෘෂිකාර්මික සුරක්ෂිතතාවය තහවුරු වන ජාතික වැඩපිළිවෙළක් තිබිය යුතුයි.

එහිදී පස හා ජල සම්පත් සංරක්ෂණය මෙන්ම වනජීවී හානි කළමනාකරණය ගැන අවධානය යොමු කර, ආහාර සුරක්ෂිතතාවය තහවුරු කළ යුතුයි. ජාන ඉංජිනේරුමය කෘෂි නිෂ්පාදනවලින් එලදායීතාවය ඉහළ නැංවීමට මෙන්ම, ඒවායින් සිදුවිය හැකි හානි වැළැක්වීමට ද ක්‍රමෝපායන් සකස් කළ යුතුයි.

එම නිසා, අපේ ගොවීන්ගේ සාම්ප්‍රදායික දැනුම ආරක්ෂා කරන, ඔවුන්ගේ ඉඩම් අයිතිය හා ජලය බෙදාහැරීමේ අයිතිය සුරක්ෂිත කරන, කෘෂි කර්මාන්තය සම්බන්ධව තීරණ ගැනීමේ ක්‍රියාවලියට ගොවියාගේ සහභාගිත්වය තහවුරු කරන, හරිත කෘෂිකාර්මික සංවර්ධන පනතක් (Green Agricultural Development Act) සම්පාදනය කිරීමට මම යෝජනා කරනවා.

5.4.42

ශ්‍රී ලංකාව පිහිටා ඇත්තේ ආසියාවේ හරි මැදයි. ඒමෙන්ම නැගෙනහිර ආසියාව හා බටහිර ආසියාව යා කරන නැව් මාර්ගය ශ්‍රී ලංකාව ආසන්නයේ පිහිටා තිබෙනවා. මෙම පිහිටීම අපේ අනාගතය ගෝලීය ආර්ථික මෙහෙයුම ශක්තිමත් කරනවා. වසර 2010 දී "මහින්ද විජේනන් ඉදිරි දැක්ම" ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයෙන්, මෙම පංච බල කේන්ද්‍ර මුල් වරට හඳුනාගත්තා.

එම නිසා ශ්‍රී ලංකාව ආසියාවේ පංචබල කේන්ද්‍රය බවට පත්කළ යුතු යැයි යෝජනා කරනවා.

නාවික කේන්ද්‍රය

5.4.42.1

බටහිර ආසියාව සහ නැගෙනහිර ආසියාව යා කරන නැව් මාර්ගයේ ගමන් කරන නැව්වලට ඉන්ධන, ආහාර සහ අනෙකුත් සැපයුම් ලබාදීම පමණක් නොව, නාවිකයින් හුවමාරු වන ස්ථානයක් ලෙසද ශ්‍රී ලංකාව සංවර්ධනය කළ හැකි වෙනවා. ඊට නැව් අළුත්වැඩියාවද ඇතුළත් වෙනවා.

දැනටමත්, දකුණු ආසියාවේ ආනයන අපනයන අතරතුර වෙළඳාම හෙවත් අන්තරාල වෙළඳාම (Entrepot Trading) සඳහා වූ නාවික කේන්ද්‍රය බවට කොළඹ වරාය පත්වී තිබෙනවා. කොළඹ වරායේ නැගෙනහිර ජැටිය සහ බටහිර ජැටිය ඉදිකිරීම නිමකළ පසු එකී වෙළඳාම තවත් පුළුල් වනු ඇති. ඒ අනුව, කොළඹ

වරාය අන්තරාල වරායක් ලෙසද, ත්‍රිකුණාමලය වරාය කර්මාන්ත වරායක් ලෙසද, ගාලු වරාය සංචාරක වරායක් ලෙසද, හම්බන්තොට වරාය සේවා වරායක් ලෙසද සංවර්ධනය කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ශ්‍රී ලංකාවේ උපායික පිහිටීම (Strategic Position in the World) හා දැනටමත් සංවර්ධිත වරායන්වල යටිතල පහසුකම් සැලකිල්ලට ගැනීමේදී ශ්‍රී ලංකාව අන්ත ජාතික නිදහස් වරාය (International Free Port) ලෙස ස්ථාපනය කිරීමේ සියළු අවස්ථා තිබෙනවා. ඒ අනුව නව මුදල් පනතක් යටතේ නිදහස් වරායන් ඇති කිරීම සඳහා අවශ්‍ය නීතිමය ප්‍රතිපාදන හඳුන්වා දීමට යෝජනා කරනවා. නොකා ලියාපදිංචි සම්බන්ධව දැනට පවතින දැනට පවතින දැඩි නීතිරීති ලිහිල් කරනවා.

ගුවන් කේන්ද්‍රය

5.4.42.2 මුඩායි සහ සිංගප්පූරුව ආසියාවේ ගුවන් කේන්ද්‍රය ලෙස පැවතියද, ඒවායේ පිහිටීම හේතුවෙන් සමහර ගමනාන්ත සඳහා වෙනසකාරී දිගු ගුවන් ගමන්ති යෙදීමට සිදුවෙනවා. නමුත්, ආසියාවේ හරි මැද පිහිටා ඇති ශ්‍රී ලංකාව ගුවන් කේන්ද්‍රයක් බවට පත් වූණොත් මෙම ගමන් වඩාත් පහසු වනු ඇති. එමෙන්ම ලෝකයේ දෙවෙනියට වැඩිම ජනගහනයක් සිටින ඉන්දියාවේ ගුවන් කේන්ද්‍රය ලෙස පහසුවෙන්ම ලංකාවට පත්විය හැකියි. විශේෂයෙන්ම ඉන්දියානුවන් කෝටි ගණනක් පිටත් වන අප්‍රිකාවට සංචාරය කිරීමේදී ඉන්දියාවට ඇති කෙටිම මාර්ගය ඇත්තේ ලංකාව හරහායි.

කොළඹ ගුවන් තොටුපොළේ නව ධාවන පටයක් ඉදිකිරීමද, නවීන ඉන්ධන සේවා යටිතල පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම ද මේ දිනවල සිදුවෙනවා. භාණ්ඩ ප්‍රවාහනයට මෙන්ම සංචාරකයින්ට ද වඩාත් ආකර්ෂණීය ගුවන් තොටුපොල ලෙස මත්තල දියුණු කරන අතර, ගුවන් තොටුපොලවල් ආශ්‍රිතව රෝහල් සහ හෝටල් ඉදිකිරීමට ද අපේක්ෂා කරනවා.

බලශක්ති කේන්ද්‍රය

5.4.42.3 ලෝකයේ නැව් තෙල් වෙළඳාමෙන් 25% ක් උදෙසා දායක වන්නේ තම රට තුළ තෙල් බිංදුවක්වත් නිෂ්පාදනය නොකරන සිංගප්පූරුවයි. සිංගප්පූරුව බොරතෙල් ආනයනය කර, පෙට්‍රල්, ඩීසල්, නැව් තෙල් හා ගුවන්යානා තෙල් වැනි ඉන්ධන වර්ග

මෙන්ම, තාර, ජලාස්ථික්, හයිලෝන් වැනි විවිධ අතුරු නිෂ්පාදන ගණනාවක් නිෂ්පාදනය කර අපනයනය කරනවා.

පිහිටීමේ වාසිය උකහාගෙන බොරතෙල් ආනයන කර බහිෂ්කරා නිෂ්පාදිත අපනයනය කරමින් ආසියාවේ බලශක්ති කේන්ද්‍රය වීමට අපටත් පුළුවන්. දැනට භාවිතා නොකරන තෙල් බැරල් මිලියන 8 ක් ගබඩා කළ හැකි දැවැන්ත තෙල් ටැංකි සංකීර්ණයක් ත්‍රිකුණාමලයේ පැවතීම මෙහිලා අතිශයින්ම වැදගත්.

අපනයනය අරමුණු කර ගනිමින් ත්‍රිකුණාමලය සහ හම්බන්තොට තෙල් පිරිපහදු දෙකක් ඉදිකිරීමට සැලසුම් කර තිබෙනවා. එමෙන් ම, ශ්‍රී ලංකාවේ සුළං, මුහුදු රළ සහ හිරු එළිය වැනි පුනර්ජනනීය ප්‍රභවයන්ගෙන් විදුලිය නිපදවීමේ හැකියාව, ශ්‍රී ලංකාවේ බලශක්ති අවශ්‍යතාවය මෙන් කිහිප ගුණයකි. ඒබැවින්, අතිරික්ත පුනර්ජනනීය බලශක්තියෙන් හරිත හයිඩ්‍රජන් නිපදවා අපනයනය කිරීමට ද මහඟු අවස්ථාවක් ලංකාවට උදාවෙලා තියෙනවා.

වාණිජ කේන්ද්‍රය

5.4.42.4 ලෝකයේ විශාලතම වෙළඳපොළවල් බවට පරිවර්තනය වෙමින් තිබෙන චීනය සහ ඉන්දියාව යන රටවල් දෙකටම සිය භාණ්ඩ වෙළඳාම සඳහා වඩාත් සුදුසු වෙළඳපොළ ලෙස ලංකාව සංවර්ධන කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා. භාණ්ඩ වෙළඳපොළට අමතරව බැංකු සේවා, බේරුම්කරණය වැනි නීති සේවා, කොටස් වෙළඳපොළ සහ මූල්‍ය වෙළඳපොළ ද සමගාමීව සංවර්ධනය කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා.

දැනුම් කේන්ද්‍රය

5.4.42.5 මීට සහඟු දෙකකට පෙර ආසියාවේ දැනුම් කේන්ද්‍රය බවට පත්වී තිබුණේ අනුරාධපුර මහා විහාරයයි. ආසියාවේ මෙන් ම, යුරෝපයේ ද දැනුම් පිපාසයෙන් පෙළුණු සංචාරකයින්ගේ අවසාන නවාතැන වූයේ ලංකාවයි. විදේශීය සිසුන්, ඇදුරන් සහ පර්යේෂකයින් ආකර්ෂණය වන අයුරින් විශ්ව විද්‍යාලවල ප්‍රමිතිය සහ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම, මුදු දහම, දේශීය වෙදකම, භාවනාව සහ පරිසර හිතකාමී ජීවන රටාව පිළිබඳ දැනුම ලෝකයට හිමිවීම කිරීමෙහිලා ලංකාවට සුවිශේෂී අවස්ථාවක් උදාවී තිබෙනවා.

5.4.42.6 තොරතුරු තාක්ෂණික දැනුම හා කෘත්‍රීම මුද්ධිය ඇසුරින් නිපදවන නව මෘදුකාංග, ඒවායේ සංවර්ධනයන් හා නව තොරතුරු තාක්ෂණික නිපැයුම්වලින් නිදහස් තරණ

ව්‍යවසායකයින් (Freelance Young Enterprenurs) උපයන විදේශ විනිමය, රට තුළට ගලා ඒමට බාධා වන අණපනත් හා නීති රෙගුලාසි සංශෝධනය කිරීමට යෝජනා කරනවා.

රාජ්‍ය හා පෞද්ගලික ආයතන තම ව්‍යාපාර නිෂ්පාදන හා සේවා වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා නව තාක්ෂණයට අනුගත වීමේ අවශ්‍යතාවයක් පවතිනවා. ඒ නිසා ඩිජිටල්කරණය තවදුරටත් තේරීමක් නොව නොවැළැක්විය හැකි අංගයක් බවට පත්විය යුතු බව යෝජනා කරනවා.

ආයතනවල ඉහළ කාර්යක්ෂමතාවය, ක්‍රමවත් මෙහෙයුම්, පිරිවැය කළමනාකරණය වැනි අත්‍යන්තර කළමනාකරණ පද්ධතිය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා බ්ලොක්චේන් (Block Chain) තාක්ෂණය වැනි ක්‍රමවේදයන් භාවිතා කළ යුතු බවට යෝජනා කරනවා.

සාම්ප්‍රදායික බැංකු තරගකාරීව තාක්ෂණයේ වේගය සමඟ ඉදිරියට යා යුතුයි. සීඝ්‍රයෙන් පරිණාමය වන වෙළඳපොළ තුළ නව්‍යකරණය අත්‍යවශ්‍යයි. මේ නිසා බැංකු ඩිජිටල්කරණය මගින් ජංගම බැංකුකරණය කරා යොමුවී, ඩිජිටල් බැංකු ශාඛා විවෘත කිරීම දිරිමත් කළ යුතු බව යෝජනා කරනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය නීති රෙගුලාසි, ප්‍රාග්ධන අවශ්‍යතා, බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම යනාදී කරුණු ඇතුළත් නිසාමත රාමුවක් සහිත සැලසුමක් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් සකස් කළ යුතු යැයි යෝජනා කරනවා.

තාක්ෂණික ව්‍යවසාය ආර්ථිකයක් ආරම්භ කිරීම සඳහා 2021 අයවැය මගින් හඳුන්වා දුන් තාක්ෂණ උද්‍යාන (Techno Prak) වැඩපිළිවෙළ යටතේ කුරුණෑගල (රත්ගල්ල) හා ගාල්ල (අක්මමන) දැනට ඉදිවන උද්‍යාන දෙකට අමතරව, හබරණ, නුවරඑළිය (මහගස්තොට) හා මහනුවර (දිගන) තාක්ෂණ උද්‍යාන 2023 වර්ෂයේ දී ආරම්භ කළ යුතු යැයි යෝජනා කරනවා.

5.4.43

ශ්‍රී ලංකාවට සෘජු විදේශ ආයෝජන ආකර්ෂණය කරගැනීම සඳහා පවතින ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳව ගැඹුරු විශ්ලේෂණයක් හා විපරමක් සිදුකිරීමට යෝජනා කරනවා. එමෙන් ම, විදේශ ආයෝජන ආකර්ෂණය කරගැනීම පහසු කිරීම සඳහා දැනට පනවා ඇති කොන්දේසිවල ලිහිල් කිරීමක් සිදුකළ යුතු දැයි, කඩිනමින් සොයා බලා, සුදුසු ක්‍රමවේද හඳුනාගෙන ඒ සඳහා වූ වැඩපිළිවෙළක් සකස් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.44 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් අපනයනය සඳහා පනවා ඇති විදේශ විනිමය පැවරුම් කොන්දේසි සරල කිරීමත්, විදේශ ජංගම ගිණුම් ගනුදෙනු සඳහා අවශ්‍ය ආරක්ෂණය සැලසීමටත්, විදේශ හා දේශීය අපනයනකරුවන්ගේ ආරක්ෂාව තහවුරු කිරීමටත් අවශ්‍ය විශේෂ මුදල් හිඟ කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.45 අධ්‍යාපන හා සෞඛ්‍ය පහසුකම්වල දිස්ත්‍රික් අසමානතාවයන් අවම කිරීමට අප රජය උනන්දු වුණා. මේ සඳහා පුද්ගලික අංශය ද සැමවිටම දායකත්වය ලබාදුන්නා. එය තවදුරටත් පුළුල් කිරීමේ අදහසින් සෑම දිස්ත්‍රික්කයකටම නවීන පන්තියේ ජාත්‍යන්තර පාසලක් හා රෝහලක් ඇති කිරීමට ආයෝජකයන් දිරිගැන්වීමට අවශ්‍ය ඉඩම් හා බදු සහන ලබාදීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.46 දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට අයත්, එහෙත් එලදායි ලෙස ප්‍රයෝජනයට නොගන්නා ඉඩම්, සාප්පු සංකීර්ණ, මූල්‍ය සේවා, හෝටල්, කාර්යාල පහසුකම්, සිහමා ශාලා විනෝද මධ්‍යස්ථාන, තට්ටු නිවාස යනාදියෙන් සමන්විත මිශ්‍ර සංවර්ධන ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා රාජ්‍ය සහ පෞද්ගලික සහයෝගී ආයෝජන හෝ දේශීය හා විදේශීය සෘජු ආයෝජන ලබාගැනීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.47 රජයේ විවිධ යටිතල පහසුකම් සඳහා ක්‍රියාත්මක වන ව්‍යාපෘති, වැඩබිම් කළමනාකරණය (Work Zone Management) මෙන්ම, එම ස්ථානවල ප්‍රජා හා සේවක ආරක්ෂාවටත්, පරිසර සංවේදීතාවන් පිළිබඳ ඉදිකිරීම්කරුවන්ගේ කැපවීම නිරන්තරයෙන් පවත්වා ගැනීමටත්, එම ව්‍යාපෘති කඩිනමින් හා එලදායි ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීම සහතික කිරීම සඳහාත්, සියලු ව්‍යාපෘති අධීක්ෂණය විමධ්‍යගත කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.48 රජයේ ප්‍රසම්පාදන ක්‍රියාවලිය රාජ්‍ය ආයෝජන කටයුතු සඳහා වඩා එලදායි කාර්යක්ෂම හා විනිවිද භාවය ආරක්ෂා වන පරිදි ලෝක බැංකු, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව වැනි ආයතන වල ප්‍රමිතින්ට අනුකූල හා වඩාත් විමධ්‍යගතවුත් විද්‍යුත් ප්‍රසම්පාදන පහසුකම් ද ඇතුලත්ව නවීකරණය කරනු ලැබේ. මේ අතර ආයෝජනය සඳහා විවිධ නීතිමය බාධාවන් ඉවත් කිරීම සඳහා ස්ථාවර ආයෝජන කමිටුවක් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

5.4.49 විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ගෙන් ලැබෙන විදේශ විනිමය ඉහළ නැංවීමේ දී රැකියා සඳහා විදේශගත වීමට අවශ්‍ය දැනුම, පුහුණුව සහ අනෙකුත් අවශ්‍යතා ලබා දීමට, දැනට පවතින රජයේ පහසුකම් වැඩිදියුණු කරන අතර, විදේශ රටවල

තානාපතිවරුන් සමඟ සාකච්ඡා කර, ඒ සඳහා පවතින අවස්ථා වැඩි කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.50

තිරසාර සංවර්ධන පරමාර්ථ ප්‍රභා කරගැනීම සඳහා දැනට ක්‍රියාත්මක හරිත වැඩසටහන් හා ව්‍යාපෘති මුල් කරගෙන, හරිත බැඳුම්කර මූල්‍යකරණ (Green Bond Financing) පහසුකම් ලබාගැනීම සඳහා ඊට රුචිකත්වයක් දක්වන විදේශ පාර්ශවකරුවන් සමඟ සාකච්ඡා කිරීමටත්, එම ව්‍යාපෘති තුළින් දේශගුණික විපර්යාසවලට ප්‍රතිචාර දැක්වීමටත් යෝජනා කරනවා. රාජ්‍ය බැංකු මෙන්ම, පෞද්ගලික බැංකු සඳහා ද මෙම මූල්‍යකරණ පහසුකම් දියුණු කිරීමට අවශ්‍ය දිරිගැන්වීම් ලබාදීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.51

ගෝලීය දේශගුණික විපර්යාසයන් සමඟ ස්වභාවික ආපදා බහුල වීම හේතුවෙන් නායයෑම් වැනි හදිසි ආපදා විශාල වශයෙන් සිදුවන බව නිරීක්ෂණය වී තිබෙනවා. එම නිසා පෞද්ගලික නිවාස, කර්මාන්තශාලා, පොදු පහසුකම් සහ සියලු ඉදිකිරීම් සඳහා වන නිර්දේශයන් අදාළ ආයතන වෙතින් ලබාගැනීම අනිවාර්ය කිරීමට යෝජනා කරනවා.

5.4.52

1985 අංක 14 දරන වෘත්තීය සමිති ආඥා පනුවෙන්, 1970 අංක 24 දරන සංශෝධිත පනත අනුව රජයේ නිලධාරියෙකුට ඔහු අයත් සේවයට අදාළ වෘත්තීය සංගමයක සාමාජිකත්වය ලබා තිබිය දී, වෙනත් රජයේ වෘත්තීය සංගමයක සාමාජිකත්වය ලබාගැනීම සීමාකර තිබෙනවා. තවද, එකිනෙකට වෙනස් සේවාවන්හි වෘත්තීය සමිති අනුබද්ධවීම, සංයුක්තවීම, කිහිපයක් එකට එකතුවී මධ්‍යගතවීම සීමාකර තිබෙනවා. ඉහත සඳහන් ආකාරයේ සීමා කිරීම් වෘත්තීය සමිති පනතට එක් කරන සංශෝධනයක් මගින් ඉවත් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.0 - ජාතික ආර්ථික සංවර්ධනය

ගරු කටානායකතුමනි,

6.1

රජය විසින් දරන සෑම වියදමක් ම මා දැකීමේ මහජනයා උදෙසා කරන ආයෝජනයක් ලෙසයි. එම ආයෝජන තුළින් මහජන අවශ්‍යතාවයන් ඉටුවෙනවා, වත්කම් ජනනය වෙනවා. එම වත්කම්, ස්ථාවර සම්පත් ලෙස රටේ මහජනතාවට හිමිවන දීර්ඝකාලීන ප්‍රතිලාභ විය හැකියි. එසේත් නැත්නම් නැවතත් මුදල් බවට පරිවර්තනය වන කෙටිකාලීන ප්‍රතිලාභ විය හැකියි. එය ආණ්ඩුවේ මූල්‍ය කළමනාකරණ වැඩසටහනේ හරය ලෙස අප හඳුන්වනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

6.2 ඒ අනුව, එළඹෙන 2022 මුදල් වර්ෂය සඳහා රජයේ මූල්‍ය කළමනාකරණ වැඩසටහනේ විශදුම් යෝජනාවලිය හෙවත් ආයෝජන සැලැස්ම මම මෙතැන් සිට ඉදිරිපත් කිරීමට සූදානම්.

ගරු කථානායකතුමනි,

6.3 අපි 2021 ඔක්තෝම්බර් 07 දින රජයේ විශදුම් පිළිබඳ විසර්ජන පනත, මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවා. රජය ඉදිරි වර්ෂය තුළ දී ජාතික අයවැයේ විශදුම් දැරීමට අපේක්ෂිත ප්‍රධාන වැය ශීර්ෂයන් එහි සඳහන් කර තිබෙනවා. මෙය සම්ප්‍රදායක්. අපි එය ආරක්ෂා කරගත යුතුයි. අපි ඒ සම්ප්‍රදාය තුළ සිටිමින්, තවදුරටත් ඒ වැය ශීර්ෂයන් ශක්තිමත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. මෙම විශදුම් යෝජනාවලිය තුළ නැත්නම්, ආයෝජන සැලැස්ම තුළ ප්‍රධාන ක්ෂේත්‍ර 10 ක් ඔස්සේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය පෙළඟැස්වීමට අපේක්ෂා කරනවා.

6.4 - නිෂ්පාදන ආර්ථිකය හා ජීවනෝපාය සංවර්ධනය

ගරු කථානායකතුමනි,

වසර 1960 දී ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය, සිංගප්පූරුව හා මැලේසියාවට වඩා ඉහළින් තිබුණා. 1961 දී, සිංගප්පූරුවේ ආර්ථිකය, එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 0.76 ක්. එවකට ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 1.44 ක්.

ගරු කථානායකතුමනි,

එහෙත් වසර 2020 දී, සිංගප්පූරුවේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය, එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 340 යි. ශ්‍රී ලංකාවේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 81 යි. කෙතරම් ආර්ථික පසුගාමීත්වයක් අප රට තුළ ඇති වී තිබේදැයි මින් පැහැදිලි වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

එබැවින් අපට අවශ්‍යව ඇත්තේ පසුගාමීත්වයෙන් ඉවත්වන සමස්ත ජනතාවගේ අනිලාභයන් ඉටුවන විවිධාංගීකරණයට ලක්වුණ, සීඝ්‍ර ආර්ථික සංවර්ධනයකට ප්‍රවේශයක්.

ගරු කථානායකතුමනි,

අපි නිවැරදි ආර්ථික කළමනාකරණ උපක්‍රම භාවිත කළහොත්, නැගී එන, ආර්ථිකයන් (Emerging Economies) සහිත රටවල් සමඟ අපටත් ඉදිරියට යා හැකියි.

ගරු කථානායකතුමනි,

නව නිෂ්පාදන බිහි කිරීම, පවතින නිෂ්පාදන පුළුල් කිරීම හා විවිධාංගීකරණය සහ අගය එකතු කිරීම සඳහා පහසුකම් සැලසීම තුළින් කෘෂිකාර්මික, සේවා හා කාර්මික අංශයන්ගෙන් දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයට ඇති දායකත්වය ඉහළ නැංවීමෙන් ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමට අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ සඳහා, ඉතා කුඩා පරිමාණ නිෂ්පාදනයේ සිට මහා පරිමාණ නිෂ්පාදනයක් දක්වා අපගේ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා.

එහිදී, පෞද්ගලික අංශයේ හා රාජ්‍ය අංශයේ සම්බන්ධීකරණය තුළින් කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපාර ධෛර්යමත් කිරීම, තවත් එක් අවශ්‍යතාවක්. ඒ උදෙසා වූ ක්‍රමවත් වැඩපිළිවෙළක් අප සකස් කර තිබෙනවා.

6.4.1 - කෘෂිකාර්මික ක්ෂේත්‍රය

ගරු කටානායකතුමනි,

අපේ ජනගහනයෙන් 80% කට වැඩි ප්‍රමාණයක් කෘෂිකාර්මික ක්ෂේත්‍රයේ රැකියාවල නිරතව සිටිනවා. නිෂ්පාදන ආර්ථිකය වැඩි දියුණු කරන විට කෘෂිකාර්මික ක්ෂේත්‍රයට අනිවාර්යයෙන්ම මුල්ම තැන හිමි වෙනවා. ඒ නිසා, කෘෂිකාර්මික ක්ෂේත්‍රයට මෙතෙක් නොවූ විරූ ලෙස ආයෝජනය කිරීමට රජය තීරණය කර තිබෙනවා. කෘෂිකාර්මික ක්ෂේත්‍රය තුළ රජය මැදිහත්ව විසඳිය යුතු ගැටලු ගණනාවක් අපි හඳුනාගෙන තිබෙනවා.

ඒවා නම්;

- ඉඩම්වල අසීරිය නිරවුල් නොවීම
- වගාවන්ට ප්‍රමාණවත් ජලය නොලැබීම
- ඉහළ ගුණාත්මක තත්ත්වයේ බීජ ලබා ගැනීමට නොහැකි වීම
- පොහොර ගැටළු
- අනවශ්‍ය පරිපාලනමය නීතිරීති
- කෘෂි උපදේශන සේවාවන්හි ඌනතා
- නවීන තාක්ෂණික ක්‍රමවේද ප්‍රමාණවත් නොවීම
- කෘෂිකාර්මික හා යාන්ත්‍රික උපකරණ ප්‍රමාණවත් නොවීම
- ප්‍රමාණවත් අලෙවි පහසුකම් නොමැතිකම
- ග්‍රාමීය කෘෂි නිපැයුම් සඳහා අභ්‍යන්තර යටිතල පහසුකම්වල නොදියුණුකම
- කෘෂිකාර්මික කටයුතු සඳහා ප්‍රමාණවත් හා කඩිනම් මූල්‍ය ණය පහසුකම් නොමැතිකම යානාදියයි.

6.4.2 - වස විසවලින් තොර වල්නාශක පරිහරණ ක්‍රම දිරිගැන්වීම සඳහා ගොවි ජනතාව වෙත සහන සැලසීම.

අධික විෂ රසායනික භාවිතයෙන් බැහැර වූ විකල්ප වල් නාශක ක්‍රමවේදයන් භාවිත කිරීම වැනි යහපත් නිෂ්පාදන පිළිවෙත් අනුගමනය කිරීම ඉතාම වැදගත් පියවරක්. එබැවින් වල්පැළහරණය සඳහා වූ විකල්ප දිරිගැන්වීම වෙනුවෙන් රජයේ මිලියන 4000 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා

කරනවා. ඒ අනුව වල්පැළුණරණය සහ වල්පැළෑටි අවම වන පරිදි වගා බිම් සකස් කර ගැනීම සඳහා හෙක්ටයාර 2 ක උපරිමයකට යටත්ව හෙක්ටයාරයට රුපියල් 5000 බැගින් ආධාර මුදලක් ලබා දීමට යෝජනා කරනවා.

6.4.3 - කාබනික පොහොර භාවිතය ප්‍රවර්ධනය

ගරු කටානයකතුමනි,

සෞභාග්‍යයේ දැක්ම ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය සකස් වූයේ ජනතාවත් සමඟ බරපතල සංවාදයකින් පසුවයි. ඒ අනුව, වස විසවලින් තොර ආහාර වේලක් සඳහා ජනතාවට ඇති අයිතිය සහතික කිරීමට පැහැදිලි ජනතා වරමක් ලබා දුන්නා. රටක සංවර්ධනය රඳා පවතින්නේ දිගුකාලීන අරමුණු හා පරමාර්ථ මත වැඩ කිරීමෙන් මිස කෙටිකාලීන විසඳුම්වලින් නොවේ. ඒ නිසා, යහපත් අරමුණු වෙනුවෙන් අපි කැප වෙනවා. ක්‍රමානුකූලව ගොවි ජනතාව අරමුණු වෙනුවෙන් පෙළ ගැසීමට සූදානම්.

ඒ නිසා, කාබනික ආර්ථිකයක් සඳහා වූ වැඩසටහන යටතේ මෙතෙක් පැවති රසායනික පොහොර සහනාධාරය වෙනුවට, 2021/22 මහ කන්නයේ සිට සෑම ගොවියෙකුටම තම ගොවිතැන සඳහා අවශ්‍ය කරන දේශීය සහ හා දියර කාබනික පොහොර නිෂ්පාදනය කර ගැනීමටත්,

රසායනික කෘමිනාශක වෙනුවට කාබනික කෘමිනාශක නිෂ්පාදනයටත් අවශ්‍ය ආරම්භක කාරක ප්‍රාග්ධනය (Start up working capital) සැපයීම සඳහාත්, වල්නාශක භාවිතයෙන් තොරව කුඹුරුවල වල් නෙලීම සඳහා ගොවීන්ට දැරීමට සිදු වන අතිරේක වියදම් පියවා ගැනීමට සහනාධාර සැපයීම සඳහාත් දැනටමත් රුපියල් මිලියන 35,000 ක් වෙන් කර තිබෙනවා.

6.4.4 - නව කෘෂි තාක්ෂණය හඳුන්වා දීම

ගරු කටානයකතුමනි,

ලෝකයේ කෘෂිකාර්මික අංශයෙන් දියුණු රටවල් හා සසඳන විට අපි කෘෂිකාර්මික අංශය නවීකරණය කඩිනම්ව සිදු කළ යුතු වෙනවා. නව කෘෂි තාක්ෂණය හඳුන්වා දීම සඳහා මේ වන විටත් විසර්ජන පනතින් වෙන් කළ රුපියල් මිලියන 17,005 මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 5,000 ක් වෙන් කිරීමට මම යෝජනා කරනවා.

6.4.5 - වැවිලි ක්ෂේත්‍රය

ගරු කටානයකතුමනි,

ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළ ජයගැනීම උදෙසා ඉතන තාක්ෂණයෙන් පෝෂිත, අගය එකතු කිරීමක් සහිත වැවිලි බෝග ක්ෂේත්‍රයක් ගොඩනැගීම අපේ අරමුණයි. එමඟින්,

217 (xxii)

- උපයන විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය වැඩි කර ගැනීමට ද,
- වගාකරුවන්ගේ ආදායම ඉහළ නැංවීමට ද අප අදහස් කරනවා

ඒ නිසා, වැවිලි කර්මාන්තයෙන් උපරිම වල නෙළාගැනීමට දැනට වගා කර ඇති හේ, පොල්, රබර්, කුරුඳු, ගම්මිරිස්, කෝපි, පැඟිරි, වැනිලා, එනසාල්, කරාඹුනැටි ඇතුළු අනෙකුත් අපනයන බෝග වගාවන්වල සිදු වී ඇති පසුබෑම හඳුනාගත යුතු වෙනවා.

ඒ අනුව බෝග;

- නැවත සිටුවීම
- පාළු සිටුවීම
- නව වගාව සඳහා ප්‍රමුඛත්වය ලබා දිය යුතු වෙනවා.

ජල සම්පාදනය තහවුරු කිරීම මගින් එම බෝග වගාවල නිෂ්පාදන ඵලදායිතාවය ඉහළ නැංවීමට හැකියි. තවද, පෞද්ගලික ආයෝජන දිරිමත් කිරීමටත්, අපනයන වෙළඳපොල උපක්‍රමලිච්ච ජයගැනීමටත් අපේක්ෂා කරනවා.

ඒ වෙනුවෙන් විසර්ජන පනතෙන් වෙන් කළ මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 10,000 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.4.6 - ධීවර හා ජලජීවී ක්ෂේත්‍රය

ගරු කථානායකතුමනි,

මේ වන විට,

- ධීවර නිෂ්පාදන
- මිරිදිය ජලාශවල මත්ස්‍ය වගාව
- කිටුල්දිය ඉස්සන් වගාව
- විසිතුරු මත්ස්‍ය වගාව
- ගෘහාශ්‍රිත පොකුණු හා කොටු තුළ මත්ස්‍යයින් වගාව

කර්මාන්තයක් ලෙසින් අපේ ආර්ථිකයේ වැදගත් ස්ථානයක් කරා ගමන් කරමින් සිටිනවා. ඒ වාගේම, අපේ විසිතුරු මත්ස්‍යයින්ට යුරෝපයේ හා ඇමරිකාවේ විශාල ඉල්ලුමක් පවතින බවත් සතුටින් ප්‍රකාශ කිරීමට කැමතියි. පසුගිය වසංගත සමයේත් එම අපනයන කටයුතු සඳහා අවශ්‍ය සියලු පහසුකම් රජය විසින් සපයනු ලැබුවා. සකස් කළ මාළු, කරවල, උම්බලකඩ, ටින් මාළු නිෂ්පාදන දිරි ගැන්වීමට අවශ්‍ය පහසුකම් තවදුරටත් පුළුල් කරනු ලබනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

මෙම ධීවර හා ජලජීවී අංශය තවදුරටත් සංවර්ධනය කිරීමේ විභවයක් පවතිනවා.

ඒ අනුව,

- ලබන 2022 වසරේ දී, හෙක්ටයාර් ලක්ෂ දෙකක (200,000) පමණ වපසරියෙන් යුත් මිරිදිය ජලාශවලට, මත්ස්‍ය පැටවුන් මිලියන 196 ක් මුදා හැර, රූපියල් මිලියන 18,000 ක් පමණ වටිනාකමකින් යුතු, මෙට්‍රික් ටොන් 125,000ක පමණ අස්වැන්නක් ලබා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.
- ධීවර නැංගුරම් පොළවල්, ධීවර වරායන් වැඩි දියුණු කිරීම හා ඉදිකිරීම සඳහා වන වැඩසටහන් ගණනාවක් දැනටමත් ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා.

එම කාර්යයන් සඳහා මේ වන විට, වෙන් කර ඇති මුදලට අතිරේක වශයෙන් තවත් රූපියල් මිලියන 1,000 ක් වෙන් කිරීමට මා යෝජනා කරනවා.

6.4.7 - පශු සම්පත් ක්ෂේත්‍රය

ගරු කටානායකතුමනි,

ශ්‍රී ලංකාව දැනටමත් බිත්තර හා කුකුල් මස්වලින් ස්වයංපෝෂිත ඉලක්කයට ළඟා වී තිබෙනවා.

දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මහජනතාවගේ ප්‍රෝටීන් අවශ්‍යතාවය සපුරාලීම සඳහා රජය විවිධ වැඩසටහන් ගණනාවක් ක්‍රියාත්මක කළා. ඒවායේ ප්‍රතිඵල ලෙස බිත්තර සහ කුකුල් මස් නිෂ්පාදනය අපි විශාල ලෙස ඉහළ නංවා ගනු ලැබුවා. 2021 වසරේ දී කුකුල් මස් අපනයනය කිරීමට ද අපට හැකි වුණා.

එහෙත්, කිරි නිෂ්පාදනය සම්බන්ධයෙන් තවදුරටත් අප වෙහෙසිය යුතු බව හැඟෙනවා. විශාල ධනස්කන්ධයක් කිරිපිටි ආනයනය සඳහා වැය කරනවා. ඒ නිසා, කිරි නිෂ්පාදනය ඉහළ නංවා, දියර කිරි පරිභෝජනය වැඩි කිරීමට අපි අපේක්ෂා කරනවා.

තවද, කිරි, බිත්තර හා කුකුල් මස් නිෂ්පාදනය සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ මධ්‍යම හා මහා පරිමාණ ආයෝජකයන් ද දිරිමත් කරන අතර, එම නිෂ්පාදන සඳහා වැයවන අමුද්‍රව්‍ය හා නව තාක්ෂණ උපකරණ පිරිවැය අවම කිරීම අවශ්‍ය වෙනවා.

ඒ අනුව, පශු සම්පත් ක්ෂේත්‍රය සංවර්ධනය සඳහා තවදුරටත් ආයෝජනය කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් පවතිනවා. ඒ සඳහා දැනට විසර්ජන පනතින් වෙන් කොට ඇති මුදලට අමතරව තවත් රූපියල් මිලියන 1,000 ක් වෙන් කිරීමට මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

6.4.8 - පාරම්පරික ගෘහ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය

ගරු කටානායකතුමනි,

ශ්‍රී ලංකාව අතීතයේ සිටම කෘෂි සංස්කෘතියකින් පෝෂණය වූ රටක්. අපේ ජනතාව විවේක ඇති හැම විටම කලාත්මක නිර්මාණ කිරීමෙහි ලා නියැලුණා. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස, එම කලාත්මක නිර්මාණ සාම්ප්‍රදායික ගෘහ කර්මාන්ත ලෙස දියුණු වුණා. මේ ආකාරයට වේවැල්, දුම්බර පැදුරු,

217 (XXIII)

217 (XXIII)

පිත්තල වැනි කර්මාන්ත සඳහා ම වෙන් වූ හන්දෙස්ස, තලගුණේ, තිත්තගල්ල, පරදුව හා බඹගහදෙණිය වැනි ගම්මාන 273 ක් පමණ, මුළු දිවයින පුරාම පැතිරී ඇති බව, මේ වන විට අපි හඳුනාගෙන තියෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

මේ සාම්ප්‍රදායික කර්මාන්ත තුළ අපේ ශ්‍රී ලාංකීය අභිමානය හා අනන්‍යතාවය ගැබ් වෙලා තියෙනවා. ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන සඳහා පවතින ගැටළු රාශියක් තිබෙනවා. අමුද්‍රව්‍ය ප්‍රමාණවත් නොවීම, ඒවා අතුරින් ප්‍රධාන වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

නූතන තාක්ෂණය හා ගුණාත්මකභාවය නිෂ්පාදන තුළට එකතු කිරීම අවශ්‍යයි. තම නිෂ්පාදනවලට ජාතික හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළට ප්‍රවිෂ්ට වීම සඳහා ඇති බාධා ඉවත් කර දීම අපේ වගකීමයි.

එහෙයින්, දේශීය පාරම්පරික ගෘහ කර්මාන්ත ආරක්ෂා කර සංවර්ධනය කිරීම වෙනුවෙන් වූ අමාත්‍යාංශයක් වෙත අපි වගකීම පවරා තිබෙනවා. ඒ අනුව, වේවැල්, මැටි, පිත්තල, ලාක්ෂා, වෙස් මුහුණු, පොල්කටු, ස්වර්ණාභරණ, ගල් කැටයම්, හණ හා දුම්බර රටා වැනි පාරම්පරික ගෘහ කර්මාන්ත දියුණු කිරීම සඳහා දැනට වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 1,000 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.4.9 - අත්යන්ත්‍ර, බහික් ඇතුළු පේෂ කර්මාන්තය ක්ෂේත්‍රය

ගරු කථානායකතුමනි,

අතීතයේ දී ඉන්දියාව, චීනය වැනි රටවල් මෙන්ම ශ්‍රී ලංකාව ද, රෙදිපිළි කර්මාන්තයට ප්‍රසිද්ධියක් දැරුවා. අත්යන්ත්‍ර පේෂ කර්මාන්තයත් අපේ රටේ දීර්ඝ ඉතිහාසයක් ඇති සාම්ප්‍රදායික කර්මාන්තයක්. පසුගිය කාලයේ දී සංචාරක කර්මාන්තයේ සිදු වූ පසුබෑමත්, මෙම කර්මාන්තයට සෘජුව බලපෑවා.

ඒ වාගේ ම, ශ්‍රී ලාංකේය බහික් කලාවටත් දීර්ඝ ඉතිහාසයක් තියෙනවා. එය අපේ උරුමයක්. එහෙත්, එම කලාව හදාරන පිරිසේ අඩුවක් දැකිය හැකියි. මේ සඳහා යොදා ගන්නා අමුද්‍රව්‍යවල මිල ඉහළ වීම, එයට හේතුවක් විය හැකි ය. නමුත්, එම කලාවට ආදරය කරන පිරිසක් ද අප අතර වෙනවා. මෙම බහික් කලාවේ වෘත්තීමය ලෙස හෝ ස්වයං රැකියාවක් ලෙස නිරත වන සෑහෙන පිරිසක් සිටිනවා. සැලසුම් සහගත වැඩපිළිවෙළක් තුළින් මෙම කර්මාන්තවල නිෂ්පාදනවලට ජාතික හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළේ හොඳ ඉල්ලුමක් ලබා ගත හැකියි. වසර 2025 දී අත් යන්ත්‍ර හා බහික් ඇතුළු නිෂ්පාදන සඳහා එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියනයක අපනයන ආදායමක් ඉලක්ක කර තිබෙනවා.

එමනිසා, මෙම අත්‍යන්ත්‍ර, බිහික් ඇතුළු පේෂ කර්මාන්ත දියුණු කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 1,000 ක් වෙන් කිරීමට මම යෝජනා කරනවා.

6.5 - නව නිෂ්පාදන ආයෝජන කලාප

ගරු කටානායකතුමනි,

ආහාර, වාතය හා ජලය යනාදී මිනිසාගේ මූලික අවශ්‍යතා සම්පූර්ණ වූ පසු, ඔවුන් අපේක්ෂා කරනුයේ උසස් ජීවන පැවැත්මක් සහිත ජීවන රටාවක්. ඒ නිසා, එම ඉල්ලුම සපුරාලීමට අවශ්‍ය කරන නිෂ්පාදන බිහි කිරීම සඳහා අපිට අවස්ථාව තියෙනවා. එම නිෂ්පාදනවලින් දේශීය අවශ්‍යතාවය සම්පූර්ණ කිරීමෙන් පසු ඒවා අපනයනයෙන් විශාල විදේශ විනිමයක් උපයා ගැනීමට හැකි වෙනවා. ඒ නිසා, දේශීය සහ විදේශීය වෙළඳපොළ ඉලක්ක කරගත් නිෂ්පාදනයන් සහ අගය එකතු කොට ප්‍රතිඅපනයනය කරන නිෂ්පාදනයන් කෙරෙහි අපි අවධානය යොමු කර තිබෙනවා.

ඒ තුළින්, අපනයන ඉලක්ක කරගත් ආර්ථිකයක් (Export Oriented Economy) ගොඩනැගීම සඳහා අප කටයුතු කරනවා. ඒ සඳහා රාජ්‍ය අංශය, පෞද්ගලික අංශය ඒකාබද්ධ වූ යාන්ත්‍රණයක් සකස් කොට, එක් එක් අපනයන ක්ෂේත්‍රයට අදාළව වාර්ෂික ඉලක්ක ලබා දී, ඔවුන් මුහුණපාන ගැටළු විසඳීම සඳහා නිරන්තරයෙන් මැදිහත් වෙනවා.

ඒ අනුව, නිෂ්පාදන පුළුල් කිරීම සඳහා හඳුනාගත් ක්ෂේත්‍ර ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒවා අතුරින් පහත සඳහන් නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයන් කාලිනව ඉහා වැදගත් වෙනවා.

- කාබනික පොහොර නිෂ්පාදනය
- ඖෂධ නිෂ්පාදනය
- රෙදිපිළි හා ඇඟළුම් කර්මාන්තය සඳහා අවශ්‍ය අමුද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය
- රබර් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන
- අපනයන කෘෂිකාර්මික සැලසුම්
- පඳු සම්පත්
- කෘෂිකාර්මික උපකරණ හා යන්ත්‍රෝපකරණ නිෂ්පාදනය
- ධීවර හා ජල ජීවි නිෂ්පාදනය
- රසායනික ද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය
- විදුලි හා ඉලෙක්ට්‍රොනික් උපකරණ හා තොරතුරු තාක්ෂණ නිෂ්පාදනයන්
- ක්‍රීඩා භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය
- වානේ හා බැර කර්මාන්තය

මෙම ක්ෂේත්‍රයන්හි ආයෝජනයන් සිදු කිරීමට පෞද්ගලික අංශයට ආරාධනා කරනවා.

මෙම නිෂ්පාදන සිදු කිරීම සඳහා ආයෝජකයන්ට අවශ්‍ය මූලික පහසුකම් ලබා දීම අපේ වගකීමක්. ඒ අනුව, අලුතින් බිහි කරන නිෂ්පාදන ආයෝජන කලාප සඳහා අවශ්‍ය කරන ඉඩම්, විදුලිය, ජලය, අන්‍යන්තර හා බාහිර ප්‍රවේශ මාර්ග වැනි මූලික යටිතල පහසුකම් සලසා දීම වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 5,000 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

මෙහිදී හඳුනාගත් එක් එක් නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍ර අනුව පිහිටුවීමට යෝජිත නිෂ්පාදන ආයෝජන කලාප ලෙස,

- කාබනික පොහොර නිෂ්පාදනය සඳහා - කෘෂිකාර්මික දිස්ත්‍රික් සියල්ලමත්
- ඖෂධ නිෂ්පාදනය සඳහා - මයාමඩුව, මිල්ලනිය හා ආරුගමිබොක්ක ප්‍රදේශත්
- රෙදිපිළි හා ඇඟළුම් කර්මාන්තය සඳහා අවශ්‍ය අමුද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනයට - එරාචුර්, මොණරාගල, පුත්තලම හා කිලිනොච්චිය යන ප්‍රදේශත්,
- අපනයන කෘෂිකර්ම සැකසුම් කලාප සඳහා - මත්තල, ඇල්පිටිය, හම්බන්තොට හා යාපනය යන ප්‍රදේශත්
- පශු සම්පත් කලාප සඳහා - නාවලපිටිය, වාරියපොළ, පොළොන්නරුව ප්‍රදේශත්
- පුද්ගලික ආයෝජන තුළින් පිහිටුවන ධීවර හා ජලජීවී නිෂ්පාදන කලාප සඳහා පුත්තලම, මන්නාරම, හම්බන්තොට, යාපනය හා කොක්කඩ්වෝලේ යන ප්‍රදේශත්,
- රසායනික ද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදන සඳහා - පරන්තන්, පුල්මඩෙයි හා එප්පාවල යන ප්‍රදේශයන්හුත්
- විදුලි හා ඉලෙක්ට්‍රොනික් උපකරණ නිෂ්පාදනය සහ තෙරතුරු තාක්ෂණ නිෂ්පාදන ආයෝජන කලාප සඳහා - හේනේගම, සූරියවැව, කුණ්ඩසාලේ සහ හෝමාගම ප්‍රදේශත්,
- ක්‍රීඩා භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය සඳහා - හම්බන්තොට, සූරියවැව යන ප්‍රදේශත්,
- වානේ සහ බැර කර්මාන්ත සඳහා - මිරිපිපවිල යන ප්‍රදේශත් හඳුනාගෙන තිබෙනවා.

6.5.1 - ප්‍රාදේශීය හා දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්ත කලාප

ගරු කටානායකතුමනි,

පෙර සිි නව නිෂ්පාදන ආයෝජන කලාපවල මහා පරිමාණ නිෂ්පාදකයින්ට පහසුකම් සැලසීමත් සමඟ, කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණ නිෂ්පාදකයින්ට අවශ්‍ය පහසුකම් සැලසීමත්, රජයේ යුතුකමක්.

උනට, එවැනි බොහෝ කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන් කොළඹ, ගම්පහ, කළුතර වැනි බස්නාහිර පළාත තුළ කර්මාන්ත ස්ථාපිත කිරීමට වැඩි නැඹුරුවක් දැක්වෙනවා.

එහෙයින්, බස්නාහිර පළාතින් පිටත ඔවුන්ගේ කර්මාන්ත පිහිටුවීමට අවශ්‍ය ඉඩම් ලබා දීම, විදුලිය, ජලය, මාර්ග හා ආරක්ෂිත වැටවල් වැනි මූලික පහසුකම් ලබා දීම තුළින්, කර්මාන්ත නගරයන් ගමට ගෙන යාමට අවශ්‍ය කටයුතු සකස් කරමින් පවතිනවා.

ඒ නිසා, ප්‍රාදේශීය හා දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් සුළු හා මධ්‍යම පරිමාණ කර්මාන්ත කලාප ඇති කිරීමට රජයේ අවධානය යොමු වී තිබෙනවා. මේ තුළින් ප්‍රාදේශීය මට්ටමින් සාපු හා වකු රැකියා විශාල ප්‍රමාණයක් උත්පාදනය කළ හැකිය. ඒ සඳහා රැපියල් මිලියන 5,000 ක ප්‍රතිපාදනයක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.6 - මූලික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය

“සෞභාග්‍යයේ දැක්ම” යථාර්ථයක් කිරීමේ කාර්යභාරයට විශිෂ්ට ආරම්භයක් ලබා දෙමින් ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ අග්‍රාමාත්‍යතුමා මුදල් අමාත්‍යවරයා ලෙස 2021 අයවැය කතාවේ මෙසේ සඳහන් කළා.

“මේ රටේ පොදු ජනතාව සහනාධාර හෝ නොමිලේ කිසිවක් රජයෙන් ඉල්ලා සිටියේ නැහැ. ඔවුන් එක හඬින් ඉල්ලා සිටියේ සිය දරුවන්ගේ අධ්‍යාපනය සඳහා ගමේ පාසලට, ඉංග්‍රීසි, විද්‍යා, තාක්ෂණ හා ක්‍රීඩා, ගුරුවරු ලබා දෙන ලෙස හා ගමේ රෝහල් සකස් කර දෙන ලෙසට, පාසැල්, ක්‍රීඩා පිටි හා සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සකස් කර දෙන ලෙසට දරුවන් හඬ නැගුවා. ස්ව ශක්තියෙන් සිය ජීවනෝපායන් වැඩි දියුණු කර ගැනීමට වැඩි අමුණු, ඇළ වේලි සකස් කර දීම වගේ ම, වන සතුන්ගෙන් තම දූ දරුවන්, දේපළ හා තම වගාවන් ආරක්ෂා කර දෙන ලෙස ඔවුන් කියා සිටියා. ඒවාගේම, සිය දෛනික කටයුතු කර ගැනීමට හා තම නිෂ්පාදන නගරයේ වෙළඳපොළ කරා රැගෙන යාමට ගමට ප්‍රමිතියෙන් යුතු පාරක් ලබා දෙන ලෙසත්, පානීය ජලය ලබා දෙන ලෙසත් ඔවුන් තවදුරටත් ඉල්ලා සිටියා.”

එම යටිතල පහසුකම්, විදුලිය, සන්නිවේදන හා තාක්ෂණ පහසුකම්, ආර්ථික, සමාජ කටයුතු සඳහා මුදල් පහසුවෙන් ලබා ගත හැකි ක්‍රමවේදයන් ඔවුන්ට අවශ්‍ය වුණා.....

ගරු කථානායකතුමනි,

සියලු සංවර්ධන කටයුතුවල අඩිතාලම, මූලික පහසුකම් සංවර්ධනය මත රඳා පවතිනවා. ඒ නිසා, රජය මෙම වර්ෂයේ දී යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය ක්ෂේත්‍ර 05 ක් තුළින් ආවරණය කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

217 (XXV)

6.6.1 - සැමට පානීය ජලය

සැම දෙසකින් ම මහ මුහුදට ගලා බසිනා මහා ජල කඳක් සහිත ගංගා පද්ධතියකට උරුමකම් කියන දේශයක් වුව ද, අපේ රටේ ජනගහනයෙන් සැලකිය යුතු පිරිසක් පිරිසිදු පානීය ජල පහසුකම් නොමැතිකමින් පීඩාවට පත් ව සිටිති. පිරිසිදු පානීය ජල සැපයුම පවතින්නේ ජනගහනයෙන් 56% කට පමණයි. ඒ නිසා, පානීය ජල අවශ්‍යතාවය සම්පූර්ණ කිරීම අප වෙත පැවරෙන ප්‍රමුඛ වගකීමක්. "සැමට ජලය" රජයේ ඉලක්කය ඉටු කර ගැනීම සඳහා 2022 වර්ෂය තුළ දෙලක්ෂයකට (200,000) ආසන්න නිවාස ප්‍රමාණයකට නළු ජල සැපයුම් ලබා දීම තවදුරටත් පුළුල් කර, ප්‍රජා ජල ව්‍යාපෘති සහ ජලාශ සංවර්ධනය කිරීමටත් හා ජල මූලාශ්‍ර සුරක්ෂිත කිරීමටත් අවධානය යොමු කරනවා.

එබැවින්, දැනට ආරම්භ කර ඇති අත්තනලේල, මිනුවන්ගොඩ, කුරුණෑගල, මහනුවර, අනුරාධපුර උතුර, යාපනය, කිලිනොච්චිය ඇතුළු ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රම කඩිනමින් නිම කර දිවයින පුරා ඉලක්ක කරගෙන ඇති නව ජල සබඳතා තිස්තුන් ලක්ෂ දහ හතර දහස් පන්සියයක් (3,314,500) ලබා දීමට කටයුතු කරනු ලබනවා.

ඒ අනුව, පැය 24 පුරා ම පිරිසිදු අඛණ්ඩ ජල සැපයුමක් සහතික කිරීම සඳහා "සෞභාග්‍යයේ දැක්ම" ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයට අනුව ආරම්භ කරන ලද "සැමට ජලය" වැඩසටහන මල්විල ගැන්වීම උදෙසා ආරම්භ කර ඇති ප්‍රධාන ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රම කඩිනම් කිරීම සඳහා 2022 වර්ෂයේ අයවැය ඇස්තමේන්තු මගින් වෙන් කර ඇති රුපියල් මිලියන 33,963 ක ප්‍රතිපාදනයන්ට අමතරව, තවත් රුපියල් මිලියන 15,000 ක ප්‍රතිපාදනයක් වෙන් කිරීමට මා යෝජනා කරනවා. ඒ අනුව, පානීය ජල අවශ්‍යතාවය සපුරාලීමේ 90% ඉලක්කයට, අපි 2024 දෙසැම්බර් 31 වන විට ළඟා වෙනවා.

6.6.2 - වාරි සෞභාග්‍ය

ගරු කටානයකතුමනි, යල සහ මහ කන්න දෙකට ම වාරි ජලය ලබා දී, කෘෂිකර්මය ජීවනෝපාය කර ගත් ගොවීන්ගේ ආර්ථික හා සමාජයීය තත්ත්වයන් ඉහළ නැංවීම උදෙසා,

- වාරි ජලය ලබා දී, රටේ ආහාර නිෂ්පාදනය වර්ධනය කොට ආහාර සුරක්ෂිතතාව තහවුරු කිරීම,
- පානීය ජල අවශ්‍යතාවය සපුරාලීමට පහසුකම් සැලසීම මෙන් ම,
- කර්මාන්ත හා සේවා සඳහා ජල අවශ්‍යතාවය සම්පූර්ණ කිරීමත්,
- ජාතික පුනර්ජනනීය විදුලි බල නිෂ්පාදන ඉලක්ක සපුරාලීම උදෙසා සහායවීම වාරි සෞභාග්‍ය වැඩසටහනේ ප්‍රමුඛ පරමාර්ථයන් වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

එසේ ම,

- උමා ඔය බහුකාර්ය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය
- යාන් ඔය වැනි මහා පරිමාණ වාරි මාර්ග සංවර්ධන වැඩසටහන්වල ඉදිකිරීම් කටයුතු 90% ක් පමණ දැනට අවසන් කර තිබෙනවා.

වයඹ මහ ඇළ, උතුරු මැද මහ ඇළ, මිනිපේ ඇළ, මුංදෙනි ආරු ජලාශ පද්ධතිය, පහළ මල්වතු ඔය ජලාශය සහ කුඩා විලවිච්ඡි ජලාශය යන සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සැලසුම් කළ පරිදි මේ වන විටත් ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

තවද, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ “ගම සමග පිළිසඳරක්” වැඩසටහනේ දී ග්‍රාමීය ප්‍රජාව විසින් හඳුනා ගනු ලැබූ වැව් හා ඇළ මාර්ග ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම ඇතුළුව,

- උමාඔය පහළ නිම්න සංවර්ධනය
- හිඹිලියාකඩ වත්තේගෙදර වාරිමාර්ග පහසුකම් සංවර්ධනය
- කුවිවවේලි පේරාරු වාරිමාර්ග වේල්ල ඉදිකිරීම
- කුඹුක්කන් ඔය ජලාශය සංවර්ධනය
- මාදුරු ඔය දකුණ ඉවුර සංවර්ධනය
- නිල්වලා ගඟ පහළ නිම්න සංවර්ධනය

2022 වර්ෂයේ දී ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජිත මධ්‍ය හා මහා පරිමාණ ව්‍යාපෘති වෙනවා.

ඇළ ඉවුරු, වැව් බැම්ම හා තාවුළු ආරක්ෂා කිරීම හා වර්ෂා ජලය ගබඩා කිරීම සඳහා පවතින වැව් හා ජලාශවල ජල ධාරිතාව වැඩි කිරීම සඳහා “වාරි සෞභාග්‍යා” වැඩසටහන් යටතේ හඳුනාගත් කුඩා වැව් / අමුණු 5,000 ක් ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමට අපේක්ෂා කළා. එයින්, දැනට නිම කර ඇති කුඩා වැව් / අමුණු 1050 ට අමතරව, තවත් වැව් / අමුණු 2000 ක් ලබන වසරේ නිම කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා.

ඒ අනුව, වාරි සෞභාග්‍යා වැඩසටහන යටතේ 2022 වර්ෂයේ අයවැය ඇස්තමේන්තු මගින් රුපියල් මිලියන 48,237 ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඊට අතිරේකව තවත් රුපියල් මිලියන 20,000 ක් ප්‍රතිපාදනයක් වෙන් කිරීමට මා යෝජනා කරනවා. මුළු දිවයිනම ආවරණය වන සේ ක්‍රියාත්මක මෙම වාරි ව්‍යාපෘති සියල්ල ඉදිරි වසර තුන (03) තුළ දී, එනම්, 2024 වන විට අවසන් කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

6.6.3 - මාර්ග සංවර්ධනය

217 (xxvi)

ගරු කථානායකතුමනි,

මහජනතාවට තම දෛනික අවශ්‍යතා සඳහාත්, රැකියා අවශ්‍යතා සඳහාත්, භාණ්ඩ හා සේවා බෙදාහැරීමේ යාන්ත්‍රණය ශක්තිමත් කිරීම පිණිසත්, දුර ආහ ගම්මාන, අර්ධ නගර, නගර හා අගනුවර එකිනෙක යා කරමින් නවීන මාර්ග පද්ධතියක් නිර්මාණය කිරීම උදෙසා අප විසින් ආරම්භ කළ ජාතික මාර්ග සංවර්ධන වැඩසටහන ඉදිරි වසර තුන (03) තුළ දී නිම කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා.

සෑම ගමක් ම ආවරණය වන පරිදි ක්‍රියාත්මක කෙරෙන කිලෝමීටර් ලක්ෂයේ මාර්ග සංවර්ධන වැඩසටහන යටතේ, මෙම වර්ෂය තුළ නිමවන කිලෝමීටර් 18,000 ට, අමතරව 2022 වර්ෂයේ සිට වසරකට කිලෝමීටර් 25,000 බැගින් මාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කරනවා.

දුෂ්කර ගම්මානවලට ප්‍රවේශ වීමට හඳුනාගෙන ඇති ග්‍රාමීය පාලම් 10,000 වැඩසටහන යටතේ දැනට නිම කර ඇති පාලම් 200 ට අමතරව ඉතිරි පාලම් කඩිනමින් ඉදි කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන් කරනවා.

කොළඹ වරාය පිවිසුම් මාර්ගය, නව කැලණි පාලම - අතුරුගිරිය අධිවේගී මාර්ගය, මහනුවර අධිවේගී මාර්ගය, කුරුණෑගල - දඹුල්ල අධිවේගී මාර්ගය, රුවන්පුර අධිවේගී මාර්ගය, කොළඹ - මොරටුව වෙරළබඩ මාර්ගය හා කොළඹ නගරයේ ගුවන් පාලම් 2024 දෙසැම්බර් 31 දින වන විට නිම කරනවා.

මේ සඳහා, 2022 වර්ෂයට රුපියල් මිලියන 260,000 ක ප්‍රතිපාදන වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා තවත් රුපියල් මිලියන 20,000 ක් වෙන් කරනු ලබනවා.

6.6.4 - පුනර්ජනනීය බලශක්ති සංවර්ධනය කිරීම - සැමට විදුලිය

ගරු කථානායකතුමනි,

ජාතික හා ජාත්‍යන්තර නව සංවර්ධන ප්‍රතිපත්තිවලට අනුගත වෙමින් පරිසර හිතකාමී කඩිනම් සංවර්ධනයක් කරා ගමන් කිරීම අපගේ රජයේ ප්‍රමුඛ අරමුණයි. එහි දී පුනර්ජනනීය බලශක්තිය ඉතා වැදගත්. විදුලියෙන් ක්‍රියාත්මක වූ රෝද රථ හා මෝටර් රථ කෙරෙහි අපගේ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. කාබන් විමෝචන ඉන්ධනවලින් නිපදවන විදුලියෙන් ආරෝපණය කරන ලද මෝටර් රථ ධාවනයෙන් ආර්ථිකයට හා පරිසරයට එලක් වන්නේ නැහැ. ආනයනික ඉන්ධනවලට වැය වන විදේශ විනිමය සුරැකීමට හා හරිත ආර්ථිකයක් ගොඩනැගීම සඳහා පුනර්ජනනීය බලශක්තිය (Renewable Energy) හා පිරිසිදු බලශක්තිය (Clean Energy) ඉතා ප්‍රයෝජනවත්.

ඒ සඳහා, පුද්ගලික අංශයට පුනර්ජනනීය බලශක්ති ක්ෂේත්‍රයේ ආයෝජන අවස්ථා විවෘත කර දී තිබෙනවා. ඒ තුළින් වසර 2030 වන විට සමස්ත බලශක්ති අවශ්‍යතාවයෙන් 70% ක් පුනර්ජනනීය බලශක්ති මූලාශ්‍ර තුළින් සම්පූර්ණ කිරීමට අවශ්‍ය ආයෝජන 2022 වර්ෂයේ දී කඩිනම් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

පුනර්ජනනීය බලශක්තිය වැඩි දියුණු කර පෞද්ගලික අංශයේ ආයෝජන දිරිමත් කිරීම වෙනුවෙන් අවශ්‍ය පහසුකම් සැලසීම සඳහා දැනට වෙන්කර ඇති රුපියල් මිලියන 1900 අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 500 ක් පමණ වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

ඒ අනුව, පෞද්ගලික අංශයේ සහාය ඇතිව ඉදිරි වසර තුන (03) තුළ දී ජාතික විදුලි බල පද්ධතියට මෙහා වොට් 2,000 කට ආසන්න අමතර විදුලි ධාරිතාවක් උමා ඔය, පුනර්නා, සියඹලාණ්ඩුව, මන්නාරම, බෝඩිලන්ඩ්, මොරගොල්ල හා සීතාවක යන පුනර්ජනනීය විදුලි බලාගාරවලින් ජනනය කොට ජාතික විදුලි බල පද්ධතියට එකතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ලෝකයේ තෙල් නිපදවන ප්‍රධාන රටවල් පවා 2030 වර්ෂය වන විට එම නිෂ්පාදන අඩු කරමින් පුනර්ජනනීය බලශක්තිවලට ප්‍රවේශ වෙමින් සිටිනවා. තෙල් ආනයනය මත රඳා පවතින අපේ රටේ සියලු රාජ්‍ය හා පළාත් පාලන ආයතන සෘජුව හෝ වක්‍රව සූර්ය බලශක්තිවලට කඩිනමින් යොමු කිරීම සඳහා පළාත් පාලන ආයතනවලින් සපයනු ලබන විටී ආලෝකකරණය (Streets Lighting) පුනර්ජනනීය බලශක්ති ව්‍යාපෘතිවලට මාරු වීමට යෝජනා කරනවා.

6.6.5 - නිවාස හා නාගරික සංවර්ධනය

ගරු කටානායකතුමනි,

රජයේ “සෞභාග්‍යයේ දැක්ම” ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයට අනුගත වෙමින් සෑම පවුලකට ම තමාට ම අයිති සුවපහසු සොදුරු නිවහනක් තුළ තම ආදරණීයන් සමඟ ජීවත් වීමට පරිසරය සකස් කිරීම අපගේ අරමුණ වී තිබෙනවා.

එම අරමුණ යටාර්තයක් බවට පත් කිරීම සඳහා නාගරික, ග්‍රාමීය හා වතු අංශයේ අඩු ආදායම්ලාභී පවුල් වෙනුවෙන් ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාස සියල්ල ම ආවරණය වන පරිදි නිවාස ව්‍යාපෘති මේ වන විටත් ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

සමහර අයට තමාගේ ම නිවසක් ඉදි කර ගැනීම සඳහා ආර්ථික ශක්තිය තියෙනවා. තවත් සමහර අයට, බැංකුවලින් ණයක් ලබාගෙන නිවසක් ඉදි කිරීමට හැකියාව තියෙනවා.

එහෙත්, නාගරික, ග්‍රාමීය හා චතුර්වල ජීවත් වන දුගී දුප්පත් අභියෝගයට පත්වන අයට නිවසක් ඉදි කර ගැනීම සඳහා රජයේ සහාය අවශ්‍යයි.

ඒ නිසා, නාගරික නිවාස සංවර්ධනය සඳහා වෙන් කර ඇති ප්‍රතිපාදනයන්ට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 2,000 ක් සහ ග්‍රාමීය නිවාස සංවර්ධනය වෙනුවෙන් තවත් රුපියල් මිලියන 5,000 ක් ද වෙන් කරනවා. කොළඹ හා තදාසන්න නගර ආශ්‍රිතව ඉදිකිරීම් ආරම්භ කර ඇති තවදුරටත් නිවාස සංකීර්ණ මගින් ඉදි කෙරෙන නිවාස 50,000 වැඩපිළිවෙළ 2024 වසරේ දී නිම කිරීමට සැලසුම් කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

චතුර්වල පවතින ලයින් කාමරවල තත්ත්වය පිළිබඳව මා ඔබට කරුණු විග්‍රහ කිරීමට අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. එය දරුණු බේදවාචකයක්. ඔවුන්ගේ ශ්‍රමය, අපගේ ප්‍රධාන අපනයන බෝගයක් වන හේ නිෂ්පාදනයේ මූලික යෙදවුම් අතරින් එකක්. ඒ නිසා, එම ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය ඉහළ නැංවීමට කටයුතු කිරීම අප කාගේත් වගකීමක්. ඒ අනුව, ඉදිරි වසර තුන (03) තුළ ලයින් කාමර ඉවත් කර චතුර්වල නිවාස වැඩි දියුණුව සඳහා තවත් රු. මිලියන 500 ක් වෙන් කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

නාගරික සංවර්ධනය අපේ සංවර්ධන න්‍යාය පත්‍රයේ තවත් එක් ප්‍රමුඛ අංගයක්. ඒ අනුව, ඒකාබද්ධ වූ මාර්ග හා ප්‍රවාහන පද්ධතියක් සහිතව සුවපහසු, පරිසර හිතකාමී නාගරික වන උසස්වලින් සමන්විත සැලසුම්ගත නගර සංවර්ධන වැඩසටහන් අපි ආරම්භ කර තිබෙනවා. වත්තල, ජාඇල, කඩාන, ගම්පහ, කැලණිය ජල ගැලීම්වලට ලක්වන පහත්බිම් ප්‍රදේශවල ජලාශ, ඇළ දොළ මෙන් ම හැමිල්ටන් ඇළ ආශ්‍රිත ප්‍රදේශය ද පරිසර හිතකාමී ලෙස සංවර්ධනය කරනු ලබනවා. මේ සඳහා දේශීය හා විදේශීය සාජු ආයෝජන මෙන් ම 2022 අයවැය ඇස්තමේන්තුව යටතේ රුපියල් මිලියන 7000 ට වැඩි මුදලක් ජුනටමත් වෙන් කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

මා මිලුගට ඉදිරිපත් කිරීමට අපේක්ෂා කරන්නේ ග්‍රාමීය සංවර්ධන වැඩසටහනයි. එය කලින් ඉදිරිපත් කළ නිෂ්පාදන ආර්ථිකය හා ජීවනෝපාය සංවර්ධන වැඩසටහන සහ මූලික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන වැඩසටහන් සමඟ එකිනෙකට සම්බන්ධයි.

6.7 - ගම සමග පිළිසඳුර - ග්‍රාමීය සංවර්ධන වැඩසටහන

ගරු කථානායකතුමනි,

ජනතාවගේ පීවන තත්වය ඉහළ නංවා, ග්‍රාමීය යටිතල පහසුකම් වැඩි දියුණු කර, ග්‍රාමීය සංවර්ධන වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ප්‍රධාන ක්ෂේත්‍ර 04 ක් ඔස්සේ දැනටමත් කටයුතු කරමින් පවතිනවා. ඒවා නම්,

- පීවනෝපාය සංවර්ධනය
- පොදු යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය
- පරිසර හා තිරසර සංවර්ධනය
- සමාජ සුබසාධන හා සමාජ සංවර්ධනයයි.

මෙම ක්ෂේත්‍ර යටතේ ග්‍රාමීය සංවර්ධන වැඩසටහන් සහ ව්‍යාපෘති, ප්‍රජා සහභාගිත්වය තුළින් ග්‍රාමීය කමිටුව හරහා මේ වන විටත් හඳුනා ගනිමින් පවතිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

අපේ රජය නිරතුරුවම සමාජ මතවාද, නව ප්‍රවණතා, ගෝලීය සමාජ ආර්ථික හා දේශපාලනික වෙනස්කම් පිළිබඳ සංවේදීව අපේ ප්‍රතිපත්තිමය තීන්දු තීරණ ගැනීම සිදු කරනවා.

ඒ නිසා, පුද්ගලවාදී, ප්‍රාදේශවාදී යනාදී සම්ප්‍රදායික කාරණාවලට ප්‍රමුඛත්වය දෙනවා වෙනුවට, වඩා විද්‍යාත්මක කරුණු කෙරෙහි අවධානය යොමු කර, විෂයානුබද්ධ තීන්දු තීරණ ගැනීම සඳහා කටයුතු කරනවා. එහි යථාර්ථය ඔබට පැහැදිලි වනු ඇතැයි මම විශ්වාස කරනවා.

මෙම ග්‍රාමීය සංවර්ධන වැඩසටහන සඳහා මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීමේ දී විවිධ පාලන ඒකක ඔස්සේ වෙන් කළ හැකි ආකාරය පිළිබඳව අපි සලකා බැලුවා.

6.7.1 - ග්‍රාම නිලධාරී වසම

ගරු කථානායකතුමනි,

අප කවුරුන් දන්නා පරිදි අපේ රටේ මහජනතාවට සම්පතම සහ කුඩා ම පරිපාලන ඒකකය ග්‍රාම නිලධාරී වසමයි. සමස්ත පරිපාලන ව්‍යුහය ම සැකසී ඇත්තේ එම ග්‍රාම සේවා වසම් 14,021 ක එකතුවක් තුළින්. සෑම ග්‍රාම නිලධාරී වසමකට ම වෙන් වෙන් ව මෙවර අයවැයෙන් සංවර්ධන මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන මුද්‍රාහර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

අභවල් බලවතා නිසා අභවල් වසමට වැඩිපුර මුදල් හෝ අභවල් බලවතා නැති නිසා අභවල් වසමට මුදල් අඩුවෙන් හෝ වෙන් කිරීමක් සිදු කර නැතැ. මගේ ගම වන අංක 399 - මැදමුලන ග්‍රාම නිලධාරී වසම ද ඇතුළුව සෑම ග්‍රාම නිලධාරී වසමකට ම 2022 අයවැයෙන් සම සමච මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. මෙයට බියන නම සමානාත්මතාවය ද, සාධාරණත්වය ද නැත්නම්, ආණ්ඩුවේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ද යන්න අනාගතය විසින් තීරණය කරනු ඇති.

ගරු කථානායකතුමනි,

එක් වසමකට වෙන් කර ඇති මුදල රුපියල් මිලියන තුනක් (03) වෙනවා. ඒ කියන්නේ නැම ගමකට ම රුපියල් ලක්ෂ තිහ ගානේ ලැබෙනවා, ඒ අනුව වෙන් කර ඇති මුළු මුදල රුපියල් මිලියන 42,063 කි. මෙම මුදලින් ගම තුළ ඉටු කරන සංවර්ධන ව්‍යාපෘති මොනවද යන්න තීරණය කිරීමේ බලය අප රජය විසින් ජනතා සන්තක කර තිබෙනවා. මෙහි දී ගමේ පන්සලේ ස්වාමීන් වහන්සේට, පල්ලියේ, කොවිලේ පූජකතුමන්ට, ග්‍රාමීය ප්‍රජා නායකයින්ට මෙන් ම සියලු ම ගම් වැසියන්ට ගම හඳුනා වැඩපිළිවෙළට ඉතා සක්‍රීය ලෙස සෘජුව මැදිහත් විය හැකියි. ග්‍රාමීය රාජ්‍ය නිලධාරීන් සහ ග්‍රාමීය දේශපාලන නායකත්වය එකට හමුවන ඵලදායී සංවාද මණ්ඩපයක් තුළින් මෙම සංකල්පය ගම තුළ ක්‍රියාත්මක කළ හැකියි.

6.7.2 - පළාත් පාලන කොට්ඨාසය.

ගරු කථානායකතුමනි,

මෙරට දේශපාලන ව්‍යුහයේ කුඩාතම ඒකකය, පළාත් පාලන ආයතනය යටතේ ඇති පළාත් පාලන කොට්ඨාසයයි. අපේ මුළු පළාත් පාලන කොට්ඨාස ගණන 4917 යි. මේ සෑම කොට්ඨාසයකට ම වෙන වෙනම ම මෙවර අයවැයෙන් මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන්කර තිබෙනවා. එක් කොට්ඨාසයකට වෙන් කර ඇති මුදල රුපියල් මිලියන හතරක්. ඒ කියන්නේ ලක්ෂ හතලිහක්. ඒ අනුව, පළාත් පාලන කොට්ඨාස 4,917 හරහා ගලා යන මුළු මුදල රුපියල් මිලියන 19,668 ක් බව සඳහන් කළ යුතුයි.

ගරු කථානායකතුමනි,

දේශපාලන හේතූමත හෝ වෙනත් හේතු මත හෝ වෙනස් කොට හෝ වෙන් කර සැලකීම (Discrimination) අපගේ ක්‍රමය නොවන බව මේ උත්තරීතර සභාවට ගෞරවයෙන් අවධාරණය කරනවා. එබැවින්, තමන් නියෝජනය කරන දේශපාලන පක්ෂය කුමක් වුවත්, තම කොට්ඨාසයේ මහජනතාවගේ සංවර්ධන අපේක්ෂාවන් ඉටු කර දීම වෙනුවෙන් 2022 අයවැයෙන් මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන්කර දී තිබෙනවා. අප රජය විසින් මෙලෙස නිර්මාණය කරන්නේ අලුත් දේශපාලන සංස්කෘතියක්. අනාගතය විසින් ද මෙකී පරමාදර්ශයන් අනුගමනය කරනු ඇතැයි මම හිතනවා.

සංවර්ධනය වෙනුවෙන් මේ සා විශාල ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණයක් වෙන් කළ ඉතිහාසයේ පළමු අවස්ථාව ලෙස මා මෙය පෙන්වා දෙන්නට කැමතියි.

6.8 - කොවිඩ්-19 වසංගතය හේතුවෙන් බලපෑමට ලක්වූවන්ට සහන සැලසීම

ගරු කථානායකතුමනි,

කිසිදු රජයකට මුහුණ දීමට සිදු නොවූ පරිදි ඉතිහාසයේ දරුණුම අභියෝග රැසකට මුහුණ දීමට වර්තමාන රජයට සිදු වී තිබෙනවා. සංචාරක කර්මාන්තය බිඳ වැටුණා. මේ නිසා රාජ්‍ය ආදායම පහත වැටුණා. එම ආදායමට සාපේක්ෂව රාජ්‍ය වියදම් අනපේක්ෂිත ලෙස ඉහළ ගියා.

එහෙත්, මෙම අභියෝගයට මුහුණ දී, පවතින වසංගත තත්ත්වයෙන් ජනතාව මුදා ගැනීම සඳහා සෞඛ්‍ය පහසුකම් වැඩි දියුණු කර එන්නත්කරණය සඳහා විශාල මුදලක් වැය කරනු ලැබුවා. රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 75 ක් එන්නත්කරණය කිරීම අප රටේ ජනතාව ලැබූ විශාල ජයග්‍රහණයක්.

මෙම වසංගතය නිසා බලපෑමට ලක් වූ සියලු දෙනාට එදිනෙදා ජීවනෝපායන් අහිමි වීම නිසා රජය විසින් සහනාධාර ලබා දී ඔවුන් රැක බලා ගනු ලැබුවා. එහෙත්, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපාරවල නිරත, තවමත් අකර්මන්‍යව සිටින කණ්ඩායම්වලට තවදුරටත් සහන සලසා, ඔවුන් ප්‍රධාන ආර්ථික ප්‍රමාණයට නැවතත් ඇතුළත් කර ගැනීමේ අවශ්‍යතාවය දැඩිව පවතිනවා.

6.8.1 - ක්ෂුද්‍ර, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපාරකයින්ට සහන

ගරු කථානායකතුමනි,

මෙම වසංගතයේ බලපෑම හේතුවෙන් තවදුරටත් තම ව්‍යාපාර නිසි පරිදි ක්‍රියාත්මක කර ගැනීමට නොහැකිව සිටින විශේෂයෙන් ම පාර දෙපැත්තේ - කඩ මණ්ඩියක - පොඩි කරත්තයක - කඩල, වඩේ, බුලත් වට, කොළකැඳ, කඩයප්පන්, තැඹිලි, කුරුමිබා විකුණන, ක්ෂුද්‍ර හා සුළු පරිමාණ ව්‍යාපාරකයන්ට සහන සැලසීමේ වැදගත්කම අප හඳුනාගෙන තිබෙනවා. එලෙස ම, මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන්ට ද සහන සැලසීමේ අවශ්‍යතාවය ද දැකියවා.

ඒ අනුව, විශේෂයෙන් ම, කොවිඩ් - 19 වසංගතය පාලනය සඳහා රජය විසින් අනුගමනය කළ ක්‍රියාමාර්ගවලින් සාප්පු බලපෑමට ලක් වූ සෑම ක්ෂේත්‍රයක් ම නියෝජනය වන ක්ෂුද්‍ර, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපාරකයන්ට සහන සැලසීම සඳහා වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 5,000 ක ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.8.2 - රට වසා තැබූ කාලය තුළ ආදායම් අහිමි වූ පාසල් වෑන් රථ නිමියන් සඳහා සහන

ගරු කථානායකතුමනි,

6.7.3- පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට වෙන් වන විමධ්‍යගත අය - වැය

ගරු කථානායකතුමනි,

සෑම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුට ම සිය කොට්ඨාසය තුළ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා රාජ්‍ය අයවැයෙන් ලබා දෙන මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන තවත් මිලියන 05 කින් වැඩි කිරීමට යෝජනා කරනවා.

මධ්‍යමය ද ඇතුළු මේ උත්තරීතර සභාව නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයන් 225 දෙනා දිස්ත්‍රික්ක මට්ටමින් ඉටු කිරීමට අපේක්ෂා කළ සංවර්ධන අවශ්‍යතාවන් වඩාත් පුළුල් පරාසයක ඉටු කර දීමට මෙමගින් හැකි වනු ඇතැයි මම තදින් ම විශ්වාස කරනවා. එය පොදු මහජනශාලැබූ ජයග්‍රහණයක්.

ඒ අනුව, 2022 වර්ෂය සඳහා සෑම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුට ම රුපියල් මිලියන 15 බැගින් රුපියල් මිලියන 3,375 ක මුදලක්, සංවර්ධන මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන ලෙස හිමි වෙනවා.

6.7.4 - ප්‍රාදේශීය හා දිස්ත්‍රික් ආයෝජන

ගරු කථානායකතුමනි,

මේසා විශාල මුදල් සම්භාරයක් ග්‍රාමීය සංවර්ධන කටයුතු වෙනුවෙන් වෙන් කිරීම තුළින් අපි අපේක්ෂා කරන්නේ කුමක් ද ? මේ සඳහා තීරවුල් පිළිතුරක් ලබා දීමට මෙතැන් සිට මිනිත්තු කිහිපයක් මම භාවිතා කරනවා.

අපේ ප්‍රමුඛ අපේක්ෂාව වන්නේ, ග්‍රාමීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර, ග්‍රාමීය පවුල්වල ආදායම් මට්ටම ඉහළ නංවා, ඔවුන් දිළිඳුබවින් හා යැපුම් මානසිකත්වයෙන් මුදවා ගෙන ආර්ථිකයේ ප්‍රධාන ප්‍රවාහයට (Main Stream) ඔවුන්ගේ ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම් ඇතුළු කිරීම තුළින් දළ දේශීය නිෂ්පාදනය ඉහළ නංවා, ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාවය අවම කර ගැනීමයි.

ගරු කථානායකතුමනි,

ඒ නිසා, ගෙවත්තේ සිට මහා පරිමාණ වගා බිම් දක්වාත්, ගෘහස්ථ නිෂ්පාදනයේ සිට කර්මාන්තශාලාවේ නිෂ්පාදනය දක්වාත් වූ ආර්ථික ක්‍රියාවලීන් විධිමත් ව්‍යුහගත වැඩපිළිවෙළක් ඔස්සේ ක්‍රියාත්මක කළ යුතු වෙනවා.

මෙවර අයවැය, ඒ ඓතිහාසික වගකීම භාරගෙන තිබෙනවා.

- අතිම වූ ආදායම් මාර්ග යථාවත් කිරීම
- පවතින ආදායම් මාර්ග තවදුරටත් වර්ධනය කිරීම සහ

- අලුත් ආදායම් මාර්ග ජනනය කිරීම යන තුන් ඇදුරු අපේක්ෂාවන්ට යටත්ව මේ පුළුල් සංකල්පය ක්‍රියාවට නංවනවා.

217 (XXIX)
~~217 (XXIV)~~

ගරු කටානායකතුමනි,

මේ පිළිබඳ දැනටමත් සියලු ම දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන්ට හා ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරුන්ට උපදෙස් නිකුත් කර, ඔවුන් දැනුවත් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව, ඔවුන් ඇතුළු සියලු නිලධාරීන් නව ජවයකින් යුතුව ග්‍රාමීය පීචනෝපාය සංවර්ධන වැඩසටහන් ආරම්භ කිරීමට කටයුතු සුදානම් කරමින් සිටිනවා. දිස්ත්‍රික්ක 25 ආවරණය වන සියලු ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස සඳහා නවත් රුපියල් මිලියන 19,894 වෙන් වෙනවා.

මේ මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීමට පාදක කර ගෙන ඇත්තේ එක් එක් දිස්ත්‍රික්කයේ භූමිය, ජනගහනය සහ අනෙකුත් සමාජ සහ ආර්ථික සාධක සියල්ලයි.

ගරු කටානායකතුමනි,

මේ අනුව, ගම සමඟ පිළිසඳුර - ග්‍රාමීය සංවර්ධන වැඩසටහන සඳහා රුපියල් මිලියන 85,000 ක් (රුපියල් ලක්ෂ වලින්, අට ලක්ෂ පනස් දහසක්) වෙන් කිරීමට මා ශෝඡනා කරනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

මේ උත්තරීතර සභාවේ පූර්ණ අනුමැතියට යටත්ව රාජ්‍ය අයවැය ලේඛනයෙන් මුද්‍රා හරින සංවර්ධන මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන දැඩි මූල්‍ය විනයකට (Financial Discipline) හා මූල්‍ය කළමනාකරණයකට යටත්ව, විනිවිද භාවයකින් (Transperancy) හා වගවීමකින් (Accountability) යුතුව ආශෝඡනය කිරීමට වටපිටාව සකසා තියෙනවා. සෑම සතයකට ම උපරිම වටිනාකමක් ලැබෙන පරිදි (Value for Money) සංවර්ධන ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීම අවශ්‍ය වෙනවා. මේ මහජන මුදල් සියල්ල ම ඉතා ඵලදායී ව්‍යාපෘති මත අශෝඡනය කිරීම සහ ඒ සියල්ල ම වගකීමෙන් යුතුව අධීක්ෂණය කිරීම හා පසු විපරම් කිරීමෙන්, එහි ප්‍රතිඵල (Outcome / Impact) මහජනතාවට අත් කර දීම සියලු මහජන නියෝජිතයින්ගේ සහ රාජ්‍ය නිලධාරීන්ගේ පරම වගකීම වෙනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

අපේ රටේ මෑත ඉතිහාසයේ අයවැය ඇස්තමේන්තු අධ්‍යයනය කිරීමේ දී වර්ෂ 1886 සිට සකස් කළ අයවැය ඇස්තමේන්තු අපට හමුවෙනවා. එම ඇස්තමේන්තු අධ්‍යයනය කිරීමේ දී ග්‍රාමීය

217 (XXX)

පසුගිය කාලය තුළ පාසල් වසා තැබීම හේතුවෙන් පාසල් වැන රට හා බස් රට හිමියන්ට තමන්ගේ ආදායම සම්පූර්ණයෙන් ම අහිමි වුණා. ජීවන වෘත්තිය අහිමි වීමට අමතරව ලිපිං චාරික ගෙවීම හා වාහන නඩත්තුව සම්බන්ධයෙන් ද ඔවුන් අනපේක්ෂිත දුෂ්කරතාවයකට මුහුණ දුන් බව අපි තේරුම් ගත යුතුයි. මෙම ගැටළුව කෙරෙහි සංවේදී වෙමින් පාසල් වැන සහ බස් රට හිමියන්ට සහන සැලසීම සඳහා රුපියල් මිලියන 400 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.3.3 - රට වසා තැබූ කාලය තුළ ආදායම් අහිමි වූ ත්‍රී රෝද රථහිමියන් සඳහා සහන

ගරු කථානායකතුමනි,

විශේෂයෙන් ම, ත්‍රීරෝද රථ වෘත්තිකයන් අපේ එදිනෙදා ජීවිතයේ අත්‍යවශ්‍ය සේවයක් සපයන්නන් වෙතවා. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ සේවා අංශයේ ඉහළ ම දායකත්වය දක්වන්නන් ඔවුන්. එහෙත්, පසුගිය කාලය තුළ ත්‍රීරෝද රථ ධාවනය කිරීමට නොහැකිවීම හේතුවෙන් ආදායම් අහිමි වූ ත්‍රීරෝද රථ හිමියන්ට සහන සැලසීම සඳහා රුපියල් මිලියන 600 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.3.4 - රට වසා තැබූ කාලය තුළ ආදායම් අහිමි වූ පෞද්ගලික බස් රථ හිමියන් සඳහා සහන

ගරු කථානායකතුමනි,

පෞද්ගලික බස් රථ හිමියන් අපේ රටේ මගීන් ප්‍රවාහන සේවය තුළ ඉටු කරන කාර්ය භාරය ඉතා වැදගත්. රට වසා තැබීම සහ නිරෝධාන හීනි පැනවීම හේතුවෙන් පෞද්ගලික බස් රථ කාර්මාන්තයට ඇති වූ අහිතකර බලපෑම බරපතලයි. ජනතාවාදී ආණ්ඩුවක් ලෙස අපි මේ අර්බුදකාරී තත්වය මැනවින් අවබෝධ කරගෙන තිබෙනවා. පෞද්ගලික බස් රථ හිමියන් සඳහා රාජ්‍ය අයවැයෙන් මුදල් වෙන් කිරීමට අපි තීරණය කරන්නේ ඒ අනුවයි. පෞද්ගලික බස් රථ හිමියන් සඳහා පහසුකම් සහ සහන සැලසීමට රුපියල් මිලියන 1500 ක් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.3.5 - රට වසා තැබූ කාලය තුළ ආදායම් අහිමි වූ විශේෂ ක්ෂේත්‍ර

ගරු කථානායකතුමනි,

කලා නිර්මාණ සහ විනෝදාස්වාදය මත පදනම් වූ ක්ෂේත්‍ර සහ උත්සව සේවා සැපයූ අංශ (Wedding and Event Management) කාර්මාන්තය කෝවිඩ් වසංගතය හේතුවෙන් මුළුමනින් ම ඇණහිට තිබෙනවා. ඒ හේතුවෙන් රැකියා සහ ආදායම් අහිමිවීම අතිශයින් ම බරපතල අවධියක පවතිනවා. එම ක්ෂේත්‍රයට අදාළ තාක්ෂණික මෙවලම් පද්ධති හා අනෙකුත් සම්පත් නඩත්තුව අඩාලවීම හේතුවෙන් එම වෘත්තීය කටයුතු නැවත ආරම්භය ද සංකීර්ණ තත්වයක පවතිනවා.

අතැමිවිට සුපුරුදු කටයුතු නැවත ආරම්භය වෙනුවෙන් අමතර වියදම් දැරීමට පවා සිදුවනු ඇති. මේ නිසා, කලා ශිල්පීන් රැසක් දැඩි පීඩාවකට ලක්ව සිටිනවා.

සියල්ලන්ගේ ම යහපත වෙනුවෙන් පළමුව කළ යුත්තේ මෙම වෘත්තීය කටයුතු කඩිනමින් නැවත ආරම්භ කිරීමයි. ඒ සඳහා පහසුකම් සැපයීමට අදාළව එන්නත්කරණය ඇතුළු මූලික වගකීම් මේ වන විටත් අපේ ආණ්ඩුව විසින් සාර්ථකව ඉටු කර තිබෙනවා. නමුත්, තවදුරටත් ඉටු කළ යුතු කාර්ය භාරයක් අප හමුවේ පවතිනවා. ඒ වෙනුවෙන් පහසුකම් සැපයීමටත් දිරිගැන්වීම් සඳහාත් රුපියල් මිලියන 500 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.9 - පරිසර හා තිරසර සංවර්ධනය

ගරු කථානායකතුමනි,

පරිසර සංරක්ෂණය හා සංවර්ධනය ඉතා සමීපව එකිනෙකට බැඳී තිබෙන අංශ දෙකක්. කඩිනම් සංවර්ධනයත් සමඟ මිනිසා හා පරිසරය සමඟ කිසියම් ගැටුමක් ගොඩනැගුණා. මේ නිසා, මෙය කළමනාකරණය කිරීම අප කාගේත් වගකීමයි.

6.9.1 - පරිසර සංරක්ෂණය

ගරු කථානායකතුමනි,

පරිසරයට අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීම ජාතික ප්‍රශ්නයක් බවට පත්ව තිබෙනවා. ජල සංරක්ෂණය, පාංශු සංරක්ෂණය, ශබ්ද කළමනාකරණය, ඝන අපද්‍රව්‍ය කළමනාකරණය ඇතුළු නගර අලංකරණය කරන නාගරික වන උසස් කෙරෙහි අපේ අවධානය යොමු කරනු ලබනවා. "සුරකිමු ගංගා" සංරක්ෂිත වැඩසටහන යටතේ දිවයිනේ ගංගා 103 ක් හා ගංගා නිම්න පරිසර හිතකාමී ලෙස සංරක්ෂණය කිරීමත්, මුහුරාප්වෙල පරිසර සංවේදී කලාප සංරක්ෂණය කර රැමිසා තෙත් බිමක් ලෙස සංවර්ධනය කිරීමට ප්‍රමුඛත්වය දී තිබෙනවා. ඒ අනුව, පරිසර සංරක්ෂණයට වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව නවත් රුපියල් මිලියන 2,000 ක් වෙන් කරනු ලබනවා.

6.9.2 - වන සංරක්ෂණය

ගරු කථානායකතුමනි,

රටේ ජනසන්තවය වැඩි වීමත් සමඟ ජනාවාස පුළුල් වීම නිසා වනගහනයට ඇති කරන බලපෑම අති ප්‍රබලයි. මේ නිසා, අපේ පවතින වනාන්තර ආරක්ෂා කර ගනිමින්,

- දැනට ඇති වනගහනය 30% දක්වා ඉහළ නැංවීම
- ජල පෝෂක ප්‍රදේශ සුරක්ෂිත කිරීම
- ආක්‍රමණික ශාක ඉවත් කර හිතකර ශාකවලින් වනගහනය වැඩි කිරීම අවශ්‍ය වෙනවා

218 (xxx)

මේ සඳහා වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 2,000 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.9.3 - වනජීවී ආරක්ෂණය

ගරු කටානයකතුමනි,

වනජීවීන්ට අවශ්‍ය ආහාර හා ජලය වනාන්තර තුළින් ම සලසා ගැනීම සඳහා කුඩා වැව් හා වන සත්ත්ව වාසස්ථාන වැඩි දියුණු කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා. වගාවන්ට හානි කරන සත්ත්වයින් පාලනය කරන අතරතුර, වන ජීවීන් ආරක්ෂා කර ගැනීම අපේ යුතුකමක් හා වගකීමක්. මේ නිසා, වනජීවී සංරක්ෂණය සඳහා වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 1,000 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.10 - මහජන සේවාවන් හා ග්‍රාමීය යටිතල පහසුකම් සැපයීම

ගරු කටානයකතුමනි,

මහජන සේවාවන් හා ග්‍රාමීය යටිතල පහසුකම් සැපයීම යටතේ අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍ය/හෙළ වෛද්‍යකම දියුණු කිරීම, ක්‍රීඩා පහසුකම් සංවර්ධනය, සුළු වාරි මාර්ග, වෘත්තීය හා තාක්ෂණික පුහුණු පහසුකම් සහ මගී ප්‍රවාහනය කෙරෙහි අපි ප්‍රමුඛ අවධානය යොමු කරනු ලබනවා.

6.10.1 - අධ්‍යාපනය

ගරු කටානයකතුමනි,

රජයේ පාසල් ගොඩනැගිලි වැනි භෞතික ඉදිකිරීම් හරහා දුරණු ලබන ආයෝජනයන්ගෙන් නිසි ප්‍රතිලාභයක් අධ්‍යාපන අංශයෙන් පිළිබිඹු නොවන බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට "ගම සමග පිළිසඳර" වැඩසටහනේ දී බොහොමයක් ගම්වල පාසල් සිසුන් කරනු ලබන ඉල්ලීම් අනුව පෙනී යනවා. මේ ගැනත් අපගේ අවධානය යොමු කළ යුතුයි.

ගරු කටානයකතුමනි,

ග්‍රාමීය පාසල් ආකර්ශනීය පාසලක් බවට පත් කිරීමේ අරමුණින්, එකඳු ජාතික පාසලක්වත් නොමැති ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 123 ක, ජාතික පාසල් ඇති කිරීම සහ ද්විතියික පාසල්වල පහසුකම් ඉහළ නැංවීම රජයේ ප්‍රමුඛ සංවර්ධන වැඩසටහනක් ලෙස සලකා "ජාතික පාසල් 1000 ක් ඇති කිරීමේ වැඩසටහන" ක්‍රියාත්මක කෙරෙනවා.

එහි දී, පන්ති කාමර, බේස් පුටු, වැසිකිලි හා කැසිකිලි, පානීය ජලය, විදුලිය, ගුරු නිවාස අළුත්වැඩියාව, පාසල් උපකරණ සැපයීමේ කටයුතු විද්‍යාගාර ගොඩනැගිලි සහ ඊට අවශ්‍ය

උපකරණ, සෞන්දර්ය ඒකක සහ අනෙකුත් භාණ්ඩ ආදී පහසුකම් ලබා දීමත්, තාක්ෂණික විෂය ධාරාව පවත්වාගෙන යාම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිසංස්කරණ හඳුන්වා දීමත් සිදු කෙරෙනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

2022 වසරේ ජාතික පාසල් 1,000 ක් ඇති කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 2,200 ක් විසර්ජන පනත මඟින් වෙන් කර ඇති අතර, වසර තුනක් (03) තුළ මෙම වැඩසටහන කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කර අවසන් කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. එම වැඩසටහන කඩිනම් කිරීම ඇතුළු අධ්‍යාපන අංශයේ සංවර්ධනය සඳහා වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 5,300 ක මූල්‍ය ප්‍රතිපාදනයක් අයවැය යෝජනාවක් ලෙස ඇතුළත් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.10.2 - සෞඛ්‍ය / හෙළ වෛද්‍යවේදීන් දියුණු කිරීම

ගරු කටානායකතුමනි,

මෙහි දී සෞඛ්‍ය අංශය යටතේ ළමා හා මාතෘ සායන, ග්‍රාමීය රෝහල්, ඩිස්පෙන්සරි, සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය කාර්යාල, ආයුර්වේද බෙහෙත් ශාලා, යෝග / මානසික සුවතා මධ්‍යස්ථාන වැනි ජනතාවගේ කායික හා මානසික සුවය වෙනුවෙන් පවත්වාගෙන යනු ලබන ආයතනවල සංවර්ධන කටයුතු සඳහා වෙන් කර ඇති රුපියල් මිලියන 32,650 ට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 5,000 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.10.3 - ක්‍රීඩා පහසුකම් සංවර්ධනය

ගරු කටානායකතුමනි,

නිරෝගී, කායික හා මානසික සෞඛ්‍ය පවත්වා ගැනීම සඳහා ක්‍රීඩාව අත්‍යවශ්‍ය වෙනවා. නගරයේ මෙන් ම ගමේ ද ක්‍රීඩා පහසුකම් වැඩි දියුණු කිරීම අපේ වගකීමක්. ඒ නිසා ක්‍රීඩා අංශය තුළ ග්‍රාමීය හා පාසල් ක්‍රීඩා පිටි සංවර්ධනයත්, ගෘහස්ථ ක්‍රීඩා පහසුකම් සංවර්ධනය පිළිබඳවද අවධානය යොමු කරනු ලබනවා. ඒ අනුව, දැනට වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 3,000 ක් ක්‍රීඩා පහසුකම් සංවර්ධනය සඳහා වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.10.4 - සුළු වාර්ෂික

ගරු කටානායකතුමනි,

සුළු වාර්ෂික අංශය යටතේ කුඩා වැව්, ඇතිකට්, ඇලවේලි ප්‍රතිසංස්කරණය, වැව් බැම්බි ආරක්ෂා කිරීම සහ ජල පෝෂිත ප්‍රදේශ ආරක්ෂා කිරීමේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා දැනට වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 2,000 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.10.5 - වෘත්තීය හා තාක්ෂණික පුහුණුව

217 (xxxii)

ගරු කථානායකතුමනි,

කුසලතා පූර්ණ තරුණ පරම්පරාවක් රටේ සංවර්ධනයට අත්‍යවශ්‍යයි. කුසලතා පූර්ණ ශ්‍රම බලකායක් රටට වත්කමක්. කුසලතා පූර්ණ ශ්‍රමය තුළින් ලැබෙන විදේශ විනිමය ඉතා ඉහළයි. බහුවිධ කුසලතා සහිත තරුණ ශ්‍රමයට පෞද්ගලික අංශයේ ද විශාල ඉල්ලුමක් පවතිනවා.

ඒ නිසා, පාසල් අධ්‍යාපනයෙන් පසු වෘත්තීය හා තාක්ෂණික කුසලතා අත්පත් කර ගැනීම සඳහා දැනට සපයා ඇති පහසුකම් වැඩි දියුණු කිරීමටත්, නගර විශ්ව විද්‍යාල හා කාර්මික හා තාක්ෂණ අධ්‍යාපන පහසුකම් ඇති කිරීමටත් දැනට වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 2,000 ක් වෙන් කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

6.10.6 - මගී ප්‍රවාහනය (දුම්රිය හා ලංගම)

ගරු කථානායකතුමනි,

රටේ සංවර්ධන ක්‍රියාවලියට ශ්‍රී ලංකාවේ සෑම ප්‍රදේශයක ම සමාන දායකත්වයක් ලබා ගනිමින්, සෞභාග්‍යමත් දේශයක් උදෙසා යන ගමනේ දී රටේ ආර්ථිකය දියුණු කිරීමට නම්, රටට අවශ්‍ය වන ආකාරයට කාර්යක්ෂම හා ඵලදායී ප්‍රවාහන පද්ධතියක් ස්ථාපිත කිරීම අවශ්‍ය වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

මේ සඳහා පොදු ප්‍රවාහන අංශය මෙන් ම, පෞද්ගලික අංශය සඳහා ප්‍රවාහන අවකාශයේ පවත්නා අවස්ථාවන් හඳුනාගනිමින්, ඒවා පුළුල් කිරීම ඉතා වැදගත් කොට සලකනවා. නාගරික හා ග්‍රාමීය ප්‍රදේශ අතර මනා වූ සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කරමින් මහජනතාවට සුවපහසු, කාර්යක්ෂම හා විනයගරුක ප්‍රවාහන සේවාවක් ලබා දීම සඳහා ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාව, මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය හා ශ්‍රී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවාවන් නව තාක්ෂණික ක්‍රමවේදයන්ට අනුගත වෙමින් පවත්වාගෙන යාම සඳහා වාර්ෂික අයවැය ඇස්තමේන්තුව මගින් වෙන් කරන ලද ප්‍රතිපාදනවලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 2,000 ක් වෙන් කර දීමට යෝජනා කරනවා.

6.11 - මහජන ආරක්ෂාව

6.11.1 - අධිකරණ යටිතල පහසුකම් හා ප්‍රතිසංස්කරණ

ගරු කථානායකතුමනි,

අධිකරණ ක්‍රියාවලිය තුළ සිදුවිය හැකි ප්‍රමාදයන් වළක්වා ගැනීමත්, අකාර්යක්ෂමතාවන් පිටුදැකීම සඳහාත්, අධිකරණ කටයුතු සඳහා විශාල මුදලක් වෙන් කරනු ලැබුවා. එමගින් අපරාධ, සිවිල් හා

වාහිජ නීති ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතුවලට අවශ්‍ය මානව සම්පත් වැඩිදියුණු කිරීමටත්, ඩිජිටල්කරණය මඟින් උසාවි කටයුතු කාර්යක්ෂම කිරීමත්, අධිකරණ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය සඳහා ආරම්භ කර ඇති වැඩපිලිවෙළ අඛණ්ඩව පවත්වා ගැනීම සඳහාත් වෙන් කරන ලද රුපියල් මිලියන 6,937 ට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 5,000 ක මුදල් ප්‍රතිපාදන සලසා දීමට යෝජනා කරනවා.

6.11.2 - මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය

ගරු කථානායකතුමනි,

මහජන ආරක්ෂාව සඳහා රජය ඉහළ ම ප්‍රමුඛතාවය ලබා දී තිබෙනවා. ඒ සඳහා පිහිටුවා ඇති ආයතන මහජන ආරක්ෂාව සඳහා මෙන් ම, ජනතාවගේ සුබසාධනය වෙනුවෙන් විශාල කාර්යභාරයක් මේ වන විට ඉටු කරමින් සිටිනවා.

මත්ද්‍රව්‍ය හා අපරාධ වැළැක්වීම සඳහා ග්‍රාමීය ජනතාව සමඟ සහයෝගයෙන් ක්‍රියා කළ හැකි ප්‍රජා පොලිස් සේවාවක් ස්ථාපිත කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා. ග්‍රාමීය මට්ටමෙන් ආරම්භ කෙරෙන මෙම ප්‍රජා පොලිස් සේවාවන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් හා පොලිස් නිලධාරීන් බඳවා ගැනීමට වෙන් කරන ලද රුපියල් මිලියන 7,885 අමතරව, තවත් රුපියල් මිලියන 500 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.11.3 - බන්ධනාගාර රැඳවියන්ගේ සනීපාරක්ෂක පහසුකම් වැඩි දියුණු කිරීම

ගරු කථානායකතුමනි,

බන්ධනාගාර රැඳවියන්ගේ සංඛ්‍යාව ඉහළ යාම නිසා බන්ධනාගාර තුළ ඇති වන තදබදයට සමගාමීව සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ප්‍රමාණවත් නොවීම පිළිබඳ ගැටළු පවතින බව වාර්තා වෙනවා. එබැවින්, සියලු ම බන්ධනාගාරවල රැඳවියන්ගේ සනීපාරක්ෂක පහසුකම් වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා වෙන් කර ඇති ප්‍රතිපාදනවලට අමතරව රුපියල් මිලියන 200 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.11.4 - විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත අය සහ වැඩිහිටි අය සඳහා පහසුකම් සැලසීම

ගරු කථානායකතුමනි,

රාජ්‍ය ආදායම දැඩිසේ සීමා වී තිබුණ ද එයින් බාධාවක් ඇති නොවන ආකාරයට වැඩිහිටියන් සඳහා රජය විසින් ක්‍රියාත්මක කරන ලද සුබසාධන වැඩසටහන් අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යාමට රජය ක්‍රියා කරනු ලබනවා. එසේ ආදායම අනපේක්ෂිත ලෙස පහත වැටුණු තත්ත්වයක් තුළ දී චුවත්, මෙම සුබසාධන වැඩසටහන නවතා දැමීමට රජය කිසි විටෙක උත්සාහ දැරුවේ නැති බව මෙහි දී සඳහන් කරනවා.

ඒ අනුව, තවදුරටත් වැඩිහිටි ප්‍රජාව ආරක්ෂා කිරීම හා විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත අයට අවශ්‍ය පහසුකම් සැලසීම සඳහා රුපියල් මිලියන 1,000 ක ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

මෙමගින්, ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ට තම කාලය, සතුටින් සෞඛ්‍ය සම්පන්නව ගත කිරීමට හැකි වන පරිදි ග්‍රාමීය මට්ටමින් සුදුසු ස්ථාන ඇති කිරීමටත්, විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත අය සඳහා සෞඛ්‍යාරක්ෂාව සැලසෙන ආකාරයට පහසුකම් වැඩි දියුණු කිරීමටත් අවශ්‍ය ක්‍රමවේද සකස් කිරීමට අප මේ ඔස්සේ බලාපොරොත්තු වෙනවා.

6.12 - ගෘහ ආර්ථික සුරැකිතාව වැඩිකරගැනීම

ගරු කටානායකතුමනි,

රජය, සමාජ සුබසාධන හා සහනාධාර වැඩසටහන් විශාල සංඛ්‍යාවක් ක්‍රියාත්මක කරනවා. සංඛ්‍යාත්මකව බැලූවොත්, එය පනහකට (50) ආසන්නයි. ඒවා විස්තර කළොත් දීර්ඝ ලේඛනයක් කියවීමට සිදු වෙනවා. එහෙත්, ඒවායින් කිහිපයක්වත් ප්‍රකාශ කිරීම සුදුසුයි. විශ්‍රාම වැටුප්, සමෘද්ධි සහනාධාර, වැඩිහිටි ආධාර, පාසල් සිසුන්ට පෝෂණ ආහාර දීමනා හා පාසල් ළමුන් සඳහා සුරක්ෂා රක්ෂණ වැඩසටහන යන ඒවා මේවා අතුරින් ප්‍රධාන වෙනවා. මේ වැඩසටහන් සඳහා වසරකට වැය කරන මුදල රුපියල් මිලියන ලක්ෂ හයක් (600,000) ක් පමණ වෙනවා.

කොවිඩ්වසංගතයත් සමඟ ම ලෝක වෙළඳපොළේ ඉන්ධන මිල වැඩිවීම, ගෑස් මිල වැඩිවීම, නැව් ගාස්තු වැඩිවීම, භාණ්ඩ හා සේවාවල නිෂ්පාදන පිරිවැය වැඩි වීම වැනි කාරණා නිසා ගෝලීය වශයෙන් භාණ්ඩ හා සේවාවල මිල ගණන් ඉතා ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. ඒ නිසා, දේශීය වෙළඳපොළෙන් භාණ්ඩ හා සේවා මිල ඉහළ ගොස්, මහජනතාවගේ ජීවන වියදම වැඩි වෙලා.

මුළු රාජ්‍ය වියදමට සාපේක්ෂව සමාජ සුබසාධන හා සහනාධාර වැඩසටහන් සඳහා වැය කරන මුදල ඉතා විශාල අගයක්. සමෘද්ධි සහනාධාරය වැනි ඇතැම් සහනාධාර, සත්‍ය වශයෙන් ම නිමිවිය යුතු ප්‍රතිලාභීන්ට ම ලැබෙන බවට තහවුරු කර ගත යුතු කාලය එළඹ තියෙනවා. ඔවුන් ආර්ථිකව ශක්තිමත් කර, සමෘද්ධි දීමනා ඔවුන් එදිනෙදා පරිභෝජන අවශ්‍යතාවයන්ට යොදා ගැනීමේ මානසිකත්වය වෙනුවට, එම මුදල් ඔවුන්ගේ ඉතුරුම් හා ආයෝජන කටයුතු සඳහා වැය කළ යුතු වෙනවා. මේ දෙස විවිධ ආකාරවලින් බැලීමට සමාජය අපට බල කරලා තියෙනවා.

ඒ නිසා, නැතිබැර අය පිළිබඳව විශ්වාසය බලා, ඔවුන්ගේ ස්වයංකාරී පිළිබඳ ධනාත්මක ආකල්ප දියුණු කරලා, ව්‍යවසායකත්ව කුසලතා වැඩි දියුණු කරලා, ගමේ නිෂ්පාදනවලටත් හොඳ අගය එකතු කිරීමක් කරලා, ගුණාත්මකභාවය වැඩි දියුණු කරලා, නවීන සන්නිවේදන තාක්ෂණය හුරු කරලා, වෙළඳපොළ ජාලය සමඟ ඔවුන් සම්බන්ධ කරලා, ඔවුන්ගේ ම දෙපසින් නැවත නැඟී සිටීමට බලය ලැබුණු, අතමට සරු වුණු, පෝෂ්‍යදායී ආහාරවලින් ස්වයංපෝෂිත වුණු පිරිසක් බවට එම ජනතාව පරිවර්ථනය කිරීමේ වැඩපිළිවෙලක අවශ්‍යතාවය දැඩිව පවතිනවා. ඒ සඳහා

කොටස් තුනකින් සමන්විතව, අප සකස් කළ වැඩසටහන ගෘහ ආර්ථික සුරැකිතතා වැඩසටහන ලෙස හඳුන්වනවා.

ඒ අනුව, මෙම ගෘහ ආර්ථික සුරැකිතතා වැඩසටහන තුළින් ජනතාවට සහන සැලසීම සඳහා රුපියල් මිලියන 31,000 ක මුදලක් වෙන් කිරීමට ම යෝජනා කරනවා.

6.12.1 - ගැබ්ණි මාතාවන්ට ලබා දෙන පෝෂණ මල්ල

ගරු කථානායකතුමනි,

ගෘහ ආර්ථික සුරැකිතතා වැඩසටහනේ ඉහළම ප්‍රමුඛත්වය හිමිවන්නේ මවගේ මූලිකත්වයෙන් යුත් ලාංකේය මතු පරපුරේ පෝෂණය වෙනුවෙන්. සැබවින් ම, රටකට අවශ්‍ය වන්නේ බුද්ධිමත් පරපුරක්. උපදින දරුවාගේ බුද්ධි වර්ධනය වැඩි වශයෙන් සිදුවන්නේ මවගේ කුස තුළ දී හා ප්‍රසූතිය සිදු වී මුල් කාලයේ දී. එබැවින්, උපදින දරුවාගේ හා මවගේ පෝෂණය ඉතා වැදගත්.

ඒ නිසා, ගැබ්ණි මාතාවන්ට දැනට මාස 10 ක් දක්වා පමණක් ලබා දෙන රුපියල් 10,000 ක් වටිනා පෝෂණ මල්ල මාස 24 ක්, එනම්, වසර දෙකක් (02) දක්වා දීර්ඝ කර, අඛණ්ඩව ලබා දීමට යෝජනා කරනවා.

ඒ අනුව, මෙම වැඩසටහන සඳහා දැනට වෙන් කර ඇති රුපියල් මිලියන 4,000 ප්‍රතිපාදනවලට අමතරව රුපියල් මිලියන 1,000 ක් වෙන් කරනවා.

6.12.2 - ගෘහ ආහාර සුරැකිතතා වැඩසටහන - සහන මල්ල

ගරු කථානායකතුමනි,

මවගේ හා දරුවාගේ පෝෂණය සමග පවුලේ පෝෂණයත් ඉතා වැදගත්. ඒ නිසා, වැඩි වූ පීඩන විභවයේ පීඩනය සැහැල්ලු කිරීමට, ග්‍රාම නිලධාරී වසම් මට්ටමින් ආර්ථිකව දිළිඳු තත්ත්වයේ පසුවන පවුල් හඳුනාගෙන, ඔවුන් සඳහා සහන මල්ලක් ලබා දීමේ වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 15,000 ක් පමණ ප්‍රතිපාදනයක් වෙන් කරනවා.

6.12.3 - කාන්තා ව්‍යවසායකයින් සඳහා කුඩා සුපිරි වෙළඳසැල් ජාලයක් ඇති කිරීම

ගරු කථානායකතුමනි,

මේ වනවිට, මව, උපදින දරුවන් ඇතුළු පවුලේ ම පෝෂණය සඳහා සකස් කළ වැඩසටහන් සඳහා අප මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කළා. ඒ වාගේ ම ඔවුන් ආර්ථිකව සවිබල ගැන්වීමේ

අවශ්‍යතාවය සම්පූර්ණ කළ යුතුයි. ඒ නිසා, කාන්තා ව්‍යවසායකයින් මූලික කර ගත් ආර්ථික සංවර්ධන නව වැඩපිළිවෙළක් අපි දිවයින පුරා ක්‍රියාත්මක කරනවා.

පසුගිය වසංගත සමයේ දී, ගමට අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය බෙදා හැරීමේ දී මුහුණපෑමට සිදු වූ අත්දැකීම් මෙම වැඩසටහන සඳහා පාදක වුණා. ඒ අනුව,

- ග්‍රාමීය ජනතාවගේ ආහාර අවශ්‍යතා සපුරාලන
- ගමේ ම නිෂ්පාදිත ආහාර ද්‍රව්‍ය, භාණ්ඩ ඇතුළු අනෙකුත් ද්‍රව්‍ය අලෙවි කරන,
- තොරතුරු තාක්ෂණයෙන් ජාල ගතව, ප්‍රධාන සැපයුම් ජාලය හා එකාබද්ධ වූ
- ඕනෑම ව්‍යවසන අවස්ථාවක දී වුව ද, අඩුම සැපයුම හා බෙදා හැරීම තහවුරු කරන,

කුඩා සුපිරි වෙළඳසැල් ජාලයක් (Home Shop) ග්‍රාම නිලධාරී වසම් මට්ටමින් ස්ථාපිත කිරීමේ මෙම වැඩසටහන සඳහා රුපියල් මිලියන 15,000 ක පමණ ප්‍රතිපාදනයක් වෙන් කරනවා.

6.13 - රාජ්‍ය සේවය

ගරු කථානායකතුමනි,

කාර්යක්ෂම හා ඵලදායී මහජන සේවාවක් අපේක්ෂාවෙන් විශාල වියදමක් දරමින් රාජ්‍ය සේවාවන් පවත්වාගෙන ගිය ද, දැඩි නීතිරීති, දීර්ඝ හා යල්පැන ගිය පරිපාලන ක්‍රම හා ක්‍රියාපටිපාටි හේතුවෙන් මහජනාවට තම අවශ්‍යතා සඳහා රාජ්‍ය ආයතන හා සම්බන්ධ වීමේ දී දැඩි ශ්‍රමයක්, කාලයක් සහ පිරිවැයක් දැරීමට සිදුව තිබෙනවා.

6.13.1 - සේවාලාභියා කේන්ද්‍ර කර ගත් රාජ්‍ය සේවයක් සිපිටල්කරණය

ගරු කථානායකතුමනි,

එහෙයින්, රාජ්‍ය සේවයේ ඵලදායීතාවය හා කාර්යක්ෂමතාවය ඉහළ නංවා, සේවාලාභියා කේන්ද්‍ර කර ගත් රාජ්‍ය සේවාවක් ගොඩනැගීමට සහ රාජ්‍ය සේවය සිපිටල්කරණය සඳහා අයවැය ඇස්තමේන්තු මගින් වෙන් කර ඇති රුපියල් මිලියන 3,500 ට අමතරව, තවත් රුපියල් මිලියන 500 ක් වෙන් කරනවා.

6.13.2 - රාජ්‍ය නිලධාරීන් සඳහා යතුරුපැදි ලබා දීම

ගරු කථානායකතුමනි,

ක්ෂේත්‍රයේ රාජකාරී කළ නිලධාරීන් විසින් ලබාදෙන මහජන සේවාවන් වඩාත් කාර්යක්ෂමව සිදු කිරීම පිණිස යතුරුපැදි ලබා දීමේ වැඩසටහනක් අප විසින් 2014 වර්ෂයේ දී ක්‍රියාත්මක කරනු

ලැබුවා. ඒ යටතේ, ක්ෂේත්‍ර නිලධාරීන් 146,381 දෙනෙකු සඳහා යතුරුපැදි ලබා දුන් අතර, ඔවුන් අදාළව එම යතුරුපැදි භාවිතයෙන් මහජන සේවා සපයනු දැක්ම සතුටට කරුණක්.

ගරු කථානායකතුමනි,

මෙම වැඩසටහන නැවතත් ක්‍රියාත්මක කර එහි ප්‍රතිලාභ රජයේ සේවකයින්ට ලබා දීමේ ක්‍රමවේදයක් ක්‍රියාත්මක කිරීම කෙරෙහි මාගේ අවධානය යොමු වී තිබේ. ඒ සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම පිණිස රුපියල් මිලියන 500 ක් වෙන් කිරීමට මම යෝජනා කරමි.

6.13.3 - ගුරු හා විදුහල්පති වැටුප් විෂමතාවය දුරු කිරීම

ගරු කථානායකතුමනි,

ගුරු - විදුහල්පති සේවාවන්හි වැටුප් විෂමතා ඉවත් කරන ලෙස ඉල්ලා දියත් කර තිබූ වෘත්තීය සමිති උද්ඝෝෂණය අවසන් කර, රජය විසින් ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් පිළිගනු ලැබූ 2021-08-31 දිනැති අමාත්‍ය මණ්ඩල තීරණය කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා තවත් රුපියල් මිලියන 30,000 ක් වැටුප් ලෙස ඇතුළත් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

එය ගුරු හා විදුහල්පති වැටුප් සඳහා දැනට දරනු ලබන රුපියල් මිලියන 109,000 ක අධික මුදලටත්, අමතරවයි.

6.13.4 - උපාධිධාරීන් ස්ථිර කිරීම

ගරු කථානායකතුමනි,

දැනටමත්, අභ්‍යාසලාභීන් ලෙස රජයට බඳවාගෙන ඇති 53,000 ට අධික උපාධිධාරීන් වෙත 2022 වසරේ ජනවාරි මස සිට ස්ථිර පත්වීම් ප්‍රදානය කිරීමට කටයුතු කරනවා.

ඒ සඳහා, රුපියල් මිලියන 27,600 ක් පමණ වැය වෙතැයි අපේක්ෂා කරන අතර, එම මුළු ප්‍රතිපාදනය මෙවර අයවැයෙන් වෙන් කිරීමට කටයුතු කරනවා. ඒ අනුව, දැනට වෙන් කර ඇති රුපියල් මිලියන 20,000 මුදලට අමතරව තවත් රුපියල් මිලියන 7,600 ක් ඒ සඳහා වෙන් කරනවා.

6.13.5 - වසර 2015 - 2019 කාලය තුළ දේශපාලන පළිගැනීම්වලට ලක්වූවන්ට වන්දි ගෙවීම

ගරු කථානායකතුමනි,

ජයග්‍රාහකයා විසින් ප්‍රතිවාදීන් පීඩනයට ලක් කිරීම නූතන සමාජය ඉතා පිළිකුලින් යුතුව හෙලා දැකින තත්ත්වයක්. නමුත් පසුගිය පාලන සමයේ මෙරට තුළ ප්‍රතිවාදී දේශපාලන මතධාරීන් ඉතා අමානුෂික ලෙස පීඩාවට ලක් කළා. ඔවුන්ගේ පරපීඩක මානසිකත්වය අපට තේරුම් ගත

217 (XXXV)

නොහැකි තරම්. එම යුගය තුළ අසාධාරණයට ලක් වූවන්ට සහ විවිධ පීඩාවන්ට ගොදුරුවූවන්ට සහන සැලසීම අපගේ යුතුකමක් බවට පත්ව තිබෙනවා. ඒ සියල්ලන් වෙත යුක්තිය ඉටු කිරීම වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 100 ක් වෙන් කිරීමට කටයුතු කරනු ලබනවා.

6.13.6 - විශ්‍රාමිකයින්ගේ වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කිරීම

ගරු කථානායකතුමනි,

දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ විශ්‍රාමිකයින් විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඉල්ලීමක් වන විශ්‍රාම වැටුප් විෂමතා නිවැරදි කිරීමට සුදුසු ක්‍රමවේදයක් කෙරෙහි රජයේ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. ඒ අනුව, විශ්‍රාම වැටුප් විෂමතා ඉවත් කිරීමේ මූලික කටයුතු සඳහා රුපියල් මිලියන 500 ක් වෙන් කිරීමට කටයුතු කරනු ලබනවා.

6.14 - වෙනත් විශේෂ මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන

6.14.1 බෞද්ධ විහාර සහ සිද්ධස්ථානවල නඩත්තු කටයුතු සඳහා

ගරු කථානායකතුමනි,

අපේ ශිෂ්ටාචාරය ගොඩනැගී තිබෙන්නේ ගමේ පන්සල මූලික කරගත් සංස්කෘතික පදනමක් මතයි. ඒ සංස්කෘතිය ඉතාම පොහොසත්. නමුත් අදටත් දුෂ්කර ප්‍රදේශවල බෞද්ධ විහාරස්ථාන හා සිද්ධස්ථාන රැසක් මූලික පහසුකම් සම්පාදනය කරගැනීම සම්බන්ධයෙන් පවා විවිධ දුෂ්කරතාවයන්ට මුහුණ දෙනවා. එවැනි පසුබිමක් යටතේ පවතින දුෂ්කර ප්‍රදේශවල බෞද්ධ විහාරස්ථාන හා සිද්ධස්ථාන සඳහා පහසුකම් සැපයීමට රුපියල් මිලියන 500 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.14.2 - විවිධ කාලවල අතුරුදහන් වූවන් සඳහා වන්දි ගෙවීම හා හානිපූරණය

ගරු කථානායකතුමනි,

විවිධ හේතු මත, විවිධ කාලවල අතුරුදහන් වූවන් සඳහා වන්දි ගෙවීම සඳහා අයවැය ප්‍රතිපාදන වෙන් කරනවා. එසේ අතුරුදහන් වූ පුද්ගලයන්ගේ පවුල්වලට සාධාරණයක් ඉටු කිරීම සඳහා වෙන් කර ඇති මුදලට අමතරව නවත් රුපියල් මිලියන 300 ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

6.14.3 - වෘත්තීයවේදීන්ගේ සංගම්වලට රජයේ දායකත්වය ලබා දීම

ගරු කථානායකතුමනි,

රටේ සංවර්ධනය සඳහා වෘත්තීයවේදීන් දක්වන දායකත්වය සුවිශේෂීයි. වෘත්තීයවේදීන්, ව්‍යාපාරිකයින් නොවේ. ඔවුන්ගේ වෘත්තීය දැනුම නව පරම්පරාවට ගලා යා යුතුයි. ජාත්‍යන්තර

මට්ටමේ වෘත්තීය ආයතන සමඟ සම්බන්ධ වී ගෝලීය නව දැනුම මව් රටට ලබා දීම ඔවුන්ගේ වගකීමයි.

මෙම වෘත්තීයවේදීන්ගේ කාර්යභාරය ඉටු කිරීම පහසු කරලීම උදෙසා වෘත්තීයවේදීන්ගේ සංගම්වලට රුපියල් මිලියන 100 ක ප්‍රතිපාදනයක් අයවැය යෝජනා ලෙස ඇතුළත් කිරීමට මෙ යෝජනා කරනවා.

7.0 - ආදායම් යෝජනා

ගරු කටානායකතුමනි,

7.1 ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය ආදායම දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස අඩු වීමේ ප්‍රවණතාවයක් දක්නට ලැබෙනවා. ඒ අනුව, 1950-1999 අතර කාලයේ දී සියයට 21.9 ක් වූ රාජ්‍ය ආදායම, 2000-2009 කාලයේ දී සියයට 16.3 දක්වා අඩු වුණා. එක් ක්‍රමිකව අඩු වී කොවිඩ්-19 වසංගත තත්ත්වයේ බලපෑම හේතුවෙන් 2020 වසර වන විට රාජ්‍ය ආදායම සියයට 9.2 දක්වා පහත වැටී තිබෙනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

7.2 ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය පිළිබඳ විශ්ලේෂණය කිරීමේ දී, බහුලව සත්සන්දනය කිරීමට යොදා ගන්නා රටවල එම ආදායම් ප්‍රතිශතය ශ්‍රී ලංකාවට සාපේක්ෂව ඉහළ අගයක් ගන්නවා. මැලේසියාවේ එය සියයට 20.2 ක්, තායිලන්තය සියයට 20.6 ක්, ඉන්දියාවේ සියයට 18.3 ක්, සිංගප්පූරුවේ සියයට 17.6 ක්. සමහර නැඟී එන ආර්ථිකයන් සහිත රටවල්වල (emerging economies) රාජ්‍ය ආදායම සියයට 25 කට වඩා ඉහළ අගයක පවත්වා ගෙන යනවා. උදාහරණ ලෙස බ්‍රසීලය සියයට 29.7 ක් හා චීනය සියයට 25.3 ක්. එමෙන්ම, අපගේ බඳු පරිපාලනයේ අකාර්යක්ෂමතාවය හේතුවෙන් අහිමි වන රාජ්‍ය ආදායම ද ඉතා ඉහළ අගයක් ගන්නවා. එබැවින් බඳු අනුකූලතාවය (tax compliance) ඉහළ නංවා ගත යුතුයි.

ගරු කටානායකතුමනි,

7.3 රාජ්‍ය ආදායම එසේ අඩු වුවද, වියදම් ද වැඩි වී තිබෙනවා. කොවිඩ් වසංගත තත්ත්වය නිසා වූ අසාමාන්‍ය බලපෑම ද මෙයට හේතුවක්. රජයේ පොළී ගෙවීම් රාජ්‍ය ආදායමේ ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් 2020 වසරේ දී සියයට 71.4 ක්. වැටුප් ගෙවීම් රාජ්‍ය ආදායමේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස 2020 වසරේ දී සියයට 57.8 දක්වා වැඩි වුණා. පුනරාවර්තන වියදම් 2020 වසරේ දී රුපියල් බිලියන 2,548 ක් දක්වා වැඩි වුණා. රාජ්‍ය ආදායම් එදිනෙදා වියදම් වන පුනරාවර්තන වියදම් ද පිරිමසා ගත නොහැකි මට්ටමකට පත් වී තිබෙනවා. ඒ අනුව වර්තන ගිණුමේ නිගය, එනම් මුළු

ආදායමින් පුනරාවර්තන වියදම් අඩු කළ පසු අගය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස 2010 - 2014 දී සියයට 1.1 සිට 2015 - 2019 දී සියයට 1.7 ක් දක්වා ප්‍රතිශතාංක 0.6 කින් වැඩි වී තිබෙනවා. එය 2020 වන විට සියයට 7.9 දක්වා ඉහළ ගොස් තිබෙනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

7.4 එමෙන්ම ප්‍රාථමික ගිණුමේ හිඟය (මුළු ආදායමින් පොළී ගෙවීම් හැර අනෙකුත් වියදම් අඩු කළ පසු අගය) දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස 2010 දී සියයට 1.5 ක් වූ අතර 2015 දී එය සියයට 2.9 ක් දක්වා ද, 2020 වසරේ දී සියයට 4.6 දක්වා ද වැඩි වී තිබෙනවා. මෙයින් පිළිබුදුවන්නේ පොළී ගෙවීම් හැර අනෙකුත් වියදම් සඳහා රජයේ වියදම් වැඩි වීමේ තත්ත්වයයි. මෙම ප්‍රමාණය මුල් ණය ප්‍රමාණයට එකතු වෙමින් මුළු ණය ප්‍රමාණය විශාල වෙනවා. එබැවින් මෙම ප්‍රාථමික ගිණුමේ හිඟය සියයට 3 දක්වා අඩු කර ගැනීමේ අවශ්‍යතාවය තිබෙනවා. ඒ අනුව, 2025 වන විට ප්‍රාථමික ගිණුමේ අතිරික්තයක් වාර්තා කර ගැනීමයි අපගේ අරමුණ.

ගරු කටානායකතුමනි,

7.5 අයවැය අතිරික්තයක් වාර්තා වූ 1954 හා 1955 වසර දෙකෙන් පසු, අඛණ්ඩව අයවැය හිඟයක් වාර්තා වී තිබෙනවා. එම හිඟය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස 2020 වසර වන විට සියයට 11.1 දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා. එබැවින් ණය ප්‍රමාණය ද වැඩි වී තිබෙනවා. 2020 වසර වන විට සමස්ත ණය ප්‍රතිශතය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 101.0 දක්වා ද වැඩි වී තිබෙනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

7.6 මේ හේතුවෙන් රාජ්‍ය මූල්‍ය ඒකාග්‍රතාවයේ (Fiscal Consolidation) වැදගත්කම පෙරට කවරදාකටත් වඩා ඉස්මතු වී තිබෙනවා. අයවැය හිඟය 2022 වසරේ දී සියයට 8.8 දක්වා ද, 2024 වසරේ දී සියයට 6.1 දක්වා ද අඩු කර ගනිමින්, 2025 වසර වන විට සියයට 4.8 ක මට්ටමකට අඩු කර ගැනීමට අප ප්‍රයත්න දරනවා. 2028 වසර වන විට සමතුලිත අයවැයක් කර ළඟා වීමයි අපේ අපේක්ෂාව. අයවැය හිඟය අඩු කිරීම සඳහා මනා වියදම් කළමනාකරණයක් ද, බඳු ආදායම් වැඩි කර ගැනීම ද, පාඩු ලබන රාජ්‍ය ව්‍යවසායයන් ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම ද සිදු කළ යුතු වෙනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

7.7 මෙම රජය පත් විමෙන් පසුව, බදු ගෙවන්නන් හට පහසුකම් සැලසීමත් බදු අනුකූලතාවය වර්ධනය කර ගැනීමත් අරමුණු කරගනිමින්, සරල, විනිවිද පෙනෙන සහ කාර්යක්ෂම බදු ක්‍රමයක් නිර්මාණය කිරීමට පියවර ගත්තා. මෙම බදු සංශෝධනවලින් අපි බලාපොරොත්තු වූයේ විශේෂයෙන් සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායයකයන් සිර වි සිරි දැඩි බදු හා ණය උගුලෙන් ඔවුන්ව ගලවා ගැනීමටත්, බදු අඩු කිරීම හේතුවෙන් වන අතිරික්තය නව ආයෝජන සඳහා යොමු කිරීමටත් ය. කෙසේ වුවද, මෙම අපේක්ෂාව කොවිඩ් වසංගත තත්ත්වය හේතුවෙන් යම් තරමකට දුරස් වුණා. එනමුත්, වසංගත තත්ත්වය හේතුවෙන් ඇති වූ ආර්ථික පීඩන හමුවේ ජනතාව වෙත එල්ල වන ලද බලපෑම අඩු කර ගැනීමට එම බදු සංශෝධන රාජ්‍ය මූල්‍ය උත්තේජන ලෙසත් ක්‍රියා කළ බව අප විශ්වාස කරනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

7.8 රටේ රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා රාජ්‍ය ආදායම වර්ධනය කර ගැනීමට පහත යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා. එමෙන්ම, පශ්චාත් කොවිඩ් තත්ත්වයේ දී රටේ ආර්ථිකය යථා තත්ත්වය පත් කර ගැනීමට මෙම යෝජනා උපකාරී වනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරනවා.

7.9 - එක් වරක් පමණක් අය කෙරෙන බදු

- I. 2020/2021 තක්සේරු වර්ෂය සඳහා රුපියල් මිලියන 2,000 ට වඩා බදු අයකළ හැකි ආදායමක් උපයන ලද තැනැත්තන් හෝ සමාගම් මත එක් වරක් පමණක් අය කෙරෙන සියයට 25 ක අධිභාර (tax surcharge) බද්දක් අය කිරීමට යෝජනා කරනවා. මෙම බද්ද මගින් රුපියල් බිලියන 100 ක් පමණ උපයා ගැනීමට අපේක්ෂා කරනවා.
- II. බැංකු හා මූල්‍ය සේවා ආයතන විසින් මූල්‍ය සේවා සැපයීම සම්බන්ධයෙන් වන අගය එකතු කිරීම මත අයකරන බද්ද සියයට 15 සිට සියයට 18 දක්වා වැඩි කිරීමට යෝජනා කරනවා. මෙම බද්ද 2022 ජනවාරි පළමු වන දින සිට 2022 දෙසැම්බර් 31 වන දින දක්වා සෑම මසකම ගෙවිය යුතුයි. එමෙන්ම, මෙම බද්ද පාරිභෝගිකයා වෙත යොමු නොකළ යුතුයි. මේ මගින් රුපියල් බිලියන 14 ක් පමණ උපයා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වනවා. අප්‍රේල්

218 (XXXVII)

7.10 - සමාජ සංරක්ෂණ දායක මුදල

කොවිඩ් වසංගතය හේතුවෙන් බලපෑමට ලක් වූ ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය යළි යථා තත්ත්වයට පත් කිරීමේ අරමුණින්, "සමාජ සංරක්ෂණ දායක මුදලක්" (Social Security Contribution) අය කිරීමට යෝජනා කරනවා. සියයට 2.5 ක අනුපාතය යටතේ වසරකට රුපියල් මිලියන 120 ක් ඉක්මවන මෙම මුදලට යටත් පිරිවැටුම මත මෙම දායක මුදල අය කරනු ලබනවා. මෙම දායක මුදල මගින් වසරකට රුපියල් බිලියන 140 ක පමණ ආදායමක් ලබා ගැනීමට අපේක්ෂා කරනවා. 2022 අප්‍රේල් 01 සිට මෙය ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

7.11 - සිගරැට් මත නිෂ්පාදන බද්ද

සිගරැට් මත අය කරන බද්ද වහාම ක්‍රියාත්මක වන පරිදි වැඩි කිරීමට යෝජනා කරනු ලබනවා. ඒ අනුව, එක් සිගරැට්ටුවක මිල රු. 5 කින් වැඩි වනු ඇති. මේ මගින් රු. බිලියන 8 ක ආදායමක් රජය අපේක්ෂා කරනවා.

7.12 - සුරා බද්ද

වහාම ක්‍රියාත්මක වන පරිදි සුරා බද්ද වැඩි කිරීමට යෝජනා කරනවා. මෙම බදු වැඩි කිරීම මගින් රු. බිලියන 25 ක අතිරේක ආදායමක් ලබා ගැනීමට අපේක්ෂා කරනවා.

7.13 - මෝටර් වාහන

7.13.1 මෝටර් රථ අනතුරුවලට ලක්වන වාහන සම්බන්ධයෙන් ගාස්තුවක් අය කර ගැනීමට ද, එම ගාස්තුව රක්ෂණයෙන් ප්‍රතිපූර්ණය කර ගැනීමට අවස්ථාව ලබා දීමට ද යෝජනා කරනවා. මේ මගින්, සිදු වන මෝටර් රථ අනතුරු අවම කර ගැනීමට අපේක්ෂා කරනවා.

7.13.2 එමෙන්ම, වාහන නවීකරණය, වෙනස් කිරීම හා වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා ගාස්තුවක් අය කිරීමට ද, සමා කාලයක් ඇතුළත දඩ මුදලක් ගෙවීමට යටත්ව ධාවනය කිරීමට යෝග්‍ය නීත්‍යානුකූල නොවන මෝටර් වාහන සහ යතුරු පැදි නීත්‍යානුකූලව ලියාපදිංචි කිරීමට ද යෝජනා කරනවා.

7.13.3 එසේම, නිදහස් කර ගැනීමට අදාළ බදු මුදල නොගෙවීම හා වෙනත් විවිධ හේතු හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකා රේගුවේ නවත්වා තිබෙන සියලුම වාහන නිදහස් කිරීමට ද යෝජනා කරනවා. මෙලෙස නිදහස් කරනු ලබන්නේ අදාළ බදු මුදල් හා දඩ මුදලක් ගෙවීමට යටත්වය.

7.13.4 මෙම යෝජනා මගින් රුපියල් බිලියන 4 ක අතිරේක ආදායමක් උපයා ගැනීමට අපේක්ෂා කරනවා.

7.14 - බදු පරිපාලනය

7.14.1 බදු පරිපාලනය සරල කිරීමට ද, එහි කාර්යක්ෂමතාවය වර්ධනය කිරීමට ද මෙම රජය විසින් 2021 අයවැයෙන් ප්‍රකාශිත පරිදි පියවර ගනුනාවක් ගෙන තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන්, විශාල බදු ගෙවන්නන්ගෙන් එකතු කරනු ලබන ආදායම ඉහළ නංවා ගැනීම සඳහා විශාල බදු ගෙවන්නන්ගේ අංශය (LTU), ඉහළ සංස්ථාපිත අංශය (UCU) තවදුරටත් ශක්තිමත් කිරීමට යෝජනා කරනවා.

7.14.2 එමෙන්ම, ආදායම් එකතු කරන ආයතනවල බිපීටල් ආදායම් එකතු කිරීමේ පද්ධති, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ ආදායම් පරිපාලන කළමනාකරණ තොරතුරු පද්ධතිය (RAMIS) සහ ශ්‍රී ලංකා රේගුවේ තනි පුවේශ පද්ධතිය (Single Window) සම්බන්ධයෙන් පවතින දුර්වලතා ඉවත් කිරීමට කටයුතු කිරීමට ද යෝජනා කරනවා.

7.14.3 ඊට අමතරව, සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුවේ බිපීටල් ආදායම් එකතු කිරීමේ පද්ධතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම කඩිනම් කිරීමට ද, සුරාබදු බලපත්‍ර ලබා ගැනීම සරල කිරීමට ද යෝජනා කරනවා.

7.14.4 තවද, ඉහත සඳහන් කළ බිපීටල් ආදායම් එකතු කිරීමේ පද්ධති තුළින් බදු වාර්තා ගොනු කිරීමේ දී නිරවද්‍යතාවය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා නිසි ක්‍රමවේදයක් සහිතව විලංගු ලේඛන ලෙස බිපීටල් ඉන්වොයිස් හා ලියකියවිලි ඉදිරිපත් කිරීමට හැකි සෑම අවස්ථාවක දීම ඉඩ දීමට ද යෝජනා කරනවා.

07.15 - පරිපෙවුචල් ට්‍රෙසරිස් සමාගම (Perpetual Treasuries) විසින් උපයන ලද මුදල් ලැබීම්

2015 පෙබරවාරි මස 1 වන දින සිට 2016 මාර්තු මස 31 වන දින දක්වා කාල සීමාව තුළ, භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර නිකුතුවත් පිලිබඳව පරීක්ෂා කිරීම සහ විමර්ශනය කිරීම සහ වාර්තා කිරීම සඳහා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ විනිශ්චයකාර කේ. ටී. චිත්‍රසිරි මැතිතුමාගේ සහභාගිත්වයෙන් යුත් ත්‍රිපුද්ගල ජනාධිපති පරීක්ෂණ කොමිෂන් සභාවක් එවකට සිටි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් පත් කරනු ලැබුවා.

එම ජනාධිපති පරීක්ෂණ කොමිෂන් සභාවේ වාර්තාව අනුව, 2016 පෙබරවාරි 1 වන දින සිට 2016 මාර්තු 31 වන දින දක්වා කාල සීමාව තුළ, පරිපෙවුචල් ට්‍රෙසරිස් සමාගම (Perpetual Treasuries Ltd.) විසින් සේවක ආර්ථසාධක අරමුදල, වෙනත් සංස්ථාපිත ආයතන සහ රජයේ ආයතන වෙත භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කර විකිණීමේදී, එම සමාගම විසින් ලද ලාභය ප්‍රධාන

217 (XXXVIII)

217 (XXXVIII)

වශයෙන්ම "මිල සංවේදී අන්‍යන්තර තොරතුරු (price sensitive inside information)" සහ " වෙළෙඳපොළ අයුතු ලෙස හැසිරවීම (market manipulation)" හේතුවෙන් ලබා ගෙන ඇත. ඒ අනුව, 1937 අංක 07 දරන ලියාපදිංචි ස්කන්ධ හා සුරැකුම්පත් ආඥා පනත යටතේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ප්‍රාථමික අලෙවිකරුවන්ට මනා පරිචයක් ලබා දීම උදෙසා නිකුත් කර ඇති ආචාරධර්ම පද්ධතියේ ප්‍රතිපාදන, දැනුවත්ව, කඩ වන අයුරින් ක්‍රියාකර, රුපියල් බිලියන 8.5 ක් උපයාගෙන ඇති බව එම වාර්තාවේ සඳහන් වේ.

එම කොමිෂන් සභාවේ නිර්දේශ අනුව, නීතිපතිවරයා විසින් ගෙන ඇති නීතිමය ක්‍රියාමාර්ගවලට හානියක් නොවන අයුරින්, පර්පෙටුවල් ට්‍රෙසරිස් සමාගම (Perpetual Treasuries Ltd.), ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ආචාරධර්ම පද්ධතිය කඩකරමින් උපයන ලද රුපියල් බිලියන 8.5 ක මුදල මහා භාණ්ඩාගාරය වෙත මාරු කිරීමට යෝජනා කරනු ලබනවා.

07.16 - විවේක බලපත්‍ර ගාස්තුව

විශේෂ කලාප ලෙස සංවර්ධනය කරන ලද සුවිශේෂ ප්‍රදේශ සඳහා විවේක (leisure) කටයුතු සම්බන්ධයෙන් හා-ඒඩ් හා සේවා බද්ද යටතේ" බලපත්‍රයක් ලබා දීමට යෝජනා කරනවා.

07.17 - ශ්‍රී ලංකා විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් නිකුත් කරනු ලබන බලපත්‍ර ස්ථාවර දුරකථන මෙහෙයුම්කරුවන්, ජංගම දුරකථන මෙහෙයුම්කරුවන්, අන්තර්ජාල සේවා සපයන්නන්, සහ වන්දිකා විකාශන මෙහෙයුම්කරුවන් ඇතුළුව විදුලි සංදේශන සේවා සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් බලපත්‍ර නිකුත් කරනු ලබයි. මෙවැනි බලපත්‍ර අපේක්ෂා කරන්නන් විසින් විදුලි සංදේශ සේවා සම්බන්ධයෙන් සුවිශාල ආයෝජනයක් සිදු කරන බැවින්, මෙවැනි බලපත්‍ර වෙන්දේසියක් මගින් අලෙවි කිරීමට යෝජනා කරනවා. තොරතුරු තාක්ෂණ ක්ෂේත්‍රයට එකතු වන 5G සංඛ්‍යාත ද වෙන්දේසියක් මගින් අලෙවි කිරීමට යෝජනා කරනවා.

8.0 - පුනරුදයක සාර්ව ආර්ථික දැක්ම

ගරු කථානායකතුමනි,
ජාතික නිෂ්පාදන ආර්ථිකය ශක්තිමත් වන පරිදි දේශීයව හා විදේශීයව තව දුරටත් අපේ රට විවෘත කර ගැනීම සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් අවශ්‍ය ශේෂ පත්‍ර 5ක් කේන්ද්‍ර කරගෙන මෙම අයවැය සකස් කිරීමට මා උත්සහ කරනු ලැබුවා.

- 1. අප රටේ ජනතාව ඉලක්ක කර ගත් මානම සම්පත් (Human Resources Profile) සංවර්ධනය

2. පෞච්චිකවශයෙන් පෝෂණය වූ පරිසර සංරක්ෂණය
3. අප රටේ ජාත්‍යන්තර වෙළඳ හා මූල්‍ය කටයුතු ඇතුළත් ගෙවුම් ශේෂය (Balance of Paymets)
4. අප රටේ රාජ්‍ය ආදායම් හා වියදම් ඇතුළත් අයවැය කළමනාකරණය (Public Finance and National Budget)
5. බැංකු හා මූල්‍ය කටයුතු පරිපාලන

ගරු කථානායකතුමනි,

8.1 “සෞභාග්‍යයේ දැක්ම” පෞච්චිකවශයෙන් පෝෂණය වූ පරිසර හිතකාමී තිරසාර ආර්ථික සංවර්ධනයක් ඒ සඳහා කාඩ්දක කෘෂි කර්මාන්තයක් වෙනුවෙන් අප පෙනී සිටිනවා. වාරි සෞභාග්‍ය, සුරක්ෂිත ගංගා, ඒකාබද්ධ මාර්ග ආයෝජන වැඩසටහන (Integrated Road Investment Programme), අන්තර්ගතිකව සම්බන්ධිත සහ සංවර්ධන ව්‍යාපෘති (Inclusive Connectivity and Development Project) පුනර්ජනනීය බලශක්ති වැඩසටහන් මෙම අයවැයෙහි සංවර්ධන ප්‍රවේශ ලෙස යෝජනා කළා. එමඟින් ගොඩනැගෙන ජාතික නිෂ්පාදන ආර්ථිකයට අවශ්‍ය විවිධ ක්ෂේත්‍ර සඳහා යෝජනා ඉදිරිපත් කළා. පරිසර සුරක්ෂිතතාවය, ආහාර සුරක්ෂිතතාවය, ජලය හා භූමියේ සුරක්ෂිතතාවය ජනතාවගේ සුරක්ෂිතතාවය මෙන්ම ජාතික ආරක්ෂාව පිළිබඳ යෝජනා රැසක් ඉදිරිපත් කළා.

ගරු කථානායකතුමනි,

සියළු පළාත් හා පුරවැසියන්ට ප්‍රතිලාභ ඇතුළත් ආර්ථික සංවර්ධනයක් (Inclusive Development) ගෙන යෝජනා කළා: 2021 පළමුවන කාර්තු 2 තුළ නිෂ්පාදන ආර්ථික සියයට 8ක වර්ධන වේගයක් ඇති කරගෙන තිබෙනවා. එය 2020 වර්ෂයේ වාර්ෂික පසුබෑම තුළ වූ වර්ධනයක් වුවත් මා කළ යෝජනාවන් තුළ 2022 - 2027 පස් වසර තුළ සියයට 6 ඉක්මවන වර්ධන වේගයක් මා අපේක්ෂා කරනවා. භාණ්ඩ හා සේවා සැපයුම් යථාතත්වයට පත් කිරීමත් සමඟ අපගේ ඉහළ ජීවන වියදම් වර්ධන වේගය අඩු කිරීමටත් සමස්ථ අයවැය ක්‍රියාදාමය යොදා ගෙන තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

8.2 මානව ප්‍රාග්ධනය සංවර්ධනය කිරීම (Human Capital Development) අපේ ආර්ථික සංවර්ධනයේ කේන්ද්‍රස්ථානය ලෙස සලකනවා. කොවිඩ් - 19 වෛරසයෙන් ජනතාව මුදා ගැනීම සඳහා සියයට 75කට අධික ජනගහනයක් එන්නත්කරණයට ලක්කර ඔවුන්ගේ ප්‍රතිශක්තිකරණය පවත්වා ගෙන යාමට අවශ්‍ය එන්නත්කරණය දිගටම පවත්වා ගැනීමට උත්තේජන මාත්‍රාව (Booster Doze) විශාල ආයෝජනයක් කර ඇත්තේ මානව සම්පත්

සංවර්ධනය මුල් තැනක් ගත යුතු නිසයි. එයට සමගාමීව භූමිය, ජලය, ආහාර, නිවාස හා සෞඛ්‍ය සම්පන්න පරිසරයක් වගේම කුසලතා මුල්කරගත් අධ්‍යාපන හා ක්‍රීඩා පහසුකම් කෙරෙහිත් මා විශේෂ අවධානයක් යොමු කළේ මානව සම්පත් සංවර්ධනයේ විවිධ පැති කඩයන් ආවරණය කරමිනුයි. ආගමික හා සංස්කෘතික දායාදයන් පෝෂණය කරමින් සමෘද්ධිමත් පවුලක් ගොඩනැගීමේ කාර්ය කෙරෙහිත් අප අවධානය යොමු කළා. ඔවුන්ගේ ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම් වැඩිදියුණු කිරීම, ආර්ථික දුෂ්කරතා මඟ හැරීම හා වෙනස්වන අභිලාෂයන් හා මතු බලාපොරොත්තු ඉටු කර ගැනීමට අවශ්‍ය පරිසරය ගොඩ නැගීමට මා විවිධ යෝජනාවන් ඉදිරිපත් කළා.

ගරු කථානායකතුමනි,

3.3 අපේ රටේ ජාත්‍යන්තර වෙළඳාම, මූල්‍යකරණය හා විදේශ සංචිත ගොඩ නගා ගැනීමට අපට දැක්මක් තිබිය යුතුයි. මේ වන විට අප සතුව ඇත්තේ අඩු විදේශ සංචිත ප්‍රමාණයක් පමණක් නොව ණය සංචිත ප්‍රමාණයක් බවත් අප කිව යුතුයි. එය අපට උරුම කළ යහපාලන රජය මෙය පිළිගත යුතුයි. කෙටි කාලීනව අපගේ මිත්‍ර රටවල්වල සහයෙන් මෙම තත්ත්වය කළමනාකරණය කර ගැනීමට අප උත්සහ කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

3.4 එහෙත් අපගේ ඉලක්කය විය යුත්තේ අපගේ විදේශ සංචිත සුරක්ෂිත මට්ටමකට තිරසාර ලෙස ගොඩ නගා ගැනීමයි. මගේ ඉලක්කය වී ඇත්තේ 2027 වන විට අප රටේ හිල විදේශ සංචිතය (Official Foreign Reserves) එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 10,000 දක්වා වැඩි කර ගැනීමයි. එය ලබා ගැනීම සඳහා අපගේ විවිධාංගීකරණය වෙමින් පවතින සමස්ත අපනයනය 2022 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 19,000 දක්වාත් වැඩි කර ගැනීම මා ඉලක්ක කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

3.5 2021 ඔක්තෝබර් මාසය වන විට අප රටේ අපනයනය එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 10,028ක් දක්වා වැඩි වී තිබීම අප දිරිගන්වන කරුණක්. මුළු වර්ෂය සඳහා මා ඉලක්ක කර ඇත්තේ එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 11,900ක්. එමෙන්ම, මේ කාලය තුළ ආනයන වියදම එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 16,588ක්. මා මේ වර්ෂය සඳහා ඉලක්ක කරගෙන ඇත්තේ එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 18,900ක පමණ වියදමක්. එබැවින්, මේ වර්ෂයේ වෙළඳ හිඟය එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 7,000ක් පමණ වෙනවා. ආනයන වියදම 2027 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 26,800ක් පමණ මට්ටමක පවත්වා ගැනීමට ඉලක්ක කර තිබෙනවා. ඒ අනුව, වෙළඳ හිඟය මෙම වර්ෂයේ මට්ටම තුළ ස්ථාවර කර ගැනීමට මා අපේක්ෂා කරනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

3.6 සංචාරක, වරාය, තොරතුරු තාක්ෂණ ප්‍රධාන කරගත් අපනයන සේවාවලින් එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 1,000ක පමණ සේවා අතිරික්තයක් 2021 දී අපේක්ෂා කරන අතර එය 2027 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 8,000ක පමණ ප්‍රමාණයකට වැඩි කිරීමේ ප්‍රතිපත්ති හා ක්‍රියාමාර්ග මගේ කටාව මගින් හඳුන්වා දුන්නා.

ගරු කටානායකතුමනි,

විදේශ රැකියා ආශ්‍රිත විදේශ විනිමය ඉපයීම් ශුද්ධ වශයෙන් 2021 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 6,850 පමණ විය හැකි අතර එය 2027 වන විට එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 8,000 දක්වා වැඩි කර ගැනීමත් මගේ ඉලක්කයක්.

ගරු කටානායකතුමනි,

3.7 ජාත්‍යන්තර ජංගම ගෙවීම් හා ලැබීම් වශයෙන් කෙරෙන ලාභාංශ, පොලී ආශ්‍රිත ගනුදෙනුවලින් විදේශ ආයෝජන ප්‍රවර්ධනයට ගැලපෙන අයුරින් පවත්වා ගත යුතුයි. එහෙත් වාණිජ ණය මූල්‍යකරණයට නැඹුරු වීම නිසා අපේ රට විදේශ ආයෝජකයින්ටත්, විදේශ රටවල සිටින ශ්‍රී ලාංකික පුද්ගල හා ව්‍යාපාරවලටත් ආකර්ෂණය වී නැහැ. එම නිසා ඒ ගනුදෙනු තුලනයේ දී ඇතිවන්නේ ද හිඟයක්. එහි හිඟය වර්ෂයකට එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 2,000ක් පමණ වෙනවා.

ගරු කටානායකතුමනි,

3.8 මා සඳහන් කළ කරුණුවල සමස්ථය වන්නේ නිරූපණය කරන බාහිර ජංගම ගිණුමේ හිඟයක් ඇති වීමයි. දැනට පවතින එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 1,100ක පමණ හිඟය 2027 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 6,000 ක අතිරික්තයකට පත් කිරීමට ඉහත කී අපනයන, සංචාරක, තොරතුරු තාක්ෂණ, විදේශ රැකියා ආදායම් කෙරෙහි අවධානය යොමු කළේ ඒ නිසයි. එබැවින් ඉදිරි වසර 5 තුළ සෑම වසරකම එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 1,000ක අවම අතිරික්තයක් ගෙවුම් ගේෂයට එක්කිරීමට අපගේ ජාත්‍යන්තර භාණ්ඩ හා සේවා වෙළඳාම මෙන්ම ජාත්‍යන්තර මූල්‍යකරණය ද හැසිරවීම අප සියළු දෙනාගේ වගකීමක්.

ගරු කටානායකතුමනි,

3.9 වසර ගනණාවක් නිරසාර ක්‍රියාමාර්ග නොගැනීම හෝ දේශපාලන දෘෂ්ඨි කෝණයෙන් සියල්ල බැලීම නිසා ගොඩනැගී ඇති දැවැන්ත සමාජ ආර්ථික අභියෝග කළමනාකරණයේදී අපට පැවරී ඇති මූලික හා ප්‍රධාන වගකීමක් වී ඇත්තේ රජයේ අයවැය තුලනය කිරීමයි. නිදහසින් පසු බිහිවූ සෑම රජයක් ම හිඟ අයවැය ප්‍රතිපත්තියට නැඹුරු වුණා. 1960 ගනන්වල ජාතික ආදායමෙන් සියයට 6ක පමණ වූ

218 (XL)

එම හිඟයන් 1978 සිට සියයට 10 අගයද වරින් වර ඉක්මවනු ලැබුවා. 2010-2018 කාලයේ එය සියයට 7ක පමණ අගයක් ගෙන නැවතත් සියයට 10 ඉක්මවා තිබෙනවා. . වසර 70ක් පමණ ගෙන ගිය මෙවැනි ප්‍රතිපත්තිවල ප්‍රතිඵලයක් අපි දැක් විඳිමින් සිටිනවා. එම මාචතෙන් ඉවත් වීමට ජනතා නියෝජිතයන් වන අප තුළ වුවත් ඇත්තේ ප්‍රශ්න කල්දැමීමේ දේශපාලන මානසිකත්වයක්. අපේ පාලන කාලය තුළ මේ මාචතෙන් ඉවත්ව ආර්ථික වශයෙන් ශක්තිමත් රටක් ගොඩනැගීම අපේ ජනවරම ලෙස අපි සලකනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

8.10 රජයට අවශ්‍ය මුදල්, බදු සහ විවිධ ගාස්තු වලින් ලබාගත් පමණට මූල්‍ය කටයුතු යහපත් වන්නේ නෑ. රජයේ වියදම් අරපිරීමක්මෙන්, එලදායි ලෙස පාලනය කිරීමේ මූල්‍ය විනය අප තිරසාර ලෙස ඇති කළ යුතුයි. පුනරාවර්තන වියදම්වලට සරිලන ආදායම් මාර්ග සෙවීමේ සාම්ප්‍රදායික ක්‍රියාමාර්ග වෙනුවට රජයේ ආදායමට දැරිය හැකි වියදම් පවත්වා ගැනීමට අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග, ඒවායේ එලදායිත්වය අඛණ්ඩව ඇගයීම හා ඒ අනුව මුදල් යෙදවීමේ රාජ්‍ය මූල්‍ය සංස්කෘතියක් ගොඩනැගීම තව දුරටත් කල් දැමිය නොහැකියි.

ගරු කථානායකතුමනි,

8.11 මෙම උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව අනුමත කරන වියදම් පොලී, වැටුප්, විශ්‍රාම දීමනා, ණය වාරික ආපසු ගෙවීම් ප්‍රමුඛතාවයන් තුළ සුබසාධන වියදම්, නඩත්තු වියදම් හා සංවර්ධන වියදම් නිසි අයුරින් කලට වේලාවට ලබාදීම නිරන්තර දුෂ්කරතාවයන්ට මුහුණ දෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය මූල්‍ය අවශ්‍යතා සඳහා රජයේ ආදායම් හා ණය ලබා ගැනීමේදී ඇතිවන Lags and Leads තුළ නාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් (Treasury Operations) නැත්නම් මුදල් නිකුත් කිරීම නිරන්තරවම අසාර්ථකවීමේ ප්‍රවණතාවකට මුහුණ දෙනවා. ඒ නිසා සැපයුම්කරුවන්ට හිඟ බිල්පත් ඇති කරමින්, සංවර්ධන හා රාජ්‍ය සේවා ගුණාත්මක ලෙස පවත්වා ගැනීමේ අර්බුදකාරී තත්ත්වයකට රාජ්‍ය මූල්‍ය ක්‍රියාකාරීත්වය පත් වී තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

8.12 මෙම ගමන් මග අප වෙනස් කළ යුතු වෙනවා. වසර 72 ක් කතා කළ අයවැය හිඟය සමස්ථ ආර්ථික ක්‍රියාවලියේ කේන්ද්‍රීය ගත ගැටළුව වී තිබෙනවා. රජයේ ආදායම් හා වියදම් තුලනය කර ගත හැකි රාජ්‍ය අයවැය කළමනාකරණයකට අප ප්‍රවේශ විය යුතු මාර්ග රැසක් මා ඉහතින් යෝජනා කළේ ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දුෂ්කරතා අවතක්සේරු කරමින් නොවෙයි. යථාර්තයට මුහුණ දියයුතු වෙනවා. එබැවින් දැනට ජාතික ආදායමෙන් සියයට 10ක්ව පවතින අයවැය හිඟය 2027 වන විට සියයට 1.5

දක්වා අඩු කිරීමේ සමස්ථ අයවැය කළමනාකරණයකට රට යොමු කිරීම මගේ දැක්ම වෙනවා. ජාතික ආදායමෙන් සියයට 9ක් වන රජයේ ආදායම 2027 වන විට සියයට 18 දක්වා වැඩිකර ගත හැකි අයුරින් බදු පරිපාලනය බදු ගෙවීමේ අනුකූලතාවය වැඩිකර ගැනීමට හැකිවන අයුරින් ශක්තිමත් කිරීමට යෝජනා කළා. බදු පරාසය පුළුල් වන ආර්ථික සංවර්ධනයක් මගින් පුද්ගලයින් හා ව්‍යාපාර දියුණු කිරීමත්, බදු ගෙවන්නන්ගේ ආදායම් වැඩිවන සංවර්ධන ප්‍රවේශයකුත් යෝජනා කළේ ඒ නිසයි.

ගරු කටානයකතුමනි,

8.13 මා කලින් සඳහන් කළ පරිදි පෞද්ගලික ඉතිරි කිරීම් දිරිගැන්වීමට අමතරව රජයේ සිය අයවැය කළමනාකරණය තුළින් ඉතිරි කරන්නෙකු විය යුතුයි. ජාතික ආදායමේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 16 ක් පමණ වන පුනරාවර්ධන වියදම් 2027 දී සියයට 13 දක්වා අඩු කරමින් අයවැයේ ඉතුරුම් ප්‍රමාණය සියයට 5 දක්වා වැඩි කිරීම ඉලක්ක කර ගනු ලබනවා. මෙහි කඩඉම් වර්ෂය වන්නේ 2024 වර්ෂයයි. ඒ අයවැයෙහි ජංගම ගිණුම් අතිරික්තයක් වර්ධනය කරන වර්ෂය නිසයි. ඒ වෙනුවෙන් සියළු රජය නිලධාරීන්ගේ සහ ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ සහය මා අපේක්ෂා කරනවා.

ගරු කටානයකතුමනි,

8.14 දැනට ජාතික ආදායමෙන් සියයට 3.5ක පමණ වන රජයේ සංවර්ධන වියදම් 2024 වන විට සියයට 6ක මට්ටමකටත්, 2027 දී සියයට 7ක පමණ මට්ටමකටත් වැඩිකර ගැනීමට අපේක්ෂා කරනවා. මෙයින් කියවෙන්නේ මෙතෙක් ණය මත යැපුණු අප රටේ සංවර්ධන වියදම් අයවැය තුළ ජනනය කරන ඉතුරුම්වලින් වැඩි වශයෙන් ලබා ගැනීමට හැකිවන බවයි. දැනට සියයට 102ක් පමණ වන රාජ්‍ය ණය සියයට 74 දක්වා අඩු කර ගත හැක්කේද එවැනි රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණයක් තුළින් පමණයි. එහිදී ජාතික ආදායමේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස විදේශ ණය සියයට 36.5 සිට සියයට 13.6 දක්වා අඩු කර ගැනීම සඳහා වන ක්‍රියාමාර්ග තුළ දැනටමත් අඩුකර ඇති ජාත්‍යන්තර ස්වෛරී බැඳුම්කර ණය එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 8,000 කට තව දුරටත් අඩු කිරීමත් තිරසාර මූල්‍යකරණ (Sustainable Financing) මගින් විදේශ ණය සංයුතිය වෙනස් කිරීමටත් මෙම අයවැය ප්‍රතිසංස්කරණවලට ඇතුළත් වෙනවා.

ගරු කටානයකතුමනි,

8.15 මා ඉදිරිපත් කළ අයවැය දැක්ම අප සියළු දෙනා එක්වී ගතයුතු අභියෝගාත්මක මාවතක්. එය හිඟ අයවැය මාවතට වඩා විනයගරුක රාජ්‍ය මූල්‍ය පාලනයක්. එයට හුරුවීම දුෂ්කර විය හැකියි. එහෙත් එය රටක් ලෙස, ජාතියක් ලෙස, ආර්ථිකයක් ලෙස ශක්තිමත් වන ගමන් මගක් යැයි මා අවධාරණය කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

3.16 පසුගිය වසර 72 තුළ අප රටේ බැංකු හා මූල්‍ය ආයතනවල ක්‍රියාකාරීත්වයේදී අප ලබා ගත් ජයග්‍රහණ සිහිපත් කළ යුතුයි. 1957 සේවක අර්ථසාධක අරමුදල පිහිටුවීම, 1961 මහජන බැංකුව පිහිටුවීම, ලංකා බැංකුව ජනසතු වීම, 1960 ගනන්වල ජාතික රක්ෂණ සංස්ථාව පිහිටුවීම, 1971 ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව පිහිටුවීම අප රටේ බැංකු හා මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ විප්ලවීය වෙනස්කම් වලට සාධක වූ ක්‍රියාමාර්ග ලෙස මා හඳුන්වන්න කැමතියි. ග්‍රාමීය පළාත්වලට බැංකු හා මූල්‍ය පහසුකම් ලැබුණේ මෙම ආයතන ග්‍රාමීය ප්‍රදේශ ඉලක්ක කරගෙන ශාඛා ජාලය විවෘත කළ නිසයි. එසේ නොවන විට පෞද්ගලික බැංකු හා රක්ෂණ ආයතන එම ප්‍රදේශවලට නොයනු ඇති.

එසේ වුවත්, පසුගිය දශක කිහිපයේ රාජ්‍ය බැංකු හා රක්ෂණ සමාගම ආයතන රාජ්‍ය ආයතනවල, විශේෂයෙන් බණිපතෙල්, විදුලිබලය, රසායනික පොහොර මෙන්ම රජයේ අයවැය සඳහා මූල්‍යකරණයට වැඩි වශයෙන් නැඹුරු වුණා. ඒ නිසා සාමාන්‍ය තැන්පත්කරුවන්ගේ කෘෂිකාර්මික, නිවාස, ව්‍යාපාර හා තාක්ෂණ සංවර්ධනයට මුදල් යෙදවීම පිළිබඳ සැලකිය යුතු ප්‍රගතියක් දක්වා නැහැ. එමෙන්ම රජය විසින් ගොවීන්ගේ කෘෂිකාර්මික අස්වැන්න මිලදී ගැනීමට සහන පොලී යටතේ ලබා දෙන Pledge Loan ක්‍රමයද විශාල ව්‍යාපාරිකයන්ට මුදල් සපයන මූල්‍යමය මෙවලමක් බවට පත්කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

3.17 රාජ්‍ය ආයෝජන හා උකස් බැංකුව, නිවාස සංවර්ධන මූල්‍ය සංස්ථාව, ශ්‍රී ලංකා ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව, ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන බැංකුව වැනි රාජ්‍ය බැංකු හා මූල්‍ය ආයතනත් සංවර්ධන මූල්‍ය ක්‍රමයට පරිවර්ථනය වී නැහැ. සමෘද්ධි බැංකු ක්‍රමය හැර අනෙකුත් ක්ෂුද්‍ර මූල්‍ය ආයතන ග්‍රාමීය ආර්ථිකයට එළඳායී වන ලෙස සකස් වී නැහැ. සමුපකාර ග්‍රාමීය බැංකු ක්‍රමය ශක්තිමත් කළ යුතුව තිබෙනවා. මූල්‍ය හා ලීසිං සමාගම්වල ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳව ඇත්තේත් මෙවැනි තත්ත්වයක්. ෂමෂ සමාගම, ද ෆිනෂන්ස් සමාගම වැනි මූල්‍ය සමාගම් කඩා වැටී තිබෙනවා. මෙය මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයටම අහිතකර ලෙස බලපානවා. ණය තොරතුරු කාර්යාංශය ද සුළු හා මධ්‍යම ව්‍යාපාරවලට බාධාවක් වී තිබෙනවා. ජාතික සංවර්ධන බැංකුව පෞද්ගලිකරණය කිරීමත් සමඟ සංවර්ධන බැංකු ක්‍රමය නැති කළා. 2021 අයවැයේදී ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා ඉහත කී රාජ්‍ය බැංකු සම්බන්ධ කර කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණ ව්‍යාපාර සඳහා සංවර්ධන බැංකුවක අවශ්‍යතාවය පෙන්නුම් කළා.

ගරු කථානායකතුමනි,

3.18 මේ අතර බැංකු හා මූල්‍ය ආයතන ඉතිරි කිරීම් ඇතුළු විවිධ ගනුදෙනු සඳහා සේවාලාභීන්ගෙන් අයකරන ගාස්තු සංකීර්ණ වී තිබෙනවා. මෙම ගාස්තු සමාන තත්ත්වයකට පත්කිරීමේ අවශ්‍යතාවයද මතුවී තිබෙනවා. එබැවින්, ETI මූල්‍ය සමාගම

පිලිබද ජනාධිපති කොමිෂන් සභා වාර්තාවද සැලකිල්ලට ගනිමින් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව හා මුදල් අමාත්‍යාංශය මෙම ක්ෂේත්‍රවල පුළුල් ප්‍රතිසංස්කරණයකට ප්‍රවේශ විය යුතු යැයි මම යෝජනා කරනවා.

සමාජනීය

217 (XLII)

ගරු කථානායකතුමනි,

9.0 ධාර්මික පාලන කාලය තුළ මෙන්ම යහපාලන කාලය තුළ වූ අපේ රටේ ගමන් මග රටට වාසිදායක උනේ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපති ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රජය ඒ ගමන් මග වෙනස් කිරීමට නිර්ණයව කැපවන්නේ අප රටේ අනාගතය වෙනුවෙනි.

ගරු කථානායකතුමනි,

9.1 කාබනික කෘෂිකාර්මික රටකට මෙන්ම පුනර්ජනනීය බලශක්ති ආර්ථිකයට අප පු වේශ වන්නේ ඉහත කී විනාශකාරී මාර්ගය වෙනස් කිරීමටයි. අප විසින් ක්‍රියාත්මක කරන යටිතල පහසුකම්වලින් ඉදිකිරීම් ක්ෂේත්‍රය පමණක් නොව සමස්ත අධ්‍යාපන, සෞඛ්‍ය හා රාජ්‍ය සේවා මෙන්ම වෙළඳපළ සබඳතාත් පුළුල් වෙනවා. ජෛව විවිධත්ව පෝෂණය හා පරිසර සංරක්ෂණය එම සංවර්ධනයේ තිරසාරත්වය ඇති කරනවා. රටේ අයවැය, ගෙවුම් ශේෂය, බැංකු හා මූල්‍ය ක්ෂේත්‍ර එයට තිරසාර ලෙස දායක කළ යුතුයි. මානව සම්පත් සංවර්ධනය ස්ථාවර සමාජ ආර්ථිකයක් ගොඩනැගීමට ඉලක්ක කළ යුතු දෙයක්. නිදහස් ස්වේච්ඡා රාජ්‍යයක් ඇති කිරීමේ මාර්ගය සකස් වන්නේ එවැනි ප්‍රවේශයක් තුළ බව මා විශ්වාස කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි,

9.2 දියුණු වෙමින් පැවති බොහෝ රටවල් අද සමෘද්ධිමත් දේශයන් වී තිබෙනවා. අපේ රටේ උගතුන්, ව්‍යාපාරිකයන්, ඒ රටවල රැකියා හා ව්‍යාපාරවලට ගියා. එම රටවල් සමෘද්ධිමත් දේශයන් වුණේ නවීන ගුවන් හා වරාය, අධිවේගී මාර්ග, තට්ටු නිවාස ආදී භෞතික සම්පත් නිසාම නොවෙයි. එම රටවල ජාතික ආර්ථික ශක්තිමත් වූ නිසයි. තාක්ෂණික සේවා මගින් බැංකු, වරාය, රේගු, ආදායම් බදු වැනි ආයතන වෙනත් රටවල් හා තරගකාරී ලෙස නවීකරණය වුණ නිසයි. එම රටවල් ප්‍රථමක අමුද්‍රව්‍ය අපනයනය කරනවා වෙනුවට වටිනාකම් එකතු කළ කාර්මික හා තාක්ෂණික නිෂ්පාදන අපනයන අතිරේකයක් ඇති කර ගත්තා. වසර 70කට අධික කාලයක් හිඟ අයවැය පවත්වාගෙන යනවා වෙනුවට සිය රාජ්‍ය ආදායම විශදුමට වඩා වැඩිකරගෙන අයවැය තුළින් ඉතුරුම් ඇති කර ගත්තා.

ගරු කථානායකතුමනි,

9.3 අයිතිය කාගේ දැයි සටන්පාඩවලට හසු නොවී රාජ්‍ය හා පෞද්ගලික ව්‍යාපාර ලාභදායී තත්ත්වයට පත් කරන කළමනාකරණයන්ද එම රටවල සමෘද්ධිමත් බවේ දැක්වීමට ලැබෙනවා. විදේශ රටවල සිසුන් එම රටවලට අද්දගන්න අවශ්‍ය පහසුකම් ඇතිකලා. සෞඛ්‍ය සේවා උසස් මට්ටමට දියුණු කර අපේ රටවල් ඇතුළු බොහෝ විදේශ රටවල ජනතාව එම වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථානවලට ආකර්ෂණය කලා. බැංකු හා මූල්‍ය අංශ තැන්පතු හා ණය ගිණුම් පවත්වා ගන්නා ප්‍රථමික වාණිජ බැංකු වෙනුවට විවිධ මුළු මෙවලම් සහිත මූල්‍ය ආයතන බවට පත්කලා.

ගරු කටානායකතුමනි,

9.4 ශ්‍රී ලංකාව සමෘද්ධිමත් දේශයක් බවට පත් කිරීම සඳහා මා ඉදිරිපත් කළ අයවැය රාමුව රටේ හැරවුම් ලක්ෂය කළ හැක්කේ මෙවැනි සංවර්ධන මාවතකට පිවිසීමෙන් පමණයි. මෙම වගකීම පැවරී ඇති උත්තරීතර සභාවේ සියළුම මන්ත්‍රීවරුන්ගේ අනුමැතිය හා සහය මෙයට ලබා දිය යුත්තේ ඒ නිසයි.

ගරු කටානායකතුමනි,

9.5 අයවැය කතාව අවසන් කිරීමට පෙර ඔබ සැමට ස්තූති කිරීම මගේ යුතුකමක්.

■ අයවැය සම්පාදනයේ කිරීම වෙනුවෙන් ආශීර්වාද කළ අති ගෞරවනීය මහ නායක ස්වාමීන් වහන්සේ ප්‍රමුඛ ගෞරවනීය මහා සංඝරත්නයටත් හින්දු, කතෝලික, ඉස්ලාම් ආගමික පුජකතුමන්ලා සැමටත් මා ඉතාම ගෞරවයෙන් ස්තූතිවන්ත වෙමි.

■ මගේ පළමු ස්තූතිය හිමිවන්නේ මේ අභියෝගාත්මක මොහොතේ අනාගතවාදී පොදුජන අයවැයක් සම්පාදනය කිරීමට මා වෙත සියලු අවකාශ සලසා දුන් අතිගරු ජනාධිපති ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමන්ටයි.

■ අපේ පරමාදර්ශී නායක ගරු අග්‍රාමාත්‍ය මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමනි, ඔබතුමන්ගෙන් ලැබුණු සියලු ගුරුභරුකම්වලට බොහොම පිං.

■ මාගේ මංගල අයවැය කතාව මේ උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය සියලු පහසුකම් සහ සහයෝගය ලබාදුන් ගරු කටානායකතුමන්ට මාගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය පුද කරන්නට කැමතියි.

■ සියලු ම ගරු අමාත්‍යවරුනි, රාජ්‍ය අමාත්‍යවරුනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබෙන් ලැබුණු සහයෝගය ද අද්විතීයයි.

■ වමෙන්ම ජනාධිපති ලේකම්තුමන්, මුදල් අමාත්‍යාංශ ලේකම්තුමන් ඇතුළු මුදල් අමාත්‍යාංශයේ සමස්ත කාර්ය මණ්ඩලයටත්, සියලුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් සහ දිසාපතිවරුන්, ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරුන්, දෙපාර්තමේන්තු සහ රාජ්‍ය ආයතන ප්‍රධානීන් ඇතුළු සමස්ත රාජ්‍ය සේවයටම මම ඉතාම ගෞරවයෙන් ස්තූති කරනවා.

■ පාර්ලිමේන්තු මහලේකම්තුමා ප්‍රමුඛ පාර්ලිමේන්තුවේ සමස්ත කාර්ය මණ්ඩලයට ඉතා ගෞරවයෙන් ස්තූති කරනවා.

- ගරු ආණ්ඩුකාරතුමන්ලා ඇතුළු නිටපු පළාත් සභා නියෝජිතයන්, පළාත් පාලන ප්‍රධානීන් ඇතුළු මහජන නියෝජිතයන්ගෙන් ලැබුණු තීරණාත්මක සහයෝගයට බෙහෙවින්ම ස්තූතියි.
- අයවැය සම්පාදන කිරීම වෙනුවෙන් ඉතාම උනන්දුවෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් කළ පෞද්ගලික අංශයේ සියලු වාණිජ මණ්ඩල, සිවිල් සංවිධාන, වෘත්තීය සමිති මෙන් ම වෘත්තීය සංවිධාන නියෝජිතයන් සියලු දෙනාටත් මම ගෞරවයෙන් ස්තූතියිවන්ත වෙනවා.
- ග්‍රාමීය ප්‍රජා නායකයින් ඇතුළුව අයවැයට යෝජනා ඉදිරිපත් කළ රටේ සියලු පුරවැසියන්ට මම ස්තූතියිවන්ත වෙනවා.
- ශ්‍රී ලංකා පොදුජන පෙරමුණේ සියලුම ව්‍යුහයන්ටත් සහෝදර පක්ෂ සියල්ලටත් ඉතා ගෞරවයෙන් ස්තූති කරනවා.
- ඒ සියල්ලට අමතරව අනපේක්ෂිත ව්‍යසනයක් හමුවේ බොහෝ දුෂ්කරතා දරා ගනිමින් අයවැය දෙස ඉතා බලාපොරොත්තු සහගතව බලාසිටී මාගේ ආදරණීය රටවැසියනි, ඔබට මාගේ හදපිරි ප්‍රණාමය පුදකරන්නට කැමතියි.

ගරු කථානායකතුමනි,
 අපේ රටේ සිටි විශිෂ්ඨතම සාහිත්‍යවේදියෙකු වන මහගමසේකරයන් ලියූ අදහසක් මගේ අයවැය කතාවේ සමාජනීය වෙනුවෙන් උපුටා ගන්නට මම කැමතියි.

ධර්මේ
 කාසිමි
 රාජසුන්දරම්
 මෙහෙ වරෙල්ලා
 අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා
 මේ ලෝකය යහපත් තැනක් කරමු මිට වැඩිය.

ඔබ සැමට තෙරුවන් සරණයි !

අයවැය සාරාංශය (2021 - 2022)

රු. බිලියන

අයිතමය	2021 සංශෝධිත ඇස්තමේන්තුව	2022 අයවැය
මුළු ආදායම හා ප්‍රදාන	1,561	2,284
මුළු ආදායම	1,556	2,274
බදු ආදායම	1,325	1,987
ආදායම් බදු	295	496
භාණ්ඩ හා සේවා මත බදු	650	1,031
විදේශ වෙළඳාම මත බදු	380	460
බදු නොවන ආදායම	170	226
පළාත් සභා බදු ආදායම (රජයේ ආදායම් පැවරුම්ද ඇතුළත්ය)	61	61
ප්‍රදාන	5	10
මුළු වියදම්	3,387	3,912
ව්‍යවස්ථාපිත වියදම්	2,817	2,996
වැටුප් හා වෙනත් (පළාත් සභාද ඇතුළත්ව)	887	1,015
වෙනත් භාණ්ඩ හා සේවා (පළාත් සභා ද ඇතුළත්ව)	198	203
පොළී ගෙවීම්	1,055	1,115
සහනාධාර හා පැවරුම්	677	663
රාජ්‍ය ආයෝජන	582	931
අනෙකුත්	(12)	(15)
ආදායම් අතිරික්තය (+) හිඟය(-)	(1,261)	(722)
ප්‍රාථමික අතිරික්තය (+) හිඟය(-)	(771)	(513)
අයවැය අතිරික්තය (+) හිඟය (-)	(1,826)	(1,628)
මුළු මූල්‍යනය	1,826	1,628
මුළු විදේශ මූල්‍යනය	(48)	(179)
දළ විදේශීය ණය ගැනීම්	489	508
ව්‍යාපෘති හා වැඩසටහන් ණය	332	358
විදේශීය වාණිජ ණය	157	150
ණය ආපසු ගෙවීම්	(536)	(687)
මුළු දේශීය මූල්‍යනය	1,874	1,807
බැංකු නොවන මූල්‍යනය	1,569	1,397
ශ්‍රී ලංකා සංවිධිත බැඳුම්කර	(64)	(91)
බැංකු ණය ගැනීම් හා අනෙකුත්	368	501
මුළු ආදායම හා ප්‍රදාන /ද.දේ.නි (%)	9.5	12.3
මුළු ආදායම /ද.දේ.නි (%)	9.4	12.3
බදු ආදායම /ද.දේ.නි (%)	8.0	10.7
බදු නොවන ආදායම /ද.දේ.නි (%)	1.0	1.2
පළාත් සභා බදු ආදායම (රජයේ ආදායම් පැවරුම්ද ඇතුළත්ය)/ද.දේ.නි (%)	0.4	0.3
ප්‍රදාන /ද.දේ.නි (%)	0.03	0.05
මුළු වියදම/ද.දේ.නි (%)	20.6	21.1
ව්‍යවස්ථාපිත වියදම/ද.දේ.නි (%)	17.1	16.2
පොළී නොවන /ද.දේ.නි (%)	10.7	10.2
පොළී /ද.දේ.නි (%)	6.4	6.0
රාජ්‍ය ආයෝජන /ද.දේ.නි (%)	3.5	5.0
ආදායම් අතිරික්තය (+) හිඟය(-) /ද.දේ.නි (%)	(7.7)	(3.9)
ප්‍රාථමික අතිරික්තය (+) හිඟය(-) /ද.දේ.නි (%)	(4.7)	(2.8)
අයවැය අතිරික්තය (+) හිඟය (-) /ද.දේ.නි (%)	(11.1)	(8.8)

රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සකසන ලදී.

ඇමුණුම II

දළ ණය ගැනීමේ අවශ්‍යතාවය - 2022

(ගිණුම්කරණ කටයුතු සඳහා ප්‍රතිපාදන)

අයිතමය	රු. බිලියන
රාජ්‍ය ණය ගැනීම් හැර මුළු ලැබීම්	2,261
ණය ආපසුගෙවීම් ඇතුළුව මුළු ගෙවීම්	5,245
අත්තිකාරම් ගිණුම් සඳහා ප්‍රතිපාදන	6
දේශීය ණය සුරැකුම්පත්වල පොති/මුදල් අගය සඳහා ගැලපුම්	150
අවදානම් වෙන් කිරීම	60
රාජ්‍ය ගිණුම් අනුව මුළු ණය ගැනීම් අවශ්‍යතාවය	3,200
එයින් මුළු ණය ආපසු ගෙවීම්	1,531

රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව හා භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සකස් කරන ලදී.

ආදායම් ශේෂණ - 2022

අංකය	ශේෂණව	රුපියල් මිලියන
1	අධිකාර බද්ද (Surcharge Tax)	100,000
2	සමාජ සංරක්ෂණ දායක මුදල් (Social Security Contribution)	140,000
3	එකතු කළ අගය මත බද්ද හා අදාළ අනෙකුත් අය බරම්	14,000
4	විශේෂ හාණ්ඩ හා සේවා බද්ද	50,000
5	මෝටර් වාහන ආශ්‍රිත ආදායම්	4,000
6	බලපත්‍ර හාස්ත, වෙන්දේසි සහ අනෙකුත් බඳු නොවන ආදායම්	25,000

රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සකස් කරන ලදී.

217 (XLV)

ඇමුණුම IV

වියදම් යෝජනා

අංකය	යෝජනාව	ප්‍රතිපාදනය රු. මිලියන
1.	වස විසෙන් තොර වල් නාශක භාවිතය සඳහා සහන	4,000
2.	කෘෂිකාර්මික අංශය නවීකරණය	5,000
3.	වැවිලි ක්ෂේත්‍රය නවීකරණය සහ සහන සැලසීම	10,000
4.	ධීවර හා ජලජ ජීවී අංශය සංවර්ධනය	1,000
5.	පශු සම්පත් සංවර්ධනය	1,000
6.	පාරම්පරික ගෘහ කමරාන්ත සංවර්ධනය	1,000
7.	අත්යන්ත්‍ර, බතික් ඇතුළු ජෛව කමරාන්ත සංවර්ධනය	1,000
8.	නව නිෂ්පාදන ආයෝජන කලාප යටිතල පහසුකම්	5,000
9.	සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ කමරාන්ත කලාප	5,000
10.	සැමට ජලය වැඩසටහන	15,000
11.	වාරි සෞභාග්‍යා	20,000
12.	මාගර් කි.මී. 100,000 (වතු මාගර් ඇතුළු)	20,000
13.	පුනර්ජනනීය බලශක්ති සංවර්ධනය	500
14.	නාගරික නිවාස සංවර්ධනය	2,000
15.	ග්‍රාමීය නිවාස සංවර්ධනය	5,000
16.	වතු නිවාස සංවර්ධනය	500
17.	ග්‍රාමීය සංවර්ධන ව්‍යාපෘති	42,063
18.	පළාත් පාලන කොට්ඨාස සංවර්ධනය	19,668
19.	විමධ්‍යගත අයවැය	3,375
20.	ග්‍රාමීය ජීවනෝපාය සංවර්ධනය	19,894
21.	ක්ෂුද්‍ර, සුළු හා මධ්‍යම පරිමාණ ව්‍යාපාර සහන	5,000
22.	පාසල් වෑන් රථ හිමියන් සඳහා සහන	400
23.	ශ්‍රීරෝද රථ හිමියන් සඳහා සහන	600
24.	පොද්ගලික බස් රථ හිමියන් සඳහා සහන	1,500
25.	කලා නිමරාණ හා විනෝදාස්වාද ක්ෂේත්‍රයට සහන	500

අංකය	යෝජනාව	ප්‍රතිපාදනය රු. මිලියන
26.	පරිසර සංරක්ෂණය	2,000
27.	වන සංරක්ෂණය	2,000
28.	වන ජීවී ආරක්ෂණය	1,000
29.	පාසල් සංවිධර්නය	5,300
30.	සෞඛ්‍ය හා දේශීය වෛද්‍යකම	5,000
31.	ක්‍රීඩා පහසුකම් සංවිධර්නය	3,000
32.	සුළු වාරිමාගර්	2,000
33.	වෘත්තීය හා තාක්ෂණික පුහුණුව	2,000
34.	මගී ප්‍රවාහනය	2,000
35.	අධිකරණ යටිතල පහසුකම්	5,000
36.	මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය	500
37.	බන්ධනාගාර දැවියන්ගේ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්	200
38.	වැඩිහිටි හා විශේෂ අවශ්‍යතා සහිත අය සඳහා පහසුකම්	1,000
39.	ගැබිනි මව්වරු	1,000
40.	ගෘහ ආර්ථික	15,000
41.	කුඩා සුපිරි වෙළෙඳසැල්	15,000
42.	රාජ්‍ය සේවය ඩිජිටල්කරණය	500
43.	රජයේ සේවකයින්ට යතුරු පැදී	500
44.	ගුරු විදුහල්පති වැටුප් විෂමතා දුරු කිරීම	30,000
45.	උපාධිධාරීන් ස්ථිර කිරීම	7,600
46.	දේශපාලන පලිගැනීම්	100
47.	විශ්‍රාමික වැටුප් විෂමතා	500
48.	බෞද්ධ විහාර නඩත්තු	500
49.	අතුරුදහන් වූවන් සඳහා වන්දි	300
50.	වෘත්තීය වේදීන්ගේ සංගම්වලට දායකත්වය	100
51.	වියදම් ඉතිරි කිරීම	(30,000)

ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සකස් කරන ලදී.

217 (XLVI)

අමුණුම V

නාස්ඪනීක සටහන්

අයවැය 2022 - බදුකරණය

I. බදු ආදායම් ශේෂණ

1. ආදායම මත එක් වරක් පමණක් අය කරන අධිභාර බද්ද

2020/2021 තක්සේරු වර්ෂය සඳහා රුපියල් මිලියන 2,000 ට වඩා බදු අයකළ හැකි ආදායමක් උපයන් ලද තැනැත්තන් හෝ සමාගම් මත එක් වරක් පමණක් අය කෙරෙන සියයට 25 ක අධිභාර බද්දක් (surcharge tax) අය කිරීම.

2. සමාජ සංරක්ෂණ දායක මුදල් (Social Security Contribution)

සියයට 3 ක අනුපාතය යටතේ වසරකට රුපියල් මිලියන 120 ක් ඉක්මවන මෙම මුදලට යටත් පිරිවැටුම මත "සමාජ සංරක්ෂණ දායක මුදල්" අය කරන අතර, මෙම දායක මුදල අයකිරීම 2022 අප්‍රේල් මස 1 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක කෙරේ.

3. 2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බදු පනතට සංශෝධන

3.1 මූල්‍ය සේවා ආයතන විසින් මූල්‍ය සේවා සැපයීම සම්බන්ධයෙන් වන එකතු කළ අගය මත බද්ද (VAT) සියයට 15 සිට සියයට 18 දක්වා වැඩි කරන අතර, මෙම එකතු කළ අගය මත බද්ද 2022 ජනවාරි 01 වන දින සිට 2022 දෙසැම්බර් 31 වන දින දක්වා සෑම මසකම ගෙවිය යුතුය.

3.2 2022 ජනවාරි 01 දින සිට ඕනෑම වසංගත තත්ත්වයක් හෝ මහජන සෞඛ්‍ය සම්බන්ධයෙන් වන හදිසි තත්ත්වයකදී රජයේ රෝහලකට හෝ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයට සෞඛ්‍ය සේවා ලබා දීම සඳහා පරිත්‍යාග කෙරෙන සෞඛ්‍ය විෂය පථවර් අති අමාත්‍යාංශ ලේකම්ගේ නිර්දේශය මත මුදල් අමාත්‍යවරයා අනුමත කල වෛද්‍ය උපකරණ, යන්ත්‍රසූත්‍ර, උපාංග සහ ඒවායේ කොටස්, රෝහල් ගෘහභාණ්ඩ, ඖෂධ හා රසායනික ද්‍රව්‍ය ආනයනයන් හෝ සැපයීම් මත බදු නිදහස් කිරීම් ලබා දීමට එකතු කල අගය මත බදු පනතේ පළමුවන උපලේඛනයේ II වන කොටසේ (අ) ඡේදයේ xxxi අයිතමය සංශෝධනය කිරීම

4. සිගරට් මත නිෂ්පාදන (ප්‍රිශේෂ විධිවිධාන) බද්ද

සිගරට් මත නිෂ්පාදන බද්ද සංශෝධනය කිරීම.

5. සුරා බදු ආඥා පනත යටතේ වන සුරා බදු

සුරා බදු අනුපාත සංශෝධනය කිරීම.

II. ඔදු නොවන ආදායම් සම්බන්ධ යෝජනා

1. මෝටර් රථ අනතුරු අවම කර ගැනීමේ අරමුණින්, මෝටර් රථ අනතුරුවලට ලක්වන වාහන සම්බන්ධයෙන් ගාස්තුවක් අය කර ගැනීම සහ එම ගාස්තුව රක්ෂණයෙන් ප්‍රතිපූර්ණය කර ගැනීමට අවස්ථාව ලබා දීම
2. වාහන නවීකරණය, වෙනස් කිරීම හා වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා ගාස්තුවක් අය කිරීම.
3. සමා කාලයක් ඇතුළත දඩ මුදලක් ගෙවීමට යටත්ව ධාවනය කිරීමට යෝග්‍ය නීත්‍යානුකූල නොවන මෝටර් වාහන සහ මෝටර් සයිකල් නීත්‍යානුකූලව ලියාපදිංචි කිරීම.
4. නිදහස් කර ගැනීමට අදාළ ඔදු මුදල නොගෙවීම හා වෙනත් විවිධ හේතු නිසා ශ්‍රී ලංකා රේගුවේ නවත්වා තිබෙන සියලුම වාහන අදාළ ඔදු සහ දඩ මුදලක් අය කිරීමෙන් පසුව නිදහස් කිරීම.
5. විශේෂ කලාප ලෙස සංවර්ධනය කරන ලද සුවිශේෂ ප්‍රදේශ සඳහා විවේක (leisure) කටයුතු සම්බන්ධයෙන් බලපත්‍ර ලබා දීම
6. ස්ථාවර දුරකථන මෙහෙයුම්කරුවන්, ජංගම දුරකථන මෙහෙයුම්කරුවන්, අන්තර්ජාල සේවා සයන්නන්, සහ වන්දිතා විකාශනය මෙහෙයුම්කරුවන් ඇතුළුව විදුලි සංදේශ සේවා සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් නිකුත් කරනු ලබන බලපත්‍ර වෙන්දේසියක් මගින් අලෙවි කිරීම.

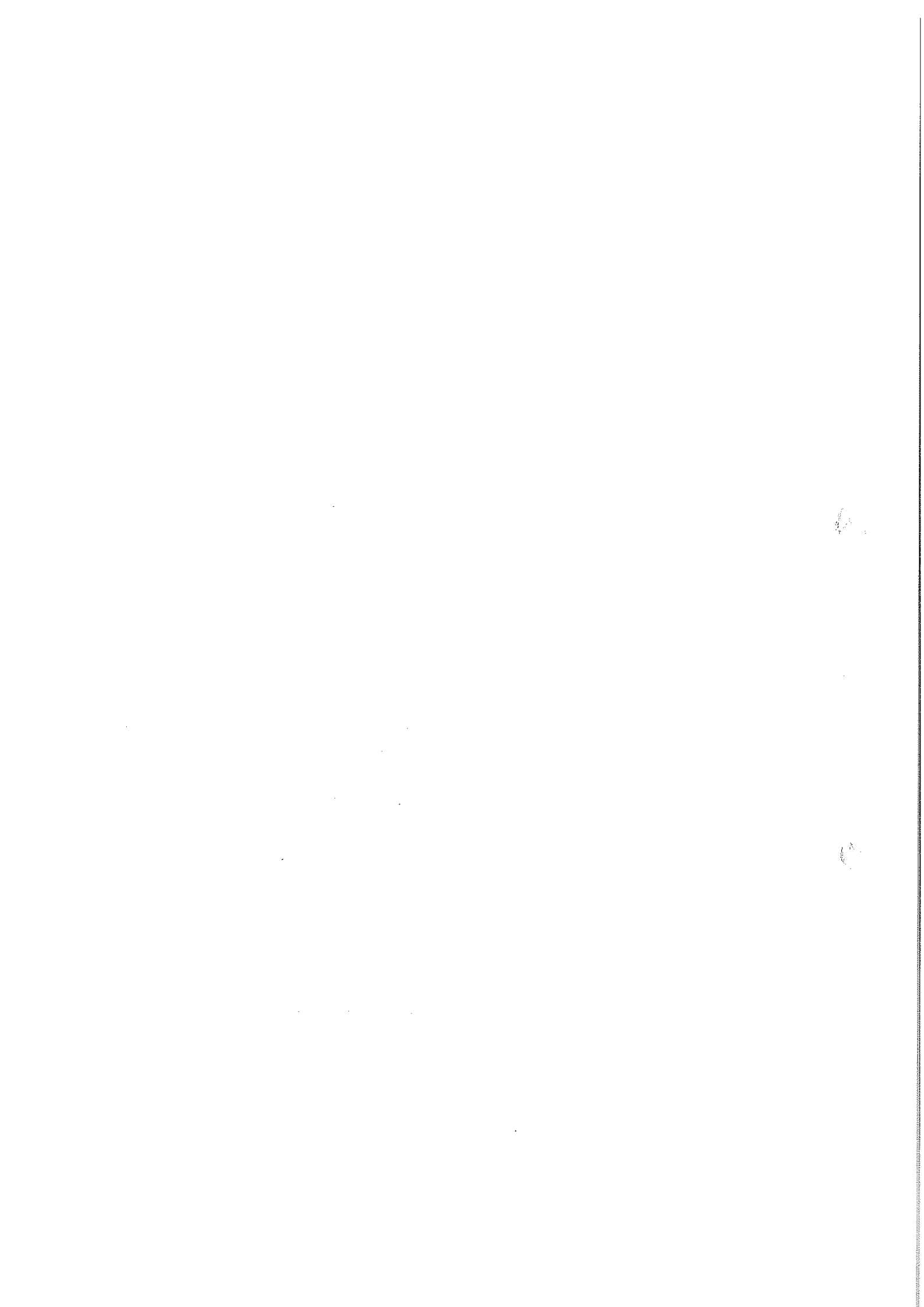
III. ඔදු පරිපාලනය

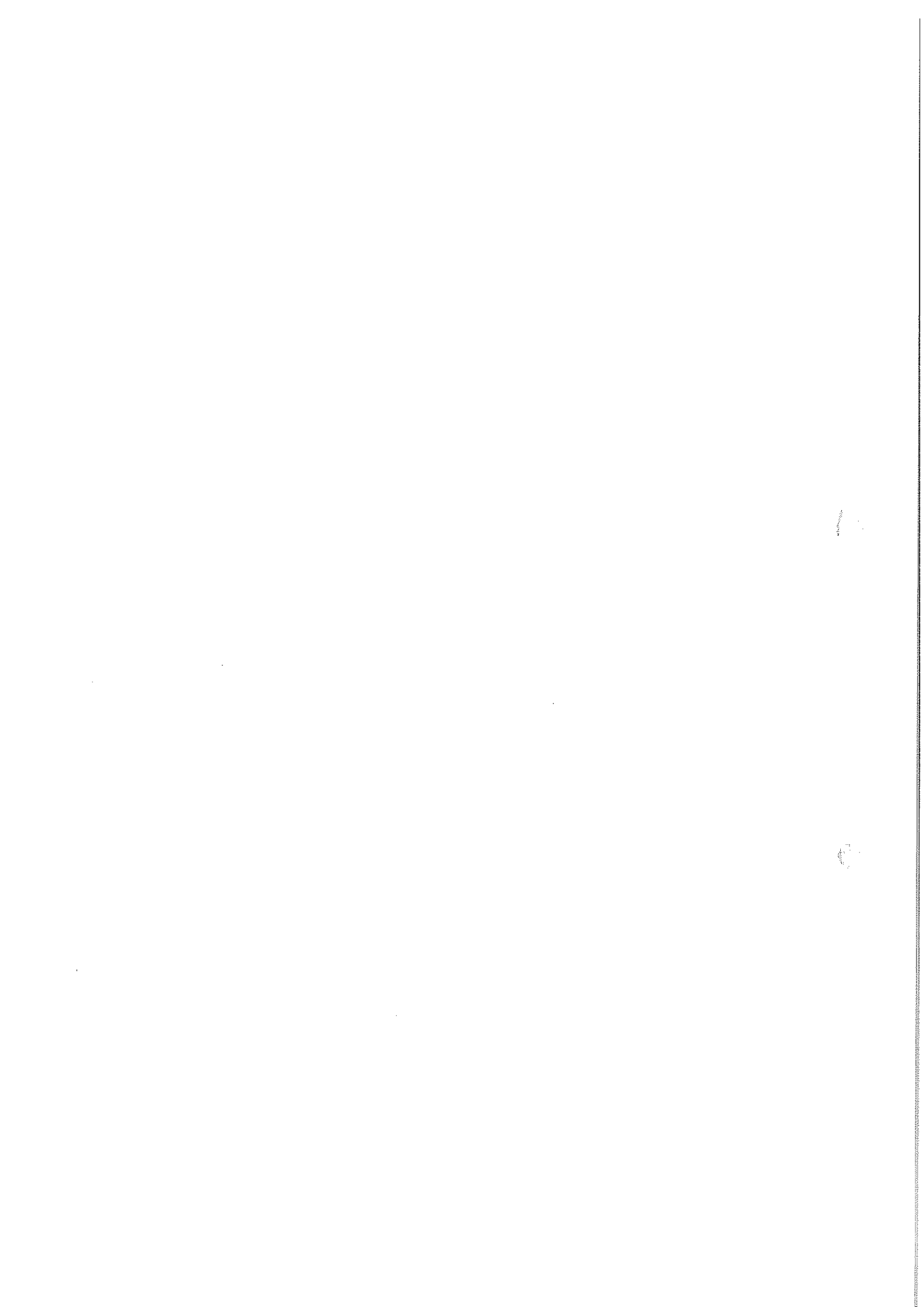
1. විශාල ඔදු ගෙවන්නන්ගෙන් එකතු කරනු ලබන ආදායම ඉහළ නංවා ගැනීම සඳහා විශාල ඔදු ගෙවන්නන්ගේ අංශය (LTU), ඉහළ සංස්ථාපිත අංශය (UCU) තවදුරටත් ශක්තිමත් කිරීම.
2. ආදායම් එකතු කරන ආයතනවල ඩිජිටල් ආදායම් එකතු කිරීමේ පද්ධති, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ අදායම් පරිපාලන කළමනාකරණ තොරතුරු පද්ධතිය (RAMIS) සහ ශ්‍රී ලංකා රේගුවේ නව ප්‍රවේශ පද්ධතිය (Single Window) සම්බන්ධයෙන් පවතින දුර්වලතා පිළිබඳ කටයුතු කිරීම.
3. සුරාඔදු දෙපාර්තමේන්තුවේ ඩිජිටල් ආදායම් එකතු කිරීමේ පද්ධතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම කඩිනම් කිරීම.
4. සුරාඔදු බලපත්‍ර ලබා ගැනීම සරල කිරීම.
5. ඩිජිටල් ආදායම් එකතු කිරීමේ පද්ධති තුළින් ඔදු වාර්තා ගෙන කිරීමේ දී වලංගු ලේඛන ලෙස ඩිජිටල් ඉන්වොයිස් හා ලියකියවිලි ඉදිරිපත් කිරීමට, නිරවද්‍යතාවය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා නිසි ක්‍රමවේදයක් සහිතව හැකි සෑම අවස්ථාවක දීම ඉඩ දීම.

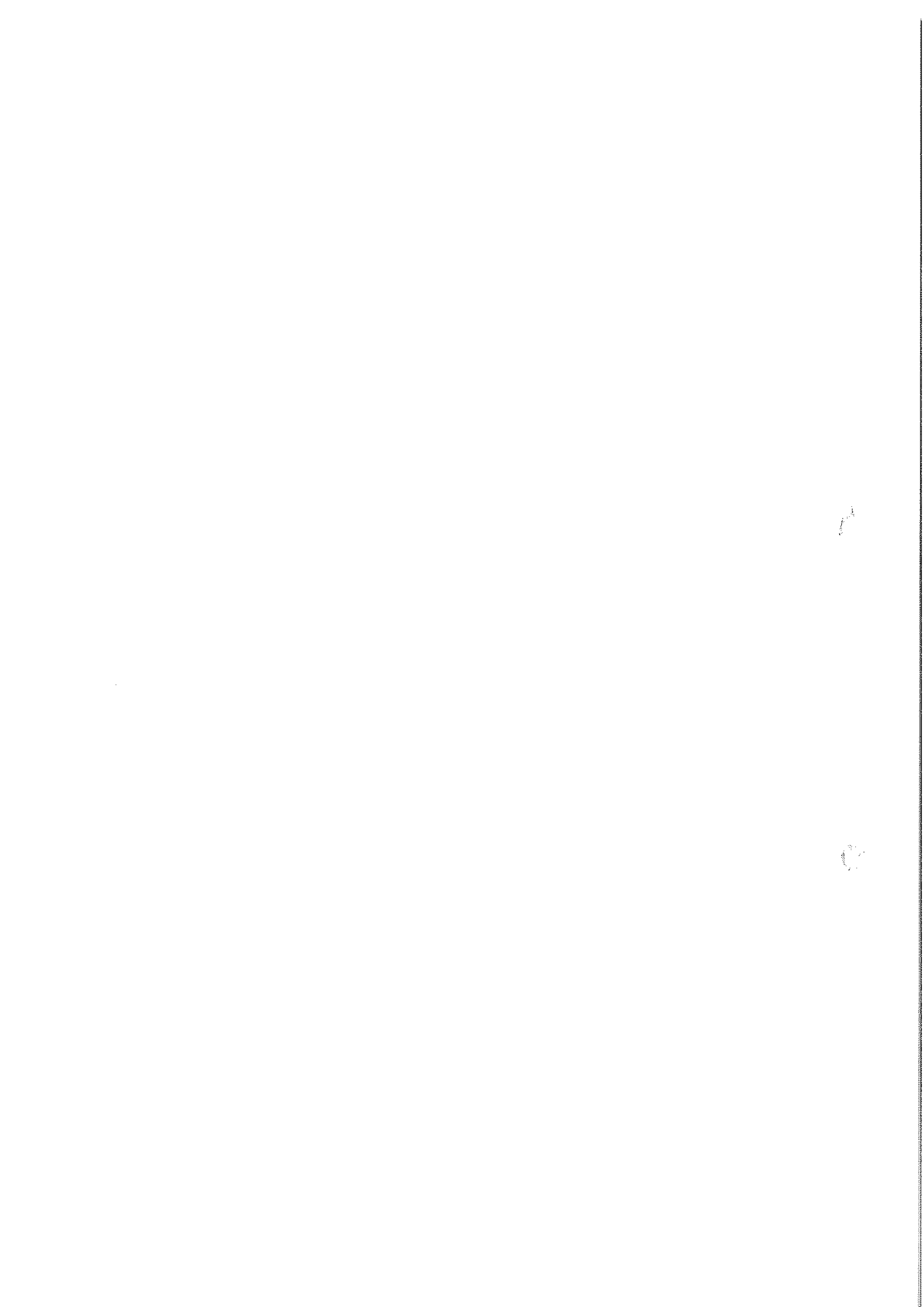
217 (XLVII)
217

IV. වෙනත් ගෝඨන

1. පර්පෙටුවල් ට්‍රෙසරිස් සමාගම (Perpetual Treasuries) විසින් උපයන ලද මුදල් ලැබීම්
නිතිපතිවරයා විසින් ගෙන ඇති නීතිමය ක්‍රියාමාර්ගවලට හානියක් නොවන අයුරින්, පර්පෙටුවල්
ට්‍රෙසරිස් සමාගම (Perpetual Treasuries Ltd.), ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අවාරධරම පද්ධතිය
කඩකරමින් උපයන ලද රුපියල් බිලියන 8.5 ක මුදල මහා භාණ්ඩාගාරය වෙත මාරු කිරීම.
2. භාණ්ඩාගාර ද්‍රෝණ නිදහස් කිරීම
2002 අංක 14 දරන එකතු කළ අගය මත බදු පනතේ සහ වෙනත් පනත්වල ඇතැම් අපහැදිලිකම්
(පරවර්තන වෙනස්කම් ද ඇතුළුව) නිදහස් කිරීම සඳහා සංශෝධනය සිදු කිරීම.





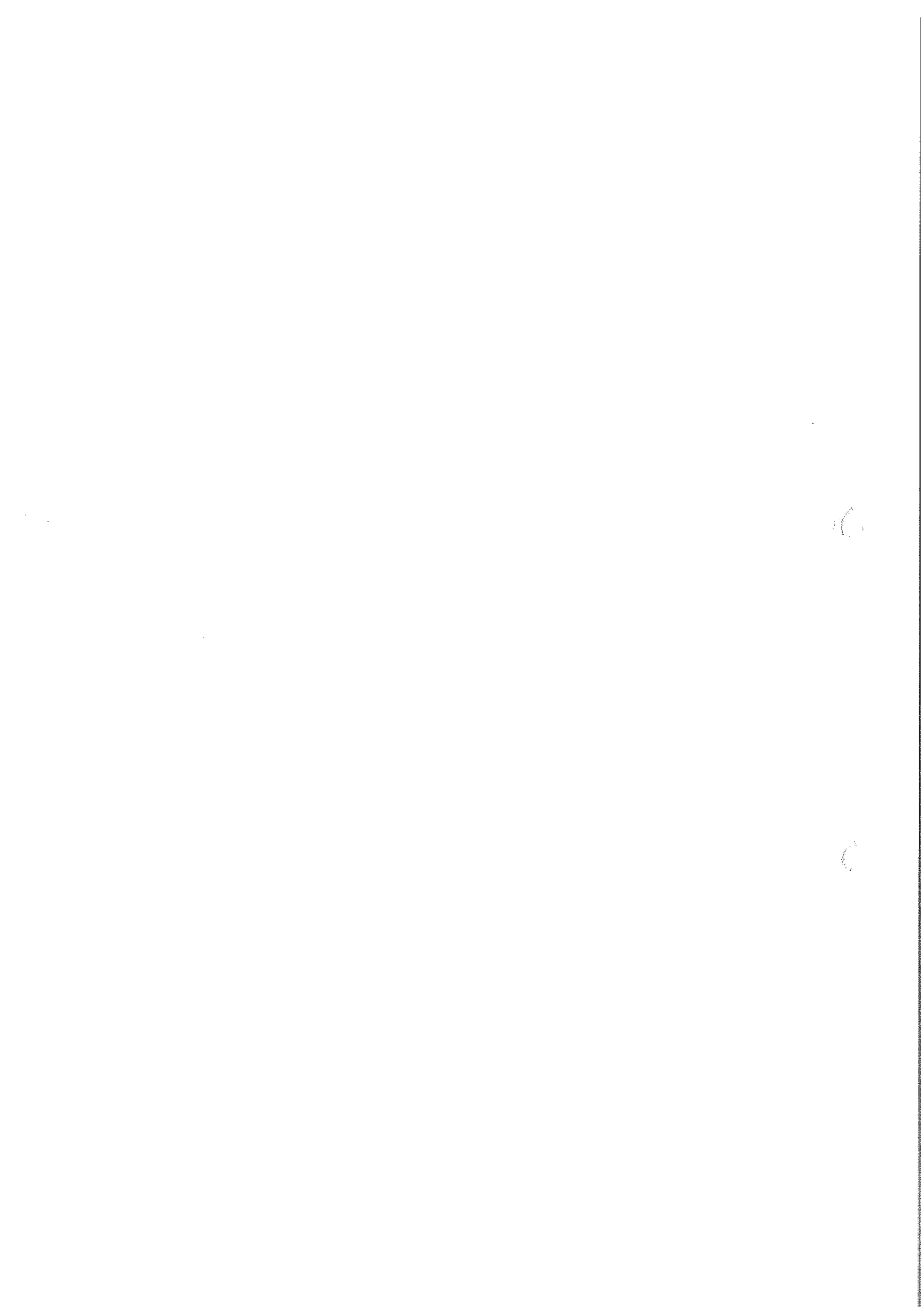




190

ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

34.	K M M Siriwardana	Deputy Governor, CBSL
35.	Mrs. T. M. J. Y. P. Fernando	Deputy Governor, CBSL
36.	N. W. G. R. D. Nanayakkara	Deputy Governor, CBSL
37.	Dr Chandranath Amarasekara All Sector Convener	Director, Economic Research Department, CBSL *Quarantine
38.	Dr. P K G Harischandra Tourism	Additional Director, Economic Research Department, CBSL
39.	Mr. Amila Wijayawardena Service Exports	Senior Economist, CBSL
40.	Dr. Sumila Wanaguru Merchandise Exports	Additional Director - Economic Research, CBSL
41.	Mrs. Rukshana De S Jayathilake Worker's Remittances	Additional Director - Bank Supervision, CBSL
42.	Mr. Rohan Jayathilaka Merchandise Exports	Additional Director General, Trade & Investment Policy Department, MOF
43.	Mr. T.M.J. Bandara Service Exports	Additional Director General - Public Enterprises Department, MOF
44.	Ms. Dilrukshi Kotinkaduwa Worker's Remittances	Director - Fiscal Policy Department, MOF
45.	Mr. Sudarshana Manaram Tourism	Director- National Budget Department
46.	Mr. Suresh D de Mel All Sectors	Chairman & Chief Executive, EDB
47.	Ms. Chitranjali Dissanayake All Sectors	Director General, EDB
48.	Ms. Malani Baddegama	Additional Director General, EDB
49.	Mr. Harsha Pathberiya	Director - Industrial Product Division-EDB
50.	Mr. Susantha Premarathne	Assistant Director - Industrial Product Division- EDB
51.	Ms. Inoka Nilmini Wanasinghe	Assistant Director - Export Agriculture Division- EDB
52.	Mr. Gayan Weerasinghe	Export Promotion Officer - Export Agriculture - EDB
53.	Mr. Akila Dishan Zoysa	Assistant Director - Export Services Division- EDB
54.	Mr. Indika Sugathdasa	Assistant Director - Industrial Product Division- EDB
55.	Ms. Mangala Maduwanthi	Development Officer - Industrial Product Division- EDB
56.	Ms. Vajira Kularathna	Assistant Director - Export Services Division- EDB
57.	Mr. Dinesh Attanayake Mr. S.R.P Indrakeerthi	Export Promotion Officer, EDB Director - Trade Facilitation & Trade Information Division- EDB
58.	Ms. Manoja Dissanayaka	Actg. Director - Export Services Division- EDB
59.	Mr. Mahinda Hathurusinghe	Chairman, Foreign Employment Bureau





ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

	<p>67% ක් වුවද සත්‍ය වශයෙන් ළඟාකරගෙන ඇත්තේ 57% ක් පමණි.</p> <ul style="list-style-type: none"> කමිටු රැස්වීම් වලදී සාකච්ඡා මගින් නිශ්චිත කරගත් අපනයන වන මිලියන ඇ.ඩො.මි.5400 ඉලක්කය 6000 දක්වා වෙනස්වීම කමිටුව මගින් නිශ්චිතවම තහවුරු කරගැනීම. <p>දයාසිරි ජයසේකර මැතිතුමා - බතික්, අත්යන්ත්‍ර රෙදි හා දේශීය ඇඟළුම් නිෂ්පාදන රාජ්‍ය අමාත්‍ය</p> <p>දේශීය වෙළඳපොළ ප්‍රතිශතය ඉහල දැමීමෙන් මහරගම පමුණුව ආශ්‍රිත සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායකයින්ගේ බිදවැටීමට ලක්වීම, එය සුපිරි වෙළඳසැල් ජාලයේ දේශීය ව්‍යවසායකයින්ට (house of fashion, fashion Bug වැනි) බලපාන බව පෙන්වාදීම.</p> <p>බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා - වෙළඳ අමාත්‍ය</p> <p>මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායකයින්ගේ වෙළඳ ජාලයට බැලපෑමක් ඇති විටම ඉඩ නොතැබිය යුතු බව පෙන්වා දීම.</p> <p><u>ගැටළු</u></p> <ol style="list-style-type: none"> ඇඟළුම් ක්ෂේත්‍රයේ කම්හල් වල එන්නත්කරණ ක්‍රියාවලිය කර්මාන්තශාලා විවෘත කිරීමට 1%ක සාම්පල් පරීක්ෂණ මත තීරණය කරන ලෙස ඉල්ලීම. ආයෝජන මණ්ඩලයේ කර්මාන්තශාලා වල නිෂ්පාදන වලට දේශීය වෙළඳපොළ 20% සීමාව ඉක්මවා නියම කිරීම. 	<p align="center">193</p> <p>ලේකම්, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, බතික්, අත්යන්ත්‍ර රෙදි හා දේශීය ඇඟළුම් නිෂ්පාදන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය</p> <p>මේ සඳහා වෙළඳ අමාත්‍යතුමා, කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා සහ බතික් අත්යන්ත්‍ර රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා එක්වී සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන් සමඟ සාකච්ඡා කර සතියක් තුළ විසඳුමක් ලබාදීමට එකඟවීම.</p> <p>ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p> <p>අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය</p> <p>මහා භාණ්ඩාගාරය</p> <ul style="list-style-type: none"> කලාපය තුළ 94% ක්ව ඉන් පිටත කම්හල් වල 80% ක්ද පමණ එන්නත්කරණයට ලක්ව ඇත. 25000 කගේ එන්නත්කරණය කඩිනමින් නිමකිරීමට කටයුතු කිරීම කරුණු සලකා තීරණයක් ගැනීමට ඉදිරියේදී කටයුතු කිරීම. 	
<p>02. <u>නේ</u></p>	<p>ඉලක්කගත අපනයන ආදායම - ඇ.ඩො.මි 1500</p> <p>ජනවාරි සිට අගෝස්තු ළඟාකරගත් ප්‍රගති - ඇ.ඩො.මි 862</p> <p>අපේක්ෂිත මාසික ප්‍රගතිය - ඇ.ඩො.මි 154</p> <ul style="list-style-type: none"> ඉලක්කගත ප්‍රගතිය ළඟාකර ගැනීම සඳහා 67% ප්‍රගතිය අත්පත් කරගත යුතු වුවද දැනට ළඟා කරගනු ලබන්නේ 57% ක ප්‍රගතියක් පමණි. 		



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

	<ul style="list-style-type: none"> ● ජනවාරි සිට අගෝස්තු දක්වා මාසික සාමාන්‍ය ප්‍රගතිය ඇ.ඩො.මි 117 ක මට්ටමක පවත්වාගෙන යනු ලබයි. <p>බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා - වෙළඳ අමාත්‍ය</p> <p>කාබනික පොහොර භාවිතයට යොමුවීම මගින් අපනයන ආදායමට එකතුවක් කරන තේ වැනි බෝගයකට වන බලපෑම සැලකිල්ලගෙනීමේ වැදගත් බව පෙන්වාදීම.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● තේ අපනයනකරුවන්ට ඉහළ ඉලක්කයක් ලබාදී ඔවුන් එතානට ඔසවා තැබීමට උනන්දු කරවීම මගින් අපනයන ආදායම වැඩිකරගැනීමට කටයුතු කර ඇත. ● රුපියල අවප්‍රමාණය වීමේ වාසිදායක හා අවාසිදායක යන දෙපැත්තම තේ අපනයන ආදායමට බලපෑම. ● නැව්ගත කිරීමේ කුලී ඉහළ ගියද (freight charges) අපනයන ආදායම ස්ථාවර මට්ටමක පවත්වා ගැනීමට හැකිවීම. ● ශ්‍රී ලංකා තේ වලට සෙසු තේ අපනයන කරන රටවල් වලට කීලෝවකට ලැබෙන මුදලට වඩා ඉහළ මිලක් හිමිවීම. ● “Cleanest tea in the world ” යන හොඳ නම රැක ගැනීමට හැකිවන පරිදි වගාවේදී යොදන නයිට්‍රජන් ප්‍රතිශතය ලබා දී අබණ්ඩව පවත්වාලෙන යාම වැදගත් බව. ඒ තුළින් තේ වල ගුණත්වය පවත්වාගත හැකි බව ● අපේක්ෂිත ඉලක්කය ළඟාකරගැනීම සඳහා අපනයනකරුවන් ඉතා උනන්දුවෙන් හා කැපවීමෙන් ක්ෂේත්‍රයේ යෙදී සිටින බව හා අඩු වේගයකින් ඉහල ගුණාත්වයකින් යුත් අපනයන වෙළඳපොලක් සඳහා උපායශීලී සැලසුම් සකස්කර ඇති බව පෙන්වා දීම. ● තේ අපනයන කරුවන් සඳහා ඇති බහාලුම් ප්‍රමාණවත් නොවීම. ● තේ අපනයන රටවලින් සම්බාධක පැනවීම. 	<p align="right">194</p> <p>ගරු රමේෂ් පතිරණ මැතිතුමා - වැවිලි අමාත්‍ය</p> <ul style="list-style-type: none"> ● අපනයන ආදායමට බලපෑමක් නොවන පරිදි පවතින පොහොර අවශ්‍යතාවය කළමනාකරණයට මේ දක්වා පියවර ඇති බවත් ඉදිරි වර්ෂ වලදී මේ සඳහා සැලසුම් කළ යුතු බව දැන්වීම. <p>මෙය හුදෙක් ඉරානය සම්බන්ධව මතුවන ගැටළුවක් බවට, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව මැදිහත් වී මතුවන දුෂ්කරතා අවම කිරීම සඳහා වක්‍ර ලේඛයන් මගින් දැනුවත් කිරීමට කටයුතු කර ඇත.</p>	<p>ආයෝජන මණ්ඩලය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව අපනයන සංවර්ධන</p>
<p>03. රබර්</p>	<p>ඉලක්කගත අපනයන ආදායම - ඇ.ඩො.මි 1000 ජනවාරි සිට අගෝස්තු ළඟාකරගත් ප්‍රගතිය - ඇ.ඩො.මි 700 අපේක්ෂිත මාසික ප්‍රගතිය ඇ.ඩො.මි 73</p>		<p>ලේකම්, වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

	<ul style="list-style-type: none"> ● ජනවාරි සිට අගෝස්තු මාසය දක්වා අපේක්ෂිත මාසික ප්‍රගතිය ඇ.ඩො.මි 73 ඉක්මවා ඇ.ඩො.මි 84 අපනයන ආදායමක් ලැබීමට රබර් ක්ෂේත්‍රයේ සමත් වී ඇත. <p>ගැටළු</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ඉලක්කය ඉහළ නැංවීම ● නැව් ගාස්තු හා විනිමය අනුපාත සම්බන්ධ ගැටළු ● අඩු අස්වැන්න හා ඵලදායිතාවය අඩුවීම ● රසායන ද්‍රව්‍ය මිල හා දිලීර රෝග ව්‍යාප්තිය ඉහළ යාම. ● බහාලුම් භිභතාවය හා නැව්ගත කිරීමේ දුෂ්කරතා 	<ul style="list-style-type: none"> ● උපකමිටු සමග සාකච්ඡාකර ඉලක්කය ඉහළ නැංවීමට පියවර ගැනීම. ● දැනට පවතින ගැටළු නිරාකරණය වෙමින් පවතී ● දැනට පවතින නිෂ්පාදනය දේශීය අවශ්‍යතාවට ප්‍රමාණවත් නොවන බැවින් රබර් වගාව නැවත වගාව සඳහා සහනාධාර ඉහළ නැංවීම තුළින් නිෂ්පාදන ඉහළ නැංවීමට කටයුතු කිරීම. ● වන වගාව තුළ රබර් වගාව ආදේශ කිරීමට අවධානය යොමු කිරීම. ● බහාලුම් අවශ්‍යතාවය සපුරාලීමට උපකමිටු මගින් මැදිහත් වීම. ● Freight charges container charges ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළ මත තීරණය වීම නිසා මැදිහත් වීම සීමා වීම. 	<p>අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>වෙළඳ හා ආයෝජන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>වෙළඳ හා ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව</p>
<p>04.</p>	<p>පොල්</p> <p>ඉලක්කගත අපනයන ආදායම - ඇ.ඩො. මි 1000 ජනවාරි සිට අගෝස්තු දක්වා ප්‍රගතිය - ඇ.ඩො. මි 539 සාමාන්‍ය මාසික ප්‍රගතිය - ඇ.ඩො. මි 74 අපේක්ෂිත සාමාන්‍ය මාසික ප්‍රගතිය - ඇ.ඩො. මි 115</p> <p>ගරු රමෙෂ් පතිරණ මැතිතුමා - වැවිලි අමාත්‍ය පවතින සමස්ත මාසික ප්‍රගතිය වාර්තාවීමේ තත්වය අනුව මෙම වසරේදී ඇ.ඩො.මි 800-850 ත් අතර ප්‍රමාණයකට ළඟාවිය හැකි බව පෙන්වාදීම.</p> <p>ගැටළු</p> <ul style="list-style-type: none"> ● පොල් ක්ෂේත්‍රයේ සත්‍ය වශයෙන් පවතින ගැටළු නම් අපනයනය සඳහා ප්‍රමාණවත් පොල් නොමැතිවීම ● දේශීය පරිභෝජනය අවම කිරීම තුළින් අපතේ යාම අවම කර අපනයනය සඳහා යොමු කිරීම. 		<p>ලේකම්, වැවිලි අමාත්‍යාංශය</p> <p>සභාපති, පොල් සංවර්ධන අධිකාරිය</p> <p>ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

	<ul style="list-style-type: none"> ● ශිතකළ පොල් මද යනාදිය ආනයනය කර සැපයීමට ගත් ක්‍රියාමාර්ගය සඳහා බාධා පැවතීම. ● BCC සමාගමට පොල් තෙල් නිෂ්පාදනයට අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය ආනයනයට ණයවර ලිපි නිකුත්කිරීම ප්‍රමාදවීම. 	<ul style="list-style-type: none"> ● අඩු ආදායම්ලාභීන්ට එලදායි පොල් පරිභෝජනයට යොමු කිරීමේ වැඩසටහන් හඳුන්වාදීම. ● ආනයනයට පවතින බාධා කඩිනමින් විසඳා දීම 	<p>අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>වෙළඳ හා ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව</p>
05.	<p><u>ඉංජිනේරු නිෂ්පාදන</u></p> <p>ඉලක්කගත අපනයන ආදායම - ඇ.ඩො. මි 600 ජනවාරි සිට අගෝස්තු දක්වා ප්‍රගතිය - ඇ.ඩො. මි 438 අපේක්ෂිත ප්‍රගතිය - 67% ලගාකරගත් ප්‍රගතිය - 73%</p> <ul style="list-style-type: none"> ● මේ අංශය මගින් අපේක්ෂිත 67% ක් වූ ප්‍රගතිය ඉක්මවා 73% ක ප්‍රගතියක් වාර්තා කර ඇත. ● අපනයන ඉලක්කය ඉහළ නැංවීම මගින් සෙසු අංශ වල අපනයන ආදායම පහත වැටීම ආවරණය කරගත හැකිය. ● විදුලි පරිපථ, ස්විච්, වයර්, කේබල්, මෝටර් රථ අමතර කොටස්, යන්ත්‍රසූත්‍ර කොටස්, ඇණ හා මුරිවිම්, විදුලි හා විදුලි යාන්ත්‍රික උපකරණ මේ යටතේ අපනයන කරනු ලබයි. 	<ul style="list-style-type: none"> ● මෙම ක්ෂේත්‍රයේ බොහෝ ගැටළු විසඳාදීමට කටයුතු කර ඇත. ● ඉලක්කය ඉහළ නැංවීම මගින් අපනයනය පහත වැටීම ආවරණය කරගැනීම උපකමිටු එකඟතාවන් ලබාගැනීම. 	<p>ලේකම්, කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය</p> <p>ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p> <p>අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>වෙළඳ හා ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p>මහා භාණ්ඩාගාරය</p>
06.	<p><u>වෙනත් අපනයන බෝග</u></p> <p>ඉලක්කගත අපනයන ආදායම - ඇ.ඩො. මි 600 ජනවාරි සිට අගෝස්තු දක්වා ප්‍රගතිය - ඇ.ඩො. මි 374 අපේක්ෂිත ප්‍රගතිය - 67% ලගාකරගත් ප්‍රගතිය - 62.3%</p> <ul style="list-style-type: none"> ● කුරුඳු අපනයනයේදී පැවති කන්ටේනර් ගැටළු විසඳා දීමට කටයුතු කර ඇත. ● කහඉඟුරු ඇතුළුව ආනයන සම්පූර්ණයෙන් නතරකර ආනයන වියදම කපා හැරීමට හැකිවී ඇත. දේශීය සුළු අපනයන බෝග අවශ්‍යතාව සම්පූර්ණ කිරීමට හැකි වී ඇත. 2020 වසරේදී ඇ.ඩො.මි 5373 ක් වූ ආනයන වියදම 2021 වසරේදී ඇ.ඩො.මි 2448 ක් දක්වා අඩුවීම. ● එම වියදමින් ඇ.ඩො.මි 2235 ක් මෙරට වගා කිරීමට විභවතාවන් නැති කොකෝවා ආනයනය සඳහා යෙදවීම. 		



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

<p>ගැටළු</p> <ul style="list-style-type: none"> ● නව වෙළඳපොළ හඳුනාගැනීමේ වැඩපිළිවෙල ශක්තිමත් කළ යුතු බව. ● ප්‍රධාන කුරුඳු ගැඹුම්කරුවන් මෙක්සිකෝවට අමතරව ලතින් ඇමෙරිකානු රටවල වෙළඳපොළ අවස්ථා උදාකරගැනීමේ අවශ්‍යතාව පැවතීම <p>පිවිසුම් බාධක පැවතීම</p> <ul style="list-style-type: none"> ● මෙම ක්ෂේත්‍රයේ අපනයනකරුවන් බොහෝමයක් ස්වඋත්සාහයෙන් කටයුතු කරන පිරිසක් බැවින් රාජ්‍ය ආයතන වල මැදිහත්වීම හා සම්බන්ධීකරණය අවශ්‍යතාව ● බදු වලින් ප්‍රතිපත්තිමය තීරණ ගැනීමේදී අදාල රේඛය අමාත්‍යාංශය හා මුදල් අමාත්‍යාංශය අතර මේ තොරතුරු සන්නිවේදනය නොවීම නිසා පරස්පරතාවක් පැවතීම <p>උදා:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● හඳුන්කුරු නිෂ්පාදකයන්ට සුවද විලවුන් ආනයනය කිරීමේදී කර්මාන්තකරුවන් මුහුණ දී ඇති ගැටළු විසඳා ගැනීම. ● කුකුල් මස් ප්‍රතිඅපනයන කිරීමේදී කර්මාන්තකරුවන් මුහුණ දී ඇති ගැටළු විසඳා ගැනීම. 	<ul style="list-style-type: none"> ● වෙළඳ අමාත්‍යාංශය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය මැදිහත් වී නව වෙළඳපොළ සොයාගැනීමට මග පෙන්වීම. ● කුරුඳු අපනයන වෙළඳපොළ ශක්තිමත් කිරීම සඳහා මෙක්සිකෝව, ලතින් ඇමෙරිකානු රටවල් හා ජීනීවා නියෝජිතයන්ද ඇතුළු වෙළඳ කොමසාරිස්වරුන් සමඟ හමුවක් එළඹෙන සතිය තුළ සංවිධානය කරදීමට වෙළඳ ඇමතිතුමා එකඟවීම. ● සියළු රේඛීය අමාත්‍යාංශ වලට අපනයන, ආනයන, හා තිරු බදු සම්බන්ධ උපදෙස් හා මඟපෙන්වීම මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වෙළඳ හා ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව සම්බන්ධීකරණයෙන් ලබාගැනීමට හැකිවීම. 	<p>ලේකම්, වෙළඳ අමාත්‍යාංශය</p> <p>ලේකම්, වැවිලි අමාත්‍යාංශය</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙළඳ හා ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව</p>
<p>07. මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ</p> <p>ඉලක්කගත අපනයන ආදායම - ඇ.ඩො. මි. 1000 ජනවාරි සිට අගෝස්තු දක්වා ප්‍රගතිය - ඇ.ඩො. මි 178</p> <ul style="list-style-type: none"> ● කොවිඩ් 19 වසංගතය තත්වය තුළ වෙළඳ මිල පසුබෑමට ලක්වීම ● ගොඩනැගිලි ආපදාවට ලක්වීම නිසා වෙනත් ස්ථානයක මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ අධිකාරිය ස්ථානගත කිරීම. ● වැවිලි සමාගම සතු ඉඩම් වල මැණික් ලබාගැනීමට ක්‍රමවේදයක් සැකසීම. උදා: නිදහස් බලපත්‍ර ලබාදීම වැනි. 	<ul style="list-style-type: none"> ● චීන වෙළඳපොළ විවෘත වූ පසු ප්‍රවර්ධනය විය හැක ● ඩුබායි අපනයන වෙළඳපොළ තුළ අවස්ථා උදාකරගැනීමට අවධානය යොමු කිරීම. ● මැඩගස්කරයෙහි තානාපති කාර්යාලයක් නොමැති නිසා ඉන්දියාව හා භෞතොං හරහා විසා ලබාගැනීමට සිදුවීම. ● මෙම ප්‍රගති රැස්වීමට පුර්ව ගැටලු අදාල රේඛීය අමාත්‍යාංශ වෙත යොමු කිරීම සුදුසු බව. 	<p>ලේකම්, මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ ආශ්‍රීත කර්මාන්ත රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය</p> <p>ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය</p> <p>අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙළඳ හා ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

198

08.

මුහුදු ආහාර හා ධීවර අංශය

ඉලක්කගත අපනයන ආදායම - ඇ.ඩො. මි 300
 ජනවාරි සිට අගෝස්තු දක්වා ප්‍රගතිය - ඇ.ඩො. මි 174.9
 අපේක්ෂිත මාසික ප්‍රගතිය - 30
 ළඟාකරගත් ප්‍රගතිය - 59%

- අගෝස්තු මාසයේ අපනයන ආදායම අඩුවුවද සැප්තැම්බර් ඔක්තෝම්බර් මාස වලදී විසිතුරු මසුන්, shrimp අලුත් මාළු අපනයනයෙන් අපනයන ආදායම ඉහළ නංවා ගැනීම මගින් ඉලක්කය ආවරණය කිරීම.
- 2020 ට සාපේක්ෂව ටින් මාළු ආනයනය අඩු වී ඇත. දේශීය ටින් මාළු නිෂ්පාදනය ඉහළ ගොස් ඇත. දේශීය මිරිදිය මාළු නිෂ්පාදනයද ඉහළ ගොස් ඇත.

ගැටළු

- විසිතුරු මත්ස්‍ය කර්මාන්තය සඳහා ඔක්සිජන් හිඟයක් ඇතිවෙයි පැවසීම
- සැප්තැම්බර් ඔක්තෝම්බර් මාස වලදී අපනයනය කටයුතු සඳහා බහාලුම් අවශ්‍යතාව ඉහළ යාම.
- කැපු මල්, අලුත් මාළු, පළතුරු අපනයනකරුවන්ගෙන් බැංකු නියමකර ඇති රු.203 Freight cost එක එයාර් ලයින් මගින් ඩොලර් වලින් ගෙවන ලෙස ඉල්ලීම.

- දැනට ආනයනය කරන භාල්මැස්සන්, ටින් මාළු, ප්‍රමාණය අඩුකරගැනීමට කටයුතු කිරීම.
- අපනයනකරුවන් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය හා ගුවන් සේවා නියෝජිතයන් සමඟ ගාස්තු අඩුකරගැනීමට සාකච්ඡාවක් සුදානම් කිරීම.

ලේකම්, විසිතුරු මත්ස්‍ය, මිරිදිය මත්ස්‍ය, ඉස්සන් වගා, ධීවර වරාය සංවර්ධන, බහුදින ධීවර කටයුතු සහ මත්ස්‍ය අපනයන රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙළඳ හා ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව

*වෙළඳ භාණ්ඩ අපනයනයට අදාල අංශවල ප්‍රගතිය ලබාදුන් උපදෙස් මත සංශෝධනයන් සිදුකරන ලෙස සඳහන් කරන ලදී.

09.

විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ

වර්ෂය	විදේශ ප්‍රේෂණ (ඩො.මි)	ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකායේ ඉලක්කය
2020	7104	-
2021	4224 (ජන- අගෝ)	8000

මෙම වසරේ ඩො.මි 8000 ඉලක්කය සපුරාලීම අභියෝගයක් වන අතර ඉදිරි කාලයේ මාසිකව ඩො.මි 945 බැගින් ප්‍රේෂණ ලබාගත යුතුව ඇත.



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

ප්‍රේෂණ ලැබීම කෙරෙහි බලපාන ගැටලු -

1. ගුවන්තොටුපල විවෘත කිරීම සහ එන්නත් කරන ලද සංක්‍රමණිකයින් සඳහා වූ නිරෝධායන රෙගුලාසි ලිහිල් කිරීමක් සමඟ වඩා වැඩි සංක්‍රමණිකයන් ප්‍රමාණයක් ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණෙනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. මෙම සංක්‍රමණිකයින් විසින් වැඩිපුර අතැති මුදල් රැගෙන ඒමට හැකියාවක් පවතින අතර, මෙම අරමුදල් විධිමත් බැංකු මාර්ග ඔස්සේ සංචරණය නොවිය හැකිය.

2. බැංකු සහ විදේශ මුදල් මාරුකරන්නන් විසින් ලබාදෙන විනිමය අනුපාතික අතර සැලකිය යුතු වෙනසක් පවතින අතර එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස හවුලා වැනි අවිධිමත් මාර්ග ඔස්සේ ලැබෙන ප්‍රේෂණ ප්‍රමාණය ඉහළ යාහැකි අතර, එය බැංකු අංශයට ලැබෙන ප්‍රේෂණ කෙරෙහි බලපෑමක් ඇති කරයි.

කීරණය : මෙම ගැටලු විසඳා ගනිමින් අදාළ බලධාරීන් විසින් මෙම වසරේ ඉලක්ක සපුරාගැනීමට අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කිරීම.

ලේකම්, විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා වෙළඳපළ විවිධාංගීකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය

සභාපති, ශ්‍රී ලංකා ගුවන් තොටුපල හා ගුවන් සේවා

සභාපති, විදේශ රැකියා කාර්යාංශය

සභාපති, විදේශ රැකියා ආයතනය

සභාපති / ලේකම්, බලපත්‍රලත් විදේශීය රැකියා නියෝජිතායතන සංගමය

10. විදේශ සේවා නියුක්තිකයින්

වර්ෂය	සංඛ්‍යාව
2020	53875
2021	45899

ගැටළු
1. ගුවන් විකට්පත් මිල විශාල ලෙස ඉහලයාම සහ මෙරට ශ්‍රමිකයින්ට විදේශගතවීම සඳහා ගුවන්යානා ආසන පහසුකම් නොමැතිවීම.

කීරණය - මෙම වර්ෂය අවසාන වන විට 100,000 ප්‍රමාණයක් විදේශගත කිරීම ඉලක්කය වන අතර රජය මෙවන විටත් ඒ සඳහා බොහෝ යටිතල පහසුකම් සපයා ඇති අතර ඒජන්සි සඳහා ද සහන රාශියක් ලබාදී ඇත. ඒ අනුව ඉතා කඩිනමින් ශ්‍රමිකයන් විදේශගත කිරීම සඳහා ගුවන්යානා පහසුකම් සැපයීම. තවදුරටත් මේ සඳහා ගැටළු බාධා පවති නම් ඒ පිළිබඳව කඩිනමින් දැනුවත් කර විසඳා ගැනීමට කටයුතු කිරීම.

ලේකම්, විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා වෙළඳපළ විවිධාංගීකරණ රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය

සභාපති, ශ්‍රී ලංකා ගුවන් තොටුපල හා ගුවන් සේවා

සභාපති, විදේශ රැකියා කාර්යාංශය

සභාපති, විදේශ රැකියා ආයතනය

සභාපති / ලේකම්, බලපත්‍රලත් විදේශීය රැකියා නියෝජිතායතන සංගමය



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

<p>11.</p>	<p>සංචාරක ක්ෂේත්‍රය - 2021 සැප්තැම්බර් 07 වන දින දක්වා මෙරටට පැමිණි සංචාරකයින් ගණන 28,041 ක් වන අතර එමගින් සිදු කළ ඉපැයීම් ප්‍රමාණය ඇ.ඩො.මි. 37.6 කි. එය පෙර වසර හා සැසඳීමේදී බෙහෙවින් අඩු ප්‍රතිශතයක් වන අතර සැප්තැම්බර් 1 වන සතියේ (පළමුවැනිදා සිට හත්වන දා දක්වා) සංචාරකයින්ගේ පැමිණීම 3,637 ක් වන අතර එයින් 2,599 ක් ඉන්දියානුවන් වේ. පහත සඳහන් කරුණු සාකච්ඡාවට භාජනය විය. 1. ඉන්දියානු සංචාරකයින් ශ්‍රී ලංකාවට ගෙන්වීමේ වර්තමාන වැඩසටහන ඉදිරියට ද ක්‍රියාත්මක කිරීමට නියමිත අතර සංචාරකයින් වැඩි වශයෙන් ආකර්ෂණය කර ගැනීම සඳහා වෙනත් වෙළඳපල/ගමනාන්ත සඳහා ඇති හැකියාව සොයාබැලීම ද සිදු කළ යුතු වේ. 2. සංචාරක භීතකාමී සෞඛ්‍ය ප්‍රොටෝකෝලය - ඉවත් යානයට ගොඩ වීමට පෙර සහ මෙරටට පැමිණීමට පෙර PCR පරීක්ෂණයක් අනිවාර්යයෙන් සිදු කරන හෙයින් මෙරටට පැමිණීමෙන් පසුව දින 07 ක් ගෙවී යන තැන අනිවාර්යයෙන් සිදු කළ යුතු PCR පරීක්ෂණය, දෙමව්පියන් සමඟ පැමිණෙන අවුරුදු 12 ට අඩු ළමුන් ට සිදු කිරීමෙන් වැළකීම. එම අනිවාර්ය PCR පරීක්ෂණය මිල අධික වීම සහ එමගින් සංචාරකයන් අපහසුතාවයන්ට පත්වීම සිදුනොවන අතර එය සංචාරකයින්ට පහසු තාර්කික සෞඛ්‍ය මාර්ගෝපදේශනයක් වනු ඇත. 3. 2021 වර්ෂාවසානය වන විට අවම වශයෙන් සංචාරකයින් 150,000 ක් මෙරටට ගෙන්වාගැනීමේ ඉලක්කය සාක්ෂාත් කර ගැනීමට උපාය මාර්ග ක්‍රියාත්මක කළ යුතු අතර, නොවැම්බර් සහ දෙසැම්බර් මාස වල සංචාරකයින් වැඩි වශයෙන් පැමිණීමේ ප්‍රවණතාවයක් පවතින හෙයින් සංචාරකයින් ආකර්ෂණය කර ගැනීම සඳහා මෙතැන් සිට පුළුල් ප්‍රවර්ධනයක් සිදු කළ යුතු ය.</p>	<p style="text-align: right;">200</p> <p>ලේකම්, සංචාරක අමාත්‍යාංශය සභාපති / අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, සංචාරක අධිකාරිය</p> <p>ලේකම්, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය ලේකම්, සංචාරක අමාත්‍යාංශය සභාපති / අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, සංචාරක අධිකාරිය</p> <p>ලේකම්, සංචාරක අමාත්‍යාංශය සභාපති / අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, සංචාරක අධිකාරිය</p>
<p>12.</p>	<p>තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණ/ BPM අංශය - 2021 වර්ෂයේ තොරතුරු හා සන්නිවේදන තාක්ෂණ/ BPM අංශයේ ඉපැයීම් ඉලක්කය ඇ.ඩො.බි. 1.75 ක් වන අතර වසරේ මුල් මාස හය තුළ මාසිකව ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 98 ක් ඉපැයීමට සමත් වී ඇත. වාර්ෂික ඉලක්කය සපුරා ගැනීම සඳහා ඉතිරි මාස 06 සඳහා මාසිකව ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 196 ක් අපේක්ෂා කෙරේ. උප කමිටු රැස්වීමක් පවත්වා මේ ගැන සාකච්ඡා කිරීමට තීරණය විය.</p>	<p>ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව ICT/BPM උප කමිටුව</p>



ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකාය

13.	<p>වරාය හා සැපයුම් ක්ෂේත්‍රය</p> <p>2021 ඉලක්කය බොලර් බිලියන 2 ක් වන අතර එහි නියම ආදායම මැනීම අභිරු බව සාකච්ඡාවේ දී අනාවරණය විය. මූලාශ්‍ර මගින් ආදායම සොයා ගැනීම සඳහා ජාත්‍යන්තර ගනුදෙනු වාර්තාකරණ පද්ධතියක් International Transaction Reporting System (ITRS) සකස් කිරීමට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව කටයුතු කරමින් සිටියි.</p> <p>It was advised to calculate the actual income using the volume-based proxy indicators</p>	<p style="text-align: right;">201</p> <p>ලේකම්, වරාය හා නාවික අමාත්‍යාංශය</p> <p>සභාපති, ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය</p> <p>ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව</p>
14.	<p>විදේශ සාප්පු ආයෝජන</p> <p>2021 වර්ෂයේ විදේශ ආයෝජන ඉලක්කය ඇ.ඩො.බි. 1 වන අතර වසරේ මුල් මාස 06 තුළ ඇ.ඩො.බි 398 ක් උපයාගෙන ඇත. එය පෙර වර්ෂයට සාපේක්ෂව වර්ධනය තත්වයකි. නිරෝධායන ඇදිරිනීති සහ රට lockdown වීම හේතුවෙන් ඉදිකිරීම් කටයුතු වලට අවහිරතාවයන් පැවතියද අදාළ ඉලක්කය සපුරා ගැනීමට අපේක්ෂිතය. තවද, 2021 වර්ෂයේ ඇ.ඩො.බි. 1.7 ක නව ව්‍යාපෘති රටට ලබා ගැනීම සඳහා සාකච්ඡා පැවැත්වෙමින් පවතියි. නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය සතු ඉඩම් සඳහා නව ආයෝජන ව්‍යාපෘති ලබා ගැනීම සඳහා නතෘපති කාර්යාල සහ ආයෝජන මණ්ඩල වෙබ් අඩවිය හරහා ප්‍රවර්ධන කටයුතු සිදුකරමින් පවතියි.</p>	<p>ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලය</p>

ඩී. එස්. ජයවීර
 සම ලේකම්
 ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම
 සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය
 2021/09/

ඇන්ටන් පෙරේරා
 අග්‍රාමාත්‍ය අතිරේක ලේකම් /
 සම ලේකම්
 ආර්ථික පුනර්ජීවනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන් කිරීම
 සඳහා වන ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකාය
 2021/09/



2021

Deshamanya Professor W D Lakshman
GOVERNOR

Central Bank of Sri Lanka
30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka

STRICTLY CONFIDENTIAL

14 September 2021

Hon. Basil Rajapaksa
Minister of Finance
Ministry of Finance
The Secretariat
Colombo 01

Honourable Minister,

Report to the Hon. Minister of Finance as required under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act

As Hon. Minister is aware, along with my officials, I have had a close dialogue with you and your officials at the Ministry of Finance on several occasions to discuss the current economic conditions and the way forward. The content in your letter dated 12 August 2021, and the decisions of the Cabinet of Ministers, dated 17 August 2021, on the Note to Cabinet submitted by you on 'Short Term Macroeconomic Policy Measures' are suggestive of Honourable Minister's intentions on initiating urgent measures to address multifaceted challenges faced by the economy at present. The Central Bank has already implemented a number of measures in line with the course of action suggested by you to the Cabinet of Ministers.

As you are aware, macroeconomic policy measures, by nature, take time to impact the economy. Thus, the conditions identified in the Monetary Board reports submitted previously under Sections 64 and 68 of the Monetary Law Act still remain.

Gross official reserves have declined significantly as large external debt servicing requirements were met in the absence of adequate financial inflows. Sri Lanka's external debt obligations remain high, resulting in large foreign currency requirements for debt servicing in the period ahead. Limited foreign investment inflows- including modest foreign direct investments and net outflows of portfolio investment- aggravated the conditions in the external sector. Nevertheless, Sri Lanka

203

managed to maintain its unblemished record of timely servicing of foreign debt through the utilisation of gross official reserves, resulting in a significant depletion in these reserves. Meanwhile, with the increased deficit in the trade account, the domestic foreign exchange market continues to face a notable shortage of foreign exchange liquidity. The recent intervention in the foreign exchange market by the Central Bank at the request of the Government has helped to ease conditions in the supply of essential imports, but could also weaken the country's external position further, if the expected inflows are further delayed.

The expansion of money supply continued with likely adverse pressures on domestic price stability. The extraordinary monetary stimulus measures, implemented by the Central Bank, in response to the devastating effects of the COVID-19 pandemic led to a sustained, yet inevitable expansion of broad money supply since mid-2020. The broad money supply increased above the indicative threshold of 15 per cent as stipulated in the Monetary Law Act, driven by the rapid expansion of credit to both public and private sectors of the economy. The eased monetary conditions helped the individuals and businesses affected by the pandemic. Some imbalances in the external sector and financial markets, however, emerged due to an interest rate anomaly created by interest rates on rupee deposits being lower than the interest rates paid on foreign currency deposits. Further, a buildup of inflationary pressures was projected over the medium term. Such economic conditions necessitated some monetary policy intervention to rollback some of the extraordinary stimuli offered thus far.

Against the above backdrop, this report highlights the remedial measures that have been taken so far to address these challenges, and some further measures to be adopted in order to ensure stability of the Sri Lankan economy.

External Sector Conditions, Challenges and Remedial Measures

Sri Lanka's external sector continues to face heightened vulnerabilities with limited foreign exchange inflows to the country amidst significant outflows. The external current account remained stressed due to the widening trade deficit, the absence of earnings from tourism, and the moderation of workers' remittances. Based on the preliminary data from Sri Lanka Customs for July, the trade deficit during the period from January to July 2021 has widened to US dollars 4.9 billion, compared to the deficit of US dollars 3.5 billion in the corresponding period in 2020. Such expansion of the trade deficit can be attributed, among others, to the notable increase in imports resulting from increasing economic activity, and the increase in global commodity prices, including fuel. Export earnings rebounded closer to pre-pandemic levels. Monthly workers' remittances, which recorded a healthy growth since mid-2020, have moderated since June 2021. Foreign investment in the government securities market and the Colombo Stock Exchange continued to record net outflows. Foreign direct investment remained modest amidst heightened uncertainties due to the pandemic.

204

Since the onset of the COVID-19 pandemic, several measures were taken by the Government and the Central Bank to stabilise the external sector. Restrictions on the importation of non-essential goods were imposed by the Government aiming at easing the pressure on the balance of payments and the exchange rate. The Central Bank imposed restrictions on certain identified capital transactions, such as the reduction in the maximum limit on migrant transfers. The Central Bank also directed all licensed banks (LBs) to refrain from entering into forward market contracts other than interbank forward market transactions in the domestic foreign exchange market. Further, the Central Bank imposed rules related to export proceeds repatriation and conversion of such repatriated export proceeds to Sri Lankan rupees. Also, the Central Bank mandated all LBs to sell a percentage of workers' remittances and export proceeds to the Central Bank for Sri Lankan rupees based on the customer conversions, thereby to help replenish gross official reserves. In addition, a number of measures, including restrictions on the purchase of ISBs by LBs and the removal of short term foreign currency borrowing limits of LBs, have been executed with due consideration to financial system stability. Further, the recent monetary policy tightening measures are aimed at primarily addressing external sector imbalances.

Furthermore, in recognition of the long overdue necessity of strengthening the real sector of the economy, the Central Bank has been actively working with the Government to facilitate enhancing non-debt sources of foreign exchange inflows. For this initiative that is led by the Honourable Minister, several committees involving relevant Cabinet Ministers and State Ministers, have been established with the participation of public and private stakeholders in the selected merchandise exports sectors, including apparel, tea, rubber, coconut, gem and jewellery, fisheries, spices, and other exports crops. Such committees have also been appointed to monitor progress of trade in services, such as tourism and IT, and also for areas such as foreign employment and remittances, as well as financial inflows. These committees are expected to facilitate the growth of foreign exchange earnings by identifying bottlenecks to growth and proposing solutions that could be used to overcome such barriers. The Central Bank welcomes the leadership of the Hon. Minister of Finance and coordination efforts on a regular basis. In addition, we are also aware of the efforts of the Government on high level negotiations to seek the possibility of securing financial assistance from friendly nations. Initiatives to obtain a credit facility for fuel imports would help ease the pressure on the domestic foreign exchange market in facilitating the import demand for petroleum in the short run. Further, the Government's effort to secure foreign investments for the divestiture of non strategic state assets as well as investment to the West Terminal of the Colombo Port, development of logistic hubs and investment in large scale local manufacturing industries are also some important steps in improving the foreign exchange cashflow of the country. The Central Bank strongly endorses these efforts by the Government.

205

Challenges in the external sector were heightened by the inaccessibility to conventional international capital markets due to global developments and Sri Lanka's sovereign rating downgrades. Undeterred by these adversities, Sri Lanka continued to service its foreign debt service obligations. So far in 2021, up to end August, the Government and the Central Bank have repaid around US dollars 5.3 billion of foreign currency debt obligations. Intensive efforts are required to increase inflows of foreign exchange to arrest further deterioration of international reserve buffer in the period ahead.

The following are the major points to be noted in relation to the level of official reserves, and estimated outflows and envisaged inflows.

- With the repayment of the international sovereign bond (ISB) in July 2021, gross official reserves have declined to a substantially low level of US dollars 2.8 billion by end July 2021, equivalent to around 1.8 months of imports.
- Gross official reserves have increased to around US dollars 3.5 billion by end August 2021, with the receipt of the SDR allocation from the International Monetary Fund (IMF) and the foreign currency swap with Bangladesh Bank.
- Due payment to the Asian Clearing Union (ACU) was postponed in July 2021 by two months.
- The remainder of the syndicated facility from China Development Bank (CDB), equivalent to about US dollars 300 million, was received in early September 2021.
- The foreign currency swap facility of US dollars 400 million from the Reserve Bank of India (RBI) and envisaged proceeds from divestment of state assets require actions to expedite processes.
- The ACU liabilities, of which the settlement was postponed in July 2021, had to be met in early September 2021. This amounted to about US dollars 965 million. Another US dollars 1.4 billion of foreign currency obligations are due for settlement in the remainder of 2021.
- Gross official reserves could decline to around US dollars 2.0 billion by end 2021 if expected inflows do not materialise. This level of reserves would only cover around 1.2 months of imports. Even if certain unconfirmed inflows materialise during the remainder of the year, gross official reserves could remain below US dollars 4.0 billion by end 2021, with an import cover of less than three months.
- Sizable debt service payments fall due during the first seven months of 2022. In the first quarter of 2022, total foreign currency obligations are around US dollars 3.3 billion, including an ISB payment of US dollars 500 million. The envisaged inflows have to be strengthened and expedited, and forex earnings (exports, tourism, remittances etc.) and their repatriation need to be enhanced significantly, if the exhaustion of all official reserves is to be avoided by the

206

end of first quarter of 2022. The Central Bank stands ready to assist the Hon. Minister in whatever way it can in avoiding any such eventuality.

- Foreign currency debt obligations due in 2022 and 2023 are around US dollars 12-13 billion. Strong proactive measures have to be taken to ensure an accumulation of foreign exchange in the near term, continuing to maintain our reputation of no default. There is reason to be optimistic about conditions in medium and long term as the export-oriented growth policy appears to show good results.
- The movement of sovereign credit ratings is a major factor here. It may be noted that recently S&P Global Ratings revised the Sovereign rating outlook on Sri Lanka to 'negative' from 'stable', while Moody's Investor Service has placed Sri Lanka's rating 'under review for downgrade'.
- In order to alleviate scarcities in essential imports in the domestic market and to provide a degree of confidence to the market, the Cabinet of Ministers, as mentioned above, has directed the Central Bank to release a notable sum of foreign exchange from gross official reserves. The need for such intervention of the Central Bank in the forex market will arise in future also, but will hardly be feasible in conditions of continuously depleting gross official reserves. The Central Bank is looking into improving conditions of exports proceeds repatriation to resolve this issue and to bring in some restraint on imports. The Central Bank recently imposed margin requirements on imports of certain non-essential and non-urgent items with the aim of compressing the rising imports expenditure.

Despite significant policy efforts, risks to external sector stability still remain. Thus, concerted policy measures are needed to address the current vulnerabilities in the external sector, as summarised below.

- **Immediate need to secure substantial sums of financing as bridging facility:** Obtaining a sizable amount of bridging foreign financing to manage the current short term liquidity crisis is of utmost importance, given the strong need of restoring confidence in the Sri Lankan economy urgently. Every effort must be made to initiate Government to Government collaboration, including that of securing the RBI swap facility and any potential syndicated loan arrangements. The US dollars 400 million RBI swap is a facility we expected more or less as a right of a member of SAARC. But for unknown reasons, RBI is not making that available.
- **Exchange rate adjustment:** After following various types of exchange rate regimes in the world, we have moved to a flexible exchange rate regime since 2001, in which the rupee has been allowed to fluctuate according to market forces. Because of the extensive adverse side effects (on government debt, domestic price level, etc.) we have attempted over the last few months to maintain the exchange rate at around Rs. 202 per US dollar. To do this

207

effectively for a long period of time, the Central Bank does not have the intervention strength in terms of reserves to be supplied to the market, and moral suasion on banks alone is unable to sustain exchange rate stability. If exchange rate stability could be maintained, it is better than continuous depreciation as it happened since late 1970s. To maintain such a policy;

- a) the policies being taken to achieve a current account balance (if not a surplus) need to indicate a gradual success and
- b) a large replenishment of reserves through a significant inflow of funds is needed.

If these do not take place, then some sacrifice in the exchange rate stability objective of the Government may have to be made.

- **Reducing the current account deficit:** The Government is aggressively engaging in increasing Sri Lanka's merchandise and services exports and workers' remittances through targeted policy support, which is a welcome development. These efforts should go hand-in-hand with keeping imports at manageable levels through possible taxation and other methods. As a beginning to make required structural changes in domestic industries, those producing for both domestic and external markets have to be encouraged to begin a gradual increase in domestic provision of intermediate production requirements. These measures will begin to bring the trade deficit down to manageable levels. If the trade deficit of the country remains manageable, together with the revival of the tourism sector and growth in sectors such as IT/BPO and other services, the current account deficit may even turn in to a marginal surplus. Though difficult, these changes have to be made immediately, even in the difficult contexts of the current pandemic situation. Reducing the current account deficit through a manageable trade deficit remains a key structural change, needed to ensure long term stability of the external sector of the country. In the aftermath of the Asian Financial Crisis, some countries, such as Malaysia and Thailand, completely turned around their current account deficits to surpluses through significant currency devaluations. Such an approach may or may not work here, but through the promotion of domestic production for export as well as for import substitution through whatever resources available is absolutely essential.
- **Building up reserves through non borrowed sources is necessary to ensure external debt sustainability:** The country's foreign currency debt is largely serviced utilising gross official reserves at present. Any strategy towards sustainable debt management should focus on servicing at least the interest component of the country's foreign currency debt obligations through non debt creating inflows, without capitalising interest payments. In 2021, the interest component of the Government's and the Central Bank's foreign currency debt service payments were around US dollars 1.5 billion. Implementing a policy of accumulation of reserves through foreign currency

208

purchases by the Central Bank from the domestic market requires adequate forex liquidity in the domestic foreign exchange market on a continuous basis. This can be achieved whilst reducing the country's external debt burden only through a marginal current account surplus or a manageable current account deficit, supported by non debt creating inflows, such as foreign direct investments, to the financial account of the balance of payments.

- While continuing to stress the importance of raising non debt creating forex inflows, it must also be highlighted that Sri Lanka will have to make some foreign borrowings as well, at least in the interim period until significant non debt creating inflows are generated. The country will not be able to totally avoid foreign borrowings. That is where the need for unlocking international markets arises, and the efficacy of fulfilling that need depends on results of the measures for addressing key economic issues.

Monetary Conditions, Challenges and Remedial Measures

As highlighted in the previous reports, the Central Bank adopted a series of monetary policy easing measures at an unparalleled scale since early 2020, with a view to reviving the domestic economy that had been adversely impacted by unfortunate events in 2019 (terrorism) and 2020 (COVID-19). As a result, the year-on-year growth of broad money supply has persistently exceeded the rate of 15 per cent, which is the threshold indicated in the Monetary Law Act, since mid-2020 through July 2021. By end July 2021, broad money grew at an accelerated pace of 21.1 per cent, year-on-year, with the overall stock of broad money increasing to Rs. 10.3 trillion from Rs. 7.6 trillion at end 2019. The rapid expansion of domestic credit by the banking system contributed to the overall expansion of broad money supply, in spite of the sharp decline in net foreign assets (NFA) of the banking system. Within domestic credit, net credit to the Government (NCG) from the banking system increased notably by Rs. 965.3 billion during January to July 2021, three times the level estimated in the Budget 2021 for the whole year. Credit extended to state-owned business enterprises (SOBEs) increased by Rs. 138.7 billion during this period, with half of it being extended in foreign currency. Supported by the lagged effect of easy monetary policy, credit extended to the private sector also recorded a notable increase. Credit expansion to the private sector accelerated from 6.5 per cent at end 2020 to 14.3 per cent, at end July 2021. Surplus liquidity in the domestic money market during the period from January to mid-August 2021 provided space for the banking system to expand credit to both the public and private sectors. A notable decline in liquidity is witnessed thereafter. This is likely to significantly crowd out the availability of bank credit to the private sector, unless the Government reduces its borrowing from the domestic banking system.

To address imbalances in the external sector and financial markets and to preempt any buildup of inflationary pressures, the Central Bank took measures to tighten

2021

monetary policy in mid-August. Accordingly, the Standing Deposit Facility Rate (SDFR) and the Standing Lending Facility Rate (SLFR) of the Central Bank were increased by 50 basis points each, to 5.00 per cent and 6.00 per cent, respectively, and the Statutory Reserve Ratio (SRR), applicable on all rupee deposit liabilities of licensed commercial banks (LCBs), was increased by 2.0 percentage points to 4.00 per cent, with effect from 01 September 2021. Moreover, maximum interest rates on foreign currency deposit products of LCBs and National Savings Bank were also introduced by the Central Bank, considering the anomalies in the prevailing interest rates offered and paid on the rupee and foreign currency deposits.

The need for the fiscal and monetary authorities to work closely and expeditiously to overcome a multitude of challenges encountered by the economy with a view to ensuring greater macroeconomic and financial system stability is emphasised here.

- i. Monetary financing of the Government's budget deficit has led to a substantial increase in the Central Bank's holdings of government securities from Rs. 74.7 billion at end 2019 to Rs. 1,261.1 billion as of 03 September 2021. Accordingly, the Central Bank holdings of Treasury bills, as a share of the outstanding total stock of Treasury bills issued by the Government, rose to 58.4 per cent as of 03 September 2021. This was 2.9 per cent at end 2019. This has led to the rapid expansion of net domestic assets (NDA) of the Central Bank to Rs. 1.1 trillion by end July 2021. This was Rs. 36.6 billion at end 2019. Allocations of Treasury bills to the Central Bank have led to a notable deterioration in the Equity to Domestic Assets and the Prudential Equity to Domestic Assets ratios of the Central Bank. The ratios of Equity to Domestic Assets and the Prudential Equity to Domestic Assets deteriorated to around 23.6 per cent and 9.2 per cent, respectively, by end July 2021, from healthy levels of 74.6 per cent and 33.5 per cent, respectively, at end 2019.
- ii. Furthermore, NDA of the Central Bank, as a share of reserve money, has increased substantially to around 99 per cent by end July 2021 from 3.9 per cent at end 2019, indicating that the country's monetary base is built almost entirely on the domestic assets of the Central Bank. Moreover, NCG by the Central Bank has remained in excess of the country's monetary base, consecutively for six months since February 2021, with the previous occasion being recorded for a shorter period in 2009. Without any corrective measures to retire the large stock of Treasury bills held by the Central Bank, investor sentiment and public confidence in the operations of the Central Bank and the Government are likely to be severely affected.
- iii. With the utilisation of foreign exchange reserves of the Central Bank to repay foreign currency debt obligations of the Government, NFA of the Central Bank have deteriorated sharply from Rs. 896.0 billion at end 2019 to a critically low level of Rs. 10.3 billion by end July 2021, thereby significantly weakening the strength of the balance sheet of the Central Bank to unprecedented levels. The current level of foreign assets remains barely sufficient to meet the foreign currency liabilities of the Central Bank. Even though the swap facilities from

210

friendly Central Banks will help improve reserves in the short term, the Central Bank has the liability to repay them at maturity. This entails a significant risk to the Central Bank balance sheet, particularly if the inflows from such swaps are used for government's debt servicing and there was no replenishment of the reserves by the Government.

- iv. Although measures have been taken to tighten the monetary policy stance, particularly by curtailing liquidity through the raising of the SRR commencing 01 September 2021, which reduced overnight domestic money market liquidity by around Rs. 160 billion, the Central Bank has had to continue with its practice of underwriting Treasury bill primary auctions, while accommodating direct allocations to facilitate certain expenditure of the Government. Since the monetary policy announcement on 19 August 2021, the Central Bank has purchased Rs. 86.7 billion worth of Treasury bills to provide funding for the Government to meet its financing needs. The repeated requests by the Ministry of Finance for such Central Bank financing, particularly through the underwriting of Treasury bill auctions, will continue to inject liquidity into the domestic money market, which is in contrast to the expectation of the Central Bank, and the premise of the decisions by the Cabinet of Ministers with regard to the above mentioned Note to the Cabinet submitted by you, dated 17 August 2021. Continued monetary financing will negate the impact expected from the recent tightening of monetary policy, and could require further increases in interest rates in the near term.
- v. State banks have increasingly come under pressure in terms of securing liquidity to meet the financing requirements of the Government and the non-settlement of debt obligations of key SOBEs. As a result, the state banks have had to persistently run large shortages in liquidity forcing them to source funds at elevated rates from the domestic money market. The timely settlement of such obligations to state banks would be essential to alleviate the pressure on operations of state banks as their domestic rupee liquidity positions have been impacted further with the increase in SRR that took effect on 01 September 2021. For this purpose, the Government would need to implement the required reforms, including revenue enhancement and expenditure rationalisation measures urgently, while allowing appropriate cost-reflective price adjustments on public utilities.

Further to the aforementioned challenges on the money and credit fronts, the Central Bank has also observed some acceleration in domestic consumer price inflation thus far during the year, supported by relatively well-anchored inflation expectations and with the domestic economy operating below its potential. The recent uptick in headline inflation was largely the result of supply side disruptions affecting food prices. As a result, Colombo Consumer Price Index (CCPI, 2013=100) based year-on-year headline inflation accelerated to 6.0 per cent in August 2021, compared to 4.2 per cent at end 2020. Further, year-on-year headline inflation based on the National Consumer Price Index (NCPI, 2013=100) also

210

accelerated to 6.8 per cent in July 2021 from 4.6 per cent at end 2020. Core inflation, which reflects underlying trends in inflation that could be broadly attributed to demand side factors, remained subdued so far during 2021, but has also shown some signs of acceleration in recent months partly owing to the fiscal and monetary stimulus measures adopted in 2020.

In spite of these near term challenges, the Central Bank remains hopeful that headline inflation would remain within the desired target range of 4-6 per cent during the remainder of 2021. The Government, however, will need to take appropriate measures to ease the pressure on food prices in the near term that has arisen due to pandemic-related supply side disruptions, as well as adverse weather effects. Further, the Central Bank observed that risks to inflation over the medium term are increasingly tilted to the upside due to the expected recovery in domestic economic activity, improvement in fiscal and monetary stimuli-led aggregate demand, possible destabilisation of inflation expectations, significant expansion of money supply triggered by large scale monetary financing, cost-reflective adjustments to domestic prices of petroleum, energy and other commodities to match global price developments, possible disruptions to domestic food production, possible second round effects of administered price adjustments and the depreciation of the rupee anticipated by market players. Although the Central Bank tightened its stance of monetary policy to preempt the buildup of excessive inflationary pressures that could arise over the medium term, further policy intervention would be necessary should inflationary pressures persist in the period ahead.

Also, we are aware and mindful that the measures taken at the last monetary policy review to address the emerging imbalances in the external and domestic financial sector, and the possible buildup of inflationary pressures over the medium term, could dampen the expectations of high growth, increased employment, and poverty alleviation objectives of the Government in the short run, and we will adopt an extremely careful approach to balance these often conflicting sets of objectives, against the need to ensuring greater macroeconomic stability amidst heightened uncertainty and adversity.

The Need of Structural Reforms

In this context, the implementation of an agenda for structural reforms is a must to achieve economic prosperity. As you have indicated in your above mentioned letter, we welcome a reform package without the IMF, and in fact, we endorse this as the most preferred way forward as a country, as many other countries have graduated by implementing far-reaching economic reforms.

A reform agenda for Sri Lanka needs to aim at achieving the following at a minimum; consolidate the government fiscal operations to have sustainable and prudent levels of budget deficit and debt levels; restore a strong and sustainable balance of payments position; build up of gross official reserves through non debt creating inflows by absorbing foreign exchange directly from the market; allow a market

212

4

based exchange rate to operate while ensuring that other surrounding conditions are conducive to retain exchange rate stability; implement cost reflective pricing mechanisms for fuel and utilities, electricity and water; remove impediments to a high and sustainable growth by addressing obstacles that impede the effective operation in key sectors in the economy, including the SOBEs; carry out fundamental reforms in our large SOBE sector operations; and create an investor friendly doing business environment, that will enhance the confidence amongst stakeholders, including domestic and foreign investors, rating agencies and international agencies. This requires a strong commitment and some sacrifices from all stakeholders of the economy, and adequate independence for institutions. Further, some kind of foreign debt restructuring or a liability management mechanism will have to be looked into amidst the lack of sizable potential foreign currency inflows. The need to commence these reforms, well thought out and planned with the forthcoming budget may need to be considered by the Government. A firm beginning will itself bring about positive results soon.

IMF

28

As you have stated in the above mentioned letter, there are situations in history where countries have not sought IMF assistance, such as Malaysia during the Asian Financial Crisis. Country situations vary, eventually leading to significant structural reforms. We can only gain advice from different country situations as well as historical cases of structural reforms even within our own country (a detailed explanation on country experiences is given in the Annexure). We are prepared to work with you, learning from past experiences of our own and other country experiences to get out of the present difficulties through required structural reforms. Although under totally different domestic and international conditions, Sri Lanka also achieved external sector stability without an IMF intervention during early 1970s. In 2009, we obtained an IMF a programme, which was negotiated within the broader framework of the Government policy agenda of the time, *Mahinda Chinthana*.

While the Government, with a strong commitment to long lasting structural reforms, may consider a decisive reform agenda to be implemented gradually, there are advantages of maintaining links with the IMF; backed by a well-structured policy. The countries, which obtain financial assistance from the IMF are increasingly encouraged to implement home grown reforms. Accordingly, if Sri Lanka decides to obtain an IMF programme in 2021 as well, negotiations could be based on the Government's policy framework "Vistas of Prosperity". The advantages that would be gained by indicating to the market that we are closely working with the IMF, even without any commitment to an IMF stabilisation programme, could boost confidence among international financial community, so that conditions for borrowing, if the need arises, could be made easy. Even a home-grown reform programme may entail significant sacrifices to be made.

10

11

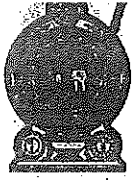
27

28

216

expected to yield around US dollars 815 million in savings in 2020–21. To achieve this, Ecuador took significant steps in fiscal consolidating including significant cuts to capital expenditure. The parameters of structural reforms in Ecuador were structured around the debt sustainability targets provided in the Rapid Financing Instrument provided by the IMF, which were to reach a debt-to-GDP ratio of 55 and 45 percent in 2025 and 2030, respectively, and average gross financing needs of 6 percent over 2025-30.

Zambia (2020): Zambia became the first African nation to default in the era of the COVID-19 pandemic in November 2020. Zambia's problems long predate the COVID-19 crisis, with its economy constrained by structural factors, such as low wealth, high fiscal deficits and a heavy debt burden despite being one of Africa's largest copper and other mineral producers. The main problem for Zambia was the country's excessively lax fiscal deficit. Since 2015, the country's fiscal deficit averaged around 8 per cent of GDP. With accompanied sharp depreciation of the Zambian currency, the country's external debt rose from 36 per cent in 2014 to 92 per cent by end 2020. Following the default in late 2020, Zambia was not able to come to an agreement with its bondholders on restructuring programme as the bondholders insisted on securing IMF backing for the debt restructuring process. Zambia's experience emphasises that even with positive IMF engagement, it will take a significant period of over a year for a staff level agreement with the IMF to materialise and remaining solvent until such time without a debt default is an incredibly challenging task.



මුදල අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

36 (36)
217 39

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01,
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01,
இலங்கை.

The Secretariat, Colombo 01,
Sri Lanka.

කාර්යාලය } (94)-011-2484500
அலுவலகம் } (94)-011-2484600
Office } (94)-011-2484700

ෆැක්ස් }
தொலைநகல் } (94)-011-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
இணையதளம் } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය }
எனது இல } MF/DF/07/CM/2021/190
My No }

ඔබේ අංකය }
உமது இல }
Your No }

දිනය }
திகதி } 2021.10.18
Date }

අමාත්‍ය මණ්ඩල සටහන

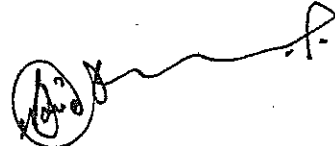
ශ්‍රී ලංකාවේ ආහාර බෝග අවශ්‍යතාව, පරිභෝජනය හා සුලබතාවය

ශ්‍රී ලංකාවේ ආහාර බෝග අවශ්‍යතාවය, පරිභෝජනය හා සුලබතාවය පිළිබඳ කාලීන දත්ත හා තොරතුරු අධ්‍යයනය කොට එහි උපනතීන් අනුව, දේශීය ආහාර නිෂ්පාදනයේ ඵලදායීතාව ඉහළ නැංවීම සඳහා, ආර්ථික පුනර්ඝටනය හා දරිද්‍රතාවය තුරන්කිරීම සඳහා වන ජනාධිපති කාර්යසාධන බලකායේ මැදිහත් වීමෙන් ජාතික ක්‍රමසම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුව, ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව හා ආහාර හා බෝග නිෂ්පාදනයට සම්බන්ධ කෘෂි, පශු හා ධීවර අංශ වලට අදාළ අමාත්‍යාංශ, රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශ, හා දෙපාර්තමේන්තු වල දායකත්වයෙන් සංසන්දනාත්මක අධ්‍යයන වාර්තාවක් පහත සඳහන් මූලික අංශ තුන ඔස්සේ පිළියෙල කර ඇත. එහි පිටපතක් මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරමි.

- i. ආහාර පරිභෝජනය; ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව මගින් වසර 03 කට වරක් පවත්වන ශාඛ ඒකක වල ආදායම් හා වියදම් සමීක්ෂණය.
- ii. ආහාර අවශ්‍යතාවය; පෝෂණය හා සෞඛ්‍ය තත්ත්වය ඉහළ නැංවීම අරමුණු කර ගනිමින් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ පෝෂණ අංශය හා වෛද්‍ය පර්යේෂණ ආයතනයේ නිර්දේශ අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ සමස්ත ප්‍රජාව වෙනුවෙන් සකස් කළ දෛනික ආහාර මාර්ගෝපදේශය.
- iii. ආහාර බෝග නිෂ්පාදනය හා සුලබතාවය; දේශීය ආහාර නිෂ්පාදනය හා ආනයන අපනයන අතර වෙනස, පසු අස්වනු හානි, බීජ සඳහා වෙන්කිරීම සහ අගය වැඩිකළ පසු අස්වනු නිෂ්පාදන සඳහා අමුද්‍රව්‍ය වශයෙන් ගත් ප්‍රමාණය අඩු කිරීමෙන් පසු අගය.

වි, ධාන්‍ය ඇතුළු රකිලබෝග, එළවළු, පළතුරු සහ පොල් වැනි වගාවන්, මත්ස්‍ය හා සත්ත්ව නිෂ්පාදන වැනි මූලික ආහාර කෘෂි ඇතුළත්ව සකස් කර ඇති මෙම වාර්තාව අධ්‍යයනය කර එහි මහපෙත්වීම් අනුව 2022-2024 වර්ෂ සඳහා ආහාර බෝග ඉලක්ක ඇතුළත් ක්‍රියාත්මක සැලැස්මක් සකස්කර ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා දිස්ත්‍රික් හා ප්‍රාදේශීය කෘෂිකර්ම කමිටු හා ප්‍රාදේශීය ජීවනෝපාය සම්බන්ධීකරණ කමිටු සහායවිවරුන්, දිස්ත්‍රික් ලේකම්/දිසාපතිවරුන් හා ප්‍රදේශීය ලේකම්වරුන් වෙත මෙවන විටත් උපදෙස් ලබා දී ඇත.

වර්තමාන තත්ත්වය තුළ රටෙහි පවතින ආහාර සුරක්ෂිතතාවය ස්ථාවර කිරීම සහ අනාගතයේ තිරසාර ආහාර බෝග නිෂ්පාදනය තහවුරු කිරීමත් අරමුණු කොට ගෙන දියත් කර ඇති මෙම වැඩසටහන සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ සහයෝගය ලැබෙනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරමි.


බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම.
මුදල් අමාත්‍ය



217(i)

අයවැය කථාව - 2022
வரவு செலவுத்திட்ட உரை - 2022
Budget Speech - 2022

බැසිල් රාජපක්ෂ, පා.ම., මුදල් අමාත්‍ය
பசில் ராஜபக்ச, பா.உ., நிதி அமைச்சர்
Basil Rajapaksa, M.P., Minister of Finance